

تصویر ابو عبد الرحمن الكردي

وَسَلَامٌ عَلَى

# ژیاننامہ کی پیغام مبر

خستہ پروی پروداوہ کان و  
شیکردنہ وہی بہ سہرہاتہ گات

نوسینی  
علی محمد محمد الصلابی

وہ رگیراف  
إحسان برہات الدین

نارین

دارالمعرفۃ  
بہ یروت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



ناتین

تریا ننامہ کی پیغہ مبر

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خستنه پرووی پرووداوه کان و  
شیکردنه وهی بدسه رهکاته کات



ٽياننامي پيغمبر ﷺ خستنه پوي پوداوه کان و	ناوي ڪٽيڻخاني:
شڪردنه وهى به سه هاته کان	
دكتور علي محمد محمد الصلابي	نوسيني:
احسان برهان الدين	وه رگيراني:
شوق حمدا مين	نه خشه سازي ناوه وه:
يه كه م - ۲۰۰۹	توبه ي چاپ:
(۱۵۵۸) ي سالي (۲۰۰۹) ي پي دراوه .	ژماره ي سپاردن:

ڪٽيڻخاني نارين

ملي نير - جوارپاني شيخ محمودي حفيظ

بازاري زانست بو ڪٽيڻ و چاپه مهنى

تلفون: 66.2511982 (00964)  
E-mail: nareen\_1@yahoo.com

# ثریاننامہ کی پیغہ مبدیہ

وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ  
وَالْآلِ  
وَسَلَّمَ

خستہ پرووی پروداوہ کان و  
شیگردنہ وہی بہ سہ رہاتہ کات

نوسینی

عَلِيٍّ مُحَمَّدٍ مُحَمَّدٍ الصَّلَافِ

وہ رگی پاف

إِحْسَانُ بَرَهَاتِ الدِّينِ

بہ رگی دووہم

نارین



## باسی پینجه‌م: ناکوکی له‌سهر ده‌ستکه‌وته‌کان و دیله‌کان

یه‌که‌م: ناکوکی له‌سهر ده‌ستکه‌وته‌کان.

عوباده‌ی کوپی صامیت ﷺ ده‌فه‌رموویت: له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ده‌رچووین و ناماده‌ی جه‌نگی به‌در بووم له‌گه‌لی، هه‌ردوو هیزه‌که پووبه‌پووی یه‌کتر بوونه‌وه و، خوای گه‌وره دوژمنانی به‌زاند، کۆمه‌لێک به‌دوایان که‌وتن، ده‌یان‌شکاندن و ده‌یان‌کوشتن، کۆمه‌لێکیش که‌وتنه‌ سه‌ر سه‌ربازه‌کاندا هه‌لیان ده‌گرت و کۆیان ده‌کرده‌وه، کۆمه‌لێک ده‌وره‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یان دا نه‌وه‌ک دوژمن هه‌ل بقوزیته‌وه لیتی، کاتێک شه‌وه‌ات، خه‌لکه‌که‌یش هه‌مووی گه‌پانه‌وه لای یه‌کتر، نه‌وانه‌ی ده‌رچووین به‌دوای دوژمن وتیان: ئیوه له‌ ئیمه‌ مافدارترین، ئیمه‌ دوژمنمان پاون و به‌زاندمان، نه‌وانه‌ش پاسه‌وانیتی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یان ده‌کرد و وتیان: ئیوه‌یش له‌ ئیمه‌ مافدارترین به‌و ده‌ستکه‌وته‌تان، ئیمه‌ پاسه‌وانیتی پیغه‌مبه‌رمان ده‌کرد(ﷺ)، چونکه‌ ترساین زیانیکی پی‌ بگه‌یه‌نیت، ئیتر خوای گه‌وره نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (الأنفال: ۱).

ئیت‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌یه‌کسانی دابه‌شی کرد له‌ نیو موسلماناندا.<sup>۱</sup> له‌ راستیدا خوای گه‌وره یادی غه‌زای به‌دری کرد به‌یادیکی هه‌میشه‌یی به‌وه‌ی که‌ له‌ سوره‌تی(الأنفال)دا باسی کردووه، به‌شیکراوه‌یی باس له‌ پروداوه‌کان و هۆکاره‌کان و نه‌نجامه‌کان کراوه، هه‌روه‌ها نایه‌ته‌ پیرۆزه‌کانی چاره‌سه‌ری ده‌رونی مڕۆقه‌کانیان کرد و، په‌روه‌رده‌یان کرد له‌سه‌ر بیروباوه‌پی قوول و پیکهاتنی ورد، سوره‌ته‌که به‌ ئاشکراکردنی حوکمی ده‌ستکه‌وته‌کان ده‌ستی پیکرد و پوونی کرده‌وه که‌ نه‌و ده‌ستکه‌وتانه بۆ خوا و پیغه‌مبه‌ره، چونکه‌ خوای گه‌وره خاوه‌نی

۱ حسنه‌ الامام احمد (۳۲۴/۵)، واللفظ له‌ ورقمه‌ (۲۲۷۶۲) وقال محققوا ط/ الرسالة: حسن لغیره، تفسیر ابن‌ کثیر (۲۸۳/۲).

هه موو شتيکه، پيغمبره که شی جينشينيه تی، ئینجا خوی گه وړه سی فرمانی به ئیمانداران کرد: فرمانی پیکردن به له خوا ترسان و چاککردنه وې په یوه نډیه کان و گوړپایه لی بو خوا و پيغمبره که ی(ﷺ)، بیگومان نه وانه ش فرمانگه لیکي هره گرنګن له بواړی جیهاددا، چونکه نه گهر جیهاد هه لقولای ترسی خوی گه وړه نه بیت نه و جیهاد نیه، ئینجا جیهاد پتویستی هیه به یه ک پیزی و نا لیړه شه و چاککردنه وې په یوه نډیه کان گرنګیه کی زوری هیه و، پیک و پیک بوون بنچینه ی جیهاده، ئینجا خوی گه وړه ناشکرای کرد که گوړپایه لی بو خوا و پيغمبر(ﷺ) نیشانه ی ئیمانه .

ئینجا خوی گه وړه سیفه تی ئیمانداره راسته قینه کانی ده ست نیشان کرد، له راستیدا و ه سفاکړنی ئیمانداران به وې که نه گهر یادی خوا بکریّت دلّه کانیان ده ترسیّت و ده له رزیّت، هه وړه ها قورئانیان بو بخوینریته و ه بیروباوه پریان به هیژتر ده بیت، و ه سفی سییه میښ: پشت به ستنه به خوی گه وړه، که ئومیدیان به که سی تر نیه جگه له خوی گه وړه و، په ناش ناگرنه که سی تر جگه له نه و، داوی هیچ پتویستی کیش ناکه ن جگه له په وړه ردگاریان نه و هیش ده زانن: هه رچی بیه ویت ده بیت و، هه رچی خوا نه یه ویت نابیت، سیفه تی چواره میښ: به رپاکړنی نویژه وپاریزگاریکړدن له کاته کانی(واتا به جیپینانی له کاتی دیاریکړای خویدا) و ده ست نویژ و کاره کانی تری، له وانه چاک ده ست نویژگرتن و به ته وای و چه مانه و و کړنوش بردن و قورئان خویندن تیایداو شایه تمان و درود و سلو ناردن بو پيغمبر(ﷺ)، سیفه تی پینجه میښ: به خشین له پیگای خوا و نه ویش زه کات و مافه کانی دیکه ده گریته و، دروستکراوه کانیش هه موویان به نده ی خوی گه وړه ن، خو شه ویستترینیان لای خوا به که لکترینیان به بو به نده کانی تر، ئینجا ناشکراشی کرد که هه ر که س نه م سیفه تانه ی تیا بیت نه و ئیمانداري راسته قینه یه و به م شیوه یه پیشه کی سوره ته که ته و او ده بیت<sup>۱</sup> دوی نه وې هیمت به رزده کاته و بو جیهاد ونکولی له هوکاره کانی سه رشوړی و ه کو ململانی له سر غه نیمه ت و جیاوازی

تر، ه‌روه‌ها به‌رزبونه‌وه بۆ پله به‌رزه‌کانی ئیمان، خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿سَتَلُونَا عَنِ الْإِنْفَالِ قُلِ الْإِنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝۲﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝۳﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (الانفال: ۱-۴).

مامۆستا (محمد ایمن المصری) ده‌لێت: ئایه‌ته‌کان باسی کرداری ئیماندارانیان نه‌کرد له‌به‌دردا، به‌لکو گله‌بیه‌کی ئازار به‌خشیان کرد له‌موسلمانان، بۆ ئه‌وه‌ی هاندەرێک بێت بۆ شه‌رمکردن له‌خ‌وای گه‌وره، هه‌ندیک مه‌سه‌له‌یش بوو ئایه‌ته‌کان به‌ جوانی پوونیان کرده‌وه و، ئه‌وه‌ی له‌ناو ده‌روونه‌کاندا هه‌بوو ئایه‌ته‌کان به‌ شیوه‌یه‌ک باسیان کرد چا‌و‌جوله‌کانی تیا‌دا‌ ده‌بینی، هه‌موو ئه‌وه‌ش ناخی ئیمان‌داری ئا‌گا‌دار ده‌کرده‌وه بۆ ئه‌وه‌ی بزانی‌ت چه‌ند ما‌وه‌یه‌یه‌ له‌نی‌وان خ‌و‌ی و پله‌کانی ئیمان‌دا که‌هه‌ول ده‌دات پێ‌ی بگات، ئایه‌ته‌کان په‌روه‌رده‌کردنی په‌روه‌ردگاری دانابوو، خا‌وه‌نی چه‌شتنی ته‌وا‌ویش بۆی ده‌رده‌که‌ویت به‌چی شی‌وا‌زیکی نا‌وا‌زه گله‌بیه‌که‌ خرا‌وه‌ته‌پوو، به‌بێ ئه‌وه‌ی گله‌یی تیا‌بک‌ریت، به‌لکو باسی ئه‌وه‌ی کرد که‌له‌ ده‌روونه‌کاندا بوو، به‌شی‌وه‌یه‌که‌ نه‌گه‌ر ئیمان‌داریکی ئاسایی گو‌یی لێ بێت د‌ل‌ن‌یا ده‌ب‌یت که‌هیچ خا‌وه‌ن با‌وه‌رێک ناب‌یت ئه‌و سی‌فه‌تانه‌ی تیا‌دا ب‌یت. بۆیه ئایه‌ته‌کان خرا‌نه‌پو‌ویان پێ‌شه‌کییه‌ک بوو ده‌ریاره‌ی تاییه‌ته‌ندییه‌کانی ئیمان، که‌وێنه‌ی ئه‌و که‌لێنه‌ ده‌ک‌یش‌یت له‌نی‌وان ئیمان‌دار و سی‌فه‌تی ناشایسته‌دا:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝۲﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝۳﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (الانفال: ۲-۳).

نایه‌ته‌کان باسی گله‌بیان نه‌کرد، به‌لکو باسی پروداویان کرد، باسی پروداویش کاریگه‌رت‌ر بوو له هه‌موو گله‌بییه‌ک.

هاوه‌له به‌پژده‌کان گوێ‌راپه‌ل بوون بۆ ئەم ئاراسته‌قورئانیه‌، ئینجا نایه‌ته‌کان دابه‌زینه‌ سهر پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) چۆن ده‌ستکه‌وته‌کان به‌شبکات.

پاش ئه‌وه‌ی ده‌ستکه‌وته‌کان بوونه‌ مولکی خواپيغه‌مبه‌ر (ﷺ)، په‌روه‌ردگار ئاشکرای کرد، دابه‌شکردنیان چۆن ده‌بیئت، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآبِنِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّفَٰقَىٰ أَجْمَعَيْنِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱).

ئهمه‌ له پاش ئه‌وه‌ی دله‌کانیان پاکبوونه‌وه‌ له تیکه‌لکردن و دلسۆزیان ده‌رکه‌وت بۆ خوای بالاده‌ست و نه‌پینزان، حوکه‌مه‌کیش پاشکاو بوله‌وه‌ی چوار له‌ پینجی ده‌ستکه‌وته‌کان له‌ نیو‌خۆیاندا دابه‌ش ده‌بیئت و پینج‌یه‌کی بۆ خوا و پیغه‌مبه‌ره (ﷺ)، که‌ خودی ئه‌و پینج‌یه‌کیش هه‌ر ده‌گه‌رپته‌وه‌ بۆ خۆیان و دابه‌ش ده‌کرپته‌ سهر ئه‌و لایه‌نانه‌ی له‌ سوننه‌تدا باسیان هاتووه‌.

ئاراسته‌کردنی په‌روه‌رده‌یی له‌ دواخستنی دابه‌زاندنی پرسیارکردن ده‌رباره‌ی ده‌ستکه‌وته‌کان، بۆ ئه‌وه‌ ئاماژه‌ ده‌کات که‌ حوکه‌مه‌ شه‌رعه‌کان پێویسته‌ که‌ش و هه‌وای ده‌روونی گونجای بۆ ئاماده‌ بکریئت، بۆ ئه‌وه‌ی جیگای شایسته‌ی خۆی بگریته‌وه‌ له‌ هۆش و دلدا، و، جیگیر بیئت و ئامانه‌کانی به‌دی به‌پینیت، به‌م شیوه‌یش په‌روه‌ردگاری مه‌زن به‌نده‌ موسلمانه‌کانی دوورخسته‌وه‌ له‌ په‌یوه‌ست بوون به‌ که‌سی ترو، هه‌روه‌ها به‌ ده‌ستکه‌وته‌کانه‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و دلسۆزیه‌یان تیا دروست بیئت که‌ شایسته‌ی سه‌رکه‌وتنی خوا و، ته‌واوکردنی نیعه‌مه‌ته‌کانی بن، بۆیه‌ کاتیک یه‌کلابوونه‌وه‌ بۆ خوای گه‌وره‌ و به‌ دلسۆزی جیهادیان کرد سه‌رکه‌وتن فه‌زل و چاکه‌ی خۆی له‌وه‌ زیاتر که‌ چاوه‌پوان بوون<sup>۱</sup> پێی به‌خشین، له‌ عه‌بدولای

کۆپی عه‌ مره‌ وه‌ هاتوه‌ که‌ فه‌رموویه‌ تی: پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) له‌ پۆژی به‌ دردا به‌ سێ سه‌د و یانزه‌ که‌س له‌ هاوه‌ لانیه‌ وه‌ ده‌رچوو، کاتی‌ک گه‌ یشتینه‌ ئه‌وێ پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: (اللهم انهم حفاة فحملهم، اللهم انهم عراة فاکسهم اللهم انهم جیاع فاطعمهم) واته‌: خوایه‌ ئه‌وانه‌ پێ‌ په‌ تین هه‌ لیان بگه‌ر، خوایه‌ ئه‌وانه‌ پرووتن پۆشته‌ یان بکه‌، خوایه‌ ئه‌وانه‌ برسین تێریان بکه‌، ئیتر خوا ی گه‌وره‌ سه‌رکه‌ وتنی پێ‌ به‌ خشین، کاتی‌کیش گه‌رانه‌ وه‌، هه‌ریه‌ که‌ و به‌ وشتریک یان دوو وشتر گه‌راییه‌ وه‌، پۆشته‌ بوون و تێریش بوون.

له‌ دادگه‌ری پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) یش ئه‌وه‌ بوو، له‌ دابه‌ شکردندا به‌ شی ئه‌و که‌ سانه‌ی ده‌ستنی‌شان کرد که‌ به‌ فه‌رمانی خۆی دواکه‌وتن، به‌ بۆنه‌ی هه‌ندی فه‌رمان و کار که‌ پێی سپاردن، بۆیه‌ پشکی بۆ دانان و پاداشتی که‌ سێکیان ده‌ست ده‌که‌وێت که‌ ئاماده‌ی به‌ در بوویت،<sup>۱</sup> پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) چاودێری بارودۆخی سه‌ریازه‌کانی ده‌کرد که‌ پێی لێ ده‌گرتن به‌ شداری بکه‌ن له‌ جه‌نگدا، چونکه‌ خوا ی گه‌وره‌ داوا ی شتی‌ک ناکات له‌ هیچ که‌سی‌ک له‌ سه‌رووی توانای خۆیه‌ وه‌ بی‌ت وه‌کو ده‌فه‌رموویت: ﴿لَا يَكْلَفُ

اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ (البقرة: ۲۸۶).

بۆیه‌ پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) داوا ی هیچی له‌ که‌س نه‌ده‌کرد له‌ توانای خۆیدا نه‌بی‌ت، چی له‌ کاتی شه‌ر و چی له‌ کاتی ناشتی، له‌ غه‌زای به‌دریشدا پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) له‌ هه‌ندی له‌ هاوه‌ لانی خۆش بوو له‌ وه‌ی ئاماده‌ی جه‌نگه‌ که‌ بن، چونکه‌ بارودۆخی خێزانی‌شیان وای ده‌خواست، له‌ عوسمانی کۆپی عه‌فانی (ﷺ) خۆش بوو له‌ وه‌ی له‌ پۆژی به‌ دردا له‌ مال ده‌رچی‌ت، چونکه‌ پوقه‌یی‌ه‌ی خێزانی نه‌خۆش بوو، پێویستی‌شی هه‌بوو به‌ که‌سی‌ک چاودێری بکات، بوخاری له‌ سه‌حیحه‌ که‌یدا پرپویه‌تی کردوه‌ که‌ عه‌بدولای کۆپی عومه‌ر (رضی‌الله‌تعالی‌عنہ) باسی دواکه‌وتنی عوسمانی کردوه‌ له‌و شه‌ره‌ و فه‌رموویه‌تی: سه‌باره‌ت به‌ دواکه‌وتنی له‌ پۆژی به‌ در، به‌هۆی نه‌خۆشکه‌وتنی خێزانی بوو، پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: ((ان لك اجر رجل ممن شهد بدراً وسهمه)) واته‌:

۱ مسند ابی داود (۵/۵۲۵)، حسنه‌ الالبانی، صحیح ابی داود ورقمه‌ (۲۷۴۷).

۲ بېوانه‌: من معنی‌ السیره‌ (۲۱۴).

۳ البخاری: کتاب الفضائل، باب ((مناقب عثمان)) رقم (۳۶۹۹).

پاداشت و پشکی که سیکت هیه به شداری شه پی به دری کردبیت.

هه روه ها پیغمبر ﷺ) فره رمانی کردوه به نه بو نومامه له لای دایکی بمینیتته وه چونکه نه خوش بووه و پیویستی پیی بوو، له نه بو نوسامه ی کوپی سه عله به وه (ﷺ) هاتوه: که پیغمبر ﷺ) ناگاداری کردنه وه به دهرچوون بۆ به در وه نه ویش بریاری دهرچوونی دا له گه لیان، نه بو بورده ی کوپی نه ییاری خالوی پیی وت: له لای دایکت بمینته وه نه ی خوشکه زام. نه بو نوسامه پیی وت: به لکو تو له لای خوشکه که ت بمینته وه، نه وه یان بۆ پیغمبر ﷺ) گپرایه وه و، نه ویش فره رمانی به نه بو نوسامه کرد له گه ل دایکی بمینیتته وه و نه بو بورده ی له گه ل خوی برد، کاتیک پیغمبر ﷺ) که رایه وه نافره ته که مردبوو پیغمبر ﷺ) یش نویژی له سهر کرد.<sup>۱</sup>

نه م په وشته به رزه و چاودیری کردنه بۆ ههستی سهر بازه کان و بارودوخی خیزانیان هزر و وزه یه کی دروست ده کرد له نیوان سهر کردایه تی و سهر بازه کانداه و، ده چیته ژیر چه مکی (فقه التمكن) هوه، پیغمبر ﷺ) یش له به رزترین پله و شیوازه کانی پیی هه لساوه.

له و هاوه لانه یش که فره رمان و نه رکی تایبه تیان هه بوو، یان تووشی کو سپیک بوون له ریگا و پیغمبر ﷺ) که پاندنیه وه:

۱- نه بو لوبابه: پیغمبر ﷺ) به جینشیننی خوی له سهر مه دینه به جیی هیشت.

۲- عاصمی کوپی عه دی: پیغمبر ﷺ) ناردی بۆ کاریکی گرنگی خه لکی عالیه له مه دینه.

۳- حاریسی کوپی حاتیب: پیغمبر ﷺ) ناردی به کاریکی گرنگ به ره و لای به نی عه مری کوپی عه وف.

۴- حاریسی کوپی صیممه: له کاتی پێکردندا به‌ره‌و به‌در کهوت و شوینیکی شکا و پېغەمبەر ﷺ گێراپه‌وه.

۵- خه‌واتی کوپی جوبه‌یز: له پێگا به‌ردێک به‌ر پێی کهوت له ناوچه‌ی سه‌فراشه‌وه گه‌راپه‌وه به‌ فه‌رمانی پېغەمبەر ﷺ.

هه‌روه‌ها پشکی شه‌هیدانی دایه میراتگره‌کانیان، به‌م شیوه‌یه‌ش ئاینی ئیسلام ده‌ست پێشخه‌ر بوو بۆ پێزگرتن له شه‌هیدان و چاودێری کردنی منال و خێزانه‌کانیان پێش نزیکه‌ی چوارده سه‌ده.

### دووهم: دیله‌کان

ئیبنو عه‌باس ده‌فه‌رمووی: کاتی که دیله‌کان گیران، پېغەمبەر ﷺ به‌ ئه‌بو به‌کرو عومه‌ری فه‌رموو: بۆچوونتان چیه‌ ده‌رباره‌ی دیله‌کان؟ ئه‌بو به‌کر فه‌رموو: ئه‌ی پېغەمبەر! خوا ئه‌وانه ئامۆزا و عه‌شیره‌تی خۆمان، پێم وایه‌ پزگارانه‌یان (فدیة) لێ وه‌رگرت و توانامان ده‌شکێته‌ سه‌ر بێیاوه‌پاندا، به‌لکو خوای گه‌وره پێنموونیان بکات بۆ ئیسلام. بۆیه پېغەمبەر ﷺ فه‌رموو: تۆ بۆچوونت چیه‌ ئه‌ی کوپی خه‌تتاب؟ وتم: نه‌ سویند به‌ خوا ئه‌ی پېغەمبەر! خوا، من بۆچوونه‌که‌ی ئه‌بو به‌کر م نیه‌، به‌لکو من پێم وایه‌ ئه‌گه‌ر بوویته‌ خاوه‌ن ده‌سه‌لات له‌ گه‌ردنیان بده‌ین، عه‌قیل بده‌ی به‌ ده‌ستی عه‌لیه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی له‌ گه‌ردنی بدات و زاواکه‌م بده‌یت ده‌ستمه‌وه له‌ گه‌ردنی بده‌م، چونکه ئه‌وانه سه‌رانی کوفرن، به‌لام پېغەمبەر ﷺ بۆچوونه‌که‌ی ئه‌بو به‌کر م لا په‌سه‌ند بوو و حه‌زی نه‌کرد له‌ بۆچوونه‌که‌ی من، پۆزێک دواى ئه‌وه هاتم و ته‌مه‌شام کرد پېغەمبەر ﷺ و ئه‌بو به‌کر دانیشتونه ده‌گرتن، وتم: ئه‌ی پېغەمبەر! خوا ﷺ ئاگادارم بکه‌ بۆچی ده‌گرتن؟ بۆ ئه‌وه‌ی منیش بگرم، یان به‌ زۆرخۆم به‌ گریان به‌یتم له‌ به‌ر گریانکه‌ی ئێوه، پېغەمبەر ﷺ فه‌رموو: ((له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌گرم که هاوه‌لانت پێشنیاری



پزگارانه یان بۆکردم و من پیشنیاری سزادانیان کرایه سهرم له خوار نهو داره وه))

- واته دارێك بوو نزیک پیغه مبه ر(ﷺ) - خوای گه و ره نه م ئایه ته ی دابه زاند: ﴿مَا كَانَتْ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَىٰ حَتَّىٰ يُتَخَذَ فِي الْأَرْضِ تَرْيُوتٌ عَرْضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ تَوَلَّا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ فَكُلُوا مِنَّمَا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (الانفال: ٦٧-٦٩). نیت خوای گه و ره ده سته وه ته کانی بۆ حه لال کردن.<sup>۱</sup>

له پریوایه تیکی ئیبنو مه سعود دا(ﷺ) هاتوو ه که فه رموویه تی: له پۆژی به دردا، پیغه مبه ر(ﷺ) فه رمووی: چی ده لێن ده ربیره ی دیله کان، نه بو به کر وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا قه وم و که س و کاری خوئن، بیانه ییله و په له یان لی مه که، به لکو خوای گه و ره لییان خوئ بیت، عومه ر فه رمووی: نه ی پیغه مبه ری خوا، ده ربیان کردی و به درو یان خسته ته وه، له گه ردنیان بده، عه بدولای کوپی په واحة یش وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا، دۆلێك بدۆزه ره وه دار و دره ختی زۆر بیت، هه موویان بخه ره ناوی و بیانسووتیه، نیت هه ندی که س وتیان بۆچوونه که ی نه بو یه کر وه رده گریت و هه ندی که س وتیان بۆچوونه که ی عومه ر وه رده گریت و، که سانیك وتیان بۆچوونه که ی عه بدولای کوپی په واحة وه رده گریت، پیغه مبه ر(ﷺ) ده رچوو و فه رمووی: خوای گه و ره دلی که سانیك نه رم ده کاته وه تاکو له شیر نه رمتر ده بیت، خوای گه و ره دلی که سانیكیش په ق ده کاته وه تاکو له به رد په قتر ده بیت، نموونه ی تو نه ی نه بو به کر وه ک نموونه ی ئیبراهیمه (سه لامی خوای لی بیت)، فه رمووی: ﴿فَمَنْ يَبْعِنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (ابراهیم: ۳۶). نموونه ی تو نه ی نه بو به کر وه ک عیسا یه، که فه رمووی: ﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (المائدة: ۱۱۸). نموونه ی توئش نه ی عومه ر وه کو نموونه ی نوحه، کاتیك فه رمووی: ﴿رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ

دَيَّارًا ﴿نوح: ۲۶﴾. نموونه‌ی تو نه‌ی عومر وه‌کو موسایه، که فره‌رمووی: ﴿رَبَّنَا  
 أَطْمِسْ عَلَيَّ أَمْوَالَهُمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾ (یونس:  
 ۸۸). ((انتم عالة فلا ينفلتن احد منهم احدا الا بفداء، او ضربية عنق)) واته: ئیوه  
 نه‌دار و هه‌ژارن، با که‌سیان له ژۆر ده‌ستتان ده‌رنه‌چیت به‌بی پزگارانه یان لی‌دان  
 که‌ردنی. عه‌بدولای کوپی مه‌سعود ده‌لیت: وتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ته‌نها  
 سوه‌یلی کوپی به‌یزا نه‌بی‌ت، چونکه گویم لی بوو باسی نی‌سلامی ده‌کرد، ده‌لیت:  
 هیچ پۆژیک نه‌بوو بترسم به‌ردم به‌سهردا بباریت نه‌ونده‌ی نه‌و پۆژه، تا‌کو  
 فره‌رمووی: "الا سهیل بن بیضاء" واته: به‌لی سوه‌یلی کوپی به‌یزا نه‌بی‌ت. خوای  
 که‌وره‌یش نه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿مَا كَانَتْ لِي نِيَّةٌ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُشْرِكَ  
 فِي الْأَرْضِ﴾ (الانفال: ۶۷).<sup>۱</sup>

نه‌م ئایه‌ته‌ بنه‌مایه‌کی گرنگ داده‌نی‌ت له دروستکردنی ده‌وله‌تدا، کاتیک له  
 قوناغی پیکه‌یتان و ناماده‌کردندا بی‌ت، بۆ نه‌وه‌ی به‌ لاوازی نه‌یه‌ته‌ پیش چاو و،  
 دوژمنان بترسی‌نی‌ت، بۆیه له پیناو نه‌م مه‌سه‌له‌ سه‌ره‌کییه‌دا بایه‌خدا‌ن ده‌خاته‌پوو  
 به‌ شته‌ لاوه‌کییه‌کان با پی‌ویستیش به‌و شتانه ژۆر بی‌ت.<sup>۲</sup>

سه‌عدی کوپی موعاز نا‌په‌حه‌ت بوو له‌وه‌ی هاوه‌لان ده‌ستی‌ان کرد به‌ دیل گرتنی  
 بته‌پرستان، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش هه‌ستی به‌وه کرد و پی‌ی فره‌رموو: ((والله لكانك يا  
 سعد تكره ما يصنع القوم)) واته: سویند به‌ خوا ده‌لی‌ی کرداری خه‌لکه‌که‌ت پی‌  
 ناخۆشه، وتی: به‌لی نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، نه‌مه‌یه‌که‌م گورز بوو له بته‌پرستان درا،  
 کوشتنی‌انم پی‌ باشتره تا‌کو هیشتنه‌وه‌یان.<sup>۳</sup>

مامه‌له‌کردنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ دیله‌کان میه‌ره‌بانانه و دادگه‌رانه و توند و  
 تو‌لی‌ش بوو له پیناو نامانجه‌کانی بانگه‌وازدا، بۆیه شی‌وازه‌کانی جیا‌واز بوو،

۱ حسنه الامام احمد (۲۸۴-۲۸۳/۱) رقم (۳۶۳۲) هه‌روه‌ما به‌وانه وته‌کانی شیخ نه‌حمه‌د شاکر له‌و  
 باره‌وه، تفسیر ابن کثیر (۳۲۵/۲)، (مرویات غزوة بدر) (۲۸۹-۲۹۱)، به‌وانه قسه‌کانی نه‌ویش له په‌راویزه‌وه.

۲ من معین السیره (۲۰۹).

۳ به‌وانه: التربية الجهادية للغضبان (۱/۱۴۱).

هه‌ندیکیانی کوشت و هه‌ندیکیانی به‌ پ‌زگا‌رانه‌ ئازادکرد و، هه‌ندیکی تریشیانی به‌بی‌ هیچ به‌رانبه‌رێک ئازادکرد و، هه‌ندیکیان مه‌رجی له‌گه‌ڵ کردن ده‌ که‌س له‌ موس‌لمانان فێری نووسین بکه‌ن له‌ به‌رامبه‌ر ئازاد کردنیان.

#### ١- پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) په‌ نادانی زویه‌یری کوپی مو‌تعیمی له‌ به‌رچاو بوو:

پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) ده‌رباره‌ی دیله‌کانی به‌در فه‌رمووی: ((لو کان مطعم بن عدي حياً، ثم کلمني في هؤلاء النتنی لأطلقهم له))<sup>١</sup> واته‌: نه‌گه‌ر مو‌تعیمی کوپی عه‌دی له‌ ژياندا بوايه‌ و ده‌رباره‌ی ئه‌و بۆگه‌نانه‌ قسه‌ی له‌گه‌ڵم بکرديه‌ له‌ به‌ر ئه‌و ئازادم ده‌کردن.

ئه‌م فه‌رموده‌یه‌ ئه‌مه‌کیک چاکه‌ له‌ به‌رچاو بوونی‌ک بوو بۆ ئه‌و پیاوه‌، چونکه‌ مو‌تعیم هه‌ل‌وێستی جوانی هه‌بوو له‌ په‌ نادانی پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) له‌ و کاته‌ی له‌ تائیف گه‌رايه‌وه‌، ئینجا ئه‌و یه‌کی‌کیش بوو له‌ و که‌سانه‌ی لاپه‌په‌که‌یان لابرد له‌ ناو که‌عبه‌، کاتی‌ک به‌نو هاشم گه‌مارۆیان خرابوو‌یه‌ سه‌ر،<sup>٢</sup> ئه‌مه‌یش چله‌پۆیه‌ی به‌ ئه‌مه‌ک بوونه‌ بۆ هه‌ل‌وێستی پیاوان سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی بته‌رستیش بن.<sup>٣</sup>

#### ب- کوژرانی عوقبه‌ی کوپی ئه‌بی مو‌عه‌یت و نه‌زری کوپی حاریس:

ئه‌گه‌رچی پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) ئه‌و ئه‌مه‌که‌ی ده‌رب‌ری به‌رامبه‌ر که‌سی‌ک وه‌کو مو‌تعیم به‌لام پت‌ویست بوو توند و تۆل‌یش بی‌ت به‌رامبه‌ر هه‌ندی‌ک له‌ تاوانبارانی جه‌نگ و سه‌رانی ب‌ی‌باوه‌پی، وه‌کو: عوقبه‌ی کوپی ئه‌بی مو‌عه‌یت و نه‌زری کوپی حاریس، چونکه‌ ئه‌وان هه‌میشه‌ بانگه‌شه‌ی شه‌پیان ده‌کرد له‌ دژی موس‌لمانان، بۆیه‌ مانه‌وه‌یان مایه‌ی ترسناکیه‌ له‌ دژی موس‌لمانان، به‌ تاییه‌تی له‌ و قوناغه‌ی بانگه‌وازدا، چونکه‌ ئه‌گه‌ر ئازاد بک‌ری‌ن ده‌ست ناپاری‌زن له‌ پیلان گ‌ی‌ران بۆ موس‌لمانان، بۆیه‌ کوژرانیان پت‌ویسته‌ له‌ پ‌یناو به‌رژه‌وه‌ندی بانگه‌وازی ئیسلامیدا،<sup>٤</sup>

١ ابو داود في الجهاد، باب ((المن على الاسير))، رقم (٢٦٨٩).

٢ من معین السیره (٢٠٨).

٣ به‌وانه‌: التریبه‌ القیادیه‌ (٥٤/٣).

٤ به‌وانه‌: غزوة بدر الکبری، محمد احمد باشمیل (١٦٢) بتصرف.

بۆیه کاتیک گه‌یشتنه لای دۆلی سه‌فرا، پيغمه‌بر ﷺ) فه‌رمانی کرد به‌ کوشتنیان له‌ کاته‌ی به‌ره‌و مه‌دینه ده‌گه‌رانه‌وه، کاتیک عوتبه بیستی ده‌کوژریت وتی قوپم به‌سه‌ر، بۆچی له‌ نیوان هه‌موواندا - ئه‌ی کۆمه‌لانی قوره‌یش - من بکوژیم، پيغمه‌بر ﷺ) فه‌رمووی: له‌به‌ر دژایه‌تیت بۆ خوا و پيغمه‌بره‌که‌ی، وتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د چاکه‌ کردنت به‌ نه‌کوشتم چاکتره، منیش وه‌کو یه‌کیکی تر دابنی، ئه‌گه‌ر ئه‌وانت کوشت منیش بکوژه، ئه‌گه‌ریش ئازادت کردن ئازادم بکه، ئه‌گه‌ر پزگارانته‌ی ئی وه‌رگرتن له‌ منیشی وه‌رگه‌ر، ئه‌ی موحه‌مه‌د کۆ لای مناله‌کانم بمینیتته‌وه؟ پيغمه‌بر ﷺ) فه‌رمووی: ئاگر، پیشی بخه‌ ئه‌ی عاسیم و له‌ گه‌ردنی بده. <sup>۱</sup> ئیتر عاسیم پیشی خستن و له‌ گه‌ردنی دا. <sup>۲</sup>

نه‌زری کوپی حاریسیش یه‌کیک بوو له‌ شه‌یتانه‌کانی قوره‌یش، له‌وانه‌ی ئازاری پيغمه‌بر ﷺ) یان ده‌دا و دژایه‌تیان ده‌کرد، ئه‌و پۆیشتبوو بۆ حیره و فیری به‌سه‌ره‌اتی پادشاکانی فارس و پۆسته‌م و ئه‌سفهندیار بووبوو، کاتیک پيغمه‌بر ﷺ) له‌ جیگایه‌ک داده‌نیشت و باسی خوی ده‌کرد، ئه‌و له‌پاش پيغمه‌بر ﷺ) ده‌یوت: من له‌ ئه‌و چاکتر قسه‌ ده‌زانم، وه‌رن با قسه‌تان بۆ بکه، ئیتر باسی پادشاکانی فارس و پۆسته‌م و ئه‌سفهندیاری بۆ ده‌کردن و ده‌یوت: به‌ چی موحه‌مه‌د قسه‌ی له‌ من خوشتره؟ <sup>۳</sup> ئه‌م پیاوه سه‌ره‌که‌شه‌ که ده‌یوت من شتیکی چاکتر باس ده‌که‌م له‌ قسه‌ی خوا و پيغمه‌بر، پتویسته‌ تۆله‌ی ئی بکریته‌وه، بۆیه پيغمه‌بر ﷺ) ئه‌وی نه‌خسته‌ بازنه‌ی راویژکردنه‌وه و<sup>۴</sup> فه‌رمانی کرد به‌ کوشتنی، ئیتر عه‌لی کوپی ئه‌بو تالیب ﷺ) کوشتی. <sup>۵</sup>

۱ بپوانه: مجمع الزوائد (۸۹/۶) قال فيه: رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ وَالْأَوْسَطِ وَرِجَالَهُ رِجَالٌ صَحِيحٌ، وَنَحْوُهُ فِي مَجْمَعِ الزَّوَادِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ..... وَقَتَلَ عَقْبَةُ بْنُ أَبِي مَعِيْطٍ قَبْلَ الْفِدَاءِ، قَامَ إِلَيْهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَتَلَهُ صَبْرًا، قَالَ: مَنْ لِلصَّبِيَةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "النَّارُ".

۲ بپوانه: التربية القيادية (۶۰/۳).

۳ بپوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴۳۹/۱-۴۴۰).

۴ بپوانه: التربية القيادية (۵۷/۳).

۵ بپوانه: سيرة النبوية لابن هشام (۲۵۵/۲).

به کوشتنی ئه‌م دوو تاوانباره، موسلمانان فی‌بی‌وون که‌هه‌ندی سته‌مکار و سه‌رکه‌ش هه‌ن نابیت نه‌رمیان له‌گه‌لدا بنویژنریت، چونکه ئه‌وانه سنووری ئه‌وه‌یان تیپه‌پاندووه که لیخو‌شبوونیان به‌رانبه‌ریک‌ریت،<sup>۱</sup> به‌هوی کرده‌وه‌ناشرینه‌کانیان، ئه‌م دوو پیاوه‌یش خراپ‌ترین به‌نده‌کانی خوا بوون و، له‌هه‌موویان بی‌پاوه‌پترو سه‌رکه‌شتر و سته‌مکارتر بوون بۆ ئیسلام و موسلمانان.<sup>۲</sup>

ج- پاسپاردن به‌ریزگرتن له‌دیله‌کان به‌شیکه له‌پنیا‌زی پیغه‌مبه‌رایه‌تی:

کاتیک گه‌پانه‌وه مه‌دینه، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دیله‌کانی دابه‌ش کرد به‌سه‌ر هاوه‌لانی‌داو، پی‌ی فهرموون: چاکه‌یان له‌گه‌ل بکه‌ن،<sup>۳</sup> به‌م پاسپاردانه‌یش جیبه‌جیکردنی ئه‌م ئایه‌ته‌هاته‌دی: ﴿وَيُطْعَمُونَ أَلْطَعَامَ عَلَىٰ حَيْثُ مَسْكِنًا وَيَتِمًّا وَأَسِيرًا﴾ (الانسان: ۸). ئه‌وه ئه‌بو‌عه‌زیزی کوپی عومه‌یر، برای موسعه‌بی کوپی عومه‌یر، باسی ئه‌وه ده‌کات که بینی و، ده‌لئت: من یه‌کیک بووم له‌دیله‌کانی جه‌نگی به‌در، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: پاسپارده‌ی چاک بکه‌ن له‌گه‌ل دیله‌کاندا، منیش له‌لای چه‌ند که‌سیک بووم له‌ئه‌نصاره‌کان، که کاتی ناخواردن ده‌هات، خویان خورمایان ده‌خوارد و دانه‌گه‌نمه‌که‌یان به‌من ده‌دا له‌سه‌ر پاسپارده‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ).<sup>۴</sup>

ئه‌بولعاسی کوپی په‌بیعی‌ش بۆمان ده‌گیژرته‌وه و ده‌لئت: من له‌ناو کۆمه‌لێک له‌ئه‌نصاریه‌کاندا بووم خوا پاداشتی چاکه‌یان بداته‌وه، کاتیک نێوه‌پۆژه‌یان شیویان ده‌کرد، خویان خورمایان ده‌خوارد و نانه‌که‌یان به‌من ده‌دا، که ئه‌وان نانیا‌ن که‌م بوو، تویشوویان هه‌ر خورما بوو، ته‌نانه‌ت که‌سی وایان بوو پارچه‌نانیکی ده‌ست ده‌که‌وت ده‌یدا به‌من، وه‌لیدی کوپی موغیره‌یش ئه‌مه و له‌مه‌زیاتری ده‌گیژپایه‌وه، ئه‌وان هه‌لیان ده‌گرتن کاتیک پێیان ده‌کرد.<sup>۵</sup>

۱ بېروانه: التربية القيادية (۶۰/۳).

۲ بېروانه: البداية والنهاية (۳۰۶/۳).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۳۰۷/۳).

۴ مجمع الزوائد (۸۶/۶) وقال: رواه الطبراني في الصغير والكبير واسناده حسن.

۵ بېروانه: المغازي للواقدي (۱۱۹/۱).

ئەم پەروەشتە جوانە، کە قورئان بنەماکە‌ی دارپشت، موسلمانان کردیان بە ئاکاریک لە خۆیاندا و، بوو بە مایە‌ی موسلمان بوونی کۆمەڵیک لە ناودارانێ قورەیش، ئەبو عەزیز لە پاش جەنگە‌کە موسلمان بوو، پاش ئەو‌ی گە‌یشتنە مە‌دینە، هەروە‌ها سانییی کۆپی عەبدیش موسلمان بوو پاش ئەو‌ی پزگارانە‌کە‌ی دا، بانگە‌وازی ئیسلام پێگە‌ی خۆی دۆزیووە بۆ دڵە‌کانیان و دەروونیانی پاک کردووە دیلە‌کانیش کە گە‌رانە‌و بۆ وولاتی خۆیان و بۆ‌لای کە‌س و کارە‌کانیان، ب‌اسی پە‌روەشتە جوانە‌کانی محمد ﷺ دە‌کرد لە هە‌موو پە‌وە‌کانە‌و ئە‌و مامە‌ڵە‌ جوانە‌ی کە لە‌گە‌ڵ دیلە‌کان ئە‌نجام‌درا شایە‌تە لە سەر بە‌رزی ئیسلام لە ب‌واری پە‌روەشتدا چونکە دۆژمنانی ئیسلام جوانترین هە‌لسوکه‌وتیان لە گە‌ڵ کرا لە لایە‌ن هاو‌ە‌ڵانە‌و کە خۆی لە‌و دە‌بینیووە ئە‌وانیان هە‌لبژاردە سەر خۆیان لە خە‌زمە‌ت‌کردندا.<sup>۱</sup>

د- پزگارانە‌ی عە‌باسی مامی پیغمبەر ﷺ:

قورەیش ناردیانە لای پیغمبەر ﷺ بۆ مە‌سە‌لە‌ی پزگارکردنی دیلە‌کانیان هەر کە‌سانیک و پزگارانە‌ی دیلی خۆیاناندا، عە‌باسیش وتی: ئە‌ی پیغمبەرێ خوا موسلمان بوومە، پیغمبەرێ خوا ﷺ فەرمووی: خ‌وای گە‌وره زان‌تره به موسلماننیتی تۆ، ئە‌گەر واب‌یت ئە‌وا خ‌وای پاداش‌ت دە‌داتە‌و، بە‌لام ئیمە تە‌ماشای پ‌والە‌تت دە‌کە‌ین، بۆ‌یه پزگارانە‌ی خ‌ۆت و هە‌ردوو برا‌زاکە‌ت نە‌وفە‌ل و عە‌قیل و هە‌روە‌ها پزگارانە‌ی ع‌وتبە‌ی کۆپی عە‌مر ب‌دە، وتی: ئە‌و‌ە‌م نییە ئە‌ی پیغمبەرێ خوا، فەرمووی: ((ئە‌ی ئە‌و م‌الە‌ ک‌وا کە تۆ و دا‌یکی فە‌زڵ شارد‌تانە‌و؟ پ‌یتیش وت: ئە‌گەر لە‌م سە‌فەرە‌م تیا‌چووم ئە‌م م‌الە‌ بۆ نە‌و‌ە‌ی فە‌زڵ و عە‌بدول‌ا و قە‌سە‌مە. وتی: بە‌ خوا ئە‌ی پیغمبەرێ خوا من دە‌زانم کە تۆ پیغمبەرێ، ئە‌م مە‌سە‌لە‌یه لە‌ من و دا‌یکی فە‌زڵ زی‌اتر کە‌سی تر نە‌یزانیووە، بە‌لام ئە‌ی پیغمبەرێ خوا ئە‌و م‌الانە‌ی پ‌یم گ‌یرا بۆم بژم‌یره لە جیاتی پزگارانە‌کە‌م. پیغمبەرێ خوا ﷺ فەرمووی: ئە‌و م‌الیکە خ‌وای گە‌وره پ‌یمانی بە‌خشیووە لە‌ م‌الێ تۆ، ئ‌ینجا عە‌باس پزگارانە‌ی خ‌وای هە‌ردوو برا‌زاکە‌ی و هاو‌پە‌یمانە‌کە‌ی دا خ‌وای گە‌وره ئە‌م ئایە‌تانە‌ی دە‌ربارە‌یان دا‌بە‌زاند: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي آيَاتِكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِنَّ يَعْلَمَ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا

يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٠﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ ﴿٧١﴾ (الانفال: ۷۰-۷۱).

عه‌بباس وتی: به‌رام‌به‌ر نه‌و بیست توفیقیه‌ی که له به‌در لیم سه‌نرا، خوی گه‌وره بیست کزیله‌ی پی به‌خشیم هه‌ر یه‌که و مالی له ژیر ده‌ستدایه کاری پی ده‌کات، جگه له‌وه‌ی چاوه‌پوانی ده‌که‌م له لیخوش بوونی خوی گه‌وره.<sup>۱</sup>

ئه‌م ئایه‌ته‌یش گه‌رچی به‌تایبه‌ت له عه‌بباسدا دابه‌زیووه، به‌لام گشتیه له هه‌موو دیلێکدا.<sup>۲</sup>

هه‌ندیك له ئه‌نصاره‌کان داوای موّله‌تیا ن کرد له پیغه‌مبه‌ر ﷺ و وتیان: پێگه‌مان بده واز له عه‌بباسی خوشکه‌زaman به‌ینین و پزگارانیه‌ی لی وه‌رنه‌گرین، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: سویند به‌خوا ناهیلّم واز له یه‌که دره‌می به‌ینن<sup>۳</sup> لێره‌شدا په‌وشت جوانی ئه‌نصاره‌کان ده‌رده‌که‌ویت چونکه به‌رام‌به‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌عه‌بباسیان وت: خوشکه‌زaman،<sup>۴</sup> بۆ ئه‌وه‌ی منه‌ت بکه‌ویتته سه‌ر خۆیان، به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی بیانوتبا عه‌بباسی مامت، چونکه ئه‌و کاته منه‌ته‌که له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر بوو ﷺ، ئه‌مه‌یش ژیری و په‌وشت جوانیه له‌گوتاردا له‌به‌ر ئه‌وه‌یش پیغه‌مبه‌ر ﷺ پازی نه‌بوو، نه‌وه‌ک جوړیک له‌لایه‌ن گرتن بنوینیت.<sup>۵</sup>

لێره‌شدا دیله‌کان و موسلمانانیش فی‌ری وانه‌یه‌کی کاریگه‌ر ده‌بن له‌لایه‌ن نه‌گرتنی خزماندا، به‌لکو به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه پیغه‌مبه‌ر ﷺ پزگارانیه‌ی له‌سه‌ر عه‌بباسی مامی زیاد کرد.<sup>۶</sup>

۱ به‌وانه: اخرج الامام احمد قريبا من هذا اللفاظ برقم (۳۲۱۰) - ج / ۳۵۳. وقال محققه ط/الرسالة: حسن، ..... وارادوا رواية اخرى اخرجها الحاكم (۳/۲۲۴)، وعن البيهقي في السنن (۶/۲۲۲) وهي اقرب اللفاظ لهذه الرواية، وقالوا: وهذا اسناد حسن.

۲ به‌وانه: حديث القران الكريم عن غزوات الرسول ﷺ (۱/۱۳۲).

۳ فتح الباري (۷/۳۲۱)، نقلا عن المستفاد من قصص القران (۲/۱۳۵).

۴ چونکه نه‌تکی عه‌بباس دایکی عه‌بدولموت‌لێب له به‌نی نه‌ججاره له یه‌سریب.

۵ به‌وانه: سبيل الرشاد للصالحی (۴/۱۳۵).

۶ به‌وانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۲/۱۷۶).



عه‌بباس گه‌پایه‌وه بۆ مه‌ککه، پاش نه‌وه‌ی پزگارانه‌ی خوی و ه‌ردو بر‌ازاکه‌ی جیبه‌جیکرد، موسلمان‌ه‌تی خوی‌شی شارده‌وه و له‌مه‌ککه ده‌ستی کرد به‌پړوه‌بردنی ده‌زگای ه‌والداری ئیسلامی به‌نه‌وپه‌پری لیت‌ه‌تووییه‌وه، تا نه‌وکاته‌ی پړۆلی ته‌واو بوو له‌مه‌ککه، پیش نه‌وه به‌چند ساتیک موسلمانیت‌ی خوی راگه‌یاند.<sup>۱</sup>

ه- نه‌بولعاصی کوپ‌ی په‌بیعی می‌ردی زه‌ینه‌بی کچی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و په‌زای خوا له‌زه‌ینه‌بیش بیټ:

عائیشه رضی الله عنها ده‌فه‌رموویت کاتیک خه‌لکی نار‌دیان بۆ پزگارکردنی دیله‌کانیان، زه‌ینه‌بی کچی پیغه‌مبه‌ریش(ﷺ) پزگارانه‌ی نارد بۆ پزگارکردنی نه‌بولعاصی کوپ‌ی په‌بیع، ملوانکه‌یه‌کی خوی‌شی نارد، کاتی خوی خه‌دیجه به‌دیاری پتی دابوو به‌بۆنه‌ی شوو‌کردنی به‌نه‌بولعاص، کاتیک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) چاوی پتکه‌وت سۆزی به‌جۆش ه‌ات و فه‌رمووی: نه‌گه‌ر پیتان باشه‌ دیله‌که‌ی زه‌ینه‌ب ئازاد بکه‌ن و مال‌ه‌که‌شی بۆ بگپړنه‌وه، وتیان: به‌لئ نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)، نه‌وانیش ئازادیان کرد و پزگارانه‌که‌یان بۆ گپړایه‌وه.<sup>۲</sup>

پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) په‌یمانی لئ و‌ه‌رگرت‌بوو که‌گه‌پایه‌وه مه‌ککه زه‌ینه‌بی بۆ بنی‌ریت‌ه‌وه، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) زه‌یدی کوپ‌ی حاریسه و پیاوړکی نارد و پتی فه‌رموون: ئیوه له‌یه‌ج<sup>۳</sup> بن‌تاکو زه‌ینه‌ب به‌لاتاندا تپه‌پ ده‌بیټ، له‌گه‌لئ بن‌تاکو ده‌یه‌ینن بۆ مه‌دینه.<sup>۴</sup>

نه‌بولعاصی کوپ‌ی په‌بیع که‌می‌ردی زه‌ینه‌بی کچی پیغه‌مبه‌ر بوو(ﷺ) ه‌رگیز نه‌زان‌راوه که‌ه‌لویت‌ستیک‌ی ه‌ه‌بیټ له‌دژئ بانگه‌وازی ئیسلامی به‌ه‌ر شی‌وه‌یه‌ک له‌شی‌وه‌کان، ده‌ست و زمانیشی پاراست‌بوو له‌هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، مال و

۱ بېروانه: التریبة القيادية (۶۸/۳)، به‌ده‌ستکاریه‌وه.

۲ بېروانه: صحیح السیره النبویه، (۲۶۱)، واخرجه احمد رقمه (۲۷۶/۶ - ۲۶۴۷۲) ط/قرطبة، والحاكم في المستدرک (۲۳/۳) وقال صحیح علی شرط مسلم ولم یقع به الذهبي، وانظر (المسند: ط/ الرسالة في موضع الحديث رقم (۲۶۳۶۲).

۳ ناوی جینگایه‌که‌ه‌شت میل له‌مه‌ککه‌وه دووره.

۴ ابو داود في الجهاد، باب، في فداء الاسير بالمال رقم (۲۶۹۲)، صحیح السنن ابی داود للالباني، وحسن.

بازرگانی و شه پرکردن له پیغمبر ﷺ) سهرقالی کردبوو، له وهی که به شداری دپندهیه تی قوره ییش بکات له دژایه تی بانگه وازدا، له جهنگی به دریش نه بولعاص یه کیك بوو له و دیلانی که دهنگیان نه بیسترا له کاتی شه په که دا، نه شبینرا له هیچ هه لوئیسیتیکا وه کو دهرپرینی بیروپا یان شه پکی تاییه ت، پاش نه وه ییش، که قوره ییش پزگارانه ی دیله کانی نارد، خاتوو زهینه بی کچی پیغمبر ﷺ) که خیزانی نه بولعاص بوو نه ویش پزگارانه ی نارد بۆ میژده که ی، له گه ل نه و ماله و ملوانکه یی خۆشی نارد که دیاری خاتوو خه یجه ی دایکی بوو بۆی، جا کاتیک پیغمبر ﷺ) نه و ملوانکه یی بینی سۆز و به زهیی خرۆشا چونکه هه ندی یادگاری کۆنی به یاد هینایه وه، چونکه نه م پیغمبره باوکیشه و سۆزی باوکایه تی هیه له بهر زترین شیوازه کانیدا، بۆیه سۆز و عاتیفه باوکایه تی به جاریک دلی پیروزی پیغمبر ﷺ) ی داگرت و پروی کرده هاوه لان (ﷺ) تکای مه زنی و به خشنده یی لی کردن بۆ نه وه ی واز له و مافه ی خۆیان به یتن.

نه و شیوازه ییش له داواکردندا کاریگه رترین و جوانترین شیواز بوو که له دل و دهر وونه کاندئا شوینه وار به جی به یلایت و، ببیته مایه ی به دهنگ هاتنه وه ی، نه م هه لوئیسته ی پیغمبر ﷺ) جگه له نه و سۆز و به زه ییه ی تیایدا بوو سه باره ت به کچه که ی، مه به سستیکی تریشی له خۆ ده گرت نه ویش بریتی بوو له پاکیشانی زاواکه ی بۆ لای نیسلام، چونکه پیغمبر ﷺ) ستایشی کرد به وه ی ره وشتی جوانه، له کاتیکدا هیشتا بته پرست بوو.<sup>۲</sup>

و- نه بو عه زه عه مری کوری عوبدولای کوری جومه جی له نیوان سۆز و غیره تی پیغمبره رایه تی:

پیاویکی هه ژار و خاوه ن کچ بوو، وتی: نه ی پیغمبره یی خوا، خۆت ده زانی هیچ نیه و منالدارم، چاکه م له گه ل بکه و نازادم بکه، ئیتیر پیغمبره یی (ﷺ) نازادی کرد پاش نه وه ی په یمانی لی وهرگرت جاریکی تر دژایه تی پیغمبره یی (ﷺ) نه کات، ئینجا

۱ پروهانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۱۳/۴۸۰-۱۳۷۸).

۲ پروهانه: التاريخ الاسلامي للمحمدي (۱۸۲/۴).

ئەبو عەززه هەلبەستیکی وت لە ستایشی پیغمبەر(ﷺ). (ابن کثیر) دەلالت: ئەبو عەززه پەیمانەکی شکاند م بپەرستەکان هەلیانخەلە تاند و، لە پۆژی ئوحوودا جارێکی تر بە دیل گیرایه وه و، دیسان داوای کرد لە پیغمبەر(ﷺ) چاکە ی لە گەلدا بکات و ئازادی بکات پیغمبەر(ﷺ) فەرمووی: ((لا ادع لك تمسح عارضيك وتقول خذعت محمداً مرتين))، واتە: بە پرەلات ناکەم دوای هەردوو کۆلێ خۆت بسپیت و بلێی دوو جار موخە مەدم هەلخەلە تاند، ئینجا فەرمانی کرد و لە گەردنیاندا.<sup>۱</sup>

ز- بە دیل گیرانی سوھەیلی کوپی عەمرو، سەودە، ﷺ چی وت:

عەبدو پرەحمانی کوپی ئەسەدی کوپی زورارە - ﷺ - فەرمووی: ((کاتیک دیلەکان هێنرانە مەدینە، سەودە ی خیزانی پیغمبەر(ﷺ) لە لای خاوخیزانی عەفرا بوو، بە بۆنە ی شینیان لە سەر عەوف و موعەویزی کوپانی عەفرا - پیش ئەو ی فەرمان بێتە خوار بە داپۆشینی پوومەت - سەودە دەلالت سویند بە خوا من لەو ی بوم کاتیک کە سێک هاتە لامان و وتی: ئەو دیلەکان هێنران، منیش گە پامە وه بۆ مالهەکی خۆم و پیغمبەر(ﷺ) یشی تیا بوو، سوھەیلی کوپی عەمریش لە سوچیکی ژوو رە کەمدا، هەردوو دەستی بە سترابوو لە ملیدا بە پەتیک، سویند بە خوا خۆم پێ نە گیرا کاتیک ئەو م بە حاله بینی وتم ئە ی ئەبو زەید بە دەستی خۆتان ئەمەتان بە سەردا هات، بە سەر بەرزی بمردایەن باشتەر نەبوو؟ ئاگادار نەبوومە وه بە قسە ی پیغمبەر(ﷺ) نە بێت کاتیک فەرمووی: "یا سودة اعلى الله ورسوله تحرضين" ئە ی سەودە ئایا لە دژی خوا و پیغمبەر هان دە دە ی؟ وتم: ئە ی پیغمبەری خوا سویند بە و کەسە ی تۆی بە هەق و راستی پەوانە کردوو خۆم پێ نە گیرا کاتیک ئەبو زەیدم بینی دەستی بە پەت بە ستراو تە وه ملی و ئاو هەم وت.<sup>۲</sup>

مەکرەزە ی کوپی حەفصی ئەخەیف هات بۆ پزگار کردنی سوھەیلی کوپی عەمر، کاتیک دانوستانی کرد لە گەل موسلمانان و پیکهات لە گەلیان، وتیان: باشە پزگارانه کی بهینە، مەکرەزە وتی: من بخەنە جیگای و ئەو ئازاد بکەن تا کو

۱ بپوانە: البداية والنهاية (۳/۳۱۳).

۲ بپوانە: السيرة النبوية محمد الصوياني (۲/۲۰۰) وسنده صحيح، مرويات غزوة بدر، وقد غزاه للحاكم (۲۲/۳)، وذكر تصحيحه له وموافقاذه، كما صححه سند ابن اسحاق في رواية للقصة (۲۹۹-۳۰۰).

پزگارانه که تان بۆ ده نیریت، نه وانیش وایان کرد، له فهرموده یه کی مورسه لیشتا هاتوو که عومهری کوپی خه تتاب - ﷺ - به پیغمبر ﷺ ی وت: پښگم بده دگانه بپنده که ی سوه یلی کوپی عمر هه لښیم بۆ نه وه ی جار یکی تر له هیچ شوینیکدا وتار نه دا له دژت، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((نه تکی ناکم، نه وه کو خوی گه وره خۆم نه تک بکات، من پیغمبرم))<sup>۱</sup> ئینجا پیغمبر ﷺ به عومهری فهرموو: (انه عسی ان يقوم مقاماً لا تدمه)<sup>۲</sup> واته: به لکو له جیگایه کدا وتار بدات مایه ی زهم کردنت نه بیت.

(ابن کثیر) ده لیت: نه و جیگایه ش نه وه بوو کاتیک پیغمبر ﷺ له دنیا ده رچوو و عهره ب له ئیسلام هه لگه پانه وه و، نیفاق له مه دینه و ده روبهری سهری هه لدا، سوه یل له مه ککه هه لسا و وتاری بۆ خه لکی ده دا و جیگیری ده کردن له سهر ئیسلام،<sup>۳</sup> ده یفه رموو: نه ی کۆمه لی قوره ش مه بنه کۆتایی خه لکی له موسلمان بوون و سهره تای هه لگه پانه وه، گومانمان له ههر کی بیت له گهر دنی ده دهن.

پیغمبر ﷺ پازی نه بوو دانی سوه یل هه لکیشیت، چونکه نه وه ی به نه تک زانی، نه مه ش نموونه یه که له په یام و پښازی پیروزی موحه ممه د ﷺ<sup>۴</sup>.

### ح- فیرکردن به رامبه ر پزگار بوون:

ئیبنو عه بباس ده فهرمویت: که سانیک بوون له دیله کانی به در توانای پزگارانه یان نه بوو، ئیتر پیغمبر ﷺ پزگارانه یانی کرده نه وه ی لاوانی نه نصار فیری نووسین بکه ن.<sup>۵</sup> دیله کانیش ده ستیان کرد به فیرکردنی خویندنه وه و نووسین بۆ نه و لاوانه، ههر که س ده له وانه فیر بکات خۆی پزگار ده کات،<sup>۶</sup> پازی بوونی پیغمبر ﷺ به و به رامبه ره له جیاتی پزگارانه به لگه یه له سهر پیزی ئیسلام بۆ

۱ بهوانه: البداية والنهاية (۳/۳۱۱)، وقال ابن کثیر مرسل بل معضل.

۲ بهوانه: البداية والنهاية (۳/۳۱۱).

۳ هه مان سه رچاوه (۳/۳۱۱).

۴ بهوانه: محمد رسول الله، عرجون (۲/۴۷۴).

۵ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (ص ۲۶۱).

۶ بهوانه: التربية القيادية (۳/۷۴).

زانست و نه‌هیشتنی نه‌خوینده‌واری، نه‌ویش کاریکی سه‌یر نیه بۆ ئاینیک یه‌که‌مین  
 نایه‌ت له‌قورئانه‌که‌یدا:

﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ (۱) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ (۲) اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ (۳) الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ (العلق: ۱-۴)﴾ بیت، ده‌قی زۆریش له‌قورئان و سوننه‌ته‌وه هاتوو که هاندانی  
 تیا به‌له‌سه‌ر فیتربوونی زانست و به‌رزی پله‌ی زانایان، به‌م کاره مه‌زنه‌یش  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ یه‌که‌م که‌س که به‌ردی بناغه‌ی نه‌هیشتنی نه‌خوینده‌واری و  
 بلاوکردنه‌وه‌ی خوینده‌نوه و نووسینی بلاو کردوو ته‌وه، ده‌ست پیشخه‌ریش له‌م  
 بواره‌دا بۆ ئیسلامه.<sup>۱</sup>

#### ط- حوکمی دیله‌کان:

حوکمی دیله‌کان له‌ ئیسلامدا ده‌گه‌رپته‌وه بۆ پیشه‌وا یه‌کێک له‌ چوار بریار  
 به‌سه‌ریاندا بدات، به‌ پیتی به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان:

۱- کوشتن: پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لسا به‌ کوشتنی عوقبه‌ی کوپی ئه‌بی موعه‌یت و  
 نه‌زری کوپی حاریس.

۲- ئازادکردن بۆ به‌رامبه‌ر: وه‌کو ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌نجامی دا له‌گه‌ڵ  
 ئه‌بو عه‌ززه‌ی جومه‌حی.

۳- پزگاران: مه‌به‌ست له‌ ئازادکردنی دیله‌که‌یه به‌رامبه‌ر بڕێک مال وه‌کو  
 ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌نجامیدا له‌گه‌ڵ عه‌بباسی مامی و نه‌وفه‌لی کوپی حاریس و  
 عه‌قیلی کوپی ئه‌بو تالیب و که‌سانی تر.

۴- به‌ کۆیله‌کردن: سه‌عدی کوپی موعاز ﷺ برپاری دا له‌ به‌نی قوره‌یزه‌ که  
 جه‌نگاوه‌ره‌کانیان بکوژین و ماله‌کانیان به‌ش بکړیت و ژن و مناله‌کانیان به‌ کۆیله  
 ده‌ستگیر بکړن.<sup>۲</sup>

۱ بېروانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۱۶۴/۲-۱۶۵).

۲ بېروانه: غزوة بدر الكبرى (۱۰۱).

## باسی شه‌شهم: دهره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌در و هه‌ولدانی کوشتنی پیغمبر ﷺ)

### یه‌که‌م: دهره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌در

۱- یه‌کیک له‌و دهره‌نجامانه‌ی ئه‌وه‌بوو موسلمانان به‌هیز بوونه‌وه، شکۆدار بوون له‌ مه‌دینه و ده‌وربه‌ری، بوو به‌ پتویستیش له‌سهر ههر که‌سیک ده‌یه‌ویت هی‌رش بکاته‌سهر مه‌دینه یان زیان به‌ موسلمانان بکه‌یه‌نیت، چه‌ندین جار بیر بکاته‌وه پێش ئه‌وه‌ی ئه‌و کاره‌ بکات، پله و پایه‌ی پیغمبر ﷺ)یش له‌ مه‌دینه به‌هیز بوویه‌وه و ئه‌ستیره‌ی نی‌سلام به‌رزبوویه‌وه، پارایان و بته‌رستانیش ئیتر ئه‌و توانایه‌یان نه‌ما به‌ ناشکرا دژایه‌تی نی‌سلام بکه‌ن، بۆیه‌ نی‌فاق و دوو‌پوویی په‌یدا بوو، هه‌ندیک نی‌سلامه‌تی خۆیان به‌ پروا‌لت ناشکرا کرد له‌ لای پیغمبر ﷺ) و هاوه‌لانی‌دا، ئیتر ئه‌وان هاته‌نه‌ پیزی موسلمانانه‌وه، کوفریشیان له‌ دلا‌ هه‌ر مایه‌وه، بۆیه‌ له‌ هه‌مان کاتدا له‌ پیزی بی‌باوه‌پانی‌شدا بوون، ئیتر نه‌ ئه‌وه‌یه‌ موسلمانیک‌ی دلسۆز بن، نه‌ ئه‌وه‌یشه‌ بی‌باوه‌پیک‌ی ناشکرا بن، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿مُذَبِّحِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجْدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ (النساء: ۱۴۳). به‌ بۆنه‌ی ئه‌م هه‌لوێسته‌ پارایه‌، خوای گه‌وره‌ ناوی زپاندن له‌ زۆریک له‌ ئایه‌ته‌کاندا و به‌ چه‌ندین جو‌ر هه‌ره‌شه‌ی لی‌داون، وه‌کو ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجْدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ (النساء: ۱۴۵).

یه‌کیک له‌ دهره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌دریش پته‌و بوونی متمانه‌ی موسلمانان بوو به‌ خوای گه‌وره و پیغمبره‌که‌ی ﷺ) و، به‌هیزبوونیان و موسلمان بوونی زۆریک له‌ بته‌رستانی قوره‌یش، ئه‌وه‌یش بووه‌ مایه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی وه‌ی موسلمانان چه‌وساوه‌کان که‌ له‌ مه‌ککه‌ مابوونه‌وه، دله‌کانیان شاد بوو به‌ سه‌رخستنی خوا و، دل‌نیا‌بوون له‌وه‌ی پۆژی پزگاری‌بوون دوور نی‌یه‌ و ئیمانداران به‌هیزتر بوون. له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌شدا، موسلمانان شاره‌زایی سه‌ربازیان په‌یدا کرد و، شی‌وازی تازه‌ فێربوون له‌

جه‌نگدا، ناوبانگيکي فراوانيان په‌يدا کرد له ناو دوورگه‌ي عه‌ره‌ب و دهره‌وه‌يدا، چونکه بوون به هيژيک قورساڼي خوځيان هه‌بوو له نيو ولاتاني عه‌ره‌بدا، نه‌وان ته‌نھا جيگاي مه‌ترسي نه‌بوون بؤ سه‌روکايه‌تي قوره‌يش، به‌لکو بوون به سه‌رچاوه‌يه‌کي مه‌ترسيدار بؤ سه‌روکايه‌تي هه‌موو هؤزه عه‌ره‌به‌کان له هه‌موو لايه‌ک، هه‌روه‌ا سه‌رچاوه‌يه‌کي دهرامه‌ت په‌يداوو بؤ ده‌وله‌تي نوځ له ده‌ستکه‌وته‌کانی جيهاده‌وه، به‌م شيوه‌يش بارودوځي موسلمانان له پړوې دهرامه‌ت و نابووريه‌وه بوژايه‌وه به هؤي نه‌و ده‌ستکه‌وتانه‌وه، له پاش هه‌ژاريه‌کي سه‌خت که نؤزده مانگ دريژه‌ي کيښا.<sup>۱</sup>

۲- سه‌باره‌ت به قوره‌يش زيانه‌که‌ي بي شومار بوو، چونکه سه‌ره‌پاي کوژراني نه‌بو جه‌لي کوپي هيشام و نومه‌ييه‌ي کوپي خه‌لف و عوتبه‌ي کوپي په‌بيعه و هه‌نديکي تر له سه‌راني ببياوه‌پي که نه‌وان له نازاياني قوره‌يش بوون، نه‌وه ته‌نھا زيانتيکي جه‌نگي نه‌بوو بؤ قوره‌يش، به‌لکو زيانتيکي واتايي و وره‌يش بوو بؤيان، چونکه مه‌دينه له‌وه به‌دوا ته‌نھا بريتي نيه له مه‌ترسيه‌ک بؤ سه‌ر بازرگاننيه‌کانيان و ته‌واو، به‌لکو بوو به مه‌ترسيه‌ک بؤ سه‌روه‌ري و ده‌سه‌لاتيان له هه‌موو حيجازدا،<sup>۲</sup> هه‌والي نه‌م تيکشانه له‌سه‌ر خه‌لکي مه‌که‌که وه‌کو تريشقه بوو، سه‌ره‌تا باوه‌پيشيان نه‌کرد. ئيبنو ئيسحاق ده‌ليټ: يه‌که‌مين که‌س هه‌والي به‌زاني قوره‌يشي هينا بؤ مه‌که‌که هيسوماني کوپي عه‌بدولاي خوزاعي بوو، پټيان وت: هه‌والي چيت پټيه؟

وتی: عوتبه و شه‌ييه‌ي کوپاني په‌بيعه و، نه‌بولحه‌که‌مي کوپي هيشام و، نومه‌ييه‌ي کوپي خه‌لف و زه‌مه‌ي کوپي نه‌سود و، نوبه‌يه‌ومونه‌بييه‌ي کوپاني حه‌ججاج، نه‌بولبوختوري کوپي هيشام کوژران. جا کاتيک ده‌ستي کرده ژماردنې سه‌راني قوره‌يش، سه‌فواني کوپي نومه‌ييه‌ي وتی: نه‌گه‌ر نه‌م کابرا هؤشي به‌خوي هه‌يه، پرسياړي مني لي بکه‌ن.

نه‌وانيش وتيان: نه‌ي ده‌نگ و باسي سه‌فواني کوپي نومه‌ييه‌ي چي بوو؟

۱ بېوانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطی، (۲۷۴-۲۷۵).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۷۵-۲۷۶).



١ بروانه: صحيح السيرة النبوية (٢٥٧).

منیش توڤه بووم، ئینجا ئه وه‌لی گرتم و به زه‌وی دا خستم، ئینجا ده‌ستی کرده لیدانم — منیش پیاویکی لاواز بووم — بۆیه دایکی فه‌زل کردی به پایه‌کی ژووره‌که و کیشای به‌سه‌ری ئه‌بو له‌هه‌ب و برینداری کرد، وتی: به لاوازت زانی چونکه سه‌رگه‌وره‌که‌ی لیڤه نییه، ئه‌ویش هه‌لسا و پۆیشت، له پاش هه‌وت شه‌و به نه‌خۆشی عه‌ده‌سه<sup>۱</sup> مرد.

دایکی فه‌زل کچی حاریسه و خیزانی کوپی عه‌بدولمه‌لیبه و خوشکی مه‌یمونه‌ی دایکی ئیماندارانه و پوری خالیدی کوپی وه‌لیده و، یه‌که‌کین ئافره‌ته له دوا‌ی خه‌دیجه<sup>۲</sup> موس‌لمان بووه، په‌زای خوا له هه‌موویان نیّت .

له‌پاستیدا جه‌نگی به‌در خه‌موو په‌ژاره‌یه‌کی زۆری له دل و ده‌روونی خه‌لکی مه‌که‌دا به‌جی هیشت، چونکه زۆریان لی کوزرا و به‌دیل گیراو و هه‌موو مالیک شینیکی تی که‌وت، بۆیه سه‌یر نه‌بوو که ئه‌وان بریار بده‌ن تۆله‌ی خۆیان بکه‌نه‌وه، ته‌نانه‌ت هه‌ندیکیان خۆشوردنیان له‌سه‌ر خۆیان قه‌ده‌غه‌کرد،<sup>۳</sup> تا‌کو تۆله نه‌که‌نه‌وه له‌وانه‌ی ئه‌وه‌یان به سه‌ریاندا هیتا. هه‌ر چاوه‌پوانی ئه‌و پۆژه‌یش بوون تا‌کو جه‌نگی ئو‌حود دروست بوو.

۳- سه‌باره‌ت به جووله‌که‌کانیش، سه‌رکه‌وتنی موس‌لمانان به لایانه‌وه قورس و گران بوو، بۆیه بریاریان دا په‌یمانه‌که‌یان له‌گه‌ل پيغمه‌به‌ر ﷺ بشکێتن، دژایه‌تیانیش ئاشکرا کرد و ده‌ستیان کرده پیلان گێڤان بۆ موس‌لمانان و، کاریان ده‌کرد به هه‌موو پێگه‌یه‌ک بۆ له‌ناو‌بردنی موس‌لمانان و،<sup>۴</sup> ده‌ستیان کرده شه‌رف‌رۆشتنیان، ئه‌و پیلانانه‌یش شار‌اوه نه‌بوو له پيغمه‌به‌ر ﷺ، چونکه به وریاییه‌وه چاودێری ده‌کردن، تا ئه‌و کاته سنووره‌کانی په‌وشتیان به‌زاند و

۱ برینیکی کوشنده‌یه وه‌کو تاعون.

۲ به‌روانه: السیره النبویه لابن هشام (۲/۲۵۸).

۳ به‌روانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمه‌الدین کرکر، (۱۶۲).

۴ وه‌کو ئه‌بو سوفاینی کوپی حه‌رب نه‌زری کرد ئا‌و له‌سه‌ری نه‌دا به هۆی له‌شگرانیه‌وه تا‌کو غه‌زای موس‌لمانان نه‌کات.

۵ به‌روانه: السیره النبویه لابی شه‌به (۲/۱۷۱).

۶ به‌روانه: التاريخ السياسي والعسكري، (۲۷۴).

ده‌ستدریژیان کرده سەر قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی موسلمانان و دژایه‌تیان ئاشکرا کرد، بۆیه هیچ پێگه چاره‌یه‌ک نه‌بوو جگه له لێدان و ده‌رکردنیان له مه‌دینه.<sup>۱</sup>

دووه‌م: هه‌ولدانی په‌شه‌کوژکردنی پیغمبر ﷺ و موسلمان بوونی عومه‌یری کوپی وه‌هب (شه‌یتانی قوره‌یش):

عوروه‌ی کوپی زوبه‌یر ده‌فه‌رموویت: عومه‌یری کوپی وه‌هبی جومه‌حی له‌گه‌ڵ سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌یه‌ پاش جه‌نگی به‌در به‌ ماوه‌یه‌کی که‌م له‌ حه‌ج‌ردا پێکه‌وه‌ دانیشتن عومه‌یر شه‌یتانی‌ک بوو له‌ شه‌یتانه‌کانی عه‌ره‌ب و یه‌کی‌ک بوو له‌ وانه‌ی ئازاری پیغمبر ﷺ و هاوه‌لانی ده‌دا له‌ مه‌که‌که‌، جا وه‌هبی کوپی یه‌کی‌ک بوو له‌ دیله‌کانی به‌در، ئیتر باسی کوژراوانی به‌دریان کرد و سه‌فوان وتی: سویند به‌ خوا له‌ پاش نه‌وان دونیا خۆشی تیا نه‌ما.

عومه‌یر پێی وتی به‌ خوا پاست ده‌که‌یت، سویند به‌ خوا ئه‌و قه‌رزهم له‌سەر نه‌بووایه که ناتوانم بیده‌مه‌وه و، ئه‌و منالانه‌ی که ده‌ترسم له‌ پاش خۆم په‌رته‌وازه بن، سوار ده‌بووم بۆ لای موحه‌ممهد و ده‌مکوشت، چونکه من هۆیه‌کم هه‌یه بۆ پۆیشتن، کوپه‌که‌م له‌ لایان دیله‌.

سه‌فوان ئه‌م هه‌له‌ی قۆسته‌وه و وتی: قه‌رزه‌که‌ت له‌سەر من، مناله‌کانیشته‌ وه‌کو مناله‌کانی خۆم ده‌بم له‌ به‌خێوکردنیاندا، هه‌رگیز جیا‌یان ناکه‌مه‌وه له‌ خۆم و مناله‌کانم، عومه‌یر پێی وت: که‌واته ئه‌م مه‌سه‌له‌ باس مه‌که‌.

وتی: به‌لێ.

ئینجا عومه‌یر شمشیره‌که‌ی تیژ کرد و ژه‌هراوی کرد و به‌ره‌و مه‌دینه به‌پێکه‌وت، له‌ کاتی‌که‌دا عومه‌ری کوپی خه‌تاب له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک له‌ موسلمانان باسی جه‌نگی به‌دریان ده‌کرد، له‌و کاته‌ عومه‌ر چاوی به‌ عومه‌یر که‌وت، وشتره‌که‌ی له‌ ده‌رگای مزگه‌وته‌که به‌جۆکا هه‌ناو شمشیره‌که‌ی به‌قه‌د خۆیدا کردبوو، عومه‌ر وتی: ئه‌و سه‌گه‌ عومه‌یری کوپی وه‌هبی دوژمنی خوایه‌، سویند به‌خوا به‌نیازیکی خراپه‌وه هاتووه‌، هه‌ر نه‌ویش بوو شه‌پی هه‌لگیرسان و ژماره‌ی ئێمه به‌ بته‌پرستاندا له‌ پۆژی به‌دردا.

عومر چوه لای پيغمبر ﷺ وتی: ئه ی پيغمبري خوا، ئه وه عوميري کورې وه هبی دوزمنی خوايه به شمشيره که يه وه هاتووه. فرمووی: با بيته ژووره وه و، عومریش پويشت و په تی شمشيره که ی گرت به ده وری گه رډنی پیچی دا، به چنه د پياوړیکی ئه نصاریشی وت: بچنه ژووره وه لای پيغمبر ﷺ دانیشن، ناگاداری ئو پیسه ش بن، چونکه که سیکي ناپاکه.

ئینجا بریدیه لای پيغمبر ﷺ، کاتیک پيغمبر ﷺ عومري بیني په تی شمشيره که ی به دهستی گرتووه، پیی فرموو: نازادی بکه ئه ی عومر، نزيك به روه وه ئه ی عومير، عومير نزيك بوويه وه و تی: به یانیتان باش، ئه وه سلووی بته رستان بوو، پيغمبر ﷺ فرمووی: خوی گه وره پیزی لی گرتین و ئه و سلووی به سلوویکی چاکتر بؤ گورپنه وه، به سلووی خه لکی به هشت و تی: به خوا ئه ی موحه ممد من ناشنا نیم به و قسانه.

پيغمبر ﷺ فرمووی: بؤچی هاتووی ئه وه ی عومير؟ و تی: هاتووم بؤ ئه و دیله ی که لاتانه، چاکه ی له گال بکه ن.

پيغمبر ﷺ فرمووی: ئه ی ئه و شمشيره چیه له گه رډنتدا؟ و تی: خوا شمشيره کان قیزه ون بکات، چ سووړیکی پی گه یاندين؟

پيغمبر ﷺ فرمووی: راستگو به عومير بؤچی هاتووی؟ و تی: هر بؤ ئه وه هاتووم که پیم و تی.

پيغمبر ﷺ فرمووی: به لکو ت و سه فوانی کورې ئومه ييه له حيجردا دانیشن و باسی کوژراوانی ناو بیره کؤنه که تان کرد و، تويش وت: له بهر قهرزاري و منال نه بووايه موحه ممد ده کوشت، سه فوانیش ده سته بهری ئه وانه ی بؤ کردی، به رامبر ئه وه ی من بکوژیت، خوی گه وره ییش نایه لی ئه و کاره ئه نجام بدهیت، عومير و تی: شایه تی ده دم تؤ پيغمبري خوی، ئیمه ئه ی پيغمبري خوا توّمان به درؤ ده خسته وه له وه ی بؤت ده هیټانین له ه والی ئاسمان و ئه و قورټانه ی به سه رتدا داده به زیت، ئه م مه سه له یه ییش که س پیی نه زانی من و سه فوان نه بیت، به و خوايه ته نها خوا نه بیت که س توی ناگادار نه کردؤته وه، بؤیه سوپاسی خوی گه وره ده که م که پښای ئیسلامی پی نیشان دام و ئینجا شایه تماني هیټا.

پيغمبر ﷺ) فهرموو: براكه تان فيري ئيسلام بكن و قورئاني پي بخوين و ديله كې نازاد بكن.

دواي نه وه وتي: نه ي پيغمبري خوا من كوششم ده كرد پووناكي خوا بكورئيمه وه، زور نازاردهر بووم بؤ نه وانه ي له سر ئايني خوا بوون، بؤيه پيم خوشه ريگم بدهيت بچه مه ككه وه، بانگيان بكم بؤ لاي خوا و پيغمبره كې و ئايني ئيسلام، به لكو خواي گوره پړنوئينان بكات، نه گهرنا نازاريان بدهم له ئاينه كيان وه كو چؤن نازاري هاوه له كاني قوم ددها ئيتر پيغمبر ﷺ) ريگي پيدا و نه وېش پويشت بؤ مه ككه، سه فوانيش به خلكي مه ككه ي وتبوو پاش دهرچووني عوميري كوپي وه ب: چاوه پواني مژده يه كن بن له چهند پوژيكد، به درتان له بير بباته وه، سه فوان پرسياي له كاروانه كان ده كرد، تاكو سواريك هات و هوالې موسلمان بووني هينا، نه وېش سويندي خوارد تا ماوه قسه ي له گهل نه كات و هيچ سوديكي پي نه گه يه نيټ.

نهم به سرهاته چهند وانه و پهنديكي تيدايه:

۱- سووربووني بته رستان له سر له ناوداني بانگخوازن، نه وه سه فواني كوپي ئوميه يه و، عوميري كوپي وه ب، پيك ده كون له سر كوشتني پيغمبر ﷺ)، نه وېش ناماز ده كات بؤ نه وه ي كه دوزمناني بانگواز جاري وا هيه به وه پازي نابن كه دژايه تي بانگواز بكن، به لكو هول ددهن بانگخوازنيش بكورن و پيلانيان بؤ بگيپن، به لكو ناماده يشن تاوانباران به كرئ بگرن بؤ جي به جيكردي نه و نيازه چه په له،<sup>۲</sup> ده ول مه نده خوشگوزره كانش له دوزمناني بانگواز، ده ست كورتي و نه داري هژاران بقوزنه وه و ناراسته يان بكن بؤ خزمه تي مه به سته نه گريسه كانيان به رانبر برپك پاره، وه كو نه وه ي سه فوان كردي له گهل عومه يردا.<sup>۲</sup>

۲- دهر كه وتني هه ستي هيمن له لاي هاوه لان، چونكه عوميري كوپي خه تتاب وريا بوويه وه بؤ هاتني عوميري كوپي وه ب و پووني كرده وه كه نه و شه يتانيكه

۱ بپوانه: صحيح السيرة النبوية (ص ۲۶۰).

۲ بپوانه: المستفاد من قصص القرآن (۱۵۹/۲).

۳ بپوانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (۸۲).

به نیازيکی خراپه وه هاتوه، چونکه میژووی له لایه ن عومره وه زانراو بوو، که چو ن نازاری موسلمانانی دده له مه ککه، وه کو په تی شمشیره کې به توندی گرت، به شیوه یه ک عومیر نه یوانی به کاری بهی نیت بو ده ست دریژی به سهر پیغه مېر (ﷺ).

۳- شانازی کردن به پینماییه گانی نه م نایینه، چونکه پیغه مېر (ﷺ) نه وهی پرت کرده وه سلووی نه فامی قبول بکات، چونکه خوی گوره پیزی لی گرتوون به سلوویکی تر.

۴- ره وشت به رزی پیغه مېر (ﷺ)، چونکه چاکه ی کرد له گه ل عومیر و لیی خوش بوو، سهره پای نه وهی که نه و بو کوشتنی هاتبوو.<sup>۱</sup> به لکو کوړه دیله که شی نازاد کرد و، داوای کرد له هاوه لانی که فیتری نیسلامی بکن.<sup>۲</sup>

۵- پته وی نیمانی عومیر، چونکه برپاری دا پړوبه پړوی مه ککه ببیته وه به نیسلام، پیغه مېر (ﷺ) یش پیگه ی پیدا، نه ویش وای کرد و پاشان گه رایه وه بو مه دینه، زور که سیش له سهر دهستی موسلمان بوون، کاتیکیش باسی پیاوان بکرایه، عومیر به لای عومره وه نه وهنده ی هه زار پیاو بوو، خودی عومیریش یه کیک بوو له و چوار که سه که عومر ناردنی بو یارمه تی دانی عه مری کوپی عاص (ﷺ). که هه یه کیک له و چواره به رامېر هه زار پیاو بوو.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (۸۳).

۲ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۶۰)

۳ بېوانه: التربية القيادية (۷۲/۲).

## باسی جه و ته م: هه ندی په ند و ناموزگاری له غه زای به در

په که م: سرکه وتن له لای خوی گه وره یه.

سهرکه وتنی پاستی له به دردا له لای خواوه بوو، وه کو خوی گه وره خوی پړونی کردووه ته وه و فرموویه تی: ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلَسَطَمَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ (ال عمران: ۱۲۶). هه روه ها فرموویه تی: ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلَسَطَمَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (ال انفال: ۱۰).

له م دوو نایه ته جه ختکړدنه وه هاتووه که سرکه وتن ته نها له لای خواوه ده بیت، واته: سرکه وتن له لای که سه وه جگه له خوی په روه درگار نایه ت. (العزیز) واته: خاوه نی شک و سه ربه رزی که که س ناتوانیت نزیکی بیت ته وه.<sup>۱</sup> (الحکیم) واته: دانایه له دانانی شه ریه تی شه پکردن له گه ل بیباوه پاندا و له ناوبردنیان به هیژ توانای خوی وه.<sup>۲</sup>

هه روه ها نه م دوو نایه ته بېواداران فیږی پشت به ستن به خوی گه وره ده کات و دلنیا بوونیان له سر نه وهی سرکه وتن ته نها له لای خوی گه وره یه، نه ک له لای فریشته و که سی تر، چونکه پیویسته موسلمانان هوکاره کان و هریگرن به لام نابیت پییان هه لڅه له تین و، پیویسته پشت به ستنیان ته نها له سر دروستکری هوکان بیت، بږ نه وهی یارمه تییان بدات، له پاش نه وهیش خوی گه وره ناشکرای کرد که سرکه وتن و دوژمن له ناوبردن و خول فرېدانه ناو چاوی بټپه رستان هه مووی فه زلی خوی گه وره بوو له سهریان، وه کو فرموویه تی: ﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُمْ إِذْ رَمَيْتُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ

۱ بېوانه: تفسیر ابن کثیر (۴۱۱/۱).

۲ بېوانه: تفسیر ابن کثیر (۳۰۳/۲)، له: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (ص) (۱۰۵-۷۹/۱).



اللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾ (الانفال: ۱۷). هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿لَيَقْطَعَ طَرْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتُمُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ﴾ ﴿١٢٧﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٢٨﴾ (ال عمران: ۱۲۷-۱۲۸). هه‌روه‌ها خوای گه‌وره فه‌رمانی پی‌کردن که نه‌و نیعمه‌ته گه‌ورانه‌ی خوای گه‌وره به‌بیری خویان به‌پینه‌وه و حالیان چون بوو پیش سهرکه‌وتن: ﴿وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَخَطَفَكُمْ الْإِنْسَانُ فَتَأْتِيَكُمْ فَتَاقُكُمْ وَأَيْدِيكُمْ يُضْرِبُونَ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (الانفال: ۲۶).

### دووه‌م: پۆژی فورقان.

پۆژی به‌در به پۆژی فورقان ناو‌نرا، ئەم ناو‌نانه‌یش بایه‌خیکی زۆری هه‌یه له ژيانی موسلماناندا، ماموستا (سید قطب) یش ده‌رباره‌ی ئەم فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ، وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّفَاقُ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱). ده‌فه‌رموویت: غه‌زای به‌در، که ده‌ست پیکردن و کوتایی پیه‌نانی به سازاندنی خوای گه‌وره بوو، جیاکه‌ره‌وه بوو له نیتوان هه‌ق و ناهه‌قدا، وه‌کو هه‌موو لیکده‌ره‌وانی قورشان فه‌رموویانه، به پاستی جیاکه‌ره‌وه بوو له نیتوان پاستی و به‌تالدا، به‌لام نه‌و پاستیه‌ی که ئاسمانه‌کان و زه‌وی و فیه‌رته‌ی هه‌موو شتیکی له‌سهر پاگیراوه، نه‌و پاستیه‌ی که خۆی له تاک و ته‌نهایی خوای گه‌وره ده‌بینیته‌وه له خویه‌تی و ده‌سه‌لات و پیکه‌ستندا، هه‌روه‌ها له به‌ندایه‌تی هه‌موو بوونه‌وه‌ر بۆ زاتی خۆی و، له نیتوان نه‌و ناهه‌ق و نا‌په‌وایه‌ی سهر زه‌وی داگرتبویه‌وه، پۆژی فورقان نه‌و پۆژه بوو که سنووریکی ده‌ست نیشان کرد له نیتوان نه‌و پاستیه‌ی گه‌وره‌یه و، نه‌و زۆرداریه ناله‌باره و به‌یه‌کجاری له یه‌کتر جیای کردنه‌وه، جیاکه‌ره‌وه بوو له نیتوان پاستی و

ناپه‌واييدا له ناخی مرۆڤ و په‌وشت و هه‌لسوکه‌وت و هه‌موو شتیکی جیاکه‌ره‌وه‌یه‌ک بوو له نێوان به‌ندایه‌تی بۆ که‌س و هه‌وا و ئاره‌زووه‌کان و، به‌ها و شه‌ریعت و یاساکان و، له نێوان که‌پانه‌وه له هه‌موو شتی‌کدا بۆ لای خۆی تاک و ته‌نیا، نه‌ک بۆ لای هه‌چ خاوه‌ن ده‌سه‌لات و سه‌رۆک و یاسادانه‌ریک، بۆیه سه‌ره‌کان به‌رز بوونه‌وه و جاریکی تر بۆ که‌س نه‌هاتنه‌ خواره‌وه، هه‌روه‌ها جیاکه‌ره‌وه بوو له نێوان سه‌رده‌میکی می‌ژووی بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی که سه‌رده‌می دان به‌خۆگرتن و کۆبوونه‌وه و چاره‌پوان کردن بوو، له‌گه‌ڵ سه‌رده‌می هێز و جووڵه و په‌لاماردان و به‌ره‌وپێش چوون و خسته‌پووی ئیسلام و هه‌کو ئه‌وه‌ی پێیازیکی تازه‌یه بۆ هه‌موو بوونه‌وه‌ر و، سیسته‌میکی تازه‌یه بۆ ئازادکردنی مرۆڤ...

**سێیه‌م: خۆشه‌ویستی و رق لێبوون له تیگه‌یشتنی ئیمانه‌وه‌یه.**

غه‌زای به‌در له‌م باره‌وه هه‌ندێ وێنه‌ی پرېشنگداری به‌ نه‌وه‌کانی به‌خشی، و هه‌کو هه‌ڵتیکی جیاکه‌ره‌وه له نێوان هه‌ق و نه‌هه‌قدا، بۆیه به‌در بووه جیاکه‌ره‌وه‌یه‌کی ته‌واو له نێوان ئیسلام و بێباوه‌پیدا، ئه‌م هه‌موو واتایانه‌شی تیا به‌رجه‌سته بوون و، هاوه‌ڵان تیايدا ژيان و، به‌ها جاهیلیه‌ته‌کان هه‌موویان داڕووخان و، کوپ و باوک و براو برا له‌و شه‌په به‌یه‌کتر گه‌یشتن.

۱- ئه‌بو حوزه‌یفه‌ی کوپی په‌بیعه له‌پیزی موسڵماناندا بوو، عوتبه‌ی باوکی و هه‌لیدی برای و شه‌بییه‌ی مامی له‌ پیزی بته‌پرستاندا بوون، هه‌موشیان له‌یه‌که‌مین پێکداداندا کوژران.

۲- ئه‌بو به‌کری صدیق له‌پیزی موسڵماناندا بوو، عه‌بدوپه‌رحمانی کوپی له‌ پیزی بته‌پرستاندا بوو.

۳- موسعه‌بی کوپی عومه‌یر هه‌لگری ئالای موسڵمانان بوو، ئه‌بو عه‌زیزی برای له‌پیزی موشریکاندا بوو، دواییش به‌ دیلی که‌وته ده‌ستی یه‌کێک له‌ ئه‌نصارپه‌کان، موسعه‌ب به‌ ئه‌نصاریه‌کی وت: باش ده‌ستت پێوه ببه‌سته، دایکی خاوه‌ن ماله‌،

نه‌ویش وتی : نه‌ی براكه‌م نه‌وه پاسپارده‌ی تۆیه به من ؟ موسعه‌ب وتی : نه‌و برامه نه‌ك تۆ، نه‌مانه پاستی بوون. نه‌ك وشه‌ی بی‌واتا،<sup>۱</sup> نه‌مه نه‌و به‌ه‌پیشنیارکراوانه‌یه كه پئویسته مرقایه‌تی له سهر بنچینه‌ی دابمه‌زیت، بیرو باوه‌پ بووه په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی و جیگای گرته‌وه.<sup>۲</sup>

له‌م پوانگه‌وه بوو شیوازه‌کانی بیرو باوه‌پ جیاواز بوو، به‌لام یه‌ك ناوه‌پۆکی هه‌یه،<sup>۳</sup> بیروباوه‌پ فیه‌هێکی گه‌وره‌ی هه‌یه ، بۆ نمونه پيغمبر ﷺ کاتێك کۆچی کرد بۆ مه‌دینه، هه‌ركه‌سی توانای کۆچی بوو له مه‌ككه کۆچی کرد، هه‌ركه‌سیكیش چه‌وساوه بوو له‌وی گیری خوارد، له‌پۆژی به‌دریشدا هه‌ندی له‌و كه‌سانه له‌پیزی بته‌رسته‌كاندا بوون، له‌وانه : عه‌بدوڵای كوپی سوهه‌یلی كوپی عه‌مر و، حاریسی كوپی زه‌مه‌عی كوپی نه‌سوود و، نه‌بو قه‌یسی كوپی فاکیه‌ و، نه‌بو قه‌یسی كوپی وه‌لیدی كوپی موغه‌یره، عه‌لی كوپی ئومه‌یه‌ی كوپی خه‌له‌ف و، عاصی كوپی مونه‌ببه‌ه.

به‌لام عه‌بدوڵای كوپی سوهه‌یلی كوپی عه‌مر له‌ پیزی بته‌رستان ده‌رچوو، هاته‌ نێو پیزی موسلمانانه‌وه و، به‌شداری شه‌په‌كه‌ی کرد و، یه‌كێك بوو له‌و هاوه‌لانه‌ی كه شه‌ره‌فی به‌شداربوونی نه‌و جه‌نگه‌ی به‌ده‌ست هێنا.<sup>۴</sup>

به‌لام نه‌وانه‌ی تر وایان نه‌کرد و، ئاماده‌ی جه‌نگه‌كه‌ بوون له‌ پیزی بته‌رستاندا، هه‌مووشیان له‌ ژێر ئالای كوفردا كوژدان،<sup>۵</sup> خوای گه‌وره‌یش ده‌رباره‌یان فهرمووی : ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ (النساء: ۹۷).

۱ بپوانه : البدايه والنه‌ايه (۳/۳۰۷).

۲ بپوانه : من معين السيرة (۲۱۳).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۱۳).

۴ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۱۷).

۵ بپوانه : السيرة النبوية لابن هشام (۲/۲۵۳).

ئیبینو عه‌بباس ده‌فه‌رموویت: که‌سانیک له‌ موسلمانان له‌ مه‌ککه‌ بوون و موسلمانیتى خۆیان ده‌شارده‌وه، ئیتر بته‌پرستان ئه‌وانیان له‌ گه‌ل خۆیان ده‌رکرد له‌ پۆزى به‌دردا و هه‌ندیکیان کوژران، موسلمانان وتیان: ئه‌وانه‌ هاوه‌لى ئیمه‌ بوون و به‌ زۆر ده‌رکران، ئیتر خوای گه‌وره‌یش ئایه‌تى دابه‌زاند: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ﴾، ئه‌وان بیانووین نه‌بوو، چونکه‌ ده‌یان‌توانی خۆیان بده‌نه‌ پال‌ پیزی موسلمانانه‌وه، ئه‌گه‌ر بیان ویستبا وه‌کو عه‌بدو‌لای کوپی سو‌هه‌یل ده‌هاته‌نه‌ پیزی موسلمانانه‌وه.<sup>۱</sup>

ئیمان هه‌ندیك پیداو‌یستی هه‌یه‌ هی‌زو پاستیتی ده‌رده‌خات، یه‌کێک له‌وانه‌یش به‌رزبوونه‌وه‌یه‌تى به‌سه‌ر هه‌موو به‌هاکانی تر، ئه‌گه‌ر وابیت کاریگه‌ری زۆری هه‌یه‌ بۆ خاوه‌نه‌که‌ی، ئه‌بیته‌ هی‌زیکى کاریگه‌ریش بۆ بوونیا‌تنانی چاکه‌ و پاستی که‌ خوای گه‌وره‌ ده‌یه‌ویت، بیروباوه‌پ په‌فتار په‌نگ ده‌کات و، شوینه‌واری ده‌رده‌که‌ویت له‌ جموجۆل و هه‌ول‌داندا، هه‌روه‌ها ده‌رده‌که‌ویت له‌ وشه‌ و زه‌رده‌خه‌نه‌ و، هه‌لسوکه‌وته‌کاندا، بۆیه‌ ئه‌وانه‌ی که‌ له‌ پیزی بته‌پرستان مانه‌وه‌ هی‌چ پاساو‌یکیان نه‌بوو، چونکه‌ ئه‌و ئیمانه‌ی بانگه‌شه‌یان بۆ ده‌کرد هی‌چ شوینه‌واریکى ده‌رنه‌که‌وت.<sup>۲</sup>

هاوه‌لان له‌ جه‌نگی به‌در نمونه‌ی به‌رزیان نیشاندا بۆ پاستیتی بیروباوه‌پ، که‌ ئاماژه‌ ده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وان په‌زانه‌ندی خوا و پیغه‌مبه‌ری خویان هه‌لبژارده‌ سه‌ر خۆشه‌ویستی باوک و کوپ که‌س و کار و عه‌شیره‌ت، بۆیه‌ موسلمان ستایشی خوای گه‌وره‌ی به‌ لاوه‌ سه‌یر نییه‌ له‌سه‌ر ئه‌و هه‌لو‌یستانه‌، وه‌کو ده‌فه‌رموویت: ﴿لَا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (المجادلة: ۲۲).

۱ بېوانه: من معین السیره (۲۱۷).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۱۸).

چوارم: نه و موعجزانه ی له به در و دهوروبه ریدا دهرکه وتن.

له وانه، هه ولدانی پيغمبر ﷺ دهریاره ی هندی شتی شاروه، بیگومان زانینی غیب تاییه ته به خوی گوره وه کو ده فهرمویت: ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾ (النمل: ۶۵).

هه روه ها ده فهرمویت: ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَةٍ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَأْسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ (الانعام: ۵۹).

ناشکرایشه که پيغمبران (دروود و سلاوی خویان له سر بیت)، ناگاداری غیب نین وه کو خوی گوره ده فهرمویت: ﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنَّا أَتَّيْعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ﴾ (الانعام: ۵۰).

هه روه ها به لکه کان ناماژه ده که ن بؤ نه وه ی خوی گوره زانینی غیبی تاییه ت کردوه به خویه وه، به لام هندی به لکه هاتون که خوی گوره هندی له پيغمبرانی ناگادار کردوه ته وه له وه ی که ویستویه تی له هه واله نه زانراوه کان و کردویه تی به موعجزه بډیان، وه کو به لکه یه که له سر پيغمبرایه تیان، خوی گوره فهرمویه تی: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَاتَّبِعُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (ال عمران: ۱۷۹).

هه روه ها فهرمویه تی: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۖ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا﴾ (الجن: ۲۶-۲۷).

که واته هه رچی مه سه له یه کی غیبی که له سر زاری پيغمبریکه وه باسکراوه

له پښگه‌ی وه‌حییبه‌وه بووه، وه‌کو به‌لگه‌یه‌ک له‌سهر جیگېربوونی پيغمبرایه‌تی نه‌وان.

پروداوه‌کانی جه‌نگی به‌دریش پشکيکي به‌رکه‌وت له‌و موعجزانه،<sup>۱</sup> له‌وانه:

۱- کوژانی نومه‌ییه‌ی کوړی خه‌له‌ف:

له‌عه‌بدولای کوړی مه‌سعوده‌وه (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: سه‌عدی کوړی موعاز دهرچوو بۆ عومره، له‌وئ چوو مه‌الی نومه‌ییه‌ی کوړی خه‌له‌فی نه‌بی سه‌فوان، نومه‌ییه‌ی خویشی کاتیک دهرچوو بۆ شام له‌لای سه‌عد لای دده‌ا، نومه‌ییه‌ی به‌سه‌عدی وت: بۆ چاوه‌پوان نابیت تاکو نیوه‌پۆ، خه‌لکی کپ ده‌بنه‌وه، له‌و کاته ته‌واف بکه، له‌کاتیکدا سه‌عد خه‌ریکی ته‌واف بوو، نه‌بو جه‌هل وتی: نه‌وه کئییه‌که ته‌واف ده‌کات؟ سه‌عد وتی: من سه‌عدم، نه‌بو جه‌هل وتی: ناوه‌ها به‌بی ترس به‌ده‌وری که‌عبه ده‌سوپړیته‌وه و دالده‌ی موحه‌مه‌دیشتان داوه له‌گل هاوه‌له‌کانی؟ وتی: به‌لئ، ئیتر هه‌ندئ قه‌سه و سه‌رکونه‌کردنی یه‌کتریان کرد، نومه‌ییه‌ی به‌سه‌عدی وت: ده‌نگت له‌سهر نه‌بوله‌که‌م به‌رز مه‌که‌ره‌وه، نه‌و سه‌رگه‌وره‌ی دانیش‌توانی نه‌م دۆله‌یه. ئینجا سه‌عد وتی: سویند به‌خوا نه‌گه‌ر ته‌واف کردم له‌سهر قه‌ده‌غه بکه‌یت پښگه‌ی بازگانیت دهرپرم له‌گل شام، نومه‌ییه‌یش هه‌ر به‌سه‌عدی ده‌وت: ده‌نگت به‌رز مه‌که‌ره‌وه و، سه‌عدی ده‌گرت، ئینجا سه‌عد توپه‌ بوو وتی: گویم له‌موحه‌مه‌د بووه (ﷺ) ده‌یوت ده‌تکوژیت، وتی: من ده‌کوژیت؟ وتی: به‌لئ، وتی: موحه‌مه‌د که‌قه‌سه بکات درۆ ناکات. نه‌ویش گه‌پایه‌وه لای ژنه‌که‌ی و وتی: ئایا نازانی هاوپړی یه‌سریبیه‌که‌م چی پی و تم: ده‌لئ: موحه‌مه‌د ده‌مکوژیت، نه‌ویش وتی: سویند به‌خوا موحه‌مه‌د درۆ ناکات. جا کاتیک دهرچوون بۆ به‌در و هاوارکه‌ر هات، ژنه‌که‌ی پی وت: له‌بیرت چوو هاوپړیکه‌ت چی پی وتی؟ ئیتر نه‌ویش ویستی دهرنه‌چیت، نه‌بو جه‌هل پی وت: تو یه‌کيکی له‌ناودار و پیاوماقولا‌نی مه‌ککه، ماوه‌ی پۆژیک یان دوو پۆژ له‌گه‌لیان دهرچۆ و، نه‌ویش له‌گه‌لیان دهرچوو تاکو خوی گه‌وره‌کوشتی.<sup>۲</sup>

۱ بېروانه: موسوعة نضرة النعيم (۱/۴۵۳).

۲ البخاري: كتاب المناقب، باب ((علامات النبوة في الاسلام)) رقم (۳۶۳۲).

## ۲- کوژرانی سته‌مکاران:

له ئەهه‌سه‌وه (ﷺ) فهرموویه‌تی: له‌گه‌ڵ عومەر بووین له‌نیوان مه‌که‌وه مه‌دینه و ته‌ماشای مانگمان ده‌کرد، منیش چاوم تیژ بوو، من بینیم و که‌سی تر نه‌یوت بینیمه‌ جگه‌ له‌ من، منیش هه‌ر به‌ عومهرم ده‌وت: ئایا نایبینی؟ ئه‌ویش نه‌یده‌بینی، عومهر وتی: ئه‌و کاته ئه‌یبینم که له‌سه‌ر پشت له‌سه‌ر جیگا‌که‌ی خۆم پاکشیم، ئینجا ده‌ستی کرده باسکردنی به‌شداربووانی به‌در بۆمان و فهرمووی: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) کوشتنگه‌ی زۆردارانی پێ نیشان ده‌داین، ئه‌یفه‌رموو: فلانه‌که‌س سبه‌ی له‌و جیگایه ده‌کوژیت، به‌ ویستی خوای گه‌وره، عومهر فهرمووی: سویند به‌و که‌سه‌ی ئه‌وی به‌هه‌ق و په‌وا ناردوه، له‌هه‌مان ئه‌و شوینانه کوژران که فهرمووی.<sup>۱</sup>

۳- ئاگاداربوونی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌شاردنه‌وه‌ی عه‌بباس بۆ مائه‌که‌ی و، ئه‌و گفتوگۆیه‌ی پوویدا له‌ نیوان عومه‌یر و سه‌فوان:

جگه‌ له‌م دوو پووداوه‌ی که پێماندا تێپه‌رپوو له‌چه‌ند لاپه‌ره‌ی پێشوو، به‌هه‌مان شیوه ئیبنولقه‌ییم له‌ (زاد المعاد) دا ده‌گێڕێته‌وه که: شمشیره‌که‌ی عوککاشه‌ی کوپی موحصه‌ن له‌و پۆژگا‌ره‌دا شکا، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پارچه‌ دارێکی دا به‌ ده‌سته‌یه‌وه و فهرمووی: ئه‌وه بگره، کاتێک عوککاشه‌ گرتیه ده‌سته‌وه و پایوه‌شاند، دوباره‌ بوو به‌ شمشیرێکی درێژی سپی، هه‌ر له‌ لایشی مایه‌وه تاكو پۆژانی شه‌پری پاشگه‌زبوونه‌وه له‌سه‌رده‌می ئه‌بو به‌کرده‌.<sup>۲</sup>

پیفاعه‌ی کوپی پافیعیش ده‌فه‌رموویت: له‌ پۆژی به‌دردا به‌ تیرێک پیکرام و چاوی ده‌رمینام، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) تفی له‌ چاوم کرد و دوعای بۆ کردم، ئیتر هه‌ستم به‌هیچ ئازاریک نه‌کرد.<sup>۳</sup>

۱ مسلم: رقم (۲۸۷۳).

۲ بېه‌وانه: زاد المعاد (۱۸۶/۲) لیکۆله‌وه‌که باسی ئه‌وه‌ی کردوه که ئیبنو ئیسحاق به‌بێ سه‌نه‌د باسی کردوه.

۳ بېه‌وانه: زاد المعاد (۱۸۶/۲) ئه‌م هه‌واله‌یش ناکۆکی له‌سه‌ره ئایا پاسته‌ یان لاواز.

دکتور نه بو شه هېه ده لټت: که س بوی نییه که بانگه شهی نه وه بکات که موعجزه هه ست پیکراوه کانا پټویست نییه له پاش دابه زینی قورئان، نه وه تا شوینه واره کانیا ناشکرایه سه باره ت به موسلمان بوونی هندیک و نیمان پته وکردنی هندیکی تر، چونکه پټغمبر ﷺ باسی هندی زانیاری شاراوې باسکرد که هیچ نه گهریکی تر نییه بۆ زانینی جگه له وهی که نه وه هوالی ناسمانه، شاراوېش نییه که گورانی چله داریک بۆ شمشیریکې برنده چنده بیروباوه پ به تین ده کاته وه، نه و که س هیش که به نه و تو شمشیریک جگه بکات چنده پ رو ش ده بیت و ده بیت نمونه بۆ نه وه کانی دوی خویشی.<sup>١</sup>

### پینجه م: حوکمی په نابردنه بهر موشریکان.

له و پړوداوانه ی پټش غه زای به در، بتپه رستیک ویستی بیت نه او سوپای موسلمانانه وه، داواشی کرد له پټغمبر ﷺ پازی بیت له سر به شداری کردنی به لام پټغمبر ﷺ فهرمووی: ((ارجع فلن استعین بمشرك))<sup>٢</sup> واته: بگه پټوه چونکه من په نا ناگره موشریک. فهرموده که پوونی ده کاته وه که بنچینه نه وه په پنا نه بردریت بۆ که سیک جگه له موسلمان له کاروباره گشتیه کانا و، نه م بنچینه په که لاخستنی هیه، نه ویش بریتیه له په و ابوونی په نا بردنه بهر که سی ناموسلمان به هندی مرجی دیاریکراو، له وانه: به دیهاتنی به رژه وهندی یان په سندی به دیهاتنی به و په نا پټبردنه، هه روه ها نه وه له سر حیسابی بانگه واز نه بیت و، متمانه ی ته و او دروست بیت به و که س که په نای بۆ ده بریت و، شوینکه وتووی سه رکردایه تی ئیسلام بیت، نه که به پټچه وانه وه، ئینجا نه و په نا پی بردنه جیگای گومان نه بیت بۆ موسلمانان، پټویستی کی زوریش هه بیت به و په نا پی بردنه و نه و که سی په نای پی ده بریت، نه گهر نه م مه رجان به دیهات له و حاله ته په و ده بیت وه کو ده راویشتن له بنچینه که، نه گهر نا په و نییه، له سر نه م بنچینه یه ش

١ پړوانه: السيرة النبوية لأبي شهبه (١٧٨/٢).

٢ پړوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (٣٥٥/١).



پيغه‌مېر(ﷺ) پازی نه‌بوو بته‌پرست له‌و غه‌زایه به‌شداری بکات، چونکه هیچ پتو‌یستیه‌ک نه‌بوو هەر له‌ بناغه‌وه، ئینجا له‌سەر هه‌مان ئه‌و بنچینه‌ی پيغه‌مېر(ﷺ) په‌نای برد بۆ عه‌بدولای کورپی ئوره‌یقیت که بته‌پرست بوو، له‌و کاته‌ی له‌گه‌ڵ ئه‌بو به‌کر هیجره‌تیان کرد به‌ره‌و مه‌دینه، هه‌روه‌ها قبوولکردنی پيغه‌مېر(ﷺ) بۆ پارێزگاری کردنی ئه‌بو تالیبی مامی و، ئینجا له‌ پاش مامی چوو ه‌ ژێر په‌نای موته‌یمی کورپی عه‌دییه‌وه له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌ی له‌ تائیف، هه‌روه‌ها قبوولکردنی هاوه‌له‌ به‌رێزه‌کان بۆ داڵده‌دانی بته‌پرسته‌کان،<sup>١</sup> به‌لام ته‌واو گه‌یشتن له‌م بنچینه‌یه له‌گه‌ڵ مه‌رجه‌کانی ده‌رهاو‌یشتن له‌ ژياندا که پتو‌یستی به‌ تیگه‌یشتنیکی ووردو ئیمانێکی پته‌و هه‌یه.

**شه‌شم: حوزه‌یفه‌ی کورپی یه‌مان و، ئوسه‌یدی کورپی حوزه‌یر(ﷺ).**

#### ١- حوزه‌یفه‌ی کورپی یه‌مان و باوکی:

حوزه‌یفه ده‌لێت: ئه‌وه‌ی پێگای ئی گرتین به‌شداری بکه‌ین له‌ به‌دردا، ئه‌وه‌بوو خۆم و باوکم پۆیشتین بۆ لای پيغه‌مېر(ﷺ)، ئیتر بێباوه‌پانی قوره‌یش ئیمه‌یان ده‌ستگیر کرد و وتیان: ده‌تانه‌وێت بچنه‌ لای موحه‌مه‌د؟ وتمان: به‌لکو ده‌مانه‌وێت بچین بۆ مه‌دینه، ئه‌وانیش په‌یمانی خویان له‌سەر گرتین که ئه‌گه‌ر گه‌یشتنه‌ مه‌دینه شه‌پ نه‌که‌ین له‌گه‌ڵ موحه‌مه‌د(ﷺ)، کاتێک ئه‌وانمان به‌جیه‌یشت هاتینه‌ لای پيغه‌مېر(ﷺ) و ئه‌و پووداوه‌مان بۆی باسکرد و، پێمان وت چیت پێی باشه‌؟ فهرمووی: ((نستعین الله علیهم ونفی بعهدهم)) واته‌: په‌نا ده‌گرینه‌ خوا و به‌ ئه‌مه‌ک ده‌بین بۆ په‌یمانه‌کیان.

ئه‌وه‌بوو هۆی ئاماده‌ نه‌بوونمان له‌ به‌در.<sup>٢</sup>

ئه‌مه‌ وینه‌یه‌کی پرشن‌گداره له‌ پاراستنی پيغه‌مېر(ﷺ) بۆ په‌یمان و، په‌روه‌رده‌کردنی هاوه‌لان له‌سەر خۆپازاندنه‌وه به‌ په‌وشتی جوان، ئه‌گه‌ر جوړێک له‌ زیانیشی تیا بێت بۆیان.

١ بپوانه: المستفاد من قصص القرآن (١٤٤/٢-١٤٥).

٢ بپوانه: المستدرک للحاکم (٢٠١/٣-٢٠٢)، هذا حدیث صحیح الاسناد و اقربہ الذمہی.

## ٢- نوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر:

کاتیک پيغمبر ﷺ له به‌دره‌وه گه‌پایه‌وه بۆ مه‌دینه له ناوچه‌ی (روحاء) سه‌رانی خه‌لکی له‌وی پیرۆزبایی شه‌و سه‌رکه‌وتنه‌یان لی ده‌کرد، نوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر فهرمووی: سوپاس بۆ شه‌و خواجه‌ی سه‌ری خستنی و چاوی پۆشن کردیته‌وه، سویند به‌ په‌روه‌ردگار شه‌ی پيغمبره‌ری خوا دواکه‌وتنم له به‌در له‌به‌ر شه‌وه‌بوو وامزانی پوه‌په‌و نابیته‌وه له‌گه‌ل دوزمندا، به‌لکو هه‌ر وامزانی کاروانیکه، خۆ شه‌گه‌ر بمزاننبا دوزمنه‌ دوانه‌ده‌که‌وتم، ئیتر پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((صدقته))<sup>١</sup> واته: راست ده‌که‌یت.

## چه‌وته‌م: شه‌ری راگه‌یاندن له به‌در.

پيغمبر ﷺ هانی شاعیره‌ موسلمانه‌کانی ده‌دا بۆ شه‌وه‌ی هه‌لسن به‌ شه‌رکه‌کانی خۆیان له به‌رگریکردن له موسلمانان و ترساندن دوزمنان به‌ هه‌لبه‌سته‌کانیان چونکه هه‌لبه‌سته له‌و سه‌رده‌مه هه‌لمه‌تیکي راگه‌یاندنی کاریگه‌ری پیک ده‌هیتا له دونه‌ی عه‌ره‌ب، خه‌لکانیکي به‌رز ده‌کرده‌وه و، خه‌لکانیکي داده‌گرت و، شه‌ری هه‌لده‌گیرساند و ده‌شی کوژانده‌وه،<sup>٢</sup> سه‌ره‌تاکانی شه‌ری راگه‌یاندن هه‌ر له کاتی کوچکردنه‌وه ده‌ستی پیکردبوو، به‌لام ده‌سته پیکردنی به‌ ئاشکرایي له‌گه‌ل ده‌رچوونی پۆله سه‌ربازییه‌کان بوو له پیش به‌در، به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو و سه‌رنج پاکیش له پاش به‌در ته‌شه‌نه‌ی کرد، واش دهرده‌که‌ویت هه‌لبه‌سته‌کان له ڕیگای کاروانه‌کانی نیوان مه‌که‌که و مه‌دینه به‌ زوویی بلاو ده‌بوویه‌وه، له کاتی سه‌رکه‌وتن، هۆنراوه‌ی لایه‌نی سه‌رکه‌وتوو زیادی ده‌کرد و هۆنراوه‌ی شیوه‌ن و گریان له شه‌و لایه‌نه‌که‌ی تر زۆرتر ده‌بوو، پیزی موسلمانانیش شاعیری چاکی تیدابوو وه‌کو که‌عبی کوپی مالیک و عه‌بدوڵای کوپی په‌واحه، له هه‌مووشیان کاریگه‌رتر له‌سه‌ر دوزمنان هه‌سان بوو.<sup>٣</sup>

١ بپروانه: البداية والنهاية (٣/٢٠٥).

٢ بپروانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٤/١٩٩).

٣ بپروانه: المنهج الحركي للسيرة النبوية (١/٥١٢).

## باسی هه شتەم: گرنگترین ئەو پروداوانە ی لە پیش غەزای بەدر و ئوحوود روویاندا.

دوابه دوا ی غەزای بەدر شکۆداری سەربازی موسلمانان گەیشته ئاستیکی بەرز لە بازنیەکی فراواندا لە دورگە ی عەرەب، لاوازان ی بێتەرستانیش هەستیان بە مەترسی کرد و، بە هیژەکانیشیان هەستیان بە تێکشکان دەکرد، بۆیە دل و دەروونه کان ئامادەییان تیا دروست بوو بۆ موسلمانان و بازنی موسلمان بوونیش فراوانتر بوویەو، زۆرێک بریاری ئەو یان دا بچنە ناو ئیسلامەو وەکو نیفاق و تەلەکە، بەم شیۆه یەیش دەولەتی ئیسلامی پووبە پووی جۆرێک لە بارودۆخیکی تازه بوویەو لە پلانگێپان و هاو پەیمانییتی لە دژی، بەلام پشتیوانی خوی گەورە و، دەزگای پاراستنی دەولەتی وریا، نەخشە ی دۆژمانی پوچەل کردەو.

## یەكەم: ئەو غەزایانە ی پیغمبر ﷺ (خۆی سەرکردایەتی کرد لە دوا ی بەدر و پیش ئوحوود.

### ١- (ماء الكدر) لە بەنی سولەیم:

لە پاش گەپانەو ی پیغمبر ﷺ) لە بەدر بە حەوت شەو، غەزایەکی تری کرد و گەیشته (ماء الكدر) لە ناوچە ی بەنی سولەیم، کە مەبەستی غەزا کە ئەو بوو، بەلام تووشی شەپ نەبوون و، سێ پۆژ لە سەر ئەو ئاوە مانەو و، گەپانەو بۆ مەدینە،<sup>٢</sup> هۆی ئەو غەزایە ئەو بوو هەندێک لە بەنی سولەیم کۆبوونەو بۆ شەپی موسلمانان و دەست درێژی کردنە سەریاندا لە پاش شەپی بەدر بە شیۆه یەکی پاستەوخۆ، بەلام پیغمبر ﷺ) هێرشێکی لە ناکاو و چاوەپوان نەکراوی کردە سەریاندا، بۆیە بەنو سولەیم هەلاتن و دابەش بوونە سەر چیاکاندا، و شترەکانیشیان بە جێهێشت لە گەل و شترەوانیکدا ناوی یەسار بوو، ئیتەر پیغمبر ﷺ) و شترەکان و

١ بپوانە: الاساس في السنة وفقها السيرة النبوية (٥١٢/١).

٢ بپوانە: موسوعة نضرة النعيم (٢٩٦/١).

شوانه که شی ده سگیر کرد، له ناوچه‌ی (صرار) که سیّ میل له مه‌دینه‌وه دوور بوو پيغمبر ﷺ و شتره‌کانی دابه‌ش کرد به سهر هاوه‌لانی که پینج سهد و شتر ده‌بوون، هر یه که و دوو و شتری به‌رکه‌وت، پینج یه‌کیشی به‌ر پيغمبر ﷺ (خوی که‌وت، یه‌ساریش له پشکی خۆیداو، به‌لام دواي نه‌وه نازادی کرد.<sup>۱</sup>

۲- غه‌زای (السويق)؛

نه‌بو سوفیان به‌دوسه‌د سواره‌وه له مه‌ککه‌وه هات و پيگای نه‌جدی گرت به‌ر، به‌شه‌و گه‌یشتنه (بني النضير) سه‌لامی کوپي موشکه‌می سه‌رگه‌وره‌ی نه‌و هۆزه جووله‌که پيشوازی لی کردن و خواردنی بۆ دروست کردن و نه‌یني موسلمانانی بۆ ناشکرا کردن، شيوازیکی له زیان گه‌یاندن به‌موسلمانانیش له‌گه‌لیان تاوتوی کرد، نینجا نه‌بو سوفیان هه‌لسا به‌هیرشکردنه سهر ناوچه‌ی (العريض) له مه‌دینه - دَوْلَتِک بوو له لای حه‌رپه‌ی واقیمه‌وه - له‌ویش دوو پیاوی کوشت و هه‌ندی دارخورمای سوتاند و هه‌لاته‌وه به‌ره‌و مه‌ککه، نینجا پيغمبر ﷺ به‌دوسه‌د سواره‌وه شوینیان که‌وت له موهاجیر و نه‌نصارپه‌کان، به‌لام نه‌یانتوانی فریایان بکه‌ون، چونکه ژور به‌خیرایی هه‌لاتن و قورساییه‌کانی خویانیان له پيگا فري ده‌دا وه‌کو نه‌و سه‌ه‌یقانه‌ی<sup>۲</sup> که پيیان بوو بۆ خوراکي خویان موسلمانانیش نه‌و کیسانه‌یان له پيگا هه‌لده‌گرت و تاکو به‌بريکی ژور له‌و خوراکه‌گه‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه، پيغمبر ﷺ پاش دیار نه‌بوونی پینج پوژ له مه‌دینه، له‌گه‌ل هاوه‌لانی که‌رانه‌وه بی نه‌وه‌ی تووشی شه‌ر بووبیتن.<sup>۳</sup>

۳- غه‌زای (ذي امر)؛

هه‌واله‌کان له لایه‌ن ده‌زگای هه‌والگری ئیسلامیه‌وه نه‌وه‌یان ده‌گه‌یاند که پیاوانی هه‌ردوو سه‌عله‌به‌و موحاریب کۆبوونه‌ته‌وه له ناوچه‌ی (ذي امر) به‌سه‌رکردایه‌تی دو‌عسوری کوپي حاریسی موحاریبی، به‌مه‌به‌ستی جه‌نگ کردن له‌دژی

۱ بېوانه: التاريخ السياسي والعسكري، (۲۷۷).

۲ سه‌ه‌یق بريته له گه‌م و جوی برژاو، نینجا ده‌ه‌پدریت له‌گه‌ل شیر و مه‌نگوین و پوژ.

۳ بېوانه: السيرة لابن هشام (۵۱/۳)، التاريخ السياسي والعسكري، (۲۷۸-۲۷۹).

پيغمبر ﷺ و هيرش كړدنه سهر مه‌دينه، پيغمبر ﷺ) هلسا به دانانی عوسمانی كوپي عه‌فغان له جيگای خوی له مه‌دينه و به چوارس‌د و په‌نجا كه‌سه‌وه له موسلمانان دهرچوو به پياده و به سوارۍ، له ناوچه‌ی (ذي‌القصة) پياويكيان تووش بوو جه‌بباری پي دهرتلا له به‌نی سه‌عله‌به، هندی هوالی پي بوو دهرباره‌ی عه‌شيره‌ته‌كه‌ی كه‌ياندیه پيغمبر ﷺ و موسلمانيش بوو، نينجا چوو له لای بيلال بؤ نه‌وه‌ی فيري نيسلامی بكات، سه‌بارت به موشكريكه‌كان سه‌عله‌به و به‌نی موحاريب زوری نه‌برد هه‌لاتن به‌ره‌و به‌رزایی شاخه‌كان كاتيک هوالی به‌ريکه‌وتنی موسلمانانيان پيگه‌يشت، پيغمبر ﷺ) نزيكه‌ی مانگيک له نه‌جد مايه‌وه بي نه‌وه‌ی تووشی هيچ جه‌نگيک بيت و دواي نه‌وه كه‌رايه‌وه بؤ مه‌دينه.<sup>۱</sup> له‌م غه‌زايه‌دا دوعسوری كوپي حاريس موسلمان بوو، كه سه‌رگه‌وره‌ی هوزه‌كه‌ی خوی بوو، دواي نه‌وه‌ی موعجيزه‌يه‌کی بينی له پيغمبر ﷺ)، موسلمانان له‌م غه‌زايه بارانيکی زوريان به‌سهر‌دا باری، جلو به‌رگه‌كاني پيغمبر ﷺ) ته‌پوو، نه‌ويش له ژيتر داريكدا جله‌كاني هه‌لخستبوو بؤ نه‌وه‌ی وشك بيت‌وه دوعسور توانی تاك بيت‌وه له‌گه‌ل پيغمبر ﷺ) و شمشيره‌كه‌ی به ده‌سته‌وه بوو، وتی: نه‌ی موحه‌مه‌د، كي دته‌پاريژيت له من نه‌مړو، فه‌رموی: خوا، نينجا جبريل پالی به سنگيه‌وه نا و شمشيره‌كه‌ی له ده‌ست كه‌وته خواره‌وه و، پيغمبر ﷺ) خوالی گرت، نينجا فه‌رموی: (من يمنك مني) واته: كي له من دته‌پاريژيت، هيچ كه‌سيك و منيش شايه‌تی ده‌ده‌م كه ته‌نها يه‌ك خوا هيه و موحه‌مه‌دش پيغمبره‌ له لايه‌ن خواوه، سویند به خوا هه‌رگيز جاريکی ترخه‌لكت له‌سهر كو ناكه‌مه‌وه. نيتر پيغمبر ﷺ) شمشيره‌كه‌ی بؤ گه‌راندوه، كاتيک كه‌رايه‌وه لای هاوريكاني، وتیان: به‌لات ليكه‌ويټ، چيه؟ وتی: ته‌ماشای پياويکی دريژم كرد و پالی به سنگمه‌وه نا و له‌سهر پشت كه‌وټم، نيتر زانيم كه نه‌وه فريشته‌يه و شايه‌تمان مي‌نا و من هه‌رگيز كه‌س له دزی كو ناكه‌مه‌وه، نينجا ده‌ستی كرده بانگه‌واز كړدنی قه‌ومه‌كه‌ی بؤ نيسلام،<sup>۲</sup> له‌و باره‌شه‌وه نه‌م نايه‌ته دابه‌زی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا

۱ بېوانه: التاريخ السياسي والعسكري، (۲۷۹).

۲ بېوانه: البداية والنهاية (۳/۴).

نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿الْمائدة: ۱۱﴾.

#### ۴- غه زای بوحران؛<sup>۱</sup>

نوم غه زايه له مانگي جومادي يه کم له سالي سييه مي کوچي پرويدا، پيغمبر ﷺ به سي سده کهس له موسلمانانوه دهرچو تاكو گه يشته ناوچي بوحران له نيوان مه کهه و مه دينه، به مه به ستي شه پکردن له دږي به نو سوله يم، به لام دهر کهوت که نه وان مه لاتوون و بلاوه يان کردوه، بويه پيغمبر ﷺ که پرايه وه بؤ مه دينه پاش مانه وهی ده پوژ له دهر وهی شار.<sup>۲</sup>

له م جوړه غه زايانه تيبيني نه وه ده کړيت که سر کردايه تي ئيسلامي تواناي چاكي بوو بؤ تيبيني کردني جموجوړلي دوزمن و، ژماره ي هيز و پلانه کاني، به مه به ستي تيکشکاندنې نه و کومه له نه يارانې دږي ده وله تي تازه پيگه يشتوي ئيسلام دوه ستن و مه ترسي پيک ده هينن له دږي مه دينه.

نوم غه زايانه له و بيا بانه پان و بهرينه جوړه خوليکي پاهيتان و په روه رده يي بوو بؤ هاوه له به پړزه کان، پوله سره بيازيه کاني هاوه لانيس به خته وهر بوون به سر کردايه تي پيغمبر ﷺ بويان، نه و خولانه يشه له پاستيدا به رده وام بوون، جاري وابو له پينچ پوژ تاكو مانگيکي ده خياند، تيايدا سره بيازه کان په روه رده ده بوون له سر گوپرايه لي و پاهيتان و چاک و شاره زايي باشيان به ده ست ده هيتا.

له پاستيدا پريازي پيغمبر ﷺ گرنگي دده به په روه رده کردني هاوه لان له گوپه پاني پوه به پروو بوونه وده، هه رگيز پوړلي مزگه وتيش پشتگوي ناخات له توکمه کردني دل هکان و پووناک کردنه وه يي پروه و شه کان و، جوانکردنه وه يي په وشته کان، له ريگي بووني په روه رشياي مه زن موحه مه د ﷺ که پيتماييه کاني له نيون نه و کومه لگايه دهره وشايه وه له ريگي پيشهنگ و خواپرستني بؤ خواي گه وره، پريازي پيغمبر ﷺ کوي ده کرده وه له نيوان

۱ هه نديک به به حران و هه نديک به بوحران نوو سيويانه.

۲ بهرانه: المجمع المدني للعربي، (۶۱)، التاريخ السياسي والعسكري، (۲۸۰).

خوله مزگه‌وتیه‌کان له پرووی په‌روه‌رده‌وه و، خوله سهربازیه په‌روه‌رده‌بیه‌کانه‌وه به شیوه‌یه‌کی چر، بۆ به‌هێزکردنی کۆمه‌لگای تازه و، پیکوپیک کردنی پیزه‌کانی، بۆ بلالوکردنه‌وه‌ی ئیسلام.

#### ٥- پۆلی سهربازی زهیدی کوپی حاریسه بۆ ناوچه‌ی قه‌رده‌:

له پاش تیکشکانی بته‌پرسته‌کان له جه‌نگی به‌در، ده‌ستیان کرده‌ گه‌پان به‌ دوای پێگه‌یه‌کی ئاسایش بۆ بازرگانیان به‌ره‌و شام، هه‌ندیکیان ئاماژه‌یان کرد بۆ پێگه‌ی نه‌ج‌دی عێراق، به‌ راستی نه‌و پێگه‌شیان گرت‌به‌ر و، هه‌ندیك بازرگانیان به‌ویدا پۆیشن له‌وانه، نه‌بو سوپایانی کوپی حه‌رب و سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌یه و حوه‌یتیبی کوپی عه‌بدولعوززا، باره‌که‌شیان بای سده‌ه‌زار دینار زیو و شتی تر بوو، نه‌م هه‌واله‌ گه‌یشه‌ پيغمبر ﷺ له‌ پێگه‌ی یه‌کێک له‌ نه‌ندامانی ده‌زگای ئاسایشی ئیسلامی ناوی سوله‌یتی کوپی نوعمان بوو (په‌زای خوای لی بی)، 'بۆیه پيغمبر ﷺ هه‌لسا به‌ ناردنی زهیدی کوپی حاریسه له‌ گه‌ل سه‌د سواردا بۆ پێگه‌گرتن له‌ کاروانه‌که، زهید به‌ کاروانه‌که گه‌یشه‌ لا ئاوێک قه‌رده‌ی پی ده‌وتریت، که ئاوێکه له‌ ئاوه‌کانی نه‌جد، له‌ پێ هه‌رچی پیاوانی کاروانه‌که هه‌یه هه‌لاتن له‌ ترساندا و، موسلمانان ده‌ستیان گرت‌ه سه‌ر هه‌موو کاروانه‌که و چاوساغه‌که‌شیان به‌ دیل گرت که ناوی ئیبنو حه‌ییان بوو، دواتر له‌ به‌ر ده‌ستی پيغمبر ﷺ دا موسلمان بوو، ئینجا گه‌پانه‌وه بۆ مه‌دینه و، پيغمبر ﷺ پینجه‌کی لادا و، نه‌وه‌ی مایه‌وه له‌ سه‌ر پیاوانی پۆله سهربازیه‌که دابه‌شی کرد.<sup>٢</sup>

#### دووه‌م: غه‌زای به‌نی قه‌ینوقاع.

زوه‌ری ده‌گێرته‌وه نه‌م غه‌زایه له‌ سالی دووه‌می کۆچی پرووداوه، به‌لام واقیدی و ئیبنو سه‌عد ده‌گێرته‌وه که له‌ پۆزی شه‌مه له‌ ناوه‌پاستی مانگی شه‌والی سالی دووه‌می کۆچی دابوو،<sup>٢</sup> زۆربه‌ی نووسه‌رانی ژياننامه‌ی پيغمبر ﷺ له‌ سه‌ر نه‌وه

١ بېروانه: التربية القيادية (١٣٢/٣).

٢ بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٥٨/٣).

٣ بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة (٢٩٩/١).

یەك دەنگن كه ئەم غەزایە لە پاش جەنگی بەدر بووه، چونكه جوولەكەى بەنى قەینوقاع پابەند نەبوون بەو پێككەوتننامەى پێغەمبەر (ﷺ) لەگەڵیان ئەنجامیدا، بە ئەمەكیش نەبوون بەرامبەر پەیمانەكانیان، هەلۆیستێكى دۆژمانەشیان وەرگرت لە پێغەمبەر (ﷺ) و موسڵمانان، بە ئاشكرا توپەڕیی و حەسوودیان دەردەبەری لە كاتى سەرکەوتنى موسڵمانان لە بەدر، دۆژمانیەتى خۆشیان نەدەشاردەوه لە موسڵمانان.<sup>۱</sup>

پيغمبر (ﷺ) نه وانی له بازار په ياندا کړکړده وه و ناموژگاری کړدن و، بانگی کړدن يو ئيسلام و، وريای کړدنه وه خويان تووشی نه وه نه کهن که قورهيش تووشی هات له به درد،<sup>۲</sup> به لام نه وان به رهنگاری پيغمبر (ﷺ) يان کړد له جياتی نه وهی گوپړايه ل بن يو برکه کانی نه و پيکه و تننامهی نه وانی خسته ژير سه روکايه تی پيغمبر (ﷺ)، نه وان پووبه پووی پيغمبر (ﷺ) بوونه وه و وتیان: نهی موحه ممد به وه هه لنه خه له تينی چهند که سيکی بی نه زموونت له قورهيش کوشت که شاره زای شه پ کړدن يان نه بوو، نه گهر شه پ له گه ل ئيمه بکه يت نه و کاته ده زانی کي پياوه، ئينجا تو تووشی که سانی وه کو ئيمه نه بوو يته جارې،<sup>۳</sup> به م شيوه يه يش قهيرانه که گه وره وه بوو، چونکه له وه لامي نه واند هيج شتيک به دی نه کرا ناماژه بکات يو پابه ند بوون و پريزگرتن، به لکو به پيچه وانه وه، نه وان دوژمنايه تيان نيشان د هدا و، ناماده یی شه پ کړدن يان د وره به یی، ئيتر خواي گه وره يش د رياره يان نه م نايه ته ی دابه زاند: ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتٌ لَّيْسَ لَهُمْ شُرَكَاءُ فِي شِعْرِ اللَّهِ وَالْحَشْرُوتُ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝۱۲﴾ قَدْ كَانَ لَكُمْ ءَايَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِّثْلَهُمْ رَأَى الْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿ال عمران: ۱۲-۱۳﴾.

١ بروانه: موسوعة نضرة النعيم (١/٢٦٩).

٢ بروانه: اليهود في السنة المطهرة (٢٧٦/١).

۳ مه مان سه رجاوه (۲۷۶/۱).



# ١- هۆکاره‌ راسته‌وخۆکان بۆ هه‌یرشکردنه‌ سه‌ریان:

کاتی‌ک موسلمانان له‌ جه‌نگی به‌در سه‌رکه‌وتن پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئه‌و قسانه‌ی له‌گه‌ڵ جووله‌که‌ کرد، به‌نو قه‌ینوقاع له‌ لای خۆیا‌نه‌وه‌ بپاری هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی په‌یمان‌که‌یاندا له‌گه‌ڵ موسلمانان بۆ هه‌لی‌کیش ده‌گه‌پان بیقۆزنه‌وه‌ له‌ دژی موسلمانان، تا ئه‌و پۆژه‌ی ئه‌وه‌له‌ سووک و پيسوايه‌يان قۆسته‌وه‌، کاتی‌ک ژنه‌ عه‌ره‌بی‌ک هه‌ندی‌ک کالای پێیوو، له‌ بازاپی به‌نی قه‌ینوقاع فروشتی، له‌وێ له‌لای ئالتونچییه‌ک دانیشت، ئه‌وانیش هه‌ولیان ده‌دا پوومه‌تی ئاشکرا بکه‌ن، ئه‌ویش پازی نه‌ده‌بوو، ئالتونچییه‌که‌ کردی به‌چمکی پۆشاکه‌کی و گرێی دا به‌ پشتی یه‌وه‌، جا کاتی‌ک هه‌لسا عه‌وره‌تی که‌وته‌ دهر، ئه‌وانیش پێکه‌نین و ئافره‌ته‌که‌ هاواری کرد، له‌و کاته‌ پیاوی‌کی موسلمان هه‌لی کوتایه‌ سه‌ر ئالتون چیه‌که‌ و کوشتی، که‌ کابرایه‌کی جووله‌که‌ بوو، جووله‌که‌کانیش هه‌یرشیان کرده‌ سه‌ر موسلمانه‌که‌ و کوشتیان، بۆیه‌ که‌سوکاری موسلمانه‌که‌ هاواریان برده‌ لای موسلمانان له‌ دژی جووله‌که‌کان، ئه‌وانیش توپه‌بوون و دوژمنایه‌تی که‌وته‌ نێوان هه‌ردوو لایانه‌وه‌.<sup>١</sup>

کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌و مه‌سه‌له‌یه‌ ئاگادار بوویه‌وه‌، له‌سه‌ر سوپایه‌کی موهاجیر و ئه‌نصاره‌کانه‌وه‌ به‌پێکه‌وت به‌ره‌و لایان، له‌ پۆژی شه‌مه‌ له‌ نیوه‌ی شه‌وال له‌ سالی دووه‌می کۆچی،<sup>٢</sup> هه‌لگری ئالای موسلمانان له‌و پۆژه‌دا حه‌مزه‌ی کورپی عه‌بدولموتته‌لیب بوو(ﷺ)، جێنشین پیغه‌مبه‌ریش له‌ مه‌دینه‌ ئه‌بو لوبابه‌ی عه‌بدولمونزیری عومه‌ری بوو،<sup>٣</sup> کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌پێکه‌وت به‌ره‌و لایان، په‌یمان‌که‌ی بۆ گه‌پاندنه‌وه‌ به‌پێی فه‌رمانی خوای گه‌وره‌:

﴿وَمَا تَخَافُ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٍ فَإِنِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ﴾<sup>٤</sup> (الانفال: ٥٨).

١ بروهانه: السيرة النبوية لابن هشام (٥٤/٣).

٢ بروهانه: المغازي للواقدي (١٧٦/١)، الطبقات لابن سعد (٢٨/٢-٢٩).

٣ بروهانه: تاريخ الطبري (٤٨١/٢).

٤ بروهانه: اليهود في السنة المطهرة (٢٧٩/١).

## ۲- که مارؤدانيان:

که جووله که کان به هاتنی پيغمبريان(ﷺ) زانی په نايان برده سر قه لاکانيان، پيغمبر(ﷺ) پانزه پوژ که مارؤی دان - وه کو ئينو هيشام ده گيړپته وه<sup>۱</sup> - که مارؤدانه که هر به رده وام بوو، تاكو خواي گوره ترس و بيمی خسته دلۀ کانiane وه، ناچار بوون دابه زن له سر حوكمی پيغمبر(ﷺ) چونکه پيغمبر(ﷺ) سرسامی كردن به و که مارؤيه و، تووشی شله ژان و سرليشيوان بوون، دوايی هه موو فرياکه وتنیکيان لي برا، ئيتر وه کو ئوه بوو له زيندان بن و له کوټاييدا تووشی بي هیوايی بوون له بهرگري و خوړاگرتن، نه وان دوايی نه وهی هه پره شهيان له پيغمبر(ﷺ) كرد که له قوره يش به هيژتن، ناچار بوون دابه زنه سر حوكمی پيغمبر(ﷺ)،<sup>۲</sup> فرمانی كرد بيه سترينه وه، بو ئه و مه به سته يش مونزيری كوپي قودامه ی سوله می نه و سی به کارهيئا.<sup>۳</sup>

## ۳- چاره نووسی جووله که کانی به نی قه ينيوقاع:

ئينو سله لول سر کرده ی مونافيقه کان هه والی دا کوټی هاوپه يمانه کانی بکاته وه، جا کاتيک به لاياندا تيپه پبوون وتی: بيانکه نه وه، مونزير وتی: ئايا کوټی که سانتيک ده که نه وه که پيغمبري خوا(ﷺ) کوټيانی کردوه؟ سویند به خوا هر که سيک بيانکاته وه له گهر دنی ددهم،<sup>۴</sup> بويه عه بدولای كوپي ثوبه ی كوپي سله لول ناچار بوو داوايی ده رکردنی نه و فرمانه له پيغمبر(ﷺ) بکات، که نازاديان بکات،<sup>۵</sup> هاته لای پيغمبر(ﷺ) وتی: نه ی موحه ممد، چاک به له گه ل هاوپه يمانه کانم - نه وان هاوپه يمانی خه زره ج بوون - پيغمبر(ﷺ) دواکه وت له وه لامدانه وهيدا، نه ویش دوباره وتی: نه ی موحه ممد چاک به له گه ل هاوپه يمانه کانم، ئینجا پيغمبر(ﷺ) پړوي لي وه رگيړا، ئينو ثوبه ی دهستی کرده

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۵۵/۳).

۲ بېوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱/۱۴۴).

۳ بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/۲۸۰).

۴ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۵/۳۲).

۵ هه مان سرچاره (۵/۳۳).

گيرفاني قه لغانه کي پيغمبر ﷺ او پيغمبري خوا ﷺ پي فېرموو: به رمدې و توپه بو و پوخساري تيکچوو، نينجا فېرموي: به لات ليکه ويټ به رمدې، وتي: نه به خوا، به رتنداهم تاكو چاكه نه کي له گهل هاوپه يمانه کانم.

تو ده ته ويټ له يه ک پوژدا له ناويان ببهيت؟ سويند به خوا پياويکم له به لا و کاره سات ده ترسم، پيغمبر ﷺ فېرموي: با بؤ تو بن.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ نازادي کردن، به لام فېرمانی کرد به دهرکردنيان، پيغمبر ﷺ و هاوه لان مالـه کانيان وه کو غه نيمه ت بؤ خويان برد، نه و که سەيش هه لسا به کوکردنه وه و ژماردنی مالـه کانيان موحه مده ي کوپي مه سلمه بوو ﷺ نيينو ثوبه ي هه وليدا له گهل پيغمبر قسه بکات بؤ نه وه ي له جيگه کاني خويان جيگيريان بکات و دهر يان نه کات، بيني عومه يري کوپي ساعيده ي نه نصاري له دهرگا که ي پاوه ستاوه و پيگه ي لي گرت بجيته لاي پيغمبر ﷺ، پي وت: نابيت بجيته ژورده وه تاكو پيغمبر ﷺ پيگه ت پي نه دات، به لام نيينو ثوبه ي پالي به عويمه وه نا و نه ويش زور توندي نواند به رامبهري و تاكو پوومه تي بهر ديواره که کهوت و خويني لي هاته خواره وه.<sup>۲</sup>

نهم هه والـه تيگه يشتني سياسي پيغمبر ﷺ مان پيشان ده دات، له مامه له کردني له گهل نيينو سولول که داواکاريه کي به جيټينا، به لکو به نهم هه لويس ته بيټه مايه ي پاک کردنه وه ي دلي و هيدايت و هريگريټ، يان به لکو نه وانه ي شوينکه وتوي نه ون چاک ببنه وه به چاکبووني نه و و پيزه کان يه ک بگرنه وه و دوزمناني نيسلام جاري کي تر کاريگه رييان نه بيت له سهر ي.<sup>۳</sup>

له لايه کي تريشه وه پيغمبر ﷺ په روش بوو بؤ نه وه ي هيچ نازاوه يه ک دروست نه بيت له کو ماله گي خاوه ن باوه راندا، چونکه هه نديک له نه نصار په کان، تازه موسلمان بوو بوون، مه ترسي هه بوو که سهر ي مونافيقان به و ناوبانگه ي که هه يبوو کاريان تي بکات،<sup>۴</sup> بويه پيغمبر ﷺ شيوازي به تنگه وه هاتني له گه لايان

۱ پړوانه: اليهود في السنة المطهرة (۲۸۱/۱).

۲ پړوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۲۰/۵).

۳ پړوانه: المنهج الحركي للسيرة النبوية للفضبان (۲۴۷).

۴ پړوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۲/۵).

په چا وکړد، هه روه ها نارامگرتن له سهر خه راپه کار ييه کاني، به مه به ستي دروست نه بوونی نازاوه و ده رخستنی پاستی نه و پياوه، بۆ نه وې ده ورو به رکه ی لپی بره وینه وه و سۆزیان نه بیت بۆی، نه م مامه له یه یش سرکه و تنیکی به رچاوی به ده ست هیئا، چونکه پاستی نیبنو سولول بۆ هه موو که سیك ده رکه وت ته نانه ت بۆ نزیکترین که سه کانی خوئی، وه کو عه بدولای کوپی، جا له پاش نه وې که بیویستایه قسه بکات بی ده نگیان ده کرد و، له قسه کانی قه لس ده بوون،<sup>۱</sup> به لکو ویستیان بیکوژن.

#### ۴- نکۆلی کردنی عوباده ی کوپی صامیت له نه وان:

کاتیک به نو قه ینوقاع په یمانه که یان شکاندو عوباده ی کوپی صامیتیش به کیك بوو له به نی زوهره - که وه کو عه بدولای کوپی ثوبه ی نه وانیش هاوپه یمانیتیان هه بوو له گه لیان - به پیکه وت به ره و لای پيغمبر ﷺ نکۆلی کرد له هاوپه یمانیان له لای خوا و پيغمبره که ی ﷺ و فهرمووی: نه ی پيغمبره ی خوا، من هاوپه یمانی خوا و پيغمبر و ئیماندارانم، نکۆلی ده که م له هاوپه یمانیتی نه و بیباوه پانه یان خو شه ویستیان.<sup>۲</sup>

کاتیکش برپاری ده رکړدنی به نی قه ینوقاع درا، پيغمبر ﷺ فهرمانی به عوباده کرد ده ریان بکات، نه وانیش وتیان: نه ی باوکی موحه ممد له نیو هه موو نه وس و خه زره جدا و امان به سهر ده هیئن و، هاوپه یمانی توین؟ عوباده پیانی وت: کاتیک شه رپیان پاگه یاند هاتمه لای پيغمبر ﷺ و نکۆلیم کرد له هاوپه یمانیتی نیوه و هر که سیکیش هاوپه یمانی نیوه بیت، نه وان ته ماشای نیبنو ثوبه ی و عوباده یان وه کو یه که ده کرد، عه بدولای کوپی ثوبه ی وتی: چۆن نکۆلیت کرد له هاوپه یمانیتی نه وان؟ نه مه ناگو نجیت له گه ل چاکه کانی نه وان له گه ل تو، ئینجا هه ندی شتی وه بیر خسته وه و، عوباده وتی: نه ی باوکی حوباب، دلنه کان گۆپان و، ئیسلا م په یمانه کانی سرپه وه، سویند به خوا تو به مه سه له یه که وه به سراویده وه

۱ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱/۱۴۸).

۲ بهوانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/۲۸۲-۲۸۳).

سببی گومراییه که بیت بؤ دهرده که ویت، قه‌ینوقاع و تیان: ئه‌ی موحه‌ممه‌د، ئیمه قه‌رزمان مه‌یه له لای خه‌لکی، پیغه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمووی: په‌له بکه‌ن له ئه‌نجامدانی کاره‌کانتان، عوباده داوای لی‌کردن کۆچ بکه‌ن و دهریچن، ئه‌وانیش داوای مؤله‌تیان کرد، ئه‌ویش پی‌ی وتن: بؤ یه‌ک ساتیش بوارتان پی‌ی ناده‌م، سی‌ پۆژتان به‌ ده‌سته‌وه‌یه و هیچی تر، ئه‌وه فه‌رمانی پیغه‌مبهر (ﷺ)، ئه‌گه‌ر به‌ ده‌ستی خۆیشم بوایه هر بوارم پی‌ی نه‌ده‌دان، پاش تیپه‌پوونی سی‌ پۆژه‌که، به‌ دواياندا دهرچوو تاکو گه‌یشتنه‌ پێگای شام و پی‌ی وتن: به‌رزییه دوره‌که‌ی دورتر و دورتر، تا ماوه‌یه‌کیش هر له دوايان پۆیشیت و ئه‌وان خۆیان گه‌یاند (اذرعات).<sup>۱</sup>

به‌م شیوه به‌نو قه‌ینوقاع به‌سه‌رشۆپی له مه‌دینه دهرچوون، چه‌که‌کانیان فری‌دا و ماله‌کانیان به‌ غه‌نیمه‌ت به‌جیه‌یشیت بؤ موسلمانان، ئه‌وان ئازاترین ئه‌و جووله‌کانه بوون که له مه‌دینه بوون، له پووی ژماره و که‌ره‌سته‌وه، بۆیه هۆزه‌کانی تری جووله‌که‌ک و بی‌ ده‌نگ بوون بؤ ماوه‌یه‌ک پاش ئه‌م زه‌بره‌ گورچک بره‌، ترس و بیمیش زال بووه سه‌ر دله‌کانیاندا.<sup>۲</sup>

۵- ئه‌و ئایه‌تانه‌ی دابه‌زین دهرباری هاو‌په‌یمانی‌تی ئیبنو سولول بؤ جووله‌که‌ و نکۆلی کردنی عوباده‌ی کۆری صامیت له ئه‌وان:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝٥١﴾ فَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِمِينَ ۝٥٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتِ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ۝٥٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ

۱ به‌وانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/ ۲۸۴-۲۸۵).

۲ به‌وانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱/ ۱۴۹).

أَذَلَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَضَ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿المائدة: ٥١-٥٦﴾.

ئیبوو عه‌تییه ده‌رباره‌ی ئەم ئایه‌تانه ده‌فرموویت: له پاش ته‌واو بوونی به‌درو، نه‌وه‌ی پرویدا له به‌نی قه‌ینوقاع، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ویستی بیانکوژیته، ئیتر عه‌بدو لای کوپی ئوبه‌ی هه‌لسا بۆ به‌رگریکردن لییان که هاوپه‌یمانان بوو، عوباده‌ی کوپی صامیتیش وه‌کو عه‌بدو لا هاوپه‌یمانی نه‌وان بوو، به‌لام کاتی که عوباده‌ی ئاگاداری برپاری پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو له نه‌واندا، چوه‌ه لای و نکۆلی خۆی له نه‌وان ده‌رپری، به‌لام عه‌بدو لای کوپی ئوبه‌ی وتی: به‌لام من نکۆلی ناکه‌م له هاوپه‌یمانیته‌ی نه‌وان، چونکه من نامکریته به‌بۆ نه‌وان، من کابرایه‌کم له به‌لا و کاره‌سات ده‌ترسم.<sup>١</sup>

جیاوازی ئاشکرایه له نێوان ئیبوو سه‌لول که نگۆی نیفاق بوو، له‌گه‌ڵ عوباده‌ی کوپی صامیت(ﷺ)، که له‌سه‌ر پێبازی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) په‌روه‌رده بوو بوو، دل و ده‌روونی خاوین بوویه‌وه و ئیمانی پته‌و بوو، پزگاریشی بوویوو له ده‌مارگیری و نه‌فامی و ئاره‌زوو.....<sup>٢</sup>

سێ یه‌م: کۆتایی پێهینانی هاندهران له دژی ده‌وله‌تی ئیسلامی و، کوژرانی که‌عبی کوپی نه‌شرف.

مه‌ترسی نه‌وانه‌ی هانی ئازاوه‌یان ده‌دا که‌مه‌تر نه‌بوو له مه‌ترسی نه‌وانه‌ی به‌شم‌شیره‌کانیان موس‌لمانانان ده‌کوشت، چونکه نه‌وانه نه‌بوايه‌ن ئازاوه هه‌لنه‌ده‌گیرسا، بۆیه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌دوای نه‌و هاندهراندا ده‌پویشته و ده‌یکوشتن به‌مه‌به‌ستی له‌ناو بردنی ئازاوه و، سه‌رخستنی هه‌ق، که‌سانیکێ لێ کوشتن له پاش

١ به‌وانه: المحرر الوجيز لابن عطية (١/٤٧٧-٤٧٨).

٢ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (١/٣٠٢).

جەنگى بەدر، وەكو:

ا - عەسمائى كچى مەرۋان:

هانى خەلكى دەدا لە دژى پېغەمبەر ﷺ و قسەى ناشىرىنى بە ئىسلام دەکرد، عومەبرى كۆپى عەدى خوتەمى پەزەى خواى لىبىت ئەو ئافرەتەى كوشت و، كاتىك پىرسىارى كرد لە پېغەمبەر ﷺ دەر بارەى ئەو كارەى ئەنجامى داو، پېسى فەرمو: ((نصرت الله ورسوله يا عمير))<sup>۱</sup> واتە: تۆه لىسەى بە سەرخستنى خوا و پېغەمبەر، سەر ئەنجامىش چەند كەسىك لە بەنى خەتەمە موسلمان بوون، ئەوەشيان موسلمانىتى خۆيان دەشاردەوە ناشىركريان كرد.<sup>۲</sup>

ب - كوژرانى ئەبو عەفەكى جوولەكە:

ئەبو عەفەك پىاويكى پىربوو لە بەنى عەمرى كۆپى عەف، جوولەكە يەك بوو هانى خەلكى دەدا دژاىەتى پېغەمبەر ﷺ بكن و هۆنراوەى هەلەبەست، پېغەمبەر ﷺ فەرمو: كى تواناى لە ناوبردى ئەو پىاوه پىسەى هەيه؟ ئىتر هاو ئەك هەلسا بە كوشتنى ناوى سالىمى كۆپى عومەير بوو.<sup>۳</sup>

ج - كوژرانى كەعبى كۆرى ئەشەرف:

كەعبى كۆپى ئەشەرف لە بەنى نەبھان بوو لە هۆزى تەى، باوكى كەسىكى كوشتبوو لە سەردەمى جاھىلى و، هاتبوو يە مەدىنە و هاو پەيمانىتى كردبوو لەگەل (بنى النضير) و عەقىلەى كچى ئەبى حەقىقى مارە كردبوو كە كەعبى كۆپى لەو ئافرەتە بوو،<sup>۴</sup> كەعب شاعىرىك بوو دوزمنى ئىسلام بوو، بە سەركەوتنى موسلمانانىش لە جەنگى بەدر ژۆر ئاڤەحت بوو، بۆيە سەفەرى كرد بۆ مەككە و لەوى دەستى كرده جنىو فروشتن بە پېغەمبەر ﷺ و هانى قورەيشى دەدا بۆ تۆلە سەندنەوەى كوژراوە كانىيان كە بۆيان دەگىريا لە هۆنراوە كانىيدا و، بانگەشەى

۱ مجمع الزوائد، كتاب المناقب، رقم (۱۴۵۵۷).

۲ بېوانە: نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۲۹۵/۱).

۳ بېوانە: نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۲۹۶/۱).

۴ بېوانە: السيرة النبوية لابن هشام (۵۸/۳).

ده کرد بؤ له ناوېر دني پيغمبر ﷺ و موسلمانان هر به رده و اميش بوو له سر نه و کارانه ي، نه بو سوفيان پتي وت: سوښدنت دده م به خوا، نايني نيمه له لاي خوا په سنده، يان موحه ممد و هاو له کاني؟ وتي: نيوه پښگانان پاستره،<sup>۱</sup> نينجا دهر چوو و پای بته رستاني کوکرده وه له سر شه پکردن له دري پيغمبر ﷺ و به ناشکرا دژايه تي و قسه ي ناشريني پي ده کرد.<sup>۲</sup>

کاتیک هاته مه دينه يش به ناشکرا دژايه تي پيغمبر ﷺ ي ده کرد و جنپوي پي ددها، به لکو بي نابرووي گه يشته نه وه يش که زماني دريژکاته وه سر نافرته موسلمانان کان، وه کو نه وه ي هونراوه يه کي دلداريانه ي وت له سر (ام الفضل) ي کچي حاريس که خيزاني عه عباسي مامي پيغمبر ﷺ بوو، تيايدا ده يوت:

اذا هب انت لم تحلل بمنقبة      وتارک انت ام الفضل بالحرم  
صفراء رادعة لو تعصر انعصرت      من ذي القوارير والحناء والکتم  
احدى بنى عامر هام الفؤاد بها      ولو تشاء شفت کعباً من السقم  
لم ار شمساً بليل قبلها طلعت      حتى تبدت لنا ليلة الظلم

۱- هه ساني کوړي سابيت که عبي کوړي نه شرفي ده مکوت ده کردوه:

پيغمبر ﷺ هاني هه سساني ددها به رهنکاري که عبي بيته وه. هه روه ها ناگاداري ده کردوه که عبي له کوړي دابه زيويه له مه کهه، بؤ نمونه کاتیک پيغمبر ﷺ هه ساني ناگادار کردوه له دابه زيني که عبي له مالي نه بو وه داعي کوړي زوه يري سه مي، هه سان هونراوه ي به سهر ياندا هه لېست و بزيه عاتيکه ي کچي نوسه يدي خيزاني نه بو وه داعه هه لسا به دهر کردني که عبي کوړي نه شرف و به ميړده که ي وت: چيمان داوه له م جووله که يه؟ نايا نابيني هه سان چيمان پيډه کات؟<sup>۳</sup>

۱ بهوانه: التاريخ الاسلام للذهبي، (۱۵۸).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلام للذهبي، (۱۵۸).

۳ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۱۱/۱).



دواى ئه وه حه سان چووه مالئيكى تر، به هر لايه كيشدا بپړيشتايه  
پيغمبر ﷺ حه سانى ئاگادار ده كرده وه له جيگاگه كى و ئه ويش هؤنراوه كى له سر  
ده وتن و ده بووه مايه كى ده ركردنى كه عب له و مال، بويه ناچار بوو بگه پيغمبر به  
مه دينه بؤ ئه وه كى پړوبه پړوى چاره نووسى خؤى بپيغمبر وه.<sup>۱</sup>

## ۲- سزاي ئيبنولنه شرفه:

ئيبنولنه شرفه كى جووله كه تاوانگه ليكى زؤرى نه جامدا، هه روه ها ناپاكى و  
خراپه يشى زؤر بوو له دؤى پيغمبر ﷺ و موسلمانان به گشتى، هه ريك له و  
تاوانانه يشى به هه لوه شانده وه كى ده ژميردريټ بؤ په يمان و شايسته كى كوشتنه،  
نه خوازه لا ئه و هه موو تاوانه له كه سيكى خراپه كاردا كؤ بپيغمبر وه.<sup>۲</sup>

ئيبنولنه شرفه به جنيوانى به پيغمبر ﷺ و سؤز ده ربړين بؤ دوزمنانى  
موسلمانان و، لاوانده وه كى كوژراوه كانيان، په يمانه كى هه لوه شانده وه و، خوئنى  
په و ابو، بويه پيغمبر ﷺ فرمانى كرد به كوشتنى،<sup>۳</sup> ئيمامى بوخارى هه والى  
كوشتنه كى شيكردوټه وه و، به ئيسنادى خؤى له جابيرى كوپى عه بدولا  
ده گيړيټه وه كه هه رمويه تى: پيغمبر ﷺ هه رموى: (من لكعب بن الاشرف؟ فانه  
اذى الله ورسوله) واته: كى ده توانيټ كه عبى كوپى ئه شرفه بكوژيټ چونكه  
خراپه كى كردوه به رامبه ر خوا و پيغمبر هه كى، موحه ممه دى كوپى مه سله مه  
هه لسا و وتى: ئه كى پيغمبر هه رى خوا، هه ز ده كى بيكوژم؟ هه رموى: به لى.  
وتى: كه واته پيگم بده هه ندى قسه بكم هه رموى: بيكه.

موحه ممه دى كوپى مه سله مه چووه لاي كه عب و وتى: موحه ممه د داواى  
زه كاتمان ليده كات و بارى قورس كردوين، منيش هاتوومه ته لات قه رزم پى  
بده يت، وتى: سويټد به خوا بيزاريش ده بن لى، موحه ممه د وتى: ئيمه تازه شوئنى  
كه وتووين و هه ز ناكه ين وازى لى به يټين، تاكو بؤمان ده ركه ويټ مه سله كى به ره و

۱ هه مان سه رچاوه (۱۱۱/۱).

۲ بېوانه: الصراع مع اليهود لابي فارس (۱۱۲/۱).

۳ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۰۴/۱).

۴ هه وه كى له كتيبي (السيرة النبوية) ئيبنوميشامدا هاتووه ئه بو ناټيله چؤته لاي كه عب.

کۆی ده‌چیت، ئیمه‌یش هاتووین داوی باریک یان دوو بارت لی ده‌که‌ین. وتی: باشه، به‌لام شتیکم لا دابنه وه‌کو بارمه.

وتیان: چیت ده‌ویت؟

وتی: ژنه‌کانتان.

وتیان: چۆن ژنه‌کانمان بخه‌ینه لات که تۆ جوانترینی ناو عه‌ره‌بی؟

وتی: باشه کۆره‌کانتان بخه‌نه لام.

وتیان: چۆن کۆره‌کانمان بخه‌ینه لات و داوی پێیان بوتريت: له بری کۆلیک یان دوو کۆل خورما بارمه کراون، ئه‌وه سه‌رشۆریه بۆ ئیمه، به‌لکو ئیمه چه‌که‌کانمان له لات داده‌نیین.

به‌لینی پێدا به شه‌و چه‌که‌کانی بۆ بیات له‌گه‌ڵ ئه‌بو نائيله‌ی برای شیري که‌عب، ئه‌ویش بانگی کردن بۆ قه‌لاکه‌ی و دابه‌زی بۆ لایان، ژنه‌که‌ی پێی وت: له‌م کاته بۆ کۆی ده‌رده‌چیت؟

وتی: موحه‌مه‌دی کۆپی مه‌سلمه و ئه‌بو نائيله‌ی برامه.

وتی: گویم له ده‌نگیکه ده‌لێی خوڤه‌ی خوینه.

وتی: موحه‌مه‌دی کۆپی موسلمه و ئه‌بو نائيله‌ی شیربرامه، پیاوی به‌خشنده ئه‌گه‌ر بۆ کوشتنیش بانگ بکريت به شه‌و ده‌پوات، موحه‌مه‌دی کۆپی مه‌سلمه دوو پیاوی له‌گه‌ڵ خۆی هینایه ژووره‌وه و<sup>۱</sup>، وتی: کاتیک هات من بۆنی سه‌ری ده‌که‌م، ئه‌گه‌ر منتان بینی باوه‌شم پیاکرد ئیوه لیی بده‌ن، که‌عب دابه‌زی بۆ لایان بۆنی گوللوی لیده‌هات، موحه‌مه‌د وتی: بۆنی وا خۆشم هه‌رگیز نه‌کردوه پێشتر، پێگه‌م ئه‌ده‌ی بۆنی سه‌رت بکه‌م؟

که‌عب وتی: به‌لێ بۆنی بکه‌.

ئینجا وتی: ئایا پێگه‌م ده‌ده‌یت؟

۱ له‌ کتێبه‌کانی ژياننامه‌دا هاتوه، ئه‌وانه‌ی مه‌لسان به‌ کوشتنی ئه‌مانه‌ بوون موحه‌مه‌دی کۆپی مه‌سلمه‌و، سیلکانی کۆپی سه‌لامه‌ی کۆپی وه‌قش که ئه‌بو نائيله‌ی و له‌ به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هل بوو، برای شیري که‌عبی کۆپی ئه‌شه‌ره‌فیش بوو، هه‌روه‌ها عه‌بباده‌ی کۆپی بېشیری کۆپی وه‌قش، ئه‌ویش یه‌کێک بوو له‌ به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هل و، ئه‌بو عه‌بسی کۆپی چه‌بر یه‌کێک بوو له‌ به‌نی حاریسه‌.

وتی: به‌لی، کاتیک باوه‌شی پیاکرد وتی: بیکوژن، نه‌وانیش کوشتیان و گه‌پانه‌وه لای پیغمبر ﷺ و پرواده‌که‌یان بویاسکرد.<sup>۱</sup>

له ((السيرة النبوية)) یئیننوه‌یشامدا هاتووه، که‌موحه‌مدی کوپی مه‌سله‌مه‌سی پوژ مایه‌وه پاش نه‌وه‌ی ئاماده‌یی ده‌ریپی بۆکوشتنی که‌عب، نان و ئاوی نه‌ده‌خوارد نه‌وه‌نده نه‌بیّت که‌ پیی بژی، پیغمبر ﷺ ناردی به‌ دوایدا و وتی: بۆچی وازت له نان و ئاو هیناوه؟

وتی: نه‌ی پیغمبره‌ری خوا قسه‌یه‌کم کردووه له لات نازانم نه‌توانم به‌سهری بیه‌م یان ناتوانم؟

پیغمبر ﷺ فهرمووی: تو هه‌ولت له‌سهره.

وتی: پیویسته هه‌ندی قسه‌ بکه‌ین. فهرمووی: هه‌رچی قسه‌یه‌ک نه‌که‌ن بیکه‌ن.<sup>۲</sup> هه‌روه‌ها له‌ سیره‌ی ئیبنو ئیسه‌حاقدا هاتووه به‌ئیسنادی‌کی حه‌سه‌نه‌وه له‌ ئیبنو عه‌بباسه‌وه (په‌زای خویان لی بیّت) که‌ پیغمبر ﷺ له‌گه‌لیان پیی کرد تاکو گه‌یشت به‌قیعی غه‌رقه‌د و به‌پیی خستن و فهرمووی: به‌پیکه‌ن له‌سهر ناوی خوا، خویا به‌یارمه‌تی ده‌ریان به‌.<sup>۳</sup>

په‌ند و ئامۆزگاری:

هه‌ندی په‌ند و ئامۆزگاری له‌ تیگه‌یشتنی پیغمبر ﷺ وهرده‌گیریت سه‌باره‌ت به‌ مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل ناهه‌زانی ئیسلام و ده‌وله‌تی ئیسلامی، بۆ نمونه‌ بۆمان وهرده‌که‌ویت که‌ سزای په‌یمان شکین کوشتنه، هه‌روه‌ها سزای نه‌و خاوه‌ن په‌یمانه‌ی که‌ جنیو به‌ پیغمبر ﷺ دهدا و ئازاری دهدا کوشتنه، به‌لکو نه‌وه وهرده‌گیریت هه‌ر که‌سیک خاوه‌ن په‌یمان بیّت یان که‌سی تر، نه‌گه‌ر جنیو به‌ پیغمبر ﷺ بدات ده‌کوژریت، وه‌کو ئیبنو ته‌یمیه نه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ی به‌ جوانی شی کردۆته‌وه له‌ کتیبی (الصارم المسلول علی شاتم رسول الله).

۱ البخاري في المغازي، باب (قتل كعب بن الاشرف) رقم (۴۳۷).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۶۱/۳).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۶۲/۳).

\* له شیوازی جیبه‌جی‌کردنی سزا که نه‌وه وهرده‌گیریت که حوکم ده‌کریت به نه‌ینی جیبه‌جی بکریت، به تاییه‌ت نه‌گه‌ر به ناشکرا جیبه‌جی کردنی بی‌پته‌مایه‌ی نا‌ژاوه و، یان زیانبه‌خش بی‌ت بۆ موسلمانان،<sup>۱</sup> ه‌روه‌ها نه‌وه‌مان بۆ پروون بوویه‌وه که پروبه‌پروبوونه‌وه‌ی، دوزمنی نی‌سلام ته‌نها له‌گۆرپه‌پانی جه‌نگدا نیه، به‌لکو ه‌ر کاریکی تریش ده‌بی‌ت که زیان به‌ دوزمن بگه‌یه‌نی‌ت به‌ مه‌رجیک تاوان نه‌بی‌ت، له‌وانه‌ش له‌ناوبردنی که‌سیک که‌ پۆلی گه‌وره‌ بگپ‌پیت له‌ دوزمنایه‌تی نی‌سلام، زیانیکی زۆر له‌ موسلمانان بگپ‌پته‌وه.

نه‌میش له‌ حاله‌تیکدا ده‌بی‌ت مه‌ترسی دروست بوونی نا‌ژاوه نه‌بی‌ت و، موسلمانان به‌هیز بن و، نه‌و جۆره‌ کاره‌ نه‌بنه‌ مایه‌ی زیان گه‌یاندن به‌ موسلمان و، بن‌پکردنی بانگخوازه‌کان له‌ ولاته‌کانیان و تیکدانی کۆمه‌لگا‌کانیان،<sup>۲</sup> ه‌ندی موسلمانانیش تووشی ه‌له‌بوون له‌ جیهانی نی‌سلامی و په‌له‌یان کرد له‌ پروبه‌پروبوونه‌وه‌ی سه‌ربازی و، نه‌م پرووداوه‌یان کرده‌ به‌لگه، هیچ به‌لگه‌یه‌کی‌شی تیا نیه‌ بۆیان، چونکه‌ نه‌وه له‌ مه‌دینه‌ بوو، له‌ کاتیکدا موسلمانان خاوه‌ن ده‌سه‌لات بوون له‌ وی و ده‌وله‌تیا‌ن ه‌بوو، به‌لام نه‌وان نه‌ ده‌سه‌لات و نه‌ ده‌وله‌تیا‌ن ه‌یه، ئینجا نه‌و کاره‌یان سه‌رخستنی ئایین و توقاندنی بی‌باوه‌پانی تیا‌بوو، ه‌موویشی به‌رژه‌وه‌ندی بوو و خه‌راپه‌ی تیا نه‌بوو، به‌لام نه‌و جۆره‌ کارانه‌ که له‌ سه‌رده‌مانی لاوازیدا نه‌ج‌ام ده‌دری‌ت خه‌راپه‌ و خوین پ‌یشتنی موسلمانانی به‌ دوا‌دا دی‌ت، ه‌روه‌ها زیان ده‌که‌و‌یت به‌ر مال و ئاب‌پروویان به‌ شیوه‌یه‌ک که له‌ ه‌موو هۆشمه‌ندی‌که‌وه دیاره.<sup>۳</sup>

پیغمبر ﷺ ه‌ه‌ولی له‌ناو بردنی هیچ که‌سیکی نه‌دا له‌ مه‌ککه، سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی که‌ توانایشی ه‌ه‌بوو سه‌رانی بته‌رستان بکۆژیت وه‌کو نه‌بو جه‌هل و، ئومه‌یه‌ی کۆپی خه‌له‌ف و، عوتبه‌ و، نه‌گه‌ر ئاماژه‌یه‌کی‌شی بکردایه‌ بۆ جه‌مزه‌یان عومه‌ر، یان ه‌ر که‌سیک له‌ هاوه‌لان به‌و کاره‌ ه‌له‌ده‌سان، به‌لام تیکه‌یشتنی

۱ به‌وانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱/۱۱۵).

۲ به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۵/۵۴).

۳ به‌وانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية (۲۰۵).

پیغمبرایه‌تی و امان فی‌ر ناکات، نه و جورده کاره‌یش پی‌ویستی هیه به فه‌توای پاست له خاوه‌ن زانست و که‌سی تیگه‌یشتوو له فیه‌قی به‌رژده‌وندی و خرابیه‌کان، له سهرده‌میکی وه‌کو نه‌م سهرده‌می خومان که به‌رژده‌وندیه‌کان به‌یه‌کدا تیگه‌ل بوونه و پای گشتی پو‌لی گه‌وره‌ی هیه له برپاری ده‌وله‌ته‌کاندا و، نه‌گه‌ری فراوانبوونه‌وه‌ی زیانه‌کان زورتره، هه‌رگیز کاری له و جورده ئاسان نییه ریگه بدریت.<sup>۱</sup>

\* نینجا تی‌بینی گرنگی وشه ده‌که‌ین له لای هاوه‌لان، وه‌کو دهرده‌که‌ویت له هه‌لو‌یستی موچه‌مه‌دی کو‌پی مه‌سله‌مه — ﷺ — پاش نه‌وه‌ی به‌لینیدا به‌پیغمبر (ﷺ) سه‌باره‌ت به‌کوشتنی که‌عبی کو‌پی نه‌شرف و دواکه‌وتنی به‌جیه‌تانی به‌لینه‌که، ده‌بینین نه‌وان و ئاوی له خوی قه‌ده‌غه‌کرد و خه‌م و په‌ژاره‌دایگه‌رتوه‌ چونکه‌ ترسا به‌لینه‌که‌ی به‌سهر نه‌بات، به‌لام له کومه‌لگاکانی خومان ده‌بینین خه‌لکی به‌لین ده‌دن و لیتی په‌شیمان ده‌بنه‌وه، چونکه‌ خاوه‌ن هه‌لو‌یستی به‌هیز نین له پیناو خوای گه‌وره، به‌لکو خاوه‌ن به‌رژده‌وندی خویانن. خاوه‌ن بانگه‌وازه‌کان پی‌یان خۆشه‌ گه‌ردنیان ببردیت‌وه، به‌لام به‌لین و په‌یمانه‌کانی خویان نه‌شکینن.<sup>۲</sup>

\* فه‌رموده‌ی پیغمبر (ﷺ) .. (انما عليك الجهد)<sup>۳</sup> واته: تو هه‌ولت له‌سهره، ئاراسته‌یه‌کی به‌پیزی پیغمبرانه‌یه که سهرکه‌وتن به‌ ده‌ست نایه‌ت پاش هه‌ول و کوشش نه‌بی‌ت، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَذَابَ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (هود: ۴۹).

موسلمان پی‌ویسته له‌سهری هه‌موو هه‌وله‌کانی بخاته‌ گه‌ر بو جیه‌جی‌کردنی به‌لینه‌کانی، له پاش نه‌وه‌یش پشت به‌ خوای گه‌وره ببه‌ستیت.<sup>۴</sup>

۱ بپوانه: الاساس في السنة وفقهها السيرة النبوية (۵۳۷/۲).

۲ بپوانه: الصراع مع اليهود (۱۱۹/۱).

۳ بپوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۶۱/۲).

۴ بپوانه: الصراع مع اليهود (۱۲۰/۱).

\* هره وها فهرموده ی پيغمبر ﷺ: ((قولوا مابدا لكم))<sup>١</sup> واته: نه وې پيتان باشه بيلين، زانستېکي پيغمبرانه ی تيايه، چونکه نه و قسانه له کاتي ناساييدا کوفره، ليره شه وې بومان د درده که ویت له پيناوی به ديه پيتاني نه رکه سه ربازييه کان سنووريک دانراوه بو نه و قسانه ی که ده کرين، به لام مه سه له يه کی تر هيه، نه ویش نه وې سه باره ت به کرده وه، چ جوړه کرده وې که په وایه له پيناو نه و مه به سته نه نجام بدریت، وه کو وازه پتان له فهرزه کان، له م باره شه وې وتوويانه: کار نييه له کوفر و شيرک خراپتر، جا نه گهر نه وې په وایه بیت، شتی تر په واته له پيناو نه و مه به ستانه، به مارجیک نه و پيگايه دلنیا یی له سر دروست بو بیت که پيگايه کی گيه نه ره به نه نجام، به مارجیکي تريش نه و نه دی لی بکريت که به بی نه وې کاره که نه نجام نه دریت.

نیر نایا نه و هوکاره دواختنی فهرزيک بیت یان نه نجامدانی قه ده غيه که بیت، به لام نه مه و نه ویش سنووردان، بو نمونه هندی قه ده غه کراو هيه به هيچ شيو هيه که په وایه نييه نه نجامدانی وه کو داوین پیسی.<sup>٢</sup>

هندی کيشه و مه سه له ی گوره یش هيه ته نها زانا گوره کان ده توانن فه توای تيا بدن، به تاييه تی له حاله ته جيا وازه کاند، حوکه بنچينه ييه کان شاره و نین، به لام نه و حوکه مانه ی که جيا وازن پيويسته هندی زانای زور شاره زا قسه ی تيا بکه ن که توانای تيگه یشتنی شه ريعه تيان ه بیت و نه و پوډاوانه یش که تيايدا ده ژين.<sup>٣</sup>

\* فهرموده ی پيغمبر ﷺ: ((قولوا مابدا لكم)) واته: هرچيتان پی باشه بيلين، فيقه يکی مه زنه نه و فهرموده ی پيغمبر ﷺ: پوونی ده کاته وه که ده فهرمویت: ((الحرب خدعة))<sup>٤</sup> واته: جهنگ ته له که يه.

١ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٦١/٣).

٢ بېوانه: الاساس في السنة وفقها السيرة النبوية (٥٣٧/٢-٥٣٨).

٣ بېوانه: الاساس في السنة وفقها.

٤ صحيح مسلم رقم (١٧٤٠).

\* فه رموده ی پيغمبر ﷺ: ((انطلقوا على اسم الله، اللهم اعنهم))<sup>١</sup> واته: به پړکون به ناوی خوا، خوايه يارمه تيان بده، نه م وشهيه هانده رتک بوو بويان بؤ خوږاگري و وره به رزگردنه وه، بويه گرنگيان نه دا به هيږي ئيبنونه شرف و نه و خه لگانه ی دهوروبه ري، چونکه هه ستيان ده کرد خواي گه وره يان له گه لدايه، ئينجا تيبيني ده که ين پيغمبر ﷺ هه موو هويه ماديه کاني وهرگرت و پيلان و نه خشه ی چاکي کيشا، پارانه وده شي له بير نه کرد، چونکه موسلمان فه رمانی پيکراوه کؤبکاته وه له نيوان نه خشه کيشان و دوعا کردن و پشت به خوا به ستن،<sup>٢</sup> بويه پيلانه که ی موحه ممه دی کوپي مه سلمه له گه ل ه اوه لاني زور توکمه بوو، نه و هويانه يش که يارمه تيدا بؤ سرکه وتني کاره که يان به م شيوه بوو:

\* نه بو نائيله براي شيري که عب بوو، بويه نه و هيچ ترسيکي لي نه بوو.

\* له هه نديک پړوايه تدا هاتوه که نه بو نائيله دلي که عبي خوشکردوه و هه ندي هونراوه ی بؤ وتوه پيش نه وه ی باسي پيويستيه که ی بکات.

\* ئينجا باسي پيويستيه که شي نه کرد تاكو که سه کاني دهوروبه ري دهرنه کرد، چونکه نه گه ر بماية نه وه پيده چيت که عبيان وريا بکردايه ته وه، واته قسه کردنيان له گه لي به تنها له نه وپه پي سرکه وتووييدا بوو.

\* خويان وا دهرخست که قسه به پيغمبر ﷺ ده که ن و بيژان لي، بويه که عب به ته وای دلنيا بوو ليان.

\* بيړوکه ی بارمه کردني چه ک بيړوکه يه کی زور سرکه وتووبوو، چونکه دواتر چه که کانين نه بووه جيگای گومان، چونکه هيتاويانه بؤ دانانی وه کو بارمه و، به کاريشي ده هينن له مه به سته که ی خويان.

\* وهرگرتني کاتي دياریکراو له که عبي کوپي نه شرف توند و تولي بوو له پلانکه بؤ نه وه ی بتوانن له هه ر کاتيکي شه ودا بيّن و له دهرگای بده ن، به بي

١ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٦١/٢).

٢ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٦٥/٥).

نه ودي گومانيان لي بکات.

\* دلنيا بووني ئيبنولئه شريف له نائيله و موحه ممدی کوپی مه سله مه، وای کرد که به و شه و ده ربچیت، که مه ترسی تیا به بۆ که سیکی وه کو که عب.<sup>١</sup>

\* نه خشی دور خستنه ودي که عب له مائی خوی به بی هیچ پشتیوانیک زور سهرکه وتوو بوو.

\* هه لسانی نه بو نائيله به قایلکردنی که عب به بۆنکردنی سهری و گرتنی قره سهری بۆ نه ودي بۆنی بکات، کاریکی سهرکه وتوو بوو، چونکه به توندی گرتی و فرمانی خوا له و جووله که نه فرین لیکراوه نه نجام درا.<sup>٢</sup>

\* توانای چاکی هاوه لاند دهرده که ویت له پاراستنی نهینیدا، سهره پای زوری مونا فیه کان له مه دینه و دواکه وتنی جیبه جیکردنی و باسکردنی پيغمبر ﷺ بۆ نه و مه سله له پیش چاوی هاوه لاند و، نه مهش به لگه به له سهر به هیزی ئیمانی نه هاوه لاند و دلسوزیان بۆ ئایینه که یان.<sup>٣</sup>

### ٣- کاریگهری کوژرانی ئیبنولئه شريف له سهر جووله که کان:

هه والی کوژرانی که عب له مه دینه بلا بوویه وه، بۆیه قه شهکانی جووله که به په له پویشن بۆ لای پيغمبر ﷺ، سکالایان ده کرد و نا په زایان له کاری هاوه لانی دهرده بپی، پيغمبر ﷺ یش هیچ بایه خی پی نه دان، به لکو جه ختی له سهر نه وه کرده وه که کوژرانی دهره نجامیکی سروشتیه بۆ هه لویتسه ناحه زانه که ی، نه م رووداوه ترس و بیمی خسته دلی جووله که وه، بۆیه ئیتر هیچ له سهرانیان نهیده توانی له قه لاکه ی خوی ده ربچیت، جووله که کانیش هه موویان ترسیان په یدا کرد له موسلمانان له مه دینه،<sup>٤</sup> ناچاریش بوون پیککه وتننامه که یان دووباره بکه نه وه، به لام هه ر به رده وام بوون له پیلان گێپان بۆ ئیسلام وه کو پوونی ده که ینه وه، جیگای ئاماژه پیکردنیش به که پيغمبر ﷺ (بنی النضیر) ی سزا نه دا

١ بهوانه: الصراع مع اليهود (١٢٢/١).

٢ هه مان سهرچاوه (١٢٢/١).

٣ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٥٦/٥).

٤ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (١٨٨).



له‌سەر تاوانی که‌عی کوپی نه‌شره‌ف، به‌لکو ته‌نها که‌عی سزادا به‌هوی ناپاکیه‌که‌ی و، پێککه‌وتننامه‌ی له‌گه‌لیان نوی کرده‌وه،<sup>١</sup> له‌ فیه‌ی پیغمبر ﷺ) نه‌وه تیده‌گه‌ین که چاره‌سه‌ری گونجاو بۆ جووله‌که تیخوپین و توقاندنه و کوشتنی ناژاوه‌گیرانیانه.<sup>٢</sup>

چوارهم: هه‌ندی بۆنه‌ی کۆمه‌لایه‌تی.

١- هاوسه‌رگیری پیغمبر ﷺ) له‌گه‌ن حه‌فصه‌ی کچی عومه‌ر:

عومه‌ر - ﷺ) - ده‌فه‌رموویت: ((کاتیڤ حه‌فصه‌ی کچم بیوه‌ژن که‌وت له‌ پاش مردنی خونه‌یسی کوپی حوزافه‌ی سه‌همی می‌ردی، که نه‌و یه‌کێک بوو له‌ هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ) و له‌ مه‌دینه له‌ دنیا ده‌رچوو، عومه‌ر ده‌فه‌رموویت: چوومه‌ لای عوسمانی کوپی عه‌فغان و حه‌فصه‌م بۆ پێشنیار کرد، وتی: ته‌ماشای بارودۆخی خۆم ده‌که‌م، پاش چه‌ند شه‌ویک یه‌کترمان بینیه‌وه و وتی: بۆم ده‌رکه‌وت که ئیستا ژن نه‌هینم.

عومه‌ر ده‌فه‌رموویت: ئینجا نه‌بو به‌کری صدیقم بینی و پێم وت: نه‌گه‌ر پێت باشه حه‌فصه‌ی کچی عومه‌رت لی ماره‌ ده‌که‌م، نه‌بو به‌کر - ﷺ) - بێ ده‌نگ بوو، وه‌لامی نه‌دامه‌وه، گله‌ییم له‌ نه‌و ژۆرتر بوو تاکو عوسمان.

پاش چه‌ند شه‌ویک، پیغمبر ﷺ) خوازیینی کرد و منیش لێم ماره‌ کرد، نه‌بو به‌کر بینیمی و وتی: له‌وانه‌یه گله‌یه‌یه‌کت هه‌بێت لێم نه‌و کاته‌ی حه‌فصه‌ت پێشنیار کرد بۆم و وه‌لام نه‌دایته‌وه؟

عومه‌ر وتی: به‌لی، وتی: هیچ پێگر نه‌بوو له‌ وه‌لام دانه‌وه‌م نه‌وه نه‌بێت پیغمبر ﷺ) باسی کردبوو، منیش به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک نه‌یینی پیغمبر ﷺ)م نا‌شکرا نه‌کرد و نه‌گه‌ر نه‌و نه‌یوستانیه من قبوڵم ده‌کرد.<sup>٣</sup>

١ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (١/٣٠٤).

٢ به‌وانه: الصراع مع اليهود (١/١٣٦).

٣ البخاري: كتاب النكاح، رقم (٥١٢٢).

## ٢- هاوسه‌گیری عه‌لی له‌گه‌ل فاتیمه (په‌ازی خوایان لی بیت):

عه‌لی - ﷺ - ده‌فه‌رموویت: خوازینی فاتیمه‌یان کرد له لای پیغمبر ﷺ منیش که‌نیزه‌کیکم بوو وتی: ئایا ده‌زانیت فاتیمه خوازینی کراوه، وتم: نه‌خیر، وتی: چی پښگه‌ت لی ده‌گریت خوازینی بکه‌یت له لای پیغمبر ﷺ، وتم: ئایا هیچ هه‌یه ژنی پی به‌ینم؟

وتی: نه‌گه‌ر بجیته لای پیغمبر ﷺ لیت ماره ده‌کات.

ده‌فه‌رموویت: سویند به‌خوا هه‌رمیواداری کردم تا‌کو چومه لای پیغمبر ﷺ، کاتیک له‌به‌رده‌ستیدا دانیشتم، سویند به‌خوا هیچ قسه‌یه‌کم پی نه‌کرا. پیغمبر ﷺ فه‌رموی: بۆچی هاتوی، پیویسته‌کت هه‌یه؟ منیش بی‌ده‌نگ بووم، فه‌رموی: له‌وانه‌یه بۆ خوازینی فاتیمه هاتبیتی؟ وتم: به‌لی، فه‌رموی: شتیکت هه‌یه فاتیمه‌ی پی حه‌لال بکه‌ی بۆ خۆت؟ وتم: نه‌به‌خوا ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا ﷺ.

فه‌رموی: ئه‌و قه‌لغانه‌ت کوا که‌پیم دای؟ سویند به‌خوا قه‌لغانیکی حوته‌می بوو بایی چوار دره‌م بوو.

وتم: به‌لی، فه‌رموی: وا لیم ماره کردی، ئه‌و قه‌لغانه‌ی بۆ بنیره و بیکه به‌خیزانی خۆت، ئه‌وه‌بوو ماره‌یی فاتیمه‌ی کچی پیغمبر ﷺ.<sup>١</sup>  
پیغمبره‌ی خوا ﷺ فاتیمه‌ی کچی به‌شوودا و ئاماده‌ی کرد به‌قه‌دیفه‌یه‌ک و کوننه و سه‌رینیک که‌ناوه‌خنه‌که‌ی په‌وه‌کیکی بۆن خۆش بوو.<sup>٢</sup>

ژیانیان له‌وپه‌ری ئاسانی دابوو، دوور بوو له‌ئالۆزی، ژیانیکی زبیران هه‌بوو زیاتر،<sup>٣</sup> ئه‌م به‌سه‌ره‌اته‌یش که‌له‌موسنه‌دی ئیمام ئه‌حمده‌هاتوو ئه‌وه‌مان بۆ په‌وه‌ده‌کاته‌وه:

((عه‌لی پۆژیک به‌فاتیمه‌ی وت: سویند به‌خوا ئه‌وه‌نده‌پشامه‌وه‌سنگم به‌ئیش هات، خوای گه‌وره‌یش کۆیله‌یه‌کی زۆری بۆ باوکت ناردوو و، تۆیش برۆ داوای

١ به‌وانه: دلائل النبویه للبيهقي (١٦٠/٢) اسناده حسن.

٢ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (٢٦٧).

٣ به‌وانه: معين السيرة (٢٥٥).

خزمه تکارېکی لی بکه، وتی: سویند به خوا نه و نه ده خه ریکی هارین بووم تاکو پیستی ده ستم نه ستور بوویه وه.

فاتیمه چوه لای پټغمبر ﷺ و پټی فهرموو: که که م چی هیناتی بو نیره؟ وتم: هاتوم سلوت لی بکه، له پړوی نه هات داواکاریه که ی بکات و گه پرایه وه. علی پټی وت: چیت کرد؟ وتی: له پړوم نه هات داوای بکه. نینجا پټکه وه هاتین. علی وتی: نه ی پټغمبری خوا ﷺ نه و نه ده پشامه وه تا سنگم هاته نیش، فاتیمه یش وتی: نه و نه ده خه ریکی هارین بووم پیستی ده ستم نه ستور بووه ته وه، خوی گهره ش نه و نه ده کویله ی پیدای یه کی کمان بده ری بو خزمت. پټغمبر ﷺ فهرموو: سویند به خوا پټتان نادم و نه هلی صوفه پشتگوی بخم سکیان بیچنه وه له برساندا، هیچ نییه له سریان خه رچی بکه، بویه نه م کویله ده فروشم و نرخه کانیان له سر نه وان خه رج ده که م، نه وانیش گه پانه وه و پټغمبر ﷺ هاته لایان چو بووونه ژیر قه دیفه که یانه وه، نه گهر سریان داپوشیا پټیان دهرده که وت یان پټیان داپوشیا سریان دهرده که وت، که هاتن هه لسن، فهرموو مه جو لینه وه، نینجا فهرموو: نایا شتی کتان پی بلیم له وه چاکتر بیت که داواتان کرد؟ وتیان: به لی. فهرموو: چنه وشه یه که جبریل فیری کردم ﷺ، وتی: له دوی هه موو نو یژیک ده جار (سبحان الله) و ده جار (الحمد لله) و ده جار (الله اکبر) بکه، کاتیکیش ده چنه سر جیگای خه وتان سی و سی جار (سبحان الله) و سی و سی جار (الحمد لله) و سی و سی جار (الله اکبر) بکه.

به م شیوه بوو پټنموونی پټغمبر ﷺ له پهره دهرده کردنی که سوکاره نزیکه کانی، نه هلی سوفی هه لېژارده سر که س و کاره نزیکه کانی خوی، نه م شیوه پهره دهرده یش کاری کرد له علی (په ازی خوی لی بیت) و پوژان دیت و دپوا علی ده بیته خه لیفه ی موسلمانان و نه و کاته ش ده یفه رموو: سویند به خوا وازم له و شانه نه هینا له و پوژه وه پټغمبر ﷺ فیری کردم، یه کی که له هاوه لانی پرسیا ری کرد شوی صفین یش؟ فهرموو: نه و شه ویش هر له یادم بوو،<sup>۱</sup> علی (په ازی

خوای لی بیت) به و شیوه بوو که زیراری کوپی زه موره له کوپکی موعاویہ دا باسی ده کرد: ((..... به دنیا و پاباردنه کانی دلته نگ ده بوو، به تاریکی شه ویش خوشحال ده بوو، سویند به خوانه و فرمیسکی به خوږ ده پرشت و، زور بیری ده کرده و، دهستی له سہر دهست ده دا و، له گه لّ خوئی گفت و گوئی ده کرد و، جلو به رگی کورتی پیّ باش بوو، خواردنی زیریشی به لاوه باش بوو.....)).<sup>۱</sup>

## به نشی نو یه م

### غه زای ئو خود

باسی یه که م: پروداوه کانی پیش جه نگه که

یه که م: هۆکاره کانی نه و جه نگه.

هۆکاره کانی نه و غه زایه جیاواز بوون، له وانه: هۆکاری ئایینی و، کۆمه لایه تی و، ئابووری و، سیاسی.

١- هۆکاری ئایینی:

خوای پهروه ردگار بۆی گێڤاوینه ته وه که بته پرستان ماله کانیا ن خه رج ده که ن بۆ قه ده غه کردنی پێگای خوا و، ته گه ره دانان له پیش بانگه وازی ئیسلامی و، پێگرتن له خه لکی له وه ی بچه ناو ئایینی ئیسلامه وه و، هه ول ده ده ن ئایینی ئیسلام له نێو بیه ن، وه کو فه رموویه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ﴾ (الانفال: ٣٦).

ته به ری ده فه رموویت: ماله کانیا ن خه رج ده که ن بۆ نه وه ی پێگه له خه لکی بگرن نه چنه ئیسلامه وه.<sup>١</sup>

(ابن کثیر) یش ده فه رموویت: خوای گه وه ناگا دارمان ده کاته وه که بێباوه پا ن ماله کانیا ن خه رج ده که ن بۆ نه وه ی پێگه بگرن له شوێنکه وتنی حه ق.<sup>٢</sup>

١ به وانه: غزوة احد دراسة دعوية، محمد بامذحج (٧١).

٢ به وانه: تفسير ابن کثیر (٣٤١/٢)، ط/ دار السلام.

شه‌وکانی ده‌فه‌رموویت: واته‌ مه‌به‌ستی بیباوه‌پان له‌ مالّ خه‌رجکردنیاندا ته‌گه‌ره‌ دروستکردنه‌ له‌سه‌ر پێگای خوا و دژایه‌تی کردنی پېغەمبەر(ﷺ) و کۆکردنه‌وه‌ی سوپا بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌.<sup>۱</sup>

به‌م شیوه‌یش ده‌رده‌که‌وێت که‌ گرنه‌گرتن هۆکاره‌کانی جه‌نگی به‌در هۆکاره‌ ئاینیه‌که‌یه‌ که‌ یه‌کێک بوو له‌ ئامانه‌جه‌کانی قوره‌یش بۆ کۆسپ دروست کردن له‌پیش خه‌لکیدا بۆ ئه‌وه‌ی نه‌چه‌ نه‌و ئیسلامه‌وه‌.<sup>۲</sup>

۲- هۆکاری کۆمه‌لایه‌تی:

ئه‌و تێکشکانه‌ گه‌وره‌ی تووشیان بوو له‌ به‌در، که‌ تیايدا سه‌رانیان کوژران، بوو به‌ مایه‌ی شووره‌یه‌یه‌کی گه‌وره‌ بۆیان، له‌ ئه‌نجامیدا هه‌ستیان به‌ سه‌رشۆپی ده‌کرد، بۆیه‌ هه‌موو هه‌ولێکیان خسته‌ گه‌ر بۆ لا‌بردنی ئه‌و ئابروو چوونه‌ و، ده‌ستیان کرد به‌ کۆکردنه‌وه‌ی مالّ بۆ جه‌نگی پېغەمبەر(ﷺ) هه‌ر له‌و ساته‌ی له‌ به‌در گه‌رانه‌وه‌، ئیبنو ئیسه‌حاق ده‌لێت: پاش ئه‌وه‌ی بیباوه‌پانی قوره‌یش ئه‌وه‌یان به‌سه‌ردا هات له‌ به‌در و، ئه‌بو سوفا‌نی‌ش کاروانه‌که‌ی گه‌رانه‌وه‌ مه‌که‌که‌ له‌ (دار الندوة) پای گرت، چونکه‌ خۆیان هه‌ر وایان ده‌کرد، ئه‌و کاروانه‌ی له‌و جیگایه‌ نه‌جولانه‌وه‌ و دابه‌شی نه‌کرد، سه‌رانی قوره‌یش پازی بوون به‌و کاروانه‌ سوپایه‌که‌ ئاماده‌ بکه‌ن بۆ شه‌پکردن له‌ دژی پېغەمبەر(ﷺ)، هه‌ندێک له‌ سه‌ران و له‌و که‌سانه‌ی باوک و برایان تیاچووبوو له‌ به‌در، چوونه‌ لای ئه‌بو سوفا‌نیان و ئه‌و که‌سانه‌ی بازرگانیان هه‌بوو، وتیان: موحه‌مه‌د که‌س و کاری ئێوه‌ی کوشت و ئێوه‌یش یارمه‌تی‌مان بده‌ن به‌م ماله‌ بۆ شه‌پکردن له‌ دژی، به‌لکو تۆله‌ی خۆمانی لێ بکه‌ینه‌وه‌، ئه‌بو سوفا‌نیان وتی: من یه‌که‌م که‌سم قایل ده‌بم.<sup>۳</sup>

جوبه‌یری کوپی موته‌عی‌میش خولامی‌کی حه‌به‌شی بوو ناوی وه‌حشی بوو، پم هاوێژ بوو، ده‌ستی زۆر پاست بوو، پێی وت: تۆیش له‌گه‌ڵ خه‌لکی ده‌ریچۆ، ئه‌گه‌ر

۱ بېوانه: فتح القدیر (۳۰۹).

۲ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۷۱).

۳ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۸۶/۳).

همزه ت کوشت له توله ی توعه یمه ی کوړی عه دی مامم تو نازادی.<sup>۱</sup>

### ۲- هوکاري نابوړی:

بزوتنه وې پوله سهربازیه کان که ده ولته ی نیسلا می پتی ه لده سا، کاریگری کردبوه سهر نابوړی قوره یش و گه مارویه کی نابوړی به هیزی له ده وریان دروستکردبوو، نابوړی مه که له سهر گه شته کانی زستان و هاوین پاره ستابوو، گه شتی زستان بوی مه ن بوو که تیایدا کالاً و به روبومه کانی شامیان دهر د و، گه شتی هاوینیش بوی شام بوو که تیایدا به روبوم و کالای یه مه نیان دهر د نه هیشتنی یه کی که له م دوو گه شته یش زیانی له نه و گه شته که ی تریش دده، چونکه بازرگانیان بوی شام له سهر کالای شام پاره ستابوه،<sup>۲</sup> خوی گه وره د فهرمویت: ﴿لَا يَلْفُ فَرِّشٍ ۝۱﴾ إِلَيْهِمْ رَحَلَةَ اللَّيْتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝۲ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝۳ أَلَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ﴾ (قریش: ۱-۴).

وته ی کی سه فوانیش هیه ناماره ده کات بوی نه م مه سه له که ده لیت: ((موحه مه د و هاوې لانی بازرگانیکه یان تیکداوین، نیمه یش نازانین چی بکه ین له هاوې لانی، نه وان قه راغی دهر یا به رناده ن و، زوری خه لکیش پیکه وتن نامه یان له گه لدا کردوون، نه گه ریش نیمه لیړه بمینینه وه سهرمایه کانی خومان ده خوین و، به لکو نیمه پیویسته بازرگانی بکه ین بوی شام له هاویندا و بوی حه به شه له زستان)).<sup>۳</sup>

### ۴- هوکاري سیاسي:

پیشه وایی قوره یش له داپوخاندا بوو له پاش به در وپله و پایه ی له نیو هوزه کاندا و هکو جارن نه ما، بویه به لایانه وه پیویست بوو نابوړی خو یان بگپړنه وه و پیشه وایی ده سته بهر بکه ن به هر نرخیک بووه.

۱ هه مان سهرچاوه (۷۹/۲).

۲ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۷۴).

۳ بېوانه: المغازي للواقدي (۱/۶۹۵-۶۹۶).

ئه مه گرنگترین ئه و هۆکارانه بوون که هانی قورهیشی دا پووبه پووبوونه وهی سهربازی ئه نجام بدات له دژی دهولهتی ئیسلامی له مه دینه.<sup>۱</sup>

**دووهم: دهرچوونی قورهیش له مه ککه وه بۆ مه دینه.**

له پۆژی شه ممه له حه وتی شه والی سالی سییه می کۆچی،<sup>۲</sup> قورهیش کۆکردنه وهی هیزه کانی ته واکرد و سوپاکهی ئاماده بوو، که پیکهاتبوو له سی هه زار کهس، ئافرهت و کۆیله کانیشیان له گه ل خۆیان هینابوو، له گه ل ئه و هۆزانهیش که دوايان که وتن و، ئه و که سانهی که خۆیان داوه ته پالیان له ئه حابیش (ئه وانهی هاتنه لای عه ره به کان و خۆیان دایه پالیان) و کینانه و خه لکی تیهامه و ئافره ته کانیشیان بۆ ئه وه هینابه لکو کهس هه لئه یهت، ئه بو سوفیان که سهرکردهی خه لکی بوو، هیندی کچی عوتبهی کچی په بیعهی له گه ل خۆی هینا و،<sup>۳</sup> سه فوانی کۆپی ئومه ییهیش به ره زهی کچی حاریسی کۆپی هیشامی له گه ل خۆی هینا و، عیکریمه ی کۆپی ئه بو جه هل ئومومولحه کیمی کچی حاریسی کۆپی هیشامی کۆپی موغیره ی له گه ل خۆی هینا و، حاریسی کۆپی هیشامی کۆپی موغیره ی فاتیمه ی کچی وه لیدی کۆپی موغیره ی له گه ل خۆی هینا،<sup>۴</sup> به و هیزه وه پۆیشتن تاکو گه یشتنه (بطن السبخه) له نزیك دۆلێك له لای مه دینه و له وی دابه زین.<sup>۵</sup>

قورهیش پێش ئاماده کردنی سوپاکهی هه لمه تیکی گه و ره ی راگه یاندنیان کردبوو که ئه بو عه ززه عه مرێ کۆپی عه بدولای جومه حی پپی هه لسا بوو، له گه ل عه مرێ کۆپی عاص و، هوبه ییری کۆپی مه خزومی و، ئیبنولزیعبه ری و هه ندی ده ره نجامی گه و ره یان به ده ست هینابوو،<sup>۶</sup> خه رجیه کانی ئه و سوپایه گه یشتبووه نزیکه ی په نجا هه زار دیناری ئالتون.<sup>۷</sup>

۱ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۷۵).

۲ البداية والنهاية (۱/۴)، الواقدي: المغازي، (۱۹۹/۱).

۳ بېوانه: الاصابة (۳۴۶/۸)، رقم رقم (۱۱۸۶۰).

۴ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۷۰/۳).

۵ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۶۸).

۶ بېوانه: غزوة احد لأبي فارس (۱۷).

۷ هه مان سه رچاوه (۱۶).



سُ‌یه‌م: ده‌زگای هه‌والنگری پیغمبر ﷺ) به‌دوای جموجۆلی دۆژمندا ده‌روات.

عه‌بباسی کوپی عه‌بدولموت‌ه‌لیب چاودیری جموجۆلی قوره‌یش و ئاماده‌کارییه‌کانی ده‌کرد بۆ جه‌نگ، که سوپاکه ده‌رچوو عه‌بباس نامه‌یه‌کی په‌له‌ی نارد بۆ پیغمبر ﷺ) و هه‌موو ورده‌کارییه‌کانی سوپاکه‌ی تیا باس کرد، نێردراوی عه‌بباس نامه‌یه‌کی به‌ په‌له‌ گه‌یاند و، ئه‌و پێگه‌ دووره‌ که پێنج سه‌د کیلۆمه‌تر ده‌بێت به‌ سێ پۆڤ بپی و نامه‌یه‌کی له‌ مزگه‌وتی قوبا دایه‌ ده‌ستی پیغمبره‌وه ﷺ)، پیغمبر ﷺ) به‌ وردی ئاگای له‌ هه‌واله‌کانی قوره‌یش بوو له‌ پێگه‌ی عه‌بباسی مامیه‌وه، ئیبنوعه‌بدولبه‌پ ده‌لێت: عه‌باس (په‌ازی خوای لی بێت). هه‌واله‌کانی قوره‌یشی ده‌نووسی بۆ پیغمبر ﷺ). موسلمانانیش خۆیان به‌هێز ده‌کرد به‌هۆی عه‌باسه‌وه، خۆی حه‌زی ده‌کرد بجێته‌ لای پیغمبر ﷺ)، به‌لام پیغمبر ﷺ) پێی فهرموو مانه‌وه‌ت له‌وێ چاکتره‌))<sup>۱</sup>

ئو زانیاریانه‌ی عه‌باس ناردبووی ورد بوون، له‌ نامه‌که‌یدا هاتبوو ((قوره‌یش برپاری ده‌چوونیان داوه‌ بۆ لای ئێوه، ئیتر چیت پێ ده‌کرێت بۆ به‌ره‌نگارییان بیکه، ئه‌وان به‌سێ هه‌زار که‌سه‌وه‌ ده‌رچوون و دووسه‌د سوار و هه‌وت سه‌د قه‌لغانه‌ به‌رو سێ هه‌زار و شتره‌وه، هه‌رچی چه‌کیشیان هه‌یه‌ هێناویانه‌))<sup>۲</sup>

نامه‌که‌ هه‌ندێ زانیاری گرنکی تیا دا بوو له‌وانه‌:

۱- ده‌رچوونی هێزی بته‌پرستان به‌ره‌و مه‌دینه‌.

۲- قه‌باره‌ی سوپاکه‌ و توانا جه‌نگیه‌کانی، ئه‌وه‌یش یارمه‌تی ده‌ره‌ بۆ دانانی پلانێک بۆ پووبه‌پووبونه‌وی ئه‌و هێزانه‌ که‌ هێرش ده‌که‌ن، پیغمبر ﷺ) به‌و زانیاریانه‌ی مه‌که‌که‌ کۆلی نه‌دا، به‌لکو سوور بوو له‌سه‌ر ده‌رخستنی زانیارییه‌کان ده‌باره‌ی دۆژمن سات به‌ سات، ئه‌وه‌یش ئامۆژگارییه‌که‌ بۆ سه‌رکرده‌ موسلمانه‌کان که‌ گرنکی بده‌ن به‌ دواچه‌وونی ئه‌و هه‌والانه‌ی که‌ له‌ پووناکیدا پلان و

۱ بېوانه: الرحيق المختوم، للمبار كفوري (۲۵۰).

۲ بېوانه: الاستيعاب في معرفة الاصحاب (۸۱۲/۲).

۳ بېوانه: المغازي للواقدي (۲۰۴/۱).

نيستراتيزيهت داده نړيت، بډيه پيغمبر ﷺ هلسا به ناردني حوبابي كوپي مونزيري كوپي جه موج بډ لاي قوره يش به مه به ستي زانيني هه واله گان و تواني بچي ته نيو سوپاي مه ككه وه ومه زنده ي ژماره و كه ره سته گانيان بكات و بگه رپته وه، پيغمبر ﷺ لاي پرسى، چيت بينى؟ وتى: ئه ي پيغمبري خوا ژماره يه كم له ئه وان بينى به ده وروبه ري سئ هه زار مه زنده م كرد، ئه سپه گانيش به دووسه د و، قه لغاني دياريشم به حوت سه د مه زنده كرد، فهرمووى: ئايا ئافره ت بينى؟ وتى: به لئ ئافره تم بينى ته پل و ده فيان پي بوو، پيغمبر ﷺ فهرمووى: بډ ئه وه هيتراون هاني پياوان بدهن و كوژراواني به دريان وه بير بهي تنه وه، به م شيوه هه واليانم پيگه يشتووه، پي تي ك باس مه كه له م باره وه، خواي گه وره مان به سه و چاكترين پشت و په نايه، خوايه به پشتيواني گه شت تو ده كم و په لامار ده دم.<sup>۱</sup>

هه روه ها پيغمبري خوا ﷺ هلسا به ناردني ئه نه س و موننيس ي كوپاني فه زاله بډ گوئ هه لڅستن بډ هه والي قوره يش، بينيان نزيك بوونه ته وه له مه دينه و، ئه سپ و وشتره گانيان ناردووه بله وه رپت له ده وروبه ري مه دينه، گه پانه وه و ئه م هه واليان هيتايه وه.<sup>۲</sup>

له پاش دلنيا بووني له زانياريه گان، پيغمبر ﷺ مه به ستي بوو كه ئه و زانياريه نه له سر ناستي سه ركردايه تي بميني ته وه، له ترسي ئه وه ي ئه م هه والانه كارپه گرييان هه بيت له سر وړه ي موسلمانان پيش خو سازدان، بډيه ثوبه ي كوپي كه عب نامه كه ي عه بپاسي خوينده وه، پيغمبر ﷺ فهرمانى پي كړد ئه و باسه بشاري ته وه و، به په له گه رايه وه بډ مه دينه و، بيرو بډو چووني له گه ل سراني موهاجرو نه نصاره كاندا ئالوگ پر كړد سه باره ت به چو نيه تي مامه له كردن له گه ل ئه و هه لو يسته، پيغمبر ﷺ سه رگه وړه ي نه نصاره گان سه عدي كوپي موعازي ئاگادار كړد بوويه وه له نامه كه ي عه بپاس و فهرمووى: سويند به خوا ئوميدم وايه خير و چا كه بيت، داواشي لي كړد ئه و مه سه له بشاري ته وه، كاتي ك پيغمبري خوا ﷺ له لاي سه عد ده رچوو، خيزانه كه ي به سه عدي وت: پيغمبري خوا چي

۱ بېوانه: المغازي للواقدي (۲۰۷/۱-۲۰۸).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۱۸۷/۲).

وت؟ به‌لام سه‌عد تیی خوپی و هیچی پیی نه‌وت، خیزانی وتی: من گویم لی بوو چی پییت وت و قسه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی بۆ گێژاپه‌وه و سه‌عد وتی: ((إنا لله وإنا اليه راجعون)) ئینجا وتی: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا من ترسام ئە‌م هه‌واله‌ بلأوبیته‌وه و ابزانم من بلأوم کردووه‌ته‌وه له‌ کاتی‌کدا داوات له‌ من کرد که بیپاریزم، ئیتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: وازی لی بهینه.<sup>۱</sup>

ئە‌م پروداوه‌ وانه‌یه‌کی کاریگه‌ره‌ بۆ پیاوانی سه‌ریازی و ئاگادارکردنه‌وه‌یان له‌وه‌ی زانیاری سه‌ریازی و پلانه‌کانیان نه‌خه‌نه‌ به‌رده‌ست خیزانه‌کانیان، چونکه‌ بلأوبونه‌وه‌ی ئە‌و جوړه‌ زانیاریانه‌ هه‌په‌شه‌ ده‌که‌ن له‌ ئوممه‌ت و دواپوژی موسلمانان میژووی گه‌لان له‌ رابوردو و نویدا باسی ئە‌وه‌مان بۆ ده‌کات که زۆریک له‌ ئە‌و تیکشکان و نه‌هامه‌تیانه‌ی دینه‌ سه‌رخه‌لکیدا له‌ ئە‌نجامی بلأوبونه‌وه‌ی نه‌ینی سوپاکانه‌ له‌ لای دوژمه‌نه‌کانیان له‌ پێگه‌ی خیزانی ناپاکه‌وه‌، یان ناپاکیک له‌ پۆشاک‌ی هاوپیدا، یان به‌ پوالت خزم و له‌ پاستیدا دوژمن.<sup>۲</sup>

### چواره‌م: راویژکردنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ هاوه‌لانی.

له‌ پاش ئە‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) زانیاری ته‌واوی کۆکرده‌وه‌ ده‌ریاره‌ی سوپای بیباوه‌پان، هاوه‌لانی خۆی کۆکرده‌وه‌ و راویژی پیکردن له‌ مانه‌وه‌ له‌ مه‌دینه‌ و خۆ قایم کردن، یان ده‌ربچن بۆ پوه‌په‌ووبونه‌ی بته‌رستان له‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه‌، بۆچوونی پیغه‌مبه‌ر خۆی ئە‌وه‌بوو له‌ مه‌دینه‌ بمیننه‌وه‌ و فهرمووی: ((إنا في جنة حصينة))<sup>۳</sup> واته‌: ئیمه‌ له‌ په‌ناگه‌یه‌کی قایمداین، ئە‌گه‌ر پیتان باشه‌ له‌ جیگای خۆتان بمیننه‌وه‌ و بانگی ئە‌وان بکه‌ن له‌و جیگای لیی داده‌به‌زن، جا ئە‌گه‌ر مانه‌وه‌ له‌ خراپترین حالدا ده‌میننه‌وه‌، ئە‌گه‌ریش هاتنه‌ ناو مه‌دینه‌وه‌ شه‌ریان له‌ دژ ده‌که‌ین، راویژچوونی ئیبنو سه‌لولیش وه‌کو راویژچوونی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو،<sup>۴</sup> به‌لام هه‌ندیک

۱ پروهانه: السيرة النبوية لأبي شهبه (۱۸۷/۲).

۲ پروهانه: غزوة احد لأبي فارس (۲۲).

۳ پروهانه: تاريخ الطبري (۶۰/۲).

۴ پروهانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۸۲).

له‌وانه‌ی نه‌يان‌توانيبوو ئاماده‌ی جه‌نگی به‌در بن وتیان: ئه‌ی پيغمبه‌ری خوا، ده‌رمان بکه بۆ شه‌پکردن له‌گه‌ل دوژمنه‌کانمان.

(ابن کثیر) ده‌فه‌رموویت: (زۆریک قایل نه‌ده‌بوون به‌وه نه‌بیئت که ده‌ربچن بۆ پوویه‌پوویه‌بوونه‌وه‌ی دوژمن و له‌سه‌ر ئه‌و بۆچوونه‌ی پيغمبه‌ر ﷺ) نه‌بوون، ئه‌گه‌ر قایل بکرایه‌ن ئه‌وه پووی ده‌دا که فه‌رمانی پيک‌کرد، به‌لام قه‌زا و قه‌ده‌ر زāl بوو، زۆربه‌ی ئه‌وانه‌یش که ده‌رچوونیان پێ باش بوو ئه‌وانه‌ بوون که له‌ به‌در دواکه‌وتبوون و، فه‌زل و چاکه‌ی به‌دریان زانیبوو).<sup>۱</sup>

(ابن اسحاق) ده‌فه‌رموویت: خه‌لکی هه‌ر هه‌ولیان ده‌دا له‌گه‌ل پيغمبه‌ر ﷺ تاکو چووه‌ ماله‌که‌ی خۆی و که‌ره‌سته‌کانی شه‌پی له‌به‌ر کرد، خه‌لکی ده‌ستیان کرده سه‌رزه‌نشست کردنی به‌کتر و وتیان پيغمبه‌ر ﷺ) فه‌رمانیکی کرد و ئیوه‌ پێی قایل نه‌بوون، ئه‌ی هه‌مزه‌ بپۆ بۆ لای پيغمبه‌ری خوا و پێی بلێ: کاروباری ئیمه‌ له‌سه‌ر فه‌رمانی ئه‌وه، هه‌مزه‌ چووه‌ لای پيغمبه‌ری خوا ﷺ) و وتی: ئه‌ی پيغمبه‌ری خوا خه‌لکی سه‌رکۆنه‌ی به‌کتر ده‌که‌ن و ده‌لێن ئیمه‌ گوێپرايه‌لی فه‌رمانی پيغمبه‌ر ﷺ) ین، پيغمبه‌ر ﷺ) فه‌رموی: ((هه‌ر پيغمبه‌ریک ئه‌گه‌ر که‌ره‌سته‌کانی شه‌پی له‌به‌رکرد بۆی نیه‌ فریایان بدات تاکو شه‌پ نه‌کات)).<sup>۲</sup>

ئه‌وانه‌ی که ده‌رچوونیان پێ باش بوو بۆ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه، بۆچوونه‌که‌یان بنیات نه‌رابوو له‌سه‌ر چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک، له‌وانه‌:

۱- ئه‌نصار په‌کان له‌ عه‌قه‌به‌ی دووهم په‌یمانیان دابوو له‌سه‌ر پشتگیری کردنی پيغمبه‌ر ﷺ)، جا زۆربه‌یان پێیان وابوو مانه‌وه‌یان له‌ ناو مه‌دینه، جوړیکه‌ له‌ سستی له‌ هه‌لسان و به‌ ئه‌نجامدانی ئه‌م په‌یمانه‌.

۲- که‌مینه‌ی موهاجیره‌کان خۆیان به‌ مافدارتر ده‌زانی له‌ به‌رگری کردن له‌ مه‌دینه و په‌لاماردانی قورّه‌یش و دوورخستنه‌وه‌یان له‌ کشتوکاله‌کانی ئه‌نصار.

۱ بېوانه: البداية والنهاية (۱۴/۴).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۷۱/۳).

۳- نه‌وانه‌ی، که نه‌یانتوانی به‌شداری جه‌نگی به‌در بکه‌ن، له‌ئه‌وپه‌پی په‌رؤشیدا بوون بۆ پووبه‌پووبوونه‌وی بی‌پاوه‌پان، به‌ته‌ماحی شه‌هیدبوون له‌ پیناو خوای گه‌وره‌.

۴- زۆرینه‌ پێیان وابوو گه‌مارۆدانی مه‌دینه له‌ لایه‌ن قوپه‌یشه‌وه مه‌سه‌له‌یه‌که نابیت دوزمن خه‌ونی پێوه ببینیت، چونکه پێشبینیان ده‌کرد گه‌مارۆکه درێژخایه‌ن بیت و موسلمانان تووشی مه‌ترسی نازووچه لی‌پران بینه‌وه.<sup>۱</sup>

به‌لام بۆچوونی نه‌وانه، که مانه‌وه‌یان پیّ باش بوو له‌ مه‌دینه بنیات نرابوو له‌سه‌ر ئه‌م پیلانه سه‌ربازییه:

۱- سوپای مه‌کهکه سوپایه‌کی یه‌گگرتوو نه‌بوو، بۆیه مه‌حاله بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر بتوانن خۆیان پابگرن و، ناکۆکی ده‌که‌وێته نێوانیان زوو یان دره‌نگ.

۲- په‌لاماردانی نه‌و شارانه‌ی که دروست کراون به‌ شیوه‌یه‌که بتوانریت به‌رگری تیا بکریت له‌ شار و سنوور و قه‌لاکانی مه‌سه‌له‌یه‌کی گران و ئه‌سته‌مه، به‌ تایبه‌تی نه‌گه‌ر چه‌که‌کان له‌ هه‌ردوو سوپا که‌دا وه‌کو یه‌که‌ بن، له‌ پۆژی ئوحو‌دیشدا وابوو.

۳- به‌رگری که‌ران نه‌گه‌ر له‌ ناو که‌س و کاری خۆیاندا بن زیاتر نه‌به‌ردی و نازایی ده‌رده‌پێن له‌ به‌رگری کردن له‌ پۆله‌کانیان و پاراستنی ژنه‌کانیان و ئاب‌پوویان.

۴- به‌شداری کردنی ژنان و منالان له‌ شه‌پدا و به‌و شیوه‌ ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ران دوو به‌رامبه‌ر ده‌بیته‌وه.

۵- به‌کارهێنانی به‌رگری که‌ران بۆ به‌رد و ده‌شتی تر کاریگه‌ری ده‌بیت له‌سه‌ر دوژمنان و تووشکردنی هێرشکه‌ران ئاسان ده‌بیت.<sup>۲</sup>

ئاشکرایه که پيغمبر ﷺ هاوه‌لانی له‌سه‌ر ئه‌وه په‌روه‌رده کردبوو که به‌پاشکاوای بیروبووچوونه‌کانی خۆیان بخه‌نه‌پوو له‌کاتی پاوێژ پیکردنیاندا، با ناکۆکیش بیت له‌گه‌ڵ بیروبووچوونی خۆیدا، چونکه ئه‌و له‌ باب‌ه‌تی‌که‌دا پاوێژیان پێده‌کات که ده‌قی له‌سه‌ر نه‌بیت، بۆ ئه‌وه‌ی پابێن له‌ بیرکردنه‌وه له‌ مه‌سه‌له

۱ بېروانه: غزوة احد لأحمد عزالدین (۵۱-۵۲).

۲ بېروانه: القيادة العسكرية للرّشيد (۳۷۴).

گشتیه‌کاندا و، چاره‌سهرکردنی کیشه‌کانی نوممه‌ت، پراویژکردنیش بی سوده به‌بی بیروپا دهربرین، هیچ کاتیکیش پیغمبر ﷺ لومه‌ی که سیکی نه کردو هله‌ی کردبیت له بیروبوچوونیکدا و سهرکه‌وتوو نه بوو بیت، هه‌روه‌ها پراویژکردن ناچارکه‌ره بو پیشه‌وا، بویه پیویسته پیغمبر ﷺ هه‌لسیت به جیبه‌جیکردنی ئاراسته‌ی قورئان کاتیک ده‌فرموویت: ﴿فَمَا رَحِمَ مِنَ اللَّهِ لَئِنْ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ قَطًّا غَلِظَ أَلْقَبُ لَافْتَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۹).

بو ئه‌وه‌ی نوممه‌ت پابین له‌سهر پراویژکردن، لی‌ره‌شدا هوشیاری سیاسی له لایه‌نی هاوه‌لان (په‌زای خویان لی بیت) دهرده‌که‌ویت چونکه سهره‌پای ئه‌وه‌ی به ئازادی بیروپای خویان دهرده‌بپن به‌لام بویان نییه بیسه‌پیننه سهر سهرکرده‌دا، به‌لکو ته‌نها ده‌یخه‌نه پوو و هه‌لبژاردن به ده‌ست سهرکرده‌وه‌یه، کاتیک ته‌ماشایان کرد موکوپیان کرد له‌سهر دهرچوون و پیغمبر ﷺ بریاری دهرچوونی دا به بۆنه‌ی موکوپوونی ئه‌وان، گه‌پانه‌وه و داوای لی‌بوردنیان کرد، به‌لام لی‌ره‌دا پیغمبر ﷺ وانه‌یه‌کی تری فی‌زکردن ئه‌ویش یه‌کیکه له خه‌سله‌ته‌کانی سهرکردایه‌تی سهرکه‌وتوو، که بریتیه له دوورکه‌وتنه‌وه له دوودلی و گیرخواردن، له پاش بریاردان و ده‌ستپیکردنی جیبه‌جیکردن، چونکه ئه‌وه متمانه جیله‌ق ده‌کات و ئازاوه دروست ده‌کات له نێو شوینکه‌وتواندا.<sup>۱</sup>

پیغمبر ﷺ بریاری دهرچوونی دابوو و حاله‌تی نا‌ئاسایی گشتی پراگه‌یه‌نرابوو، هه‌مووانیش ئاماده‌بوون بو جه‌نگ و، شه‌ویان به وریایی به‌سهر برد، هه‌موو که‌سیک چه‌که‌کی به ته‌نیشتی‌وه بوو، ته‌نانه‌ت له کاتی خه‌ویشدا، پیغمبر ﷺ فه‌رمانی کرد به پاسه‌وانی کردنی مه‌دینه و، په‌نجا که‌سی له جه‌نگاوه‌ره ئازاکان هه‌لبژارد به سهرکردایه‌تی موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه‌وه و، هاوه‌لانی‌ش گرنگیان دا به پاسه‌وانیتی پیغمبر ﷺ بویه سه‌عدی کوپی موعاز و ئوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر و،

سه عدى کوپی عوباده و کومه لیک له هاوه لان په زای خویان لی بیت، شه وی هه ینی به چه که وه له ده رگای مزگه وته که پاسه وانیتی پیغه مبهریان ده کرد (ﷺ) ۱.

### پینجه م: دهرچوونی سوپای موسلمانان بهرمو نوحود.

۱- په کیک له هؤکاره گرنگه کان که پیغه مبهر (ﷺ) کارى پتکرد بو پوه به پرووونه وهی دوزمنه کانی، هه لېزاردنې کاتى دهرچوون و پڼگه ی گونجاو بوو له گه ل پلانه که، له دواى نیوه ی شه و جووله یان کرد، له و کاته ی که ش و هه وا هیمن بوو، جووله ی ش که م بوو، که له و کاته زړدار دوزمنان له خه ودا ده بن، به هوی ماندووی پڼگا که هیزی لی بریون، بیگومان خه وی دواى ماندوویوینش خه ویکی قورسه و تیایدا هه ست به دهنگه بهرز و جووله قورسه کان ناکریت.

واقیدى (په حمته ی خوی لی بیت) ده لیت: پیغه مبهر (ﷺ) تاكو ساته دوايه کانی شه و خه وی لیکه وت، له بهر به یاندا هه رموی: له کوین چاوساغان؟ له پاش نه وه پڼگه ی گونجاویان هه لېزار تاكو بگه نه گوړه پانی شه په که، باسی سیفه تیکیشى کرد له و پڼگه یه نه ویش نه وه یه نه ینی بیت، بو نه وهی دوزمنان نه توانن سوپای موسلمانان ببینن، پیغه مبهر (ﷺ) به هاوه لانی هه رموو: کی ده توانیت له پڼگه یه که وه بمانبات به لای نه واندان نه پوات؟

نه بو خه یسه مه ناماده یی دهرپړی (په ازى خوی لی بیت) و وتی: من نه ی پیغه مبهری خوا، نیتر توانی له هه پرده ی به نی حاریسه و له نیو ماله کانیا نه وه تیپه پڼت، له نیو باخیکی مهربه یی کوپی قه یزییه وه بردنی، که پیاویکی مونافیقی کویر بوو، جا کاتیک هه ستی کرد به پیغه مبهری خوا (ﷺ) و موسلمانان، هه لساو ده ستی کرده خول به سهر پرژاندياندا و ده یووت: نه گهر پیغه مبهری خوی من پازی نابم به ناو باخه که مدا تیپه پڼ، ده شگړپنه وه مشتی خولی هه لگرتووه و وتوویه تی: سویتد به خوا نه گهر بمزانیا فپڼی بدهم ته نها له تو نه بیت له که سی تر نادات واده کرد، نیتر موسلمانان هاتن بیکوژن، به لام پیغه مبهر (ﷺ) هه رموی: مه یکوژن

ئەم کوێره، دلێشی کوێره، بە‌لام سه‌عدی کوپی زهید به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌ه‌لی پیش ئه‌وه‌ی ئەم قسه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی پی‌ بگات به‌ که‌وانه‌که‌ی له‌سه‌ری ئه‌و کابرای داو شکاندی.<sup>۱</sup>

بیگومان تیپه‌په‌وونی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ نێو باخه‌کانه‌وه‌ فێرمان ده‌کات که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) وریایی ده‌کرد له‌ کاتی پێکردنیان، چونکه پێگه‌کان هێزی موسڵمانانی ده‌رده‌خست بۆ دوژمنان و ئه‌وه‌یش کاریکی ترسناک بوو، چونکه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئوممه‌تی فێر نه‌ی پارس‌تن ده‌کرد له‌ پروی جیگا و کاته‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی دوژمنان ژماره‌ی هێزی موسڵمانان نه‌زانن و به‌پێی ئه‌وه‌ پلانی گونجاو دانه‌نن بۆ دزایه‌تی کردنی چونکه ئه‌وه‌ ده‌بیته‌ مایه‌ی پوچه‌ل بوونه‌وه‌ی پێک‌خستنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌ت، له‌ حاله‌تیکدا ئه‌و دوو به‌رژه‌وه‌ندییه‌ ناکۆک بوون، چونکه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمای کرد به‌ سوپاکه‌ له‌ نێو باخی ئه‌و مونافیقه‌وه‌ تیپه‌په‌ن و زیانی‌شیان پی‌ که‌یاند، به‌لام ئه‌وه‌ به‌رژه‌وه‌ندی سوپاکه‌ی تیا‌بوو به‌وه‌ی پێگاکه‌ی بۆ کورته‌کردنه‌وه‌، به‌رژه‌وه‌ندی ئایینیش گرن‌گه‌ره له‌ هه‌موو به‌رژه‌وه‌ندیه‌کیتر، به‌پێی ئه‌و بنه‌مایه‌یش موسڵمانان ئه‌و کاره‌یان نه‌جامدا،<sup>۲</sup> شه‌ریعه‌تیش مه‌به‌سته‌کانی تیا پێک‌خراوه‌ به‌پێی جێبه‌جێکردنی به‌رژه‌وه‌ندی به‌نده‌کان وه‌کو پارس‌تنی ئایین و نه‌فس و هۆش و نه‌وه‌ و مال، ئەم به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ش به‌پێی ئەم پێک‌خستنه‌یه‌ له‌ پروی گرن‌گی و بایه‌خ‌وه‌ به‌ کۆی پای زانایان.<sup>۳</sup>

ب- پاشه‌کشه‌کردنی ئیبنوسه‌لولی مونافیق به‌ سییه‌کی سوپاکه‌وه‌:

کاتی‌ک سوپای موسڵمانان که‌یشتنه‌ ناوچه‌ی(الشواط)،<sup>۴</sup> ئیبنو سه‌لولی مونافیق به‌ سی سه‌د که‌س له‌ مونافیقه‌وه‌ پاشه‌کشه‌ی کرد بۆ مه‌دینه، به‌ به‌هانه‌ی ئه‌وه‌ی که پێک‌دادان دروست نابێت له‌گه‌ڵ بته‌رستاندا و، وه‌کو نا‌ره‌زاییه‌کیش له‌سه‌ر

۱ به‌وانه: السیره النبویه لابن هشام (۷۳/۳).

۲ به‌وانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۱۶۸).

۳ به‌وانه: المقاصد العامة للشریعة، یوسف حامد العالم (۱۶۶).

۴ ناوی باخیکه‌ له‌ نێوان مه‌دینه و ئه‌هوددا.



دەرچوون بۆ دەرەوہی مەدینە و، وتی: (بە گویی منال و ئەوانە دەکات کە پابوچوونیان پەسند نییە، بۆچی خۆمان بە کوشت بدەین)<sup>۱</sup> مەبەستی سەرەکی ش لەم هەلگەپانەوہی دروست کردنی شلەژان و ئاژاوہ بوو لە سوپای ئیسلامدا، بۆ ئەوہی وەرەکان بڕوخێن و دوژمن وەرہی بەرز ببیتەوہ، ئەم کردارەیش بە ناپاکی ھەر گەورە دەژمێردرێت بۆ ئیسلام و موسلمانان، دیارە ویستی خوای گەورەیش لەسەر ئەوہ بوو کە سوپاکە پاک ببیتەوہ و، خاوی و پیس و ئیماندار و مونا فیک لە یەکتەر جیا ببەن و<sup>۲</sup> خوای گەورە دەفەر موویت: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ﴾ (ال عمران: ۱۷۹).

ترس و پاشگەزیوونەوہ مونا فیکانی ناشکرا کرد پیش ئەوہی قورئان پەردەیان لەسەر لادات.<sup>۳</sup>

ج- ھەلویستی عەبدولای کوری عەمری کوری ھەرام ئە دواکەوتنی مونا فیکەکان:

عەبدولای کوری ھەرام (ﷺ) ھەولێ دا مونا فیکان قایل بکات بە گەپانەوہ، بەلام ئەوان قایل نەبوون، وتیان: ئەگەر بمانزانیا ئێوہ شەپتان تووش دەبێت پشتی ئێوہمان بەر نەدەدا، بەلام ئێمە پێمان وایە شەپ دروست نابێت، کاتیک ھەر سوور بوون لەسەر گەپانەوہ، وتی: خوای گەورە دوورتان بخاتەوہ ئەو دوژمنانی خوا، خوای گەورە نایەت پێغەمبەرەکەو پێویستی بە ئێوہ بیت،<sup>۴</sup> لەو کەسانەیشدا خوای گەورە ئەم نایەتانەو دابەزاند: ﴿وَمَا أَصْبَحْتُمْ يَوْمَ اتَّقَى الْجَمْعَانِ فَيَاذَنَ اللَّهُ وَلَيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَيَتْلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ أَذْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ فِتْنًا لَا تَبْعَنَّاكُمْ هُمْ لِّلْكَفْرِ يَوْمٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِّلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۶-۱۶۷).

۱ بېوانە: البداية والنهاية (۱۴/۴).

۲ بېوانە: غزوة احد دراسة دعوية، (۸۴).

۳ بېوانە: مرويات غزوة احد، حسين احمد (۷۱).

۴ بېوانە: صحيح السيرة النبوية (۲۷۷).

د- به نو سله و، به نو حاريسه:

کاتیک مونافيقه کان گه پانه وه، خه ريك بوو به نو سله و، به نو حاريسه يش بگه پښه وه به لام خواي گه وړه جيگيري کردن و پاراستنی، جابيري کوپی عه بدولا ده فهرمویت نه م نايه ته دهر باره ی ئيمه دابه زی: ﴿إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا﴾ (ال عمران: ۱۲۲). به نی سله و، به نی حاريسه خوزگه يش ناخوازن دانه به زيبا چونکه خواي گه وړه فهرمووی: ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّهَا﴾ (ال عمران: ۱۲۲).

له راستيدا هه لويستی مونافيقان کاری کرده سر دهر وونی دوو کومه له له موسلمانان و بيريان کرده وه بگه پښه وه بؤ مه دينه، به لام زال بوونه سر نه و لاوازيه ی توشيان بوو و، سرکه وتنه سر خوياندا، دواي نه وې که خواي گه وړه يارمه تی دان و جيگيري کردن.

له نيو هاوه لانيشدا دوو بيروبوچوون سري هه لدا دهر باره ی مونافيقه کان: يه که م: پييان وابوو بکوژين له سر نه و هه لويسته يان.

دووه م: نه و بؤچوونه يان پي باش نه بوو بکوژين، قورثانی پيوزيش هه لويستی هه ردوو کومه له که ی باس کردوه له م نايه ته دا: ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ (النساء: ۸۸).

ه- په نا بردنه بهر که سانیک که موسلمان نه بن:

کاتیک پيغه مبر ﷺ گه يشته جيگايه ک پي دهر و ترا (الشيخين).

دهسته سوار يکی بينی دهنکه دهنکیان ده هات، فهرمووی: نه و چيه؟ وتیان: نه وانه هاوپه يمانی عه بدولای کوپی سله ولولن له جووله که، پيغه مبر ﷺ

۱ البخاري في المغازي: باب ((إذ همت طائفتان)) رقم (۴۰۵۱).

۲ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳/۳۸۲).

فرموی: (لا نستنصر باهل الشرك على اهل الشرك)<sup>۱</sup> واته: په‌نا ناگیرنه خه‌لکی موشریک له دژی خه‌لکی موشریک. نه‌مه‌یش بنچینه‌یه‌که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) جیگیری کرد له په‌نا بردنه به‌ر دوژمنانی ئیسلام.<sup>۲</sup>

و- گێڕانه‌وی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) (بۆ هه‌ندیک له هاوه‌لان به‌ بۆنه‌ی منای ته‌نه‌میاوه‌:

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له سه‌ربازگی خۆی له (الشیخین) هه‌لسا به‌ گێڕانه‌وی هه‌ندیک له هاوه‌لان چونکه ته‌مه‌نیان منال بوو، چوارده سال و که‌متر بوون، وه‌کو عه‌بدوڵای کوپی عومه‌ر و، زه‌یدی کوپی ساییت و، ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید و، زه‌یدی کوپی نه‌رقه‌م و، به‌رائی کوپی عازیب و، نه‌بو سه‌عیدی خودری، ژماره‌ی نه‌وانه‌ گه‌یشته چوارده منال، جیگیریش بووه که ئیبنوعومه‌ر له‌وانه‌ بووه،<sup>۳</sup> پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پێگای دا به‌ پافیه‌ی کوپی خوده‌یج کاتیک پێیان وت پافیه‌ تیر تیرهاویژه، کاتیک نه‌م هه‌واله‌ گه‌یشته سومره‌ی کوپی جونده‌ب، چووه لای موپه‌ه‌ی کوپی سینانی کوپی سه‌عه‌به، که می‌ردی دایکی و مامی نه‌بو سه‌عیدی خودری بوو، هه‌ر خۆیشی سومره‌ی به‌خێوکردبوو له لای خۆی، پێی وت: نه‌ی باوکه، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پێگای به‌ پافیه‌ داوه و منی گێړاوه‌ته‌وه، من له زۆرانبازیدا پافیه‌ ده‌به‌زینم، ئیتیر نه‌م پیاوه چووه لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) به‌ری کرده لای پافیه‌ و سومره‌وه و پێی فرموون: زۆرانبازی بکه‌ن، ئیتیر سومره‌ پافیه‌ی به‌زان و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پێگای نه‌ویشی دا له‌گه‌لیان ده‌رچیت و کردنی به‌ سه‌ربازی سوپاکه‌ی، که هه‌ریه‌که و تایبه‌ته‌ندی خۆی هه‌بوو.<sup>۴</sup>

تێبینی ده‌که‌ین که پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) مۆله‌تی پافیه‌ و سومره‌ی دا به‌ هۆی تایبه‌ته‌ندییه‌کی سه‌ربازییه‌وه که هه‌یانبوو به‌سه‌ر هاوته‌مه‌نه‌کانیاندا و، ته‌مه‌ن مناله‌کانی تری گێړاوه‌ له‌به‌ر مه‌ترسی نه‌وه‌ی ئارام نه‌گرن له سه‌ر لێدان و شمشێرو هاویشتنی تیر و پم و، هه‌لبێن له‌ کاتی گه‌رم بوونی جه‌نگ و

۱ بپوانه: صحیح السیره النبویه (۲/۲۸۲).

۲ بپوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۲/۵۶۱).

۳ بپوانه: السیره النبویه الصحیحه (۲/۳۸۳).

۴ بپوانه: محمد رسول الله، (۲/۵۷۱).

هه‌له‌اته‌که‌یان بپیته‌ مایه‌ی شله‌ژان له‌ پیزی موسلماناندا.<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها تیبینی ده‌که‌ین له‌ کۆمه‌لگای ئیسلامی هه‌مووی خه‌ریکی جموجۆله‌ و هه‌ول ده‌دا بۆ شه‌هید بوون به‌ پێوگه‌جه‌وه‌، ته‌نانه‌ت مناله‌کانیش به‌ ئه‌وه‌پێ نه‌به‌ردیه‌وه‌ به‌ره‌و شه‌هیدی ده‌چن، به‌ شیوه‌یه‌ک که‌ مرۆف سه‌رسام ده‌کات، به‌بێ ئه‌وه‌ی هیچ یاسایه‌ک ناچاران بکات یان به‌ زۆر بیانبات بۆ گۆڕه‌پانی شه‌پ، ئه‌وه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر کاریگه‌ری پێیازی پیغمه‌بر ﷺ له‌ په‌روه‌رده‌کردنی هه‌موو به‌شه‌کانی کۆمه‌لگا له‌سه‌ر خۆشه‌ویستی دواپۆژ و خۆ به‌ گه‌وره‌تر سه‌یرکردن له‌ خۆشیه‌کانی دنیا.

**شه‌شم: پلانی پیغمه‌بر ﷺ بۆ پرویه‌پروویه‌وه‌ی بییاوه‌رانی مه‌ککه‌.**

۱- پیغمه‌بر ﷺ پلانیکی به‌هێزی داڕشت بۆ به‌ره‌نگاری کردنی قوچه‌یش، تیایدا هه‌لسا به‌ هه‌لبژاردنی جێگه‌ی گونجاو و که‌سانی شیاو بۆ شه‌پکردن و، گێڕانه‌وه‌ی ئه‌وانه‌ی توانای شه‌پیان نییه‌ و، په‌نجا نیشانه‌چی هه‌لبژارد و به‌ توندی ڕاسپارده‌ی پێ کردن و، سوپاکه‌ی کرد به‌ سێ به‌شه‌وه‌، به‌یداخی دایه‌ ده‌ست یه‌کێک له‌و سێ به‌شه‌ و، ئه‌و سێ ده‌ستانه‌یش بریتی بوون له‌:

۱- ده‌سته‌ی موهاجیره‌کان و به‌یداخه‌که‌یان به‌ ده‌ستی موصعه‌بی کوپی عومه‌یره‌وه‌ بوو ﷺ).

۲- ده‌سته‌ی ئه‌وس له‌ ئه‌نصارپه‌کان و به‌یداخه‌که‌ی دایه‌ ده‌ستی ئوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر ﷺ).

۳- ده‌سته‌ی خه‌زه‌ج له‌ ئه‌نصارپه‌کان و، به‌یداخه‌که‌ی دایه‌ ده‌ستی حوبابی کوپی مونزیر ﷺ.<sup>۲</sup>

ب- به‌رنامه‌ی پیغمه‌بر ﷺ ئه‌وه‌بوو که‌ هاوه‌لانی هان ده‌دا له‌سه‌ر شه‌پکردن و، دان به‌خۆداگرتن له‌ گۆڕه‌پانی جه‌نگدا، بۆ ئه‌وه‌ی وره‌یان به‌رز بپیته‌وه‌ و، له‌ کاتی

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۵۷۲/۳).

۲ به‌وانه: غزوة احد دراسته‌ دعویه، (۸۹)

پړوبه پړوبوونه وده خړاگر بن، واقیدی ده لیت: (پيغمبر و تاریکی دا له پړوی  
 نوحودا و فرموی: خه لکینه پاسپارده تان پی ده کم به وې خوی گه وړه  
 پاسپارده پی کردوم له قورثاندا، له کارکردن به گوپراهی خوا، و دورکه وتنه و  
 له قه ده غه کراوه کانی، نه مړی نیوه له جیگای پاداشت و پاشه که و تکرندنان بۆ  
 که سیک که بزانت چي له سهره و خوی پابهیتیت له سهر نارامگرتن و دلنیایی و  
 کوشش و چالاکي، چونکه جیهاد کردنی دوزمن سخت و ناخوشه، که م که س نارام  
 ده گرت له سهری، مه گر که سیک خوی گه وړه بیروموشی ساغ کرد بیت و، خوی  
 گه وړه یش له گه ل که سیکدایه گوپراهی لی بکات، شه یتانیش له گه ل که سیکدایه  
 سهر پیچی خوا بکات، بویه کاره کانتان به نارامگرتن له سهر جیهاد ده ست پی  
 بکه ن، به ویش داوی به دیهاتنی به لیتنی خوا بکه ن بۆتان، نینجا له سهر تانه  
 گوپراهی لی نه و بکه ن که فرماتان پی ده کم چونکه من په رۆشم له سهر  
 پابه ریتان، ناکوکی و ململانی و پاوه ستان بی ده سه لاتییه و، لاوایش شتی که خوی  
 گه وړه حزی لی ناکات و، سهر که وتن و زالبوونیش له سهر نه و نه نابه خشیت).<sup>۱</sup>

له م وتاره چەند نامانجیک پړون ده بیت و، له وانه:

۱- هاندان له سهر کوشش و چالاکي له گزپه پانی جیهاد.

۲- هاندان له سهر نارامگرتن له کاتی شه پکردن له گه ل دوزمندا.

۳- ناشکرا کردنی خراپیه کانی ناکوکی و ململانی.<sup>۲</sup>

نهم پربازه جوانه ی که پيغمبر ﷺ بوی داناوین، هندی که پاستی چه سپاومان  
 فیتر ده کات، نه ویش نه ویه سوپاکان هر چه ند هیژ و پیکه ستنیان گه وړه بیت  
 سودی نابیت نه گر که سانی که به پړوهی نه بن بۆ مردن په رۆشر بن تاکو په رۆش  
 بوونیان بۆ ژیان، نه ویش به ناماده کردنی سهر بازه کان دوست ده بیت به  
 ناموزگاری و ناراسته کردن و خوشه ویست کردنی جیهاد و شهیدی له دله کانیندا.

۱ بړوانه: المغازی للواقدي (۲۲۱/۱-۲۲۲).

۲ بړوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول ﷺ (۴۶۹).

ج- پيغمبر ﷺ) دهرکي کرد به گزنگي کيوي نوحود بؤ پاراستني سوپاي موسلمانان، بؤيه کاتيک سوپاکه گه يشته نوحود، پشتياني کرد له کيوه که و پړويان له مدينه و، نهجا تيراويزيشي هه لېژارد له ژير فرماندهي عېدولاي کوپي جوبه يردا،<sup>۱</sup> له سر ته پلکه ي عينه ين به رامېر کيوي نوحود دايان، به مېه ستي پيگه گرتن له وې سوپاي بته پرستان نه خولينه وه و پشتيان بگرن، پيغمبر ﷺ) فرماني پيکردن: ((جيگاي خوتان بهر مېه دن، نه گهر ئيمه تان بيني سرکه وتينه سهر ياندا، هر له جيگاي خوتان بن، نه گهر نه وانتان بيني سرکه وتنه سهرماندا، يارمه تيمان مېه دن)).<sup>۲</sup>

ئينجا پيغمبر ﷺ) به سوپاکه ي فرموو: جوله مېه کن تا ناگادارتان ده که مېه وه، هه روه ها پي فرموون: که سيک له ئيوه شه پ نه کات تا کو من فرماني پي نه که م. ئينجا به فرماندهي تيراويزه کاني فرموو: نه سپي بته پرستان تيرباران بکن له جياتي ئيمه، بؤ نه وې له پشتمانه وه بؤمان نه يه، جيگاي خوتيش بهر مېه ده نه گهر نه نجامي شه پرکه بؤ خومان بوو يان له دژمان بوو، به تيراويزه کانيشي فرموو: جيگاي خوتان بگرن و بهري مېه دن، نه گهر ئيمه تان بيني دژمنمان تيکشکاند و چووينه سهر يازگه که يانه وه، جيگاکاني خوتان چولمېه کن، نه گهر ئيمه تان بيني ده کوژريين فريامان مېه کن و بهرگريمان لي مېه کن و، تيربارانيان بکن چونکه نه سپ ناتوانيت هيرش بکات نه گهر تيري تي بهاويزريت، ئيمه سرکه وتوو ده بين تا کو ئيوه له جيگاکاني خوتان بميننه وه، خوايه من تو ده که مېه شايت به سهر يانه وه.<sup>۳</sup>

موسلمانان زالبوونه سر بهر زاييه کان و دوله که يان به جيپيشت بؤ سوپاي مېه که، بؤ نه وې پړوي له نوحود و پشتي له مدينه بيت، نه رکي تيراويزه کانيش له م خالانه خوي ده بينيه وه: داگير کردني جيگاکه و، پاراستني موسلمانان له پشته وه و، بهرنگاري سواره کان بؤ نه وې نه چنه سر موسلمانان.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: الاصابة (۲/۲۷۸).

۲ بېوانه: البخاري في المغازي: باب (غزوة احد رقم ۴۰۴۳).

۳ بېوانه: السيرة الحلبية (۲/۴۹۶).

۴ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۹۰).

د- راستگردنه‌وی ریزه‌کان و پیک‌خستنی سوپا: پیغمبر ﷺ پیشک‌هوت و هاوه‌لانی به‌شیوه‌ی ریزی نویژکردن ریزکرد، نینجا پیغمبر ﷺ ده‌ستی کرد به پیک‌خستنی ئه‌و ریزانه و هاوه‌لانی ناماده ده‌کرد بۆ جه‌نگ و ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی فلان پیشک‌هوه، ئه‌ی فلان دواکه‌وه، پیک‌خستن تا‌کو ریزه‌کان پیک و پیک بوون. پیاوه نه‌به‌رده‌کانی خسته‌ی ریزی پیشه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی پیکه بۆ ئه‌وانه‌ی دوا‌ی خو‌یان والا بکه‌نه‌وه، پیغمبر ﷺ به‌م شیوازه‌ کاری کرد له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کاریگه‌رت‌ره له جه‌نگی دوزمناندا.<sup>۱</sup>

ه- شه‌رپنه‌کردن به‌فه‌رمانی سه‌رکرده‌ نه‌بیّت: ته‌به‌ری ده‌لّیت: ((پاش ئه‌وه‌ی پشتیان کرد له‌ کێوه‌که، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: ((لا یقاتلن احد حتی نأمره بالقتال))<sup>۲</sup> واته: که‌س شه‌رپنه‌کات تا‌کو فه‌رمانی پی ده‌که‌ین. ئه‌م ئا‌پاسته‌کردنه‌یش سوودی‌کی گرنگی تیا‌بوو، ئه‌ویش پیک‌خستنی سه‌رکرده‌یه‌تی و لی‌پرسراویتی یه، چونکه پیغمبر ﷺ چاک‌تر به‌ه‌رژه‌وه‌ندی شاره‌زایه.

۱ پروانه: العبقريّة في غزوات الرسول، محمد فرج (۳۵۵-۳۵۶).

۲ پروانه: تاريخ الطبري (۵۰۷/۲).

## باسی دووهم: له‌ناوجه‌رگه‌ی جه‌نگدا

یه‌که‌م: ده‌ست‌پیکردنی شهر و په‌ره‌سه‌ندنی و ده‌رکه‌وتنی سه‌ره‌تای سه‌رکه‌وتن بۆ موسلمانان.

له سه‌ره‌تای شه‌ره‌که، نه‌بو سوفیان هه‌ولیدا که لێنێک له سوپای خۆپاگری موسلمانان دروست بکات و، نێرده‌ی ناردە لای نه‌نصارپه‌کان و وتی: مافتان نه‌بیّت به‌سه‌ر ئیمه و ئامۆزاکه‌مان، ئیمه واز ده‌هێنین له ئیوه و شه‌پتان له‌گه‌ڵ ناکه‌ین، نه‌وانیش وه‌لامیان به‌ شیوه‌یه‌ک دایه‌وه که پێی ناخۆش بیّت.

کاتی‌ک نه‌و هه‌ولە سه‌ری نه‌گرت، قورپه‌یش هه‌ولێکی تریان دا له پێگه‌ی به‌کری گرتیه‌کی ناپاک له خه‌لکی مه‌دینه، که ناوی نه‌بو عامیری پاهیب بوو، نه‌م نه‌بو عامیره هه‌ولێ دا نه‌نصارپه‌کان پاشگه‌ز بکاته‌وه و وتی ئه‌ی کۆمه‌لانی ئه‌وس، من نه‌بو عامیرم، وتیان: خوا چاوی که‌ست پێ شاد نه‌کات ئه‌ی ناپاکی خراپه‌کار، کاتی‌ک گوێی له وه‌لامه‌که‌یان بوو وتی: خزمه‌کانم تووشی شتیکی خراپ بوونه له پاش خۆم، ئینجا ده‌ستی کرده شه‌پکردن له‌گه‌ڵیان به‌ شیوه‌یه‌کی توند و به‌ به‌رد لێانی دا.

شه‌ره‌که ده‌ستی پیکرد به‌ شمشیریازی له نێوان عه‌لی (ﷺ) و ته‌له‌ی کوپی عوسمان که هه‌لگری ئالای بته‌په‌رستان بوو له پۆژی ئوحوود، نووسه‌ری (السیره‌ الحلبیه) ده‌لێت: ته‌له‌ی کوپی عوسمان ده‌رچوو ئالاکه‌ی به‌ ده‌سته‌وه بوو، چه‌ند جارێک داوای شمشیریازی کرد، به‌لام که‌س بۆی ده‌رنه‌چوو، به‌ موسلمانانی وت: ئه‌ی هاوه‌لانی موحه‌ممه‌د ئایا ئیوه بانگه‌شه‌ی ئه‌وه ناکه‌ن که خوا به‌ شمشیره‌کانی ئیوه ئیمه به‌ په‌له ده‌نیرێت بۆ دۆزه‌خ، ئیوه‌یش به‌ شمشیره‌کانی ئیمه به‌ په‌له په‌وانه‌ی به‌هه‌شت ده‌کات، ده‌ی که‌سیکتان تیا به‌ په‌له په‌وانه‌م بکات به‌ شمشیره‌که‌ی بۆ ناگر، یان په‌له‌ی پێ بکه‌م به‌ شمشیره‌که‌م بۆ به‌هه‌شت؟ ئیتر عه‌لی



## باسی دووهم: له‌ناوجه‌رگه‌ی جه‌نگدا

**یه‌که‌م: ده‌ستیی‌کردنی شهر و په‌ره‌سه‌ندنی و ده‌رکه‌وتنی سه‌ره‌تای سه‌رکه‌وتن بۆ موسلمانان.**

له سه‌ره‌تای شه‌په‌که، ئه‌بو سوفیان هه‌ولیدا که‌لینیک له سوپای خۆپاگری موسلمانان دروست بکات و، نێرده‌ی ناردە لای ئه‌نصاریه‌کان و وتی: مافتان نه‌بیت به‌سەر ئیمه و ئاموزاکه‌مان، ئیمه واز ده‌هێنین له ئیوه و شه‌پتان له‌گه‌ڵ ناکه‌ین، ئه‌وانیش وه‌لامیان به شیوه‌یه‌ک دایه‌وه که پیتی ناخۆش بێت.<sup>۱</sup>

کاتیک ئه‌وه‌وه‌له سه‌ری نه‌گرت، قوپه‌یش هه‌ولیکی تریان دا له پێگه‌ی به‌کری گرتیه‌کی ناپاک له خه‌لکی مه‌دینه، که ناوی ئه‌بو عامیری راهیب بوو، ئه‌م ئه‌بو عامیره هه‌ولێ دا ئه‌نصارپه‌کان پاشگه‌ز بکاته‌وه و وتی ئه‌ی کۆمه‌لانی ئه‌وس، من ئه‌بو عامیرم، وتیان: خوا چاوی که‌ست پێ شاد نه‌کات ئه‌ی ناپاکی خراپه‌کار، کاتیک گوێی له وه‌لامه‌که‌یان بوو وتی: خزمه‌کانم تووشی شتیکی خراپ بوونه له پاش خۆم، ئینجا ده‌ستی کرده شه‌پکردن له‌گه‌ڵیان به شیوه‌یه‌کی توند و به به‌رد لیانی دا.<sup>۲</sup>

شه‌په‌که ده‌ستی پیکرد به شمشیریازی له نیوان عه‌لی (ع) و ته‌له‌عی کوپی عوسمان که هه‌لگری ئالای بته‌رستان بوو له پۆژی ئوحوود، نووسه‌ری (السیره الحلبیه) ده‌لێت: ته‌له‌عی کوپی عوسمان ده‌رچوو ئالاکه‌ی به ده‌سته‌وه بوو، چه‌ند جارێک داوای شمشیریازی کرد، به‌لام که‌س بۆی ده‌رنه‌چوو، به موسلمانانی وت: ئه‌ی هاوه‌لانی موحه‌ممهد ئایا ئیوه بانگه‌شه‌ی ئه‌وه ناکه‌ن که خوا به شمشیره‌کانی ئیوه ئیمه به په‌له ده‌نیریت بۆ دۆزه‌خ، ئیوه‌یش به شمشیره‌کانی ئیمه به په‌له په‌وانه‌ی به‌هه‌شت ده‌کات، ده‌ی که‌سیکتان تیا به په‌له په‌وانه‌م بکات به شمشیره‌که‌ی بۆ ناگر، یان په‌له‌ی پێ بکه‌م به شمشیره‌که‌م بۆ به‌هه‌شت؟ ئیتر عه‌لی

۱ به‌وانه: تاریخ الطبری (۵۰۷/۲).

۲ به‌وانه: السیره النبویه لابی شهبه (۱۹۲/۲).

کوپي نه‌بوتالیبی بۆ ده‌رچوو(ﷺ) و فهرمووی: سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته لیت جیانابه‌وه تاکو خیرا به شمشیره‌که‌م هه‌واله‌ی دۆزه‌خت نه‌که‌م، یان خیرا به شمشیره‌که‌ت هه‌واله‌ی به‌هه‌شتم نه‌که‌یت، عه‌لی له قاجی دا و بری، له‌سه‌ر زه‌وی که‌وت و گه‌ل و گونی که‌وته ده‌شت و وتی: ئه‌ی ئامۆزا تکات لۆ ده‌که‌م به‌خوا و خزمایه‌تی، ئیتر عه‌لی گه‌پایه‌وه و نه‌چووه سه‌ری، پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) وتی: (الله اکبر) و هه‌ندی له هاوه‌لان به‌عه‌لی یان وت: بۆ نه‌چوویته سه‌ری بیکوژیت؟ فهرمووی: ئه‌و ئامۆزایه‌م کاتیگ گه‌ل و گونی که‌وته ده‌شت به‌خزمایه‌تی تکای لۆ کردم منیش شه‌رمم کرد.

هه‌ردوو سوپاکه‌یه‌کیان گرت و شه‌ر گه‌رم بوو، پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش وه‌ی هاوه‌لانی به‌رز ده‌کرده‌وه و شمشیریکی هه‌لگرت و فهرمووی: کۆ ئه‌م شمشیره‌م لۆ وهرده‌گریت؟ هه‌موویان ده‌ستیان دریژ کرد و ده‌یانوت: من، من. پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: کۆ وه‌ری ده‌گریت و مافی بدات؟ ئینجا ئه‌وانه‌ گه‌پانه‌ دواوه، سیماکی کوپی خه‌ره‌شه‌ ئه‌بو دوجانه‌ وتی: من وه‌ری ده‌گرم و مافی بۆ وهرده‌گرم، جا له پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) وهرگرت و سه‌ری بته‌په‌رستانی پی له‌ت ده‌کرد،<sup>۲</sup> ئه‌بو دوجانه‌ پیاویکی نه‌برد و ئازا بوو، له کاتی جه‌نگدا وه‌کو که‌سیگ له‌خۆبایی بیته‌ پیی ده‌کرد، جا کاتیگ پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌و شیوه‌ له‌نێو پیزه‌کاندا بینی، فهرمووی: ئه‌وه‌ جوړه‌ پیکردنیکه‌ خوای گه‌وره‌ پقی لییه‌تی ئه‌گه‌ر له‌ شوینیکێ وا نه‌بیته‌.

نوبه‌یری کوپی عه‌ووام باسی ئه‌بو دوجانه‌مان بۆ ده‌کات له‌ پۆژی ئوحوود و ده‌فه‌رموویت: ئه‌وه‌م له‌ دل گرت کاتیگ داوای شمشیره‌که‌م له‌ پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) کرد و به‌ منی نه‌دا و به‌ ئه‌بو دوجانه‌ی دا و، وتم: من کوپی صه‌فیه‌ی پوریم و له‌ قوره‌یشم، پیش ئه‌ویش هه‌لسام و داوام کرد، به‌لام به‌ ئه‌بو دوجانه‌ی دا و وازی له‌ من هێتا، سویند به‌خوا ته‌ماشای ده‌که‌م بزانم چی ده‌کات، شوینی که‌وتم بینیم پارچه‌یه‌کی سووری ده‌ره‌یتا و سه‌ری خۆی پی به‌سته‌وه، ئه‌نصا په‌کان وتیان: ئه‌بو

۱ به‌وانه: السيرة الطيبة (۴۹۷/۲-۴۹۸) تفسیر الطبری (۲/۷۱۸).

۲ مسلم کتاب فضائل الصحابة، رقم (۲۴۷۰).

دوجانه پارچه ی مه رگی ده رکړد، نه بو دوجانه ده یوت:

انا الذي عاهدني خليلي ونحن بالسفح لدى النخيل  
الا اقوم الدهر في الكيول اضرب بسيف الله والرسول

واته: منم نه که سه ی خۆشه ویسته که م په یمانې پیدام، له و کاته ی له قه دپالې دارخورماکان بووین، که هه رگیز له پاش پیزه کانه وه نه وه ستم و، به شمشیری خواو پیغه مبه ره که ی بجه نگم.

نه بو دوجانه تووشی هه رکه سیڅ ده بوو ده یکوشت، له نیو بته پرسته کانیشدا پیاوړک بوو هه ر برینداریکې نیمه ی ببینیا یه ده چوو هه سری و ده یکوشت، نیتړ هه ردوکیان له یه کتر نزیک بوونه وه و له خوا پارامه وه نه و دوانه یه ک بگرن و به یه ک گه یشتن، دوو شمشیریان له یه کتر هاویش و نه بو دوجانه خوی و قه لغانه که ی پاراست له لیدانه که ی نه و، توانی به شمشیریک بیکوژیت، نینجا بینیم شمشیره که ی هه لگرت و نزیکې کرده وه له سه ری هیندی کچی عوتبه و دواپی دوری خسته وه لی، وتم: خوا و پیغه مبه ر زاناترن، نه بو دوجانه وتی: که سیکم بیني خه لکی له سه ر شه پکردن گه رم ده کړد، کاتیک شمشیره که م لی به رز کرده وه بینیم ئافره ته، منیش پیزم له شمشیری پیغه مبه ر (ﷺ) گرت له ئافره تی بده م<sup>۲</sup>

دووهم: سه ریچی کردنی تیر هاویره کان بو فهرمانی پیغه مبه ر (ﷺ).

موسلمانان ئازاییان ده ریپی له شه پکردن له دژی بته پرستان، دروشمیشیان بریتی بوو له (امت، امت) واته: بمرینه، بمرینه، شه پړکی پاله وانانه ی داستان ئاسایان کرد، تیایدا پاله وانانی ئیسلام جوانترین شیوه کانی ئازاییان نیشاندا،<sup>۲</sup> میژوو سه روه ری و پاله وانیتی حه مزه ی کوپی عه بدولموته لیب و موسعه بی کوپی

۱ بېوانه: البداية والنهاية (۱۸/۴).

۲ هه مان سه رچاوه (۱۸/۴).

۳ بېوانه: نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۳۰۳/۱).

عومه‌یر و، نه‌بو دوجانه و نه‌بو ته‌لحه‌ی نه‌نصارپی و سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌ققاص و زوری تری هاوشیویه‌ی نه‌وان تو‌مارکرد، موسلمانان له‌کایه‌ی یه‌که‌مدا سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست هینا،<sup>۱</sup> له‌و باره‌شه‌وه‌ خوی گه‌وره‌ فهرمووی: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا بَعْدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ﴾<sup>۲</sup> مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِبَتْلِيكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

کاتی‌ک تیرهاویژه‌کان تی‌کشکانی قوپه‌یش و هاوپه‌یمان‌ه‌کانیان بین‌ی و، ده‌ستکه‌وته‌کانیان بین‌ی له‌ گۆره‌پانی جه‌نگدا، نه‌وه‌ وای لی‌کردن جی‌گه‌کانیان به‌جی‌به‌یلان به‌گومانی نه‌وه‌ی که‌ شه‌په‌که‌ ته‌واو بووه، به‌ نه‌میره‌که‌یان عه‌بدوللای کوپی جوبه‌یریان وت: ده‌ستکه‌وت، خزمینه‌ ده‌ستکه‌وت، هاوه‌لانمان سه‌رکه‌وتن، ئیتر چاوه‌پوانی چی ده‌که‌ن؟ عه‌بدوللای کوپی جوبه‌یر وتی: ئایا بیرتان چوو پیغه‌مبه‌ر ﷺ چی پی‌ فهرموون؟ وتیان: سویند به‌ خوا ده‌پۆین و ئیمه‌یش ده‌ستکه‌وت کۆده‌که‌ینه‌وه،<sup>۳</sup> ئینجا پۆیشن بۆ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌ستکه‌وت و ناوپیان نه‌دایه‌وه‌ بۆ قسه‌ی فهرمانده‌که‌یان، ئیبنو عه‌بباس باسی حاله‌تی تیرهاویژه‌کان ده‌کات و ده‌فهرموویت: کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ر ﷺ و هاوه‌لان سه‌رکه‌وتن و ده‌ستیان کرد به‌ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌ستکه‌وت له‌ سه‌ریازگه‌ی دوژمن، تیرهاویژه‌کانیش هاتنه‌ خواره‌وه‌ بۆ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌ستکه‌وت، پیزه‌کانی هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ یه‌کیان گرت به‌م شیوه‌ – ئینجا په‌نجه‌کانی به‌یه‌کا ئالاند – جا کاتی‌ک تیرهاویژه‌کان نه‌وه‌ که‌لینه‌یان بۆ دوژمن به‌جی هیش، نه‌سپ سواره‌کانی نه‌وان له‌و جی‌گه‌وه‌ هاتنه‌ سه‌ر هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و خه‌لکیکی زۆریان لی‌ کوشتن.<sup>۴</sup>

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۳۰۳/۱).

۲ البخاری کتاب الجهاد، رقم (۳۰۳۹).

۳ مسند احمد (۲۸۷/۱)، رقم (۲۶۰۸).

له م کاته خالد - که سهر کرده ی نه سپ سواره کانی بته رستان بوو - هه له که ی قوسته وه و خولایه وه به دهوری موسلماناندا، کاتیک موشریکه کان نه وه یان بینی گه پانه وه جاري کی تر و له دو لاه دهوری موسلمانانیاں دا و، موسلمانان جیگا کانی خو یان له ده ستدا و، ئینجا ده ستیان کرده شه پرکردن به بی هیچ پلان و نه خشه یه ک، واشیان لی هات به په رته وازه یی شه پران ده کرد، به بی نه وه ی سیسته میک کو یان بکاته وه، به لکو په کتریشیان نه ده ناسیه وه، ته نانه ت یه مانی باوکی حوزه یه یان به هه له گوشت، موسلمانان یه ک له دوی یه ک به شه میدی ده که وتن له گوره پانی شه په که دا و، په یوه نندیان له گه ل پيغمبر ﷺ) بچرا، قسه ی ده ماو ده م په یدابوو که پيغمبر ﷺ) کوژداوه و،<sup>۱</sup> شه پر گهرم بوو و که س که سی نه ده ناسیه وه، موشریکه کان هر کی یان له موسلمانان ده ست ده که وت ده یان گوشت، نزیکیش بوونه وه له خودی پيغمبر ﷺ) و به ردیکیان تی هاویش و لووتی و دانه خریکانی پیروزی پيغمبر ﷺ) یان شکاند و پوومه تی به پریزان بریندار کرد و خوینی پیاها ته خواره وه و،<sup>۲</sup> پيغمبر ﷺ) خوینه که ی ده سپری و ده یه رموو: چون که سانیک پزگاریان ده بیت پيغمبر ﷺ) یان بریندار کرد و دانیان شکاند، نه ویش بانگیان ده کات بوی خوی گه وره؟ ئیتر خوی گه وره یش نه م نایه ته ی دابه زانند: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۲۸).

ئیبنو قه مینه یش په لاماری موسعه بی کوپی عومه یری دا ﷺ) چونکه زور له پيغمبر ﷺ) ده چوو، بویه قوره یش وتیان: موحه ممه دمان گوشت،<sup>۳</sup> ئینجا نه و هه واله بلاویو یه وه و موسلمانان په رته وازه بوون، هه ندیکیشیان گه پانه وه مه دینه، هه ندیکیشان چوونه سهر دارخورماکان و، هاوه لان بارودوخیان تی که چوو، نه یانده زانی چی بکه نه به هوی گه وره یی کاره ساته که وه، کومه لیک له موسلمانانیش

۱ بهوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۹۸)

۲ بهوانه: فقه السيرة للغزالي (۲۹۶).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۸۱/۳).

له‌ گۆره‌پانی شه‌په‌که‌ مه‌له‌هاتن، مه‌ندیکی تریش له‌ گۆره‌پانی جه‌نگ دانیشتن به‌بی شه‌پکردن، مه‌ندیکیش شه‌هیدیان مه‌لێژارد دوا‌ی نه‌وه‌ی گومانیان برد که پيغمبر ﷺ کوزاوه‌، له‌وانه‌ نه‌نسی کوپی نه‌رز، که زۆر خه‌مباربوو به‌وه‌ی نه‌یتوانی له‌ به‌در به‌شداربێت، له‌و باره‌شه‌وه‌ وتبووی: سویند به‌ خوا نه‌گه‌ر خوا‌ی گه‌وره‌ له‌ جه‌نگیکدا به‌شدارم بکات له‌گه‌ڵ پيغمبر ﷺ ده‌مبینیت چ شه‌پێک ده‌که‌م، پاستیشی کرد له‌و به‌لێنه‌ی، پۆژی ئوحوود وای کرد له‌ که‌سانێک که‌ گوییان له‌ واته‌ واتی کوزانی پيغمبر ﷺ بوو مه‌لێن و چه‌که‌کانیان فه‌ی بده‌ن، نه‌ویش فه‌رمووی: بۆچی داده‌نیشن؟ وتیان: پيغمبر ﷺ کوزاوه‌، فه‌رمووی: ئه‌ی که‌سه‌کانم نه‌گه‌ر موحه‌مه‌د کوزاوه‌، خوا‌ی موحه‌مه‌د نه‌کوزاوه‌، به‌مرن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی پيغمبره‌رتان له‌سه‌ری مرد. مه‌روه‌ها فه‌رمووی: خوا‌یه‌ من داوا‌ی لێبوردنت لێ ده‌که‌م له‌وه‌ی نه‌وانه‌ ده‌یلێن - واته‌ موسلمانان - به‌ریشم له‌وه‌ی نه‌وانه‌ پێی هاتوون - واته‌ بته‌رستان - ئینجا سه‌عه‌دی کوپی موعا‌زی بینی و فه‌رمووی: ئه‌ی سه‌عه‌د بۆنی گولاوی به‌هه‌شت ده‌که‌م، ئینجا خۆی فه‌رداوه‌ ناو کلپه‌ی جه‌نگه‌که‌وه‌، هه‌ر شه‌پیشی ده‌کرد تا‌کو شه‌هید بوو، دوا‌ی هه‌شتا و چه‌ند برینیکی پێوه‌ بوو، هه‌مووی لێدانی شمشیر و پم و تیر بوو، که‌س نه‌یده‌ناسیه‌وه‌ خوشکیکی نه‌بێت، به‌ په‌نجه‌کانی ناسیه‌وه‌،<sup>۱</sup> له‌ نه‌نس و هاوشپوه‌کانی خوا‌ی گه‌وره‌ فه‌رمووی: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا بَدِيلًا﴾ (الاحزاب: ۲۳).

سه‌باره‌ت به‌وانه‌ش مه‌له‌هاتن و ئاوپیان نه‌دابه‌وه‌ له‌ هه‌چ سه‌ره‌پای بانگه‌وا‌زی پيغمبر ﷺ و داواکردنی لێیان بۆ نه‌وه‌ی خۆپاگر و جێگیربن خوا‌ی گه‌وره‌ نه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند: ﴿إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَكُونُوا عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجِكُمْ فَأَتْبِكُمْ غَمًّا لِّكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (ال عمران: ۱۵۳).

خوای گه‌وره‌یش باسی هه‌لهاتنی نه‌واوه‌لانه‌مان بۆ ده‌گیرێته‌وه که پێگه‌یان به‌خۆیاندا هه‌لبێن پاش بیستنیان بۆ هه‌والی کوژانی پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) که بڵاوبوویه‌وه له‌گۆره‌پانی جه‌نگدا، یه‌که‌مین که‌س که ناگاداربووویه‌وه پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) پزگاری بووه و زیندوووه، که‌عبی کوپی مالیک بوو، که ده‌نگی به‌و مزگینیی به‌رزکرده‌وه، به‌لام پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمانی پیکرد بێده‌نگ بیت بۆ نه‌وه‌ی موشریکه‌کان به‌و هه‌واله‌ نه‌زانن،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره‌ قورئانی دابه‌زاند له‌سه‌ر لیخۆشبوون له‌وانه‌ی هه‌لهاتن له‌جه‌نگه‌که و فه‌رمووی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا أَسْزَلَهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ (ال عمران: ۱۵۵).

**سی‌یه‌م: پلانی پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌گیرانه‌وه‌ی په‌رته‌وازه‌بووانی سوپاکه:**

کاتیک دژه‌ هێرش ده‌ستی پیکرد له‌لایه‌ن موشریکه‌نه‌وه له‌پشته‌وه که ئامانجی سه‌ره‌کییان خودی پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو، پیغمه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) له‌هه‌لوێستی خۆی دانه‌به‌زی و هاوه‌لان له‌به‌ر ده‌ستیدا یه‌که له‌دوای یه‌که ده‌که‌وتنه‌ خوار، ئینجا گه‌مارۆش درا له‌ناوجهرگی بته‌رستاندا، ته‌نها تۆ که‌سی له‌گه‌لدا مابوو حه‌وتیان نه‌نصارپ‌بوون، مه‌به‌ستیشی نه‌وه‌بوو گه‌مارۆکه‌ بشکێنیت و سه‌رکه‌وێته‌ سه‌ر کێوه‌که و به‌ سوپاکه‌ی بگه‌یه‌نیت، نه‌نصارپه‌کان ئازاییه‌کی زۆریان نواند له‌به‌رگری کردن له‌ پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) و زۆریان شه‌هید بوون،<sup>۲</sup> قه‌یسی کوپی حازیم ده‌یفه‌رموو: ته‌له‌حم بینى، نه‌و ده‌سته‌ی که پارێزگاری پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) ی پێ ده‌کرد ئیفلج بووه،<sup>۳</sup> پیغمه‌مبه‌ریش(ﷺ) ویستی بجێته‌ سه‌ر تاوێرێک و نه‌یتوانی، ئیتر ته‌له‌حم دانیشته‌ و پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) سه‌رکه‌وته‌ سه‌ری تاکو چوووه سه‌ر تاوێره‌که، زوبه‌یر فه‌رمووی: گویم له‌ پیغمه‌مبه‌ر بوو(ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ((اوجب الطلحة))<sup>۴</sup> سه‌عدی کوپی

۱ مجمع الزوائد للهيثمى (۱۱۲/۶).

۲ بېوانه: نضرة النعيم (۲۰۴/۱).

۳ البخاري رقم (۳۷۲۴).

۴ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۹۶).

ئەبی وه‌ققاصیش له پیش ده‌ستی پیغمبر ﷺ دا شه‌پی کرد و پیغمبر ﷺ تیری ده‌دایه ده‌ستی و ده‌یفه‌رموو: ((ارمی سعد فداک ابی وامی))<sup>۱</sup> واته: بیهاویژه ئەبی سه‌د باوک و دایکم به‌قوربانت بیّت، هه‌روه‌ها ئەبو ته‌لحه‌ی ئەنصارپی له‌پیش ده‌ستی پیغمبر ﷺ شه‌پی کرد و، ئەو یه‌کێک له‌شاره‌زاترین تیره‌هاویژه‌کان، پیغمبر ﷺ یش ده‌رباره‌ی ده‌فه‌رموویت: ((لصوت أبي طلحة في الجيش اشد على المشركين من من فئة))<sup>۲</sup> واته: ده‌نگی ئەبو ته‌لحه له‌کۆمه‌لێک سه‌خت‌تره له‌سه‌ر موشریکه‌کان، ئەبو ته‌لحه به‌قه‌لغانه‌که‌ی خۆی پیغمبر ﷺ ی ده‌پاراست، خۆیشی تیره‌هاویژێکی چاک بوو،<sup>۳</sup> له‌و پۆژه‌دا دوو یان سی‌که‌وانی شکاند، ئەگه‌ر که‌سیک له‌وێه تێپه‌ریبا و تیردانی پێبووایه، پیغمبر ﷺ داوای لێده‌کرد بیخاته به‌رده‌ستی ئەبو ته‌لحه، ئینجا پیغمبر ﷺ سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه و، ئەبو ته‌لحه پێی ده‌وت: ئەبی پیغمبر باوکم به‌قوربانت بیّت، سه‌ر به‌رز مه‌که‌ره‌وه بۆیان، با تیریک لێت نه‌دا، له‌گه‌ردنی من بدات نه‌ک له‌گه‌ردنی تو.<sup>۴</sup>

هه‌روه‌ها نوسه‌بیه‌ی کچی که‌عب به‌شمشیر به‌رگری ده‌کرد له‌پیغمبر ﷺ و تیری ده‌هاویشت، به‌خه‌ستیش بریندار بوو، ئەبو دوجانه‌یش خۆی کردبووه قه‌لغان بۆ پیغمبر ﷺ و تیره‌کان ده‌چه‌قینه‌پشتی و ئەویش خۆی دابوو سه‌ر پیغمبر ﷺ بۆئەوه‌ی تیری به‌ر نه‌که‌وێت.

له‌و ساته‌ نا‌په‌حه‌تانه‌دا ئەبو به‌کر و ئەبو عوبه‌یده به‌ده‌وری پیغمبر ﷺ بوون، ئەبو عوبه‌یده به‌دگانه‌کانی دوو تیره‌که‌ی له‌په‌ومه‌تی پیغمبر ﷺ کرده‌وه، له‌پاش ئەوه‌ کۆمه‌لێک له‌پاڵه‌وانانی ئیسلام هاتن و بوونه‌نزیکه‌ی سی که‌س، به‌رگریان ده‌کرد له‌پیغمبر ﷺ، له‌وانه: قه‌تاده و، سابیتی کوپی ده‌حداح و، سه‌هلی کوپی حونه‌یف و، عه‌بدو‌په‌رحمانی کوپی عه‌وف و، زوبه‌یری کوپی عه‌وام. عومه‌ری کوپی خه‌تتابیش توانی دژه‌هێرشێک بشکێنێت له‌به‌رزایی شاخه‌کانه‌وه به‌سه‌رکردایه‌تی خالید، ئەو هاوه‌لانه‌یش له‌گه‌ڵ عومه‌ر بوون ئازاییان

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۹۵).

۲ المسند والفتح الرباني (۵۸۹/۲۲)، باسناد رجاله‌ ثقات.

۳ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (۲۹۶).

۴ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية لمنبر الغضبان (۴۶۸-۴۷۰).

۵ به‌وانه: البداية والنهاية (۳۵/۴-۳۶).



نواند له بهر په رچدانه وهی نه و هیزشه تونده، موسلمان جاریکی تر زال بوونه سهر بارودوخه که،<sup>۱</sup> موشریکه کان بی هیوا بوون له وهی شه پره که ی به بهر ژده وهندی خویان په کلا بکه نه وه، ماندوویش بوون له دریژی شه پره که و خوپاگری موسلمانان، پیغمبر ﷺ یش پاشه کشه ی کرد له گه ل نه وانه ی له گه لی بوون و نه وانه ی دواتر هاتن بۆ په کیك له پچه پریکه کانی ثوحود، موسلمانان له و کاته له حاله ټیکی نازار و ترس و په ژاره دا بوون به هو ی نه وهی تووشی پیغمبره که یان بوو ﷺ و نه وهی تووشی خویان بوو، سهره پای نه وهی توانیان بهر په رچی موشریکه کان بده نه وه،<sup>۲</sup> بویه خوی گه وره و نه وزیکی به سهریاندادا و که میك خه ویان لیکه وت و ناگادار بوونه وه، هه ستیان به نارامی ده کرد، خوی گه وره دهفه رموویت: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَدِّ الْقَمَرِ أَمْنَةً ثُمَّ أَتَيْنَا طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ يُخَفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ (ال عمران: ۱۵۴).

لیکده ره وانی قورتانیش په ک ده نگن له سهر نه وه مه به ست له ﴿وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ﴾ مونافیه که کان بووه،<sup>۳</sup> سه باره ت به قور په یشیش، بی هیوا بوون له به ده سته ینانی سهر که وتنیکی په کلا که ره وه و پیاوه کانیان له دریژهی جهنگه که و خوپاگری موسلمان ماندوویبون، به تاییه تی دوا ی نه وهی موسلمانان نه و شیوه ناسوده بیان به سهر دا دابه زی و له ده وری پیغمبر ﷺ کوویون و، بویه چیت نه یا نتوانی دوا ی موسولمانان بکه ون و بچه نیو هیزه کانیا نه وه.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: صحيح السيرة النبوية لمخير الغضبان (٤٦٨-٤٧٠).

۲ بېوانه: نضرة النعيم (٢٠٥/١).

۳ هه مان سهرچاوه و لاپه ره.

۴ هه مان سهرچاوه (٢٠٦/١).

## چوارهم: له شه هیدانی ئو خود.

۱- چه مزه ی کوری عه بدولموتته لیب (ﷺ) سه رگه وره ی شه هیدانه لای خوای گه وره له بوژی قیامه تدا:

چه مزه ی شیر ی خوا شه پکی سه ختی کرد و، زوری له بته رستان کوشت، سه ری هه ندیکی له هه لگرانی ئالای بته رستان په راند له به نی عه بدوددار، له حاله تیکدا نه و له نه و په پی ئازاییدا شه پی ده کرد وه حشی خوی بۆ چه شاردا و توانی به په که ی بیکوژیت، وه حشی خوی باسی ئه م پروداوه ده کات و ده لیت: چه مزه، توعه ی مه ی کوری عه دی کوری خیاری کوشت له به در، ئیتر جوبه یری کوری موعیمی سه رگه وره م پی و تم: ئه گه ر چه مزه بکوژیت ئازادی، جا کاتیک خه لکی ده رچوون له سالی عه ی نه یین - عه ی نه یین شاخیکه له شاخه کانی ئو خود - منیش له گه ل خه لکه که ده رچووم بۆ شه پ، کاتیک ئه وان پریزان به ست بۆ شه پکردن، سیبای ده رچوو وتی: که س هه یه شمشیربازی بکات؟ ئیتر چه مزه ی کوری عه بدولموتته لیب ده رچوو، وتی: ئه ی سیبای، ئایا دژایه تی خوا و پیغمبر (ﷺ) ده که ییت؟ ئینجا په لاماری دا و له ناوی برد، ده لیت: منیش خۆم چه شار دابوو له پشت تاویریکه وه، کاتیک لیم نزیك بوویه وه په که م تی هاویشته و له ناو شانی دا و له و لاکه وه ده رچوو و کوشتی، کاتیک خه لکی گه رانه وه منیش گه پامه وه له گه لیان، له مه که ییش مامه وه تا کو ئیسلامی تیا بلاو بوویه وه و دواپی پویشتم بۆ تائف و، ئه وان نیرده یان نارد له لای پیغمبر (ﷺ) و پتیان و تم: ئه و خراپه ناکات له گه ل نیردراوه کاند، منیش له گه لیان ده رچووم تا کو پویشتم له لای پیغمبر (ﷺ) کاتیک منی بینی فهرمووی: تو وه حشیت؟ و تم: به لی، فهرمووی: تو چه مزه ت کوشت؟ و تم: چۆن پیت گه یشتوو هه روایه، فهرمووی: ئایا ده توانیت پوخسارتم لئ بشاریته وه؟ ده لیت: منیش ده رچووم، کاتیک پیغمبر (ﷺ) له دنیا ده رچوو، ئینجا موسه یله مه ی درۆزن سه ری هه لدا، و تم: ئه بیته ده رچم بۆ لای موسه یله مه به لکو بتوانم بیکوژم و کوشتنی چه مزه ی پی هاوسه نگ بکه مه وه، ده لیت: منیش له گه ل خه لکه که ده رچووم و پیاویکم له که لینی دیواریکدا بینی، ده توت و شتریکی

بوره، قرى هه لچووبو، ده لیت: منیش پمه که م تپهاویش و له سر سینگیم دا و له پشویه ده رچوو، ده لیت: دواى نه وه پیاوړک له نه نصابه کان به شمشیره که له سهرى دا، عه بدولای کورپى فزل ده لیت: سوله یمانی کورپى یه سار پتی و تم، گوئی له عه بدولای کورپى عومر بووه فهرمووی تی: که نيزه کیک له سهر بانی کدا وتی: هاوار له نه میرو لموئینین کویله یه کی پهرش کوشتی.<sup>۱</sup>

#### ۱- پرسپار کردنى پيغمبر ﷺ (د پاره ی کورنای حه مزه ﷺ):

پاش ته واوبوونى شه پره که پيغمبر ﷺ پرسپاری له هاوه لانی کرد: ((من رأى مقتل حمزة)) واته: کى شوینی کورنای حه مزه شاره زایه، پیاوړک وتی: من ده زانم له کوئ کورزا، پيغمبر ﷺ فهرمووی: باشه پیمان نیشان بده، نیت پيغمبر ﷺ ده رچوو تا کو چوو سهر حه مزه و، بینى سکيان هه لدرپووه و نه تکیان کردوه، نیت نه ویش وتی: نه ی پيغمبرى خوا نه تکراره سویند به خوا،<sup>۲</sup> له پړوايه تیکیشدا هاتووه، کاتیک هه والی کورنای حه مزه گه یشته پيغمبر ﷺ گریا، کاتیکیش ته ماشای کرد هه ناسه یه کی هه لکیشا،<sup>۳</sup> ئینجا له ناوه پاستی کورزاوه کاندراوه ستا و، فهرمووی: من شایه تم له سر نه وانه، به خوینه کانیا نه وه کفنیان بکه ن، چونکه هه برینیک له پیناو خوا بیت له پوژى قیامت خوینی لى ده تکیت، پرهنگی خوینه و، بونی بونی گولاوه، کامیان قورنای زورتر له بهر بووه له پیښدا بیخه نه گوړه که ی.<sup>۴</sup>

به شهید بوونى حه مزه و هاوه لانی پيغمبر ﷺ له نوحود، خه ونه که ی پيغمبر ﷺ هاته دی، چونکه پیښ ده رچوونى پيغمبر ﷺ به هاوه لانی فهرموو: ((رأيت في سيفي ذي الفقار فلا، فاولته فلا يكون منكم (اي انه زاما) ورأيت اني مردف كبشاً فاولته كبش الكتيبة، ورأيت اني في درع حصنية، فاولتها المدينة، ورأيت بقرأ تذيب، فبقر والله خير، فبقر والله خير)) واته: له خه ونمدا بینیم،

۱ البخاري المغازي: رقم (٤٠٧٢).

۲ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٣-٢٨٤).

۳ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٣-٢٨٤).

۴ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٣-٢٨٤).

۵ بېوانه: المسند (٢٧١/١)، برقم (٢٤٤٥).

شمشیری (ذی الفقار) م له گه ل بووه، به شکاندنی ئیوه له جهنگدا لیکم دایه وه، ههروه ها بینیم به رانیکم له گه ل خۆم سوارکردوه، به به رانی دهسته سه ربازی که لیکم دایه وه، ئینجا له خه وندا بینیم له په ناگه یه کی قایمدا، ئه ویشم به مه دینه لیكدایه وه و، ئینجا مانگام بینی سه رده بردا، مانگایش به خوا چاکه، مانگایش به خوا چاکه، ئیتر هه ر وایش بوو له پیغه مبه ر (ﷺ).

۲- ئا رماگر تنی سه فیه ی کچی عه بدو لوتته لیب له سه ر چه مزه ی برای:

زوبه یری کوپی عه ووام (ﷺ) ده فه رموویت: له پۆژی نوحود ئافره تیك به هه له داوان هات و چوو ه سه ر کوژراوه کان، پیغه مبه ریش (ﷺ) پیی ناخۆش بوو کوژراوه کان ببینیت و فه رموی: (المراة، المراة) واته: ئه و ئافره ته، ئه و ئافره ته، زوبه یر ده فه رموویت: بۆچوونم وابوو سه فیه بی، ده لیت: منیش به په له به ره و لای پۆیشتم و پیی گه یشتم پێش ئه وه ی بگاته ناو کوژراوه کان، که پیی گه یشتم له سینگی دام و پالی پتیه نام، خۆیشی ئافره تیکی به میزبوو، وتی: بپۆ وازم لی بهینه وتم: پیغه مبه ر (ﷺ) جه ختی کردوه له سه رت نه چیت.

ده لیت: ئیتر پاوه ستا دوو پۆشاک ی ده رکرد و وتی: ئه وه دوو پۆشاکه هیناومه بۆ چه مزه ی برام، چونکه هه والی کوژرانیم پی گه یشتوه، ده لیت: ئیمه ش هه ردوو پۆشاکه که مان هینا بۆ ئه وه ی چه مزه ی پی کفن بکه ین، ته ماشامان کرد پیاویکی ئه نصاری له پالیدا کوژراوه و وه کو چه مزه ئه تک کراوه، ده لیت: ئیمه یش به شه رم و کاریکی نابه جیمان زانی چه مزه له دوو پۆشاکدا کفن بکریت و ئه نصاری که بی کفن بی، وتان: پۆشاکیک بۆ چه مزه و ئه وه ی تر بۆ ئه نصاری که، پیوانه مان کرد یه کیکیان له وی تر گه وره تر بوو، ئیمه یش تیر و پشکمان کرد له نیوانیان دا و، هه ریه که و له پشکی خۆی کفن کرا.<sup>۱</sup>

۳- به لام چه مزه که سی نییه بۆی بگری:

کاتیک پیغه مبه ر (ﷺ) گه پایه وه له نوحود گوئی له ئافره ته ئه نصاریه کان بوو ده گریان، فه رموی: (لکن حمزة لا بواکي له)، واته: به لام چه مزه که سی نییه بۆی

بگریخت، نه و قسه گیشته نه و نافرده‌تانه و، ده‌ستیان کرد به گریان له‌سهر حه‌مزه، پیغمبر ﷺ خه‌وت و هه‌لسایه‌وه، نه‌وان هه‌ر ده‌گریان، فه‌رمووی: به‌لایان لیکه‌وئیت، هیشتا هه‌ر ده‌گرین، ده با بگرین، پاش نه‌مرویش له‌سهر مردوویه که نه‌گرین.<sup>۱</sup> نیتر شیوه‌ن کردن قه‌ده‌غه کرا له‌و پوژده‌وه.

۴- پیغمبره‌ری خوا ﷺ (ناوی حه‌مزه له‌ منالیکه نه‌نصاری ده‌نا:

جاییری کوپی عه‌بدولا ده‌فه‌رموویت: یه‌کێک له‌ ئیمه منالیکه له‌ دایک بوو، وتی: ناوی چی لی بنین؟ پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: (سموه باحب الاسماء الی، حمزة بن عبدالمطلب)<sup>۲</sup> واته: ناوی بنین به‌ خو‌شه‌ویستترین ناو به‌ لای منه‌وه، حه‌مزه‌ی کوپی عه‌بدولموتته‌لیب. به‌لام دواتر خوای گه‌وره خو‌شه‌ویستترین ناو به‌ لای خو‌یه‌وه داده‌به‌زینیت و، پیغمبره‌ریش ﷺ ده‌فه‌رموویت: (ان احب اسمائکم الی الله عبدالله وعبدالرحمن)<sup>۳</sup> واته: خو‌شه‌ویستترین ناوه‌کانتان له‌ لای خوا عه‌بدولا و عه‌بدوررحمانه.

۵- نایا ده‌توانیت رووخساری خوتم لی بشاریته‌وه:

نه‌و ناراسته به‌پیزه هیچ تاوانکردنیکه تیا نیه بۆ وه‌حشی، به‌لکو ته‌نها بیرخستنه‌وه‌یه‌که که بیبینی نه‌و هه‌ندی نازاری ده‌روونی بۆ پیغمبر ﷺ دروست ده‌کات و یادگاری کوژرانی حه‌مزه له‌ لای ده‌هه‌ژینیت، له‌وانه هه‌ندیک شت له‌ دلیدا دروست بکات و توانای نه‌بیئت به‌رگریان بکات. نه‌وه‌یش ده‌بیته جوړیک له‌ سه‌رقالکردن بۆ پیغمبر ﷺ.<sup>۴</sup>

بۆیه پیغمبر ﷺ ناماژه‌ی بۆ کرد رووخساری لی بشاریته‌وه بۆ نه‌وه‌ی نه‌و سه‌رچاوه‌ی بیرخستنه‌وه نه‌می‌نیت،<sup>۵</sup> له‌ په‌یوایه‌تیکه پاستیشدا هاتووه وه‌حشی وتوویه‌تی: هاتمه لای پیغمبر ﷺ و پیی فه‌رمووم: تو وه‌حشیت، وتم: به‌لی،

۱ بپوانه: سنن ابی‌ماجه، محمد فؤاد عبدالباقي، کتاب الجنائزه، باب (ما جاء فی البكاء علی المیت) ج ۲،

برقم (۱۵۹۱) و صححه الالبانی برقم (۱۳۰۳۳).

۲ رواه الحاكم (۱۹۶/۳) سنده حسن.

۳ مسلم، کتاب الادب رقم (۲۱۳۲).

۴ بپوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۶۰۲/۳).

۵ بپوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۴۴۱/۵).

فهرمووی: حەمزەت کوشت؟ وتم: بە‌لێ، سوپاس بۆ ئەو خوای پیزی لە ئەو گرت بە دەستی من و، منی پرسیوا نەکرد بە دەستی ئەو، قورپەیش وتیان: ئایا خۆشت دەوێت و ئەو بکوژی حەمزەیه؟ وتم: ئەی پیغمبەری خوا داوای لیخۆش بوونم بۆ بکە لە خوا، پیغمبەر(ﷺ) سێ جار تەقی لە زەوی کرد و، سێ پالێ نا بە سنگمەوێ فهرمووی: ئەی وەحشی، دەرچۆ و شەپ بکە لە پیناوە خوادا، وەکو چۆن شەپت کرد بۆ ئەوێ پێگەی خوا قەدەغە بکەیت،<sup>۱</sup> ئەوێ ئارپاستەکردنە و ئامۆژگاری پیغمبەر(ﷺ) بوو بۆی، بۆ ئەوێ خوای گەورە دژایەتی کردنی کوشتنی بسپرتەو و هانی دا ئالای جیهاد بەرز بکاتەو و، لەوانەشە دەرچوونی وەحشیش بۆ یەمامە و کوشتنە بۆ موسەیلەمە ی درۆزن لە کاریگەری ئەو ئامۆژگاریانە ی پیغمبەر بیت(ﷺ)، وەحشی خۆیشی دەرکی کرد بەو پاستیە کاتێک وتی: چاکترین کەسم کوشت واتە حەمزە و، خراپترین کەسیشم کوشت واتە موسەیلەمە ی درۆزن.<sup>۲</sup>

ب- موضعی کۆری عومەیر(ﷺ):

خەبەب دەفهرموویت: کۆچمان کرد لە گەڵ پیغمبەر(ﷺ) و مەبەستمان خوای گەورە بوو، پاداشتمانیشت کەوتە لای خوا، هەندیکمان بە پێگەی خۆیدا پۆیشت و هیچی لە پاداشتەکە ی نەخوارد، موضعی یەکیک بوو لەوانە، کە لە پۆژی ئوحووددا کوژرا، هیچی بە جێ نەهێشت تەنھا پۆشاکێک نەبیت، ئەگەر سەریمان داپۆشیایە هەردوو قاجی دەرەدەکەوت، ئەگەر هەردوو قاجیشمان داپۆشیایە سەری دەرەدەکەوت، ئیتەر پیغمبەر(ﷺ) فهرمووی: ((... غطوا رأسه، واجعلوا علی رجلیه إذر)، واتە: سەری داپۆشن و پووه‌کی (الاذخر) بخەنە سەر هەردوو قاجی، هەندیکیشمان بەروبوومەکە ی پێگەیشت و، هەروەها فهرموودەیک هاتووێ لە عەبدو پرەحمانی کۆپی عەوف کە خواردنێکیان بۆ هیناوە بۆ بەربانگ ئەویش فهرموویەتی: موضعی کۆپی عومەیر کوژرا و لە من چاکتر بوو، شتیکیان دەست نەدەکەوت پێی کفن بکەین، تەنھا پۆشاکێک نەبیت، حەمزەیش کوژرا، یان پیاویکی

۱ رواه الطبراني في الكبير، اسناداه حسن (۱۳۹/۲۲)، رقم (۲۷۰) نقل عن صحيح السيرة النبوية (۲۸۶).

۲ پڕوانە: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۶۰۲/۳).

تر، له من باشتېر بوو، نه ویش هیچ نه بوو لاشه ی پي کفن بکه ی، ته نها پوښاکيک نه بیت، ده ترسم خوی گه وره خوښی و پابواردنه کانی بو ی پيش خستبیتین له م دونه یایه، ئینجا دهستی کرده گریان.<sup>۱</sup>

ج- سه عدی کوری په بیع (ﷺ):

نه م پیاوه بوو که پيغمبر (ﷺ) داوی لیکرد باسی ده رچوونی قوپه ییش بشارتته وه و خوښی ده ویست، کاتیک جهنگی ئوحد کوتای پیتها پيغمبره ی خوا (ﷺ) فهرمووی: کی ته ماشا ده کات بزانه سه عدی کوری په بیع ماوه یان کوژراوه؟ چونکه پيغمبر (ﷺ) بینیبوی په کان پړووی تیگردبوو، ئوبه ی کوری که عب (ﷺ) فهرمووی: من ته ماشاات بو ده که م نه ی پيغمبره ی خوا، ئینجا پی فهرموو: نه گهر سه عدت بینی له منه وه سلوی پی بگه یه نه و پی بلی: پيغمبره ی خوا پیته ده لیت: چون خوی ده بینیت؟ ئیتر ئوبه ی ته ماشای کرد سه عد له ناو برینداره کاندایه و گیانی تیا ماوه.

پی وت: پيغمبره ی خوا فهرمانی پی کردم هه والت بزانه، نه ویش وتی: دوانزه لیدانم پیوه یه و لیدانه کانم کوشندنه،<sup>۲</sup> له پړوایه تیکی صحیحیشدا هاتوه فهرموویته: سلو له پيغمبره ی خوا و له تویش، پی بلی: نه ی پيغمبره ی بوئی به هشت ده که م و، به نه نصارپه کانی خزم بلی: هیچ پوزشیکتان نییه نه گهر دوژمن بگاته پيغمبر (ﷺ) و ئیوه چاویکتان هه بیت ته ماشا بکات، ده فهرمویت: ئینجا گیانی سپارد په حمه تی خوی له سر بیت.<sup>۳</sup>

به م شیوه سه عد له کاتی سه رهمه رگیشدا هر بانگه وازی ده کرد بو لای خوی گه وره و گوئی نه ده دا به مردن.

۱ البخاري في الجناز رقم (۱۲۸۶).

۲ بهوانه: السيرة الحلبية (۵۳۲/۲).

۳ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۹۴).

## د- عه‌بدولای کورې جه‌حش (ﷺ):

سه‌عدی کورې نه‌بی وه‌ققاص (ﷺ) ده‌فهرمویت: عه‌بدولای کورې جه‌حش له پړوی نوحوددا پیی وتووۀ ئایا دوعایه‌ک ناکه‌یت، ئیتر له لایه‌که‌وه وه‌ستان و سه‌عد دوعای کرد: خوايه نه‌گه‌ر پړوبه‌پړوی دوزمن بوومه‌وه بمخه به‌رامبه‌ر پیاوړکی ئازا، شه‌پی له‌گه‌ل بکه‌م و شه‌پم له‌گه‌ل بکات، ئینجا سه‌رکه‌وتنم پیی ببه‌خشه تاکو ده‌یکورم و، ده‌ستکه‌وته‌کانی ده‌به‌م، عه‌بدولای کورې جه‌حش وتی: ئامین، ئینجا فهرمووی: خوايه پیاوړکی به‌هیزم پیی ببه‌خشه، له پیناو تو شه‌پی له‌گه‌ل بکه‌م و شه‌پم له‌گه‌ل بکات و لووت و گویم بېریت، کاتیك سبه‌ی توّم بینی، پرسیارم لی بکه‌یت: کی لووت و گویتی بپی، منیش بلیم له پیناو تو و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت، ئینجا پیم بلیت: پاست ده‌که‌یت، سه‌عد وتی: کورم دوعاکه‌ی عه‌بدولای کورې جه‌حش چاکتر بوو له دوعاکه‌ی من، له کوتایی نه‌و پړژه نه‌وم بینی لووت و گوئی به‌سترابوو به‌په‌تیکه‌وه،<sup>۱</sup> له‌م هه‌واله‌یش نه‌وه وه‌رده‌گیردیت که په‌وایه که‌سیك دوعا بکات بکوزیت له پیناو خوادا و، ئاوات بخوازیت بمړیت، نه‌وه له‌و جوړه ئاوات خواسته‌نه‌ی که‌قه‌ده‌غه‌کراوه.<sup>۲</sup>

## ه- جه‌نزله‌ی کورې نه‌بی عامیر (ﷺ):

کاتیك موشریکه‌کان ده‌رکه‌وتن جه‌نزله‌ له نه‌سپه‌که‌ی نه‌بو سوفیانی کورې حه‌ربی داو که‌وته زه‌وی، نه‌ویش هاواری کرد کاتیك جه‌نزله‌ ویستی بیکوزیت، ئیتر نه‌سوه‌دی کورې شه‌دداد فریای که‌وت و پمیک له جه‌نزله‌یدا، به‌لام جه‌نزله‌ به‌و حاله‌شه‌وه هه‌ر بوی پویششت و جاریکی تر لییدا و جه‌نزله‌ کوژا و، نه‌وه بق پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) باسکرا و فهرمووی: من بینیم فریشته‌کان به‌ ئاوی هه‌وره‌کان ده‌یانشورده‌وه له نیوان ئاسمان و زه‌ویدا، له ناو له‌گه‌نی زیودا.

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: پرسیار له خیزانه‌که‌ی بکه‌ن له‌و باره‌وه؟ ئیتر خیزانه‌که‌ی وتی: له‌شگران بوو که ده‌رچوو، کاتیك که گوئی له بانگه‌ر بوو، ئینجا

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۹۳).

۲ بېوانه: زاد المعاد (۲۱۲/۳).



پیغمبر ﷺ) فه‌رمووی: بۆیه فریشته‌کان شۆردوویانه‌ته‌وه.<sup>۱</sup>

له‌ پڕوایه‌تی واقیدیشدا هاتوو: که‌ حه‌نزله‌ هاوسه‌رگیری کردبوو له‌ گه‌ڵ جه‌میله‌ی کچی عه‌بدوڵای کوپی ئوبه‌ی کوپی سه‌لول. ئه‌و شه‌وه‌یش گواستبووه‌وه که‌ به‌ پۆژه‌که‌یدا جه‌نگی ئوحوو پوویدا، مۆله‌تی له‌ پیغمبر ﷺ) وه‌رگرتبوو ئه‌و شه‌وه‌ لای بمیڤیتته‌وه‌، کاتیك نوێژی به‌یانی کرد دوایی ویستی بجیت بۆ لای پیغمبر ﷺ)، به‌لام جه‌میله‌ راپوه‌ستان و جارێکی تر پێکه‌وه‌ بوون و له‌شی گران بوو لێی و، دوای ئه‌وه‌ ده‌رچوو، جه‌میله‌ پێشتر ناردبووی به‌ دوای چوار که‌س له‌ خزمه‌کانیدا کردبوونی به‌ شایه‌ت که‌ حه‌نزله‌ ئه‌وی گواستۆته‌وه‌ و جووت بووه له‌ گه‌لیدا، دوایی پێیان وت: بۆچی ئه‌و شایه‌تانه‌ت گرت؟ وتی: له‌ خه‌ونمدا بینیم ئاسمان کرایه‌وه‌ و حه‌نزله‌ چوو ناویه‌وه‌ و جارێکی تر ئاسمان داخرایه‌وه‌، وتم: ئه‌وه‌ شایه‌تی، شایه‌تیم بۆ دا که‌ ئه‌و ئافره‌ته‌ی گواستۆته‌وه‌، منالێکی له‌ حه‌نزله‌ بوو ناوی عه‌بدوڵا بوو، دواتر شووی کرده‌ سابیتی کوپی قه‌یس و کوپێکی لێی بوو ناوی موحه‌مه‌د بوو.<sup>۲</sup>

ئهم مه‌واله‌ چهند په‌ندیکی تیا به‌:

۱- وابه‌سته‌بوونی جه‌میله‌ به‌ حه‌نزله‌وه‌ پاش بینینی ئه‌و خه‌ونه‌، چونکه‌ گومان وابوو لێی دوورکه‌وێته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی شوو بکات دوای ئه‌و، به‌لام په‌یوه‌ست بوو پێوه‌ به‌هیوای ئه‌وه‌ی منالێکی لی بی‌ت و، له‌ راستیشدا کوپێکی لی بوو دوایی شانازی ده‌کرد که‌ کوپی ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ فریشته‌کان شۆردیانته‌وه‌.

۲- په‌رۆش بوونی حه‌نزله‌ بۆ به‌ره‌نگاری کردنی دوژمنانی خوا و به‌ په‌له‌ ده‌رچوونی بۆ گۆرپه‌پانی شه‌ر، به‌ شیوه‌یه‌ك فریا نه‌که‌وت خۆی بشۆریت.

۳- نه‌به‌ردی حه‌نزله‌ کاتیك که‌ توانی بگاته‌ ئه‌بو سوفايان که‌ سه‌رکرده‌ بوو، سه‌رکرده‌یش زۆرجار پاسه‌وانیته‌ی ده‌کریت، ئه‌و سواریوو، حه‌نزله‌یش به‌ پیاده‌.

۱ بپوانه: صحیح السیره النبویه (۲۸۹).

۲ بپوانه: المغازی للواقدي (۲۷۳/۱).

۴- پیزگرتنی زوری خواجه‌تی که له لایه‌ن فریشته‌کانه‌وه‌شورایه‌وه.

۵- نه‌و موعجیزه‌ خاویانه‌ی که بریتی بوو له هه‌ولدان‌ی پیغمبر ﷺ به‌ هاوه‌لان دهرباره‌ی نه‌و کاره‌ی فریشته‌کان پی‌ی هه‌لساون له‌گه‌ل‌ه‌نزه‌له.<sup>۱</sup>

۶- نه‌گه‌ر شه‌هید له‌شی گران بووبیت ده‌شورد‌ریت‌وه وه‌کو‌ه‌نزه‌له.<sup>۲</sup>

و- عه‌بدولای کوری عه‌مری کوری حه‌رام (ﷺ):

عه‌بدولای سوور بوو له‌سه‌ر به‌شداری کردن له‌غه‌زای ئو‌خود، به‌جابیری کوری فه‌رموو: نه‌ی جابیر، هیچت له‌سه‌ر نییه‌ نه‌گه‌ر له‌مه‌دینه‌ بمینیت‌وه‌ تا‌کو دهرده‌که‌ویت مه‌سه‌له‌ی ئیمه‌ به‌چی ده‌گات، سویند به‌خوا له‌به‌ر نه‌وه‌ نه‌بیت کچ له‌دوای خۆم به‌جی ده‌هیلّم، حه‌زم ده‌کرد له‌پیش ده‌ستمدای بکوژریت.<sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها به‌کوپه‌که‌ی وت: وا ده‌زانم له‌سه‌ره‌تای نه‌وانه‌ی له‌هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ ده‌کوژرین من ده‌بم، ئینجا من له‌پاشی خۆم که‌سم نییه‌ له‌تۆ خۆشه‌ویست‌تر بیت، پیغمبر ﷺ نه‌بیت، قه‌رزه‌کانم بده‌ره‌وه‌ و چاکه‌ له‌گه‌ل خوشکه‌کانت بکه.<sup>۴</sup>

عه‌بدولای له‌گه‌ل موسلمانان دهرچوو پله‌ی شه‌هیدی به‌ده‌ست هینا، جابیر بۆمان ده‌گپیت‌وه: ((کاتیك باوكم كوژرا له ئو‌خود، پوومه‌تیم خسته‌ دهر و ده‌گریام، هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ یش داویان لی ده‌کردم نه‌گریم و پیغمبر ﷺ هیچی نه‌ده‌وت، ئینجا پوره‌که‌شم هه‌ر له‌سه‌ر باوكم ده‌گریا، پیغمبر ﷺ فه‌رموو: ((تبکین او لا تبکین، مازالت الملائكة تظله بأجنتها حتی رفعتموه))<sup>۵</sup> واته: بگریت یان نه‌گریت، فریشته‌کان به‌بالیان سیبه‌ریان بۆ ده‌کرد تا‌کو به‌رزتان کرده‌وه.

۱ بپوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۲۹/۵-۱۳۰).

۲ بپوانه: زاد المعاد (۲/۲۱۴).

۳ البخاري (۴۰۹۷).

۴ البخاري (۱۳۵۱).

۵ البخاري (۱۲۴۴).

پيغمبريش ﷺ) جاريك به جابيري فهرموو: ئه‌ی جابير بۆچی داماو؟ وتی:  
 ئه‌ی پيغمبره‌ری خوا ﷺ)، باوكم شه‌هيد بوو، هه‌ندێ منال و قهرزی به‌سه‌رمه‌وه  
 جی هيشتووه، پيغمبره‌ر ﷺ) فهرمووی: ئایا مژده‌ت پی نه‌ده‌م خوای گه‌وره  
 باوكتی چۆن پيشوازی کرد، وتم: به‌ئێ ئه‌ی پيغمبره‌ری خوا ﷺ)، فهرمووی: خوای  
 گه‌وره له‌گه‌ڵ كه‌سدا قسه‌ی نه‌کردوه له‌ پشت په‌رده‌وه نه‌بیئت، به‌لام له‌گه‌ڵ باوكت  
 راسته‌وخۆ قسه‌ی کرد و فهرمووی: به‌نده‌كه‌م ئاوات بخوازه پيئت ده‌به‌خشم، ئه‌ویش  
 وتی: خوايه! زیندووم كه‌ره‌وه بۆ ئه‌وه‌ی جاريکی تر بكوژيتمه‌وه، خوای گه‌وره  
 فهرمووی: پيشتر بريومه‌ته‌وه كه‌ ناگه‌رینه‌وه بۆ دونیا، وتی: خوايه، ئه‌وانه‌ی دواي  
 ئيمه ناگادار بکه‌ره‌وه،<sup>۱</sup> ئيتر خوای گه‌وره ئه‌م ئايه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ  
 الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۹).

ز- خه‌يسه‌مه‌ی نه‌بو سه‌عد ﷺ):

خه‌يسه‌مه‌ی نه‌بو سه‌عد کوپه‌كه‌ی له‌ پۆژی به‌در شه‌هيد بووبوو ده‌یوت: سویند  
 به‌ خوا پشكه‌كه‌م ده‌رنه‌چوو له‌ به‌در، ئه‌گينا به‌ خوا من سوور بووم له‌سه‌ر  
 به‌شداری کردن، به‌لام من له‌گه‌ڵ کوپه‌كه‌م تیروپشکمان کرد و ناوی ئه‌و ده‌رچوو،  
 خوای گه‌وره‌یش شه‌هیدی پی به‌خشی، دوينی له‌ خه‌وندا بينيم، کوپه‌كه‌م له  
 جوانترین شيوه‌دا بوو له‌ نێو باخ و پووباره‌کانی به‌هه‌شتدا گه‌شتی ده‌کرد، ده‌یوت:  
 فريامان بکه‌وه با له‌ به‌هه‌شت له‌گه‌لماندا بيئت، چونكه‌ من ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره  
 به‌لیني پيدا بووم پی گه‌يشتم، سویند به‌خوا ئه‌ی پيغمبره‌ری خوا ﷺ) ژۆر په‌رۆشم  
 بۆ ئه‌وه‌ی هاوپیته‌ی کوپه‌كه‌م بکه‌م له‌ به‌هه‌شتدا، ته‌مه‌نیشم گه‌وره‌ بووه و،  
 ئيسقانه‌کانم ناسك بوونه‌ته‌وه و، بیری چاوپيکه‌وتنی خوای خۆم ده‌كه‌م، جا دوعام  
 بۆ بکه‌ خوای گه‌وره شه‌هیدی پی به‌خشیت و بمکاته هاوپی سه‌عد له‌ به‌هه‌شتدا،  
 ئيتر پيغمبره‌ر ﷺ) دوعای بۆ کرد و له‌ ئوحد شه‌هيد بوو.<sup>۲</sup>

۱ صحیح ابن ماجه‌ الالباني، رقم (۱۵۸-۱۸۹).

۲ بروهانه: زاد المعاد (۲۰۹/۳).

## ح- وهې موزه نې و برازاګه ی (ﷺ):

وهې کړې قابووسی موزه نې و حاریسی کړې قابووسی برازای، له کړې موزه نې به مه پړه کانیانه وه هاتن بؤ مه دینه، بینیان شار چۆله، پرسیاریان کرد: له کوین خه لګی؟ وتیان: له نوحود، پيغمبر (ﷺ) دهرچوه شه پ له دژ بته رسته کان بکات، وتیان: شوینه واریکیان ناویت دوی نه وهی به چاو ده بینرا، نیت دهرچون تاګو هاتنه لای پيغمبر (ﷺ) له نوحود ته ماشایان کرد شه پګرمه و، پيغمبر (ﷺ) و هاوه لانی زالبوونه، نیت نه وانیس له ګه ل موسلمانان به شدار بوون له ده سته ګوته کاند، نینجا نه سپ سواره کان له دواوه هاتن، خالیدی کړې وه لید و عیکریمه ی کړې نه بو جه هل، نیت هر دووکیان شه پکی سهختیان کرد، به شیک له سوپای بته رستان جیابووبوویه وه، پيغمبر (ﷺ) فرمووی: کی دهره قه تی نه و کومه له دیت؟ وهې کړې قابووس وتی: من نه ی پيغمبر ی خوا. نینجا ده سته کرد به تیرباران کردنیان تاګو ګه پاندنیه وه.

کومه لیکي تریان لې جیابووبوویه وه و، پيغمبر (ﷺ) فرمووی: کی دهره قه تی نه و کومه له سه ربازه دیت؟ موزه نې وتی: من نه ی پيغمبر ی خوا. نینجا هه لسا به شمشیر ګه پاندنیه وه و ګه پایه وه. کومه له چه کداریکی تر هاتن و پيغمبر (ﷺ) فرمووی: کی هه لته سیټ بؤ نه وانه؟ دیسان وتی: من نه ی پيغمبر ی خوا، پيغمبر (ﷺ) پپی فرموو: هه لسه و مژده ی به ه شت لې بیت، موزه نې به خوشحالیه وه هه لسا و وتی: سویند به خوا نه په شیمان ده بمه وه و، نه واز ده هیتم، نینجا به شمشیر ګه یه وه ده سته کرد له لیدانیان و، پيغمبر (ﷺ) ته ماشای ده کرد، تاګو له وسه ریا نه وه دهرچوو، پيغمبر (ﷺ) ده ی فرموو: خویه سؤز و به زه یی خوت برپژه سهری، نه و به رده وام به شمشیر و په کانیان کوشتیان و دواتر بینرا بیست لیدانی کوشنده ی پیوه یه و نه تکیش کراوه، نینجا برازاګه ی شه پړی کرد تا کورزا، عومهری کړې خه تتاب ده یووت: خوشترین مردن به لاهه وه مردنی موزه نییه.<sup>۱</sup>

سه‌عد ده‌لّیت: شایه‌تی ده‌دهم پیغمبر ﷺ) م بینی له‌سهری پاوه‌ستابوو به کوژراوی، ده‌یفه‌رموو: خوای گه‌وره لّیت پازی بیّت من له تو پازیم. ئینجا بینیم پیغمبر ﷺ) به هه‌موو برینه‌شیه‌وه له‌سهری پاوه‌ستابوو، تاکو خرایه گۆپه‌که‌ی، به پۆشاککی سه‌وز کفن کرابوو، پیغمبر ﷺ) ده‌ستی دریزکرد به‌و پۆشاکه پوو‌خساری داپۆشی و دریزی کرده‌وه سه‌ر گیانی تاکو گه‌یشته نّیوه‌ی قاجی و فرمانی پی کردین گوزالکمان هینا و هه‌ردوو قاجیمان داپۆشی له گۆپه‌که‌یدا، ئینجا پۆیشت. منیش ئاواته‌خوتزبووم به‌و شیوه‌یه بمردمایه.

به‌م شیوه ئیمان خاوه‌نه‌که‌ی ده‌گۆپّیت، وه‌کو ده‌رده‌که‌ویّت وه‌ه‌بی کوپی موزه‌نی و برازا‌که‌ی مه‌په‌کانیان به‌جیّه‌یشت له‌مه‌دینه و خۆیان گه‌یاند ه‌نّیو شه‌په‌که و په‌رۆشی شه‌هیدی بوون، بۆیه خوای گه‌وره‌یش نه‌و پّیزه‌ی پی به‌خشین، نه‌م داستان‌ه‌یش له‌یادی هاوه‌لاند هه‌ر مایه‌وه، نه‌وه‌تا سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌ققاص پاش سیانزه سالّ یادی ده‌کاته‌وه.

#### ط- عه‌مری کوپی جه‌موح (ﷺ):

عه‌مری کوپی جه‌موح (ﷺ) زۆر شهل بوو، چوار کوپی بوو شیرئاسا له‌گه‌ل پیغمبره‌ی خوا (ﷺ) ئاماده‌ی غه‌زاکان ده‌بوون ناویان: خه‌للاد و موعه‌وه‌ز و مه‌عازو نه‌بوئه‌یمه‌ن بوون، له‌ پۆزی ئوحد ویستیان پّیگه‌ی لی بگرن له‌ ده‌رچوون و وتیان: خوای گه‌وره پاساوی بۆت داناوه، نه‌ویش هاته‌ لای پیغمبره‌ (ﷺ) و‌تی: کوپه‌کانم ده‌یانه‌ویّت پّیگرم بن له‌وه‌ی ده‌رچم له‌گه‌لت، سویند به‌ خوا ئاواته‌خوازم به‌م شه‌لیه‌وه بچمه‌ ناو به‌هه‌شته‌وه، پیغمبره‌ (ﷺ) پّیی فه‌رموو: تو خوای گه‌وره پاساوی بۆت داناوه و جیهادی له‌سهرت هه‌لگرتوه‌وه، به‌ کوپه‌کانیشی وت: نه‌توانن وازی لی به‌ینن، به‌لکو خوای گه‌وره شه‌هیدی پی ببه‌خشیت، عه‌مر له‌کاتی ده‌رچوونی پووی کرده‌ قیبله و‌تی: خرایه به‌ ناو مییدی مه‌گپه‌وه‌ لای که‌س و کارم، ئیتر به‌ شه‌هیدی کوژرا.

له پړوايه تيكي تريشدا هاتووه، كه عمر(ﷺ)، هاته لای پيغمبر(ﷺ) و  
 فرمووي: نهی پيغمبري خوا نه گهر شه پر بكم تاكو ده كوژيم، نایا قاچم چاك  
 ده بيته وه له به هشتدا، پيغمبر(ﷺ) فرمووي: به لي، نيتړ له پوژي نوحوددا  
 كوژرا له گه ل برازيه كي و هاوپه يمانتيكان، پيغمبر(ﷺ) به لايندا تيپه پي و خړانه  
 به ك گورپه وه.<sup>۱</sup>

نهم هه واليش به لگه يه له سر نه وهی هر كه سيك خوی گوره بواری پي داييت  
 دهر نه چيټ بؤ جيهاد، به لام خوی هر دهر چيټ پاداشتي هه يه.<sup>۲</sup>  
 هه روه ها به لگه شه له سر نازيه تي عمری كوپي جه موخ و حه زكړدنې له  
 شه هيدی به پاسته قينه.

ی- نه بو حوزه يفه كوپي يه مان و سابيتي كوپي قهيس(ﷺ):

كاتيك پيغمبر(ﷺ) دهر چوو بؤ نوحود، حوسه يلی كوپي جابير كه يه مانی  
 باوكی حوزه يفه يه، له گه ل سابيتي كوپي وه قش، خړانه ناو قه لاكان له گه ل نافرته و  
 مناله كان، يه كيكيان به وهی تری وت: هه ردووكيشيان پير بوون: چاوه پړوانی چی  
 ده كه يت؟ سویند به خوا نه وه ندهی دووچار ئاودانی گویدر يژيكان ماوه، ئيمه  
 نه مړيان سبهی دهرين، نایا بؤ شمشيره كانمان هه لنه گرین و خومان فریای  
 پيغمبر(ﷺ) نه خهين؟ به لكو خوی گوره شه هيديمان پي ببه خشيت.  
 شمشيره كانيان هه لگرت و خويان كرده ناو خه لگه كه دا بي نه وهی كه س پييان  
 بزانيت، سابيتي كوپي وه قش بته رستان كوشتيان و، حوسه يلی كوپي جابيريش  
 موسلمانان به هه له كوشتيان چونكه نه يانناسی، حوزه يفه وتی: نه وه باوكمه،  
 وتیان: سویند به خوا نه مانناسی و پاستيشيان كرده، حوزه يفه وتی: خوی گوره  
 ليتان خوش بيت و خويشي له هه مو كه سيك به سوژتره، پيغمبر(ﷺ) ويستی  
 خوينبايي بؤ ده ستنيشان بكات به لام حوزه يفه وازی له و خوينبايه هينا و كړدی به  
 خير له سر موسلمانان، به ودهش گوره تر بوو له لای پيغمبر(ﷺ)،<sup>۳</sup> له م هه واليه

۱ بېوانه: المسند (۲۹۹/۵) رقم (۲۲۵۵۳)، السيرة النبوية لابن هشام (۱۰۱/۳).

۲ بېوانه: زاد المعاد (۲۱۸/۳).

۳ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۹۸/۳).

کاريگري نيمان له لاي ته من گوره کان دهرده که ویت و هروها هلویتستی جوانی حوزه یفه دهرده که ویت که خوینبایی باوکی کرد به خیر له سره موسلمانان، هروها نه وده دهرده که ویت که نه گره موسلمانان نه گره موسلمانیکیان به هله کوشت، پیښه واپیوسته خوینبایی له مالی موسلمانان بؤ دهریکات.<sup>۱</sup>

ک: مه سه له کان به کوڼاییه کانیاڼن.

۱- به سره هاتی نوصه یریم (ﷺ):

ناوی عمری کورې سابیتی کورې وه قشه، داوای لیکرا موسلمان بیت و موسلمان نه بوو، نه بو هوریره (ﷺ) نه و به سره اته مان بؤ ده گپړتیه وه: نوصه یریم نیسلامی په تکرده وه له سره که س و کاره که ی، پوڅیک هات بؤ مه دینه و له و پوڅه دا پیغمبر ﷺ و هاوه لانی له نوحود بوون، وتی: سه عدی کورې موعاز له کوڼیه؟ وتیان: له نوحوده، وتی: برازاکانی له کوڼی؟ وتیان: له نوحودن، وتی: قه ومه که ی خوم له کوڼی؟ وتیان: له نوحودن، نه ویش بریاری دا موسلمان بیت و شمشیرو په که ی هه لگرت و قه لغانه که ی له بهر کرد و سوارۍ نه سپه که ی بوو تاکو خوی گه یانده نیو خه لکه که، کاتیک موسلمانان نه ویان بیڼی، وتیان: برؤ دورکه وه نه ی عمر، وتی: من نیمانم هیڼاوه، نیتر دهستی کرد به شهړ کردن تاکو به سهختی بریندار بوو، نینجا له کاتیکدا چهند که سیڅ له بهنی عه بدولنه شهه ل به دواي کوڅراوه کانیاڼ ده گره پان، چاویان به نوصه یریم که وت و پییان سه یربوو چونکه نه و پیش شه په که موسلمان نه بوو، پییان وت: بؤچی هاتی له بهر قه ومه که ت یان له پیڼاو نیسلامدا، وتی: به لکو له خوښه ویستی نیسلامدا، شهړم کرد تاکو نه وده به سره هات که ده بیڼن، پاش نه وده ی موسلمان بووم، نه گره ریش مردم هه رچی مالْم هه یه بؤ موحه ممه ده نه وچی لآ ده کات نازاده، نه ویهان باس کرد بؤ پیغمبر ﷺ) فرمووی: نه و له وانه یه که ده چنه به هه شته وه.

نینجا ده یانوت: مرد و چوه به هه شته وه بی نه وده ی نویژیک بکات، پیغمبر ﷺ) فرمووی: ((عمل قلیلاً وأجر کثیراً))<sup>۲</sup> واته: کاری که م کرد و پاداشتی

۱ بېواڼه: زاد المعاد (۲۱۸/۳).

۲ بېواڼه: البخاري، الجهاد، رقم (۲۸۰۸).

نړۍ وهرگرت، نه‌بو هورده‌يره‌يش ده‌يووت: کي ټي چووته به‌ه‌شته‌وه و ه‌رگيز نوټي نه‌کردوه، جا نه‌گر خه‌لکي نه‌يانزانبا کټيه، ده‌يفه‌رموو: نوصه‌يري مي کوپي عه‌بدولنه‌شه‌له.<sup>۱</sup>

## ۲- به‌سره‌هاتي موخه‌يريقي:

کاتيک پيغمبر ﷺ ده‌رچوو بډ جه‌نگي نوحود، موخه‌يريقي که‌س و کاره جووله‌که‌گاني کړکړده‌وه و پي وټن: نه‌ي کومه‌لاني جووله‌که، سويند به‌خوا چاک بوټان ده‌رکه‌وتوه که‌پشتگيري کردني موخه‌ممه‌د پټويسته له‌سهرتان، وتيان: نه‌مړو شه‌ممه‌يه، وتي: شه‌مه‌تان نييه نيوه.

نينجا شمشير و که‌ره‌سته‌گاني ه‌لگرت و وتي: نه‌گر کوژرام ه‌رچي مال‌م ه‌يه بډ موخه‌ممه‌ده، نينجا به‌ره‌و لاي پيغمبر ﷺ پويشت و شه‌ري کرد تاكو کوژرا، نيتر پيغمبر ﷺ فهرمووي: ((مخيريقي خير يهود)).<sup>۲</sup> واته: موخه‌يريقي چاکتريني نيو جووله‌که‌گانه.

سه‌بارت به‌موسلمان بوونيشي ه‌ندي جياوازي ه‌يه، پيشه‌وا(الذهبي) له‌التجريد) و(ابن حجر) له‌(الاصابة) دا، ده‌گيرنه‌وه له‌پنگه‌ي(الواقدي) يه‌وه که‌موسلمان بووه، ه‌ره‌وها(السهيلى) له‌(الروض الانف) دا ده‌گيرپټه‌وه که‌موسلمان بووه، چونکه له‌پړوايه‌تيكي(ابن اسحق) يشدا هاتوه که‌موسلمان بووه و، ناکريت به‌موسلمانيك بوتريت نه‌و چاکتريني گاوه‌گانه يان چاکتريني جووله‌که‌گانه، دکتور(عبدالله الشقاري) يش ه‌لساوه به‌ليکولينه‌وه‌ي نه‌م مه‌سه‌له له‌کتبي(اليهود في السنة المطهرة) دا و بډي ده‌رکه‌وتوه که‌موخه‌يريقي موسلمان بووه، ه‌ر نه‌وه‌يش بووته‌مايه‌ي پويشتني بډ شه‌پرکرن و پاسپيري کردني به‌وه‌ي ه‌موو مال‌ه‌که‌ي که‌چه‌ندي نړۍ يش بووه، بدرپټه پيغمبر ﷺ، سه‌ره‌پاي خو شه‌ويستي نړۍ جووله‌که بډ مال و سامان.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۰۰/۳-۱۰۱).

۲ بېوانه: المغازي للواقدي (۲۶۲/۱)، والسيرة لابن هشام (۹۹/۲).

۳ بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۳۰۶/۱).



## ل- (انما الاعمال بالنیات):

یه کیك له وانهی له گه لَ موسلمانان شه پریان کرد له ئوحد پیاویك بوو قوزمانی پی دهوتر، به نازایی ده ناسرا، به لام که باسیان ده کرد بۆ پیغمبر ﷺ ده یفه رموو: ((انه من اهل النار))، واته: نه و له خه لکی دۆزه خه. له پۆژی ئوحدودا دواکه وت بۆیه ژنانی به نی زه فەر تانه و ته شهریان لیذا، ئینجا هاته لای پیغمبر ﷺ که خه ریکی پیکه ستنی پیزه کان بوو، تا کو خوی گه یانده پیزی یه که م، نه م یه که م که س بوو موسلمانان که تیر بهاویژیت، دای نه وهی شه پیکی زۆر نه بهردانهی کرد به تیر و شمشیر، ئینجا لیذا و که و ته زه وی، قه تادهی کوپی نوعمان بانگی لیکرد: نهی نه به لغه یداق پیروژت بیت شه میدی، موسلمانانیش پییان وت: به پاستی شه پیکی چاکت کرد، مژده ت لی بیت نهی قوزمان، وتی: مژده ی چی؟ سویند به خوا له بهر خزمه کانم شه پم ده کرد، له بهر نه وهش نه بوایه شه پم نه ده کرد، نه وه یان بۆ پیغمبر ﷺ باس کرد و فەر مووی: ((انه من اهل النار، ان الله تعالى يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر))<sup>۱</sup> واته: نه و ده چیتته دۆزه خه وه، خوی گه و ره پشتیوانی نه م ئایینه ده کات به پیاوی خراپه کار.

له م هه واله سوودی نه وه وهرده گیردریت که نیه ت له جیهاددا پله و پایه یه کی به رزی هه یه، هه رکه سی له پینا و خوادا شه پ نه کات لیتی وهرناگیریت.

## پینجه م: له نیشانه کانی پیغمبرایه تی.

## ۱- چاوی قه تادهی کوپی نوعمان ﷺ):

چاوی قه تاده ﷺ لیذا و که و ته سه ر گۆنای به لام پیغمبر ﷺ وه کو خوی گه پاندییه وه، دواتر له چاوه که ی تری تیژتر و چاکتر بوو، تووشی ئیشیش نه ده بوو نه گه ر نه وه که ی تووشی بووایه،<sup>۲</sup> جاریکیش کوپی نه م پیاوه چوه لای عومهری کوپی عه بدولعه ریز و کاتیک لیتی پرسى تو کیتی؟ به هۆنراوه وتی: من کوپی نه و

۱ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۹۹/۳)، غزوة احد دراسة دعوية، (۱۱۳) ..

۲ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۲۸۸).

پیاوهم که چاوی که وته سر گونای و پیغمبري خوا(ﷺ) له جاران چاکتر بوی  
گټرپایه وه، نه ویش پریزی لټی گرت و پاداشتی دایه وه.<sup>۱</sup>

## ۲- کوژرانی نوبه ی کورې خه له ف:

نوبه ی کورې خه له ف کاتیک له مه کهه پیغمبر(ﷺ) ی ده بیینی ده یووت:  
نه سپیکم هه یه هه موو پوژیک نالفی پی ددهم، له سر نه و نه سپه وه ده یکوژم،  
پیغمبر(ﷺ) فهرمووی: ((بل أنا اقتلك انشاء الله)) واته: به لکو من ده تکوژم به  
پشتیوانی خوا. جا له پوژي نوحود، کاتیک پیغمبر(ﷺ) پشتی دابوویه پچه پټی  
شاخه که، نوبه ی هات و وتی: پرگارم نه بیټ نه ی موحه ممد نه گهر بهیلم پرزگارت  
بیټ، موسلمانان وتیان: نه ی پیغمبري خوا یه کیکان بوی بچین؟ فهرمووی  
وازی لی بهینن، کاتیک نریک بوویه وه پیغمبر(ﷺ) پمه که ی له حاریسی کورې  
صیممه وهرگرت و تټی گرت، پمه که له گهر دنی دا و که میک پووشانی، کاتیک  
که پایه وه لای بټپه رسته کان، وتی: به خوا موحه ممد کوشتمی، وتیان: دیاره  
تیچووی، عه بیټ نییه، وتی: موحه ممد له مه کهه پټی وتبووم ده تکوژم، سویند  
به خوا نه گهر تفيکیشم لی بکات ده مکوژیت، ئیتر نه م دوژمنه ی خوا له کاتی  
که پانه وه یان له جیگایه ک مرد ناوی سره ف بوو.

نه م پړیوایه ته نازایی پیغمبر(ﷺ) مان بؤ دهرده خات، چونکه نوبه ی کورې  
خه له ف خوی به قه لغانی ناسن پاراستبوو به لام پیغمبر(ﷺ) توانی له کونیکه وه  
پمه که ی پی بگه یه نیټ و نه ویش به لگه یه له سر لیها تووی پیغمبر(ﷺ) له  
هونری جه نگدا، هه روه ها نه م هه واله موعجزیه کیشه بؤ پیغمبر(ﷺ) چونکه  
پټی فهرموو بوو که ده یکوژیت، هه روه ها په ندیکیشی تیایه له پووی باوه پهیټانی  
بټپه رسته انه وه به پاستگووی پیغمبر(ﷺ).

## باسی سییه م: رووداوه کانی پاش جه ننگ

یه که م: گفتو گوئی نه بو سوفیان له گهل پيغمبر ﷺ و هاوه لانی.

به پرائی کورې عازیب (ﷺ) ده فهرموویت: نه بو سوفیان سهر که و ته جیگایه کی به رز و وتی: نایا موحه ممه دتان تیا به؟ پيغمبر ﷺ فهرمووی: وه لامي مه دهنه وه، نینجا وتی: نایا کورې نه بو قوحافه تان تیا به؟ پيغمبر ﷺ فهرمووی: وه لامي مه دهنه وه، نینجا وتی: نایا کورې خه تتابتان تیا به؟ نینجا وتی: نه و که سانه کوژاون نه گهر زیندوو بوايه وه لامیان ده دایه وه. عومه ر خوی پی نه گیر (ﷺ) و فهرمووی: دروت کرد نه ی دوزمنی خوا، خوی گهره نه و که سانه ی هیشتوته وه بۆ پورپه شی تو، نه بو سوفیان وتی: به رزی و به پیزی بۆ تو نه ی هوبه ل، پيغمبر ﷺ فهرمووی: وه لامي بده نه وه، وتیان: بلین چی؟ فهرمووی: بلین: (الله اعلى وأجل) واته: خوی گهره به رزتر و مه زتره، نه بو سوفیان وتی: عوزمان هیه و نیوه بی عوززان، پيغمبر ﷺ فهرمووی: پی بلین: (الله مولانا ولا مولی لکم) واته: خوی پهره ردگار گهره و سهر په رشتیاری نیمه و نیوه سهر په رشتیارتان نییه. نه بو سوفیان وتی: نه م پوژه له جیاتی به در، شه پش هر جار یک که سیك تیا ی سهر ده که ویت، هه ندیکتان نه تک کراون، من فهرمانم پی نه کردوه و لی شم قه ده غه نه کردوون، له پړوايه تیکشدا هاتوه که عومه فهرموویه تی: وه کو یه ک نین کوژراوه کانمان له به هه شتدان و کوژراوه کانتان له دوزخه ددان.

پرسیار کردنی نه بو سوفیان ده رباره ی نه و که سانه نه وه ده رده خات که نه وان گرنگیان داوه به و که سانه و، مردنیان به لایانه وه نه مانى ئیسلامه. وه لام نه دانه وه یش بۆ نه بو سوفیان سهره تا وه کو سوکایه تیه ک بوو بۆی، با فش بیته وه و له خوی بایی بیت دوايي وه لام بدریته وه.<sup>۲</sup>

۱ البخاري، المغازي، رقم (۴۰۴۳)، السيرة النبوية الصحيحة (۳۹۲/۲).

۲ بوهانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۹۲/۲).

(ابن القيم) له په‌راویزدانانی له‌سەر ئەم گەفت و گۆیه دە‌لێت: کاتێک شانازی به‌ته‌کانیان‌ه‌وه کرد پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) فه‌رمانی کرد وه‌لام بدریته‌وه، وه‌کو مه‌زن پاگرتنێک بۆ یه‌کتا په‌رستی و سه‌ربه‌ری موس‌لمانان، پێش‌تریش وه‌لامی په‌رسیاره‌کانی نه‌دانه‌وه له‌به‌ر ئەوه بوو ئەوان هیشتا سارد نه‌بووبوونه‌وه، له‌شه‌پی موس‌لمانان، به‌لام کاتێک ئەبو سو‌فی‌ان به‌کۆمه‌له‌که‌ی خۆی وت ئەوه‌که‌سانه‌ کوژراون، عوم‌ر (رضی‌الله‌ت‌ع‌ه‌) توو‌په‌ر بوو و، به‌و شیوه‌ وه‌لامی دانه‌وه، ئەویش ئەوپه‌پی ئازایی عوم‌ر و لووت شکاندنی ئەوان ده‌رده‌برێت، پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) سه‌ره‌تا ئارامی گرت له‌سەر وه‌لام‌دانه‌وه‌یان و، دواتر پێگه‌ی به‌عوم‌ر دا وه‌لامیان بداته‌وه، دوا‌خستنی وه‌لامه‌که‌یش زۆر له‌وه‌ چاک‌تر بوو له‌ سه‌ره‌تاوه‌ وه‌لام بدرایه‌ته‌وه، چونکه‌ ئەوه‌ جو‌ریک بوو له‌ سو‌کایه‌تی پێیان، جا کاتێک هه‌ستی به‌خۆبه‌زلزانیان کرد خۆی فش‌کرده‌وه، وه‌لامه‌که‌ سو‌وکایه‌تی و به‌رپه‌رچ‌دانه‌وه‌ بوو بۆیان، ئینجا پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) نا‌رازی نه‌بوو له‌ وه‌لام دانه‌وه‌که‌یان کاتێک ئەبو سو‌فی‌ان وتی: ئەوانه‌ کوژراون.....<sup>۱</sup>

### دووم: به‌سه‌رکردنی پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) بۆ شه‌هیدان.

له‌ پاش پاشه‌کشه‌کردنی ئەبو سو‌فی‌ان له‌ خاکی جه‌نگه‌که‌، پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) پ‌و‌یشت بۆ به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی هاوه‌لانی (په‌زای خ‌وایان لی بی‌ت)، به‌لای هه‌ندیکیاندا تیپه‌پی کوژرابوون، هه‌مزه و مو‌ص‌ع‌ب و هه‌نزه‌له‌ی کوپی ئەبو عامیر و سه‌عدی کوپی په‌بیع و ئوصه‌یریم و هاوه‌لانی تر، که‌ چووه‌ سه‌ریان فه‌رمووی: من شایه‌تم له‌سه‌ر ئەوانه‌، هه‌ر که‌سیک برینێک له‌ لاشه‌یدا هه‌بی‌ت له‌ پێناو خوا، له‌ پ‌و‌ژی قیامه‌ت خ‌وای گه‌وره‌ زیندووی ده‌کاته‌وه‌ و برینه‌که‌ی خ‌وینی لی ده‌تکی، په‌نگ په‌نگی خ‌وینه‌ و بۆن بۆنی میسکه‌، ته‌ماشای بکه‌ن کامیان زۆتر قورئانی له‌به‌ر بووه‌، له‌ پێش هاو‌پێکانی بیخه‌نه‌ گۆره‌که‌ی.<sup>۲</sup>

۱ ب‌ه‌وانه: زاد المعاد (۲/۲۰۳-۲۰۴) به‌ ده‌ستکارییه‌وه.

۲ ب‌ه‌وانه: السیره النبویه لابن هشام (۱/۹/۳).

جابیری کوپی عه بدوللاش له پیوایه تی بوخاریدا ده فره مویت: پیغمبر ﷺ دوو که سی له کوژراوانی ئوحد له یه ک پۆشاکدا ده ناشت و پرسیری ده کرد: کامیان قورئانی زۆرتر له بهر بوو، ئه وی پیش ده خست له گۆره کی و ده یفرموو: ((انا شهید علی هؤلاء یوم القیامة)) واته: من شایه تم له سهر ئه وانه له پۆزی قیامه تدا، ئینجا فره مانی ده کرد به ناشتیان به خوینه کانیانه وه و نوێژی له سهر نه ده کردن و نه یده شۆردنه وه.

له جابیری کوپی عه بدوللاشه وه هاتوه که پیغمبر ﷺ که گوێزانه وه بۆ مه دینه، فره مانی کرد بیانگێڕنه وه بۆ ئه و جیگه ی لێی کوژاون.

کاتیکیش پیغمبر ﷺ حه مزه ی بینی به و شیوه ئه تک کرابوو، خه م و په ژاره دایگرت و ئه وه نده گریا تاکو خه ریک بوو ببوێته وه، فره مویشی: ((لو لا ان تحزن صفیه، ویکون سنة من بعدی لترکته حتی یكون فی بطون السباع وحواصل الطیر، ولئن اظهرنی الله علی قریش فی موطن من المواطن لا مثلن بثلاثین رجلاً منهم))، واته: له بهر ئه وه نه بیته صه فیه خه تبار ده بیته و ده بیته سوننه ت له پاش خۆم، لاشه که م به جی ده هیشت تاکو درنده و په له وه ر بیخۆن، ئه گه ر خوای گه وره یش سه رمخاته سهر قوره یش له جیگه یه کدا سی پیاویان لێ ئه تک ئه که م، کاتیکی موسلمانان بینیان ئه وه نده بێ تاقه ته و خه مباره، وتیان ئه گه ر خوا سه رمانخاته سه ریان به شیوه یه ک ئه تکیان ده که ین له نیو عه ره ب شتی وا نه کرابیت، ئیتر فره مووده ی خوای گه وره دابه زی: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾ (النحل: ۱۲۶).

بته رستان چه ند کاریکی درندانه یان ئه نجامدا و، سکی موسلمانانیا ن هه لدری و لووتیان برپن و ئه ندای پیاوه تیان برپن، سه ره پای ئه وه ش پیغمبر ﷺ و هاوه لانی دانیان به خویاندا گرت و پازی بوو به ئاواسته ی خوای گه وره، پیغمبر یش ﷺ ئارامی گرت و که فره تی سوینده که ی دا و ئه تک کردنی قه ده غه

کرد. هه‌روه‌ها له سومره‌ی کۆپی جوندوبه‌وه هاتوه که پيغمبر ﷺ له هه‌موو جیگه‌یه‌ک، فهرمانی پێیان ده‌کرد به خێر و سه‌ده‌قه و نه‌هی لێده‌کردن له ئه‌تک کردن.<sup>۱</sup>

سێ یه‌م: دوعای پيغمبر ﷺ له ئوحوود.

پيغمبر ﷺ نوێژی نێوه‌پۆی به‌ هاوه‌لانی کرد به‌ دانیشتنه‌وه، چونکه‌ خوێنیکێ زۆر له لاشه‌ی ده‌پۆیشت، موسلمانانیش هه‌ر به‌ دانیشتن له پشتمه‌وه نوێژیان کرد، له پاش نوێژه‌که‌یش دوعای کرد و به‌ هاوه‌لانی فهرموو: رێک پاره‌ستن با ستایشی په‌روه‌رگارم بکه‌م، ئه‌وانیش له پشتمی پيغمبر ﷺ پێزیان به‌ست و ئه‌ویش به‌م وشانه‌ی دوعای کرد که ئاماژه ده‌کات بۆ قوولی بیروباوه‌پی،<sup>۲</sup> فهرمووی: خواجه هه‌موو سوپاس و ستایشیک هه‌ر بۆ تۆیه، ئه‌وه‌ی تۆ ببیه‌خشیت که‌س وه‌ری ناگرێته‌وه، ئه‌وه‌ش تۆ وه‌ریگرێته‌وه که‌س ناگیرێته‌وه، هه‌ر کێش گومرا بکه‌یت پێ پيشانده‌ری نییه، هه‌ر کێش پێنموونی بکه‌یت که‌س ناتوانیت گومرای بکات، ئه‌وه‌ش تۆ قه‌ده‌غه‌ی بکه‌یت به‌خشه‌ری نییه، ئه‌وه‌ش ببیه‌خشیت قه‌ده‌غه‌که‌ری نییه، ئه‌وه‌ی تۆ دووری به‌خه‌يته‌وه که‌س نزیکي ناکاته‌وه، ئه‌وه‌ش نزیکي بکه‌يته‌وه که‌س دووری ناخاته‌وه، خواجه پێرۆزی و سۆز و چاکه و پۆزیمان پێ ببه‌خشه، خواجه داوای خۆشگوزهرانی هه‌میشه‌ییی ئێ ده‌که‌م که تێک نه‌چیت و لا نه‌چیت، خواجه داوای خۆشحالیت ئێ ده‌که‌م له پۆژی سه‌رکه‌وتندا و ئارامبوون له پۆژی مه‌ترسیدا، خواجه په‌نات پێ ده‌گرم له خراپه‌ترین ئه‌شته‌ی پێت به‌خشیوین و خراپه‌ترین ئه‌وه‌یش که لێت قه‌ده‌غه‌کردوین. خواجه ئیمانمان لا پراژینه‌وه و جوانی بکه‌ره‌وه له دله‌کانماندا و، ببباوه‌پی و یاخی بوون و خراپه‌کاریمان له لا ناشیرین بکه‌ و بمانگیره به‌ هۆشمه‌نده‌کان، خواجه به‌ موسلمانانی بمانمرینه و به‌ موسلمانانی زیندوومان بکه‌ره‌وه و فریای پیاوچاگانمان بخه، بێ ئه‌وه‌ی تووشی پووژه‌ردی و

۱ بیروانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۰۷/۳).

۲ بیروانه: السيرة النبوية لابن شهاب (۲۱۰/۲).

په شیمانی و ناژاوه بین، خوايه نه و بیباوه پانه له نیو بدهیت که پیغه مبه رانت به درو ده خه نه وه و پښگای تو قه دهغه ده کهن و سزا و خشم و قینی خوتیان به سهره بریزه، خوايه نهی خوای پاسته قینهی نیمه نه و کافرانہی که کتیبیان به سهره دابه زیوه له ناویان بدهیت.<sup>۱</sup>

ئینجا سوار نه سپه کهی بو و گه پایه وه بو مه دینه.<sup>۲</sup>

نه ویش کاریکی مه زن بو پیغه مبه ر(ﷺ) نوممه ته کهی فیرکرد بو نه وهی داوای سهرکه وتن له خوای گه وره بکه و پابین له سهره دوعا کردن له کاتی سهرکه وتن و به زانیشدا، چونکه ده بیته مایه ی په یوه ست بوونی دل به خواوه، وه رگرتنی هیژ و وزه له خوای گه وره و به رزیوونه وهی وره کان.

نه م هه لوښسته ی پیغه مبه ر(ﷺ) له مه زنتین نه و هه لوښستانه یه که خوا په رستان به رز ده کاته وه و به ندهیش به ریز ده کات.<sup>۳</sup>

### چوارهم: زانینی ئا راسته ی دوزمن.

له پاش پاشه کسه کردنی سوپای موشریکه کان، یه کسه ر پیغه مبه ر(ﷺ) هه لسا به ناردنی عه لی کوپی نه بو تالیب بو زانینی ئا راسته ی سوپای دوزمنان و، پی پی فهرموو: له شوینه واری نه واندا برۆ و بزانه نیازی چیان هیه، نه گهر نه سپه کانیان له لاوه دانابوو، سواری وشتره کانیان بوون، نه وه ده چن بو مه ککه، نه گهر سواری نه سپه کانیان بوو بوون و وشتره کانیان له به رده دا، نه وه بو مه دینه دین، سویند به خوا نه گهر بیان ه ویت به ره و لایان ده چم و شهریان له گه ل ده کم، عه لی ده فهرمو ویت: منیش به دواياندا ده رچووم و بینیم نه سپه کانیان خستوته لا و، سواری وشتره کانیان بوونه و، پووین له مه ککه یه،<sup>۴</sup> ئیتر عه لی گه پایه وه و پیغه مبه ر(ﷺ) ئاگاداری کرده وه. له م پړوايه ته هه ندیک په ند و ئاموژگاری تیا به

۱ بېوانه: مجمع الزوائد (۱۲۱/۶-۱۲۲)، وقال الهیثمی رواه احمد ورجاله رجال الصحيح.

۲ بېوانه: السیره النبویه الصحیحة (۳۹۴/۲).

۳ بېوانه: صور وعبر من الجهاد النبوی فی المدینه، د. محمد فیض الله، (۱۳۲-۱۳۳).

۴ بېوانه: البدايه والنهاية (۴۱/۴).

له‌وانه: وریایی پیغمبر ﷺ و چاودیری کردنی بۆ جموجۆلی دوزمن و وره به‌ریزی و ناماده‌یی بۆ جه‌نگکردن، هه‌روه‌ها متمانه‌ی پیغمبر ﷺ به‌علی (ع) و، نازایه‌تی علی، چونکه نه‌و سوپا نه‌گه‌ر ئاگادار بوویه له‌علی هه‌ولێ کوشتنی ده‌دا، ئینجا تییینی نه‌وه ده‌که‌ین که پیغمبر ﷺ مایه‌وه له‌سهر خاکی شه‌ره‌که پاش ته‌واو بوونی جه‌نگ، بۆ به‌سه‌رکردنه‌وی برینداران و ناشتنی شه‌هیدان و دوعاکردن و هه‌روه‌ها ناردنی علی بۆ هه‌وال زانییان، هه‌موو نه‌مانه‌ش له‌به‌ر پاراستنی نه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ی له‌ ئوحد به‌ده‌ستهات، چونکه خوای گه‌وره هۆکاری داناه بۆ سه‌رکه‌وتن و تیکشکان، هه‌رکه‌سی به‌و هۆکارانه کار بکات سه‌ره‌نجامی به‌پێی نه‌و کاره‌ی ده‌بیّت، وه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویّت: ﴿سُئِلَ اللَّهُ أَلَيْ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ يَحْدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ بَدِيلًا﴾ (الفتح: ۲۳).

### پینجه‌م: غه‌زای حمراء الاسد.

له‌ هه‌ندێک ڕیویه‌دا هاتوه که پیغمبر ﷺ به‌دواداچوونی کردوه بۆ هه‌والی بته‌رستان له‌ ڕێگه‌ی هه‌ندێ شوێنکه‌وتوه‌وه، ته‌نانه‌ت دواي گه‌رانه‌وه‌شیان بۆ مه‌که‌که، له‌ ئیبنو عه‌بباسه‌وه هاتوه که فه‌رموویه‌تی: کاتێک بته‌رستان له‌ ئوحد گه‌رانه‌وه و گه‌یشتنه‌ په‌وحا<sup>۱</sup> نه‌بو سوڤیان وتی: نه‌ موچه‌مه‌دتان کوشت و نه‌ ئافره‌ته‌کانتان له‌گه‌ڵ خۆتان هینا، کارێکی خراپتان کرد، ئیتر نه‌و قسه‌ گه‌یشته پیغمبر ﷺ.<sup>۲</sup> کاتیکیش پیغمبر ﷺ بیستی به‌ نیازی گه‌رانه‌وه‌ی قوپه‌یش بۆ مه‌دینه، جارێکی تر ده‌رچوو له‌گه‌ڵ به‌شداربووانی جه‌نگی ئوحد به‌ره‌و(حمراء الاسد).

ئیبنو ئیسه‌حاق ده‌لێت: جه‌نگی ئوحد له‌ پۆژی شه‌مه‌دا بوو له‌ ناوه‌پاستی شه‌هوال، له‌ پۆژی دواي نه‌وه پیغمبر ﷺ بانگی کرد له‌ ناو خه‌لکیدا بۆ پۆیشتن به‌ره‌و پروی دوزمن، بانگه‌ری پیغمبر ﷺ ڕایه‌گه‌یه‌اند که ته‌نها نه‌وانه‌ی دوینی

۱ (الرواء) ۷۳ کیلومه‌تر له‌ مه‌دینه‌وه دووره به‌ لای مه‌که‌که‌دا.

۲ بروه‌انه: مجمع الزوائد للهيثمی (۱۲۱/۶) قال الهيثمي: رجاله رجال الصحيحه غير محمد بن منصور الجواز.



له گه لمان بېن، به لام جابيري کړي عه بدولا داوی مؤله تي کرد له پيغمبر ﷺ و  
 نه ویش پاڼی بوو، دهرچوونیشی له بهر ترساندنې دوژمن بوو، بۆ نه وهی وانه زانن  
 وره یان نه ماوه و لاواز بوونه،<sup>۱</sup> هاوه لانیش به دهنگی پيغمبره وه هاتن ﷺ و  
 ته نانه ت برينداره کانیش دهرچوون، پياوړک له بهنی عه بدولنه شهه ل ده لیت: خوم و  
 براهه کم ناماده ی به در بووین و بريندار بووین، به لام کاتیک بانگه کړی پيغمبر ﷺ و  
 بانگی کرد به براهه م وت: نایا غه زایه کمان له ده ست بجیت له گه ل پيغمبر ﷺ و،  
 به خوا هیچ ولاخی کمان نییه سواری بین و هه ردووکمان برينداریشین، نیت  
 دهرچوون له گه ل پيغمبر ﷺ و، منیش برینه که م ناسانتر بوو له براهه م، بویه  
 نه گه ر ماندووبوایه ماوه یه که هلم ده گرت و ماوه یه که پړی ده کرد، تا کو گه یشتینه  
 نه و جیگایه.<sup>۲</sup>

پيغمبر ﷺ به ره و (حمراء الاسد) پویش و له سوپای بته رستان نزیک  
 بوویه وه، سی پویش مایه وه بۆ به رنکاری کردنی نه وان، به لام نه وان نه یان توانی  
 پووه پړوی بڼه وه و شه پړی له گه ل بکه ن، پيغمبریش ﷺ و فرمانی کرد بوو ناگر  
 بکه نه وه، نه وانیش له یه ک کاتدا پینج سه د ناگریان کرد بوویه وه.<sup>۳</sup>

نیجا مه عبده ی خوزاعی هاته لای پيغمبر ﷺ و موسلمان بوو، به لام  
 پيغمبر ﷺ و فرمانی پیکرد بجیته لای نه بو سوفیان و په شیمانی بکاته وه،  
 نه ویش پویش و له په وحا فریای که وت، که سیش به موسلمان بوونی نه ده زانی،  
 نه بو سوفیان وتی: چیت له دوايه نه ی مه عبده؟ وتی: موحه ممد و هاوه لانی، زور  
 به په روشن له دژتان، له کومه لیکي زوردا دهرچوونه، چونکه نه وان ی  
 دهر نه چووبوون په شیمان بوونه ته وه و نیستا دهرچوونه له گه لیان، وتی: نه ی تو چی  
 ده لیتی؟ وتی: وانه زمان نه پړی تا کو سه ره تای سوپاکه له پشت نه و به زاییه وه  
 دهر ده چیت،<sup>۴</sup> نه بو سوفیان وتی: سویند به خوا بریارمان داوه نه مجاره بنپریان

۱ بېوانه: البداية والنهاية (۵۰/۴).

۲ هه مان سه رجاوه (۵۰/۴).

۳ بېوانه: غزوة احد لأبي فارس، (۱۴۴) له (الطبقات الكبرى) لابن سعد (۴۳/۲) ..

۴ بېوانه: زاد المعاد (۲۴۵/۳).

بکہین، مہ عہد وتی: بہ لَام من پیت دہ لیم ئہ و کارہ مہ کہ، سویند بہ خوا بہ شیوہ یہ ک بینیم ہونراوہ کیشم پیا وتن، ئینجا ہونراوہ کہشی بۆ خویندندہ وہ کہ تیایدا باسی گہ ورہیی سوپای پیغمبر ﷺ و توند و تۆلیان دہ کات، ئیتہر ئہ بوسوفیان پہ شیمان بوویہ وہ، بہ لَام ہوللی دا پاشہ کشہ کردنی خوی بیوشیت بہ ئہ نجامدانی جہنگیکی دہروونی بۆیہ ہلسا بہ ناردنی نامہ یہ ک لہ گہ ل کاروانی عہدولقہ یس کہ دہرچوون بۆ مہ دینہ بۆ کرپینی خواردن، تیایدا نووسی کہ ئہ وان بہ تہ مان بگہ پینہ وہ و بنہ بریان بکہن، ئہ بو سوفیان بہ لینی دا بہ کاروانہ کہ میوژیان پیا بدات ہر کاتیک بین بۆ بازاپی (عکاظ)، ئیتہر کاروانہ کہ بہ لای (حمراء الاسد) دا تیہ پرین و نامہ کہ ی ئہ بوسوفیانیان گہ یاند، ئیتہر پیغمبر ﷺ و موسلمانان وتیان: ((حسبنا الله ونعم الوكيل))<sup>۱</sup> موسلمانان لہ سہربازگہ ی خویان ہر مانہ وہ و، قورہ ییشیش گہ پانہ وہ بۆ مہ کہک، لہ دوا ی ئہ ویش موسلمانان بہ ورہ یہ کی بہ رزہ وہ دہ گہ پانہ وہ بۆ مہ دینہ، بہ سہربہ رزی گہ پانہ وہ و، شاکامی مونا فیقہ کانیان پوچہ ل کردہ وہ لہ مہ دینہ و قورئانیش ئامازہ بۆ ئہ وہ دہ کات: <sup>۲</sup> ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ) ﴿۱۷۳﴾ فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿۱۷۴﴾ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ. فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۵﴾ (ال عمران: ۱۷۲-۱۷۵).

پیش گہ یشتنی موسلمانان بہ مہ دینہ ئہ بو عہ رزہ ی جومہ حی شاعیریان بہ دیلی گرت و کوشتیان، چونکہ ئہ و دروی کرد لہ بہ لینی بۆ پیغمبر ﷺ کاتیک لہ بہ در نازادی کرد گویہ جاریکی تر لہ دژی موسلمانان شہر نہ کات، ئہ وہ بوو ئہ بو عہ رزہ ہولیدا ئہ مجارہ یس خوی لہ مردن پژگار بکات، بہ لَام پیغمبر ﷺ پئی فہ رموو:

۱ پخوانہ: تاریخ الاسلامی للذہبی، المغازی (۲۲۶).

۲ پخوانہ: صور وعبر من الجہاد النبوی فی المدینہ، (۱۴۲).

سویند به خوا، نایه‌لم ه‌ردو گونات بسپرت له مه‌ککه و بلتیت: دوو جار موحه‌ممه‌دم فریودا، نه‌ی زوبه‌یر له گه‌ردنی بده.<sup>۱</sup>

نه‌ویش له گه‌ردنی دا، ئیتر له و کاته پیغه‌مېر ﷺ) فه‌رمووی: ((لا یلدغ المؤمن من جحر مرتین))<sup>۲</sup> واته: ئیماندار له کونیکه‌وه دوو جار ناگه‌ستريت. ئیتر نه‌م فه‌رمووده‌یه بوو به په‌ندیک که پیشتړ که‌س نه‌بییستبوو.

نه‌م کاره‌ی پیغه‌مېر ﷺ) له پړوی سیاسه‌تی شرعیه‌وه نه‌نجامیدا، بؤ نه‌وه‌ی نه‌و پیاوه جاريکی تر نه‌گه‌رپته‌وه بؤ دژایه‌تی موسلمانان. هیچ که‌سیکیش - جگه له نه‌بو عه‌ززه - به دیل نه‌گیرا له موشریکه‌کان.<sup>۳</sup>

ژماره‌ی کوژراوی موسلمانانیش گه‌یشته‌ه‌فتا شه‌هید، لیکن‌دانه‌وه‌ی نه‌م نایه‌ته‌یش پشتگیری ده‌کات له‌م بؤ‌چوونه: ﴿أَوَلَمَّا أَصَبْتُمْ مُصِيبَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ إِنَّا هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (ال عمران: ۱۶۵).

که بؤ دلنه‌وایی موسلمانان دابه‌زیووه له پړوی ئوحد، ئیینو عه‌تیبه ده‌لئت: بټه‌رستان ه‌فتا که‌سیان له موسلمانان کوشتبوو، موسلمانانیش له به‌در ه‌فتایان له‌وان کوشتبوو، ه‌فتاییشان به‌دیل گرتبوو، به‌لام ژماره‌ی نه‌وانه‌ی له بټه‌رستان کوژدان له پړوی ئوحد بیست و دوو که‌س بوون.<sup>۴</sup>

ده‌رچوونی پیغه‌مېر ﷺ) به دوا‌ی بټه‌رستاندا له غه‌زای (حمراء الاسد) ه‌ندئ ئامانجی له‌خو‌ده‌گرت، له‌وانه:

۱- بؤ نه‌وه‌ی دوا‌یین شت له ده‌روونی موسلماناندا ه‌ست به‌شکان و به‌زین نه‌بیټ.

۲- ناگادارکردنه‌وه‌یان که پټویسته جاريکی تر بچنه‌سهر دوزمنه‌کانیان ه‌ر کاتیک لاوازیان نه‌ما و هاتنه‌ پیری بانگه‌وازی خوا و پیغه‌مېره‌وه.

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۱۶/۳).

۲ البخاري، كتاب الادب، باب (لا يلدغ المؤمن)، رقم (۶۱۲۳).

۳ بېوانه: البداية والنهاية (۵۳/۴).

۴ المحرر الوجيز لابن عطية (۴۱۱/۳).

۳- به‌ش به‌ش گردنه‌وې هاوه‌لان بۆ جه‌نگی دوزمنه‌کانیان.

۴- ناگادار‌کردنه‌وې‌يان به‌وې نه‌و کاره‌ساته‌ی تووشیان بوو له‌و پږده‌دا تاقی‌کردنه‌وې‌ه‌ک بوو له‌ لایه‌ن خواوه، نه‌گینا موسلمانان به‌هیزن و دوزمنان‌يان هر لاوازن با به‌ پ‌واله‌تیش زالّ بوو‌ییتن.<sup>۱</sup>

ه‌روه‌ها ده‌رچوونی پيغمبر ﷺ) ناماژه‌یه بۆ گرنگی جه‌نگی ده‌روونی له‌سره دوزمن، کاتیک سی پږ مایه‌وه و نه‌و ناگران‌يان کرده‌وه و ه‌موو لایه‌کی پږشن کرده‌وه و دوزمنانی توقاند،<sup>۲</sup> نینو سه‌عدیش به‌ ه‌مان شیوه‌ ناماژه‌ی کردووه بۆ گرنگی نه‌و کاره.<sup>۳</sup>

**شه‌شم: به‌شداری کردنی نافرته‌ه‌ موسلمان‌ه‌کان له‌ غه‌زای نوحوددا.**

غه‌زای نوحود یه‌که‌مین جه‌نگ بوو له‌ نیسلامدا نافرته‌ه‌ موسلمان‌ه‌کان به‌شداری تیا بکن، کاریگه‌رییه‌کی تدریسی ه‌ه‌بوو له‌ ناوپ‌یدانی جه‌نگاوه‌ران و پ‌ی‌چانه‌وې برینه‌کانیان، له‌ پاستیشدا پاله‌وانیتی نافرته‌تان و پاستی ئیمان‌يان له‌م غه‌زایه‌دا ده‌رکه‌وت، نه‌وان سه‌ره‌پای نه‌وې بۆ ئاودان و برین‌پ‌ی‌چی ده‌رچوو‌بوون، به‌لام ه‌ندیکیان به‌رگریان کرد له‌ پيغمبر ﷺ)، له‌وانه‌یش که به‌شدارییان کرد له‌ شه‌پی نوحود دایکی ئیمانداران عانیشه‌ه‌ (عليه‌السلام)، نوممو عوماره و، حه‌منه‌ی کچی‌جه‌حش و، نوممو سه‌ل‌یت و، نوممو سوله‌یم و، ه‌ندی نافرته‌ له‌ نه‌نصاره‌کان.<sup>۴</sup>

سه‌عله‌به‌ی کوپی نه‌بی مالیک (عليه‌السلام) ده‌فه‌رمو‌ییت: عومهری کوپی خه‌تتاب (عليه‌السلام)، ه‌ندی پږشاک‌ی دابه‌ش کرد له‌ نیو ه‌ندی له‌ نافرته‌تانی مه‌دینه و، پږشاک‌یک‌ی چاک‌ی لی مایه‌وه، یه‌ک‌یک له‌و که‌سانه‌ی لای بوون وتیان: نه‌مه‌یان بده به‌و کچی پيغمبر ﷺ) که لات، مه‌به‌ستیان (ام کلثوم) ی کچی علی بوو، عومهر فه‌رمو‌ی: نوممو سه‌ل‌یت مافدارتره‌ پی، چونکه نه‌و یه‌ک‌یکه له‌وانه‌ی به‌یعه‌ت‌یان داوه به‌

۱ بېوانه: فی ظلال القرآن (۱/۵۱۹) ..

۲ بېوانه: غزوة احد لأبي فارس (۵۱).

۳ بېوانه: طبقات ابن سعد (۲/۴۹).

۴ مسلم، کتاب الجهاد باب (غزو النساء) رقم (۱۷۷۹).

پیغمبر ﷺ و، له پۆزی ئو خوددا کونه ئاوه کانی (جه و نه ده) بۆ هه لده گرتین.<sup>۱</sup>

#### ۱- ئاودان به موجهیده تینووه کان:

له نه نه سه وه ﷺ) فرمویه تی: له پۆزی ئو خود خه لکی هه لاتن له ده وری پیغمبر ﷺ) و من بینیم عائیشه ی کچی نه بوبه کر و ئوموسوله یم کونه ئاویان ده هیتا له سهر شانیان و ده یاندایه موجهیده کان و، جاریکی تر ده گه پانه وه پریان ده کرد و ده یاندایه موجهیده کان.<sup>۲</sup>

که عبی کوری مالیکیش ﷺ) ده فرمویت:

ئوموسوله یمی کچی میلحان و عائیشه م بینی کونه ئاویان له سهر پشتیان هه لده گرت له پۆزی ئو خود، حه منه ی کچی جه حشیش ئاوی ده دایه تینووه کان و برینپیچی بریندارانی ده کرد، ئومو نه یمه نیش هه ر ئاوی ده دایه برینداره کان.<sup>۳</sup>

#### ۲- برینپیچی و دله وایی کردن:

له نه نه سی کوری مالیکه وه ﷺ) فرمویه تی: پیغمبر ﷺ) بۆ غه زاکان ئومو سوله یم و هه ندی له ئافره تانی نه نصاری ده برد له گه ل خۆی، نه وانیش ئاویان ده دایه موجهیده کان و برینی برینداره کانیان ده پیچایه وه.<sup>۴</sup> هه مان نه م واتایه هاتووه له زوهری و پوبه یعی کچی موعه ووه زه وه.

له نه بی حازمیشه وه ده گیرنه وه که گوئی له سه هلی کوری سه عد بووه ﷺ)، کاتیک ده رباره ی برینه که ی پیغمبر ﷺ) پرسیری لی کراوه، فرمویه تی: سویند به خوا من ده زانم کێ برینه که ی پیغمبر ﷺ) ده شوورد، کێ ئاوی ده پرشته سهر برینه که و به چیش چاره سهر کرا. فاتیمه ی کچی ﷺ) ده یشوورد و، عه لی ئاوی به سه ردا ده کرد و، کاتیک فاتیمه بینی ئاوه که خوینه که زیاده کات، پارچه حه سیریکی سوتاند و خسته ی سهر برینه که ئیتر خوینه که ی پراوه ستا.<sup>۵</sup>

۱ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۰۷۱).

۲ البخاري، كتاب الجهاد والسير، باب (غزو النساء) رقم (۲۸۸۰).

۳ بهوانه: المغازي للواقدي (۲۴۹/۱).

۴ مسلم، كتاب الجهاد والسير، باب (غزو النساء مع الرجال) رقم (۱۸۱۰).

۵ بهوانه: البخاري (۲۸۸۳، ۲۸۸۲، ۲۸۸۰).

۶ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۰۷۵).

## ۲- به رگری کردن له نیسلام و پیغمبر ﷺ (به شمشیر:

جگه له نوموعوماره هیچ که سیک له ئافره تان شه پی نه کرد له پۆزی  
 ئوحود، (حمزة بن سعید) یش له نه نکیه وه که ئاماده ی ئه و شه په بوو بۆمان  
 ده گێریتته وه و ده فهرمووێت: گویم له پیغمبر ﷺ (بوو ده فهرموو: پله و پایه ی  
 نوسه یبه ی کچی که عب له پله و پایه ی فلان و فلان به رزتره، له و پۆژه شدا چاکترین  
 شه پی ده کرد جل و به رگه که ی له ناوه راستیدا به ستبوو، له سیازده جیگا شه وه  
 بریندار بووه له کاتی مردنیدا من یه کیک بووم له و که سانه ی شۆردمانه وه، برینه کانم  
 ژمارد سیازده برین بوون، ئیبنوقه مینه شمشیریکی لیدا بوو - که ئه وه گه وره ترین  
 برینه کان بوو یه ک سال تیماری ده کرد - ئه و کاته یش بانگ که ری پیغمبر ﷺ  
 بانگی کرد بۆ ده رچوون بۆ (حمراء الاسد) جله کانی له بهر کرد و ویستی ده ربجیت  
 به لام له بهر برینه کانی نه ییتوانی، ئه وه یش تا کو به ره به یان ئیمه هه ر تیمارمان  
 ده کرد، کاتیک پیغمبر ﷺ گه پایه وه و گه یشته مالی خۆی عه بدولای<sup>۱</sup> کوپی  
 که عبی برای نوسه یبه ی نارد بۆ ئه وی هه والی بزانتیت، ئیتر هه والی سه لامه تی بۆ  
 پیغمبر ﷺ گه پانه وه و پیغمبر ﷺ پی خوشحال بوو.<sup>۲</sup>

مامۆستا (حسین الباکوری) ده رباره ی به شداری کردنی نوسه یبه له جه نگدا  
 ده لیت:

سه باره ت به به شداری کردنی ئافره ت له جه نگدا، ته نها به شداری کردنی  
 نوسه یبه جیگیر بووه، شه پکردنیش حاله تیکی ناچار ی بوو، چونکه بین ی  
 پیغمبر ﷺ له مه تر سیدایه کاتیک خه لکی به جییان هیشت، نوموعوماره له  
 بارودوخیکدا بوو هه لگرتنی چه ک واجب بوو له سه ر خاوه ن توانا پیاو بیّت یان ژن.<sup>۳</sup>  
 هه روه ها دکتۆر (اکرم ضیاء العمری) له و باره وه ده لیت: ئه م شوینه واران ه ئاماژه  
 ده که ن بۆ ئه وه ی په وایه له کاتی پتو یستیدا سوود وه ربگیردریّت له ئافره ت بۆ  
 تیمار کردنی برینداران و خزمه تکردنیان، ئه گه ر هیچ جو ره کاریکی ناشه رع ی تیا دا

۱ بهوانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۷۸).

۲ المغازی للواقدي (۱/۲۶۹-۲۷۰).

۳ بهوانه: مرییات غزوة احد (۲۵۴).

نه‌بیت و به‌ته‌واوی خۆیان داپۆش‌بیت، بۆشیان هه‌یه به‌رگری له‌خۆیان بکه‌ن  
 نه‌گه‌ر دوژمنان ده‌ستدریژی بکه‌نه سه‌ریان، سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی که جیهاد ته‌نها  
 له‌سه‌ر پیاوان پیویسته و مه‌گه‌ر له‌حاله‌تیکدا دوژمن هێرش به‌پینیت ته‌سه‌ر خاکی  
 موسلمانان له‌وکاته هه‌مووان پیویسته شه‌پ بکه‌ن.<sup>۱</sup>

مامۆستا (محمد احمد باشمیل) یش له‌م باره‌وه ده‌لیت:

جه‌نگی نوحود یه‌که‌مین جه‌نگ بوو ئافره‌تی موسلمان به‌شداری تیا بکات  
 جیگیریش بووه که ته‌نها یه‌که ئافره‌ت به‌شداری کرد له‌شه‌پ و به‌رگری کرد له  
 پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و له‌بنچینه‌یشدا نه‌بوو شه‌پ ده‌رنه‌چوو بوو، به‌لکو بوو هه‌ندی  
 یارمه‌تی و فریاکه‌وتنی بریندار به‌ئاو و نه‌و جوژه کارانه هاتبوو، ئینجا نه‌و ئافره‌ته  
 قوناغی که‌نجی ته‌واو کردبوو، می‌رده‌که‌ی و هه‌ردوو کوپه‌که‌شی له‌که‌لیدا بوون له‌و  
 جه‌نگه‌، بی‌جگه له‌په‌وشت و په‌روه‌رده‌یه‌کی یه‌که‌جار به‌هێز که نه‌و ئافره‌ته له‌سه‌ری  
 بوو، بۆیه به‌هیچ شیوازی که به‌راورد کردن دروست نییه له‌نیوان نه‌و هاوه‌له به‌پێژه‌و  
 ئافره‌تانیکێ تر که له‌م سه‌رده‌مه‌ی خۆماندا بچه‌نیو سوپاوه، نیوانیان وه‌کو  
 نیوان خاک و نه‌ستیره‌کانه.

به‌لکو پیاوانی نه‌و سه‌رده‌مه‌ش که‌سیان له‌که‌ل به‌راورد ناکریت له‌پیاوانی نه‌م  
 سه‌رده‌مه له‌پرویی مه‌ردایه‌تی و سه‌پراستی و دینداری و پیاوه‌تی، هه‌موو نه‌و  
 پیاوانه‌ی که ئافره‌ت به‌شداری جه‌نگی ده‌کرد له‌که‌لێاندا، بژاردی ئوممه‌تی ئیسلام  
 بوون و هیامای چاکی و پیاوه‌تی و دینداری بوون، بۆیه هه‌رگیز په‌وا نییه به‌راورد  
 بکریت له‌نیوان نه‌م دوو حاله‌ته‌دا، چونکه به‌راوردیکه له‌که‌ل جیاوازییه‌کی هه‌ره  
 که‌وره.

**حه‌وته‌م: چهند وانه‌یه‌ک له نارامگرتن، هاوه‌له نافرته‌کان پیشکەشی ده‌کەن.**

۱- **صه‌فیه‌ی کچی عه‌بدولموتته‌لیب (ﷺ):**

کاتیک حه‌مزە‌ی برای له ئوحد شه‌ید بوو، هات بۆ ئەوه‌ی ته‌ماشای بکات، بته‌رستان لاشه‌یان ئەتک کردبوو له لووت‌ترین و سکه‌ل‌ترین و گوێ‌ترین و ئەندامی پیاوه‌تیشیان بری‌بو، پیغمبر (ﷺ) به‌ زویه‌یری کوپی عه‌وامی وت: که کوپی صه‌فیه‌ بوو، بۆ بیگێره‌وه، با براهه‌ی له‌و حاله‌ته‌ نه‌بینیت، ئەویش پێی وت: دایه‌ گیان پیغمبره‌ی خوا فه‌رمانت پێ ده‌کات بگه‌ریته‌وه، وتی: له‌به‌رچی؟ من ده‌زانم لاشه‌ی براهه‌م ئەتک کراوه، ئەوه‌یش له‌ پێناو خوای گه‌وره‌یه‌، ئیمه‌ زۆر پازین به‌وه‌ی له‌ پێناو خوا تووشمان هاتوو، چاوه‌پوانی پاداشتم و نارام ده‌گرم به‌ پشتیوانی خوای گه‌وره‌.

کاتیک زویه‌یر هاته‌ لای پیغمبر (ﷺ) و ئەوه‌ی پێی وت، فه‌رمووی: وازی لێ به‌ینن، ئیتر ئەویش چوه‌ سه‌ر ته‌رمه‌که‌ی و ته‌ماشای کرد، وتی: ((انا لله وانا اليه‌ راجعون)) و داوای لیخۆشبوونی بۆ کرد.<sup>۱</sup>

۲- **حه‌منه‌ی کچی جه‌حش (ﷺ):**

کاتیک پیغمبر (ﷺ) له‌ به‌خاک سپاردنی هاوه‌لانی بوویه‌وه، سواری ئەسه‌په‌که‌ی بوو، له‌گه‌ڵ موسلماناندا گه‌رانه‌وه‌ بۆ مه‌دینه، ئیتر تووشی حه‌منه‌ی کچی جه‌حش بوو، پیغمبر (ﷺ) پێی فه‌رموو: ئە‌ی حه‌منه‌ داوای پاداشتی خوا بکه، وتی: کێ کوژراوه‌ ئە‌ی پیغمبره‌ی خوا؟ فه‌رمووی: خاڵۆت حه‌مزە‌ی کوپی عه‌بدولموتته‌لیب، وتی: ((انا لله وانا اليه‌ راجعون)) خوای گه‌وره‌ لێی خۆش بی‌ت و شه‌هیدیشی پێ‌وریت، ئینجا پێی فه‌رموو: چاوه‌پوانی پاداشتی خوا بکه، وتی: کێ کوژراوه‌ ئە‌ی پیغمبره‌ی خوا؟ فه‌رمووی: موضعه‌بی کوپی عومه‌یری می‌ردت، وتی: ئای له‌و خه‌فه‌ته‌، ئینجا هاواری کرد و قیزاندی، پیغمبر (ﷺ) فه‌رمووی: می‌رد له‌ لای ژن





بچوک و ئاسانه، ئینجا پيغمبر ﷺ دلنه وایی کرد به کوژانی عه مری کوپی موعازی کوپی و، پیی فهرموو: نهی دایکی سه عد، مژده ت لی بیت و مژده به که س و کارانیان بده که کوژاوه کانیان له به هشتدا بوونه به هاوپی و دوانزه که سن، بوونه ته تکا کاریش بو که س و کاریان. وتی: پازی بووین نهی پيغمبري خوا، له پاش نه م قسه کی بویان ده گری؟ ئینجا وتی: نهی پيغمبري خوا دوعا بکه بو نه وانه ی له پاش نه وان ماون. پيغمبر ﷺ فهرمووی: خویه خه می دل کانیان بروینه وه و دل شکاوه کانیان بگيرسینه وه، جیگایشیان له وانه ی دوی خویان بر بکه ره وه.

## باسی چواره‌م: هه‌ندیک وانه و په‌ند و سوود

قورئانی پیروژ به وردی باسی غه‌زای ئو خودی کردوه، به شیوازیکی زۆر په‌ون و ئارام به‌خش و سه‌رزه‌نشتکاریش، قورئان باسی نه‌وه‌ی کرد که له دلی موسلماناندا بوو له سوپای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، نه‌مه‌یش تاییه‌ته‌نده‌یه‌کی شیوازی باسکردنی قورئان بوو، جیاواز له هه‌موو نه‌و باسانه‌ی له کتێبه‌کانی سیره‌دا هاتوه، چونکه نه‌و نه‌یتیانیه‌ی قورئان له دله‌کاندا ئاشکرای کرد خودی موسلمانانیش پێیان نه‌ده‌زانی.

**یه‌که‌م: بیرخسته‌نه‌وه‌ی ئیمانداران به‌ سوننه‌ته‌کان و بانگکردنیان بۆ ئیمانبه‌ری:**

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ﴾ (١٣٧) هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾ وَلَا تَنْهَوُا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ (ال عمران: ١٣٧-١٣٩).  
نه‌و که‌سه‌ی وردیته‌وه له ئایه‌ته‌ پیروژه‌کان تیبینی ده‌کات که پێگای بریوه‌ته‌وه له وه‌سوه‌سه‌ی شه‌یتان له ده‌رده‌سه‌ری ئو خوددا و، به‌م ئایه‌تانه‌ دوواندوونی که هیوا ده‌به‌خشیته دله‌کان و به‌هیزیان ده‌کاته‌وه و به‌ ئاراسته‌کانی فرمێسکه‌کانیان ده‌سپێت.<sup>١</sup>

قورتوبی ده‌لێت: نه‌وه دانه‌وایه‌که له خوای گه‌وره‌وه بۆ ئیمانداران.<sup>٢</sup>  
له ئایه‌ته‌ پابردوه‌کاندا بانگه‌وازی هیه بۆ تێپامان له‌سه‌ر نه‌جامی نه‌ته‌وه پیشووه‌کان که دژی بانگه‌وازی خوا پاره‌ستان، چۆنیش سوننه‌تی خوا له‌ناوی بردوون به‌ هۆی بی‌باوه‌ری و خراپه‌کاریانه‌وه. ئایه‌ته‌که‌یش به‌ وشه‌ی (کیف)ی پرسیارکردن هاتوه که مه‌به‌ست سه‌رسام بوونه له‌ حاڵی نه‌و بی‌باوه‌رانه، چونکه خوای گه‌وره ده‌سه‌لاتی به‌ نه‌وان به‌خشی و نیعمه‌تی زۆری پێدان، به‌لام نه‌وان سوپاسی خویان نه‌کرد.<sup>٣</sup>

١ به‌وانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (١/١٩٠).

٢ به‌وانه: تفسیر القرطبی (٤/٢١٦).

٣ به‌وانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (١/١٩١).

يُنَجِّا لَهُمْ نَايَه‌تَـيْش: ﴿وَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۳۹). بانگی موسلمانانی کردووه بۆ دورکه‌وتنه‌وه له‌لاوازی و خه‌مباری و ترس، چونکه نه‌وان له بیباوه‌پان به‌رزترین.

دووهم: دلنه‌وایی ئیمانداران و حیکمه‌تی نه‌وه‌ی پرویدا له ئوحد.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ (۱۴۰) ﴿وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ﴾ (۱۴۱) ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الظَّالِمِينَ﴾ (۱۴۲) ﴿وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمْنُونَ الْوَيْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ﴾ (ال عمران: ۱۴۰-۱۴۳).

خوای گه‌وره پرونی کردوته‌وه که برین و کوشتن نابیت کاریگه‌ری مه‌بیت له‌سه‌ر کوشش کردنیان له جیهادکردنی دوژمن، چونکه نه‌وه‌ی تووشی نه‌مان بووه تووشی نه‌وانیش بووه، جا نه‌گه‌ر نه‌وان سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی له‌سه‌ر ناحه‌قن ئارام بگرن له‌سه‌ر جه‌نگ، ئیوه مافدارترین له‌وه‌ی لاوازی‌تان تووش نه‌بیت.<sup>۱</sup>

دانهری (الکشاف) ده‌لێت: واته: نه‌گه‌ر نه‌وان زال بوونه سه‌رتان له ئوحد، ئیوه‌یش زال بوونه سه‌ریان له به‌درو، لاواز نه‌بوون له‌وه‌ی جارێکی تر بگه‌رێنه‌وه سه‌رتان و شه‌پتان له‌گه‌ل بکه‌ن، بۆیه ئیوه له پێشترن به‌و کاره. خوای گه‌وره چوار هۆکاری باس کردووه بۆ نه‌وه‌ی تووشی موسلمانان بووله ئوحددا، که بریتین له: به‌دیهاونی زانستی خوای گه‌وره و ده‌رخستنی بۆ موسلمانان، پێزگرتن له هه‌ندیکیان به شه‌هیدی که ده‌یگه‌یه‌نێته به‌رزترین پله و، پاککردنه‌وه‌ی ئیمانداران و پزگارکردنیان له گونا‌مه‌کانیان و له‌ مونافقه‌کان و له‌ ناو‌بردنی بیباوه‌پان و بنه‌رکردنیان ورده‌ورده.<sup>۲</sup>

۱ به‌هاته: تفسیر الرازی (۱۴/۹).

۲ به‌هاته: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۹۹/۱).

### سیبہم: چونیہ تی چارہ سہ رکردنی ہہ لہ کان.

قورٹان نہ رم بوو لہ گہل موسلمانان لہ ناکامی نہ وہی بہ سہ ریانداهات لہ نوحود،  
 بہ پیچہ وانہی نہو ثایہ تانہی دہ ربارہی بہ در دابہ زین، خوی گہ ورہ دہ ربارہی بہ در  
 دہ فہ رموویت: ﴿مَا كَانَتْ لِيَنْبِيَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ  
 عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ ۱۷۷﴾ لَوْلَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ  
 لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (الانفال: ۶۷-۶۸).

بہ لام دہ ربارہی نوحود دہ فہ رموویت: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ  
 تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا  
 بَعَثْنَا مِنْكُمْ مَّا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمَنْ يُرِيدُ  
 الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ  
 عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

نہ مہیش حیکمہ تیکی کردہ یی و پەرورہ دیہ کی قورٹانی گہ ورہ یہ،  
 پەرورہ شکاران پیویستہ وابستہ بن پیوہی.

### چوارہم: ہینانہ وہی نمونہ ی موحاہیدہ دیرینہ کان.

خوی گہ ورہ دہ فہ رموویت: ﴿وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قَتَلَ مَعَهُ رِيتُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا  
 لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٦﴾ ۱۴۶﴾ وَمَا كَانَ  
 قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى  
 الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٤٧﴾ ۱۴۷﴾ فَكَانَتْ لَهُمْ ثَوَابٌ الدُّنْيَا وَحَسَنَ ثَوَابٍ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ  
 الْمُحْسِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۶-۱۴۸).

(ابن کثیر) ده فهرمویت: خوی گه وره به م نایه تانه و نه وانه ی پیشتر گله یی کردووه له وانه ی له نوحود هه لاتن و جه نگیان به جیهیشت که بیستیان هوارکرا (موحه ممد کوژا).<sup>۱</sup>

هه روه ها خوی گه وره نمونه ی بۆ نه وه هیناوه ته وه به و موجهامیدانه ی پیش خویان له کومه لانیکی نذر بوون له پشت پیغه مبه ره کانی خویانه وه پتیا ن ده کرد و جیهادیان ده کرد له پتیاو خوی گه وره و به هیچ شیوه یه ک لاوانی پووی تی نه ده کردن، به لکو هه میشه نارامیان ده گرت و جیگیر ده بوون له سهر جیهاد، نه مه یش ناماژه یه ک بوو بۆ نه و موسلمانانه ی پاش نه و شکانه ی تووشیان بوو له نوحود به کاریگری نه و پړوپاگنده ی کرا سه باره ت به کوژانی پیغه مبه ر(ﷺ)، نینجا نمونه ی وه لامي نه و پیاو خویانه ی بۆ هینانه وه که فهرموویانه: ﴿وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۷).

نهم قسه شیان که تاوان و زیاده پړه وې ده دهنه پال خویان سهره پای نه وه ی نه وان پیاوی خوابوون، دان پیدانانی که به که موکوپي خویان، نینجا نه وان لیخو شبوونیان پیش خستووه ته سهر سه رخستیان به سهر دوژمن، بۆ نه وه ی داواکردنیان له خوی خویان له پاکی و ملکه چیه وه سهرچاوه بگریت، نه مه یش فیگرکړنه بۆ موسلمانان که پاپانه وه چه ند گرنگه و ده بیته مایه ی سهرکه وتنیش ﴿فَكَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (ال عمران: ۱۴۸).

به و شیوه پاداشتی هه ردوو دونیایان وه رگرت: سهرکه وتن و ده سکه وت له دونیاو ، پاداشت له پوژنی قیامت، به رامبه ر جوانی دوعا و پاپانه وه یان و هه لویتیان له کاتی جیهاد و، بوونه نمونه یه کیش خوی گه وره بیانگیرپته وه بۆ موسلمانان موجهامیده کان، نینجا خوی گه وره پاداشتی دواړوژنی به (حسن) ناوبردووه وه کو ناماژه یه ک بۆ فزل و پیشکه وتنی له سهر پاداشتی دنیا.<sup>۲</sup>

۱ پړوانه: تفسیر ابن کثیر (۱/۴۱۰) به ده ستکاریه وه.

۲ پړوانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۲۰۴).

## پينجهم: سهرپيچی کردنی فەرمانی سهرکرده هوکاریکه بو هره سهینان.

ئه وهیش له سهرپيچی کردنی تیرهاویژهکاندا دهرده که ویت بو فەرمانی پيغمبر ﷺ و ئه وه له گهره ی که نه نجامیان دا و، بوو به مایه ی تیکچوونی هاوکی شه کان و دروست بوونی ئه و زیانه گهره که به سهر موسلماناندا هات، ئینجا بو ئه وه ی گرنگی گوپرايه لیمان بو دهر که ویت بو سهرکرده، ده بینین پاشگه زبوونه وه و گه پانه وه ی عه بدولای کوپی ئوبه ی و مونا فیه کان کاریگه ری نه بوو له سهر موسلمانان، به لام ئه و هه له ی که تیرهاویژه کان نه نجامیاندا زیانیکی گهره و گشتی بوو له سهر موسلمانان و نزیک بوو بانگه وازه که به جارێک له ناو بچیت.

ههروه ها تیبینی ده کهین: موسلمانان له سهره تادا سهر که وتن کاتیک گوپرايه لی فەرمانه کانی پيغمبر ﷺ یان کرد، به لام تیکشکان کاتیک دهرچوون له قسه ی پيغمبر ﷺ و تیرهاویژه کان دابه زین،<sup>۱</sup> خوای گهره ده فهرمو ویت: ﴿إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَكُونُوا عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجِكُمْ فَأَتْبِكُمْ عَمَّا بَعَثَ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (ال عمران: ۱۵۳). ده لیت: (یه کیک له شوینه واره کانی گوپرايه لی نه کردن سهرپيچی کردنی هاوه لان بوو بو پيغمبر ﷺ) له کاتی جیهاد کردن له پینا و خوای گهره و، کاتیک ئیمانداران له جهنگدا زال بوون و تیرهاویژه کان بینیان بته رستان هه لاتن، ئه و جیگایه یان به ردا که پيغمبر ﷺ داوای لی کرد بوون به جیی نه هیلن، به هوی ئه وه شه وه دوژمن له پشته وه هیرشی کرده سهریان ئه و تا قی کردنه وه یه دروست بوو بو ئیمانداران که خوای گهره باسی کرد له قورئاندا: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا

بَعْدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ  
الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ  
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ال عمران: ۱۵۲﴾.

نه تاوانه‌ی که بوو به مایه‌ی له ده‌ستدانی سرکه‌وتنیک که هه‌موو هۆکاره‌کانی  
دامه‌زراو بوو، سره‌تاکانیشی ده‌رکه‌وتبوو، که ته‌نها تاوانیکیش بوو،  
پیغه‌مبیریش (ﷺ) خوی له ناویاندا بوو، نه‌خوازه‌لا تاوانی زور، بویه ده‌لین: یه‌کیک  
له شوینه‌واره‌کانی تاوان نه‌ویه خوی گه‌وره هه‌ندی له سته‌مکاران زال ده‌کاته  
سره‌ه‌ندیکی تریان به هوی نه‌و کارانه‌ی که نه‌نجامی ده‌دهن، چه‌ندیش سته‌میان  
له خویان کردوو نه‌وه‌نده هۆکاره‌کانی سرکه‌وتن و سره‌به‌ری له ده‌ست  
ده‌دهن.<sup>۱</sup>

شه‌شهم: مه‌ترسیه‌کانی هه‌لبزاردن دنیا له‌سهر قیامه‌ت.

هه‌ندی که ده‌قی ثابته و فه‌رمووده‌مان له‌به‌رده‌ستدایه پله و پایه‌ی دنیا له لای  
خوا پوون ده‌کاته‌وه و پوویشی و شوینه‌واره‌کانی له گومارکردنی ئاده‌میزاد  
باسده‌کات، وه‌کو: ﴿زَيْنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْمَنْطَرِ  
الْمُنْتَظَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ  
مَتَكُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ﴾ (ال عمران: ۱۴).

پیغه‌مبیری خوایش (ﷺ) ئومه‌ته‌که‌ی وریا کردوته‌وه له‌وه‌ی به دنیا فریو بخون،  
یان زور بوی په‌روش بن، له چه‌ندین جیگه‌دا، وه‌کو:

نه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی نه‌بو سه‌عدی خودی ده‌گیریتته‌وه (ﷺ) له پیغه‌مبیره‌وه (ﷺ)  
که ده‌فه‌رموویت: ((ان الدنيا حلوة خضرة وان الله مستخلفكم فيها فينظر كيف  
تعملون، فاتقوا الدنيا، واتقوا النساء، فان اول فتنة بني اسرائيل كانت في النساء))<sup>۲</sup>

۱ به‌وانه: الطاعة والمعصية واثهما في المجتمع، محمد بن العثيمين نقلا عن غزوة احد (۲۱۱).

۲ مسلم، رقم (۲۷۴۲).



واته: دنیا شیرین و سه‌وزه، خوای گه‌وره‌یش ئیوه ده‌کات به جینشینی بۆ ئه‌وه‌ی ته‌ماشاتان بکات چی ده‌که‌ن، بۆیه خۆتان بپاریزن له دنیا و له ئافره‌ت.

ئیبینو عه‌بباس (رضی‌الله‌تعالی‌عنهما) ده‌فه‌رموویت: ئه‌و کاته‌ی خوای گه‌وره‌ی بته‌رستانی شکاند له ئوحوودا تیر هاوێژه‌کان وتیان: خۆتان فریا بخه‌ن به‌ خه‌لکی و پیغه‌مبه‌ری خوا، با پێشتان نه‌ده‌نه‌وه بۆ ده‌سکه‌وته‌کان و لێی بی‌به‌ش بن. هه‌ندیکیشیان وتیان: جیگای خۆمان چۆل ناکه‌ین تاکو پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پێگه‌مان نه‌دا. <sup>۱</sup> ئیتر ئه‌م

ئایه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا﴾. واته: ده‌ستکه‌وت، ئیبینو مه‌سعود ده‌فه‌رموویت: تاکو ئه‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زی له پۆژی ئوحوود نه‌مانده‌زانی که‌سیک هه‌یه له نێو هاوه‌لانی موحه‌مه‌ددا (ﷺ) دنیا‌ی بویت: ﴿مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

ئه‌وه‌ی که‌ پوویدا له ئوحوود په‌ندیکی گه‌وره‌ بوو بۆ بانگ‌خوازان و فی‌رکردن بوو بۆیان که‌ خۆشه‌ویستی دنیا له‌وانه‌یه‌ به‌بێ ئاگا‌داری خۆیان بجێته‌ ناو دلێانه‌وه‌ و، دنیا هه‌لبێژنه‌ سه‌ر قیاکه‌تدا و، فه‌رمانه‌ پاشکاوه‌کانی شه‌رع بشکێنن، به‌ پاساوێک که‌ خۆیانی پێی بخه‌له‌تێنن، هه‌موو ئه‌مانه‌ له‌ ئیماندار ده‌وه‌شێته‌وه‌، بێ ئه‌وه‌ی ئاگایان له‌ پالنه‌ره‌ شاراوه‌کان بێت، له‌ سه‌رووی هه‌مووشیه‌وه‌ خۆشه‌ویستی دنیا و هه‌لبێژاردنی له‌ سه‌ر قیامه‌ت و پێویستی‌هه‌مانی ئیمان، ئه‌وه‌ش وا ده‌خوازێت له‌ بانگ‌خوازان که‌ پشکینی هه‌میشه‌یی ئه‌نجام بده‌ن له‌ ناو ده‌روونی خۆیاندا به‌ دوا‌ی خۆشه‌ویستی و وابسته‌ بوون به‌ دنیاوه‌ <sup>۲</sup>.

**حه‌وته‌م: پابه‌ندبوون و په‌یوه‌ندی به‌ ئایین.**

(ابن کثیر) ده‌فه‌رموویت: کاتێک موس‌لمانان له ئوحوود شکان و، ئه‌وانه‌یان لێ کوژرا که‌ کوژران، شه‌یتان هاواری کرد: هۆ خه‌لکینه‌ موحه‌مه‌د کوژرا، ئیبینو قه‌میئه‌یش گه‌پایه‌وه‌ لای موشریکه‌کان و وتی: موحه‌مه‌دم کوشت، چونکه‌ ئه‌و له

۱ بېروانه: تفسیر طبری (۱۷۴/۲).

۲ بېروانه: المستفاد من قصص القرآن (۱۹۷/۲).

پیغمبر ﷺ ی دابوو و سه ری شکاندبوو، نیتر نه وه بووه مایه ی باوه رهینانی نذر کهس به م هه وال، وه کو خوی گه وره له نۆزیک له پیغمبرانی گپراوه ته وه، که لاوازی و سست بوونه وه دروست بووه له جهنگ کردن، خوی گه وره ده فره مویت:

﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنِ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

واته: موحه مه دیش ﷺ پیغمبریکه وه کو پیغمبرانی پیشخوی و دور نییه بکوژیت.<sup>۱</sup>

له ته فسیری نه و نایه تیشدا هاتوه: پیغمبران هه میسه له ناو قه و مه کانیا ن نامینه وه و، هه موو که سیک هه ر ده بیت مردن بچیتیت، نه رکی پیغمبرانی ش گه یاندنی په یامه و، نه وانیش نه وه یان کرد، یه کیک له پیوستیه کانی په یامه که شیان نه وه نییه هه میسه هه ر له گه ل بانگراوه کاندان، بویه خوی گه وره نکولی کردوته سه ریان و فره مویه تی: ﴿أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

مه به سست له م نایه ته ییش پاشگه زبوونه وه و وازهینانه له جهاد و نه و کاره ی که پیغمبر ﷺ پیی هه لده ستا، ﴿وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنِ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴). مه به سستیش له و که سانه یه، که جیگیر بوون له سه رنایینی خویان و شوینکه و تووی پیغمبر ﷺ ده بن به زیندوویی و به مردوویی.<sup>۲</sup>

یه کیک له هوکاری نه وه ی به سهر موسلماناندا هات له جهنگی نوحود نه وه بوو نه وان بیروباوه پرو بانگه وازه که یان به سست به که سایه تی پیغمبره وه ﷺ نینجا به هو ی په یوه ندی عاتیفی توندیش له نیوان هاوه لان و پیغمبره که یان، هه والی

۱ بهروانه: تفسیر القرآن العظيم (۴۴/۱).

۲ بهروانه: المستفاد من قصص القرآن (۲۰۰/۲).

مردنی پیغمبر ﷺ) بوو به مایہ ی واق و پیمان و ناژاودہ کی گورہ، شوینک و تنی پیغمبر ﷺ) بنچینہ یه بۆ هر بانگه واز بکات بۆ ئیسلام و کۆله کی گورہ ی نه و مه سه له یه یش، له و باره شه وه پتویسته به رده و امی کارکردن بۆ ئیسلام نه به ستریته مانه وه ی که سایه تی پیغمبر ﷺ) له ژياندا.<sup>۱</sup>

(ابن القيم) ده لیت: غه زای ئو خود پیتشه کییه ک بوو بۆ له دنیا ده رچوونی پیغمبر ﷺ)، بۆیه سه رزه نشت کران له سه ر نه و کاردانه وه یان نه گه ر بیت و پیغمبر ﷺ) به ریت یان بکوژیت، چونکه پتویسته له سهریان به رده و ام بن یان نه وانیش له سه ر هه مان پتباز بکوژین، نه گه ر موحه ممه دیش بکوژیت نابیت نه وه وا بکات نه وان واز له ئاینه که یان به ینن، به لکو پتویسته له سه ر ئیسلام و یه کتا به رستی به رن، نیت پیغمبر ﷺ) به ریت یان به میتیت.

بۆیه خوای گورده فرموی: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴). (الشاکرون) یش مه به ست له و که سانه یه نیعمه ته کانی خوایان ناسی و له سه ری جیگیر بوون تا کو مردن، حوکمی نه م گو تاره یش له و پۆژده دا بوو که پیغمبر ﷺ) مرد و خه لکانیک له ئیسلام هه لگه رانه وه و شوکرانه بژیره کان جیگیر بوون له سه ر ئاینه که یان و خوای گورده یش سه ری خستن.<sup>۲</sup>

قورتوبی ده لیت: (نه م ئایه ته ته واوکه ری گله یی کردنه له هه له اتوو ده کان، واته نه وان په و نه بوو بۆ یان هه لبین نه گه ر پیغمبر یش ﷺ) بکوژیت، چونکه ئاینه کان به مردنی پیغمبر هه ره کان له نا و ناچن)،<sup>۳</sup> نه مه یش قسه یه کی زۆر ناوازه یه، چونکه نه وانه ی گومانیان برد ئیسلام به مردنی پیغمبر ﷺ) کوتایی پی دیت، یان ئیسلام و مانه وه ی کورت هه له اتوو ده له سه ر که سیکی دیاری کراو، نه وانه هه له یان

۱ بهروانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۶۱۶/۲).

۲ بهروانه: زاد المعاد (۲۲۴/۳).

۳ بهروانه: تفسیر القرطبی (۲۲۲/۴).

کرد و، نه یانپیکا، چونکه سهرکه وتنی نیسلام قه ده ریکه خوای گه ورده دایناوه،  
 وه کو فهرموویه تی: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى  
 الدِّينِ كُلِّهِ. وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ (التوبة: ۳۲). هۆکاری زالبسون و  
 سهرکه وتنیشی نه ویه ناینیکی هه ق وراسته.<sup>۱</sup>

له غه زای ئو خود له سهر نه و کاره یان سهر زه نشت کران به شهریه تیکی خوای  
 گه ورده، له پۆزی مردنی پیغمبر ﷺ ییش نه و شهریه ته جیبه جی کرا، چونکه  
 کاتیک پیغمبر ﷺ وه فاتی کرد، نه بو به کر ﷺ له سهر نه سپه که ی له لای مالی  
 خویانه وه له سونوح هات و تا کو گه یشته ناو مزگه وته که و، قسه ی له گه ل که س  
 نه کرد، تا کو پۆیشته لای عایشه و پوه و پیغمبر ﷺ پۆیشت که به پۆشاکیکی  
 حیه ره (جۆره پۆشاکیکی به مهنی خه تخهت و گرانبه هایه)، داپۆشرا بوو، پوه ته  
 ناشکرا کرد و ماچی کرد و دهستی کرد به گریان، ئینجا وتی: دایکم و باو کم به  
 قوربانن بن، سویند به خوا خوای گه ورده دوو جار مردنت له سهر کو ناکاته وه، به لام  
 نه و مردنه ی که له سهرت نوسرابوو و چه شتت.<sup>۲</sup>

هه روه ها له ئیبنو عه بیاسه وه هاتوه فهرموویه تی: (نه بو به کر ده رچوو بینی  
 عومه ر بو خه لکی قسه ده کات و پیتی وت: دانیشه ئه ی عومه ر، به لام عومه ر پازی  
 نه بوو دانیشیت، ئیتر خه لکه که وازیان له عومه ر هیئا و چوونه لای نه بو به کر، نه بو  
 به کر ﷺ) فهرمووی: هه ر که سیک له ئیوه موحه معه دی ده په رست موحه معه د مرد،  
 هه ر که سیش خوای گه ورده ی ده په رست نه و خوای گه ورده زیندووه و هه رگیز  
 نامریت، خوای گه ورده ده فهرموویت:

﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ  
 أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال  
 عمران: ۱۴۴).

۱ بهوانه: مرض النبي ﷺ ووفاته واثر ذلك على الأمة، خالد ابو صالح، ص ۲۰ نقلا عن غزوة احد دراسة دعوية (۱۹۱).

۲ البخاري: كتاب المغازي، باب (مرض النبي ﷺ) ووفاته) رقم ۴۴۵۴.

ده‌لَیْت: سویند به خوا ده‌توت خه‌لکه‌که یه‌که‌م جاره ده‌زانن نه‌و‌ئایه‌ته دابه‌زیووه تا‌کو نه‌بو به‌کر خویندیه‌وه و خه‌لکه‌که لی‌تیا‌ن وه‌رگرت و هه‌مو‌یا‌ن ده‌یا‌خوینده‌وه، سه‌عیدی کو‌پی موسه‌بیه‌ب پی‌ی و تم: که عومه‌ر وتویه‌تی: کانتیک گویم له نه‌بو به‌کر بوو نه‌و‌ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه که و تم و هه‌ستم ده‌کرد قاچه‌کانم هه‌لم ناگرن و، بۆم ده‌رکه‌وت، که پیغمبر (ﷺ) وه‌فاتی کردوه.<sup>۱</sup>

هه‌شته‌م: مامه‌له‌کردنی پیغمبر (ﷺ) بۆ تیرهاوینزه‌کان که هه‌له‌یا‌ن کرد و، مونا‌فیه‌که‌کان که پشتی موسلمانیا‌ن به‌ردا.

### ۱- تیرهاوینزه‌کان:

پیغمبر (ﷺ) هه‌له‌سه‌سا به‌ ده‌رکردنی نه‌وان بۆ ده‌ره‌وه‌ی پیزه‌کان، پیشی نه‌وتن ئیوه بۆ نه‌م کاره‌ ناشین، دوا‌ی نه‌و‌هه‌لانه‌ی که کردتان، به‌لکو نه‌وه‌له و جیا‌وازیه‌یا‌نی قبول کرد به نه‌وپه‌پی لی‌بو‌رده‌بیه‌وه، ئینجا خوا‌ی گه‌وره لی‌خۆشبوونی به‌یاردایا له‌سه‌ر هه‌له‌کانی هه‌مو نه‌وانه‌ی به‌شداریان کرد له‌ غه‌زا‌که‌دا و بوونه‌ هۆکاری نه‌و هه‌موو زیانه، خوا‌ی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا أَرَّيْكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

هه‌سه‌له‌یه‌کی گرنگیش په‌یوه‌ست بوو به‌م لی‌خۆشبوونه‌وه، نه‌ویش نه‌وه‌یه نه‌وان هه‌ستیان ده‌کرد پیغمبر (ﷺ) ته‌نها خۆی ده‌ره‌نجامی نه‌و‌هه‌لانه‌ی هه‌لگرت و بۆیه پی‌ویسته نه‌ویش لی‌تیا‌ن خۆش بی‌ت بۆ نه‌وه‌ی ده‌ل‌کانیا‌ن ناسوده بی‌ت و، نیعمه‌تی خوا‌یا‌ن له‌سه‌ر ته‌واو بی‌ت، بۆیه خوا‌ی گه‌وره فه‌رمانی کرد به

پیغمبره‌که‌ی لیبیان خوش بیّت و داوای لیخوش بوونیان بۆ بکات، وه‌کو چۆن  
 فه‌رمانی پیکرد پلوبۆچوونیان وه‌ریگریّت و گوئیان لی بگریّت،<sup>۱</sup> نه‌وه‌ش وان‌کات  
 سود له‌ شاره‌زاییه‌کانیان وه‌رنه‌گریّت. وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ  
 لَئِنْ لَّهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنَّفُضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ  
 وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۹).

## ۲- سه‌رشوړی ئیبنو سه‌لولی مونا‌فیک:

عه‌بدو‌لّای کوپی سولول به‌ پاشه‌کشه‌ کردنی به‌ سئ سه‌د که‌س له‌ مونا‌فیکه‌کان  
 مه‌به‌ستی نه‌وه‌بوو پش‌تویییه‌ک له‌ سوپای ئیسلامدا دروست بکات و وره‌کان بپوختن و،  
 دوژمن غیره‌ت په‌یدا بکات و وره‌ی به‌رز بیته‌وه،<sup>۲</sup> ئه‌م کاره‌شی سووکایه‌تی بوو به‌  
 ناینده‌ی ئیسلام و، ناپاکیییه‌ک بوو له‌ ناخوشت‌ترین بارودۆخدا، عه‌بدو‌لّای کوپی چه‌پام  
 مه‌ولی دا پینگه‌یان لی بگریّت له‌ نه‌جامدانی نه‌و کاره، به‌لام نه‌وان بانگیشته‌که‌یان  
 په‌تکرده‌وه و خوای گه‌وره‌ ده‌رباره‌ی فه‌رمووی: ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ  
 فَيَاذِنِ اللَّهُ وَلْيَعْلَمْ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٧﴾ وَلْيَعْلَمْ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَمَالَوْا فَتَمَلَّوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ  
 ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ فِتَالًا لَّاتَّبَعْنَكُمْ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ  
 يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۶-۱۶۷).

چونکه سه‌ره‌پای ترسناکی بارودۆخه‌که و پتوییستی موسلمانان به‌و ژماره‌یه،  
 له‌به‌ر که‌می ژماره‌ی سوپای موسلمانان و نۆدی سوپای موشریکان، سه‌ره‌پای  
 مه‌موو نه‌وه پیغمبر ﷺ وازی هینا له‌و مونا‌فیکانه و هیچ گرنگی پێ نه‌دان جگه  
 له‌وه‌ی ئابرووی بردن و باسی کردن،<sup>۳</sup> کاتیک پیغمبر ﷺ له‌ (حمراء

۱ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۲۱۸).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۱۹-۲۲۰).

الاسد) که پایوه ئیبنو سهلول وه کو هه موو جارێک ویستی هانی خه لکی بدات له سهر گوپرایه لی بۆ پیغه مبه ری خوا(ﷺ)، ئیمامی زوهری ده فه رموویت: عه بدولای کوپری ئوبه ی هه موو جومعه یه ک کاتێک پیغه مبه ر(ﷺ) داده نیشت بۆ وتاردان، ئه وه هه لده ساو ده یوت: خه لکینه ئه وه پیغه مبه ری خوایه له ناوتاندا، خوای گه وره سه ره رزی کردوون به ئه و، بۆیه پشتگیری بکه ن و پێزی ئی بگرن و گوپرایه لی بکه ن، ئینجا داده نیشت، ئینجا له پاش ئه و کاره ی له غه زای ئو خود کردی به هه مان شیوه ویستی ئه و قسانه بکات له پۆژی جومعه، ئیتر هه ندیک له هاوه لان کردیان به پۆشاکه کهیدا و وتیان: دانیشه ئه ی دوزمنی خوا، تو شایانی ئه و قسانه نیت، پاش ئه وه ی که ئه نجامت دا، ئه ویش ده رچوو به سهر خه لکه که دا و ده یوت: ده لئی قسه یه کی خراپم کردووه، ده مه ویت کاروباری به میز بکه م، ئیتر له ده رگای مزگه وته که پیاوانێک له ئه نصار ببنیان و وتیان بگه پێره وه با پیغه مبه ر(ﷺ) داوی ئی خو ش بوونت بۆ بکات، وتی: سویند به خوا پێویستم به وه نییه داوی لیخو شبوونم بۆ بکات.<sup>۱</sup>

### نۆیه م: ئو خود کیویکه خوشمانی ده ویت و خوشمان ده ویت.

له ئه نه سی کوپری مالیک(ﷺ) هاتووه که پیغه مبه ر(ﷺ) کاتێک چاوی که وتووه به کیوی ئو خود فه رموویه تی: ((هذا جبل يحبنا ونحبه))،<sup>۲</sup> واته: ئه وه کیویکه خو شی ده وین و خوشمان ده ویت. ئه مه یش ئاماژه ده کات بۆ وردی هه سستی پیغه مبه ر(ﷺ) چونکه به راوردی کردووه له نێوان ئه و سووده ی موسلمانان کردیان له خو به په نادانی ئه و شاخه و ئه و ئاماده ییه ی که خوای گه وره ی تیا دایناوه، ئیتر ئه وه ی ده ربیره به به رزترین شیوه کانی په یوه ندی که خو شه ویستییه، ئایا ئه وه واتای ئه مه ک ناگه یه نیت؟ به راستی ئه و که سه ی دان ده نی به چاکه ی به ردی بۆ هه ستداو هه ندی ئا کار ده داته پالی که ته نها له هوشمهنده به پێزه کانداهیه،

۱ بیروانه: البداية والنهاية (۵۲/۴).

۲ بیروانه: صحيح البخاري، والمغازي، رقم ۴۰۸۴.

شایانی نه‌ویه به که‌ترین چاکه‌کانی ئاده‌میزاده‌کان بزانیت، نینجا نه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) نه‌مه‌کی بوو بیت بۆ شتی بی پوج و گیان، ئاده‌میزاده به نه‌مه‌که‌کان شایسته‌ترین له‌وه زیاتریان لی بی‌رکه‌ویت، نه‌خوازه‌لا نه‌وانه‌ی که برایه‌تی کو یان ده‌کاته‌وه له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ).<sup>۱</sup>

ئهم فهرمووده پی‌رژه‌یش واتای زۆر تیا به، هه‌ندیکی مامۆستا حومه‌یدی باسی کردوه و، هه‌ندیکی مامۆستا(صالح الشامي) که ده‌لێت: ئاده‌میزاد زۆر جار به‌ستنه‌وه ده‌کات له‌ نیوان کاره‌سات و جیگه‌که‌ی یان کاته‌که‌ی... جا بۆ نه‌وه‌ی ئهم بۆ‌چوونه به‌رده‌وام نه‌بیت پاش هاتنی ئیسلام ئهم فهرمووده‌یه وه‌کو ئاشکرا کردنی که بوو بۆ پاستی و دوورکه‌وتنه‌وه‌یه‌ک له‌ په‌شبینی، بی‌گومان موسلمانانیش له‌سه‌ر نه‌و کێوه پاده‌وستن و یادی نه‌و جه‌نگه ده‌که‌نه‌وه، بۆیه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆی پوون کردنه‌وه که جیگا و کات په‌یوه‌ندی و کاریگه‌ریان نییه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی تیایدا پووده‌دات، به‌لکو هه‌موو شتی که به‌ده‌ستی خواجه و شه‌هید بوونیش پێزگرتنه له‌و که‌سه و کاره‌سات نییه، به‌م شیوه‌یش چه‌مه‌که‌کان په‌کسان ده‌بنه‌وه له‌ چوارچێوه ئیمانیه‌که‌دا، بۆیه ئوحد جیگای پێز و خۆشه‌ویستییه له‌م پووانگه‌وه، چونکه خواجه‌گه‌وره هه‌لیبژارد بۆ نه‌وه‌ی ببیته مه‌نزلگای حه‌مزه و هاوه‌لانی که گیانی خۆیان یان کرد به‌ قوربانی ئیسلام و په‌زامه‌ندی خواجه‌گه‌وره.<sup>۲</sup>

ده‌یه‌م: فریشته‌کان له‌ ئوحد.

سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص ده‌فه‌رموویت: له‌ پۆژی ئوحد، له‌ لای پاست و چه‌پی پیغه‌مبه‌ره‌وه(ﷺ) دوو پیاوی جل سه‌بیم بینی، شه‌ریان ده‌کرد له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، نه‌ پێشتر و نه‌ دواتر نه‌وانم نه‌بینیبو - واته جیبریل و میکائیل - سه‌لامی خواجهان لی بیت.<sup>۲</sup>

۱ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۱۹۸/۵).

۲ به‌وانه: من معین السیر النبویه (۴۲۷).

۳ مسلم کتاب الفضائل، باب (فی قتال جبریل و میکائیل) (۱۸۰۲/۴).



نه‌ویش تاییهت بوو به به‌رگری کردن له پیغمبر ﷺ چونکه خوی گوره  
 پاراستنی پیغمبر ﷺ ی ده‌سته‌به‌ر کردبوو، نه‌گینا فریشته به‌شداریان نه‌کرد له  
 ثوحود جگه له‌وه نه‌بیّت، چونکه خوی گوره به‌لّینی پیدان یارمه‌تیاں بدات به‌سیّ  
 مهرج نارام گرتن و له خوا ترسان و به‌کسر چوونه سر دوزمن، کاتیک نه‌مانه  
 به‌دی نه‌هاتن یارمه‌تیشیان بّی به‌دی نه‌هات،<sup>۱</sup> خوی گوره ده‌فهرموویت: ﴿إِذْ تَقُولُ  
 لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثِ آلَفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلِينَ ﴿١٢٤﴾ بَلَىٰ إِنْ  
 نَصَبُوا وَتَقَفُوا وَيَأْتُواكُم مِّن قَوَرِهِمْ هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
 مُسَوِّمِينَ﴾ (ال عمران: ۱۲۴-۱۲۵).

**یانه‌مین: یاسا‌کانی سه‌رکه‌وتن و شکست له سوپه‌تی (الانفال) و (ال عمران).**

سوپه‌تی (الانفال) باسی له غه‌زای به‌در کردووه به‌شیکراوه‌یی، سوپه‌تی (ال عمران) یش باسی له غه‌زای ثوحود کردووه، بّی نه‌وه‌ی ثوممهت زور چه‌مکیان لی‌وه  
 فیر بن په‌یوه‌ندیان هه‌یه به‌قه‌زا و قه‌در و ژیاں و مردن و، سه‌رکه‌وتن و شکست و  
 قازانج و زیان و ثیمان و نیفاق و به‌خشین و ده‌رده‌سهری... جا به‌کیک له‌و یاسایانه  
 موسلمانان فیری بوون له پرواوه‌کانی به‌در و ثوحود و هه‌ردوو سوپه‌تی (الانفال) و  
 (ال عمران) یاسا‌کانی سه‌رکه‌وتن و شکست بوون، که به‌م شی‌وه پوختیاں  
 ده‌که‌ینه‌وه:

۱- سه‌ره‌تای سه‌رکه‌وتن و کوتایی به‌ده‌ستی خوی گوره‌یه و مولکی که‌س  
 نییه، به‌هه‌رکه‌سیّ بیه‌ویّت ده‌یبه‌خشیت و له‌هه‌رکیّ بیه‌ویّت وه‌ری ده‌گریته‌وه،  
 هه‌روه‌کو پوزی و کاتی مردن و کرده‌وه: ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرًا وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ  
 قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ۱۰).

۲- که خوی گوره سه‌رکه‌وتن بیه‌خشیت، هی‌زه‌کانی سه‌رزه‌وی هه‌موویان  
 ناتوان پښکای لی بگرن، کاتیکیش به‌ریاری شکست بدات بّی هه‌رکه‌سیّ به‌هه‌مان

شیوه که س ناتوانیت پیکر بیتله پوونه‌دانی، خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۰).

۲- به‌لام نه و سرکه‌وتنه هندی یاسای مه‌یه، نیمه پیویستمان مه‌یه به تیگه‌یشتنیان، چونکه پیویسته نالاکه ته‌نھا بۆ خوی گه‌وره به‌رزکرایتته‌وه له لاین سه‌ربازه‌کانه‌وه، خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ نَصَرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾ (محمد: ۷). سرکه‌وتنی خوایش له گوپراه‌لی کردنی فرمایشته‌کانی و به‌رده‌وام بوونه له‌سهر پٚبازه‌که‌ی و جیهاد کردن له پٚناویدا.

۴- یه‌کریزیش بنچینه‌ی سرکه‌وتنه، په‌رتنه‌وازه‌ییش له بیروپادا مایه‌ی تیکشکانه، خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَزَعَوْا أَنْفُسَكُمْ وَتَذْهَبَ رِجَالُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (الانفال: ۴۶).

۵- گوپراه‌لی فرمانی خوا و پیغمبره‌که‌ی و پابه‌ند بوون پٚتیانه‌وه بناغه‌ی سرکه‌وتنه، سه‌ریچی کردن و یاخی بوونیش ده‌بیتته مایه‌ی شکست خواردن، خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَزَعَوْا أَنْفُسَكُمْ وَتَذْهَبَ رِجَالُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (الانفال: ۴۶).

۶- خۆشه‌یستی دنیا و مه‌لپه بۆ کردنی یارمته‌ی خوا له نوممه‌ت ده‌گریته‌وه، خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿حَتَّىٰ إِذَا فُشِلْتُمْ وَتَنْزَعْتُمْ فِي الْأُمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ اللَّهُ نِكَاحًا مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

۷- که‌می ژماره و که‌ره‌سته هۆکار نین بۆ شکست خواردن: ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (ال عمران: ۱۲۳).

۸- به لام پئویسته ناماده کردن له هه موو پرویه که وه نه نجام بدریت بۆ پرویه پرویوونه وهی دوژمن،<sup>۱</sup> خوای گه وره ده فره موویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلُمُونَ﴾ (الانفال: ۶۰).

۹- جیگیربوون له کاتی پرویه پرویوونه وه دا و، نارام گرتن که هۆکارێکی سه ره کییه بۆ سه رکه وتن، خوای گه وره ده فره موویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الانفال: ۴۵). هه روه ها فره موویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُولُوهُمْ الْأَدْبَارَ﴾ (الانفال: ۱۵).

۱۰- بۆ نه و مه به سته ییش هیچ باشت زنییه له یادی خوای گه وره و پروکردنی دل به ره و لای خوا، که ته نها خوای سه رکه وتن داده به زینیت و داوای یارمه تی لی ده کزیت و پشتی پی ده به ستریت و پشت به ژماره و که ره سته و خو نابیه ستریت...<sup>۲</sup>

خوای گه وره ده فره موویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الانفال: ۴۵).

دوانزه مین: فه زلی شه هیدان و نه وهی بۆیان ناماده کراوه له به هه شت.

پیغه مبه ری خوا ﷺ فره موویه تی: کاتی که براکانتان کوژران له ئو خود، خوای گه وره گیانه کانی نه وانی خسته ناو سکی بالنده ی سه وز، ده چنه سه ر پرویاره کانی

۱ به روانه: فقه السيرة النبوية للفضبان، (۴۶۱-۴۶۲).

۲ فقه السيرة النبوية للفضبان، (۴۶۳).

به هه شت و له به روپوومه کانی ده خون و، ده چنه پال چراگه ليکی نالتوونی له لای  
 عرشى خواى گه وړه، جا کاتيک نه و خوشگوزه رانيه يان بينى وتیان: خوږگه  
 براکانمان به ميان زانيبا به لکو واز له جيهاد نه هینن و له جهنگ سارد نه بڼه وړه، ئیتر  
 خواى گه وړه فهرمووی: من پټيان ده گه يه نم، ئینجا خواى گه وړه نه م نایه تانه ی  
 دابه زانده سر پیغه مبه ره که یدا.<sup>۱</sup>

خواى گه وړه ده فهرموویت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتًا بَلْ أَحْيَاءُ  
 عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۳۹﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا  
 بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۴۰﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ  
 وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۶۹-۱۷۱).

واحیدی له ته فسیری نه م نایه تانه دا ده گټړتته وه له سه عیدی کوپی جوبه یر که  
 فهرموویه تی: کاتيک هه مزه و موسعه ب له جهنگی نوحود کوږدان و چاویان به وړه  
 کهوت که پټيان درا، وتیان: خوږگه براکانمان به م حاله ی ئیمه يان بزانيبا، بې  
 نه وه ی زیاتر جيهاد بکه ن، ئیتر خواى گه وړه فهرمووی: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي  
 سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۳۹﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
 وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۴۰﴾  
 يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران:  
 ۱۶۹-۱۷۱).<sup>۲</sup>

سیانزهمین: راگه یانندن له سرده مې پیغه مبه ر(ﷺ) به هه لېه ست ده کړا.

شاعیره موشریکه کان له جهنگی به دردا هه لویستی به رگری و گریانیان وه رگری،  
 به لام له جهنگی نوحود شاعیرانی قوپه یش هه ولیان دا نه و سرکه وتنه يان زل

۱ بېوانه: تفسیر الطبري (۱۷۰/۴).

۲ بېوانه: اسباب النزول للواحدی، (۱۲۵)، تفسیر الطبري (۲۶۹/۴).

بکہ نہ وہ بہرامبر نہ و له خۆدەرچوونہ یان، حەسسانی کوپی سابیت و، کە عبی کوپی مالیک و، عەبدولای کوپی پەواحە هەلسان بە بەرپەرچدانە وە ی ئەو هیژشە پاگە یاندەنی کە شاعیرانی کوفر پیتی هەلسان وەکو هوبەیرە ی کوپی ئەبو وە هەب و، عەبدولای کوپی زیبە عرا و، زیراری کوپی خەتتاب و، عەمری کوپی عاص.<sup>۱</sup>

شیعرەکانی حەسسان وەکو بۆمب بوون لەسەر موشریکەکان، تیایدا ستایشی ئازایی موسلمانانی دەکرد و باسی ترسنۆکی بێپەرستانی دەکرد، کە نە یانتوانی ئالای جەنگەکیان بپاریژن و لە دوااییدا بە دەست ئافرەتیکە وە بوو، سەرگەورەکانیان هەلاتن و بەجێیان هێشتن، ئەو هەلبەستانە بێرخستنە وەیک بوو بۆ ئەوان سەبارەت بە سەرشۆپی و هەڵاتنیان لە سەرەتای شەپەرکە و، ئەم باسە ی حەسسان کاریگەرییەکی سەختی دروست کرد لەسەریان.

نموونه یەک لە هۆنراوەکانی حەسسان:

إذا عضل سيقط الينا كانها	جدایة شرک معلمات الحواجب
اقمنا لهم طعناً مبيراً متکلاً	وحزنهم بالضرب من کل جانب
فلولا لواء الحارثية اصبحوا	يباعون في الاسواق بيع الجلائب

نموونه یەک لە هۆنراوەکانی کە عبی کوپی مالیک کە بەرپەرچی هەندی شاعیرانی کوفری پێ دەداتەو:

ابلق قريشاً وخير القول اصدقه	والصدق عند ذوي الالباب مقبول
ان قد قتلنا بقتلنا سراتكم	اهل اللواء ففيما يكثر القيل
ويوم بدر لقيناكم لنا مدد	فيه مع النصر ميكال وجبريل
ان تقتلونا فدين الحق فطرتنا	والقتل في الحق عند الله تفضيل
وان تروا امرنا في رأيكم سفهاً	فرأي من خالف الاسلام تضليل <sup>۲</sup>

۱ بهوانه: معين السيرة (۲۵۲-۲۵۳).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۸۷/۳)، (۶۴/۳).

## به شنی دهیهم

### گړنگترین پروداوه کان له نیوان نوحود و خه نده قدا

باسی یه کهم: هه وله کانی بته پرستان بو بزواندنی ده وله تی نیسلا می

غه زای نوحود هاندری بوو بو دوژمنانی که زیاتر پوویه پوو بینه وه، له نیوان عه ره به بیابانشینه کان نه وه سته بللو پوویه وه که ده کریت ده وله تی نیسلا می شکستی پی بهیتریت، بویه به نو نه سد ته ماعیان له و باره وه په یدا کرد و خالی دی کوپی سوفیان ده سستی کرده هیژ کوکړدنه وه بو نه وهی هیژش بکه نه سر مه دینه هه روه ها هژده کانی (عضل) و (قاره) هه لسان به خه له تاندن و ناپاکی کردن له گه ل موسلمانان، کاتیک عامیری کوپی توفیل هه لسا به کوشتنی بانگخوازه قورشان خوینه کان که بو فیژکردنیان چووبوون، هه روه ها جووله که کانی (بني النضیر) هه ولیان دا پیغه مبر ﷺ) په شه کوژ بکه ن، بویه پیغه مبر ﷺ) به نازاییه کی نژده وه پوویه پړوی نه و پیلان و هه ولانه پوویه وه.

یه کهم: ته ماعی به نی نه سد له ده وله تی نیسلا می.

هه وال گه یشته پیغه مبر ﷺ) که به نو نه سد به سر کردایه تی توله یحه ی نه سدی خو یان ناماده ده که ن بو هیژش کردنه سر مه دینه، وه کو ته ماعیک بو به روپوومه کانی و به رگری کردنیک له بته پرستان، نیتر پیغه مبر ﷺ) به په له هه لسا به پیکه پنیانی پولیکي سهربازی له سد و په نجا پیاو له موهاجیر و نه نصاره کان به سر کردایه تی نه بوسه له مه ی کوپی عه بدولنه سدی مه خزومی،<sup>۱</sup> نالایه کی بویه ست و پی فهرموو: ((سر حتی تنزل ارض بني اسد، فاغر علیهم قبل ان تتلاقى علیک جموعهم)).<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: نضرة النعيم (۱/۲۱۳).

۲ بهوانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية، (۱۶۲-۱۶۳).

واته: به پښكه وه تاكو ده گه يته خاكي به نو ته سەد و، هيرشيان بكه سەر پيش  
 نه وهى كومه لانيان له سەرتان يەك بگرن. نه بو سە له مه له مانگى موچه پهم  
 به پښكه وت و، هيرشى كرده سەريان و هه له اتان و به ناسانى په رته وازهى كردن  
 ولاخه كانيانى به ده ستهكوت هينا و به سەركه وتووى گه پانه وه مه دينه، نه بو  
 سە له مەيش يە كيكه له موسلمانان سەره تاكان له باوه پهياندا، له م غەزايەش به  
 ماندووى گه راپه وه، چونكه نه و برينه ي له ئو خود توشى بوو پوو ده مى كرده وه و  
 زورى نه برد له دنيا ده رچوو،<sup>۱</sup> له م پۆله سەريازيه دا چه ند مه سە له يەك تيبينى  
 ده كه ين، له وانه: وردى له پلان دانانى جه نگيدا له لاي پېغمبەر (ﷺ)، چونكه توانى  
 دوژمنان په رته وازه بكات پيش نه وهى به ته ووى كويينه وه و، سەرسام بوون به  
 هاتنى پۆله كه ي نه بو سە له مه، له كاتيكدا نه وان و ايان ده زانى جه نكي ئو خود لاوازي  
 كردوون و، تواناي تياياندا نه هيشته وه، ئيتىر بته رستان توقين و وره يان دابه زى و  
 سەرقاتى خويان بوون له جياتى هيرش كردنه سەر مه دينه دا، وردى موسلمانان له  
 ده ستنيشان كردنى جه نگو هه لېژاردنى كاتى گونجاو ده رده كه وىت چونكه توانيان  
 بگه نه دوژمنان سەره راي دورى ماوه ي نيوانيان، نه مەيش به هيرترين هوكاره كانى  
 سەركه وتن بوو، كاريگه ريه كى زورى كرده سەر وره ي دوژمنان، چونكه نه وان  
 دنيا بوون له تواناي موسلمانان و خوشاردنه وه و شه پى له ناكاو، نه مەيش واى  
 كرد دان بنين به هيزى موسلماناندا و نه جامدانى گريبه ستى ناشتى له گه ليان.<sup>۲</sup>

**دووه م: خاليدى كوپى سوفيانى هوزەلى و، به رهنكاري كردنى عەبدولاي كوپى  
 ئونه يس (ﷺ) بۆ نه و.**

خاليدى كوپى سوفيان هه لسا به كۆكردنه وهى جه نگاوه ر له هۆزى هوزەيل و  
 هۆزه كانى تر له عەره فات، خۆى ناماده ده كرد بۆ هيرشكردنه سەر مه دينه دا وه كو  
 هاوكارى و پشتگيري كردن بۆ قورەيش و، ته ماعيكيش له مه دينه، بۆيه

۱ فقه السيرة للقرظالي (۲۷۴).

۲ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۳/۶).

پټغه مېر (ﷺ) هلسا به نارډنی عه بدولای کړې ئونه یس بۆ لای به مه به سستی کوشتنی، نه وه عه بدولا خویه تی (ﷺ) بۆمان باس ده کات و ده فهرموویت: پټغه مېر (ﷺ) بانگی کردم و فهرمووی: من پټم گه یشتووه که خالیدی کړې سوفیان خه لکی کۆده کاته وه بۆ هیرش کردنه سرمان، بۆیه پرؤ نه وه له عورپه یه و بیکړه، وتم: نه ی پټغه مېری خوا باسی بکه بۆم تاکو بیناسم، فهرمووی: که بینیت ته زوویه ک دیت به جهسته تدا.

ده لیت: منیش شمشیر که م کرد به قه د خۆمدا و ده رچووم، تاکو پټی گه یشتم له گه ل هندی له نافرته کانیدا له مالیکدا له لایان بوو، له کاتی عه سردا، کاتیک چاوم پټی که وت نه وه لرزه ی که پټغه مېر (ﷺ) باسی کرد له خۆمدا به دیم کرد و چووم بۆ لای، ئیتر ترسام له نیتوان من و نه ودا شتیک پوویدات سه رقالم بکات له نویژه که م، بۆیه ده ستم کرده نویژکردن له کاتی پټکردنمدا به ره و لای و به سهرم نامازم ده کرد به پکوع و سوجه که ی، کاتیک پټی گه یشتم وتی: تو کی؟ وتم: پیاویکی عه ره بم بیستومه بۆ نه و پیاوه هیژ کۆده که یته وه منیش هاتومه ته لات، وتی: به لئ پاسته، ده لیت که میک له گه لیدا پټم کرد و شمشیر که م هه لکیشا و کوشتم، ئینجا ده رچووم و نافرته کانی خویان دا به سهریدا، کاتیک گه یشتمه لای پټغه مېر (ﷺ) فهرمووی: ((افلح الوجه))، واته: پوومه تت سه رفرازه، ده لیت وتم: کوشتم نه ی پټغه مېری خوا، فهرمووی: پاست ده که یت، ده لیت: ئینجا پټغه مېر (ﷺ) له گه لم هلسا و چووه ژووره که ی خویه وه و داریکسی پیدام، فهرمووی: نه م داره با لات بمینیته وه نه ی عه بدولای کړې ئونه یس، ده لیت منیش داره که م برده ده ره وه بۆ لای خه لکی، وتیان: چیه نه وه داره؟ وتم: پټغه مېر (ﷺ) پټی دام و فهرمانی پټ کردووم لام بمینیته وه، وتیان: ئایا ناگه پټیته وه لای بزانه بۆچی پټی داوی؟ ده لیت منیش گه پامه وه بۆ لای پټغه مېر (ﷺ) وتم: نه ی پټغه مېری خوا بۆ نه و داره ت پیدام؟ فهرمووی: ((آية بيني وبينك يوم القيامة، ان اقل الناس المختصرون يومئذ يوم القيامة))، واته: نیشانه یه ک بیت له نیتوان من و تودا، که مترین خه لکانیک نه وانه له پوژی قیامه تدا دین و کرده وه ی چاکه یان هیه



که پشتمې پي بېه ستن. نيتړه بدولا داره کي به ست به شمشيره که يوه و هر له لای بوو تاكو له دنيا درچوو، پاسپارده شي کرد بيخه نه ناو کفنه کي و له گه لي ناشتيان.<sup>۱</sup>

له م هه وال هه ندي پند و وانه ومردم گيردريت، له وانه:

۱- تپيبيني کردني جهنگي؛

پټغمبري خوا(ﷺ) گرنگي کي زوري ده دايه لايه ني هيمني، بويه به دوا دچووني ده کرد بؤ جموجولي دوژمنان و، چاره سوري گونجاويشي ناماده ده کرد بؤ کيشه و قهيرانه گان له کاتي خويدا، هر بويه موله تي نه دا به خالیدی کوپي سوفيان تاكو خه لکي کوکاته وه و هيږي زور بيته وه، به لکو هه وليدا نه و نازاوه هر له سهره تاوه کپکاته وه، به م شيوه يش مه ترسي خالیدی له ناوبرد، نه م کاره يش پيوستي هه يه به چاوديرييه کي جهنگي و خيږايي له برپارداندا.

۲- پروناسي پټغمبر(ﷺ) له هه لبراردني پياواندا:

پټغمبري خوا(ﷺ) خاوه ني توانايه کي گوره بوو له م باره وه، بويه هه لده سا به هه لبراردني که سي شياو بؤ کارک له گه ليدا بگونجيت، بؤ نمونه که سيکي بؤ سرکردايه تي هه لده بژارد که بيروپاي چاک و مامه له ي جوان و نازايه تي تيا بووايه، بؤ کاري بانگه واز و فيرکردنيش که سيکي هه لده بژارد خاوه ني زانستي فراوان و په وشتي جوان و ليها توويي بووايه له پاکيشاني خه لکيدا، نينجا بؤ نيرده بؤ لای پادشاکان که سيکي هه لده بژارد خاوه ني پواله تي جوان و زمانپاراو و قسه زان بيت، له کاره خوبه خته کانيشدا که سيکي هه لده بژارد له نه وپه پي نازايي و دل قايمي و خور اگريدا بووايه،<sup>۲</sup> چونکه عه بدولای کوپي نونه يس دل به هيږ و هوشمعه ند بوو، دلنبايي و باوه پي پته و بوو،<sup>۳</sup> جگه له م سيفه تانه يش هوکاريکي تريس هه بوو بؤ هه لبراردني نه ويش نه وه بوو عه بدولا شاره زاي نه و شوينانه بوو به هوي نزيکيه وه له هوزه کي خوي که جوهه ينه بوو.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۱۹).

۲ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۷/۶).

۳ بېوانه: محمد رسول الله، صادق عرجون (۵۰/۴-۵۱).

۴ بېوانه: غزوة احد احمد باشميل (۳۱).

### ۳- پاداشتی ته م کاره قیامه تی بوو:

پاداشتی ته م کاره مه زنه بویرانه پاداشتی کی مادی دنیایی نه بوو، وه کو ژوریک له سوپاکاندا له کون تازه نه نجامی ده دهن و چاوه پوانی پاداشتی ده کهن، به لکو له هم مو نه وانه مه زنتر بوو، نیشانه یه کی سه ربه رزی بوو بؤ دواپړزی که م که س دهستی ده که ویت، که م که س به و پله ده گات،<sup>۱</sup> چونکه هاوه لان (په زای خویان لی بیت)، هه روه ها هم مو له خواترسان چاوه پوانی پاداشت نین له دنیا، نه گهر ده ستنکه وتیکی دنیاییشيان هه بیت، هیچ بایه خیکی پی نادهن، به لکو چاوه پوانی پاداشت ده کهن بؤ پړزی دواپی، بویه پاداشتی عه بدولای کوپی نونه یس نه و چله داره بوو که ده بیته نیشانه یه ک له نیوان خوی و پیغه مبه ردا (ﷺ) نه مه یش ناماژه ده کات بؤ به رزی پله و پایه ی له پړزی قیامه تدا.<sup>۲</sup>

### ۴- هه ندیک له حوکمه شهر عیه کان:

ته م هه وال هه ندیک حوکم و سوودی تیدایه له وانه نویژی (صلاة الطالب) که (الخطابی) ده ربارهی ده فهرمو ویت: جیاوازی هه یه له نیو زانایاندا سه باره ت به نه و نویژه، زډبه ی زانایان وتوویانه: نه گهر که سیک بیت به دواپه وه بن، ده توانیت به ناماژه نویژ بکات، نه گهر خوی به دواپی که سی تر که وتبیت نه گهر سوار بیت داده به زیت له سهر زهوی و نویژ ده کات،<sup>۳</sup> (ابن المنذر) یش هه ر وای توووه،<sup>۴</sup> به لام شافعی مه رجیکی داناوه که سیکی تر نه و مه رجی دانه ناوه، ده لیت نه گهر نه وانه ی به دواپی که سانیکه وهن بیانگرن و ژمارهی خویان که مه و له هاوړیکانیان دابرتین و ترسیان هه بیت نه و که سانه ی مه به ستیانه بیانگرن بکه پښه وه سه ریان، نه گهر وایت ده توانن به ناماژه کردن نویژ بکن.

(الخطابی) ده لیت: هه ندیک ته م واتایانه بوونی هه یه له به سه ره اته که ی عه بدولای کوپی نونه یسدا.<sup>۵</sup>

۱ بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۵۹-۱۶۰).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۹/۶).

۳ بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۶۰).

۴ هه مان سه رچاوه (۱۶۰).

۵ معالم السنن للخطابي (۴۲/۲)، علی سنن ابي داود حاشیه رقم واحد.

(بدر العینی) به هه مان شیوه له کتیبی (عمدة القاری) باسی پیره وی شهر ناسه کانی کردوه له باره وه و توویه تی به لای نه بو حنیفه وه وایه که نه گهر پیاویک داواکراو بیت و که سانیک به دایه وه بن قهیناکه به پیکردنه وه نویژ بکات به لام نه گهر خوی به شوین که سانیکی تره وه بیت نه خیر، مالیک و کومه لیک له هاوه لانی و توویانه هه ردوکیان وه کو یه کن و له سر و لاخه که یان نویژ ده کن. هه ندی زانای تریش هه نه م بۆچونه ی نه بو حنیفه یان هه یه.<sup>۱</sup>

۵- کوشکردنی شهرعی (الاجتهاد) ره وایه له سه رده می پیغه مبهردا (ﷺ):

چونکه عه بدولای کوپی ئونه یس (ﷺ) به بۆچون و کوششی خوی نه و نویژه ی کرد و پیغه مبهردا (ﷺ) نکۆلی لی نه کرد، نه وه ییش به لگه یه له سه ر جائیز بوونی نویژکردن له کاتی ناره حه تی و ترسدا به ئاواژه.<sup>۲</sup> نه م به لگه هیتانه وه یه ش راسته و گومانی تیدا نییه، چونکه عه بدولای کوپی ئونه یس نه و کاره ی له زیانی پیغه مبهردا (ﷺ) دا کردوه له کاتی کدا وه حی دابه زیوه، مه حالیشه پیغه مبه ریش (ﷺ) پیی نه زانی بیت.<sup>۳</sup>

۶- له به لگه کانی پیغه مبه رایه تی:

پیغه مبهردا (ﷺ) وه سفی خالیدی کوپی سوفیانی هوزه لی کردوه به شیوه یه کی زۆر ورد بی نه وه ی بیبینیت، ته نانه ت عه بدولای کوپی ئونه یس وه لامی پیغه مبهردا (ﷺ) ی دایه وه سه رسام بوو، وه کو له ریوایه تی واقیدیدا ها توه، و توویه تی: (نه ی پیغه مبه ری خوا له هیچ شتیک نه ترساوم هه رگین) به لام پیغه مبهردا (ﷺ) فهرمووی: نیشانه ی من و نه و نه وه یه کاتیک بینیت ته زوویه ک دیت به جه سه تدا.<sup>۴</sup> له راستیشدا خالیدی به و شیوه بینی، عه بدولا ده فهرموویت کاتیک بینیم لیی ترسم و سامی دایگرتمه وه، وتم: خوا و پیغه مبه ره که ی راستیان کرد.<sup>۵</sup>

۱ بپروانه: عمدة القاری شرح صحيح البخاري (۲۶۲/۶).

۲ بپروانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۶۱).

۳ بپروانه: عون المعبود، العظيم ابادي (۱۲۹/۴).

۴ بپروانه: المغازي للواقدي (۵۳۲/۲).

۵ بپروانه: البيهقي دلائل النبوة (۴۱/۴) من رواية موسى بن عقبة.

دواتریش عه بدولا هم پوډاوه وی وه کو مه لېه ست هونییه وه.<sup>۱</sup>

سییه م: ناپاکي هه ردوو هوزی (عضل) و (قارة) و کاره ساتی (الرجیع):

پړیویه ته کان دهرباره وی پوله کی (الرجیع) جیاوازیان تیا به سه باره ت به هوی ناردنی له لایه ن پټغمبر وه (ﷺ)، له کاتیځدا بوخاری باس له وه ده کات که پټغمبر (ﷺ) نه وانی نارد بیت بۆ کوځر دنده وهی زانیاری دهرباره وی دوژمن،<sup>۲</sup> هندی پړیویه تی صه حیجی تر هه ن باسی نه وه ده کن که کو مه لیک له و دوو هوزه هاتنه لای پټغمبر (ﷺ) که له بنچینه دا سر به هوزی (مضرن) و وتیان: نیمه خه لکانیکي موسلمانان تیا به، بویه چه ند که سیکمان له هاوه لان له گه لدا بنیره فیрман بکه ن و قورن انمان پی بخوینن،<sup>۳</sup> واش دهرده که ویت که هوزی (هذیل) هه ولیان داوه توله ی کوژرانی خالیدی کوپی سوفیانی هوزه لی له موسلمانان بکه نه وه، بویه په نایان بردو ته بهر هم شتوازه له فې و فیل و ناپاکي، واقیدی به دلنیا ییه وه، و توویه تی:<sup>۴</sup> هوکار نه وه بویه که به نی لیحیان تیره یه ک بوون له (هذیل) و پویشتن بۆ لای هوزی (قارة) و هندی مال و سامانیان بۆ ده ست نیشان کردن بۆ نه وهی دهرچن بۆ لای پټغمبر (ﷺ) و بانگیان بکه ن بۆ نیسلام و فیری شه رعیان بکه ن و، دواتر نه وانه ده ستگیر بکه ن و له مه ککه بیانفرۆشن.<sup>۵</sup>

به م شتویه ش پټغمبر (ﷺ) هم کو مه له هاوه له ی نارد که پیکده هاتن له ده که س و،<sup>۶</sup> (عاصم بن ثابت بن اقلع) ی کرد به سر کرده یان، جا کاتیځ که یشتنه نیوان عه سفان و مه ککه، به نو لیحیان به نزیکه ی دووسه د جهنگاوه ره وه هیرشیان کرده سهریان و ناچار یان کردن په نا بینه بهر ته پوله یه ک پاش نه وهی که چوارده وره یان دان، نیجا به لینیان پیدان نه گه ر خویان بده ن به دهسته وه نه یان

۱ بېوانه: البداية والنهاية (۱۴۳/۴).

۲ البخاري رقم (۴۰۸۶).

۳ بېوانه: المغازي الواقدي (۳۵۴-۳۵۵).

۴ هه مان سرچاوه (۳۵۴-۳۵۵).

۵ بېوانه: خضرة النعيم (۳۱۴/۱).

۶ البخاري رقم (۴۰۸۶).

کوژن، سه‌رکرده‌ی پۆله‌که ئه‌وه‌ی په‌ت کرده‌وه که باوه‌پ به به‌لئینی هیچ کافرێک بکات،<sup>۱</sup> عاصمی کوپی سابیت وتی: من نه‌زوم کردووه هه‌رگیز نه‌چمه په‌نای هیچ بیباوه‌پێکه‌وه، ئینجا ده‌ستی کرد به شه‌پکردن و ده‌یوت:

ما علتی وانا جلد نابل النبل والقوس لها بلابل  
تزل عن صفحتها المعابل الموت حق والحياة باطل  
وکل ما حم الاله نازل بالمرء والمرء اليه آئل  
ان لم اقاتلکم فامی هابل

به‌م شیوه له‌و چه‌ند دێره‌دا راگه‌یاند که ئه‌و خۆپاگره و تیر ده‌هاوێژێت و هیچ بایه‌خێک به‌ ژیان نادات و هه‌رچی خوا نوسیبیێتی هه‌ر ده‌بیئت ئاده‌میزاد بیجیژیئت. ئیتر ده‌ستی کرده تیر هاویشتن تاکو تیری پێ نه‌ما، ئینجا ده‌ستی کرد به شه‌په‌رم تاکو پمه‌که‌ی شکا و ته‌نها شمشیره‌که‌ی پێماو وتی: خواجه سه‌ره‌تای پۆژم دینه‌که‌تم پاراست تۆیش له‌ کۆتایی پۆژدا گوشته‌که‌م بپاریزه! ئه‌وان هه‌ر که‌سیکیان له‌ هاوه‌لان ده‌کوشت پووتیان ده‌کرده‌وه، ئینجا کالانی شمشیره‌که‌ی شکاند و شه‌پی کرد تاکو کوژرا، دوو پیاوی لییان زامدار کرد و یه‌کیکیانی کوشت و ده‌یوت:

ابو سلیمان ومثلي رامي وکان قومي معشر کراما.

ئینجا ئه‌وان به‌ پمه‌کانیان کوشتیان، جا سولافه‌ی کچی سه‌عدی کوپی شه‌ریف که‌ می‌رده‌که‌ی و چوار کوپه‌که‌ی کوژدابوون، (عاصم) بکوژی دوو که‌س له‌وانه‌ بوو (الحارث و مسافع) نه‌زری کردبوو ئه‌گه‌ر خوا ده‌سه‌لاتی بداته سه‌ریدا له‌ کاسه‌ی سه‌ریدا مه‌ی بخواته‌وه،<sup>۲</sup> سه‌د و شتریشی ده‌ست نیشان کردبوو بۆ هه‌ر که‌سیک سه‌ری بۆ به‌یئیت، ئه‌م قسه‌یش هه‌موو عه‌ره‌ب و به‌نو لیحیانی‌ش پێیان ده‌زانی، جا کاتیکی ویستیان سه‌ری بچن و بۆی به‌ن خوای گه‌وره زه‌رده‌واله‌یه‌کی زۆری نارد هه‌ر لاشه‌که‌ی هه‌ر که‌س نزیکی بویه‌ته‌وه پێوه‌ی ده‌دا، وتیان: وازی لی به‌ینن تاکو شه‌و، تاکو زه‌رده‌واله‌کان لاده‌چن، کاتیکی شه‌وه‌ات، خوای گه‌وره لافاوێکی نارد

۱ به‌رواته: نضرة النعم (۳۱۴/۱).

۲ به‌رواته: المغازی للواقدي (۳۵۵/۲).

سهرې و هيچ په له هه ورځېش به ناسمانه وه نه بوو، ئير ته و لافاوه بردي و نه وانيس پټې نه گه يشتن.<sup>۱</sup>

(عاصم) و حوت له هاوه لاني کوژان و عره به بيا بانشينه کان جاري کي ترسي که سه که يان دنيا کرده وه له وه ي نايان کوژن نه گه رځويان بدن به دهسته وه به لام نه وان به په له به لینه که ي ځويان يان ه لوه شانده وه و کاتيک عه بدولای کوپي تاريق به رگري کرد کوشتيان و دوو که سه که ي تريان برد يو مه که که برتي بوون له خوبه ييب و زه يدي کوپي (الدنة) و فروشتيانيان به قوپه ييش،<sup>۲</sup> نه م پوډاوه ييش له (سخري سالي چواري کوچيدا بوو.<sup>۳</sup>

سه باره ت به خوبه ييب (بنو الحارث بن نوفل) کړيان يو نه وه ي بيکوژن له خوښي (حارث) که (خبيب) له پوځي به دردا کوشتبووي، ئير به ديلي لايان مايه وه تاكو کاتي کوشتنی نزيك بوويه وه، داوي تيغي کي کرد له يه کيک له که چه کاني حاريس يو نه وه ي هندی موو له گياني ځوي بکاته وه، له و کاته ييشدا له منداليکيان بي ناگابوون چوه سهر پاني (خبيب) دانيسشت، ئير ثافره ته که زور ترسا نه وه که له تولي ځويده نه و منداله بکوژيت، خوبه ييب وتي: ثايا ده ترسيت بيکوژم؟ به هيچ شپوه يه که کاري واکه م به پشتيواني خوا، جا دوايي نه و ثافره ته ده يوت: هه رگيز ديليک نه بينيووه نه وه نده ي خوبه ييب به خشنده، من نه ميني بوله تري لايو له کاتيکدا تري له مه که که دا نه بوو، به ناسنيس کوژ کرابوو، هه نه بيت پوزيه که بيت خواي گوره پټې به خشيبيت، ئير دهر يان کرد يو نه وه ي بيکوژن، وتي: پښه م بدن دوو پکات نويز بکه م، دواي نه وه گه پايه وه لايان و وتي: له وه نه ترسايه م و ايزانن له ترسي مردن نويز ده که م زياتر نويزم ده کرد، ئينجا نه و يه که م که س بوو، که نه و دوو پکاته ي پيش کوژان کرد،<sup>۴</sup> ئينجا هه رموي: خوايه سه رزميريان بکه يت و

۱ هه مان سرچاوه (۳۵۶/۱).

۲ بهوانه: خضرة النعيم (۳۱۴/۱).

۳ جوامع السيرة لابن حزم (۱۷۶).

۴ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۹۹/۱).

و یهک به یهک بیانکوزیت و کهسیان نه هیلتیه وه، هونراوه یه کیشتی له پیش  
کوزرانه که ی وت و فره رمویی:

ولست ابالي حين اقتل مسلماً      على اي جنب كان في الله مصرعي  
وذلك في ذات الاله وان يشأ      يبارك على اوصال شلو ممزع  
فلست بمبدر للعدو تخشعاً      ولا جزعاً اني الى الله مرجعي<sup>۱</sup>

له م هونراوه يشدا باس له وه دهکات، که نه و هیچ گوی به کوزران نادات مادام به  
موسلمانیه دهریت، چونکه نه وه له پیناو خوای گه وره دایه و نه به هیچ شیوه یهک  
کزی و بی نارامی نیشان نادات به دوزمن چونکه سه رته نجامی بو لای خوای  
گه وره یه.

نه بو سوفیان پیتی وت: نایا پیئت خوش بوو موحه ممد ئیستا له لامان بوایه و له  
گه ردنمان بدایه و تویش له ناو منداله کانت بووایه ییت؟ وتی: نه به خوا، پیتم خوش  
نه بوو له ناو کهس و کارم بوایه م و موحه ممد له جیگای خوی دریکیک نازاری  
بدایه،<sup>۲</sup> ئینجا کوزرا و له خاچ درا، که سیکیانیش کرده پاسه وانی لاشه که ی،  
به لام (عمرو بن امیه الضمري) به شه و هات لاشه که ی هه لگرت و ناشتی،<sup>۳</sup> سه بارهت  
به (زید بن الدثنه) یش سه فوانی کوپی ئومه ییه کپی و له جیات ی باوکی  
کوشتی (ئومه ییه ی کوپی خه له ف) که له به دردا کوزرا، نه بو سوفیان پیش کوزرانی  
پرسیاری لیکرد و وتی: سویندت ده دم به خوا ئه ی زهید پیئت خوش بوو  
موحه ممد ئیستا له جیگای تو بووایه و له گه رده نی بدرایه تو له ناو کهس و کارت  
بوایه ییت؟ وتی: سویندت به خوا پیتم خوش نییه ئیستا موحه ممد له جیگایه ی خوی  
دریکیک نازاری بدات و منیش له ناو کهس و کاری خومدا بووایه م، نه بو سوفیان  
وتی: که سم نه بینوووه که سیکی خوش بوویت نه وه نده ی هاوه لانی موحه ممد  
موحه ممدیان خوش ده ویت.<sup>۴</sup>

۱ بیروانه: زاد المعاد (۲/۲۴۵).

۲ هه مان سه رچاوه و لایه ره.

۳ هه مان سه رچاوه (۲/۲۴۶).

۴ بیروانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۰۰).

نهم پوداوه دلته‌زیتنه به په‌جیع ناسرا، به بۆنه‌ی ئاوێکه‌وه له نزیکیدا بوو، ده‌توانین چه‌ند سوود و په‌ندیکیش له‌م پوداوه وه‌ربگیرین:

۱- هه‌ندی سوود که (ابن حجر) باسی کردووه:

له‌م فهرمووده‌دا نه‌وه وه‌رده‌گیردریته که دیل بۆی هه‌یه دلتیا کردن قبول نه‌کات له لایه‌ن دوژمنانه‌وه و، پێگه‌ی نه‌دات دوژمن زāl بیهت به‌سه‌ریدا نه‌گه‌ر بکوژیتیش، وه‌کو پازی نه‌بوون به‌حوکمی بیباوه‌پان به‌سه‌ریدا، ئه‌مه له‌حاله‌تیکدا نه‌گه‌ر له‌لایه‌نه‌تونده‌که کاربکات، به‌لام نه‌گه‌ر بیه‌وێت کار بکات به‌پووخسه‌ت له‌و حاله‌ته‌دا بۆی هه‌یه دابه‌زیت له‌سه‌ر دلتیاکردنی دوژمنه‌کانی و په‌یمانیا، حه‌سه‌نی به‌سری فهرموویه‌تی: ئه‌و کاره‌ په‌وايه، سوفیانی سه‌وری وتویه‌تی: ئه‌و کاره‌م پی باش نییه، هه‌روه‌ها نه‌وه وه‌رده‌گیردریته که پێویسته ئه‌مه‌ک بۆ بته‌رستانیش هه‌ر هه‌بیته و خۆ پاراو بگيردریته له‌کوشتنی منداڵه‌کانیا و، لوتف و پێزگرتنی خوای گه‌وره به‌که‌سیک بکوژیت له‌پێناویدا و جێگیربوونی که‌رامه‌ت بۆ ئه‌ولیاکانی خوا، دوعاکردن له‌دژی موشریکه‌کان به‌گشتی و، نوێژکردن له‌کاتی کوژاندا و، هۆنراوه‌وتن، که له‌وکاته‌دا به‌لگه‌یه له‌سه‌ر به‌هێزیوونی ئیمانی خوبه‌یب و توندی له‌ئاینه‌که‌یدا.

هه‌روه‌ها نهم پوداوه ئه‌وه‌ی تیا‌دایه که خوای گه‌وره به‌نده ئیمانداره‌کانی تاقی ده‌کاته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی پاداشتیان بداته‌وه، هه‌روه‌ها قبول بوونی دوعای موسلمان و پێزلیگرتنی به‌زیندوویی و مردوویی له‌گه‌ڵ چه‌ندین سوودی تروه‌کو پاراستنی گوشتی ئه‌و شه‌هیده بۆ ئه‌وه‌ی نه‌تک نه‌کریت.<sup>۱</sup>

۲- له‌نیوان خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دان و شه‌پکردن تا‌کو مردن:

به‌لگه وه‌رده‌گیردریته له‌مانه‌ی تپه‌پین که نه‌گه‌ر دیل توانی هه‌لبیته ئه‌وه‌ی پێویسته له‌سه‌ری خۆی ده‌ریاز بکات، با پێگایش بدریته ئاینه‌که‌ی ئاشکرا بکات له‌نیوانیاندا، چونکه دیل سووکایه‌تی پێکراوه له‌نیوان بیباوه‌پاندا، بۆیه پێویسته



له سهری خوئی پزگار بکات له و دیلییه.<sup>۱</sup>

۲- مهزن پاگرتنی سوننه تی پیغه مبهرا (ﷺ):

له م فرموده دا مهزن پاگرتنی هاوه لان دهرده که ویت بق سوننه تی پیغه مبهرا (ﷺ)، چونکه کاتیک خوبه یب له دیلی لای بته پرسته گان بوو، ده شیرانی که ده کوژریت، سهره پای نه ویش به پریش بوو سوننه تی موو لابرندی له ش نه نجام بدات (الاستحداد) و تیغیککی بق نه و مه به سته لییان و هرگرت، نه ویش و بیر خسته ویه بق نه و که سانه ی زوریک له و سوننه تانه به که م سهر ده گن، به لکو هندی له واجبه کانیش هر به و چاوه تماش ده گن، به به هانه ی نه ویه نابیئت موسلمانان خویمان سهرقالی نه و شتانه بکن له سایه ی نه م بارودوخه ی که نوممه تی نیسلامی پیا تیپه پ ده بیئت، له پاستیدا هیچ ناکوکیه ک نییه له نیتوان مهزن پاگرتنی سوننه ت و به جیه پنانی شهریه ته کانی نیسلام به گشتی<sup>۲</sup>

۴- نیسلام ناپاکی و کینه پریشه کیش ده کات:

کاتیک خوبه یب داوای تیغه که ی کرد له یه کیک له که گانه ی حاریس و نه ویش بوی میتا، نافرته که ده لیت بی ناگابوم له مندالیکم تاکو چوه لای، نه ویش خسته ی سهر پانی، کاتیک خوبه یب نافرته که ی بینی زور ده ترسیت وتی: نایا ده ترسی بیکورم؟ به هیچ شیوه یه ک کاری واکه م به پشتیوانی خوای گه وره.<sup>۳</sup> نه ویه مه لویتیککی جوانه نامازه ده کات بق به رزی گیان و پاکی ده وون و، وابه سته بوون به پبازی نیسلامه و، خوای گه وره ده فرمودیت: ﴿وَلَا زِرُّ وَازِرَةٌ وَزَرَ الْآخِرَى﴾ (الانعام: ۱۶۴).

نه ویه نه ویه که یه خه لکی له غه در لیکراوانه و فیتری ده بن، چونکه سهر پاستیو پیکوپیککی سروشتی پهفتاری موسلمانانه له کاتی خوشی و ته نگانه دا.<sup>۴</sup> شیوازی وه لامدانه ویه که ی خوبه یبیش نه ویه ده گه یه نیت که نه و کاره له بنچینه ویه

۱ بهوانه: فتح الباری (۷/۴۱۱-۴۱۵).

۲ بهوانه: وقفات تربویه مع السیره النبویه، احمد فرید (۲۳۴).

۳ بهوانه: صحیح السیره النبویه (۳۲۰) روایه غریبه.

۴ بهوانه: معین السیره (۲۵۹).

به زه ښیدا نه هاتووه و، هر گیز سه ریچی ښه ما په سه نه که ی خوی ناکات و هر به نه مک ده بیټ...<sup>۱</sup> نه ویش نمونه یه که له مه زنی هاوه لان په زای خوايان لې بیټ کاتيک هه لده سن به جیبه جیکردنی ناکاری نیسلا می له سر خویان و دوژمنه کانیا ن، با سته میشیان لې کردبن، نه ویش به لکه یه له سر هوشمه ندی و نیما نی ته وایان.<sup>۲</sup>

۵- خوښه ویستی پیغمبر ﷺ له لای هاوه لان؛

پشکی هاوه لان له خوښه ویستی پیغمبر ﷺ زور گه وره بوو، چونکه خوښه ویستی به ره می ناسینه، نه وایش له ه موو که سیك زیاتر پله و پایه ی پیغمبر ﷺ) شاره زابوون، بویه خوښه ویستی انیش بوی گه وره تر بوو.<sup>۳</sup>

له پووداوی په جیع دا نه م خوښه ویستی به دهرده که ویت له میانه ی نه و گفتم و گویه ی نیوان نه بو سوفیان و زه یدی کوپی (الدثنة) که پیماندا تیپه پ بوو، نه م خوښه ویستی به شیکه له نیما ن وه کو پیغمبر ﷺ) فرمو یه تی: ((ثلاث من کن فیہ وجد حلاوة الایمان، من کان الله ورسوله احب الیه مما سواهما، ومن احب عبدا لا یحبه الا لله، ومن یکره ان یعود فی الکفر بعد ان انقذه الله منه، کما یکره ان یلقى فی النار))،<sup>۴</sup> واته: سی شت هیه له هر که سیکا بن شیرینی نیما ن ده چیژیت: که سیك خوا و پیغمبر له ه موو که سیك به لایه وه خوښه ویستې بن و که سیك نه گره که سیکی خوښویست ته نها له بهر خوا خوشی بویت و که سیك پی ناخو ش بیټ بگه پیته وه ناو کو فر دوا ی نه ووی خوی گه وره پزگاری کرد بیټ لی، هه روه ک چون پی ناخو شه بخړیته ناو ناگره وه.

۱ بېوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۵۳).

۲ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۳۸/۶).

۳ بېوانه: حقوق النبي على امته، د. محمد التميمي (۳۱۴/۱).

۴ البخاري كتاب الايمان (۲۱/۱).

**سینه: ته ماعی عامیری کوپی توفهیل له موسلمانان و کاره ساتی بیری مه عونه له سالی چواری کوچیدا.**

عامیری کوپی توفهیل یه کیک بوو له سه رکرده کانی به نی عامیر، که پیاوئیکی له خو دهرچووی سته مکار بوو، پییشی وابوو پیغمبر ﷺ) زال ده بیته سه ر دورگی عه رهدا، بویه نه م بته رسته هاته لای پیغمبر ﷺ) و له نیوان سی شتدا سه ریشکی کرد هه لبرژریت: یان ده سالات دابه شکریت له نیوان پیغمبر ﷺ) و خو، یان بیته جیگری پیغمبر ﷺ)، یان هیش بکاته سه ر مه دینه به هه زاران نه سپ سواره وه، بیگومان پیغمبر ﷺ) نه و پیکه چاره نه فامانه ی مه مووی پهت کرده وه، ئینجا عامیر که (ملاعب الاسنة) ی پی ده و ترا و سه رگه وره ی به نی عامیر بوو خو ی هات بو مه دینه و، دیاری پیشکش کرد به پیغمبر ﷺ)، پیغمبر ﷺ) داوای لیکرد موسلمان بیت و نه ویش پازی نه بوو، پیغمبر ﷺ) پی فرموو: ((فاني لا اقبل هدية من مشرك))، واته: من دیاری له بته رست وه رناگرم، نه ویش وتی: خه لکانیک بنیره بو نه جد من دالده یان ده دهم، پیغمبر ﷺ) هه لسا به ناردنی که سانیك وهك له فرمووده که ی نه سدا (خوای لی پازی بیت) هاتوه فرموویه تی: که سانیك هاتنه لای پیغمبر ﷺ) و وتیان: چه ند پیاوئیکمان له گه ل بنیره به لکو قورئان و سوننه تمان فیر بکه ن، پیغمبر ﷺ) هه لسا به ناردنی هفتا پیاو له نه نصار په کان، (القراء) یان پی ده و ترا، حه رامی خالوی نه نه سیسی تیا بوو، نه وانه قورئان خوین بوون، شه وان پیکه وه ده یان خویند و فیر ده بوون، به پوژیش ناویان ده هینا بو مزگه وته که و داریان ده بپی و ده یان فروشت و، خواردمه نییان پی ده کپی بو خه لکی صوفه و هه زاره کان، ئیتر پیغمبر ﷺ) ناردنی و نه وانیش بو یان دانیشتن و کوشتنیان پیش نه وه ی بکه ن به جیگای خو یان، نه وانیش وتیان: خواجه پیغمبر ﷺ) که ت ناگادار بکه ره وه لیمان که ئیمه چاومان پیکه وت و پازیت کردین و لیمان پازی بووی، ده لیت: پیاوئیک هاته لای حه رام ی خالوی نه نه س و له پشتوه به په که ی لییدا و له سنگیه وه دهرچوو، حه رام وتی: (فرزت ورب الکعبة)، واته: سویند به

په روه ردگاري كه عېه سه ركه وتم، نيتړ پيغه مېر(ﷺ) به هاوه لاني فه رموو: ((ان اخوانكم قد قتلوا))، واته: براكانتان كوژدان و، وتيان خوايه پيغه مېر كه ت له حالمان ناگادار بكه.<sup>۱</sup>

له م كار ه ساته دلته زينه دا چنه د پهنه و وانه يه ك ده توانين وه ربگرين:

۱- پيويسته قورياني بدرت بواڼگه واز:

بينيمان چوڼ هاوپه يماناني (هذيل) له و قورثان خوښانه ي پيغه مېر(ﷺ) ناردني بو فيركردن له غه زاي په جيعدا، وا ليړه يش عاميري كوپي توفه يل غه در له حه فتا قورثان خوښه كه ده كات كه پويشتوبون بو بانگه واز كردن بو ناييني خوا، له قه تلو عاميكي ترسناكدا له پوژي پيري مه عونه (بئر المعونه).

له م كار ه ساتانه كاريگري سه ختي هه بوو له سر د ه رووني پيغه مېر(ﷺ)، ته نانه ت يه ك مانگي به رده وام قونوتي ده خوښد له نوژي به يانيدا و دوعاي ده كرد له دژي هوزه كاني سوله يم كه ياخي بووبوون له خوا و پيغه مېر(ﷺ).<sup>۲</sup>

له نيبنو عه عباسه وه(ﷺ) فه رمويه تي: پيغه مېر(ﷺ) يه ك مانگ به رده وام قونوتي ده خوښد به دواي يه كدا له نيوه پړ و عه سر و مه غريب و عيشا و به ياني له دواي هه موو نوژي ك، كاتي ك ده يوت: (سمع الله لمن حمده) له پكاتي كوتايبدا، دوعاي ده كرد له دژي هه نديك له تيره كاني سوله يم و پيعل و زه كوان و عوسه ييه و، له پشتييه وه ثامين ده كرا،<sup>۳</sup> نه نه سسي كوپي ماليك ده فه رمويي: نه وه سه ره تاي قونوت بوو، پيشتريش قونوتمان نه ده كرد.<sup>۴</sup>

به لام نه و كار ه موسلماناني په ك نه خست و ساردي نه كردنه وه له بانگه واز كردن بو ناييني خوا، چونكه به رزه وه ندي بانگه واز له سه رووي هه موو شتيكه وه يه، به لكو بانگه واز سه رناكه ویت نه گه ر گيان له پيناويدا فيدا نه كريت، هر نه وه ش ده بيتته

۱ مسلم في الامارة، باب ثبوت الجنة للشهيد (۶۷۷).

۲ بهوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۵۱).

۳ بهوانه: سنن ابي داود في الصلاة، باب (القنوت في الصلوات) (۱۴۴۳).

۴ البخاري رقم ۴۰۸۸.

مایه ی به ده سلاّت بوون و مانه وهی، به یی نه وهش هه روه کو فله سغه و خه یال ده بیټ له نیو کتیبه کاند ا ده میټته وه و، پاش ماوه یه ک نامیټت.

هه ردو پووداوی په جیع و بیری مه عونه وریامان ده کاته وه له لیټر سراویتی هه ره گه وره ی بانگه واز له سه رمان و روونی ده کاته وه که به خته وهی و ناسووده یی و سه ربه رزی نرخیکی هیه، نرخي بانگه وازیش خوینی پاراوه پیویسته له پیناو خوی گه وره دا بریټ.<sup>۱</sup>

۲- سه رکه وتم سویند به خوی که عبه :

خاوه نی نه م وشه هه رامي کوپی مولحانه (ﷺ)، کاتیک په که له پشتی درا و، له سنگیه وه ده رچوو، به خوینه که ی پوهه تی خوی ده سپی و ده یفه رموو: (فرت ورب الکعبه)<sup>۲</sup> نه م دیمه نه کاریگه ری ده خاته سه ر سه خترین دلّه کان، له به رامبه ر نه و مه زنانه خوی به که م ده زانیټ، که له جیاتی نه وهی بتوقن له مردن، مژده ی خوی لی و هه رده گرن و پیی ناسووده ده بن،<sup>۳</sup> ته نانه ت نه م دیمه نه کاریگه ری هه بوو - دواتر - له سه ر خودی نه و که سه ی هه رامي کوشت، که جه بیاری کوپی سه لما بوو، هه ر به خویشی بومان باس ده کات و ده لیټ: نه وهی که وای لی کردم موسلمان بم نه وه بوو له و پوژده ا له پیاوټکدا به په میک له سنگیه وه ده رچوو، گویم لی بوو ده یوت: سویند به په روه ردگاری که عبه سه رکه وتم! منیش له دلی خومدا ده موت: سه رکه وتنی چی؟ نایا من نه وم نه کوشت، به لام دواتر په رسیاری نه م قسه م کرد، وتیان: نه وه به هوی شه هیدیه وه نه و قسه ی کردوه، وتم: سویند به خوا پاست ده کات سه رکه وت، بویه نه وه بووه هوکاریک بق موسلمان بوونی.<sup>۴</sup>

نه م هه لوټسته له ناسا به دهره وامن لی ده کات په رسیار بکه ین: نایا شه هید تووشی نازاری مه رگ ده بیټه وه؟ وه لامی ساپیژکه رمان بق دیټ له پیغه مبه ر وه (ﷺ) که هه رگیز له خویه وه قسه ی نه کردوه و، ده فه رموټت: ((ما

۱ پړوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۵۲).

۲ البخاري في المغازي رقم ۴۰۹۱.

۳ پړوانه: التاريخ الاسلامي للمصيدي (۵۰/۶).

۴ پړوانه: السيرة النبوية الندوي (۲۴۳-۲۴۴)، وابن هشام (۲۰۷/۳).

يَجِدُ الشَّهِيدَ مِنْ مَسِّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسِّ الْقُرْصَةِ))،<sup>۱</sup> واته: شهيد له نازاری کوژدان نه‌ونده‌ی به‌ده‌که‌وئیت وه‌کو که‌سئیک له ئیوه تووشی که‌ستنیك بئیت.

شهید پله و پایه‌ی تایبه‌تی له لای خوا هه‌یه، نه‌و کاتیک گیانی به‌و ئاسانیه له پیناو خوا کردووه به‌قوریانی، خوای که‌وره‌یش شه‌ش خه‌لاتی که‌وره‌ی بۆ داناوه هه‌ر یه‌که‌ی هه‌موو دنیا ده‌هینئیت، له میقدادی کوپی مه‌عیدکه‌ره‌به‌وه (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: پيغمبر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((للشهيد عند الله ست خصال: يغفر له في اول دفعة من دمه ويرى مقعده من الجنة ويجار من عذاب القبر ويأمن الفرع الاكبر ويحلى حلة الايمان ويزوج من الحور العين ويشفع في سبعين انسانا من اقاربه)).<sup>۲</sup>

واته: شهید شه‌ش خه‌سله‌تی له لای خوا هه‌یه: له‌که‌ل یه‌که‌م تکه‌ی خوینی، خوای که‌وره لئی خوش ده‌بئیت، جیگای خویشی له به‌هه‌شت پی‌نیشان ده‌درئیت و، له سزای گوپ‌پزگاری ده‌بئیت و، بی‌ترس ده‌بئیت له کاتی پاچه‌له‌کانی که‌وره و، به‌پۆشاک‌ی ئیمان ده‌پازنئیت‌وه و، خویری به‌هه‌شتی لی‌ماره ده‌کرئیت و، ده‌بئته‌تکا‌کار بۆ خه‌فتا که‌س له که‌س و کاری. نه‌مه‌جگه له نیشانه‌ی جیگا که‌ره‌وه‌ی له پۆژی قیامه‌ت پتووه‌ی دیار ده‌بئیت، که برینه‌که‌ی وه‌کو نه‌و پۆژه‌یه تیایدا بریندار بووه، په‌نگ په‌نگی خوینه و بۆن بۆنی میسکه.<sup>۳</sup>

ئینجا ژبانی شه‌هیدان به‌مردنیان ته‌واو نابئیت، به‌لکو نه‌وان زیندوون و له به‌خته‌وه‌ریدا له لای خوای خوایان،<sup>۴</sup> خوای که‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۹).

۲- ئاگادار نه‌بوونی پيغمبر ﷺ له غه‌یب:

هه‌ردوو پووداوی بیرى مه‌عونه و په‌جیع به‌لگه‌ن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی پيغمبر ﷺ له غه‌یب ئاگادار نه‌بووه، وه‌کو له ئایه‌تیکیشدا نه‌و پاستیه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وئیت کاتی

۱ به‌وانه: صحيح سنن الترمذي للالباني (۱۳۲/۳)، رقم ۱۶۶۸.

۲ به‌وانه: صحيح سنن الترمذي للالباني (۱۲۹/۲).

۳ سه‌رچاوه‌ی پيشوو (۱۲۸/۳).

۴ به‌وانه: السرايا والبحوث النبوية (۲۴۵).

خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسْنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (الاعراف: ۱۸۸).

چونکه خوای گه‌وره ته‌ن‌ها خوئی زانایه به‌غیب، پیغمبران و فریشته‌کان نه‌ونده نه‌بیت که خوای گه‌وره پیتی راگه‌یاندوون شتی تر نازانن: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا﴾ (الجن: ۲۶).

۴- به‌ئمه‌ک بوون بو په‌یمان:

(عمرو بن امیه الضمری) (رضی‌الله‌عنه)، له‌ پوژی بیرى مه‌عونه‌دا به‌ دیل گیرا، کاتیک عامیری کوپی توفه‌یل زانی له‌ هوژی موزه‌ره به‌ریدا و، قژی توئیلی بری و نازادی کرد به‌رامبر نازادکردنی گه‌ردنیک که له‌سر دایکی بوو، کاتیک عه‌مر به‌ره و مه‌دینه ده‌رچو له‌ ینگه له‌ سیبهریکدا لایدا و دوو پیاوی له‌ به‌نی عامیر بینى، که گریبه‌ستیان هه‌بوو له‌گه‌ل پیغمبر (ﷺ) و عه‌مری کوپی نومه‌ییه به‌وه‌ی نه‌ده‌زانی که پیغمبر (ﷺ) نه‌وانی بی‌ ترس کردووه له‌سر گیانی خویان، عه‌مر پرسیارى لی کردن: ئیوه له‌ چی هوژیکن؟ وتیان: له‌ به‌نی عامیرین، ئیتر چاوه‌پوانی کرد تا‌کو خه‌ویان پیتاکه‌وت و وه‌کو تو‌له هه‌ردوکیانی کوشت، کاتیک گه‌رایه‌وه مه‌دینه و نه‌وه‌ی باس کرد پیغمبر (ﷺ) فهرمووی: ((لقد قتلت قتیلین لادینهما)).<sup>۱</sup> واته: دوو که‌ست کوشتووه پئویسته خوینباییه‌که‌یان بده‌م، نه‌مه‌یش هه‌لو‌یستیکی به‌رزه، چونکه نه‌و دوو پیاوه گریبه‌ستیکیان هه‌بوو له‌گه‌ل پیغمبر (ﷺ)، بویه هیچ نه‌ژمارى نه‌کرد بۆ نه‌و سته‌مه‌ی هوژه‌که‌ی له‌ هاوه‌لانی پیغمبر (ﷺ) کردوویانه، نه‌وه‌یش نه‌وپه‌پی به‌ ئمه‌ک بوون به‌رامبر په‌یمان.

خو ده‌کرا پیغمبر (ﷺ) نه‌و کاره‌ی عه‌مری کوپی نومه‌ییه‌ی به‌ به‌شیک له‌ تو‌له کردنه‌وه بژماردایه له‌ دژ به‌و سته‌مکارانه، به‌لام گونا‌هی که‌سانیکى بی‌تاوان چیه

۱ بیوانه: وقفات تربویه مع السیره النبویه (۲۳۷).

۲ بیوانه: السیره النبویه لابن هشام (۲۰۶/۲).

تاكو به تاواني سته مكاراني قه ومه كه يان بكوژيږن؟ ناراسته ئيسلامييه گان پاليان به موسلمانان و پيغه مبر(ﷺ) ه وه دنا پرهوشتيان به رزييته وه به شيوه يه ك كه هاووينه ي نه بيت له دونيادا.<sup>۱</sup>

۵- هاوه لي به ريز عاميري كوري فوه يره(ﷺ)؛

له پاش كوژراني نه وانه ي له بيري مه عونه كوژران و عه مري كوري ئومه ييه به ديلي كه وته ده ستيان، عاميري كوري توفه يل وتي: ئه وه كييه؟ ئاماژه ي بؤ يه كيك له كوژراوه گان كرد، عه مري كوري ئومه ييه وتي: ئه وه عاميري كوري فوه يره يه، وتي: من ئوم بيني له پاش كوژراني به رزكرايه وه بؤ ناسمان، ته نانه ت سه يري ناسمان ده كرد له نيوان ئه و و زه ويدا، دواي ئه وه دووباره دانرايه وه.<sup>۲</sup>

۶- حه سساني كوري سابيت(ﷺ) هان ددات له سهر كوشتني عاميري كوري توفه يل؛

حسسان(ﷺ) يه كيك بوو له پياواني ده زگاي پاگه يانندن، له گه ل كه عبي كوري ماليك و عه بدولاي كوري په واحة و شه پړكي ده روونييان به رپا ده كرد له سهر دوژمنان، ده رياره ي هه موو پړوداوه كانيش قسه يان ده كرد، به رپه رچي هه موو هه لبه ستيكي بيپاوه پانيان ده دايه وه به ده هه لبه ست، بينيشمان چؤن هؤنراوه گاني حه سسان پؤلي بيني له وه ده رناني كه عبي كوري ئه شره في جووله كه، ئينجا پيغه مبر(ﷺ) بايه خي ددها به شاعيراني ده ولة تي ئيسلامي و، هاني ددهان له سهر نه نجامداني ئه و جوړه جيهاده، بؤيه له سهر هه موو موسلمانان هاوچه ركه گانه، به سهر كرده و زانايان و كومه له ئيسلامييه گانه وه بايه خ بده نه شاعيران و هانيان بده نه له سهر نه نجامداني ئه م جيهاده مه زنه.<sup>۳</sup>

كاتيك حه سسان هه والي شه هيداني بيري مه عونه ي پيگه يشت هه ندي هؤنراوه ي له و باره يه وه هه لبه ست كه كاروانه گان له نيوان خو ياندا ده ستا و ده ستيان

۱ التاريخ الاسلامي للحميدي (۵۰/۶).

۲ البخاري في المغازي رقم (۴۰۹۳).

۳ بېوانه: السيرة النبوية الاساس في السنة وفقها (۶۵۶/۲).



پيډه‌کرد كه تيايدا ده‌يوت:

الا من مبلغ عنى ربيعاً فما احدثت فى الحدثن بعدى  
ابوك ابو الفعال ابو براء وخالك ماجد حكم بن سعد  
بنى ام البنين الم يرعكم وانتم من ذوائب اهل نجد  
تحكم عامر بابي براء ليخفره وما خطاً كعمد<sup>۱</sup>

كاتيك نه‌م هونراوه‌گه‌يسته‌ په‌بيعه‌ي كوپي نه‌بو به‌را هه‌لسا و توله‌ي باوكي له‌  
عاميري كوپي توفه‌يل كرده‌وه و به‌ شمشيريك له‌ سه‌ريدا به‌لام نه‌يكوشت، خه‌لكه‌كه‌  
په‌بيعه‌يان گرت و به‌ عاميريان وت: توله‌ي لي بكه‌ره‌وه، وتي: من نه‌وم به‌خشي...<sup>۲</sup>

۷- سه‌ره‌نجامي عاميري كوپي توفه‌يل:

خوای گه‌وره‌ دوعای پيغه‌مبه‌ره‌كه‌ي قبول كرد كاتيك ده‌يفه‌رموو: خوايه‌ عاميرم  
له‌ كول كه‌ره‌وه،<sup>۳</sup> نه‌وسه‌مه‌كاره‌ تووشي نه‌خوشييه‌كي كوشنده‌ بوو، وه‌كو  
پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) باسي كردوه: ((غدة البعير))،<sup>۴</sup> واته: لويه‌كه‌ وه‌كو لوي  
وشت، هه‌روه‌ها به‌ لاپه‌شه‌ ناوي برده‌وه، كه‌ وه‌سفكي وردی نه‌وه‌خوشييه‌ي  
كرده‌وه كه‌ خوي له‌ بنچينه‌دا بريته‌ له‌ به‌رزيوونه‌وي پله‌ي گه‌رمي له‌ش و زلبووني  
گرئ له‌مقاوييه‌كان له‌ ژيتر بالدا، هه‌روه‌ها گه‌وره‌بووني سپل،<sup>۵</sup> هه‌مان نه‌وه‌خوشييه‌  
بوو كه‌ تووشي عاميري كوپي توفه‌يل بوو، به‌ هوي نه‌وه‌شه‌وه‌ له‌ مالي يه‌كتك له‌  
نافره‌ته‌كاني خزميدا زينداني كرا.

به‌م شيوه‌يش عاميري كوپي توفه‌يل ته‌ماعه‌كاني بو پيداكردي ده‌سه‌لات  
له‌سه‌ر دوورگه‌ي عه‌ره‌ب ته‌فرو تونا بوو، هه‌موو بوو به‌ نازار له‌ گيانيدا و خه‌لكي  
ليي هه‌لده‌هاتن له‌ ترسي تووش بوون به‌ نه‌خوشييه‌كه‌ي و له‌ کوتايي ژيانيدا داواي

۱ به‌وانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۶۴/۴).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه‌ و لاپه‌ره‌.

۳ به‌وانه: السيرة النبوية الاساس في السنة وفقها (۶۲۱/۲).

۴ به‌وانه: السيرة النبوية، محمد الصوياني (۱۳۰).

۵ به‌وانه: تعليق الدكتور قلعجي على الدلائل (۳/۲۴۶).

نه سپه که ی کرد و سواری بوو، له سهر نه سپه که شی گیانی ده رچوو، نه و سته مکاره  
سهر که شه وه کو شیت ده رچوو، چونکه خه لکی لیتی مه لده هاتن به موی  
نه خوشیه که یه وه.<sup>۱</sup>

باسی دووم: هاوسه‌رگیری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به (ام الماسکین) و (ام سلمة) و، (هه‌ندای رووداوی جیاجیا

یه‌که‌م: زهینه‌بی کچی خوزه‌یمه (ام الماسکین) (ﷺ)؛

زهینه‌بی کچی خوزه‌یمه‌ی کوپی حاریسی هیلالی، له هۆزی به‌نو عه‌بدولمه‌نافی کوپی هیلالی کوپی عامیری کوپی سه‌سه‌عه‌ بوو، له سه‌رده‌می جاهیلیدا به (ام الماسکین) واته: دایکی هه‌ژاران ده‌ناسرا، چونکه خواردنی پی‌ده‌دان، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له په‌مه‌زان له پاش تیپه‌په‌بونی سی و یه‌ک مانگ به‌سه‌ر کۆچی پیروزی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ماره‌ی کرد، هه‌شت مانگ له لای مایه‌وه و وه‌فاتی کرد له په‌بیعی یه‌که‌م پاش سی و نو مانگ له کۆچکردن، هه‌ر له مه‌دینه‌ش نیژدا (ﷺ).<sup>۱</sup>

زهینه‌بی کچی خوزه‌یمه پیشتەر خیزانی عه‌بدولای کوپی جه‌ش بوو، که له شه‌ری نوحود شه‌مید بوو له پیتاوی خاودا، نیتر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌کو پێژیک له ئەو شه‌میده هه‌لسا به ماره‌کردنی زهینه‌ب دوا‌ی ئەوه‌ی ئەو کاره‌ساته‌ی تووش هات به کۆژانی می‌رده‌که‌ی، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پی‌سی ناخۆش بوو به ته‌نها و بی‌وه‌ژنی بمینیت‌وه، بۆیه خه‌لاتی کرد له‌سه‌ر چاکه‌کانی له پاش کۆژانی پیاوه‌که‌ی.<sup>۲</sup>

دوووم: هاوسه‌رگیری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌گه‌ل (ام سلمة) (ﷺ).

ناوی (هند بنت ابي أمية حذافة بن المغيرة القرشية المخزومية) یه، خیزانی ئەبو عه‌بدولای کوپی عه‌بدولنه‌سه‌دی ئامۆزای بوو، می‌رده‌که‌ی پورزای پیغه‌مبه‌ر بوو (ﷺ) - کوپی بره‌ی کچی عه‌بدولموت‌ه‌لیب بوو و برای شیر ی پیغه‌مبه‌ریش بوو (ﷺ) - ، ئومموسه‌له‌مه له‌گه‌ل ئەبو سه‌له‌مه‌ی می‌ردی کۆچی کرد بۆ حه‌به‌شه و دواتر گه‌رانه‌وه بۆ مه‌که‌ و دیسان کۆچیان کرد بۆ مه‌دینه پاش ئەوه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و موسلمانان کۆچیان کرد بۆ ئەوی.<sup>۳</sup>

۱ بېروانه: تفسیر القرطبي (۱۶۶/۱۴).

۲ بېروانه: المفصل في احكام المرأة، عبدالکريم زيدان (۴۶۹/۱۱).

۳ بېروانه: سير اعلام النبلاء (۲۰۲/۲).

ئاخاوتنی (ام سلمة) له گەل (ابو سلمة) (په زای خویان لی بیټ):

ئوممو سه له مه به نه بو سه له مه ی وت: پیم گه یشتوه که هه ر ئافره تیك میرده که ی بمریټ و به هشتی بیټ، خۆیشی له دوی نه و شوو نه کات، نه و له به هشتا خوی گه وه کویان ده کاته وه، جا وه ره په یمان به یه کتر بده ین تو پاش من زن نه هینیت و منیش پاش تو شوو نه که م، وتی: گوپرایه لم ده بیټ؟ وتی: به لی، وتی: نه گه ر من مردم له دوی من شوو بکه، خویه له پاش من میردیکی له من باشتربه خشیت به ئوممو سه له مه، خه مباری نه کات و نازاری نه دات، جا کاتیك مرد ئوممو سه له مه وتی: کی بیټ له نه بو سه له مه چاکتر بیټ؟ زۆری پی نه چوو پيغه مبه ر (ﷺ) هات و خوازیینی کرد له برازا که ی یان له کوپه که ی...<sup>۱</sup>

۲- دوعای ئوممو سه له مه له کاتی مردنی میرده که ی:

کاتیك نه بو سه له مه ی میردی به کاریگه ری برینه کانی له شه پی بته رستاندا مرد، که له راستیدا ئوممو سه له مه زۆری خۆشده ویست و پیزی لی ده گرت، له و کاته ی هاته لای پيغه مبه ر (ﷺ) و وتی: نه ی پيغه مبه ری خوا نه بو سه له مه له دنیا ده رچوو، پيغه مبه ر (ﷺ) پیی فرموو: ((قولي: اللهم اغفر لي وله، واعقبني منه عقبی حسنة))، واته: خویه له من و له نه ویش خۆش به و، له جیگای نه ویش قه ره بووی چاکم بکه یته وه، وتی: خوی گه وه به که سیکی باشتربه ره بووی کردم، به موحه مه د (ﷺ).<sup>۲</sup>

۳- گفت و گوی پيغه مبه ر (ﷺ) بو ئوممو سه له مه له کاتی خوازیینیدا:

عومه ری کوپی نه بو سه له مه ده لیټ (ﷺ): کاتیك ئوممو سه له مه عیده که ی تیپه پی نه بو به کر و عومه ر خوازیینیان کرد به لام نه و پازی نه بوو، ئینجا دوی نه وان پيغه مبه ر (ﷺ) که سیکی نارد و، نه ویش به خیره اتنی کرد و، وتی: پيغه مبه ری خوا ئاگادار بکه ره وه که من ئافره تیکی به گومانم، هه روه ها خاوه ن منالی وردم و که سیش له سه ره رشتیاره کانم لیژه نییه .

۱ پروانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۰۳)، وقال المحقق اخرجه ابن سعد ورجاله ثقات...

۲ مسلم فی الجناز رقم (۹۱۹).

نیت‌ر پیغمبر ﷺ) وه‌لامی بۆ ناردده‌وه و فهرمووی: سه‌بارت به‌وه‌ی خاوه‌ن منالی، خوی گه‌وره مناله‌کانت به‌خیو ده‌کات، سه‌بارت به‌وه‌ش دل به‌گومانی، له خوی گه‌وره ده‌پارپمه‌وه نه‌وه‌ت له‌سه‌ر لادات، مه‌سه‌له‌ی سه‌ره‌رشتیاره‌کانیشت هه‌موویان به‌من پازی ده‌بن،<sup>۱</sup> له‌پویایه‌تیکی تریشدا هاتوه‌ که وتویه‌تی: من ئافره‌تیکی به‌ته‌مه‌نم، پیغمبریش ﷺ) وه‌لامی دایه‌وه و فهرمووی: ((واما السن فانا اکبر منك))، واته: مه‌سه‌له‌ی ته‌مه‌ن بلتی من له‌تۆ گه‌وره‌ترم و به‌وه‌لامیکی جوان وه‌لامی دایه‌وه و هه‌موو قسه‌کانیشی هه‌ر جوان بوو.<sup>۲</sup>

ئومموسه‌له‌مه‌ وتی: نه‌ی عومه‌ر<sup>۳</sup> (واته‌ کوپه‌که‌ی) هه‌لسه‌ و مارهم بپه‌ له‌ پیغمبره‌ی خوا ﷺ)، (ابن کثیر) ده‌ریاره‌ی نه‌م وته‌یه‌ی ئومموسه‌له‌مه‌ وتویه‌تی: مه‌به‌ستی نه‌وه‌یه‌ پازی بوو و مۆله‌تی دا، نه‌گینا عومه‌ری کوپی له‌وکاته‌ منال بوو، نه‌و که‌سه‌ش سه‌ره‌رشتی نه‌و مه‌سه‌له‌ی کرد سه‌له‌مه‌ی کوپی بوو که‌ له‌ هه‌موو مناله‌کانی گه‌وره‌تر بوو.<sup>۴</sup>

۴- مال ئاماده‌کردنی پیغمبر ﷺ) بۆ ئومموسه‌له‌مه‌ و شیوه‌ی مامه‌له‌کردنی له‌گه‌نیدا:

پاش په‌زامه‌ندی ئوممو سه‌له‌مه‌ پیغمبره‌ی ﷺ) پیی فهرموو: ((اما اني لا انقص مما اعطيت فلانة رحيمين وجرتين و وسادة من ادم حشوها ليف))،<sup>۵</sup> واته: له‌ فلانه‌ خیزانم که‌مترت بۆ ناکه‌م، دوو ده‌ستاپ و دوو گۆزه‌ و سه‌رینیک ناوناخنه‌که‌ی پیشان بیت.

ئومموسه‌له‌مه‌ له‌ پاش نه‌بو سه‌له‌مه‌ی می‌ردی منالیکی بوویوو، نیت‌ر ده‌یخسته‌ باوه‌شی و شیری ده‌دا، پیغمبره‌ی ﷺ) یش چه‌ند جارێک ده‌گه‌پایه‌وه‌ کاتیک ئومموسه‌له‌مه‌ نه‌وه‌ی ده‌کرد، عه‌مه‌اری کوپی یاسر ﷺ) که‌ براهی ئومموسه‌له‌مه‌ بوو له‌ سومه‌یه‌ی دایکیه‌وه، به‌و مه‌سه‌له‌ی زانی و پۆیشت بۆ مال خوشکه‌که‌ی و

۱ به‌وانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۰۳-۲۰۴) و اسناد صحیح.

۲ به‌وانه: المفصل فی احکام المرأة (۱/۴۷۰).

۳ به‌وانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۰۴) و اسناد صحیح.

۴ به‌وانه: البدایة والنهاية (۴/۹۲).

۵ به‌وانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۰۴).

خوشکه‌زایه‌کیشی برده مالی خویان یان مالی نافره‌تییکی تر بق نه‌وهی شیریه نه‌وهی منالهی نوموسه‌له‌مه بدات، ئیتر پیغمبر ﷺ هاته مال و فره‌مووی: (این زنا ب؟) کوا زه‌ینه‌به؟ له و کاته (قریبه بن ابی امیه) ش له‌وئ بوو ووتی عماریه کوپی یاسر بردوویه‌تی و پیغمبر ﷺ فره‌مووی: ((انی اتیکم اللیلة))، واته: نه‌مشه و من دیمه لاتان.

نوموسه‌له‌مه وتی: منیش هه‌لسام به دانانی نه‌و شته‌ی له ژیر ده‌ستاپ داده‌نریست و هه‌ندی ده‌نگه جۆم ده‌ره‌یتنا و، له‌گه‌ل هه‌ندی به‌ز هاریم، ئیتر پیغمبر ﷺ نه‌و شه‌وه مایه‌وه و سبه‌ی که له خه‌وه‌لسا فره‌مووی: تو که‌سیکی به‌پیزی له لای که‌س و کارت، جا نه‌گه‌ر پیت خو شه‌وه‌وت شه‌وه‌له لات ده‌مینه‌وه، له و حالته پیویسته له لای خیزانه‌کانی تریشم هه‌وت شه‌وه‌مینه‌وه،<sup>۱</sup> نه‌گه‌ریش هه‌ز ده‌که‌یت سی شه‌وه‌مینه‌وه و نه‌مجار به‌سهر خیزانه‌کانمدا ده‌گه‌ریم، نوموسه‌له‌مه وتی: سی شه‌وه‌مینه‌وه، ئیتر پیغمبر ﷺ سی پۆژ له لای مایه‌وه، فره‌مووی: ((البکر سبع وللثیب ثلاث))، واته: بۆ کچی عازهب هه‌وت شه‌وو، بیوه‌ژنیش سی شه‌وه،<sup>۲</sup> له پاش نه‌و سی شه‌وه ئیتر وه‌کو خیزانه‌کانی تری شه‌ویکی بۆ ده‌ستنیشان کرد.

#### ۵- گۆرینی ناوی که‌که‌ی نه‌بوسه‌له‌مه:

نه‌و که‌که‌هه‌تیوهه (رحمة‌الله‌علیها) ده‌لئیت: پیغمبر ﷺ چوه‌وه لای نوموسه‌له‌مه له‌وه کاته‌ی خواستی و لئی بیست بانگم ده‌کات به ناوی به‌پرپه (واته چاکه‌کار) ئیتر پیغمبر ﷺ فره‌مووی: خوتان به پاک و پاراو ناومه‌به‌ن، خوای گه‌وره‌وه‌وه‌ی چاکتر ده‌زانیت کی چاکه‌کار و خراپه‌کاره، به‌لکو ناوی بگۆن به زه‌ینه‌به. نوموسه‌له‌مه وتی: که‌واته نه‌و زه‌ینه‌به.<sup>۳</sup>

پیغمبر ﷺ هه‌زی له ناوی خو ش ده‌کرد و، ته‌نها ناوی منالی نه‌ده‌گۆری به‌لکو ناوی ژن و پیاو و که‌سی به سالاجویشی ده‌گۆری، جاریک پیغمبر ﷺ به

۱ حدیث حسن رواه ابن سعد (۹۳/۸).

۲ حدیث صحیح، صحیح الجامع للالبانی (۹۱۹/۲).

۳ سند قوی رواه ابن اسحق ومن طریقة البخاری فی الادب المفرد (۸۲۱).

پیاویکی فرمود: ناول چیه؟ وتی: شیهاب، فرمودی: به‌لکو تو هیشامی.<sup>۱</sup>  
جاریکیش ناولی شافره‌تیکی پیری گوپی له (جثامة) هوه بۆ (حسانة) و نۆر پیزی  
لیگرت و خواردن و گوشتی پیدا له‌به‌ر نه‌وه‌ی پیشتر ده‌چووه لای  
خه‌دیجه (ﷺ).<sup>۲</sup>

۶- حیکمه‌ت چی بوو له هاسه‌رگیری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌گه‌ل ئومموسه‌له‌مه:

خاوه‌نی ته‌فسیری (المنار) له‌و باره‌وه ده‌لێت: نه‌وه ته‌نها بۆ پابواردنی حه‌لال  
نه‌بوو، به‌لکو له‌به‌ر پله و پایه‌ی ئومموسه‌له‌مه که هه‌ر که‌س ته‌ماشای بیروبۆچوونی  
بکات له پۆژی حوده‌بیه‌یه نه‌و راستیه‌ی بۆ ده‌رده‌که‌وێت. هه‌روه‌ها وه‌کو دلنه‌وایی  
به‌مردنی می‌رده‌که‌ی،<sup>۳</sup> له‌یادیشمان نه‌چیت که ئومموسه‌له‌مه له‌به‌نی مه‌خزوم بوو،  
که نه‌وان گرنه‌گرتن تیره‌کانی هۆزی قورده‌میشن و، نه‌م هاسه‌رگیریه‌یش کاریگه‌ری  
خۆی ده‌بی‌ت له‌سه‌ر که‌سانیک که ئالای شه‌ریان له‌ دژی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌رز  
کردبوویه‌وه.<sup>۴</sup>

هه‌روه‌ها نه‌م هاسه‌رگیریه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) تیگه‌یشتنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)  
ده‌رده‌خات له‌بونیاتنان و دروستکردنی ئوممه‌ت له‌ناو خۆوه و، به‌جیه‌یتانی مافی  
شه‌هیده‌کان و خیزانه‌کانیان.<sup>۵</sup>

ئومموسه‌له‌مه ئاخیرین که‌س بوو له‌خیزانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌دوینا ده‌رچوو  
له‌سالی شه‌ست و یه‌کی کۆچی، نزیکه‌ی (۳۸۸) فرموده‌ی له‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)  
گیراوه‌ته‌وه، که بوخاری و موسلم له‌سه‌ر سیانزه فرموده‌ی پیکه‌اتون، جگه‌ له  
سی فرموده‌ ته‌نها له‌لای بوخاری و موسلمیش سیانزه فرموده‌ی  
گیراوه‌ته‌وه.<sup>۶</sup> له‌پاستیدا ئومموسه‌له‌مه کۆششی کرد بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی زانست له  
پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و به‌مردنی دواترین چرا له‌چراکانی مالی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) کوزایه‌وه.<sup>۷</sup>

۱ سنده حسن رواء البخاري في الادب المفرد (۸۲۵).

۲ سنده قوي رواء الحاكم (۶۲/۱)، والبيهقي في شعب الايمان (۵۱۷/۶).

۳ تفسير المنار (۳۷۲/۴).

۴ التربية القيادية (۳۵۶/۳).

۵ هه‌مان سه‌رچاوه (۳۵۷/۳).

۶ به‌وانه: سير اعلام النبلاء (۲۱۰/۲).

۷ السيرة النبوية لأبي شهاب (۲/۲۴۸-۲۴۹).

سینه‌م: له دایکبوونی حه‌سه‌نی کوری عه‌لی (ﷺ).

پیش‌ه‌وا قورتوبی (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: حه‌سه‌ن له شه‌عبانی سالی چواره‌می کۆچی له دایک بو، که‌واته حوسه‌ین پیش تیپه‌پوونی سالتیک به‌سهر هاتنه دونیای حه‌سه‌نه‌وه له دایک بووه، واقیدیش جه‌ختی کردووه له‌سهر راستیتی ئه‌م پیاویه‌ته.<sup>۱</sup> عه‌لی (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: کاتیک حه‌سه‌ن له دایک بوو ناوی (حرب) م لێنا، ئیتیر پیغمبر (ﷺ) هات و فه‌رمووی: کوا کوپه‌که‌م پی نیشان بده‌ن.. ناوتان ناوه چی؟ وتم: حرب، پیغمبر (ﷺ) فه‌رمووی: به‌لکو ناوی حه‌سه‌نه.<sup>۲</sup>

به‌م شیوه پیغمبر (ﷺ) ئه‌و ناوه زبر و تیزه‌ی گۆپی به‌ ناویکی جوان. ئه‌و مناله ناوه تازه جوانه‌که‌ی هه‌لگرت و پیغمبر (ﷺ) ئه‌وی هه‌لگرت به‌ ده‌سته‌کانی و له ناو دلیدا، ئه‌بو رافیع ده‌فه‌رموویت: پیغمبر (ﷺ) خوام بینی (ﷺ) بانگی فه‌رموو به‌ گوئی حه‌سه‌ندا.<sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها ئه‌بو رافیع ده‌رباره‌ی گۆیزه‌بانه‌ی حه‌سه‌ن فه‌رموویت: کاتیک حه‌سه‌ن له دایک بوو فاتیمه‌ وتی: گۆیزه‌بانه‌ نه‌که‌م بۆ کوپه‌که‌م، پیغمبر (ﷺ) فه‌رمووی: ((لا ولكن احلقي رأسه وتصدقي بوزن شعره من فضة على المساكين والافاض))، واته: نه‌خیر سه‌ری بتاشه و به‌کیشی مووه‌کانی سه‌ری زیو ببه‌خشه له‌سهر هه‌زاران و ئه‌و هاوه‌لانه‌ی من که له مزگه‌وتن، ئه‌ویش وای کرد.<sup>۴</sup>

ئینجا پیغمبر (ﷺ) پێی خوش بوو خۆی گۆیزه‌بانه‌ی بۆ بکات، بۆیه دوو به‌رائی بۆی سه‌ربپی و له‌و باره‌وه ده‌یفه‌رموو: ((الغلام مرتين بعقيقته، يذبح عنه يوم السابع ويسمي ويحلق رأسه))، واته: منال به‌ستراوه به‌ گۆیزه‌بانه‌که‌یه‌وه، له پڤژی حه‌وته‌مدا بۆی سه‌رده‌بپڤریت و ناو ده‌نریت و سه‌ری ده‌تاشریت.

۱ بېوانه: شذرات الذهب لابن العماد الحنبلي (۱۰/۱).

۲ البخاري في الادب (۲۸۶).

۳ ابو داود رقم (۵۱۰۵).

۴ رواه الطبراني (۳۰/۳)، پسند حسن.

۵ بېوانه: صحيح سنن الترمذي للالباني (۱۵۲۳).



چوارهم: زهیدی کوړی سابیت (ﷺ) فیږی زمانی جووله که کان ده بیټ له سالی  
چوارهمی کوچی.

له م ساله دا زهید فیږی کتیبی جووله که کان بوو، له خاریجهی کوړی زهیدی  
کوړی سابیت له زهیدی باوکیه وه هاتوه، پيغمبره ی خوا (ﷺ) فرماني پیکرد  
فیږی نووسینی جووله که کان بیټ بۆ نه وهی نووسراوه کانی نه وانی بۆ بخوینیته وه،<sup>۱</sup>  
نه ویش له پانزه پوژدا فیږی بوو، له پړوايه تیکی تر دا هاتوه، کاتیک پيغمبر (ﷺ)  
هاته مه دینه، زهیدیان برده لای و وتیان: نهی پيغمبره ی خوا، نه مه لایکه له  
به نی نه جاپ چهند سوړه تیکی له بهره له قورئان، ئیتر پيغمبر (ﷺ) پیخوشحال  
بوو فرمووی: نهی زهید، خوت فیږی نووسینی جووله که کان بکه بۆم. چونکه  
سویند به خوا من له نه وان دلنیا نیم، زهید ده لیت: منیش له ماوهی پانزه پوژدا  
ته و او فیږی بووم، دواي نه وه نووسراوه کانی جووله که م بۆی ده خوینده وه و،  
وه لامیشم ده دایه وه.<sup>۲</sup>

نه م هه والیش گرنکی که سی وهرگپږ دهرده خات له ده ولته ئیسلامیدا، چونکه  
ته ماشای نه پنییه کانی ده ولت ده کات له و نووسراوانه ی بۆی دین یان لیوهی  
ده پوات بۆ شوینه کانی تر، حق ناکریت هه موو که س نه و نووسراوانه ببینیت، بویه  
پيغمبر (ﷺ) نه و فرمانه ی به زهید کرد،<sup>۳</sup> فیږیوونی زهیدیش بۆ نه و زمانه له و  
ماوه که مه به لگه یه له سر ژیرییه کی ژور و، له بهر کردنیکی به هیژ، زهید (ﷺ)،  
یه کیک بوو له و که سانه ی که هه موو قورئانیان له بهر کرد له سرده می پيغمبر (ﷺ)  
خویدا، یه کیکیشه له به ناویانگترین نووسره کانی و حسی له بهر ده سستی  
پيغمبر (ﷺ) و، هر نه ویش بوو له سرده می نه بو به کرد (ﷺ) هه موو قورئانی  
نووسیووه، یه کیکیش بوو له نووسه رانی قورئان له سرده می عوسمان (ﷺ)،  
فرمانه که ی پيغمبر (ﷺ) بۆ زهید به لگه یه له سر هاندانی ئیسلام بۆ فیږیوونی  
زمانه کانی تر و، شاره زابوون له زانیارییه کان نه گه ر نیاز هه بوو به و کاره.<sup>۴</sup>

۱ البخاری، کتاب الاحکام، رقم (۷۱۹۵).

۲ بېوانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۲۹).

۳ بېوانه: زید بن ثابت، کاتب الوحي وجامع القرآن، صفوان داودي (۸۰-۸۱).

۴ بېوانه: السيرة النبوية لأبي شعبة (۲/۲۴۹).

## باسى سێیهەم: دەرکردنى جووله‌که‌کانى (بنى النضير)

جووله‌که‌ تووشى ترسیكى نۆد بوون له ماوه‌ى نێوان كوژرانی كه‌عبى كوپى نه‌شرەف و، جەنگى ئوحود كه‌ له‌ سالى سێى كۆچیدا ڕوویدا، بەلام نه‌وشكستەى تووشى موسلمانان بوو له‌ جەنگە هێواى له‌ دلى نه‌واندا تازەكرده‌وه‌ بۆ به‌ديهاتنى نيازه‌ خراپه‌كانيان، ترسیشيان نه‌ما له‌سەر چاره‌نووسى خۆيان، نه‌وه‌شى زياتر ئاسووده‌ و بى‌ ترسى كردن مه‌سه‌له‌ى كوژرانی هاوه‌لانى په‌جیع و بیری مه‌عونه‌ بوو، بۆیه‌ جارێكى تر گه‌رانه‌وه‌ سه‌ر به‌كارهێنانى فیل و ته‌له‌كه‌ و، ده‌ستیان كرده‌ به‌هێزکردنى قه‌لاكانیان به‌ چه‌ك و كه‌رهسته‌ به‌ مه‌به‌ستى په‌لاماردانى موسلمانان و ده‌وله‌ته‌كه‌يان، ئینجا به‌پاریشيان دا مه‌لسن به‌ كوشتنى پێغه‌مبەر (ﷺ) و نه‌جامدانى ناپاكى له‌گه‌ڵیدا.<sup>۱</sup>

## یه‌كه‌م: میژووى ئه‌و غه‌زا و هۆكاره‌كانى.

### ۱- میژووى غه‌زاكه‌:

لێكۆڵه‌ره‌وانى میژوونوسان پێیان وایه‌ كه‌ غه‌زای (بنى النضير) له‌ دواى ئوحود بوو له‌ په‌بیبى یه‌كه‌مى سالى چواره‌مى كۆچى، (ابن القيم) یش به‌رپه‌رچى نه‌وانه‌ى داوه‌ته‌وه‌ كه‌ پێیان وایه‌ ئه‌و غه‌زایه‌ له‌ پاش شه‌ش مانگ بووه‌ له‌ جەنگى ئوحود و فه‌رموویه‌تى: موحه‌مه‌دى كوپى شیهابى زوهرى بانگه‌شه‌ى ئه‌وه‌ ده‌كات كه‌ ئه‌و غه‌زایه‌ له‌ پاش به‌در به‌ شه‌ش مانگ بووه‌، ئه‌وه‌ش مه‌له‌یه‌، چونكه‌ ئه‌وه‌ى كه‌ گومانى تیادا نییه‌ ئه‌وه‌یه‌ كه‌ له‌ پاش ئوحود بووه‌، به‌لام ئه‌وه‌ى كه‌ له‌ پاش شه‌ش مانگ له‌ به‌در ڕوویدا ئه‌وه‌ غه‌زای (بنى قینقاع) بوو، (قریظة) یش له‌ پاش خه‌ندهق بووه‌ و، خه‌بهریش له‌ پاش حوده‌بیبیه‌.<sup>۲</sup>

۱ ڕیوانه‌: التاريخ السياسى والمسكرى (۱۸۸، ۱۷۹).

۲ ڕیوانه‌: زاد المعاد (۲/۲۴۹).

## ۲- هۆکاره‌کانی غه‌زاکه :

کۆمه‌لیک هۆکار ده‌وه‌ستیت له دوا‌ی ده‌رکردنی نه‌وان له لایه‌ن پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)،  
له‌وانه :

أ- هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی (بنی النضیر) بۆ په‌یمان‌ه‌کانیان که ده‌بوو به هیچ شیوه‌یه‌ک  
دوژمنی موسلمانان له خۆ نه‌گرن، به‌وه‌نده‌ش پانه‌وه‌ستان به‌لکو پرتهموونیشیان  
کردن بۆ خاله‌کانی لاوازی له مه‌دینه .

ئه‌م کاره‌یان له غه‌زای (السویق) دا ئه‌نجام دا، چونکه ئه‌بو سوفیان له پاش  
جه‌نگی به‌در نه‌زری کردبوو (بنی النضیر) سه‌ری ته‌پ نه‌کات له جه‌تابه‌ تاکو هی‌رش  
نه‌کاته سه‌ر مه‌دینه، جا که به دوو سه‌د سواره‌وه به‌ره‌و مه‌دینه هات،  
سه‌رگه‌وره‌ی (بنی النضیر) که (سلام بن مشکم) بوو، له‌گه‌لی پاره‌وستا و میوانداری  
پیکرد و هه‌والی گرنگی پێگه‌یاند و هه‌والگری ئیسلامی له‌وه بێ ئاگا نه‌بوو.<sup>۱</sup>

ب- هه‌ول‌دان بۆ په‌شه‌کوژکردنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ): پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌گه‌ل هه‌ندی‌ک  
له هاره‌لانی‌دا ده‌رچوو بۆ رێگای قوبا به‌ره‌و لای ماله‌کانی (بنی النضیر) به‌مه‌به‌ستی  
خوینبایی ئه‌و دوو که‌سه‌ی له هۆزی به‌نبی عامیر بوون و (عمرو بن امیه‌ الضمیری)  
کوشتنی بێ ئه‌وه‌ی بزانی‌ت په‌یمان‌یان هه‌یه له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، به‌ پتی  
گریبه‌ستێک له نێوان پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و (بنی النضیر) سه‌باره‌ت به‌ کۆمه‌ک کردن له  
کاتی کۆکردنه‌وه‌ی خوینبایی، بی‌جگه‌ له ئه‌و هاوپه‌یمانیتییه‌ی که هه‌بوو له  
نێوان (بنی النضیر) و (بنی عامر).

جووله‌که‌کان به‌ پوهیه‌کی گه‌شه‌وه پیشوازییان له پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) کرد، ئینجا  
ده‌ستیان کرده‌ پیلان گیران بۆ کوشتنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، واش ده‌رده‌که‌وێت  
رێککه‌وتن له‌سه‌ر فرده‌دانی به‌ردی‌کی گه‌وره به‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له سه‌رووی  
دیوارێکه‌وه که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له پالیدا دانیشتبوو، به‌لام پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) که له ژێر  
چاودێر و پاراستنی خوای گه‌وره‌دا بوو، هه‌والی له ئاسمانه‌وه پێگه‌یشت ده‌رباره‌ی

نیازی خراپی نه‌وان، بۆیه هه‌لسا و به‌ په‌له گه‌پایه‌وه بۆ مه‌دینه و پاش که‌میڤ هاره‌لانی به‌ دوایدا پۆیشتن.<sup>۱</sup>

ئهم کاره‌شیان ته‌نها بۆ کوشتنی پیغمبر (ﷺ) نه‌بوو، به‌لکو بۆ له‌ناوبردنی بانگه‌وازی ئیسلام هه‌مووی بوو، بۆیه پیغمبر (ﷺ) بریاری یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی دا بۆ شه‌پرکردن له‌گه‌لیاندا،<sup>۲</sup> لهم باره‌شه‌وه خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ لَّا يَبْصُرُونَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (العنادة: ۱۱).

لیکده‌ره‌وانی قورن‌ان ده‌رباره‌ی هۆکاره‌کانی دابه‌زینی ئهم ئایه‌ته هه‌ندی ڕیویه‌تیان باس کردوه، (ابن جریر) له‌ نێوانیاندا نه‌و ڕیویه‌ته‌ی په‌سه‌ند کردوه که ئهم ئایه‌ته به‌ هۆی نیازخراپی (بنی النضیر) دابه‌زیوه به‌رامبه‌ر پیغمبر (ﷺ) و هاره‌لانی و فه‌رموویه‌تی: (پاستترین وته‌کان ده‌رباره‌ی لیکدانه‌وه‌ی ئهم ئایه‌ته نه‌وه‌یه که خوای گه‌وره مه‌به‌ستی (النعمه) که له‌ ئایه‌ته‌که‌دا باسی کردوه، نه‌و نیعمه‌ته‌یه که داویتی به‌سەر ئیمانداران و پیغمبر (ﷺ)، که پزگاری کرد له‌وه‌ی (بنی النضیر) ده‌یانویست له‌ دژی نه‌نجامی بده‌ن له‌ کوشتنی خۆی و هاره‌لانی، له‌و پۆژه‌ی که پۆیشتن بۆ لایان بۆ مه‌سه‌له‌ی خۆینبایی نه‌و دوو کوژراوه له‌ هۆزی (بنی عامس)، ئهم لیکدانه‌وه‌مان به‌ لاوه‌ پاستتره‌ به‌هۆی نه‌وه‌ی خوای گه‌وره له‌ پاش نه‌وه باسی کاره‌ ناشیرینه‌کانی جووله‌که‌ی کردوو، ناپاکی کردنیان به‌رامبه‌ر پیغمبره‌کانیان.

دکتۆر (محمد ال عابد) یش هاو‌پۆچونه له‌گه‌ڵ ئهم په‌سندکردنه‌ی ته‌به‌ری وتوویه‌تی: دوور نییه ئهم ئایه‌ته له‌ پاش هه‌موو نه‌و پروداوانه دابه‌زیییت، چونکه پروداوه‌کان جو‌راو‌جو‌رن و له‌ یه‌ک جیگه‌یشدا بوو، وه‌کو زانایان فه‌رمووینه.<sup>۳</sup> واتای ئایه‌ته‌که‌یش نه‌وه‌یه: نه‌و نیعمه‌ته‌ی خواتان له‌ یاد نه‌چیت به‌سه‌رتانه‌وه که گه‌وره‌ترین دیارده‌کانی ده‌ست به‌ستنه‌وه‌ی جووله‌که‌کان بوو له‌وه‌ی هه‌چ زیانیڤ

۱ بېروانه: الواقدی (۳/۱)، التاريخ السياسي والعسكري (۱۹۰).

۲ بېروانه: التاريخ السياسي والعسكري لدولة المدينة (۱۹۰).

۳ بېروانه: حديث القران الكريم عن غزوات الرسول (۲۵۱/۱).

بگه‌یه‌ننه پتغەمبەر که تان و، دوریش نه‌بوو پیلانه گلاوه‌که‌یان جیبه‌جی بکه‌ن، به‌لام خوای گه‌وره بۆ پووچه‌ل کردنه‌وه و پتغەمبەر که‌ی خۆی له‌ ئه‌وان پرگار کرد، دواتریش فه‌رمان ده‌کات به‌ له‌ خوا ترسان و ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَتَقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾<sup>۱</sup>.

دووه‌م: ئاگادار کردنه‌وى (بنی النضیر) به‌ دهر کردنیان و گه‌مارو دانیان.

#### ۱- ئاگادار کردنه‌ویان:

ژۆریه‌ی کتیبه‌کانی ژاننامەى پتغەمبەر ﷺ باسی ئاگادار کردنه‌وى پتغەمبەر ﷺ (یان کردووه‌ بۆ (بنی النضیر) به‌ دهر چوون له‌ ماوه‌ی ده‌ پۆژدا، ئینجا موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌له‌شی نارده‌ لایان پتیی فه‌رموو: بپۆ بۆ لای جووله‌که‌کانی (بنی النضیر) و پتییان بلێ: پتغەمبهری خوا منی ناردووه‌ بۆ لاتان که‌ دهر بچن له‌ ولاته‌که‌م، ئیوه‌ په‌یمان که‌ تان مه‌لوه‌ شاندووه‌ به‌ و ناپاکیه‌ی ویستتان ئه‌نجامی به‌ن، منیش ده‌ پۆژ مۆله‌تتان ده‌ده‌م، دواى ئه‌و ده‌ پۆژه‌ هه‌ر که‌ سیکتان ببینریت له‌ گه‌ردنی ده‌دریت.<sup>۲</sup> هیچ وه‌لامیکیان نه‌بوو بۆ موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌له‌مه‌ ئه‌وه‌ نه‌بیت وتیان: ئه‌ی موحه‌مه‌د، پیمان وانه‌بوو ئه‌م هه‌واله‌ که‌ سیک له‌ ئه‌وس بیهیتیت، ئه‌ویش وتی: دلّه‌کان گوراون و، ئیسلام ئه‌و په‌یمانیه‌ی نه‌هیت ئیوه‌ باسی ده‌که‌ن، وتیان: باشه، ئیتیر چه‌ند پۆژیک مانه‌وه‌ خۆیان بۆ کوچکردن ئاماده‌ کرد.<sup>۳</sup>

له‌و ماوه‌ عه‌بدوڵای کوپی ئوبه‌ی کوپی سولول که‌سیکی نارده‌ لایان و پتیی وتن: جینگیر بن و دان به‌ خۆتاندا بگرن ئیمه‌ پشتتان به‌ر ناده‌ین، ئه‌گه‌ریش شه‌رتان له‌ گه‌ل کرا له‌ گه‌لتان ده‌بین، ئه‌گه‌ریش ده‌ریکرتن له‌ گه‌لتان ده‌رده‌چین،<sup>۴</sup> ده‌ریش

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۵۲/۱).

۲ به‌وانه: طبقات ابن سعد (۵۷/۲)، مغازی الواقدي (۳۶۲/۱-۳۷۰).

۳ به‌وانه: تاریخ الطبری (۵۵۲/۲).

۴ السیره ابن مشام (۲۱۲/۳).

مه چن، چونکه من زياتر له دوو هه زار که سم له گه لدايه له عه رهب و خه لکانی تر،  
نه وانه دينه نيو قه لا کانتانه وه و دوا دانه يان ده مرن پيش نه وه ی نه وان به نيوه  
بگن.<sup>۱</sup>

بويه جووله که گان متمانە يان به خو يان په یدا کرده وه و (حيي بن الاخطب) ی  
سه روکیان وره ی به رزبوويه وه و جه دی کوپی نه خته بی ناردە لای پیغمبر ﷺ و  
پتی وت: نیمه ماله کانی خو مان به جی ناهیلین، تویش ناره زوی خو ته هرچی  
ده که یت، نیتړ پیغمبر ﷺ (الله اکبر) ی کرد و موسلمانان له گه لی وتیان (الله اکبر  
نینجا فهرمووی: (حاربت یهود)،<sup>۲</sup> واته: جووله که شهریان کرد.

## ۲- گه مارؤدان و دمرکردنیان:

ده پړژه که تیپه پړو بی نه وه ی ده رېچن، بویه هیزه کانی موسلمانان به روه و لایان  
به ریکه وتن و نابلقه یان دان بق ماوه ی پانزه شهو.  
نینجا پیغمبر ﷺ فهرمانی کرد به سوتاندنی دارخورماکانیان، به وهش بی  
هیوا بوون و وابسته بوونیان نه ما به مال و کشتوکاله کانیه وه، وره شیان نه ما بق  
شه پرکردن و ده ستیان کرد به هاوارکردن: نه ی موچه ممد، تو خراپه کاریت  
قه ده غه کردو نه نجامده ریشی به خراپ ده ژمارد، نیتړ بچی دارخورماکان ده بېن و  
ویرانی ده کهن.

نینجا خوی گه وره ترس و بیمی خسته دله کانیه وه و، له وه دلتیا بوون که  
رېگه چاره یان نییه جگه له ده رچوون، پاش نه وه ی بویان ده رکه وت که س ناتوانیت  
یارمه تیان بدات یان به رگریان لی بکات، بویه نارديانه لای پیغمبر ﷺ که  
رېگه یان بدات ده رچن له ماله کانیان. پیغمبر ﷺ پازی بوو له سر نه وه و پتی  
فهرموون: ((اخرجوا منها ولكم دماؤکم وما حملت الا بل))،<sup>۳</sup> واته: له  
ماله کانتان ده رچن خوینتان پاریزراوه و باری وشتره کانیشتان شت ببه ن چه ک  
نه بیت.

۱ تاریخ الطبري (۵۵۳/۲).

۲ بهولنه: السيرة النبوية لابن كثير (۱۴۶/۲).

۳ بهولنه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (۳۵۷/۱).

نه وانیښ پازی بوون و هه لسان به پووخاندنی سابیته و کږله که ی خانووه کانیان  
 بډ نه وده ی موسلمانان سوودیای لږ وهر نه گرن و هرچی ئالتوون و زیویان هیه  
 بردیان، ته نانه ت (سلام بن ابی الحقیق) به ته نها خوی پر پیستی گایه ک ئالتوون و  
 زیوی برد و ده یانوت: نه مانه ن دامانناوه بډ به رزگردنه وده ی زهوی و داگرتنی،  
 نه گهرچی دارخورما کانیشمان به جیهیشت لیږه له خه ییهر دارخورما زږه.<sup>۱</sup>

که لویه له کانیان له سر شهش سهد و شتر گواسته وده و، ده رچوون به ده ف و  
 ته پل و زورنا و گورانیه وده، بډ نه وده ی موسلمانان شا کامیان پی نه خوانن،  
 هندیکیان چوون بډ خه ییهر وه کو (سلام بن ابی الحقیق) و (حیی بن اخطب) و  
 پیږیان لږ گرا له وی، هندیکیښیان پویشتن بډ (انراعت) له شام.<sup>۲</sup>

نه و که سه یښ هه لسا به ده رکردنیان موحه مده ی کوپی مه سلمه بوو به  
 فرمانی پټغمبر ﷺ.<sup>۳</sup>

### سپیهم: پهنه و وانه کان.

قورنای پیږز له یه ک سوږه تدا به ته وای باسی (بني النضیر) ی کردووه، که  
 سوږه تی حه شره، ته نانه ت عه بدولای کوپی عه بباس نه و سوږه تی به  
 سوږه تی (بني النضیر) ناو بردووه، وه کو له بوخاریدا هاتووه.<sup>۴</sup>

نه و سوږه ته باسی ورده کارییه کانی نه و غه زایه ی کردووه، له گهل باسکردنی  
 حوکمی ده سته که و ته کان و شایسته کانی و هه لویستی مونا فیه کانی باسکردووه  
 به رامبر جووله که کان و... ده شتوانین هه ندی پهنه و وانه له و سوږه ته به ده ست  
 بهینین:

### ۱- ستایش کردنی خوی گه وړه و مه زن راگرتنی:

سوږه ته که به ستایش کردنی خوی گه وړه ده سته پی کردووه و گه ردوونیش به  
 هر هه موو بوونه وده ره کانیه وده ستایشی خوی گه وړه ده که ن، خوی گه وړه

۱ بېروانه: السيرة الطيبة (۵۶۶/۲).

۲ هه مان سه رچاوه (۵۶۵/۲)، حدیث القرآن الکریم (۲۵۷/۱).

۳ بېروانه: المغازی للواقدي (۳۷۴/۱)، اليهود فی السنة المطهرة (۳۲۱/۱).

۴ البخاری: کتاب المغازی، باب (حدیث بني النضیر) رقم (۴۰۲۹).

ده‌فـــــه رموویت: ﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (الحشر: ۱).

سه‌ره‌تای نه‌م سوپه‌ته باسی نه‌وه ده‌کات که هه‌موو نه‌وانه‌ی له ناسمانه‌کان و زه‌ویدان خوای گه‌وره پاک پاده‌گرن و ستایشی ده‌کن، چونکه خوای گه‌وره خاوه‌ن ده‌سه‌لاته و هه‌موو شتیک له ژێر فه‌رمانیده‌یه.

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره دانایه له دروست کردن و فه‌رمانه‌کانیدا و هیچ دروست ناکات به‌بی حکمه‌ت و بی نه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی هه‌بیته، وه‌کو نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی سه‌رخسته سه‌ر بی‌باوه‌پانی نه‌هلی کیتاب له (بنی النضیر) کاتی‌ک ناپاکییان کرد به‌رامبه‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و ده‌ریکردن له شوین و پێگای خویان که پێی پاهاتبوون.<sup>۲</sup>

۲- ترس و سام له سه‌ریازه‌کانی خوایه:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَكُونُوا لِلْآبَصْرِ ﴿١﴾ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الحشر: ۲-۴).

نه‌وه‌که‌سه‌ی وردبیته‌وه له‌م نایه‌ته پیروزانه‌وه که خوای گه‌وره خوی جووله‌که‌کانی (بنی النضیر) ده‌رکردوه له شوین و جیگه‌کانی خویان به‌ره‌و شام، له کاتی‌کدا هه‌موو هۆکاره‌ مادیه‌یه‌کان به‌ ده‌ستی خویانه‌وه بوو، به‌ شیوازی‌ک وایان ده‌زانی که‌س ناتوانیت ده‌ریان بکات، به‌لام خوای گه‌وره سه‌رسامی کردن به‌ترس و

۱ به‌وانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۳۲۷).

۲ به‌وانه: تفسیر السعدی (۳/۳۲۷).



بیمیک خستیه دله‌کانیان‌ه‌وه، بویه به دهستی خویان و دهستی نیمانداران خانووه‌کانیان ده‌پووخاند، ئه‌م شیوه باسکرده‌ی قورئانیش به ته‌واوی جیاوازه له شیوازی باسکردنی میژوونووسان چونکه شته شارلوه‌کان ده‌رده‌خات و ده‌یان‌به‌ستیه‌وه به بکری پاسته‌قینه‌یان که په‌روه‌دگار، ئینجا نایه‌ته‌کان به‌رده‌وام ده‌بن له ناشکرکردنی نه‌وی ئه‌وان هه‌موو هۆکاره‌کانی هیژیان هه‌بوو به‌لام خوی گه‌وره له ناخی خویانه‌وه شکستی پی‌هینان و بویه پیویسته هه‌موو خاوه‌ن بیر و هوشیک په‌ند وه‌برگیریت و بزانیئت که خاوه‌ن ده‌سه‌لات هه‌ر خوا خویه‌تی.

ئه‌م غه‌زایه وانه‌یه‌ک بوو بۆ موسلمانان له هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا ئه‌ویش بریتیه له‌وه‌ی ڕێگای سه‌رکه‌وتن نزیکه و ته‌نها ئه‌وه‌یه بگه‌پینه‌وه لای خوا و پشتی پی‌بیه‌ستین، ئینجا خوی گه‌وره ئه‌وه پوون ده‌کاته‌وه ئه‌گه‌ر سزای نه‌دایه‌ن به ده‌رکردن، سزای ده‌دان به کوشتن له دونیادا، له دواپۆژیشدا سزای دۆزه‌خ چاوه‌پوانیان ده‌کات.<sup>۱</sup>

## ۲- وێران کردنی مال و سامانی دۆزمنان:

کاتیک پیغه‌مبه‌ر ﷺ به سوپاکه‌ی ئابلقه‌ی (بنی النضیر)ی دا، ئه‌وان خویان قایم کرد له قه‌لاکانیاندا، بویه پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمانی کرد به برینی دارخورماکانیان و گه‌ردانیان، ئه‌وانیش ئه‌و قسانه‌یان کرد له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ که بینیمان، ئینجا خوی گه‌وره ئه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: <sup>۲</sup> ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْسَةٍ أَوْ نَرَكْتُمْهَا فَأَجْمَ عَلَى أَصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِىَ الْفَاسِقِينَ﴾ (الحشر: ۵).

(محمد ابو زه‌ره) له‌م باره‌وه به درێژی پا و بۆچوونه‌کانی هیئاوه‌ته‌وه و، چه‌ند خالێکی خستوه‌ته‌ پوو:

۱- له بنچینه‌دا مال وێران کردن و دار برین قه‌ده‌غه‌یه، چونکه ئامانج له جه‌نگ

۱ بېروانه: حدیث القرآن الکریم (۱/۲۷۰-۲۷۱).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۱/۲۷۴).

نازاردانی خه لکی نییه، به لکو نه هیشتنی سته مکاری نازارده ره.

۲- نه گهر پټویستییه که هه بوو بۆ نه نجامدانی نه و کارانه، بۆ نمونه نه گهر دوزمن خوی له ناو نه و دارانه هه شار بدات، نه وه پڼگه چاره یه کی تر نییه جگه له برینیان، بینا پووخاندنیش له پټویستییه کانی کوشتن بوو، وه کو نه وه ی پيغمبر ﷺ لیره و له قه لای سه قیف نه نجامیدا.

۳- نه و شه رعنا سانه ی پڼگه یان داوه بۆ نه نجامدانی نه م جوره کارانه پټویسته بۆ کاتی ناچاری لیک بدریته وه، نه وه که ته نها له پټناو نازاردانی دوزمن و ویرانکردن، چونکه گه له هه موویان دوزمن نین، به لکو ته نها نه وانه ی که چه که هه لده گرن.<sup>۱</sup>

۴- که شه پیکردنی سیاسه تی دارایی بۆ ده ولته تی نیسلا می:  
خوای گه وره باسی مال و سامانه کانی (بنی النضیر) ی کردووه و فه رموویه تی:  
﴿وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الحشر: ۶).

هه روه ها پوونی کردووه ته وه که نه و مالانه ی بویان گه پایه وه له نه وانه وه نه وه خوای گه وره به موسلمانانی داوه به بی شه پڼکی سهخت، چونکه موسلمانان به ناسانی به پڼکه و تن بۆ لای دوزمنه کانیان و فه تحیان کرد له پڼگه ی گریبه سستی ناشتییه وه، (نه و مالانه ی (بنی النضیر) که به و شیوه ناسانه ده سستی موسلمانان که وت به بی به کار هیفانی و شتر و نه سپ، به تاییه ت بۆ پيغمبر به ربوو ﷺ)، بویه خه رچی سالتیکی بۆ ماله کانی خوی جیا کرده وه و، نه وه شی مایه وه خه رچی کرد بۆ چه که و که ره سته ی شه پ له پټناوی خوادا)،<sup>۲</sup> ټینجا خوای گه وره حوکمی ده سته که وته کانی به گشتی باس کرد له و ناوچانه ی بیباوه پان تیا نیشته جین و فه رمووی: ﴿مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآلِ السَّبِيلِ﴾ (الحشر: ۷).

۱ بیوانه: تفسیر الطبري (۲۸/۳۴).

۲ مسلم، کتاب الجهاد، باب (حکم الفیء) رقم (۱۷۵۷).

ئەم دەستکەوتە ھەمووی بۆ پیغمبەر بوو(ﷺ)، بۆیە بە ئارەزووی خۆی دەستکاری کرد و، گێڕایەو ھەموو موسلمانان و لە پێگەی بەرزەو ھەندی خۆیاندا خەرج کران.

کاتیکیش پیغمبەر(ﷺ) ئەو مالانەی بە دەستکەوت، بانگی سابیتی کوپی قەیسێ کرد و پێی فرموو: ((ادع لي قومك))، واتە: قەومە کانتەم بۆ بانگ بکە، وتی: خەزرج؟ پیغمبەر(ﷺ) فرمووی: بە لکو ھەموو ئەنصارپەکان. کاتیک ھاتن پیغمبەر(ﷺ) سوپاس و ستایشی خوای گەورە کرد و باسی فەزلی ئەنصارپەکانی کرد و فرمووی: ئەگەر پێتان خۆشە ئەو مالانە بەش دەکەم لە نێوان ئێوە و موھاجیرەکاندا و ئەوان لە مالە کانتان لەگەڵتان بمێننەو، ئەگەریش ھەز دەکەن تەنھا بەشی ئەوان دەدەم و لە مالە کانتان دەربچن. سەعدی کوپی عوبادە و سەعدی کوپی موعاز وتیان: ئەو پیغمبەری خوا(ﷺ) بە لکو بیدە بە موھاجیرەکان و با ھەر لە مالە کانی شماندا بمێننەو.<sup>۱</sup>

ئێتر پیغمبەر(ﷺ) دەستکەوتەکانی دابەش کرد و بەشی ھیچ کەسی لە ئەنصارپەکان نەدا، تەنھا ئەو دووانە و سەھلی کوپی حونەیف نەبێت چونکە زۆر نەدار بوون.<sup>۲</sup> پیغمبەر(ﷺ) سەرەپای ئەوێ دەیزانی کە ئەو دەستکەوتانە ھەمووی بۆ خۆیەتی بەلام ئەوانی ھەر کوکرده‌و ھەمووی ھیچ لە دلیان دروست نەبێت، مەبەستیش لەم دابەشکردنە ئەک سووک کردنەو ھەموو لەسەر ئەنصارپەکان، بەم شیوەش موھاجیرەکان پۆشتنە نێو مالەکانی (بنو النضیر) و مالەکانی ئەنصارپ بۆ خواوەنەکانیان گێڕدراوە، موھاجیرەکانیش ھەندیک حالیان باش بوو، قەیرانە کەیش وردە وردە ئاسان بوویەو.<sup>۳</sup>

دابەشکردنی ئەو مالانە گەشە یەکی گەورە لە سیاسەتی دارایی دروست کرد بۆ دەولەتی ئیسلامی، چونکە پێشتر دەستکەوتە جەنگییەکان دابەش دەکرایە سەر جەنگاوەرەکان لە پاش ئەوێ دەولەت پشکی پێنج یەکی لێ دەردەکرد بۆ ھەندی

۱ مسلم کتاب الجہاد، باب (حکم الفیء) (۱۲۷۶/۳) رقم (۱۷۵۷).

۲ بیوانہ: شرح الزرقانی علی المواہب (۸۶/۲).

۳ بیوانہ: السیرۃ النبویۃ لصالح الشامی (۲۲۲).

خهرجی دیاری کراو که قورئان باسی کردووه، به لام له پاش غه زای (بنی النضیر) هوه، دهسکه وته جه نگییه کان به دوو شیوه دابهش دهکرا:

۱- نه و دهسکه وتانهی مواهیده کان به شمشیره کانیاں به دهستیان هیناوه، به سر خویاندا دابهش دهکریت و پینچ یه کی بۆ ده ولت ده بیت.

۲- نه و دهسکه وتانهی به بی شه پ به دهست دهکون، نه وهیش بۆ سه روکی ده ولت بیت چی به به رژه وهندی بزانیت خهرجی دهکات، واته سه روکی ده ولت ی بودجه یه کی تاییه تی بۆ ته رخان دهکرا به پیتی به رژه وهندییه کان لئی خهرج دهکات،<sup>۱</sup> خوای گه وهیش فهرموویته: ﴿مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الحشر: ۷).

واته: بۆ نه وهی مال و سامان ته نها له نیوان چینی ده وله مه نده کاندای ده ستاودهستی پی نه کریت، واش ده رده که ویت که سیاستی دارایی شه ریعتی نیسلام له سر نه م بنچینه یه بونیات نراوه و، کتیبه کانی شه ریعتیش هه ر باس له وه ده که ن کۆمه لگایه ک بونیات بنریت و چینه کان تیایدا له یه کتر نزیک بن و، هۆکاره کانی دژه دادگری له ناو بپریت.

نه گه ر حوکه کانی شه ریعتیش له بواری داراییدا جیبه جی بکریت، وه کو ده رکردنی زهکات و قه ده غه کردنی سوو، هه روه ها قۆرغکردن، خه لکی هه موویان له خۆشترین حالدا ده بوون و که س نه ده بووه بار به سر که سی تره وه و هه موویان هاوکاری یه کتریان ده کرد،<sup>۲</sup> له پاش ئاشکرا کردنی شیوهی دابه شکرده که، خوای گه وره فهرمان دهکات به گوپرایه لی کردنی پیغمبر ﷺ و ده فهرموویت: ﴿مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ

۱ بهوانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية، محمد قلمجي (۱۶۹).

۲ بهوانه: فقه السيرة للبوطي (۱۹۴).

كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾ (الحشر: ۷).

واته: نه وهی پیغمبر ﷺ) - فرمانتان پیده کات نه نجامی بدهن و، نه وهی داواتان لیده کات لیی دوورکه ونه وه، چونکه نه و چاکه ی ئیوهی ده ویئت و (اتقوا الله) واته: له خوا بترسن و گوپرایه لی فرمانه کانی بکن و له قه ده غه کراوه کانی دووریکه ونه وه.

﴿إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾، واته: سزاکی سه خسته بو که سیک سه ریچی بکات، نه م نایه تیش - وه کو لیکد ره وانی قورنان فرمویانه - ده رباره ی ده سته که وه کان دابه زی، به لام کشتیه له هه مو فرمانیکی پیغمبر ﷺ) یان قه ده غه کراویکی، وه کو خوی گه وره فرمویه تی: ﴿فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (النساء: ۶۵).

هه روه ها پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: ((ما نهیتکم عنه فاجتنبوه، وما امرتکم به فافعلوا منه ما استطعتم، فانما اهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على انبيائهم))، واته نه وهی لیم قه ده غه کردن لیی دوورکه ونه وه، نه وه شی فرمان پیگردن نه وه ندهی نه نجام بدهن که ده توانن، چونکه نه وانه ی پیش ئیوه له ناوچوونیان له بهر زود پرسیارکردنیان و، ناگزکیان بوو له گه ل پیغمبره کانیان.

ه- فه زلی موهاجیر و نه نصاره کان و نه وانه ش شونیان ده که ون به چاکه:

\* فه زلی موهاجیر کان:

نایه ته کانی سوپه تی (الحشر) چاکیتی نه وانی ده رخستوه، که نه وان له پیشه وهن، خوی گه وره ده رباره یان فرمویه تی: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: ۸).

\* فه‌زلی نه‌نصاره‌گان:

خوای گه‌وره باسی نه‌وانیشی کردوه و فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْآيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحْجُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَعْنَهُ نَفْسُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الحشر: ۹).

\* فه‌زلی شوینکه‌وتوواییان:

خوای گه‌وره ده‌رباره‌یان فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحشر: ۱۰).

۶- هه‌لوئیستی مونا‌فیه‌که‌گان له‌مه‌دینه:

نایه‌ته پی‌روژه‌گان حاله‌تی مونا‌فیه‌که‌گانی ناشکرا کردوه، له‌هاوپه‌یمانیتیان له‌گه‌ل برا جووله‌که‌کانیان، هه‌روه‌ها هه‌لوئیستیانی له‌موسلمانانیش ناشکرا کردوه و، هه‌روه‌ها هه‌لوئیستی جووله‌که‌کانیش، وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَیْنٌ أَخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ بِكُمْ وَلَا تَطِيعُ فِیْكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (الحشر: ۱۱).

هه‌روه‌ها ده‌بیین له‌م نایه‌ته‌دا چۆن خوای گه‌وره کردوونی به‌برای جووله‌که‌گان (لِإِخْوَانِهِمْ) چونکه بی‌باوه‌پی هه‌ردوکیان کۆده‌کاته‌وه.

۷- فه‌ده‌غه‌کردنی ئاره‌ق:

له‌شه‌وانی ئابلقه‌دانی (بنو النضیر) دا له‌په‌بیعی یه‌که‌می سالی چواره‌می کۆچی ئاره‌ق قه‌ده‌غه‌کرا، قه‌ده‌غه‌بوونیشی پله‌به‌پله‌بوو وه‌کو زانراوه، تا‌کو ئه‌و نایه‌ته

یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی سوپه‌تی مائیده دابه‌زی: ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوْنَ﴾ (المائدة: ۹۱).  
 ئیماندارانیش له‌ئوپه‌پی گوێراپه‌لیدا وتیان: قد انتهینا یا رب. <sup>۱</sup> واته: وازمان هیتنا  
 نه‌ی په‌روه‌ردگارمان.

ده‌رباره‌ی ئەم نایه‌ته: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ  
 وَمَنْتَفِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْغَفْوُ  
 كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ (البقرة: ۲۱۹).

مامۆستا سه‌ید قوتب (په‌حمه‌تی خوای لی بیت) ده‌فه‌رموویت: ئەم ده‌قه یه‌که‌مین  
 هه‌نگاوی قه‌ده‌غه‌کردن بوو، شت و کرده‌وه‌کان له‌وانه‌ی خراپی په‌تی نه‌بن و  
 چاکه‌یشیان له‌گه‌ل تیکه‌ل بیت، به‌لام بنچینه‌ی په‌وا بوون و قه‌ده‌غه‌بوون زالبوونی  
 چاکه و خراپه‌یه، جا نه‌گه‌ر خراپی له‌ئاره‌ق و قوماردا زال بوو نه‌وه هۆکاری حه‌رام  
 بوون و قه‌ده‌غه‌بوونیتی، لی‌ره‌دا لایه‌نیکی پێبازی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامیمان بۆ  
 ده‌رده‌که‌ویت، ئه‌ویش نه‌وه‌یه کاتیک فه‌رمان یان قه‌ده‌غه‌کردن په‌یوه‌ست بیت به  
 بناغه‌یه‌ک له‌ بناغه‌کانی بۆچوونی ئیمان واته به‌مه‌سه‌له‌ی بیروباوه‌ی، ئیسلام هه‌ر له  
 سه‌ره‌تاوه به‌ شیوه‌یه‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه ده‌ییرپێته‌وه.

به‌لام کاتیک ئەو مه‌سه‌له په‌یوه‌ندی هه‌بیت به‌ په‌رستن یان داب و نه‌ریت یان به  
 بارودۆخیکی کۆمه‌لایه‌تی ئالۆز، ئیسلام له‌سه‌رخۆ و پله‌به‌پله چاره‌سه‌ری ده‌کات،  
 جا به‌ پێچه‌وانه‌ی مه‌سه‌له‌ی یه‌کتا په‌رستیه‌وه، که ئیسلام له‌سه‌ر ئەو بناغه‌یه  
 بونیات ده‌نریت، مه‌سه‌له‌ی ئاره‌ق و قومار په‌یوه‌ندی هه‌بوو به‌ پاهاتن و داب و  
 نه‌ریت‌وه و پێویستی به‌ چاره‌سه‌رکردن هه‌بوو، بۆیه ده‌بینین سه‌ره‌تا خوای گه‌وره  
 نه‌وه‌ی پوون کرده‌وه که گوناھی ئەو دوو تاوانه زیاتره له‌ چاکیه‌کانیان، ئەمه‌یش  
 ئاماژه‌یه‌که بۆ وازه‌یتان، هه‌نگاوی دووه‌میش له‌ سوپه‌تی (النساء) دا هاتوه که  
 خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ  
 حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْرًا أَوْ عَلَىٰ

سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنَكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٣﴾ (النساء: ٤٣).

نوښږش له پيښ کاتي له په کتر نزيکدا نه نجام ده دريت، کاته که يش نه و نه ده ه لئاگريت که سه که سه رخوش بيت و بيته وه هوشی خویشی جاريکی تر، بويه کات له پيش نه و که سانه دا ته سک بوويه وه چونکه نه و که سه ی که خووی گرتووه به خواردنی شتيک له کاتيکی ديارکراودا حه ز له خواردنی ده کات و که نه و کاته تپه پي حه زه که ی ده شکيت، نينجا له پاش نه م دوو هه نگاهه، هه نگاهي کوتايی هات و حه رام بوونی په کجاری دابه زی: ﴿لَمَّا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوْنَ﴾ (المائدة: ٩١).

۸- پيلانی خراپه به سر نه نجام ده رانيدا ده گه رپته وه:

ته له که و پيلانه کانی جووله که له دزی پیغمبر ﷺ و ده وله تی نیسلا می له نه و په پي نزمی و ناله باريدا بو، نه وان به دواي سه ربه رزی و زال بووندا ده گه پان به و کارانه یان، به لام خواي گه وره پيلانه کانی به سر خوياندا شکانه وه و پیغمبره که ی و موسلمانانی له ده ستیان پزگارکرد و، نه وانیشی سه رشوپکرد و ماله کانیشیان بوو به ده سته کوت بق موسلمانان به بی هیچ شه پ و ماندوو بوونیک، خواي گه وره ده فهرموویت: ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنْهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمُ وَالْمُؤْمِنِينَ فَاغْتَبَرُوا يَكَادُونَ أَنْ يُبْصِرُوا﴾ (الحشر: ٢).

نه مه سه رنه نجامی کاری خراپه به، نينجا بپوانه چوڼ قورثانی پيروز ناماژه ی کردووه بو نه و جيگایانه ی پتويسته په نديان لی وه ريگرييت و هه په شه دانیشی له



هه‌موو که سيک نه‌و پېبازه بگريته بهر<sup>۱</sup> که هه‌رموويه‌تی: ﴿فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ  
الْأَبْصَارِ﴾.

په‌ند وه‌رگرتنيش له‌م ئايه‌تانه له‌ چەند پوويه‌که‌ويه به‌ بۆچوونی من:

۱- نه‌و که‌سه‌ی له‌ پووی هه‌ق و پاستيدا ده‌وه‌سييتيت و خه‌لکی لی دور  
ده‌خاته‌وه بانگخوازانی پاستی پادده‌نييت، له‌و باره‌وه‌ خواي گه‌وره ده‌هه‌رموويت: ﴿  
قُلْ لِلَّهِ كُفْرُكُمْ سَتُغْلَبُونَ وَتُخْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ﴾ (ال عمران:  
۱۲).

۲- ململانی نیوان هه‌ق و باتل هه‌رگيز پاناوه‌ستيت و به‌رده‌وامه، هه‌ردوو  
لاشيان په‌لاماردان و زال بوونيان ده‌بييت، به‌لام سه‌ره‌نجام هه‌ر بۆ چاکه‌کارانه.  
۳- په‌ند وه‌رگرتن به‌وه ده‌بييت له‌و سيفه‌تانه‌ی جووله‌که‌ خویمان دور بگزين، بۆ  
نه‌وه‌ی تووشي هه‌مان سه‌ره‌نجام نه‌بين له‌ سه‌رشوپی و شکست.<sup>۲</sup>

۹- زۆرکردن نيبه له‌ ئاييندا:

له‌ نيو(بنی النضير) دا هه‌ندێ کۆپه گاورد بوون به‌ هۆی په‌روه‌رده بوونيان له  
نيوانياندا بووبوون به‌ جووله‌که، جا که‌س و کاره موسلمانه‌کانيان ويستيان پيگه‌يان  
لی بگرن له‌گه‌ل نه‌واندا کۆچ نه‌کن، بۆيه خواي گه‌وره نه‌م ئايه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿لَا  
إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَقَدْ  
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۵۶).

ئهبو داود له‌ سونه‌نه‌که‌يدا له‌ عه‌بدولای کۆپی عه‌بباس ده‌گيرپه‌ته‌وه (ﷺ):  
هه‌نديک ئاغه‌رت بوو مناليان بۆ نه‌ده‌ما، بۆيه نه‌زيان ده‌کردنه‌گه‌ر منالتيکیان بييت و  
بميپه‌ته‌وه بيکات به‌ جووله‌که،<sup>۳</sup> جا کاتيک (بنو النضير) ده‌رکران، هه‌نديک له‌ کورانی

۱ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۶۷-۱۶۸).

۲ به‌وانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۷۹).

۳ سنن أبي داود (۱۳۳/۳).

نه نصاریان تیادا بوو، وتیان: واز له کوپه کانمان ناهینن، خوی گه وره یش نه م  
 نایه ته ی دابه زاند: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ  
 بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
 عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۵۶).<sup>۱</sup>

۱ ابو داو کتاب الجهاد، (باب الاسیر یکره علی الاسلام) (۱۳۲/۳)، (۲۶۸۲).

## باسی چواره‌م: غه‌زای (ذات الرقاع)

یه‌که‌م: میژوو و هوکاره‌کانی، بۆچیش ناوئرا (ذات الرقاع)؟

نووسه‌رانی سیره جیاوزیبیان هه‌یه ده‌رباره‌ی میژووی ئهم غه‌زایه، ئیمامی بوخاری پێی وایه له پاش خه‌یبه‌ر بووه، به‌لام به لای (ابن اسحق) هوه<sup>۱</sup> له دواى غه‌زای (بنو النضیر) هوه بووه، ده‌شگێڤنه‌وه پاش خنده‌ق بووه له سالی چواره‌می کۆچی، واقیدی<sup>۲</sup> و ئیبنو سه‌عد<sup>۳</sup> وتوویانه له موچه‌په‌مه‌می سالی پینجی کۆچی بووه. مامۆستا (البوطی) وتوویه‌تی له سالی چواره‌می کۆچی بووه پاش تیپه‌په‌وونی مانگ و نیوێک به‌سه‌ر ده‌رکردنی (بنی النضیر) دا، وتووشی‌تی زۆربه‌ی زانایان له‌سه‌ر ئهم بۆچوونه‌ن و<sup>۴</sup> خۆمیش هه‌ر ئه‌وه به‌پاست ده‌زانم، هوکاری غه‌زاکه: ده‌رکه‌وتنی ناپاکی بوو له لایه‌ن زۆرێک له هۆزه‌کانی نه‌جد له دژ موسڵمانان، ئه‌و ناپاکییه‌ی له کوشتنی حه‌فتا که‌سه‌که ده‌رکه‌وت که ده‌رچوو بوون بۆ بانگه‌واز، بۆیه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌رچوو بۆ شه‌پکردن له‌گه‌ڵ هۆزه‌کانی موخاریب و به‌نی سه‌عله‌به،<sup>۵</sup> دکتۆر (محمد ابو فارس) یش ده‌گێڕێته‌وه که که‌سیک هاتوو بۆ مه‌دینه و موسڵمانانی ئاگادارکردوه که ئه‌و دوو هۆزه خۆیان ئاماده کردوو بۆ شه‌پی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، بۆیه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) خۆی ده‌رچوو بۆ لایان به‌ چواره‌سه‌د جه‌نگاوه‌ره‌وه، ده‌شگێڤنه‌وه به‌ حه‌وت سه‌د جه‌نگاوه‌ر، کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) که‌یشته لای ماله‌کانیان ترسان و هه‌له‌هاتن بۆ چله‌پۆیه‌ی چیاکان، مال و مناله‌کانیشیان له دواى خۆیان به‌جیه‌یشت، کاتی نوێژیش هات و موسڵمانان نه‌یانوێرا هێرش بکه‌نه سه‌ریان و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نوێژی (صلاة الضوف) ی پێکردن و گه‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه.<sup>۶</sup>

۱ البخاری کتاب المغازی باب (غزوة الرقاع) (۶۲/۵) رقم (۴۱۲۸).

۲ به‌روانه: المغازی للواقدي (۳۹۵/۱).

۳ به‌روانه: الطبقات لابن سعد (۶۱/۲).

۴ فقه السيرة النبوية (۱۹۴).

۵ هه‌مان سه‌رچاوه (۱۹۴-۱۹۵).

۶ به‌روانه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (۱۴).

ئه مه له مه ته سه ریا زییه مه به سته کانی خو ی به ده ست هیئا و، توانی دوزمنان په رته وازه بکات که نیازی هیرشیان بوو بۆ سه ر مه دینه، هه روه ها ترسی خسته دلپانه وه و، وانه یه کی فیرکردن که موسلمانان نه وه که هه ر توانایان هه یه دوزمنانیان له ناو بهن، به لکو ده توانن شه پریش بگوێژنه وه خاکی دوزمن. <sup>۱</sup> بۆیه ش ناو نرا (ذات الرقاع) چونکه پارچه یان ده به ست به پێیان وه له بهر گه رماو له بهر نه وه ی پێیه کانیا ن بوو بوو زام له پێخاوسیدا، یان له بهر نه وه ی به یداخه کانیا ن پینه کردبوو، یان له بهر نه وه بوو نه و جیگای لێی دابه زین په له ی سپی و په شی تیا بوو، راستیش نه وه یه به پارچه پێیان ده به ست. <sup>۲</sup>

بوخاری و موسلیم له نه بو موسای نه شهعرییه وه پر وایه تیان کردووه فه رموویه تی: له گه ل پێغه مبه ر (ﷺ) دا ده رچووین له غه زایه کدا، ئیمه شه ش که س بووین به تۆره سواری و شتریک ده بووین، ئیت پریمان بریندار بوو، منیش هه ر دوو پیم بریندار بوو، نینۆکه کانیشم که وتن، جا ئیمه پارچه ی په پۆمان ده به سته ده وری پیمان وه، بۆیه ناو نرا (ذات الرقاع) به هۆی نه و پارچانه ی ده مان به سته پێیه کانمان وه. <sup>۳</sup>

### دووهم: نوێژی ترس و پاسه وانیتی سنووره کان.

۱- نوێژی ترس: خوای گه وده ئه م شیوه نوێژه ی له م غه زایه دابه زانده سه ر پێغه مبه ره که ی (ﷺ)، قورئانیش باسی شیوازه که ی کردووه، خوای گه وده ده فه رموویت: ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَنْتُمْ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلِتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَدَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاجِدَ وَلَا جُنَاحَ

۱ بهوانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشمیل (۷۷-۷۸).

۲ حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۳۰۹/۱)، صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۷۰) ..

۳ صحیح البخاری کتاب المغازی باب (غزوة ذات الرقاع) رقم (۴۱۲۸).

عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ  
وَحُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿النساء: ۱۰۲﴾.

موسلمانان (صلاة الخوف) یان کرد و شیوازه‌کشی نه‌مه‌یه، کومه‌لیک له‌گه‌ل  
پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پیز ده‌به‌ستن و کومه‌لیک پوهو دوزمن، یه‌ک پکاتی به‌و که‌سانه‌کرد  
له‌گه‌لیدا بوون و خوی هر به‌پاوه‌ستان مایه‌وه و نه‌وان بۆ خویان ته‌واو کرد و  
پوویان کرده دوزمن، نه‌و کومه‌له‌کیش هاتن که‌نویژیان نه‌کردبوو، پکاته‌ک‌ی تری  
پییان کرد و له‌دانیش‌تندا هه‌لنه‌ستایه‌وه و نه‌وان بۆ خویان نویژه‌کانیان ته‌واو  
کرد. <sup>۱</sup> له‌پروایه‌تی موسلیمیشدا هاتووه: دوو پکات نویژی به‌کومه‌لیکیان کرد و،  
نه‌وان چوونه‌دواوه، ئینجا ئینجا دوو پکاتی تری به‌کومه‌له‌ک‌ی تر کرد، ده‌لیت: بۆ  
پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) چوار پکات بوو، بۆ نه‌وانیش دوو پکات بوو. <sup>۲</sup> له‌وانه‌شه - وه‌کو  
دکتور (البوطی) ده‌لیت - چهند جارێک (صلاة الخوف) ی پی‌کردیبیتن، جارێک به‌م  
شیوه و، جارێک به‌شیوه‌ک‌ی تر.

نه‌م نویژه‌ی له‌ناوچه‌ی (نخل) کردیان که‌دوو پۆژه پی‌دووهره‌له‌مه‌دینه‌وه، <sup>۳</sup>  
نه‌م حوکمه‌شه‌رعیه‌یش به‌لگه‌یه‌له‌سه‌ر گرنگی نویژ، ته‌نانه‌ت له‌ناوچه‌رگه‌ی  
شه‌پیشدا، نابیت که‌مه‌رخه‌می تیا بکریت، هه‌رگیز بواریش نه‌دراوه‌له‌ژێر هیچ  
بارودۆخیکدا نویژ نه‌کریت و له‌گه‌ل جیهادیشدا لکاونه‌یه‌که‌وه و جیاوازی‌نان له  
نیواندا نه‌کراوه. <sup>۴</sup>

## ۲- پاسه‌وانی‌تی خاله‌سه‌ریازییه‌کان:

کاتی‌ک سوپای ئیسلامی که‌پانه‌وه‌له‌و غه‌زایه، ئافره‌تییکیان له‌بتپه‌رستان کرد به  
کۆیله و هینایان، ئیتر می‌رده‌ک‌ی نه‌زری کرد نه‌گه‌پۆته‌وه تا‌کو خوی‌نیک نه‌پۆژی‌ت له  
نیو‌هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، ئیتر له‌کاتی شه‌وه‌ات و، پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) دوو

۱ بیروانه: السيرة: في ضوء المصادر الأصلية (۱۴۵).

۲ مسلم کتاب الصلاة، باب (صلاة الخوف) رقم (۸۴۳).

۳ بیروانه: فقه السيرة النبوية للبوطي (۲۰۷).

۴ بیروانه: التربية القيادية (۲/۳۰۳-۳۰۴).

پياوې دانابو بؤ پاسه وانيتي له کاتي خه ودا، که عه بپاسي کوپي بيشرو، عه معاري کوپي ياسر بوون، له و کاته ي عه بباد نويزي ده کرد نه و پياوه به تيريك لييدا، نه و يش نويزه که ي نه بپي، تاكو سي تيري تري لييدا، نه و يش وازي له نويزه که ي نه هينا تاكو سه لامی دابه وه، و، نينجا هاوپنکه ي ناگادار کرده وه، نه و يش وتي: پاكي بؤ خواي گه وړه نه ي بؤ چي ناگادارت نه کردم وه، وتي: له سوپه تيک بووم ده مخوينده وه، حه زم نه کرد بپېرم، به لام کاتيک تيره کاني تري تي هاويشتم، کړنووشم برد و ناگادارم کرديته وه، سويند به خوا، نه گهر له بهر نه وه نه بوايه پيغمبر ﷺ) فه رماني پيکرووم نه م جيگايه بپاريزم هه ناسم ده بپا و نه و سوپه تهم نه ده بپي،<sup>۱</sup> له م پوډاوه يش ده توانين هه ندی پند و وانه وه ربگرين:

۱- گرنگيداني پيغمبر ﷺ) به سه لامه تي سه رپازه کاني، کاتيک دوو که سي له چاکترين هاوه لان هه لېزاردوه بؤ پاراستنيان به شو.

ب- دابه شکردني پاسه وانيتي و تيبيني ده که ين که نه و دوو پياوه که پاسه وانيتيان پي سپېردرابو و شه ويان کردبووه دوو به شوه وه، چونکه سه رپاز پيويسته هه ندیک پشوو بدات.

ج- په يوه ست بوونيان به قورئان خویندنه وه، خو شه ويستي نه و هاوه له بؤ قورئان وای لي کردبوو نازاري تيره کاني له بير بچيته وه که ده چه قيته لاشه يدا.<sup>۲</sup>

د- هه سترکردن به لپېرسراويتی پاسه وانيتي: عه بباد نويزه که ي نه بپي به هوی نازاري تيره کانه وه، به لکو به هوی هه ست کردن به و لپېرسراويتيه ي پي سپېردرابو، نه و يش وانه په کی گرنگه له چه مکی خوا په رستندا.

ه- نيستراتريزه تي جيگاي پاسه وانيتي: پيغمبر ﷺ) سه ره تاي چچه ريگه شاخاوييه که ي هه لېزارد بؤ پاسه وانيتي، چونکه له و جيگه وه پيشبيني ده کرا هيرش بکړيته سه ر موسلمانان.

و- نزیکي جيگاي خه وتني پاسه وانه کان له و پاسه وانه وه، بؤ په تواني که سه

۱ بېروانه: السير: في ضوء المصادر الاصلية (۴۲۷).

۲ بېروانه: غزوة الاحزاب لابي فارس (۳۰-۳۱).

خه وتوه که بیدار کاته وه، خو نه گه ر دور بوايه لیته وه مه ترسی پرودانی کاری ترسناک ده کرا.<sup>۱</sup>

سینه م: نه به ردیی پیغمبر ﷺ و مامه له کردنی له گه ل جابیری کویری عه بدولا.

#### ۱- نه به ردی پیغمبر ﷺ:

پیغمبر ﷺ له کاتی گه پانه وهی له غه زای (ذات الرقاع) کاروانیکی پیگه یشت له دۆلکی پر له دار و درهخت، هاوه لان بلآوه یان کرد و، پیغمبر ﷺ له سیبهری داریکدا شمشیره که ی هه لواسی، جابیر ده لیت: (ئیمه خه وتین، پیغمبر ﷺ) بانگی کردین و پویشتین عه ره بیکی بیابانشینی لا دانیشتبوو، پیغمبر ﷺ فرمووی: من خه وتبووم، ئه م پیاوه شمشیره که ی هه لکیشام، به پروتی به ده ستیه وه بوو، پی و تم: کی به رگرت لی ده کات به رامهر من؟ منیش پی م وت: خوا، نه وه تا خویشی دانیشتوو له لameda، پیغمبر ﷺ سزای ئه و پیاوه ی نه دا، ناوی ئه و کابرایه یش غه وره سی کویری حاریس بوو.<sup>۲</sup> ئه م غه وره سه په یمانی به پیغمبر ﷺ دا هه رگیز شه پی له گه ل نه کات و له گه ل که سانیکیش نه بیت شه پی له گه ل بکه ن، ئه ویش وازی لی هینا، کاتیک گه پیاوه لای که س و کاره کانی وتی: له لای چاکترین که سه وه گه پامه ته وه بۆ لاتان،<sup>۳</sup> ئه م به سه رهاته یش به لگه یه له سه ر پیغمبر ﷺ موحه ممه د ﷺ و نازایی له پاده به ده ری، هه ره ها ئه وه ی لی وه رده گیریت که بلآوه کردنی سه ربازه کان کاریکی پیگه پیدراوه نه گه ر جیگا که مه ترسی تیدا نه بیت.<sup>۴</sup> ئه م به سه رهاته جیگیره و پاسته و، چاودیری گه وره ی خوی گه وره ناشکرا ده کات بۆ پیغمبر ﷺ و زیاتر به رچاومان پرون ده کاته وه به مه زنی ئه و پیغمبر ﷺ، ئینجا ده توانی هه ست بکه یت به

۱ پروانه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (۲۲).

۲ پروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۲۶).

۳ هه مان سه رچاوه (۴۲۷).

۴ پروانه: فتح الباري (۳۱۷/۱۵) نقلا عن السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۲۷).





باسی پینجه‌م: غه‌زای به‌دری کاتی دیاری کراو (دومة الجندل).

یه‌که‌م: غه‌زای به‌دری کاتی دیاریکراو.

وه‌کو جیبه‌جی کردنیک بۆ نه‌و په‌یمانه‌ی نه‌بو سوفیان پێشنیاری کرد له‌ پاش  
جه‌نگی به‌در، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وابه‌سته‌ی نه‌و به‌لینه‌ بوو، له‌سه‌ر سوپایه‌که‌وه‌ که  
پێکها‌تبوو له‌ هه‌زار و پینچ سه‌د که‌س ده‌رچوو بۆ شوینی دیاریکراو له‌ سالی  
چواری کۆچی، به‌یداخی شه‌رپیش به‌ ده‌ستی عه‌لی یه‌وه‌ بوو (ﷺ)، له‌ پاش هه‌شت  
پۆژ چاوه‌پوانکردن نه‌وان نه‌هاتن، نه‌گه‌رچی نه‌بو سوفیان سوپایه‌کیشی  
کۆکردبوویه‌وه‌ له‌ دوو هه‌زار جه‌نگاوه‌ر، گه‌یشتبوونه‌ نزیکه‌ جیگایه‌ک (ظه‌ران) ی پێ  
ده‌وتریت، به‌لام نه‌بو سوفیان سوپاکه‌ی گه‌راندوه‌وه‌ بۆ مه‌که‌،<sup>۱</sup> پاش نه‌وه‌ی که‌  
پێی وتن: نه‌م سال سالتیکی وشک و نه‌هاته‌ و باشت‌ر وایه‌ بگه‌رێینه‌وه‌ بۆ مه‌که‌.<sup>۲</sup>

نه‌م ده‌رچوونه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌هێزیوونی موسلمانانی پیشان ده‌دا و، ترسی  
ده‌خسته‌ دلی دوژمنانیانه‌وه‌،<sup>۳</sup> جموجۆلی سوپای ئیسلامی له‌ مه‌دینه‌وه‌ تا‌کو به‌در  
مانقێکی سه‌رکه‌وتوو بوو، به‌لگه‌یه‌کی به‌هێزیش بوو بۆ دوژمنانی ئیسلام له‌  
ناوخوا ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه‌ که‌ ئیسلام بووه‌ته‌ هێزێکی نه‌ژماربۆکراو له‌ دوورگه‌ی  
عه‌ره‌ب. له‌ پروی نۆدی ژماره‌ و پته‌وی پێکخستنی و چاکی خۆ پێ چه‌ک کردن،  
ته‌نانه‌ت نه‌بو سوفیان پاشگه‌ز بوویه‌وه‌ له‌و په‌یمان و به‌لینه‌ی که‌ خۆی  
ده‌ستنیسانی کردبوو بۆ پرویه‌پروبوونه‌وه‌ی سوپای ئیسلامی.<sup>۴</sup>

هه‌له‌ته‌ی راگه‌یاندنیش که‌ بته‌رستان پێی هه‌لسابوون به‌سه‌ر خۆیاندا شکایه‌وه‌و  
، بوونه‌ مایه‌ی گالته‌جاپی عه‌ره‌به‌کان، هه‌روه‌ها جیگه‌یریش بوو له‌ لای خه‌لکی که‌  
نه‌و زیانانه‌ی تووشی موسلمانان بوو له‌ ئوحوود شکست و لاوازی سه‌ریازی

۱ به‌روانه: نضرة التميم (۳۱۸-۳۱۹).

۲ به‌روانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشمیل (۸۸).

۳ به‌روانه: من معین السیره للشامي (۲۶۴-۲۶۵).

۴ غزوة الاحزاب محمد باشمیل (۸۸-۸۹).

ناگه‌یه‌نیت،<sup>۱</sup> بۆیه ئه‌م غه‌زایه ناوبانگی سه‌ربازی موسلمانانی پاراست و له وه‌زی بازگانی به‌دریش به‌شداریان کرد و به‌ شیوه‌یه‌کی باش قازانجیان ده‌ستکه‌وت.<sup>۲</sup>

### دووهم: (دومة الجندل).

ئهم غه‌زایه‌یش بۆ جیگیرکردنی کۆله‌که‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلامی بوو، ئه‌مجاره‌یان سوپای ئیسلامی به‌ سه‌رکردایه‌تی پيغمبر ﷺ (به‌پێکه‌وتن به‌ره‌و(قضاة) که له باکووری هۆزه‌کانی ئه‌سه‌د و غه‌ته‌فان بوون و، له سنووره‌کانی غه‌ساسینه‌کان که هاوپه‌یمانی ده‌وله‌تی پۆمیه‌یه‌کان بوون و سه‌ره‌پرستی بازایی ده‌ومه‌تولجه‌نده‌لیان ده‌کرد که ده‌که‌وته‌(۴۵۰) کم له باکووری مه‌دینه، ئه‌م هۆزه‌یه‌که‌مین هۆز بوو پيغمبر ﷺ غه‌زای کردن که به‌ غه‌زای(دومة الجندل) ناسرا،(ربیع الاول ۵هـ - اغسطس ۶۲۶) چونکه‌ هه‌وال گه‌یشتبووه موسلمانان که هه‌ندێ له هۆزه‌کان له‌وێ کۆبوونه‌ته‌وه بۆ هێرش کردنه‌ سه‌ر ئه‌و کاروانانه‌ی پێیاندا تێده‌په‌رێت، هه‌روه‌ها هه‌واله‌کان ئه‌وه‌یان پاده‌گه‌یاند که ئه‌وانه‌ بیر له‌وه‌ ده‌که‌نه‌وه له مه‌دینه نزیک ببنه‌وه بۆ هێرش کردنه‌ سه‌ریدا.<sup>۳</sup>

له‌ پاستیدا(دومة الجندل) جیگایه‌کی دوور بوو له مه‌دینه و ده‌که‌وته سه‌ر سنووری نێوان حیجاز و شام، له ناوه‌پاستی پێگایش بوو له نێوان ده‌ریای سوور و که‌نداوی عه‌ره‌ب، پێکردنی شانزه‌ شه‌ویش دوور بوو له مه‌دینه‌وه، خۆ ئه‌گه‌ر موسلمانان خۆیان له‌و کۆبوونه‌وه‌یش بێ ناگا بکردایه‌ که‌س لۆمه‌ی نه‌ده‌کردن، دیدی سیاسی دووربین و ئه‌قلیه‌تی سه‌ربازی ئه‌وه‌ی سه‌پانده سه‌ر موسلماناندا که جموجۆل بکه‌ن بۆ په‌رته‌وازه‌کردنی ئه‌و کۆمه‌لانه، هه‌روه‌ها بۆ به‌ده‌یتانی ئه‌م ئامانجانه:

۱- پێده‌نگی له‌و کۆبوونه‌وه‌ ده‌بووه مایه‌ی لاوازی‌بوونی هێزی موسلمانان و له‌که‌داربوونی شکۆمه‌ندییان.

۱ به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۶۶/۱).

۲ به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۶۷/۱).

۳ به‌وانه: تاملات في سيرة الرسول لمحمد الوكيل (۱۶۹).

۲- بوونی ته وکومه‌لانه له پيگای شام کاریگه‌ری ده‌بیټ له‌سر بارودوخی نابوړی موصلمانان و، کاروانه‌کانیان تووشی زیان و مه‌ترسی ده‌بوون و په‌شیوی نابوړی دروست ده‌کرد.

۳- مه‌سه‌له‌یه‌کی گرنګیش ه‌بوو ته‌ویش سه‌پاندنی ده‌سه‌لاتی موصلمانان بوو له‌سر ه‌موو ته و ناوچه‌یه، بۆ ته‌وه‌ی خه‌لګی وا ه‌ست بکه‌ن له ژیر پاریزګاری ده‌وله‌تی نیسلا میدان و ته‌وان بازګانیه‌کانیان بۆ ده‌پاریزن.<sup>۱</sup>

۴- بئ به‌ش کردنی قوپه‌یش له ه‌ر هاوپه‌یمانیه‌کی بازګانی که بۆیان بیټه یارمه‌تیدهر و دوورخستنه‌وه‌یان له و ناوچه‌یه، چونکه ده‌رکه‌وتنی ده‌وله‌تی به‌م شیوه به‌هیزه کاریگه‌ری ده‌کاته سر ده‌روونی قوپه‌یش و وره‌یان لاواز ده‌کات.<sup>۲</sup>

۵- سوور بوون له‌سر لابرډنی ته و ترسی له لای عه‌رب بوو، که خه‌ونیان ده‌بینی به پووبه‌پووبونه‌وه‌ی پومه‌کان و، ه‌روه‌ها جه‌ختکردنه‌وه له‌سر جیهانیتی ثابینی نیسلا، زوریش له میژوونووسان پییان وایه که ثامانج له و غه‌زایه ترساندنی پومه‌کان بووه که ته‌نها ماوه‌ی پینج شه و دور بوون له و جیګایه‌ی موصلمانان غه‌زایان کرد.

ه‌ر بویه پيغمبر ﷺ هانی موصلمانانی ده‌دا بۆ ده‌رچوون و به ه‌زار که‌س له هاوه‌لانه‌وه ده‌رچوو، به شه‌ویش پییان ده‌کرد، بۆ ته‌وه‌ی به پوژ ناراسته‌ی پیکردنیان نه‌زانریت.<sup>۳</sup>

چاوساغیکیشی دیاری کرد له (بني عذرة) (مذکور) ی پی ده‌وترا، به‌لام کاتیک پيغمبر ﷺ نزیکیان بوویه‌وه ه‌له‌هاتن و مه‌ر و مالاته‌کانیان بۆ موصلمانان به‌جئ هیشت و پیاویکیشیان لییان به‌دیل گرت و، هیئایانه لای پيغمبر ﷺ و پرسپاری خه‌لکه‌که‌ی لی کرد و ته‌ویش وتی: ه‌له‌هاتن و ئینجا پيغمبر ﷺ نیسلا می بۆ پیشنیار کرد و ته‌ویش موصلمان بوو، له پاش مانه‌وه‌ی چه‌ند پوژیک موصلمانان که‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه، له کاتی که‌رانه‌وه‌شیان پيغمبر ﷺ گریبه‌ستی

۱ بېوانه: تاملات فی سيرة الرسول (۱۶۹).

۲ بېوانه: دراسات فی عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع (۱۴۴-۱۴۵).

۳ بېوانه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (۴۰).

ناشتی له گهل (عینة بن حصن الغذاري) نه نجام دا، ئینجا عویهینه داوای مؤله تی کرد له پیغه مبر (ﷺ) که وشترو مه پره کانی له جیگایه که له نزیک مه دینه بله وه پئی.

نه مانهش که باسکرا به لگایه له سه ره نه و ناسته به هیزه ی موسلمانان پئی گه یشتبوون له پووی هه ست کردن به لیپرسراویتی به رامبر دابینکردنی ژانیکی بی مه ترسی بۆ خه لکی نه و ناوچه یه و، ده وله تیکی ئیسلامیش نه و نه ده به هیزیوه که کهس نه توانیت ده سترییی بکاته سه ره و نه گهر که سیکیش بیتوانیبا (عینة بن حصن) ده دیتوانی که کاتیک تووپه ده بوو ده هه زار کهس له گه لی تووپه ده بوون.<sup>۱</sup>

ئینجا نه م غه زایه وه کو راگه یاندنیک بوو بۆ ئیسلام له نیو دانیشتوانی ناوچه کانی باکوور و ده قهری لای باشووری شام، له راستیشدا نه وان هه ستیان کرد به هیزو ده سه لاتی ئیسلام، وه کو چۆن قه یسه ره و سوپاکه ی هه یانه، جگه له وه ی که نه م غه زایه جۆریکیش بوو له راهیتان بۆ سوپای ئیسلامی له سه ره پیکردن بۆ شوینه دووره کان و نه و شوینانه ی که پیشت نه یانبینیوو، بۆیه نه م غه زایه به سه ره تای فتوحاتی ئیسلامی بۆ ئاسیا و نه فریقا دیته نه ژمار.<sup>۲</sup> پلانی پیغه مبر (ﷺ) له م غه زایه ئامانجی زۆری له به رچا و گرتبوو، چونکه بریتی بوو له جهنگیکی په ی پی بردن بۆ دوورگه ی عه ره ب و، شاره زابوون له ناوه ندی هیزه کان تیایدا، ئینجا جهنگیکی راگه یاندنیش بوو له پاش کات و شوینی دیاریکراو له به در، هه ره ها جهنگیکی سه ریازیش بوو چونکه ئامانجی به ره ره چدانه وه ی هیرشیکی چاوه پوانکراوی تیادابوو له دژ موسلمانان، بیجگه له وه ی که جهنگیکی سیاسیش بوو، مه به ستی له ناو بردنی جموجۆلی هۆزه کانی له خۆ ده گرت له دژی مه دینه.<sup>۳</sup>

ئینجا نه م غه زایه خولی په ره ره ده یی بوو له نه وه پی توندی و گشتگیریدا پیغه مبر (ﷺ) سه رکرایه تی ده کرد له گهل هه زار کهس له هاوه لانی، که تیایدا فیتری چه ندین وانه ی گرنگ ده بن له پووی سه ریازی و شه رعی و برایه تی و

۱ بهوانه: تاملات فی سیره الرسول (۱۷۰).

۲ بهوانه: السیره النبویه لأبی شهبة (۲۵۱-۲۵۲).

۳ بهوانه: التریبه القیادیة (۳/۳۷۲).

توانەوەيان لە يەك بۆتە لە دەرەوەى چوارچىوەى ھۆز و عەشیرەت، چونکە زۆرێک لە پۆلەکانى ھۆزەکانى دەورووبەر بەرەو مەدينە دەرھاتن لە بۆتەى خۆشەويستى بۆ خوا و پېغەمبەر ﷺ دەتوانەوە ھەروەھا ئەم غەزايە ھەلێک بوو بۆ ناسينى کەسە لاوازەکان و ھەرکەسێک پەيوەندى لەگەڵ سەربازگەى موناڤىقەکاندا ھەبيت و چەندین وانەى تریشى تيادا بوو.

لە پاستیدا جەنگێکى کپ بوو (دومة الجندل)، جۆرێکیش بوو لە ئامادەکارى بۆ داھاتوو، پېغەمبەر ﷺ لە ماوہى دەرچوونى لە مەدينە ھەتسا بە دانانى (سباع بن عرفطە) وەکو والى لەسەر مەدينە لە ئەزموونێکى تازەدا، چونکە ئەو نە ئەوسى و نە خەزەجى و نە قوڤەيشى بوو، بەلکۆ لە ھۆزى غيفار بوو، کە بە دزى حاجيان دەناسران ئەو ھۆزە، ئەو وەش بەلگەى لەسەر مەزنى پێبازى پېغەمبەر ﷺ لە پەروەردەکردنى ئوممەت، چونکە پېغەمبەر ﷺ دایا بوو لە لێھاتوویى سيباع و توانای لەسەر بەرپۆوە بردن.

باسی شه شه م: غه زای (بني المصطلق).

یه که م: (بنو المصطلق) کین و که ی ئەم غه زایه روویدا و هۆکاره کانی چی بوون؟

۱- (بنو المصطلق):

ئەوان تیره یه کن له هۆزی خوزاعه، (المصطلق) یش باپیره یانه که ناوی (جنیمه بن سعد بن عمرو بن ربیعە بن حارثە بن عمر بن عامر ماء السماء) بوو.<sup>۱</sup>

۲- میژووی غه زاکه:

له و باره وه زانایان هه ندی جیاوازیان تیا دایه، کۆمه لێک پێیان وایه له شه عبا نی سالی پێنجه می کۆچیدا بووه، له واته (موسی بن عقبه) و (ابن سعد) و (ابن قتیبة) و (البلاذري) و (الذهبي) و (ابن القيم) و (ابن حجر العسقلاني) و (ابن کثیر) په حمه تی خوا یان لی بیت، له هاوچه رخه کانیش (الخضري بك) و (الغزالي) و (البوطي) مردنی سه عدی کوپی موعاز له پاش غه زای (بني قریظه) بوو، که ئەو غه زایه له (ذي القعدة) ی سالی پێنجه می کۆچیدا بوو له سه ر بۆچوونی په سه ند، بۆیه له م حاله ته غه زای (بني المصطلق) له پیش ئەوه بووه.<sup>۲</sup>

۳- هۆکاره کانی ئەم غه زایه:

گرنگترین هۆکاره کانی بریتی بوون له:

۱- پشتگیری کردنی ئەم هۆزه بۆ قوپه یش و به شداری کردنیان له جهنگی ئوحوود.

ب- زالبوونی ئەم هۆزه به سه ر هێلی سه ره کی بۆ مه ککه، بۆیه به ره سه سته یکی به هیز بوون له پیش موسلماناندا به ره و مه ککه.<sup>۳</sup>

ج- پیغه مبه ر (ﷺ) هه والی پێگه یشته که ئەوان هیز کۆده که نه وه بۆ شه پی

۱ بهوانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۳۱۱).

۲ بۆ زانیاری زیاتر بهوانه: مریوات غزوة بني المصطلق (۹۷).

۳ بهوانه: صحیح السیره النبویه للمعلی (۳۳۲).

موسلمانان به سهر کردایه تی (الحارث بن ابي ضرار)، بویه دهرچوون بؤ پړویه پړووبوونه و هیان و به یه کگه یشتن له سهر ناویک (المرسیع) ی پی دهر و تریټ له ناوچه ی قه دیدی لای پړخی دهریا و شکستیکی گهره یان پی هینان.<sup>۱</sup>

#### ۴- پړوداوه کانی (بني المصطلق)؛

کاتیك پيغمبر ﷺ به جموجوله کانی نه وانی زانی هه لسا به ناردنی (بریده بن الحسیب الاسلمی) بؤ دلنیا بوون له نیازیان، بوره یده یش وای بؤ دهرخستن که هاتووه بؤ یارمه تیدانیان و بویه هه واله که ته واول دلنیا بوو، له پړوی دوو شه ممه له دووی شه عبانی سالی پینجه می کوچی پيغمبر ﷺ له مه دینه دهرچوو، له گهال حوت سهد جهنگاوهر<sup>۲</sup> سی سوار<sup>۳</sup> به ره و لای (بني المصطلق) نینجا له بهر نه وهی نه وان بانگه وازی نیسلامیان پی گه یشتبوو له جهنگی نو حودیش به شداریان کردبوو، بویه وه کو له بوخاری<sup>۴</sup> و موسلیمدا<sup>۵</sup> هاتووه پيغمبر ﷺ له ناکاو هیرشی کرده سهریان و جهنگاوهره کانی کوشتن و نافرته کانی به کویله گرت و جوهیرییه ی کچی حارسیشیان تیادا بوو.<sup>۶</sup>

#### دوهم: هاوسه رگیری پيغمبر ﷺ له گهال جوهیرییه ی کچی حاریس (جوهیری)؛

پيغمبر ﷺ نافرته تانی (بني المصطلق) ی دابه ش کرد و جوهیرییه ی کچی حاریسیش له ناویاندا بوو، عایشه (رضی الله عنها) به سهرهاته که ی ده گپرتیه وه دهره رموویت: له کاتی دابه شکردنی کویله کان جوهیرییه که وته پشکی سابیتی کوپی قه یسه وه، یان پشکی ناموزایه کی، نینجا جوهیرییه (مکاتبه) ی له گهالدا ده کرد بؤ نه وهی خوی نازاد بکات و هاته لای پيغمبر ﷺ بؤ نه وهی یارمه تی بدات له و

۱ حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۳۱۵/۱).

۲ بېروانه: تاریخ الاسلام، المغازی للذهبی (۲۵۹).

۳ بېروانه: الواقدي (۴۵۰/۱).

۴ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۳۳).

۵ مسلم، کتاب الجهاد والسير، باب (جواز الاغارة على الكفار) (۱۲۵۶/۳) رقم (۱۷۲۰).

۶ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۳۳).

باره وه. وتی: ئە ی پیغمبەری خوا من کچی سەرگەوردی ھۆزە کە ی خۆم و ئەو شەم بە سەر هاتوو کە دەییینی، کە وتوو مەتە پشکی سابیتی کوپی قەیس یان نامۆزایەکییە وه و پێککە وتووم لە گەلی کە بەرامبەر پێک پارە خۆم نازاد بکەم و هاتووم یارمەتیم بە دیت.

پیغمبەر ﷺ) فرمووی: لەو بەشتە بۆ دەکەم.

وتی: چی ئە ی پیغمبەری خوا.

فرمووی: ئەو پارەت لە جیاتی دەدەم و مەرەت دەکەم.

وتی: بە ئە ی پیغمبەری خوا پارێم.

دەلێت: ھەوڵە کە بڵاوبوویە وه کە پیغمبەر ﷺ) جوہیریە ی مارە کرد. ئیتر خەلکە کە وتیان ئە مانە خەزورانی پیغمبەر ﷺ) و نازادیان کردن دەلێت: بە بۆنە ی شووکردنی جوہیریە سەد کەس لە (بنی المصطلق) نازاد بوون، بۆیە ئافرەتە نەبینیووە ئەو نەندە پیرۆز بێت لە سەر کەس و کارە کە ی.<sup>۱</sup> ئینجا (حارث بن ابی ضرار) پزگارانە ی کچە کە ی ھێنا بۆ مەدینە لە پاش شەپە کە و پیغمبەر ﷺ) بانگی کرد بۆ موسڵمان بوون و ئەویش موسڵمان بوو.<sup>۲</sup>

ئەم غەزایە زۆر ناوازه و پیرۆز بوو چونکە ھۆزێک بە تەواوی لە پاشی موسڵمان بوون، ئەو پوداوەیش کە بوو ھۆی موسڵمان بوونیان ئەو بوو پاش مارە کردنی پیغمبەر ﷺ) بۆ جوہیریە خەلکی دیلەکانیان نازاد کرد پاش ئەو ی کە بوو بوونە خاوەنیان بە پێی دابەشکردنی جەنگە کە، چونکە بە لایانە وه ناخیرین بوو خەزورانی پیغمبەر ﷺ) لە لایان کۆیلە بن، بەرامبەر ئەم نازادکردنە بە کۆمەلەش ھەموویان موسڵمان بوون.

ھۆکاری ئەم کارەیش خۆشەویستی ھاوێلان بوو بۆ پیغمبەر ﷺ) و پزگرتنیان لە کەسایەتی پیرۆزی، لە پاستیدا ھاوسەرگیری پیغمبەر ﷺ) لە گەل جوہیریە واتای زۆری دەگەیان، یەکیەک لەوانە بوو بە ھۆکاری موسڵمان بوونی ھەموو کەس و

۱ بھوانە: البدایة والنهاية (۴/۱۶۰-۱۶۱).

۲ بھوانە: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۳۱۷).



کاره‌کې و، بوون به يارمه‌تيا کې گوره‌ش بڼ نيسلام.<sup>۱</sup>

جوه‌يريه بوو به خيزانې سه‌روه‌ی پيغمبره‌ران و، دايکې نيمانداران (ﷺ) بووه زانايه‌ک و خواناسيکې هوشمه‌ند و خوشه‌ويست بڼ خوا و پيغمبره‌کې (ﷺ)، جوه‌يريه (ﷺ) فهرمووده‌ی پيغمبر (ﷺ) دې ده‌گيرايه‌وه سه‌راني هاوه‌لانيش له‌ويان ده‌گيرايه‌وه و بلاويان ده‌کرده‌وه، وه‌کو: (ابن عباس) و (عبيدة بن السباق) و (کريب مولى بن عباس) و (مجاهد) و (ابو ايوب يحيى بن مالك الازدي). فهرمووده‌کانيشي له‌چه‌ندين بابته‌ی شه‌ريعه‌دا بوونه و، نه‌و جگه له‌هاوسه‌ريتي پيغمبر (ﷺ) و دايکايه‌تي نيمانداران، گه‌يه‌نریش بووه بڼ زانست و حوت فهرمووده‌ی هه‌يه له‌کتیبه‌کاني فهرمووده‌دا له‌لای بوخاری و موسليم نه‌واني تر.<sup>۲</sup>

جوه‌يريه هه‌ميشه‌خه‌ريکې خوا په‌رستی بوو، خوی ده‌گيرتیه‌وه و ده‌فهرموويت: جاريکيان پيغمبر (ﷺ) له‌لای ده‌رچوو، خه‌ريکې نويزکردن بوو، نينجا چيشته‌نگاو گه‌رايه‌وه بينی هه‌ر له‌جنگاکه‌ی خوی خه‌ريکې نويزه، پي فهرموو: ((ما زلت على الحال التي فارقتك عليها))، واته: تو هيشته‌له‌سه‌ر نه‌و حاله‌ی که به‌جيم هيشتي؟ وتی: به‌لې. پيغمبر (ﷺ) فهرمووی: من له‌دواي تو چوار وشه‌م وت سې جار به‌رامبر کاره‌کاني تو ده‌بيت له‌و کاته‌وه: ((سبحان الله وبحمده عدد خلقه ورضی نفسه وزنة عرشه ومداد کلماته)).<sup>۳</sup>

جوه‌يريه (ﷺ) له‌سالي په‌نجای کړچي، يان له‌په‌نجا و شه‌شی کړچي له‌دونيآ ده‌رچوو.<sup>۴</sup>

۱ بېروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۹۹-۲۰۰).

۲ دور المرأة في خدمة الحديث، لأمال قرداش (۸۸).

۳ مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب (تسبیح اول النهار) رقم (۲۷۲۶).

۴ بېروانه: الطبقات لابن سعد (۱۲۱/۸)، خليفة بن خياط تاريخه (۲۳۴).

**سینه: هه و لدانی مونا فیه کان له م غه زایه دا بو نازاوه نانه وه له نیوان موهاجیر و نه نصاره کاندای.**

له غه زای (بنی المصطلق) ژماره یه کی زځر له مونا فیه کان له گه ل پيغمبر ﷺ ده رچوون که پيشتەر دوا ده که وتن، به لام نه مجاره به ته ماعی ده سته که ته وه ده رچوون<sup>۱</sup> له سر ناوی (المريسيه) مونا فیه کان کینه ی دلی خو یان ناشکرا کرد و هه ولیان دا نازاوه بنینه وه له نیوان موهاجیر و نه نصاره کاندای، ئینجا جهنگی کی ده روونیان به رپاکرد له ریگی نه و درو و بو هه لبه سته نه ی که دروستیان کرد، زهیدی کوپی نه رقم - که شایه ت حال بو - نه و پووداوه ده گپینه وه و ده فهرمویت: گویم له عه بدولای کوپی نوبه ی بوو ده یوت: هیچ خه رج مه که نه سر پيغمبریه ی خوا تا کو بلاوه ده که ن له ده وریه ی، که بشتکه پيینه وه، سه ربه رز سه رشو پ ده رده کات، منیش نه وه م بو سه عدی کوپی عوباده ی مام باسکرد، پيغمبر ﷺ یش نه وانی بانگ کرد و نه وانیس سویندیان خوارد قسه ی وایان نه کردوه و پيغمبر ﷺ منی به دروه خست و باوه پی به نه وان کرد، منیش زځر خه مبار بووم و له مال دانیشتم، ئینجا مامه م پیی وتم: خوای گه وره نایه تی دابه زاندوه: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَنَفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ (المنافقون: ۱). ئیتر پيغمبر ﷺ به زهیدی وت: خوای گه وره باوه پی پیت نه کرد نه ی زهید.<sup>۲</sup>

ئینجا له پاش هه ولیکی تری مونا فیه کان بو ناشو به نانه وه له نیوان موهاجیر و نه نصاره کان و هه ره سیان تیا هینا، پيغمبر ﷺ بریاری گه پانه وه ی دا بو مه دینه له کاتی که پيشتەر له و جوړه کاته جموجولی نه ده کرد، ئیتر (اسید بن حضیر) هاته لای پيغمبر ﷺ و لیتی پرسى بوچی له م کاته به ریډه که ویت؟ پيغمبر ﷺ فهرمو ی: نه ی نازانیت عه بدولای کوپی نوبه ی چی وتووه، ده لیت که بگه پيینه وه مه دینه سه ربه رزمان سه رشو پ ده رده کات، نه ویش وتی: نه ی پيغمبریه ی خوا تو سه ربه رزی و ده توانی نه و ده ربه که یت چونکه نه و سه رشو پ ده .

۱ بېوانه: حدیث القرآن الکریم (۱/۳۱۷).

۲ بېوانه: السیره النبویه الصحیحه (۲/۴۰۸).

ئینجا وتی: ئە ی پیغمبەری خوا، چاوپۆشی ئی بکە، سویند بە خوا، خوا ی گەورە تۆی بۆ ئیمە هینا، کەس و کارە کە ی خەریک بوون موووی تاجە کە یان پێکدەخست بۆ سەرۆکایەتی.

ئەو پۆژ و شەو و پێیان کرد و هەندئ لە پۆژی دوو هەمیش تا کو خۆر گەرم بوو، خەلگە کە ییش لایاندا و خەوتن، پیغمبەر ﷺ ئەو کارە ی کرد بۆ ئەو ی قسە و باسە کە ی دوینێیان لە بیر بجیت، ئینجا سوپەتی (المنافقون) دابەزی، پیغمبەر ﷺ کردی بە گوئی زەیدی کوپی ئەرقەم و فەرمووی: ئەم گوئیە بوو خوا ی گەورە بەو قسانە ی بیستی ئایەتی دابەزاند.<sup>۱</sup>

لەم پروداوه یشدا هەندئ پەند و وانە وەر دە گرین:

#### ۱- پاراستنی ناویانگی سیاسی و یە کپیزی ناو خۆیی:

ئەم وانە لە فەرموودە ی پیغمبەر ﷺ دەردکە ویت بۆ عومەر (رضی اللہ عنہ): ((فکیف یا عمر اذا تحدث الناس ان محمداً يقتل اصحابه))،<sup>۲</sup> واتە: چۆن بیت ئە ی عومەر ئە گەر خەلکی باس لە مە بکەن موخە مەج هاوە لانی خۆی دە کوژیت ئەو ئەو پەپی پارێزگاری کردنە لە ناویانگی سیاسی، جیاوازیش زۆرە لە نێوان ئەو ی خەلکی باسی خوشە و یستی هاوە لانی موخە مەد بکەن بۆ موخە مەد و، لە گەل ئەو ی باس لەو بکەن موخە مەد هاوە لانی خۆی دە کوژیت، بێگومان ئەو دە بیته هەلدانێکی زۆریش بۆ چوونە ناو پیزی ناو خۆو لە مە دینە، لە کاتی کدا ئەوان نیستا دەستە و سنان چیان پی بکریت بە رامبەر ئەو خوشە و یستی و فداکاریە.<sup>۳</sup>

بە رامبەر هەولی مونا فیکە کان بۆ پەرتە وازە کردنی پیزی موسلمانان، پیغمبەر ﷺ پانە وەستا بە لکو هەندئ هەنگاوی باشی نا:

أ- ئەو پۆژە پیغمبەر ﷺ خەلکی بە پێخست تا کو ئێوارە و شەویش تا کو بە یانی، پۆژی دوو هەمیش تا کو خۆر گەرم بوو، ئەمجار خەلگە کە ی پاگرت و، خەلکی

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۱۹-۳۲۰).

۲ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۰۹).

۳ بېوانه: التربية القيادية (۲/۴۶۲).

خه ویان لیکه وت.<sup>۱</sup>

ب- پیغمبر ﷺ پووبه پووی پیلانه کانی ئیبنو سولول نه بوویه وه به چه ک، چونکه سوور بوو له سر به کپیزی موسلمانان، ئینجا نه و شوینکه وتووی زۆری هه بوو، له وانه شه نه گهر زیانیکی پی بگه یشتایه که سانیك هه لاسایه بۆ پشتگیریکردنی، نه و کاته ش شتیك پووی ده دا له به رژه وه ندی ئیسلامدا نه بوو، نه وه ش سیاسه تیکی شرعی بوو له پیغمبر ﷺ،<sup>۲</sup> نه و لیها تووییه له حکمهت و سیاسهت و به پژه بردنی کاره کان هه لقولای پیغمبرایه تی موحه ممه د بوو ﷺ،<sup>۳</sup> بۆ نه وه ی ئوممهت شوین پی پیغمبره که یان هه لگرن.

لیبوردیه پیغمبر ﷺ له گه ل سهری مونا فیه کاندای شوینه واری گه وری هه بوو، چونکه پاش نه وه نه گهر ئیبنو ئوبه ی کاریکی نه نجام بدایه که س و کاره که ی خویان سه رزه نشتیان ده کرد و پیشنیاری کوشتیان ده کرده سر پیغمبره ی خوا ﷺ، به لام پیغمبر ﷺ هه ر پازی نه ده بوو، دواتریش به عومهری فهرموو: ئیستا پیئت چۆنه نه ی عومه ر؟ سویند به خوا نه گهر له و پژه ی پیئت وتم بمکوشتایه که سانیك له سهری به دهنگ ده هاتن، نه گهر نه مپژ فهرمانیان پی بکه یهت خویان ده یکوژن، عومه ر وتی: به لی به خوا ده زانم فهرمانی پیغمبر ﷺ له فهرمانی من پیروتره.<sup>۴</sup>

۲- به لکو نه رم ده بین له گه لی و مامه نه ی جوانی به رامبه ر ده که یان تا کو له گه لمان پیئت:

ئیبنو سولول کوپکی ئیماندار دلسۆزی هه بوو ناوی عه بدوللا بوو، کاتیك ناگادار بوویه وه له پووداوه کان و دابه زینی سوپه ته که هاته لای پیغمبر ﷺ و، وتی: نه ی پیغمبره ی خوا ﷺ، پیم گه یشتوو که ده ته ویت ئیبنو سولول بکوژیت به هۆی نه وه ی پیئت گه یشتوو ده رباره ی، نه گهر به نیازی بیکوژیت فهرمان پی

۱ بروهانه: السیره النبویه لأبی شهبة (۲/۲۵۵).

۲ بروهانه: صور وعبر من الجهاد النبوی فی المدینه (۲۰۲).

۳ بروهانه: فقه السیره النبویه للمبوطی (۴۰۹).

۴ بروهانه: السیره النبویه لأبی شهبة (۲/۲۵۷).

بكه خړم دهيكورم و سهریت بؤ دهينم، سویند به خوا هه موو خه زره ج ده زانن كه س نه بووه له من چاكه كارتر بؤ باوكی، نینجا من ترسم هه یه فرمان به كه سيك بكهیت بيكوژیت و، منیش توانام نه بیت ته ماشای بكوژی باوكم بكم به نيو خه لكيدا پئ بكات و بيكوژم، نه و كاته ش پياوړكي نيماندارم كوشتووه به پياوړكي بي نيمان و ده چمه دوزه خه وه، نه و كاته پيغمبر ﷺ) فرمووی: به لكو نهرم و نيان ده بين له گه لئ و هاو له لئ چاك ده بين بؤی تاكو له گه لمان بیت،<sup>۱</sup> كاتيكيش موسلمانان گه يشتنه نزيك مه دينه عه بدوللا به باوكی وت: پاره سته، سویند به خوا ناچيته ناو مه دينه تاكو پيغمبري خوا ﷺ) پيگه ت پئ نه دا، نيتړ پيغمبريش ﷺ) پيگه ی پيدا.<sup>۲</sup>

## ۲- نمونې به رز له نيماندا:

نه و نمونه يه عه بدوللاي كوپي عه بدولاي كوپي ثوبه ی كوپي سه لول به رجه سته ی كرد، كاتيك دلسوزی و خوشه ويستی بؤ خوا و پيغمبر ﷺ) په سهند كرده سهر خوشه ويستی باوكيدا، نه و به رز ترين نمونه بوو كاتيك قوريانی دا به سؤزی باوكا يه تی، پيغمبري خوايش ﷺ) به په وشتيكي به رز و دليكي گه وړه وه و هلامی دايه وه به و هه لويسته ی جوانه ی دهر يپړي به رامبري، به راستی نه وه مه رزی پيغمبرايه تيبه.<sup>۳</sup>

## ۴- د ژايه تی كردنی دمارگيري نه فامانه:

نه و دمارگيريه كه به نه فامانه ناوده برييت ته نها بريتي نيبه له دمارگيري هوزايه تی، به لكو له هر واتايه کی تر كه كه سه كان له سهر بنچينه ی يه ك بگرن و دمارگيري بكن، له و غه زايه دا كاتيك پياوړك له موهاجيره كان له پياوړكي نه نصارپی دا، نه نصارپه كه وتی: هاوار له نه نصارپه كان و، موهاجيره كه ش وتی هاوار له موهاجيره كان، جا پيغمبر ﷺ) كاتيك گوئی له و قسانه بوو فرمووی: ((دعوها

۱ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۲۱).

۲ بهوانه: الولاء والبراء في الاسلام (۲۰۹) للقططاني.

۳ السيرة النبوية لأبي شهبه (۲/۲۵۷).

فانها منتنة))،<sup>۱</sup> واته: وازی لې بهینن بڼگنه، چونکه پيغمبر ﷺ) نه و هوار له دژ په کتر کردنه ی به کاریکی نه فامانه ژمارد، خو نه گره هر پيويست بوو داوای یارمه تی بکردایه پيويسته هردوو لایان داوای یارمه تیان له موسلمانان بکردایه، بویه پيويسته له سر بانگخوازن جهخت بگنه وه له سر فپه دانی ده مارگیری به هموو شیوه کانی و، خو شه ویستی و پشت په کتر گرتنیش ته نها له سر بنچینه ی بریاه تی نیسلا می بیت وه کو خوای گوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (الحجرات: ۱۰). کومه ک کردنی په کتیش له سر بناغی هق و راستی بیت و پشتگیری که سی ده ستریزکه ر نه کریت هر که سیك بیت.

چونکه پيغمبر ﷺ) پوونی کرده وه ده مارگیری کاریکی نه فامانه یه و برپاریشی داوه که موسلمان پيويسته پشتگیری براکی بکات به لام نه گره هلویتسه که ی په و نه بوو له دژي پاوه ستی و دهستی بگریت، به م شیوه یش نه و واته نه فامانه ی پووجه ل کرده وه که ده یانوت: له هق و ناهه قدا براکت سه ریخه.

چوارهم: ناراسته کردنی تورنانی پیروز بو موسلمانان له پاش غه زای (بني المصطلق).

سوره تی (المنافقون) دابه دواي نه و غه زایه دابه زی، له و کاته ی موسلمانان ده که پانه وه بو مه دینه، به به لگی نه و پړوايه ته ی پیشه و (الترمذي): (فلما اصبحنا قرأ رسول الله ﷺ) سورة المنافقون)،<sup>۲</sup> واته: کاتیک پوژمان لې بوو یه وه پيغمبر ﷺ) سوره تی (المنافقون) ی خوینده وه. نه م سوره ته به تیر و ته سهل باسی نه و دوو پړوانه ی کرد و ناماژه شیدا به هندیك پوډاوو له کورتا ییشدا نیماندارانی وریا کردوه له خو سه رقالکردن به خو شی و پاپواردنی دنیا و هانی موسلمانانی دا مال ببه خشن له پیناو خوادا.

۱ السيرة النبوية الصحيحة (۲/۲۰۹).

۲ بېروانه: سنن الترمذي، کتاب تفسير القرآن، باب (ومن سورة المنافقون) (۴۱۵/۵).

لِيَكُولَهُ رَهْوَ شَ دِه تَوَانِيَتْ تَيِّبِيْنِي چِه ند تِه وَهَرِيْكَ بَكَات لِه سُوْرَه تِه كِه دَا:

۱- سِه رِه تاي سُوْرَه تِه كِه باسي پِه وَشْتِي مَوْنَا فَيَقِه كَان دِه كَات وَ پِه رِدِه لِه سِه رِ دِرُوْكَانِيَان هِه لَدِه مَالِيَتْ بِه باسكِرْدِنِي سِيْفَه تِه كَانِيَان وَهَكُو: دِرُوْكَانِيَان لِه بَانِكِه شِه كِرْدِنِي نِيْمَان وَ، سُوِيَنْد خَوَارْدِنِيَان بِه دِرُوْ، تِرِسْتُوْكي وَ پِيْلَان گِيْرَانِيَان لِه دَرِي پِيْغِه مِبِه ر(ﷺ)، 'خَواي گِه وَرِه دِه فِه رِمُوِيَتْ: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَنَفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ (۱) أَخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۲) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطَغَىٰ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ (۳) وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خِشْبٌ مِّنْ سِنْدَةٍ يَحْسَبُونَ كُلَّ صِدْقَةٍ عَلَيْهِمْ هُوَ الْعَدُوُّ فَاحْذَرهُمْ فَنُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ﴾ (المنافقون: ۱-۴).

۲- نِيْجَا نايِه تِه كِه سِه رِه كِه شِي وَ سُوْرِيُوْنِي نِه وَانِي لِه سِه رِ نَاهِه قِي خُوِيَان دِه رَخْسَتْ، وَتِه نَابِه جِيْكَانِيْشِيَانِي بِه شِيْكَراوِهِي باسكِرْد، بِه تايِبِهْت نِه وَهِي كِه لِه غِه زاي(بني المصطلق) دَا دِه يَانُوْت، گَوايِه پِيْغِه مِبِه ر(ﷺ) وَ نِيْمَانْدَارَان لِه مِه دِيْنِه دِه رِنِه كِه ن.

خَواي گِه وَرِه دِه فِه رِمُوِيَتْ: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّاْ رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ (۵) سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَقْبَلَهُ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (۶) هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَا يَفْقَهُوْنَ (۷) يَقُولُونَ لِنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَ الْأَعْرُ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلَكِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَا

يَعْلَمُونَ ﴿المنافقون: ۵-۸﴾.

به‌م شیوه کومه‌لگه‌ی مه‌دینه به پووداوه‌کان په‌روه‌رده ده‌بوو، قورئانیش ناراسته و فی‌رانی ده‌کرد، پیغم‌مبه‌ری خوایش (ﷺ) سه‌ریه‌رشتی ده‌کرد.

**پینجهم: هه‌ولی مونا‌فیه‌کان بو‌تانه و ته‌شه‌رلیدانی پیغم‌مبه‌ر (ﷺ).**

له پښگه‌ی درو و ده‌له‌سه هه‌لبه‌ستن بۆ خاتوو عائیشه (رضی‌الله‌عنها): مونا‌فیه‌کان له‌م غه‌زایه‌دا هه‌لسان به هه‌لبه‌ستنی پووداوی (الافک)، پاش نه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون له وورئاندنی ده‌مارگیری نه‌فامانه، نه‌و پووداوه ناخو‌ش و کاره‌ساته گه‌وره‌یان هیتا به‌سه‌ر پیغم‌مبه‌ر (ﷺ) و خاو‌خیزانه‌که‌ی.

هه‌موو میژوو‌نووسان<sup>۱</sup> و لی‌کده‌ره‌وانی قورئان<sup>۲</sup> و فه‌رمووده‌ناسان<sup>۳</sup> له‌سه‌ر نه‌وه یه‌کده‌نگن که نه‌م پووداوه له غه‌زای (بنی‌المصطلق) پوویداوه.

بوخاری و موس‌لیم یش پووداوی (الافک)یان له سه‌حیحه‌که‌ی‌اندا گێ‌پاوه‌ته‌وه، نه‌مه‌یش شی‌وازی با‌س‌کردنه‌که‌ی بوخارییه:

عائیشه (رضی‌الله‌عنها) ده‌فه‌رموو‌یتک کاتیک پیغم‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌رچوو‌بایه تیر و پشکی ده‌کرد له نیوان خیزانه‌کانیدا، کامیان ناوی ده‌رچوو‌بایه له‌گه‌لّ خو‌ی ده‌یبرد، جا له غه‌زای (بنی‌المصطلق) ناوی من ده‌رچوو بپۆم، پاش دابه‌زینی ئایه‌تی حیجاب بۆیه من هه‌ر له‌ناو که‌ژاوه‌که‌مدا بووم هه‌لده‌گیرام و داده‌به‌زێن‌رام. له پاش ته‌واو‌بوونی غه‌زاکه، گه‌پاینه‌وه تا‌کو نزیک بووینه‌وه له مه‌دینه، له وه‌ستانیکدا من بۆ هه‌ندی کارێ خو‌م له سوپاکه دوورکه‌وته‌وه، که ویستم بگه‌پێمه‌وه بینیم ملوانکه‌یه‌کم هه‌بوو لێم ون بووه، ئیتر منیش بۆی ده‌گه‌پام له و کاته‌یش سوپاکه جوولێ کرد و نه‌وانه‌ی که‌ژاوه‌که‌ی منیان هه‌لده‌گرت وایانده‌زانی من هه‌ر تیا‌یدام، چونکه ئافه‌رت نه‌وه‌نده قورس نه‌بوو له‌و سه‌رده‌مه ئافه‌رت لاشه‌یان لاواز بوو نانمان به‌که‌می

۱ وه‌کو (الواقدي) و (الذهبي) و (الطبراني) و (ابن سعد) و (ابن حزم).

۲ وه‌کو (ابن کثیر) و (رازي) و (طبراني).

۳ وه‌کو (ابن حجر) و (النووي).



ده‌خوارد، بۆيه هه‌لگرانی که ژاوه‌که سووکی که ژاوه‌که سه‌رنجی پانه‌کيشان و خستيانه سه‌ر وشتره‌که و به‌پک‌وتن، منيش ملوانکه‌که‌م دۆزیه‌وه دواي ئه‌وه‌ی سوپاکه به‌پئی که وتبوو، که گه‌پامه‌وه جيگاکه‌ی خۆم که‌سی لئ نه‌مابوو، بۆچوونيشم وابوو ئه‌وان به‌ نه‌بوونی من له که ژاوه‌که‌دا ده‌زانن و ده‌که‌پینه‌وه بۆ لام، ئيتر هه‌ر له و کاته‌ی دانيشتبوم خه‌و بردميه‌وه و خه‌وتم، سه‌فوانی کوپی موعه‌تته‌لش<sup>۱</sup> له دواي سوپاکه‌وه پئی ده‌کرد شه‌و گه‌يشته جيگاکه‌ی من و تارماي ئاده‌ميزادئکی بينی خه‌وتوو، که نزیک بوويه‌وه ناسيمي، چونکه پيش دابه‌زینی ئايه‌تی حجاب منی بينيبوو، ئيتر منيش به‌ ده‌نگی (انا لله وانا اليه راجعون)ی سه‌فوان به‌ ناگا بوومه‌وه، منيش پومته‌ی خۆم داپۆشی و، سویند به‌ خوا گویم له وشه‌یه‌کی نه‌بوو جگه له‌وه‌ی وتی: (انا لله وانا اليه راجعون) ئینجا وشتره‌که‌ی دانيشتاند له‌سه‌ر ده‌ستی و منيش سواری بووم. ئيتر هه‌و پای ده‌کيشا و پۆشیتین له گه‌رمای نیوه‌پۆ گه‌يشتینه لایان، ئيتر ئه‌وه‌ی که تياچوو له‌وه‌سه‌له‌ی مندا تياچوو، سه‌ری ئه‌وه‌موو درۆ و ده‌له‌سه‌يش عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی کوری سه‌لول بوو.

#### ۱- بڵاویوونه‌وی پروپاگه‌نده له مه‌دینه:

گه‌پاينه‌وه مه‌دینه و یه‌ك مانگ ته‌ندروستیم باش نه‌بوو، خه‌لکیش زۆر باسی قسه‌ی بوختانچیه‌کانیان ده‌کرد و، منيش بئناگا بووم له‌و باسه، ئه‌وه‌ش ده‌یخسته گومانه‌وه ئه‌و پووخواشیه‌ی له پيغمبر ﷺ ده‌مبینی له کاتی نه‌خۆشیدا هه‌ستم پئی نه‌ده‌کرد، به‌لکو ده‌هاته لام سه‌لامی ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو چۆن بووی؟ ئینجا ده‌پۆیی، ئه‌وه‌ش ده‌یخسته گومانه‌وه، کاتیک له نه‌خۆشیه‌که‌م چاک بوومه‌وه، له‌گه‌ڵ ئومومیه‌سته‌دا چووین بۆ ئه‌و جيگایه‌ی پتویستی خۆمانمان تیا‌دا ئه‌نجام ده‌دا، ده‌ریش نه‌ده‌چوین شه‌و بۆ شه‌و نه‌بیت، پيش ئه‌وه‌ی که جيگای تایبه‌ت بۆ ئه‌و مه‌به‌سته له نزیک ماله‌کانمان دروست بکړت... کاتیک گه‌پاينه‌وه

۱ هاوه‌لئکی به‌پۆزه له هاوه‌لانی پيغمبر ﷺ، کاروباری وشتری پيغمبر ﷺ ی به‌پۆوه ده‌برد له غه‌زاکاندا.

له گال ئوموم ميسته خدا پي ئا به چمكي كراسه كهيدا و كهوت و تي: به دبخت بيت ميسته حي كوپم، وتم: ئايا قسه به كه سيك ده كهيت ئاماده ي جهنگي به در بووه؟ وتي: ئه ي بي ئاگا، نه ترانيووه چي وتووه؟ وتم: چي وتووه؟ ئيتر نه ویش باسي نه وانه ي بؤ كردم كه هه لساون به هه لبه ستنى بوختانه كه، ئيتر نه وانه ي تر نه خوښ كه وتم، كاتيک گه پامه وه مال و، پيغمبر ﷺ هاته ژورده كم و سه لامى لي كردم، وتي: چؤنى، وتم: ئايا ريگم ده دهيت بچمه لاي باوك و دايكم؟ ده فهرمويت: مه به ستيشم نه وه بوو دلنيا يم له هه واله كه له ريگه ي نه وانه وه، به دايكم وت: خه لگى باسي چي ده كه ن؟ نه ویش وتي: كچم دان به خؤتا بگره، سويند به خوا كه م جار هه يه نافره تيک جوان بيت و خاوه ن هه وه بيت، تاكو قسه ي له سه ر نه كريت، ده فهرمويت: وتم: پاكي بؤ خوا، كه واته خه لگى له م باره وه قسه يان كړدوه، ئيتر نه و شه وه تاكو پؤژ بوويه وه من هه ر ده گريام.

۲- پاويز كړدنې پيغمبر ﷺ به هه نديك له هاوه لان سه باره ت به دواكه تنى وه حي:

پيغمبر - كه بينى وه حي دواكه وت - بانگي عه لي كوپي نه بو تاليب و ئوسامه ي كوپي زه يدي كرد و، داواي پاويز چوونى كردن له عائيشه جيا بيت ه وه، ئوسامه باسي پاك و خاوينى عائيشه ي كرد، وتي: ئه ي پيغمبره ي خوا خيژانى تويه و له چاكه زياتر هيچي ترمان ليى نه بينيووه، به لام عه لي كوپي نه بو تاليب وتي: ئه ي پيغمبره ي خوا ريگه ت له سه ر ته سك نه كراوه ته وه، نافره تي تريش ژؤن، نه گه ر پرسیار له كه نيزه كه كه يشي بكهيت، قسه ي پاستت بؤ ده كات.

ده فهرمويت: پيغمبر ﷺ ناردي به دواي به ريره دا و، فهرموي: ئه ي به ريره ئايا شتيكت بينيووه بتخاته گومانه وه، به ريره وتي: نه خير، سويند به و كه سه ي توي به راستي په وانه كړدوه هيچ شتيكي خراپم ليى نه بينيووه... ئينجا پيغمبر ﷺ چوه سه ر مينبر و فهرموي: ئه ي كومه لاني موسلمانان، كي پاساوم بؤ ده هيئت ته وه له دژ كه سيك ئازاري داوم و قسه ي به يه كيك له خيژانه گان وتووه، سويند به خوا جگه له چاكه هيچم له خيژانم نه بينيووه، ئينجا نه وان باسي پياويكيان كړدوه،<sup>۱</sup> نه ویش جگه له چاكه هيچ دهر باره ي نازانم، هيچ كاتيكيش

له‌گه‌ل خۆم نه‌بیّت نه‌هاتوو ته‌ لای خیزانم، ئیتر سه‌عدی کوپی موعازی نه‌نصاری  
 هه‌لسا و وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا من پاساوت بۆ ده‌هینمه‌وه، نه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه‌ له  
 نه‌وسه‌ خۆم له‌ گه‌ردنی ده‌ده‌م، نه‌گه‌ر له‌ برا خه‌زده‌جه‌کانیشمانه‌ فه‌رمانمان پێیکه‌  
 جێبه‌جێ ده‌که‌ین.

### ۳- شوینه‌واری ئه‌و ئاشووبه‌یه‌:

ده‌فه‌رموویت: له‌م کاته‌دا سه‌رگه‌وره‌ی خه‌زده‌ج سه‌عدی کوپی عوباده‌ - که  
 پێشتر پیاویکی چاکه‌کاریش بوو، به‌لام ده‌مارگیری پالی پێوه‌نا ئه‌و قسانه‌ بکات -  
 هه‌لسا و به‌ سه‌عدی وت: درۆت کرد سویند به‌ خوا ناتوانیت بیکوژیت، ئنجا (سه‌د بن  
 حضیر) که‌ ئامۆزای سه‌عدی کوپی موعاز بوو هه‌لسا و به‌ سه‌عدی کوپی عوباده‌ی  
 وت: تق درۆ ده‌که‌یت سویند به‌ خوا ده‌بیّت بیکوژین و، تۆ پیاویکی مونا‌فیکیت و  
 به‌رگری له‌ مونا‌فیکه‌کان ده‌که‌یت، ئیتر هه‌ردولا له‌ یه‌کتر هه‌لسان و خه‌ریک بوو شه‌پ  
 هه‌لگیرسیّت، پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) هه‌ر له‌سه‌ر مینه‌ر بوو، هه‌ر هه‌ولیشی ده‌دا  
 ئارامیان بکاته‌وه‌ تا‌کو ئارام بوونه‌وه‌.

ده‌فه‌رموویت: منیش هه‌ر ده‌گریام و خه‌وم لێ نه‌ده‌که‌وت، باوک و دایکیشم هاته‌  
 لام و دوو پۆژ و شه‌ویک بوو هه‌ر ده‌گریام و نه‌ده‌خه‌وتم، فرمیسک وشک  
 نه‌ده‌بوویه‌وه‌، نه‌وانیش ده‌ترسان گریان جه‌رگم به‌رپێت، ده‌فه‌رموویت: ئه‌و کاته‌ی  
 نه‌وان لام بوون ئافره‌تیک له‌ نه‌نصاره‌کان هاته‌ لام و نه‌ویش له‌گه‌لم ده‌ستی کرد به‌  
 گریان، له‌و کاته‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هاته‌ ژووره‌وه‌ و، سه‌لامی کرد و پێشتریش له‌ لام  
 دانه‌ده‌نیشت له‌و کاته‌وه‌ ئه‌و قسه‌ کرابوو.

### ۴- ده‌ستپێشخه‌ری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ قسه‌کردن له‌گه‌ل عائیشه‌ و وه‌لامدانه‌وی عائیشه‌ بۆ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ):

یه‌ک مانگ به‌سه‌ر ئه‌م قسه‌ و باسه‌ تێپه‌ر بوو بێ ئه‌وه‌ی وه‌حی دابه‌زێت،  
 ده‌فه‌رموویت: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که‌ لامان دانیشت شایه‌تmani هینا و فه‌رموی: (اما  
 بعد) من هه‌والێکی ئاوها و ئاوه‌ام بێ گه‌یشتوو، جا نه‌گه‌ر تۆ بێ تاوانی خوای  
 گه‌وره‌ خۆی پاکت ده‌کاته‌وه‌، نه‌گه‌ر گونا‌هیکیشت ئه‌نجام داوه‌، داوای لیخۆشبوون

بکه و بگه پیره وه لای، چونکه هر به‌نده یه‌ک دان به گوناومی خۆیدا بنیت و بگه پیتته وه خوی گه‌وره لئی خوش ده‌بیت. کاتیک پیغمبر ﷺ قسه‌کی ته‌واو کرد، هستم کرد یه‌ک دلۆپه فرمیسکم نه‌ما، به باو کم وت: وه لای پیغمبر ﷺ بده‌ره وه، وتی: به خوا نازانم چی وه لای بده‌مه وه؟ به دایکم وت: وه لای پیغمبر ﷺ بده‌ره وه نه‌ویش هر وای وت.

ده‌فرموویت: منیش هیشتا کچیکی منداڵ بووم و قورئانم نۆر له‌به‌ر نه‌بوو، پیم وتن: سویند به خوا چاک ده‌زانم نیوه نه‌م قسه‌تان بیستوو و باوه‌پیشان پیکردوه، نه‌گر بلیم من بی تاوانم، خوایش ده‌زانیت من بی تاوانم، باوه‌پم پی ناکن، نه‌گر دان به کاریکیشدا بنه‌م، خوایش ده‌زانیت من له‌و کاره پاک و خاوینم، نیوه باوه‌پم پی ده‌کن، سویند به خوا هر قسه‌کی باوکی یوسف ده‌کم: ﴿فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ﴾ (یوسف: ۱۸).

ده‌فرموویت: پۆیشتم بۆ سه‌ر جیگا کم و، چاک ده‌مزانی که پاک و خاوینم و، خوی گه‌وره پاک و خاوینم پاده‌گریت، به‌لام سویند به خوا هر گیزوام نه‌ده‌زانی وه‌حی دابه‌زینیت و بخوینریتته وه، خویشم به لای خۆمه وه له‌وه بی بایه‌خ تر بووم که خوی گه‌وره له باره‌ی منه وه قسه‌یه‌ک بکات بخوینریتته وه به‌لکو ئومیدم وابوو پیغمبر ﷺ خه‌ونیک ببینیت خوی گه‌وره تیایدا پاک و خاوینم بکاته وه.

۵- دابه‌زینی وه‌حی به پاک و خاوینکردنه‌وی عایشه:

ده‌فرموویت: سویند به خوا پیغمبر ﷺ له‌و جیگایه‌ی هه‌لنه‌سا، تا کوو خوی گه‌وره وه‌حی به‌سه‌ردا دابه‌زان و باریکی ناسایی به‌سه‌ردا هات و وه‌کو دنکه مرواری تکه تکه ئاره‌قی ده‌پژاند، که ئیمه له زستانیشدا بووین. ده‌فرموویت: کاتیک باری ناسایی بوویه وه، خه‌نده‌یه‌کی کرد و یه‌که‌مین وشه‌ی نه‌وه‌بوو فرمووی: ((یا عائشة اما الله عز وجل فقد براك))، واته: نه‌ی عایشه خوی گه‌وره پاک و خاوینم تقوی پاگه‌یاند، دایکم وتی: هه‌لسه بۆ لای، وتم، نه سویند به خوا هه‌لناسم بۆ لای و، سوپاسی که‌س ناکه‌م له خوی گه‌وره زیاتر.

نیتِ خوی گه ورده نه م نایه تانه ی دابه زاند:

﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكَ لَا تَصْبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾ لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٣﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسْتُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنَنِكَ وَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هِينًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بَهْتَنٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾ وَبَيَّنَّ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (النور: ۱۱-۲۰).

۶- هه لوئستی نه بو به کری صدیق له وانه ی قسه یان دهر باره ی عایشه کرد (چله سنا):

کاتیک خوی گه ورده پاک و خاوینی منی دابه زاند، نه بو به کر (علیه السلام)، که پیشتر خه رجی ده کرده سهر (مسطح بن اثاثه) به هوی هه ژاری و نزیک ی له پروی خزمایه تیه وه، وتی: سویند به خوا هه رگیز له مه به دوا هیچ به سهر میسته حدا خه رج ناکه م دوا ی نه و قسانه ی دهر باره ی عایشه کردی، نیتِ خوی گه ورده نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (النور: ۲۲).

نه‌بو به‌کروتی: به‌لّی به‌خواه‌زده‌که‌م خوای گه‌وره لیم خویش بیت، نیت‌نه و  
خه‌رجیه‌ی گه‌پانده‌وه بۆ میسته‌ح و وتی: هه‌رگیز بئی به‌شی ناکه‌م.  
عائیشه ده‌فهرموویت: پیغمبر ﷺ) پرسپاری له زه‌ینه‌بی کچی جه‌حش کرد  
ده‌بارهی من، ده‌یفهرموو: نه‌ی زه‌ینه‌ب چیت زانیووه؟ یان چیت بینوووه؟ نه‌ویش  
ده‌یفهرموو: گوئی و چاوی خۆم له سزا ده‌پارێزم، بیجگه له چاکه هیچ ناگادار نیم،  
ده‌فهرموویت: زه‌ینه‌بیش بوو، که خۆی له من به‌هرزتر ده‌زانی له ناو خیزانه‌کانی  
پیغمبر ﷺ) به‌لام خوای گه‌وره به‌چاکه‌ی خۆی پاراستی، به‌لام هه‌منه‌ی  
خوشکی،<sup>۱</sup> به‌کتیک بوو له‌وانه‌ی خۆیان تاوان بار کرد له مه‌سه‌له‌ی بوختانه‌که‌دا.<sup>۲</sup>

**شه‌شهم: گرت‌گرتین نه‌و و حوکه‌مانه‌ی له‌ ئایه‌ته‌کانی ئیفک و مرده‌گیردریت.**

زانایان هه‌ندیک حوکه‌میان وه‌رگرتوووه له‌ ئایه‌ته‌کان، گرت‌گرتینیان:

۱- پاك و خاوێنکردنه‌وی عائیشه (رضی‌الله‌عنہا) له‌و بوختانه‌ی بۆی کرا، به‌ ئایه‌تیک

که تا پوڤی قیامه‌ت ده‌خوینرته‌وه، خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا  
بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لِّكُم لِّكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ  
الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (النور: ۱۱).

۲- حیکمه‌تی خوای گه‌وره وای ده‌خواست که چاکه و پاداشت له‌ نێو  
ناپه‌حه‌تی و خراپه‌وه سه‌ره‌له‌بدات، چونکه تا‌قیکردنه‌وه‌ی خیزانی نه‌بو به‌کری  
صدیق (رضی‌الله‌عنہ) به‌م بوختانه چاکه‌ی نه‌وانی تیا‌بوو، پاداشتی زۆریان له‌سه‌ر ئارام  
گرتن‌یان وه‌رگرت... ﴿لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لِّكُم﴾.

۳- په‌روشی له‌سه‌ر ناویانگی ئیمانداران و، گومانی چاکه‌ بردن به‌یه‌کتر له‌ نێو  
یه‌که‌کتردا، ﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ  
مُّبِينٌ﴾.

۱ هه‌منه‌ی کچی جه‌حش پوڤدای پیغمبر ﷺ) بوو خوشکی زه‌ینه‌ب بوو (حاشی)

۲ البخاری، کتاب التفسیر باب (لو لا ان سمعتموه) رقم (۴۷۵۰).

۴- به درو خستنه وهی بوختانچییه کان: ﴿لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ﴾ (۱۳).

۵- ناشکرا کردنی سؤز و به‌زه‌یی خوی گه‌وره به نیمانداران: ﴿لَوْلَا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾.

۶- پیویستی دلتیابون له هه‌وال، پیش بلاوکردنه وهی: ﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَنٌ عَظِيمٌ﴾.

۷- قه‌ده‌غه‌کردنی دوباره‌کردنه وهی نه و گونا‌هه: ﴿يَعْظُمُكُمْ اللَّهُ أَنْ تَعْرُدُوا لِأَمْثَلِهِزْ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (۱۷) وَبَيَّنَّ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿النور: ۱۷-۱۸﴾.

۸- قه‌ده‌غه‌کردنی بلاوکردنه وهی خراپه له نیتو نیمانداراندا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (۱۹).

۹- پوونکردنه وهی چاکه‌ی خوی گه‌وره له‌گه‌ل به‌نده نیمانداره‌کانی و سؤز و به‌زه‌یی له‌سه‌ریان، نه‌وه‌شی دوپات کردووه‌ته‌وه: ﴿لَوْلَا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۲۰).

۱۰- قه‌ده‌غه‌کردنی شوین پی هه‌لگرتنی شه‌یتان که موسلمان به‌ره‌وه‌له‌دیر ده‌بات: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (النور: ۲۱).

۱۱- هاندانی خه‌رجکردن له‌سه‌ر خزمان، سه‌ره‌پای خراپه‌کردنیا: ﴿وَلَا يَأْتِلْ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِيَ الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۲۲).

۱۲- داکوکی کردنی خوای گه‌وره له‌سه‌ر نیعمانداران و هه‌په‌شه‌کردنی له‌هه‌ر که‌سێک بوختانیان بۆ بکات به‌نه‌فرین لی‌کردنیا له‌دوینا و له‌قیامه‌ت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْفَاضِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ يَوْمَ تُشْهِدُهُمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ يَوْمَ لَا يُؤْمِدُ يُوفِيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾ (النور: ۲۳-۲۵).

دانهری ته‌فسیری (الکشاف) ده‌باره‌ی ئەم ئایه‌ته ده‌فه‌رموویت: نه‌گه‌ر هه‌موو قورئان بپشکنی، بۆت ده‌رده‌که‌ویت که‌ خوای گه‌وره بۆ هه‌یج تاوانێک هه‌په‌شه‌ی له‌جۆری ئەم هه‌په‌شه‌یه نه‌داوه، که‌ خۆی له‌چه‌ندین شیوازی جۆراوجۆر ده‌بینیته‌وه، نه‌گه‌ر ته‌نها ئەم سی ئایه‌ته‌ش دابه‌زیایه له‌ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ﴾ تاکو ﴿هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾ (النور: ۲۵). نه‌وه به‌س بوو بۆ ئەوانه‌ی بوختان هه‌لده‌به‌ستن که‌ نه‌فرین لی‌کراون له‌دوینا و قیامه‌تدا، که‌ ده‌ست و قاچیان شایه‌تیان له‌سه‌ر ده‌دات...

۱۳- پوو‌نکردنه‌وه‌ی سوننه‌تێک له‌سوننه‌ته‌کانی خوای گه‌وره له‌گه‌ردووندا، نه‌ویش نه‌وه‌یه که‌ خوای گه‌وره پیاوچاکان ده‌کاته به‌شی ئافره‌ته‌چاکه‌کان و، ئافره‌ته‌ خراپه‌کانیش ده‌کاته به‌شی پیاوه‌ خراپه‌کان: ﴿الْحَیْثُ بُنِيَ لِلْحَيِثُوبِ وَالْحَيِثُوبُ لِلْحَيِثُوبِ وَالطَّيِّبُ لِلطَّيِّبِ وَالطَّيِّبُ لِلطَّيِّبِ أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (النور: ۲۶).

۱ بروهانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۲۸۵-۲۸۶).

۲ بروهانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۲۸۶)، نقلا عن تفسیر الکشاف (۳/۲۲۳).



۱۴- خه‌لکی بوون به چوار به‌شه‌وه، له‌و کاته‌ی عائیشه (علیه‌السلام) بوختانی بۆ کرا: ماموستا (عبدالقادر شیبیه الحمد) له په‌راوێزدانانی له‌سهر شه‌وه‌ پروداوه ده‌لێت: خه‌لکی له‌و باره‌وه‌ بوو به‌ چوار به‌شه‌وه: به‌که‌میان که زۆرینه‌یان بوون، گوێ و زمانی خۆیان پاراست و، هیچیان لێ نه‌بیسترا جگه‌ له‌ وشه‌ی چاکه‌ نه‌بیست، نه‌ باوه‌ریان کرد و نه‌ به‌ درۆیان خسته‌وه، به‌شیکیشیان پاسته‌وخۆ شه‌وه‌واله‌یان به‌ درۆ ده‌خسته‌وه‌ وه‌کو (ابو ایوب الانصاری) و خێزانی (علیه‌السلام)، چونکه‌ شه‌وه‌قسه‌یان به‌کسهر به‌ بوختان ژمارد و عائیشه‌یان لێی پاراو کرده‌وه‌ ده‌ست به‌جی.

به‌شی سێیه‌م: نه‌مانیش هه‌ر له‌ نێو موسلمانان بوون نه‌ باوه‌ریان کرد و نه‌ به‌ درۆیان خسته‌وه‌ و نه‌ نکۆلیان کرد، به‌لام قسه‌کانیان ده‌گێڕایه‌وه‌ و، وایان ده‌زانی باسکردنی شه‌وه‌سه‌له‌یه‌ کارێکی ئاساییه‌، پوه‌یه‌ پوه‌بوونه‌وه‌ی سزای خوای گه‌وره‌یان ناکاته‌وه‌.... له‌وانه‌ش: هه‌مه‌ی کچی جه‌حش و هه‌سه‌سانی کوپی سابیت (مسطح‌ی کوپی) (اثاثه‌).

به‌شی چواره‌م: شه‌وه‌ بوون که بوختانه‌که‌یان هه‌لبه‌ست، له‌ سه‌رووی شه‌وه‌نه‌وه‌ دوژمنی خواعه‌بدوللای کوپی توبه‌ی سه‌رۆکی مونا فیه‌که‌کان شه‌ویش بوو که خوای گه‌وره‌ نه‌فرینی لێ کرد و سه‌رکرده‌ی بوختانه‌که‌ران ناوزه‌دی کرد. خوای گه‌وره‌یش باسی هه‌لوێستی به‌شی دووه‌می شه‌م به‌شانه‌ی کردووه‌ و، پێویستیش بوو هه‌موو موسلمانان هه‌مان هه‌لوێستیان وه‌رگرتبایه‌: ﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ﴾ (النور: ۱۲).

هه‌روه‌ها باسی به‌شی سێیه‌میشی کردووه‌ و هه‌رموویه‌تی: ﴿إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّئًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ﴾ ۱۵ ﴿وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَنٌ عَظِيمٌ﴾ (النور: ۱۵-۱۶).

خوای گه‌وره‌یش له‌ هه‌مان کاتدا باسی چاکه‌ و فه‌زلی شه‌وه‌که‌سانه‌ی کردووه‌، وه‌کو شه‌وه‌ی هه‌جهره‌ت و ئیمانی بۆ میسته‌ح جێگیر کردووه‌، کاتێک شه‌وه‌ به‌کر

سویندی خوارد خرجی نه کاته سه ریدا... و فره موویه تی: ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالسَّكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۲۲).

به لام سه باره ت به به شی چواره م نه فرینی خوی به سه ریا ندا دابه زاند و فره مووی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَزُمُونَ الْمَحْضَنَاتِ الْغُلَقَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لِيُنْزِلْنَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (۲۳) يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۴﴾ يَوْمَ يُؤْفِكُهُمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾ (النور: ۲۳-۲۵).

حه وتهم: هه ندی سوود و حوكم و وانه له پووداوی (الافك) و غه زای (بني المصطلق).

۱- ناده میزادییه تی پتغمبر ﷺ:

له پاستیدا دهرده سه ری نه و بوختانه حیکه تیکی خویی له خۆ گرتبوو که بریتی بوو له دهرخستنی که سایه تی پتغمبر ﷺ، نه گه ره وحی شتیکی دهرده کی نه بویه له که سایه تی پتغمبر ﷺ، یه که مانگی ته واوی به سه ر نه دهر برد له و کوست و مهینه تیه دا، به لام دهرکه وت که پتغمبر ﷺ پتغمبره و ناده میزادیشه بویه کاتیک و وحی له باره ی نه و بوختانه وه دابه زی هه موو شتیک گه راپیه وه جیگه ی خوی، نه وهش به لگه یه له سه ر پاستیتی و وحی، چونکه نه گه ر بیت و و وحی له لایه ن خواوه نه بویه، پاشماوه ی نه و مهینه تییه هه ر له دلی پتغمبر ﷺ دهمایه وه و، له هه لسوکه وتی له گه ل عایشه پهنگی ده داپیه وه، به لام خوای گه وره ویستی نه م دهرده سه رییه به لگه یه که بیت له سه ر پتغمبرایه تی موحه مه د ﷺ.

۲- سزای بوختان و گرنگی له پارێزگاری کردن له نابپووی موسلمانان:

کومه لگای ئیسلامی له سه ر پووداوه کان په روه رده ده بوو، کاتیک پووداوی بوختان دروست بوو، خوای گه وره ویستی هه ندی حوكم دابه زینیت بۆ پاراستنی

ثابرووی ئیمانداران، بویه سوږه تی نور دابه زی، که باسی له حوکمی نافرته و پیاوی داوین پیس ده کرد و، هه روه ها باسی تاوانی داوین پیسی و، نه وې که له سهر هه رمانږه وایه نه نجامی بدات نه گهر به کیڅ له زن و میړد بوختانی بۆ نه وې تر کرد و سزای نه و که سانه یش که داوین پیسی ده دهنه پال که سیک بی نه وې چوار شایه ت له سهر قسه که یان بهینن و چهندين حوکمی تر.<sup>۱</sup>

ئیسلام داوین پیسی (زنا) قه ده غه کردووه و، سزایشی دیاری کردووه بۆ نه نجامه ری نه و تاوانه، هه روه ها هه موو هژکاره کانیشی قه ده غه کردووه، له وانه بلاوکردنه وې باسی خراپه کاری بۆ نه وې نه بیتته باسیکی ناسایی و له لای گوینگران ناسایی بیتته و، هه ر بویه ش ئیسلام بوختانکردنی داوین پیسی قه ده غه کردووه و سزای هه شتا قامچی بۆ دیاری کردووه و، نه و که سه جاریکی تر شایه تی قبول ناکړیت تاکو ته و به یه کی راستی نه کات.<sup>۲</sup>

ئینجا پیغه مېر (ﷺ) سزای بوختانکردنی جیبه جی کرد له سهر (مسطح) و (حسان) و (حمنه) و (کو ابن اسحق) و (الترمذی) باسیان کردووه، (القرطبي) یش وتوویه تی نه وې به ناوبانگه و زانراوه له لای زانایان نه و سی که سه داری حه دیان لی دراوه و نه بیستراوه که داری حه له عه بدوللای کوپی ثوبه ی درایت،<sup>۳</sup> هندی ریوایه تی لاوازش هاتووه که له سهری جیبه جی کراوه.<sup>۴</sup>

(ابن القيم) حیکمه تی جیبه جی نه کردنی سزای بوختانی به م شیوه لیکداوه ته و:

أ - ده گپنه ووه له بهر نه ووه بوو نه و سزایه جوړیکه له ناسانکاری بۆ نه نجامه ری بوختانه که، نه و گهنده له یش شایسته ی نه ووه نه بووه.

ب - ده شگپنه ووه داوای له خه لکی تر ده کرد قسه که بلاو بکه نه ووه...

ج - هه روه ها و تراوه له بهر نه ووه بوو نه و تاوانه جیگیر ناییت به به لگه و

۱ بهوانه: حدیث القرآن الکريم (۳۵۷/۱).

۲ بهوانه: اثار تطبیق الشریعة، د. محمد المزاحم (۱۱۷).

۳ بهوانه: تفسیر القرطبي (۱۹۷/۱۲).

۴ بهوانه: مرویات غزوة بني المصطلق (۲۴۲).

دانپیداناندا نه بیټ، ئه ویش نه دانی نا به و تاوانه و نه که سیش شایه تی له سهر دا.  
 د - ههروه ها وتراوه به هوی به رژه وهندییه کی گه وره تره وه ئه و سزایه ی له سهر  
 جیبه جی نه کراوه، وه کو چۆن نه کوژا له کاتی کدا مونا فیک بوو قسه کانیشی که  
 ده یکرد شایانی ئه وه بوو بکوژدیت، به رژه وهندییه که یش ئه وه بوو دلی خزمه کانی  
 رابگیردریت و له ئیسلام دوور نه که ونه وه.

له کوتاییشدا وترویه تی له وانه یه به بۆنه ی هه موو ئه م هۆکارانه وه بوو بیټ.<sup>۱</sup>

۲- پیاویه ته کان ده رده خه ن هه موو ئه وانه به شدارییان کرد له و بوختانکردنه دا  
 ته و به یان کرد - ته نها ئیبنو ئوبه ی نه بیټ - هه سسانیش (ﷺ) داوای لیبوردنی  
 کرد و هۆنراویه کی هۆنیه وه تیایدا ستایشی عایشه ی کرد و وتی:

رَأَيْتَكَ وَلِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ حَرَةً مِنْ الْمُحْصَنَاتِ غَيْرِ ذَاتِ غَوَائِلَ  
 حِصَانِ رِزَانٍ مَاتَزْنَ بَرِيْبَةً وَتَصْبِحُ غَرْمِي مِنْ لِحُومِ الْغَوَائِلِ  
 وَأَنَّ الَّذِي قَدْ قَبِلَ لَيْسَ بِلَائِقٍ بِكَ الدَّهْرُ بَلْ قَوْلُ امْرِئٍ مُتَنَاحِلٍ<sup>۲</sup>

۴- هه ندی له و حوکمانه ی له غه زای (بنی المصطلق) وه رده گیردریت:

- هیش کردنه سهر ئه وانه ی ئیسلامیان پتگه یشتووه بی ئه وه ی ئاگادار  
 بکرینه وه.

- ئازادکردنی کۆیله به رامبه ر ماره یی، وه کو حاله تی جوهریرییه (جوهیری).

- تیر و پشک کردن له نیتوان خیزانه کاند.

- به کۆیله کردنی عه ره ب ئه مه یش وته ی جمهوری زانایانه.<sup>۳</sup>

- هه ره موو زانایانیش یه کده نگن له سهر ئه وه ی هه ره که سیك ئه و تۆمه ته  
 بداته پال عایشه پاش ئه وه ی خوای گه وره پاک و خاوینی کرده وه، ئه و که سه

۱ بهوانه: زاد المعاد (۲۶۳/۳-۲۶۴).

۲ بهوانه: تاریخ الاسلام للذهبي، المغازی (۲۸۱).

۳ بهوانه: کتاب الام للشافعي (۱۸۶/۴).

بیاوهره چونکه دژایه تی قورنای کردوه.<sup>۱</sup>

- هاوہ لان له م غه زایه دا پرسپاری عه زلیان کرد له پیغمبر (ﷺ) و نه ویش  
 فہرمووی: ((ما علیکم الا تفعلوا، ما من نسمة کائنة الی یوم القیامة إلا وہی کائنة))،<sup>۲</sup>  
 واتہ: هیچتان له سر نییہ نه گہر نه و کاره بکن، هر گیانیک خواي گہ وره بپاری  
 دروست کردنی دابیت تا پړوی قیامت هر دروست ده بیت.  
 بویه (جمهوری زانیان ده لّین عہ زل جائیزه له گہل شافره تی نازاددا به  
 پره زامہ ندی خوی، نینجا نایه تی (التیمم) یش هر له م غه زایه دا دابه زی، وه کو مه زن  
 پاگرتنیک بۆ نویژ و، نه بوونی ناو نابیتته پښگر بۆ نه نجامدانی نویژ، هه روه ها ترس و  
 له ده ستدانی ناسایشیش هر نابیتته پاساو بۆ نه کردنی نویژ.<sup>۳</sup>

۱ پړوانه: شرح صحیح المسلم للنووي (۶۴۳/۵).

۲ پړوانه: السيرة النبوية الصحيحة للمعري (۴۱۵/۲).

۳ پړوانه: نیل الاوطار للشوکاني (۲۲۲/۶-۲۲۴)، صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۲۰-۲۱۱).

## به‌شی یانزه‌یه‌م

### غەزای (الاحزاب)

باسی یه‌که‌م: میژوو و، هوکارو، پروداوه‌کانی

یه‌که‌م: میژووئی نه‌و غەزایه و هوکاره‌کانی.

۱- میژووئی غەزای (الاحزاب):

جمهوری میژوونووسانی نه‌و سهرده‌مه ده‌لێن نه‌و غەزایه له مانگی شه‌ووالی سالی پینجه‌می کۆچیدا بووه،<sup>۱</sup> واقیدی ده‌لێت:<sup>۲</sup> له پۆزی سی شه‌مه‌مه هه‌شتی (ذي القعدة) ی سالی پینجه‌می کۆچیدا بووه، ئیبنو ساعد ده‌لێت:<sup>۳</sup> خوای گه‌وره‌ ن‌زای پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی وه‌رگرت و نه‌و کۆمه‌لانه‌ی شکست پی هینا له پۆزی چوارشه‌مه‌مه له مانگی (ذي القعدة) ی سالی پینجه‌می کۆچی.

هه‌روه‌ها ده‌گێڕنه‌وه (الزهري) و (مالك بن انس) و (موسی بن عقبه) که له سالی چواری کۆچیدا بووه.<sup>۴</sup>

نه‌و زانایانه‌ی که پێیان وایه نه‌م غەزایه له سالی چواری کۆچیدا بوو، میژوو له موچه‌په‌مه‌ی<sup>۵</sup> پاش کۆچکردنه‌وه ده‌ژمێرن و نه‌و مانگانه‌ی پێش نه‌وه تاکو (ربیع الاول) ناژمێرن نه‌م کاره‌یش ناکۆکه له‌گه‌ڵ جومه‌وردا که میژوو له مانگی موچه‌په‌مه‌ی سالی کۆچکردنه‌وه ده‌ژمێرن، (ابن حزم)<sup>۶</sup> داکۆکی له‌سه‌ر نه‌وه ده‌کات

۱ به‌وانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۴۳).

۲ به‌وانه: المغازي (۴۴۰/۲) به‌بی ئیسناد.

۳ الطبقات (۶۵/۲-۷۳)، باسناد متصل.

۴ به‌وانه: البداية والنهاية (۱۰۵/۴).

۵ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۳۳).

۶ به‌وانه: جوامع السيرة (۱۸۵).

که له سالی چواردا بووه، چونکه پیغمبر ﷺ) عه‌بدوللای کوپی عومهری گێپایه‌وه له جه‌نگی ئوحد، ئوحدیش به‌بی‌ناکۆکی له سالی سیی کۆچیدا بووه، که له و کاته ئیبنو عومر ته‌مه‌نی چوارده سال بوو،<sup>۱</sup> به‌لام به‌یه‌قی و<sup>۲</sup> ئیبنو حه‌جەر و<sup>۳</sup> که‌سانی تر به‌وه لیکیان داوه‌ته‌وه که ئیبنو عومر له کاتی غه‌زای ئوحد له سه‌ره‌تای چوارده سالیدا بووه و، له خه‌نده‌قیش له کۆتایی پانزه سالیدا بووه، ئەم بۆچوونه‌یش له‌گه‌ڵ بۆچوونی جمه‌وری زانایاندا ده‌گونجیت.<sup>۴</sup>

ئیبنولقه‌ییمیش هه‌مان بۆچوونی جمه‌وری زانایانی هه‌یه — که له لای خۆمیش هه‌ر ئه‌وه په‌سه‌نده — و ده‌لێت: پاسترین بۆچوونه‌کان ئه‌وه‌یه که له سالی پێنجه‌می کۆچی پرویداوه له مانگی شه‌ه‌والدا، چونکه هه‌یج جیاوازی نییه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ئوحد له سالی سیی کۆچیدا بووه، بته‌رسته‌کانیش به‌لێنیا به‌ پیغمبر ﷺ) دا له سالی ئاینده‌دا بگه‌ڕێنه‌وه واته سالی چواری کۆچی، به‌لام به‌لێنه‌که‌یان شکاند به‌هۆی قات و قه‌پی ئه‌و ساله‌وه، له سالی پێنجه‌مدا گه‌ڕانه‌وه بۆ جه‌نگکردن.<sup>۵</sup>

## ۲- هۆکاره‌کانی:

جوله‌که‌کانی (بنو النضیر) له مه‌دینه ده‌رچوون به‌ره‌وه‌خه‌یبه‌ر و کینه‌یه‌کی زۆریان له دلابو دژ به‌ موسڵمانان، کاتی‌ک له‌وی جیگیربوون ده‌ستیان کرد به‌ پیلان داڕشتن بۆ تۆله‌سه‌ندنه‌وه له موسڵمانان، بۆیه پیکهاتن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی هانی هۆزه عه‌ره‌به‌کان بده‌ن بۆ جه‌نگی پیغمبر ﷺ)، بۆ ئەم مه‌به‌سته‌چه‌په‌له‌یانیش نێرده‌یه‌کیان پیکه‌ینا له (سلام بن ابی الحقیق) و (حیی بن اخطب) و (کنانه بن الریبع) و (الریبع بن ابی الحقیق) و (هوزة بن قیس الوائلی) و (ابی عمار).<sup>۶</sup>

۱ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۴).

۲ بېروانه: دلائل النبوة للبيهقي (۳/۳۹۶).

۳ بېروانه: الفتوح (۳/۳۹۶).

۴ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۴).

۵ بېروانه: زاد المعاد (۲/۲۸۸).

۶ بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۳۷).

له پاستیشدا نه و نیرده یه سه رکه وتوو بوون له کاره کانیاندا، قوپه یش په زامه نندیان دهرېری چونکه هستیان به تالی گه ماروی نابووری ده کرد و، هه روه ها غه ته فانیس پازی بوون به ته معای به روپووم و تالانی مه دینه وه و، هندی له هوزده کانی تریش به هه مان شتوه.

جوله که کانا به و هوزانه یان دهوت ئاینی ئتوه له ئاینی نه وان چاکتره،<sup>۱</sup> له و باره شه وه خوی گوره ده فهرمویت: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجَبِّ وَالْظُّلُمِوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ۖ﴾ ﴿٥١﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن نَّجِدَ لَهُ نَصِيرًا﴾ (النساء: ۵۱-۵۲).

ماموستا (ولفنسون) یش ئاماژه ی کردوه به و هه له گوره ی جوله که تیی که وتن کاتیک ئاینی قوپه یشیان په سهند کرده سر ئاینی ئیسلامدا،<sup>۲</sup> بیگومان قوپه یش پی خوشحال بوون به ستایشکردنی جوله که بئ ئایینه که یان و په زامه نندیان دهرېری بئ به شداری کردن له جهنگی دژ به مه دینه و کاتیشیان دیاری کرد.<sup>۳</sup>

نیرده ی جوله که پښتو ژبې د پښتو ژبې په کتبی عه ره بی بته رستی جوله که یی سه ربازیان دژ به موسلمانان مؤر کرد و، گرنگترین پرکه کانی بریتی بوون له:

ا- پیویسته هیزی غه ته فان له م په کتبی ده شش هه زار که س بیت.

ب- به رامبر نه وه، جوله که خورمای خه یبه ر بده ن به غه ته فان بئ ماوه ی یه ک سال.<sup>۴</sup>

نیرده ی جوله که توانیان به ده هه زار جهنگاوه روه بگه پښتو وه، چوار هه زار له قوپه یش و هاوپه یمانه کانیان و، شش هه زار له غه ته فان و هاوپه یمانه کانیان، هه موو نه و ژماره نوره یش له نزیك مه دینه لایاندا.

۱ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطي (۲۱۰).

۲ بهوانه: تاريخ اليهود في بلاد العرب، ولفنسون (۱۴۲).

۳ بهوانه: تاريخ اليهود في بلاد العرب، ولفنسون (۱۴۲).

۴ بهوانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشميل (۱۴۱).



## دووم: به دوا داچوونی موسلمانان.

ده‌زگای ناساییشی ده‌وله‌تی ئیسلامی له ئه‌وه‌په‌پی وریاییداو له دوزمنانی، بۆیه به‌دوا داچوونی ده‌کرد بۆ هه‌والی ئه‌حزابه‌کان و جموجوله‌کانی دیاری ده‌کردن و، هه‌روه‌ها جموجولی نێژده‌ی جوله‌که‌ی چاودێری ده‌کرد هه‌ر له‌و ساته‌وه‌ له‌ خه‌یبه‌ر ده‌رچوون به‌ ئاراسته‌ی مه‌ککه، له‌گه‌ڵ ئه‌و زانیاریانه‌ش به‌ ده‌ست هات، پیغمه‌بر (ﷺ) ده‌ستی کرد به‌ نه‌جامدانی شیوازه‌کانی پێیو‌ست بۆ به‌رگری و، بانگێشتی کرد بۆ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی په‌له‌ بۆ سه‌رانی سوپای ئیسلامی له‌ موهاجیر و ئه‌نصار په‌کان، بۆ تاوتوێ کردنی هه‌وله‌ گه‌نده‌له‌کانی جووله‌که‌ و،<sup>۱</sup> سه‌لمانی فارسی ئه‌وه‌ی په‌سه‌ند کرد که که‌ندریکی گه‌وره‌ دروست بکری‌ت بۆ به‌رگری کردن له‌ هی‌رشێ دوزمنان، پیغمه‌بر (ﷺ) ئه‌و بۆچوونه‌ی په‌سه‌ند کرد، واقیدی (ت‌الله) ده‌لێت: سه‌لمان فه‌رمووی: (ئه‌ی پیغمه‌بری خوا، ئێمه‌ له‌ ولاتی فارس گه‌ر له‌ سوار بترسایه‌ین، که‌ندهرمان ده‌که‌ن، ئایا تۆش ئه‌و کاره‌ ئه‌نجام ده‌ده‌یت؟ ئیتر موسلمانان ئه‌و بۆچوونه‌یان په‌سه‌ند کرد).<sup>۲</sup>

ئینجا پیغمه‌بر (ﷺ) سواری ئه‌سپێکی بوو له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک له‌ هاوه‌لان و جینگای شیاوایان بۆ ئه‌و که‌ندهره‌ دیاری کرد له‌ (المذاذ) هه‌وه‌ بۆ (ذباب)<sup>۳</sup> تاکو (راتج)،<sup>۴</sup> ئینجا پیغمه‌بر (ﷺ) سوودی له‌ شاخی (س‌لع)<sup>۵</sup> وه‌رگرت بۆ پاراستنی هاوه‌لان له‌ پشته‌وه‌. له‌ راستیدا ئه‌وه‌ش هه‌لبژاردنیکی سه‌رکه‌وتوو بوو، چونکه‌ تاکه‌ جینگایه‌ک که‌ مه‌ترسی لێهاته‌نه‌ ژووره‌وه‌ی دوزمنی هه‌بوو لای باکوور بوو، به‌لام لا‌کانی تر به‌ مائی به‌رز و ناوچه‌ی به‌رداوی و قه‌لا‌کانی به‌نی قوره‌یزه‌ گیرابوون و جینگای مه‌ترسی نه‌بوون، ئینجا پیغمه‌بر (ﷺ) له‌گه‌ڵ به‌نی قوره‌یزه‌ پێککه‌وتنی هه‌بوو که‌ یارمه‌تی هیچ دوزمنێکی موسلمانان نه‌ده‌ن له‌ دژی موسلمانان.<sup>۶</sup>

۱ هه‌مان سه‌راچه‌ (۱۴۲).

۲ به‌روانه: مغازی الواقدي (۴/۴۴۴)، والطبقات الکبری (۲/۶۶).

۳ (ذباب) ته‌پۆله‌یه‌کی بچووک (ثنية الوداع) که‌وت‌وته‌ نێوان ئه‌و و شاخی (س‌لع).

۴ (راتج) قه‌لایه‌که‌ له‌ قه‌لا‌کانی مه‌دینه، ه‌ی که‌ساتێک بوو له‌ جووله‌که‌.

۵ په‌ ناویانگه‌ترین شاخه‌کانی مه‌دینه‌یه، به‌روانه: معجم البلدان (۲/۲۸۳-۲۸۵).

۶ به‌روانه: العبرية العسكرية في غزوات الرسول (۴۴۲).

له راستيدا پلانی پيغمبر ﷺ) له دروستکردنی که ندې کارېکی پيشکه وتوو بوو، چونکه شيوازيکی نوې بوو له شه پرکړندا، که ندېکی باو نه بوو له شه په کانی عه رهدا، به م شيوه يش پيغمبر ﷺ) په که م که س بوو که نه و هوکاره به کار بهي نيت له ميژووی عه رب و موسلماناندا، چونکه شيوازيکی چاوه پوان نه کراو بوو له لايه ن دوژمنانی ئيسلامه وه، له راستيدا نه م شيوازه يش له شه پرکړن وره ی نه حزابه کانی داگرت و هيژه کانی په رته وازه کړن.

**سپيږم: گرنگی پيغمبر ﷺ) به بهرې ناوځوې.**

۱- کاتيک پيغمبر ﷺ) به هاتنی هيژه کانی دوژمنی زانی و ده رچوون به ره و لای که ندې که، فه رماني کرد ئافره ت و منالی موسلمانان بخري نه قه لای(بني حارثه) وه بؤ نه وه ی له سه لامه تيدا بن، هه روه ها چونکه نه وه کاریگه ری نږدی هه يه له سر جه نگاوه ره کان کاتيک هه ست ده که ن خيژان و مناله کانيان دووړن له مه ترسی و، بيريان په رته وازه نابيت پتيانه وه و به هيژ و وره يه کی به رزتره وه جه نگ ده که ن.<sup>۱</sup>

۲- په کيک له هوکاره کانی به هيژيوونی بهرې ناوځوې به شداری کردنی پيغمبر ﷺ) بوو له کار و نه رکه کاندا، که به ده ستي پيژزی خوی کاری ده کرد، له هه لکه ندنی که ندې که، له ئيبنو ئيسحاق وه هاتوه: گويم له به پاء بوو ده يفرموو: له پږی نه حزاب له کاتي هه لکه ندنی که ندې که پيغمبر ﷺ) م بينی خوئی ده گواسته وه، ته نانه ت خوّل پيستی سکی داپوشيويو ليّم و تووکنيش بوو.<sup>۲</sup>

۳- ئينجا پيغمبر ﷺ) به شداری هاوه لانی ده کرد له ناپه حه تی و ئاواته کانياندا، به لکو خوی ناپه حه تی هه لده گرت له جياتی هاوه لانی، له غه زای نه حزابدا ده بينين ئازاری برسيّتی ده چه شت و به ردیکی له سر سکی خوی به ستيبوو له ئازاری برسيّتيدا.<sup>۳</sup>

۱ بېولنه: غزوة الاحزاب د. محمد عبدالقادر ابو فارس (۹۸).

۲ البخاري كتاب المغازي باب غزوة الاحزاب رقم (۴۱۰۶).

۳ غزوة الاحزاب، د. محمد ابو فارس (۱۱۶-۱۱۷).

۴- به رزگردنه وه ی وره ی سهر یازان و دلخوش گردنیا ن: هه لکه ندنی که ندپه که نار په حه تی زږدی تیادا بوو، دنیا زږ سارد بوو، په شه بایش توند بوو، بارود وخی بزئویش له ناخوشتین شیوازا بوو، بیجگه له مه ترسی هیژش گردنی دوزمن که چاوه پوانکراو بوو له هه موو ساتیکدا، ئینجا هاوه لانیښ زږ ماندوو بوو بوون له هه لکه ندنی که ندپه که دا، بیگومان نه وه ش توانا و هیژیکي که وره ی پیویست بوو، بویه پیغمبر ﷺ چونکه به و ناخوشتیانه ی ده زانی، له گه لیان خولی ده گواسته وه و، مونراوه که ی عه بدولای کوپی په واحه ی ده و ته وه:

اللهم لو لا انت ما اهتدينا ولا تصدقنا ولا صلينا  
فانزلن سكينه علينا وثبت الاقدام ان لاقينا  
ان الا لي قد بغوا علينا وان ارادوا فتنه ابينا

له کړتاييښدا دهنگی پټی دريژده کرده وه.<sup>۱</sup>

له نه نه سه وه ﷺ هاتوو که هاوه لانی موحه ممد ﷺ له پوړی خه نه قددا ده یانوت:

نحن الذين بايعوا محمدا على الاسلام ما بقينا ابدًا

يان ده یانوت: (على الجهاد) و، پیغمبر ﷺ ده یفه رموو:

اللهم ان الخير خير الاخرة فاغفر للانصار والمهاجرة<sup>۲</sup>

له راستیدا نه م خوش دواندنه ی پیغمبر ﷺ له گه لیان مایه ی خوشحالیا ن بوو، کاریگه ریشی هه بوو یو گورج گردنه وه یان و نه نجامدانی کاره کانیا ن پیش گه یشتنی دوزمن.<sup>۳</sup>

۱ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (۴۱۰۶).

۲ مسلم كتاب الجهاد والمير، باب (غزوة الاحزاب) (۱۴۳۲/۳) رقم (۱۲۹).

۳ پروانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۴۸۲).

۵- پښگرتن له بارودوخې سهریازه کان و مؤله تدانیان بؤ که پانه وه له کاتې پیویستدا:

هاوه لان له ئوپه پې پښ و نه دده بدا بوون له گه ل پیغه مبر ﷺ، کاتیک پیویستییه کیان هه بویه داوای مؤله تیان ده کرد بؤ پاپه پاندنی کاره کانیا، ئیتر خوای گه وره نه م نایه تانه ی دابه زاند: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا أَسْتَأْذِنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنَ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّكَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۶۲).

واتای نایه ته که یش: ئی موحه معه د نه گه ر نه و که سانه داوای مؤله تیان لیت کرد که به بی مؤله تی تو له خویانه وه هیچ ناکه ن، مؤله تیان بده و، داوای لیخو شبوونیا بؤ بکه،<sup>۱</sup> بویه هه لېژاردن به دهستی پیغه مبر بوو ﷺ، نه گه ر به پیویستی بزانیایه مؤله تی ددها، یان به پیچه وانه وه به پی پیویست.<sup>۲</sup>

۶- دابه شکر دنی هاوه لان بؤ پاسه واندارى ئیشکگر: پیغه مبر ﷺ هاوه لانی دابه ش کردبوو بؤ چه ند کومه لیک به مه بهستی به رگری کردن له هر که سیک له که ندره که بپه ریته وه، له راستیشدا موسلمانان توانیان هه موو هیرشه کانی دوزمن بشکینن، ته نانه ت پوژیکیان له به ره به یانه وه تا کو شوی پوژى دواى هر به رده وام بوون له شه پکردن، به شیوه یه که چوار نویژیان له ده ست چوو، چونکه نه یانده توانی بؤ ساتیکی که م پاوه ستن، ئینجا عه لی کوپی نه بو تالیب و کومه لیک له هاوه لان توانیان په لاماریکی عیکریمه ی کوپی نه بو جهل بشکیننه وه، به لکو عه لی توانی پاله وانی عه ره ب عه مری کوپی وددی عامیری بکوژیت،<sup>۳</sup> کومه لیک له نه نصاره کانیش هه موو شه ویک پاسه وانیتی پیغه مبر ﷺ یان ده گرت له سه روویانه وه عه ببادی کوپی بیشر بوو، ئینجا له بهر نه وه ی پیغه مبر ﷺ

۱ بېوانه: صفوة التفاسیر للصابونی (۳۵۱/۲).

۲ احکام القرآن لابن العربی (۱۴۰/۳).

۳ بېوانه: فقه السيرة لمنیر الغضبان (۵۰۴).

سه‌رکرده‌ی گشتی بوو که پاسته‌وخو سه‌ره‌رشتی شه‌ره‌که‌ی ده‌کرد و پلانی داده‌پشت و چاودیری جیبه‌جی کردنی ده‌کرد و هر خۆیشی بوو که:

ا- فه‌رمانی به‌هه‌لکه‌ندنی که‌ندره‌که‌کرد پاش پاوژکردن و جیگایه‌کی گونجاوی دۆزیه‌وه له‌پاستایی باکووری مه‌دینه‌وه.

ب- کاره‌کانی هه‌لکه‌ندنه‌که‌ی دابه‌شکرد، هه‌موو چل‌گه‌ز بو ده‌که‌س له‌هاوه‌لان، هه‌موو لایه‌کیشی به‌کۆمه‌لێکیان ده‌سپارد.

ج- زال بوونی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌سه‌ر کاره‌کاندا، بۆیه‌که‌س نه‌یده‌توانی کاره‌که‌ی به‌جیبه‌یلێت به‌بی مؤلّت وهرگرتن له‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ.

د- پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لسا به‌دابه‌شکردنی شوینه‌کان به‌سه‌ر هاوه‌لاند، به‌شیوه‌یه‌که‌پاسه‌وانیتی به‌رده‌وام بی‌ت به‌شو و پۆز له‌سه‌ر که‌ندره‌که‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌خۆیشی ئه‌رکی سه‌ره‌رشتی گشتی ده‌بینی به‌سه‌ر سه‌ربازه‌کاندا.

ه- پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌هه‌توانا و لیّه‌اتوویی سیاسی که‌له‌که‌سایه‌تی پیغه‌مبه‌رایه‌تیدا هه‌بوو، توانی که‌جله‌وی مه‌سه‌له‌کان بگرت و ئیمانداران له‌وه‌لوێسته‌ناپه‌حه‌ته‌پزگار بکات، کاتی‌که‌هه‌زه‌کانی دوزمن گه‌یشتنه‌مه‌دینه،<sup>۱</sup> له‌وکاته‌هه‌موو سه‌رکرده‌کانی موسلمانان له‌ژێر سه‌رکرده‌یه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ کۆبوونه‌وه، که‌ئه‌وه‌ش به‌کێک بوو له‌هه‌کاره‌کانی بردنه‌وه‌ی ئه‌و شه‌ره‌.

## باسی دووم: سهخت ږوونې مهینه تی له سره مسلمانان

مسلمانان همو دوربینیه کیان کرد و، هرچی هولیان هیه به گه پړان خست بۆ بهرگری کردن له مهینه، به لام سوننه تی خوی گوره جیگیر بوو که سرکه وتن به دست نایه ت پاش ناپه حه تی نه بیت، له راستیشدا مهینه تی مسلمانان زیادی کرد له کاتی:

**یه گهم: هه لوه شانده وې جووله گه ی (بني قریظه) بۆ په یماننه کیان و هه ولدانیان بۆ لیدانی مسلمانان له پشته وه.**

مسلمانان ده ترسان له غدر و ناپاکی جووله که کانی (بني قریظه) که نیشته جی بون له باشووری مه دینه، چونکه له و کاته دا مسلمانان ده که وتنه نیوان دوو ناگر، جووله که له پشته وه و، نه حزابه کانیش له پیشه وه، له راستیشدا سره ږوکی (بني النضیر) توانی سره ږوکی (بني قریظه) قایل بکات بۆ نه وه ی بیته پال نه حزابه کان بۆ شه پړی مسلمانان.

نیجا ده نگویه که په یدابوو له نیوان مسلماناندا که (بني قریظه) په یماننه کیان هه لوه شانده وه ته وه، هر بۆیه پټغمبر ﷺ هه لسا به په وانه کردنی زوبه یری کوپې عه ووام، که پیاوی کاره قورسه کان بوو، بۆ هیئانه وه ی راستی نه وه واله، زوبه یریش پوښت و سه یری کرد و گه پایه وه و وتی: نه ی پټغمبریه یری خوا بینیم خه ریکی چا کردنی قه لاکانیا و پټکخستنی پټگه کان، مه پ و مالاته کانیشیان کو کردوه ته وه.<sup>۱</sup>

نیجا له پاش نه وه ی به لگه زور بوو له سر هه لوه شانده وه ی (بني قریظه) بۆ په یماننه کیان، پټغمبر ﷺ هه لسا به نارندنی سه عدی کوپې موعاز و سه عدی کوپې عوباده و عه بدولای کوپې په واحه و خه واتی کوپې جوبه یر (ﷺ) و، پیی فهرموون: به یون تا کو دلنیا ده بن ثایا نه وه واله راسته یان نا؟ نه گه روابوو

قسه يه کم بؤ بکن که سي تر ليی تينه گه يه نن و وړه ی خه لکی دامه به زينن، به لام نه گه له سر نه مه کی خويان مابوونه وه، به دهنگی به رز خه لکی ناگادار بکه نه وه.<sup>۱</sup>

نه وانیش پښتن و بينييان (بني قريظة) په يمانيان ه لوه شان دوو ته وه، گه پانه وه لای پيغمبر ﷺ و سه لاميان کرد و وتيان: (عضل) و (قارة)،<sup>۲</sup> نيت پيغمبر ﷺ له مه به ستیان تيگه يشت.<sup>۳</sup>

پيغمبر ﷺ له م ناپاكيه ی (بني قريظة) به نه وپه پي خورپاگري و توند و تولييه وه پيشوازی لی کرد، هه موو پيگه يه کيشی گرته بهر که ببیته مايه ی وړه به رزکردنه وه یيمانداران، بویه له هه مان کاتدا هه لسا به ناردنی سه له مه ی کوپی نه سلم له گه ل دوو سه د که س و، زه يدي کوپی حاريسه له گه ل سی سه د که سدا، بؤ پاسه وائي تي مه دینه و، (الله اکبر) کردن به دهنگی به رزه وه، بؤ نه وه ی (بني قريظة) بتوقيتن، له م کاتانه يش نه وان ناماده بوويوون بؤ به شداری کردن له گه ل نه حزابه کاندا و، بيست و شتریان ناردبوو، بارکراو له خورما و جو و هه نجير بؤ يارمه تيدانی نه وان، به لام نه و بارانه بوون به دهستکه وت بؤ موسلمانان که توانيان دهست بگرته سه ريда و هينايانه لای پيغمبر ﷺ).<sup>۴</sup>

**دووه: سه خت بوونه وه ی نابلوته ی موسلمانان و پاشه کشه کردنی مونا فقهه گان و بلا و کردنه وه ی پروپاگه نده.**

هيزه گانی نه حزاب گه ماروی خويانيان تونکرده وه له سر موسلمانان پاش نه وه ی (بني قريظة) هاتنه پاليان، مهينه تي موسلمانانیش زيادی کرد و هه لويسته که نارپه حه تتر بوو، قورثانی پيروزيش باسی نه م نارپه حه تيبه ی موسلمانانی کردووه و هه رموتی: ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن كثير (۱۹۹/۳).

۲ ناوی نه و دوو هيزه بوو که ناپاکیان کرد له گه ل هاو له لانی پيغمبر له (ذات الرجيع) دا.

۳ بېوانه: البداية والنهاية (۹۵/۴).

۴ بېوانه: السيرة الحلبية (۲۱۲/۲).

الْقُلُوبِ الْحَکِیْمَ وَتَنْظُرُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ﴿۱۰﴾ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿(الاحزاب: ۱۰-۱۱)﴾.

باوه‌پی موسلمانانیش به خوی خویان به‌هیز بو: ﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾ ﴿(الاحزاب: ۲۲)﴾.

سه‌بارت به مونا‌فیه‌کانیش، پاشه‌کشه‌یان کرد له سوپاکه و ترسیان زیادى کرد، ته‌نانه‌ت میعت‌بی کوپی قوشه‌یر ده‌یووت: موحه‌معد به‌لینی گه‌نجینه‌کانی کیسرا و قه‌یسه‌ری پیداین، که‌چی که‌سیکمان دلنیا نییه له خوی بجینه سه‌ر‌ناو نیستا، هه‌ندیکی تریش داوای مؤله‌تیاں ده‌کرد بگه‌پینه‌وه بۆ ماله‌کانیاں چونکه ده‌رگا‌کانی کراوه‌ته‌وه و قایمیان نه‌کردوه، خویشی وانه‌بوو، به‌لام هه‌لویسته‌که‌یان پر بوو له ترس و سارد‌کردنه‌وی نیمانداران، هه‌ندی پویا‌یه‌تی لاو‌زیش هاتوه باسی پر و پاگه‌نده‌کانیاں ده‌کات،<sup>۱</sup> به‌لام قورثانی پی‌و‌ز باسی شو هه‌لویستانه‌ی به شیوه‌یه‌کی ورد کردوه:

﴿وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَرْبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُعُوثَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿۱۳﴾ وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْنَهَا وَمَا تَلَبَّسُوا بِهَا إِلَّا بَسِيرًا ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا لَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤَلُّوهُ الْآذِنَةُ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ﴿۱۵﴾ قُلْ لَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِن فَرَغْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَا تَنْفَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۶﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِيكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَحِثُّونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۷﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۸﴾ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ



فَإِذَا ذَهَبَ الْمَؤْتَفُ سَلَفُكُمْ بِالسِّنَةِ جِدَادٍ أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَلَحَبَطَ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَلَئِنْ بَأَتِ الْأَحْزَابُ يَوْمَئِذٍ لَأَنََّّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ آبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾ (الاحزاب: ۱۲-۲۰).

هه‌وله‌کانی بتپه‌رستانیش هه‌ر زیادی ده‌کرد بق به‌زاندنی که‌ندپه‌که، نه‌سپ سواره‌کانیان به‌ ژماره‌یه‌کی زۆره‌وه هه‌موو شه‌ویک تا به‌ره‌به‌یان به‌ ده‌وری که‌ندپه‌که‌دا ده‌سورانه‌وه، خالیدی کوپی وه‌لیدی‌ش هه‌ولی هاتنه ژووره‌وه‌ی دا له لایه‌کی ته‌سکی که‌ندپه‌که‌وه، به‌لام (اسید بن‌حضر) و دوو سه‌د که‌س که‌ له‌گه‌لی بوون، چاودیژی جموجولیان ده‌کردن و هه‌ندیک په‌لامار دروست بوو له‌ نیوانیاندا و، توفه‌یلی کوپی نوعمان به‌ ده‌ستی وه‌حشی بکوژی هه‌مزه شه‌هید کرا. هه‌روه‌ها (حبان بن‌عرفه) له‌ موشریکه‌کان توانی به‌ تیریک سه‌عدی کوپی موعاز بریندار بکات له‌ ده‌ماریکی ده‌ستی دا، نه‌و کاته‌ی که‌ لییدا وتی: وه‌ریگره نه‌و تیره له‌ ئیبنو عه‌ره‌فه‌وه، به‌لام سه‌عدی کوپی موعاز کاتیک بریندار بوو فه‌رموی: خواجه نه‌گه‌ر شه‌پی قوپه‌یشمان ماوه‌ته‌وه ته‌مه‌ن درژم بکه‌ تا بتوانم جیهاد بکه‌م له‌ دژیان، چونکه‌ هیچ که‌سانیک نییه‌ هه‌ز بکه‌م جیهادیان بکه‌م نه‌وه‌نده‌ی که‌سانیک که‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌تیا به‌ درق خستوه‌ته‌وه، خواجه من وا ده‌زانم شه‌پت ته‌واو کردوه له‌ نیوانماندا، جا نه‌گه‌ر وایه‌ خواجه گیان برینه‌که‌م بته‌قینیت و بیکه‌ی به‌ هۆکاری مردن.

ئینجا موشریکه‌کان پۆلیکی سه‌ریازی گه‌وره‌یان په‌وانه‌ی باره‌گای پیغه‌مبه‌ر ﷺ کرد، موسلمانان شه‌ریان له‌گه‌ل کردن پۆزیک تاکو شه‌وه‌که‌ی، کاتیک نوپژی عه‌سر نزیک بوویه‌وه پۆله سه‌ریازییه‌که‌ نزیک بوونه‌وه، ئیتیه‌ نه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ و نه‌ که‌سیک له‌ هاوه‌لان نه‌یا‌نتوانی نوپژ بکه‌ن، نه‌و هه‌یزه‌ش نه‌و ناوچه‌یه‌یان به‌جی نه‌هه‌شت شه‌و نه‌بیت، ئیتیه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: ((ملا الله

بیوتهم و قبورهم ناراً كما شغلونا عن الصلاة الوسطى حتى غابت الشمس))،<sup>۱</sup> واته: خوای گه‌وره ماله‌کانیان و گۆره‌کانیان پرکات له ناگر، وه‌کو سه‌رقالیان کردین له نویژی عه‌سر.

**سییه‌م:** هه‌لوانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بۆ سووک‌کردنه‌وی ئابلقه‌که له ریگه‌ی ریککه‌وتن له‌گه‌ل غه‌ته‌فان و، بلاوک‌کردنه‌وی پروپاگه‌نده له ریزه‌کانی دوژمندا.

#### ۱- سیاسه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له دانوستان له‌گه‌ل غه‌ته‌فاندا:

لێهاتوویی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و شاره‌زایی سیاسی له‌وه‌دا ده‌رکه‌وت، کاتی‌ک هه‌لساه به‌هه‌لباردنی هۆزی غه‌ته‌فان بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌لیان ریککه‌ویت له‌سه‌ر هه‌ندی مال و به‌روبوم که بیانداتی چونکه ده‌یزانی ئه‌وان نه‌هاتوون له پیتاوه‌ی هه‌یج ئامانجیکی سیاسی یان پالنه‌ریکی بیروباوه‌ی، به‌لکو تا‌که ئامانجیان ده‌ست به‌سه‌راگرتنی هه‌ندی له مال و سامانه‌کانی مه‌دینه‌یه، بۆیه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ولی نه‌دا په‌یوه‌ندی بکات له‌گه‌ل جووله‌که‌کان یان قوریش، چونکه چاک حاالی بوو له مه‌به‌ستی هاتنی ئه‌وان، به‌لکو ته‌نها په‌یوه‌ندی کرد به‌سه‌رانی غه‌ته‌فانه‌وه، که ئه‌وانیش هه‌یج دوو دلیان ده‌رنه‌به‌ی له قبول کردنی پێشنیاره‌که، ئینجا دوو که‌س له سه‌رکرده‌کانیان (عیینه بن حصن و الحارث بن عوف) هاتنه‌ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له باره‌گاکی و له‌و دیوی که‌نده‌ره‌که‌وه کۆبوونه‌وه‌یان له‌گه‌ل کرد، بۆ ئه‌وه‌ی که‌س پێیان بزانی‌ت، ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌ستی کرد به‌ دانوستان له‌گه‌لیاندا به‌م شیوازه‌ی خواره‌وه:

أ- ئه‌نجامدانی ریککه‌وتننامه‌یه‌کی یه‌ک لایه‌نی له‌ نێوان موسلمانان و غه‌ته‌فاندا که له‌ نێو هیزه‌کانی ئه‌حزابدا به.

ب- غه‌ته‌فان ناشتی بکات له‌گه‌ل موسلمانان و پاوه‌ستیت له‌ ئه‌نجامدانی هه‌ر کاریکی سه‌ربازی له‌ دژیان به‌ تاییه‌تی له‌و کاته‌دا.

ج- غه‌ته‌فان ئابلقه‌که بکاته‌وه له‌سه‌ر مه‌دینه و پاشه‌کشه به‌ هیزه‌کانی بکات

بۇ ده‌قهری خوځيان.

د- بهرام‌به‌ر نه‌وه، موسلمانان سيپه‌کی به‌روبوومی مه‌دينه له هه‌موو جوړه‌کان بده‌ن به نه‌وان، واشده‌رده‌که‌وېت نه‌وه بۇ ماوه‌ی يه‌ک سال بووه،<sup>۱</sup> وه‌کو له پړوايه‌تی واقيدی هاتووه، نه‌وان داوی نيوه‌يان کردووه، به‌لام پيغمبر ﷺ پاری نه‌بووه.<sup>۲</sup>

قبول کردنی دوو سهرکرده‌که‌ی غه‌ته‌فان بۇ پيشنياره‌که‌ی پيغمبر ﷺ له پړوی سهريازيبه‌وه، ناماژه بۇ نامانجی نه‌وان ده‌کات، که نه‌وان ته‌نها بۇ ده‌ستکه‌وت هاتووه‌ن و، به‌م شيوه‌يه‌يش توانی به‌ره‌ی نه‌حزابه‌کان لاواز بکاته‌وه.<sup>۳</sup>

له‌م دانوسنه‌دا پيغمبر ﷺ لايه‌نيکی گرنگی له پيغمبرايه‌تی ناشکراکرد، سه‌باره‌ت به جموجول بۇ چاره‌سهرکردنی قه‌يرانه‌کان، بۇ نه‌وه‌ی نه‌وه‌کانی موسلمان وانه‌يه‌کی کاریگه‌ری لئ وه‌رگرن له کاتی سه‌خت بوونی مه‌ينه‌تيدا.<sup>۴</sup> پيش نه‌جامدانی پښکه‌وته‌که‌يش پيغمبر ﷺ پايوژي به‌هاوه‌لان کرد له‌م باره‌وه، نه‌وانيش پييان وابوو هيچ به غه‌ته‌فان نه‌درېت، هه‌ردوو سه‌عدی کوپي موعازو سه‌عدی کوپي عوباده‌وتيان: نه‌ی پيغمبري خوا نه‌مه‌ کارېکه‌ خوت‌حه‌زی لئ ده‌که‌يت، تاكو نيتمه‌يش بيکه‌ين، يان خواي گه‌وره‌ فه‌رمانی پي کردووی يان له پيئاو نيتمه‌دا ده‌يکه‌يت؟ فه‌رمووی: به‌لکو نه‌مه‌ کارېکه‌ له پيئاو نيتمه‌دا ده‌يکه‌م، سه‌عدی کوپي موعازوتی نه‌ی پيغمبري خوا، نيتمه‌ و نه‌وان له‌سهر بته‌رستي بووين، خوامان نه‌ده‌ناسی و نه‌ده‌په‌رست، له‌و کاته نه‌وان ته‌ماعيان نه‌بوو يه‌ک دانه له به‌روبوومی مه‌دينه بخون، مه‌گر به‌ميوانداری يان فروشتن نه‌بيت، نايي داوی نه‌وه‌ی که خواي گه‌وره‌ پړزی لئ گرتين به‌ نيسلام و به‌تو و به‌و نايينه‌ سه‌ره‌رزی کردین ماله‌کانمانيان پي بده‌ين؟ نيتمه‌ پيويستمان به‌وه‌ نييه‌، سوپند به‌خوا ته‌نها شم‌شي‌ره‌کانمانيان پي ده‌ده‌ين، تاكو خواي گه‌وره‌ خوی حوکم ده‌کات له

۱ بېروانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشميل (۲۰۱-۲۰۲).

۲ بېروانه: المغازي للواقدي (۱۷۷/۲).

۳ بېروانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۱۱۳).

۴ بېروانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۱۷۶/۴).

نیوانماندا، نینجا پیغمبر ﷺ له‌سره‌ئو قسه‌یان پازی بوو، سه‌عدی کوپی موعازیش لایه‌ره‌که‌ی هه‌لگرت و پیککه‌وتن نامه‌که‌ی کوژانده‌وه و وتی: با شه‌پیمان له‌گه‌ل بکن.<sup>۱</sup>

وه‌لامی هه‌ردوو سه‌رکرده‌که‌ی نه‌نصار له‌ئوپه‌پی گوپرایه‌لی و خۆبه‌ده‌ستدانه‌وه بوو بۆ خوا و پیغمبر ﷺ، چونکه کاتیک بۆیان ده‌رکه‌وت به‌مه‌به‌ستی پیغمبر ﷺ له‌و کاره له‌پیناو خۆیاندايه، به‌و شیوه وه‌لامیان دایه‌وه، پیغمبر ریش ﷺ پێخۆشحال بوو به‌و وه‌لامه‌یان و ئیتر پیککه‌وتن نامه‌که هه‌لوه‌شایه‌وه له‌گه‌ل غه‌ته‌فان.<sup>۲</sup>

پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: من نامه‌وێت عه‌ره‌ب هه‌موویان به‌جاریک له‌سه‌رتان کوپینه‌وه،<sup>۳</sup> نه‌میش به‌لگه‌یه له‌سره‌ئوه‌ی پیغمبر ﷺ نه‌یده‌ویست دوزمن یه‌ك پیز بن له‌دژی موسلمانان، نه‌میش موسلمانان فی‌ری هه‌ندیك شت ده‌کات:

– پێویسته موسلمانان پشکنین بکن به‌دوای که‌لینی دوزمنه‌کانیاندا.

– پێویسته ئامانجی ئیستراتیژی سه‌رکردایه‌تی موسلمانان بۆ لایه‌ن کردنی هه‌ر لایه‌نیک که‌بتوانیت بۆ لایه‌نی بکات، بۆ ئه‌وه‌ی فه‌توا و پاوێژکردن و به‌رژه‌وه‌ندی کاتی و ئایینده‌یی ئیسلام له‌بیر بکات.<sup>۴</sup>

نینجا پیغمبر ﷺ به‌پاوێژکردنی به‌هاوه‌لانی، فی‌ری گرنگی پاوێژمان ده‌کات و بۆ ئه‌وه‌ی که‌س بیر و بۆچوونی خۆی نه‌سه‌پینیت، ته‌نانه‌ت بۆ خودی پیغمبر ریش ﷺ.<sup>۵</sup>

قبوول کردنی پیغمبر ﷺ بۆ په‌تکردنه‌وه‌ی هاوه‌لان بۆ ئه‌و پیککه‌وتننامه، ئاماژه ده‌کات بۆ گرنگی پیزگرتنی سه‌رکرده له‌بیرو بۆچوونی سه‌ربازه‌کانی، کاره‌که‌ی پیغمبر ﷺ یش به‌سیاسه‌تی شه‌رعی دێته‌ ئه‌ژمار که‌ به‌رژه‌وه‌ندی و

۱ به‌وانه: البداية والنهاية (۱۰۶/۴).

۲ به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۲۵/۶).

۳ به‌وانه: البداية والنهاية (۱۰۶/۴).

۴ به‌وانه: الاساس في السنة (۶۸۷/۲).

۵ به‌وانه: العبقريه العسكرية في غزوات الرسول (۴۱۴).

زیانه کان له چاو ده گریټ.<sup>۱</sup>

هه لویستی هاوه لانیس به رامبر نه م پټکه وتن نامه یه سی واتا له خوی ده گریټ:

۱- نازیی و نه ده بی موسلمانان پیشان ده دات له ده برپینی بیروپا، له هر باب ته ټیکدا په یوه ندی هه بیټ به کومه له وه.

ب- پاستی موسلمانانی ده رخست سه باره ت به په یوه ندیان له گه ل خوا و پیغه مبر ﷺ و نیسلام.

ج- ده رخستنی وړی به رزی موسلمانان و توانایان بۆ پووبه پووبونه وه ی هه لویسته نا په حه ته کان.<sup>۲</sup>

۲- بایه خدانی پیغه مبر ﷺ به بلاو کړنه وه ی بی متانه یی له پیزه کانی دوژمندا:

پیغه مبر ﷺ هه لسا به به کارهینانی چه کی به گومان خستنه وه بۆ په رته وازه کړنی دوژمنانی و نه مانی متانه له نیوانیاندا، چونکه پیغه مبر ﷺ ده یزانی جوړه قلیشان وه یه ک هه یه له نیوانیاندا، بۆیه هه ولیدا گه وړی بکاته وه، له پاش سارد کړنه وه ی غه ته فان، نوعه یمی کوپی مه سعودی غه ته فانی هاته لای پیغه مبر ﷺ و موسلمانیتی خوی راگه یاند، به پیغه مبر ریشی وت ﷺ من کهس به موسلمان بوونم نازانیټ، هر فهرمانی کیشم پی ده که یت گوپرا په ل ده بم، پیغه مبر ﷺ پیی فهرموو: ((انما انت فينا رجل واحد فخذل عنا ان استطعت، فان الحرب خدعة))<sup>۳</sup> واته: تو ته نها پیاوټکی، جا نه گه ر پیټ ده گریټ په شیمانان بکه ره وه، چونکه جهنگ فیل و ته له که یه.

نیتر نوعه یمیش هه لسا به چاندنی گومان له نیو هیزه هاوپه یمانه کاندا و، هانی جووله کی دا داوای بارمه بکه ن له قوپه یش نه وه ک پاشگه ز ببنه وه و وازیان لی بهینن، هه روه ها به قوپه یشی وت: داوا کړنی بارمه له لایه ن جووله که، بۆ نه وه یه بیده ن به ده ست موسلمانانه وه وه کو نرخیټ بۆ گه پانه وه بۆ پټکه وتن له گه لیان،

۱ بهوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۱۱۴).

۲ هه مان سه رچاوه (۱۶-۱۱۶).

۳ بهوانه: البداية والنهاية (۱۱۳/۴).

ئه‌م کاره‌ی نوعه‌یم به‌وه به‌ناوبانگه که ناکۆک نیه له‌گه‌ڵ بنچینه‌کانی سیاسه‌تی شه‌رعیدا چونکه جه‌نگ فیل و ته‌له‌که‌یه.<sup>۱</sup>

نوعه‌یم له کاره‌که‌یدا زۆر سه‌رکه‌وتوو بوو، چونکه توانی په‌رته‌وازه‌یان بکات و، هۆکاری سه‌رکه‌وتنیشی بریتی بوو له:

أ- موسلمان بوونی خۆی شارده‌وه له هه‌موو لایه‌نه‌کان، بۆیه هه‌موو لایه‌نه‌کان باوه‌ریان پێی ده‌کرد.

ب- سه‌ره‌نجامی (بنی قینقاع) و (بنی النضیر)ی هه‌یناوه یادی (بنی قریظه)، به‌رچاوی پوون کردنه‌وه له و سه‌ره‌نجامه‌ی چاوه‌پوانیان ده‌کات نه‌گه‌ر به‌رده‌وام بن له شه‌ری موسلماناندا.

ج- سه‌رکه‌وتوویش بوو له قایل کردنی هه‌موو لایه‌نه‌کان به شاردنه‌وه‌ی ئه‌و قسانه‌ی بۆیانی ده‌کرد، چونکه نه‌گه‌ر مه‌سه‌له‌که‌ی ئاشکرا بوايه کاره‌کانی هه‌ره‌سی ده‌هه‌ینا.

به‌م شێوه‌یش نوعه‌یمی کوپی مه‌سعود پۆلێکی گه‌وره‌ی بینى له غه‌زای (الاحزاب) دا.<sup>۲</sup>

۱ به‌وانه: السیره النبویه الصحیحه (۲/۴۳۰).

۲ به‌وانه: القیاده المسکریه فی عهد الرسول (۴۷۷).

## باسی سییه‌م: سهرخستنی خوای گه‌وره بو موسلمانان و باسکردنی قورئان بو غه‌زای نه‌حزاب

یه‌که‌م: زور پارانه‌وی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و دابه‌زینی سهرکه‌وتن.

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) زور هاواری ده‌کرد و ده‌پاراپه‌وه له خوای گه‌وره، به تاییه‌تی له کاتی غه‌زاکاندا، کاتی‌کیش موسلمانان که‌وتنه حاله‌تیکی ناپه‌حه‌ته‌وه به‌وشیوه‌ی خوای گه‌وره باسی کردوه، موسلمانان چاره‌یان نه‌ما نه‌وه نه‌بی‌ت پرویانکرده پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و وتیان، ئایا شتیک هیه بیلین؟ چونکه دله‌کان گه‌یشتونه‌ته بینه‌قافا، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمووی: به‌لی..... بلین: ((اللهم استر عوراتنا وامن روعاتنا))،<sup>۱</sup> واته: خواجه عیب و که‌م و کوپیه‌کانمان داپۆشه و ترسیشمان له‌سهر لابه‌ده، هه‌ردوو پێشه‌وت بوخاری و موسلیم له‌عه‌بدو‌لای کوپی ئه‌بی نه‌وفا ده‌گێر نه‌وه که‌ فرموویه‌تی: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پاراپه‌ته‌وه له دژ نه‌حزابه‌کان و فرموویه‌تی: خواجه ئه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی قورئانت دابه‌زاندوه و، به‌په‌له‌ لیپرسینه‌وه ده‌که‌یت، شکست به‌ینه‌ به‌و نه‌حزابه‌نه، خواجه بیانبه‌زینه و بیان له‌رزینه،<sup>۲</sup> خوای گه‌وره‌یش دوعای پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی قبول کرد و ته‌فر و تونای کردن و په‌شه‌بایه‌کی ساردی نارد هه‌ریان و، ترس و بیمی خسته دله‌کانیانوه، وه‌کو فرموویه‌تی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الاحزاب: ۹).

قورتوبی (په‌حه‌مه‌تی خوای لی بی‌ت) ده‌فرموویت: ئه‌و په‌شه‌بایه موعجیزه‌یه‌ک بوو بو پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، چونکه نێوان هه‌ردوولا ته‌نها پانایی که‌ندپه‌که‌ بوو، ئیت خوای گه‌وره فریشته‌کانی نارد و می‌خی چادره‌کانی هه‌لکه‌ندن و، ئاگره‌کانی کوژاندنه‌وه و، مه‌نجه‌له‌کانی پشتن، ئه‌سپه‌کانیشیان به‌یه‌کدا ده‌چوون و، (الله اکبر) ی

۱ مسند الامام احمد عن ابي سعيد الخدري (۲/۳).

۲ البخاري: كتاب المغازي، (باب غزوة الاحزاب) (۵/۵) رقم (۴۱۱۴).

فريشته کانيش زيادې کړد له دهروربهري سهريازگه که و، به يه کتريان دهوت با خوځمان پزگار بکهين، نه و نده توقيبوون.<sup>۱</sup>

نينجا پيغمبر ﷺ پيش سوور بوو له جهخت کړدن له سر نه وې نه و نه حزبانه له لايه نه نگاهوره موسلماننه کانه وه نه به زغران - سهره پای فيداکاری زغريان - به لکو خواي گوره خوي به زاندني: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ إِذْ جَاءَكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الاحزاب: ۹).

له نه بو هوړه پيره شوه هاتوره که پيغمبر ﷺ ده يه رموو: هيچ خوايه ک نيبه (الله) نه بښت، سهر يازه کاني خوي سهر به ز کړد و، به نده ي خوي سهر خست و، ته نها خوځيشي نه حزبانه کاني شکاند و، هيچ شتيکيش نيبه له پاش نه و.<sup>۲</sup> به لام پارانه وې پيغمبر ﷺ ته نها له خواي خوي، ناکوک نيبه له گال کار کړدن به هوکاره کان، چونکه پيغمبر ﷺ ه و لي دا بو بلاوه پيگردني نه و هيژانه و گردنه وې نابلقه که و شتي تريش.<sup>۳</sup>

دووهم: به دوا د اچووني گه پانه وې نه حزبانه کان.

پيغمبر ﷺ پي خوش بوو هه واليان له نزیکه وه بزانييت، بويه فهرمووي: تايا کامتان ده توانييت هه والي نه وانمان بو بهينييت و بييتنه هاوريم له قيامه تدا،<sup>۴</sup> نه م شيوازه ي سي جار دوپيات کرده وه، به لام که س به دهنگيه وه نه هات، بويه پيغمبر ﷺ هه لسا به به کاره يناني توندي و ديار يکردن و، فهرمووي: ((قم يا حذيفة فأتنا بخبر القوم ولا تذرهم علي))، واته: هه لسه نه ي حوزه يفه هه والي نه وانم بو بهينه وه، مه يانشله ژينه له دژم.

۱ بېروانه: تفسير القرطبي (۱۴/۱۴۴).

۲ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (۴۱۱۴).

۳ بېروانه: فقه السيرة النبوية للفضيلان (۵۰۳).

۴ مسلم كتاب الجهاد والسير، باب (غزوة الاحزاب) (۱۷۸۸).



حوزه یفه ده لیت: منیش پویشتم ده توت به ناو ناوی گهرما ده پوم، بینیم نه بو سوفیان پشستی خوی ده دایه ناگره که، منیش تیریکم خسته ناو که وانه که م و، ویستم تیی بهاویرم، به لام قسه که ی پښتانه مبر (ﷺ) م بیرکه وته وه، که فهرمووی مه یانورویته، نه گریش بهماویشته ده مپیکا، نیر گه پامه وه لای پښتانه مبر (ﷺ) و ده توت به ناو ناوی گهرما پرده که م، به لام کاتیک گه پامه وه لای پښتانه مبر (ﷺ) سهرام بو، نینجا باس م کرد بؤ پښتانه مبر (ﷺ) و، نه ویش عه بایه کی زیادی هه بو نویری له سر ده کرد، نه وه ی له بهرم کرد و، منیش تاکو به یانی خه وتم، نه و کاته پښتانه مبر (ﷺ) پی فهرمووم: هه لسه نه ی خه والوو (خه وگران).<sup>۱</sup>

له م به سهراته ی حوزه یفه ده توانین هندی وانه وهریگرین:

۱- ناسینی پښتانه مبر (ﷺ) بؤ که سه کان کاتیک هه لسا به هه لبراردنی حوزه یفه که که سیکی نازا و نه به رد بو، هه روه ها ژیریش بو.

۲- توند و تولی سهریازی له لایه ن حوزه یفه: چونکه هه لیکی بؤ په خسا نه بسوفیان بکوژیت که سهرکرده ی نه حزابه کان بو، خه ریکیش بوو بیکوژیت، به لام قسه که ی پښتانه مبر (ﷺ) ی بیرکه وته وه.<sup>۲</sup>

۳- پیرلیگرینی دوزمنانی خوا: سهره پای ساردی که ش و هه و و باران و په شه با، حوزه یفه پی ده کرد وه کو چون له ناو حه مامیکدا بیت و ابو، هه روایش مایه وه تاکو گه پایه وه سهریازگی موسلمانان،<sup>۳</sup> نه وه یش که رامه ت بوو بؤ.

۴- میهره بانی پښتانه مبر (ﷺ) له گه ل حوزه یفه له کاتی گه پانه وه ی، شه ونویژ و پاپانه وه ی له و کاته دا ریگی ل نه گرت که سوز بنوینی بؤ حوزه یفه که توانی چاکترین هه وال بهینیت وه، بویه نه و پوشاکه ی خوی که نویری له سر ده کرد دای به حوزه یفه بؤ نه وه ی گهرم بیته وه، بیداریشی نه کرده وه تاکو کاتی به یانی نویری به یانی، نینجا شیوازی میهره بانی جوانی له گه لدا به کارهینا، کاتیک پی فهرموو:

۱ مسلم کتاب الجهاد والسير، باب (غزوة الاحزاب) (۱۷۸۸).

۲ فقه السيرة للفضبان (۲۰۵) السيرة النبوية لأبي فارس (۳۶۷).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لأبي فارس (۳۶۷).

هه‌لسه نه‌ی خه‌والوو، وه‌کو خوای گه‌ورده‌یش ده‌ریاره‌ی پتغمبر ﷺ) فەرموویه‌تی: <sup>۱</sup> ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۲۸).

۵- هه‌روه‌ها له‌ پروایه‌تی زه‌رقانیدا هاتوه، کاتی‌ک حوزه‌یفه‌ چوه‌ ناو می‌زه‌کانی دوزمنه‌وه، گویی له‌ نه‌بو سوفیان بوو، وتی: هه‌ر که‌سی‌ک له‌ ئیوه‌ با ده‌ستی هاوړیکه‌ی بگړت، حوزه‌یفه‌ ده‌ل‌ت: منیش له‌ ده‌ستی نه‌و پیاوه‌مدا که‌ لای پاستمه‌وه بوو، پیم وت: تو کیتی؟ وتی: موعاویه‌ی کوپی نه‌بو سوفیان، ئینجا له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌وه‌ی لای چه‌پمداو پیم وت: تو کیتی؟ وتی: عه‌مری کوپی عاص.<sup>۲</sup> به‌م شیوه‌یش ده‌ست پیشخه‌ری کرد و خو‌ی پزگار کرد له‌ وه‌ل‌ویسته‌ ناخوشه، که‌ دوور نه‌بوو ببیته‌ مایه‌ی له‌ناودانی.<sup>۳</sup>

**سییه‌م: باسکردنی قورئان بۆ ئه‌م غه‌زایه‌ و ئاکامه‌کانی.**

قورئان باسی غه‌زای نه‌حزاب و به‌نی قوره‌یزه‌ی کردوه، چونکه‌ موسلمانان هه‌میشه‌ پیشبینی نه‌وه‌ ده‌کړت که‌ هی‌رشیان بکړته‌ سه‌ر له‌ جیگا و باره‌گای خویاندا و، له‌ پایته‌خته‌کانیاندا و، هه‌روه‌ها مه‌ترسی نه‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ دوزمنانیاں یه‌ک بگرن له‌ دژیان، بۆیه‌ قورئان ئه‌م دوو پروداوه‌ی تۆمار کرد و بۆ نه‌وه‌ی هه‌میشه‌ دووباره‌ ببیته‌وه و، موسلمانان سوودی ئی وه‌ریگرن، قورئان ده‌ریاره‌ی نه‌حزاب‌کان گرنگی به‌ چه‌ند لایه‌نیک داوه، له‌وانه:

۱- یادخستنه‌وه‌ی ئیمانداران به‌ نیعمه‌ته‌کانی خوای گه‌وره: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الاحزاب: ۹).

۲- باسکردنی خه‌م و خه‌فه‌تی موسلمانان به‌ وردی له‌ نه‌جاسی ئابلو‌قه‌دانی موسلمانان له‌ لایه‌ن نه‌حزاب‌کانه‌وه: ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَلَفَّتِ الْقُلُوبُ الْأَحْشَارَ وَنَظَّوْنَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا﴾ (الاحزاب: ۱۰).

۱ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۲۴۶).

۲ به‌وانه: شرح الزرقاني (۲/۲۹۳).

۳ به‌وانه: من معین السيرة، (۲۹۳).

۳- ده‌رخستنی نیازه خراپه‌کانی مونا فیه‌کان و پره‌وشته ناشیرینه‌کانیان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَا يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا﴾ (الاحزاب: ۱۲).

۴- هاندانی نیمانداران له هه‌موو کات و سه‌رده‌می‌کدا، بۆ نه‌وه‌ی په‌پره‌وی بکه‌ن له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ): ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ (الاحزاب: ۲۱).

۵- ستایش‌کردنی نیمانداران له‌سه‌ر هه‌لویتسه مه‌ردانه‌کانیان له دژی دوژمنانان، خوای گه‌وری ده‌فه‌رموویت: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا﴾ (الاحزاب: ۲۳).

۶- ناشکرکردنی سوننه‌تیک له سوننه‌ته‌کانی خوا که دوانا که‌ویت، نه‌وه‌یش نه‌وه‌یه سه‌ره‌نجامی باش بۆ نیمانداران و، تیکشکانیش بۆ دوژمنه‌کانیان، خوای گه‌وری ده‌فه‌رموویت: ﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ فَوِيًّا عَزِيزًا﴾ (الاحزاب: ۲۵).

۷- منه‌ت کردنی خوای گه‌وره به‌سه‌ر به‌نده نیمانداره‌کانی چونکه سه‌ریخستنه سه‌ر به‌نی قوره‌یزه له ناو قه‌لا قایمه‌کانیان به‌بی جه‌نگ.... ﴿وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُم مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٢٦﴾ وَأَوْرَثَكُم أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْغُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا﴾ (الاحزاب: ۲۶-۲۷).

له پاستیدا غه‌زای نه‌حزاب له و غه‌زا گرنگانه بوو که موسلمانان نه‌نجامیاندا و، ده‌ره‌نجامی چاکیشی هه‌بوو، له‌وانه:

\* سه‌رکه‌وتنی موسلمانان و، تیکشکان و په‌رته‌وازه‌بوونی دوژمنانان و،

که پانه وه یان به یی هیوایی.

\* گډوانی بارودوخ بڼو به رژه وهندی موسلمانان، چونکه هه لویستیان گډوا له بهرگری کردن بڼو هیرش کردن، پیغمبر ﷺ یش ثاماره ی کردوه بڼو نه وه کاتیک فرمویه تی: نیتر نیتمه هیرشیان ده کهینه سر و نه وان هیرشمان ناکه نه سر، نیتر نیتمه بهر و لای نه وان ده چین.<sup>۱</sup>

\* نه م غه زایه کینه ی به نی قوره یزه ی درخست له دږی موسلمانان، چونکه نه وان په یمانه که یان شکاند له گه ل پیغمبر ﷺ دا له ناخوشتین بارودوخدا.

\* غه زای نه حزاب راستی نیمانی موسلمانان و راستی مونافیق و جووله که کانی درخست، بڼیه نه و تاقی کردن وه پاک کردن وه یه ک بوو بڼو موسلمانان.

\* غه زای به نی قوره یزه یه کیک بوو له دهره نجامه کانی غه زای نه حزاب.<sup>۲</sup>

چواره م: بزگار بوون له به نی قوره یزه.

له پاش گه پانه وه ی پیغمبر ﷺ له خندهق و دانانی چه ک، خوای گه وړه فرمانی پیکرد جهنگ له دږی (بني قريظة) بکات، بڼیه پیغمبر ﷺ فرمانی به هاوه لانی کرد بڼو نه وه ی به پیکه ون، ناگاداریشی کردن وه که خوای گه وړه جیبریلی ناردوه قه لا کانیان بله رزینیت و ترس بخاته دلّه کانیانه وه و، (که س نوږی عسر نه کات له به نی قوره یزه نه بیت).<sup>۳</sup>

موسلمانان بیست و پینج شه و نابلقه ی (بني قريظة) بیان دا،<sup>۴</sup> به لام له کاتیکدا نابلقه که یان درژده ی کیشا توانای بهرگریان نه ما و، داویان کرد پیغمبر ﷺ سه عدی کوپی موعاز بکاته دادوه به سر یاندا، چونکه وا بڼو چونیان نه وه بوو که به زه یی پتیاندا دیته وه به هڅی هاوپه یمانیتی کون که له نیتوانیاندا بوو، نیتر

۱ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (۴۱۱۰).

۲ بڼوانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (ص) (۴۴۲/۲).

۳ البخاري كتاب المغازي باب (مرجع باب النبي ﷺ) من الاحزاب رقم (۴۱۱۹).

۴ بڼوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۷۲).

سه عديان به هه لگيراي هينا، چونکه له غه زاي خنده ق بريندار بوو بوو، نه ویش  
 فه رمانی کرد شه پرکه ره کانیاں بکوژيږي و ژن و مناله کانیاں به کويله بگيرديږي و،  
 ماله کانيشيان دابه ش بکړي، پټغمبر ﷺ يېش پازي بوو و فهرمووې: به حوکمی  
 خوي گه وړه دادوه ريت کردووه.<sup>۱</sup> فهرمانی کوشتنی له سر چوارسه د که سيان  
 جيبه جي کرا له بازاي مه دينه، چالي گه وړه يان بق دروست کردن و به کومه ل  
 نيژان، کومه ليکي که ميشيان پزگاريان بوو له کوژان چونکه به نه مه ک بوون بق  
 په يمانه کانیاں و هاتنه ئيسلامه وه، مال و مناله کانيشيان له سر موسلمانان دابه ش  
 کرا.

نه مه يېش پاداشتیکي دادگه رانه به رامبر که سانیک غه در و ناپاکيان کردووه و،  
 په يمانيان له گه ل موسلمانان شکاندووه، پاداشتيشيان له جوري کاره که يان بوو،  
 چونکه نه وان به ناپاکي خويان موسلمانان توشی شه پ و تالان کرد.<sup>۲</sup>  
 ته نها ئافره تيکيش نه بيت که س له ئافره ته کانی به نو قوره يزه نه کوژان،  
 عائيشه (رضي الله عنها) ده فهرمووېت: که س له ئافره ته کانیاں نه کوژا يه که س نه بيت،  
 سويند به خوا له لای من بوو پيډه که نی و خه می پيوه ديار نه بوو، له کاتيکدا  
 پټغمبر ﷺ پياوه کانیاں ده کوشت له بازاردا، که سيک هاواری کرد به ناوی نه و،  
 کوا فلانه که س؟ وتی: به خوا نه و که سه منم، ده لیت: وتم: به لات ليکه ویت نه وه  
 چيته؟ وتی: ده کوژيږم، وتم: بوچی؟ وتی: له بهر کاریک که کردووه،<sup>۳</sup> وتی: ئيت  
 برديان و له گه ردنی درا، عائيشه (رضي الله عنها) ده يفهرموو: سويند به خوا له بيرم ناچيت  
 چند پوړی خوش بوو و، ده شيزانی ده کوژيږت.<sup>۴</sup>

به له ناوبردنی (بني قريظة) مه دينه پاک بوويه وه له جووله که و، ته نها موسلمانانی  
 تيا مایه وه، به ره ی ناوخويش له په گه زکی ترسناک پزگاری بوو، خه ونی

۱ البخاري كتاب المغازي باب (مرجع باب النبي ﷺ) من الاحزاب رقم (۴۱۲۰).

۲ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۱/۳۱۵-۳۱۷).

۳ ده ستارنکی فرېدايه سر خه لادی کوپي سوهيد و کوشتی ئيت پټغمبر ﷺ له خويته نه ودا

کوشتی.

۴ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۷۷).

قورپه يشيش سهري نه گرت له وهی نه وان مه لويستنيكيان هه بيت دژ به موسلمانان.<sup>۱</sup>  
 پاراستني به وهی ناوخويي بۆ دهوله تي ئيسلامي له گيره شيويينه کان، پييازتي  
 پيغه مبه رانه يه پيغه مبه ري خوا (ﷺ) کيشاي بۆ نوممه ته که ي.

۱ بهوانه: سيرة الرسول، دروزة (۷۶/۲)، نقلا عن دراسات في عهد النبوة للشجاع (۱۰۳).

## باسی چوارهم: سوود و وانه و په‌ند

### یه‌که‌م: موعجیزه هه‌ستی‌کراوه‌کانی پیغمبر ﷺ:

له قوناغی هه‌لکه‌دندی که‌ند په‌که هه‌ندی موعجیزه‌ی هه‌ست پی‌کراو ده‌رکه‌وت له‌سر ده‌ستی پیغمبر ﷺ، له‌وانه، نۆرپوونی نه‌و خواردنه‌ی جابیری کوپی عه‌بدولا دروستی کرد، هه‌ر خۆیشی ﷺ ده‌فرموویت: له‌غه‌زای خه‌نده‌قدا خه‌ریکی هه‌لکه‌ندن بووین، له‌ناکاو به‌ردیکی سه‌ختمان هاته‌ پێش، هاتنه‌ لای پیغمبر ﷺ و بۆیان باس کرد، نه‌ویش فهرمووی: خۆم دیمه‌ خواره‌وه، ئینجا هه‌لسا و به‌ردیکی له‌سر سکی به‌ستبوو، سی پۆژ بوو خواردنمان نه‌خواردبوو، ئیتر پیغمبر ﷺ پاچه‌کی هه‌لگرت و نه‌و به‌رده‌ی کرد به‌خۆ.

جابیر ده‌لێت: وتم نه‌ی پیغمبره‌ی خوا، مۆله‌تم بده‌ بگه‌ریمه‌وه‌ مال، ئیتر به‌ خیزانه‌که‌م وت: پیغمبر ﷺ م له‌ حاله‌تیکه‌ی وه‌ها بینی، ئایا هیچ خواردنت لایه‌؟ وتی: به‌لێ هه‌ندی جۆو گیسکێک، منیش گیسکه‌که‌م سه‌ربری و جۆکه‌م هاپی و گوشته‌که‌یشمان خسته‌ ناو مه‌نجه‌له‌وه، ئیتر هاته‌ لای پیغمبر ﷺ و گوشته‌که‌م که‌ خه‌ریک بوو ده‌کۆلا، وتم: که‌مێک خواردنمان کردوه‌وه، جا خۆت و پیاویک بیان دوو پیاو نه‌گه‌ر بێن له‌گه‌لم، نه‌ویش پرسیا‌ری لیکردم (خواردنه‌که‌تان چه‌نده‌؟) منیش مه‌سه‌له‌که‌م بۆ گتیا‌یه‌وه‌ و پیغمبر ﷺ فهرمووی: نۆر چاکه‌ و فهرمووی: به‌ خیزانت بلێ مه‌نجه‌له‌که‌ ده‌ستکاری نه‌کات و ناته‌که‌ له‌ ته‌نوره‌که‌ نه‌کاته‌وه، ئینجا پیغمبر ﷺ فهرمووی: هه‌لسن، موهاجیر و نه‌نصاره‌کان هه‌لسان، کاتی‌ک چوه‌ لای خیزانه‌که‌ی، وتی: به‌لات لیکه‌وێت پیغمبر ﷺ هه‌موویانی هیناوه‌، وتی: پرسیا‌ری لیت کرد خواردنه‌که‌ چه‌نده‌؟ وتم: به‌لێ، ئیتر پیغمبر ﷺ فهرمووی: بچه‌ نه‌وره‌وه‌ و، قه‌ره‌بالغی دروست مه‌که‌ن. ئیتر پیغمبر ﷺ نانی ده‌برپی و گوشتی تیده‌کرد و سه‌ری مه‌نجه‌له‌که‌ و ته‌نوره‌که‌ی داده‌پۆشی که‌ لییان ده‌رده‌کرد و، ده‌یدا به‌ هاوه‌لان، تاکو هه‌موویانی تیرکرد و، لیشی مایه‌وه‌ و، فهرمووی به‌ ئافره‌ته‌که‌: لێ بخۆو لیشی بیه‌خشه‌، چونکه‌ خه‌لگی له‌ برسیتیدان.

موعجزه يه کی تریش له م شیوه پړویدا، کاتیک پيغمبر ﷺ پښاکيکی پاخست و چهند دانه خورمای له کچه که ی به شیري کوپی سه عد وه رگرت و خستیه سر نه و پښاکه و بانگی خه لکه که کرا و هه موویان لییان خوارد و، زیاده شی لی مایه وه.<sup>۱</sup>

له م دوو هه واله موعجزه کانی پيغمبر ﷺ به ناشکرا به دهرده که ویت و، هه روه ها پړلی ثافره تی موسلمانیش له پښه ی که یان دندی نازووقه بړ نه و که س و کارانه یان خه ریکی هه لکه دندی که ندپه که بوون.<sup>۲</sup>

هه روه ها له به لکه کانی پيغمبرایه تی له کاتی نه و غه زیاده دا، نه وه بوو پيغمبر ﷺ به عه ماری کوپی یاسری فهرموو: دهسته زړداره که ده تکزښ، که دواتر له ناو سوپای علی دا کوژا له (صفین)<sup>۳</sup> کاتیک پيغمبریش ﷺ له تاویره که یدا، به سی جار وردی کرد، له دواي یه که م لیدان فهرمووی: (الله اکبر) کلپله کانی شامم پی به خشرأ، سویند به خوا، ته لاره سووره کانی ده بینم نیستا، له پاش لیدانى دووه میس فهرمووی: (الله اکبر) کلپله کانی فارسم پی به خشرأ، سویند به خوا ته لاری مه دائین ده بینم سپی یه، له دواي لیدانى سییه میس فهرمووی: (الله اکبر) کلپله کانی یه مه نم پی به خشرأ، سویند به خوا نیستا له م جیگایه ی خومه وه دهرگا کانی (صنعاء) ده بینم.<sup>۴</sup>

نه م مزدانه ش که پيغمبر ﷺ له کاتیکدا به موسلمانانی دده له نابلقه و ترس و برسیقتیدا بوون، هه ر هه مووی هاتنه دی.<sup>۵</sup>

**دووه م: له نیوان وابوچوون و راستیدا.**

پیاوړیک له دانیشتونانی کوفه به حوزه یفه ی کوپی یه مانى وت: نایا نیوه پيغمبر ﷺ تان بینى و هاوه لیتان کرد، فهرمووی: به لی نه ی برازام، وتی: چوون

۱ پروانه: السيرة النبوية لابن مشام (۲/۲۴۱).

۲ پروانه: المرأة في عهد النبوي (۱۷۵).

۳ پروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۴۸).

۴ پروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۴۸).

۵ پروانه: نضرة النعيم (۱/۳۲۵).



بوون له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ، فرمووی: سویند به خوا هه‌ولمان ده‌دا و کوششمان ده‌کرد، وتی: سویند به خوا نه‌گه‌ر ئیمه‌ فریای بکه‌وتینایه نه‌مانده‌هیشته به‌سهر زه‌ویدا پئی بکات، به‌لکو له‌سهر ملمان هه‌لمانده‌گرت، ئیتیر حوزه‌یفه‌ باسی به‌سهره‌اته‌کی خۆی بۆ کرد له‌شه‌وی خه‌نده‌قدا.<sup>۱</sup>

ئه‌وه‌ تاببعیه‌که‌ واده‌زانیت نه‌گه‌ر پیغمبر ﷺ ی ببینایه له‌هاوه‌لانی زیاتری بۆ ده‌کرد، به‌لام نه‌ندیشه‌شتیکه‌ و پاستیش شتیکی تره‌، هاوه‌لانیش ئاده‌میزاد بوون و، هه‌موو توانایه‌کی خۆیشیان به‌خه‌رجدا، له‌هه‌موو پوویه‌وه‌که‌وه‌، پیغمبر ﷺ یش ده‌فرموویت: چاکترین سه‌ده‌کان ئه‌م سه‌ده‌ی منه‌، ئاشکرایشی کرد کرده‌وه‌ی هیچ که‌سانیک به‌کرده‌وه‌ی نه‌واندا ناگه‌یه‌ت، چونکه‌ نه‌وان دوا‌ی نه‌وان هاتن نازانن هاوه‌لان له‌چی بارودۆخیکی نا‌په‌حه‌تدا ژیاون تا‌کو بزائن چییان کردوه‌ بۆ ئیسلام.<sup>۲</sup>

سینیه‌م: سه‌لمان له‌خۆمانه‌ له‌(اهل البيت).

له‌ پۆزی خه‌نده‌قدا موهاجیره‌کان وتیان: سه‌لمان له‌ ئیمه‌یه‌، نه‌نصاره‌کانیش وتیان: سه‌لمان له‌ ئیمه‌یه‌، به‌لام پیغمبر ﷺ فرمووی: (سه‌لمان منا اهل البيت)،<sup>۳</sup> واته‌: سه‌لمان له‌ ئیمه‌یه‌ له‌(اهل البيت).<sup>۴</sup>

ئه‌مه‌یش نیشانه‌یه‌کی پیغمبرانه‌یه‌ بۆ ئه‌و، ئاماژه‌ بۆ ئه‌وه‌ ده‌کات سه‌لمان له‌ موهاجیره‌کانه‌.<sup>۵</sup>

چواره‌م: نوێژی ناوه‌پاست.

پیغمبر ﷺ فرمووی: خوا‌ی گه‌وره‌ ماله‌کانیان و گزپه‌کانیان پپ بکات له‌ ناگر، وه‌کو چۆن سه‌رقالیان کردین له‌ نوێژی ناوه‌پاست تا‌کو خۆر ئاوا بوو.<sup>۱</sup>

۱ به‌روانه‌: السيرة النبوية لابن هشام (۲۵۵/۳).

۲ به‌روانه‌: من معین السيرة للشامي (۲۹۱).

۳ السيرة النبوية (۲۴۷/۳) ضعفه‌ الاباني في ضعيف الجامع الصغير.

۴ به‌روانه‌: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۰۸/۶).

هەندیک لە زانایانیش ئەم فەرموودەیان کردووەتە بەلگە لەسەر ئەوەی نوێژی ناوەراست نوێژی عەسرە، هەندیکی تریش لە زانایان دواخستنی نوێژیان بە جائیز زانیووە ئەگەر پاساوێکی هەبێت، وەکو لە پێڕەوی مەکحول و ئەوزاعیدا هاتوووە.<sup>۱</sup>

دکتۆر (البوطی) دەلالت: وەکو دەبینی پیغمبر ﷺ نوێژی عەصری لە دەست چووە بەم غەزایەدا، بەهۆی زۆری سەرقالیەوه، تاکو گەیشته ئەوەی بە قەزا گیرایەوه پاش خۆر ئاوابوون، لە پێوایەتی تریشدا هاتوووە کە زیاتر لە نوێژنکی لە دەست چوووە بە دوا یەکدا کردوونی پاش تێپەربوونی کاتەکەی، ئەمەیش بەلگەیە لەسەر گیرانەوهی نوێژی نەکراوە کاتی خۆیدا، تەنانەت ئەوەیش پاساوی نییە هەندیک دەلالت ئەوە بۆ ناچاری بوو بە هۆی جەنگەوه و دواتر نەسخ کراوە، چونکە نەسخ بوون بۆ گیرانەوهی نوێژە کە نییە بە قەزا، بەلکو بۆ راستیاتی ئەو نوێژە بە هۆی سەرقالیەوه دواخست.<sup>۲</sup>

### پنجەم: حەلال و حەرام.

قورەیش پێشنیاری پزگارانەیان کرد بەرامبەر لاشەی عەمری کوپی و، بەلام پیغمبر ﷺ (فەرمووی) ((ادفعوا اليهم جيفته فانه خبيث الجيفة، خبيث الدية فلم يقبل منهم شيئاً))، واتە: لاشە بۆگەنەکە ی بگێڕنەوه بۆیان، چونکە لاشە یەکی پێسەر پزگارانەشی هەر پێسەر و هیچ شتێکی لێوەرنەگرتن.

پیغمبر ﷺ لە کاتی کدا ئەمە ی فەرموو: لە حالەتێکی ناخۆشدا بوون لە روی بژێویەوه، سەرەپای ئەوەش حەلال حەلال و حەرامیش حەرامە، ئەوە پێوەرەکانی ئیسلامە، جا ئەوە لە کوێ و، هەندێ لە موسلمانان لە کوێ هەول دەدەن پاساوی بدۆزنەوه بۆ خواردنی سوو (الربا) و شتی تر.<sup>۳</sup>

۱ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (۴۱۱۱).

۲ بهوانه: الاساس في السنة (۶۸۲/۲).

۳ بهوانه: فقه السيرة النبوية (۲۵۳).

۴ بهوانه: معين السيرة (۲۹۴).

### شه‌شدهم: نازایه‌تی سه‌فیهی پوری پیغه‌مبه‌را (ﷺ).

کاتیک جووله‌که‌کانی به‌نی قوره‌یزه په‌یمان‌ه‌کانیان ه‌لوه‌شاند‌وه، یه‌کیکیان نارد بۆ قه‌لای فاربع بۆ هینانه‌وه‌ی ه‌والی نه‌و قه‌لایه که تهنه‌ا ژن و منالی تیادابوو، ئیتر له‌و کاته سه‌فیهی کچی عه‌بدولموت‌ه‌لیب ستوونیک‌ی ه‌لگرت و له‌و جووله‌که‌یداو کوشتی، بۆیه نه‌م کاره بوو به ترسینه‌ریک بۆ جووله‌که‌کان له‌وه‌ی توخنی نه‌و قه‌لایه بکه‌ونه‌وه، چونکه نه‌وان وایان ده‌زانی پاسه‌وانیتی ده‌کریت.<sup>۱</sup>

### حه‌وته‌م: جیگیر نه‌بوونی نه‌وه‌والانه‌ی باسی ترسنۆکی (حسان) ده‌که‌ن (ﷺ).

سه‌باره‌ت به‌ه‌والی کوشتنی سه‌فیهی بۆ نه‌و جووله‌که، له‌ په‌یویه‌تیک‌ی لاوازا هاتوه،<sup>۲</sup> که سه‌فیهی به‌(حسان)ی وتوه نه‌و جووله‌که به‌ ده‌وری قه‌لاکه ده‌سوپته‌وه، دابه‌زه بیکۆژه، نه‌ویش وتویه‌تی: خوا لیت خوش بێت نه‌ی کچی عه‌بدولموت‌ه‌لیب، تۆ ده‌زانی من بۆ نه‌و کاره ناشیم، ئیتر سه‌فیهی‌ش نه‌و کاته ه‌لسا به‌ کوشتنی و ئینجا به‌(حسان)ی وتوه بپۆ تالانییه‌که‌ی به‌ینه‌ من له‌به‌ر نه‌وه‌ی پیاو بوو نه‌مه‌ینا، نه‌ویش وتویه‌تی: پیویستم به‌ تالانی نه‌و نییه.<sup>۳</sup>

نه‌م ه‌ه‌واله‌یش پاست نییه له‌به‌ر چه‌ند هۆکاریک:

۱- له‌ پروی ئیسناده‌وه نه‌و په‌یویه‌ته‌ سه‌نه‌دی نییه و، په‌ه‌ایش نییه باس بکریت چونکه ناشیرین کردنه بۆ یه‌کیک له‌ هاوه‌لان که ژیا‌نی له‌ به‌رگری کردن له‌ بانگه‌وازی ئیسلامدا به‌سهر بردوه.

۲- نه‌گه‌ر(حسان) به‌ ترسنۆکی بناسرایه، دوزمنانی له‌ هۆنراوه‌کانیاندا باسی نه‌و خه‌سله‌ته‌یان ده‌کرد.<sup>۴</sup>

۱ به‌وانه: الرحيق المختوم (۲۸۲-۲۸۴)، المستفاد من قصص القرآن (۲/۲۴۶).

۲ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (۳۶۵).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۳۶۵).

۴ به‌وانه: غزوة الاحزاب، الدكتور ابو فارس.

### هه‌شتم: په‌که‌م بيمارگه‌ی ئيسلامی سهریازی.

پيغمبر ﷺ) خپوه‌تياکي هه‌لدا له مزگه‌وتی پيرؤزی خوی، کاتيک ده‌ستاری جه‌نگ ده‌ستی کرد به‌ خولانه‌وه، ئينجا فهرمانی کرد به‌ پوفه‌یده‌ی ئه‌سله‌می ببيت‌ه سهرؤکی ئه‌و بيمارگه‌يه و ئه‌و ئافره‌ته‌يش بوو به‌ يه‌که‌م برين پيچی سهریازی له ئيسلامدا،<sup>۱</sup> ئه‌و کاته‌يش سه‌عدی کوپی موعاز پيکرا به‌ تيره‌که، پيغمبر ﷺ) فهرمانی کرد بخريته خپوه‌ته‌که‌ی پوفه‌یده‌و خوی ده‌چيته‌ لای.<sup>۲</sup>

له‌و به‌سهراته‌يش ئه‌وه وهرده‌گيريت، ئه‌و که‌سه‌ی بريندار بوايه له‌ موسلمانان و که‌س و کاری هه‌بووايه خویان چاوديريان ده‌کرد، ئه‌وه‌شی که‌سی نه‌بووايه ده‌خرايه ئه‌و خپوه‌ته، به‌لام سه‌عد ﷺ) سهره‌پای ئه‌وه‌ی خاوه‌ن که‌س و کاری نؤد بوو، پيغمبر ﷺ) خسته‌ی ئه‌وی بؤ ئه‌وه‌ی به‌ خوی هه‌لسی به‌ سهرپه‌رشتی کردنی، ئه‌وه‌يش پيژ و پيژانين بوو به‌رامبر فيداکاری سه‌عد بؤ ئيسلام و، نه‌وه‌کانی موسلمانيش به‌م بنه‌مايه هه‌ميشه‌ کاریان کردوه‌ پاش سهرده‌می پيغمبر ﷺ).<sup>۳</sup>

### نؤيم: موسلمان ده‌که‌ويتته‌ تاوانه‌وه، به‌لام به‌ په‌له‌ ده‌که‌ريته‌وه.

به‌نو قوره‌يزه شتيکیان ناره‌ لای ئه‌بو لوبابه‌ی کوپی مونزير، پراويزيان پيی کرد ئايا دابه‌زن له‌سر حوکمی پيغمبر ﷺ)، ئه‌بو لوبابه‌يش ئاماژه‌ی بؤ گهردنې خوی کرد، واته: سهرتان ده‌پښ ته‌گه‌ر دابه‌زن، ئينجا په‌شيمان بوويه‌وه له‌سر ئه‌و کاره‌ی و خوی به‌سته‌وه به‌ يه‌کيک له‌ داره‌کانی ناو مزگه‌وته‌وه و بؤ ماوه‌ی شش پؤژ، له‌و ماوه‌يش خپزانه‌که‌ی له‌ کاتي نويزدا ده‌يکرده‌وه و، دوايی ديسان خوی ده‌به‌سته‌وه، تاوه‌کو خوی گهره‌ ته‌ويه‌که‌ی وهرگرت و پيغمبر ﷺ) به‌ ده‌ستی خوی په‌ته‌که‌ی بؤ کرده‌وه، ئه‌بو لوبابه‌ نه‌پيښه‌کی سهریازی درکاند که‌ ده‌بوو باسی نه‌کردايه و، ئينجا چاوديري خوی گهره‌ی يادکه‌وته‌وه و هه‌ستی کرد به‌

۱ المستشفيات الاسلامية، د. عبدالله السميد، (۴۲).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۳۶۳).

۳ به‌وانه: من معين السيرة (۲۹۴).

گه‌وره‌یی هه‌له‌که‌ی،<sup>۱</sup> کاره‌که‌شی وه‌کو جیبه‌جی کردن بوو بۆ فه‌رمایشی خوای گه‌وره: ﴿إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ يُتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ (النساء: ۱۷).

هاوه‌لان و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پیخوشحال بوون به وه‌رگیرانی ته‌ویه‌ی نه‌بو لوبابه و، پیش‌پرکییان ده‌کرد بۆ مژده‌پیدانی تا‌کو نوموسه‌له‌مه‌یه‌که‌م که‌س بوو مژده‌که‌ی پی‌گه‌یاند.<sup>۲</sup>

خوای گه‌وره ده‌رباره‌ی نه‌بو لوبابه فه‌رمووی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۲۷).

ده‌رباره‌ی ته‌ویه‌کردنه‌که‌شی فه‌رمووی: ﴿وَأَخْرُونَ اعْرِفُوا بِذُنُوبِهِمْ حَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَأَخْرَسَيْنَا عَمَّا أَتَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۲).

ده‌یه‌م: فه‌زل و چاکه‌کانی سه‌عدی کو‌ری موعاز(ﷺ).

له‌م غه‌زایه‌دا فه‌زل و پله و پایه‌ی سه‌عد ده‌رکه‌وت له‌لای خوای گه‌وره و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی(ﷺ) له‌وانه، قبول بوونی پاپانه‌وه‌که‌ی کاتی‌ک داوای کرد نه‌مریت تا‌کو جه‌نگی قوره‌یش به‌ته‌واوی کوتایی پی‌دیت، ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌غه‌زای به‌نی قوره‌یزه‌حوکمی له‌سه‌ر نه‌وان خسته ده‌ست سه‌عدی کو‌ری موعاز و، فه‌رمانه‌که‌شی سه‌باره‌ت به‌جووله‌که‌کان به‌لگه‌یه‌له‌سه‌ریه‌کلابوونه‌وه‌ی دلی له‌سه‌ر ئیمان.<sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پرسی له‌سه‌عد گرت کاتی‌ک به‌نه‌نصاره‌کانی فه‌رموو: (قوموا الی سیدکم)،<sup>۴</sup> واته: هه‌لسن بۆ لای سه‌رگه‌وره‌که‌تان.

۱ به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۶۵/۶).

۲ صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۲۶۱).

۳ التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۷۰/۶).

۴ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۶۲/۳).

له پاش جێبه‌جێ کردنی فه‌رمانه‌که‌شی، جاریکی تر سه‌عد ده‌ستی پارانه‌وه‌ی به‌رزکرده‌وه‌ و فه‌رمووی: خواجه واده‌زانم شه‌ر له‌ نێوان ئێمه‌ و قوربه‌یشدا کوتایی پێهات، جا نه‌گه‌ر وایه‌ برینه‌که‌م به‌قه‌یت و بپیته‌ هۆی مردنیشم، ئیتر نه‌وشه‌وه‌ مرد، (ﷺ) ۱.

پارانه‌وه‌که‌ی پارانه‌وه‌ی پیاوی مه‌زن بوو، که‌ ده‌زانن په‌یامیان ته‌نها شه‌هید بوون نییه‌، به‌لکو به‌ دوا‌دا‌چوونی جیهاده‌ تاکو کوتایی، چونکه‌ خۆی به‌ به‌رپرس ده‌زانی له‌ سه‌رخستنی ئیسلام.

ئینجا له‌ ژياننامه‌که‌یدا ده‌بینین خوای گه‌وره‌ پارانه‌وه‌که‌ی وه‌رگرتوه‌، که‌واته‌ نه‌و پیاویکی پێزداره‌ له‌ ئاسمانه‌کان و له‌ زه‌وی، بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ ویستی فه‌رمانی به‌نو قوربه‌یه‌ بکه‌وێته‌ ده‌ستی سه‌عد.

نه‌و هیچ په‌رۆش نه‌بوو له‌ سه‌ر مانه‌وه‌ له‌ ژياندا پاش ته‌وا‌بوونی جیهاد، جا که‌ جه‌نگ کوتایی پێهات و به‌ چاوی خۆی سه‌ره‌نجامی جووله‌که‌کانی بینی، ته‌نها نه‌وه‌ ده‌مێنی بگات به‌ پله‌ی شه‌هیدی.

هیواکانیشی هه‌مووی هاتنه‌دی و، فه‌رمانی ده‌رکرد له‌سه‌ر (بني قریظة)ی هاو‌په‌یمانی دوینی و دوژمنی نه‌مپۆی و، برینه‌که‌ی خوینی به‌ریوو، ئینجا که‌س و کاره‌که‌ی گواستیان‌وه‌ بۆ ما‌له‌کانی خۆیان له‌ (بني عبدالاشهل)، ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و هاوه‌لان نه‌وه‌نده‌ خێرا ده‌پۆیشتن په‌تی نه‌عه‌له‌کانیان بپرا و، پۆشاکه‌کانیان له‌ شان ده‌که‌وته‌ خواره‌وه‌، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ده‌ترسم فریشته‌کان پێش ئێمه‌ بیشۆرن وه‌کو چۆن هه‌نزه‌له‌یان شۆرد، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ کاتی شۆردنیدا گوئی له‌ دایکی سه‌عد بوو ده‌گریا و سه‌عدی ده‌لاوانده‌وه‌، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: (کل نائحة تکذب الا ام سعد)، واته‌: هه‌موو لاوێنه‌رێک درۆ ده‌کات ته‌نها دایکی سه‌عد نه‌بیته‌.

له‌ نه‌سانیدا هاتوه‌ له‌ (ابن عمر) وه‌ که‌ ژماره‌ی نه‌و فریشتانه‌ی به‌شداریان کرد له‌ ته‌رمه‌که‌ی سه‌عد هه‌فتا هه‌زار فریشته‌ بوونه‌ و، عه‌رشى خوا هاته‌ هه‌ژان بۆ مردنی و ده‌رگا‌کانی ئاسمانی بۆ کراونه‌ته‌وه‌. ۲

۱ بپوانه‌: لقه‌ السیره لابن هشام (۲/۲۷۰).

۲ النسائي (۴/۱۰۰) الجائز.

عبداللای کورې شهودا ده گيړپته وه: پيغمبر ﷺ) هاته لای سعد له و کاته ی له سهرمه رگدا بوو و پټی فهرموو: خوا پاداشتی چاکت بداته وه نه ی سره گوره ی قهومی خوت، به پاستی به لټنی خوتت به جی هټنا، خوی گه وره یش به لټنی خوی به جی ده پټیت له گه لت.<sup>۱</sup>

ټینجا پيغمبر ﷺ) له پاش مردنی سعد زور ستایش و باسی ده کرد، له وانه، به پاشی کورې عازیب ده گيړپته وه که پوښاکيکی نهرم پيشکک ش کرایه پيغمبر ﷺ) و هاوه لان به ده ستیانوه گرت و پټی سهرسام بوون، فهرموو: ((تعجبون من لین هذا؟ لمناذیل سعد بن معاذ فی الجنة خیر منها والین))،<sup>۲</sup> واته: ټایا سهرسام ده بن له نهرمی نه مه؟ ده سه سره کانی سهدی کورې موعاز له به هشت له مه چاکتر و نهرمتن.

سهره پای نه و کاره مه زنانه یش که نه نجامی دا بؤ خزمه تی نیسلام، به لام هر پرگاری نه بوو له گوره وشار، کاتیک پيغمبر ﷺ) له سهر گوره که ی پراوه ستا، پروخساری تیکچوو، سی جار وتی: (سبحان الله) موسلمانانیش هه موویان به دوی پيغمبره ردا ﷺ) وتیان: (سبحان الله) ټینجا پيغمبر ﷺ) سی جار (الله اکبر) ی کرد و موسلمانانیش به دوايدا (الله اکبر) یان کرد و به دوی نه وه فهرموو: گوره که له سهر سعد ته سک بوویه وه و به شیویه که گوره که ی سهدی له خوگرت نه گهر که سیک له وه پرگاری بوویه خوی ده بوو، به لام خوی گه وره دوی گوشادی بوی کرده وه.<sup>۳</sup>

نهم هاوه له به پیزه له تافی لاویدا شهید بوو، ته مه نی سی و حوت سال بوو نه و پوژهی له دنیا درچوو، که واته نه و سهر کردایه تی هوزه که ی خوی کردوه به ره و نیسلام له ته مه نی سی سالیډا، توانا شاراوه کانیش خوی له پاش چل سالی درده که ون، وه کو خوی گه وره فهرموویه تی: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا

۱ سیر أعلام النبلاء (۲۸۸/۱) رجاله ثقات.

۲ مسلم، فضائل الصحابة رقم (۲۴۶۶).

۳ بهوانه: التربية القيادية (۷۷/۴)، نقل عن المسند الامام احمد (۱۴۱/۶).

حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفَصَّلَتْهُ لِنَثَوْنَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي بُنْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾ (الاحقاف: ۱۵)

ئیتر نه‌مه چ جورده که سێک بیټ که میژووی نه‌ونده پپ بیټ له سه‌روه‌ری و خه‌لکی ناسمانه‌کان مرده‌ی هاتنی بده‌ن و عهرشی خوا ته‌نها بۆ نه‌و بیته‌هه‌ژان،<sup>۱</sup> سه‌عدی کوپی موعاز پیاوێکی سه‌پی بوو، بالا به‌رز و پوخسار جوان بوو، چاو که‌وره‌و پیش جوان بوو،<sup>۲</sup> په‌حه‌مت و ﷺ و باسی هه‌میشه‌هه‌ر به‌رز بیټ له‌ ناو چاکسازاندا.

یانزه: کوژرانی حویه‌ی کوپی نه‌خته‌ب و که‌عبی کوپی نه‌سه‌د.

\* کوژرانی (حیی بن الاخطب النضری):

(عبدالرزاق) له‌ سه‌عیدی کوپی موسه‌بیبه‌وه ده‌گێڕێته‌وه ده‌رباره‌ی هه‌والی نه‌حزابه‌کان و به‌نی قوره‌یزه تاکو ده‌گاته نه‌وه‌ی ده‌لێت: کاتێک خوای گه‌وره نه‌و کومه‌لانه‌ی په‌رته‌وازه کرد، حویه‌ی ده‌رچوو تاکو گیشه‌ ناوچه‌ی (الروحاء) په‌یمانکه‌ی بیرکه‌وته‌وه که به‌وانی داوه، ئیتر گه‌پایه‌وه ناویان، جا دواتر به‌ کوټکراوی هینرا و به‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی وت: سویند به‌ خوا هیچ کاتێک لومه‌ی خۆم نه‌کردوه له‌ درایه‌تی تو، به‌لام نه‌و که‌سه‌ی خوا سه‌رشوپی بکات سه‌رشوپی ده‌بیټ، ئیتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمانی کرد و له‌ گه‌ردنی درا.<sup>۳</sup>

ئینجا پیش جیبه‌جێکردنی فه‌رمانی کوژران به‌سه‌ریدا پووی کرده‌ خه‌لکه‌که‌ و وتی: خه‌لکینه، هه‌رچی لای خواوه بیټ خراپ نییه، فه‌رمانی خوای گه‌وره‌یه و داستانێکه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی ئیسپرائیل نووسراوه، ئینجا دانیششت و له‌ گه‌ردنی درا.<sup>۴</sup>

۱ به‌وانه: القيادة الریاضية (۸۷/۴).

۲ به‌وانه: سير اعلام النبلاء (۲۹۰/۱).

۳ به‌وانه: مصنف عبدالرزاق (۲۷۱/۵) رقم (۹۷۲۷).

۴ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲/۲۶۵).



ده شتوانین له م به سرهاته چه ند په ندیک وهریگرین:

ا- پیلانی خړاپ هر به سر نه نجامدیریدا ده شکیتته وه:

چونکه حویه ی هوزه کانی له دژی نیسلام هانده دا و، به نی قوره یزه ی قایل کرد به پیویستی هه لوه شانده وه ی په یمانه که یان له گال پیغه مبر (ﷺ)، خوی گوره یش سره نجامی نه م کاره ی کرده له ناودانی خوی.

پیغه مبر (ﷺ) ده فرمویت: خوی گوره موله تی سته مکار ده دات، به لام کاتیک گرتی نیتر به ری نادات،<sup>۱</sup> نیجا فرموده ی خوی گوره ی خوینده وه: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَهُوَ ظَلِيمٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلَمٌ شَدِيدٌ﴾ (هود: ۱۰۲).

ب- دان به خوداگرتن له کاتی سه ختیدا:

حویه ی خوپاگری پتشاندا و چوو پيشه وه بق نه وه ی له گهرنی بدریت، بق نه وه ی که س شاکامی پی نه خوازیت، له کاتیکدا ده زانیتیش له سر پتگایه کی چه وته و به ره وه لديریشی ده بات، سره پای نه وه هر له سر نه و پتبازه ده مریت، خوی گوره ده فرمویت: ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اخْتَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَحَمَّ عَلَىٰ مَمْنُونٍ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشًّا فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (الجبائیة: ۲۲).

ج- هر که سی خوا سر شورې بکات سر شورې ده بیت:

خوی گوره ده فرمویت: ﴿إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۰).  
نیجا دزایه تی حویه ی بق پیغه مبر (ﷺ) هه لقولای نیره یی و کینه یه، له بهر نه وه ش که نه و هرگیز له گال خوا نه بووه، به لکو هه میشه له گال شه یتان بووه دژ به خوشه ویستانی خوا، بویه هیز نییه له سر زه ویدا سره ی بخت ...<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۱۲/۲).

۲ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۱۲/۲).

خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانعام: ۱۷).

\* کوژرانی (که‌ب بن اسد القرظی):

نینجا که‌عبی کوپی نه‌سه‌دی سهرگه‌وره‌ی به‌نی قوره‌یزه‌یان هیتنا و، پیش نه‌وه‌ی له‌گه‌ردنی بدریت نه‌م گفت و گویه له‌نیوان خوی و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پرویدا: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: که‌عبی کوپی نه‌سه‌د؟

که‌عب وتی: به‌لی نه‌ی باوکی قاسم.

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: به‌ناموژگار ییه‌کانی نیینو فهرپاش کارتان نه‌کرد، نه‌و باوه‌پی هیتابوو پیتم، نایا داوای لی نه‌کردن شوینم بکه‌ون، کاتیک منیشتان ده‌بینی سه‌لامی نه‌وتان به‌من ده‌گه‌یاند؟

که‌عب وتی: به‌لی سویند به‌ته‌ورات نه‌ی باوکی قاسم، نه‌گه‌ر جووله‌که‌یش تانه و ته‌شهریان لینه‌دایم به‌وه‌ی ترسنوکم شوینت ده‌که‌وتم، به‌لام پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) من له‌سهر نایینی جووله‌که‌م، نیتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمانی کرد و له‌گه‌ردنی درا.<sup>۱</sup>

جووله‌که‌گان ده‌سته ده‌سته ده‌نیردران بو نه‌وه‌ی له‌گه‌ردنیان بدریت، نینجا پرسپاریان کرد له‌سهرگه‌وره‌یان که‌عبی کوپی نه‌سه‌د و وتیان: نه‌ی که‌عب پیّت وایه چی‌مان پیّ ده‌کریت؟ نه‌ویش وتی: نایا له‌هه‌موو جیگه‌یه‌کدا هه‌ر هوشمه‌ند نابن؟ نایا نابینن بانگه‌ر هه‌ر واز ناهینیت و، نه‌وه‌ی ده‌بریت ناگه‌ر پته‌وه، سویند به‌خوا کوشتنه.<sup>۲</sup>

۱ بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۲/۳۶۸).

۲ هه‌مان سه‌چاوه (۱/۳۶۸).

دوانزه: ټکاگردنی سابیتی کوری قهیس بۇ زوبهیری کوری (باطا) و، سهلهی کچی قهیس بۇ ریفاعهی کوری سمه ونهل.

### ۱- ټکاگردنی سابیتی کوری قهیس بۇ زوبهیری کوری باتا:

سابیتی کوری قهیس کوری شه مماس هاته لای پټغمبر ﷺ و وتی: زوبهیری جوله کم پی ببه خشه چونکه چاکه ی له گه لم کرد له پوژی بو عاسدا، پټغمبر ﷺ پی ببه خشی، ټینجا سابیت چووه لای و وتی: نه ی باوکی عه بدوپره حمان ټایا ده مناسی وتی: به لی، ټایا برا برای خوی ناناسیته وه؟ سابیت وتی: ویستم پاداشتت بده مه وه به و چاکه ی له پوژی بو عاسدا له گه لټکردم، وتی: به خشنده پاداشتی به خشنده ده داته وه؟ وتی: منیش وام کردوه، وتی: به لام خیزان و کوره کم، ټیتر سابیت گه رایه وه لای پټغمبر ﷺ و نه وانیشی پی ببه خشی، ټینجا جوله که که وتی: باخیکیشم هه یه له سهری ده ژیم، هیچمان نییه له وه زیاتر، ټینجا سابیت به پټغمبر ﷺ ی وت و نه ویشی پی ببه خشی، سابیت گه رایه وه لای زوبهیر پی وت: پټغمبر ﷺ خوا (ﷺ) که س و کار و ماله که ی بۇ گه راندیته وه، جا موسلمان به باشته، نه ویش وتی: فلان و فلان چیان به سر هات، سابیت وتی: کوژدان و لیبونه وه، له وانه شه خوی گه وره چاکه ی توی ویستبیت تاکو نیستا توی هیشتووه ته وه، سویندت دده م نه ی سابیت به خوا به و چاکه ی هه مه له سهرت نه گه ر فریای نه وانم نه خهیت، چونکه مانه وه له پاش نه وان بایه خی نییه، سابیت نه و قسه ی بۇ پټغمبر ﷺ باسکرد و فرمانی کرد له گه ردنیان دا.

### ۲- ټکاگردنی سهلهی کچی قهیس بۇ ریفاعهی کوری سمه ونهلې نه لقه رزی:

نه م نافرته یه کیك بوو له وانه ی به یعه تی ژنانیان لی وهرگیرا، داوای کرد له پټغمبر ﷺ (ﷺ) ریفاعه ی پی ببه خشیت، نه و گه تجیک بوو، هاواری بۇ هینا بوو، پیشتیش ده یانناسی، سهلمه وتی: نه ی پټغمبر ﷺ خوا، باوک و دایکم به قوربان

بیټ، ږفاعةم پی به خشه، چونکه ده لیت دواپی نویژ ده که م و گوشتی و شتر ده خوم، پټغمبر ﷺ یش پی به خشی.<sup>۱</sup>

نه م پروایه تیش به لگه یه له سر ږیزگرتنی نیسلام له نافرته تان.

### سیانزه: رهوشی جیوازی.

کاتیک پټغمبر ﷺ) فرمانی کرد که س نویژ نه کات له به نی قوره یزه نه بیټ، هندیکیان به په له کردن حالی بوون له قسه که ی پټغمبر ﷺ) بویه نویژیان کرد، هندیکیشیان ته ماشای پروالته فی فرمانه که ی پټغمبر ﷺ) یان کرد و نویژیان نه کرد تا کو گیشته نه وی، نیر پټغمبر ﷺ) لومه ی که سیانی نه کرد، نه مه یش به لگه یه له سر نه وه ی کوشش کردن پروایه بق ه لیتجانی حوکه شه رعیه کان، هروه ها نه وه ی لی ودرده گیریت که بنه برکردنی ناکوکی له مه سه له لاهه کییه کاندا کاریکه به دی نایه ت،<sup>۲</sup> ه ولدان بق نه هیشتنی جیوازی له و جوره مه سه لانه دا، حالی نه بوونه له حکمته ی خوی گه وده له شه رعداناندا، نه گه ر نه و کاره یش بگو نجایه له سرده می پټغمبر ﷺ) دروست ده بوو، شایسته ترین که سانیک به و کاره یش هاوه لان بوون (په زای خویان لی بیټ)، نه گه رنا بچی ناکوکییان که و ته نیوان له و مه سه له دا،<sup>۳</sup> هروه ها نه وه ودرده گیریت که ناییت سر زه نشتی که سیک بکریټ نه گه ر حوکمیک دهر بکات له ده قه که که تاییه ت بیټ به خویه وه، هروه ها نه و که سه ی نه شپیکیت گونا هبار ناییت، چونکه پټغمبر ﷺ) ده فهرمویت: ((اذا حکم الحاكم فاجتهد، ثم اصاب فله اجران، واذا حکم فاجتهد ثم اخطأ فله اجران))،<sup>۴</sup> واته: نه گه ر فرمانه واکوشش بکات و راستی بپیکیت دوو پاداشتی هیه، نه گه ر هه له یش بکات یه ک پاداشتی هیه، نیب نوچه جهریش په راویژیکي داناوه له سر نه م به سه رها ته نه م کورته که یه تی: به لگه ودرگرتن له م به سه رها ته که هه موو کوشش

۱ هه مان سرچاوه (۲۷۳/۱).

۲ بېروانه: فقه السیره للبطی (۲۶۶).

۳ فقه السیره للبطی (۲۶۶).

۴ بېروانه: البخاری، کتاب الاعتصام، باب (اجر الحاكم اذا اجتهد) رقم (۷۳۰۲).

کارڼک پاستی ده پټکټ پوون نییه له م به سره هاته دا، به لکو نه وه ودرده گپړیت که هر که س کوشش بکات سر زه نشت ناکړیت و گونا هباریش نابیت، هاوه لانیس هه نډیکیان فهرموده که یان له سر ږواله ته که ی ودرگرت و هه نډیکیان له سر ږواله ته ماشای فهرموده که یان نه کرد، به لکو نه وه حالی بوون که پټغمبر ﷺ) ته نه مه به ستی نه وه په په لکه بکن تا کو ده گنه به نی قوره یزه.<sup>۱</sup>

چوارده: دابه شکردنی ده سکه و ته کانی به نی قوره یزه و موسلمان بوونی ږه یحانه ی کچی عمر.

#### ۱- ده سکه و ته کانی جووله که ی به نی قوره یزه به م شیوه ږو:

هه زار و پټنج سده شمشیر، دوو هه زار ږم، سی سده قه لغان، هه زار و پټنج سده جوړی تر له قه لغان و که ره سته ی شه ږ، هه روه ها ژماره یه کی زوری مه ږومالات و وشر و که ل و په لیان به جټه یشت، هه روه ها موسلمانان چه ندین گوزی شه را بیان دوزییه وه، پټغمبر ﷺ) چواریه کی ده سکه و ته کانی دایه موهاجیر و نه نصاږ، دوو پشک بڼ سوار و، یه ک پشک بڼ پیاده، سوار سی پشکی ده برد بڼ خوی و نه سپه که ی، پیاده یش یه ک پشکی ده برد، پټنج په کیش که ده مینیتته وه پشکی خواو پټغمبره که یه تی وه کو له قورئاندا هاتوه.<sup>۲</sup>

هرچی نار قیشیان ده سکه و ته هه موویان ږژاند، نینجا پټغمبر ﷺ) پشکی سوهیدی کوږی خه لادیشی دیاری کرد و دایه میراتگره کانی،<sup>۳</sup> هه روه ها پشکی هاوه لیکي تریشی دیاری کرد که له کاتی غه زاکه مرد، سه باره ت به و ثافره تانه یش که ناماده ی غه زاکه بوون پټغمبر ﷺ) وه کو پشک پشکی بڼ دیاری نه کردن، سه باره ت به ماله نه گوږیزاوه کانیش وه کو زه وی و مال پټغمبر ﷺ) دابه شی کرده سر ته نه موهاجیره کاند و، فهرمانی پټکردن نه و مال و باخانه ی نه نصاږه کان بگپړنه وه بڼیان،<sup>۴</sup> خوی گه وره ده رباری نه و زه وی و مالانه

۱ فتح الباری (۱۷۳/۷) به کورتی.

۲ ږوانه: الصراع مع اليهود (۹۶/۲-۹۷).

۳ هه مان سرچاوه (۹۷/۲).

۴ ږوانه: الصراع مع اليهود (۹۸/۲).

ده فـرموویت: ﴿وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْعُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا﴾ (الاحزاب: ۲۷).

مامؤستا (محمد دروزه) ده لیت: ﴿وَأَرْضًا لَّمْ تَطْعُوهَا﴾ لیکده ره وانی قورئان ده فـرموون مه به ست له زه وی خه بیهـره و، نه م ثایه تـه یـش مژده ی پـیش فـه تـع کـردنـیتـی... نه م و پیغمبر ﷺ) هـلـسا به ناردنی سه عدی کوپی کوپی عوباده (ﷺ) بـق شـام به مه به ستی فروشتنی پینج یه کی منال و نافرته کانی به نی قوره یزه، به نرخه که شیان چه ک و نه سپی کپی بـق نه وه ی موسلمانان به کاریان به یتن بـق شـه پی جووله که و بته رستان، هـر وه ها سه عدی کوپی زه یدی نارد بـق نه جـد بـق فروشتنی کویله کان و به نرخه که یان چه کی کپی.<sup>۱</sup>

۲- موسلمان بوونی ره یهانه (ﷺ):

ره یحانه ی کچی عـمری کوپی حوزافه یه کی کبـوو له نافرته کویله کان، پیغمبر ﷺ) مارهی کرد پاش موسلمان بوونی، به لام نه و دوو دل بوو، تا ماوه یه کیش هر له سر نایینی خوی بوو، به لام دواتر موسلمان بوو، نیتـر پیغمبر ﷺ) ناردی بـق مال دایکی مونزیری کچی قه یس تا کو که و ته سوپای مانگانه و پاک بوویه وه، نینجا پیغمبر ﷺ) نازادی کرد له نیتوان نه وه ی مارهی بکات یان هر وه کو که نیزه که له لای بمینیتـه وه، نه ویش دووه می هـه لـبـزارد (ﷺ).<sup>۲</sup>

پانزه: راگه یاندنی نیسلامی له غه زای (الاحزاب: ۱۵).

هاوه لانی شاعیر هه لسان به پۆلی جیهادی خویان و، چه ندین هؤنراوه ی جوانیان ده ووت هه لویتستی موسلمانیان تیا پوون ده کرده وه و، باسی نه به ردی سوپای نیسلامی و گورز وه شانندیان له بیباوه پان ده کرد.

۱ الصراع مع اليهود (۲/ ۹۸-۹۹).

۲ بېوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۲/ ۹۹).



## به شى دوانزهيم

### گړنگترين پړوداوه گانې نيوان غه زاي نه حزاب و حوده ييبه

باسى يه گم: هاوسه رگيرى پښتېمېر (ﷺ) له گه ل زهينه بى كچى  
جه حش (جه حش).

هاوكات له گه ل به رده وام بوونى جموجولې پوله سه رازيبه گان و بونياتناني  
ده ولت و ده سلات سه پاندى به سر دورگه ي غه رب، بزوتنه وهى بنياتناني  
ته شريعى و كومه لايه تيش بق نوممت هر به رده وام بوو، سيستمى به كوپكردن  
نه ما و، سه پوښ فهرز كرا و، پي و په سمى ده عوه تكردن پريارى له سر درا و،  
جه خت ده كرايه وه له سر گوپرايه لى پښتېمېر (ﷺ) و، دزايه تى نه و داب و نريقتانه  
ده كرا كه ناكوكه له گه ل نيسلام، نينجا له هاوسه رگيرى پښتېمېر (ﷺ) له گه ل  
زهينه بى كچى جه حش هه ندې حوكم و وانه و په ند له خو ده گريت و نه مه ش  
به سر هاته كه يه.

يه گم: ناو و په چه له كى.

زهينه بى كچى جه حشى كوپى پينابى كوپى يه عمودى نه سدى، خوشكى  
عه بدولاي كوپى جه حش و، حه منه ي كچى جه حش (په زاي خويان لى بيت).  
دايكى نومه يمى كچى عه بدولموت هليب، پورى پښتېمېر (ﷺ) و خوشكى  
حه مزه (ﷺ)، ده لئين خوى ناوى به پره بووه، به لام پښتېمېر (ﷺ) ناوى ناوه  
زهينه بى و نازناوى نومولحه كه مى هه بوو.  
زهينه بى يه كيك بوو له كوكچاره سه ره كييه گان، خواپه رستىكى له خواترس بوو،

۱ پړوانه: الاستيعاب في معرفة الاصحاب لابن عبد البر (۲۷۲/۱).

۲ هه مان سرچاوه (۱۸۴۹/۴).



چاکه و سه ده قه ی زوری ده کرد، عایشه ی دایکی ئیمانداران ده فهرموویت: پیغمبر ﷺ ده فهرموویت: ((اسرعکن لی لحاقاً بی اطولکن یداً، قالت: فکن یتطاولن ایتهن اطول یداً، قالت فکانت اطولنا یداً زینب لانها کانت تعمل بیدها، وتصدق))<sup>۱</sup> واته: یه که م که س له ئیوه پاش مردنم که پیم ده گات، ئه و که سه یه که خیر و چاکه زور ده گات، عایشه ده فهرموویت: خیزانه کانی خویان هه لده نا کامیان چاکه یان زورتره، جا له هه موویان چاکه کارتر زهینه ب بوو، چونکه به ده سستی کاری ده کرد و سه ده قه شی ده کرد، هه روه ها عایشه (رضی الله عنها) ستایشی کردوه و وتوویه تی که سم نه بینووه ئه و نه نده ی ئه و چاکه کار به لام تووره بییه کی تیا دابوو زوو لئی پاشکه ز ده بوویه وه.<sup>۲</sup>

**دووهم: هاوسه رگیری زهینه ب له گه ل زهیدی کوپی حاریسه (رضی الله عنها).**

پیغمبر ﷺ ویستی جیاوازی چینایه تی له ناو بیات، بۆ ئه وه ی خه لکی یه کسان بن، ئه و که سانه ش که کۆیله بوون و دواتر ئازاد بوون، چینیکی نزمتر بوون له چینی ئازاده کان و، زهیدی کوپی حاریسه ییش یه کێک بوو له و کۆیله ئازادکراوانه، که پیغمبر ﷺ خۆی ئازادی کردبوو، کردبووی به کوپی خۆیشی، بۆیه پیغمبر ﷺ به باشی زانی ئافره تیکی ئازادی به پێز له زهید ماره بکات ئه ویش زهینه بی کچی جه حشی پورزای پیغمبر ﷺ بوو (رضی الله عنها)، بۆ ئه وه ی ئه و جیاوازییه چینایه تیه له ناو بچیت، ئه م جیاوازییانه ییش ئه و نه نده په گدار بوو له ناو کۆمه لدا پیشه کیش نه ده کرا به کردارێکی وا نه بێت له پیغمبر ﷺ بۆ ئه وه ی ئوممه ت ته ماشای بکات وه کو پێشه نگ، هه روه ها بۆ ئه وه ی بپیته پێشه کی بۆ کاری تر گرنگی له مه یان که متر نییه.<sup>۳</sup>

کاتی که پیغمبر ﷺ خوازیبیتی زهینه بی کرد بۆ زهید، زهینه ب پازی نه ده بوو، پیغمبر ﷺ داوای لیکرد پازی بیت، تا کو خوای گه وره ئه م ئایه ته ی دابه زاند:

۱ مسلم فی فضائل الصحابة (۱۹۰۷/۴) رقم (۲۴۵۲).

۲ مسلم (۱۸۹۷/۴) رقم (۲۴۴۲).

۳ بهروانه: قضایا نساء النبي والمؤمنات، حفصة بنت عثمان الطلیفی (۲۰۵).

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا﴾ (الاحزاب: ۳۶).

ئينجا زهينېب به زهيد پازي بوو، وتی: سه رپيچی فه رمانی خوا و پيغه مېر(ﷺ) ناکه م و به زهيد پازيم شووی پی بکه م.<sup>۱</sup>  
زهيد تاکو نه و کاته کوپی موحه معده پی دوترا، ئيتر زهيد زهينېبی ماره کردو ماره ييه که شی بریتی بوو له ده دینارو شه ست درهم و سه رپوشیک و، په نجا مست له خوراک و ده مست له خورما.<sup>۲</sup>

سینه م: جیابوونه وی زهيد له زهينېب(ﷺ).

ويستی خوی گوره و ابو که زهيد و زهينېب پيکه وه ته با نه بن، بویه زهيد بریاریدا له يه کتر جیابېنه وه و پيغه مېر(ﷺ) هر فه رمانی پی ده کرد لتي جیانه ييته وه و، له خوا بترسیت، به لام پاش تيپه پړوونی سالتیک - وه کو(ابن کثير) ده فه رموویت - ناکوکی زيادی کرد له نيوانياندا و له يه کتر جیابوونه وه، له کاتيکدا پيغه مېر(ﷺ) هر ناموزگاری ده کرد نه و کاره نه نجام نه دات.<sup>۳</sup>

(ابن کثير) ده لیت: (ابن ابی حاتم) و(ابن جریر) هندی پړوايه تیان له م باره وه باسکردوه له هندی له سه لاف، به باشم نه زانی باسیان بکه م چونکه راست نین.<sup>۴</sup>

چواره م: حیکمه تی هاوسه رگیری پيغه مېر(ﷺ) له گهل زهينېب(ﷺ).

مه سه له ی به کوپرکردن(التبني) په لی هاويشتبوو له دل و ده روونی خه لکيدا، پيشه کيشکردنی ناسان نه بوو، له سه ره تاي ئيسلاميشدا له مه کهه زور باو بوو، هه روه ها له سه ره تاي کوچ کردنیش بق مه دینه، به لام خوی گوره ويستی نه و مه سه له يه نه هيليت و ته نها به ناو باوکه وه بانگ بکريت، خوی گوره

۱ پړوانه: تفسير الطبري (۱۱/۳۲).

۲ پړوانه: تفسير ابن کثير (۴۸۹/۳).

۳ هه مان سه رچاوه ولاپه ره.

۴ هه مان سه رچاوه (۴۹۱/۳).

ده‌فـــرموویت: ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِۦٓ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ﴾ (الاحزاب: ۴).

﴿ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ، وَلَٰكِن مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾ (الاحزاب: ۵).

له‌عه‌بدولای کوپی عومه‌روه (ﷺ) هاتوره‌که، که بانگی زه‌یدیان هه‌ر به‌و شیویه‌ده‌کرد که زه‌یدی کوپی موحه‌مه‌ده، تا‌کو‌خوای‌گه‌وره‌نه‌م‌نایه‌تی‌دابه‌زاند: ﴿ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾.<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها‌خوای‌گه‌وره‌نه‌ناسینی‌باوک‌و‌دایکی‌نه‌وانه‌ی‌به‌پاساو‌نه‌زانیوه‌بق‌نه‌وه‌ی‌به‌ناوی‌که‌سیکی‌تره‌وه‌بانگ‌بکرین، چونکه‌له‌و‌حاله‌ته‌ده‌بنه‌برا‌و‌یارمه‌تی‌ده‌ر، خوای‌گه‌وره‌ده‌فـــرموویت: ﴿ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ، وَلَٰكِن مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾ (الاحزاب: ۵).

واته: نه‌گه‌ر‌باوکی‌نه‌وانتان‌نه‌ناسی، نه‌وا‌برایه‌تی‌و‌هاوپه‌یمانی‌تیتان‌له‌نیواندایه، واته: ده‌وتریت: فلانه‌که‌س‌مه‌ولای‌فلانه...<sup>۲</sup>

نه‌م‌برایه‌تیه‌یش‌گرنگی‌توری‌هه‌یه، وه‌کو‌پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) برایه‌تی‌بو‌زه‌ید‌جیگیر‌ده‌کرد‌و‌ده‌یفه‌رموو: ((انت‌اخونا‌ومولانا)) هه‌روه‌ها‌خوای‌گه‌وره‌ده‌فـــرموویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الحجرات: ۱۰).

۱ البخاری فی التفسیر باب (ادعهم لأبائهم) (۲۷۶/۳) رقم (۴۷۸۲).

۲ به‌وانه: تفسیر السعدی (۱۳۶/۴).

هندی ده‌قی تریش هاتوره، ثم مه‌سه‌له‌یه له لایه‌کی تره‌وه چاره‌سر ده‌کات، نه‌وش غه‌ده‌غه‌بوونی نه‌وه‌ی کوپیک خوی به کوپی که‌سیک بزانت جگه له باوکی، پیغمبر ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((ومن ادعی الی غیر ابیه او انتمی الی غیر موالیه، فعلیه لعنة الله والملائكة والناس اجمعین، لا یقبل الله منه یوم القیامة صرفا ولا عدلا))<sup>۱</sup>، واته: هر که‌سیک که‌سیکی تر جگه له باوکی خوی به باوکی بزانت، یان خوی بداته پال که‌سانیکی تر جگه له سرپه‌رشتیاری، نه‌فرینی خوا و فریشته‌کان و همو‌خه‌لکی له‌سر بیت، خوی گوره نه‌فرز و نه‌سوننتی لی قبول ناکات.

نینجا نیسلام هویه‌کی ناشکرای داناوه بۆ په‌چه‌له‌ک، نه‌ویش په‌یوه‌ندی کردن له پینگه‌ی هاوسه‌ریتی یان له پینگه‌ی ئافره‌تیک که‌مولکی که‌سه‌که‌بیت، همو‌و پینگه‌کانی تریش قه‌ده‌غه‌کراوه بۆ په‌یوه‌ندی کوپ و باوکایه‌تی وه‌کو داوین پیسی، پیغمبر ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((الولد للفراش وللعاهر الحبن))<sup>۲</sup>، واته: هر منالیک دیت به‌ره‌می په‌یوه‌ندی نیوان ژن و میرده له‌سر جیگای شرعی، به‌لام هاتنی منال به‌پینگه‌ی تر ده‌بیته‌مایه‌ی به‌ردبارانی نه‌و که‌سه‌که‌مناله‌که‌ده‌هینیت.<sup>۳</sup>

له پاش نه‌مانه‌ش، خوی گوره حوکی مه‌له‌ی له‌م مه‌سه‌له‌دا باسکردوه و فه‌رموویه‌تی: ﴿ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾ (الاحزاب: ۵).

له‌م نایه‌ته‌دا خوی گوره گونا‌می لا‌بردوه له‌سر که‌سیک به‌مه‌له‌ خوی به کوپی پیاویکی تر بزانت. به‌لام گونا‌ه‌سه‌ر نه‌و که‌سه‌یه به‌نه‌نق‌ست نه‌و کاره نه‌نجام بدات.

له پاستیدا مه‌سه‌له‌ی به کوپ کردن بو‌بووه خو‌له ناو‌خه‌لکید، بویه هاوسه‌رگیری پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل خاتو‌زه‌ینه‌ب ﷺ، جوړیک بو‌له نه‌هیشتنی

۱ مسلم (۱۳۷).

۲ البخاری فی الحدود (۲۵۴/۴) رقم (۶۸۱۸).

۳ بېوانه: علاقة الآباء بالابناء فی الشريعة الاسلامیة، د. سعاد الصانع (۵۲-۵۳).

کړدې بې نه و کاره.<sup>۱</sup>

حکمت له هاوسه ریتی پټغمبر ﷺ له گال خاتوو زهینه ب پړون و دیاره،  
خوای گوره یش ناشکرای کړدوه و فرموده تی: ﴿لَکِنْ لَا یَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَرَجٌ فِیْ اَزْوَاجِ اَدْعِیَّاهُمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا﴾ (الاحزاب: ۳۷).

نیجا بیباوه پان و شوینکه و توانیان و نه فامه کان هندی در و ده له سه دوپات  
ده که نه وه که پټغمبر ﷺ دلی له زهینه ب چوو، پاش نه وه ی شووی کړدوه به  
زهیدی کوپی حاریسه، زهیدیش که به و خوشه ویستی ی زانی ویستویه تی ته لاقی  
بدات بې نه وه ی پټغمبر ﷺ ماره ی بکات،<sup>۲</sup> نه مېش قسه ی کی به تاله و  
پیشه و (ابن العربي) نه و ته ی له په گوه په تکر دوه ته وه و فرموده تی:  
پټغمبر ﷺ ه مو کاتیک و له ه مو چیگه ی کدا زهینه بی ده بینی و نه و کاته  
حیجا بیش نه بوو، چون پیکه وه په روه ده ده بن و ه مو ساتیک ده بینی و دلی  
لی ناچیت، تا کو شو نه کاته زهید؟ حاشا بې خاوه نی نه و دله پاراوه په یوه ندی  
نابه جی له و جوړه ی ه بیت، خوای گوره ده فرموده تی: ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَکَ اِلٰی مَا  
مَعَنَا بِهٖ اَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَیْوةِ الدُّنْیَا لِنَفْسِنَا فِیْهٖ﴾ (طه: ۱۳۱). نه و کاره په و نییه  
له گال ته لاق دراوه کانیشدا، نه خوازه لا شوو کړدوه کان، نیجا فرموده ی خوای  
گوره: ﴿وَتُخَفِیْ فِیْ نَفْسِکَ مَا اَللّٰهُ مُبْدِیْهِ﴾ (الاحزاب: ۳۷). مه به ست له  
هاوسه ریتی پټغمبر ﷺ بې زهینه ب نه ک خوشه ویستی بوی...<sup>۳</sup>

۱ پړوانه: من معین السیرة (۳۱۱).

۲ پړوانه: المفصل فی احکام المرأة، عبدالکریم زیدان (۱۱/۴۷۴، ۴۷۵).

۳ پړوانه: احکام القرآن لابن العربي (۳/۱۵۳۱-۱۵۳۲).

**پینجه‌م: هاوسه‌گیری پیغمبر ﷺ) له‌گه‌ل زهینه‌ب و نه‌و په‌ندانه‌ی لی‌ی و مرده‌گیردریت.**

کاتیک عیدده‌ی زهینه‌ب تیپه‌پوو، پیغمبر ﷺ) زهیدی ناردده لای بۆ خوازینتی کردنی بۆ خۆی، نیت زهید چوو لای بینی خه‌ریکی هه‌ویر شیلانه، ده‌لێت که بینیم زۆر مه‌زن بوو له‌ لام چونکه پیغمبر ﷺ) باسی کردوو، بۆیه پشتم تیکرد و گه‌رامه‌وه داوه، وتم: ئه‌ی زهینه‌ب پیغمبر ﷺ) منی ناردوو بۆ خوازینت، وتی: هیچ کاریک نه‌نجام ناده‌م به‌ فه‌رمانی خۆای گه‌وره‌ نه‌بیت و پۆیشت به‌ره‌و جیگای نوێژکردنه‌که‌ی و، پاشان قورئان دابه‌زی و پیغمبر ﷺ) هاته‌ لای به‌بی مؤله‌ت خواستی و، چوارسه‌د دره‌می کرد به‌ ماره‌یی و، نه‌و پروداوه له‌ سالی پینجه‌می کۆچی بوو، له‌ پاش غه‌زای به‌نی قوره‌یزه.<sup>۱</sup>

ئینجا پیغمبر ﷺ) ده‌عه‌وتیکی گه‌وره‌ی کرد بۆ زهینه‌ب و مه‌پنکی سه‌ره‌پری به‌ پی‌ی فه‌رمانی پیغمبر ﷺ) ئه‌نه‌س چاوی به‌ هه‌رکه‌سی که‌وت بانگی کرد بۆ نه‌و ده‌عه‌وته.<sup>۲</sup>

به‌م شیوه‌یش پیغمبر ﷺ) به‌ فه‌رمانی خوا زهینه‌بی کچی جه‌حشی ماره‌ کرد، له‌ پاش جیاپوونه‌وه‌ی له‌ زهید، له‌م هاوسه‌ریتیهدا چه‌ندین په‌ند و وانه‌ ده‌توانین وه‌ریگیرن، له‌ وانه:

۱- له‌ وانه‌یه‌ ناردنی زهید بۆ خوازینتی له‌ لایه‌ن پیغمبر ﷺ) وه‌، کاریکی ویستراو بیت، بۆ نه‌وه‌ی قسه‌ی نه‌وانه‌ بپریت که زهید به‌بی ویستی خۆی لی‌ی جیاپووته‌وه‌ و نه‌مه‌یش کاریکه‌ له‌ نه‌وه‌پی داناییدایه‌ وه‌کو ئیبنو حه‌جهر ده‌فه‌رموویت.<sup>۳</sup>

۱ مسلم فی النکاح (۱۰۴۸/۲) رقم (۱۴۲۸).

۲ به‌وانه: البدایه‌ و النهایه‌ (۱۴۷/۴).

۳ البخاری فی النکاح، باب من اولم علی بعض نسائه‌ (۳۸۷۰/۲)، رقم (۵۱۷۱).

۴ به‌وانه: فتح الباری شرح صحیح البخاری، لابن حجر (۵۲۴/۸).

ه‌روه‌ها نه‌وه‌ی ئی وه‌رده‌گیریت که ژن و می‌رد سه‌ره‌پای ناکوکی و جیابوونه‌ویش ه‌ر پیویسته نامۆزگاری چاکه‌ی به‌کتر بکه‌ن، چونکه نه‌وه زه‌یده سه‌ره‌پای ه‌موو شتیک ده‌چیته خوازیننی زه‌ینه‌ب بۆ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و پیی ده‌فرموویت: مژده‌ت ئی بیت نه‌ی زه‌ینه‌ب.

۲- نه‌و نایه‌ته‌ی له‌م باره‌وه دابه‌زی گله‌یی تیاوو له‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، چونکه کاتیك زه‌ید سکاالی له‌ زه‌ینه‌ب ده‌کرد و ده‌یویست لئی جیابیته‌وه، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ه‌ر پیی ده‌فرموو: لئی جیامه‌به‌وه و له‌ خوا بترسه، له‌ کاتیكدانه‌وه‌ی ده‌شارده‌وه که زه‌ید نه‌و ژنه ته‌لاق بدات و ده‌بیته خیزانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، چونکه له‌ قسه‌ی خه‌لکی ده‌ترسا بلین خیزانی کوپه‌که‌ی خۆی ماره‌ کردوه. نه‌نه‌سی کوپی مالیک ده‌فرموویت: نه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) شتیکی بشاردایه‌ته‌وه له‌ وه‌حی نه‌مه‌ی ده‌شاده‌وه.<sup>۱</sup>

۳- خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا﴾ نه‌مه‌ پزیزکی نۆد گه‌وره بوو بۆ زه‌ید، چونکه جگه‌ له‌ نه‌و ناوی هیچ که‌س له‌ هاوه‌لان نه‌هاتوه له‌ قورئاندا، سووه‌یلی ده‌لێت: ده‌وترا زه‌یدی کوپی موحه‌مه‌د تاکو نه‌م نایه‌ته دابه‌زی ﴿أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ﴾ نیت زه‌ید وتی: من زه‌یدی کوپی حاریسه‌م، جا کاتیك نه‌م سه‌ریه‌رزیه‌ی ئی وه‌رگیرایه‌وه خوای گه‌وره به‌ ناپه‌حه‌تی نه‌وی زانی، ناوی له‌ قورئاندا باس کرد و موسلمانان ه‌تا ه‌تایه ه‌ر ده‌یخویننه‌وه، ته‌نانه‌ت کاتیك پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ ئوبه‌ی کوپی که‌عبی ده‌فرموو خوای گه‌وره فره‌مانی پیی کردووم نه‌م سوپه‌ته به‌سه‌ر تو بخوینمه‌وه، ئوبه‌ی گریا، وتی: ئایا خوای گه‌وره به‌ ناو باسی کردووم؟ گریانه‌که‌شی له‌ خوشیدا بوو، نه‌ی چۆن بۆ که‌سیك که به‌ پاشکاو‌ی ناوی له‌ قورئاندا باس بکریت، که پیغه‌مبه‌ران نه‌بیته هیچ که‌سیك باسی نه‌کراوه به‌ ناو له‌ قورئاندا.

۴- هاوسه ريتي پيغمبر ﷺ له گڼ زهينېب به فرماني خوي گوره بوو، كه ده فېرموږت: ﴿وَاذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ لِلْكِ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا﴾ (الاحزاب: ۳۷).

نهمه‌يش شانازي و سهر به رزيه‌كي گوره بوو بؤ زهينېب، كه خوي پي هلدنا لهسر هاوسه ره‌كاني تري پيغمبر ﷺ و ده‌فېرموو: نيوه هه مووتان كه سرو كاره‌كانتان به شووي داو، به لام من خوي گوره لهسر حوت ناسمانه وه كړدومي به هاوسه ري پيغمبر ﷺ.<sup>۱</sup>

له‌وانه‌شه نهم پيژ و پله و پايه بؤ زهينېب وه كو پاداشتيتك بيت بؤي، كاتيك گوپرايه ل بوو به شوو كړدن به زهيد بي نه‌وهي حه زيكات، به لام كاتيك زاني پيغمبر ﷺ نه‌وهي پي باشه پازي بوو.<sup>۲</sup>

۵- له وهليمه كړدنه‌كې پيغمبر ﷺ بؤ زهينېب، نيشانه‌يه‌كي پيغمبر ايه‌تي به‌دي ده‌كرا نه‌وېش زؤربوونه‌وهي خواردن بوو به پارانه‌وهي پيغمبر ﷺ، هه ر له‌م وهليمه يه‌يشدا نايه‌تي حجاب و نادابه‌كاني ميوانداري دابه‌زي.<sup>۳</sup>

نه‌نه‌سي كوپي ماليك ﷺ ده‌فېرموږت: كاتيك پيغمبر ﷺ خي زاني گواسته‌وه، ده‌لټت: دايكم خواردنيتكي دروست كړد و منيش له مه‌نجه‌لټك بردم و وتم نه‌ي پيغمبره‌ري خوا دايكم سه‌لامت لي ده‌كات و نهم خواردنه‌ي بؤ ناردوويت و ده‌لټت هه‌رچند كه ميشه بؤ جه‌نابت! نيتير پيغمبر ﷺ پي فېرموو: دايني، نينجا پي فېرموو: فلان و فلان بؤ بانگ بكو هه كه سيكيش چاوت پيكه‌وت له

۱ البخاري في التوحيد، باب، وكان عرشه على الماء (۴/۲۸۸) رقم (۷۴۲۰) و (۷۴۲۱).

۲ بېوانه: قضاياء نساء النبي والمؤمنات (۲۱۸).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۱۸).



پښکا، نیتړ نه نه س نړیکه ی سۍ سه د که سی بانگ کرد و، مال و مزگه و ته که پر بوو له خه لکی، پیغه مبر(ﷺ) فرمووی: با ده ده کډینه وه و، هر یه که و له پیش خوږه وه بخوات، نیتړ پاش نه وه ی هه موویان تیر بوون، خواردنه که م بهر زکرده وه نازانم سهره تا زوړتر بوو یان پاش نه وه ی خه لکه که لیتیان خوارد زوړتر بوو، نینجا که سانیک له مال پیغه مبر(ﷺ) مانه وه قسه و گنت و گویان ده کرد، پیغه مبر(ﷺ) دانیش و خیزانیشی پړوی له دیواره که بوو، پیغه مبر(ﷺ) ده رچوو بۍ لای خیزانه کانی و گه پایه وه هر دانیشتبوون، نه وانیش هه ستیان کرد قورسن له سره پیغه مبر(ﷺ) و ده رچوون هه موویان، نینجا پیغه مبر(ﷺ) هات و پرده که ی داخست و چوو نه وده وه، نوری پۍ نه چوو هاته ده رده وه و، نه م نایه ته ی خوینده وه له سر خه لکی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَبِيزٍ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَسِينِينَ إِلَى دَارِهِمْ إِنَّ ذَلِكَ كَانَ يُوْذَى النَّبِيُّ فَيَسْتَعِیْ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَعِیْ مِنْ أَحَدٍ وَلَإِنْ سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا﴾ (الاحزاب: ۵۳).

له پاش دابه زینی نه م نایه ته نیتړ پیغه مبر(ﷺ) خیزانه کانی داپړشی له خه لکی، نینجا دابه زینی نه م نایه ته پښکه و تنیک بوو له گه ل بۍ چوونی عومر، وه کو بوخاری ده گپړته وه که عومر به پیغه مبر(ﷺ) ی فرمووه: نه ی پیغه مبر ی خوا چاکه کار و خرابه کار دینه لات، بۍ چی فرمان ناکه یته دایکانی نیمانداران له بهر چاوی خه لکی نه مینن، دوا ی نه وه نایه ته ی حجاب دابه زی.<sup>۱</sup>

به دابه زینی نه م نایه ته شریعتی حجاب ده ستی پیکرد بۍ خیزانه کانی پیغه مبر(ﷺ)، مه به ستیش نه وه یه که هیچ شوینیکیان به ده رده وه نه بییت بۍ

خه لکی و، قسه یان له گه ل نه کڼ و داوی شتیان لې نه کڼ له پشت پرده وه نه بیت، پاش دابه زینی هم نایه ته باوک و کوپ و خزمه کانیشیان وتیان نیمه یش له پشت پرده وه قسه یان له گه ل بکه یڼ، نیر خوی گه وره هم نایه ته ی دابه زاند: ﴿لَا جُنَاحَ عَلَیْهِمْ فِیْ اٰبَآئِهِمْ وَلَا اَنۡبَآئِهِمْ وَلَا اِخۡوَٰنِهِمْ وَلَا اَبۡنَآءِ اِخۡوَٰنِهِمْ وَلَا نِسَآئِهِمْ وَلَا مَا مَلَکَتْ اَیۡمُهُمْۙ وَاَنۡقِیۡنَ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ کَانَ عَلٰی کُلِّ شَیۡءٍ شَٰهِدًا﴾ (الاحزاب: ۵۵).

هرده ها دهر باره ی خیزانه کانی پیغمبر ﷺ هم نایه تانه دابه زی: ﴿یٰۤاَيُّهَا النَّبِیُّ لَسْتُنَّ کَاۤحِدٍ مِّنَ النَّسَآءِۙ اِنْ اَنۡقِیۡتُنَّ فَلَا تَخۡضَعَنَّ بِالْقَوَلِ فِیۡطَمَعُ الَّذِیۡ فِیۡ قَلۡبِهٖ مَّرَضٌ وَّ قُلُنَّ قَوَلًا مَّعۡرُوۡفًاۙ ﴿۳۳﴾ وَاَنۡقِیۡتُنَّ فِیۡ یُّوۡتَکُنَّ وَلَا تَبَرَّجِیۡ تَبَرُّجَ الْجَٰهِلِیَّۃِ الْاَوَّلٰی وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاَتِیۡنَ الزَّکٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَّسُوْلَهُۥۙ اِنَّمَا یُرِیۡدُ اللّٰهُ لِیُذَہِبَ عَنۡکُمُ الرِّجۡسَ اَهْلَ الْبَیۡتِ وَیُطَهِّرَکُمۡ تَطۡهِیۡرًا﴾ (الاحزاب: ۳۲-۳۳).

به هه مان شیوه هرچی په یوه ندی هه یه به نافه رته موسلمان هه کانه وه، له ته ماشا نه کردن و، داوین پاکي و جوانی له ش دهر نه خستن و... وقرگونه ردن بق که سانی مه حرم نه بیت. هه مووی له سوږه تی (النور) باسکراوه و، سوننه تی پیغمبر ﷺ زیاتر پوونیکردو ته وه.<sup>۱</sup>

زهینه بی کچی جه حش (جهنم) له سالی بیسته می کوچی له دنیا دهرچو، له ته مه تی په دجا و سی سالدیا، وه کو چدن پیغمبر ﷺ له رمووی په که مین خیزانی بوو له پاش خوی فریای که وت و له دنیا دهرچو.<sup>۲</sup> به پیی کتیبی (بقي بن مخلد) ریوايه ته کانی زهینه ب گه یشتووه ته یانزه هه رمووده،<sup>۳</sup> له شش کتیبه که ی

۱ السنة النبوية لأبي شهبه (۲/۳۱۲-۳۱۴).

۲ بهوانه: الطبقات الكبرى (۸/۱۱۵).

۳ تلخیص الفهوم لابن الجوزي (۳۷۰).

فرموده دا پينج فرموده هيه،<sup>۱</sup> بخاري و موسليميش له سر دووانيان  
پيگه وتوون و،<sup>۲</sup> زهينه ب (رحمه الله عليه) باسيكي خوش و جواني له كتيبې كاني ميژودا  
هاتوه.<sup>۳</sup>

۱ تحفة الاشراف للمزي (۳۲۱/۱۱-۳۲۳).

۲ سير اعلام النبلاء (۱۲۱/۲).

۳ دور المرأة في رواية الحديث (۸۵).

## باسی دووهم: نیستا هیرشیان ده‌که‌ینه سەر ناتوانن هیریشان بکه‌نه سەر.<sup>۱</sup>

پیغمبر ﷺ) هه‌موو هیزه‌کانی ده‌وروپه‌ری مه‌دینه‌ی وریاده‌کرده‌وه و، له هیجیان بێ ناگا نه‌بوو، له پاش غه‌زای خه‌نده‌قیش ناشکرای کرد که پلانی داهاتوو هێرشکردنه بۆ سەر قورپه‌یش، چونکه نیستا موسلمانان توانای په‌لاماردانیان له هه‌موو کاتیگ زیاتره، بۆیه هه‌ولی دا ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی ئیسلامی پانکاته‌وه سەر هیزه‌کانی ده‌وروپه‌ری مه‌دینه و، له ماوه‌ی یه‌ك ساڵدا - شه‌شه‌می کۆچی - دوو غه‌زای به‌ نه‌نجام گه‌یاند و چوارده پۆلی سه‌ریازی په‌وانه کرد جگه له‌وه‌ی که له کوتایی سالی پێنجهم پێی هه‌لسا، مه‌به‌ستیش له‌م جموجۆله سه‌ریازیانه ماندووکردنی قورپه‌یش و توندکردنه‌وه‌ی گه‌مارۆ بوو له‌سه‌ریان،<sup>۲</sup> چالاکییه سه‌ریازییه‌کانی قورپه‌یشیش له‌م ماوه به‌م شیوه‌ی خواره‌وه بوو:

یه‌که‌م: پۆلی سه‌ریازی موحه‌مه‌دی کوری مه‌سه‌له به‌ (بنی القرطاء).

هۆزه‌کانی نه‌جد سه‌ر سه‌ختترین دۆژمه‌کانی ئیسلام بوون، چونکه هێز و ژماره‌ی زۆریان هه‌بوو، هێزه‌کانی نه‌حزابیش زۆریه‌ی له‌ نه‌وان پێکهاتبوون چونکه شه‌ش هه‌زاری له‌ غه‌ته‌فان و نه‌شجعه و نه‌سه‌لم و فه‌زاره و نه‌سه‌د بوو کاتیگ ئابلقه‌ی مه‌دینه درا.

بۆیه پیغمبر ﷺ) له پاش غه‌زای نه‌حزاب یه‌که‌مین کاری سه‌ریازی نه‌نجامدا هێرش کردنه سەر نه‌و هۆزانه بوو، که له لای (القرطاء) وه نیشه‌جی بوون، یه‌کسه‌ر به‌ دوا‌ی غه‌زای (بنی القرطاء) پیغمبر ﷺ) هه‌لسا به‌ ناردنی موحه‌مه‌دی کوری مه‌سه‌له له‌سه‌ر پۆلیکی سه‌ریازی له‌ (سی که‌س) بۆ هێرش کردنه سەر (بنی القرطاء) له هۆزی (بکر بن کلاب) له ده‌ی موحه‌په‌می سالی شه‌شی کۆچی،<sup>۳</sup> ده

۱ البخاری فی المغازی (۵/۵۸) رقم (۴۱۱۰).

۲ به‌وانه: دراسات فی عهد النبوة للشجاع (۱۳۹).

۳ به‌وانه: تاریخ الاسلام للذهبی، المغازی (۳۵۱).

که سيان لي کوشتن و مه پ و مالاتيانيان به ده ستنکه وت هيتا، له پښکې گه پانه وه يان (ثامه بن اثال الحنفي) يان به ديل گرت و بي نه وه ي بزائن سره گه وړه ي به نې حه نيغه يه، هيتا يانه وه مه دينه و به ستيا نه وه به به کيک له کوله که کاني مزگه وته که وه، پيغه مبر ﷺ هات و نه وي بيني و پيې فهرموو: چيت لايه نه ي (ثامه)؟ وتي: چاکم له لايه نه ي موحه ممد، نه گهر بمکوړي شايسته ي کوشتم، نه گهر يش بعبه خشي که سيک ده به خشي سوپاست ده کات، نه گهر ماليت ده ويته هر چه ندت ده ويته داوا بکه، نيت وازي لي هيتا تاکو سبه ي، نينجا جاريکي تر پيې وت: چيت هه يه نه ي (ثامه)؟ نه ويش هر نه و قسه ي دوپاره کرده وه و، پيغه مبر ﷺ فهرموو: نازادي بکن، نه ويش چووه لاي هندی دارخورما نزيک مزگه وته که و خوي شوش و گه پايه وه ناو مزگه وته که و وتي: (أشهد أن لا اله الا الله وأشهد أن محمداً رسول الله) نه ي موحه ممد، سويند به خوا که س نه بوو نه وه نده ي خوت و نايينه که ت و شاره که ت رقم لتي بيت، به لام سويند به خوا نيتا خوت و نايينه که ت و شاره که ت له هه موو شتيک به لامه وه خوشه ويسترن، من به ره و عومره ده چووم کاتيک گيرام، نيتا چي بکه م؟ نيت پيغه مبر ﷺ مژده ي پيدا و فهرماني پيکرد عومره که ي بکات، کاتيک هاته مه که که که سيک پيې وت: هه لگه پايته وه؟ وتي: نه به خوا موسلمان بووم له گه ل پيغه مبري خوا، نه سويند به خوا نايه لم ده نکه گه نميکيان بو بيت له به مامه وه نه گهر به په زامه ندي پيغه مبر ﷺ نه بيت.

نه وانيش نامه يان نووسي بو پيغه مبر ﷺ تکايان لي کرد به خزميه تي که بو (ثامه) بنوسيت به لگو پازي بيت خواردنيان بو بنيرت،<sup>۱</sup> پيغه مبريش ﷺ پازي بوو سره پاي حاله تي شه پ که له نيوانياندا هه بوو، به م شيوه يش له گرانيه که پزگاري کردن که پړوي تي ده کردن. نه م به سره اته ده توانين چهند په نديکي لي وه ريگرين:

۱- پړدراوه کافر له مزگه وتدا بيه سترپته وه.

۱ بهوانه: نضرة التعيم (۱/۲۲).

۲ هه مان سرچاوه ولاپه.

- ۲- پندراوه ديلي کافر ببه خشريت، چونکه بينيمان ليخوشبوونه که چ کاريگه ريبه کي هه بوو له سهر (شامة).
- ۳- خوشتن له کاتي موسلمان بووندا.
- ۴- چاکه بق و کينه لاده بات.
- ۵- باشتهر بۆ که سي بيپاوه پ که دهيه ويت کاريکي چاکه بکات و دوايي موسلمان بيت هر بهرده وام بيت له و کاره چاکه يه دا.
- ۶- نرم و نياني له گه ل نه وانه ي چاوه پرواني موسلمان بوونيان لي ده کريت، به تاييه ت نه وانه ي که که س و کاري زوريان هه يه.<sup>۱</sup>
- ۷- نيسلام په فتاري نيماندار ده گوريت، وه کو بينيمان له په فتاري (شامة) له گه ل خه لکي مه که، کاتيک پازي نه بوو نازوقه يان بۆ بنيريت به په زامه ندي پيغمبر ﷺ نه بيت.
- ۸- پتيويسته نيماندار له کاتيک هه لکه نرا له بيپاوه ي واز له هه موو په يوه ندييه پابوردوه کاني بهي نيت و، په يوه ست بيت به فرمانه کاني خوي گوره وه.<sup>۲</sup>
- دووه: پولي سهر يازي نه بوو عوبه يده ي کورې جه پراح بۆ (سيف البحر).

وه کو دريژه پيدانتيک بۆ سياسي لاواز کردني قوپه يش و گه ماروداني، پيغمبر ﷺ هه لسا به ناردني نه بوو عوبه يده له سه رووي سي سده که سه وه بۆ پوخي ده ريا بۆ چاوديري کردني کاروانتيکي قوپه يش، له پنگه تويشوويان پي نه ما، بۆيه نه بوو عوبه يده هه موو خواردني سوپاکه ي کۆ کرده وه و، تاکو وای ليها ت پوڅي خورمايه کيان بهرده که وت، سوپاکه يش زور هاوکاري نه بوو عوبه يده يان کرد له م کاره يدا و،<sup>۳</sup> خورمايان وه کو منال ده مژي وه کوجاير ده لیت (ﷺ)، ته نانه ت نه و سوپا ناچار بوون گه لای دار بخون، نه م حاله کاري ده کرده يه کيک له وانه ي سهر ياز بوون له سوپاکه که قه يسي کورې سه عدي کورې عوباده بوو (ﷺ) و، سي وشتری

۱ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۸۶-۲۸۷).

۲ هه مان سهر چاوه (۲۸۷).

۳ بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۱۸).

سهرېږې، ئینجا سې وشتري تری سهرېږې و سې وشتري تریشی سهرېږې، به‌لام  
 نه‌بو عوبه‌یده ئیتر پښه‌ی نه‌دا.<sup>۱</sup>

له‌کاتیکدا نه‌وان له‌و برسیتیه‌دا بوون، نه‌ه‌نگیک له‌ده‌ریاکه‌وه که‌وته  
 قه‌راغه‌که‌ی، جابیری کوږی عه‌بدولا باسی که‌وره‌یی نه‌و نه‌ه‌نگه‌مان بۆ ده‌کات و  
 ده‌فه‌رموویت: له‌پوڅی ده‌ریاکه‌ شتی‌کمان بینی نه‌وه‌نده‌ی ته‌پۆلکه‌یه‌ک بوو،  
 بینیمان ماسیه‌کی زۆر که‌وره‌یه، نه‌بو عوبه‌یده وتی: مرداره‌وه‌ بووه، ئینجا  
 فه‌رمووی: ئیمه‌ په‌وانه‌کراوی پیغمبره‌ی خواين(ﷺ) و ناچارین بیخوین،  
 ده‌فه‌رموویت: یه‌ک مانگ لی‌مان خوارد تاکو قه‌له‌و بووین، ده‌فه‌رموویت: له‌چالی  
 چاوی به‌گوزره‌ پۆنمان ده‌رده‌هیتا، پارچه‌گوشتی که‌وره‌شمان له‌گیانی ده‌کرده‌وه  
 وه‌کو گا، یان نه‌وه‌نده‌ی گایه‌ک، نه‌بو عوبه‌یده سیانزه‌که‌سی له‌ناو چالی چاویدا  
 دانیشانده‌و، په‌راسوویه‌کی پاست کرده‌وه و، وشتريک به‌ژیریدا تپه‌پړوو،<sup>۲</sup> له  
 گزسته‌که‌شمان هیتایه‌وه بۆ مه‌دینه، کاتیک هاتینه‌ لای پیغمبره‌(ﷺ) فه‌رمووی:  
 چی دواي خستن؟ وتان: به‌دواي کاروانه‌که‌ی قوره‌یشدا ده‌گه‌پاين، ئینجا باسی  
 نه‌و حوته‌یشمان بۆ کرد.<sup>۳</sup> پیغمبره‌(ﷺ) فه‌رمووی: ((هو رزق اخرجه‌ الله‌ لکم، فهل  
 معکم من لحمه‌ شيء‌ فطعمونا))، واته: نه‌وه‌ پۆزیه‌که‌ خواي که‌وره‌ بۆتانی  
 ده‌رکردوه، ئایا هیچتان پییه‌ له‌گزسته‌که‌ی بیخوین، ده‌لئت: ئیمه‌یش هه‌ندی‌کمان  
 لی‌نارد بۆ پیغمبره‌(ﷺ) و خواردی،<sup>۴</sup> نه‌م پۆله‌ سهریازییه‌ له‌سهر بۆچوونی په‌سه‌ند  
 پی‌ش صولحي حوده‌یبیه‌ بوو، نه‌ک له‌په‌جه‌بی سالی هه‌شته‌می کۆچی وه‌کو ئیبنو  
 سه‌عد ده‌لئت،<sup>۵</sup> چونکه‌ پیغمبره‌(ﷺ) غه‌زای نه‌کردوه و پۆلی سهریازی

۱ فتح الباري (۷۸/۸).

۲ پوهانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۲۱).

۳ له‌وانه‌یه‌ که‌سیک زانستی له‌م باره‌وه‌ نه‌ییت، سه‌رسام بیټ له‌ که‌وره‌یی نه‌ه‌نگیکي له‌و شیوه‌، به‌لام له  
 راستیدا له‌سه‌رده‌می نه‌مۆی خواماندا له‌ده‌ریاکاندا جوړیک نه‌ه‌نگ هه‌په‌ پښی ده‌وتریټ (الحوت الاذنق) که  
 دريځی سی‌مه‌تره‌ و کڅی‌ ده‌گاته‌ سه‌د و نه‌وه‌ تن، ته‌ن‌ها سه‌ری چواریه‌کی لاشه‌ی ده‌بیټ، ناو ده‌میشی  
 نه‌وه‌نده‌ که‌وره‌یه‌ که‌ به‌یه‌ک جار دووسه‌د تن‌ناو ده‌خواته‌وه و، پۆزی چل و شش تن‌خواردن ده‌خوات له  
 ناو ده‌ریادا، جیکای سهرنجیشه‌ که‌ نه‌م نه‌ه‌نگ زه‌به‌لاسه‌ گیانداریکي زۆر هیمن و شه‌رمه‌ (وه‌رگيټي) بۆ  
 زانیاری زیاتره‌ له‌ماله‌په‌ی google بنوسه‌ (الحوت الاذنق).

۴ صحیح سنن النسائي للالباني (۹۱۰/۳)، شرح النووي (۸۷/۱۳).

۵ طبقات ابن سعد (۱۳۲/۲)، والذهبي في المغازي (۵۱۹).

دهرنه کردوه له مانگی حرامدا و، په جه بیش له سالی هشتی کوچی کاتی  
صولحه که بو. <sup>۱</sup> له م به سهراته چند پند و وانه یه که ورده گرین:

۱- دانایی نه بو عوبه یده کاتیک هلسا به کۆکردنه وی نازوقه گان و، وهکو یه که  
دابه شی کرده سهریاندا، بۆ نه وی نه و تهنگه ژه یه تیپه پینیت، نه وهیش وانه یه که  
بوو له پیغه مبر (ﷺ) فیتری بو.

۲- به خشنده یی سهدی کوپی عوباده (ﷺ)، له و کاته ناپه حه ته دا واقیدی  
ده گپرتیه وه که ئیبنو سهد نه و وشرانه ی به قهرز وهرگرت له پیاوکی جوهنی،  
بۆیه نه بو عوبه یده پتی لی گرت و ترسا نه توانیت قهرزه که ی بداته وه. <sup>۲</sup>

قهیس نه وه نده ی وشر سهرپی تاکو نه بو عوبه یده لپی قه ده غه کرد، سهد پتی  
وت: نه ی نه بو عه به یده، باوکم که قهرزی خه لکی ده بزیریت و یارمه تیان ده دات، له  
گرانی خواردن دابهش ده کات، ناتوانیت هندی خورما بدات بۆ که سانیک له پیناو  
خوا جیهادیان کردوه، چونکه قهیس له گه ل پیاوکی له هوزی جوهینه پیکه وتبوو  
نه و وشرانه ی لی بکرت و دواتر له مه دینه خورمای پی بدات به رامبه ری، کابرای  
جوهنیش له سهر نه و سه ودایه پازی بو.

کاتیکیش سهدی کوپی عوباده به پازی نه بوونی نه بو عوبه یده ی زانی له سهر  
کرداری قهیس به به هانه ی نه وه ی پاره و مالی نییه، به لکو باوکی خاوه ن مال،  
چوار باخی به خشی به کوپه که ی بۆ خوی. <sup>۳</sup>

۳- حه لال و حرام: موسلمانان نه وه نده برسیتیان کیشا له و گه شته، ته نانه ت  
هه ریه که وانه خورمایه کی به رده که وت و گه لای داریان ده خوارد، له و کاته قهیس  
نه و وشرانه ی به قهرز ده کپی له و پیاوه و، به زه یینیاندا نه مات هیرش بکه نه  
سه ری بۆ خویان بییه ن وه کو له جاهیلیه تدا ده کرا، چونکه نه وان نه مپۆ هه لگری  
په یامی خوان و جیاوازی ده که ن له نیتوان حه لال و حرامدا. <sup>۴</sup>

۱ بهوانه: المجتمع المدني للعمری (۱۲۵).

۲ من معین السیره (۲۲۳)، السرایا والبعض النبویه (۱۱۹).

۳ بهوانه: من معین السیره (۲۲۳).

۴ هه مان سه رچاوه (۲۲۴).



۴- پيگه دان به خواردنی گيانداري مردوي دهريا:

نهم به سرهاته نهوه ناشکرا دهکات و دهريشي دهخات له و نايه ته پيروزه که ده فېرموويت: ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ﴾ (المائدة: ۳).  
هه روه ها خوی که وره فېرموويه تی: ﴿أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَّعًا لَكُمْ وَلِلْسَّيَّارَةِ﴾ (المائدة: ۹۶).

له هه نديک له هاوه لانېشه وه هاتووه که فېرموويانه ﴿صَيْدُ الْبَحْرِ﴾ مه به ست له نهويه پړاو ده کریت له دهريا و، ﴿وَطَعَامُهُ﴾ پيش مه به ست له نهوانه يه که مردار ده بڼه وه تيايدا.  
هه روه ها خواردنی پيغمبر ﷺ له گوشتی نه و نه هه نگه به لگه يه له سر نهويه خواردنی په وایه.<sup>۱</sup>

۵- هه نديک له و حوکمانه ی نيمامی نهويه ی باسی کردون: نهم فېرمووده نهوه ده گه يه نيټ که په وایه دوژمنی جهنگی په شه کوژ بکريت و ماليشي به ده سته کوت ببریت و، سوپايش پيويسته سه رکړده ی هه بيت گوپړپايه لی بکريت و پيويسته نهوه فېرمانده يش چاکترینی ناويان بيت، يان له چاکه کانينان بيت، هه روه ها کاریکی چاکيشه نه گره که سانتيک هاوپتی بن با که ميش بن، که ستيکیان بکه ن به نه مير و گوپړپايه لی بن، خواردنه کانيشيان تيکه ل بکه ن چاکتره و، هه رکه سی بؤ خوی خواردن نه خوات.<sup>۲</sup>

سپيږم: پولي سه ريازی عه بدو پر هه مانی کورې عه و ف بؤ (دومة الجندل).

نهم پوله سه ريازيه نيردرا بؤ دوورتين جیگايه ک که سوپای نيسلامی پتي گه يشتبيت له دوورگه ی عه ره بی، چونکه (دومة الجندل) له سنووری شام بوو، دانېشتوانيشی له (کلب الکبری) بوون بوو بوونه گاورد، سه رکړده ی نهم پوله

۱ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۰۰).

۲ شرح النووي على مسلم (۸۶/۱۳).

سه‌ربازیه (عبدالرحمن بن عوف) بوو، یه‌کټکه له ده که‌سه مژده پټدراوه‌کان به به‌ه‌شت، نامانجه‌کانی نه‌م پټله‌ش بریتی بوون له نامانجی بانگه‌واز و نامانجی سه‌ربازی، بویه پیغمبر ﷺ (عبدالرحمن) ی بؤ دیاری کرد که په‌روه‌ده‌ی ئیسلام بوو له سه‌ره‌تای سه‌ره‌لدانیه‌وه. <sup>۱</sup> پاش نه‌وه‌ی پیغمبر ﷺ (عبدالپره‌حماني ناگادار کرده‌وه ناماده بیت بؤ سه‌رکردایه‌تی نه‌و هیزه، عه‌بدولای کوپی عومر ده‌لټت حه‌زم کرد بزانه پیغمبر ﷺ) چ ناموزگار یه‌کی ده‌کات پټش ده‌رچوونیان، پیغمبر ﷺ) به عه‌بدوپره‌حماني فهرموو: بؤچی دواکه‌وتیت؟ وتی: حه‌زم کرد دواکه‌س جه‌نابت ببینم به‌جلکی گه‌شته‌وه.

ده‌فهرموویت: له پټش ده‌ستی خوی دایناو میزه‌ره‌که‌ی له‌سه‌ری داکه‌ند و، میزه‌ریکی په‌شی کرده‌ سه‌ری و، به‌شیکی لی شلر کرده‌وه ناوشانی و، فهرمووی: به‌م شټوه میزه‌ر ببه‌سته نه‌ی کوپی عه‌وف! ئینجا پیغمبر ﷺ) پټی فهرموو: غه‌زا بکه به‌ ناوی خوا و له پټناو خوا، جه‌نگ بکه له‌گه‌ل نه‌و که‌سه‌ی بیباوه‌په به‌ خوا، ناپاکی و ستم مه‌که و منال نه‌کوژیت، ئیبنو عومر ده‌فهرموویت: ئینجا ده‌ستی درټز کرد و فهرمووی: خه‌لکینه، خوتان بپاریزن له پټنج شت پټش نه‌وه‌ی دابه‌زټته سه‌رتاندا، هه‌ر که‌سانټک کټش و ته‌رازوو سووک بکه‌نه‌وه خوای گه‌وره گرانییان ده‌نټرټته سه‌ر، هه‌ر که‌سانټیکش په‌یمان بشکټن خوای گه‌وره دوزمنانیان له‌سه‌ر زال ده‌کات، یان زه‌کات ده‌رنه‌کن بارانیان لی ده‌گریټ و، نه‌گه‌ر له‌به‌ر مه‌پ و مالاتیش نه‌بټت بارانیان بؤ نه‌ده‌باری، داوټن پیسیش له نټو هه‌ر که‌سانټکدا بلاویټته‌وه خوای گه‌وره لاره‌شه‌یان ده‌نټرټته سه‌ر، هه‌ر که‌سانټیکش به‌قورشان کارنه‌کن خوای گه‌وره په‌رته‌وازه‌یان ده‌کات و ناکوکی ده‌خاته نټوانیان. دواي نه‌وه سوپاکه به‌رټکه‌وت به‌ره‌و جټگای مه‌به‌ست و عه‌بدوپره‌حمان سی پټز بانگیکردن بؤ ئیسلام، له پټزی سیټهم (الاصبح بن عمرو الکلبی) موسلمان بوون، که سه‌رکرده‌یان بوو، گاوریش بوو، ئیتړ (عبدالرحمان) نامه‌ی بؤ پیغمبر ﷺ) نووسی و ناگاداری کرده‌وه، هه‌روه‌ها نووسیشی که ده‌یه‌ویت ژنیان لی ماره بکات، ئیتړ پیغمبر ﷺ)

نامه یې بڼو نویسی که (تماضی) کچی سره ګه وره که یان (الاصبغ) ماره بکات، نه ویش ماره یې کرد له وی و ګواستیه وه، نه و نافرته دایکی سه له مای کورې (عبدالرحمان) وه، واقیدی ده ګیرته وه که نه م پوله سر یازیه له شه عبانی سالی شه شی کوجیدا بووه.<sup>۱</sup>

ده کړت نه م په ندانه وهریګرین له م غه زایه:

۱- خو به که م زانینی پيغمبر ﷺ و به زه یی هاتنه وه ی به هاوه لاندیا، چونکه به دهستی خوی میزه ره که ی بڼو (عبدالرحمن) به سته وه، نه م کاره ویش وره ی هاوه لانی به رزده کرده وه، چونکه نه و جوړه په یوه ندییه له نیوان سر ګرده و سر یازه ګاندا ده بیته مایه ی به دیه پتانی نامانجه ګان.<sup>۲</sup>

۲- سوپای عه بدورپه رحمان سوپای بڼه ما و عه قیده بوو، بویه به ناوی خوی ګه وره جیهادیان ده کرد و نه ک به ناوی که سی تره وه، نه و ویش ناموژګاری پيغمبر بوو ﷺ بڼو یان کاتیک فهرمووی: (اغزوا باسم الله)، بڼو نه وه ی خوی ګه وره تینویتی نه و بیابانه وشکه به ناوی سازګاری عه قیده ی یه کتابه رستی تیریکات، خوی ګه وره ده فهرمویت: ﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (۱۶۳-۱۶۲). نه م سوپا به هیزه زه مینی ده پری و ده پوی بڼو جهنگ کردن له ګه ل بیتاوه پانی دوژمنانی خوا.<sup>۳</sup>

۳- پيغمبر ﷺ (غلول) ی قه ده غه کرد له (عبدالرحمان) واته: له ده سته که ووت ده رکردن پیش دابه شکردنی و نه کوشتنی منال و دوورکه و تنه وه له ناپاکی، چونکه نه و په وشتی نیسلامه له کاتی جهنگدا، بویه هیزی موسلمانان هاوکات له ګه ل نه وه ی له نه و په پری هیز و زه بر و زهنگدا بوو، له نه و په پری سوز و به زه یشدا بوو.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: المغازي (۵۶۰/۲-۵۶۱).

۲ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۸۴/۶).

۳ هه مان سرچاوه (۱۷۲/۴).

۴ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۸۴/۶).

۴- (عبدالرحمن) یه‌کێک بوو له‌ سه‌رانی بانگخوازان، هۆشمنه‌ند و لیها‌توو، دێزین له‌ ئیسلامدا، له‌ سه‌رخۆ و شاره‌زا بوو به‌ دل و ده‌روونه‌کان، بۆیه‌ هه‌موو هه‌وله‌کانی به‌ گه‌ر خست بۆ به‌ ده‌سته‌یتانی سه‌رکه‌وتن.

۵- موسلمان بوونی سه‌رگه‌وره‌ی (بنی کلب) له‌ سه‌ر ده‌ستی (عبدالرحمن) جه‌غه‌ری کوپی ئه‌بو تالیبمان بیر ده‌خاته‌وه‌ که نه‌جاشی له‌ سه‌ر ده‌ستی موسلمان بوو، هه‌روه‌ها موسع‌ب که سه‌رانی ئه‌وس و خه‌زرج له‌ سه‌ر ده‌ستی موسلمان بوون، ئه‌م که‌سایه‌تیانه‌ش دامه‌نزینه‌رانی قوتا‌بخانه‌ی ئیسلامن یه‌که‌م جار له‌ مه‌که‌کی پێژ لیگیراو.

(عبدالرحمن) که سیانزه‌ برینی پێوه‌ بوو، هه‌ندیکیان بوو به‌ مایه‌ی شهل بوونی، خه‌لکانێکی زۆر هاته‌ن پال سوپاکه‌ی و موسلمان بوون، (دومة‌ الجندل)یش بوو به‌ جیگایه‌کی نوێ له‌ جیگا‌کانی ئیسلام، بۆیه‌ موسلمانان ده‌سته‌بردار ی ئه‌و جیگایه‌ نابن، چونکه‌ له‌ داها‌توودا ده‌بیته‌ بنکه‌یه‌ک بۆ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ره‌ب و پێمانه‌ی که دژایه‌تی ئیسلامیان ده‌کرد.

ئه‌وه‌ یه‌که‌م جاریش بوو ئیسلام له‌ ده‌ره‌وه‌ی سنووری خۆی حوكم بکات و، موسلمان و گا‌ور پێکه‌وه‌ بژین له‌ یه‌ک ده‌وله‌دا، چونکه‌ موسلمانان شه‌ریعه‌تی ئیسلامیان به‌ سه‌ردا جێبه‌جێ ده‌کرا و، سه‌رانه‌ له‌ گا‌وره‌کان وه‌رده‌گیرا، ئه‌مه‌یش پامینان بوو بۆ هاوه‌لان له‌ سه‌ر ئه‌و کۆمه‌لگا تازانه‌ی فه‌تحی ده‌که‌ن له‌ عێراق و شام و فارس و پۆم، بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکی فێری ئیسلام بکه‌ن له‌ پێگه‌ی گفتوگۆوه‌، نه‌ک له‌ پێگه‌ی شمشێره‌وه‌.<sup>۱</sup>

۶- ماره‌کردنی (عبدالرحمن) بۆ کچی سه‌رگه‌وره‌ی (بنی کلب) په‌یوه‌ندییه‌کان پته‌وتر ده‌کاته‌وه‌ له‌ نێوان ئه‌و سه‌رکرده‌ موسلمانانه‌ که تازه‌ موسلمان بووه‌ و له‌ نێوان ده‌وله‌تی ئیسلامدا له‌ مه‌دینه و سه‌ره‌نجامی ده‌به‌ستێته‌وه‌ به‌ سه‌ره‌نجامی ده‌وله‌تی ئیسلامه‌وه‌...<sup>۲</sup>

۱ هه‌مان سه‌رچاوه‌ (۱۷۵/۴).

۲ به‌وانه‌: التریبة القيادية (۱۷۴/۴).

پيغمبر ﷺ به پيويستي ده زاني خوي و سه ركرده كاني هاوسه ريتي بگرن له گال كچي سه راني هوزه كان، چونكه نه وه ده سته ونيكه بڼ بانگه وازي ئيسلامې ده بيته مايه ي موسلمان بووني كه سانيكي زور.

چوارهم: سزاداني ناپاكه كان: غه زاي (بني لحيان) و غه زاي (الفابا) و...

۱- پاش گه پانه وې نه حزابه كان، موسلمانان گويژرانه وه له پولي به رگري كردن بڼ پولي هيرش كردن و خويان بوونه خاوه ن پريار، كاتي نه وه ش هاتوه توله بكرته وه له وانه ي ناپاكييان كرد له گال شه ميداني (ذات الرجيم) دا، بويه پيغمبر ﷺ خوي له گال دووسه د كه س له هاوه لاني ده رچوون له په بيبي يه كه م يان جومادي يه كه مي سالي شه شهمي كچي.<sup>۱</sup>

ا- گومر اكردني دورمن:

خاكي (بني لحيان) دووسه د ميل له مه دينه وه دور بوو، كه نه وه هاوه يه كي زور دووه، به لام پيغمبر ﷺ سوور بوو له سر توله كردنه وه بڼ هاوه له به پيژده كاني، كه به ناپاكي شه ميدكران.

پيغمبر ﷺ به سوپاكي كه وته پي به ره و باكور، له كاتيكا نه وه هوزه ده كه وته نه وپه پي باشووره وه، نينجا پيغمبر ﷺ پيش ده رچووني پايگه ياند كه نيازې وايه هيرش بكاته سر شامدا، ته نانه ت هاوه لانيشي نه يانده زاني به ره و (بني لحيان) ده چن، به لام له ناوچه ي (البتراء) پيغمبر ﷺ ناراسته ي هيزه كه ي گړپي به ره و پڅژناوا و، نينجا پاست بوويه وه به ره و باشوور.<sup>۲</sup>

ب- هه له اتني نه وان پيش گه يشتني پيغمبر ﷺ:

(بني لحيان) له نه وپه پي ورياييدا بوون و، له گال نزيك بوونه وې پيغمبر ﷺ له ماله كانيان هه له اتن به ره و لوتكي چياكان، پاش نه وې سيخوپه كانيان هه والي نزيك بوونه وې يانيان پي راگه ياندن.

۱ بېوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٤٦٨).

۲ بېوانه: صلح الحديبية، باشميل (٣٤-٣٥).

پاش گه یشتنیان پیغمبر ﷺ) سهریازگی لیدا له نیو ماله کانیان و، پۆلی سهریازی ده نارد بۆ به دواکه و تنیان، دوو پۆژ ئه و پۆله سهریازیانه به دواپانه وه بوون به لام شوینه واری ئه وانیان نه دۆزیه وه، چونکه له لوتکه ی چیاکان خۆیان قایم کردبوو، به لام پیغمبر ﷺ) دوو پۆژ له ناو ماله کانیان مایه وه بۆ ده رخستنی تواناو میزی موسلمانان.<sup>۱</sup>

### ج- تۆقاندنی بته رهستان له مه ککه:

پیغمبر ﷺ) ویستی ئه و هه له بقۆزیته وه که نزیکه مه ککه یه و ماتۆرکی سهریازی بکات، بۆیه سوپاکه ی جولانه وه به ره و دۆلی عوسفان و،<sup>۲</sup> فه رمانی به ئه بو به کر کرد له گه ل ده که سدا بچن، تاکو نزیکه مه ککه ده بنه وه، بۆ ئه وه ی ترس و بیم بخه نه دلپانه وه، ئه وانیش چون تاکو گه یشتنه (کراع الغمیم)، که زۆر نزیک بوو له مه ککه وه، ئیتر قورپه یش وایانده زانی پیغمبر ﷺ) ده یه ویت هیرش بکاته سهریان و زۆر ترسان، پاش ئه وه ی دلنیا بوون که خه لکی مه ککه ترسیان لی که وتوه گه رانه وه و ئینجا له گه ل سوپاکه هاتنه وه بۆ مه دینه.

### د- پارانه وه و داوای درود کردن بۆ شه هیدان:

کاتیک گه یشتنه دۆلی (غران) ئه و شوینه ی که هاوه لان تیایدا شه هید کران له سه ر ده ستی ناپاکانی هوزه یل، پیغمبر ﷺ) له خوا پاراپه وه بۆیان و درودی بۆ ناردن.<sup>۳</sup>

۲- غه زای (الغابة):<sup>۴</sup> پاش گه رانه وه ی پیغمبر ﷺ) له غه زای (بنی لحيان) به چه ند شه ویک، (عیینه بن حصن الفزاری) هیرشی کرده سه ر ناوچه ی (الغابة) و (ذری کوپی) (ابو ذر الغفاری) یان گوشت و، خیزانه که شیان به دیل گرت و، وشتره کانیشیان برد که بیست وشتر بوون، کاتیک پیغمبر ﷺ) ئه م هه واله ی زانی، به پینج سه د

۱ هه مان سه رچاوه (۳۶).

۲ لادیه کی دوو پۆژه ه ی له مه ککه وه دوره.

۳ بهرانه: صلح الحديبية، (۲۸).

۴ (الغابة) جیگا به که نزیک مه دینه له لای شامه وه.

له هاوه لانه وه به دواياندا ده رچوو، پاش نه وهی سه عدی کوپی عوباده ی کرده جینشینی خوی له مه دینه له گه ل سئ سه د که س له قه ومه کی بؤ پاراستنی مه دینه.

له لای شاخیک له ته نیشته (ذی قرد) پیغه مبر ﷺ فریای دوژمنان که وت و مه ندیکی لی کوشتن و وشتره کانی گیرایه وه.<sup>۱</sup>

(سلمة بن الاکوع) نه به ردیبه کی گه وده ی له م جه نگه دا پيشاندا، به تایبه تی پیش گه یشتنی سواره کان، تیربارانی کردن و، مه ندیک وشتی لی سه ندنه وه سه باره ت به و نافره ته یش که بردیان، توانی به سه لامه تی بگه پتته وه بؤ مه دینه و ه لبت له سر به کی که له وشتره کانی پیغه مبر ﷺ و نه زړیسی کردبوو نه گهر پزگاری بیت نه و وشتره سه برپت له پیناوی خوا، به لام پیغه مبر ﷺ پیی فرموو: نه زړیکی خراپت کردوو، واته: نه و وشتره ی پزگاری کردی پاداشتی سه برپین بیت، دوی نه وه پیغه مبر ﷺ پیی فرموو: ((لا نذر فی معصية الله، ولا فیما لا تملکین)).<sup>۲</sup> واته: نه زړه وایه له شتی ناږه وادا، یان له شتیکدا که مالی خوت نییه. پیغه مبر ﷺ گه پایه وه مه دینه، پاش نه وهی پتتج شه و له دهره وهی مایه وه.<sup>۳</sup>

نه م غه زایه گه وده ترین غه زا بوو بؤ ته می کردنی عه ره به بیابانشینه کانی نه جد، له پاش غه زای نه حزاب و به نی قوره یزه و خه یبه،<sup>۴</sup> پوله سه ربازیبه کانی پیغه مبر ﷺ په یتا په یتا دهره چوون بؤ ترساندنې بته رستان، هه ندیکیان سه رکه وتن و هه ندیکیان نه یان توانی نامانج بپیکن، له وانه پوله سه ربازیبه کی (عکاشه بن المحسن الاسدی) بوو، که پیغه مبر ﷺ له مانگی په بیعی یه که می سالی شه شی کوچی ناردی بؤ به نی نه سه د و، گه یشته جیگایه ک غه مری پی ده وتریت، بینی نه وان هه لاتوون بؤ سه ر چیا نزیکه کان، نیت عوکاشه په لاماری مه پ و مالاته کی دان و دوو سه د وشتی هیئا و گه پایه وه بؤ مه دینه.<sup>۵</sup>

۱ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۳۲۷).

۲ بهوانه: صلح الحديبية، (۴۵).

۳ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۳۲۷).

۴ بهوانه: صلح الحديبية، (۴۵).

۵ تاريخ الطبري (۶۴۰/۲).

هه‌روه‌ها پۆله سه‌ربازییه‌که‌ی موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه‌ی نه‌نصاری، بۆ(ذی القصة)<sup>۱</sup> بۆ ترساندن(بنی ثعلبة) و(عوال)، له مانگی په‌بیعی دووه‌می سالی شه‌شی کۆچی موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه و ده‌که‌س چوونه سه‌ریان به‌شه‌و، ئیتر نه‌وان ده‌رکیان پێ کردن که سه‌د که‌س بوون، بۆ ماوه‌یه‌ک شه‌په‌ تیریان کرد و دواتر عه‌ره‌به‌ بیابانشینه‌کان هێرشیان کرده سه‌ریان و کوشتنیان، موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه‌یش بریندار بوو، نه‌شیتوانی بگه‌پێته‌وه بۆ مه‌دینه، تاکو پیاویکی موسلمانێ پیا تیپه‌پ بوو و هه‌لی گرت بۆ مه‌دینه،<sup>۲</sup> به‌ دوایدا پیغمه‌بر(ﷺ) نه‌بو عوبه‌یده‌ی له‌گه‌ڵ چل که‌سدا نارد بۆ لای ماله‌کانیان، به‌لام که‌سیان نه‌بینی و، هه‌ندێ مه‌پ و مالا‌تیا‌ن له‌گه‌ڵ خۆیان هێنا.<sup>۳</sup>

ئه‌م پۆله سه‌ربازیانه‌ جۆرێک بوو له‌ ته‌می کردن بۆ نه‌وانه‌ی بیر له‌وه ده‌که‌نه‌وه یارمه‌تی جووله‌که‌ بده‌ن، چونکه‌ بۆیان ده‌رکه‌وت که هه‌رچی جموجۆلیان هه‌یه له ژێر چاودێری موسلماناندا.<sup>۴</sup>

ئینجا ئه‌م جموجۆله سه‌ربازیانه موسلمانان فێرده‌کات که گرنگی بده‌نه کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری ده‌ریاره‌ی دوژمنان و پتویسته‌ بایه‌خی ته‌واوی پێ بده‌ن هاوکات له‌گه‌ڵ په‌چاوکردنی پێخه‌ره شه‌رعه‌کاندا.<sup>۵</sup>

### پێنجه‌م: پۆلی سه‌ربازی(گرزبن جابر الفه‌ری) بۆ لای عوره‌نییه‌کان.

له سالی شه‌شه‌می کۆچی، کۆمه‌لیک له هۆزی عوکه‌ل و عوره‌ینه هاتنه‌ لای پیغمه‌بر(ﷺ) و باسی موسلمان بوونی خۆیان کرد، وتیان: ئه‌ی پیغمه‌بر! خوا، ئیمه‌ ئازهل دار بووین و لادێ نشین نه‌بووین، بۆیه‌ دانیشتنی ناو مه‌دینه‌یان به‌ لاوه‌ ناخۆش بوو، ئیتر پیغمه‌بر(ﷺ) هه‌ندێ وشتر و شوانیکی له‌گه‌ڵ ناردن،

۱ جینگایه‌که‌ بیست و چوار میل له‌ مه‌دینه‌وه‌ دووره‌ له‌ ڕێگه‌ی (الریضة)ه‌وه‌.

۲ به‌وانه: التاريخ السياسي والعسكري (۳۲۸).

۳ الواقدي (۵۵۱/۱).

۴ به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۸۹/۶).

۵ به‌وانه: الاساس في السنة (۷۱۲/۲).



فرمانیشی پی کردن له شیره کانیاں بضون و به میزه کانیشیان خویان بسپن، کاتیک گیشته لای چه پره، له نیسلام هه لگه پانه وه، شوانه که ی پیغمبر ﷺ یان کوشت و وشره کانیاں برد، که پیغمبر ﷺ) ثم هه والهی زانی خه لکی به دواياندا نارد ده ستگیریان کردن، پیغمبر ﷺ) فرمانی کرد، چاویان کویرکرا و ده ست و پییان برا و، له لایه کی چه پره وه فری دران تا کو به و شیوه یه مردن، قه تاده ی گتیره ره وه ی فرموده که ده لیت: پیمان گیشته وه که پیغمبر ﷺ) له پاش نه و پروداوه هانی خیرکردنی زرد دها و نه تک کردنی لاشه ی قه ده غه کرد.<sup>۱</sup>

نه بو قه لابه ده لیت: نه وانه که سانتیک بوون دزییان کرد و پیاویان کوشت و، هه لگه پانه وه پاش موسلمان بوونیان و جه نگیان له گه ل خوا و پیغمبر ﷺ) کرد.<sup>۲</sup> جومهودی زانایان فرمودیانه، ثم نایه ته: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (المائدة: ۳۳). له نه و که سانه دا دابه زیوه،<sup>۳</sup> هه ندیک هکاری تریش باس ده کریت له دابه زینیدا.<sup>۴</sup>

هر چونیکیش بیت په ند به گشتگیری وشه کانه، نه ک به تاییه تمه ندیتی هکاره ن، چونکه نه و حوکمه هه راوه ته وه تا کو نه مرئ، به لگه ش له سهر نه وه یه کده نگی زانایانه له سهر حوکمی (حرابة) له نیسلامدا، ثم نایه ته ییش وه کو له بوخاریدا هاتوه ده رباره ی بیباوه پان دابه زیوه، ئینجا له بهر نه وه ی عوره نییه کان چاوی شوانه که یان کویر کرد ئینجا کوشتیان، بویه کرداره که ی پیغمبر ﷺ) له گه لیاندا نه تک کردن نه بوو، به لکو توله سه ندنه وه بوو لییان.<sup>۵</sup>

۱ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۷۸).

۲ هه مان سه چاوه و لایه پره.

۳ پروانه: سبل الهدی والرشاد للشامي (۱۸۱/۶-۱۹۰).

۴ پروانه: تفسير الطبري (۲۴۲/۱۰-۲۴۴).

۵ پروانه: علاج القرآن الكريم للجريمة، د. عبدالله الشنقيطي (۲۹۷-۲۹۸).

ئینجا نه‌وانه به ناشرینترین شیواز باس کراون، باسکراون که دزایه‌تی خوا و پتغمبر ﷺ ده‌که‌ن و خراپه‌کاری ده‌که‌ن له‌سهر زه‌وی به ترساندن دانیشتوانی و کوشتن و تالانکردن‌یان به ستم، بۆیه میهره‌بانی خوای گه‌وره وای خواست یه‌کێک له چوار سزایان له‌سهر بسه‌پینریت: کوشتن و له خاچدان و، ده‌ست و پی برین له پشته‌وه و، دوورخستنه‌وه و داپران‌یان به دوورخستنه‌وه و، نامۆکردن تاکو نه‌و تاوانه خراپه‌یان لی دووباره نه‌بیته‌وه و، ترسینه‌ریش بیت بۆ که‌سانی تر.

ئینجا خوای گه‌وره نه‌وانه‌ی جیاکردوه‌ته‌وه که ده‌گه‌پتته‌وه و، ته‌ویه ده‌که‌ن، پیش نه‌وه‌ی ده‌ستگیر بکړین، خوای گه‌وره‌یش نه‌و دوو نایه‌تی به وشه‌ی (غفور و رحیم) کوتایی پتیه‌یناوه بۆ نه‌و که‌سانه‌یان ته‌ویه ده‌که‌ن و کاری چاکه ده‌که‌ن و بی هیوا نه‌بن له میهره‌بانی خوای گه‌وره، به گشتی قورنانی پیروز چاره‌سهری (الحرابة) ی کردوه به‌م چاره‌سهرانه‌ی خواره‌وه:

۱- وه‌سف کردنی دزایه‌تی کار به‌وه‌ی که جه‌نگ له‌گه‌ل خوا و پتغمبر ﷺ ده‌کات.

۲- گه‌وره‌یی سزای نه‌و که‌سانه‌ی نه‌م تاوانه نه‌نجام ده‌ده‌ن.

۳- پله و پایه‌ی نزمی نه‌و که‌سه له دنیا و دواپۆژدا نه‌گه‌ر ته‌ویه نه‌که‌ن.

۴- والاکردنی ده‌رگای ته‌ویه، بۆ نه‌وه‌ی به‌رده‌وام نه‌بیت له تاوانه‌کانی.<sup>۱</sup>

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزَاؤُ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (المائدة: ۳۳-۳۴).

به‌م شیوه بزوتنه‌وه‌ی بونیاتنانی کومه‌لگا و به‌ریاکردنی ده‌وله‌ت ئالۆز بوو له کێشه‌ سه‌ربازی و سیاسی و کومه‌لایه‌تی و په‌وشتی و ئابووریه‌کاندا.

## باسى سيبهه: له ناوېردنى دوزمنانى دهوله تى ئىسلامى

يه كهه: پۆلى سهريازى عهبدولا كوپى عهتيك بۆ كوشتنى (سلام بن ابى الحقيق).

سهلام له جووله كهى (بنى النضير) بوو، هه مېشه خهريكى هاندان بوو له دى دهوله تى ئىسلامى، ته نانه ت مالى زۆرى دهستنيشان كردبوو بۆ غه ته فان و هۆزه كانى دهروبه ره گهر دژايه تى ئىسلام بكه ن، ههروه ها ئه و يه كيك بوو له وانه ي نه حزابه كانيان كۆكرده وه له سه ر پيغمبەر ﷺ و، بوو بوويه كۆسپيكي مه ترسي دار له به رده م دهوله تى ئىسلاميدا.

### ۱- بهرپگه وتنى پۆله سهريازيه كه به ره و خه يبه ره:

پيغمبەر پياوانتيكي له نه نصاب نارد بۆ لاي ئه بو پافيعى جووله كه و عهبدولاى كوپى عهتيكى كرد به سهركرده يان، ئه بو پافيع له قهلايه كي خويدا بوو، كاتيک خۆر ئاوا بوو لى نزيك بوونه وه، عهبدولا به هاوړيكانى وت: له جيگاي خۆتان دانيشن، چونكه من به نهرم و نياني دهچمه لاي ده رگاوانه كه به لكو بچمه ژوره وه، پۆيشت تاكو نزيكي دهروازه كه بوويه وه و پۆشاكتيكي به سه ر خويدا دا وهكو ئه وه ي كاريكي هه بيئت، خه لگى چوونه ژوره وه و ده رگاوانه كه هاواري كرد: ئه ي به نده ي خوا، نه گهر ده ته ويئت بچيته ژوره وه بچۆ چونكه ده مه ويئت دهروازه كه دابخه م، ده ليئت منيش چوومه ژوره وه و، خۆم شارده وه، بينيم دهروازه كه ي گرت و كليله كانى هه لواسى به قه د داريكدا، ده ليئت: منيش هه لسام كليله كانم هه لگرت و دهروازه كه م كرده وه.

### ۲- جييه جي كردنى سزا له سه ر له بو پافيع:

ئيبنو عاتيك و نه ندamani پۆله كه ي چوونه ناو قهلاكه وه و، چاوه پوانى ساتى گونجاويان ده كرد بۆ كوشتنى ئه و جووله كه پيسه.

لہ بوخاریدا ہاتوہ کہ عہدولاً بینی نہ بو پافیع کومہ لٹک لہ ہاودہ مانی لہ  
دہورین و قسہ و باس دہ کەن، ئیتەر چاودہ پوانی کرد تاکو مہ لسان، نہ و کاتہ  
سەرکەوت بۆ لای، ھەموو دەرگا کانیشی لہ پشت خۆیەوہ داخست تاکو کەس فریای  
نەکەوێت، گەیشتە لای نہ بو پافیع بینی لہ ژوورێکی تاریکدایە لہ ناو منالە کانیدا،  
دیار نییە لہ کویدا خەوتووہ، ئیبنو عەتیک وتی: ھۆ نہ بو پافیع، وتی: نہوہ کئیە؟  
ئیبنو عەتیک بە شمشیرە کە یەوہ بەرہو لای دہنگە کە پڕیشت و لییدا.

دەلێت لہ ژوورە کە دەرچووم و پاش کە مێک گە پامەوہ لای.

وتی: نہو دہنگە چییە نہی نہ بو پافیع؟

وتی: بە لا لہ دایکتدا، پیاوێک بە شمشیر لییدام ئیستا.

دەلێت: ئینجا نوکی شمشیرە کەم کرد بە سکیدا و لہ پشتیەوہ دەرچوو.

ئینجا دەرگا کانم کردوہ، پێم خستہ سەر پلە یەک و امزانی گەیشتوو مەتە زەوی،  
بۆیە کە و تەم و قاجم شکا، منیش بە مێزەرە کەم بە ستم، ئینجا لہ لای دەرگا کە  
دانیشتم، و تەم: دەرناچم تاکو دلتیا نەبم کوشتوو مە کە دہنگی کە لہ شیرم بیست،  
بانگەریک ھاواری کرد: نہ بو پافیع کوژدا، ئینجا لہ گەل ھاوہ لہ کانم گە پائینەوہ،  
پیغەمبەر ﷺ پێی فەرمووم قاجت درێژ بکە، ئینجا دہستی پیا ھینا وەکو نہوہی  
ھیچی لێ نەھاتییت.<sup>۱</sup>

لە کتیبە کانی ژیاننامە پیغەمبەر ﷺ ھاوہ کە خێزانە کە ی نہ بو پافیع  
ھاواری کردو ھات بیکوژیت، بە لام وازی ھینا چونکە پیغەمبەر ﷺ کوشتنی ژنو  
منالی قەدەغە کردبوو،<sup>۲</sup> ئینجا ئیبنو عەتیک کە مێکی لہ زمانی جوولە کە دہزانی ئیتەر  
قسە ی پیکرد لہ گەل خێزانی نہ بو پافیع و منالە کانی.

لە کتیبە کانی سیرەدا ھاوہ کە ھەموو پۆلە کە بە شدارییان کرد لہ لیدانی نہ بو  
پافیعدا و، ھەمووشیان بانگە شە ی نہوہ یان کردوہ کە کوشتوو یانە، بە لام  
پیغەمبەر ﷺ کاتی ک تە ماشای شمشیرە کانی کردن فەرمووی: عەبدولای کوپی  
نۆنە یس کوشتوو یەتی، لہ راستیدا ھیچ جیاوازییە کیش نییە لہ نیوان پریوایەتی

۱ البخاری کتاب المغازی، باب (قتل ابي رافع) (۲۳/۵) رقم (۴۰۳۹).

۲ بھوانہ: شرح (المواہب اللدنیة) (۱۶۸/۲).

بوخاری و کتیبه کانی تر، چونکه عه بدولای کوپړی عه تیک باسی خوی ده کات و نالیت که سم له که لدا نه بووه.

پۆله که یش بریتی بوون له: عه بدولای کوپړی عه تیک، مه سعودی کوپړی سینان، عه بدولای کوپړی ئونه یس، ئه بو قه تاده ی حاریسی کوپړی په بعضی، خوزاعی کوپړی نه سوهد.<sup>۱</sup>

ثم پۆله سه ریازییه په ند و وانه ی زوری تیادا بوو:

۱- نه دنامانی ثم پۆله سه ریازییه هه موویان له خه زره ج بوون، چونکه سوور بوون له سه ر کتپرکی له که ل برا نه وسییه کانیان که که عبی کوپړی نه شره فیان کوشت، نه وان پیشپرکیان نه ده کرد له سه ر خو شیه کانی دنیا، به لکو بۆ په زامه ندی پټغمبر ﷺ که سه رفرازی دواپوژی تیدایه.

که عبی کوپړی مالیک ده لیت: یه کتک له و شتانه ی خوی گوره بۆ پټغمبر هه که ی کرد، نه وه بوو نه وس و خه زره ج هه میشه له پیشپرکیی نه وه دابوون پټغمبر ﷺ پازی بکه ن، نه گهر نه وس کاریکی چاکه یان بکردایه ده بوايه خه زره جیش کاریکی له و جوړه یان نه نجام بدایه.<sup>۲</sup>

۲- سوودی فیروونی زمانی دوژمن: چونکه عه بدولای کوپړی عه تیک زمانی نه وانی ده زانی بویه چوو نه و قه لاکه وه و له که ل خیزانه که ی قسه ی کرد، که واته شتیکی چاکه موسلمانان فیری زمانی دوژمنان یان بن.<sup>۳</sup>

۳- هوکاره کانی سه رکه وتنی پلانه که ی ئیبنو عه تیک: پویشتنی به تهنه خوی به مه به سستی دوزینه وه ی پټگه یه ک بۆ کوشتنی نه بو پافیع، به شیوه یه کی ناسایی پویشتن که سه رنجی پاسه وانه که ی پانه کیشا و، وای پیشاندا که ده یه ویت کاریکی خوی نه نجام بدات، ئینجا چاودیری کردنی پاسه وانه که، چونکه خوی شارده وه له جیگایه ک پاسه وانه که نه وی نه ده بینی، تا کو پویشتن و کلیله که ی هه لگرت، بۆ نه وه ی به کاری به یتیت له کاتی گونجا.

۱ بهوانه: الصراع مع اليهود (۱/۱۸۹).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۶/۱۷۷).

۳ بهوانه: الصراع مع اليهود (۱/۱۹۱).

۴- چاودیری کردنی خوا بۆ ئیمانداران، چونکه ئەم هاووله هەر کۆششی کرد تاكو قاجی شكا و ههستی نه ده كرد به ئازارهكهی، بهلام كاتيك كارهكهی تهواو بوو ئازارهكهی بۆ گه پايه وه و دواتر پیغه مبهەر (ﷺ) دهستی پیا هیئا.<sup>۱</sup>

۵- (ابن حجر) هه ندی سوودی ده رکردوه لهم به سه رهاته، له وانه: ره شه کوژ کردنی نه و بته رستهی که بانگه وازی پئی گه یشتوه و، هەر سووره له سه ر خرابه ی خۆی، هه روها کوشتنی هەر که سیک یارمه تی پیشکه ش بکات بۆ دژایه تی پیغه مبهەر (ﷺ)، هه روها سیخوپی کردن له سه ر دوژمنه جهنگیه کان و، به کاره یسانی توندی له گه لیان، ئینجا گومپا کردن له بهر به رژه و هندی، هه روها به رهنگاری ژماره ی که می موسلمانان بۆ ژماره ی زۆری موشریکان، هه روها حوکم کردن به به لگه و نیشانه، چونکه ئیبنو عه تیک بیستنی دهنگی نه بو پافیهی کرده به لگه له سه ر نه مردنی و، دهنگی بانگه ره که به کوژانی کرده به لگه له سه ر مردنی.<sup>۲</sup>

۶- عه بدولای کوپی ئونه یس وه کو سه ربازیک لهم پۆله دا بوو، سه ره پای نه وه ی که به شداری عه قه به و به درێ کردوه و، نوێژی به ره و هه ردوو قیبه که کردوه، ئینجا هەر خۆی بوو که سوفیانی کوپی خالیدی هوزه لی کوشت که هیزی زۆری کۆکردبووه بۆ جهنگی پیغه مبهەر (ﷺ)، سه ره پای هه موو ئەم خه سه له تانه سه ربازیک بوو نه ک سه رکرده، ئەمه یش جوړیکه له په ره رده کردنی بئی وینه، چونکه له سوپا کاندای نه وه ی ئەژماری بۆ ده کریت پله و پایه ی سه ربازییه و هه میشه ته ماشای تازه و دیرینی ده کریت، به لکو چه ندین جار پیغه مبهەر (ﷺ) پۆلی سه ربازی ده نارد نه بو به کرو عومه ری وه کو سه رباز تییدا بوون.<sup>۳</sup>

۱ البخاری، المغازی رقم (۴۰۲۹).

۲ فتح الباری (۳/۷).

۳ بهوانه: التربية القيادية (۱/۱۴۸).

**دووم: پۆلی سه ریازی عه بدولای کوپی ره واحة بۆ لای یوسهیری کوپی ریزامی جووله که.**

پیغمبر ﷺ هه والی زانی که یوسهیری کوپی ریزام سه رکردهی جووله که له خه یبه ر پاش (سلام بن ابی الحقیق) جووله که ی باکور کۆده کاته وه و هانیان ده دا له دژی پیغمبر ﷺ، هه روه ما هه ولی ده دا هۆزه کانی غه ته فانیش کۆبکاته وه بۆ نه و مه به سته، بۆیه پیغمبر ﷺ هه لسا به ناردنی عه بدولای کوپی ره واحة له گه ل چه ند که سیکی بۆ دلتیا بوون له نیازان.<sup>۱</sup>

هه والگری پیغمبر ﷺ دلتیا بوون له و مه سه له یه، نه مه یش به س بوو بۆ نه وه ی پیغمبر ﷺ هه لسیته به ناردنی پۆلیکی سه ریازی له سی که س به فه رمانده یی عه بدولای کوپی ره واحة و، عه بدولای کوپی ئونه یسیشیان تیا دا بوو، هاته نه لای یوسهیر و وتیان: پیغمبر ﷺ ئیمه ی ناردوه بۆ لات بۆ نه وه ی بتکات به سه رۆکی خه یبه ر له لایه ن خۆیه وه، ئیتر هه ر هه ولیان دا له گه لی تاکو پازی بوو خۆی و سی که س بچن بۆ لای پیغمبر ﷺ هه ر یه که و له گه ل سواریک له موسلمانان سوار بوون و خۆیشی له گه ل عه بدولای کوپی ئونه یس سوار بوو له سه ر و شتره که ی کاتی که ماوه ی شه ش میل له خه یبه ر دوور که وتنه وه له (قرقره ثیار) یوسهیر په شیمان بوویه وه له م گه شته ی و ده سته ی برد بۆ شمشیره که ی عه بدولای کوپی ئونه یس و نه ویش پیتی زانی به شمشیره که ی قاچی بری، نه ویش به داریک له ده م و چاوی عه بدولای دا و برینداری کرد، ئینجا هه ر یه که و له و جووله که ی دا که له گه لی سوار بوو بوو، هه موویان کوژران ته نها یه ککیان نه بیته به پاکردن هه له ات، کاتی که گه رانه وه پیغمبر ﷺ تفی کرده سه ر برینه که ی عه بدولا و چاک بوویه وه.

ئه م پۆله سه ریازییه له شه ووالی سالی شه شه می کۆچیدا بوو،<sup>۲</sup> ده شتوانین ئه م په ندانه ی لی وه ریگرین:

۱- پلانی پیغمبر ﷺ بۆ نه وه بوو خوین بوه سته یته له نیتوان جووله که و موسلماناندا، به لام ئه وان به وه پازی نه بوون و نیازی نا پاککیان بوو، بۆیه

۱ بهروانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/ ۲۸۸-۲۸۹).

۲ بهروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۷۷).

پیلانه که یان شکایه وه سهر خویان.

۲- پټوېسته توند و تیږی به کار به پټنریت له و کاته ی گفت و گو سوودی نامیتیت، به شیوه یه ک ترس بکه ویته دلی دوزمنانه وه و بزائن که نه و که سه ی شه پریان له گه ل ده کات له لومه ی لومه کاران ناترسیت له پټناو خوا دا.

۳- سالی شه شه م پړوبه پړوبونه وه ی سخت دروست پړو له گه ل دوزمندا، له هه موو مانگیکدا پزلیکی سهر یازی یان دووان بیابانیان ده بپی، چونکه دروشمی نه م قوناغه بریتی بوو له ((نیمه هیرشیان ده کهینه سهر و نه وان ناتوانن هیر شمان بکه نه سهر))، نه و هیزانه به ناوی خوا وه به هه موو لایه کدا ده پړیشتن و بڼه ما و به ها نیسلا مییه به رزه کانیا ن هه لده گرت و پزبازی خوا ی گه وره یان پیاده ده کرد و خویان وه رگیزپانیکی کرده یی بوون بۆ پیشه ننگه کانیا ن و، به ره و قوناغیکی تازه ده چون که خوی له صولحی حوده بیبیه ده بینیه وه.<sup>۱</sup>





## به ششی سنی زده یه م

### فه تحی ناشکرا (صولحی حوده یییه)

باسی یه که م: میژوو و هوکار و کاتی دهرچوونی پیغه مبه ر (ﷺ) بو

مه که

یه که م: میژوو و هوکاره کانی.

له پۆزی دوو شه ممه ی مانگی (ذي العقدة) ی سالی شه ششی کۆچی، پیغه مبه ر (ﷺ) له گه ل هاوه لانی به پێکه وت بۆ جیبه جی کردنی عومره. <sup>۱</sup> هوکاری ئەم غه زایه نه وه بوو پیغه مبه ر (ﷺ) له خه ونیدا بیانی - کاتیك له مه دینه بوو - که چووه ته مه که وه له گه ل هاوه لانی و نیحرامی پۆشیوه بۆ نه جامدانی عومره، قوربانیشی له گه ل خۆی بردبوو بۆ مه زن پاگرتنی که عبه، ئیتر پیغه مبه ر (ﷺ) مژده ی به هاوه لانی داوه وانیش پێخۆشحال بوون، <sup>۲</sup> چونکه ماوه یه کی ژۆر بوو له مه که دابرا بوون و، په رۆش بوون بۆ ته واف کردن به ده وری که عبه دا، به تایبه تی موهاجیره کان که له وێ له دایک بوو بوون، جا کاتیك پیغه مبه ر (ﷺ) ناگاداری کردنه وه خۆیان ناماده کرد، <sup>۳</sup> ئینجا پیغه مبه ر (ﷺ) داوای له خه لکی بیابان و عه ره به بیابانشینه کان کرد له گه لی دهریچن، چونکه ده ترسا قوپه ییش پێکه یان لی بگرن له و سه ردانه، هه والگری پیغه مبه ر (ﷺ) ناگاداریش بوو له هاوپه یمانیته ی نێوان قوپه ییشی باشووری مه دینه و خه ییه ری باکووری، به مه به سستی بنه بپکردنی قه واره ی ئیسلامی، ئینجا که عبه له دیدی هه موو عه ره بانه وه، ته نها مو لکی قوپه ییش نه بوو، به لکو میراتی ئیسماعیلی باوکیان بوو، بۆیه قوپه ییش بۆی نییه که س قه ده غه بکات

۱ هه موو زانیان به بی جیاوازی یه که ده نگن له سه ر نه و میژوو، به وانه: المجموع للنووي (۷/۷۸).

۲ به وانه: نضرة النعيم (۱/۲۳۴).

۳ به وانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (۲/۴۹۵).

۴ به وانه: السيرة النبوية للنووي (۲۷۲).

له سهردانی مالی خوا.<sup>۱</sup>

مه والی ده رچوونی پیغمبر ﷺ) له ناو هژده کانی عه ره ب لاو بوویه وه، نه وه واله کاریگری زدریشی مه بوو له سهر پای گشتی، چسونه پیغمبر ﷺ) پایگه یاندبوو، که بق جهنگ ناچیت و ته نها مه بهستی عومره یه، نه مه یش ده سته وتی چاکی ده سته بهر کرد بق موسلمانان، ئینجا له بهر نه وهی مه بهستیان عومره بوو، هیچ جل و بهر گیتی دوراویان له بهر نه کرد.

ئینجا پیغمبر ﷺ) له نه وپه پی وریایدا بوو، بویه سوفیانی خوزاعی نارد بق مه وال میتانه وه و، پیش ده رچوونیشیان پۆلیکی نارد له بیست کهس بق زانیانی دهنگ و باس وه کو واقیدی ده لیت.<sup>۲</sup> به مه بهستی ناماده باشی بق شتی چاوه پروان نه کراو.<sup>۳</sup>

مه روه ها پیغمبر ﷺ) به قسه ی عومره ی کرد و کاتیک پی و ت: نه ی پیغمبریه ی خوا ده چیته لای دوزمنانت به بی چهک و قه لغان، ئیتر پیغمبر ﷺ) ناردی بق مه دینه چهک و قه لغان بهینن،<sup>۴</sup> مه بهستی له م کاره یش دوربینی بوو، نه وهک دوزمنان زیانیان پی بگه یه نن، مه یشه یش پیغمبر ﷺ) نه م دوربینانه ی نه نجام ده دا.<sup>۵</sup>

**دووهم: گه یشتنی پیغمبر ﷺ) بو عوسفان.**

کاتیک پیغمبر ﷺ) گه یشته عوسفان بیشری کوی سوفیانی که عبی خوزاعی هات و تی: نه ی پیغمبریه ی خوا، قورپه یش ده رچوونه له گه ل ژن و مناله کانیان، پیستی پلنگیان له بهر کردووه و په یمانیان داوه نه هیلن به زور بچه ناو مه ککه وه، پیغمبر ﷺ) فه رموی: به لا له قورپه یش بدات، جهنگ له ناوی بردن، چی تیایه

۱. قراءة سياسية للسيرة النبوية (۲۱۳-۲۱۴).

۲. بهوانه: مرويوات غزوة العديبية للحكمي (۵۸-۵۹)، المغازي للواقدي (۱۷۴/۲).

۳. بهوانه: صلح حدیبیة، باشمیل (۳۰۹).

۴. تاريخ الطبري (۶۲۲/۲).

۵. بهوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۲۸۹).

نه‌گه‌ر پښگه‌م بده‌ن بگه‌مه خه‌لکی؟ نه‌گه‌ر شتیکم پی‌ بکه‌ن، نه‌وه ده‌بیت که خو‌یان  
 حز ده‌که‌ن و، نه‌گه‌ر سه‌ریش که‌ومه سه‌ریان دینه نیو ئیسلامه‌وه بی‌ نه‌وهی هیچ  
 زیانیک بکه‌ن، ئیتیر قوپه‌یش گومانی چی ده‌به‌ن؟ سو‌یتند به‌ خوا‌هر جیهادیان  
 له‌گه‌ل ده‌که‌م له‌سه‌ر نه‌وهی خوا‌ی گه‌وره منی پی‌ په‌وانه کردوه، تا‌کو خوا‌ی  
 گه‌وره سه‌رم ده‌خات.<sup>۱</sup>

نینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پاویژی کرد به‌ هاوه‌لان چی بکریت به‌رانبه‌ر قوپه‌یش،  
 هاوه‌لانیس دوو بۆ‌چوونیان هه‌بوو:

۱- چوونه سه‌ر منال و خیزانی نه‌و حه‌به‌شانه‌ی له‌گه‌ل قوپه‌یش ده‌رچوو‌بوون  
 بۆ‌ یارمه‌تیدانیان.

۲- پۆ‌یشتن به‌ره‌ مالی خوا، هه‌رکه‌سیکیش پرسی لآ گرتن شه‌پی له‌گه‌ل  
 ده‌که‌ن.<sup>۲</sup>

نینجا نه‌بو به‌کر بۆ‌چوونی خو‌ی پیتشیار کرد پالپشت به‌ به‌لگه‌ی به‌هیزه‌وه،  
 نه‌ویش نه‌وه‌بوو شه‌پ نه‌کریت و به‌رده‌وامیش بن له‌ پۆ‌یشتن بۆ‌ جیگای مه‌به‌ست، با  
 ده‌ست پیکردنی شه‌پیش له‌ نه‌وانه‌وه بیت، ئیتیر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌و بۆ‌چوونه‌ی  
 په‌سه‌ند کرد و،<sup>۳</sup> کاتیک سواره‌کانی بته‌رستانیش له‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نزیک بوونه‌وه،  
 نو‌یژی(خوف)یان کرد له‌ ناوچه‌ی عوسفان.

**سینه‌م؛ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پښگا ده‌گوریت و له‌ حوده‌یییه داده‌به‌زیت.**

کاتیک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ناگادار بوویه‌وه که قوپه‌یش ده‌یانه‌ویت ده‌ست به‌یننه  
 پښگای و بۆ‌یان دانیشتون له‌ پښگا به‌ سه‌رکردایه‌تی خالیدی کوپی وه‌لید، به‌ باشی  
 زانی پښگه‌ی سوپاکه بگوریت بۆ‌ نه‌وه‌ی پیکدادان دروست نه‌بیت له‌گه‌ل  
 بته‌رسته‌کاندا، بۆ‌یه داوای کرد له‌ یه‌کێک له‌ موسلمانان و نه‌ویش له‌ پښگه‌یه‌کی

۱ البخاری، کتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد (۲۳۷/۲) رقم (۲۷۳۲).

۲ برواته: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۱۸۹).

۳ البخاری، کتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد (۲۳۷/۲) رقم (۲۷۳۲).

شاخاوییه وه تاکو گیشتنه ده‌شتیک و نه‌و کاته پیتهمبر (ﷺ) به خه‌لکه‌کی  
 فهرموو: بَلَّيْن: (نستغفر الله ونتوب اليه) خه‌لکه‌کیش وایان وت.

پیتهمبر (ﷺ) فهرموو: ((والله انها الحطة التي عرضت على بني اسرائيل فلم  
 يقولوها))<sup>۱</sup>، واته: سویند به خوا نه‌مه نه‌و وشه‌یه‌یه که وترا به به‌نی نیسرائیل و  
 نه‌یان وت. نینجا پیتهمبر (ﷺ) فهرمانی به خه‌لکی کرد لای پاست بگرن  
 به‌ره و (ثنية المرار) له لای خواری مه‌ککه‌وه، نیتر سوپاکه‌ی نه‌و پتگیان گرت و  
 خالید نه‌وه‌نده‌ی زانی توژی سوپاکه به‌رزیوویه‌وه، بویه به په‌له گه‌پانه‌وه مه‌ککه و  
 ناگاداریانکردنه‌وه له‌م پروداوه، له پاستیدا دابه‌زینی سوپای موسلمانان له  
 حوده‌بیبه کارنکی کتوپر بوو، چونکه مه‌ککه توشی مه‌ترسی بوو له لایه‌ن  
 موسلمانانه‌وه.

لیوا مه‌حمود شیت خه‌تتاب ده‌لئیت: موسلمانان له ترسدا نه‌بوو نه‌و پتگیه‌یان  
 گرت، چونکه نه‌و که‌سه‌ی له دوزمه‌گانی بترسیت ناچیت نزیک بیت‌وه له بنکه‌ی  
 سه‌ره‌کی نه‌و هیزه، به‌لکو هه‌ول ده‌دا دورکه‌ویت‌وه له‌و بنکه سه‌ره‌کییه تاکو  
 هیلی گواستنه‌وه‌ی دوزمن درژیبت‌وه و دوریکه‌ویت‌وه له بنکه‌ی سه‌ره‌کی و  
 گیرگرفت و نا‌په‌ه‌تیه‌گانی زیاد بکات و هه‌لی سه‌ره‌کوتنیشی که‌م بکاته‌وه.<sup>۲</sup>

له پاستیشدا حیکمه‌ت له گوپینی پتگیه - وه‌کو له کتیبی ((اقتباس النظام  
 العسكري في عهد الرسول ﷺ)) هاتوو - نه‌وه‌بوو پتگیه‌کی سه‌لامه‌ت و دور له  
 مه‌ترسی بگرددیت بۆ نه‌وه‌ی سوپاکه دور بیت له په‌لاماری دوزمن.<sup>۳</sup>

چواره‌م: وشتی قه‌سوا، هه‌ر له خویه‌وه پانه‌وه‌ستا، به‌لکو تووشی هه‌مان نه‌و  
 کۆسپه‌ بوو که پتگیه‌ی له فیله‌کان گرت پیشکه‌ویت.

کاتیک پیتهمبر (ﷺ) له حوده‌بیبه نزیک بوویه‌وه، وشته‌که‌ی هاته سه‌ر چۆک و  
 دانیششت، وتیان: به‌بۆ هۆ وای کرد، به‌لام پیتهمبر (ﷺ) فهرموو: له خویه‌وه وای

۱ غزوة العديبية لأبي فارس (۲۹).

۲ به‌وانه: الرسول القائد، محمود شیت خطاب (۱۸۶-۱۸۷).

۳ به‌وانه: السيرة النبوية لأبي فارس، (۳۷۴) نقلا عن اقتباس النظام العسكرية (۲۵۸).

نه‌کرد، نه په‌وشتيشی وايه له خۆيه وه پاوه‌ستیت، به‌لکو پيگري فيل بوو به پيگر له پيش نه‌ميشدا، ئينجا فه‌رمووی: سوپند به‌ خوا، داوی هه‌ر پلانیکم لی بکه‌ن بقی مه‌زن پاگرتنی قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی خوی گه‌وره ده‌يانده‌می،<sup>۱</sup> ئينجا تییخوپی و هه‌لسا، پاش چوونه ئه‌وسه‌ری حوده‌یيبه له لای بيریک ئاوی که‌م بوو، به‌لام پيغمبر ﷺ تيریکی له تيردانه‌که‌ی ده‌ره‌ینا و فه‌رمانی پيگريدن بخړیته ئاوی، ئيتر ئاوی نۆدبوویه وه و تير بوون هه‌مويان،<sup>۲</sup> هه‌نديکيش ده‌لین پيغمبر ﷺ داوی دۆلکه‌یه‌ک ئاوی کردوه و ئاوی له‌ده‌می خۆی پاداوه و له‌ئهو دۆلکه‌ی کردوو و پزاندوویه تيبه ناو بيره‌که، ئيتر ئاوه‌که‌ی زيادی کردوه، له‌وانه‌شه - وه‌کو ئيبنو حه‌جەر - ده‌لیت هه‌ردوو ئه‌م حاله‌تانه پووياندايیت، سه‌باره‌ت به‌ پاوه‌ستانی وشتره‌که‌يش، ئه‌م چه‌ند په‌نده وه‌رده‌گزين:

۱- هه‌ر شتيك له‌م گه‌ردوونه‌دا به‌ ويست و فه‌رمانی خوی گه‌وره‌یه، ته‌ماشاکه وشتره‌که‌ی پيغمبر ﷺ له‌ کوئ هات به‌ چۆکدا، ئينجا چۆن هاوه‌لان بی تاقه‌ت بوون و هه‌ولياندا هه‌ليستنه‌وه، بۆنه‌وه‌ی به‌رده‌وام بن له‌ پيگريدن به‌ره‌و مالی خوا، به‌لام خوی په‌روه‌ردگار شتيکی تری ويست.<sup>۳</sup>

۲- ئيبنو حه‌جەر سوودیکی گه‌وره‌ی هه‌لینجاوه له‌ وه‌رمووده‌یه‌ی پيغمبر ﷺ: ((حبسها حابس الفيل)) و فه‌رموویه‌تی: سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی کۆمه‌لی فيل له‌سه‌ر پيگای نا‌په‌وا بوون و، کۆمه‌لی وشتره‌که له‌سه‌ر پيگای پاست بوون، به‌لام ليکچوونيان له‌وه‌وه سه‌رچاوه ده‌گريّت که حه‌رم له‌ هه‌موو حاله‌تيکدا هه‌ر پاريزراوه.

۳- يه‌کيکيش له‌ سووده‌کانی ئه‌وه‌یه که بتپه‌رستان و خراپه‌کاران و سته‌مکاران نه‌گه‌ر داوی شتيك بکه‌ن سنوره‌کانی خوی گه‌وره‌ی پی مه‌زن بکه‌نه‌وه، يارمه‌تی ده‌درين و بۆيان نه‌نجام ده‌دریت، له‌سه‌ر ئه‌وه يارمه‌تی ده‌درين

۱ به‌روانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٤٨٤).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (٤٨٤).

۳ به‌روانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (٤٣).

نه ك له سر كوفر و سته ميان، هر كه سيك داواي شتيك بكات خواي گوره پتي خوش بيت پتويسته يارمهي و كومه كي بكرت له سري.<sup>۱</sup>

۴- خواي گوره به مه زني و دانايي خوي، نه ينوسيپو له سر موسلمانان كه تووشي شه پ بن له گه ل بته رستاندا له م غه زايه، نه وهش به بونهي هندی حيكمت بوو كه دواتر دهرده كون:

۱- نه گره موسلمان به ميژ بچو نايه ته مه ككه وه كوشتاريكي زور دروست ده بوو له هردوولا، خواي گوره يش نه وهي نه ده ويست.

ب- له وانه به بباويه ته هوي كوشتن و ناواره كړني هندی له نيمانداره چه وساوه گان له مه ككه، نه وهيش كاريكي نه گونجاو بوو له گه ل پره وشتي موسلماناندا، خواي گوره ده فرمويست:

﴿هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ حِلَّهُمْ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَافُوهُمْ فَيَنصِبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةً بِغَيْرِ عِلْمٍ لِّيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (الفتح: ۲۵).

ج- خواي گوره ده يزاني، نه مانهي نه مړو پتگي موسلمانان نادهن عومره بكن، سبه ي ده بڼه هه لكراني په يامي خوا بق خلكي و، پتگاي تاريك بق پيواران پوونك ده كه نه وه.<sup>۲</sup>

**پينجهم: ناويزيوانيكردن له نيوان پيغمبر ﷺ و قوره يشدا.**

پيغمبر ﷺ كوششي ده كرد قوره يش حالي بكات كه نه و نايه ویت شه پيان له گه لدا بكات، به لكو ته نها ده يه ویت سهرداني مالي خوا بكات و نه وهيش مافي موسلمانانه، وه كو كه ساني تر، كاتيک قوره يش له وه دنيا بوون، كه سيكيان نارد بق

۱ بهوانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (۱۷).

۲ بهوانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (۴۵).

دانوستان و ټيگه يشتن له هيزی موسلمانان و توانای شه پرکړدنيان نه گهر ناچار کران، هه روه ها بؤ گيړانه وهی موسلمانان به شيوازی ناشتی له لایه کی تره وه.<sup>۱</sup>

۱- کاروانیک له خوزاعه به سه روكا يه تی بودیلي کوی وهرقا؛

بودیلي کوی وهرقا له گه ل هندی له پیاوani خوزاعه، که جیگای متعانه ی پيغمبر ﷺ) بوون، هاتن و پایانگه ياند که قورپه يش پيگه نادهن موسلمانان بچنه مه ککه وه، بؤیه پيغمبر ﷺ) بؤی پوون کردنه وه که بؤ جهنگ نه هاتوون و داوی کرد بؤ کاتيکی دیاری کراو شه پر پابگيردریت، نه گهریش هه رازی نه بن نه وا موسلمانان ناچار ده بن شه پر بکن، نه وانیش نه و قسانه يان گه يانده قورپه يش نه وانیش به شيوه يه کی ناشيرين وه لامیان دانه وه و، وتیان نه گهر وایش بیت هه ر پيگه ناده ين بیتنه مه ککه وه، ليئا تووی پيغمبر ﷺ) بؤ پیشنيارکردنی ناگره ست هه نديک سوودی تيا دابوو، له وانه:

أ- پاگرتنی شه پر بی لایه نی قورپه يش دهسته به ر ده کات له هه ر ململانییه ک پوويدات له دوورگه ی عه رب، له گه ل هه ر لایه نيک له و لایه نانه ی دژایه تی ئیسلام ده کهن.

ب- په رۆش بوونی پيغمبر ﷺ) بؤ نه وهی ده رگای په یوه ندی هه ر کراوه بیت له گه ل قورپه يشدا، نه وه يش جوړيک بوو له نزيك بوونه وه و سارد کردنه وهی بارودخی جهنگ.

ج- پيغمبر ﷺ) سوور بوو له سه ر نه وهی خوزاعه و کاروانی هاوړی بزانن که هاوپه يمانه که يان به هيزه و متعانه يان پی زياد بکات، چونکه نه و هاوپه يمانيتييه هه ر له پیش ئیسلاميشه وه له گه ل به نی هاشمدا هه ر هه بوو، له م غه زای حوده ييبه يشدا دووپا تکرایه وه.

د- هوشمه ندانی قورپه يش کاتيک بؤيان ده رده که ویت پيغمبر ﷺ) بؤ مه زن پاگرتنی مالی خوا هاتووه، ده بنه لایه نگری پيغمبر ﷺ) و هه لویستی قورپه يش لاواز ده بیت.



۵- موش‌ریکه‌کانی قورپه‌یش دل‌نیا نه‌بوون له قسه‌کانی بوده‌یل که بۆی گواستنه‌وه، چونکه به په‌یوه‌ندی نیتوان نه‌وان و موسلمانانیاں ده‌زانی.<sup>۱</sup>

۶- له وه‌لامه‌که‌ی پیغمبر ﷺ نه‌وه وه‌رده‌گیردریّت، که به نه‌رم و نیانی پیویسته بگه‌ین به تاعه‌تی خوی گه‌وره، با واجبیش نه‌بیّت، چونکه پیغمبر ﷺ نه‌وه‌ی بته‌رستان داوایان کرد نه‌نجامیدا له پیناوه‌ی بگاته نه‌وه‌ی نه‌نجامه‌ی بۆی هاتوه.<sup>۲</sup>

۲- ناردنی عوروه‌ی کوپی مه‌سعودی سه‌قه‌فی:

قورپه‌یش به قسه‌کانی بوده‌یلی کوپی وه‌رقا پازی نه‌بوون و پیشنیاریان کرد عوروه‌ی کوپی مه‌سعود بنی‌رن بۆ قسه‌کردن له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ و هیئانه‌وه‌ی هه‌والی پاست له لایه‌وه،<sup>۳</sup> ئینجا عوروه پاش باسکردنی پله و پایه‌ی خۆی له لای قورپه‌یش و بیرخستنه‌وه‌ی بۆ قورپه‌یش به نه‌و کارانه‌ی که له بازایی (عکاظ) کردویه‌تی له پیناوی نه‌واندا، داوای کرد ریگه‌ی بده‌ن بجیته لای پیغمبر ﷺ و، نه‌وانیش پازی بوون بینین، پیغمبر ﷺ هه‌مان نه‌و قسانه‌ی دووبات کرده‌وه که پیشتر کردبووی بۆ بوده‌یل، له و کاته‌دا عوروه وتی: نه‌ی موحه‌مه‌د، تو هه‌رگیز بیستوته که سیک هیرش بکاته سه‌ر که‌س و کاری خۆی پیش خۆت؟ نه‌گه‌ر به‌ولاکه‌ی تریشدا ده‌لیتی، من هه‌ندی پروخسار ده‌بینم له ده‌ورو به‌رت و که‌سانیکی جۆراوجۆر ده‌بینم له‌گه‌لتدا واده‌زانم له کاتی هه‌لگیرسانی شه‌ر هه‌لدین و به‌جیّت ده‌هیلن، که نه‌و قسه‌ی کرد نه‌بو به‌کر قسه‌ی ناخۆش و توندی پیکرد، عوروه وتی: نه‌وه کی بوو؟ وتیان: نه‌بو به‌کر، وتی: سویند به خوا نه‌گه‌ر له‌به‌ر چاکه‌یه‌ک نه‌بیّت که بۆت نه‌نجام داوم و پادا شتم نه‌داوه‌ته‌وه، وه‌لامتم ده‌دایه‌وه.

له پاستیدا عوروه هه‌ولتی ده‌دا جه‌نگیکی ده‌روونی به‌رپا بکات له دژی موسلمانان بۆیه پروپاگه‌نده‌ی به‌کاره‌ینا و باسی هی‌زی قورپه‌یشی ده‌کرد و زی

۱ به‌وانه: صلح المدینه، لابی فارس (۶۷).

۲ هه‌مان سه‌رچاره (۶۷).

۳ هه‌مان سه‌رچاره (۶۸).

ده كړده وه، هه روه ها هه ولې ددها بشپړوي و كه م متعانه يي دروست بكات له نيوان سر كړده و سه ريزه كانيداو هه وليشي ددها قه يرانيك دروست بكات له پړوي سه ريزييه وه بڼ كارتېكردنه سه وره يان و ترساندنيان به هيڼزي قوره يش،<sup>۱</sup> به لام هه مو نه وه ولانه ي بڼ سوود بوون به رامبه ر نيماني پته و و پړزي به هيڼزي موسلمانان، به كيك له شته سه يرو سه رنج پاكېشه كان له كاتي دانوستانه كه كه به لگه بوو له سه ر كارتېكردني گه وره ي نيسلام له هاوه لاند، نه وه بوو به كيك له وانه ي پاسه وانيتي پيغمبر ﷺ ي ده كړد له و كاته موغيره ي كوپي شوعبه بوو،<sup>۲</sup> كه برازي عوروه ي كوپي مه سعود بوو، موغيره پيش نه وه ي خوا پړنمووني بكات بڼ نيسلام لاويكي سه رخوشي پړگر بوو، به لام دواي موسلمان بووني بوو به به كيك له پالاوته ي نيمانداران، له سه رده مي جاهيليدا و له كاتي دانوستاندا نه وه باو بوو كه نه وه كه سه ي دانوستان ده كات پيشي به رامبه ر كه ي بگريټ، جا به پږي نه م بڼه مايه عوروه ي كوپي مه سعود پيشي پيغمبر ﷺ ي ده كړت له كاتي قسه كړدندا، به لام موغيره كه به قه لقان داپو شرابوو، ده ستي دايه مشتي شمشيره كه ي به توندي و وتي: ده ست لاده له سه ر پيشي پيغمبر ﷺ ي تاكو نه مېرپوه بڼ، له م كاته دا پيغمبر ﷺ ي زه رده خه نه ي ده كړد له وه ي كه پرويدا له نيوان نه م بته رسته و برازا نيمانداره كه ي، نينجا عوروه به تووږه ييه وه وتي څوڅكه ده مزاني موحه مده نه وه كيپه - چونكه موغيره پوخساري داپو شرابوو - پيغمبر ﷺ ي هه رموي: نه وه موغيره ي كوپي شوعبه ي برازاته، نه وېش وتي: نه وه تقى نه ي ناپاك؟ دوژمنايه تيه كت به هه تاهه تايي بڼ به جڼ هيشتووين، سويند به خوا دويني ناپاكييه كه تم شوږد، مه به ستي نه وه بوو موغيره له گه ل كه سانتيك بوو له سه رده مي جاهيلي هه لسا به كوشتنيان و ماله كانياني هيڼا بڼ لاي پيغمبر ﷺ ي، نه وېش پږي هه رموو: موسلمانيتيت قه بوول ده كه م، به لام ما م نيبه به سه ر ماله كه وه.

۱ بهرانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية، سليم حجازي (۱۳۱-۱۳۲).

۲ پيش عوروه ي حوده ييبه موسلمان بوو، ناماده ي به يعه تي (رضوان) پيش بوو، له شه ي به رموك چاوي بريندار بوو، نيرده ي سه عدي كوپي نه ي وه قاص بوو بڼ لاي وځسته م، الاصابه في تمييز الصحابه (۴/۵۷۲).

عوروه سرکه وتوو نه بوو له دانوستانه کهیدا و گه پایوه و قوپه یشی وریاکرده وه له وهی بچیته شه پوه له گه ل موسلماناندا، پیی وتن: من زور پاشا و سر رۆکم بینووه، به لام هه رگیز که سانیکم نه بینی بۆ سرکه که یان دلسۆز نه وه ندهی هاوه لانی موحه مه د بۆ موحه مه د، سویند به خوا به دریزی ته ماشای ناکه ن و دهنگی له لا به رزناکه نه وه، ته نها نه وه نده به سر ناماژه بۆ کارێک بکات یه کسه ر نه نجام ده دریت، ئاوی دهم و لووتی ناکه ویته زهوی به ر له وهی که سیکیان دهستی بۆ نه بات و گیانی خۆی پی نه سپیت، که دهست نویژیش ده گریت کۆده بنه وه له سر پاشماوهی دهست نویژه که ی بزانه کامیان دهستی ده که ویت، پیم باشه نه وهی پیشنیاری کردوو وهی بگرن و پێگه ی بدهن سهردانی مالی خوا بکات، وتیان: قسه ی له و جزره مه که ئه ی باوکی یه عفور، ئه گه ر که سیکی تر نه م قسانه ی بکر دایه سه رزه نشتمان ده کرد، به لام نه مسال ده یگتیرینه وه و، سالی داهاتوو بین بۆ سهردانی که عبه .<sup>۱</sup>

جهنگی دهروونی نه مجاره گوێزراوه بۆ پیزه کانی قوپه یش و نیو دهروونیان، دوا ی نه و قسانه ی که عوروه پیی گه یاندن، ده رباره ی ئاماده یی نه وان بۆ جهنگ و گوێزپایه لی هاوه لان بۆ پیغه مبه ر(ﷺ)، وشه کانی عوروه زور کاریگه ر بوون له سر سه رانی قوپیش، بۆیه ناکۆکی دروست بوو له نیو به ره که یاندا و به لگه کانیان لاواز بوو له دزایه تی پیغه مبه ر(ﷺ).

به م شیوه یش پیغه مبه ر(ﷺ) توانی به ره ی قوپه یش په رته وازه بکات و، شیوازی پاگه یاندن و دیبلۆماسی به کار به یئیت و سرکه وتن له و بواره دا به دهست به یئیت.<sup>۲</sup>

## ۲- ناردنی حیلسی کوپی عهلقه مه :

ئینجا هه لسان به ناردنی حیلسی کوپی عهلقه مه که سه رگه وهی نه حباشه کان بوو، کاتی که پیغه مبه ر(ﷺ) بینی فه رموی: ئه مه له که سانی که که خوا په رستی ده که ن، قوربانیکان به ره و پووی بکه نه وه و فه رمانی کرد دهنگ به رز بکریته وه

۱ پروانه: المغازی للواقدي (۵۹۸/۲).

۲ پروانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية، سليم حجازي (۱۴۵).

به ((لبيك اللهم لبيك)))، کاتیک حیلَس نه‌وی بینِی گه‌پایه‌وه لای قوپه‌یش پیش نه‌وی بگاته پیغمبر ﷺ، له‌به‌ر نه‌و دیمه‌نانه‌ی که بینِی،<sup>۱</sup> نکولیشی کرد له‌و کرده‌وه‌یه‌ی قوپه‌یش که پئی ده‌گرن له‌و که‌سانه سه‌ردانی مالی خوا ده‌کن و، به په‌وای نه‌زانی یارمه‌تی که‌سانیک بدریت نه‌مه ئاکاریانه،<sup>۲</sup> ئینجا له‌به‌ر نه‌وی هاوپه‌یمانیتی نه‌حباشه‌کان و قوپه‌یش که‌وته مه‌ترسیه‌وه، قوپه‌یش به سه‌رگه‌وره‌ی نه‌وانیان وت: نه‌وانه‌ی که بینیت فیلّ و ته‌له‌که‌یه له‌موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی، بویه وازمان لی بهینه تاکو کاریک نه‌نجام ده‌دین.

له‌پاستیدا پیغمبر ﷺ حیلَسی چاک ده‌ناسی، بویه پاستیه‌کانی خسته به‌ر چاوی و کاریکی وای کرد که هیچ نه‌بیّت بی‌لایه‌ن بیّت له‌م ململانیه‌دا، شایانی باسه که حیلَس ناوبانگیک چاکی بوو له‌نیو هه‌موو عه‌ره‌بدا، چونکه پیاویکی هوشمه‌ند و سه‌رگه‌وره‌ی قه‌ومه‌که‌ی خلی بوو، پزیشی له‌لای پیغمبر ﷺ و قوپه‌یش وه‌کو یه‌ک بوو، بویه نه‌و شیکردنه‌وی پیغمبر ﷺ بۆ که‌سایه‌تی نه‌و کردی، گونجاو بوو به‌ته‌واوی له‌گه‌لّ نه‌و بنه‌مایانه‌ی باوه‌پی پئی بوو، به‌م شیوه‌یش پیغمبر ﷺ توانی کاریگه‌ری دروست بکات له‌سه‌ر عوروه و حیلَس و قلیشان دروست بکات له‌نیو قوپه‌یشدا.

له‌م باره‌شه‌وه (عباس محمود العقاد) ده‌لّیت:

بانگه‌واز له‌کاتی جه‌نگدا - وه‌کو ده‌رده‌که‌ویت - دوو مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی هه‌یه له‌نیو مه‌به‌سته‌کانیدا: یه‌که‌میان: قایلکردنی دوزمه‌که‌ت و خه‌لکی به‌و مافانه‌ی که هه‌ته، دووهمیشیان: لاوازکردنی دوزمنت به‌داگرتنی ووه‌ی و په‌رته‌وازه‌کردنی، له‌وانه‌شه پیغمبر ﷺ به‌یه‌ک پیاو کاری نه‌وتوی نه‌نجام بدایه که ده‌وله‌تان به‌چه‌ندین تیمی ریکخراو ناتوان نه‌نجامی بدن.<sup>۳</sup>

۱ بروهانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۸۸).

۲ بروهانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية، سليم حجازي (۱۰۸).

۳ عبقرية محمد ﷺ (۴۹).

## ۴- ناردنی (مکرز بن حفص):

یه‌کێک له نێرده‌کانی قوڤه‌یش له پۆڤی حوده‌یبیه‌ ئه‌م پیاوه‌ بوو، کاتێک هات، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) - وه‌کو له‌ بوخاریدا هاتوه‌ - فهرمووی: ((ه‌ذا مکرز وه‌و رجل فاجر)) واته‌: ئه‌وه‌ می‌کره‌زه‌ و پیاویکی خراپه‌کار، له‌و کاته‌ی قسه‌ی له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌کرد، سه‌وه‌یلی کوپی عه‌مه‌ر هات، مه‌عه‌مه‌ر ده‌لێت: ئه‌ی ییوب له‌ عی‌کریمه‌وه‌ بۆی گێڕامه‌وه‌، کاتێک سه‌وه‌یل هات، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: ((لقد سهل لکم من امرکم))، واته‌: کارتان ئاسان بوو.

## شه‌شه‌م: نێرده‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ لای قوڤه‌یش.

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ پێویستی زانی نێردراویک له‌ لای خۆیه‌وه‌ په‌وانه‌ بکات بۆ لای قوڤه‌یش، بۆ ئاگه‌دارکردنه‌وه‌یان که‌ موس‌لمانان بۆ شه‌پ نه‌هاتوون و بۆ به‌جێهێنانی عومه‌ره‌ هاتوون، بۆیه‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) (خراش بن امیه‌ الخزاعی) نارد له‌ لای قوڤه‌یش، به‌لام پێشوازی خراپیان لێکرد و ویستیان بیکوژن، به‌لام ئه‌حباشه‌کان نه‌یانپێشت بکوژیت، پاش گه‌رانه‌وه‌ی (خراش) پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ویستی عومه‌ری کوپی خه‌ت‌تاب بنی‌ریت ئه‌مجاره‌، به‌لام عومه‌ر(رضی) داوای لێبوردنی کرد له‌ پۆیشتن و، پێشنیاری کرد عوسمان بنی‌ریت، چونکه‌ که‌س و کاری هه‌یه‌ له‌وێ به‌رگری لێ بکه‌ن، سه‌باره‌ت به‌ خۆیشتی وتی: ده‌ترسم قوڤه‌یش به‌مکوژن و، خۆت دوزمنایه‌تی من ده‌زانی بۆ ئه‌وان و، که‌سه‌یکم نییه‌ له‌وێ به‌رگیرم لێ بکات، ئه‌گه‌ریش هه‌ز ده‌که‌یت ده‌پۆم، ئیتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌یچی نه‌وت، عومه‌ر وتی: به‌لام ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا که‌سه‌یکت پێ نیشان ده‌ده‌م له‌ من چاک‌تر بجیت بۆ مه‌که‌که‌ عه‌شیره‌تی له‌ من زۆتره‌ و، به‌رگریشتی لێ ده‌که‌ن، عوسمانی کوپی عه‌ففان، ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) عوسمانی بانگ کرد و پێی فهرموو: ((اذهب الی قریش فخبهم انا لم نأت لقتال احد، وانا جئنا زوآرا لهذا البيت، معظمین لحرمة، معنا الهدي، فنحره، وننصرف.....))، واته‌: بپۆ لای قوڤه‌یش و پێیان بلێ ئیمه‌ بۆ شه‌پ نه‌هاتووین، به‌لکو بۆ سه‌ردانی مالی خوا هاتووین، پێزی لێ ده‌گیرن و مه‌زن پای ده‌گیرن، قوربانیمان له‌گه‌ڵ خۆمان هه‌ناوه‌،

سهری ده‌برین و ده‌گه‌پینه‌وه. ئینجا عوسمان ده‌رچوو تا کو گه‌یشته به‌لده‌ج،<sup>۱</sup> بینی قورده‌یش له‌وین، وتیان: بۆ کوئ ده‌چیت؟ فه‌رمووی: پیغمبر ﷺ) ناردوومی بۆ لاتان، هه‌موتان وهرنه ئایینی خوای گه‌ورده‌وه، خوایش ئایینی خۆی سهرده‌خات و پیغمبره‌که‌ی سهر به‌رز ده‌کات، یان لیمانگه‌پین بجینه مه‌که‌که‌وه، نه‌گه‌ر سهرکه‌وتنه سهر موحه‌مه‌ددا، نه‌وه ئاواتی ئیوه‌یه و به‌دی دیت، نه‌گه‌ریش موحه‌مه‌د سهرکه‌وت ئیوه نازاد ده‌بن له‌وه‌ی موسلمان بن، یان شه‌ر بکه‌ن، له‌ راستیدا جه‌نگ ئیوه‌ی ماندوو کرد و، پیاوه ناوداره‌کانتانی له‌ناویرد... ئیتر عوسمان هه‌ر قسه‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن و نه‌وانیش ده‌یانوت: ئه‌م قسانه‌مان بیستووه، هه‌رگیز نه‌وش پووندات، به‌ زۆریش هه‌رگیز پێگه ناده‌ین بینه مه‌که‌که‌وه، بۆیه بگه‌پێوه‌وه لای هاو‌پێکه‌ت و پیتی بلی نایه‌لین بگاته لامان.

ئینجا نه‌بانی کوپی سه‌عدی کوپی عاص هه‌لسا و پێزی له‌ عوسمان گرت و خستیه په‌ناهنده‌یی خۆیه‌وه. وتیشی: درێفی مه‌که له‌ هه‌ر قسه‌یه ده‌ته‌وێت بیکه‌یت، ئینجا له‌ نه‌سه‌که‌ی دابه‌زی و عوسمانی له‌سهر سوار کرد و خۆیشی سوار بوو، عوسمان چوو نه‌و مه‌که‌که‌وه و، چوو له‌ سهرانیان یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک، چوو له‌ لای نه‌بو سوفیان و سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌یه و، که‌سانی تر، هه‌مووشیان ده‌یانوت: نابیت موحه‌مه‌د بێته مه‌که‌که‌وه هه‌تا هه‌تا یه‌.

بته‌هرستان پێشنیاریان کرده سهر عوسمان که به‌ ده‌ور که‌عبه‌دا بسورپێته‌وه،<sup>۲</sup> به‌لام عوسمان پازی نه‌بوو، ئینجا هه‌لسا به‌ گه‌یاندنی په‌یامی پیغمبر ﷺ) بۆ موسلمان هه‌و ساوه‌کانی مه‌که‌که و مژده‌ی پزگاربوونی نزیک پێدان،<sup>۳</sup> نامه‌یه‌کی ده‌می له‌ نه‌وانه‌وه گواسته‌وه بۆ پیغمبر ﷺ) که تیایدا ها‌تبوو: سلاومان بگه‌یه‌نه پیغمبر ﷺ)، نه‌و که‌سه‌ی نه‌وی گه‌یاند هه‌و ده‌بیه‌یه، به‌ توانایه‌ بیکه‌یه‌نیت نه‌و مه‌که‌که.

۱ جیگایه‌که‌ نزیک مه‌که‌که.

۲ زاد المعاد (۲۹۰/۳)، به‌وانه: السیره النبویه لابن هشام (۳/۲۴۴).

۳ به‌وانه: السیره النبویه لابن هشام (۳/۲۴۴).

۴ به‌وانه: زاد المعاد (۲۹۰/۳).

۵ به‌وانه: صلح المدینه، لاهی فارس (۸۵).

ئینجا موسلمانان و بتپه‌رستان تیگه‌ل بوون له مه‌سه‌له‌ی صولحدای و، یه‌کێک تیریکی هاویشته یه‌کێک له‌ و کومه‌له‌که‌ی تر، بوو به‌ شه‌ره‌ تیر و به‌رد و، هه‌ردوو لا هه‌ندی بارمته‌یان گلدایه‌وه له‌ لای خو‌یان،<sup>۱</sup> قورنانی پی‌رزیش باسی نه‌مه‌ی کردوه:

﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الفتح: ۲۴).

هۆکاری دابه‌زینی ئه‌م ئایه‌ته‌یش موسلیم ده‌یگێڕێته‌وه و ده‌لێت:

هه‌شتا که‌س له‌ خه‌لکی مه‌که‌که له‌ شاخی ته‌نعیمه‌وه هاتنه‌ خواره‌وه گوايه له‌ پێکدا بینه‌ سه‌ر پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) و هاوه‌لانی، به‌لام پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) گرتنی و له‌ لای خۆی گلیدانه‌وه، ئیتر خۆای گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند.<sup>۲</sup>

سه‌له‌مه‌ی کوپی نه‌کوه‌عیش(ﷺ) ئه‌م پروداوه‌ی به‌ درێژی گێڕاوه‌ته‌وه و هه‌کو له‌ سه‌حیحی موسلیم دا هاتوه‌وه.<sup>۳</sup>

(ابن کثیر)یش ده‌رباره‌ی ئه‌م ئایه‌ته‌ فه‌رموو‌یه‌تی: ئه‌مه‌ منه‌ته‌ خۆای گه‌وره ده‌یکاته سه‌ر به‌نده ئیمانداره‌کانیدا که ده‌ستی بتپه‌رستانی دوورخسته‌وه لی‌یان و ده‌ستی ئه‌مانیشی له‌ ئه‌وان دوورخسته‌وه که تووشی شه‌ر بن له‌ مزگه‌وتی هه‌رامدا، به‌لکو هه‌ردوو لایانی پاراست و ناشته‌وا‌ییه‌کی دروست کرد که چاکه‌ی ئیماندارانی تیا‌دا بوو له‌ دنیا و له‌ قیامه‌تدا.<sup>۴</sup>

حه‌وته‌م: به‌یعه‌تی (الرضوان).

هه‌وال گه‌یشته پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) که عوسمان کوژراوه، بۆیه پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) هاوه‌لانی کۆکرده‌وه و دا‌وای کرد به‌یعه‌تی بده‌نی له‌ سه‌ر شه‌ری بتپه‌رستان، له‌ پێوا‌یه‌تی تر‌دا هاتوه‌وه، که به‌یعه‌ته‌که له‌ سه‌ر ئارام گرتن بووه، یان هه‌له‌نه‌هاتن، ئیتر

۱ بېرواته: زاد المعاد (۲/۲۹۱).

۲ مسلم کتاب الجهاد والسير (۳/۱۴۴۲).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه.

۴ تفسیر ابن کثیر (۴/۱۹۲).

هاوه‌لان هه‌موویان به‌یعه‌تیان دا ته‌نها (الجد بن قیس) نه‌بیّت چونکه مونافیق بوو.<sup>۱</sup> به‌که‌مین که‌سیش به‌یعه‌تی دا (ابو سنان عبدالله بن وهب الاسدی)<sup>۲</sup> بوو، ئینجا به‌ نوای نه‌ودا خه‌لکی به‌یعه‌تیاندا، سه‌له‌مه‌ی کوپی نه‌کوه‌ی سی جار به‌یعه‌تی پیدّا،<sup>۳</sup> ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ): به‌ ده‌ستی پاستی وتی: ((هذه يد عثمان))، واته نه‌مه‌یش ده‌ستی عوسمانه، دای به‌ ده‌ستی خویدا،<sup>۴</sup> ژماره‌ی نه‌و هاوه‌لانیش پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له ژێر داره‌که به‌یعه‌تی لی وه‌رگرتن هه‌زار و چوارسه‌د که‌س بوون،<sup>۵</sup> قورئانی پیروژیش باسی نه‌و به‌یعه‌ته‌ی کردووه و، فه‌زل و چاکه‌یان له ژۆر جیگه‌ی تردا باسکراوه، له‌وانه:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمُسَوْنُهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (الفتح: ۱۰).

نه‌م نایه‌ته‌یش ستایشی گه‌وره‌ی نه‌نجامده‌رانی به‌یعه‌تی (رضوان)ی تیاپه و، خوای گه‌وره نه‌وپه‌پی پێزی لی گرتوون.<sup>۶</sup>

له‌ سوننه‌تی پیروژیشدا، ستایش کراون له‌ چه‌ندین فه‌رمووده‌دا، وه‌کو:

۱- جابیری کوپی عه‌بدوللا (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ پۆزی حوده‌یبیه ده‌یفه‌رموو: ((انتم اليوم خير اهل الارض))، واته: ئێوه نه‌مپۆ چاکترین خه‌لکی سه‌ر زه‌وین، ده‌فه‌رموویت، له‌و پۆزه‌دا هه‌زار و چوارسه‌د که‌س بووین، نه‌گه‌ر نابینا نه‌بوایه‌م جیگای داره‌که‌م پیشان ده‌دان.<sup>۷</sup>

۱ به‌وانه: البخاري (۴۱۶۹)، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۸۶)، مسلم (۱۸۵۶).

۲ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۸۶).

۳ زاد المعاد (۲۹۱/۳).

۴ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (۴۰۴).

۵ به‌وانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۸۲).

۶ به‌وانه: عقيدة اهل السنة والجماعة، د. ناصر الشيع (۲۰۵/۱).

۷ مسلم (۱۴۸۵/۳).



ب- جابیری کوږی عه بدولا ده لیت: دایکی موبه شیر پئی وتم: گوئی له پیغه مبر ﷺ) بوو، له لای حه فسه دا فهرموویه تی: ((لا یدخل النار، ان شاء الله من شهد الشجرة احد من الذين بايعوا تحتها))، واته: نه وانه ی له ژیر داره که به یعه تیاندنا که سیان ناچنه ټاگره وه، حه فسه وتی: به لئ ده چن نه ی پیغه مبر ی خوا، ((وان منکم الا واردها))، پیغه مبر ﷺ) فهرمووی: خوی گوره فهرموویه تی: ﴿وَإِنْ مَنَعَكَ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۖ ثُمَّ تُنَجَّى الَّذِينَ آمَنُوا وَنَدَّرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثًا﴾ (مریم: ۷۱-۷۲).

پیشوا نسه وهی (په حمه تی خوی لی بیت) دهر باره ی فهرمووده ی پیغه مبر ﷺ) ((لا یدخل النار، ان شاء الله من شهد الشجرة احد من الذين بايعوا تحتها))، زانا یان فهرموویانه: واته: به هیچ شیوه یه ک ناچنه دوزخ وه، وشه ی (ان شاء الله) یش بؤ پیروزی فهرموویه تی نه وه ک گومانی بوو بیت، قسه که ی حه فسه یش به لکه یه له سر په و بوونی مشت و می، وه لاهه که شی بؤ فیژیون بوو، نه وه ک به ربه رچدانه وه ی پیغه مبر ﷺ)، وشه ی (واردها) یش له نایه ته که دا مه به ست له تیپه پوونه به سر پردی (صراط) که له سر دوزخه.

به تیپرامان دهر ده که ویت که موهاجیره کان له کاتی جهنگی به دردا ژماره یان هه شتا و سی که س بووه له کاتی که دا له حوده ییبه هه شت سه د که س ده بوون، که زوریه یان له هوزه کانی ده ورویه ره وه کړچیان ده کرد و، ده هاتنه ژیر نالای پیغه مبر ﷺ) و په روه رده ده بوون له مزگه وتی پیغه مبر ﷺ)، له جهنگ و غه زاکاندا فیری سه ریازی و گوپرایه لی ده بوون و پاسته وخو نایینیان له خوی گه وره وه فیرده بوون و کتیر کتیر ده کرد بؤ گوپرایه لی قسه ی خوا و پیغه مبر ﷺ)، هوزه بچوکه کانی نه م کړچبه رانه ش به ناویانگ بوون و پله و پایه یان به رز ده بوویه وه زیاتر له هوزه گه وره کان که پشتگیری نیسلا میان نه ده کرد، فزلا و چاکه ش له مه دا ده گه رپته وه بؤ که له پیاوونی سه ره تای نیسلام،

وهكو(ابو ذر الغفاري) كه پاش موسلمان بوون گه پايه وه لای قه ومه كه ی و هه موویان موسلمان بوون له سهر دهستی، یان بۆ(بریده بن الحصیب الاسلامی) كه پیتغمبەر(ﷺ) ی بینى پیش ئه وه ی بگاته مه دینه و موسلمان بوو له گه ل جه فتا له هۆزه كه ی.<sup>۱</sup>

سه باره ت به هۆزه كانى(مزینه) و(جهینه) و(أشجع) و(خزاعة) یش، گه نجه كانیان ده هاتن بۆ مه دینه به لام به كه می، قه واره ی هۆزه كانیش هه ر له سهر بتپه رستى بوون و دوور بوون له په روه رده ی پیتغمبەر(ﷺ) و بى به ش بوون له م فه زل و چاكه، بۆیه ئه و ئایه تانه ی له سهر ئه حزابه كان داده به زى وه كو تریشقه بوو له سهریان، چونكه دواكه وتن له وه ی ببه سه رباز له سوپای ئیسلامدا.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: التربية القيادية (۲۱۴/۴).

۲ بهوانه: التربية القيادية (۲۱۶/۴).

## باسی دووم: ناشتی خوده‌یییه و نه‌و پروداوانه‌ی له‌سەر بنه‌مای دروست بوون

یه‌که‌م: دانوستانی سوه‌یلی کوپی عه‌مر له‌گه‌ل پیتغه‌مبەر (𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥).

کاتیک قورپه‌یش به به‌یعه‌تی (رضوان)یان زانی، سه‌رانیشیان بۆیان ده‌رکه‌وت که پیتغه‌مبەر (𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥) نه‌مجاره سووره له‌سەر شه‌پرکردن، هه‌لسان به ناردنی سوه‌یلی کوپی عه‌مر و چه‌ند که‌سیک بۆ دانوستان له‌گه‌ل پیتغه‌مبەر (𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥) جا کاتیک پیتغه‌مبەر (𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥) سوه‌یلی بینی فهرمووی: نه‌وان ناشتیان ده‌ویت، که نه‌م پیاوه‌یان ناردوه.<sup>۱</sup>

سوه‌یلی کوپی عه‌مر یه‌کیک بوو له سه‌رکرده دیاره‌کانی قورپه‌یش که به لیها‌توویی سیاسی و زیره‌کی ده‌ناسران و وتارییژ و هۆش‌مه‌ند و سه‌نگین بوو. پاش گه‌رانه‌وی عوسمان، هه‌ردوولا پیکه‌وه ده‌ستیان کرده داپشتنی خاله‌کانی ناشتی‌که و تاوتوی کردنی هه‌موو مه‌سه‌له په‌یوه‌ندی داره‌کانیان کرد، له نه‌نجامدا دیدی هه‌ردوولا نزیک بوویه‌وه، به‌لام له کاتی نووسینه‌وه‌ی نه‌و خالانه‌ی پیکهاتن له‌سه‌ری نا‌کۆکیه‌ک دروست بوو، خه‌ریک بوو پیکه‌وتن نامه‌که هه‌لوه‌شینیتته‌وه، نه‌و بوو پیتغه‌مبەر (𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥) فهرمانی به نووسه‌ره‌که‌ی کرد — که عه‌لی کوپی نه‌بو تالیب بوو — له سه‌ره‌تای پیکه‌وتن نامه‌که بنووسیت (بسم الله الرحمن الرحيم)، لی‌ره‌دا سه‌رۆکی نی‌رده‌ی قورپه‌یشی سوه‌یلی کوپی عه‌مر نا‌په‌زایی ده‌رپه‌ی و وتی: نا‌زانم په‌حمان کیتی، به‌لکو بنووسه (باسمک الله)، له‌م کاته‌دا هاوه‌لان ده‌نگیان به‌رز بوویه‌وه و، وتیان: پتویسته جگه له په‌حمان هیچی تر نه‌نووسریت، به‌لام پیتغه‌مبەر (𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥) وه‌کو دانایی و نه‌رم و نیانی ده‌رپه‌ین، به نووسه‌ره‌که‌ی وت: بنووسه (باسمک اللهم)<sup>۲</sup> تا‌کو گه‌یشتنه نه‌وه‌ی نووسرا: نه‌مه بوو که پیتغه‌مبهری خوا له‌سه‌ری پیکه‌وت، به‌لام پیتش نه‌وه‌ی پسته‌که ته‌واو بکات، سوه‌یل وتی: گه‌ر

۱ ب‌ه‌وانه: المغازی للراقدی (۶۰۲/۲، ۶۰۴، ۶۰۵).

۲ ب‌ه‌وانه: المغازی للراقدی (۶۱۰/۲).

بمزانييا پيغمبريت جياوازيږ نه ده کرد له گهالت و شوينت ده که وټم، ثايا پيټ ناخوښه ناوی خوټ و باوکت بنووسيت؟ ئينجا ديسان موسلمانان نارې زاييان ده رپړي، به لام پيغمبر ﷺ به ليږورده يي و دوړيښي خوټي پازي بوو وشه (رسول الله) له نووسراوه لابرېټ و هاوه لانيش په نايان برده بهر بڼده نگي.

پيغمبر ﷺ له سر هه موو ټو شتانه پازي بوو، هه روه ها پازي بوو له سره گيړانه وه ي ټو که سه ي له لاي ټو وانه وه ديت بڼ لاي موسلمانان و بڼ ټو وه ي ټو وان په يوه ست بن به و مه رجه وه، ئينجا ټو گورپانکاريه ي که له (باسمك اللهم) و (محمد بن عبدالله) پړوي دا هيچ کاريگه ريبه کي نه بوو له پړوي شه رعيه وه شتي ناشه رعي ټو وه بوو باسي بته کاني ټو وان بکرايه له پټکه و تننامه که و، هيچ شتيکيش له و جوړه پړوي نه دا، بڼ مه سه له ي گيړانه وه ي ټو که سه يش له لاي ټو وانه وه ديت بڼ لاي موسلمانان، پيغمبر ﷺ فهرمووي: ((من ذهب منا اليهم فأبعده الله! ومن جاءنا منهم سيجعل الله له فرجا ومخرجا))،<sup>۱</sup> واته: ټو که سه ي له لاي ئيمه وه ده چيت بڼ لاي ټو وان، ټو وه خواي گوره له ميه ره باني خوټي دوړي خستو ته وه، ټو که سه يش له لاي ټو وانه وه ديت بڼ لاي ئيمه خواي گوره گوشادي بڼ ده کاته وه هر و ايش بوو وه کو پيغمبر ﷺ فهرمووي.

پټکه و تننامه که پټکه اتبوو له ده برگه و به م شيو ه ي خواره وه:

۱- (باسمك اللهم) واته: به ناوی ټو خوايه.

۲- ټو مه بوو که موحه ممد ي کوپي عه بدولا له سه ري پټکه ات له گه ل سو ه ي لي کوپي عمر.

۳- پټکه و تن له سره کوتايي پټه ينيانې جهنگ بڼ ماوه ي ده سال، له و ماوه خه لکي دنيا ده بن و ده ست دريژي ناکه نه سر په کتر.

۴- هر که سي له هاوه لاني موحه ممد بڼ حه ج و عومره بيت يان بڼ هر کارنکي چاکه بڼ ترس ده بيت له سره خوښ و مالي، هر که سيش بيت مه دينه و

تېپه پيټ به ره و ميسر و شام، بۇ كاروبارى چاكه، بى ترس ده پيټ له سر مال و گيانى.

۵- هر كه سېك له قورپه يش به بى پښه پيدانى خاوهنى بيته لاي موحه ممد پيوسته بگيرپيښته وه، به لام نه و كه سى له گه ل موحه ممد دايه و بيته لاي قورپه يش ناگيرپيښته وه.

۶- پيوسته دنيا بين له يه كتر و بى ترس بين له سر خوښ و مالمان و كه س دست دريځى نه كاته سر مال و ژيانى نه وى تر.

۷- هر كه سى حه ز بكات بچيته هاوپه يمانى موحه ممد ده و مافى خويه تى، هر كه سى كيش حه ز بكات بچيته هاوپه يمانيتى قورپه يش وه مافى خويه تى (خوزاعه له و كاته وتيان: ئيمه ده چينه گرښه ست و هاوپه يمانى قورپه يش وه.

۸- نه مسال پيوسته بگيرپيښته وه، نه يه يته نيومه ككه وه، به لام له سالى داهاتوو ئيمه به جى ده ميلين و خوت و هاوه لانت ده چنه ناوه وه، سى پوژ تيايدا ده ميننه وه به چكى پيواره وه، شمشيره كان له كالانه كانيان ده بين و جگه له وهش هيچى تر نابه يته ژوره وه.

۹- قوريانيش له گه ل خوت نه ميښى.

۱۰- پياوانيك له موسلمانان و بته رستان، نامادهى ناشتبييه كه بوون له موسلمانان: نه بو به كرى صديق، عومهرى كوپى خه تتاب، عه بدوپره حمانى كوپى عه وف، عه بدولاى كوپى سوه يلى كوپى عه مر، سه عدى كوپى نه بى وه ققاص، عه لى كوپى نه بو تاليب وه كو نووسرى به ليننامه كه هه مووى. له بته رستانيش: ميكره زى كوپى حه فص و سوه يلى كوپى عه مر.<sup>۱</sup>

نه م پښكه وتننامه يه به بنه ماي پښكه وتننامه ئيسلاميه كان داده نريټ، نمونونه كى ته نيايشه بۇ پښكه وتن نامه نيوده وله تبييه كان، به و دانوسنه ش كه له

پيشي پرويدا و، نه و په وشته پيغمبر ﷺ پيشاني دا له دابه زين له سره  
بوچووني به رامبر و، شيوازي دارشتني و وابهسته بوون.

نم پيځکه وتننامه به له کاتيځدا مورکرا موسلمانان له لاوازيده نه بوون به لکو  
به هيژبوون و ده شيانتواني نه و مه رجان په تکه نه وه که هاوه لان پييان ناخوش بوو،  
به لام نه وان به هيچ شيوه يک له قسه پيغمبر ﷺ دهر نه ده چوون، نينجا  
نيرده ي قورپه يش سره پراي سنور به زاندي به هيچ شيوه يک نازار نه درا، چونکه  
نيرده له نيسلامدا نابيت بکوژيت،<sup>۱</sup> نينجا بو نه وه ش بانگه وازي نيسلامي بجيته  
قوناغيکي نوپوه له بلا بوونه وه و په يوه ندي گردن به خه لکيه وه. به تيروانين له  
به نده کاني نه و پيځکه وتننامه به، هه نديک مه سه له مان بو پروون ده بيته وه:

۱- شيوازي پيځکه وتن نامه نيسلامي به (بسم الله) يان (باسمك اللهم)  
ده ستي پي ده گرد، ياساي نيوده وله تيش له دارشتني پيځکه وتن نامه کان ده لیت:  
پيځکه وتن نامه به شيوازيک ده ست پيځده کات که هه ردولا له سهر ي پيځدين.

نه وه شي پيوسته تيبيني بکين، نه وه به که پيځکه وتن نامه له نيسلامدا پشت  
ده به ستي به خواي گوره، که به ناويه وه ده ست پيځده کات، چونکه هه ر نه و  
چاوډيرو ليپرسره وه به له سر نيازي دله کان، نينجا ناوي خوا پيروزه، له هه موو  
دلکيځدا باوه پي پي هه بيت، ته نانه ته وانه ش که بيروباوه پيان تيکچووه، هه ر  
نکولي ناکه له خواي گوره، به لام تيگه يشتنيان تيکچووه بو زاتي خواي گوره،  
هه ندي له وانه يش خه لکي فريو ده دن به دروشي بي ناوه پوک له جياتي ناوي خوا،  
ده لیت: به ناوي گل، يان نه ته وه، به لام نه و که سه ي باوه پي به خوا بيت هيچ  
شتيک ناکاته هاوتاي خواي گوره، هه ر بويه يش سره تا بريتي بوو له (باسمك  
الله).

۲- له پاش پيشه کي ناوي هه ردو لايه نه کان براوه، ياساي نيوده وله تي گشتي  
به هه مان شيوه نه و کاره نه نجام ده دات.

۳- هۆکاری پڻککه وتننامه که، له سهره تاکه یه وه باسی ناشتی کراوه، به مه بهستی پاگرتنی جهنگ بۆ ماوهی ده سال، تیایدا خه لکی به سهلامهتی ده ژین و ده ست درێژی ناکه نه سهر یه کتر، یاسای گشتی نیو دهوله تیش به هه مان شیوه یه.

۴- چوونه نیو نیوه پۆکی پڻککه وتن نامه که و مه رج هه کانی، چونکه پیغه مبه ر(ﷺ) باسی نه و مه رجانه ی کردووه که هه ردوولا له سهری قایل بوون، یاسای نیوده وله تیش به هه مان شیوه یه.

۵- پیدراوه که سهرۆکی دهوله تی ئیسلامی خۆی داوای ناشتی بکات، نه گهر به رژه وه ندی موسلمانان وا بخوازیت، مه رجیش نییه ده ستپیکردنی داواکردنی ناشتی له لای نه وانه وه بیت.<sup>۱</sup>

۶- ناشتی کردن له گه ل بته رستان له سهر هه ندی برگه که جوړیک له سته می تیایه له سهر موسلمانان په وایه بۆ به رژه وه ندییه کی په سهندو خۆپزگار کردن له زیاننکی له و گه وده تر، به پیتی یاسای پالنهانی گه وده ترین زیان و هه لگرتنی بچوو کترینان.<sup>۲</sup>

۷- خوای گه وده ناشتی حوده ییبه ی به فتح ناو بردووه، چونکه نه و وشه له زماندا بریتییه له کردنه وهی شتی داخراو، نه و ناشتییه ییش له گه ل بته رستاندا نه نجام درا کارنکی داخراو بوو خوای گه وده کردییه وه، هه روه ها ناشتی دله کان ده کاته وه به رامبه ر لایه نه که ی تر.

له پاستیدا پوه ته تی ناشتی له حوده ییبه سته می تیادا بوو له سهر موسلمانان، به لام ناوه پۆکه که ی سهر یه رزی و سهر که وتن بوو بۆ موسلمانان، چونکه پیغه مبه ر(ﷺ) ته ماشای فه تحی مه زنی ده کرد له پشت په رده یه کی ته نکه وه، ئینجا قایل ده بوو له سهر هه موو نه و مه رجانه ی سهرانی هاوه لان پیتی قایل نه ده بوون، چونکه پیغه مبه ر(ﷺ) چاک ده یزانی چ به رژه وه ندییه کی گه وده تیایه بۆ موسلمانان.<sup>۳</sup>

۱ بیروانه: زاد المعاد (۳/۲۰۶).

۲ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

۳ بیروانه: المعاهدات فی الشریعة الاسلامیة (۲۷۲).

۸- پټکه وتننامه پيډه چيټ به شيوازيك بيت لايه نه کانی تر بتوانن به شداری بکن، یاسای نيوده ولۀ تيش به هه مان شيوه پټکه ده دات پټکه وتن نامه کراوه بيت بؤ هه موو لايه نه کان به شداری تيا بکن، دواتریش خوزاعه و کينانه به شداریيان کرد له ناشتیه که دا و، حاله تی جهنگی کوتایی پيټينا له نیو نه و دوو هوزده دا، که چندين سال بوو هر به رده وام بوو.<sup>۱</sup>

۹- پټويسته پټکه وتن مؤر بکړيت و شايه تی له سر بدریت له لايه نه لايه نه کانه وه، قايل بوونی پيغمبر ﷺ و ناماده بوونی هاوه لانی وه کو مؤرکردن و باوه پيټينان بوو له سر نه و پټکه وتن، وه کو باوه له یاسای نيوده ولۀ تی گشتیدا.

۱۰- ده گونجيت که سی ناوېزیکر که سيکی سر به خو و بی لايه ن بيت، یان لايه نيک بيت دیده کان له یه کتر نزيك بکاته وه وه کو سرگره وړه ی نه حباشه کان حوله یسی کوپی عه لقه مه، یاسای نيوده ولۀ تيش به هه مان شيوه پټکه ده دات پټکه وتن به یارمه تی ده ولۀ تيکی تربيت که لايه ن نه بيت له کيشه که دا.

۱۱- پټکه وتن کاری پيډه کړيت پاش پټکه اتن و قايل بوون له سر مهرجه کانی، با نه شنووسريت يا لايه نه کانی مؤری نه کن، وه کو نه وه ی پيغمبر ﷺ هه لسا به گيړانه وه ی کوپه که ی سوه یلی کوپی عه مر (ابو جندل) به پيی پرگی پينجه م له پټکه وتن نامه که.

۱۲- پټکه وتن به دوو نوسخه ده نووسريت وه، بؤ نه وه ی هر یه که و له لای لايه نيک بيت، چونکه له پاش به جپټينانی کوتایی بؤ ناشتی حوده ييبه هر یه کيک له هه ردو لايه ن نوسخه یه کی برد له و بړوانامه ميژووييه و، نيژده ی قوپه يش گه پرانه وه بؤ مه که.<sup>۲</sup>

۱ بېوانه: صلح الحديبية، باشميل (۲۸۰).

۲ بېوانه: المعاهدات في الشريعة الاسلامية (۲۷۳).



دووم: هه لويستی نه بو جه ندهل و نه مهك بو په يمان.

يه كيك له كاريگه رترين وانه كانى حوده ييبه وانهى به نه مهك بوون بوو بو په يمان، پيغمبر ﷺ) به خوى جوان ترين نمونهى پيكيهنا له ميژوى كؤن و نويدا سه بارهت به پيژگرتن له وشه يه كي نووسراو، يان نه نووسراو، هه روه ها راشكاوى و هه ز نه كردنى له ته له كه و پيلان، كاتيک سوه يلى كوپى عمر خه ريكي دانوستان بوو له گه ل پيغمبر ﷺ)، له و كاته دا نه بو جه ندهل كوپى هات بو لاي موسلمانان چونكه باوه پى به نيسلام هينا بوو، له ده ست بته رستان هه لاتبوو و هاواري بو موسلمانان هينا بوو، كاتيک سوه يلى كوپه كه ي خوى بينى هه لسا و يه خه ي گرت و تى: نهى موحه ممد تازه مه سه له كه له نيتوانمان براهه وه، پيغمبر ﷺ) هه رموى: راست ده كه يت، نه بو جه ندهل وتى: نهى كومه لاني موسلمانان ثابا په وايه بگيژنه وه بو لاي بته رستان بو نه وهى له ثابنه كه م پاشگه زم بگه نه وه؟ به لام نه و قسه هيچ سوودى نه بوو بوى و پيغمبر ﷺ) گه راندييه وه و پيى هه رموى: نهى نه بو جه ندهل نيتمه له گه ليان ناشتيمان كردوه و په يمانمان پي داو، نيتمه يش ناپاكي ناكه ين، به لام پيغمبر ﷺ) له به رامبه ر نه م كار ه ساته ي كه نه يتوانى به هوى پيكيكه وتنه كه وه هيچ چاره سه ريكي بو په يدا بكات - وه كو دلنه واپيه ك - هه رموى: ((يا ابا جندل اصبر واحتسب، فان الله جاعل لك ولمن معك من المستضعفين فرجا ومخرجا))،<sup>۱</sup> واته: نهى نه بو جه ندهل نارام بگره و چاوه پوانى پاداشت بگه له خواوه، چونكه خواى گه وره بو تو و نه وانهى له گه لاندان له موسلمانان چه وساو ه كان پيگه چاره يه ك ده دقزنيته وه.

دپاره نه مه يش نه وپه پى به نه مهك بوونه بو په يمان، به دهر له وهى ناكاهه كه ي چوڼ بيت له ديدى خه لكدا.<sup>۲</sup>

له راستيدا ديمه نى نه بو جه ندهل له و كاته ي كه خوږن له گيانى ده هات و باوكى پايده كيښا، كاريگه رييه كي زوى هه بوو كه موسلمانان هه نديكيان ده گريان بو نه و

۱ بهرانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۷۷/۶).

۲ بهرانه: محمد رسول الله، محمد الصادق مرجون (۲۷۰/۱).

برا نیمانییه‌یان، به‌لام نه‌وه تا‌قی کردنه‌وه یه‌ک بوو ناچار بوون نارام بگرن له به‌رامبه‌ری.

نه‌بو جه‌نده‌لیش دانی به‌خویدا گرت، به‌رامبه‌ر نه‌وه‌ی به‌سه‌ریدا هات له پیناو ناینه‌که‌ی و، نه‌رمووده‌ی خوای گه‌ورده‌ی له‌سهر به‌دی هات: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ وَرِزْقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَلِغُ أَمْرِهِ ۚ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝﴾ (الطلاق: ۲-۳).

بۆیه پیش تپه‌پوونی سالتیک خو‌ی و برا موسلمانانه‌کانی توانیان هه‌لبین له زیندانه‌کانی مه‌ککه و بوون به‌هیزنیک بیتاوه‌پانی مه‌ککه لی‌یان ده‌ترسان، پاش نه‌وه‌ی که چوونه پال نه‌بو به‌صیر و، زال بوونه سهر پینگه‌ی کاروانی بته‌رستاندا که له شامه‌وه ده‌هاتن.<sup>۱</sup>

### سپیه‌م: ریزگرتن له نه‌یاری پاراو.

پاش پیکه‌وتن له‌سهر په‌یمانی ناشتیه‌که و پیش نووسینی پینگه‌وتنامه‌که، نا‌په‌زاییه‌کی توند دروست بوو له نۆو موسلماناندا به‌رامبه‌ری، به‌تایبه‌ت له‌سهر نه‌وه دوو برکه‌ی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ته‌نها خو‌ی پابه‌ند ده‌بی‌ت به‌گێرانه‌وه‌ی هه‌ر موسلمانیک له‌لای قورپه‌یشه‌وه بی‌ت بو‌لای موسلمانان، هه‌روه‌ها نه‌وه‌ی که موسلمانان ناچار ده‌کات بگه‌رێنه‌وه مه‌دینه‌ی بی‌ نه‌وه‌ی بچه‌ مه‌ککه‌وه، نه‌وانه‌ش له هه‌موویان زیاتر نا‌په‌زایمان ده‌رده‌پێی، عومهری کوپی خه‌تتاب و نوسه‌یدی کوپی حوزه‌یری سه‌رگه‌وره‌ی نه‌وس و سه‌عدی کوپی عوباده‌ی سه‌رگه‌وره‌ی خه‌زده‌ج بوون.

میژوونووسان ده‌گێرێنه‌وه که عومهری کوپی خه‌تتاب هاتووه‌ته‌لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و نا‌په‌زایی خو‌ی به‌پاشکاو‌ی ده‌ری‌پووه و به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ ی وتوه: نایا تو پیغه‌مبه‌ری خوا نیت؟ نایا ئێ‌عه موسلمان نین؟ نایا نه‌وان بته‌پرست

نين؟ پيغمبر ﷺ) فەرمووی: بە ئی، عومەر وتی: ئەي ئیتەر بۆچی سووکی پیشان بدەین، بە لام پيغمبر ﷺ) فەرمووی: ((اني رسول الله ولست اعصيه))،<sup>۱</sup> واتە: من پيغمبەری خوام و لە قەسەي دەرناچم، ئیتەر عومەر هەمان ئەو قسانەي کرد لەگەڵ ئەبو بەکردا (پەزای خویان لی بیت) و ئەویش نامۆزگاری کرد کە پازی بیت و گوێپایە لی پيغمبر ﷺ) بکات.

لە پاش پووداوی ئازاریه‌خشی ئەبو جەندەل، ناپەزایی تازه بوویه‌وه بۆ پێککه‌وتنه‌که، کۆمه‌لێکیشیان عومەری تیدا بوو چونه‌ لای پيغمبر ﷺ) دووبارە ناپەزایی خویان لە ناشتی‌که‌ دەرپێی، بە لام پيغمبر ﷺ) بە ئارام و دانایی و هێمنی خۆی توانی قایلیان بکات کە پێککه‌وتنه‌که‌ سەرکه‌وتنه‌ بۆ موسلمانان و خوای گەوره‌یش ئەبو جەندەل و هاوشتیه‌کانی پزگار ده‌کات.

بەم شێوه‌ دەرده‌که‌وێت کە پيغمبر ﷺ) بنه‌مایه‌کی دیاری کرد بۆ پێزگرتن لە نه‌یاری پاراو، ئەوه‌یش پێنمایه‌ بۆ سەرکرده‌کانی پاش خۆی بۆ پەچاوکردنی ئەو کاره‌.

هه‌روه‌ها ئەم پێنموونی‌ه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سەر ئەوه‌ی ئازادی بیروپا ده‌سته‌به‌ر کراوه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا، با ئەو بیروپایه‌یش پەخنه‌ بیت له‌ سه‌رۆک یان خه‌لیفه‌، چونکه‌ ئەو که‌سه‌ مافی خۆیه‌تی بیروپۆچوونی خۆی دەرپێیت، بۆیه‌ ئەوه‌مان بۆ دەرده‌که‌وێت کە ئەو کاره‌ به‌ تاوانێک دانانێت پێویست به‌ سزا بکات و بخه‌یته‌ تاریکایی به‌ندیخانه‌وه‌.<sup>۲</sup>

**چوارهم: خوگردنه‌وه‌ له‌ عومره‌ و پاوێژی ئومموسه‌له‌مه‌ (ﷺ).**

له‌ پاش ئەوه‌ی پيغمبر ﷺ) لی‌بوویه‌وه‌ له‌ ناشتی نامه‌که‌ فەرمووی: ((قوموا فانصروا ثم احلقوا))، واتە: هه‌لسن و قوربانیه‌ کافتان سه‌رپێن و سه‌رتان بپاشن، سێ جار ئەو قەسەي فەرموو، کاتێک بینی که‌س هه‌لناسی، چوه‌ لای ئومموسه‌له‌مه‌ و

۱ به‌وانه: تاريخ الطبري (۲/۶۲۴).

۲ به‌وانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۱۳۴-۱۳۵).

باسی نه وهی بۆ کرد، نوموسه له مه فهرمووی: نهی پیغمبری خوا چه ز ده که ی نه و کاره بکه ن؟ ده رچۆ بۆ نه وهی قسه له گهل که س بکه یت و قوریانیه که ت سهریپره و بانگی سهر تاشه که ت بکه سهرت بتاشیت، کاتیک پیغمبر ﷺ وای کرد، هه موویان هه لسان قوریانییه کانیان سهریپی و سهری یه کتریان تاشی ته نانه ت خهریک بوو یه کتر بکوژن له په ژاره دا.<sup>۱</sup>

له و پۆژه دا که سانیك سهریان تاشی و که سانیك قزیان کورت کرده وه، نیت پیغمبر ﷺ سی جار فهرمووی: ((یرحم الله المحلقین))، واته: درودی خوای گه وره له سهر نه وانه ی سهریان تاشیوه، له سهر چواره م جاریش درودی بۆ نه وانه نارد که قزی سهریان کورت کردووه ته وه.<sup>۲</sup>

یه کیک له قوریانییه کانی پیغمبر ﷺ له حوده ییبه وشتریکی نه بو جه هل بوو، که نه لقیه کی زیوی له سهر دا بوو، بۆ پق به دلگردنه وهی بیباوه پان،<sup>۳</sup> له م پوداوه یشدا، هه ندی مه سه له و باس پامانده وه ستینیت:

۱- بۆ چونه که ی نوموسه له مه پێدار و پیرۆز بوو، کاتیک پێشنیاری کرد پیغمبر ﷺ خۆی له پێشی هاوه لان هه لسیت به قوریانی کردن و سهر تاشین، چونکه کاتیک پیغمبر ﷺ یان بینی به و شیوه نیت هر هچ که س نه ما چاوه پوانی بکه ن، هه روه ها ده رده که ویت که له نیسلادا جیاوازی نییه له نیتو نه وهی پاوێژ له پیاوه وه بیت یان له ئافره ته وه، به مه رجیک پاوێژه که راست بیت، پێزیش له وه گه وره تر چی بیت ئافره تیک بیرو پای خۆی پێشنیار بکاته سهر پیغمبر ریکی په وانه کراو و نه ویش به قسه ی بکات.<sup>۴</sup>

۲- گرنگی پێشه نگی کرده یی، چونکه پیغمبر ﷺ سی جار بانگه وازی کرد بۆ مه سه له یه ک و که س به ده نگیه وه نه هات، ته نانه ت سهرانی هاوه لانیش، به لام کاتیک پیغمبر ﷺ نه و مه سه له ی به شیوه یه کی کرده یی نه نجامدا سوودی بوو.<sup>۵</sup>

۱ البخاری: کتاب الشروط (۲۴۰/۳) رقم (۲۷۳۲).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۴۸).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۴۹).

۴ بهوانه: المعاهدات في الشريعة الإسلامية (۲۷۳).

۵ بهوانه: تاملات في السيرة النبوية، عمر سيد الوكيل (۲۱۱).

۳- حوکمی (الاحصار) له عومره و چه‌جدا: کرداری پیتفمبه‌ر(ﷺ) به‌لگه‌یه له‌سره‌نه‌وی که نه‌و که‌سه‌ی ناچاره ده‌توانیت خوی بکاته‌وه له ئیحرام، به‌وه‌ی که مه‌پێک سه‌ربپیت له‌و شوپنه‌ی گیرده‌دریت ئینجا سه‌ری بتاشیت و نیه‌تی (تحلل) به‌پیت له‌و ئیحرامه‌ی که نیه‌تی بۆی هیناوه ئایا چه‌ج بیت یان عومره، هه‌روه‌ها به‌لگه‌ی نه‌وه‌شی تیا‌دایه نه‌گه‌ر نه‌و چه‌ج و عومره فه‌رز نه‌بیت گێرانه‌وه‌ی له‌سره‌ نییه، به‌ به‌لگه‌ی نه‌وه‌ی هه‌موو نه‌وانه‌ی ناماده‌ی نه‌م پووداوه بوون جارتکی تر له عومره‌ی گێرانه‌وه‌دا هاته‌نه‌وه مه‌گه‌ر که‌سێک مرده‌یت یان شه‌هید بووبیت له‌ غه‌زای خه‌بیه‌ر.<sup>۱</sup>

### پینچهم: گه‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه و دابه‌زینی سوڤه‌تی (الفتح).

پیتفمبه‌ر(ﷺ) له حوده‌یبیه گه‌رپایه‌وه به‌ره‌و مه‌دینه، له نێوان مه‌ککه و مه‌دینه‌شدا سوڤه‌تی فته‌ح دابه‌زی، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلْفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِآلِسِنَاهُمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾ (الفتح: ۱۱).

پیتفمبه‌ر(ﷺ) نه‌وپه‌ی خوشحال بوونی ده‌ریپی به‌ دابه‌زینی نه‌م سوڤه‌ته و، فه‌رمووی: ((انزلت عليّ الليلة سورة هي أحب اليّ مما طلعت عليه الشمس))،<sup>۱</sup> واته: نه‌مشه‌و سوڤه‌تێکم به‌سه‌ردا دابه‌زی، خوشه‌ویستته له‌ لام له‌ هه‌موو شتێک خۆری له‌سه‌ر هه‌لبیت، ئینجا خویندیه‌وه: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ (الفتح: ۱)، هاوه‌لانی فه‌رموویان: مژده‌ی خۆشی بیت، نه‌ی ئیعه چیمان بۆ هه‌یه، ئیتر خوای گه‌وره نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتُ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ (الفتح: ۵).<sup>۲</sup>

۱ بېوانه: فقه السيرة للبطي (۲/۲۴۳).

۲ البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة الحديبية (۸۰/۵) رقم (۴۱۷۷).

۳ البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة الحديبية (۸۷/۵) رقم (۴۱۷۲).

خه‌لکه‌که‌ش به په له هاتن بۆ لای پيښه‌مبه‌ر(ﷺ) له ولاخه‌که‌ی له (کراع الغمیم) و نه‌ویش بۆی خویندنه‌وه: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾، پیاوێک وتی: ئه‌ی پيښه‌مبه‌ری خوا ئایا فه‌تحه؟ نه‌ویش فه‌رمووی: به‌لێ سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به ده‌سته فه‌تحه،<sup>۱</sup> ئیتر په‌ژاره‌ی موسلمانان گه‌را بۆ خو‌شی و شادی.

نه‌وه‌شیان بۆ ده‌رکه‌وت که هه‌رگیز نه‌وان ناتوان به ته‌واوی بگه‌ن له هۆکار و ده‌ره‌نجامه‌کان و، باشتره بۆیان خۆیان بده‌نه ده‌ست فه‌رمانی خوا و پيښه‌مبه‌ره‌وه.<sup>۲</sup>

قورئانی پیرۆز ناوی (الفتح المبين)ی له‌و ناشتییه‌ نا، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که جه‌نگ له بنچینه‌وه پو‌وینه‌دا، که وردیش ده‌بینه‌وه له پووداوه‌کان ده‌بینین سوپه‌تی فه‌تح پاش ته‌واو‌بوونی پيښه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌و ناشتییه‌ دابه‌زی، له کاتی گه‌پانه‌وه‌ی بۆ مه‌دینه، پاش ئه‌وه‌ی موسلمانان به‌و نه‌زمو‌نانه‌دا تێپه‌ر بوون سه‌باره‌ت به هيوای عومره و پو‌وبه‌پو‌وبو‌نه‌وه‌ی موشریکه‌کان و، به‌یعه‌تی (رضوان) و پێککه‌وتن نامه‌که که هه‌ندی‌ک له هاوه‌لان لێی پازی نه‌بوون.

قورئانی پیرۆز داده‌به‌زی بۆ ئه‌وه‌ی متعانه‌ی موسلمانان به پيښه‌مبه‌ر(ﷺ) پتر بێت، کاتی‌ک له پێش چاوی هه‌مواندا پایگه‌ياندا که خوای گه‌وره له هه‌موو گونا‌هه‌کانی پابو‌وردو و داها‌تو‌ویشی خو‌ش بووه و، بۆ نه‌وه‌ش بزانی که خۆیان له‌سه‌ر هه‌ق و پاستین و، خوای گه‌وره پشتگیری کردوون بۆ ئه‌وه‌ی ئارام بگه‌ن له‌گه‌ڵ پيښه‌مبه‌ره‌که‌ی بۆ مه‌سه‌له‌ی ناشتییه‌که و، له کۆتاییدا که‌سیان له قسه‌ی پيښه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌رنه‌چوون، خوای گه‌وره خۆیشی ده‌فه‌رمو‌و‌یت: ﴿هُوَ الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزَادُوا إِيمَانًا مَّعَ إِيمَانِهِمْ ۚ وَلِلَّهِ جُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ (الفتح: ۴).

ئهم غه‌زایه‌یش به‌وه جیا‌ده‌بێته‌وه که خوای گه‌وره سوکنا‌یی دابه‌زانده سه‌ر موسلماناندا بۆ ئه‌وه‌ی چا‌که‌ی خوای گه‌وره‌یان هه‌رگیز له‌بیر نه‌چیت و قورئانی

۱ سنن ابی داود، معالم السنن، کتاب الجهاد رقم (۲۷۳۶).

۲ به‌وته: السيرة النبوية الصحيحة (۴/۴۴۹).

پیرزیش ناماذهی کردوه بؤ به یعه‌تی (رضوان) که هاوه‌لان له‌سر مردن په‌یمانان به پتغمبر ﷺ) دا، خوی گوره ده‌فرموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمِثْقَلُ أُجْرٍ عَظِيمٍ﴾ (الفتح: ۱۰).

قورتانی پیرز باسی راستیه‌کان ده‌کات و بیروباوه‌په‌کان راست ده‌کاتوه و دوپوه‌کان نابرو ده‌بات و موزده ده‌داته موسلمانان به فه‌تحیکی نزیک له خه‌بیره‌وه، هه‌روه‌ها خاوه‌ن پاساوه‌کانیشی ناشکرا کرد و، کاتیک صولحی حه‌ده‌بیبه ته‌واو بوو، موسلمانان گه‌پانه‌وه بؤ مه‌دینه، بی نه‌وه‌ی ناواته‌کیان له چوونه ئوده‌وه‌ی مه‌که بیتهدی، خوی گوره له‌م کاته‌دا ناماذهی ده‌کرد بؤ خه‌ونیکی پتغمبر ﷺ) که خه‌ونیکی راسته و بیتهدی: ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَمِثْلَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا﴾ (الفتح: ۲۷).

ئینجا سوپه‌ته‌کی کوتایی پی ده‌مینیت به ستایشکردنی پتغمبر ﷺ) و هاوه‌لانی<sup>۱</sup> خوی گوره ده‌فرموویت: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ (۲۸) مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُ فِي الْإِنْجِيلِ كَرْنَجٍ أَخْرَجَ مِنْهُ شُعْلَةً فَكَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ (الفتح: ۲۸-۲۹).

هاوه‌لان به ته‌واوی دلنیا بوون له‌وه‌ی که بانگه‌واز چووته قوناغیکی نوپوه و، ناسویه‌کی پان و به‌رینی بؤ ده‌رکوت و، سروشتی نه‌م نایینه نه‌وه‌یه له‌که‌ش و

هه وای ناشتیدا گه شه ده کات، زیاتر له کهش و هه وای جهنگ.

له گه ل تپه پوونی پۆژانیشدا ده ره نجامه کانی ناشتی حوده بییه یان بۆ ده رکوت که گرنگترینان بریتی بوو له:

۱- دانپیدانانی قورپه ییش به قه واره ی ده ولته ی ئیسلامی، چونکه پێککه وتن هه میسه له نیوان دوو هاوتادا ده بیئت، نه مییش کاریگه ری زۆری هه بوو له سهر ده روونی هۆزه کان که ته ماشای قورپه یشیان وه کو پێشه نگ ده کرد.

۲- ترس و بیم چوو دلی بیتاوه پان و مونا فیه کانه وه، زۆریه شیان دلنیا بوون له وه ی ئیسلام زال بووه و، کاریگه ریشی له سهر هه ندیک له که له پیاوانیان ده رکوت وه کو خالیدی کوپی وه لید و عه مرێ کوپی عاص، هه روه ها له په له کردنی عه ره به بیابانشینه کان بۆ داوای پۆزش کردن له دواکه وتنیان.

۳- نه م ناگره سته هه لیکی په خساند بۆ بلۆکردنه وه ی ئیسلام و ناشنا کردنی خه لکی پیتی، ئیمامی زوهری ده فه رموویت: (هه رگیز فه تحیک له ئیسلامدا نه بوو له مه مه زنتر، له کاتی ناگره سته که و کاتیک موسلمانان له گه ل خه لکی قسه یان ده کرد، هه رکه سی هه ندی هۆشی بووایه ده هاته ئیسلامه وه، له و دوو ساله یشدا نه وه نده ی پێشتر و زیاتر خه لکی موسلمان بوون).<sup>۱</sup>

به لگه ییش له سهر قسه ی زوهری - وه کو ئیبنو هیشام ده لیت - نه وه بوو پیغه مبه ر (ﷺ) کاتیک ده رچوون بۆ حوده بییه هه زار و چار سه د که س بوون، به لام پاش دوو سال ده هه زار که س بوون له کاتی فه تحی مه ککه.<sup>۲</sup>

۴- موسلمانان ترسیان نه ما له لایه ن قورپه یشه وه، بۆیه گرنگی زۆریان دایه جووله که و نه و هۆزانه ی که دژایه تی موسلمانانیا ن ده کرد، بۆیه غه زوه ی خه بیهر پوویدا له پاش ناشتی حوده بییه.

۱ بهروانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲/۳۵۱).

۲ بهروانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۳۵۱-۳۵۲).



۵- دانوستانه کانی ناشتیه که هاو په یمانه کانی قوړه یشی حالی کرد له هلو یستی موسلمانان و، بۆ نموونه (الحلیس بن العلقمة) کانتیک موسلمانانی بینی له نیحرامدا دیمه نیان کاری تیکرد و لایه نگریبانی کرد.

۶- پښکه هه موار بوو بۆ ئاماده کردنی غه زای موئته و گواستنه وه ی بانگه واز بۆ دهره وه ی دوررگی عه رب.

۷- یارمه تی نه وه ی دا نامه بنیړت بۆ پادشاکانی فارس و پۆم و قیبت و بانگ کردنیان بۆ نیسلام.

۸- ناشتی حوده یبیه له راستیدا پښه کییه ک بوو بۆ فه تحی مه ککه، وه کو خوی گه وره یش هه میسه بۆ مه سه له گرنگه کان هندی پښه کی دروست ده کات وه کو نیبنولقه ییم ده فه رموویت.<sup>۱</sup>

**شه شه؛ نه بو به صیر له مه دینه و سه رکردایه تی کردنی بۆ جه نگی پارتیزانی.**

له پاش ناشتی حوده یبیه راسته وخو نه بو به صیر عوتبه ی کوپی نوسید توانی له زیندانه کانی مه ککه هه لبت و، خوی بگه یه نیتته پښه مبه ری خوا (ﷺ) له مه دینه، به لام پښه مبه ر (ﷺ) به پتی برکه کانی پښکه وتن نامه که نه بو به صیری گه پانده وه و پتی فه رموو: نه ی نه بو به صیر بگه پړه وه خوی گه وره بۆ تو و نه وانه ی وه کو تن گوشادیان ده کاته وه،<sup>۲</sup> نیتر نه ویش گه پایه وه له گه ل نه و دوو پایاوه ی قوړه یش نارد بوونی بۆ گپړانه وه ی، موسلمانانیش نه وه یان زور له لا قورس بوو براکه یان له بیرو پایاوه پدا بگه پښته وه بۆ زیندانه کانی بیباوه پان، به لام پښه مبه ر (ﷺ) نه یده توانی په یمانی خوی بشکینیت و خوی گه وره یش ده فه رموویت: ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلَهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ﴾ (النحل: ۹۱). بۆیه به نه مه ک بوون بۆ په یمان بڼه مایه که له بڼه ماکانی نایینی نیسلام که پتویسته هه موو موسلماننیک پابه ندبیت پتوه ی.<sup>۳</sup>

۱ پړوانه: زاد المعاد (۳/۳۰۹).

۲ پړوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲/۳۵۲).

۳ پړوانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح المديبية (۳۲۹).

پیغمبر ﷺ) وابه سته ی په یمانه که ی بوو له گه ل قورپش و نه بو به صیری دایه ده ستیانه وه، جا کاتیک گه یشتنه (ذی الحلیفه) به یه کیک له دوو که سه که ی وت: شمشیره که ت تیزه؟ وتی: به لی، حز ده که ی ت ته ماشای بکه، نه ویش هه لیکیشا و کابرای بته رستی پی کوشت، بویه نه و پیاوه که ی تر هه لاهات به ره و لای پیغمبر ﷺ) و وتی: هاوړیکه تان هاوړیکه ی کوشتم، زوری پی نه چوو نه بو به صیر خوی ناماده بوو، شمشیره که شی به قه د خویدا کردبوو، وتی: نه ی پیغمبر ﷺ) خوا، نه وه ی له سهرت بوو نه نجامتدا، منیش پازی نه بوم بمگیرنه وه له ناینه که م، یان گالته چاریم پی بکړیت،<sup>۱</sup> پیغمبر ﷺ) فهرموو: ((مسعر حرب، لو کان له احد))،<sup>۲</sup> واته: هه لگیر سینه ری جهنگه نه گهر که سانیک ی له گه ل بووایه، کاتیک نه و قسه ی له پیغمبر ﷺ) بیست زانی ده یگیرته وه بۆ مه که که، بویه ده رچوو به ره و ناوچه ی (سیف البحر)،<sup>۳</sup> نینجا نه و موسلمانان چه وساوانه له مه که که له قسه که ی پیغمبر ﷺ) وا حالی بوون که نه بو به صیر پیویستی به پیاو هه یه بویه ده ستیان کرده هه لاتن و خویان پیی ده گه یاند له (سیف البحر)، نیتر نه بو جهنده ل و که سانیک ی تر چوونه لای و، بوونه هیژنکی کاریگر رنګه یان له کاروانه کانی قورپش ده گرت و کاروانچه کانیان ده کوشت و، ماله کانیشیان تالان ده کرد، بویه بته رستان تکایان کرد له پیغمبر ﷺ) که نه وانه بانگ بکاته لای خوی نه وان واز له مەرجه که یان ده هیتن، بویه تووشی سهر شوپی بوون.<sup>۴</sup>

نیتر پیغمبر ﷺ) ناردی به دویاندا که ژماره یان شه ست که س ده بوون، هاتنه مه دینه و هیژنی موسلمانانیشیان پی پتر بوو، به لام نه بو به صیر نه و کاته له سهر جیگای مردن بوو، کوتا هه ناسه کانیشی هه لیکیشا و دلی هه ر له گه ل کومه لگای مه دینه دا بوو.<sup>۵</sup>

له راستیدا به سهر هاتی نه و که سانه سهر گوزشته یه که شایانی نه وه یه په چاو بکړیت وه کو نمونه بۆ جیگیر بوون له سهر بیروپاوه و هه ولدان بۆ سهر خستنی،

۱ بیروانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۵۳/۲).

۲ البخاري، كتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد (۲۴۱/۴) رقم (۴۷۳۲).

۳ هه مان سهرچاوه ولاپه ره.

۴ بیروانه: محمد رسول الله، عرجون (۲۸۱/۴).

۵ بیروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۳۹۶).

نامارزه‌يش بۆ ئه‌و پاستيه ده‌کات که ده‌لێت: له‌وانه‌يه ئه‌وه‌ی به‌ تاکه که سێک ده‌کرێت به‌ کۆمه‌لێک نه‌کرێت، چونکه له‌ کاتیکیدا ئه‌بو به‌صير و ئه‌و چه‌ند که سه‌ ئه‌و گورزه‌ کوشندانه‌يان له‌ قوربه‌يش ده‌دا، ده‌وله‌تی ئیسلامی ده‌سته‌وسان بوو له‌وه‌ی هه‌یج زیانیکی به‌وان بگه‌یه‌نیت، خۆ پيغمبر ﷺ ده‌یتوانی فه‌رمانیان پێ بکات واز به‌یئن له‌و کارانه‌، یان بگه‌ڕێنه‌وه بۆ مه‌ککه و نه‌شی کرد، ئه‌ویش پازی بوو له‌سه‌ر کاره‌کانیان، هه‌لویسته‌که‌ی ئه‌وانیش له‌ ئه‌وپه‌ڕی داناییدا بوو، کاتیکی پازی نه‌بوون بچه‌وسێنرێنه‌وه به‌ ده‌ست ئه‌و به‌تبه‌رستانه‌وه.<sup>۱</sup>

حه‌وته‌م: پازی نه‌بوونی پيغمبر ﷺ له‌ گه‌ڕانه‌وه‌ی ئافره‌ته‌ کۆچکردووه‌کان: کۆمه‌لێک له‌و ئافره‌ته‌ موسلمانانه‌ی له‌ مه‌ککه مابوونه‌وه، به‌پاریاندا کۆچ بکه‌ن، له‌ مه‌ککه‌ی بێباوه‌په‌وه بۆ مائی ئیسلام له‌ مه‌دینه، له‌ سه‌رووی ئه‌و ئافره‌تانه‌شه‌وه (ام کلثوم) ی کچی عوتبه‌ی کوه‌ی ئه‌بو موعه‌یت، کاتیکی گه‌یشتنه مه‌دینه، بێباوه‌پانی مه‌ککه و یستیان بیانگه‌ڕێنه‌وه، ئیتر خوای گه‌وره‌یش نه‌م تابه‌تانه‌ی ده‌ریاره‌یان دابه‌زاند:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مَهْجِرَاتٍ فَاْتَحِرُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ إِن عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَنْ هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَءَاثُوهُمْ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَسْتُمْ لَهُمْ أَنْفَقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (الممتحنة: ۱۰).

مامۆستا (محمد الغزالی) ر.ه.ه. ده‌لێت: موسلمانان پازی نه‌بوون ئه‌و ئافره‌تانه‌ بگه‌ڕێنه‌وه بۆ لای که‌س و کاره‌کانیان، یان له‌به‌ر ئه‌وه‌بوو که پێککه‌وتن نامه‌که‌یان به‌وه لێکدايه‌وه که تابه‌ته به‌ پیاوانه‌وه، یان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌ترسان ئه‌و ژنانه نه‌توانن به‌رگری نه‌شکه‌نجه بکه‌ن و ئه‌وانیش توانای خۆ پزگارکردن‌یان نییه‌ وه‌کو ئه‌بو به‌صير و ئه‌بو جه‌نده‌ل و ئه‌وانی تر، هه‌ر چۆنیکیش بی‌ت گلدانه‌وه‌ی ئافره‌ته‌کان به‌ پێی تابه‌تی قورئانی پیرۆز بوو.<sup>۲</sup>

۱ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۴۵۲/۲).

۲ بېوانه: فقه السيرة للغزالي (۳۶۷).

## باسی سییه م: په ند و ناموژگاری

غەزای حوده ییبه په ند و ناموژگاری زوری تیدابوو، باسی هندیکی ده که یی:

یه که م: نه و حوکه مانه ی په یوه نندیان هیه به لایه نی بیرو باو مروه.

۱- حوکه ی پاوستان له لای سهری سر وکه وه و نه و دانیشیتیت:

موغیره ی کوپی شوعبه له لای سهری پټغمبر ﷺ پاوستان بوو، نه ویش سوننه تیکه پیویسته په پره و بکریت له کاتی هاتنی نیرده ی بیتاوه پان، بؤ نه وه ی سرگوره پزی لی بگریت و مرن پابگریرت، نه میش په یوه ندی نییه به و فرموده ی پټغمبر ﷺ که هره شه ده کات له وانه ی هن ده که ن خه لکی له سر پی بویان پاوستان و فرموده ی: ((من احب ان یمثل له الرجال قیاماً فلیتبیوا مقعداً من النار)).<sup>۱</sup>

هروه ها شانازی کردنیس له م جوړه شوینانه په وایه و پی پیډراوه، وه کو نه وه ی نه بو دوجانه ده یکرد له کاتی غه زای نوحودا، به به لگه ی نه وه ی پټغمبر ﷺ ده رپاره ی فرمودی: ((انها مشیه یکرهها الله الا فی هذا الموضع)).<sup>۲</sup> واته: نه وه پیکردنیکه خوی گوره هنزی لی ناکات له م جیگایه نه بیت.

۲- که شبینی:

کاتیک سوهه یلی کوپی عمر هات بؤ دانوستان پټغمبر ﷺ فرمودی: (سهل امرکم) واته: کارتان ناسان بوو، نه م که شبینی جیاوازه له گه ل په شبینی که له ناییندا قه ده غه کراوه.<sup>۳</sup>

هندی فرموده یس هاتوه له م باره وه، وه کو: ((لا طیره و خیرها الفأل))،<sup>۴</sup> واته: په وایه نییه شتیک به نیشانه ی شوومی بزانت، به لکو پی شبینی چاکه بکه. وتیان:

۱ اخرجه ابو داود فی الادب باب قیام الرجل للرجل (۵۲۲۹).

۲ بیوانه: فقه السیره للبوطی (۲۴۱).

۳ زاد المعاد (۳۰۵/۳).

۴ بیوانه: غزوة الحبیبة للحکمی (۲۰۳).

نهی پيغه‌مبری خوا (قال) چييه؟ فهرمووی: ((الکلمة الصالحة يسمعها احدکم))،  
واته: وشه‌یه‌کی چاک که یه‌کيکیان ده‌ییبسن. ئینجا پيغه‌مبر ﷺ فهرموویه‌تی:  
نه‌گر که‌سیکتان شتیکی بینی که پئی ناخوش بوو، با بلیت: خواجه که‌س چاکه  
ناهنیت تو نه‌بیت، که‌س خراپه‌ دور ناخاته‌وه تو نه‌بیت، هیچ هیژ و په‌نايه‌ک نییه  
جگه له تو.<sup>۱</sup>

۲- ناشکر اکر دنی بیاوړی که‌سیک و ایزانیت هه‌سارمکان کاریگه‌ریان هه‌یه له‌سه‌ر باران  
بارین:

خالیدی جوه‌نی (ﷺ) ده‌لیت: پيغه‌مبر ﷺ له‌ حوده‌ییبه‌ پيشنویزی به‌یانی  
بۆ کردین، دواي باران بارینیک له‌ وشه‌وه‌دا، کاتیک له‌ نویژه‌که‌ بوویه‌وه، پړوی کرده  
خه‌لکه‌که‌ و فهرمووی: ئایا ده‌زانن خواي ئیوه‌ نه‌مشه‌و چی فهرموو؟ وتیان: خوا و  
پيغه‌مبه‌ره‌که‌ی چاکتر ده‌زانن، فهرموویه‌تی: به‌نده‌کانم هه‌ندیکیان ئیماندار بوون و  
هه‌ندیکیان بیاوړه‌بوون، نه‌و که‌سه‌ وتی: بارانم بۆ باری به‌ چاکه‌ و میهره‌بانی  
خواي گه‌وره‌ نه‌وه‌ ئیمانداره‌ به‌ من و باوه‌پی به‌ هه‌ساره‌کان نییه‌، نه‌وه‌شی وتی:  
به‌ بۆنه‌ی فلانه‌ هه‌ساره‌وه‌ بارانمان بۆ باری نه‌وه‌ بیاوړه‌ به‌ من و باوه‌پی به‌  
هه‌ساره‌ هه‌یه.<sup>۲</sup>

زانایان هم‌ جوړه‌ بیاوړه‌پییه‌یان به‌ بیاوړه‌پی بیروباوه‌پیان بیاوړه‌پی نیعمه‌ت  
لینکداوه‌ته‌وه‌ به‌ پئی نه‌و که‌سه‌ی که‌ لیتی ده‌رده‌که‌ویت.

واته: نه‌گر که‌سیک باوه‌پی و ابیت هه‌ساره‌ کاریگه‌ری هه‌یه له‌ باران باریندا،  
نه‌وه‌ کافره‌ و له‌ ئیسلام ده‌رده‌چیت وه‌کو ئیمامی شافعی فهرموویه‌تی.<sup>۳</sup>

۴- ئایا ده‌کریت پاشماوه‌ و شوینه‌واری پیاوچاگان به‌ پیرۆز بزانریت:

له‌ فهرمووده‌که‌ی عوروه‌ی کوپی مه‌سعود دا هاتوه‌، که‌ پيغه‌مبر ﷺ ئاوی  
لووتی و ده‌می نه‌ ده‌که‌وته‌ سه‌ر زه‌وی به‌ر له‌وه‌ی بکه‌ویته‌ سه‌ر ده‌ستی یه‌کیک له‌

۱ سنن ابی دلود مع معالم السنن/ کتاب الطب (۳۹۱۹).

۲ البخاری، کتاب الاذان (۸۴۶).

۳ الام (۲۵۲).

هاوه لانی، ده یانساوی به پووخسار و پیستیاندا، نه گره فرمانیشی بگردایه گوپراه لیان ده کرد، نه گره دست نویژی شی بگرتایه خه ریک بوو شه پریان ده کرد له سر پاشماوه ی دست نویژه کی.<sup>۱</sup>

پیشه وا (الشاطبي) په راویژنکی نویووه ده رباری نه م فرموده و هاوشپوه کانی و توویه تی: به پوواله ت نه وه ودرده گیردیت که نه و به پیروز ته ماشاگردنه بؤ پاشماوه ی هه موو خو شه ویستیکی خوايه، به لام هاوه لان پاش له نونیا ده رچوونی پټغمبر ﷺ) به هیچ شیوه یه ک کاری له و جوړه یان ئی نه بینراوه، که نه وان چاکترینی نوممه تن، ته نانه ت له چوار خه لیفه که یش به لکو ته نها شوینکه و تووی کردار و گوftarه کانی پټغمبر ﷺ) بوونه، که واته نه وه نیجماعه له سر وازمینانی له و کاره.<sup>۲</sup>

به لام (ابن وهب) فرموده یه کی گپراه ته وه له (ابن شهاب الزهري) یه وه، له پیاوړکی نه نصاریه وه،<sup>۳</sup> که بؤ پیروزی له ناوی ده ست نویژ و دم و لووتی پټغمبر ﷺ) ی به کارمیناوه بؤ نه وه ی بیساوی به پیستی خویدا، کاتیک پټغمبر ﷺ) پرسپاری ئی کردوه بؤ و ده که یت، و توویه تی: بؤ پیروزی، پټغمبر ﷺ) یش فرمودیه تی: ((من کان منکم یحب ان یحبه الله ورسوله فلیصدق الحدیث ولیؤد الامانة ولا یؤذ جاره))،<sup>۴</sup> واته: هه رکه سی پپی خو شه خوا و پټغمبره که ی خو شی بوین با راستگو بیت و نه سپرده به جی بگه یه نیت و نازاری دراوسیکه ی نه دات.

به پپی نه م فرموده یه یش و ا درده که ویت با شتر وایه له گال خودی پټغمبر ﷺ) وانه کریت چاکتره، له وانه شه بیده نگ بوونی پټغمبر ﷺ) له سر نه و کاره له پوژی حوده ییبه بؤ نه وه بوو بیت عرویه ی کوپی مه سعود ببینی

۱ البخاري، کتاب الشروط رقم (۲۷۳۱، ۲۷۳۲).

۲ بروانه: غزوة الحديبية للحکمي (۳۰۵).

۳ (عبدالرحمن بن ابي قرد) ﷺ، الترغيب والترهيب (۵۸۹/۳).

۴ شيخ نه لبانی ده رباری نه م فرموده و توویه تی: فرموده یه کی جیگیره و پالپشتی هه یه له موعجه می ته برانی و فرموده ی تر، السلسلة الصحيحة رقم (۲۹۹۸).

هاوه لان چهند پیغه مبه (ﷺ) یان خوش دهویت، به نایبه تی کاتیک عوروه وتی: واده زانم که سانیکت به ده ورور بهر دایه هه لدین و به جیت ده هیلن.

**دووم: هه ندای حوکمی فیهی و ئوصلی.**

۱- به سه رهاتی که عبی کوپی عوجره و، دابه زینی نایه تی فیدیه:

که عب (ﷺ) ده فره مویت: پیغه مبه (ﷺ) له حوده بیبه له لامدا پاوه ستا و، نه سپی له سه رم ده که وته خواری، پیغه مبه (ﷺ) فره مووی: نایا نه و نه سپیانه نازارت ده دهن، وتم: به لی، فره مووی: سهرت بتاشه، نیتر نه م نایه ته دابه زی: ﴿قَن كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَذِيَّةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْكَ﴾ (البقرة: ۱۹۶). نینجا پیغه مبه (ﷺ) پیی فره موو - وه کو له پریوایه تی موسلیم دا هاتوه - سهرت بتاشه و، سی (صاع) خواردن دابهش بکه به سه ر شهش که سدا، یان سی پۆژ پۆژو بگره ...<sup>۱</sup> نایه تی سوپه تی (البقرة) یش حوکمی نه و که سه پوون ده کاته وه که له ئیحرام دایه و نه و نازاره ی هیه له سه ریدا وه کو که عبی کوپی عوجره و هه ر که سیکیش وه کو نه و بیت.

۲- ریدراوه نویژکردن له مال و جینگای مانه وه:

(ابن ماجه) له (أبي الملیح بن اسامة) وه ده گیزیته وه و ده فره مویت: له شه ویکدا باران بوو ده رچووم و که پامه وه، باوکم وتی: نه وه کتیه؟ وتم: (أبو الملیح) ه، وتی: له پۆژی حوده بیبه له گه ل پیغه مبه (ﷺ) بووین و باران باری ژیر پتلاوه کانیشمان ده بوو به قو، که سیک له لایه ن پیغه مبه (ﷺ) وه هاواری کرد: له جیگاکانی خوتان نویژ بکه ن،<sup>۲</sup> نه م فره مووده یه یش (ابن حجر) به (صحیح) ی زانیوه.<sup>۳</sup>

۱ مسلم کتاب الحج (۱۲۰۱).

۲ سنن ابن ماجه، کتاب إقامة الصلاة (۱۳۶).

۳ فتح الباری (۱۱۳/۲)، غزوة الحديبية للحکمی (۲۲۱).

## ۲- گه‌رانه‌وی موسلمانان له حوده‌ییبیه و هه‌لنه‌سانیان بؤ نویژی به‌یانی؛

مانه‌وی موسلمانان له حوده‌ییبیه بیست پوژ که‌تر بوو، یان بیست پوژ بوو به پټی قسه‌ی (الواقدي)<sup>۱</sup> و (ابن سعد)<sup>۲</sup>.

(ابن عائذ) یش ده‌لټت: مانگ و نیوټک ماونه‌ته‌وه،<sup>۳</sup> واش دهرده‌که‌وټت هه‌ندیکیان مه‌به‌ستیان ماوه‌ی مانه‌ویه له حوده‌ییبیه و هه‌ندیکیان مه‌به‌ستیان هه‌موو نه‌و کاته‌یه که غه‌زاکه پټی چووه تاکو گه‌رانه‌وه بؤ مه‌دینه.

له پټکه‌ی گه‌رانه‌وه‌دا له جټکایه‌ک لایاندا و بیلالیان کرد به پاسه‌وان و خه‌وتن، به‌لام بیلالیش خه‌وی پیاکه‌وت و گهرمی خوری به‌یانی ناگاداری کردنه‌وه.<sup>۴</sup>

وه‌کو له فهرمووده‌ی عه‌بدولای کوپی مه‌سعود دا هاتووه، به‌لام هه‌ندیک فهرمووده‌ی تر هه‌یه نه‌وه ده‌گه‌یه‌نټت که نه‌م هه‌لنه‌سانه بؤ نویژی به‌یانی له حوده‌ییبیه نه‌بووه، دکتور (حافظ الحکمي) جیاوازی فهرمووده‌کان ده‌گټړټنه‌وه بؤ نه‌وه‌ی چه‌ند جارټک نه‌م به‌سره‌هاته‌ پړویداوه، نه‌میش بؤچوون و په‌سه‌ندکردنی، (النوي)<sup>۵</sup> و (ابن کثیر)<sup>۶</sup> و (ابن حجر)<sup>۷</sup> و (الزرقاني) یه، به‌لکو (سیوطي)<sup>۸</sup> و توویه‌تی: فهرمووده‌کان کزنابنه‌وه به‌وه نه‌بیټ به‌سره‌هاته‌که چه‌ند جارټک پړوی دابټت.

## ۴- شهرعی بوونی ناگربه‌ست له نیوان موسلمانان و دوژمنه‌کانیان و، نه‌و ماوه‌ی پړیدراوه شهر ی تیا ږاوه‌ستیټ؛

زانایان ناشتی حوده‌ییبیه‌یان کردووه‌ته به‌لکه له‌سهر په‌وابوونی پټکه‌وټن له نیوان موسلمانان و دوژمنه‌کانیان بؤ ماوه‌یه‌کی دیاری کړاو، نټر ثایا بی به‌رامبه‌ر

۱ المقاضي للواقدي (۶۱۶/۲).

۲ الطبقات الكبرى (۹۸/۳).

۳ شرح الزرقاني على المواهب (۲۱۰/۲).

۴ بهوانه: غزوة الحديبية (۲۵۱).

۵ بهوانه: شرح النووي على صحيح مسلم (۱۸۱/۵-۱۸۲)، غزوة الحديبية (۲۵۸).

۶ بهوانه: البداية والنهاية (۲۱۳/۴).

۷ فتح الباري (۴۴۹/۱)، شرح الزرقاني على الموطأ (۴۷/۱).

۸ تنوير الحوالك (۲۳/۱).



بیٚت وه‌کو ئه‌وه‌ی مه‌دینه، یان به به‌رامبه‌ریش بیٚت، به‌لام نه‌گه‌ر پٚنکه‌وتنه‌که له‌سه‌ر ئه‌وه بیٚت موسلمان به‌رامبه‌ر بده‌ن ئه‌وه په‌وا نییه چونکه سه‌رشوپی تیا به‌بۆیان، مه‌گه‌ر له‌حاله‌تیکدا موسلمانان بترسن تووشی زانیی گه‌وره یان دیل بوون ببن، وه‌کو دیل چۆن ده‌توانی پزگاران به‌دات.

شافیعی و نه‌حمد په‌حمه‌تی خویان لی بیٚت، هه‌روه‌ها زۆریک له‌زانایان، به‌لایانه‌وه وایه پٚنکه‌وتن پٚیوسته بۆ ماوه‌یه‌کی دیاری کراو بیٚت و له‌ده‌سال تینه‌په‌پٚت به‌پٚی پٚنکه‌وتنه‌که‌ی حوده‌یییه.<sup>۱</sup>

هه‌ندیکیش له‌زانایان - وه‌کو ئه‌بو حنیفه - وتوویه له‌ده‌سال زیاتریش هه‌ر ده‌بیٚت نه‌گه‌ر سه‌رۆک به‌به‌رژه‌وه‌ندی بزانیٚت.<sup>۲</sup> به‌لام بۆچوونی به‌که‌م په‌سه‌ندتره، جا نه‌گه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌ک ببنرا له‌ده‌سال زیاتر، گرێبه‌سته‌که نوێ ده‌کرێته‌وه، وه‌کو شافیعی فه‌رموویه‌تی.<sup>۳</sup>

هه‌ندیک له‌زانا(متأخر)ه‌کانیش وتوویه ده‌کریت پٚنکه‌وتن بکریت بۆ هه‌تا هه‌تایی به‌به‌لگه‌ی فه‌رمووده‌ی خوی گه‌وره : ﴿إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يَقُولُوا أَوْ يُقِيلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَتْلُوكُمْ فَإِنْ أَعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يَقُولُواكُمْ وَالْقَوَا إِلَيْكُمْ أَسْلَمَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا﴾ (النساء: ۹۰).

ئه‌م بۆچوونه‌یش له‌سه‌ر ئه‌وه بونیات نراوه که په‌یه‌وه‌ندی موسلمانان له‌گه‌ل بیاوه‌پاندا ناشتییه نه‌وه‌ک جه‌نگ، جیهادیش بۆ به‌رگری کردنه له‌موسلمانان و هیچی تر،<sup>۴</sup> ئه‌م بۆچوونه‌ په‌ت ده‌کرێته‌وه به‌چه‌ند به‌لگه‌یه‌ک.

۱- خاوه‌نی ئه‌م بۆچوونه‌یه‌ک بۆچوونی زانایانی شکاندووه له، دوا‌ی ئه‌وه‌ی که خوی گێراویه‌تی وه‌ له‌کتیبه‌که‌یدا.<sup>۱</sup>

۱ به‌وانه: فقه‌ السیره‌ للبوٚی (۲۴۷).

۲ به‌وانه: فتح‌ القدیر (۵/۵۶۶)، غزوة‌ الحدیبه‌ (۲۹۴).

۳ به‌وانه: غزوة‌ الحدیبه‌ (۲۹۵).

۴ به‌وانه: اثار‌ الحرب فی‌ الفقه‌ الاسلامی للزحیلی (۶۷۵).

ب- نه و نایه‌تی کردوویه‌تی به به‌لکه مه‌نسوخه به فهرمووده‌ی خوی گه‌وره:  
﴿فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَخْصِرُوا  
أَعْقَدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا  
سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۵). ته‌بری و قورتویی وایان فهرمووه.<sup>۱</sup>

ج- نه و بنچینه‌یه‌ی نه‌م بۆچوونه‌ی له‌سره‌ی دروست ده‌کریت په‌ت ده‌کریته‌وه به  
نایه‌تی پیشوو له‌ سوپه‌تی (براءة) و ژیانامی پیغمبر ﷺ و خه‌لیفه‌کانی دوی  
خوی.

د- سه‌باره‌ت به‌ بیرۆکه‌ی نه‌وه‌ش، که جیهاد ته‌نها بۆ به‌رگری کردنه‌ له  
موسلمانان نه‌وه‌ بیرۆکه‌یه‌کی ناموویه و سه‌ید قوتب رحمته‌الله له‌ پووی وه‌ستاوه و،  
به‌رچه‌چی داوه‌ته‌وه، پوونیشی کردووه‌ته‌وه که هۆکاری دروست بوونی کاریگه‌ری  
هیرشی پۆرژه‌لاتناسه‌کانه و، تینه‌گه‌یشتنه له‌ قوناغه‌کانی بانگه‌واز.<sup>۲</sup>

ه- په‌ها له‌سه‌ره‌هایی خوی ده‌مینیته‌وه:

نه‌مه‌ بنه‌مایه‌کی بنچینه‌یه، به به‌لگه‌ی نه‌وه‌ی ئیبنو‌هیشام ده‌یگپرتنه‌وه له  
نه‌بو عوبه‌یده و فهرموویه‌تی: کاتیک گه‌رانوه بۆ مه‌دینه، یه‌کێک به  
پیغمبر ﷺ ی فهرموو: نایا نه‌تفه‌رموو به‌بی ترس ده‌چینه مه‌ککه‌وه؟ فهرمووی:  
به‌لێ، به‌لام نایا پیم وتن نه‌مسال ده‌چین؟ وتیان: نه‌خیر، فهرمووی: که‌واته‌ قسه‌که  
هر به‌و شیوه‌یه که جیبریل رحمته‌الله وتوویه‌تی.<sup>۳</sup>

نه‌م فهرمووده‌یه‌یش نه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت پتویسته به‌په‌هایی باوه‌په‌ینریت و کار  
بکریت به به‌لگه‌کانی پیغمبر ﷺ بێ نه‌وه‌ی به‌ جوړتکی تر لیکبدرتته‌وه و له  
په‌هایی خوی ده‌ر بکریت.<sup>۴</sup>

۱ هه‌مان سه‌ره‌چاوه و لاپه‌ره.

۲ تفسیر الطبری (۲۴/۹-۲۶)، تفسیر القرطبی (۲۰۸/۵).

۳ به‌روانه: غزوة المدینة للحکمی (۲۹۶).

۴ به‌روانه: صمد و عبر من الجهاد فی المدینة (۲۹۷).

۵ به‌روانه: غزوة المدینة للحکمی (۲۱۲).

۶- پیوستی گوپراهی و ملکه چی بنوینریت بۆ فرمانه کانی پیغمبر ﷺ، با به پرواله تیش ناگۆک بیت له گهل پیواندن یان نهفس هزی پی نه کات:

له به سهراتی حوده ییبه دا هاتوو که عومری کوپی خه تباب و هندی که له هاوه لان هزیان به و پیکه وتنه نه کرد له گهل قورپیش، به لام دواتر په شیمان بوونه وه له سهر نه و بۆچوونه یان، چونکه چون ده بیت به شتیک ناپازی بن پیغمبر ﷺ پی پازییه، نه مهیش بوو به دهرسیک بۆیان و، عومری کوپی خه تباب په زای خوی لی بیت ده یفرموو: خه لکینه بۆچوونی خوتان به هاله بزانت، من به بۆچوونی خۆم فرمانی پیغمبر ﷺ م په تکرده وه له حوده ییبه، سویند به خوا له هق لانا ده م جاریکی تر، ئینجا عومر تا ماوه یه کیش ههر دهرسا سزای خوی گهره ی له سهر دابه زیت به هوی نه و کرداره ی له پۆزی حوده ییبه نه نجامیدا. ده شیفه رموو: من له و پۆژه وه ههر پۆژوو ده گرم و خیر ده کم و کۆله نازاد ده کم له ترسی نه و قسه ی که کردم، تا کو ئومیدم پهیدا کرد خوا لیم خۆش بیت.<sup>۱</sup>

(ابن الدبیع الشیبانی) په راویزی داناوه له سهر نه م پروداوه و وتویه تی: زانایان وتویانه: ناشکرایه له م به سهراته که پیوسته گوپراهی پیغمبر ﷺ بکریت و ملکه چی بۆ فرمانی بنوینریت با که سه که هز له و فرمانه ییش نه کات، پیوسته له سهر هه موو داوا لیکراویک باوه پی وایت که چاکه له وه دایه که فرمانی پیده کریت، بۆ دنیا و دوا پۆزی، به لام نۆز که س ناتوانیت دهرک به و پاستیه بکات.<sup>۲</sup>

**سییه م: نموونه یه که له په رومرده کردنی پیغمبر ﷺ.**

پیغمبر ﷺ ده فهرمویت: ((من یصعد الثنية ثنية المزار، فانه یحط عنه ما حط عن بني اسرائيل))،<sup>۳</sup> واته: ههر که سیک سه رکه ویته سه ر (ثنية المزار) خوی گهره له سهر به نی ئیسرائیل لایداوه، له سهر نه ویش لایده دا. له فهرمووده دا لایه نیکی گهره له لایه نه کانی په رومرده ی پیغمبر ﷺ دهرده که ویت شایانی

۱ بهوانه: حدائق الانوار ومطالع الاسوار (۶۲۲/۲).

۲ بهوانه: مرویات غزوة الحديبية (۳۱۵).

۳ مسلم، کتاب صفات المنافقين (رقم ۲۷۸۰).

تېرمانه، جا کاتيک ليی ورد ده بينه وه، هندی واتای مه زمان بق درده که ویت:

۱- پیغمبر (ﷺ) ده یه ویت دلی هاوه لان بیه ستیته وه به دوا پوژده وه له هه موو ساتیک له ساته کانی ژيانيان.

۲- ده یه ویت سه رنجيان پابکیشیت که هه موو جولیه کيان پتويسته بقوژیته وه بق تويشوی نهو پوژده يان، هه ميشه هه وليشی ددها نهو واتايانه له دل هاوه لانيدا بچينيت، له شوینیکی ترده ده فرموویت: ((ولي بضع احدکم صدقة))... واته: يه کيک له نيوه بچيته لای خيزانه که ی خویشی هه ر چاکه و پاداشتی ده ست ده که ویت، وتیان: نایا له حه زو ناره زوی خویشماندا خیرمان ده ست ده که ویت؟ فرمووی: پیم بلین نه گه ر بچوبایه ته لای نافرته تیکی قه ده غه کراو گونا هبار نه ده بوو؟ بویه که ده چيته لای نافرته ی حه لالی خویشی چاکه ی ده ست ده که ویت.<sup>۱</sup>

نه و واتايانه - نه گه ر جيگير ده بیت له دلی موسلماناندا - ده سته به ره بق نه وه ی هه موو ژيانی په نگ بکات به په نگی به ندایه تی، چونکه نه گه ر خواپه رستی هه موو ژيانی موسلمان بگریته وه شوینه واریکی پیرۆزی ده بیت، تا کو له خویدا هه ستي پیده کات و، له ده ورو به ریشیدا ده بینیت.<sup>۲</sup>

ديارترین نهو شوینه واران هه ش بریتين له:

۱- ژيانی موسلمانان به په نگی خواپه رستی په نگ ده کات و، به ره و لای خوا ی گه وره پايده کيشیت، نه وه ش وای لیده کات سوو بیت له سه ر کاری چاکه و هه ميشه کرده وه چاکه کانی زياد ده کات له لای خوا ی گه وره و، هه روه ها هانی ددها بق نه وه ی کرده وه کانی دونيايش چاکتر بکات.

ب- لایه ن و يه که مه به ستي ده به خشیته موسلمان له هه موو ژيانيدا، قايل ده بیت به يه که خوا و له هه موو کاره کانيدا پرووده کاته نهو خوايه و، هه ست ناکات به دابه ش بوون و ململانی.<sup>۳</sup>

۱ مسلم کتاب الزکاة (۵۳).

۲ بهوانه: مروييات غزوة الصبيية (۳۱۵).

۳ بهوانه: العباداة في الاسلام للقرضاوي (۶۶).

هاوه له به پێزه كان له و اتایانه دا ژیان و کردیان به راستی ههست پێکراو له  
 خۆياندا، هه ر بۆیه خوای گه وره یش ژياننامەى نه وانی پاراستوو ه بۆمان بۆ نه وهى  
 په پره و بیان لی بکهین و ببنه به لگه له سه ره مه مو نه وانهى دواى خۆیان دین.<sup>١</sup>

١ بهوانه: مرويائ غزوة الحديبية (٣١٦)، له م كتيبە سوودی نلدم وه رگرتروه، هه روه ها (صلح الحديبية)ى  
 باشمیل و، ابو فارس، نه م كتيبانه كوله كەى نه م به شهى كتيبە كه م برون له گه ل هه ندی سه رچاوهى ترشیدا...

## بهشی چواردهیه

### گرتترین پروداوهکانی نیوان حودهیییه و فه تحی مهککه

باسی یهکه م: غهزای خهییهر

یهکه م: میژوو و هوکارهکانی.

(ابن اسحق)<sup>۱</sup> ده لیت له موحه پپه می سالی حوته می کۆچیدا بووه، (الواقدی)<sup>۲</sup> یش ده لیت له صهفه ریان له په بیعی یهکه می سالی حوته می کۆچیدا بووه، پاش گه پانه وهی له غهزای حودهیییه، (ابن سعد)<sup>۳</sup> یش پپی وایه له جومادی یهکه می سالی حوته می کۆچیدا بووه، ههروه ها پیشه وا (الزهري و مالک) ده لیت له موحه پپه مدا<sup>۴</sup> بووه، (ابن حجر) یش نه و بۆچونه ی په سه ند کردووه.

جوله کهکانی (بنی النضير) نه چونه ناویان، که نه وان زۆر قورس بوو له سه ریان ده رکران له مه دینه، چونکه ده رکرانیان به س نه بوو بۆ نه وهی دپکیان بشکیت، کاتیکیش ده رچوون ئن و مال و مناله کانیان له گه ل خویان برد، گورانی بیژه کانیش له پشتیان وه ده ف و زوپنایان لیده دا له خۆنواندنیکدا که شتی وا نه بینرابوو له و سه رده مه دا.<sup>۵</sup>

گه وره ترین سه رگه وره کانیشیان، که چونه خهییهر (سلام بن ابی الحقیق) (و کفانه بن ابی الحقیق) و (حیی بن اخطب) بوون، کاتیک چونه نه وی خه لکی

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴/۱۵۵).

۲ المفازي (۲/۶۳۱).

۳ طبقات ابن سعد (۲/۱۰۶).

۴ تاريخ دمشق لأبي عساكر (۱/۲۳۲).

۵ الفتح (۱۶/۴۱)، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۰).

۶ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۱/۳۱۹).

نه وانيان کرد به سرگه وړه ځويان،<sup>۱</sup> نه وندهش بهس يوو يو نه وې نه وان رابکيشنه نيو ململاني و توله کردنه وې له موسلمانان، نه وان هوليکي زوريان ده دا بگه پښه وې جېگه و شوپنه کاني ځويان، هر بويه به شداريشيان کرد له غزاي نه حزابدا دژ به موسلمانان، هروها هولياندا (قريظة) قايل بکې به هاوکاري نه حزابه کان،<sup>۲</sup> بهم شپوهيش خه يېر يوو سرچاوه يه کي ترسناکي گوره يوو ده وله تي نيسلامي تازه پېگه يشتوو، موسلمانان له پاش حوده يېه يه کلا بوونه وې يوو له ناوېردي مه ترسي جووله کي خه يېر که هه پشه يان ده کرد له هيمني موسلمانان، له راستيشدا سوړه تي فتح که پاش حوده يېه دابه زي به لينتيکي تيا دا يوو به فتح کردني خه يېر و ده سنگرتنه سر مال کانيان،<sup>۳</sup> خوي گوره ده فېرموويت: ﴿وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَقَتٌ آتَى النَّاسَ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝﴾ وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا<sup>۴</sup> وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿(الفتح: ۲۰-۲۱).

### دووم: پيگردني سوپاي نيسلام بهرمو خه يېر.

سوپا به گيانتيکي بيروباوه پي به هيزه وې به پيگه وت، سره پاي نه وې ده يانزاني که قه لا کاني خه يېر چنده قايم و، هيزيشيان چنده زوره، موسلمانان (الله اکبر) و (لا اله الا الله) يان ده کرد به ده نگی بهر، بويه پيغمبر ﷺ پي فېرمون: که له سره خو بن، چونکه نيوه بانگي که پونا ناماده بوو ناکې به لکو هاوار يوو (السميع البصير) ده کښ.

پيگردني سوپا به شو يوو، سه له مې کوپي نه کوه ده فېرموويت: له گال

۱ هه مان سرچاوه ولاپه ر.

۲ هه مان سرچاوه ولاپه ر.

۳ پېوانه: خضره النعيم (۱/۲۴۹).

۴ البخاري كتاب الدعوات رقم (۶۲۸۴).

پيغمبر ﷺ) ده رچووين به شهو، عاميرى كوپى نه كوه عيش به هونراوه ده يوت:

اللهم لو لا انت ما اهتدينا ولا تصدقنا ولا صلينا  
فاغفر فداء لك ما اتقينا وثبت الاقدام ان لاقينا  
والقين سكينه علينا انا اذا صيح بنا اتينا  
وبالصياح عولوا علينا<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ) پرسىارى كرد، نهو كه سه كييه ؟

وتيان: عاميرى كوپى نه كوه.

فهرمووى: ره حمه تى خوى لى بيت.

كاتيك سوپاى ئيسلامى گه يشته (الصهباء) له خوارووى خه يبه، نويزى  
عه صريان كردو خواردنيان هينا، ته نها خورما بوو، ئيتر ته پيان كرد و  
پيغمبر ﷺ) و هاوه لانى لييان خوارد، پاش نهوه پيغمبر ﷺ) هه لسا بو نويزى  
شيوان و ناوى پادا له ده مى و نويزى به هاوه لان كرد و ده ست نويزى نه گرته وه.<sup>۲</sup>

ئينجا پيغمبر ﷺ) عه ببا دهى كوپى بيشرى نارد بوو له پۆلىكى سهر بازيدا بو  
پهى بردن به هه والى دوژمن، له پڭه تى تووشى پياوڭ بوو سيخوپى جووله كه بوو  
له هۆزى نه شجعه، عه ببا د پى وت: ئايا هه والى خه يبه ر ده زانى؟ وتى: به لى تازه  
له ويوه هاتووم، ئينجا باسى ناماده باشى نه وانى كرد بو جهنگ و هاوپه يمانيشيان  
له گه ل غه ته فان و گوايه چه كداريكي زۆرى نه وان به سهر كردايه تى عوتبهى كوپى  
به در چوونه ته نيو قه لاكانه وه كه خوى ده هه زار جهنگاوه رى تيدايه و خوارده مه نى  
زۆرى تبايه به شى چه ند سالتك ده كات، عه ببا ده قامچيه كهى به رزكرده وه و چه ند  
قامچيه كى لييدا، وتى: تو سيخوپى نه وانى، راستم پى بللى، نه گينا له گه ردنت  
ده دهم، ئينجا وتى: نه وان تو قيون، زۆر ده ترسن نه وهى به سهر جووله كه كانى

۱. همان سهر چاره و لاپه ره.

۲. جېوانه: فتح الباري (۷/۶۶۶).



مه دینه دا هات، به سهر نه وانیشدا بیټ، منیشیان ناریدوه بۆ شه وی هه والی هینزو ژماره تانیان بۆ بیه م داویان لیکردم زوو بگه پیمه وه لایان.<sup>۱</sup> کاتیک سوپای موسلمانان گه یشتنه ده ورویه ری خه بیهر، پیغمبر ﷺ به هاوه لانی فرموو: پاوه ستن، ئینجا فرمووی: خواجه تۆ په روه ردگاری ئاسمانه کان و شه وی دایده پۆشن، په روه ردگاری زه وییه کانی و شه وی هه لیده گرن، په روه ردگاری شه بیتانه کانی و نه وانیش که گومپایان ده کهن، په روه ردگاری په شه باو شه وی که له گه ل خۆی ده بیات، داوی چاکه ی نه م گونده ت ل ده کهن، چاکترینی خه لکه که ی و شه وی که تیایدایه، په نایشت پی ده گرین له خراپه ی و خراپه ی دانیشتوه کانی، پیشکه ون به ناوی خواوه. بچوبایه ته هر ناوچه یه کیشه وه شه ی ده فرموو.<sup>۲</sup>

شه و داهات و پیغمبر ﷺ فرمانی کرد به سوپاکه بنون له جیگاهه کی نزیکه خه بیهر، سهر له به یانی زوویش ئاگایان بوویه وه و سه ر یازگه که یان دامه زراند له لای دۆلی په جیع له نیوان خه بیهر و غه ته فان، بۆ شه وی پیگه ی یارمه تیدانی غه ته فان بپرن بۆ خه بیهر.<sup>۳</sup>

که پۆژ بوویه وه جووله که به بیل و که ره سه ته کانیا ن ده رچوون و، کاتیک سوپاکه یان بینی، وتیان: موحه ممد و سوپاکه ی، پیغمبر ﷺ فرمووی: ((الله اکبر خریت خیبر، انا اذا نزلنا بساحة قوم فساء صباح المنذرين))،<sup>۴</sup> واته: گه وره یی بۆ خوا، خه بیهر ویران بوو، ئیمه نه گه ر دابه زینه گۆره پانی که سانیک، ئیتر پۆژی هه په شه لیکراوان پۆژیکه سه خت و خراپ ده بیټ.

۱ المغازی للواقدي (۲/۶۴۰-۶۴۱).

۲ المستدرک (۲/۱۰۰)، الحاكم، حدیث صحیح الاسناد والقره الذمیه.

۳ مهوانه: الصراح مع اليهود (۲/۴۵).

۴ البخاری کتاب الاذان رقم (۶۱۰).

## سپيږم: باسي كه وتني قه لاكاني خه ييدر.

جووله كه كان مه لاتن بؤ قه لاكانيان و موسلمانان نابلو قه يان دان، نينجا توانيان قه لاكانيان يه ك به دواي يه كدا بكه و نين و ده ست بگرنه سهريدا.....<sup>۱</sup>

له راستيدا موسلمانانيش تووشي به رگرييه كي سهخت بوون له كاتي فتهت كردني قه لاكاندا، وه كو قه لاي ناعيم كه مه حمودي كوپي مه سله مه ي نه نصاري تيا دا شهيد بوو، له لاي نه مه رحبه وه كه ده ستاړيكي فريډايه سهر ي له قه لاكه وه، ده ست به سهر اگرتني نه و قه لايه يش ده پوړي خياند.<sup>۲</sup> پيش كردنه وه ي پيغمبري خوا(ﷺ) فه رموي: سبه يني نالاكه ده ده مه ده ست كه سيكه وه خوا و پيغمبري خوا خوشيان ده ويټ، نه ويش خوا و پيغمبري خواي خوش ده ويټ، ناگه پيغمبري تاكو قه لاكه فتهت نه كات، نيتر بؤ پوړي سپيږم عه لي كوپي نه بو تالبي بانگ كرد و نالاكي پتي دا و تواني قه لاكه بكاته وه،<sup>۳</sup> عه لي چاوي نازاري ده دا، به لام كاتي ك پيغمبر(ﷺ) بانگي كرد تفي له ناو چاوي كرد و دوعاي بؤ كرد، نيتر چاك بوويه وه، نينجا پيغمبر(ﷺ) پاسارده ي كرد به عه لي بانگيان بكات بؤ نيسلام نه مجار هيرش بكاته سهر يان، نه گهر يش شايه تمانيان هينا نيتر خوږين و ماليان پاريزواو ده بيت و لپرسينه وه يان له لاي خوايه.<sup>۴</sup>

كاتيك كه ماروي نه و قه لايه يان دا، پاله وانتيكيان هه بوو ناوي مه رحبه بوو، ده ركه وتو بوو به هوي شهيد بووني عامري كوپي نه كوه ع، نينجا عه لي شمشير يازي له گه ل كرد و كوشتي،<sup>۵</sup> ده شلن موحه مه دي كوپي مه سله مه كوشتوويه تي، نه مه يش بوو به مايه ي دابه زيني وره ي جووله كه و تي كشكانيان،<sup>۶</sup> كومه ليك ريوايه تيش هه ن باس له وه ده كه ن عه لي(ﷺ) ده رگايه كي گه وره ي

۱ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۱).

۲ بهوانه: الواقدي (۱۵۷/۲).

۳ المستدرک (۳۷/۳)، وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي.

۴ مسلم (۱۸۷۲/۲) رقم (۲۴۰۶) و (۲۴۰۵).

۵ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۲).

۶ هه مان سهرچاوه ولاپه ره.

هه لگرتووه وهکو قه لغان، به لام نه وه والاته هه موویان لاوازن، نه وهش ناگه یه نیت که علی نازا نه بوو بیت، چونکه به لکه زږه له سر نازیه تی.<sup>۱</sup>

موسلمانان له پاش کردنه وی قه لای ناعیم قه لای (الصعب) بیان کرده وه، پاش سی پږ، که خواردن و که لویه لی زږیان تیداد بو، نینجا چوون به ره و قه لای (قلعة الزیر) و که مارږیان دا و ناویان لی بری، بویه ناچار بوون دابه زن بږ شه پکردن و له پاش پږ نه وانیش به زیتران، نینجا پویشتن به ره و قه لاکانی ناوچه ی (الشق) قه لاکانیان کرده وه تاکو گه یشتنه قه لای (السلام) و که مارږیاندا ماوه ی چوارده پږ تاکو داوی ناشتیا ن کرد.<sup>۲</sup>

به م شیوه یش خه یی به هیژ کرایه وه، به پپی نه و پړوداوه ی باسما ن کرد و، نه ویش که له بوخاری<sup>۳</sup> و موسلیم<sup>۴</sup> و نه بو داود<sup>۵</sup> دا هاتووه که پټغمبر ﷺ خه یی به هیژ فته تح کرد.

پاش فته کرنی خه یی به، خه لکی فته دک به په له هاتن بږ داوی ناشتی، مال و سامانی شیان هیتا و پټغمبر ﷺ پازی بوو له سر داواکاری به که یان،<sup>۶</sup> بویه فته دک ته نها بږ پټغمبر ﷺ بوو، چونکه نه سپ و کاروانی تیا به کارنه هیترا، له پاش نه وه موسلمانان (وادی القری) یان نابلقه دا، که بریتی بوون له کومه له لادییه ک له نیوان خه یی به و (تیماء لیالی) دا، نینجا خویان به دهسته وه دا، موسلمانانیش مالیکی زږیان له وی دهست کهوت و زهوی و دارخورماکانیان دایه دهست خودی جووله که کان و، وهکو خه یی به له گه ل نه مانیشدا پټکه و تن.<sup>۷</sup>

به م شیوه یش قه لاکانی جووله که خویان نه گرت به رامبر هیژی موسلمانان و، کوشتاری جووله که گه یشته نه وه د و سی که س له خه یی به ردا و، نا فرهت و

۱ السيرة النبوية الصحيحة (۲۲۴/۱).

۲ الواقدي (۶۵۸/۲-۱۷۱).

۳ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۴).

۴ مسلم (۱۴۲۷/۳) رقم (۱۳۶۵).

۵ بهروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۴).

۶ بهروانه: المغازي للواقدي (۶۹۹/۲).

۷ بهروانه: تاريخ خليفة ۸۵ نقل عن ابن اسحاق.

۸ زاد المعاد (۳۵۴-۳۵۵).

مناله کانیشیان به کۆیله گیران، به کۆک له وانهش سه فیه بوو، که پیغمبر ﷺ نازادی کرد و کردی به هاوسهری خۆی.<sup>١</sup>

به پیتی پیوايه تی (ابن اسحاق) بیست کس له موسلمانان شهید بوون،<sup>٢</sup> پانزه که سیش به پیتی پیوايه تی (الواقدي).<sup>٣</sup>

چوارهم: نه عرابی شهید و، شوانه رهش پیسته که و، پاله وانیکیش به ره و دۆزه خ.

#### ١- نه عرابی شهید:

به کۆک له عه ره به بیابانشینه کان هاته لای پیغمبر ﷺ و باوه پی پیتی هینا و، شوینی کهوت، پیغمبر ﷺ پاسپارده ی نهوی دایه دهست هه ندیک له هاوه لانی، له کاتی غه زای خه یبه ردا، پیغمبر ﷺ پشکی نهویشی دهستنیشان کرد، به لام نهو هاته لای پیغمبر ﷺ و تی: من له سهر نه مه به یعه تم پیته نه داوه، به لکو له سهر نه وه به یعه تم پیته داوه، نا لیرو وه لیبدیریم و، دهستی برد بۆ گهر دنی و بمرم و بچه به هه شته وه، پیغمبر ﷺ فهرمووی: نه گهر پاست بکهیت خوی گهره نهو ناواتهت به دی ده هیئت، ئینجا هه لسا بۆ شه پی دوژمن و به کوژراوی هینایانه وه لای پیغمبر ﷺ، فهرمووی: هه ر خۆیه تی؟ وتیان: به لی، فهرمووی: پاستی کرد له گه ل خوی خۆی، ئیتر هه ر به پۆشاکه کی به ری خۆی پیغمبر ﷺ کفنی کرد و نوژی له سهر کرد و فهرمووی: خوی نه مه به نده که ی تۆیه له پیتا و تو کۆچی کرد، به شه هیدی کوژراوه و، منیش شایه تم له سهری.<sup>٤</sup>

١ بپولنه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٥٠٤)، مسلم، كتاب النکاح (١٠٤٥/٢).

٢ السيرة النبوية الصحيحة (٢٢٧/١).

٣ بپولنه: المغازي (٧٠٠/٢).

٤ اخرجه للنسائي (٦٠/٤)، والطحاوي في شرح معاني الآثار (٢٩١/١)، والحاكم (٥٩٥/٢)، والبيهقي (١٥/٤).

(١٦) واسناده صحيح نقلا عن زاد المعاد (٢٢٤/٣).

## ۲- شوانه رهش پیسته که:

کزیله یه کی حه به شی رهش پیست له خه لکی خه یه ر هاته لای پیغه مبه ر(ﷺ)، که شوان بوو له لای سه رگه وره که ی، که خه لکی خه یه ری بینی شمشیریان مه لگرتوو پر سیاری لی کردن، وتیان: شه پ له گه ل نه و که سه ده که ین که بانگه شه ی پیغه مبه رایه تی ده کات، نه ویش مه ره کانی برد چوو له لای پیغه مبه ر(ﷺ) و تی: چی ده لیت و خه لکی بچی بانگ ده که یت؟ پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموی: بانگی خه لکی ده که م بق نیسلام و، شایه تمان هیئان و نه په رستنی هیچ که سیك جگه له خوای گه وره، وتی نه گه ر وامکرد، چیم ده ست ده که ویت، فه رموی: نه گه ر له سه ر نه وه بعریت به هه شتت ده ست ده که ویت، نه ویش موسلمان بوو، وتی: نه و مه پانه نه سپه رده ن له لام پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموی: له (حصباء) وازیان لی بهیته خویمان ده که پینه وه لای خاوه نه که ی، نیتر هر له و جه نگه دا نه و شوانه کوژا و شه ید بوو بی نه وه ی سه جده یه ک بق خوا بیات.<sup>۱</sup>

## ۲- پاله وانه، به لام به رمو دوزخ:

له سوپای موسلماناندا له خه یه ر پیاویك بوو زور نه به رد بوو، به دوی جووله که کانداه پزیش و به شمشیر لیتی ده دان، پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموی: ((اما انه من اهل النار)) واته: نه و پیاوه دوزخ خیه، موسلمانان وتیان: کاممان به هه شتین نه گه ر نه و دوزخ ی بیت؟ پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموی: هر گیز له سه ر نه و حاله نامریت، پاشان بریندار بوو به سه ختی و په له ی مرینی کرد و مشتی شمشیره که ی له سه ر زه وی دانا و نوو که که ی له سه ر سنگی خو ی دانا و خو ی کوشت، پیاویك هاته لای پیغه مبه ر(ﷺ) وتی: شایه تی ده دم تو پیغه مبه ری خوای، نینجا پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموی: پیاوی وا هیه به پوالت کاره کانی کاری خه لکی به هه شته و، خویشی ده چیته دوزخه وه، یان به کرداری خه لکی دوزخ کار ده کات خویشی خه لکی به هه شته.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: زاد المعاد (۳/۳۲۲-۳۲۴)، السیرة الطلیبة (۲/۳۹) ..

۲ البخاری کتاب المغازی، باب غزوة خیبر رقم (۴۲۰۷).

### پینجهم: هاتنه وهی جه عفری کوری نه بوتالیب و هاوه لانی له حبه شه وه.

گه پانه و یان له پۆژی خه ییبه ردا بوو، پیغمبر ﷺ باوشی به جه عفر دا کرد و نیوچه وانی ماچکرد، فهرمووی: ((ما ادري بأیها انا اسر بفتح خیبر ام بقدم جعفر))، واته: نازام به کامیان دلّ خۆشتریم، به فه تحی خه ییبه، یان به هاتنه وهی جه عفر، پیغمبر ﷺ پیشتتر (عمرو بن امیة الضمری) نارد بوو به دوا یاندا له لای نه جاشی و ئه ویش له دوو که شتیدا نارد بوونی وه، هاتنه وه یان هاوکات بوو له گه لّ فه تحی خه ییبه، ئه بو موسا و هاوه لانی شی هه ر له گه لّ جه عفر گه پانه وه،<sup>۱</sup> ئه بو موسا ده فهرموویت: له یه مه ن بووین هه والمان پتگه یشت پیغمبر نیازی ده رچوونی هه یه بۆ خه ییبه، ئیتر ئه بو موسا و په نجا و دوو یان په نجا و سئ کس له خزمانی سواری که شتی بوون و چوون بۆ لای نه جاشی له حبه شه و له گه لّ جه عفر پتگه وه گه پانه وه له کاتی فه تحی خه ییبه.<sup>۲</sup>

جه عفر و هاوه لانی زیاتر له ده سالّ له حبه شه مانه وه، له و ماوه یه دا قورئانی زۆر دابه زی و، جه نگی زۆر دروست بوو له گه لّ بیباوه پاندا و، بارودۆخی زۆر هاته سه ر موسلماناندا له و چند ساله، ته نانه ت هه ندیک وایانده زانی کۆچ کرد وانی حبه شه پله و پایه یان که متره له مان، چونکه ئاماده ی ئه و هه موو پرودا وانه نه بوونه.<sup>۳</sup>

ئه بو موسا ده فهرموویت: جارێک (اسماء بنت عمیس) چووه لای حه فسه ی خیزانی پیغمبر ﷺ و له و کاته عومه ر هات (ﷺ) و، فهرمووی: ئه وه ئه سمائی حبه شه ی ده ریاییه؟ ئینجا وتی: ئیمه له ئیوه مافدارترین به پیغمبریه ی خوا (ﷺ)، ئه سماء وتی: نه به خوا وانییه، ئیوه له گه لّ پیغمبر ﷺ بوون برسیتانی تیر ده کرد و، نه فامتانی ئامۆژگاری ده کرد، ئیمه ییش له ولاتی دووری و ناخۆشی بووین له حبه شه! هه مووشی له بهر خوا و پیغمبریه ی خوا بوو، سویند به خوا خواردن و

۱ بهوانه: معین السیرة (۳۵۳).

۲ البخاری کتاب المغازی، باب غزوة خیبر رقم (۴۳۳۰).

۳ بهوانه: فقه السیرة للغزالی (۳۵۰).

خواردنه وه ناخۆم تاكو ئەم قسەت وەكو خۆی نەگەیه نەم بە پیغمبەری خوا (ﷺ)، جا پیغمبەر (ﷺ) فەرمووی: ((لیس بأحق بی منكم، وله، ولاصحابه هجرة واحدة، ولكم انتم واهل السفينة - هجرتان))،<sup>۱</sup> واتە: ئەو بە من مافدارترینە، خۆی و هاوێلانی یەك كۆچیان بۆ نووسراوە، بەلام نێوی كۆمەڵی كەشتی دوو كۆچتان بۆ نووسراوە.

ئینجا ئەسما ئەم نیشانی پێژلیگرتنە وەرگرت و دابەشی كردە سەر ئەندامانی نێردەكە،<sup>۲</sup> كە پۆل پۆل دەچوونە لای پرسیاری ئەو فەرموودەیان ئی دەكرد، هیچ شتیكیش نەبوو لەسەر زەویدا لەو قسانی پیغمبەر (ﷺ) خۆشەویستەر بیت بە لایانەوه..<sup>۳</sup>

ئینجا پیغمبەر (ﷺ) پشکی بۆ دیاری كردن لە خەیبەر پاش ئەوێ داوای مۆلەتی كرد لەو هاوێلانی بەشداریان كردبوو.<sup>۴</sup>

### شەشەم: دابەشکردنی دەستكەوتەكان.

۱- دەستكەوتی غەزای خەیبەر لە هەموو غەزاكانی تر زۆتر بوو، لە پوی زەوی و دارخورما و پۆشاك و خۆراك و شتی تر، وەكو لە كۆتیبەكانی سیرەدا هاتوو دەستكەوتەكان لەمانە خوارەوه پێكدەهاتن:

أ- خۆراك: پۆن و هەنگوین و خواردنی زۆری تیاوون پیغمبەر (ﷺ) پێگەی دا لەو خواردنە بخوړیت و پێنج یەكی ئی نەبرد.<sup>۵</sup>

ب- پۆشاك و ناوماڵ و وشتەر و مانگا و مەپ، پیغمبەر (ﷺ) پێنج یەكی لەوانە بۆ خۆی جیاكردەوه، دووبارە، چوار بەشی لەو برە گیرایەوه سەر جەنگاوەرەكاندا.

ج- كۆیلە: ئافەرەتانی جوولەكە کران بە كۆیلە و دابەش کرانە سەر موسلماناندا، چونکە ئەویش هەر حوكمی دەستكەوتی هەیه.

۱ البخاري كتاب المغازي، باب غزوة خيبر رقم (۴۲۴۱).

۲ بهوانه: فقه السيرة للفضيل (۵۳۵).

۳ مسلم فضائل الصحابة رقم (۲۵۰۲، ۲۵۰۳).

۴ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۹۶/۳).

۵ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۴۰/۳).

د- زهوی و دارخورماکان، پیغمبر ﷺ دابهشی کرد به سی و شش به شهوه، بۆ هر به شیکیش سهد بهشی کۆ کرده وه، بوو به سی هه زار و شش سهد بهش، ئیتیر پیغمبر ﷺ و موسلمانان نیوه یان بهرکوت و، نیوه که ی تر دانرا بۆ کارویاری نااسایی موسلمانان.<sup>۱</sup>

ه- له نیو دهستکه وته کاند، هه ندی لاپه رهی ته ورات هه بوو، جووله که کان داویان کرده وه، پیغمبر ﷺ بۆی گه پاندنوه و، کرداری پۆمان و گاورد کانیشی دووباره نه کرده وه، کاتیک ئورشه لیم و نه نده لوسیان داگیر کرد هه رچی کتیه پیرۆزه کان هه به سوتاندنیان.<sup>۲</sup>

ئینجا پیغمبر ﷺ جووله که کانی خه بیه ری هیشته وه له سهر کشت و کاله کان، له مالی خۆیان خه رج بکه نه سه ری و نیوه ی به رو بوومه که ی بۆ خۆیان بیت، به مه رجیک موسلمانان هر کاتیک بیان وه ویت ده ریان بکه ن، جووله که خۆیشیان ئه م پێشنیاره یان کرد بووه سهر پیغمبر ﷺ و وتیان: ئیمه له نیوه شاره زاترین به م خاکه، ئیتیر پیغمبر ﷺ پازی بوو پاش ئه وه ی خه ریک بوو ده ریان بکات،<sup>۳</sup> مه رجیشی کرد له گه لیان هر کاتیک وستی ده ریان بکات، ئه مه يش لیها تووبیه کی سیاسی نو بیوو پیغمبر ﷺ به کاریه ئنا، چونکه مانه وه ی جوله که کان له سهر زه ویه کانیا ن ژماره یه کی زۆری له مواهیده موسلمانه کانی هیشته وه، له لایه کی تریشه وه ئه وان شاره زاتر بوون بۆ کێلانی زه ویه کانیا ن، مانه وه یان به رو بوومیک ی باشتی دهسته بهر ده کرد، به رامبه ر نیوه ی به ره می زه ویه که که م بیت یان زۆر به م شیوه يش پیغمبر ﷺ ملکه چ بوونیانی دهسته بهر کرد، چونکه ده یانزانی نه گه ر زیانیك به موسلمانان بگه نه ن لیی ده رده کرین و جاریکی تر ناگه پینه وه ناوی.

ئه وه ش له راستیدا پوویدا له سه رده می سه رگه وده ماندا عومه ری کوپی خه تتاب ﷺ، کاتیک ده ست درێژیا ن کرده سه رعه بدولای کوپی عومه ر و هه ردوو

۱ هه مان سه رچاوه (۱۴۱/۳-۱۴۲).

۲ السيرة النبوية لأبي شعبة (۴۱۹/۲).

۳ السيرة النبوية الصحيحة (۱/۳۲۸).



ده ستیان دهرهینا له مه چه کییه وه، پیشتیش عه بدولای کوږی سه هلیان کوشتبوو، جا کاتیځ عومر به ته وای ناپاکیانی بق دهرکهوت فرمانی کرد به دهرکردنیان.<sup>۱</sup>

جوله که ی خه ییبر هه ولیان دا ئالتوون و زیوه کانیان بشارنه وه، پیسته کانی حویه ی کوږی نه خته بیشیان شارد وه، ئیتر پیغه مبر(ﷺ) پرسپاری کرد له مامی حویه ی دهریاره ی نه و پیستانه، نه ویش وتی: له شه په کانداه خه رچ کرا، پیغه مبر(ﷺ) فرمووی: ((العهد قریب والمال اکثر من ذلک))، واته: ماوه که زور نییه و مال که ش له وه زیاتره، ئینجا دایه دهستی زویه یری کوږی عه ووامه وه و هندی نازاری پیگه یاند، حویه ی کاتیځ له ژياندا بوو چووبوه ناو که لاوه یه که وه، مامی وتی: نه وم بینی ده چوه ناو نه و که لاوه وه، نه وانیش پویشتن و له وې دوزیان وه.<sup>۲</sup>

پاش نه و پتکه وتنه ی پیغه مبر(ﷺ) له گه ل جوله که ی خه ییبر، عه بدولای کوږی په واحه ی دهنارد بق ژماردن و مه زنده کردنی، نه وانیش سکا لایان کرد له لای پیغه مبر(ﷺ) سه باره ت به توندی و سه ختی مه زنده کردنه که ی، ویستیشیان به رتیلی پی بدن، نه ویش فرمووی: ئه ی دوزمنانی خوا ده تانه وې حرامم دهرخوارد بدن؟ سویند به خوا له لای خوشه ویستیرین که سمه وه هاتوم، ئیوه ش له هه موو که س زیاتر له لام قیزه ونن، له مه یمون و به رازیش زیاتر به لام نه و پقم وام لیناکات دادگر نه م له گه لتاندا، وتیان: به مه ئاسمانه کان و زه ی پاوه ستاون.<sup>۳</sup>

خه ییبر بوو به مولکی موسلمانان و سه رچاوه یه کی گرنګ بویان، ئیبنو عومر(رضی الله عنه) ده لیت: تیر نه بووین تا کو خه ییبر فته کرا،<sup>۴</sup> بارو پوخی نابوریش پاش خه ییبر چاک بوو، کوچکارانیش هه رچی دارخورمای نه نصاره کان هیه گتړایانه وه.<sup>۵</sup>

۱ تأملات فی سیرة الرسول، عمر سید الوکیل (۲۲۸-۲۲۹).

۲ تاریخ الاسلام، المغازی (۴۲۴).

۳ تاریخ الاسلام، للذهبي، المغازی (۴۲۴).

۴ البخاری، کتاب المغازی، غزوة خیبر رقم (۴۲۴۳).

۵ بیروانه: معین السیرة (۳۵۲).

**دهوتهم: هاوسه ريتي پيغمبر ﷺ) له گڼ صه فييه کچي حويه کوري نه خته ب.**

کاتیک موسلمانان قه لای (القموص) یان فته کرد، صه فييه له ناو نافرته کاندایو، پيغمبر ﷺ) دایه دحیه کلبی، نیتړ پیاوړک هاته لای پيغمبر ﷺ) و وتی: نهی پيغمبري خوا صه فييه کچي سه روکي هوزه کت داو ته فلان کس و هر شیاوی خوتیشه، نیتړ پيغمبر ﷺ) قسه کي به لاه باش بوو، نافرته تیکی تری دایه دحیه و صه فييه یو خوی برد و نازادی کرد و نازاد کرده کشي کرد به مارهی بوی، نینجا پاش نه وه پاک بوویه وه له سوړی مانگانه مارهی کرد و موسلمانیش بوو.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ) له خه یبر دهر نه چوو تا کو صه فييه له عاده تی شهرعی پاک نه بوویه وه، نینجا له پشتی خوی سواری کرد، له دووری شه ش میل له خه یبر وه ویستی لابتات و بیگو یزته وه، به لام صه فييه پازی نه بوو، نیتړ پيغمبر ﷺ) ناپه حهت بوو به وه، دواتر له جیگه ک پی پی دهوتریت (الصهباء) لایانداو نوم موسوله مه هلسا به ناماده کردنی صه فييه، پيغمبر ﷺ) له و جیگه خیزانی گواسته وه و، پرسیاریشی لی کرد بوجی یه که مجار پازی نه بوو بیگو یزته وه؟ نه ویش وتی: ترسی جووله که کانم بوو لیت، بویه صه فييه له دلی پيغمبر ﷺ) دا گوره بوویه وه و، نینجا وه لیمه یه کی بو کرد، و خواردنه کیش بریتی بوو له خورما و که شک و پون، موسلمانان کاتیک بینیان پيغمبر ﷺ) خیزانی داپوشی زانیان که نه ویش یه کی که له دایکانی نیمانداران.<sup>۲</sup>

صه فييه دایکی نیمانداران خه ونیکی بینیبوو، که مانگیک ده که ویت باوه شی، نه م خه ونه شی بو (ابن حقیق) گتړا بوویه وه، نه ویش شه پازلله یه کی له صه فييه دابوو، پی و تبوو ناوات ده خوانی به مولکی یه سرب.<sup>۳</sup>

۱ السيرة النبوية لأبي شعبة (۲/۳۸۳).

۲ السيرة النبوية لأبي شعبة (۲/۳۸۳).

۳ السنن الكبرى (۱/۱۳۸) نقلًا عن الصراح مع اليهود (۲/۱۰۳).

ئەم خەونەى صفییه (ﷺ) بەدیھات و خوای گەورە پێزی لیگرت بە  
 ھاوسەریتی لەگەڵ پیغمبەر (ﷺ)، کە ئەوپەى پێزی لێدەگرت و لە لای وشرەکەى  
 دادەنیششت بۆ ئەوەى ئەویش پێى بخاتە سەر ئەژتۆى پیغمبەر (ﷺ) و سوار بێت،  
 بەلام صفییه ئەوەندە بە ئەدەببوو بەرانبەرى ئەژتۆى دەخستە سەر ئەژتۆى و  
 سوار دەبوو.<sup>۱</sup>

صفییه (ﷺ) خۆى چەند بەسەرھاتیکی دەربارەى پەروەشت جوانی  
 پیغمبەر (ﷺ) دەگێڕتەوە و دەفرمووێت کە بیستبووی عایشە و حەفصە  
 وتبوویان کە ئەوان لە صفییه بەرێزترین لە لای پیغمبەر (ﷺ) چونکە خێزان و  
 ئامۆزای ئەون، کاتێک صفییه ئەم قسانەى گەیانە پیغمبەر (ﷺ) فرمووی: ئەى  
 بۆ نەتوت چۆن لە من چاکتر دەبن، مێردم موخەمەدە و باوکم ھارونە و مام  
 موسایە.<sup>۲</sup>

صفییه زۆر پیغمبەرى خوای خۆشدەویست (ﷺ)، زیاتر لە ھەموو کەس و  
 کارەکانى و ھەموو خەلکى و لە خۆیشى، لەو نەخۆشیەى پیغمبەر (ﷺ) گیانی  
 تیایدا سپارد، صفییه (ﷺ) دەیفەرموو: سوێند بە خوا ئاواتم دەخواست ئەو  
 ئازارەى تۆ لە مندا بوايە، نیتەر لەو کاتە خێزانەکانى (پەزای خویان لى بێت) چاویان  
 لە یەکتەر داگرت، پیغمبەر (ﷺ) فرمووی: ئاو لە دەمقان پادەن، وتیان: لە چى؟  
 فرمووی: لەو چاوە داگرتنەتان، سوێند بە خوا صفییه پاست دەکات.<sup>۳</sup>

یەکتێک لەو شتانەش پەیوەندى ھەبوو بە ھاوسەرگیری پیغمبەر (ﷺ) لەگەڵ  
 صفییه، لەوشەوێکە گواستێوە، ئەبو ئەییوبى ئەنصارى تاکو بەیانى  
 پاسەوانیتی گرت، لە ترس ئاگرەتێکی جوولەکە کە ھەموو کەس و کاری کوژرابوو  
 نەوێک زانیێک بە پیغمبەر (ﷺ) بگەینیت، بۆیە پیغمبەر (ﷺ) پاراپەوێک لە خوای  
 گەورە ئەبو ئەییوب بپارێزێت وەک چۆن ئەو شەو پاسەوانیتی پیغمبەر (ﷺ) ی  
 کرد.<sup>۴</sup>

۱ السيرة النبوية لأبي شعبة (۲/۳۸۴).

۲ بیروانی: شرح المواهب اللدنية (۲/۲۲۳).

۳ سەرچاوەى پێشوو (۲/۲۳۳).

۴ زاد المعاد (۳/۲۲۸).

ښجا هاوسه رگری پټغمبر ﷺ له گال سه فییه (ﷺ) پټزکی گوره ی تیدا بوو بوی، چونکه کچی سره گوره ی خیله کای خوی بوو، بوی نه وده ی نه که ویتنه لای که سیک که پټزی نه زانیت و نه یناسیت، جگه له وده ش دانه واییه کی تیا دابوو بوی له پاش نه وده ی باوک و میړده کای و زوریک له خزمانی کوږدابوون، بویه له وده جوانتر نه ده کرا که پټغمبر ﷺ له گالی کردی، که نیزه کیکی سه فییه جاریک چوه لای عومر (ﷺ) و وتی: سه فییه پوڅی شه ممه ی خوش ده ویت و چاکه له گال جوله که کانداه کات، عومر پرسپاری لیکرد و سه فییه فهرمووی: سه باره ت به پوڅی شه ممه خوشه ویتیم بوی نه ماوه دوی نه وده ی خوی گوره نه و پوڅه ی بوی کوږیمه وده له گال جومعه، سه باره ت به جوله که یش خزمی تیا به و چاکه یان له گال ده که م، ښجا به که نیزه که کای وت: بوی وات وت: وتی: شه یتان پیی کردم، سه فییه یش (ﷺ) نازادی کرد. له پده مه زانی سالی په نجای کوچی و له سرده می موغاویه (ﷺ) کوچی دوی کرد، ده شلین له سالی په نجا و دوو بووه له دنیا ده رچوونی.

### هه شتم: هه ولیکی ناله بار... مه ری ژاروی.

پیشه و بوخاری له نه بو هوره یره وده ده گپټه وده، پټغمبر ﷺ پاش نه وده ی مه پټکی پیشکه ش کرا ژاروی بوو، جوله که کانی کوږده وده و هندی پرسپاری لیکردن له کوتا یشدا پرسپاری مه پده کای کرد نایا ژه هریان تیکردوه، نه وانیس دانیان به کاره که یان نا و وتیان: ویستمان نه گه ر دوزن بیت پزگارمان بی لیت، نه گه ریش پټغمبر بیت زیانت پی ناگه یه نیت.

نه و مه پده له لایه ن زهینه بی کچی حاریسی جوله که پیشکه شی کرابوو، که خیزانی (سلام بن مشکم) بوو، زیاتریش ژه هره کای کرد بوویه دهستی مه پده که وده چونکه زانیبووی پټغمبر ﷺ زیاتر حه ز به دهستی ده کات، بیشری کوپی به راه

۱ السيرة النبوية لأبي شعبة (۳۸۵/۲).

۲ البخاري، كتاب الجهاد والسير (۷۹/۴) رقم (۳۱۶۹).

له‌گل پيغمبر ﷺ لټی خوارد ده‌ست به‌جی کوشتی.

(ابن القيم) ده‌فرمووټ: نافرته‌که‌يان هينايه لای پيغمبر ﷺ و، وتی: ویستم بتکوژم، پيغمبر ﷺ فرمووی: ((ما كان الله لیس‌لک علي))، واته: خوای گه‌وره هرگیز تو زال ناکات به‌سهرمدا... هندی جی‌اوازیش هیه ده‌ریاره‌ی کوژدانی نه و نافرته، بچوونی پاستیش نه‌ویه، پاش مردنی بیشر نه و نافرته کوژا، پيغمبر ریش ﷺ له پاش نه و خواردنه ژاروویی که‌له‌شاخی کرد له ناوشانی خوئی، به‌لام هر نازاری بچو ده‌هاته‌وه ناوبه‌ناو تاکو په‌یامی خوای گه‌وره‌ی گه‌یاند و گه‌یشته خوای خوئی، بوخاری له عائشه (رضی الله عنها) ده‌گپرتنه‌وه که پيغمبر ﷺ له سهرمه‌رگدا فرموویته: ((يا عائشة ما زلت اجد الم الطعام الذي اكلت بخير، فهذا اوان وجدت انقطاع ابهري من ذلك))، واته: نه‌ی عائشه! تاکو نیستاش هه‌ست به‌نازاری نه و خواردنه ده‌که‌م که له خه‌یبه‌ر خواردم، نیستا هه‌ست به‌پچرانی ده‌ماری دلم ده‌که‌م له‌وژه‌ره.

نویهم: گپړانه‌ومې مال‌ه‌کانی (الحجاج بن علاط السلمي) له‌مه‌که‌وه.

نه‌نه‌سی کوپی مالیک ده‌گپرتنه‌وه که پيغمبر ﷺ کاتیک فه‌تی خه‌یبه‌ری کرد، هه‌ججایی کوپی عه‌للات هاته لای ووتی: مال و که‌س و کارم له‌مه‌که‌یه، ده‌مه‌وټ بیانه‌ینمه‌وه، نایا پڼگه‌م ده‌ده‌یت قسه‌ت پی‌بکه‌م بچو نه‌و مه‌به‌سته، نه‌ویش پڼگه‌ی پیدا، نه‌ویش هاته لای خیزانه‌که‌ی له‌مه‌که‌ و پی‌وت: هه‌رچیت لایه‌ کزی بکه‌ره‌وه، ده‌مه‌وټ مال‌ه‌کانی موحه‌مه‌د بکرم چونکه له‌خه‌یبه‌ر تیکشان و مال‌ه‌کانیان تیاچووه، نه‌م قسه له‌نیو مه‌که‌ بلاو بوویه‌وه و بته‌رستان زور پی‌وتی خو‌شحال بوون، کاتیک هه‌وال‌ه‌که‌ گه‌یشته عه‌بباس دانیش‌ت و نه‌یتوانی هه‌ستیتته سه‌رپی... نینجا خولامیکی نارد له‌لای هه‌ججای و پی‌وت: به‌لات لیدا نه‌م هه‌وال‌ه‌ چیه؟ به‌لټنی خوا له‌وه چاکتره تو به‌ته‌مایت، نه‌ویش پی‌وت: به‌عه‌بباس بلای له

یه کټک له ماله کانیدا چاوه پوانم بیت، هه واله کیش به دل نه و ده بیت، که خولامه که  
 که پرایه وه لای عه بیاس له خوشیاندا نازادی کرد، نیتر حه ججاج ناگاداری کرده وه  
 که پټه مېر (ﷺ) خه بیهری فته کردوه و، صه فییه وه کو خیزان بقو خوی  
 هه لېزاردوه و نازادی کردوه، ئینجا دلاوی لیکرد سې پوژ نه م هه واله باس نه کات،  
 حه ججاج هه رچی مال و سامانی هه یه بردی و دواي نه وه عه بیاس هاته لای خیزانی  
 حه ججاج و پټی وت: میړده که ت چی کرد؟ وتی: پویشته وه، به لام نه ی عه بیاس  
 خوا شه رمه زارت نه کات نه و هه واله مان پی ناخوش بوو پټت گیشته، عه بیاس وتی:  
 خوا شه رمه زارم ناکات و خه بیهر فته کردوه و دابه شیش کراوه ته سهر  
 موسلمانانداو پټه مېر (ﷺ) خوا (ﷺ) صه فییه ی کردوه به خیزانی خوی و پیم باشه  
 برؤیت بقو لای میړده که ت، ئینجا عه بیاس به لای کوره کانی قورپه یشدا تپه پرده بوو،  
 نه وانیش توانجیان لی ددها، نیتر عه بیاس باسی راستی مه سه له که ی بقو کردن و زور  
 خه م و په ژاره دایگرتن و موسلمانان زور خوشحال بوون.<sup>۱</sup>

ده یه م: هه ندی حوکمی په یوه ندیدار به م غه زایه وه.

۱- قه دغه بوونی خواردنی گویدرئ:

له ئیبنو عومره وه (ﷺ) فهرموویت: پټه مېر (ﷺ) له پوړی خه بیهر دا نه ی  
 کرد له خواردنی گوشتی گویدرئ.<sup>۲</sup>

۲- قه دغه بوونی چوونه لای نافرته کویله ی سک پر:

پټه مېر (ﷺ) ده فهرموویت: ((من کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلا یسق ماءه زرع  
 غیره))<sup>۳</sup> واته: هه رکه سې باوه پی به خوا و پوړی دواي هه یه ناوی خوی نه خاته  
 سهر کیلگی که سی تر.

۱ احمد فی المسند (۱۳۸/۳-۱۳۹)، عبدالرزاق فی المصنف (۹۷۷۱)، ابو یعلیٰ (۳۴۷۹) البیهقی (۱۵۱/۹)،  
 الدلائل (۵۲۶۶-۵۲۶۷)، البیهقی فی المجمع (۱۵۴/۶-۱۵۵)، وقال ابن کثیر فی البدایة والنهاية (۲۳/۴) عن  
 مسند احمد وهذا الاسناد علی شرط الشیخین، نقلًا عن صحیح السیره النبویه (۴۶۰).  
 ۲ زادالمعاد (۱۲۲/۴-۱۲۳) البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۲۱۵).  
 ۳ الطبقات (۱۱۳/۲).

۲- قهدهغه بوونی چوونه لای ئافره تانی تر له کۆیله پیش دلتیا بوون له وهی سکیان پر نییه:

پیغمبر ﷺ) فهرموویه تی: پهوا نییه بۆ که سیك باوه پی به خوا و پۆزی نوایی ههیه بجیت له لای ئافره تیک تاكو دلتیا نه بیئت که سکی پر نییه.<sup>۱</sup>  
دلتیا بوونیش به وه ده بیئت له یه که عاده تی شهرعی پاک بیته وه و پتویست به عیدده ناکات ئیتر با میردیشی کرد بیئت به کافرک ئیتر ئایا پیاوه که ی مابیت یان مریدیئت، چونکه عیدده بریتییه له ئەمەك بۆ ئەو ئافره تی میردی مردوو له م حاله ته یشدا نابیت خەم بۆ میردی کافر پیشان بدریت.

۴- قهدهغه بوونی سووی زیاده:

له ئەبو سه عیدی خودی و ئەبو هورهیره وه: پیغمبر ﷺ) پیاویکی به کارهینا له سر خهیه ر، ئەویش جۆریکی له خورما هینا جه نییی پی دوترا، پیغمبر ﷺ) فهرمووی ئایا هه موو خورمای خهیه ر وایه؟ وتی: نه خیر، ئیمه ئەندازه یه که له م خورما به دوو ئەندازه و سی ئەندازه له خورمای تر ده کپین پیغمبر ﷺ) فهرمووی: وامه که، خورما که به پاره بفروشه، نوایی به پاره که ی خورمای جه نیب بکپه.<sup>۲</sup>

۵- قهدهغه بوونی فروشتنی ئالتون به ئالتون و زیو به زیو:

عوباده ی کوپی صامیت فهرموویه تی: پیغمبر ﷺ) له پۆزی خهیه ردا فهرمووی: ((ابتاعوا تبر الذهب بالورق والعین، وتبر الفضة بالذهب والعین)).<sup>۳</sup>  
مه به ست له م فهرمووده یه ش ئەوه یه ئالتون به ئالتون بفروشریت وه کو یه که، زیو به زیو بفروشریت وه کو یه که، بی زیاد و که م، به لام کاتیك ئالتون و زیو به رامبه ر ببنه وه ئیتر مه رج نییه وه کو یه که بن.<sup>۴</sup>

۱ الریض الانف (۴/۴۱) ورواه ابو داود رقم (۲۱۵۸).

۲ البخاری، کتاب المغازی، رقم (۴۲۴۴).

۳ بیرواته: السیره النبویه لابن هشام مع الریض الانف للسهبلی (۴/۴۱).

۴ بیرواته: صور وعبر من الجهاد النبوی فی المدینه (۳۲۱).

# ۶- شهرعی بوونی ناودیری کردن و کشتوکال کردن له گهل یه کتر:

له عه بدولای کوی عومره وه (ﷺ) فهرموویه تی: پټغمبر (ﷺ) خه ییهری دایه جوله که کاری تیا بکن و بیکیلن و، نیوهی بهرهمه کهی بۆ خویان بیت.<sup>۱</sup>  
هه ندیک له تویره ران پرسویانه؟ تیا بۆچی حوکه کهانی کرین و فروشتن زوری له غه زای خه ییهردا هاتوه؟

مامؤستا موحه معد نه بو زوهره وه لامی نه م پرسیاره ده داته وه و ده لیت: فه تحی خه ییهر کاریکی نوی بوو سه بارت به په یوه نییه داراییه کانه وه که له سایه یدا نالوگرکردنی دارایی په یدا بوو، وه کو ناودیری و کیلان و ... نه و کارانه ش پیتشر له یه سرب نه بوون.<sup>۲</sup>

## ۷- رمواوونی خواردنی گوشتی نه سپ:

جابر (ﷺ) ده فهرموویت: پټغمبر (ﷺ) له پۆزی خه ییهردا لیتی قه ده غه کرین گوشتی گویدریژ بخوین و، پزگی دا به خواردنی گوشتی نه سپ.<sup>۳</sup>

## ۸- قه ده غه بوونی ژن هینان به شیوی کالی (زواج المتعه):

له عه لی یه وه (ﷺ) فهرموویه تی: پټغمبر (ﷺ) له پۆزی خه ییهردا قه ده غه ی کرد له سه رمان که نافره ت ماره بکه یین بۆ ماوه یه کی دیاری کراو، هه روه ها خواردنی گوشتی گویدریژیش.<sup>۴</sup>

## ۹- به شداری کردنی نافره ت له غه زای خه ییهر:

یه کیك له نافره تانی به نی غیفار هاته لای پټغمبر (ﷺ) له گهل هه ندیک له نافره تانی خزمی خوی، وتیان: نه ی پټغمبر ی خوا حه ز ده که یین له گهل تان ده ربچین بۆ خه ییهر، بۆ تیمارکردنی برینداره کان و یارمه تیدان، ئیتر پټغمبر (ﷺ) پازی بوو، کچیکیان تیا بوو ده لیت که ده رچووین بۆیه که مین جار تووشی سوپی

۱ البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۲۴۸).

۲ بروه: خاتم النبیین (۱۱۰/۲)، الصراع مع اليهود (۱۳۶/۲).

۳ البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۲۱۹).

۴ البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۲۱۶).



مانگانه بووم و له شهرمدا خرم دور خسته وه، پيغمبر ﷺ) فرموی: خوت چاک بکه و قاپيک ناو بيه خوئی تی بکه نو جيگه يه ی خوینه که ی که و ته سر پاکی بکه ره وه و، بگ پرته وه سواری ولاخه که بيه، جا کاتيک خه ييه رف ته کرا ده لیت پيغمبر ﷺ) به دهستی خوئی هم ملوانکه ی له گهر دنم کرد، بويه سویند به خوا هرگيز لیم دور نا که ویت ته و تاکو مردن، هه موو جار يکیش پاک ببوايه وه خوئی و ناوی به کار ده هینا و، پاسپارده ی کرد به خوئی و ناویش بشورد ریت ته و پاش مردن.<sup>۱</sup> نه مېش وینه يه کی زیندوه له پیش هه موو کچيکی موسلمان، که حه ز بکات به شداری جيهاد بکات له گه ل موسلماناندا.<sup>۲</sup>

نمه و فته تحی خه ييه ر و ده ور به ی ناویانگيکی گهره ی ده رکړد له دورگه ی عره ب، قورده يیش تووشی خه م و په ژاره ی زور بوون، چونکه چاوه پوانی نه وه نه بوون، له کاتيکدا قه لاکانی جووله که زور پته و و قايم بوون و خاوه ن چه ک و که ره سته ی جهنگ بوون، هوزه کانی تریش پيکده که و تن له گه ل پيغمبر ﷺ) پاش نه وه ی که بويان ده رکوت دژايه تی موسلمانان بی سووده، نه مېش ده رگای له پیش ئيسلامدا کرده وه بۆ بلاو بوونه وه ی له ناو هه موو دورگه ی عره بدا، پاش نه و ده سته و تانه ی ئيسلام به ده ستي هینا.<sup>۳</sup>

بزووتنه وه ی پوله سره بازیه کانیش له پاش خه ييه ر هه ر به رده وام بوو، ژماره شيان له زياد بووندا بوو، سرانی هاوه لانیش سر کرده بيان ده کرد و، له هه نديکیان شهرو پيکدادان هه بوو، له هه نديکيشياندا تيانه بوو.<sup>۴</sup>

۱ البدایة والنهاية (۲۰۵/۴)، السيرة النبوية لابن هشام (۲۷۲/۲-۳۷۳).

۲ بروانه: فقه السيرة للفضبان (۵۴).

۳ خضره النعيم (۳۵۳/۱).

۴ السيرة النبوية للندوي (۲۲۱).

## باسی دووهم: بانگه وازی پاشا و سهرکرده کان.

یه کهم: ناشتی حوده یبیه سهره تای بلا و بوونه وی نیسلام بوو.

هەر له و کاته وه پتغمبەر (ﷺ) پتگه وتنی حوده یبیه ی مۆرکرد له گهل قورپه يشدا و، دواتر جوله که کانی خه یبهر و فه ده ک و ته یما ملکه چی نیسلام بوون، پتغمبەر (ﷺ) هەر له خه می گه یاندنی نیسلام بوو بۆ دهره وه ی دوورگی عهره ب، ئەم پتپازه يش دهرپرنی لیکرا به کردار و گوفتار له پتگی نێرده کانه وه بۆ لای سهرۆک و سهرکرده کانی دهرپه ری دورگی عهره ب.

ئه مه يش وه رچه رخانێکی گهره بوو له مێژووی عهره ب و نیسلامدا، نه ک ته نها له بهر ئه وه ی پتغمبەر (ﷺ) عهره بی دورگی عهره ب یه کده خات له ژێر ئالای نیسلام، به لکو له بهر ئه وه ی ئه وه عهره بانه بوونه موسلمان و هه لگرتنی بانگه وازی نیسلامیان پێ سپێردرا بۆ ئه وه ی بیگه یه نن به موقایه تی.<sup>۱</sup>

هاوکات له گهل بانگکردنی سهرۆک و گه له کان، پتغمبەر (ﷺ) شیوازیکی تازه ی هه لبژارد له بانگه وازکردن ئه ویش بریتی بوو له نامه نووسین بۆ پادشا و سهرۆکه ئۆزه کان، ئه و شیوازه يش کاریگهری چاکی هه بوو له موسلمان بوونی هه ندیک له وانه و هه لویست نه رم بوونی هه ندیکێ تریان، هه روه ها هه لویستی هه ندیکێ تریان دهرکه وت به رامبه ر ده ولته تی مه دینه، بۆیه ئەم نامانه دهره نجامی چاکیان هه بوو، چونکه ده ولته تی نیسلامی له پتگی ولامه کانی ئه وانه وه توانی پتپازیکی سیاسی و سهربازی ناشکرا وه ربگریت و، ئەمه يش گرنگترین ئه و نووسراوانه یه:

۱- پڕوایه تیکی راستمان بۆ هاتوه،<sup>۲</sup> دهرباره ی ده قی نووسراوی پتغمبەر (ﷺ) که له گهل دیحیه ی که لبی ناریدی بۆ هیره قلی سهرۆکی پۆم،<sup>۳</sup> که به م شیوه بوو: به

۱ بپوانه: السفارات النبویه، د. محمد العقيلي (۱۵).

۲ مسلم، (۱۳۹۳-۱۳۹۷) رقم (۱۷۷۳).

۳ بپوانه: نخسة النعيم (۲۴۴/۱)، پشتم به م سهرچاوه یه به ستوره بۆ متعانه پتکرینی سهرچاوه ی نامه کان.

ناوی خوی به‌خشنده و میهره‌بانه‌وه، له موحه‌ممه‌د پیغه‌مبه‌ری خوا، بۆ هیره‌قل مه‌زنی پډمه‌کان، سلّو له و که‌سه‌ی شوینکه‌وتووی پڼگه‌ی پاست و په‌وان ده‌بیټ: له پاش نه‌وه‌ش، من بانگت ده‌که‌م بۆ بانگه‌وازی نیسلا، موسلمان به سلامت ده‌بیټ، موسلمان به خوی گه‌وره دوو جار پاداشتت ده‌داته‌وه، نه‌گه‌ریش پشت مه‌ل بکه‌یت، گونا‌می نه‌ریسه‌کان هه‌موو له‌سهر تو ده‌بیټ: ﴿قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعٰلَوْا اِلٰی کَلِمَةٍ سَوٰمٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَکُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِوَدِّ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُوْلُوْا اَشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ﴾ (ال عمران: ۶۴).

هیره‌قل نامه‌ی گه‌شته ده‌ست و لی‌ی ورد بوویه‌وه، وه‌کو له وفه‌رمووده در‌یژه‌دا هاتوه له هه‌ردوو بوخاری و موسلیمد، کاتیک به نه‌بو سوفیانی وتوه: نه‌گه‌ر نه‌و قسانه‌ی ده‌یکه‌ی ده‌رباره‌ی وایټ، نه‌و پیغه‌مبه‌ره‌و من ده‌مزانی ده‌رده‌چیت، به‌لام گومانم وانه‌بوو له نی‌وه بیټ، بشمزانیایه پتی ده‌گه‌م پیم خوشبوو بیبینم، نه‌گه‌ریش له لای بوايه پتیم ده‌شورد.<sup>۱</sup>

۲- هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نووسراویکی نارد بۆ کیسرای پادشای نیمپراتوریه‌تی فارسه‌کان له‌گه‌ل عه‌بدو‌لای کورپ حوزافه‌ی سه‌همی، فه‌رمانی پیکرد بیداته ده‌ستی سه‌رگه‌وره‌ی به‌حرینه‌وه،<sup>۲</sup> نه‌ویش ناردی بۆ کیسرا، کاتیک خویندیه‌وه پارچه‌ پارچه‌ی کرد، بۆیه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له در‌یان پاراپیه‌وه خوا پارچه‌ پارچه‌یان بکات،<sup>۳</sup> نه‌مه‌یش ده‌قی نامه‌که‌یه:

به ناوی خوی گه‌وره و میهره‌بانه‌وه، له موحه‌ممه‌دی پیغه‌مبه‌ر، بۆ کیسرای مه‌زنی فارس، سلّو له که‌سیک شوینکه‌وتووی پڼگه‌ی پاست و په‌وان بیټ، باوه‌پیش

۱ مسلم بشرح النووي، کتاب الجهاد، کتب النبی (۱۰۷/۱۲).

۲ مسلم (۱۲۹۲/۲) رقم (۱۷۷۳).

۳ شرح المواهب اللدنیة (۳/۳۴۱).

۴ البخاری مع فتح الباری (۲۶/۸). رقم (۴۴۲۴)، نووسراوه‌که له موحه‌په‌مه‌دا له سالی حه‌وتی کوچی، وه‌کو له (زاد المعاد)دا هاتوه.

بهينيت به خوا و پيغه مېره کې و شايتيش بدات که تهنه يه ک خوا هه يه و من پيغه مېره ی نه و خوايه م بۆ سرانسه ري خه لکي، بۆ نه وې ناگاداري هه موو زيندوييک بکات، موسلمانان به سه لامهت ده بيت، نه گه رنا گونا می هه موو مه جوسه کان له سر تويه.<sup>۱</sup>

۳- نووسراوی پيغه مېر (ﷺ) بۆ نه جاشی پادشای حه به شه، (عمرو بن اميه الضمري) هه لسا به گه ياندنی و نه مه يش ده قه که يه تی:

به ناوی خوی گه وره و مېره بانوه، له موحه ممد پيغه مېره ی خوا، بۆ نه جاشی پادشای حه به شه، خۆت موسلمانان به، ئينجا من سوپاس و ستايشی خوی گه وره ت بۆ ده که م، که هيچ خوايه ک نيه جگه له خۆی پادشا و پاراو و چاودير و راستگور و پاراو له هه موو که م و کوپيه ک، هه روه ها شايتي ده دم که عيسای کوپي مريه م گيانتيک و شه يه ک بوو له لای خواوه ناردی بۆ مريه می پاراوی بی نیاز له پياوان و سکی پتي پر بوو، له و گيانه دروستی کرد و فووی پياکرد، وه کو چۆن ئاده می به ده ستي خۆی دروست کرد، ئينجا من بانگت ده که م بۆ لای نه و خوايه ی که هاوتای نيه، بۆ به رده وامي گوپرايه ل بوونی، بۆ نه و ه ش شوينم بکه ويت و باوه پ بهيني به وې من پتي په وانه کراوم چونکه من پيغه مېره ی خوام و بانگت ده که م له گه ل سهر يازه کانتدا بۆ لای خوی گه وره، منيش قسه ی خۆم گه ياند و ناموزگاريم کرد جا رازی بن و ناموزگاريم قبول بکه ن، سلاویش له سر نه و که سه بيت که شوينکه وتووی پيگه ی پاست و په وانه.<sup>۲</sup>

۴- سه باره ت به کتيبه که ی (المقوقس) ی فرمانپره وای ميسرو وه لامي نه و،<sup>۳</sup> جيگير نه بووه له پيگه ی پاسته وه، (ابن سعد)<sup>۴</sup> ده گيرپيته وه، که پيغه مېر (ﷺ) نووسراوی نووسيوه بۆ پادشای ئيسکه نده رييه و سرگه وره ی قيبه ت (جره يح بن مينا) له گه ل حاتيبی کوپي نه بی به لته عه، نه ویش وه لامي جوانی داوه ته وه خه ريک

۱ بهوانه: تاريخ الطبري (۶۵۴-۶۵۵).

۲ نصب الراية للزليعي (۴/۴۲۱)، نقلا عن نضرة النعيم (۱/۲۴۶).

۳ نضرة النعيم (۱/۲۴۶).

۴ طبقات ابن سعد الكبرى (۱/۲۶۰-۲۶۱).

بووه موسلمان بیّت و هندی دیاری ناردووه بۆ پیغمبر ﷺ) ماریه‌ی قیبتیش له نژیانیاندا بووه و، دوایی پیغمبر ﷺ) فرموویه‌تی: ئەم پادشا پیسه ترسی مولکه‌که‌ی هه‌یه و، مولک بۆ که‌س نامینێته‌وه.<sup>۱</sup>

۵- ئینجا پیغمبر ﷺ) (شجاع بن وهب) ناردووه به‌ نامه‌یه‌که‌وه بۆ لای (المنذر بن الحارث ابی شمر الفسانی) سه‌رکرده‌ی دیمه‌شق،<sup>۲</sup> له کاتی گه‌رانه‌وه‌ی له حوده‌یبیه و، ئەمیش ده‌قی نامه‌یه‌که‌یه‌تی: سلّو له‌و که‌سه‌ی شوین پێگه‌ی پاست و په‌وان ده‌که‌وێت و باوه‌ری پێ ده‌هێنێت، من بانگت ده‌که‌م بۆ ئەوه‌ی باوه‌ر به‌ئینیت به‌ خۆی بێ هاوتا و بۆ ئەوه‌ی مولکه‌که‌ت بۆ به‌رێزیت.<sup>۳</sup>

۶- ئینجا پیغمبر ﷺ) نامه‌یه‌کی نارد به‌ (سلیط بن عمرو العامری) دا بۆ (هوزة بن علي الحنفی)<sup>۴</sup> له کاتی گه‌رانه‌وه‌ی له حوده‌یبیه، ئەو کابرایه‌ش که‌ نامه‌یه‌ی پیغمبر ﷺ) خۆینده‌وه مه‌رجی کرد که‌ پیغمبر ﷺ) به‌ شداری بکات له سه‌رۆکایه‌تی له‌گه‌ڵ خۆی، به‌لام پیغمبر ﷺ) ئەوه‌ی په‌ت کرده‌وه.<sup>۵</sup>

۷- هه‌روه‌ها پیغمبر ﷺ) هه‌لسا به‌ ناردنی ئەبوعه‌لانی هه‌زده‌می به‌ نامه‌یه‌که‌وه بۆ لای (المنذر بن ساوی العبدي) سه‌رۆکی به‌حرین، له پاش گه‌رانه‌وه‌ی له حوده‌یبیه، سه‌رچاوه‌ میژوویه‌کان باسی ئەوه ده‌که‌ن ئەو سه‌رۆکه‌ خۆی هه‌موو ئەو عه‌ره‌بانه‌ی له‌گه‌ڵی بوون له به‌حرین موسلمان بوون، به‌لام جوله‌که و گاوه‌کان پێککه‌وتن له‌سه‌ر ئەوه‌ی سه‌رانه‌ به‌دن،<sup>۶</sup> ئەمیش ده‌قی نووسراوه‌که‌یه:

... سوپاس و ستایشی خۆی گه‌وره‌ت بۆ ده‌که‌م که‌ هه‌ج خواجه‌کی تر نییه جگه له خۆی، ئینجا، هه‌ر که‌سی ئەم نوێژه‌ی ئێمه بکات و پوو له قیله‌مان بکات و قوربانیمان بخوات، ئەوه موسلمان و په‌یمانی خوا و پیغمبه‌ری پێده‌درێت، هه‌ر

۱ البدایة والنهاية (۳۴۰/۵).

۲ بېوانه: تاریخ الطبری (۶۵۲/۲).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۶۵۲/۲).

۴ سه‌رکرده‌ی یه‌مامه‌ بووه، ماوه‌یه‌ک پێشی فه‌تمی مه‌که‌که‌ مرد.

۵ بېوانه: نصب الرایة (۴۲۵/۴)، اعلام السائیلین، ابن طولون (۱۰۵-۱۰۷).

۶ بېوانه: صبح الاعشی للقلقشندی (۳۶۸/۶)، الزیلعی تخریج احادیث الهدایة (۴۱۹/۴-۴۲۰).

که‌سی له مه‌جووسه‌کان نه‌وه‌ی پی باش بیټ نه‌و که‌سه سه‌لامه‌ت ده‌بیټ، هه‌ر که‌سی‌کیش پازی نه‌بوو پی‌ویسته سه‌رانه بدات.<sup>۱</sup>

له مانگی (ذی القعدة) ی سالی هه‌شتی کۆچیش پيغمبر ﷺ هه‌لسا به ناردنی نامه‌یه‌ک له گه‌ل عه‌مری کوپی عاص بۆ لای جه‌یفر و عه‌بدی کوپانی جولونده‌ی نه‌زدیی له عومان و تیایدا هاتوو:

(له موحه‌مه‌دی پيغمبره‌ی په‌وانه‌کراوی خوا‌ی گه‌وره بۆ به‌نده‌کانی خوا (نه‌زدیه‌کان) پادشایانی عومان و شیران عومان و نه‌وانه‌ی له به‌حرینن، نه‌گه‌ر باوه‌پ به‌یتن و نوێژ بکه‌ن و زه‌کات بده‌ن و گوێزپایه‌لی خوا و پيغمبره‌ بکه‌ن و مافی پيغمبر ﷺ بده‌ن، وه‌کو ئیمانداران خواپه‌رستی بکه‌ن سه‌لامه‌ت ده‌بن، نه‌وه‌شی له‌سه‌ری موسلمان بوون مافی خۆیان ده‌بیټ، به‌لام سه‌روه‌تی مالی ئاگر بۆ خواو پيغمبره‌، ده‌یه‌کی خورمایش سه‌ده‌قه‌یه، دانه‌وێله‌یش نیوه‌ی ده‌یه‌که‌و موسلمانانیش پی‌ویسته پشتگیریان بکه‌ن و ئامۆزگاریان پیشکesh بکه‌ن، نه‌وانیش هه‌مان ماف پی‌ویسته پیشکesh بکه‌ن، ئاشه‌کانیشیان بۆ خۆیان هه‌رچی پی به‌اپن.<sup>۲</sup>

سه‌رچاوه‌کانیش ژماره‌یه‌کی زۆر پیاویه‌تیان باس کردوو له نامه‌ی تر، به‌لام له پووی فه‌رمووده‌یه‌وه جیگیر نه‌بووه.<sup>۳</sup>

دووهم: په‌ند و سوود و ئامۆزگاری.

۱- (الاریسیون):

وشه‌ی (الاریسیون) یان (الیریسیین) هاتوو له‌و نوسراوه‌ی پيغمبر ﷺ بۆ هیره‌قل، زانایانیش بۆچوونی جیاوازیان هه‌یه ده‌رباره‌ی واته‌که‌ی لیکدانه‌وه‌ی به‌ناوبانگیش نه‌وه‌یه که نه‌و وشه‌ کۆیه واته‌که‌ی (اریسی) یه، که بریتین له خزه‌تکار و به‌کریگرته.<sup>۴</sup>

۱ الاموال لأبي عبيد (۲۸).

۲ به‌وانه: الاموال لأبي عبيد (۲۸-۲۹).

۳ به‌وانه: خضرة النعم (۱/۲۴۸).

۴ به‌وانه: السيرة النبوية للندوي (۲۰۴).

به لām مامؤستای زانا (ابوالحسن الندوي) ده لى: مه به ست له و وشه شوينکه وتوانى نارىؤسى مصریيه، که دامه زرتنه رى کومه لىکى مه سىحييه، پؤلى گه ورده ی بووه له میژووی بیروباوه پ و چاکسانى ئاینی، بؤ ماوه یه کى زؤریش ده ولته تی بیزه نته و که نیسه ی مه سىحى سهرقال کرد، ئینجا نارىوس ئه و که سه یه که بانگه وازی یه کتاپه رستی ده کردن له نىوان په روه ردگارو دروستکراو کوپ- به پى دهر پړینى مه سىحييه کان- بؤ ماوه ی چه ندین سه ده.<sup>۱</sup>

۲- هه ندیک له تاييه تمه ندی پادشاکان:

هه ندیک جياوازی ورد هه یه له نامه کانى پټغمبر ﷺ بؤ پادشاکان، به پى جياوازی ئه و پادشایانه له پووی بیروباوه پړه وه، بؤ نمونه هيرقل و مقوقس گاور بوون و عيسایان به خوا ده زانى، بؤیه له نامه که یان وشه ی (عبدالله) هاتوه له گهل ناوی پټغمبر ﷺ (من محمد عبدالله ورسوله الى هرقل عظيم الروم) به پټچه وانه ی ئه و نوسراوه ی بؤ کيسرا نیردرا، که ته نها به وه ده ستى پیکرد موچه مه د پټغمبرى خوا، هه روه ها له و دوو نامه یه ئه م تايه ته هاتوه: ﴿قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ تَعٰلَوْا اِلٰی کَلِمَةٍ سَوٰمٍ بَيْنِنَا وَبَيْنَکُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا شُرَکَآءَ لَیْهُ شَیْءًا وَلَا یَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوْا اشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ﴾ (ال عمران: ۶۴)، به لām ئه و نامه ی بؤ کيسرا پؤیشت تايه تی تیا نه بوو چونکه ئه و تايه ته تاييه ته به نه لى کيتابه وه.<sup>۲</sup>

ئینجا له بهر نه وه ی کيسرا و نه ته وه که ی باوه پړیان به په رستنى خور و ناگر بوو، هه روه ها هه بوونى دوو خوا، بؤیه له و نامه ی که ئاراسته ی ئیمپراتوری ئیرانى کرد، ئه م پرسته ی تیا بوو (وانى رسول الله الى الناس كافة لينذر الناس من کان حيا)،<sup>۳</sup> پيشوازی کردنى پادشاکانیش بؤ نووسراوه کانى پټغمبر ﷺ جياواز بوو،

۱ هه مان سهرچاوه ولا پړه.

۲ پړوانه: ماذا خسر العالم باحطاط المسلمين للندوي (۳۸-۳۹).

۳ پړوانه: السيرة النبوية للندوي (۲۹۰).

هیره قل و نه جاشی و مقه و قس وه لأمیان جوان و پښک و پښک بوو، ته نانهت مقه و قس هه ندی دیاری و دوو که نيزه کی نارد یه کیکیان ماریه ی قبیته بوو، دایکی ئیبراهیمی کوپی پیغمبر ﷺ، به لام کیسرا کاتیک نوسراوه که ی خوینده وه دراندی و ووتی: به نده مه و نامه بۆ ده نووسی؟ کاتیک پیغمبر ﷺ) نه و قسه ی پیگه یشت فهرمووی: (مزیق الله ملکه)، واته: خوی گه وره مولگی ویران بکات. ئینجا کیسرا فهرمانی کرد به (باذان)ی فهرمانپره وای یه مه ن بجیت نیرهری نه و نامه بگریت و نه ویش که سیکی بۆ نه و مه به سته نارد له لای پیغمبر ﷺ) نه ویش پیی فهرموو: خوی گه وره شیره وی کوپی کیسرای زالکرده سر باوکی و کوشتی،<sup>۱</sup> هه واله که ی پیغمبر ﷺ) هاته دی وه کو خوی و مولگی کیسرا پارچه پارچه بوو، وه کو یاریشی پی هات به ده ست خیزانه فهرمانپره واکانه وه تا کو گه یشته یه زده جهرد که دوایین پادشای ساسانییه کان بوو، هه نه ویش به ره تستکاری بلاو بوونه وه ی ئیسلامی کرد، به لام سوپای ئیسلامی توانی نه و ده ولته ی که زیاتر له چوار سه د سال بوو حوکی ده کرد پشه کیش بکات له سالی ۶۲۷ زاینی.<sup>۲</sup>

## ۲- وه سی گشتی نامه کانی پیغمبر ﷺ):

أ- نامه کانی پیغمبر ﷺ) هه مووی به (بسم الله الرحمن الرحيم) ده ست پی ده کات، که ئایه تیکه له قورئانی پیروژ و، کاری گرینگی پی ده ست پیده کریت و، نامه ی پی ده ست پیده کریت با ئاراسته کراویش بیته بۆ بی باوه پان، نه وه شی لی وهرده گیردریت که په وایه بی باوه پ ئایه تیک یان زیاتر له قورئان بخوینیتته وه، هه روه ها له ش گرانش بۆی هه یه قورئان بخوینیتته وه، چونکه نه و بی باوه په گوئی نادات به وه ی له شی گران بیته له کاتی نامه خویندنه وه که دا.

ب- هه روه ها له نامه کانی پیغمبر ﷺ) بۆ پادشاکان دهرده که ویت:

- ریدراوه نیرده ی موسلمان بنیردریت بۆ لای سه رکرده بیباوه په کان:
- ریدراوه نامه بنوسریت بۆ بیباوه پان دهرباره ی کاروباری ئاین و دنیا.

۱ تاریخ الطبری (۹۰/۳).

۲ بهوانه: السیره النبویه للندوی (۲۰۰).



- ده گړت ناوی نيړه و بؤ نيړدراو له نامه که دا بنوسریت، بابه تی نامه کانیش به کن له هه موو نوسراوه گاندا که بریتی به له بانگه وازکردنیاں بؤ نیسلام.
- به کارنه هیټانی سلاوی موسلمانان له گه ل بیاوه پان (السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته) چونکه پټغمبر ﷺ به و سلاوه نامه گانی ده سټپینه ده کرد به لکو به (السلام علی من اتبع الهدی) دهستی پیده کرد.
- به کارهیټانی مؤر، چونکه پټغمبر ﷺ نامه گانی به مؤری خوی مؤرده کرد سی وشه ی له سر بوو به م شیوه: محمد رسول الله<sup>۱</sup>
- چونکه نه نه س ده گړتته وه کاتیک پټغمبر ﷺ ویستی نامه بنیړت بؤ پښه کان پټان وت: نه وان نامه یه ک مؤر نه کرابیت نایخویننه وه، نه ویش مؤریکی له زیو دروستکرد و سپی بوو له دهستی پټغمبر ﷺ بوو و نه خشه که ی: (محمد رسول الله) بوو.<sup>۲</sup>

#### ۴- پیژگرتن له پساوان :

- کاتیک (باذان بن ساسان) موسلمان بوو، که فرمان په وای یه مه ن بووه پټغمبر ﷺ لاینه برد پاش موسلمان بوونی، به لکو پاش خوی کوپه که شی کرده فرمان په وای یه مه ن، چونکه لیټاتووی به پړوه بردنی تیا یان ده بیڼی.<sup>۳</sup>
- ۵- ویرگرتنی سهرانه له مه جوسه گان :

نه م حوکمه له نامه که ی پټغمبر ﷺ ودرده گیردیت بؤ (المنذر بن ساوی).<sup>۴</sup> (ابن القيم) و هندیک له زانایان ده لټن سهرانه له هه موو که سیټ ودرده گیردیت که بیدات، نیت چي نه هلی کیتاب بیت یان بټه رستی عه رب و که سانی تربیت، وه کو له (زاد المعاد) دا باسی کردوه.<sup>۵</sup>

۱ بېوانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۳۹-۲۴۰).

۲ البخاري، باب دعوة اليهود والنصارى - فتح الباري (۱۰۸/۶).

۳ غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۴۲).

۴ بېوانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۴۲).

۵ بېوانه: زاد المعاد (۹۱/۵).

## ۶- وەرگرتنی دیاری له کافر.

چونکه سه‌رۆکی میسر له‌گه‌ڵ (حاطب بن ابی بلتعه) نه‌و دیاریانه‌ی نارد بۆ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که بریتی بوون له پۆشاک و هه‌ستەر و دوو که‌نیزه‌ک و پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) وەرگرتن.<sup>۱</sup>

## ۷- دهره‌نجامه‌کانی نه‌و نوسراوانه‌:

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له سیاسه‌تی دهره‌کی دا توانایه‌کی له پاده به‌ده‌ری پیشانداده، بوو به نمونه بۆ خه‌لیفه‌کانی دوا‌ی خۆی، ئینجا نازایه‌تیه‌کی زۆریشی دهرپه‌ری، چونکه هه‌ر که‌سیکی تر بوا‌یه دهرسا له دهره‌نجامی نه‌و کارانه‌ی، سیاسه‌تی پیغه‌مبه‌ر له‌و باره‌وه نه‌م دهرنه‌نجامانه‌ی لێکه‌وته‌وه:

أ- پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) شیوازیکی نوێی له هه‌لس و کات دارپشت پێشتر په‌چاو نه‌دکرا.

ب- ده‌وله‌تی ئیسلامی بوو به‌ خواهن پله‌و پایه‌و بوونی خۆی له‌و سه‌رده‌مه‌دا.

ج- نیازی نه‌و پادشایانه دهرکه‌وت به‌رانبه‌ر ده‌وله‌تی ئیسلام.

د- نامه‌ نووسین بۆ نه‌و پادشایانه جیهانی بوونی بانگه‌وازی ئیسلامی دهرخست

به‌و شیوه‌ی له‌ قورئانی پیرۆزدا باس کراوه: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (الانبیاء: ۱۰۷).

به‌م شیوه‌یش نه‌و نامانه بوون به‌ خاڵیکی وهرچه‌رخان له سیاسه‌تی ده‌وله‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پێش فه‌تحی مه‌که‌ه، هه‌ر نه‌م سیاسه‌ته‌یش بوو، بووه پێشه‌کی بۆ به‌خستنی ولاته‌کانی عه‌ره‌ب له لایه‌ن پیغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) له سالی نێردراوه‌کاندا.

## باسی سییه‌م: عومره‌ی گیرانه‌وه

له مانگی (ذی القعدة) ی سالی حوته‌می کۆچی، ده‌رچوو به‌ره‌و مه‌ککه به نیازی عومره وه وه‌کو جیبه‌جیگردنی نه‌و پیکه‌وتنه‌ی مۆر کرا له‌گه‌ڵ قوڤه‌یشدا، ژماره‌ی موسلمانان گه‌یشته دوو هه‌زار که‌س جگه‌ له ژن و منال، که‌سیش دوانه‌که‌وت له‌وانه‌ی ئاماده‌ی حوده‌ییه‌ بوون مه‌گه‌ر که‌سیک له‌ خه‌یبه‌ر شه‌هید بووبیت یان مردبیت.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ له‌گه‌ڵ هاوه‌لانی له‌ که‌ژاوه‌یه‌کی شکوداردا به‌ره‌و مه‌ککه پۆیشتنو خه‌لکیش له‌ پێگا سه‌یری ئه‌م دیمه‌نه‌یان ده‌کرد که‌ پێشتر شتی وایان نه‌بینیبوو، موسلمانان به‌ یه‌ک شتوه‌ پۆشاکه‌وه، به‌ یه‌ک ده‌نگ ده‌یانوت: (لبیک اللهم لبیک) و قوربانیه‌کانیان له‌ به‌ر ده‌دا.<sup>۲</sup>

## یه‌که‌م: دوربینی و وریایی له‌ ناپاکی قوڤه‌یش.

پيغمبر ﷺ چه‌کی ته‌واوی له‌گه‌ڵ خۆی برد، وه‌کو پێشبینی بۆ پرودانی هه‌ر کرده‌وه‌یه‌کی کت و پڕ له‌ لایه‌ن بته‌رستانه‌وه‌.

بۆیه‌ بته‌رستان (مکرز بن حفص) و چه‌ند که‌سیکیان نارد بۆ حالی بوون له‌ هه‌لوێستی پيغمبر ﷺ که‌ دلنای کردن له‌ سه‌ر په‌یمانه‌که‌ ماونه‌ته‌وه‌ و، چه‌که‌کان ناهێنێته‌ نێو مه‌ککه‌وه‌.<sup>۳</sup>

به‌لام پيغمبر ﷺ هه‌موو چه‌که‌کانی له‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌ککه به‌جی هێشت و دوو سه‌د سواری له‌ لا به‌جیه‌یشت به‌ سه‌رگردایه‌تی موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌مه، که‌ له‌ ئاماده‌باشیدا بوون بۆ هه‌ر نه‌گه‌رێکی له‌ ناکاو.<sup>۴</sup>

۱ به‌هوانه: السيرة النبوية الصحيحة (٤٦٤).

۲ الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية (٢١٠).

۳ به‌هوانه: المغازي للواقدي (٧٣٤/٣)، طبقات ابن سعد (٢٢١/٢).

۴ به‌هوانه: صلح الحديبية لأبي فارس (٢٦٨).

پيغمبر ﷺ) د دنیا نه ږووی لیتان، ږویه نه و دوږبینیې یې کړد، نه و هاوه لانه شی ږو پاسه وانیتې چه که کان دیاری کړد له (یا جج).<sup>۱</sup>

دووه م: چوونه ناو مه ککه وه.

له (یا جج) وه پيغمبر ﷺ) دريژده یې به ږي کړدن دا له سهر و شتره که یې (القصواء) نیت له لای (حجون) وه هاته نیتو مه ککه وه و موسلمانان شمشیر ه کانیان به قه دیانه وه ږو له کالانه کانیدا، خه لکی مه ککه یش له هه موو لایه که وه ته ماشایان ده کړدو نه و انیش به (لبیک اللهم لبیک) ده نگیان به رز ده کړده وه،<sup>۲</sup> که نه و ده نکه هر به رده وام ږو له سهره تاي ده رچوونه وه تا کو گه یشتن و اتای خوی ږو، که به کتاپه رستی ږاده گه یاندو بته پرستی ږو چهل ده کړده وه و، ستایشی خوی گوره ی ده کړد له سهر نه وه ی یرمه تی دان نه و خوا په رستنه به جی بهیتن.<sup>۳</sup>

له راستیدا دیارده یه کی نیسلا می کاریگر ږو، کاتیک که ژاوه که له مه ککه نریک ده ږو یه وه به ره و مالی خوا، هه ندیکیش له خه لکی مه ککه ده رچوون ږو به رزایی شاخه کان ږو ته ماشا کړدنې نه و دیه نه و هه ندیکیشیان له لای (دار الصدوة) ی پال که عبه ته ماشایان ده کړد.<sup>۴</sup>

بته پرستان ږو ږوا گه نده یه کیان بلا و کړد ږو یه وه که گوا یه موسلمانان گه رمای یه سرب لاوازی کړدوون، ږویه پيغمبر ﷺ) فه رمای ده کړده هاوه لانی له سی جاری یه که مدا له ته و اف خیرا ږی که ن له نیتوان هه ردو و گو شه که دا، ږو نه وه ی بته پرستان هیزیان ببینن، نینجا پيغمبر ﷺ) چووه ناو مزگه وتی حه رامه وه هه ندی له ږو شاکی نی حرامه که ی خسته ژیر بالی راستی و نه و سهری دا به سهر شانیدا، هاوه لانی شی شویتي ده که وتن، جا کاتیک بته پرستان نه و هیان بینی وتیان: نه وانه ده لیتن گه رما ماندووی کړدوون؟...<sup>۵</sup>

۱ چېکه یه که هشت میل له مه ککه وه دووه.

۲ ږوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۲۵۲).

۳ ږوانه: صلح الحديبية (۲۷۷).

۴ ږوانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية (۳۱۴).

۵ صحيح السيرة النبوية (۴۸۱).

مه بهستی پیغمبر ﷺ) له م کرداران هی ترساندن قورپه ییش بوو، ههروه ها پیشاندانی هیزی موسلمانان و نه وهش کاریگه ری خوی هه بوو له سه ر دل و دهرونیان و پیغمبر ﷺ) خوی له خوا نزیک ده کرده وه به بق خسته دلی بیباوه پان، وه کو چون پیگه ی دا به (ابو دجانه) به و شیوازه پی بکات له جهنگی ئو خود بو نه وهی بیباوه پان توو په بکات، ههروه ها له غه زای خوده بیبه دا پیغمبر ﷺ) و شتریکی نه بو جه هلی میتا بوو له دهستکه وته کانی به در، بو نه وهی بتپه رستان بیبین و پیی دلقه نگ بن، وا له م عومره یه شدا فه رمان ده کاته موسلمان خیرا پی بکه ن و هیز پیشان به دن.<sup>۱</sup>

نه وه شه پی دهرونی بوو پیغمبر ﷺ) بهر پای ده کرد له دژیان، کاریگه ریشی هه بوو، سی پوژ له مه ککه مان وه ئالای یه کتاپه رستیان به رز کرده وه و ته وافیان ده کرد و بانگیان ده دا و نوپزه کانیان به جه ماعت ده کرد، بیلال به دهنگه خوشه که ی له سه ر که عبه وه بانگه کانی به رزده کرده وه و، وه کو تریشقه بوو له سه ر بتپه رستان.<sup>۲</sup>

ئینجا پیغمبر ﷺ) نه و دوو سه د که سه شی له بیر نه کرد که پاسه وانیتی چه که کانیان ده کرد، بویه کومه لیکی ناردده وه و جیگه که یان و نه وان هاتن بو به جیه پانی عومره، چونکه پیغمبر ﷺ) چاک ده یزانی نه وان به چی په رۆشیه که وه هاتوونه بو مالی خوا.

**سینه م: هاوسه رگیری پیغمبر ﷺ) له گه ن مه یمونه ی کچی حاریس (رحمه الله علیه).**

مه یمونه خوشکی (ام الفضل) ی خیزانی عه بیبایی کوپی عه بدولموته لیب بوو، ئافره تیک بوو ته مه نی بیست و شهش سال بوو، پاش مردنی میرده که ی خوی دابوو دهستی (ام الفضل) ی خوشکی به شووی بدات، نه ویش خستبوویه دهستی عه بیبایی میردی، بویه نه ویش ماره ی کرد له پیغمبر ﷺ) و خوی ماره یی

۱ بهوانه: منهج الاعلام الاسلامی فی صلح الحديبية (۳۱۵).

۲ بهوانه: صلح الحديبية لأبي فارس (۲۸۲).

۳ هه مان سه رچاوه (۲۷۰).

چوارسه دره‌می بۆ پیشکش کرد،<sup>۱</sup> مه‌یمونه پووری عه‌بدو لای کوپی عه‌بباس و خالیدی کوپی وه‌لیده، پاش ته‌واو بوونی سی پۆزه‌که سه‌وه‌یلی کوپی عه‌مرو حویته‌بی کوپی عه‌بدو لعوزا هاتنه لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و وتیان: کاته‌که ته‌واو بوو له مه‌ککه بپۆ ده‌ره‌وه، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: نه‌ی بۆچی پښگه‌م ناده‌ن له ناوتان شادی ژن هینان بگێرم و خواردنیک دروست بکه‌ین ئیوه‌یش ئاماده‌ی بن؟ وتیان: پیوستمان به‌ خواردنی تو نییه ده‌رچۆ له مه‌ککه.<sup>۲</sup>

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پاش ده‌رچوونی نه‌بو پافعی مه‌ولای مه‌یمونه‌ی به‌جیه‌یشت و، دواتر مه‌یمونه‌ی گه‌یاند هه‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له سه‌ره‌ف له نزیك ته‌نعیم و، له‌وئ پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) گواستیه‌وه و<sup>۳</sup> نه‌وه کۆتا هاوسه‌رگیری پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و دوا‌یین خیزانه‌کانیشی بوو له مردندا پاش خۆی و هه‌ر له شوینه‌یشدا نێژراوه.<sup>۴</sup>

له هاوسه‌رگیری پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) مه‌سه‌له‌یه‌کی فیه‌قی به‌ ناوبانگ هه‌یه، نه‌ویش نه‌وه‌یه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له کاتی ئیحرامدا بوو مه‌یمونه‌ی ماره‌ کرد، یان پاش ته‌واو بوونی ئیحرامه‌که‌ی بوو، زانایانیش نه‌م مه‌سه‌له‌یان به‌ جوانی شیکردوه‌ته‌وه.

**چوارهم: گه‌یشتنی کچه‌که‌ی عه‌مزهی کوپی عه‌بدو ئوت‌ه‌لیب به‌ کاروانی موسلماناندا.**

هۆش و ده‌روونه‌کان گۆپان، نه‌وه‌ کچه‌ی که پیشت‌ر مایه‌ی تانه‌و ته‌شه‌ر بوو، نه‌مپۆ بوو به‌ خۆشه‌ویستی‌ک پش‌سپرکی ده‌کریت بۆ په‌روه‌رده‌کردنی،<sup>۵</sup> کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ویستی له مه‌ککه ده‌ریچیت کچه‌که‌ی عه‌مزه‌ دوا‌ی که‌وت و هاواری ده‌کرد: هۆ مامه‌! هۆ مامه‌! نیت‌ر عه‌لی هه‌لگرت و به‌ فاتیمه‌ی وت(ﷺ): نه‌وه ئامۆزاکه‌ته، ئینجا عه‌لی و زه‌ید و جه‌عفر بوو به‌ ناکوکیان له‌سه‌ری، عه‌لی وتی: من برده‌ومه و ئامۆزاه، جه‌عفر وتی: ئامۆزاه و پوریشی خیزانه‌م، زه‌ید وتی: برا‌زاه، نیت‌ر

۱ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۲۲۶).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۹/۴).

۳ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۹/۴).

۴ به‌وانه: هذا الحبيب يا صاحب، للجزائري (۳۷۵).

۵ به‌وانه: السيرة النبوية للندوي (۲۲۱).

پيغمبر ﷺ برپاری دا بؤ پوره که ی بیت و فهرمووی: ((الخاله بمنزلة الام))، واته: پور (خوشکی دایک) پله و پایه ی دایکی هیه، ئینجا به علی فهرموو: تۆ له منی و من له تۆم، به جه عفریشی فهرموو: له خۆم ده چیت له پوخسارو پره وشتدا، به زهیدیشی فهرموو: تۆ برا و یارمه تیده رمانی.<sup>۱</sup>

له م به سرهاته چهند سوود و په نديک وهرده گرین:

۱- پور - خوشکی دایک - وهکو دایکه.

۲- پور مافدارتره له به خپوکردندا له کاتی نه بوونی باوک و دایک.

۳- ستایشکردنی پيغمبر ﷺ بؤ جه عفر به و فهرمووده یی.

۴- نه و فهرمووده ی پيغمبر ﷺ بؤ علی پړزکی گوره و پله و پایه که بوی.

۵- هره ها فهرمووده که ش بؤ زهید پړزکی گوره بوو، چونکه زهید برای همزه بوو به برپاری پيغمبر ﷺ و نه و کچه ی به برازی خوی ده زانی.

۶- خوشکی دایک مافدارتره له خوشکی باوک: چونکه پيغمبر ﷺ حوکی دا نه و کچه له لای خیزانی جه عفر بیت، له کاتیکدا صه فیه که خوشکی باوکیتی له ژياندا بوو.

۷- شوو کردنی نافرته مافی لانا بات له به خپوکردندا، چونکه پوری کچه که ی همزه خیزانی جه عفر بوو ﷺ).

۸- پتویسته میړد پازی بیت له سر نه وه ی خیزانه که ی خوشکه زای خوی به خپو بکات نه وه ک نه و به خپوکردنه ببیته هوی زیان بؤ به رژه وندی نه و میړه.

۹- منال نه گهر شیر بخوات له گهل مامی خوی ده بیته برای شیر، مناله کانیشی ده بڼه برازی شیری و قه ده غه یه ماره یان بکات.

**پینجهم:** کاریگه‌ری نه‌و عومره‌یه له‌سه‌ر دوورگه‌ی عه‌ره‌ب و موسلمان بوونی خالیدی کوپی وه‌لید و عه‌مری کوپی عاص و عوسمانی کوپی ته‌لحه.

کاریگه‌ری نه‌م عومره‌یه یه‌کجار گه‌وره بوو له‌سه‌ر دوورگه‌ی عه‌ره‌ب، چونکه هه‌ندیک واتای مه‌زنی له‌خۆ ده‌گرت.

له‌پاش ده‌رجوونی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌مه‌ککه به‌ماوه‌یه‌کی که‌م خالیدی کوپی وه‌لید، له‌نیۆ کۆمه‌لیک له‌قوچه‌یشدا وتی: بۆ هه‌موو خاوه‌ن هۆشیک ناشکرا بوو، که‌موحه‌مه‌د جادووباز و شاعیر نیه‌و قسه‌ی په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه، پتویسته هه‌موو خاوه‌ن عه‌قلیک دوا‌ی که‌وێت، نه‌بو سوفیان گوئی له‌م قسانه‌ بوو، بۆیه ناردی به‌ دوا‌ی خالید بۆ دانیابوون له‌و قسانه‌ی نه‌ویش دانیای کردوه که‌ وای وتوه، نه‌بو سوفیان له‌ خالید توپه‌ بوو، به‌لام عیكریمه هه‌لسا و وتی: له‌سه‌رخۆت نه‌ی نه‌بو سوفیان، سوێند به‌ خوا خه‌ریکه‌ منیش ده‌چمه‌ سه‌ر ئاینه‌که‌ی، ئیوه ده‌تانه‌وێت خالید له‌سه‌ر بۆجوونیك بکوژن پیتی باشه، وا قوچه‌یش نزیکه هه‌موویان له‌سه‌ر نه‌وه پیک بێن، وا ده‌زانم سالتیک تیپه‌پ نابیت تاكو هه‌موو مه‌ککه شوینی نه‌که‌ون. له‌پاش خالید عه‌مری کوپی عاص و عوسمانی کوپی ته‌لحه که‌ پاسه‌وانی که‌عه‌ بوو موسلمان بوون، به‌لکو ئیسلام له‌هه‌موو مالتیک له‌ماله‌کانی قوچه‌یش سه‌ری هه‌لدا به‌ نه‌ینی و به‌ ناشکرا، به‌م شیوه‌یش ده‌کریت بوتریت عومره‌ی قه‌زا ده‌رگای دله‌کانی کردوه، به‌ر له‌وه‌ی موسلمانان ده‌رگای خودی مه‌ککه بکه‌نه‌وه.<sup>۱</sup>

مامۆستا (عباس محمود العقاد) ده‌لێت: (... به‌سه‌ بۆ کاریگه‌ری عومره که‌ بووه مایه‌ی قایل بوونی خالید و عه‌مر به‌ موسلمان بوون، که‌ نه‌وان له‌ هۆشمه‌ند و خاوه‌ن په‌وخته‌کانی نیۆ قوچه‌یش بوون و خه‌لکی ته‌ماشای ده‌کردن).<sup>۲</sup>

۱- موسلمان بوونی عه‌مری کوپی عاص:

عه‌مری کوپی عاص ده‌رباره‌ی موسلمان بوونی ده‌لێت: که‌ له‌ نه‌حزاب گه‌ڕاینه‌وه پێشنیارم کرده سه‌ر هه‌ندی له‌وانه‌ی گوێپایه‌لیان ده‌کردم بچین بۆ حه‌به‌شه بۆ لای

۱ بڕوانه: الرسول القائد (۲۰۹-۲۱۰).

۲ بڕوانه: عبقرية محمد (۶۹).



نه جاشی، نه گهر موحه ممد سه رکه ویت ئیمه له مه ترسیدا نابین، نه گهر قورده ییشیش سه رکه ویت ئیمه پله و پایه مان پاریزراو ده بیئت، نه وانیش پازی بوون و پیستی زورمان کز کرده وه وه کو دیاری بۆ نه جاشی چونکه له م خاکه ی ئیمه زیاتر حه زنی له پیست بوو، له و کاته ی لای بووین نیردرای پیغمبر ﷺ (عمرو بن امیه الضمری) هاته لای نه جاشی و ده رچوو، منیش به نه جاشیم وت: نه و پیاوه دوزمنی قوم و که مه و نیردرای دوزمنه که مانه، بیده به ده ستمه وه تا کو بیکوژم، چونکه که سانیکی له پیاوه ناو داره گانمان کوشتووه، نه جاشی به شیوه یه که توورپه بوو له ترسا نه گهر بم توانیبا ده چومه شه قی زه وییه وه، وتم: نه ی پادشا نه گهر بمزانیبا وا توورپه ده بیئت هر گیز قسه ی وام نه ده کرد، وتی: ده ته ویت پیاوکت بده مه ده ست نیرده ی که سیکه په یام هیئنه ری مه زن که ده هاته لای موسا دیته لای نه و، وتم: نه ی پادشا ئایا موحه ممد وایه؟ وتی: به لات لیدا نه ی عه مر به قسه م بکه و شوینی بکه وه، چونکه سویند به خوا له سه رهق و راستیی و سه ریشده که ویته سه ر دوزمنانیدا وه کو چون موسا سه رکه وته سه ر فیرعه وندا، ده لیت: منیش موسلمان بووم و نه مه یشت هاوړپیکانم بزائن و گه پامه وه لای پیغمبر ﷺ بۆ نه وه ی موسلمان بم و، پیش فه تحی مه که که خالیدم بینی، به هه مان مه به سته وه بۆ لای پیغمبر ﷺ ده چوو، ئیتر پیکه وه پویشتن بۆ مه دینه، خالید موسلمان بوو و به یعه تی دا، ئینجا منیش نزیک بوومه وه و، وتم: نه ی پیغمبر به یعه ت پی ده دم به مه رجیک هرچی گونا هم مه یه بسپرتته وه له پابودودا و، باسی داهاتوو نا که م، پیغمبر ﷺ فه رموی:

به یعه ت بده، چونکه ئیسلام هرچی پیشت کردوته له تاوان بۆت ده سپرتته وه، وه کو چون کزچ کردنیش تاوانی پیشوو ده سپرتته وه، ده لیت: منیش به یعه ت داو پویشتم.

## ۲- موسلمان بوونی خالیدی کوپی وه لید (ﷺ):

خالیدی کوپی وه لید ده رباره ی موسلمان بوونی ده لیت: کاتی که خوی گه وه خوشه ویستی ئیسلامی خسته دلمه وه و هۆشم گه پرایه وه ... وه لیدی برام موسلمان

بوو له عومره‌ی قه‌زا له‌گه‌ل پتغمبر ﷺ) بوو، نامه‌یه‌کی بۆ نووسیم و سه‌رسامی خۆی تیادا ده‌ریزی له‌وه‌ی تاكو ئیستا موسلمان نه‌بوومه، هه‌روه‌ها ده‌یووت: پتغمبر ﷺ) پرسپاری تۆی لی کردووم و منیش وتم: خوای گه‌وره ده‌یه‌ینیت، پتغمبر ﷺ) فرمووی: که‌سی وه‌کو خالید نابیت له ئیسلام حالێ نه‌بوویت، نه‌گه‌ر نه‌و توند و تیزه‌شی له‌گه‌ل موسلمانان به‌کاربه‌ینایه دژ به‌ه‌تپه‌رستان بۆ خۆی چاکتر بوو، ده‌شمانخسته پیش که‌سانی تر، بۆیه داوات لی ده‌که‌م به‌خۆتدا بییته‌وه برام، چونکه کاری چاکه‌ت زۆر له ده‌ست چوه.

خالید ده‌لێت: که نووسراوی براکه‌م پی گه‌یشت گورج بوومه‌وه و زیاتر هه‌زم کرد موسلمان بم و قسه‌ی پتغمبر ﷺ) م پێخۆش بوو.

له‌خه‌ونیشدا بینیم له‌ولایتکی ته‌نگو و شکدام و ده‌رچومه بۆ ولایتکی سه‌وز و فراوان، وتم: نه‌مه‌خه‌ونه نه‌گه‌ر چووم بۆ مه‌دینه بۆ نه‌بو به‌کری ده‌گێپمه‌وه که چووم بۆم باس کرد و نه‌ویش وتی: نه‌وه ده‌رچووته له‌ه‌تپه‌رسته‌یه‌وه بۆ ئیسلام، پیش پۆیشتنم سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌م بینی و بانگم کرد بۆ نه‌وه‌ی پێکه‌وه موسلمان بین، به‌لام به‌توندی په‌تی کرده‌وه و وتی: نه‌گه‌ر ته‌نها خۆم بمێنمه‌وه له‌قورپشدا موسلمان نابم، ئینجا عیگریمه‌ی کوپی نه‌بو جه‌لم بینی و بانگی نه‌ویشم کرد بۆ هه‌مان مه‌به‌ست و هه‌مان وه‌لامی سه‌فوانی دامه‌وه و داوام لی کرد نه‌و قسه‌ باس نه‌کات لای که‌س و پازی بوو، ده‌رچووم بۆ مالی خۆم و وڵاخم بۆ ئاماده‌کرا و، چوومه لای عوسمانی کوپی ته‌لحه و، هه‌مان نه‌و قسانه‌م بۆ کرد و، نه‌ویش په‌کسه‌ر پازی بوو، ئیتیه‌ره‌بووکه‌مان کات و شوینی دیاریکراومان دیاری کرد، پیش به‌ره‌به‌یان له‌ (یا‌جج) به‌کترمان گرت و، پۆیشتن تاكو گه‌یشتینه (اله‌ده) و له‌وی عه‌مری کوپی عاص مان بینی و وتی: به‌خێر بێن، وتمان: خۆت به‌خێریی، وتی: بۆ کوئ ده‌چن، وتمان ده‌پۆین موسلمان بین، وتی: منیش هه‌مان مه‌به‌ستم هه‌یه.

ده‌لی ئیتیه‌ره‌بوینه هاوپی و پیش پۆیشتنمان پتغمبر ﷺ) ئاگادار کرایه‌وه و زۆر پێخۆش‌حال بوو، منیش چاکترین پۆشاکم له‌به‌ر کرد و چووم به‌ره‌و لای پتغمبر ﷺ)، براکه‌م بینی و، وتی: په‌له‌که، چونکه پتغمبر ﷺ)

چاوه پوانتانه، منیش خیرا بوومه وه، بینیم پټغمبر ﷺ زه رډه خه نه یه تی، سلاوم لیځرد و وه لامي دامه وه، وتم: (اشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله) نه ویش فهرمووی: سوپاس بڼو نه و خوايه ی که توی پښموونی کرد بڼو نیسلام، من توم ده بیني هوشمه ندی و تکام و ابو خوی گه وړه تووشی خیر و چاکت بکات، وتم: نه ی پټغمبري خوا خراپه م ژور کردوه، داوا بکه خوی گه وړه لیتم خوش بیټ، وتم: پټغمبر ﷺ فهرمووی: نیسلام هرچی پیش خوی هیه لای ده بات، نینجا فهرمووی خوايه خوش به له و خراپانه ی خالید کردویه تی به رامبر نیسلام، نینجا عه مر و عوسمان چوونه پېشه وه و به یعه تیان دا، موسلمان بوونمان له مانگی صه فهری سالی هه شتی کڅچیدا بوو، له م به سهراته ش چهند سووډیک وهرده گرین:

۱- تووړه بوونه که ی نه جاشی دهر پړینه له بیروباوه پری راسته قینه ی نه و، که نه و بووه هڅاکرک بڼو موسلمان بوونی یه کیک له سهرانی قوړه ییش.<sup>۱</sup>

ب- موسلمان بوونی عه مری کوړی عاص سهرکه و تنیکي گه وړه بوو بڼو نیسلام و، بټپه رستان به له ده ستدانی هوشمه ندیکي وه کو عه مر زیانیکي گه وړه یان به سهردا هات.<sup>۲</sup>

ج- خالید وه کو له قسه کانی دهرده که ویت - دلنیا بوو له وه ی دواړوژ ته نها بڼو نیسلامه، نه مایش په ندیکه بڼو هه موو نه وانه ی دژایه تی نیسلام ده که ن.<sup>۳</sup>

د- بایه خدان به مړوڅه کان جوړیکه له کارتیکردنیان و پاکیشانیان بڼو پړزی نیمانداران، بڼو پټغمبر ﷺ نه و قسانه ی دهر باره ی خالید فهرموو، کاریگه ریشی هه بوو له سهری و له ووش دلنیا بوو نه گهر موسلمان بیټ ناکه ویت ته کڅتایی لیسته که وه، بڼو بپراییدا گوئ به پیلانه کانی شعیقان نه دات و موسلمان بیټ، خوی گه وړه ییش له سهر دهستی خالید و عه مر چهند لاپه په یه کی پړشنګداری له میژووی نیسلام تومار کرد، که هه رگیز له یاده وه وری نه ته وه ی نیسلامدا هه ده مینیتته وه له که ل پڅژاندا.<sup>۴</sup>

۱ التاريخ الاسلامي (۹۰/۷).

۲ سهرچاوه ی پښوو (۹۱/۷).

۳ صلح الحديبية لأبي فارس (۲۶۲)، التاريخ الاسلامي للحميدي (۹۰/۷).

۴ بېروانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۹۰/۷).

## باسی چوارهم: پولي سهریازی مونته (ك)

یه‌که‌م: هوکارو میژووی.

ع‌ره‌به‌کانی شام شه‌ریان هه‌لگیرسان له‌ نیتو موسلمانان و بیتزه‌تنه‌گان، چونکه ه‌ردوو هوژی (کلب) و (قضاة) که له‌ نزيك (دومة الجندل) بوون هه‌میشه‌ کوسپیان دروست ده‌کرد بۆ موسلمانان له‌ ږيگه‌ی ږيگه‌گرتن له‌ و بازرگانانه‌ی که لوپه‌لیان ده‌مینا له‌ شامه‌وه‌ بۆ مه‌دینه، بۆیه‌ پيغمبر ﷺ له‌ سالی پيښجه‌می کوچی غه‌زایه‌کی کرده‌ سهر (دومة الجندل) به‌لام نه‌وان بلالوه‌یان کردبوو، هه‌روه‌ها ږيگه‌ش گیرا له‌ (دحية الكلبي) له‌ کاتی که پانه‌وه‌ی وه‌کو نیردراوی پيغمبر ﷺ، بۆیه‌ پوله‌ سهریازییه‌که‌ی زه‌یدی کوپی حاريسه‌ نیردرا بۆ یه‌کلاکردنه‌وه‌ی له‌ سالی شه‌شه‌می کوچی و هه‌ردوو هوژی (مذحج) و (قضاة) ده‌ست دريژيان کرده‌ سهری، له‌ پاش ناشتی حوده‌بیه‌ش نه‌و ده‌ست دريژيان زیادی کرد پاش کوژدانی (الحارث بن عمير الازدي) په‌وانه‌کراوی پيغمبر ﷺ بۆ لای فه‌رمانپه‌وای (بصری) سهر به‌ ږومه‌گان، هه‌روه‌ها فه‌رمانپه‌وای دیمه‌شقیش پيشوازی ناشیرینی کرد له‌ په‌وانه‌کراوی پيغمبر ﷺ هه‌په‌شه‌ی کرد په‌لاماری مه‌دینه‌ بدات، له‌ پاش سالتیکیش هه‌ندی که هاوه‌لانی پيغمبر ﷺ له‌ و ناوچه‌ کوژدان که ږویشتبوون بۆ بانگه‌وازی ئیسلامی، ته‌نها سهرکرده‌که‌یان نه‌بیټ.

ئینجا گاوه‌کانی شام ده‌ستدریژيان ده‌کرده‌ سهر هه‌ر که‌سیک موسلمان بیټ، یان بیر له‌ موسلمان بوون بکاته‌وه‌، فه‌رمانپه‌وای (معان) ییشیان کوشت کاتیک موسلمان بوو، هه‌روه‌ها والی شام هه‌لسا به‌ کوشتنی نه‌وانه‌ی موسلمان بوون له‌ ع‌ره‌به‌کانی شام.

هه‌موو نه‌م کاره‌ساتانه، به‌ تاییه‌تی کوژدانی په‌وانه‌کراوه‌که‌ی پيغمبر ﷺ، هاندهریک بوو بۆ تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ و، ته‌می کردنی ع‌ره‌به‌کانی شام، بۆ نه‌وه‌ی

۱ ږوانه: تاریخ الطبري (۳/۳)، (المسلمون والروم في عصر النبوۃ لعبدالرحمن احمد سالم (۸۷).

۲ ږوانه: خام النبيين (۱۱۳۹/۲) نقلا عن الصراع مع الصليبيين لأبي فارس، (۲۰).

شکړداری ده وله تی نیسلا می له و ناوچانه بېسه پټنریت و، نه و ده سندر ژبیا نه دووباره نه بیته وه و، بانگخواز و بازرگانه موسلمانان کان بتوان له نیوان شام و مه دینه به بی ترس کاری خو یان به نه نجام بگه یه نن.<sup>۱</sup>

له سالی هه شتمی کوچی به فرمانی پټه مېر (ﷺ) پوړی کی سهریازی ناماده کړا له سی هزار جه نگاوه، پټه مېر (ﷺ) سی که سی بؤ سهر کردایه تی هه لېژارد به دوا یه کتر دابن، زهیدی کوپی حاریسه و جه عفری کوپی نه بو تالیب و عه بدولای کوپی په واحه،<sup>۲</sup> وه کو بوخاری ده گپړته وه له عومری کوپی خه کتاب (ﷺ).<sup>۳</sup>

پټه مېر (ﷺ) فرمانیشی پیکردن بچنه نه و جیگای حاریسی کوپی عومیری تیا کوژا (ﷺ) و، بانگیان بکن بؤ نیسلام، نه گه رنا جه نگیان له گه ل بکن.<sup>۴</sup> هه روه ها پټه مېر (ﷺ) پاسپارده ی پیکردن و فهرمووی: پاسپارده تان پی ده که م ترسی خواتان ه بیت.... و به ناوی خوا و له پټناو خوا غه زا بکن دژ به بیباوه پان، ناپاکی مه که ن، منال و نافرته و به سالچوو و قه شه مه کوژن که له کلپسا خوابه رستی بکات، دارخورما و درهخت مه بپن، خانوو مه پوختن، که دوزمنی موشریکتانیس بینی بانگی بکن بؤ سی شت: موسلمان بوون، سهرانه، یان جه نگ...<sup>۵</sup>

### دووم: به پیکردنی سوپای نیسلا می.

کاتیک سوپاکه ناماده بو، پټه مېر (ﷺ) و هاوه لان به پټیا نڅستن و پارانه وه خوا ی گه وره سهریان بخت و به سه لامه تی و سهریه رزی بیانگپړته وه.<sup>۶</sup>

۱ بهوانه: المسلمون والروم فی عصر النبوي (۸۹).

۲ بهوانه: الصراع مع الصليبيين، (۲۰).

۳ البخاري، كتاب المغازي (۱۰۲/۵) رقم (۴۲۶۱).

۴ بهوانه: السيرة الحلبية (۷۸۷/۲).

۵ بهوانه: المغازي (۷۵۷/۲-۷۵۸).

۶ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۱/۴).

له و کاته‌دا عه‌بدولای کوپی په‌واحه ده‌ستی کرد به گریان و خه‌لکی سه‌رسام  
 بوون له گریان‌ه‌کی، نه‌ویش فهرمووی: سویند به خوا دونیام خوش ناویت، به‌لام  
 گویم له پیغه‌م‌بر(ﷺ) **بِوَوْنَايَه‌تِيكِي لَه قورْناَن خوينده‌وه: ﴿وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا**  
**وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَيْكِ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾** (مریم: ۷۱). نینجا عه‌بدولای کوپی په‌واحه  
 فهرمووی:

لكننى اسأل الرحمن مغفرة      وضربة ذات فرغ تغذف الزهدا  
 او طعنة بيدي حران مجبرة      بحربة تنفذ الاحشاء والكبد  
 حتى يقولوا اذا مروا على جدتي      ارشده الله من غاز وقد رشدا

**سینه‌م: سوپا ده‌گاته مه‌عان و سې فهرمانده‌که شه‌هید دهب‌ن.**

کاتیک سوپای نیسلا می گه‌یشته مه‌عان له خاکی شام - نه‌مړی په‌کیکه له  
 پاریزگا‌کانی نوردون - هه‌والیان زانی گا‌وره‌کان زیاتر له سه‌د هه‌زار که‌سیان  
 کو‌کردووه‌ته‌وه له هؤزه عه‌ره‌به‌کانی (لخم) و (جذام) و (به‌راء) و (بلی) به  
 سه‌رگردایه‌تی مالیکی کوپی پافیل. هیره‌قلیش سه‌د هه‌زار گا‌وری کو‌کردووه‌ته‌وه بؤ  
 نه‌وه‌ی سوپای نیسلا می سه‌رسام بیت و وره‌ی بپوخیت به بینینی دو‌سه‌د هه‌زار  
 جه‌نگا‌وه.<sup>۱</sup>

موسلمانان له نیو خویاندا دوو پوژ پاویزیان کرد له م باره‌وه، هه‌ندیکیان وتیان:  
 که‌سیک ده‌نیرین پیغه‌م‌بر(ﷺ) نا‌گادار بکا‌ته‌وه بزانه فهرمانی به چی ده‌بیت،<sup>۲</sup>  
 هه‌ندیکی‌شیان گه‌رانه‌وه‌یان به باش زانی،<sup>۳</sup> به‌لام عه‌بدولای کوپی په‌واحه  
 هه‌لو‌یسته‌که‌ی په‌کلا‌کرده‌وه و تی: نه‌ی خه‌لکینه، نه‌وه‌ی پیتان قورسه مه‌گر  
 شه‌هیدی بیت که خوتان دا‌وای ده‌که‌ن! نیمه‌یش به زوری و به‌هیز شه‌پ له‌گه‌ل  
 دوژمن نا‌که‌ین، به‌لکو ته‌نها به‌و تاینه‌ی خ‌وای گه‌وره پیزی لی گرت‌ووین پیی،

۱ به‌وانه: شرح المواهب اللدنیة (۲/۲۷۱).

۲ به‌وانه: زاد المعاد (۳/۳۸۲).

۳ به‌وانه: تاریخ دمشق لابن عساکر (۱/۳۹۶).

پاپېن، په کيک له دوو چا که په ده ستگيرمان ده بېت: يان سرکه وتن، يان شه هيدی و ته کانی عه بدولا ه سستی موجهيده کانی گرډا، زهيدی کوپي حاريسه خه لکه که ی بهره و ناوچه ی موته برد بڼ شپړی پړم له وی، له ویش داستانیکي مه زنيان تومار کرد به شه هيد بوونيان کوتايی پيهاټ،<sup>۱</sup> زهيدی کوپي حاريسه پويشته نيو پريزه کانی دوژمنه وه به نالای پيغمبر (ﷺ) و شه هيد بوو.<sup>۲</sup>

ئينجا جه عفر نالاکه ی هه لگرت و پوويه پړوی موشريکه کان بوويه وه، نه وانیش ده ورياندا، نه ویش هر بهرده وام بوو له شه پرکردن رو له نه سپه که شی دابه زی و نه سپه که ی سرپړی و ده يوت:

يا حبذا الجنة واقترايها طيبة وبارداً شرابيها  
والروم روم قد دنا عذابها كافرة بعيدة انسايها  
عليّ اذ لاقيتها ضرابها<sup>۳</sup>

نالاکه ی به ده سستی راستی گرت و ده سستی بړا، ئینجا به ده سستی چه پی گرتی و نه ویش بړا، ئینجا نالاکه ی به باله کانی گرت و خوی دایه سر نالاکه دا و شه هيد بوو له ته منی سی و سی سالیډا، لاشه ی نه وه د لیډانی پیوه بوو، هه مووشی له پیشه وه بوو.<sup>۴</sup>

پیشه و بوخاری له عومری کوپي خه تتابه وه ده گپړته وه هه رمويه تی: له و غه زایه دا بووم و بڼ جه عفر گه پراین، له ناو کوژاوه کاند دوزیمان وه، زیاتر له نه وه د لیډان به لاشه ی وه بوو.<sup>۵</sup>

خوای گوره ویش قهره بووی جه عفری کرده وه له سر نازایه تیه که ی به وه ی دوویالی پی به خشی له به هشتدا، بوخاری ده گپړته وه، کاتیک عه بدولای کوپي عومر سللوی له کوپه که ی جه عفر ده کرد ده يوت: سللوت لی بېت نه ی کوپي

۱ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۶۸).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴/۲۵).

۳ هه مان سرچاوه (۴/۲۶).

۴ بېوانه: الصراع مع الصليبيين، (۵۸).

۵ البخاري، كتاب المغازي (۵/۱۰۲) رقم (۴۲۶۱).

خاوه‌ن دووبال.<sup>۱</sup>

له پاش شه‌هید بوونی جه‌عفری کوپی نه‌بو تالیب، عه‌بدو‌لای کوپی په‌واحه‌ی نه‌نصاری ئالاکه‌ی وه‌رگرت و سواری نه‌سپه‌که‌ی بوو و ده‌یفه‌رموو:

اَقْسَمْتُ يَا نَفْسُ لَتَنْزِلَنَّهُ	لَتَنْزِلَنَّهُ او لَتَكْرَهَنَّه
ان اجلب الناس وشدوا الرنة	مسالي اراك تکرهين الجنة
يا نفس الا تقتلي موتي	هذا حمام الموت قد صليت. <sup>۲</sup>

ده‌گێڕنه‌وه ئامۆزایه‌کی عه‌بدو‌لای کوپی په‌واحه پارچه‌ گۆشتی‌کی پێدا بو ئه‌وه‌ی هه‌ندی هێزی پێ ببه‌خشیت، نه‌ویش که‌میکی لی خوارد و، گوێی له ده‌نگی پێی نه‌سپ و ده‌نگه ده‌نگ بوو له به‌ره‌ی جه‌نگدا، جا به‌ خۆی وت: تویش هێشا له دونیای، ئینجا گۆشته‌که‌ی فرپیدا و به‌ره‌و پروی دوژمن پۆیشت و له کۆتایی نه‌و پۆژه‌دا شه‌هید کرا.<sup>۳</sup>

**چواره‌م: موسلمانان خالیدی کوپی وه‌لید هه‌لده‌بژێرن بۆ سه‌رکردایه‌تی.**

پاش شه‌هید بوونی عه‌بدو‌لای کوپی په‌واحه سابیتی کوپی نه‌قره‌م ئالاکه‌ی له ده‌ستی وه‌رگرت و داوای کرد له موسلمانان که‌ سێک هه‌لبژێرن بۆ سه‌رکردایه‌تیان سابیت پازی نه‌بوو خۆی نه‌و ئه‌رکه‌ هه‌لگرێ، بۆیه موسلمانان له‌سه‌ر خالیدی کوپی وه‌لید پێککه‌وتن،<sup>۴</sup> سابیت ته‌ماشای خالیدی کرد و وتی: ئالاکه‌ بگره‌ باوکی سوله‌یمان، وتی: نه‌خێر، تو مافدارتری، تو ئاماده‌ی جه‌نگی به‌در بوویته، سابیت وتی: وه‌ریبگره‌، سوێند به‌ خوا له‌به‌ر تو هه‌لمگرتووه‌، ئینجا خالید وه‌ریگرت،<sup>۵</sup>

۱ البخاري، كتاب المغازي (۱۰۳/۵) رقم (۴۲۶۴).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۶/۴-۲۷).

۳ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين، (۶۱).

۴ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۷/۴).

۵ إمتاع الاسماع (۳۴۸/۱-۳۴۹).



نه‌رکیشی له‌و کاته سه‌خته‌دا نه‌وه بوو موسلمانان پزگار بکات له‌ تیاچوونیک‌ی به‌ کومه‌ل که‌ چاوه‌پوانیانی ده‌کرد، پاش نه‌وه‌ی به‌ ته‌واوی هه‌لو‌یسته‌که‌ی تاوتوی کرد، هاته‌ سهر نه‌و بۆچوونه‌ی که‌ پاشه‌کشه‌ بکات به‌ موسلمانان بۆ که‌ مکردنه‌وه‌ی زیانه‌کان، چونکه‌ هیژی دوزمن شه‌شت و شه‌ش به‌رامبه‌ری هیژی موسلمانان بوو، بۆیه‌ پلانی خالید به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌ بوو:

۱- دروست کردنی به‌ربه‌ست له‌ نیوان هه‌ردوو سوپاکه‌ به‌ مه‌به‌ستی پاشه‌کشه‌ کردن به‌ سه‌لامه‌تی.

ب- بۆ ئەم مه‌به‌سته، وای ده‌رخست بۆ دوزمنان که‌ یارمه‌تی به‌پۆیه‌ بۆ موسلمانان، خالید خۆی پاگرت تاکو ئیواره‌ له‌سهر ئەم پلانه، له‌ تاریکی شه‌ویشدا جینگای جه‌نگاوه‌ره‌کانی گه‌رپی راست بۆ چه‌پ و پێشه‌وه‌ بۆ دواوه‌ و، له‌م کاته‌دا ده‌نگه‌ ده‌نگیک‌ی گه‌وره‌ دروست بوو، ئینجا هیژشی کرده‌ سهر دوزمن، له‌ کاتی سپێده‌ به‌ چه‌ند په‌لاماریکی خیرا و یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک بۆ نه‌وه‌ی نه‌وه‌ پیشان بدات که‌ یارمه‌تیه‌که‌ گه‌یشت.<sup>۱</sup>

پیلانه‌که‌ سه‌رکه‌وت‌و که‌ پۆڤ بوویه‌وه‌ دوزمن هه‌ندێ ئالا و پوخساری تازه‌ی به‌رچاوه‌وت و، دلتیا بوون له‌وه‌ی یارمه‌تیان پێ گه‌یشتوه‌، بۆیه‌ زانیان که‌ ناتوان به‌ شیوه‌یه‌کی په‌کلاسی که‌ره‌وه‌ سه‌رکه‌ونه‌ سهر موسلماناندا، نه‌شیانده‌توانی به‌رده‌وام بن له‌ هیژشه‌کانیان و پاله‌په‌ستق له‌سهر موسلمانان که‌م بوویه‌وه‌، خالید ئەم هه‌له‌ی قۆسته‌وه‌، له‌ هه‌لمه‌تیک‌ی که‌م وینه‌ له‌ میژووی سه‌ریازیدا که‌ له‌گه‌ل ته‌کنیک‌ی نوێ ده‌گونجیت توانی سوپاکه‌ بگه‌پێنیت‌وه‌، خالید هه‌ردوو بالی سوپاکه‌ی دیاری کرد بۆ پاسه‌وانیتی ناوچه‌رگه‌ی سوپاکه‌، له‌و کاته‌یشدا هیژی ناوپاستی پاشه‌کشه‌ پیکرد بۆ نه‌وه‌ی پاشه‌کشه‌یه‌کی گشتی ده‌سته‌به‌ر بکات به‌ سه‌لامه‌تی.<sup>۲</sup>

میژوونووسان ده‌لێن کوژدای موسلمانان له‌م جه‌نگه‌دا له‌ دوانزه‌ که‌س تینه‌په‌ری، خالید خۆی ده‌فه‌رموویت: له‌ جه‌نگی مونت‌ه‌ حه‌وت شمشیر به‌

۱ البدایة والنهاية (۲۴۷/۴)، الواقدي (۷۶۴/۲).

۲ بېروانه: معارك خالد بن الوليد، د. ياسين سويد (۱۷۳).

ده‌ستمه وه شکا...<sup>۱</sup>

ده‌توانین بلّین خالید به‌و پلانه‌ی خوی، موسلمانانی ده‌ریاز کرد له تیکشکانیکی له ناوهر و، پاشه‌کشه کردنه‌کشی نه‌وپه‌پی سه‌رکه‌وتن بوو، چونکه له و جوره جه‌نگانه پاشه‌کشه کردن کاریکی به‌کجار سه‌خت و گرانه.<sup>۲</sup>

**پینجه‌م:** موعجیزه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و هه‌لویستی خه‌لکی مه‌دینه له سوپاکه.

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له مه‌دینه هه‌والی کوژرانی زه‌ید و جه‌عفر و عه‌بدولای کوپی ره‌واحی گه‌یاند ه موسلمانان پیش نه‌وه‌ی بگه‌پینه‌وه، هه‌روه‌ها ناگاداریشیکردنه‌وه که خالید نالاکه‌ی وه‌رگرتوه پاش نه‌وان و ناوی خالیدیشی نا شمشیری خوا،<sup>۳</sup> پاش نه‌وه که سیک هات و هه‌واله‌کانی گه‌یاند و هه‌ر نه‌وانه‌ی باسکرد که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) باسی کردبوو.<sup>۴</sup>

کاتیک سوپاکه له مه‌دینه نزیک بوویه‌وه، موسلمانان چوونه پیشوازییانه‌وه، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) خۆیشی له‌سه‌ر و لاخیک بوو، ده‌یفه‌رموو: ((خذوا الصبيان واحملوهم، واعطوني ابن جعفر)) واته: مناله‌کان بیه‌ن و هه‌لیان گرن، کوپه‌که‌ی جه‌عفریش بده‌ن به‌خۆم، ئیتر عه‌بدولایان هیئا، خه‌لکه‌که خۆلیان ده‌کرده سه‌ر سوپاکه‌دا ده‌یانوت: ئه‌ی هه‌لهاتووان، ئایا له پیناو خوا هه‌لهاتن؟ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ((لیسوا بالفرار، ولكنهم الکرا ان شاء الله))،<sup>۵</sup> واته: نه‌خیر هه‌لهاتوونین، به‌لکو گه‌راوه‌ن (انشاء الله).

مرۆفه‌ سه‌ری سوپ ده‌مینیت له‌و په‌روه‌رده پیغه‌مبه‌رایه‌تییه که له‌و منالانه‌دا هه‌موو، پیاو و پاله‌وانی له‌و جۆره‌ی دروست کردوو، نه‌وان له‌ کوئ و لاوه‌کانی نیمه له‌ کوئ که له‌سه‌ر جاده‌کان ده‌سوپینه‌وه، ئوممه‌ت ناتوانیت به‌رزبیتنه‌وه بۆ

۱ البخاری، کتاب المغازی (۱۰۳/۵) رقم (۴۲۶۶).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۱۷۵).

۳ به‌وانه: نضرة النعم (۳۶۰/۱).

۴ البدایة والنهاية (۲۵۵/۴).

۵ به‌وانه: السيرة النبوية للنسوي (۳۲۸)، تاریخ الذمهي (۴۹۱).

ئه‌و ئامانجه به‌رزانه به‌په‌روه‌رده‌ی ئيسلامي نه‌بيت له‌سه‌ر پيمازي پيغمبر ﷺ).<sup>۱</sup>

شه‌شهم: وانه و په‌نده‌کان.

۱- گرنگی نه‌و جه‌نگه:

ئه‌م جه‌نگه له‌ گرنگ‌ترین جه‌نگه‌کانی موسلمانان و خاچ په‌رستانه، چونکه يه‌که‌م پووبه‌پووبوونه‌وه بوو له‌ نيوان هه‌ردوو کۆمه‌له‌که، هه‌روه‌ها کاریگه‌ريشی هه‌بوو له‌سه‌ر ده‌وله‌تی پۆمانی، چونکه پيشه‌کيه‌ک بوو بۆ فه‌تکردنی ولاتی شام و په‌زگارکردنی له‌ ده‌ستی پۆمان، ده‌شتوانين بليين ئه‌و غه‌زايه يه‌که‌مين هه‌نگاوی کرده‌یی بوو له‌ لایه‌ن پيغمبر ﷺ بۆ له‌ناويدنی ده‌وله‌تی پۆمی سه‌مه‌کار و شکۆداريشی نه‌ما له‌ چاوی عه‌ره‌به‌کاندا، هه‌روه‌ها وڤه‌ نزمی سه‌ريازی خاچ په‌رستی ئاشکرا کرد،<sup>۲</sup> هه‌ليکيشی په‌خساند بۆ موسلمانان بۆ ئه‌وه‌ی ئاستی هه‌يزه‌کانی پۆم تيبگه‌ن.

۲- خۆشه‌ويستی شه‌هيد بوون هۆکاری فيداکاری بوو:

دان به‌خۆگرتن و جيگير بوون و فيداکاری که له‌ هه‌ريه‌ک له‌ سه‌رکرده‌کاندا ئاشکرا بوو، هه‌لقولاوی په‌رۆشی بوو بۆ پاراستنی موحامه‌ده‌کان و خه‌زکردن له‌ شه‌هيدی، بۆ ئه‌وه‌ی خواي گه‌وره‌ بياخاته به‌هه‌شتی به‌رينه‌وه له‌گه‌ڵ پيغمبران و شه‌هيدان و پياوچاکان.

۳- جياوازی ئه‌م جه‌نگه له‌گه‌ڵ جه‌نگه‌کانی تر:

تا که جه‌نگي که هه‌واله‌کە‌ی له‌ ئاسمانه‌وه هات و، پيغمبر ﷺ ئاگادارکرايه‌وه له‌ شه‌هيد بوونی سه‌رکرده‌کان و پووداوه‌کانی جه‌نگه‌که، تا که جه‌نگيکيشه، که پيغمبر ﷺ سێ سه‌رکرده‌ی بۆ ديارى کرد به‌ دواي يه‌کدا: زه‌يدو جه‌عفر و عه‌بدوڵا.<sup>۳</sup>

۱ به‌وانه: دروس وعبر من الجهاد النبوي (۳۵۸).

۲ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين، (۶۴).

۳ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين، (۶۶).

#### ۴- ریزلینانی پیغمبر ﷺ (بۇ خاووخیزانی جه عفره:

کاتیک جه عفره کوژا پیغمبر ﷺ) چوه لای نه سمائی کچی عومه یس و فرمووی: مناله کانی جه عفره م بۇ بهینه، نینجا پیغمبر ﷺ) بونی ده کردن و ماچی ده کردن و فرمیسکی چاوه کانی ده هاتنه خوارئ، نه سماء وتی: هیچ مه والیکت پیگه یشتووه ده ریاره ی جه عفره و هاوه لانی؟ فرمووی: به لئی نه مری کوژاون، نینجا نه سماء دهستی به گریان و هاواری کرد، پیغمبر ﷺ) فرمووی: بی ناگا مه بن له خاووخیزانی جه عفره، خواردنیان بۇ دروست بکن، چونکه سه رقال بیون به مردنی جه عفره وه.<sup>۱</sup> له مه واله تیبینی چهند مه سه له یه ک ده کرت:

#### ۱- ریزدراوه نافرته بگری له سر میرده کی:

چونکه نه سماء له پیش پیغمبر ﷺ) گریا و هاواری کرد و پیغمبر ﷺ) نکۆلی لی نه کرد، چونکه نه وه ی که قه ده غه کراوه، شیوه ن و له خۆدان و یه خه دادینه و، پازی نه بیونه به قه ده ری خوی گه وه.

#### ب- چاکتر وایه خواردن دروست بکریت بۇ مالی مردوو:

چونکه دلنه وایی و ناسانکردنه وه ی تیایه له سه ریان، هه روه ها هاویه رپرسیار تییه له نیوان موسلمانان، نه م سوننه تیش پیچه وانه بووه ته وه له م پۆزگاره لای هندی له موسلمانان کان، خاووخیزانی مردوو که خواردن دروست ده کهن بۇ خه لکی، نه مه یش کاریکی ناشیرینه پیویسته موسلمانان لیی دورکه ونه وه.<sup>۲</sup>

نینجا پیغمبر ﷺ) نه هی کردوو له گریان له پاش سی پۆز، پیغمبر ﷺ) چوه لای نه سماء و فرمووی: ((لاتبکوا علی اخی بعد الیوم، ادعوا لی بنی اخی))، واته: مه گرین له سه ر براکه م دوا ی نه مری، برازا کانم بۇ بانگ بکن.

۱ بهوانه: السيرة النبوية مع الصليبيين (۶۸).

۲ بهوانه: الصراع مع الصليبيين، (۶۸).

نیر هیڼایان ده توت جو جګه، نینجا سه رتاشه که ی بانګ کرد و سه ری تاشین،  
 فهرمووی: موحه ممد له نه بو تالیبی مامم ده چیت، عه بدولایش له پواله ت و ناګاردا  
 له خوم ده چیت، نینجا دهستی راستی عه بدولای گرت و فهرمووی: خوابه جیګای  
 جه عفر پرېکه یتوه دواي خوی، درود و کامه رانیش بده ی به سر عه بدولادا، سی  
 جار نه م قسه ی دوویات کرده وه، نینجا کاتیک دایکیان باسی نه وه ی کرد که نه وان  
 هه تیوو و لاوازن پټغمبر ﷺ) فهرمووی: ((العيلة تخافين عليهم، وانا وليهم في الدنيا  
 والاخرة))، واته: نایا ده ترسیت پټویستیان به هیچ بکه ویت و من خاوه نیانم له  
 دنیا و دواړژدا، نه مېش پټیازکی به خشنده ی پټغمبره ﷺ) بۆ چاودیری  
 کردنی منالی شه هیدان بۆ نه وه ی نوممه ت شوین پیی هه لګریت.<sup>۲</sup>

ج- هاوسه رګیری نه بو به ګر نه ګه ل نه سمائی کچی عومه یس:

پاش تپه رپوونی عیده ی نه سمائی کچی عومه یس نه بو به ګری صدیق ﷺ)  
 هاته خوازیننی و ماره ی کرد و موحه ممد ی لی بوو، پاش کچی دوايی نه بو  
 به ګریش علی ماره ی کرد و چند منالیکي لی بوو.<sup>۳</sup>

(ابن کثیر) ده لیت: نه سماء بۆ جه عفری میړدی ده ګریا و ده یوت:

فلکیت لاتنک نفسي حزیفة      علیک ولا ینفک جلدی اغبرا  
 فله عینا من رأی مثله فتی      اکبر واحمر فی الهیاج واصبرا

۵- ټیګه یشتنی سه رګردایه تی:

به راستی وانه یه کی مه زنه هاوه لی به پټز سابیتی کوپی نه قره م پټشکه شمان  
 ده کات، کاتیک خالیدی هه لټژارد له و کاته سه خته دا، سویندیشی خوارد نالاکی به  
 نیازی خالیده وه هه لګرتوه و، به راستی زانی که سی گونجاو هه لټژریت و  
 قبولیشی نه کرد کاتیک موسلمانان پټیان وت تۆ سه رګرده مانی، چونکه ده یزانی

۱ البدایة والنهاية (۲۵۲/۴).

۲ السيرة النبوية لأبي شهبه (۱۳۰/۲).

۳ البدایة والنهاية (۲۵۲/۴).

خالید له خۆی لیها تووتیه، خۆ سابیت بۆ ده‌سه‌لات نه‌بوو له‌وه‌ی سه‌رکردایه‌تی  
موسلمانان بکات - که خۆی یه‌کێکه له‌وانه‌ی ئاماده‌ی به‌در بوونه - به‌لام به  
سته‌می زانی کارێک له‌ ئه‌ستۆ بگریت و که‌سیکی تر هه‌یه له‌ خۆی شیاوتر پێی  
هه‌لسیت، با ته‌نها سێ مانگیش بێت موسلمان بووبیت، چونکه ئامانج ئه‌وه‌یه  
فه‌رمانی خوای گه‌وره به‌ باشترین شیوه جێبه‌جێ بکریت.<sup>۱</sup>

## ۶- وانه‌یه‌کی پیتغمبهرانه له‌ پێزگرتنی سه‌رکردایه‌تی:

عه‌وفی کوپی مالیکی ئه‌شجه‌عی (رضی) ده‌فه‌رموویت: له‌ غه‌زای موته‌دا بووم و  
پیاویکی یه‌مه‌نیم له‌گه‌لدا بوو بۆ یارمه‌تی هاتبوو، پیاویک له‌ پۆمه‌کان له‌ سه‌ر  
ئه‌سه‌پێکی خه‌نه‌یی بوو، زینی ئه‌سه‌په‌که‌ی و چه‌که‌که‌شی به‌ ئاوی ئالتون  
داپۆشرا بوو، ئه‌و پۆمیه‌ له‌ موسلمانانی ده‌دا، ئیتر کابرای یه‌مه‌نی خۆی بۆ  
حه‌شاردا و له‌ ئه‌سه‌په‌که‌ی دا و پۆمیه‌که‌شی کوشت، ئینجا شته‌کانی تالان کرد،  
به‌لام خالید ناردی به‌ دوایدا هه‌ندیکی له‌ و شتانه‌ ئی وه‌رگرتوه، عه‌وف هاته‌ لای  
خالید نکۆلی ئی کرد، به‌لام خالید هیچی بۆ پیاوه‌ یه‌مه‌نییه‌که‌ نه‌گێڕاوه، که  
گه‌رانه‌وه پیتغمبهر (ﷺ) پرسیاوی له‌ خالید کرد بۆ ئه‌و کاره‌ی کردووه، وتی: به  
زۆرم زانی بۆی، پیتغمبهر (ﷺ) فه‌رمووی: بیه‌گێڕه‌وه‌ بۆی، عه‌وف وتی: پێم  
نه‌وتی خالید؟ پیتغمبهر (ﷺ) پرسیاوی کرد له‌ مه‌سه‌له‌که‌ و بۆم باسکرد، ئینجا  
بینیم تووڤه‌ بوو و، فه‌رمووی: ئه‌ی خالید مه‌یه‌گێڕه‌وه‌ بۆی، ئایا واز له  
فه‌رمانه‌کانم ده‌هێنن؟ چاکه‌یان بۆ ئێوه‌یه‌ و خراپه‌یان بۆ خۆیا نه‌.<sup>۲</sup>

ئه‌مه‌یش هه‌لوێستیکی مه‌زن بوو له‌ پیتغمبهر (ﷺ) هه‌وه‌ بۆ پاراستنی  
سه‌رکرده‌کان بۆ ئه‌وه‌ی تووشی سووکایه‌تی نه‌بن به‌ هۆی هه‌ندێ هه‌له‌ که‌ لیانه‌وه  
ده‌رده‌که‌وێت، چونکه ئه‌وان مڕۆڤن و هه‌له‌ ده‌که‌ن، جا پتویسته‌ هه‌ولێ بدریت  
هه‌له‌کانیان چاک بکریته‌وه‌ به‌بێ به‌که‌م ته‌ماشاکردن یان سووکایه‌تی پێ کردن،  
عه‌وف کاری چاکه‌ی خۆی کرد، به‌لام به‌وه‌ پانه‌وه‌ستا و جوړێکی له‌ شاکامی

۱ التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۲۴/۷)، من معین السیره للشامي (۳۷۶).

۲ ابوداود، کتاب الجهاد رقم (۲۷۱۹).

ده‌ریپی به‌رام‌به‌ر به‌خالید، بۆیه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌وه پازی نه‌بوو و، فه‌رمانیشی کرد به‌خالید نه‌وه‌ی وه‌ریگرتووه نه‌یک‌پرتیه‌وه، بیگومان پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌و موحاهیده‌ی پازی کردووه به‌قه‌ره‌بوو کردن یان وازه‌تانی یان هر شتیکی تر که باس نه‌کراوه له‌هه‌واله‌که‌دا.<sup>۱</sup>

هر نه‌ته‌وه‌یه‌ک پیزی پیاوانی خۆی نه‌گریت سیسته‌می تیا به‌ریانابیت، په‌روه‌رده‌ی ئیسلامیش توانی نه‌و ئومه‌ته به‌شیوه‌یه‌کی پته‌و دابمه‌زی‌نینت، موسلمان نه‌م‌پۆ زۆر پتو‌یستیان به‌وه هه‌یه هه‌ریه‌که و به‌پتی خزمه‌تی بۆ ئیسلام پیزی لی بگیردریت، هه‌مووانیش له‌و چوارچێوه‌دا بن که خوای گه‌وره وه‌سفی موسلمانانی پیکردووه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَّامِيَةً ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ (المائدة: ۵۴).

ئینجا فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ خالید: ((هل انتم تاركون لي امرائي)) نیشانه‌یه‌کی تره ده‌دریته خالید، که به‌فه‌رمانه‌وایانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ژمێردراوه.<sup>۲</sup>

#### ۷- پێوهرمکانی ئیمان و کاریگه‌ری له‌جه‌نگه‌کاندا:

سوپای ئیسلامی له‌مه‌عان پاوه‌ستا بۆ تاوتوێ کردنی زۆری سوپای دۆژمن، پێوه‌ره مادییه‌کانیش هانی نه‌ده‌دان له‌سه‌ر هه‌لگیرسانی جه‌نگ، به‌لام نه‌وان به‌پێوه‌ری ئیمانییه‌وه چوونه جه‌نگه‌که‌وه و به‌دوای شه‌هیدبووندا ده‌گه‌ران.

زه‌یدی کوپی نه‌رقه‌م ده‌فه‌رموویت: منالێکی هه‌تیوو بووم له‌لای عه‌بدولای کوپی په‌واحه به‌خۆی کردم، له‌و غه‌زایه‌شدا له‌گه‌ڵ خۆی بردمی و له‌پشت خۆیه‌وه سواری کردم، سویند به‌خوا شه‌وتک گویم لی بوو ده‌یوت:

وجاء المسلمون وغادروني  
بارض الشام مشتبي الثواء

واته: موسلمانان هاتن و به‌جێیان هێشتم، له‌خاکی شامدا که حه‌زم له‌مانه‌وه‌یه

۱ التاريخ الاسلامي للصمدي (۱۳۰/۷).

۲ بېولنه: معين السيرة (۲۷۸).

تيايدا، ده‌لئيت: کاتيک گويم لي بوو وايوت گريام، نه‌ویش به قامچيه‌که‌ی به هيواش لييدام و وتی: چيت له‌سهره تو نه‌گه‌ر خوی گوره شه‌هيديم پی به‌خشيت و تو له‌گه‌ل کاروانه‌که بگه‌رپيته‌وه.<sup>۱</sup>

نه‌گه‌ر وردبينه‌وه له غه‌زای موئته يارمه‌تيعان ده‌دات بۆ چاره‌سه‌رکردنی شکستی گيانی که ئوممه‌ت پييدا تيده‌په‌رپيت و به‌لگه‌ بسه‌پيئيته‌ سهر نه‌وانه‌ی وا ده‌زانن هۆکاری شکستمان پيشکه‌وتنی ته‌کنه‌لۆژييه له لای دوژمنانمان. (ابن کثير) بۆچوونی خۆی ده‌رباره‌ی ئەم جەنگە تۆمار دەکات و ده‌لئيت: (... کارئیکی مه‌زنه‌ دوو سوپای دوژمن به‌يه‌کتر له ئاييندا بجه‌نگن له دژي يه‌کتر، يه‌کئیکيان له پيئاو خوا ده‌جه‌نگيت و سی هه‌زار که‌سن، نه‌وی تریان بيئاوه‌په‌ و دووسه‌ ده‌زار جه‌نگاوه‌رن و له پووی يه‌کتر پاوه‌ستان، سهره‌پای نه‌وه‌يش ته‌نها دوانزه‌ که‌س له موسلمانان ده‌کوژييت و خه‌لکئیکی زۆر له موشريکه‌کان کوژرا، خاليد ته‌نها خۆی تو شمشير به‌ ده‌ستيه‌وه شکا، پليتيکی يه‌مانی به ده‌ستيه‌وه مايه‌وه، تو بلایي چهندي به‌و شمشيرانه‌ کوشتبييت، ليگه‌پي له پاله‌وانان و هه‌لگرانی تری قورئان چۆن زال بوونه سهر خاچه‌رستان نه‌فريني خويان له‌سهر بييت له هه‌موو جيگا و ساتيکدا).<sup>۲</sup>

۸- هۆنراوه‌ی که‌عی کوي مالیک له گريان بۆ کوژراوانی موئته :

هۆنراوه‌ی زۆری نووسی ده‌رباره‌يان، له‌وانه :

فی ليلةٍ وردت علي همومها      طوراً احنّ وتارة اقلمل  
واعتادني حزن فبتّ كأنني      ببناات نعيش والسماک موکل

تاكو ده‌گاته کۆتایی هۆنراوه‌که‌ی باسی په‌ژاره‌ی خۆی ده‌کات له شه‌هیده‌کان و نازایی موسلمانان له‌و غه‌زایه‌دا، هه‌روه‌ها چه‌سه‌سانی کوی سابیت به هه‌مان شیوه هۆنراوه‌ی قه‌رمووه ده‌رباره‌ی جه‌غه‌ری کوی ئه‌بوتالیب و، عه‌بدوڵای کوی

۱ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۴/۴-۲۵).

۲ به‌وانه: البداية والنهاية (۲۵۹/۴).



په‌واحه، چونکه ده‌زگای پاگه‌یاندن به چاک‌ی مه‌لده‌سا به پۆلی خۆی و به‌هره‌ی  
شیعری به‌کارده‌هینا بۆ خواپه‌رستن.

## باسی پینجه‌م: پۆلی سهریازی (ذات السلاسل)

پاش چەند پۆژێك له گه‌رانه‌وه‌ی سوپاكه له موخته‌وه بۆ مه‌دینه، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) سوپایه‌کی ئاماده کرد به سه‌رگزدايه‌تی عه‌مری کوپی عاص بۆ (ذات السلاسل) بۆ سزادانی هۆزی (قضاة) که هاوکاری پۆمی کرد دژ به موسلمانان و کویش بووبونه‌وه، ده‌یانویست له مه‌دینه نزیک ببنه‌وه، کاتیك عه‌مر لێیان نزیک بوویه‌وه، هه‌والی پینگه‌یشت که ئه‌وان ژماره‌یان ژۆن و موسلمانان ته‌نها سی سەد که‌س بوون، بۆیه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هیزێکی پالپشتی ئارد بۆ عه‌مر به سه‌رگزدايه‌تی ئه‌بو عوبه‌یده‌ی کوپی جه‌رپاچه‌وه،<sup>۱</sup> موسلمانان جه‌نگیان له دژ بێباوه‌پان کرد و چوونه نێو ماله‌کانیانوه و ئه‌وانیش هه‌لهاتن و په‌رته‌وازه بوون، عه‌مریش توانی شکۆداری ئیسلام بگێژێته‌وه بۆ ده‌وروپه‌ری شام و گێژانه‌وه‌ی هاوپه‌یمانه‌کانی موسلمانان و هه‌روه‌ها موسلمان بوونی زۆرێك له به‌نی عه‌بس و به‌نی موپه‌ره و، به‌نی (ذبیان) و هه‌روه‌ها فه‌زاره و سه‌رگه‌وره‌که‌ی و که‌سانی تریش، موسلمانانیش بوون به به‌هیزترین که‌س له باکووری ولاتی عه‌ره‌ب ئه‌گه‌ر چی له سه‌رتاسه‌ری ولاتی عه‌ره‌بدا وانه‌بوون.<sup>۲</sup>

وانه‌و ئامۆزگاری:

۱- دلسۆزی عه‌مری کوپی عاص (ﷺ):

عه‌مر ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئاردی به دوامدا و فه‌رمووی: جل و به‌رگ و چه‌کت کۆکه‌ره‌وه و، وه‌ره لام، منیش چوومه لای و ده‌ست نوێژی ده‌گرت، ته‌ماشای کردم و چاوی داگرت، فه‌رمووی: من ده‌مه‌وێت له‌سه‌ر سوپایه‌کدا ببنێرم، خوای گه‌وره سه‌لامه‌تت کات و ده‌ستکه‌وتیشت هه‌بێت، چه‌زیش مالت ده‌ستگیر بێت تیايدا، ده‌لێت: وتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا من له پێناو پاره و مالّ موسلمان نه‌بوومه، به‌لکو له خۆشی ئایینی ئیسلام موسلمان بوومه و بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا بم،

۱ به‌روانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۷۱).

۲ به‌روانه: السيرة النبوية لابي شهبة (۲/۴۲۲).

پيغمبر ﷺ) فرموي: ((يا عمرو نعم المال الصالح للمرء الصالح))،<sup>١</sup> واته: نهی عمر مالي باش بؤ پياوی باش. ثم هه لويستيش به لگه يه له سر نيمان و دلسوزی عمر.

## ٢- يه کببون هيژه و ناکوکی لاوازيه:

کاتیک هيژي فرياکه وتن گه يشته عمر به سرگردايه تي نه بو عوبه يده له (ذات السلاسل) نه بو عوبه يده ويستی پيشنويزی موسلمانان بکات و پيش عمر بکه ويټ، به لام عمر پازي نه بو، وتی: تو بؤ فرياکه وتن هاتوييت و من نه ميرم، موهاجيره کان وتيان تو نه ميری کومه لی خوټی و نه ویش نه ميری کومه لی خوټی، به لام کاتیک نه بو عوبه يده هستی کرد به دروست بوونی ناکوکی، خویشی که سيکی په وشت جوان و نهرم و نيان بوو فرموي: ناسوده به نهی عمر و بزانه دواترين قسه ي پيغمبر ﷺ) بؤ من نه وه بوو فرموي: ((اذا قدمت على صاحبك فتطاوعا ولا تختلفا))، واته: هر کاتیک گه يشتيته نه وې له گه ل عمر ته با به و ناکوکی مه که. بؤيه نه گه رتو له قسم درده چيت من له قسه ت درناچم، نيتر عمر پيشنويزی ده کرد به خه لکی.<sup>٢</sup>

## ٣- په روشی عمر بؤ سه لامه تي هيژمکه ي:

بليمه تي سه ريزی عمر له (ذات السلاسل) له وده دا درده که ويټ که په روش بوو بؤ يه کپري و سه لامه تي به په چاوکردنی ثم خالانه:

### ١- به شه وړی پي دکردن و به پؤړ خويان ده شاردموه:

چونکه ده يزانی دوژمن هه ول ددات هه والتيان بزانيټ پيش پوهه پويوونه وه، بؤيه عمر نه و ته کنیکه ي نه نجام دا و، دوو شتی تيا به دی کرد:

• شاردنه وې جموجوله کانی له دوژمن به مه به ستی ده سته به رکردنی سه لامه تي.

١ رواه ابن حبان في الموارد (٢٢٧٧)، صحيح السيرة (٥٠٨) صحيح الالباني في صحيح الادب المفرد

٢ بېوانه: مغازي رسول الله لمروة (٧٠٧) سنده کانيشي لاوازن.

• پاراستنی سهریازه کان له گهرما، بۆ ئه وهی به هیزی خویانه وه بگه نه جینگای مه به ست.

ب- ڕینگه نه دان به سهریازه کان که ناگر بگه نه وه؛

عه مر ناگر کردنه وهی له سهریازه کان قه ده غه کردبوو، به پشت به ستن به شاره زایی سهریازی خوی، بۆ ئه وهی دوژمن به پۆشنایی ناگره که نه یاندۆزنه وه و هیرشیان بگه نه سهر، ته نانه ت کاتیک ئه بو به کر قسهی له گه ل کرد له و باره وه، وتی: هه ر که سیگ ناگر بکاته وه ده یخه مه ناو ناگره که یه وه. کاتیک گه پانه وه بۆ مه دینه، پیغه مبه ر(ﷺ) پرسیا ری هۆکاری ئه و فره مانه ی لیکرد، وتی: ترسام دوژمن به که می ژماره مان بزانی ت، ئیتر پیغه مبه ر(ﷺ) پازی بوو.

ج- ڕینگرتن له سهریازه کان له وهی به دوای دوژمنانیان بگه ون؛

موسلمانان که دوژمنانی خویانیان تیشکاند، ویستیان دویان که ون، به لام عه مر ناپه زایی ده رپری نه وه ک بگه ونه وه ناو هیزه کانی دوژمن، عه مر ئه مه شی به پیغه مبه ر(ﷺ) وت و پیغه مبه ر(ﷺ) پازی بوو له سهر ئه م کاره پر له داناییه که پارێزگاری ده سه ته به ر کرد بۆ موسلمانان.

۴- تیگه یشتنی عه مری کوپی عاص(ﷺ)؛

عه مری کوپی عاص(ﷺ) ده فره موویت: له شه ویکی سهرمادا له غه زای(ذات السلاسل) له شم گران بوو ترسام نه گه ر خۆم بشۆم تیا بچم، بۆیه (تیمم)م کردو پیش نوێژیم کرد به هاوه لانم، کاتیک پیغه مبه ر(ﷺ) به مه ی زانی فره مووی: ((یا عمرو صلیت باصحابک وانت جنب؟))، واته: ئه ی عه مر ئایا پیشنوێژیت بۆ هاوه لان ت کرد به له ش گرانی؟ ئیتر باسی هۆکاری خۆشۆردنه که م بۆ کرد و، وتم خوای گه وره ده فره موویت: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ (النساء: ۲۹). ئیتر پیغه مبه ر(ﷺ) زه رده خه نه ی کرد و هیچی نه فره موو،<sup>۱</sup> له م به سه رهاته هه ندی حوکم

۱ بپوانه: صحيح السيرة النبوية (۵۰۹).

۲ بپوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۵۴۰).

۳ بپوانه: صحيح السيرة النبوية (۵۰۹) قال ابراهيم العلي: الحديث اسناده صحيح..

وه رده گرین:

(تیمم) چېکای (غسل) ده گړته وه له گڼ هه بوونی ناودا، نه گره مه ترسی زیان بکړیت بڼو ته و که سې به کاری ده هیئت.

ږدراوه له سهرده می پیغه مبر ﷺ) کوشش بکړیت: چونکه عمر نه و کاره ی به پټی کوشش و بڼوونی خوی نه جامدا و، له سره فرموده ی خوی گوره: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ (النساء: ۲۹). پیغه مبر ریش ﷺ) نکولی له سر نه کرد نه وه ش دوو شت ده گه یه نیت:

یه که م: شهره ی بوونی کوشش کردن.

دووم: به پاست زانینی نه و کوششه.

له و هژکارانه ی پټی ده دن به (تیمم) نه توانینی به کار هیثانی ناوه سهره پای هه بوونیشی.

پیش نویژی که سیک ته یه مومی کرد بیت په وایه بڼو که سیک ده ست نویژی گرت بیت، چونکه عمری کوپی عاص به و حاله وه پیش نویژی کرد بڼو پینچ سه د که س له هاوه لان و پیغه مبر ﷺ) پازی بوو له سر کاره که ی.

(اجتهاد) کردنی عمری کوپی عاص به لکه یه له سر تیگه یشتنی و هوشمندی و، وردی هه لینجانی حوکمی له به لکه که ی.<sup>۱</sup> نه وه ش لیږده دا پامانده گرت،<sup>۲</sup> خیرایی وه گرتنی عمر له قورئان به شیوه یه ک بتوانیت به لکه ی لی ده ربیت و هیشتا چوار مانگی ته واو تیپه په نه بووه به سره موسلمانیتیدا، له وانه شه عمر پیش موسلمان بوونی قورئانی خویند بیت وه، له م حاله ته یشتا نمونه یه کی مه زترمان ده ست ده که ویت که قورئان توانیویتی گردنی ببیاوه پان بادات و گوی له قورئانی پیروژ بگرن. به لکه ش له سر نه وه عمر به نه جاشی وت پرسیار بکات له مواجیرین بڼوونیان دهر باره ی عیسا چیه سه لامی خوی لی بیت.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۱۰).

۲ خاوهنی ثم و ته (صالح احمد الشامی) یه خاوهن (معین السيرة) (۲۸۱).

۳ بېوانه: معین السيرة (۲۸۱).

# ۵- دهره نجامی پۆله سهربازييه کانی پيغمبر ﷺ (بۇ باکور):

هه لمه ته سهربازييه کانی موسلمانان پاش ناشتی حوده ييبه ئارپاسته ی باکور ی وهرگرت و پۆژناوا و باشووری پۆژناوا ی وهرگه ی عه رب له جهنگ دوورک و ته وه له سایه ی نه و ناشتییه دا،<sup>۱</sup> نه و پۆله سهربازييه نه گه یشتنه سنووری پۆم و سنووری ده ولته ی ئیسلامیيان ئارام کرده وه، دوو ئامانجی گه وړه له و پۆله سهربازيانه به ده سته کوت:

۱- ده سته به رکړنی پاريزگاری له ئایینی ئیسلام له ناوه وه.

۲- پاريزگاری کړدن له ئایینی ئیسلام له دهره وه.<sup>۲</sup>

نه و که سه ی به دوا داچوون بکات بۇ ژياننامه ی پيرۆزی پيغمبر ﷺ (به هه موو ورده کاریيه کانی وه، به راستی بوی دهره که ویت ناشتی حوده ييبه گه وړه ترین ده سته کوتی سیاسی و سهربازی و پاگه یاننده کانه، به لکو ده سته کوتی گه وړه ترین جهنگه پوویدا له نیتوان ئیسلام و بته رستیدا له سه رده می پيغمبر ﷺ)، له پووی نه و دهره نجامه چا کانه وه که کۆله که کانی ئیسلامی جیگړکرد و بنچینه کانی بته رستیشی هه لته کاند، پووداوه کانی خه یبه ر و موئته و (ذات السلاسل) هه موویان شکۆداری ده ولته ی ئیسلامیيان بلاو کرده وه و هه مووشیان دهره نجامی ناشتی حوده ييبه بوو،<sup>۳</sup> هه روه ها به هوی توانای له پادده به ده ری مامه له کړنی پيغمبر ﷺ) له گه ل سوننه ته کانی خوا ی گه وړه له کومه لگا کان و دروست کړنی ده ولته تدا.

۱ بېروانه: المجتمع المدني للمعري (۱۷۰).

۲ الاعلام في صدر الاسلام، د. عبداللطيف حمزة (۱۷۳).

۳ بېروانه: منهج الاعلام الاسلامي (۳۴۷).



٢ بروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٣٩/٤).



١ نينجا پيغه‌مبه‌ر ﷺ) فرمووي: پشتگيريت بڼه‌ات نه‌ي عمرې كورې سالم،<sup>١</sup> خوا پشتگيريم نه‌كات نه‌گه‌ر پشتگيريتان نه‌كه‌م نه‌ي به‌ني كه‌عب، كاتيكيش په‌له هوريك هات پيغه‌مبه‌ر ﷺ) فرمووي: نه‌و په‌له هه‌وره سه‌رخستني به‌ني كه‌عب ده‌ست پيډه‌كات.<sup>٢</sup> له پړوايه‌تتيكي تريشدا هاتووه كه پيغه‌مبه‌ر ﷺ) قورپه‌يشي ناگادار كړدووه‌ته‌وه كه پاشكه‌زبينه‌وه له هاوپه‌يمانيتي به‌ني به‌كر، خوښ بايي كوژاوه‌كاني خوزاعه بده‌ن، نه‌گه‌رنا جه‌نگيان له‌گه‌ل ده‌كړيت.

نه‌وانيش پازي نه‌بوونه و شه‌ريان هه‌لېژاردووه، نه‌مه‌يش به‌لگه‌يه له‌سره‌نه‌وي پيغه‌مبه‌ر ﷺ) له ناكاو هيرشي نه‌كړدووه‌ته سه‌ر قورپه‌يش.<sup>٣</sup>

## ٢- نه‌بو سوفيان هه‌ول دما فرياي گيليتي قورپيش بكه‌ويت:

قورپه‌يش هه‌لسان به ناردني نه‌بو سوفيان بڼه‌درېژكړدنه‌وي ماوه‌ي ناشتبه‌كه، به‌لام پيغه‌مبه‌ر ﷺ) پړوي وه‌رگيږا و وه‌لامسې نه‌دايه‌وه، په‌ناي برده به‌ر گه‌وره هاوه‌لان وه‌كو نه‌بو به‌كر و عومه‌ر و عوسمان و عه‌لي نه‌وانيش پازي نه‌بوون له‌گه‌ل پيغه‌مبه‌ر ﷺ) قسه بكن له‌و باره‌وه، بڼه‌نه‌بو سوفيان به ده‌ستي خالي گه‌پاوه مه‌كه،<sup>٤</sup> ده‌شگيږنه‌وه كاتيك له مه‌دينه بوو چووه لاي نومووه‌بيبه‌ي كچي - دايكې نيمانداران - و، ويستي له‌سره‌جنگاه‌ي پيغه‌مبه‌ر ﷺ) دانيسيت، به‌لام نه‌و نه‌يه‌شت، وتي: كه‌كه‌م نازام پيخه‌فه‌كه‌ت به شاياني من نه‌زاني له‌سره‌ي دانيشم يان منت به شايسته‌ي نه‌وه نه‌زاني له‌سره‌ي دانيشم؟ فرمووي: به‌لكو نه‌وه پيخه‌في پيغه‌مبه‌ره ﷺ) و تويش بته‌رستتيكي پيسي، نه‌بوسفيانيش وتي: سويڼد به خوا دواي من خراپت به‌سره‌هاتووه.

نه‌م هه‌لويسه‌يش جنگاي سه‌رسوپمان نيبه له نومووه‌بيبه‌وه ﷺ)، چونكه خوي به‌كنيكه له‌و كه‌سانه‌ي هه‌ردوو كوچه‌كه‌ي كړيووه، هه‌ر له ميژوه هه‌موو

١ بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٤٤/٤).

٢ هه‌مان سه‌رچاوه (٤٤/٤)، البدايه والنهايه (٢٧٨/٤).

٣ المطالب العاليه (٢٤٣/٤) رقم (٤٣٦١). قال ابن حجر: مرسل صحيح الاسناد التاريخ الاسلامي (١٦٤/٧).

٤ بېروانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطي (٣٦٥).

٥ بېروانه: البدايه والنهايه (٤٧٩/٤).

په يوه ندييه کاني له گال جاهيليه تدا پر يوه ته وه. نو شانزه سال بوو باوکی نه بينيېوو، کاتيکيش بينی به و باوکه ته ماشای نه کرد که پيويسته پړزی لی بگيريت و نړخی بقی دابنريت، به لکو وه کو سر کرده يه کی بيياوه پ ته ماشای کرد که له دړی ئيسلام وه ستاوه و له گال پيغه مېره که ی چه ندين ساله شه پ ده کات،<sup>١</sup> نه م شيوه قسه گردنه ی نوم موحه بيبيش له گال باوکی که سر کرده يه کی گوره يش بووه به لگيه له سر پته وې بيروباوه پي و ديارده يه کيشه له کوششی هاوه لان بقی پاريزگاری که سايه تی موسلمانان.<sup>٢</sup>

له بهرامبر ه لوه شانده وې قوپه يش بقی په يمانه که ی، پيغه مېره (ﷺ) برياری دا فتحی مه ککه بکات و سزای بيياوه پان بدات، هندی هؤکاریش يارم تي ده ی بوون له م باره وه:

أ- به هيژيوونی به ره ی ناوځوی موسلمانان له مه دينه، چونکه مه ترسی جوله که به جاري له نتيو چوويوو.

ب- لاوازی به ره ی دوژمنان له ناوځ، له پيشی هه مووشيانه وه موفاقه کان که پالېشت و ماموستا کانيان له ده ستدا که جوله که بوون.

ج- پيغه مېره (ﷺ) گرنگی دا به په ره سندنی هيژی سهریازی و، په وانه کردنی پولي سهریازی له ماوه ی ناشتی حوده بيبي و سهریش که وته سر هيژی بته پرستان له پړوی ژماره و که ره سته و وره وه.

د- نه م غه زايه له کاتيکدا بوو که بته پرستان لاواز بوويوون و موسلمان به هيژ بوويوون له پړوی نابوريه وه، چونکه موسلمانان خه يبه ريان فتح کردبوو و مال و سامانتيکی زږيان له وې ده ستگير بوويوو.

ه- بلاويوونه وې ئيسلام له هؤزه کاني ده وروپه ری مه دينه، نه م يش جؤريک بوو له دنيايي بقی سر کرده يه تی کاتيک برياريکی له و جؤره ده رکات.

و- دروست بوونی هؤکاری سهر کی و ياسايی بقی هيرش گردنه سر مه ککه، نه و يش ه لوه شانده وې قوپه يش بوو بقی په يمانه که ی،<sup>٢</sup> پيغه مېره يش (ﷺ) نه و

١ بهوانه: من معين السيرة (٣٩٥).

٢ بهوانه: التاريخ الاسلامي (١٧٠/٧-١٧١).

٣ بهوانه: السيرة لأبي فارس (٤٠١).

هله ی له ده ست نه دا و به نه وپه پری ژیریه وه مامه له ی له گه ل کرد، پټو یستیش بوو له و زانیاریه نوییانه سوود وهرگیرابا، بویه پیغمبر ﷺ سوپایه کی ناماده کرد حیجاز هاو شپوره ی نه بینیبوو، چونکه ژماره ی سوپاکه گه پشته ده هزار که س.<sup>١</sup>

دووهم: ناماده باشی بو دهر چوون.

شپو زوی جموجو لای پیغمبر ﷺ له بونیاتنانی ده ولت و په روه رده کردنی کومه لگا و ناردنی پوله سر بازییه کان فیری مامه له کردنمان ده کات له گه ل سوننه تی کار کردن به هؤکاره کان، بو نمونه له غه زای فه تی مه که ده، ده بینین پیغمبر ﷺ مه بهستی بوو نه و نیازه ناشکرا نه کات بو نه وه ی قورپه ییش خویان ساز نه دن، ئینجا پیغمبر ﷺ به م هؤکارانه کاری کرد:

١- شاردنډنډوی مه سه له که له نزیگترین که سه کان:

ته نانت نه بو به کر و عائیشه ییش (په زای خویان لی بیئت) به نیازی پیغمبر ﷺ یان نه زانی، چونکه کاتی که نه بو به کر پرسپاری کرد له عائیشه دهر باره ی نیازی و ناراسته ی پیغمبر ﷺ یان ده یوت نازانم، یان بیده نگ ده بوو، له هر دوو حاله ته که یشدا و ا دهر ده که ویئت هیچ زانیاریه کی نه بووه له و باره وه،<sup>٢</sup> له م مه سه له ییش نه وه وهر ده گیردریئت که سر کرده سر بازییه کان پټو یسته پلانه سر بازییه کان یان بشارنه وه له خیزانه کان یان، چونکه له وانه یه به بی نه وه ی نیازیان خراپ بیئت بلاوی بکه نه وه و ببیته هؤکاری که بو کاره ساتیکی گوره.<sup>٣</sup>

٢- ناردنی پو لیکي سر بازی به سر کردایه تی نه بو قه تاده بو (بطن اضم):

(ابن سعد) ده گپړیته وه: کاتی که پیغمبر ﷺ ویستی هیرش بکاته سر مه که که، نه بو قه تاده ی کوپی په بی نارد له سر ووی هشت که سه وه بو (بطن اظم)<sup>٤</sup> بو نه وه ی و ابزانریئت پیغمبر ﷺ به و ناراسته دا دهر و و زانیاری کوده کاته وه .. بویه

١ بهوانه: الکامل فی التاريخ (٢٤٤/٤)، التاريخ السياسي والعسكري (٣٦٦).

٢ بهوانه: البداية والنهاية (٢٨٢/٤)، الرسول القائد، شیت خطاب (٢٣٣-٢٣٤).

٣ بهوانه: القيادة العسكري في عهد الرسول (٢٩٥-٣٩٦).

٤ دوی که له لای مه دینه هر سئ دوی بوتمان و قه نات و عه قیقی تیا کوده بیته وه.

پڻيان كرد تاكو گەيشتنه (ذى حُشْب) <sup>۱</sup> له وى پۆله سەربازىيه كه زانييان پىڧەمبەر ﷺ) بهر و مهككه ده چيٽ له لای سوقيا يەكيان گرت. <sup>۲</sup>

پىڧەمبەر ﷺ) هەميشه سەر كرده كانيشى ورياده كرده وه وريابن و پڻگا له دوژمنانيان وونبكه ن و نه يە لَن به نيازبان بزانن كاتيك پووده كه نه جيگايه ك بۆ جيهاد. <sup>۳</sup>

## ۲- ئاردنى كه سانيك بۆ كۆكردنهوى زانيارى:

پىڧەمبەر ﷺ) ده زگای هه والگرى ده و له تى ئىسلامى خستبووه كار له پڻناو نه وى هه والى موسلمانان نه گاته قورپه يش، بۆ ئه و مه به سته يش هه ندى كه سى له سەر هۆزه كان ديارى كردبوو و عومەرى كورپى خه تتابيش ﷺ) به سەر ئه و كه سانه دا ده سوپايه وه ....

له پاستيدا كۆكردنه وى زانيارى چه كيكه به دوو لادا كاردەكات و، پىڧەمبەر ﷺ) له لايه سوود به خشه كه ي كه لكى وه رگرت بۆ به رژه وه ندى موسلمانان، نه وى كه كار و ئاماده باشى له نه يڻيدا بوو، بۆ ئه وى دوژمن نه توانيٽ سوود وه رىگرت له هيج زانيارىيه ك يارمه تى بدات. <sup>۴</sup>

## ۴- پارانه وى پىڧەمبەر ﷺ):

پاش ئه وى پىڧەمبەرى خوا ﷺ) به هه موو هۆكاره كان كارى كرد كه له توانايدا بوو، پووى كرده خوائ گه وره و پارايه وه: خوايه گوى و چاوه كانيان دابخه و با نه مانبين و گوڻيان له دهنگمان نه بىٽ له پڻكدا نه بىٽ. <sup>۵</sup>

ئه مه ش پيشه ي پىڧەمبەر ﷺ) بوو له هه موو كاروباره كانى، هه رگيز پارانه وى له بىر نه ده كرد.

۱ (۲۵) ميل له مه دینه وه دوروه .

۲ بېروانه : الطبقات الكبرى لابن سعد (۱۲۲/۲).

۳ بېروانه : القيادة العسكرية (۴۹۸).

۴ بېروانه : القيادة العسكرية (۲۶۵).

۵ البداية والنهاية (۲۸۲/۴).

۵- کاتیک پټغمبه (ﷺ) ناماده یی ته وای وهرگرت بڼ پوښتن به ورو مه که، (حاطب بن ابی بلتع) نامه یه کی نووسی بڼ خه لکی مه که و نه و هواله ی پیگه یاندن، به لام خوی گه وړه به و هجی پټغمبه ره که ی له وه ناگادار کرده وه و، نه و هواله هر له سهره تاوه له ناویرا، پټغمبه (ﷺ) هلسا به نارډنی عی و میقداد، نه و نافر ته یان گرت و هه په شیان لیکردو نه ویش نامه کی دایه ده سته وه، ښجا حاتیب بانگ کړا بڼ لیکولینه وه و تی: په له م ل مه که نه ی پټغمبه ری خوا، من که سیکی هاوپه یمان بووم له گه ل قوپه یش و له گه ل خویان نه بووم، نه وانه شی له گه ل ښدان له مهاجیره کان که س و کاریان هیه مال و مناله کانیان بڼ بیارین، که من بی به شیش بووم له و په چه له که حزم کرد کاریک بکه م که س و کاره که م بیارین، نه و کاره یشم نه کردوه و هکو پاشگه زبونونه له نایینه که م، یان پازی بوویتم به کوفر پاش نیسلام، پټغمبه (ﷺ) فرمووی: راست ده کات.

ښجا عومری کوپی خه کتاب فرمووی: نه ی پټغمبه ری خوا، پټگم بده بدهم له گه رډنی نه و مونا فیه، پټغمبه (ﷺ) فرمووی: نه و ناماده ی جهنگی به در بووه، چوڼ ده زانی خوی گه وړه ته ماشای نه وانی نه کردوه و نه یفرمووه: هرچی ده کهن بی کهن من لیتان خوش بووم،<sup>۱</sup> خوی گه وړه یش نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾ (الممتحنة: ۱).

ماموستا (سید قطب) ده فرمووی: سهره پای هه موو نه وه ی مهاجیره کان چه شتیان له نازار و ناخوشی به دهستی قوپه یش، هندی له ده روونه کان هر حزیان ده کرد چاکه و خوشه ویستی هه بیت له نیوان خویان و نه واند، حزیان

ده‌کرد نه‌م ناکوکیه به‌پیتته‌وه که ده‌بیتته مایه‌ی به‌ریاکردنی جه‌نگ له‌گه‌ل خزم و که‌سه‌کانیاندا و په‌یوه‌ندییه‌کانیان ده‌پچرینیت، وه‌کو چۆن خوای گه‌وره‌ بیه‌ویت نه‌ودل و ده‌روونانه پاک بکاته‌وه له‌ئو په‌یوه‌ندییانه و یه‌کلای بکاته‌وه بۆ ئایین و بیروباوه‌پ و پیتازه‌کە... بۆیه پۆژ له‌ نوای پۆژ چاره‌سهری ده‌کردن، به‌ پووداوه‌کان و دوکه‌وتنی پووداوه‌کان، بۆ ئه‌وه‌ی چاره‌سهره‌که له‌سهر شاتقی خودی پووداوه‌کان بیت و لیدانه‌که له‌سهر ئاسنیک‌ی گهرم بیت.<sup>۱</sup>

### سینه‌م: ده‌ست پیکردنی دهرچوون و به‌سهره‌اته‌کانی رینگا.

۱- پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ ده‌ی په‌مه‌زانی سالی هه‌شتی کۆچی به‌ره‌و مه‌که‌که به‌رینگه‌وت،<sup>۲</sup> نه‌بو په‌همی کرده جینشینی خۆی له‌ مه‌دینه که ناوی(کلثوم بن حصین بن عتبة بن خلف الغفاري)یه،<sup>۳</sup> ژماره‌ی سوپاکه‌یش ده‌هزار که‌سه ده‌بوو، به‌ پۆژوو بوون تا‌کو گه‌یشتنه‌(الکدین) له‌ لای ئاوێکی عوسفان و قه‌دید و له‌وێ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و موسلمانان پۆژوو که‌یان شکاند،<sup>۴</sup> له‌ جوحفه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) تووشی عه‌بیاسی مامی بوو له‌گه‌ل مناله‌کانی کۆچی کردبوو، نیت‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌وه خۆشحال بوو،<sup>۵</sup> دهرچوونی عه‌بیاسیش له‌ مه‌که‌که - که پۆلی سه‌رۆکی ده‌زگای هه‌والگری ده‌بینی - ئه‌وه‌ی ده‌گه‌یاند ئه‌رکه‌که‌ی له‌وێ کۆتایی پیته‌ات، مانه‌وه‌شی له‌وێ هه‌ر به‌ فه‌رمانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو.

۲- موسلمان بوونی نه‌بو سوفیانی کوپی حاریسی کوپی عه‌بدولموته‌لیب و عه‌بدولای کوپی ئومه‌یه:

نه‌بو سوفیان و عه‌بدولای کوپی ئومه‌یه له‌ مه‌که‌که‌وه دهرچوون له‌(ثنية العقاب) گه‌یشتنه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ نێوان مه‌که‌که و مه‌دینه و، ویستیان بچه‌ ژووره‌وه بۆ

۱ في ظلال القرآن (۳۵۸/۶).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۶۰-۵۶۱).

۳ هه‌مان سه‌ره‌چاوه (۵۶۱).

۴ البخاري، كتاب المغازي، (۱۰۶/۵) رقم (۴۲۷۶).

۵ به‌وانه: البداية والنهاية (۲۸۶/۴)، السيرة النبوية لأبي فارس (۴۰۶).

لای، ئومموسه له مه فهرمووی: ئەهی پیغه مبهری خوا، ئامۆزاکهت و پورزاکهت و زاواکهت، فهرمووی: پێویستم پێیان نییه، ئامۆزاکه م ئابرووی بردم، پورزاکه م و زاواکه یشم هه ره ئهوان بوون ئه و قسانه یان پێی و تم له مه ککه، کاتیک هه واله که یان پێگه یشت، ئه بو سوفیان کوپکی خۆی له گه لدا بوو، وتی: سویند به خوا یان ئه وه یه پیغه مبهری خوا پێگه م ده دا بچه لای، یان دهستی ئه م کوپه م ده گرم و هه ره ده پۆین تا کو له تینویتی یان برسیتی ده مرین، ئینجا پیغه مبهر (ﷺ) دلی نه رم بوو، ئه وانیش هاتنه لای، ئه بو سوفیان هۆنراوه یه کی وت له موسلمان بوونی خۆی و پۆزش هێنانه وه ی له و کارانه ی که کردوونیتی، کاتیک ته وای کرد پیغه مبهر (ﷺ) له سنگیدا و فهرمووی: هه ره تۆ بووی که منت ده ره ده ره کرد.<sup>١</sup>

ئه بو سوفیان هه میشه جنیوی به پیغه مبهر (ﷺ) ده دا به هۆنراوه، عه بدولای کوپی ئومه ییه یش ده یووت: با وه پت پێی ناهینم تا کو په یژه یه کت نه بیئت پێیدا سه ره که ویت بۆ ئاسمان و منیش ته ماشا بکه م، ئینجا به لکه نامه یه ک بهیننی، چوار فریشته یش شایه تی له سه ره بدهن، سویند به خوا و بزانه ئه وه یش بکه یت هه ره با وه پت پێی ناهینم.<sup>٢</sup>

سه ره پای ئه و تا وانه زه به لاحانه شیان پیغه مبهر (ﷺ) لێیان خۆش بوو، ئه وه یش نمونه یه کی هه ره به رزه له سۆز و میهره بانیدا، بۆیه ئه بو سوفیان قه ره بووی ئه و هۆنراوه خراپانه ی کرد له دژی پیغه مبهر (ﷺ) به و هۆنراوه ی که ستایشی پیغه مبهر (ﷺ) ی پێکرد له پێش خۆیدا، به باشی موسلمانیش بوو، هه لۆیستی سه ره بزرانه ی نواند له جیهادا له گه ل پیغه مبهر (ﷺ) له جهنگی حونه ین.<sup>٣</sup>

١ اخرجه الحاكم في المستدرک (٤٣/٣-٤٥)، ومجمع الزوائد (١٦٤/٦-١٦٧).

٢ بهوانه: این هشام (٢٩٥/١-٣٠٠).

٣ بهوانه: التاريخ الاسلامي (١٨٢/٧).

٢- دابزين له (مر الظهران) و موسلمان بوونی نه‌بو سوفیانی کوړی حهری سهرگه‌وړی قورېش؛

پيغمبر ﷺ به‌رده‌وام بوو له پيکړدن تاکو گېشته (مر الظهران) ١ و شه و له‌وی لایندا و، ده هزار ناگريان کرده‌وه و پيغمبر ﷺ عومری کوړی خه‌تابی له‌سر پاسه‌وانه‌کان دیاری کرد. ٢

عهباس وتی: وتم: نه‌گر پيغمبري خوا ﷺ به زور بجيته مه‌ککه‌وه و، نه‌وان نه‌ين داوای دالده‌ی بکن، قورېش هه‌تا هه‌تايه له‌نیو ده‌جيت.

ئينجا سواری هيستره‌که‌ی پيغمبر ﷺ بوو، بؤ شه‌وی که سيک بيبينيټ و هه‌وال بنيريټ خه‌لکی مه‌ککه بيټه لای پيغمبر ﷺ داوای ناسوده‌یی بکن، له‌و کاته‌دا نه‌بو سوفيان و حه‌کیمی کوړی حيزام و بوده‌یلی کوړی وه‌رقا ده‌رچوويون بؤ زانینی هه‌وال، نه‌بو سوفيان وتی: له ژياندا ناگر و هيټی وا زورم نه‌بينيووه... جا عهباس گوښی له ده‌نگيان بوو، وتی: به‌لات ليدا نه‌بو سوفيان شه‌وه پيغمبري خوايه ﷺ و وای له حالۍ قورېش، وتی: چاره چييه باوک و دايکم به قوربانټ بيټ؟ وتم: گر ده‌ستی پيغمبر ﷺ بکه‌ويت له گه‌ردنت ده‌دا، بؤيه سواره‌ی له پشتم با له‌سر شه‌م هيستره بجينه لای پيغمبر ﷺ و دلثيات بکات، نيتر به لای هر ناگريکدا تيټه‌پ ده‌بوون ده‌يانووت شه‌وه کتيه؟ به‌لام دواتر ده‌يانوت: شه‌وه هيستره‌که‌ی پيغمبر ﷺ و مامی له‌سهریه‌تی، تاکو گېشته ناگره‌که‌ی عومر و هه‌لسا و وتی: شه‌وه کتيه؟ کاتيک نه‌بوسوفیانی بينی وتی: شه‌وه نه‌بوسوفیانی دوژمنی خوايه، سوپاس بؤ شه‌و خوايه‌ی که توی خسته ژير ده‌ستمان به‌بی هيچ په‌يمان و گريټه‌ستيک، ئينجا به په‌له خوی گه‌يانده لای پيغمبر ﷺ و وتی: شه‌ی پيغمبري خوا، شه‌وه نه‌بوسوفيانه به‌بی هيچ په‌يمانیک که له نيوانماندا بيټ، پيگم بده له گه‌ردنی بده‌م، نيتر عهباس وتی: شه‌وه په‌ناهيته‌ی لای منه.. کاتيک عومر زور له‌سهری پزيشت، عهباس پيی وت: له‌سهرخوبه شه‌ی عومر، سویند به

١ دؤليکه له حجاز له باکوړی مه‌ککه به (٢٢) کيلز مه‌تر

٢ به‌وانه: معين السيرة (٣٨٧)، الطبقات لابن سعد (١٣٥/٢).



خوا نه گەر په کيک بوايه له بهنې عه دې نه و قسانه نه ده کرد، به لام تو ده زانی نه و له بهنې عه بدومه نافه، عومەر وتی: له سه رخو به عه بباس، سویند به خوا موسلمان بوونی تو م پی خوشر بوو له موسلمان بوونی خه تقای باوکم، ته نها له بهر نه وه ش بوو ده مزانی پیغه مبر ﷺ موسلمان بوونی تو پی خوشره تا کو موسلمان بوونی باوکم، ئینجا پیغه مبر ﷺ فرمووی: نه ی عه بباس بیه لای خو ت تا کو پوژ ده بیته وه، ئینجا بوم بهینه ره وه، که پوژ بوویه وه پیغه مبر ﷺ به نه بو سوفیانی فرموو: ئایا کاتی نه وه نه هاتوه بزانی ت جگه له (الله) خوا به کی تر نییه؟ وتی: به لی باوک و دایکم فدا ت بیت، چه ند هیمن و به خشنده و خرما یه تی به جیته نه ری، سویند به خوا نه گەر خوا به کی تر ره بوایه نه مړ به که لکم ده هات، فرمووی: به لات لی تدا نه بو سوفیان، کاتی نه وه نه هاتوه بزانی ت من پیغه مبر ی خوام؟ وتم: باوک و دایکم به قوریانت بن چه ند له سه رخو و به خشنده و خرم دوستی، نه مه یان سویند به خوا هیشتا له دلدا شتیک ماوه به رامبه ری، عه بباس پی وت: به لام لی تدا موسلمان به پیش نه وه ی له گه ردنت بده ی، ئینجا شایه تعانی پاستی هیئا و موسلمان بوو، عه بباس ده لی ت وتم: نه ی پیغه مبر ی خوا نه بو سوفیان چه ز له شانازی ده کات تاییه ته ندییه کی پی به خشه، فرمووی: به لی، هر که سی بجیته مالی نه بو سوفیانه وه دلنیا و بی ترس بیت، هر که سیس بجیته مزگه وته وه دلنیا و بی ترس خو ی دا خات دلنیا و بی ترس بیت، هر که سیس بجیته مزگه وته وه دلنیا و بی ترس ده بیت، ئینجا پیغه مبر ﷺ داوای کرد له عه بباس نه بو سوفیان گلدا ته وه تا کو نه و هه مو هیزه زوره ببینی ت و عه بباس هه مووی پی ناساندو نه ویش زور سه رسام بوو، وتی: نه ی باوکی فه زل مولکی برازا که ت ته واو گه وره بووه ته وه، عه بباس وتی: نه وه پیغه مبر رایه تییه، وتی: که واته وایه، ئینجا عه بباس پی وت: ئینجا فریای خه لکی مه کهکه بکه وه.<sup>١</sup>

له‌م به‌سهره‌اته هه‌ندی پهنه و واته وهرده‌گرین:

١- کاتیک ئەبوسوفیان بووه باریته به دهستی موسلمانانهوه، چاره‌نووسی به دهستی پیغمبر ﷺ بوو، کاتیک سبهی گه‌پایه‌وه لای پیغمبر ﷺ له جیاتی ئەوهی قسهی پی بکریت و هه‌په‌شه‌ی لی بکریت بانگ کرا بۆ ئیسلام، ئینجا پیغمبر ﷺ ئەو تایبه‌تمه‌ندییه‌ی دایه ئەبوسوفیان و ئەویش جۆریک بوو له جیگیرکردنی له‌سهر ئیسلام،<sup>١</sup> ئەوه‌یش وای کرد کینه له‌دلی ئەبوسوفیان نه‌مینیت و بۆیسی دووپاتکرده‌وه که پله و پایه‌ی له ناو قورپه‌یشدا که‌م ناکات ئە‌گه‌ر دڵسۆز بیت و هه‌ول بدات له پێناویدا،<sup>٢</sup> ئەوه‌یش پێپه‌ویکه پتویسته له‌سهر زانایان په‌په‌وه‌ی بکه‌ن له کاتی مامه‌له‌کردنیا‌ن له‌گه‌ل خه‌لکی.

٢- ئینجا کاتیک پیغمبر ﷺ داوای کرد له عه‌بباسی مامی ئەبوسوفیان گلداته‌وه بۆ ئەوه‌ی سه‌ریازه‌گانی خوا ببینیت،<sup>٣</sup> ئەوه‌یش جه‌نگیکی ناپه‌هه‌ت بوو بۆ سه‌ر باری ده‌روونی قورپه‌یش، بۆ ئەوه‌ی که ئەبوسوفیان به چاوی خۆی ئەندازه‌ی هی‌زی موسلمانان ببینیت و هه‌موو بیرۆکه‌یه‌ک بره‌خێنیت له‌ می‌شکیدا سه‌بارت به به‌ره‌نگاری ئەو سوپایه، هه‌ر وایش ده‌رچوو، چونکه ئەبوسوفیان به‌خۆی ده‌ووت: هیچ هی‌زیک توانای به‌ره‌نگاریکردنی ئەم سوپایه‌ی نییه.....<sup>٤</sup>

ئەوه پیغمبره‌رایه‌تییه، ئەو وشه‌ی حیکمه‌تی خوای گه‌وره‌ی ده‌خواست له‌سه‌ر زاری عه‌بباس ده‌رکه‌ویت، بۆ ئەوه‌ی ببیت به‌په‌رچه‌دانه‌وه بۆ هه‌ر که‌سیک گومان ده‌بات یا‌ن گومان دروست ده‌کات که بانگه‌وازی پیغمبر ﷺ له پێناو مو‌لک یا‌ن سه‌رۆکایه‌تی یا‌ن نه‌ته‌وايه‌تی بووه، ئەو وشه‌یه ناوونی‌شانی ژیا‌نی پیغمبر ﷺ بوو له‌سه‌ره‌تاوه تا‌کو کۆتایی، چونکه هه‌موو ساته‌گانی ژیا‌نی به‌لگه‌ بوون له‌سه‌ر ئەوه‌ی ئەو په‌وانه‌کراوه بۆ گه‌یا‌ندنی په‌یامی خوای گه‌وره‌ به‌ خه‌لکی، نه‌ک بۆ دروست کردنی مو‌لک بۆ خۆی له‌سه‌ر زه‌ویدا.<sup>٥</sup>

١ به‌وانه: فقه السیره للغضبان (٥٦٤)، المستفاد من قصص القرآن (٤٠٣/٢).

٢ به‌وانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية، محمد رواس (٢٤٥).

٣ به‌وانه: السیره ابن هشام (٥٢/٤).

٤ به‌وانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (٤٤٧)، السیره لابن هشام (٥٢/٤).

٥ به‌وانه: فقه السیره النبوية للبوطي (٢٧٥).

پیغمبر ﷺ) بہ نہ نقہ ست نہ و شہرہ دہرونیہی بہ ریا کرد لہ سہر دوژمنانی کاتیک فہرمانی کرد دہ ہزار شاگر بکریتہ وہ لہ یہ ک شہودا، بۆ نہ وہی دلی قوپہیش لہ بن دہریہینی و ورہیان بپوختینی، ہہرگیز بیرنہ کہ نہ وہ لہ بہرگری کردن و خویان بدن بہ دہستہ وہ، بایہ خدانی پیغمبر ﷺ) بہ ورہی جہنگاوہرہ کانی و باری دہرونیان دہستہ پیشخہریہ کی سہریازی بوو، بہ بہ لگی نہ وہی قوتا بخانہ سہریازیہ کان کہ دواتر ہاتن بایہ خی توریان دا بہم لایہ نہ.<sup>۱</sup>

باسی دووم: نه خشی پیغه مېر (ﷺ) بو چوونه ژورمووی مه ککه و  
نه تحکردنی

یه که م: دابه شکردنی نه رکه کان له نیو سه رکرده کانی هاوه لاند.

کاتیک پیغه مېر (ﷺ) که یشته (ذي طوی) فرمانده کانی دابه ش کرد، خالیدی کوپی وه لیدی خسته لای پاستی سوپاکه، زوبه یری خسته لای چه پی سوپاکه، نه بو عوبه یده شی کرده لیپرسراوی پیاده کان، (بطن الوادي) ئینجا فرمووی: نه ی نه بو هوره یره نه نصاره کانم بو بانگ بکه، نه وانیش خیرا هاتن، پیغه مېر (ﷺ) فرمووی: نه ی کومه لی نه نصار، نایه هرچی و پرچییه کانی قوپه یش ده بینن؟ وتیان: به لی. فرمووی: که سبه ی نه وانتان بینی به دورینه وه بیاندورنه وه، ئینجا دهستی پاستی خسته سر دهستی چه پی و فرمووی: کاتی دیاری کراومان له صه فایه.<sup>۱</sup> ئینجا پیغه مېر (ﷺ) زوبه یری کوپی عوامی دیاری کرد وه کو سه رکرده ی مواجیره کان و سواره کانیان، فرمانیشی کرد له (کداء) وه له سه رووی مه ککه وه بچپته ژورده وه، فرمانیشی پیکرد نالاکه ی له حه جون بچه قینن و جموجول نه کات تا کو که یشتنی پیغه مېر (ﷺ) ئینجا خالیدی کوپی وه لیدی نارد به لای هوزده کانی (قضاة) و نه وانی تر فرمانیشی پیکرد له خوارووی مه ککه وه بچپته ژورده وه، نالاکه شی له نزیك مال له کان بچه قینن، سه عدی کوپی عوباده شی له که تیبه ی نه نصاره کاندان نارد، فرمانیشی پیکردن شه پ نه کن مه گه ر له گه ل که سینکدا شه پریان له گه ل بکات،<sup>۲</sup> به م شیوه یش لیپرسراویتی پوون و ناشکرا بوو، هه ریه که و نه رکی خوی ده زانی.<sup>۳</sup>

۱ معین السیرة (۲۸۹).

۲ مسلم، باب فتح مکه رقم (۱۷۸۰).

۳ معین السیرة (۲۹۰).

۴ هه مان سه رچاره و لاپه ره.

هیزه‌کانی موسلمانان له هر چوار لای مه‌ککه‌وه چوونه ژووره‌وه له‌یه‌ک کاتدا، پرویه‌پرووی هیچ به‌رگرییه‌کیش نه‌بوونه‌وه، چونکه چوونه ژووره‌وه‌ی هیزی موسلمانان به‌م شیوازه‌ه‌لی به‌رگریکردن له ده‌ست بپه‌رستاندا، نه‌م پلانه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) سه‌ری گرت و هر ده‌سته‌یه‌ک جینگای دیاریکراوی خۆی گرت به‌بی‌ج‌ه‌نگ، ته‌نها نه‌و ناوچه نه‌بی‌ت خالید پروی تی‌کرد<sup>۱</sup> توندپه‌وه‌کانی قوهره‌یش کۆبوویبونه‌وه و ه‌کو: سه‌فوانی کوپی ئومه‌ییسه و عیکره‌ی کوپی نه‌بوجه‌لو و سه‌وه‌یلی کوپی عه‌مروکه‌سانی تر له‌گه‌ل هاوپه‌یمانه‌کانیان له جینگایه‌ک پیی ده‌وت‌ری‌ت خه‌نده‌مه، هیزی موسلمانان تیر باران کرد، به‌لام له ماوه‌یه‌کی که‌مدا خالید توانی په‌رت‌ه‌وازه‌یان بکات و به‌م شیوه‌یه‌ش سوپا به‌ته‌واوی ده‌ستی گرت به‌سره‌مه‌ککه‌دا .

کتیبه‌کانی میژوو باسی پیاویکیان کردوه ناوی(حماس بن خالد) له هۆزی به‌نی به‌کر، چه‌ک و که‌ره‌سته‌ی شه‌پی ناماده کردبوو بۆ پیشوازی سوپای موسلمانان به‌ج‌ه‌نگ، به‌ژنه‌که‌شی ده‌وت: ده‌بی‌ت هه‌ندی له‌و موسلمانانه به‌که‌مه خزمه‌ت‌کارت، جا له پۆژی فه‌ت‌دا به‌شداری هه‌ندی شه‌پی کرد له‌گه‌ل عیکریمه به‌لام زوو هه‌ل‌هات و ده‌رگای مالی خۆی داخست، خیزانه‌که‌ی پرسیاری لی‌کرد: کوا قسه‌کانت، نه‌ویش به‌هۆنراوه و ه‌لامی دایه‌وه و پیی ووت: نه‌گه‌ر له‌ناو شه‌په‌که ده‌بوی نه‌و قسه‌ت نه‌ده‌کرد.<sup>۲</sup>

له پاستیدا شیوازی قه‌ده‌غه‌کردنی گه‌پان په‌په‌وه ده‌کرا له مه‌ککه له پیش چوونه ژووره‌وه‌ی هیزی موسولمانان به‌مه‌به‌ستی که‌مترین زیان، دروشمی به‌رزکراوه‌یش نه‌وه بوو: هه‌رکه‌سی بجیته مالی نه‌بوسوفیانه‌وه بی‌ترسه، هه‌رکه‌سی ده‌رگای خۆی داخ‌سات بی‌ترسه، هه‌رکه‌سی بجیته مزگه‌وته‌که‌وه بی‌ترسه، نه‌و تاییه‌تمه‌ندییه‌یش دیاری کرا بۆ مالی نه‌بوسوفیان بۆ نه‌وه‌ی یارمه‌تیده‌ر بی‌ت بۆ قایل‌کردنی خه‌لکی مه‌ککه به‌ناشتی و نارامی و خوین نه‌پشتن، هه‌روه‌ها بۆ

۱ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۳۹۷).

۲ به‌وانه: البداية والنهاية (۲۹۵/۴).

تیرکردنی حەزی شانازی له دهروونیدا، تاكو ئیمان له دلیدا بچهسپې.<sup>۱</sup>

ئەبوسوفیان خیرا چوو ههكهوه و به هه موو دهنگی هاواری كرد: نهی كۆمه لانی قوپهیش وا موحه مەد به هیژكه وه هاووو توانای بهرگرتان نییه له دژی جا ههركهس دیته مائی منه وه سهلامهت ده بیټ، له م كاته دا هیندی خیزانی ههلساو كردی به سمیالی ئەبوسوفیاندا و وتی: ئه و تووره كه چه وړه بكوژن - چونكه ئەبوسوفیان قهله و بوو - پووت پهش بیټ چی سهركرده یه کی. ئەبوسوفیان وتی: قوپتان به سهركوئ به قسهی هیند مه دهن، هیژی موحه مەد بهرگری لینا كریټ، ههركهس دیته مائی منه وه سهلامهت ده بیټ، نه وانیش وتیان: خوا بتكوژیټ مائی تۆ چیمان پئ دهكات؟ وتی: ههركهس دهرگای خوئی دابخات سهلامهت ده بیټ، ههركهس بجیته مزگه وته كه وه سهلامهت ده بیټ، ئینجا خهلكی بلاوه یان كرد بۆ ماله كانیان و بۆ مزگه وته كه.<sup>۲</sup>

پټغمبر (ﷺ) سوور بوو له سهركه وهی له (كداء) ی سهركه وهی مهكه وه بجیته ژووړه وه، وه كو جیبه جیكردنك بۆ قسه كه ی ههسسانی كوپی سابیت له و كاته ی ههلبهستیكي دانا له دژی قوپهیش و تیايدا باسی كرد كه نهسپی موسولمانان له كودانه وه ده چنه ژووړه وه، ههسسان دهیغه رموو:

عدمنا خیلنا ان لم تروها      تثیر النفع موعدها كداء

واتا: یاخوا نهسپمان بۆ نه مینیت نه گهر ئیوه نه یانبینن، تۆز بكن كاتيك له كودانه وه دینه ناو مهكه وه.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: دراسة في السيرة، د. عماد الدين خليل (۲۴۵).

۲ بېوانه: البداية والنهاية (۲۹۰/۴).

۳ بېوانه: البداية والنهاية (۳۰۹/۴).

**دووم؛ چوونه ژوورموهیه کی ملکه چ و خۆبه که مزان، نه که چوونه ژوورموهی داگیر کهری خۆبه زلزان.**

له پۆزی فهتھی مه کهکه پیغمبر ﷺ میزه ریکی پهشی له سهردا بوو به بی ئیحرام،<sup>١</sup> سه ریشی نزم کردبوویه وه وه کو خۆبه که مزانین بۆ خوای گه وه، چونکه نه و پۆزه ی لیگرتن و ده رگای مه کهکی بۆ والا کردن، ته نانهت چه ناگی موباره کی خه ریک بوو له زینه که ی ده دا، له و کاته دا پیغمبر ﷺ سوپه تی فهتھی ده خوینده وه و، ههستی ده کرد به نیعمه تی خوای گه وه به سه ریدا،<sup>٢</sup> کاتی که چووه مه کهکه وه که ناو جه رگه ی دورگه ی عه رب و مه لبه ندی گیانی و سیاسیان بوو، دروشمی دادگه ری و یه کسان ی به رز کرده وه، ئوسامه ی کوپی زه دیدیشی له پشت خۆبه وه سوار کردبوو، که کوپی کویله یه کی ئازادکراو بوو، نه یکرد که سیک له کوپانی به نی هاشیم یان ناوداران ی قوپه یش له گه ل خۆی سوار بکات، نه وه یش له پۆزی جومعه بوو، له بیستی په مه زانی سالی هه شتی کچی.<sup>٣</sup>

(محمد الغزالی) ده فه رموویت:

له کاتی که دا سوپاکه ده چووه پێشی، پیغمبر ﷺ میزه ریکی پهشی وه کو تاج له سه ر بوو، سه ری موباره گیشتی داده نواند بۆ خوای بالاده ست، له دیمه نیک ی خۆ به که م زانیدا... نه و که ژاوه پپ شکویه ی خیرا پێی ده کرد به ره و ناو جه رگه ی حه رم، نه و هیزه ی که ده وره یدا بوو له و پیغمبره نازداره، چاوه پوانی ئاماژه یه ک بوو لێ بۆ نه وه ی هیچ شتی که به ئاسووده نه مینی له حه رمدا، ئه م فه تحه مه زنه پۆزانیک له ناسۆری ده ره ده رکردن ده هیئتیه وه یاد، چۆن نه و ده ره ده ره ئینجا به سه رکه وتووی ده گه رپته وه، چ پۆزیک ی مه زن بوو ئه م سپیده یه له گه ل خۆی هینای، که ئه م یاده وه رییانه و هاتنه زه ینی پیغمبر ﷺ زیاتر سه ری داده نواندو ترسی خوای ئی ده نیشت.<sup>٤</sup>

١ مسلم رقم (١٢٥٨).

٢ بیروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٣٩٦).

٣ بیروانه: السيرة النبوية لابن الحسن التبري (٣٣٧).

٤ بیروانه: فقه السيرة للغزالي (٣٧٩، ٣٨٠).

نمه و پټغمبر ﷺ زور په روض بوو بڼ دلنیا کردن و ناسووده کردن بهر وې ناوځوی له مه ککه، کاتیک پټی گیشته سعادې کوپې عوباده به نه بسو فیانی وتوو: نه مړ داستانیک دروست ده که ین و هیرش ده که ینه نیو که عبه وه، به لام پټغمبر ﷺ) فرموی: ((هذا يوم يعظم الله فيه الكعبة، ويوم تكسى فيه الكعبة))، واته: نه مړ پوژیکه خوی گوره که عبه مه زن راده گریټ و که عبه داده پوژریټ تیا یدا، نینجا پټغمبر ﷺ) نالاکې له دهستی سعاد و هرگرت دایه دهستی قه یسی کوپې سعاد، به م کاره یش نه گری شه پټکی ناوځوی لابر دو هه مان کات نه نصاره کانیشی نه ورژاند، چونکه نالاکې دایه دهستی کوپه که ی سعاد، چونکه زانراوه که که س رازی نابیت که سیکی تر له خوی چاکتریټ مه گه ر کوپې خوی بیت. <sup>۱</sup> نینجا پاش هیمن بوونه وې خه لکی، پټغمبر ﷺ) هاته حه پهم و ته وافی کرد به ده وری که عبه و که وانیکی به دهسته وه بوو، له ده وری که عبه یش سی سعاد و شه ست بتی تیا بوو، نیر که وانه که ی پیوه ده ژه نین و ده یه رموو: ﴿وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ (الاسراء: ۸۱)، ﴿قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ﴾ (سبا: ۴۹) به کان له سر پوویان ده که وتن، <sup>۲</sup> له راستیدا دیمه نیکی ناوازه بوو بڼ سرخستنی خوا و پشتگیری کردن بڼ پټغمبره که ی، چونکه به داریک که به دهستییه وه بوو له و بتانه ی دده و ده که وتن و پارچه پارچه ده بوون، له ناو که عبه یشدا هندی وینه و بت هه بوون، نه وانه ش شکینران، <sup>۳</sup> رازیش نه بوو بچیته ناو که عبه وه تا کو نه و په یکه رانه ده رنه کران، هندی وینه یشی تیا بوو ده یانوت وینه ی ئیبراهیم و ئیسماعیل نه زلامیان به دهسته وه بوو، پټغمبر ﷺ) فرموی: نه فرینی خویان له سر بیت، خویان چاک ده زانن نه وان نه زلامیان به دهسته وه نه گرتوو. <sup>۴</sup>

۱ بهوانه: قيادة الرسول السياسية والعسكرية (۱۹۶).

۲ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (۳۲۹).

۳ بهوانه: فقه السيرة النبوية للبطي (۲۸۲) وللندوي (۳۲۹) ..

۴ البخاري، كتاب المغازي، (۱۱۰/۵) رقم (۴۲۸۸).



کلیلی که عبه‌یش له‌لای عوسمانی کوپی ته‌لحه بوو، پیش ئه‌وه‌ی موسلمان بیت، به‌لام عه‌لی ویستی کلیل و ئاودان له‌لای خۆی بیت، به‌لام پيغمبر ﷺ دای به عوسمان دای ئه‌وه‌ی له‌که‌عبه‌ ده‌رچوو و، فهرمووی: ئه‌مۆ پۆژی چاکه و نه‌مه‌که،<sup>۱</sup> پيغمبر ﷺ پيشتر داوای کلیله‌کانی له عوسمان کردبوو پیش ئه‌وه‌ی کوچ بکات بۆ مه‌دینه و ئه‌ویش به شیوه‌یه‌کی ناشیرین ولامی پيغمبر ﷺ ی دایه‌وه و قسه‌شی پیکرد، به‌لام پيغمبر ﷺ فهرمووی: له‌وانه‌یه ئه‌و کلیله پۆژیک به‌دهستی منه‌وه ببینی ئه‌ویش وتی: ئه‌وه پۆژیکی سه‌رشۆرییه، به‌لام پيغمبر ﷺ فهرمووی: نه‌خیر ئه‌وه پۆژیکی سه‌ریه‌رییه... سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش پيغمبر ﷺ له‌پۆژی فه‌تحی مه‌که‌که کلیله‌کانی دایه عوسمان و فهرمووی: ببین و به‌همیشه‌یی با لاتان بیت که‌س لی‌تانی وهرناگریته‌وه سته‌مکار نه‌بیت،<sup>۲</sup> پيغمبر ﷺ نه‌یویست کلیلی که‌عبه زه‌وت بکات یان بیدات به‌یه‌کێک له‌به‌نی هاشم، ئه‌مه واتای فه‌تحه ته‌نانه‌ت له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌شدا که ناپاکییان کردوه.

ئینجا پيغمبر ﷺ فهرمانی کرد بیلال بچیته سه‌ر که‌عبه و بانگ بدات، ئه‌ویش به‌دهنگه‌ خو‌شه‌که‌ی خۆی بانگی به‌رزگرده‌وه و، خه‌لکی مه‌که‌که ده‌توت خه‌ون ده‌بینن، ئه‌و وشانه‌ دل‌ی شه‌یتانه‌کانی پڕ ده‌کرد له‌ترس و بیم و ته‌نها ئه‌وه‌یان پێ ده‌گریته‌ له‌لبین، یان ئیمان به‌یئن.

الله اکبر الله اکبر الله اکبر<sup>۳</sup>

ئه‌و ده‌نگه‌ی پۆژیک له‌ پۆژان له‌ ژێر قامچیدا نووزه‌ی ده‌هات: ئه‌حه‌د، ئه‌حه‌د، ئه‌حه‌د، ئه‌وه‌تا ئه‌مۆ هه‌وار ده‌کات له‌سه‌ر که‌عبه‌وه ده‌لیت: لا اله الا الله، محمد رسول الله، هه‌مووانیش گۆی ده‌گرن.

۱ السيرة النبوية لابن هشام (۶۱/۴).

۲ بروهان: السيرة النبوية لابن هشام (۶۲/۴)، المفازي (۸۲۸/۲).

۳ فقه السيرة للقرطبي (۳۸۳).

## سێیه‌م: راگه‌یان‌دنی لی‌بوردنی گشتی.

١- خه‌لکی مه‌ککه‌ لی‌بوردنی گشتیان ده‌ستکه‌وت، سه‌ره‌رای جوّره‌ها ئازار که گه‌یان‌دبوویه‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و بانگه‌وازه‌که‌ی، سه‌ره‌رای توانای سوپای ئیسلامی بۆ له‌ناوبردنیان، لی‌بوردنه‌ گشتیه‌که‌ له‌ کاتی‌کدا بوو هه‌موویان کۆبوونه‌وه‌ له‌ ناو که‌عبه‌دا و چاوه‌پوانی حوکی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوون، له‌و کاته‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: گومان ده‌به‌ن چیتان له‌گه‌ڵ بکه‌م؟ وتیان: چاکه‌، براه‌که‌ و برازیه‌کی چاک، فه‌رمووی: ((لانترب علیکم الیوم یغفر الله لکم))،<sup>١</sup> واته‌: سه‌رزه‌نش‌تان ناکه‌م، خوا‌ی گه‌وره‌ لی‌تان خو‌ش بی‌ت.

ئه‌م لی‌بوردنه‌ گشتیه‌یش بوو به‌ مایه‌ی پاراستنی خه‌لکی له‌ کوژران و به‌ کۆیله‌کردن، مانه‌وه‌ی ماله‌گان به‌ ده‌ست خاوه‌نه‌کانیان‌ه‌وه‌، نه‌سه‌پاندنی سه‌رانه‌ له‌ سه‌ریان، واته‌ مه‌ککه‌ وه‌کو شوینه‌کانی تر مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ نه‌کرا، چونکه‌ شوینی خواپه‌رستنه‌، بۆیه‌ جو‌مه‌وری زانیان له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ن که‌ زه‌وی مه‌ککه‌ نابێت بفروشریت و ماله‌کانیشی نابێت بدرینه‌ کرێ، خه‌لکه‌که‌ جیگیر ده‌بن له‌ وه‌نده‌ جیگه‌دا به‌شیان بکات و ئه‌وه‌ی ده‌مینیته‌وه‌ ده‌یده‌نه‌ حاجیان و ئه‌وانه‌ی بێن بۆ عومره‌کردن، هه‌ندیک‌ی تریش له‌ زانیان ئه‌و بۆچوونه‌یان پێ هه‌له‌یه‌ و به‌لگه‌ی به‌هێزی‌ش له‌ سه‌ر قسه‌کانیان ده‌هێننه‌وه‌.<sup>٢</sup>

٢- پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) خوینی پێشتنی چه‌ند که‌سی‌ک حه‌لال ده‌کات: له‌گه‌ڵ ئه‌و لی‌خۆشبوونه‌شدا پێویسته‌ سه‌رک‌رایه‌تی هه‌لویستی توند و تۆلیشی هه‌بی‌ت، بۆیه‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ندی که‌سی ده‌رک‌رد له‌و لی‌بوردنه‌ گشتیه‌ و فه‌رمانی کوشتنیان ده‌رک‌را، ئه‌گه‌ر خۆیانیش هه‌لواسن به‌ په‌رده‌کانی که‌عبه‌وه‌، چونکه‌ تاوانه‌کانیان زۆر گه‌وره‌ بوون له‌ دزایه‌تی خوا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی و ئیسلام، هه‌روه‌ها به‌ هۆی مه‌ترسی ئه‌وه‌ی جارێکی تر ئازاوه‌گیرێ بکه‌ن پاش فه‌تح.<sup>٣</sup>

١ به‌وانه‌: المجتمع المدني للمعري (١٧٩).

٢ به‌وانه‌: المجتمع المدني للمعري (١٨٠).

٣ به‌وانه‌: السيرة النبوية لابي شعبة (٤٥١/٢)، تأملات في السيرة (٢٦٢).

(ابن حجر العسقلانی) ده‌لَیْت: ناوی ئه‌و که‌سانه‌م له‌ چه‌ندین شوین کوکردوو‌ه‌ته‌وه و نه‌مانه‌ن:

(عبدالعزی بن خطل، عبدالله بن سعد بن ابی سرح، عکرمة بن ابی جهل، الحویرث بن نُقید، مقیس بن حبابه، هبار بن الاسود) دوو‌گۆرانی بیژیش که‌ کۆیله‌ی (ابن خطل) بوو، ناویان (مزنسی و قریبه) بوون، هه‌روه‌ها ساره‌ی که‌نیزه‌کی به‌نی عه‌بدولموت‌ه‌لیب، هه‌روه‌ها با ئه‌بو مه‌عشر که‌سیکی تری باسکردوو‌ه‌ ناوی (الحارث بن طلال الحزامی) یه، (الحاکم) یش ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ (کعب بن زهیر) و (وحش بن حرب) و (هند بنت عتبة) له‌و که‌سانه‌ بوون که‌ کوشتنیان په‌وا کرابوو.<sup>۱</sup>

هه‌ندی له‌وانه‌ش کوژران، هه‌ندی‌کیشیان موسلمان بوون و پیغه‌مبه‌ر ﷺ لێیان خۆش بوو، بوونه‌ موسلمانێ چاکیش.<sup>۲</sup>

۳- وتاری پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ پۆژی فه‌تح و موسلمان بوونی خه‌لکی مه‌که‌ه: له‌و کاته‌ بوو پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌والی زانی خوزاعی هاوپه‌یمانانی ده‌ست درێژیان کردوو‌ه‌ته‌ سه‌ر پیاویک له‌ (هذیل) بته‌رست بووه، به‌رامبه‌ر که‌سیک له‌ جاهیلییه‌ت له‌ نه‌وان کوژرابوو، پیغه‌مبه‌ر ﷺ تووپه‌ بوو و فه‌رمووی: خه‌لکینه، خوای گه‌وره‌ مه‌که‌ه‌ی له‌و پۆژه‌دا قه‌ده‌غه‌کردوو‌ه‌ که‌ ئاسمانه‌کان و زه‌وی دروست کردوو‌ه‌، بۆیه‌ به‌ فه‌رموو‌ده‌ی خوای گه‌وره‌ قه‌ده‌غه‌کراوه‌ تا پۆژی قیامه‌ت، په‌وا نیه‌ بۆ که‌سیک باوه‌پی هه‌بیته‌ به‌ خوا و پیغه‌مبه‌ر خوینی تیا برێژیت، یان داری تیا برێت، بۆ که‌سیک پێش من په‌وا نه‌بووه، بۆ که‌سیک پاش منیش په‌وا ناگریت، ته‌نها له‌م ساته‌ پێگه‌درا به‌ من وه‌کو خه‌شمیک له‌سه‌ر خه‌لکه‌که‌ی و، وه‌کو دوینی گه‌پایه‌وه، با ئاماده‌بووتان ئه‌و که‌سه‌ ئاگاداریکاته‌وه‌ ئاماده‌ نییه‌، هه‌ر که‌سی‌کیش پێی وتن: پیغه‌مبه‌ری خوا جه‌نگی تیاکردوو‌ه‌، بلێن: خوای گه‌وره‌ پێگه‌ی به‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی داوه‌ و پێگه‌ی به‌ ئێوه‌ نه‌داوه‌.

۱ فتح الباری (۹/۷).

۲ بروه‌نه: السیره النبویه لابی شه‌بهه (۴۵۹/۲).

نه‌ی کومه‌لی خوزاعه ده‌سستان هه‌لگرن له‌ کوشتن، چونکه زۆر بووه‌ گهر سوودی بووایه، ئیوه‌ که‌ سیکتان کوشتوو ده‌بیت خوین بایی بدهم، له‌ دوی نه‌مۆ هه‌ر کی بکوژیت، که‌س و کاره‌که‌ی دوو پنگه‌ چاره‌یان له‌ پیش هه‌یه: گهر بیانه‌ویت بکوژه‌که‌ پیش ده‌خریت و ده‌کوژیت، یان بیانه‌ویت خوینباییه‌که‌ی کۆده‌کریته‌وه.<sup>۱</sup>

له‌ نه‌نجامی لی‌بوردنه‌ گشتیه‌که‌ خه‌لکی مه‌که‌که‌ به‌ گشتی هاتنه‌ ئایینی خوای گه‌وره‌وه‌ و، پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) له‌سه‌ر ته‌پۆلکه‌ی سه‌فا دانیشته‌ به‌یعه‌تی لی‌وه‌رده‌گرتن له‌سه‌ر ئیسلام و گوپراه‌لی بۆ خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌وه‌ی که‌ ده‌توانن، له‌و پۆژه‌دا موجاشیعی کوپی مه‌سعود موجالیدی برای هینا، پاش فه‌تحی مه‌که‌که‌ و به‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی وت: وا براکه‌م هیناوه‌ به‌یعه‌تی ئی وه‌رگرت له‌سه‌ر کۆچکردن پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: ((ذهب اهل الهجرة بما فيها))، واته‌: نه‌وانه‌ی کۆچیان کرد هه‌موو پاداشته‌که‌یان برد، وتی: که‌واته‌ له‌سه‌رچی به‌یعه‌تی ئی وه‌رده‌گرت؟ فهرمووی: له‌سه‌ر ئیسلام و ئیمان و جیهاد.<sup>۲</sup>

بوخاری ده‌گپرتیه‌وه‌ که‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ پۆژی فه‌تحی مه‌که‌که‌ فهرمووی: ((لا هجرة بعد الفتح ولكن جهاد ونية، اذا استنفرتم فانفروا))،<sup>۳</sup> واته‌: کۆچ نییه‌ له‌ پاش فه‌تحی مه‌که‌که‌، به‌لام جیهاد و نیه‌ت هه‌یه، نه‌گهر داواتانیش لی‌کرا ده‌رچن بۆ جه‌نگ ده‌رچن، به‌لام کۆچکردن له‌ ولاتی کوفره‌وه‌ بۆ ولاتی ئیسلام، یان له‌ ولاتیکه‌وه‌ که‌ نه‌توانی ئایینی خۆی تیا ناشکرا بکات بۆ ولاتیک که‌ ده‌توانیت دینداری خۆی تیا بکات هه‌ر ده‌میتیته‌وه‌ تا پۆژی قیامه‌ت، به‌لام نه‌مه‌یان وه‌کو نه‌وی تریان نابیت له‌ پله‌ و پایه‌، جاری وا هه‌یه‌ واجیه‌، جاری واش هه‌یه‌ واجب نییه‌، وه‌کو چۆن جیهاد و به‌خشین تا پۆژی دوی هه‌ر ده‌میتیته‌وه‌، به‌لام وه‌کو جیهاد و به‌خشین نییه‌ پیش فه‌تحی مه‌که‌که‌، وه‌کو خوای گه‌وره‌ ده‌فهرمویت: ﴿وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ

۱ بېروانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۱۵۱/۲).

۲ البخاري، كتاب المغازي، (۱۱۴/۵) رقم (۴۳۰۵).

۳ البخاري، كتاب الجهاد والسيرة، رقم (۴۷۸۲).

قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلِ أُولَئِكَ أَكْثَرُ دَرَجَةٍ مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتِئِذَا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾ (الحديد: ۱۰).

کاتیک پيغمبر ﷺ له بهیعتی پیاوړی پوړی وه، بهیعتی له نافرته تان وهرگرت، هیندی کچی عوتبه شیان تیا بوو، به لام خوی نه ناساندبوو، بهیعتی نافرته تان له سر نه وه پوړی هاوه له پوړی خوا په پیدانه کهن و، دزی و داوین پیسی نه کهن و، مناله کانی خویان نه کوژن، هه روه ها بوختانیش نه کهن و له کاری چاکه دا گوپړایه لی بکن، جا کاتیک پيغمبر ﷺ هه رموی: دزی نه کهن، هیند وتی: نهی پيغمبري خوا، نه بوسوفیان پیاوړکی چروکه به شی خوم و مناله کان نادات به باشی، نایا په وایه به بی ناگای خوی له ماله کای بهم؟ پيغمبر ﷺ هه رموی: نه وه ندهی به شی خوت و مناله کانت ده کات ده ریکه له ماله کای به پړگای چاک. ئینجا کاتیک هه رموی: داوین پیسی مه کهن، هیند وتی: نایا نافرته تان نازاد داوین پیسی ده کات؟ کاتیک پيغمبر ﷺ ناسی هه رموی: تو هیندی کچی عوتبه ی؟ وتی: به لی: له وه خوشبه که پابورد خوا لیث خوش بیت.

ئینجا بهیعتی نافرته تان له گه ل پيغمبر ﷺ به بی ته وځه کردن بوو، چونکه پيغمبر ﷺ به هیچ شیوه یه ک ته وځی له گه ل نافرته تیک نه ده کرد حه لال نه بیت بوی، له هه ردووه حیجی بوخاری و موسلیما هاتووه، له عاتیشه وه هه رموی ته: سویند به خوا، پيغمبر ﷺ دهستی هه رگیز له دهستی نافرته تان نه داوه.

چوارهم: ناردنی خالیدی کوری وه لید بولای (بني جذيمة).

له مانگی شه والی سالی هه شتی کړچی، پيغمبر ﷺ خالیدی کوری وه لیدی له گه ل سئ سده و په نجا که سدا نارد بولای هوزی (بني جذيمة)، له وی خالید پیسی وتن: چه که کانتان فریدن چونکه خه لکی موسلمان بوون، په کیکیان تیا بوو ناوی جه حدهر بوو، سویندی بول خه لکه که خوارد نه گهر چه که کانیا فرییده ن خالید هه موویان ده کوژیت، به لام دواتر هه موویان چه کیان پی دانرا، جا که ویستیان موسلمانن، له جیاتی نه وهی بلین موسلمان بووین، نه یانزانی، وتیان ((صبأنا،

صباُنا)) واته: له‌پێ ده‌رچووین یان هه‌لگه‌پاينه‌وه، بۆیه خالید دیلی ده‌کردن و ده‌یکوشتن، هه‌ندی له‌ هاوه‌لانیشت نکلێان له‌سه‌ر خالید کرد بۆ کوشتنی ئه‌و خه‌لکه، خالید فه‌رمانی کرد هه‌ریه‌که و دیله‌که‌ی لای خۆی بکوژێت، به‌لام هه‌ندی له‌ هاوه‌لان وه‌کو عه‌بدوڵای کوپی عومه‌ر و که‌سانی تر، به‌ قسه‌ی خالیدیان نه‌کرد، کاتیك گه‌پاينه‌وه لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: خوایه من به‌ریم له‌وه‌ی خالید کردوویه‌تی.<sup>۱</sup>

خه‌ریکیش بوو په‌یوه‌ندی نێوان عه‌بدوپه‌رهمانی کوپی عه‌وف و خالید ئالوز بی‌ت، چونکه عه‌بدوپه‌رهمان پێی وابوو خالید تۆله‌ی مامێکی ده‌کاته‌وه له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیدا به‌ ده‌ست ئه‌و هۆزه کوژرابوو، له‌ سه‌حیحی موسلیمیشدا هاتوه‌ که شتیك له‌ نێوان ئه‌و دوو هاوه‌له‌ پوویدا و خالید جنیوی دا به‌ عه‌بدوپه‌رهمان ئیتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: جنیو به‌ هاوه‌لانم مه‌ده‌ن، چونکه ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی کێوی ئوحوود ئالتوون بیه‌خشن ئه‌وه‌نده‌ی مشتێکی چاکه‌ی نه‌وانتان به‌رناکه‌وێت...<sup>۲</sup> ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) عه‌لی نارد و خوینبایی کوژاوه‌کانی دا، وه‌کو دلنه‌وایی و ده‌ربیرنی نا‌په‌حه‌تی بۆ خوینی ئه‌و کوژاوانه،<sup>۳</sup> کوشتنی خالید بۆ ئه‌و پیاوانه هه‌له‌یه‌ک بوو له‌ خالیده‌وه نه‌ک به‌ ئه‌نقسه‌ست وای کردبی‌ت، هه‌ر بۆیه‌ش پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) سزای نه‌دا له‌سه‌ر ئه‌و کاره‌ی.<sup>۴</sup>

### پێنجه‌م: پروو‌خانی خانووی بته‌کان.

پاش پاککردنه‌وه‌ی چه‌په‌م له‌ بته‌کان، پێویست بوو ئه‌و شوێنانه‌یش که ته‌رخان کراون بۆ بته‌رستی بپه‌خێنرێن، چونکه ئه‌و دیارده نه‌فامییانه سالانیکی زۆری به‌سه‌ردا تێپه‌ر بووبوو،<sup>۵</sup> بۆیه پۆله سه‌ربازیه‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک

۱ بېروانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۲/ ۴۶۴).

۲ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۹).

۳ سه‌نده‌که‌ی لاوازه، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۹).

۴ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۹).

۵ معين السيرة (۲۹۴).

په وانه ده کران بۆ پاک کردنه وهی دورگی عه رب.

١- پۆلی سهریازی خالیدی کویری وه لید بۆ (العزی):

پۆلیکی سهریازی پیکهاتوو له سی سوار به سهر کردایه تی خالیدی کویری وه لید  
پوویان کرده بقی هه ره مه زنی قورپه ش و هه موو عه رب که به (العزی) ده ناسرا بۆ  
ئه وهی بۆ یه کجاری له ناوی بدن، کاتی که گه یشتنه لای بته که خالید ئه و خانوویهی  
پووخاند که ئه و بتهی له سهر بوو، له و کاته دا ده بیوت: باوه پم پیت نییه، وا خوای  
گه وه پرسیوای کردی،<sup>١</sup> ئینجا خالید و هاوه لانی گه پانه وه لای پیغه مبه ر(ﷺ) و  
ئهویش به خالیدی فهرموو: هیچت بینی، وتی: نه خیر،<sup>٢</sup> فهرمووی: که واته  
بگه رپیره وه چونکه هیچت نه کردوه،<sup>٣</sup> ئینجا خالید به توو په یی گه پایه وه و،  
بته وانه کانی بینی، که زانیان خالید بۆچی گه پاوه ته وه، هه له اتن به ره و شاخه که و  
هاواریان ده کرد: ئه ی عوززا شیتی که ی، ئه ی عوززا کویری که ی، ئینجا خالید  
ئافره تیکی پووتی بینی قژی خوی کردوه ته وه و خۆل به سهر خۆیدا ده کات، ئیتر  
خالید به ره و پووی پژیشت و به شمشیره که ی لیددا تا کو کوشتی، ئینجا گه پایه وه  
لای پیغه مبه ر(ﷺ) و بۆی باس کرد، جا پیغه مبه ر(ﷺ) فهرمووی: ئه وه خۆی عوززا  
بوو.

٢- پۆلی سهریازی سه عدی کویری زهیدی ئه شه له ی بۆ (منا):

مه نات ناوی بتيك بوو له سهر پۆخی ده ریای سوور، له لای قه دیده وه له  
ئاوچه یه ک به (المشلل) ده ناسرا، ئه و بته بقی ئه وس و خه زره ج و غه سان و ئه وانه  
بوو که له سهر ئایینی ئه وان بوون، ده یان په رست و له لایه وه نیه تی هه جیان  
ده هینا، هه رکه سی له لای مه نات وه نیه تی هه جی به ینایه نه ده سوپایه وه له نیوان  
سه فا و مه روو دا،<sup>٤</sup> هه ر ئه مه پیشه یان بوو تا ئه و کاته ی موسلمان بوون، جا کاتی که

١ بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (٢٨٣).

٢ بهوانه: المغازي (٨٧٤/٢).

٣ بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (٢٨٢).

٤ هه مان سه رچاوه (٢٨٣).

٥ هه مان سه رچاوه (٢٨٦).

هاتن بق حه ج له گه ل پیتغمبر ﷺ) نه وه یان که وته یاد، خوی گه وره یش نه م  
 نایه ته ی دابه زاند: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَارِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا  
 جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۵۸).

یه که مین که سیش نه و بتانه ی دامه زراند، دامه زرینه ری بته رستی بوو (عمرو بن  
 لحي الخزاعي)، جا له پاش فه تحی مه که پیتغمبر ﷺ) هه لسا به ناردنی بیست  
 سوار به سه رکردایه تی سه عدی کوپی زه یدی نه شه لی بق لابردنی بتی مه نات بق  
 یه کجاره کی. ۱ کاتیک گه یشته لای بته وانه که وتی: چیتان نه وی؟ وتیان: مه نات  
 ده پوختین، وتی: نه وه نیوه و نه وه مه نات، سه عد به ره و لای بته که پویشته و  
 نافره تیکی پووتی په ش و قره هه لچوو، شیوه نی ده کرد و له سنگی خوی ددها،  
 نینجا بته وانه که هاواریکی له و نافره ته کرد و وتی: نه ی مه نات نه وانه هه ندیکن له  
 یاخی بووه کانت، ۲ له و کاته دا سه عد نه و نافره ته ی گوشت و نینجا بته که شیان  
 پووخاند و گه رانه وه لای پیتغمبر ﷺ). ۳

۳- پوئی سه ریازی عه مری کوپی عاص بو (سواع):

خوی گه وره فه رموویه تی: ﴿وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا  
 يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾ (نوح: ۲۳).

سواعیش ناوی بتیک بوو قه ومه که ی نوح ده یانپه رست، دواتر که وته لای  
 هوزی (هذیل) ی سه ر به (مض) ۴ و تاکو کاتی فه تحی مه که هه ر ده په رسترا، عه مری

۱ بهوانه: السرايا والبعوث النبوي (۲۸۷).

۲ هه مان سه رچاوه (۱۴۶/۲).

۳ بهوانه: السرايا والبعوث النبوي (۲۸۸)، دانهری کتیبیکه دکتور (بریک العمری) ده لیت: نه م هه واله له  
 پروی فه رموده ییه و لاوازه، به لام له پروی میثوییه وه، وه کو که ک لیوه رگرتن وه رده گیریت، چونکه  
 پیتغمبر ﷺ) هه ندی پوئی سه ریازی نارد بق پووخاندنی هه مو بته کان له دورگی عه رب و ناگرتت ته نها  
 مه نات لای جیا بکرتته وه، چونکه گه وره ترینیشیان بووه.

سه باره ت به ناردنی پوئی سه ریازی و نیرده کان پشتم به ستووه به نه م کتیبیه زانستیه که دکتور (اکرم  
 العمری) سه رپه رشتی کړیوه.

۴ بهوانه: السرايا والبعوث النبوي (۲۹۲).



کوپ‌ی عاص ده‌فرموویت: گه‌یشتمه‌ بته‌وانه‌که و وتم پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمانی پی‌ کردووم نه‌و بته‌ بپرووخینم، وتی: ده‌سه‌لاتی نه‌و کاره‌ت نابیت، وتم تاکو ئیستا هه‌ر له‌سه‌ر ناهه‌قی، به‌لات لیدا ئایا نه‌و بته‌ ده‌بیستی، ده‌بینی، ئینجا نزیک بوومه‌وه و شکاندم و، بینیم گه‌نجینه‌که‌شی هیچی تیدا نییه‌، به‌بته‌وانه‌که‌م وت: ئیستا چی ده‌لئیت: وتی: موسلمان بووم بۆ خوا.<sup>١</sup>

له‌ پروخاندنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ نه‌و بتانه‌ تیده‌گه‌ین نابیت جیگای شیرک و تاغوت به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک بمینیته‌وه نه‌گه‌ر موسلمانان ده‌سه‌لاتیان هه‌بوو، چونکه‌ نه‌وانه‌ دروشمی بب‌اوه‌رین، نابیت شوینه‌واریان له‌سه‌ر زه‌وی بمینیته‌وه، زۆر‌یکیش له‌وانه‌ له‌ لات و عوززا و مه‌نات که‌متر نین، نه‌گه‌ر مه‌زنتر نه‌بن له‌ دلی نه‌وانه‌ی باوه‌ریان پێیان هه‌یه‌.<sup>٢</sup>

١ به‌روانه: المغازی للواقدي (٢/٨٧٠).

٢ به‌روانه: السرايا والبعوث النبوية (٣٠٢).

## باسی سییه م: په ندو نامورگاری

یه که م: ده نویستی بانگه وازانه و توانای مامه له گردن له گه ل د پروونه کاند ا.

۱- موسلمان بوونی سوهیلې کوږی عمر:

سوهیل ده لیت: که پیغه مبر ﷺ هاته نیو مه ککه وه، ده رگای ماله که م له خوم داخست و ناردم به دواي عه بدولای کوپمدا و، داوام کرد که په یمانیکی دنیا گردن وه م بق بهینیت له لای پیغه مبر ﷺ، چونکه کرده وه کانی خوم یاد ده که وت له حوده بیبه و له به در و ه موو شوینه کانی تر، نیتر عه بدولا چوه لای پیغه مبر ﷺ و نه ویش فهرمووی: با ده رکه ویت و دنلیا بیت به دنلیا بوونی خواي گوره، نینجا به هاوه لانی فهرموو: هر که سی له نیوه سوهیلې بینی با توند ته ماشای نه کات، نه و خاوه ن پله و پایه و ژیریبه، بؤیشی ده رکه وتوه که نه وه ی تییدا بوو بی سووده.

نیتر عه بدولا هاته لای باوکی و نه ویش وتی: سویند به خوا به منالی و به گوره یی هر چاکه کار بووه، سوهیل ده هات و دوپویش و، له گه ل پیغه مبر ﷺ ده رچوو، هر له سره بته رستی خوی بوو، تا کو له (الجعرانه) موسلمان بوو.<sup>۱</sup> نه و شان هی پیغه مبر ﷺ کاریگری زوری هه بوو له سره سوهیل، که بووه مایه ی موسلمان بوونی سوهیل، زوبه یری کوپی به ککار ده لیت: دواتر سوهیل زور نویژ و پوژووی ده گرت، زوری خیر و چاکه ی ده کرد، پویش و بق شامیش له گه ل کومه له که ی بق جیهاد کردن، ده شلین: نه و نه ده نویژی ده کرد و پوژووی ده گرت تا کو په نگی تیکچوو، زوریش ده گریا که گوئی له قورنان ده گرت، فهرمانده ییش بوو له سر به شیکی گوره له سوپای نیسلامی له یه رمووک.<sup>۲</sup>

۱ بېوانه: مفازي الواقدي (۸۴۶-۸۴۷)، المستدرک للحاکم (۳/۲۸۱).

۲ بېوانه: سير اعلام النبلاء (۲/۱۹۵)، تاريخ الاسلامي للحمیدي (۷/۲۱۶-۲۱۷).

## ٢- موسلمان بوونی صه‌فوانی کوپی ئومه‌یه:

عه‌بدولای کوپی زوبیتر ﷺ ده‌فرموویت: صه‌فوانی کوپی ئومه‌یه مه‌لّهات به‌ره‌و شوعه‌یه،<sup>١</sup> به‌(یساری خولامی ده‌وت: ته‌ماشاکه ده‌بینی؟ ئه‌ویش وتی: نه‌وه عومه‌یری کوپی وه‌هبه، صه‌فوان وتی: چی له‌ عومه‌یر بکه‌م ئه‌و تازه موسلمان بووه، کاتیڤ عومه‌یر هات، صه‌فوان پیتی وت: ئه‌وه‌نده‌ت به‌س نییه قهرزاری و به‌خیوکردنی مناله‌کانت خسته سه‌رم، ئینجا هاتووی بشم کوژی؟ وتی: ئه‌ی ئه‌بو وه‌هب، به‌ قوریانت بم! له‌ لای چاکترین که‌سه‌وه هاتومه‌ته‌لات، دلنیاشی کردووی له‌سه‌ر ژيانی خۆت، صه‌فوان وتی: سویند به‌ خوا ناگه‌پیمه‌وه تاکو نیشانه‌یه‌کم بۆ نه‌هینی له‌ لایه‌وه، کاتیڤ عومه‌یر گه‌پایه‌وه لای پيغمه‌بر ﷺ و مه‌ترسی صه‌فوانی باس کرد له‌سه‌ر ژيانی خۆی، پيغمه‌بر ﷺ میزه‌ره‌که‌ی خۆی پێدا، ئینجا عومه‌یر گه‌پایه‌وه لای و پیتی وت: ئه‌ی باوکی وه‌هب له‌ لای چاکترین که‌سه‌وه گه‌پامه‌ته‌وه لات، سه‌ریه‌ری نه‌و سه‌ریه‌رییه‌ بۆ تو، مولکی ئه‌ویش وه‌کو مولکی خۆته، کوپی دایک و باوکه‌ته، ناوی خوا به‌پینه له‌ ده‌روونی خۆتدا، وا میزه‌ره‌که‌شی له‌گه‌لمدا ناردووه و، بانگت ده‌کات بۆ ئیسلام، ئه‌گه‌ر نا دوو مانگیش بوارت ده‌دا، ئه‌و چاکترین و به‌ ئه‌مه‌کترین که‌سه، ئیتر صه‌فوان گه‌پایه‌وه لای پيغمه‌بر ﷺ له‌ کاتیڤدا پیتشویژی عه‌سری بۆ موسلمانان ده‌کرد، صه‌فوان وتی: ئیوه چه‌ند نوێژ ده‌که‌ن له‌ پۆژێکدا، وتی: پینج نوێژ، وتی: موحه‌مه‌د پيش نوێژيان بۆ ده‌کات، کاتیڤ پيغمه‌بر ﷺ سه‌لامی دایه‌وه، صه‌فوان هاواری کرد: ئه‌ی موحه‌مه‌د، عومه‌یری کوپی وه‌هب میزه‌ره‌که‌ی توی بۆم هیناوه، گوايه ئه‌گه‌ر موسلمان نه‌بم دوو مانگ بوارم ده‌هیت، وتی: دابه‌زه ئه‌ی باوکی وه‌هب، وتی: نه‌ به‌ خوا، تاکو پوونی نه‌که‌یته‌وه بۆم، پيغمه‌بر ﷺ فرمووی: به‌لکو چوار مانگ بوارت ده‌ده‌ین، ئینجا دابه‌زی له‌ دواي نه‌وه پيغمه‌بر ﷺ به‌ره‌و هه‌وازن پۆشت، صه‌فوانیش له‌گه‌لی ده‌رچوو که هیشتا هه‌ر

١ به‌نده‌ریکه له‌ پۆخی ده‌ریای حیجاز، به‌نده‌ری مه‌که‌ه و یستگه‌ی که‌شتیه‌کانی بوو پيش جووه، معجم البلدان (٢٧٦/٥).

بیاوه‌پ‌بوو، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) داوای هه‌ندی چه‌کی کرد به‌خواستن، ئه‌ویش سه‌د قه‌لغانی پیدا و‌تی: ئایا به‌ ویستی خۆمه‌ یان به‌ زۆر، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: به‌ خواستنه‌ و‌بۆت ده‌گێڕمه‌وه‌، کاتێک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ حونه‌ین گه‌پایه‌وه‌ بۆ(الجعرانه‌)، له‌و کاته‌دا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ ناو ده‌ستکه‌وته‌کاندا پێی ده‌کرد و، سه‌فوانیش له‌ ته‌نیشته‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ته‌ماشای دۆلێکی ده‌کرد پڕ له‌ په‌شه‌ولاخ و مه‌پ و‌شوانه‌کانیان، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: حه‌ز له‌و مه‌پ و‌مالاته‌ ده‌که‌یت له‌ ناو ئه‌و دۆله‌دا، وتی: به‌لێ، فهرمووی: هه‌مووی بۆ تۆیه‌، ئیتر سه‌فوان وتی: پیغه‌مبه‌ر نه‌بیته‌ که‌س ئه‌وه‌نده‌ مالی له‌ ده‌ست ده‌رناچیت(اشهد ان لا اله الا الله، وان محمداً رسول الله) ئینجا هه‌ر له‌و جێگایه‌دا موسلمان بوو.<sup>١</sup>

له‌م به‌سه‌ره‌اته‌ تێبینی ده‌که‌ین پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌ر هه‌ولی ده‌دا دلی سه‌فوان پاکیشیت بۆ ئیسلام تا‌کو موسلمان بوو، سه‌فوان باسی به‌خشنده‌یی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)مان بۆ ده‌کات و ده‌لێت: سویند به‌ خوا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) سه‌ره‌تا ئه‌و مالانه‌ی پێده‌دام و زۆر رقم لی بوو، به‌لام هه‌ر به‌خشنده‌ بوو له‌گه‌لم تا‌کو بووه‌ خۆشه‌ویستترین که‌س له‌ لام.<sup>٢</sup>

### ٣- موسلمان بوونی عیكریمه‌ی كورێ ئه‌بو جه‌هل:

عه‌بدولای كورێ زوبیئر(رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویت: ئومموحه‌کیمی خیزانی عیكریمه‌ وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا عیكریمه‌ هه‌له‌هاتوه‌ بۆ یه‌مه‌ن له‌ ترسی ئه‌وه‌ی بکوژیت، جا داوات لی ده‌که‌م دلنای بکه‌ی، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: با دلنیا بیت له‌ خۆی و بگه‌ڕیته‌وه‌، ئومموحه‌کیم و‌خولامیکێ پۆمی هه‌بوو پێکه‌وه‌ ده‌رچوون به‌ دوا‌ی عیكریمه‌دا، له‌ پێگه‌ خولامه‌که‌ ویستی ده‌ست درێژی بکاته‌ سه‌ر ئومموحه‌کیمدا، ئه‌ویش هه‌ر به‌ ته‌مای ده‌کرد و ده‌یخه‌له‌تاند تا‌کو گه‌یشته‌ ناوچه‌ی(عک) و له‌وێ هانای بۆ بردن ئه‌وانیش به‌ په‌تیک به‌ستیانه‌وه‌، ئینجا گه‌یشته‌ عیكریمه‌ له‌ لای پۆخی ده‌ریا ...و پێی وت: له‌ لای چاکترین که‌سه‌وه‌ هاتومه‌ته‌ لات و دلنیا‌تیشی کردوه‌ له‌ سه‌ر گیانی خۆت، وتی: خۆت چووینه‌ لای؟ وتی: به‌لێ، وتی: ئه‌ی

١ به‌په‌وانه‌: مغازی الواقدي (٢/٨٥٣-٨٥٥).

٢ مسلم، کتاب الفضائل رقم (٢٣١٣-١٨٠٦).

خولامه پيغمبه كه چون بوو له گه لت؟ نه ویش باسی به سر هاته كه ی نهوی بۆ كرد، بویه عيكریمه نه و خولامه ی كوشت، كه هیشتا موسلمان نه بوو بوو، كه نزيك بوونه وه له مهككه، پيغمبر ﷺ) فرموی: عيكریمه ی كوپي نه بوو جهل دیته لاتان به نیعمانداری و كۆچكردویی، بویه جنيو به باوكی مه دهن، چونكه جنيودان به مردوو نازاری زيندوو ده دات و به مردوو كه ناگات.

عيكریمه له و ماوه يه داوای ده كرد بچیته لای خیزانی و نه ویش پازی نه ده بوو، ده بیوت: تو كافر ی و من موسلمانم، نه ویش ده بیوت: به پاستی نه و ی وای له تو كردوو خۆم ئی قه دهغه بكهیت مه سه له یه كي به كجار گه وره یه، كه عيكریمه هات، پيغمبر ﷺ) چوه پیرییه وه و هیچی له سر شان نه بوو، له خۆشیدا، له پیش دهستی پيغمبر ﷺ) پاوه ستا و وتی: نه ی موحه مه د ئه م نافرته ده لیت تو منت دلنیا كردوو له سر گیانی خۆم، پيغمبر ﷺ) فرموی: به لئ پاست دهكات، عيكریمه وتی: باشه بۆچی بانگم ده كهیت، پيغمبر ﷺ) فرموی: بۆ نه و ی بلتیت (اشهد ان لا اله الا الله، وان محمداً رسول الله) و نوێژ بكهیت و زهكات بدهیت، و نه وه و نه وه بكهیت، تاكو خه سه له ته كانی ئیسلامی بۆ باس كرد، عيكریمه وتی: سویند به خوا بانگه وازی تو بۆ كاری چاكه یه، بویه ده لیم (اشهد ان لا اله الا الله، واشهد ان محمداً رسول الله) ئیت پيغمبر ﷺ) زۆر پيخۆش حال بوو، عيكریمه وتی: نه ی پيغمبره ی خوا فیتری باشتین شتم بكه بیلیم، فرموی: بلئ: (اشهد ان لا اله الا الله، وان محمداً رسول الله) عيكریمه وتی: پاش نه وه چی بیلیم: فرموی: شایه تمان بهینه و بلئ ئاماده بووان ده كه م به شایهت له سر نه و ی موسلمانم و كۆكچار و مواهیدم. ئینجا عيكریمه وای وت:

پيغمبر ﷺ) فرموی داوای هه رچی بكهیت دابیتمه كه سیك به تویشی ده ده م، عيكریمه وتی: داوات ئی ده كه م داوای لیخۆش بوونم بۆ بكهیت له سر هه موو دژایه تییه كه نه نجام داوه به رامبه رت، یان پێكرد و پاوه ستان و قسه یه كه كه له دژت كردبیتم. پيغمبر ﷺ) نه و دوعایه ی بۆ كرد. عيكریمه وتی: پازی بووم نه ی پيغمبره ی خوا، هه رچی مالتیكم خه رج كردبیت له دژایه تی خوا، ده بییت دوو به رامبه ر ی بكه مه وه له پیتاو خوادا و نه مجاره. هه رچی شه پێكیشم ده كرد له دژی

ئیسلام، نه مجاره ده بیټ له دژئ بیباوه پان بیکه م تا کو شه مید ده بم.<sup>۱</sup> پاش  
موسلمان بوونی پیغمبر ﷺ خیزانه که ی بۆ که پانده وه له سر هاوسه رگیری  
یه که م جاریان.<sup>۲</sup>

پیغمبر ﷺ په فتاری له گه ل عیکریمه نه رم و نیان و به سۆز بوو، نه وه نده  
به س بوو بۆ پاکیشانی بۆ ئیسلام، ته نانه که واکه ی له شان نه کرد و زه رده خه نه ی  
بۆ کرد و به خیره اتنی کرد، عیکریمه یش ههستی جولاً به م هه لویسته و موسلمان  
بوو، هه روه ها هه لویستی خیزانیشی هه ر کاریگه ری خۆی هه بوو، کاتی که دلتیا بوونی  
بۆ هینا له لای پیغمبر ﷺ، خۆی لای قه ده غه کرد تا کو موسلمان نه بیټ،  
عیکریمه یش راستگو بوو له موسلمان بوونیدا، داوای مالی دونیای نه کرد، به لکو  
ته نها داوای لیخوشبوونی کرد له کاره خراپه کانی، ئینجا عیکریمه خاوه ن به لئینی  
خۆیشی بوو، یه کیکی لای ده رچوو له مواهید و سه رکرده کان له جهنگه کانی  
هه لگه پانه وه دا (حروب الزده) و له فتوحاتی شام، تا کو له جهنگی یه رموک شه مید  
بوو.<sup>۳</sup>

۴- نموونه یه که له خۆیه که مزانی پیغمبر ﷺ، موسلمان بوونی باوکی نه بو به کر:

نه سمائی کچی نه بو به کری صدیق ده فه رموویت: که پیغمبر ﷺ هاته  
هه ککه وه و له ناو مزگه وته که دا بوو، نه بو به کر باوکی هینا بۆ لای پیغمبر ﷺ و  
ئه ویش فه رموو: ((هلا ترک الشیخ فی بیته حتی اکون انا اتیه فیه ؟)) واته: ئایا بۆ  
نه م پیاوه به ته مه نه ت واز لای نه هینا له مالی خۆی تا کو خۆم ده چوومه لای له وئ،  
نه بو به کر فه رموو: نه و له پیشت ره بیته لات، ئینجا داینیشاند له به ر دهستی و  
پیغمبر ﷺ دهستی هینا به سه ر سنگیدا و فه رموو: موسلمان به، نه ویش  
موسلمان بوو، له و کاته سه ری باوکی نه بو به کر ته واو سپی بوو بوو، بۆیه  
پیغمبر ﷺ فه رموو: نه و قزه په نگ بکه ن،<sup>۴</sup> ده شگێر نه وه که پیغمبر ﷺ

۱ له پۆژئ یه رموک شه مید بوو.

۲ بپوانه: مغازی الواقدي (۸۵۱/۲-۸۵۳).

۳ بپوانه: التاریخ الاسلامی (۲۲۳/۷-۲۲۵).

۴ بپوانه: السیره النبویه لابن هشام (۵۴/۴-۵۵).

پيروزبايي له نه بو به کر کردوه به موسلمان بوونی باوکی.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ ده فهرمويت: ((ليس منا من لم يرحم صغيرنا ويوقر كبيرنا))،<sup>۲</sup> واته: له نيمه نيبه كه سيك ميهره بان نه بيت به رامبه ر بچووكمان و پړزي گه وره مان نه گريت. هه روه ها فهرموويه تي: ((ان من اجل الله تعالى اكرام ذي الشيبة المسلم))،<sup>۳</sup> واته: پريزگرتن له موسلمانې پيش سپي له مه زن پاگرتني خواي گه وره يه.

۵- نمونونه يه كه له ليپورده يي پيغمبر ﷺ و له سرخويي، موسلمان بوونی (فضالة) كورې عومه يړ:

له سالي فه تحدا، له و كاته ي پيغمبر ﷺ به ده وري كه عبه دا ده سوپا يوه، (فضالة) ويستي پيغمبر ﷺ بكوژيت، كاتيک نزيك بوويه وه، پيغمبر ﷺ فهرموي: (فضالة)؟ وتي: به لي نه ي پيغمبره ي خوا، فهرموي: نياز ي چيت كر دبوو له دلي خوتدا، وتي: هيچ نياز تكم نه بوو، يادي خوام ده كرده وه، نينجا پيغمبر ﷺ پيكني و فهرموي: (استغفر الله) واته: داواي لي خوشبوون له خوا بكه و، ده ستي خسته سر سنگي، نيتر دلي سوكنايي بق هات، (فضالة) پاش نه وه ده يوت: سويتد به خوا له گه ل ده ستي به رزكرده وه له سر سنگم، كه س نه بوو له نه و خوشه ويست تربيت به لاه وه، ده ليت: نينجا گه پامه وه لاي كه س و كاره كه م و به لاي نافره تيكدا پرهت بووم پيشتر قسم له گه لي ده كرد، بانگي كردم، وتم: نه خير، نينجا به هوزراوه وه لامي دايه وه كه خوا و نيسلام نه و كاره قبول ناكه ن.<sup>۴</sup>

دووه م: نايي قسم له گه ل ده كه ييت دهر بار ي سنووريك له سنووره كاني خوا.

عوروه ي كورې زويه يړ ده ليت:

نافره تيك له كاتي غه زاي فه تحدا دزي كرد، كه س و كاره كه ي ها واريان هيئا بق لاي نوسامه بق نه وه ي تكايان بق بكات، كاتيک چوه لاي پيغمبر ﷺ،

۱ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۵۷).

۲ بېروانه: سنن الترمذي، كتاب البر (باب ۱۵ رقم ۱۹۸).

۳ بېروانه: سنن ابي داود، كتاب الادب (باب ۲۰ رقم ۴۸۴۲).

۴ التاريخ الاسلامي (۲۱۳/۷).

پووخساری گۆپا و، ئێواره و تاریکی دا، ستایشی خوای گه‌وره‌ی کرد و فره‌مووی: ئه‌وانه‌ی پیش ئێوه، ئه‌گه‌ر که‌سی ناودار دزی بکردایه وازیان لی ده‌هێنا، نه‌گه‌ر که‌سی لاوازیش دزی بکردایه سزایان له‌سه‌ری جێبه‌جێ ده‌کرد، سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی موحه‌مه‌دی به‌ ده‌سته، ئه‌گه‌ر فاتیمه‌ی کچی موحه‌مه‌د دزی بکردایه ده‌ستم ده‌برپیه‌وه، ئینجا فره‌مانی کرد و ده‌ستی ئه‌و ئافره‌ته‌یان بری.

پاش ئه‌وه ته‌وبه‌یه‌کی چاکی کرد و شووی کرد، عایشه ده‌فه‌رمووی: دواتر ده‌هاته لام و کاریکی هه‌بوایه ده‌مگه‌یانده پیغه‌مبه‌ر ﷺ<sup>١</sup>.

به‌م شیوه بونیاتنانی په‌روه‌رده‌یی به‌رده‌وام بوو بۆ ئوممه‌ت، قورپه‌یش خۆی له به‌رامبه‌ر شه‌ریعه‌تێکی خواییدا ده‌بینییه‌وه جیاوازی ناکات له‌ نێوان خه‌لکیدا، پیوه‌ره‌کانی پله و پایه‌یش بوو به‌ پابه‌ندبوون به‌ شه‌ریعه‌تی خوای گه‌وره، بۆیه‌یش پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌و جۆره توورپه‌ بوو تا‌کو که‌مه‌رخه‌می نه‌کریت له‌ جێبه‌جێ کردنی حوکه‌مانی خوای گه‌وره، یان تا‌که‌ن له‌ لای فره‌مانپه‌ویه‌ک له‌ پێناو په‌ک‌خستنی سزا شه‌ریعه‌یه‌کان.<sup>٢</sup>

سینیه‌م: ئه‌و که‌سه‌ی تو‌ په‌نات داوه، ئیله‌یش په‌نای ده‌ده‌ین.

ئومموهانیی کچی ئه‌بو تالیب ده‌لێت: کاتێک پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ به‌رزایی مه‌که‌هاته خواره‌وه، دوو پیاو له‌ خه‌زورانه مه‌له‌هاتن بۆ لام، له‌و کاته‌ه‌لی برام هات و وتی: سویند به‌ خوا ده‌بیت بیانکوژم، منیش ده‌رگای ماله‌که‌م له‌سه‌ریان داخست، ئینجا هاتمه‌ لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ، له‌ سه‌رووی مه‌که‌ه بوو، له‌ له‌گه‌نێکی گه‌وره خۆی ده‌شۆرد، شوینه‌واری هه‌ویری پیوه‌ دیار بوو، فاتیمه‌ی کچیشی به‌ پۆشاکێک دایده‌پۆشی پاش لی‌بوونه‌وه‌ی، پۆشاکه‌که‌ی هه‌لگرت و خۆی پی‌ داپۆشی، ئینجا هه‌شت پکات نوێژی کرد و هاته‌ لام، فره‌مووی: به‌خێر بێی ئه‌ی دایکی هانی، چی تۆی هینا؟ منیش باسی ئه‌و دوو پیاوهم بۆ کرد، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فره‌مووی: ((قد

١ البخاری، المغازی، رقم (٤٣٠٤).

٢ بېهانه: من معین السیرة (٤٠٢)، التاریخ الاسلامی (٢٢٣/٧).



اجرنا من اجرت وامنا من امنت فلا يقتلها)).<sup>١</sup> واته: ئەو کەسەى تۆ دالدەت داوه ئیمەیش دالدەى دەدەین، ئەو کەسەى تۆ دلنایات کردووه ئیمەیش دلنای دەکەین و ناتوانیت بیانکوژیت.

### چوارەم: بۆ هیج پیغمبەرێک نییه نا پاکى چاوی هەبێت.

(عبدالله بن سعد بن ابی السرح) موسلمان بووبوو، ئینجا پاشگەزیوویوه، جا کاتێک کوشتنی هەلال کرابوو، لەگەڵ عوسمان هاتە لای پیغمبەر ﷺ بۆ ئەوەى تکای بۆ بکات، پیغمبەر ﷺ ماوێهەکی زۆر بێدەنگ بوو، ئینجا فرموی: باشە، ئینجا لەگەڵ عوسمان پۆشتن، پیغمبەر ﷺ بە دەوروپەری خۆی فرموی: ئایا پیاویکی هۆشمەندتان تیانەبوو کە بینى ئەوەندە بێدەنگ بووم بینکوشتایە، وتیان: ئاماژە یەکت بکردایە ئەى پیغمبەرەى خوا ﷺ، فرموی: ((ان النبي لا يقتل بأشارة))،<sup>٢</sup> واته: پیغمبەر نابێت بە ئاماژە خەلکی بکوژیت.

ئێبنو هیشام دەلێت: (عبدالله) بوو بە موسلمانێکی چاک لە پاش ئەوه و، عومەر و عوسمان هەندى کاروباریان پى سپارد.<sup>٣</sup>

(ابن کثیر) دەلێت: لە کاتی سوژدە بردندا گیانی سپارد لە نوێژی بەیانیدا، یان پاش تەواوبوونی نوێژەکەى لە مالى خۆی.<sup>٤</sup>

### پنجەم: ژيان و مردنم لە گەڵ ئیوه دەبێت.

ئەبو هورەیره دەفرموویت: پیغمبەر ﷺ چوو هەسر کێوی صەفا و، تەماشای مالهەکانى دەکرد، دەستی بەرزکردووه لە خوا دەپاراپهوه و، ئەنصارپهکانیش لە خوارهوی بوون، هەندیکیان دەیانووت: پیغمبەر ﷺ هەزى مانەوهی هەیه لە هەککە و سۆزى هەیه بۆ هۆزهکەى خۆی، لەو کاتە وهەى بۆ

١ بهرواته: السيرة النبوية لابن هشام (٤/٥٩-٦٠)، صحيح السيرة (٥٢٧).

٢ البداية والنهاية (٤/٢٩٦).

٣ بهرواته: السيرة النبوية لابن هشام (٤/٥٨).

٤ بهرواته: البداية والنهاية (٤/٢٩٦).

پیغمبر ﷺ) هات که س چاوی به‌رزنه‌کرده‌وه تاکو وه‌حیه‌که ته‌واو بوو، ئینجا  
 فهرمووی: ئه‌و قسه‌تان کردووه: وتیان: به‌ئی ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا، پیغمبر ﷺ)  
 فهرمووی: ..... نه‌خیر من به‌نده و پیغمبره‌ی خوا، کۆچم کردووه بۆ لای خوا و  
 بۆ لای ئیوه، زیان و مردنم هر له لای ئیوه ده‌بیّت، ده‌لّیت: ئینجا به‌ گریان‌وه  
 به‌ره‌و لای پیغمبره‌ی خوا هاتن ﷺ) و ده‌یانوت: سویند به‌ خوا ئه‌و قسه‌مان  
 نه‌کرد له‌به‌ر ئه‌وه نه‌بیّت، ئه‌وه گومانمان بوو له خوا و پیغمبره‌که‌ی، فهرمووی:  
 خوا و پیغمبره‌که‌شی باوه‌پتان پی ده‌کن و پۆزشتان بۆ ده‌هیننه‌وه.<sup>۱</sup>

**شه‌شهم: موسلمان بوونی عه‌بدولای کوری زبیه‌عری شاعیری قوره‌یش.**

پاش فه‌تکردنی مه‌که‌که ئه‌م شاعیره هه‌له‌هات به‌ره‌و نه‌جران، به‌لام هۆنراوه‌کانی  
 حه‌سسان به‌ دوایدا پۆیشتن، چونکه دۆژمنیکی سه‌ره‌ختی ئیسلام بوو، حه‌سسان  
 ده‌رباره‌ی ئه‌و ده‌بیوت:

غضب الاله على الزيمري وابنه وعذاب سوء في الحياة مقيم

واته: خوای گه‌وره بق و تووچه‌یی خۆی دابه‌زاندووه‌ته سه‌ر زبیه‌عری و  
 کوره‌که‌ی، سزای خراپ و به‌رده‌وامیشی هه‌یه له دونه‌یادا.

عه‌بدولای زۆر مه‌سه‌له‌کانی له یه‌ك ده‌دایه‌وه و، له کۆتاییدا بپیری موسلمان  
 بوونی دا، بۆیه پۆیشتن بۆ مه‌که‌که، موسلمان بوونی خۆی پاگه‌یاند و داوای لی‌بوردنی  
 کرد له هه‌موو ئه‌و خراپانه‌ی کردوویه‌تی و تووچه‌ی، پیغمبر ﷺ)  
 فهرموویه‌تی: ((ان الاسلام يجبّ ما قبله))،<sup>۲</sup> واته: ئیسلام هه‌رچی پیش خۆی هه‌یه  
 ده‌یسپێته‌وه، ئینجا پیغمبر ﷺ) له خۆی نزیک کرده‌وه و، دلی خۆشکرد و  
 پۆشاکێکی پی به‌خشی.<sup>۳</sup> میژوونووسان پێکه‌وتوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که عه‌بدولای  
 پاش موسلمان بوونی هۆنراوه‌ی زۆری و تووه‌ تیایدا داوای لی‌بوردنی کردووه له  
 پیغمبر ﷺ).<sup>۴</sup>

۱ بېروانه: صحيح السيرة النبوية (۵۲۹-۵۳۰)

۲ المغازي (۸۴۸/۲).

۳ الاعلام للزكلي (۸۴/۴)، الاصابة لابن حجر (۳۰۸/۲)، نقلا من المرجع الذي بعده.

۴ بېروانه: الصحابي الشاعر عبدالله بن الزيمري (۹۷).

(ابن حجر) و (ابن عبدالب) و (القرطبي) هم‌مویان له‌سرهاکان که عه‌بدولای کوپی زیبه‌عی مؤنراوه‌ی نوری وتوه له ستایشی پتغمبر ﷺ (دا، پاش نه‌وه‌ی که نه‌وه‌موه‌لبه‌سته‌ی ده‌مونه‌وه له دزایه‌تی ئیسلامدا و، ته‌وبه‌یه‌کی باشی کرد و گه‌پایه‌وه سهر پتگای پاستی ئیسلام.<sup>١</sup>

ده‌وته‌م: نه‌وه‌حوکه‌مه‌شهرعییانه‌ی له‌غزای مه‌ککه‌ومرده‌گیردیت.

١- له‌کاتی فه‌تعی مه‌ککه‌زۆر حوکمی شهرعی ناشکرا بوو، له‌وانه:

أ- پتدراوه‌ی بۆ گه‌شتیارێک گه‌شته‌کی له‌په‌زامه‌ندی خوادابیت، پۆژو بگریت یان بیشکیتیت، چونکه‌پتغمبر ﷺ (تاکو که‌دید به‌پۆژو بوو، له‌دوای نه‌وه‌شکاندی.<sup>٢</sup>

ب- پتغمبر ﷺ (هه‌شت پکاتی سووکی کرد له‌نویژی چیشته‌نگادا،<sup>٣</sup> هه‌ندیک له‌زانا‌ینیش نه‌وه‌یان کردوه‌ته‌به‌لگه‌له‌سرهاکانی که نه‌وه‌نویژه‌سوونه‌تیکێ جه‌خت له‌سهر‌کراوه.<sup>٤</sup>

ج- کورتکردنه‌وه‌ی نویژی چواری بۆ گه‌شتیار، چونکه‌پتغمبر ﷺ (نۆژده‌پۆژ له‌مه‌ککه‌مایه‌وه‌نویژی کورت کردوه.<sup>٥</sup>

د- هه‌رام بوونی هاوسه‌رگری کاتی (نکاح‌المته‌) بۆ هه‌تا هه‌تایی، پاش نه‌وه‌ی که‌بۆ ماوه‌ی سێ پۆژ هه‌لال‌کرا.<sup>٦</sup> پیشه‌وا نه‌وه‌ی،<sup>٧</sup> به‌لایه‌وه‌وایه‌دوو جار پتیی پتدراوه‌و، دوو جاریش قه‌ده‌غه‌کراوه، چونکه‌پتگه‌ی پتیی درابوو پیشه‌غزای خه‌یبه‌رو، له‌و پۆژده‌قه‌ده‌غه‌کرا، ئینجا له‌پۆژی فه‌تحدا پتگه‌ی پتیی درایه‌وه‌و،

١ به‌وانه: الاستیعاب (٣١٠/٢)، الاصابه (٣٠٨/٢)، تفسیر القرطبي (٤٠٧/٦)، البدایه‌والنه‌ایه (٣٠٨/٤).

٢ به‌وانه: السیره‌النویه فی ضوء‌المصادر‌الاصلیه (٥٧٤).

٣ هه‌مان سه‌رچاوه (٥٧٤).

٤ هه‌مان سه‌رچاوه (٥٧٤).

٥ به‌وانه: المجتمع‌المدنی (١٨٥).

٦ به‌وانه: السیره‌النویه فی ضوء‌المصادر‌الاصلیه (٥٧٥).

٧ النوی علی شرح‌مسلم (١٨١/٩)، به‌پشت به‌ستن به‌وه‌هه‌ردوو دکتور (اکرم‌العمری و مه‌دی رزق‌الله) پتیی گه‌یشتون له‌کتیبی (المجتمع‌المدنی) و (السیره‌النویه فی ضوء‌المصادر‌الاصلیه (٥٧٩).

جاریکی تر هه تا هه تایى قه ده غه کرایه وه، به لام (ابن القیم) پیی وایه له پۆژی خه یبه ر قه ده غه نه کرا، به لکو ته نها له پۆژی فه تحدا قه ده غه کرا، به لام نه وه ی زانایان له سه ری پنگه وتوون نه وه یه له پاش فه تح بۆ هه تا هه تایى قه ده غه کرا.<sup>۱</sup>

ه- پیغه مبه ر (ﷺ) بریاری دا که منال نه وه یه که به ره می جیگای ژن و میردایه تی بیّت، داوین پیسیش به شی به ردباران کردنه، وه کوله فه رموده ی وه لیدی کوپی زه مه هاتووه. چونکه ناکوکی که وته نیوان سه عدی کوپی نه بی وه ققاص و عه بدولای کوپی زه مه مه، ئیتر پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بریاری دا بۆ عه بدولای کوپی زه مه مه چونکه له سه ر جیگای باوکی له دایک بووبوو.

و- پۆ نه دراوه پاسپارده به زیاتر له سییه کی مال بکریّت، وه کوله به سه رهاتی سه عدی کوپی نه بو وه ققاص دا هاتووه له کاتی نه خو شکه وتنی له مه ککه و پاوژکردنی به پیغه مبه ر (ﷺ) که پاسپارده بکات به زیاتر له سییه کی ماله که ی.<sup>۲</sup>

## ۲- جیگای دابه زینی پیغه مبه ر (ﷺ) له مه ککه:

لادانی پیغه مبه ر (ﷺ) له و جیگه ی بوو که قوده یش بریاریان دا دابړین له گه ل به نی هاشم و موسلماناندا له لای هه جون، کاتیکیش ئوسامه ی کوپی زه یه د پرسیاری لی کرد له کوئی لاده دا و ئایا ده چیته ماله که ی خوی؟ پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموی: ئایا عه قیل هیچ مال و حالیان بۆ هیشتینه ته وه. نه وه شی بوون کرده وه که موسلمان میراتی کافر وه رناگریّت، چونکه عه قیل و تالیبی برای میراتی نه بو تالیبیان هه موو وه رگرت، به لام عه لی و جه عفر هیچ میراتییه کیان وه رنه گرت چونکه موسلمان بوون، نه بو تالیبیش به بیباوه پی مرد.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: زاد المعاد (۳/۲۴۳-۳۴۵، ۴۵۹-۴۶۶)، السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (۵۷۵).

۲ المجتمع المدني للعمری (۱۸۶)، سنن الترمذی (۳/۲۹۱).

۳ هه مان سه رچاوه (۲/۴۸۲).

## هه‌شتم: له دهره نجامه‌کانی فه تحى مه‌ککه.

۱- مه‌ککه که‌وته ژێر ده‌سه‌لاتی موسلمانان و ده‌وله‌تی کوفر بۆ یه‌كجاره‌کی له‌ناوچوو، هه‌لی نه‌وه‌ش په‌خسا گروپه‌کانی بته‌رستی له‌ حونه‌ین و تائیف و هه‌موو شوینه‌کان له‌ نێو بدرێن.

۲- موسلمانان بوونه‌ هیژنکی گه‌وره‌ له‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌ب: ئاواتی پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) هاته‌دی به‌وه‌ی قوپه‌یش هاته‌نه‌ نێو ئایینی ئیسلامه‌وه، هیژنکی گه‌وره‌یش له‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بدا ده‌رکه‌وت، که‌ هیچ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی هۆزایه‌تی توانای پووبه‌پووبوونه‌وه‌یانی نییه‌، ئه‌و هیژه‌ ناماده‌یشه‌ بۆ یه‌كخستنی عه‌ره‌ب له‌ ژێر ئالای ئیسلام و لابردنی ده‌سه‌لاته‌کانی سته‌م و ده‌ست درێژی و، دابینکردنی ئازادی بۆ مۆرفه‌کان بۆ نه‌وه‌ی بچه‌ ئایینی خوا و ته‌نها خوای گه‌وره‌یش به‌رستن.<sup>۱</sup>

۳- فه‌تحی مه‌ککه‌ شوینه‌واری مه‌زنی هه‌بوو له‌ پروی ئایینی و سیاسي و کومه‌لایه‌تی، لایه‌نه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌ خۆی له‌ هیمنی و په‌ژرشی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌بینیه‌وه‌ له‌وه‌ی ده‌ستیان بگرت بۆ نه‌وه‌ی متمانه‌ به‌ خۆیان په‌یدا بکه‌نه‌وه‌ و، هه‌روه‌ها به‌و بار و دۆخه‌ تازه‌ی له‌ شاره‌که‌یاندرا دروست بوو، دانانی که‌سانێک بۆ فێرکردنیان، چونکه‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) موغازی کوپی جه‌به‌لی به‌جیه‌یشت له‌ مه‌ککه‌ بۆ نه‌وه‌ی فێری ئایینه‌که‌یان بکات، له‌ پروی سیاسیشه‌وه‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌لسا به‌ دانانی (عتاب)ی کوپی ئوسه‌ید وه‌کو ئه‌میر له‌سه‌ر مه‌ککه‌، سه‌باره‌ت به‌ لایه‌ ئایینییه‌که‌یش، فه‌تحکردنی مه‌ککه‌ هه‌موو عه‌ره‌بی قایل کرد که‌ ئیسلام نه‌و ئایینه‌یه‌ که‌ خوای گه‌وره‌ پیتی پازی بووه‌ و خه‌لکی پۆل پۆل موسلمان ده‌بوون.<sup>۲</sup>

۴- جیه‌جیه‌بوونی به‌لێنی خوای گه‌وره‌ به‌ پێدانی ده‌سه‌لات به‌ ئیمانداران، پاش نه‌وه‌ی هه‌موو شتیکیان کرد به‌ قوریانی و مه‌رجه‌کانی ده‌سه‌لاتیان له‌ خۆیاندرا دروست ده‌کرد و قۆناغه‌کانیشیان به‌ری و، مامه‌له‌یان کرد له‌گه‌ڵ سوننه‌ته‌کانی

۱ به‌روانه: قيادة الرسول (ﷺ) السياسية والعسكرية، احمد عرموش (۱۲۹).

۲ تأملات في سيرة الرسول (۲۶۶-۲۶۷).

خوای گه وره، نهو دیمه نه شمان له یاد نه چیت که بیلال له سهر که عبه پاره ستا و بانگی ده دا بۆ نویژکردن، پاش نه وهی له بیابانی مه که ده دا نه شکه نجه ده درا و هاواری ده کرد به کۆت و زنجیره وه: نه حه د، نه حه د، وا نه مپۆ چووه ته سهر که عبه و به ده نگه دلرفینه که ی خوی بانگی ئیسلام بهرز بکاته وه.



## به شى شانزه يه م

### غەزای حونه یین و تائیف ( ۸ ک )

#### باسی یه که م: هوکار و ږووداوه کانی نه و جهنگه

له پاش فەتحي مەككه و ملكه چ بوونی قوپه ییش، هه وازین و سه قیف وتیان: موحه مەد ئەم جارە دەستی خالی بوو بۆ جهنگی ئیمه، بۆیه با ئیمه هیرشی بکهینه سه ر پێش نه وە ی هیرشمان بکاته سه ر، بۆ نه و مه به سته ییش (مالك بن عوف النخري) یان کرده سه ر کرده ی خۆیان، ئیتر هه وازین و سه قیف و به نی هیلال کۆبوونه وه، به لام که عب و کیلاب دواکه وتن له هۆزی هه وازین، هه روه ها (درید بن الصمة) یشیان تیا بوو، به لام ته مه نی گه وده بوو بوو ته نها بۆ ږاوێژکردن له گه لیاندا بوو.

بۆچوونی مالیکی کوپی عه وف نه وه بوو ئافره ت و مال و منال له گه ل خۆیان ده ربکه ن بۆ جهنگ بۆ نه وە ی که س هه لته یه ت، به لام دوه يد بۆچوونی وانه بوو، به لکو ده یووت نه و که سه ی بیه ویت هه لبت هه یچ نایگتێرته وه، به لام به قسه یان نه کرد.<sup>۱</sup>

#### یه که م: گرنگترین ږووداوه کانی غه زای حونه یین.

له پینجی شه ووال موسلمانان جوله یان کرد به ره و حونه یین، له ئیواره ی ده ی شه ووال گه یشتنه نه و،<sup>۲</sup> پيغمه مبه ر (ﷺ) عه تابی کوپی ئوسهیدی له سه ر مه ککه کرده جینشینی خۆی، ژماره ی سوپای موسلمانان دوا نزه هه زار که س بوون، به لام ژماره ی هه وازین و سه قیف دووبه رامبه ری ژماره ی موسلمانان بوون، هه ندی له وانه ی

۱ بهوانه: السيرة النبوية لأبي شهاب (۲/۴۶۷)، السيرة النبوية لابن هشام (۴/۸۸).

۲ بهوانه: طبقات ابن سعد (۲/۱۵۰).



له فته تحي مه ککه دا موسلمان بوون ده يانوت: ئيمه له پړوی که ميه وه تووشی شکست نابین و هه ستیان به له خوبایی بوون ده کرد.<sup>١</sup>

١- کوکردنه وه و ناماد مکاری مالیکی کړی عه وف بؤ جهنگ:

١- وړی به رزی جهنگاوهره کان:

له وتاریکدا مالیک زور هانیدان له سهر جهنگ کردن و ده رپرینی سازایی، وتیشی: موچه ممد هه رگیز تووشی که سانی شاره زانه بووه له جهنگدا تا کو ئه مړی، به لکو له گال که سانیکي بی نه زمووندا شه پی ده کرد بویه سهرکه و ته سهریاندا.<sup>٢</sup>

٢- مال و منالی جهنگاوهره کان له پشتیانوه بوون:

مه به ست له م کاره ییش نه به ردی جهنگاوهره کان بوو به رامبه ر دوژمنه کانیان، چونکه جهنگاوهر له و حاله ته نه سته مه هه لبت و هاوسهر و منالی خوی به جی بهیلتیت، نه نه سی کړی مالیک (ﷺ) ده فهرمویت: فته تحي مه ککه مان کرد، ئینجا چووین بؤ غه زای حونه یین، بته رستان هاتن له جوانترین پریزه ندیدا، بیبینم: سهره تا پری نه سپه کان بوو، ئینجا پری جهنگاوهره کان، ئینجا پری ئافره تان، له دواشیان مه پ و مالاته کان پیزکرا بوون.<sup>٣</sup>

٣- هه لکیشانی شمیره کان و شکاندنی کیلانه کانیان:

نه م کاره ییش گوزارشتی ده دا له سووریوونی جهنگاوهر له سهر جیگیر بوون و ئارامگرتن تا کو سهرکه وتن یان مردن، مالیک پیی ده وتن: نه گهر دوژمنان بیینی، کیلانی شمیره کانتان بشکینن و به یه کجاری هه لمه تیان بؤ به ن.<sup>٤</sup>

٤- دانانی هیزی نادیار بؤ سوپای موسلمانان:

له م باره وه مالیک به پاوژی دوره ید کاری کرد و هه ندیک هیزی نادیار دیاری کرد له چه ند شوینیکدا بؤ سوپای موسلمانان، چاو دیری خوی گه وره ییش نه بووایه خه ریک بوو نه م به جیهیثانه هیزی موسلمانان له نیو بیات.

١ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (٤٩٧/٢).

٢ بهوانه: مغازی الواقدي (٨٩٣/٣).

٣ مسلم، کتاب الزکاة، باب اعطاء المؤلفه قلوبهم (٧٣٦/٢) رقم (١٠٥٩).

٤ بهوانه: مجمع الزوائد (١٧٩/٦-١٨٠)، المستدرک للحاکم (٤٨/٣-٤٩)، صحیح الاسناد.

۵- و مرگرتنی جله‌وی دست پیشغهری په‌لاماردان له‌دستی موسلمانان:

چونکه سه‌رک‌وتن ز قرجار بق هیزی په‌لامارد در ده‌بیټ، به‌لام نه‌و که‌سه‌ی به‌رگری له‌خوی ده‌کات له‌ه‌لویتستیکی لاوازدايه، بویه نه‌م پلان‌ه‌یان به‌شیوه‌یه‌کی کاتی به‌ره‌می هه‌بوو، به‌لام پیوه‌ری هیزه‌کان - به‌فه‌زلی خوی گه‌وره - له‌به‌رزه‌وه‌ندی موسلماناندا ته‌واو بوو.<sup>۱</sup>

۶- هه‌لگیرسانی جه‌نگی د مروونی له‌دژی موسلمانان:

مالیکی کوپی عه‌وف ده‌یان هه‌زار و شتری هیټابوو له‌گه‌ل سوپاکه و ئافره‌تی له‌سه‌ریان سوار کردبوو، بویه نه‌و که‌سه‌ی ته‌ماشای نه‌م دیمه‌نه‌ی ده‌کرد وایده‌زانی نه‌و سوپایه له‌سه‌د هه‌زار که‌س پیکه‌هاتوو، خۆیشی وانه‌بوو.<sup>۲</sup>

ب- هه‌نگاو‌مکانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بو‌به‌ره‌ره‌چدان‌ه‌وی نه‌م هیزانه:

۱- ناردنی عه‌بدولای کوپی نه‌بو هه‌دردی نه‌سه‌می بو‌هیټانه‌وی هه‌والی هه‌وازین:

پۆیشت و پۆژیک یان دوو پۆژ له‌نیوانیاندا مایه‌وه و، ئینجا گه‌پایه‌وه و، هه‌واله‌کانی هیټا بق پیغه‌مبه‌ر (ﷺ).<sup>۳</sup>

عه‌بدولا نه‌گه‌رچی به‌په‌له‌نه‌م ئه‌رکه‌ی پاپه‌پاند به‌لام که‌مه‌رخه‌میشی تیا‌کرد، چونکه به‌باشی تیکه‌لاوی نه‌وانی نه‌کرد تا‌کو تی‌بگات بته‌رستان له‌کوی هیزه‌کانی خۆیان هه‌شارداوه بق موسلمانان، بویه نه‌و هیزانه موسلمانان یان تیرباران کرد و توانیان له‌قوناغی یه‌که‌مدا موسلمانان شکست پی‌به‌یټن، نه‌وه‌ش که‌پوویدا له‌نه‌جامی نه‌م هه‌له‌یه‌په‌یوه‌ندی نییه به‌مه‌عسومی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، چونکه نه‌وه‌وه‌حی نه‌بوو له‌لای خوی گه‌وره‌وه، به‌لکو نه‌وه‌مه‌سه‌له‌یه‌ک بوو په‌یوه‌ندی‌دار به‌لایه‌نی سه‌ریازییه‌وه، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌موو هه‌ولتیکی خسته‌گه‌ر بق به‌ده‌سته‌یټانی وردترین زانیاری بق نه‌وه‌ی پلانی سه‌ریازی خۆی له‌سه‌ر پۆشنایی نه‌وه‌داب‌یټ.<sup>۴</sup>

۱ به‌وانه: القيادة السياسية والعسكرية على عهد رسول الله (۲۵۲).

۲ به‌وانه: غزوة حنین للشيخ محمد احمد باقميل (۱۲۸-۱۲۹).

۳ به‌وانه: تاريخ الطبري (۷۲/۳).

۴ به‌وانه: القيادة السياسية والعسكرية على عهد رسول الله (۳۶۹).

## ۲- که‌رسته‌ی سوپا و خواستی قه‌لغان ورم:

سوپای پیغمبر ﷺ (دوانزه هزار که‌س بیون ده هزارى له مه‌دینه‌وه دوو هزاریشى له تازه موسلمانان بووه‌کانى مه‌ککه، نه‌نه‌سى کوپى مالیک ﷺ) ده‌فرموویت: له پۆزى حونه‌یندا هه‌وازین و غه‌ت‌فان مال و مناله‌کانیان له‌گه‌ل خۆیان هیتاوه‌ گۆرپه‌پانى جه‌نگ و ده‌هزار که‌س له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ بوو، بیجگه له تازه موسلمانبووه‌گان، که نه‌وانیش دوو هزار که‌س ده‌بیون، پیغمبر ﷺ هه‌ولئى ده‌دا که‌رسته و پیداویستی سوپاکه دابین بکات، بۆیه داوای کرد له نه‌وفه‌لى کوپى حاریسى ئامۆزای سى هزار پمى به خواستن پیدبات، هه‌روه‌ها له سه‌فوانى کوپى ئومه‌یه‌ داوای هه‌ندئى قه‌لغانى کرد به ده‌سته‌به‌رى، نه‌وفه‌ل و سه‌فوان تاكو نه‌وکاته له‌سه‌ر بته‌رستى خۆیان بیون، پیغمبر ﷺ پىسى فرموو: که نیردراوه‌کانم هاتنه لات سى قه‌لغان و سى وشتریان پیدبه، یان که‌متر، نه‌ویش وتى: شتى خوازاو پیویسته ده‌سته‌به‌ر بکړیت، پیغمبر ﷺ فرموو: به‌لئى،<sup>۱</sup> به‌لام له پاش ته‌واو بوونى جه‌نگه‌که کاتیك پیغمبر ﷺ ویستی که‌رسته فه‌وتاوه‌گان قه‌ره‌بوو بکات، سه‌فوان وتى: من نه‌م‌پۆ زیاتر چه‌زم له موسلمان بوونه.<sup>۲</sup>

نه‌بو داود ده‌لئیت: سه‌فوان نه‌و که‌رسته‌تانه‌ی پیش موسلمان بوونى به پیغمبر ﷺ دابوو، به‌لام له داوای نه‌وه موسلمانیش بوو.

## ۳- خۆپاگرى پیغمبر ﷺ و کاریگه‌رى له‌بردنه‌وى جه‌نگه‌که‌دا:

هه‌وازین پیش هاتنى موسلمانان گه‌یشتنه دۆلى حونه‌ین، جیگای خۆیشیان چاک گرت له نێو چه‌پى و دۆل و دره‌خته‌کاندا، پلانه‌که‌شیان نه‌وه بوو له ناکاو موسلمانان تیرباران بکه‌ن، له پاستیشدا به‌و کاره‌یان توانیان موسلمانان شپه‌رزه بکه‌ن و زۆربه‌ی سوپاکه‌شیان ناچار کرد هه‌لبێن و، هه‌رکه‌سى ده‌ویست خۆی پزگار بکات، به‌لام پیغمبر ﷺ و چه‌ند که‌سیك مانه‌وه له پوری هێرشى بته‌رستان،

۱ به‌هوانه: مسند الشاميين للامام احمد.

۲ رواه الامام احمد في المسند.

عه‌بباسی مامی پیغمبر ﷺ) نه‌و دیمه‌نه سامناکه باس ده‌کات و ده‌فرمووئیت: له حونه‌یندا من و نه‌بوسوفیانی کوپی حاریس له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ) ماینه‌وه و به‌جیمان نه‌هئشت، پیغمبر ﷺ) له‌سهر هئستریکی سپی بوو، هه‌ر به‌ره‌و پووی بیباوه‌پان ده‌پوئشت و زۆربه‌ی موسلمانانیش هه‌له‌هاتبوون، عه‌بباس ده‌فرمووئیت: په‌شمه‌ی هئستره‌که‌ی پیغمبر ﷺ) م گرتبوو بۆ نه‌وه‌ی خیرا نه‌بیته‌وه، له‌وکاته‌دا فرمووی: نه‌ی عه‌بباس بانگی هاوه‌لانی سه‌موره‌م بۆ بکه،<sup>۱</sup> ئیتر عه‌بباس — که پیاویکی ده‌نگ گه‌وره‌ بوو — به‌هه‌موو ده‌نگی هاواری کرد: کوا له‌کوین هاوه‌لانی سه‌موره؟ ده‌فرمووئیت: سوئند به‌خوا وه‌کو مانگا چۆن به‌ره‌و به‌چه‌که‌ی دیت ئاوها گه‌پانه‌وه‌و وتیان: وا هاتین! فرمووی: بیباوه‌پان بکوژن، ئینجا بانگی کرد: هۆ کۆمه‌لانی نه‌نصاپ، هۆ کۆمه‌لانی نه‌نصاپ، دواى نه‌وه‌ ته‌نها بسانگی نه‌وه‌ی (الحارث) ده‌کرد له‌خه‌زه‌ج، له‌وکاته‌ پیغمبر ﷺ) له‌سهر هئستره‌که‌یه‌وه ته‌ماشای کرد و فرمووی: ((هذا حين حمي الوطيس))،<sup>۲</sup> واته: نه‌مه ساتیکه شه‌پی تیا گه‌رم بووه.

خوای گه‌وره له‌په‌ژئی حونه‌یندا پشتگیری پیغمبره‌که‌ی کرد به‌چهند شتیک:

— دابه‌زینی فریشته له‌ئاسمانه‌وه.

— چه‌کی تۆقاندن.<sup>۳</sup>

— کاریگری دوو مشته به‌رد و خۆله‌که له‌چاوی دوژمناندا و، هه‌موو چاوه‌کانیان له‌خۆل و به‌رده‌ی تێچوو، نه‌وه‌یش یه‌کێک بوو له‌هۆکاری شکسته‌که‌یان،<sup>۴</sup> ئینجا پیغمبر ﷺ) فرمووی: هه‌له‌هاتن سوئند به‌په‌روه‌ردگاری موحه‌مه‌د، ده‌لئیت: چووم ته‌مasha بکه‌م — سوئند به‌خوا له‌گه‌ل نه‌و به‌ردانه‌ی تیه‌اویشتن، کۆل بوون و توانایان نه‌ما.<sup>۵</sup>

۱ مسلم، کتاب الجهاد والسير باب، غزوة حنین (۱۳۹۸/۲)، رقم (۱۷۷۵).

۲ مسلم، کتاب الجهاد والسير باب، غزوة حنین (۱۳۹۹/۲)، رقم (۱۷۷۲).

۳ به‌روانه: صحيح السيرة النبوية (۵۹۹).

۴ به‌روانه: القيادة السياسية والعسكرية على عهد رسول الله (۲۵۹).

۵ مسلم، کتاب الجهاد والسير باب، غزوة حنین (۱۳۹۹/۲)، رقم (۱۷۷۵).

## دووم: پاونانی پاشماوهی هه لهادوووکان بهرمو نهوتاس و تائیف.

۱- نه بو موسای نه شعری (ﷺ) ده فهرموویت:

پاش ته و او بوونی جهنگی حونهین، پټغمبر (ﷺ) نه بو عامیری له سهه سوپایه که وه نارد بۆ نهوتاس، له وی چاری کهوت به (درید بن الصمة) و کوشتی، و هاوه لانیشی هه لهادن، نه بو موسا ده فهرموویت: منیش له گه ل نه بو عامیردا بووم و تیریك بهر نه ژنوی کهوت، وتم: نهی مامه کی لیی دای؟ نه ویش دهستی بۆ لیده ره که ی دریز کرد و، منیش دوا ی که وتم و کوشتم، ئینجا نه بو عامیر وتی: تیره که له نه ژنوم ده ره بیهنه، ده لیت: منیش ده رمهینا و ئاوی ل ده هاته خواره وه.

پتی وتم: نهی برازام، سلوم بگه یه نه پټغمبر (ﷺ) پیی بلی: با داوا ی لیخوش بوونم بۆ بکات، ئینجا نه بو عامیر منی کرده جیتشین خوی و نژی پی نه چوو، گیانی سپارد، گه پامه وه لای پټغمبر (ﷺ) ..... به سه رهاته که م بۆ گپرایه وه .. پټغمبر (ﷺ) فهرمووی: خوا به له پژی قیامه تدا نه بو عامیر بخره یته سه رووی نژد کهس له بهنده کانت. وتم: داوا ی لیخوش بوونم بۆ منیش بکه، فهرمووی: خوا به له عه بدولای کوپی قه یس خوش بیت، له پژی دوا بيشدا میهره بان بیت له گه لی.

نه بو بورده ی کوپی نه بو موسا ده لیت: دوعا کانی پټغمبر (ﷺ) به کیکیان بۆ نه بو عامیر و نه وی تریان بۆ نه بو موسا بوو.

ب- گه مارۆدانی هه لهادوووکان بۆ تائیف:

پټغمبر (ﷺ) هه لسا به گه مارۆدانی نه وانه ی خه لکی تائیف و چه ندین شیوازی جورا و جوری له گه ل به کاره ینان، له وانه:

۱- به کاره ینانی شیوازی نو ی له جهنگ کردن:

پټغمبر (ﷺ) هه ندی چه کی به کاره ینا پيشتر به کاره نه ینرابوو، له وانه:

- مه نه نیق: جیگیر بووه که پټغمبر (ﷺ) نه م چه که ی به کاره یناوه له

ثابلقه دانی تائیدا، وه کو مه کحول ده گپرتیه وه،<sup>١</sup> ئینجا مه نجه نیق به کیکه له و چه که کاریگه رانه ی که به رده کانی قه لاگان ده پوخیئن و، بۆمبه کانی مال و سه ریا زگه کان ده سوتینن، پتووستیشی هه یه به چند سه ریا زک بۆ به پتوه بردنی.<sup>٢</sup>

- ده بابیه: پیغه مبه ر(ﷺ) بۆ یه که م جار هه لسا به به کاره یانی ده بابیه. که بریتی بوو له خانوو یه کی بجووک له دار دروست ده کریت و به کارده هیت ریت بۆ خۆپاراستن له تیری دوزمنان، به شیوا زک کاتیک سه ریا زه کان ده چنه ناوییه وه پاریزراو ده بن له تیر.<sup>٣</sup>

- چقلى دپکاو ی: نه مه یش یه کیك بوو له نه و چه کانه ی پیغه مبه ر(ﷺ) به کاری هینا له کاتی گه مارۆدانی خه لکی تائیف. له دوو دار پیکدیت له وینه ی خاچ، تا کو چوار نووکی تیژی لی ده رده هیت ریت، نه گه ر له زه ویدا فریبد ریت نووکیکی به رز ده بیتیه وه پتیی نه سب و جه نگاوه ره کانی لی هه لده که ویت جو له ی پیکردن په کده خات له گوپه پانی شه ردا.<sup>٤</sup>

به کاره یانی پیغه مبه ر(ﷺ) بۆ نه م چه که: ئاماژه یه بۆ سه رکرده کانی ئوممه ت به تاییه ت و، موسلمانان به گشتی که بیرو هوشی خۆیان له کار نه خه ن له پیناو سوود وه رگرتن له هه موو شتیکی به سوود و نوێ، که به رزه وه ندی ئوممه ت له هه ردوو دونیا جیبه جی بکات.

٢- هه لپژاردنی جیگای گونجاو بۆ جهنگ له لایه ن پیغه مبه ر(ﷺ):

(عمرو بن امیه الضمري) که خۆی شایه ت حالیک بوو له و جهنگه دا ده فه رموویت: له و ساته ی دابه زین له نزیک قه لا که یان، نه وه ند ه تیریا ن تی هاویش تین هه ر خوا ژماره ی ده زانی ت، ده تووت کولله یه، ئیمه یش خۆمان لی ده پاراست به لام له زۆرک له موسلمانان بریندار بوون، ئینجا پیغه مبه ر(ﷺ) بانگی حو بابی کرد و

١ الترمذي، باب، الاستئذان والاداب، رقم (٢٩١٢).

٢ بهوانه: المدرسة العسكرية الاسلامية، اللواء محمد فرج (٤٠٧).

٣ بهوانه: القيادة في عهد الرسول (٤٠٥).

٤ بهوانه: الفن الحرب في صدر الاسلام، اللواء عبدالرؤف عون (١٩٥).

فهرمووی: ((انظر مكاناً مستأخراً عن القوم))، واته: بېوانه جیگایه ك دوریت له نه وانه وه، نیتر حو باب جیگایه کی لای مزگوتی تانیف<sup>۱</sup> دیاری کرد له دهره وهی لادیکه، نینجا هاته لای پټغمبر ﷺ و ناگاداری کرده وه، پټغمبریش ﷺ) فرمانی پیکردن بچنه جیگه تازه که.<sup>۲</sup>

۳- به کار هیڼانی جهنگی دهر وونی و پرو پاگه نده:

کاتیک به رگری خه لکی تانیف توند بوویه وه و، کومه لیکیان له موسلمانان کوشت، پټغمبر ﷺ) فرمانی کرد به سوتاندنی په زو دارخورماکانیان له دهر وبری تانیف وه کو فشار دروست کردن له سر سه قیف، به لام دواتر که بینی کاریگری هه بوو له سر وره یان نه و کاره ی راگرت، نینجا پټغمبر ﷺ) بانگه وازیکی ناراسته ی کویله کانی تانیف کرد هه رکه سی دابه زیت له قه لاکه و بیت له وانه (ابو بکره الثقفي) بوو و، موسلمان بوون، نیتر پټغمبر ﷺ) نازادی کردن و نیکه پاندنه وه بق سه قیف پاش موسلمان بوونیان.<sup>۳</sup>

۴- حکمت له لابر دنی نابلقه که:

حکمت له و کاره ناشکرا بوو، چونکه ناوچه کانی دهر وبری هاتنه ژیر دسه لاتی نیسلامه وه، نه وانیش هیزیان ته نها له قایمی و پته وی قه لاکانیان وه ورده گرت، پټغمبر ﷺ) پاویرتی کرد به وانه ی دهر وبری سه باره ت به که ماروکه،<sup>۱</sup> نه وفه لی کوپی مو عاوییه ی ده یلی وتی: پټویه که و له کونی خویدایه، نه گهر له سهری بمینیت وه ده یگری، نه گهر وازیسی لی بهینتی زیانت لی نادات، نیتر پټغمبر ﷺ) فرمانی کرد به عومری کوپی خه تناب، خه لکی ناگادار بکاته وه که نه و جیگایه به جیده هیلن، بویه دهنک و هه را له ناو خه لکی دروست بوو، وتیان:

۱ جیگایه که نیستا به مزگوتی (ابن عباس) ده ناسریت.

۲ بېوانه: مغازي الواقدي (۱/۴۱۶).

۳ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۵۹۰).

۴ بېوانه: دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع (۲۰۶).

چون برؤین، هیشتا تائیفمان فته تح نه کړدوه، پټغمبه ر(ﷺ) فرمووی که واته بچن بهره و جهنگ، نه و انیش پوښتن و قایل بوون و ده ستیان کړده که پانه وه پاش نه وې هه ندیکیان بریندار بوو، پټغمبه ر(ﷺ) فرمووی: نیمه سبه ی ده که پټینه وه، له کاتی که پانه وه دا پټغمبه ری خوا(ﷺ) ده یفرموو: بلین: (آیون، تائبون، عابدون لرینا حامدون)،<sup>۱</sup> واته: ده که پټینه وه ته ویه ده که ین، خوا ده په رستین و سوپاسی ده که ین، به پټغمبه ریان وت(ﷺ) دوعا له سه قیف بکه، نه ویش فرمووی: خواجه پټنموونی سه قیف بکه یت و، بیان هیڅی.



## باسی دووم: تیگه یشتنی پیغه مبر(ﷺ) له مامه له کردن له گه ل دل و دروونه کاند

۱- بټپرستن گه پانه وی نییه:

هه ندی له وانه ی تازه له بټپرستی داپرابوون، له گه ل پیغه مبر(ﷺ) ده رچوون بۆ جهنگی حونه یین، هه ندی له هوزده کانیس دره ختیکی گه وره یان هه بوو سالانه سه ردانیان ده کرد ناوی (ذات انواط) بوو، چه که کانیان پیا هه لده واسی و، قوربانیان له لایدا سه رده بپی و پوزیک له لای ده مانه وه، له و کاته ی له گه ل پیغه مبر(ﷺ) پټیان ده کرد نه و دره خته یان بیسی، سوزیان تازه بوویه وه بۆ جه نه کانیان له سه رده می نه فامیدا، وتیان: نه ی پیغه مبری خوا (ذات انواط) یکیش بۆ ئیمه دیاری بکه، وه کو (ذات انواط) ه که ی نه وان، پیغه مبر(ﷺ) فه رموی: مه زنی بۆ خوا، سویتد به و که سه ی گیانی موحه معدی به ده سته قسه ی قه ومه که ی موساتان دوویات کرده وه: ﴿أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ﴾ (الاعراف: ۱۳۸). ده بیټ پیگه ی پابوردووتان بگرته بهر.

نه مایش پوونه بوونه وه ی بۆچوونیان بۆ په کتاپه رستی ته واو ده رده خات سه ره پای موسلمان بوونیان، بویه پیغه مبر(ﷺ) پوونی کرده وه بۆیان که نه و داواکاریان واتای بټپرستی ده گریته وه،<sup>۱</sup> ئینجا پیغه مبر(ﷺ) پیگه ی دابوون ده رچن بۆ جیهاد کردن چونکه جیهاد مه رج نییه نه و که سه ی پیی هه لده سستی به ته واو ته ی له چه مکی نه فامی پزگاری بوویټ، به لکو جیهاد قوتاخانه یه کی په روه رده ییه بۆ فیږبوونی بیرباوه پ و شرع و په وشت....<sup>۲</sup>

ب- غو به دل بوون به هو ی زوری سه رکه وتی خوا دوا ده خات:

قورثانی پیروذ باسی نه وه ی کرده وه: ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرٍ﴾

۱ پېوانه: السيرة النبوية للنسوي (۲۴۹).

۲ پېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۳۹۷).

۳ پېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۶۲/۸).

وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿التوبة: ٢٥﴾.

پیغه مبریش (ﷺ) فرموویه تی: خواجه هه ولدان و په لاماردان و جهنگ کردنم هه به پشتیوانی تروهیه.<sup>۱</sup>

ئینجا سه ره پای نهو شکسته ی هاته سه ر موسلماناندا له سه ره تای جهنگه که و هه لهاتنی زوریک له موسلمانان، به لام پیغه مبر (ﷺ) توندی نه نواند له گه ل که سدا له وانه ی هه لهاتبون له گورپانی شه پدا، ته نانه ت کاتیک هه ندی پیشنیاریان کرد نهو تازه موسلمانانیه که هه لهاتن بکوژین پیغه مبر (ﷺ) پازی نه بو.<sup>۲</sup>

ج- دهستکه وته کان هوکاریکن بو پاکیشانی دله کان:

پیغه مبر (ﷺ) به باشی زانی تازه موسلمان بووه کان و عه ره به بیابانشینه کان به دهستکه وته کان دلیان پاکیشیت، بویه پیشکیکی گه ورده ی ده دایه سه رانی قورپیش و غه ته فان و ته میم ده گه یشته سه د و شتر بو هه ریه که له نه وان وه کو نه بو سوفیانی کوپی حه رب و، سه وه یلی کوپی عه مرو حه کیمی کوپی حیزام و، سه فوانی کوپی نومه ییه و، عویه یینه ی کوپی حیصنی فه زاری و نه قره عی کوپی حابیس و موعاویه و یه زیدی کوپانی نه بو سوفیان و، قه یسی کوپی عه دی.<sup>۳</sup>

نامانجیش له م کاره گورپینی ناراسته ی دله کانیان بوو به ره و نیسلا م، به لام هه ندیک له که م ته مه نه کانی نه نصار، به هو ی سروشتی ناده میزادانه یانه وه کاریگر بوون به و کاره ی پیغه مبر (ﷺ) و قسه یه کیان له ناودا بلاویویه وه، به لام پیغه مبر (ﷺ) خوا (ﷺ) چاوپووشی کرد له و قسه یه و، به شیوه یه کی ئیمانی گفت و گوی کرد له گه لیان و گوتاری ناراسته کردن، به شیوه یه که موسلمان به دریزایی سه رده م و کاته کان هیچی پینه کریت جگه له گریان له به رامبر نه م پروداوه مه زنه، کاتیک سه عدی کوپی عوباده هاته لای پیغه مبر (ﷺ) و وتی: نه ی پیغه مبریه

١ المسند للإمام احمد (٢٣٣/٤).

٢ بیوانه: المجتمع المدني في عهد النبوة للعمری (١٩٩).

٣ بیوانه: معین السیرة (٤٢١).

خوا! نه و گهړه که له نه نصار شتيکيان له دلدا دروست بووه بهرامبه ر نه و دابه شکردنه ی که سهرانی قورپه يش مالتيکی زوريان بهرکه وتووه و نه نصار په کان هيچيان بهر نه که وتووه، فهرمووی: نه ی تو چی ده لتييت نه ی سه عد؟ وتی: نه ی پيغه مبهري خوا من که سيکم له قه ومه که ی خوم. فهرمووی: که واته نه وانم بؤ کؤبکه ره وه.... کاتيک کؤبوونه وه... پيغه مبهري (ﷺ) سوپاس و ستايشی خوا ی گه وړه ی کرد و فهرمووی: نه ی کؤمه لی نه نصار نه و قسه تانه چييه پيم گه يشتووه و، له دلۀ کانتانا شتيک بهرامبه رم دروست بووه؟ ثایا نه هاتمه لاتان گومرپوون و خوا ی گه وړه به هؤی منه وه پيتموونی کردن، ثایا هه ژار نه بوون به هؤی منه وه ده ولۀ مهندي کردن، ثایا دورژمن نه بوون خوا دلۀ کانتانی په کخسته وه؟ وتیان: خوا و پيغه مبهري که ی خاوهن منته و چاکه نه به سهرمانه وه. ئینجا فهرمووی: ثایا وه لأمم ناده نه وه نه ی کؤمه لی نه نصار؟ وتیان: به چی وه لامت بده ينه وه نه ی پيغه مبهري خوا، تو خاوهن چاکه و منته ی به سهرماندا. فهرمووی: سویند به خوا گهر بتانويستبا ده تانوت و راستگويش ده بوون و باوه پتانیش پيډه کرا! هاتپته لامان به درؤ خراوه یی باوه پمان پيکړدی و، به شکست خواردوویی و پشتمان گرتی و، به ده رکراوی دالده مان دای و، به هه ژاری و دلنه وایيمان کردی، ثایا به بؤنه ی که ميک له مالی دونیاوه دلۀ کانتانم لي زوير ده بيت که به و مالۀ ويستومه دلی که سانتيکی پی پاکيشم بؤ ئيسلام و، ئيوهم هه والۀ ی موسلمانتيي خؤتان کردووه، ثایا به وه پازی نابن نه ی کؤمه لی نه نصار، خه لکی به مه پ و وشر بگهړپنه وه و، ئيوه يش به پيغه مبهري خوا بگهړپنه وه بؤ مالۀ کانتان؟ سویند به و که سه ی گیانی موجه ممه دی به ده سته نه وه ی ئيوه پی ده گهړپنه وه چاکتره له وه ی نه وان پی ده گهړپنه وه، نه گهر کؤچکردنیش نه بوايه من په کيک ده بوم له نه نصاره کان، نه گهر نه وان پيگا و دؤليک بگرن و خه لکی پيگا و دؤليکی تر بگرن، من پيگا و دؤلی نه نصار ده گرمه بهر خوايه سوؤز و به زه یی خؤت برپيژۀ سهر نه نصاره کان و کوپ و کوپه زای نه نصاره کان، ئینجا خه لکه که ده ستیان کرده گریان تاکو پيشيان ته پ بوو له فرميکۀ کانيان، وتیان: پازی بووین به وه ی به شی ئيمه پيغه مبهري خوا بيت،

ئينجا پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) پويشت و نه‌وانيش بلاوه‌يان کرد.<sup>۱</sup>

نه‌وه‌شی پيويسته ئاماژه‌ی بۆ بکريت ليره‌دا، نه‌و قسه و گله‌يبه له هه‌موو نه‌نصاره‌کانه‌وه ده‌رنه‌چوو، به‌لکو هه‌نديکيان که ته‌مه‌نيان منال بوو نه‌و قسه‌يان کردبوو، به به‌لگه‌ی فه‌رموده‌يه‌کيش که له بوخاری و موسليهدا هاتوه ئاماژه بۆ نه‌و راستيه ده‌کات.<sup>۲</sup>

به پتي ئه‌م پووداوه‌يش، (ابن القيم) پتي وايه پيويسته له‌سه‌ر سه‌رۆک دلی دوژمه‌کانی پابکيشيت و خراپه‌يان دوورخاته‌وه له موسلمانان،<sup>۳</sup> مال پيدانی نه‌و که‌سانه‌ش له پووی هاندانه‌وه‌يه له‌سه‌ر هاتوه، تاكو ئيمان تيکه‌لی دلی ده‌بييت و شيرينه‌که‌ی ده‌چيژيت.

ماموستا (محمد الغزالي) به نمونه‌يه‌کی هه‌ست پيکراو ئه‌م مه‌سه‌له‌يه پوونده‌کاته‌وه و ده‌لييت: زۆر که‌س هه‌يه له‌م دونياوه له پيگه‌ی سکيا نه‌وه بۆ پيگای راست پاده‌کيشرين له جياتی نه‌وه‌ی له پيگای بيروه‌وشيا نه‌وه پابکيشرين، وه‌کو چۆن ولاخ به چه‌پکيک له وينجه پاده‌کيشريت بۆ گه‌وره‌که‌ی، هه‌نديک له مروه‌فکانيش پيويستيان به جۆره‌ها فريودان هه‌يه تاكو به بيروباوه‌پي راست پازی ده‌بن و دليان بۆي بکريته‌وه.<sup>۴</sup>

پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) نمونه‌يه‌کی جوان و کاریگه‌ری بۆ نه‌نصاره‌کان هينايه‌وه: که‌سانیک مژده‌ی ئيمانيان پي ده‌دریت، به‌رامبه‌ر که‌سانیک که مژده‌ی وشريان پي ده‌دریت، که‌سانیک پيغه‌مبه‌ری خويان له‌گه‌لدا ده‌پاته‌وه و، که‌سانیکيش به وشتر و مه‌په‌وه ده‌پۆنه‌وه، له راستيدا نه‌و نمونه‌نه پايچه‌له‌کاندن و په‌يان برد به‌وه‌ی که‌وتونه‌ته هه‌له‌يه‌که‌وه، نه‌ده‌بوايه نه‌وان بکه‌وتنايه‌ته نه‌و جۆره هه‌له‌وه، بۆيه قوپگيان پريو له گريان و فرميسک به چاوه‌کانياندا هاته خواره‌وه.<sup>۵</sup>

۱ پيروانه: زاد المعاد (۳/ ۴۷۴).

۲ مسلم، كتاب الزكاة، باب اعطاء المؤلفة قلوبهم (۲/ ۷۳۴).

۳ پيروانه: زاد المعاد (۳/ ۴۸۶).

۴ پيروانه: فقه السيرة (۴۲۷).

۵ پيروانه: المجتمع المدني في عهد النبوة للعمري (۳۱۹).

## د- نارامگرتن له سر دلړمقی عه ره به بیابانشینه کان:

پیغمبر ﷺ له گال نه واندانمونهی په روه رشیار بوو، دلنیای ده کړنده وه و له سر به رژه وندیه کانیاں و، به گوږه ی بیر و هوشیان له گالیاں مامه له ی ده کړد، وه کو پادشاکان مامه له ی له گالیاں نه ده کړد، که ژیرده سته کانیاں کړنووشیان بڼ ده بن، کاتیکیش قسه یان له گال ده کن پسته مه زن پاگرتنیاں بڼ به کارده هیتن، به لام پیغمبر ﷺ قسه یان له گال ده کړد و گله ییان ناراسته ده کړد و، هرگیز خوی لییاں نه ده شارده وه، هاوه لانیس پږی زوریان لی ده گرت و به دهنکی نزمه وه قسه یان له گال ده کړد، به لام عه ره به دلړه قه کانی بیابان، قورشان سر زده نشتی ده کړدن له سر په وشتی ناشیرینیان و دهنک به ره زکړنده ویاں له خزمه ت پیغمبر ﷺ).

نو عه ره به بیابانشینه ی، که مژده که ی پیغمبر ﷺ په تکرده وه: نه بو موسای نه شعری ده فرموویت: له لای پیغمبر ﷺ بوم له و کاته ی له (الجرانة) لایدا بوو له نیوان مه که و مه دینه دا، بیالیشی له گالدا بوو، له و کاته یه کیک له عه ره به بیابانشینه کان هات و به پیغمبر ﷺ ی وت: ئایا نه و به لیته ی پیتدام بوم به جی ناهیني؟ نه ویش فرمووی: مژده ت لی بیت، وتی: نه م قسه یه م زقر بیست، پیغمبر ﷺ وه کو توو په پړوی کړده نه بو موسا و بیلال و، فرمووی: نه و مژده که ی په ت کړده وه، ئیوه قبولی بکن، وتیان: قبولمان کړد، ئینجا په رداختیک ئاوی داوا کړد و له ئاوی دهمی خوی تییکرد و فرمووی: هردو وکتان لیی بخون و لیی بکه نه پوومت و گهر دنتاندا و چاوه پوانی مژده بن، نه وانیش وایان کړد و نومموسه له مه بانگی کړد له پشت په رده وه به شی دایکتانیش به جیب هیلن، نه وانیش که میکیان بڼی به جیب هیشت.<sup>۲</sup>

گوته ی نه و عه ره به بیابانشینه: مه به ست له م دابه شکرده، خوی گوره نه بوو: عه بدولای کوپی مه سعود ده فرموویت: له پړوی حونه یندا پیغمبر به

۱ هه مان سرچاوه و لاپه ره.

۲ البخاری، کتاب المغازی، رقم (۴۲۷۸).

خه‌لکانیک زۆرتی دا له‌که‌سانیکێ تر، سه‌د وشتری دایه‌ نه‌قره‌عی کوپی خابیس، به‌عوینه‌یش هه‌ر نه‌وه‌نده‌ی دا، هه‌روه‌ها زۆریشی دایه‌ هه‌ندی له‌ ناودارانێ عه‌ره‌ب، پیاویک وتی: سویند به‌ خوا ئه‌م دابه‌شکردنه‌ دادگه‌ری تیا دا نه‌بوو، له‌ پیناو خواشدا نه‌بوو، ده‌فرمویت: وتم: سویند به‌ خوا ئه‌بیت پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ناگادار بکه‌مه‌وه، که‌ نه‌وه‌هاله‌ گه‌يانده‌ پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) په‌نگی گۆرا و نه‌رمووی: کێ دادگه‌ره‌ ئیتر نه‌گه‌ر خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی دادگه‌ر نه‌بن، ئینجا نه‌رمووی: په‌حه‌متی خوا له‌ موسا بیت، له‌مه‌یش زیاتر ئازار درا و ئارامیشی گرت. ده‌فرمویت: وتی: جاریکێ تر بینگومان هیچ قسه‌یه‌کی پی ناگه‌یه‌نم.<sup>۱</sup>

مامه‌له‌کردنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌گه‌ل هه‌وازن کاتیک موسلمان بوون:

نێرده‌ی هه‌وازن هاته‌ نه‌ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ (الجعراثة) و، موسلمان بوون، وتیان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئیمه‌ هۆزیکین خۆت ده‌زانی چیمان به‌سه‌ر هاتوه‌ داوات لێ ده‌که‌ین و مال و مناله‌کانمان بۆ بگێڕپه‌وه، ئینجا زوه‌یری کوپی سه‌ره‌دی وتارییزان هه‌ستا و، وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا له‌ ناو به‌ کۆیله‌کراوه‌کاندا، پوور و دایه‌نگه‌ی خۆتی تیا به، ئینجا ئیمه‌ نه‌گه‌ر ئه‌م کاره‌ساته‌مان له‌سه‌ر ده‌ستی (ابن ابی شمر) یان (النعمان بن المنذر) به‌سه‌ر به‌اتایه، چاوه‌پوان ده‌بویین سۆز و به‌زه‌بیان بجولایه‌ بۆمان، به‌لام تۆ پیغه‌مبه‌ری خوات و چاکترینی خه‌لکیت، ئینجا هه‌ندی هۆنراوه‌ی بۆ خوینده‌وه، که‌ بووه‌ مایه‌ی ئازاکردنی هه‌موو که‌س و کاره‌کانیان، بۆیه‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بووه‌ خاوه‌ن چاکه‌ی کۆن و نوێ و، تاییه‌ت و گشتی له‌سه‌ریان. کاتیک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) گوی له‌ قسه‌کانیان بوو، نه‌رمووی: ژن و مناله‌کانتان به‌ لاوه‌ خۆشه‌ویستنه‌ یان ماله‌کانتان، وتیان: به‌لکو ژن و مناله‌کانمان، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌رمووی: ئه‌وه‌ی پشکی من و نه‌وه‌ی عه‌بدولموته‌لیبه‌ ده‌یگێڕمه‌وه، به‌لام کاتیک نوێژم ته‌واو کرد بۆ خه‌لکی، تکیان لێ بکه‌ن به‌ من که‌ منال و ژنه‌کانتان بۆ بگێڕنه‌وه، نه‌وانیش وایان کرد، موهاجیر و نه‌نصاره‌کان وتیان هه‌رچی له‌ لای ئیمه‌یه‌ ده‌یه‌بخشینه‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، به‌لام نه‌قره‌عی کوپی خابیس وتی: من

و ته‌میم نایانگیزینه‌وه، عویینه‌وتی: من و به‌نی سولیم نایانگیزینه‌وه، به‌لام به‌نی سولیم وتیان: به‌لکو هرچی مولکی نیمه‌یه ده‌یگیزینه‌وه بۆ پیغمبری خوا (ﷺ)، عه‌بباس وتی: هه‌لویستی منتان لاواز کرد، پیغمبر (ﷺ) فرمووی: هه‌رکە سێ پشکی خۆی ناگیزیتته‌وه، له‌گه‌ڵ یه‌که‌م ده‌ستکه‌وتدا به‌رام‌به‌ر هه‌ر مۆفێک شه‌ش وشتی پێ ده‌ده‌ین، ژن و مالی خه‌لکی بگیزینه‌وه.<sup>١</sup> هه‌ر ئه‌م واتایه‌ له‌ پیاویه‌تیکی تردا هاتوو له‌ پێگه‌ی (ابن هشام) وه.<sup>٢</sup> سیاسه‌تی پیغمبر (ﷺ) له‌گه‌ڵ ناحه‌زانیدا نه‌رم و نیا‌ن بوو، به‌و شیوه‌یش توانی خۆیان و هاو‌په‌یمانه‌کانیان بۆ ئیسلام پابکیشیت، ئه‌م هۆزه‌شی کرده‌ سه‌ره‌رم بۆ لێدانی هێزه‌ بته‌رسته‌کان له‌ ناوچه‌که‌دا به‌ سه‌رکردایه‌تی مالیکی کوپی عه‌وفی سه‌رۆکیان که‌ شه‌پی له‌گه‌ڵ سه‌قیف کرد تا‌کو فشاری له‌ سه‌ر دروستکردن، چونکه‌ سه‌رانی ئه‌وان بیریان کرده‌وه له‌ وه‌ته‌نگه‌ژه‌ ده‌رچن پاش ئه‌وه‌ی ئیسلام ده‌وره‌ی تانیفی دابوو له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه، و، توانای جموجۆل و باززگانی نه‌ما‌بوو، بۆیه‌ هه‌ندی له‌ سه‌رانی هۆزی سه‌قیف موس‌لمان بوون وه‌کو عه‌روه‌ی کوپی مه‌سه‌ودی سه‌قه‌فی که‌ گه‌یشته‌ پیغمبر (ﷺ) پێش ئه‌وه‌ی بگاته‌ مه‌دینه و پاش موس‌لمان بوونی گه‌رایه‌وه‌ بۆ تانیف، عه‌روه‌ که‌ سێکی خۆشه‌ویست بوو له‌ لای هۆزه‌که‌ی، چوو هه‌ر ما‌له‌که‌ی خۆی و بانگی دا، بۆیه‌ هه‌ندیکیان تیریان تی‌ هاو‌یشت و پێکایان، ئه‌ویش پاسپارده‌ی کرد له‌گه‌ڵ شه‌هیدانی موس‌لماناندا بنیژدیت له‌ کاتی گه‌مارۆی تانیف.<sup>٣</sup> ئاده‌میزاد سه‌رسام ده‌بی‌ت له‌ تیگه‌یشتنی پیغمبر (ﷺ) له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ ده‌روونه‌کاندا و، هه‌ول‌دانی بێ وچانی بۆ به‌هێزکردنی نایینی خوا، پیغمبر (ﷺ) توانی دیارده‌کانی بته‌رسته‌ی لا‌بدات، هه‌روه‌ها کاروباری ئه‌و زه‌وییه‌ تازانه‌ی خرا‌نه‌ سه‌ر ده‌وله‌تی ئیسلامی پێک به‌خات و، عه‌تقابی کوپی حه‌به‌شی به‌ مامۆستا و په‌روه‌رشیار ده‌ست نیشان کرد، ئینجا مالیکی کوپی عه‌مریشی کرده‌ سه‌رکرده‌ و موا‌هید له‌ سه‌ر هۆزی هه‌وازن، ئینجا عه‌مره‌ی کرد و گه‌رایه‌وه‌ بۆ مه‌دینه.

١ به‌وانه: البدایة والنهایة (٣٥٢/٤-٣٥٣).

٢ به‌وانه: السیرة النبویة لابن هشام (١٤٤/٤).

٣ هه‌مان سه‌رچاوه (٩٢/٤).

باسی سییه‌م: وانه و په‌ند و سوود

یه‌که‌م: پاته‌کردنی نه‌و نایه‌تانه‌ی دهریاری غه‌زای حونه‌ین دابه‌زین.

خوای گه‌وره ده‌فرموییت: ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّذَرِّينَ ﴿۲۵﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿۲۶﴾ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۲۵-۲۷).

له راستیدا غه‌زای حونه‌ین له‌به‌رئوه‌ه تو‌مارکراوه له قورئانی پیروژدا بییته وانه‌یه‌ک بۆ موسلمانان له هه‌موو کات و شوینی‌کدا...

ا- قورئانی پیروژ باسی نه‌وه‌ی کردووه که موسلمانان دلیان له نۆدی خویان چووویو: ﴿وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ...﴾ نینجا قورئان ناشکرای کرد که نه‌و نۆرییه سوودی نیه: ﴿فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا...﴾.

ب- قورئانی پیروژ ناشکرای کرد که موسلمانان هه‌لهاتن جگه له پیغه‌مبه‌ر ﷺ و چه‌ند که سیک نه‌بیته له هاوه‌لانی: ﴿وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّذَرِّينَ ﴿۲۵﴾﴾.

ج- قورئانی پیروژ پوونی کردووه‌ته‌وه که خوای گه‌وره پشتگیری پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی خوی کرد له‌م جه‌نگه‌دا و سوکنایی دابه‌زانه سه‌ر دلی نه‌و و نیمانداراندا: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾.




د- ه‌روه‌ها پوونی کردوه‌ت‌وه که فریشته‌ی دابه‌زاندوه بۆ یارمه‌تی پیغه‌مبهره‌کی: ﴿وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّهُ تَرَوُهَا وَعَذَبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾.

ئینجا خوای گ‌وره جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌سهرئه‌وه‌ی ته‌ویه و گ‌ه‌پانه‌وه له به‌نده‌کانی وه‌رده‌گریت: ﴿يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾.

دووهم: هۆکاره‌کانی شکست و سه‌رکه‌وتن له حونه‌یندا.

١- هۆکاره‌کانی شکست:

١- جۆرێک له‌خۆبایی بوون له لای موسلمانان دروست بوو به‌هۆی زۆری ژماره‌یان‌وه، یه‌کیکیان وتی: ئه‌م‌ۆ به‌هۆی که‌مییه‌وه ناب‌ه‌زین‌ترین، ئه‌یتر پیغه‌مبهر  ئه‌وه‌ی زۆد پێ ناخۆش بوو.

٢- ده‌رجوونی هه‌ندی لاو له‌گه‌ل سوپاکه‌ بێ ئه‌وه‌ی چه‌کی ته‌واویان پێ بی‌ت، به‌لکو ته‌نها دل‌گه‌رمی و په‌له‌کردن نه‌بی‌ت.

٣- ژماره‌ی بته‌پرستان دوو ئه‌وه‌نده‌ی موسلمانان زیاتر بوو.

٤- مالیکی کوپی عه‌وف سوپاکه‌ی پێشتر گه‌یانده‌بووه حونه‌ین و ئاماده‌کاری خۆی وه‌رگرت‌بوو، توانیشیان موسلمانان شپ‌رزه‌ بکه‌ن به‌ تیر باران کردنیان.

٥- دوژمن له‌ ئه‌وپه‌پێ ئاماده‌باشیدا بوو بۆ جه‌نگی موسلمانان، پ‌رزه‌کانیشیان به‌ جوان‌ترین شیوه‌ پ‌یک‌خست‌بوو.

٦- سوپای موسلمانان هه‌ندیکی تیا بوو له‌وانه‌ی ئه‌یمانیان لاواز بوو، که‌ تازه‌ موسلمان بوو‌بوون له‌ مه‌ککه، ئه‌وان که‌ هه‌له‌هاتن په‌وتی سوپاکه‌شیان تێکدا.<sup>١</sup>

ب- هوکارمکانی سه‌رکه‌وتن:

۱- خۆپاگری پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له کاتی جه‌نگ و، هه‌لنه‌هاتنی: ئه‌وه‌یش بووه مایه‌ی جینگیربوونی سه‌ربازه‌کان و، به‌ده‌نگ هاتنه‌وه‌یان بۆ بانگه‌وازی سه‌رکرده‌ی خۆپاگر.

۲- نه‌به‌ردی سه‌رکرده: چونکه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌ر ئه‌وه نه‌بوو خۆپاگر بی‌ت، به‌لکو به‌ره‌و پروی دوژمنیش ده‌پۆشت، عه‌یب‌اس هه‌وساری و لاخه‌که‌ی ده‌گرت بۆ ئه‌وه‌ی په‌له‌ نه‌کات.

۳- خۆپاگری ژماره‌یه‌کی که‌م له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ): تا‌کو ئه‌وانی تر‌گه‌پانه‌وه و کاروانی جه‌نگیان درێژه پێدا تا سه‌رکه‌وتن.

۴- زوو وه‌لامدانه‌وه‌ی هه‌لاتووه‌کان و گه‌پانه‌وه‌یان بۆ ناو گۆپه‌پانی جه‌نگ.

۵- ئه‌نجامدانی سوپای دوژمن بۆ هه‌له‌یه‌کی کوشنده: ئه‌وه‌یش بریتی بوو له به‌رده‌وام نه‌بوون له دواکه‌وتنی سوپای ئیسلامی پاش هه‌لهاتنی، ئه‌وه‌یش هه‌لیکی زێڕینی په‌خساند بۆ موسلمانان که پشوو‌یه‌ک بده‌ن و بگه‌پینه‌وه بۆ نێو گۆپه‌پانی جه‌نگ.

۶- هاو‌یشتنی ورده به‌رد: که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌لسا به‌ فرێدانی به‌ پروی بی‌باوه‌پاندا، ئینجا فه‌رمووی: (انهزموا ورب محمد)<sup>۱</sup> واته: سوپێند به‌ خوای موحه‌ممه‌د هه‌لهاتن.

۷- کۆمه‌ک خواستن و هانا‌بردنه به‌ر خوای گه‌وره: چونکه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) سوور بوو له‌سه‌ر داواکردنی سه‌رکه‌وتن له خوای خۆی.

۸- به‌شدای کردنی فریشته له‌و غه‌زایه‌دا،<sup>۲</sup> وه‌کو خوای گه‌وره فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّهُ تَرَاهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾ (التوبة: ۲۶).

۱ مسلم بشرح النووي (۱۱۶/۱۲-۱۱۷).

۲ به‌رواته: السيرة النبوية لأبي فارس (۶۲۳).

## سییه‌م: حوکمه هه‌لینجراوه‌کان له غه‌زای حونه‌یین و تانیف.

۱- دابه‌زینی ئەم نایه‌ته پیرۆزه: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ﴾ (النساء: ۲۴). له پۆژی (اوطاس) بۆ ده‌رخستنی حوکمی ئەو ئافره‌ته به‌کۆیله‌کراوانه‌ی که می‌ردیان هه‌یه و به‌و هۆیه‌وه لییان داپراون، نایه‌ته‌که‌یش ئاشکرای کرد که پاش تێپه‌ربوونی عیدده‌یان، یان پاش منال بوونیان نه‌گه‌ر سکیان پڕ بی‌ت، خاوه‌نه‌کانیان ده‌توانن بچنه‌ لایان.

۲- قه‌ده‌غه‌کردنی نێره‌مووکه‌کان که بچنه‌ لای ئافره‌ته‌ نامه‌حره‌مه‌کان: پێشتر ڕینگه‌یان پێدرا‌بوو به‌لام دواتر لییان قه‌ده‌غه‌کرا، بوخاری له‌ زه‌ینه‌بی کچی ئەبو سه‌له‌مه‌ ئه‌ویش له‌ دایکیه‌یه‌وه ده‌گێڕێته‌وه، که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) جارێکیان چوونه‌ لای و کابرایه‌کی نێره‌مووکی ل‌ابوو به‌ عه‌بدو‌لای کوپی ئەبو ئومه‌یه‌یی و توه‌: نه‌گه‌ر سبه‌ی چوونه‌ ناو تانیفه‌وه، کچه‌که‌ی غه‌یلان به‌ ده‌ست به‌ینه‌ چونکه‌ ئاوها و ئاوها‌یه (باسی لاشه‌ی ئافره‌ته‌که‌ی ده‌کرد) پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرموی: ((لایدخلن هؤلاء علیکن) واته: ئەو جو‌ره‌ که‌سانه‌ با نه‌یه‌نه‌ لاتان.

ئەم قه‌ده‌غه‌کردنه‌یش له‌به‌ر سووربوونی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌سه‌ر جوانی په‌وشتی کۆمه‌لگا.

۳- قه‌ده‌غه‌کردنی کوشتنی ئافره‌ت و منال و به‌سالا‌چوو: هه‌روه‌ها به‌کری گرتنه‌کان که به‌شداری نا‌که‌ن له‌ جه‌نگی دژ به‌ موسلمانان، له‌ پۆژی حونه‌یندا خالیدی کوپی وه‌لید ئافره‌ته‌تێکی کوشت و.. پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرموی: ((ما کانت هذه لتقاتل))، واته: ئەم ئافره‌ته‌ توانای جه‌نگی نه‌بوو، ئینجا به‌یه‌کی‌کیانی فرموی: ((الحق خالداً فقل له لا یقتلن ذریه ولا عسیفاً))،<sup>۲</sup> واته: فریای خالید بکه‌وه و پێی بلی نه‌ منال و نه‌ ئافره‌ت، نه‌ به‌کری گرتنه‌ کوژیت.

۴- عومره‌ کردن له‌ (الجعرانه) ه‌وه: پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌وجی‌گایه‌وه ئیحرامی کرد

۱ البخاری، کتاب المغازی (۱۲۰/۵)، رقم (۴۳۲۴).

۲ البدایة والنهاية (۳۳۶/۴).

که به رو مه که ده چو، سوننه تيش واپه هر که سي له تائيفه و بچيت بؤ مه که له (الجرعنة) وه ئي حرام بکات، به لام نه وي زورک له نه شاره زاکان ده پکن که له مه که وه ده چنه (الجرعنة) بؤ نه وي له و جیگه وه ئي حرام بکن و بگه پینه وه بؤ مه که، نه مه هله يه و پيغمبر ﷺ وای نه کردوه.<sup>١</sup>

٥- پيپيشاندانی پيغمبر ﷺ بؤ عره به بيا بانشينينه که، نه وي له حج ده يکات له عومره يش هروا بکات: يه علای کوړی مونه بيبه ده لیت: له جيعرانه پياويک هاته لای پيغمبر ﷺ جوببه يکی له به را بو بؤنی خوش بوو، يان وتی: شوينه واری زه ردی پتوه ديار بوو، وتی: فرمانم پی ده که يت چی بکم له عومره کم؟ ده لیت نيترو وحی له سر پيغمبر ﷺ دابه زی و به پؤشاکيک داپؤشرا، يه علا ده يوت: خورگم ده خواست پؤژيک له لای پيغمبر ﷺ بم و وحی له سر دابه زیت، ئینجا عومره به شيکی له پؤشاکه که لابرده له سر پيغمبر ﷺ، بينيم پر خه ی دیت، له پاش نه وه فرمانموی: کوا نه و که سی پرسياړی عومره ی کرد؟ شوينه واری زه ردی به که بشوره و، يان وتی: بؤنه خوشه که لابه و، جوببه که دابکه نه و، نه وي له حه جدا نه تجامی ده ده يت له عومره يشدا نه تجامی ده.<sup>٢</sup>

٦- هر که سيک که سيک بکوژيت شته کانی بؤ خوی ده بيت: نه بو قه تاده ده لیت: له پؤزی حونه ين موسلماننک و بته رستیکم بينی شپه شمشيريان ده کرد و، بته رستيکی تريش له پشته وه ده يويست موسلماننه که بکوژيت، منيش به په له چووم به رو نه و بته رسته و ويستی ليما به لام من ده ست پيشخريم کرد و له ده ستعدا و بریم به لام نه و گرتمی و خؤم له ده ستی ده رکرد و گوشتم، ئینجا که موسلمانان هله اتن منيش له گه لیان هله اتم... پاش گه رانه وه مان، پيغمبر ﷺ فرمانموی: هر که سي به لگه يه که به يتيت له سر نه وي که سيکی بپاوه پانی کوشتوه، که ره سته کانی بؤ خوی ده بيت، منيش که س نه بوو شايه تيم بؤ بدات نه و

١ بېواڼه: زاد المعاد (٥٠٤/٢).

٢ بېواڼه: صحيح السيرة النبوية (٥٧٨).

پی‌اوه‌م کوشتووه، به‌لام خۆم باس‌م کرد بۆ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، یه‌کێک وتی: چه‌کی نه‌و کوژراوه‌ لای منه... نه‌بو به‌کره‌رمووی: نه‌خێر نابێت بدرێته‌ چۆله‌که‌ لاوازیك له‌ قورپه‌یش و نه‌درێته‌ شیرێك له‌ شیره‌کانی خوا که به‌رگری ده‌کات له‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌لسا و شمشیره‌که‌ی پێدام و.. نه‌وه‌ یه‌که‌م ده‌ستکه‌وتم بوو له‌ ئیسلامدا.<sup>١</sup>

تێبینی ده‌که‌ین چۆن ئه‌بو قه‌تاده‌ی نه‌نصاری(ﷺ) سوور بووه‌ له‌سه‌ر سه‌لامه‌تی براکه‌ی و، نه‌و بپیاوه‌په‌ی کوشتووه، هه‌لوێستی ئه‌بو به‌کریش(ﷺ) به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ویستی نه‌و له‌سه‌ر چه‌سپاندنی هه‌ق و، پته‌وی بیرویاوه‌پی و، پێز گرتنی له‌ براهه‌تی ئیسلامی.<sup>٢</sup>

٧- قه‌ده‌غه‌کردنی دزی کردن له‌ ده‌ستکه‌وته‌کان: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) تاله‌ موویه‌کی پشتی و شترێکی گرت ده‌سته‌وه‌ و فه‌رمووی: خه‌لکینه‌! نه‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ پێتانی به‌خشیوه‌ جگه‌ له‌ پێنج یه‌ك ئه‌م تاله‌ مووه‌شی بۆ من په‌وا نییه‌، پێنج یه‌کیش هه‌ر ده‌گه‌رێته‌وه‌ سه‌ر خۆتاندا، بۆیه‌ نه‌گه‌ر ده‌رنزی و ده‌رنووه‌کتان لایه‌ بیگێرپه‌نه‌وه‌، ئاماڤان دزی نه‌که‌ن له‌ ده‌ستکه‌وته‌کان، چونکه‌ نه‌و کاره‌ ئابپوو چوونه‌ و شوپه‌یه‌یه‌ بۆ نه‌و که‌سه‌ی نه‌نجامی ده‌دات له‌ دونیا و قیامه‌تدا.<sup>٣</sup>

خه‌لکیش کاتێک ئه‌مه‌یان بیست زۆر ترسان و، کابراهه‌کی نه‌نصاری هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و گه‌له‌ به‌نیکی پێ بوو برده‌بووی بۆ دوورینه‌وه‌ی پارچه‌یه‌ك له‌سه‌ر و شتره‌که‌ی بوو، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: له‌ مافی خۆم و نه‌وه‌ی عه‌بدولموته‌لیب گه‌ردنت ئازاد بێت، به‌لام نه‌و وتی: پێویستم پێی نییه‌ و فریسی دایه‌وه‌ نێو ده‌ستکه‌وته‌کانه‌وه‌.<sup>٤</sup>

عه‌قیلی کوپی ئه‌بو تالیبیش ده‌رنزییه‌کی دابوووه‌ خێزانی لێی وه‌رگرتووه‌ پاش نه‌و قسه‌یه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ).<sup>٥</sup>

١ البخاری، کتاب المغازی (١١٩/٥)، رقم (٤٣٢٢).

٢ به‌وانه‌: التاریخ الاسلامی للحمیدی (٢٦/٨).

٣ به‌وانه‌: البدایه‌ والنهایه‌ (٣٥٣/٤).

٤ به‌وانه‌: البدایه‌ والنهایه‌ (٣٥٣/٤).

٥ به‌وانه‌: السیره‌ النبویه‌ لابن هشام (١٤٥/٤).

نم توندييه له سر هم مه سه له هيمايه که له هيماکاني پيښاي پيغه مبرايه تي له پوره ورده کړندا، بؤ شه وې موسلمان هميشه دوور بيت له ناپاکي و، چونکه که مته رخمي له شتي بچوک ده بېته مايه ي نه نجامداني تاواني گه وره و، ناپاکيش ناشيرينترين ټاکاري مرقه که ناگونجيت له گه ل کومه لگاي موسلماندا.<sup>۱</sup>

۸- به جيتنياني نه زړک له سرده مي نه فامي: عه بدولاي کوږي عومر(ﷺ) ده فمرويت: که گه پانه وه له حونه ين عومر پرسياړي کړد له پيغه مبر(ﷺ) دهرپاره ي نه زړک که له سرده مي جاهيليدا کړدبووي، نايان ئيستا نه نجامي بدات، پيغه مبر(ﷺ) فرماني پيکړد نه نجامي بدات.<sup>۲</sup>

چوارهم: هه لويستی هه نديک له هاوه لان.

۱- (انس بن ابي مرثد الغنوي) و پاسه وانيتي موسلمانان:

پيش به رپابووني جهنگه که پيغه مبر(ﷺ) فمرووي: کي نه مشو پاسه وانيتيمان ده کات؟ نه نس فمرووي: من نه ي پيغه مبري خوا، نيت پيغه مبر(ﷺ) فرماني پيکړد سواړي نه سپه کي بيت و بجيتنه به رزاييه ک بؤ نه نجامداني کاره کي. (سهيل بن الحنظلية) ده فمرويت: به ياني پيغه مبر(ﷺ) دوو پرکات نويزي کړد و فمرووي: نايان هه سستان کړد به سواره که تان؟ وتيان: نه خير، ئينجا بانگ درا بؤ نويزي به ياني و پيغه مبر(ﷺ) نويزي کړد و پروي وهرده گنرپايه لاي شو به رزاييه ي نه نسي پاسه وانيتي ده کړد، که نويزه کي ته واو کړد، فمرووي: مژده تان ئي بيت سواره که تان گه پايه وه، که هاته وه، باسي شه وې کړد که چؤن چوه بؤ کاره کي و ته ماشاي به رزاييه کي تريشي کړدوه، پيغه مبر(ﷺ) پي فمروو: نايان شو دابه زيت؟ وتي: نه خير مه گه بؤ نويزيان چونه سر ئاو، پيغه مبر(ﷺ) فمرووي: له پاش هم کاره ت هرچي بکه يت زيانان ناييت بؤت.<sup>۳</sup>

۱ بروانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۲۸۷/۴-۲۸۸).

۲ البخاري، کتاب المغازي (۱۱۸/۵)، رقم (۴۳۲۰).

۳ ابوداود في الجهاد رقم (۲۵۰۱) صحيح السيرة النبوية (۵۵۰).

پیغمبر ﷺ) نهونده بایه خی ده دا به نه س له ناو نویژه کهیدا ته ماشای ده کرد، نینجا مزدهی گه پانه وی دایه موسلمانان، چونکه موسلمان له نیسلامدا ژماره یه ک نیبه له تو مارگه کهیدا، له کاتی پیوستدا لایبریت و که سیکی تر بخریته جیگای، نه وه هه ندیکه له پافه کردنی پنبازی خوی گوره،<sup>۱</sup> که ده فهرموویت:

﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَلَدِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾ (الاسراء: ۷۰).

هه روه ها له م به سه رها ته دا نیشانه یه ک هه یه له نیشانه کانی پنبازی پیغمبر ﷺ) له پیوستی وریابوون و زانینی حالی دوژمن و چاودیری کردنی جموجوله کانی، نه وه ش سیاسه تیکی گرنگه بو سه رکرده کان که هه ول ده دن نایینی خوا به رز بکه نه وه له سه ر زه ویدا.<sup>۲</sup>

سه باره ت به وه یش که پیغمبر ﷺ) به نه سی فهرموو هه رچی بکه یت پاش نه م کاره ت زیانت پی ناگه یه نیت، مه به سستی نه وه یه کاریکی چاکی زدر گه وره ت نه نجام دا هه رچی خراپه ت بیته له داهاتوودا ده یسر پیته وه و، پله تی پی به رز ده بیته وه له به هه شتدا، نه ک مه به سستی نه وه بیته نه رکه نایینیبه کانت مه که.<sup>۳</sup>

۲- نازایه تی نومو سوله یم له پوژی حونه یندا:

نه نه سی کوپی مالیک ﷺ) ده فهرموویت: دایکی سوله یم خه نجه ریکی پی بوو له پوژی حونه یندا، نه بو ته له عیش بو پیغمبر ﷺ) ی باس کرد، پیغمبر ﷺ) فهرمووی: نه و خه نجه ره چیه؟ نومو سوله یم وتی: هه لم گرتووه نه گه ر بته رستیک نزیک بیته وه سکی ده دیم، نینجا پیغمبر ﷺ) پیکه نی نومو سوله یم وتی: نه ی پیغمبر ی خوا نه و تازه موسلمان بووانه ی مه کهکه بکوژه که تزیان به جیته یشت و هه له اتن، پیغمبر ﷺ) فهرمووی: ((یا ام سلیم ان الله قد کفی واحسن))،<sup>۴</sup> واته:

۱ بهوانه: معین السیرة (۴۲۹).

۲ بهوانه: محمد رسول الله، صادق عرجون (۳۶۶/۴).

۳ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۱۴/۸).

۴ مسلم (۱۸۰۹)، صحیح السیرة النبویة (۵۶۲).

نهي دايكي سوله يم خواي گه وره پيويستيماني به جپه پناوه و چاكي له گه لمان  
كردووه .

### ٣- شه يماني كچي حارسې خوشكي شيري پيغمبر ﷺ :

شه يماني كچي حليمه ي سه عديه به كيڅ بوو له و نافرته تانه ي به ديل گيران،  
وتي: من خوشكي شيري پيغمبره كه تانم، به لام نه وان باوه پريان پي نه كرد و كاتيڅ  
كه يشتنه لاي پيغمبر ﷺ) وتي: نه ي پيغمبري خوا من خوشكي شيري توم،  
پيغمبر ﷺ) فرموي: به به لگه ي چي؟ وتي: له منالي قه پيكت گرت له پشتم  
له و كاته ي توم له سر پانم دانابوو، ئيتر پيغمبر ﷺ) زاني پاست ده كات و،  
كه واكي خوي بې پاخت و له سري داينيشاند و سرپشكي كرد له نيوان نه وه ي  
بيگه پيښته وه، يان به پزي زډه وه له لاي پيغمبر ﷺ) بميښته وه، ئيتر نه ویش  
كه پانه وه ي ه لېژارد بې لاي كه س و كاره كي خوي، ئينجا موسلمانيش بوو،  
پيغمبر ﷺ) سي كويله و كه نيزه كيڅ و ه ندي ولاخ و مه پي پيدا.

پينجهم: موسلمان بووني كه عبي كوري زوه يري شاعير و، زالبووني راگه يانلني  
موسلمان به سر دورگه دا.

كاتيڅ پيغمبر ﷺ) له تانيف گه پايه وه، كه عبي كوري زوه يري شاعيري كوري  
شاعير هاته لاي و، پيشتري جنبي دابوو به پيغمبر ﷺ) و بوجه يري براي هاني  
ده دا بگه پيښته وه لاي پيغمبر ﷺ) و تهويه بكات، ئيتر نه ویش نه و هونراوه  
به ناوبانگه ي خوي نووسي (بانت سعاد) و، له كاتي نويزي به يانيدا هاته لاي  
پيغمبر ﷺ) و ته وقي له گه لا كرد و له لاي دانيشت بي نه وه ي پيغمبر ﷺ)  
بيناسيت، ئينجا وتي: وا كه عبي كوري زوه يري هاتوته لات به موسلماني و داوات لي  
ده كات ليبي خوش بيت، له و كاته دا پياويكي نه نصاري ه لسا و وتي: نه ي  
پيغمبري خوا پيگم بده بدهم له گه ردي دوزمني خوا، پيغمبر ﷺ) فرموي:



نه خیر، نه و هاتوره بگه پئته وه، ئینجا که عب هۆنراوه که ی خوینده وه:

بانت سعاد فقلبی الیوم متبول      متیم إثرها لم یغد مکبول  
وما سعاد غداة البین إذ رحلوا      الا اغنّ قریر العین مکحول  
ان الرسول لنور یتضاء به      مهند من سیوف الله مسلول

ده شگیرپنه وه کاتیک ئه م هۆنراوه ی خویندوه ته وه، پیغه مبه ر(ﷺ) کراسه که ی  
خوی پی به خشیوه، (ئه و کراسه ی که بۆ خه لیفه کان مایه وه).

(ابن کثیر) ده لیت: ئه م به سه رهاته زۆر به ناوبانگه، به لام له کتیبه  
به ناوبانگه کاندانه مبینیوه به ئیسنادیک پی پی پازی بم.<sup>۱</sup>

ده گنپنه وه دوا ی ئه وه پیغه مبه ر(ﷺ) پی پی فه رموه: ئه گه ر باسی ئه نصاریش به  
چاکه بکه یت چاکتره، ئه ویش وتویه تی:

من سره کرم الحیاة فلا یزل      من مقنب من صالحی الانصار  
ورثوا المکارم کابراً عن کابر      ان الخیار هم بنوا الخیار

تا کو ده گاته کوتایی هۆنراوه که ی.

به موسلمان بوونی که عبی کو پی زوهه یریش ده توانین بلتین شاعیره نه یاره کانی  
بانگه وازی ئیسلامی پۆلیان کوتایی پتهات چونکه (ضرار بن الخطاب) و (عبدالله بن  
الزبیری) و (ابو سفیان بن الحارث) و (الحارث بن هشام) و (العباس بن مرداس)  
مه موویان هاتنه پیزی ئیسلامه وه، هه ندیکیشیان جگه له وه ی شاعیر بوون  
شه پکه ری چاکیش بوون له سوپای ئیسلامیدا.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: البداية والنهاية (۳۶۹/۴-۳۷۱)، السيرة النبوية لأبي شعبة (۲/۴۸۷).  
۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴/۱۶۷-۱۶۸)، من معین السيرة (۴۳۱-۴۳۳).

## شه‌شهم: دهره‌نجامه‌گاني غه‌زاي حونه‌ين و تائيف.

- ١- سرکه‌وتني موسلمانان به‌سر هرديوو هؤزي هه‌وازن و سه‌قيفدا.
- ٢- نه‌م دوو غه‌زايه دواترين غه‌زاگاني پيغمبر ﷺ بوو بؤ سر بټپه‌رستاني عه‌ره‌ب.
- ٣- گه‌پانه‌وه‌ي زؤريک له خه‌لکي مه‌ککه و عه‌ره‌به بيا‌بان‌شينه‌گان بؤ جيگاکاني خؤيان به ده‌ستکه‌وتي زؤره‌وه و، به‌ده‌سته‌يښاني نه‌نصاره‌گان بؤ نيشانه‌ي پړيز ليگرتني پيغمبر که شايه‌تي ټيماي بؤ دان و دوعاي بؤ خؤيان و کوپو و کوپه‌زاگانيشيان کرد و به پيغمبري خوا گه‌پانه‌وه بؤ مه‌دينه.
- ٤- که‌ژاوه‌يه‌کي پيرؤز له سرکرده‌گاني مه‌ککه و تائيف گه‌پانه‌وه بؤ ټيسلام و، بوونه سرکرده‌ي جيهادکردن له دري جاهيليه‌ت له دوورگه‌ي عه‌ره‌بدا وه‌کو چؤن هؤزي هه‌وازن پؤليکي گه‌وره‌يان بيني له جيهادي خه‌لکي تائيف دا تاکو موسلمان بوون.
- ٥- بلاو‌بوونه‌وه‌ي ده‌وله‌تي ټيسلامي، چونکه نه‌و جيگه تازانه سرکرده‌ي ټيسلامي له‌سر بوو، به‌شيکيش بوون له ده‌وله‌تي ټيسلامي که پايته‌خته‌که‌ي مه‌دينه‌يه، که له پاش فته‌حي مه‌ککه پيشوازي‌اي تيا ده‌کرا له نيرده‌گان و، پؤله سهر‌بازيه‌گان له هه‌موو لايه‌ک بته‌گانيان ده‌پوخاند و، ټينجا پيغمبر ﷺ هه‌لسا به پځخستني فهرزي زه‌کيات و، که‌سانټيکي دياري کرد بؤ کوگردنه‌وه‌ي له هؤزه‌گان.<sup>١</sup>

## باسی چواره‌م: گرن‌گترین پروداوه‌کانی نیوان حونه‌ین و ته‌بووک

### یه‌که‌م: ریک‌خستنی و مرگرتنی زه‌کات.

له کۆتایی مانگی (ذی القعدة) پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پاش گه‌پانه‌وی بۆ مه‌دینه، ده‌ستی کرد به ریک‌خستنی به‌پژوه‌بردنی زه‌کات کۆکردنه‌وه، عه‌تتایی کوپی ئوسه‌یدیشی له مه‌که‌ه وه‌کو جین‌شیننی خۆی به‌جیه‌تشت و مو‌عازی کوپی جه‌به‌لش بۆ فی‌رکردنی خه‌لکی وه‌کو مامۆستا، چونکه یه‌کێک له پێنماییه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌وه بوو که‌سیکی دیاری کرد بۆ فی‌رکردنی نه‌و هۆزانه‌ی ده‌هاته‌ه ئیسلا‌مه‌وه، ئینجا له مو‌حه‌په‌مه‌ی سالی نوێ کۆچی هه‌ندی له هاوه‌لانی نارد بۆ نه‌و ناوچانه، (بریده بن الحسیب)ی نارد بۆ نه‌سله‌م و غیفار و، (عباد بن بشر الاشهل)ی نارد بۆ سوله‌یم و موزه‌ینه و، (رافع بن مکیت)ی نارد بۆ جو‌هه‌ینه و، (عمرو بن العاص)ی نارد بۆ فه‌زاره و، (الضحاک بن شعبان الکلابی)ی نارد بۆ به‌نی کیلاب و، (بشر بن سفیان الکلبی)ی نارد بۆ به‌نی که‌عب و، (ابن اللتبیة الازدی)ی نارد بۆ به‌نی (ذبیان) و، پیاوێکی له به‌نی سه‌عد نارد بۆ به‌نی (هذیل) و، (المهاجر بن ابی امیه)ی نارد بۆ (صنعاء) و، (زیاد بن لبید)ی نارد بۆ (حضر موت) و، (الزیرقان بن بدر) و (قیس بن عاصم)ی نارد بۆ به‌نی سه‌عد و، (العلاء بن الحضرمی)ی نارد بۆ به‌حرین و، (علی بن ابی طالب)ی نارد بۆ نه‌جران بۆ نه‌وه‌ی زه‌کاته‌کانیان کۆبکاته‌وه و، سه‌رانه‌یان به‌ئینیت<sup>۱</sup>.

ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) لێپرسینه‌وه‌ی ده‌کرد له‌گه‌ڵ نه‌و کاربه‌ده‌ستانه، وه‌کو نه‌وه‌ی نه‌تجامیدا له‌گه‌ڵ (ابن اللتبیة) کاتیک وتی: نه‌مه بۆ ئیوه‌یه و، نه‌مه‌یش به دیاری به‌خۆم دراوه، ئیت‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) چووه سه‌ر مینه‌ر و فه‌رمووی: نه‌وه چییه که‌سانیک له ئیوه ده‌نێرم و ده‌لێت نه‌مه بۆ ئیوه‌یه و نه‌وه‌یش دیارییه به‌خۆم دراوه، ئایا بۆ ناچیت له مالی باوکی یان دایکی دابنیشیت و بزانی‌ت ئایا دیاری بۆ دیت یان نا؟ سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی مو‌حه‌مه‌دی به‌ده‌سته هه‌ر که‌سیکتان

شتيکي لي ببات له پړوي قيامه تي له سر گهر دني هالي ده گريټ، نه گهر و شتر بيت گرمه ي ديت و، نه گهر مانگا بيت بږه ي ديت نه گهر مه پ بيت باره ي ديت، نينجا ده ستي بهر زکړدوه تاکو سپيتي بن باليمان بيني و فرموي: خوايه گيان نايه فرمانه کانتم گه ياند.<sup>١</sup>

## دووم: گړنگ ترين پوله سهر يازيه کان له م قوناغه دا.

١- پولي سهر يازي توفه يلي کوږي عمر بو (ذي الکفلين):

پيغمبر ﷺ توفه يلي کوږي عمر ي له حونه ي نه و نارد بوو بؤ تائيف، بؤ نه و ه ي بتي (ذي الکفلين) بروخينيت، نينجا يارمه تي له لاي عه شيره ته که ي وه بهينيت و بگه پته وه بؤ تائيف، توفه يل فرمانه کاني پيغمبر ﷺ ي به جيهينا و نه و به ي پوخاند و سوتاند و، چوار سه د که سيشي له عه شيره ته که ي خوي هينا له گه ل ده باب يه ک و مه نجه نيقيکدا بؤ يارمه تي پيغمبر ﷺ، نيت پاش چوار پږ له هاتني بؤ تائيف گه ي شته لاي.<sup>٢</sup>

ب- پولي سهر يازي (عبدالله بن حذافه السهمي) ده شلين نه وه پوله که ي نه نصار بووه:

عالي کوږي نه بو تاليب ده فرمويت: پيغمبر ي خوا ﷺ پوليکي سهر يازي په وانه کرد به ليپر سراويتي پياوړي نه نصاري و فرماني کرد به قسه ي بکه ن، نه و يش توپه بوو و وتي: ناي پيغمبر ﷺ فرماني پي نه کردن به قسه ي بکه ن؟ وتيان: به لي، وتي: که واته دارم بؤ کويکه نه وه و ناگريکم بؤ بکه نه وه، نينجا وتي: بچه نيو نه و ناگره وه، نه و انيش خهريک بوو به قسه ي بکه ن و به لام يه کتريان ده گرت و ده يانوت: نيمه له ترسي ناگر ه ل هاتووين بؤ لاي پيغمبر ي خوا ﷺ، کاتيک پيغمبر ﷺ نه م هه والي پيگه ي شت فرموي: (لو دخلوها ماخرجوا منها الى يوم القيامة، الطاعة في المعروف)،<sup>٣</sup> واته: نه گهر بجو نايه ته ناوي ناگره که تاکو

١ مسلم، باب محاسبة الامام عماله رقم (١٨٣٢). صحيح السيرة (٥٧٩).

٢ بېوانه: نخرة النعيم (٣٨٥/١).

٣ البخاري، كتاب المغازي (١٢٦/٥)، رقم (٤٣٤٠).

ږوږي قيامت ليې دهر نه ده چوون، به گوښگرتن له کاري چاکدا ږه وایه.

ج- ږوږي سهر بازي عه لي کورې نه بو تاليب بو ږووخاندني بتي فوئس له ناوچه ي ته ي.

له (ربيع الاخر) نه و ږوله سهر بازي به ږيکه وت که پيکهاتبوو له پيښ سهد که س له نه نصار په کان، له گه ل سهد وشر و په نجا نه سپ، نالايه کي ږه شيشي پي بو، له گه ل به يداخيکي سپي، په لاماريان دايه سهر گه ږه کي حاتيمي تاشي، که نمونه ي به خشنده ي بو. له گه ل به ره به ياندا بته که يان پوخاند و ويرانيان کرد، به کړيله و ږه شه ولاخ و مه ږ و مالاته وه هاتنه وه، به کيک له نافرته به ديگير او ه کان خوشکيکي عه دي کورې حاتيم بو، عه دي خوښي هه له اتبوو بو شام.<sup>۱</sup>

د- ږوږي سهر بازي جهريري کورې عه بدولا ي به جه لي بو (ذي الخصة):

جهريري کورې عه بدولا ده فرمووئ: پيغه مبه ر ﷺ پي فرمووم: ئايا ئاسو دهم ناکه يت به له ناو بر دني (ذي الخصة)؟ وم: به لي، ئينجا له گه ل سهد و په نجا سوار دهر چووم، به لام من له سهر نه سپ خو م پانه ده گرت، بو يه نه وه م بو پيغه مبه ر ﷺ باسکرد و نه ویش به ده ستي له سهر سنگمي دا، ته نانه ت هه ستم کرد به شوينه واري ده ستي له سهر سنگم، فرموو: ((اللهم ثبته واجعله هادياً مهدياً))، واته: خوايه جيگيري بکه يت و بيکه يته ږيپيشانده ر و ږيپيشانده ر. ده ليئت: دوايي له سهر نه سپ نه ده که وم، ئينجا ده ليئت: (ذي الخصة) ماليک بوو له يه مهن سهر به خه شعهم و بوجه يله، په يکه ريکي تيا بو که عه ي پي ده و ترا، نه ویش ږووخاند ي و سوتاندي، پياوړيکيش له يه مهن هه بوو خه ريکي (ازلام) بوو، پي ده و ترا: ږه وانه کراوي پيغه مبه ري خوا ليږه يه، که ده ستي پيټ بگات له گه رده نت ده دات، جا له کاتيکدا خه ريکي نه و نه زلامانه ي بوو پايده کيشا، جهرير هاته سهر ي و وتي: يان بيشکينه و شايه تعان بهينه، يان له گه ردتن ده دهم، نه ویش شکاندي و شايه تعاني هيئا، له ويوه جهرير پياوړيکي له نه حمه س ناره لاي پيغه مبه ر ﷺ و نه م هه والانه ي پيگه ياند، نيتر پيغه مبه ر ﷺ پيښ جار دوعاي کرد بو سواي نه حمه س و پياوه کاني.<sup>۲</sup>

۱ ږه وانه: التاريخ الاسلامي للذهبي، المغازي (۶۲۴).

۲ البخاري، المغازي، (۱۳۲/۵)، رقم (۴۳۵۷).

## سپینه م: موسلمان بوونی عه دی کوړی حاتیم.

کاتیک خوشکه که ی عه دی کوړی حاتیم به دیلی گیرا، پښه مېر(ﷺ) مامه له ی میهره بانانه ی له گه لی کرد و، به پړزلیگی راوی مایه وه و پښه مېر(ﷺ) پښاکیکی له بهری کرد و نه و نه د هشی پيدا له گشته که ی به که لکی بیت، جا کاتیک گه پشته لای عه دی برای له شام هانی دا بگه پښه وه لای پښه مېر(ﷺ)، نه ویش گوئی له ناموزگاریه که ی گرت و گه پایه وه بۆ مه دینه.<sup>١</sup>

نه بو عوبه بده ی کوړی حوزه یفه ده لیت: باسی عه دی م بۆ ده کرا، وتم نه وه عه دی به له لای کوفه، ده چمه لای و گوئی لی ده گرم، چومه لای و پیی وتم: کاتیک به هاتنی پښه مېر(ﷺ) م بیست هه لهام بۆ نه و په پی خاکی موسلمانان له نزیك پښه کان. به لام له ویی نذر بیزار بوم و، وتم: ده که پښه وه لای نه و پیاوه، نه گه ر راستگو بیت گوئی لی ده گرم، نه گه ر دروژنیش بیت زیانم پی ناگه یه نیت، گه پامه وه و، خه لکی ته ماشایان ده کردم و ده یانوت: نه وه عه دی کوړی حاتیم، نیت پښه مېر(ﷺ) پیی فرموم: موسلمان به سه لامه ت ده بیت، وتم: من خاوه ن نایینم، سی جار لیی دووباره کردم وه و منیش هر وام پی و ت: فرموی: شاره زاتم له و ناینه ی تو باسی ده که ی ت، تو سه رگه وره ی هوزه که ی خوت نیت؟ وتم: به لی، نیت نه ویش باسی (الركوسية) ی<sup>٢</sup> بۆ کردم، نینجا فرموی: که واته (المربع)<sup>٣</sup> له ناینی تو په و نینه، نینجا فرموی: وا بزائم نه وه ی پښه گت لی ده گریت موسلمان بیت نه وه ژاریه یه که له ده وره یرم ده بیینی و، پښه وتنی خه لکی له دژمان، نایا ناوچه ی (حیره) ده ناسیت؟ وتم: بیستومه به لام نه مبینیوه، فرموی: زوری پی ناچیت شافره ت له وپوه به ته نها ده رده چیت و به ده وری که عبه دا ده سوپښه وه، خه ریکه گه نجینه گانی کیسرای کوړی هورموزیش ده رده چیت. وتم: کیسرای کوړی هورموز؟ نه ویش سی جار وتی به لی، زوری پی

١ پړوانه: التاريخ الاسلامي (٨١/٨).

٢ که سانیک بوون نایینکیان هه بو له نیر گاور و صابیه کانددا.

٣ (المربع) واته چواره کی ده سکوت سه رگه وره ی هوز پښ دابه ش کردن ده بیات.

ناچیت وای لى دیت كه سىك خىر بكات كه سى دەست ناكه ویت وەرى بگرت، ده لیت: دوانیم بینى و سویتد به خوای گەورە سىپه میشیان پروودە دات ئەو هەرموودەى پېغەمبەر ﷺ).<sup>۱</sup>

له پىوايه تىكى تر دا هاتوو كه عەدى چوو ته لای پېغەمبەر ﷺ) و پىكه وه چوونه ته مال و له جىگا كهى خۆى دايناوه و پېغەمبەر ﷺ) له سەر زهويه كه دانىشتوو.<sup>۲</sup>

له م بەسەر هاته چەند وانه و پەندىك وەر دەگرين:

۱- عەدى له زەينى خۆيدا دوو بۆچوونى هەبوو دەريارهى پېغەمبەر ﷺ): يان پادشايه، يان پېغەمبەر، بەلام كه بينى دلتيا بوو كه پېغەمبەر.

۲- پېغەمبەر ﷺ) سەر كه وتوو بوو له بانگەوازه كيدا چونكه شارەزابوو نەخۆشى دەروونه كان و تيمار كردنيان، بۆيه له گەل هەموو كه سىكدا به و شىوه مامەلەى دەكرد كه له گەلیدا بگونجیت، هەر بۆيه يش كاريگەرى هەبوو له سەر سەرۆكى هۆزه كان.<sup>۳</sup>

۳- كاتىك پېغەمبەر ﷺ) بۆى دەر كهوت عەدى دلتيا بوو له پېغەمبەر ياهەتى پېغەمبەر ﷺ) باسى كۆسپەكانى كرد كه پىگه له هەندى خەك دەگرين بۆ موسلمان بوون، له وانه لاوازی موسلمانان و بچووكى دەوله ته كه يان، بۆيه پېغەمبەر ﷺ) باسى ئەو هى بۆ كرد كه ئاسايش هەموو ناوچه كان دەگریتە وه، تاكو ته نها ئافره تىك له عىراق وه دەچیتە مەككه به بى هىچ ترسىك، هەروها دەوله تى فارسىش دەكه ویتە ژێر دەسه لاتى ئىسلام وه.

۴- عەدى نيشانه كانى پېغەمبەر ياهەتى له شىوهى گوزەرانى پېغەمبەر دا ﷺ) بينى، دواتریش باشتەر نيشانه كانى بۆ ئاشكرا دەبوو، ئەويش هۆكارىك بوو بۆ موسلمان بوونى و دەست هەلگرتنى له خۆشيه كانى دونيا.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (۵۸۰).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۳۶/۴).

۳ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۵۸/۸-۸۶).

۴ بهوانه: فقه السيرة للبوطي (۳۲۱).

چوارهم: چهند به سه‌رهاتیکی جیاجیا له سالی هه‌شتی کۆچی.

(ابن کثیر) له واقیدییه وه ده‌گیرێته‌وه: له‌م ساله‌دا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) عه‌مری کۆپی عاصی نارد ه لای جه‌عفر و عه‌مری کۆپانی جه‌له‌ندی له ئه‌زد، سه‌رانه‌شی وه‌رگرت له ناگر په‌سته‌کانی ئه‌و ولاته و ده‌رویه‌ری، هه‌ر له‌و ساله‌شدا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هاوسه‌رگیری کرد له‌گه‌ڵ فاتیمه‌ی کچی(الضحاک) له(ذي القعدة) و ئه‌و ئافه‌ته‌ په‌نای گرت ه خوا له پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و ئه‌ویش وازی لی هینا، له(ذي الحجة)یش ئیبراهیمی کۆپی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له ماریه‌ی قیبتی له دایک بوو، بۆیه دایکانی ئیمانداران پتر غیره‌یان هه‌ستا به‌رامبه‌ر ماریه‌ چونکه کۆپی بوو.<sup>١</sup>

هه‌ر له‌و ساله‌یشدا خاتوو زه‌ینه‌بی کچی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) که خیزانی ئه‌بولعاصی کۆپی په‌بیع بوو له دنیا ده‌رچوو، له دایک بوونیشی ده سال پێش په‌وانه‌کردنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو، کچی گه‌وره‌ی پیغه‌مبه‌ریش بوو(ﷺ)، زۆریشی خۆشه‌ویست، هه‌ر له سه‌ره‌تاوه موسلمان بوو، کۆچیشی کرد پێش موسلمان بوونی می‌رده‌که‌ی به شه‌ش سال، منالیشی له کاتی کۆچکردندا له‌بار چوو و تووشی خۆین به‌ربوون بوو، نه‌خۆشیه‌که‌شی ناو به ناو هه‌ر بۆی ده‌گه‌رایه‌وه تاکو گیانی سپارد، ئه‌و کاته پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: ((اغسلنها وترا: ثلاثاً، او خمساً، واجعلن في الاخرة کافوراً))،<sup>٢</sup> واته: بیشۆن، یان سێ جار، یان پێنج جارو له دوا جاریشدا کافوور بکه‌نه ئاوه‌که‌وه.

١ به‌وانه: البداية والنهاية (٣٧٤/٤).

٢ به‌وانه: السيرة النبوية لابن شهاب (٤٩٠/٢)، کافور: پوهه‌کێکه‌ بۆنی خۆشه، جگه له‌وه‌ی بۆنی مرده‌وه‌که‌ خۆشتر ده‌کات لاشه‌ی وه‌ک و توند ده‌کاته‌وه و نایه‌لێت به په‌له تێک به‌چیت.





## به‌شی حه‌قده‌یه‌م

غەزای تەبوك ( ٩ ك ) یان غەزای عوسره

باسی یه‌كه‌م: میژووی غەزاکه و ناوه‌کانی و هوکاره‌کانی

یه‌كه‌م: میژوو و ناوه‌کانی.

پاش‌گه‌رانه‌وه له‌گه‌مارۆدانی تانیف به‌شەش مانگ، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌رچوو بۆ ئەم غەزایه له مانگی رەجه‌بی سالی نۆیه‌می کۆچی.<sup>١</sup>  
ئەم غەزایه به ناوی(تبوك) ناوبانگی ده‌ركردوه، به‌بۆنه‌ی ئەو كانییه‌ی سوپای ئیسلامی لایدا له‌ته‌نیشتی، بنچینه‌ی ئەم ناوه‌یش له‌سه‌حیحی موسلیمدا هاتوه، كه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرموویه‌تی: ((ستأتون غذا انشاء الله عين تبوك، وانكم لن تأتوها حتى يضحى النهار، فمن جاءها منكم فلا يمس من مائها شيئاً حتى آتیه))،<sup>٢</sup> واتە: سبه‌ی به‌ویستی خوای گه‌وره ده‌چنه لای كانی ناوی تەبوك، ناشگه‌نه ئەوێ پێش چێشته‌نگا، جا هه‌ركه‌سی له‌ ئێوه گه‌یشته ئەوێ ده‌ست به‌ ئاوه‌كه‌وه نه‌دان تا خۆم دێم.

به‌لام ئەم غەزایه ناویکی تریشی هه‌یه پێی ده‌وتریت غەزای(العُسرة) كه له‌ قورئانی‌شدا هاتوه: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ١١٧).

١ بڕوانه: تفسیر الطبري (١٤/٥٤٠-٥٤٢)، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦١٤)، فتح الباري (٣٣٧/١٦).

٢ صحيح مسلم (١٧٨٤/٤) رقم (٧٠٦).

بوخاری له ئەبو موسای ئەشعەرێه‌وه ده‌گیرێته‌وه و ده‌فه‌رموویت: هاوه‌لانی  
منیان ناردە لای پتغمبر (ﷺ) داوای ئی بکەم لەگەڵ خۆی بیانبات، چونکە ئەوان  
لەگەڵی بوون و سوپای عوسره، که غەزای تەبوکه... هەروەها بوخاری ناوونیشانی  
داناو له سه‌حیحه‌که‌یدا: (باب غزوه تبوک وهی غزوه العسره).<sup>١</sup> ئەم ناوه‌یش  
به‌هۆی ناخۆشی و دەرده‌سه‌رییه‌کانی له‌و غەزایه‌ نراوه، چونکە که‌ش و هه‌وا زۆر  
گه‌رم بوو، که‌شته‌که‌یش دوور و ناخۆش بوو، خه‌رجی و ولاخیش که‌م بوو، که  
موجاهیده‌کان بگه‌یه‌نیت به‌ گۆڕه‌پانی شه‌په‌که، هەروەها به‌ هۆی که‌می ئاو له‌م  
گه‌شته‌ نا‌په‌حه‌تدا و که‌می پاره‌ که‌ سوپای پێی ئاماده‌ بکریت.<sup>٢</sup>

له‌ ته‌فسیری (عبدالرزاق) دا هاتوه‌ که ئەوان ولاخیان که‌م بوو، گه‌رمایش سه‌خت  
بوو، ته‌نانه‌ت و شتریان سه‌برده‌بپی بۆ ئەوه‌ی ئاوه‌که‌ی ناو سکی بخۆنه‌وه،<sup>٣</sup>  
عومهری کوپی خه‌تتابیش ده‌گیرێته‌وه و ده‌فه‌رموویت: له‌گەڵ پتغمبر (ﷺ) خوا  
ده‌رچووین بۆ تەببوك له‌ گه‌رمایه‌کی سه‌ختدا، له‌ جیگه‌یه‌ك لاماندا تووشی  
تینوویتییه‌کی زۆر بووین، ته‌نانه‌ت وامان ده‌زانی ده‌خنکێن له‌ تینویتییدا،  
که‌سیکمان ده‌چوو سه‌ر ئاو و ده‌گه‌رایه‌وه‌ و گومانی ده‌برد گه‌ردنی بپێته‌وه،  
که‌سی وایش هه‌بوو و شتره‌که‌ی سه‌رده‌بپی بۆ ئەوه‌ی ئاوی ناو سکی بخواته‌وه و...<sup>٤</sup>  
ئەم غەزایه‌ ناویکی دیکه‌شی هه‌یه‌ پێی ده‌وتریت (الفاضة) واته‌: ئابرویه‌ر  
پاستی مونا‌فیه‌کانی ده‌رخست و، په‌رده‌ی له‌سه‌ر پامالین.<sup>٥</sup>

جیگای (تبوک) یش ده‌که‌وێته‌ باکووری حیزازه‌وه، (٧٧٨) میل له‌ مه‌دینه‌وه  
دووره‌ به‌ پێی پێگای ئەمڕۆ، ئەو سه‌رده‌مه‌یش ده‌که‌وته‌ ناوچه‌ی (قضاة)ی سه‌ر به  
ده‌سه‌لاتی پۆمه‌کان.

١ البخاري (١٥٠/٥) رقم (٤٤١٥).

٢ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين لأبي فارس (٨٣).

٣ فتح الباري (١٧٤/٩).

٤ به‌وانه: مجمع الزوائد (١٩٤/٦).

٥ به‌وانه: شرح المواهب اللدنية (٦٢/٣)، الصراع مع الصليبيين (٨٤).

## دووهم: هۆکاره‌کانی.

میژوونوسان باسی هۆکاره‌کانی ئەم غەزایه‌یان کردووه و، وتویانه: بازرگانه نه‌باته‌کان که پۆنیان ده‌هێنا له شامه‌وه بۆ مه‌دینه هه‌والیان هێنا که پۆمه‌کان له‌گه‌ڵ عه‌ره‌به‌ گاوره‌کان له (لحم) و (جذام) و که‌سانی تر که مه‌لی نۆریان کوکردووه‌ته‌وه و ده‌یانده‌وت هێرش بکه‌نه سه‌ر موسڵمانان. ئیتر پیتغمبەر ﷺ ویستی ده‌ست پێشخه‌ری بکات له هێرش کردندا.<sup>١</sup>

(ابن کثیر) پێی وایه ئەم غەزایه وه‌لامدانه‌وه‌یه‌کی سروشتی بوو بۆ فه‌زی جیهاد، بۆیه پیتغمبەر ﷺ بپاری دا جه‌نگی پۆمه‌کان بکات، چونکه ئەوان له هه‌موو که‌سێک نزیکتر و له پێشتر بوون بانگه‌وازی ئیسلامیان پێ بکات خوای گه‌وره‌یش ده‌فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ١٢٣).

بۆچوونه‌کی (ابن کثیر)یش په‌سه‌نده و نزیکتره له پاستیه‌وه، چونکه ئەوه‌ی جێگیر بوو له ئیسلام ئەوه‌بوو جه‌نگ له دژ هه‌موو موشریکه‌کان بکریت و، نه‌وانیش ده‌ست درێژیان زیادی کردبوو له دژی موسڵمانان وه‌کو میژوو نووسه‌کان باسی ده‌که‌ن.<sup>٢</sup>

له پاستیدا موسڵمانان وریا بوون له‌وه‌ی هۆزی (غسان) له شامه‌وه نه‌یه‌ن، نه‌ویش له پووداوکه‌ی عومه‌ری کوپی خه‌تتاب ئاشکرا ده‌بی‌ت، له‌وکاته‌ی پیتغمبهری خوا ﷺ مانگیك دوور که‌وته‌وه له خێزانه‌کانی خۆی قسه‌ی له‌گه‌ڵه‌ده‌کردن، وه‌کو له سه‌حیحی بوخاریدا هاتووه: ئیغه باسی ئەوه‌مان ده‌کرد که غه‌سسانییه‌کان پێلاو له‌پێ ده‌که‌ن بۆ هێرش کردنه سه‌رمان، ئیتر نه‌و پۆژه نۆره‌ی هاوه‌له‌که‌م بوو دابه‌زیته مه‌دینه، له گه‌رانه‌وه‌یدا به توندی له ده‌رگاکه‌می دا و، وتی: له‌وێیه؟ منیش زۆر ترسام و ده‌رچووم بۆ لای، وتی: کاره‌ساتیکی گه‌وره

١ بروه‌نه: الطبقات الکبری لابن سعد (١٦٥/٢).

٢ البداية والنهاية (٣/٥).

پوډاوه، وتم: چييه؟ غه سسانيه کان هاتن؟ وتی: له وده خراپتر، پيغه مبهري خوا(ﷺ) خيزانه کانی ته لاقد...<sup>١</sup>

**سپيهم: خراج کردن لهم غه زايه دا و، په روش بوونی ئيمانداران بو جيهاد.**

پيغه مبهري(ﷺ) هانی هاوه لانی دده له سر خراج کردن لهم غه زايه دا به بونی دوری پنگا و، نوری ژماره ی بياوه پان تيايدا، به ليني پاداشتي زوری شي دايه ئه و که سانه، بويه هر که سه و به گویره ی توانای خوی مالی به خشی، عوسمان(ﷺ) به گه وره ترين پشک به شداری کرد،<sup>٢</sup> عه بدوپره حماني کوپی حوباب باسی عوسمانمان بو ده کات و ده فرموویت: پيغه مبهري بينی(ﷺ) هانی دده بو خراج کردن له سر سوپای عوسره، عوسمانی کوپی عه فغان هلسا و وتی: ئه ی پيغه مبهري خوا سه د و شتر به هه موو پيداويستيه کانيه وه له سر من، جاريکی تر هه لسايه وه و وتی: ئه ی پيغه مبهري خوا دوو سه د و شتر له سر من به هه موو پيداويستيه کانيه وه، ئيتر پيغه مبهري(ﷺ) ديسان هانی خراج کردن دا و، عوسمان هه لسايه وه و، وتی: ئه ی پيغه مبهري خوا سی سه د و شتر به هه موو پيداويستيه کانيه وه له سر من، من خوم پيغه مبهري بينی(ﷺ) له مينه ره که ی دابه زی و فرمووی: ((ما علی عثمان ما عمل بعد هذه، ما علی عثمان ما فعل بعد هذه))،<sup>٣</sup> واته: ئيتر عوسمان هيچی له سر نييه هرچی بکات پاش نه مړو؟ له (عبدالرحمن بن سمره) يشه وه هاتوه که فرموويه تی: عوسمان هزار ديناری له پوښاکه که يدا هينا له کاتی ناماده کردن سوپای عوسره، پيغه مبهري(ﷺ) پاره کانی له ده ستيدا هه لده گيړايه وه و ده يفرموو: له پاش نه مړو عوسمان هرچی بکات زيانی نابيت بوی، ئه م قسه ی چند جار دووباره کرده وه.<sup>٤</sup>

١ البخاري، كتاب النكاح، باب موعظة الرجل ابنته (١٨٠/٦) رقم (٥١٩١).

٢ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦١٥).

٣ سنن الترمذي، مناقب (٦٢٥/٥-٦٢٦) رقم (٢٧٠٠).

٤ مسند احمد (٦٣/٥).

عومهریش (ﷺ) نیوہی مالہ‌کے بہ‌خشى و، وایزانی پیشی نہ‌بو بہ‌کر دہ‌داتہ‌وہ بہ‌و کارہی، خوی باس دہ‌کات و دہ‌فہ‌رموویٹ: پیغمبرہی خوا (ﷺ) فہ‌رمانی پیّ کردین بہ بہ‌خشین، لہ‌و کاتہی سہ‌روہت و مالّم ہہ‌بوو، و تم نہ‌مړی مہ‌گہر پیشی نہ‌بو بہ‌کر بدہ‌مہ‌وہ، ئیتر نیوہی مالہ‌کے مہ‌تّا، پیغمبر (ﷺ) فہ‌رمووی: چیت ہیشته‌وہ بۆ کہس و کارت؟ و تم: نہ‌وہ‌ندہی تر، بہ‌لام نہ‌بو بہ‌کر ہہ‌موو مالہ‌کے ہیتّا، پیغمبر (ﷺ) فہ‌رمووی: چیت بۆ کہس و کارت ہیشته‌وہ؟ و تی: خوا و پیغمبرہی، و تم: ہہ‌رگیز پیشی نہ‌بو بہ‌کر م بۆ نادریتہ‌وہ.<sup>۱</sup>

ہہ‌روہا دہ‌گپنہ‌وہ کہ (عبدالرحمن بن عوف) دوو ہزار درہمہی بہ‌خشى، کہ بریتی بوو لہ نیوہی مالہ‌کے.<sup>۲</sup>

ہہ‌ندیکی تریش لہ ہاوہ‌لان بہ‌خشینی مہ‌زنیان تہ‌رخان کرد، وہ کو عہ‌بباسی کوپی عہ‌بدولموتہ‌لیب و، تہ‌لحہی کوپی عوہ‌یدوللا و، موہ‌مہ‌دی کوپی مہ‌سلہ‌مو، عاسیمی کوپی عہ‌دی (پہ‌زای خویان لّی بیت).<sup>۳</sup>

بہم شیوہ موسلمانان تیدہ‌گن کہ پارہ ہؤکاریکہ و، سہ‌رانی ہاوہ‌لان توانیان بیسہ‌لمینن کہ مالہ‌کیان لہ خزمہت ٹاینہ‌کے یاندایہ، میژووی دہ‌ولہ‌مہ‌ندہ موسلمانہ‌کانیش میژوویہ‌کی پۆشنہ، وہ کو چۆن جیہاد بہ گیان کراوہ، بہ ہہ‌مان شیوہ جیہاد بہ مالیش کراوہ.<sup>۴</sup>

پہ‌لہ‌کردنی دہ‌ولہ‌مہ‌ندہ‌گان لہ بہ‌خشیندا بہ‌لگہیہ لہ‌سہر کاریگہری ٹیمان لہ دہ‌رووندا، کہ ہہ‌موو ٹومہ‌تیک پیویستی بہ‌وہ ہہیہ بۆ نہ‌وہی سہ‌رکے ویٹہ سہر دوژمنہ‌کانیدا، چاکترین کاری چاکخوازہ‌گان چاندنی ٹایینہ لہ دلی خہ‌لکید.<sup>۵</sup>

ہہ‌زارہ‌کانیش بہ شہ‌رمہ‌وہ بہ‌خشینی خویان نہ‌نجام دا، بۆیہ دوچاری تانہ و تہ‌شہری مونافیقہ‌گان بوونہ‌وہ، نہ‌بو عوقہ‌یل نیو نہ‌ندازہ خورمای ہیتّا و، کہ سیکی

۱ سنن ابی داود، الزکاة (۲/۲۱۲-۲۱۳) رقم (۱۶۷۸).

۲ بہروانہ: السیرۃ النبویۃ فی ضوء المصادر الاصلیۃ (۶۱۶).

۳ بہروانہ: مغازی، الواقدي (۴۴۹).

۴ من معین السیرۃ (۴۴۹).

۵ بہروانہ: السیرۃ النبویۃ دروس وعبر للسباعی (۱۶۱).

تر هندی خورمای زیاتری هیتا، نه وانیش تانهی لیدان و وتیان: خوا پیویستی به و  
خیره ی نه وان نییه !! نه وهی دوه میش ته نها بۆ پوپامایی نه و کاره ی کردوه،  
نیتر خوی گه وره یش نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ (التوبة: ۷۹).

نه وان دهوله مهنده کانیان تۆمه تبار ده کرد به پریایی و، گالته شیان ده کرد به  
به خشینی هه ژاره کان.<sup>۱</sup>

له پاستیدا نیمانداره هه ژاره کان تۆر خه مبار بوون چونکه خه رچی ده رچوونیان  
نه بوو بۆ جیهاد و له پیناو خوادا، عوله به ی کوپی زهید یه کێک بوو له (البکائین)  
شه ونویژی کرد و گریا و، فهرمووی: خواجه تۆ فهرمانت به جیهاد کردوه و هانی  
موسلمانانت داوه له سه ری، به لام هیچت پیم نه داوه بتوانم پیتی ده ریچم له گه ل  
پیغه مبه ره که ت، بۆیه من گهردنی هه موو موسلمانیک نازاد ده که م سته میکی لی  
کردوم یا ده ست دریزی کردوه ته سه ر لاشه و ئابپوومدا، دوایی پیغه مبه ر(ﷺ)  
ناگاداری کرده وه که خوی گه وره لیتی خوش بووه.<sup>۲</sup>

نه م به سه رهاته به لگه یه له سه ر دلسۆزی و خوشه ویستی جیهاد و بلاوکردنه وهی  
بانگه واز له هه موو لایه ک، هه ر به زه یی خوی گه وره ی تیا به دی ده کریت به به نده  
لاوازه کانی.<sup>۳</sup>

(واثلة بن الاسقع) باسما ن بۆ ده کات و ده فهرموویت: کاتی که پیغه مبه ر(ﷺ) بانگی  
کرد بۆ غه زای ته بوک... له ناو مه دینه هاوارم ده کرد: کی له گه ل خوی ده میا و  
پشکی من له ده سته که وتدا بۆ خۆی بیست، پیاویکی به ته مه نی نه نصاری وتی:  
به شه که ی بۆ ئیمه و به تۆره له گه ل خۆمان سواری ده که یین و، خواردنی له سه ر  
خۆمانه، کاتی که ده سته که وته کان به شکران پینچ و شترم به رکه وت، منیش و شتره کانم  
بۆ برد و، وتی: و شتره کانت ببه بۆ خۆت نه ی برازا، من مه به ستم نه م به شه نه بوو.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۱۶).

۲ به هه ندیک سه نه دی لاواز هاتوه، به لام شاهیدیکی سه حیحی هه یه، بۆیه ده گونجیت بکریته به لگه یه کی  
میژوویی، بهوانه: المجتمع المدني للمعري (۲۳۵).

۳ بهوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۴۴۳/۷).

۴ بهوانه: جامع الاصول رقم (۶۱۸۸)، معین السيرة (۴۵۳).

(واثله) ده ستي هه لگرت له پشکي خړی له ده سته و ته کان بڼه وهی ده سته و تی قیامه تی بهرکه ویت، پیاوه نه نصاریه کیش وازی هیڼا له به شیکي گوره له پشوی خړی و خواردنی به (واثله) دا به رامبه پشکي تر که پشکي قیامه ته. نه م چه مکانه هه لقولای نه و کومه لگایه ن که له سر قورئان و سوننه پره ورده بوون، هه نديکيان هه نديکي تریان ته واو ده کن.<sup>۱</sup>

نیجا نه شعریه کان هاتن و نه بو موسای نه شعری پیشیان که وتبوو، داوایان ده کرد له پیغه مبه ر(ﷺ) و شتریان بڼ دابین بکات بڼ نه وهی ده رچن بڼ جیهاد، به لام پیغه مبه ر(ﷺ) ماوه ته نها توانی سی و شتریان بڼ دابین بکات.<sup>۲</sup> ته نانه ت لاواز و په ککه و ته و نه خوښه کان و نه وانه ی خه رچی ده رچوونیان نه بوو ده ستیان کرده گریان له بهر په رښ بوونیان بڼ جیهاد، تا کو خوی گوره نایه تی له سر دابه زاندن:

﴿لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ (التوبة: ۹۱-۹۲).

له راستیدا دیمه نیکي کاریگر بوو بڼ حه زی راسته قینه له سر جیهاد کردن له گه ل پیغه مبه ر(ﷺ)، نه گه رچی نه و که سانه یش که هه ریه که و پاساویکیان هه بوو له نه هاتن، به لام به دله کانیان موجهاید بوون،<sup>۳</sup> هه نه وانه ش بوون که پیغه مبه ر(ﷺ) باسی کردن و ده یفه رموو: ((ان بالمدينة اقواماً ما سرتم مسيراً ولا قطعتم وادياً الا كانوا معكم))، واته: که سانیک هه ن له مه دینه، هه ر پڼگه یه ک ده بڼ، یان دوتیک تیده په پښن له گه لتانان، وتیان: نه ی پیغه مبه ری خوا، له مه دینه شن؟ فهرمووی: به لی پاساویان هه یه له نه هاتندا.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: معین السيرة (۱۵۳).

۲ بېوانه: للمجتمع المدني (۲۳۶).

۳ بېوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۶۱۸).

۴ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۴۲۳).



## چوارم: هه لویستی مونا فیه کان له غه زای ته بوک.

کاتیک بانگ کړا بؤ جیهاد و پيغمبر ﷺ بانگه وازی کړد بؤ ناماده کړدنې سوپاکه، مونا فیه کان خه لکیان سارد ده کړده وه، ده یانوت: له م گه رمایه دهرمه چن: ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ﴾ (۸۱) فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿التوبة: ۸۱-۸۲﴾.

پيغمبر ریش ﷺ به (الجد بن قیس) ی فهرموو: نایا نه مسال ده توانی جیهادی پوهه کان بکه یت؟ وتی: نه ی پيغمبر ی خوا پیگم بده نه یه م، نه وه ک له خسته بچم، سویند به خوا که س و کاره که م ده زانن که س نییه نه وه نده ی من حه ز له نافرته بکات، ده ترسم نافرته کانیان ببینم و خوم پی پانا گیریت، نیتر پيغمبر ﷺ پړوی لی وه رگیرا و فهرموو: به لی مؤله ت ده دم، له سر نه و پیاوه نه م نایه ته دابه زی: ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَذِّنْ لِي وَلَا نَفْتِيْٓ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ﴾ (التوبة: ۴۹). هه ندیکیشیان چوونه لای پيغمبر ﷺ و پاساوی درویان ده هی نایه وه بؤ نه وه ی دوا بکه ون، پيغمبر ریش ﷺ پیگه ی ده دان نه یه ن، خوی گه وره یش له و باره وه گله یی لی کړدو فهرموو: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكِ الْزَوِيُّ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ﴾ (التوبة: ۴۳).

نینجا پيغمبر ﷺ ناگادار کرایه وه که که سانیک له مالی سوه یلیمی جوله که کړده بڼه وه و خه لکی سارد ده که نه وه له دهرچوون له گه ل پيغمبر ﷺ، نیتر پيغمبر ﷺ که سیکی نارد و ماله که ی سوتاند.

نهم کاره یش به لگه یه له سهر چاودیزی کردنی موسلمانان به وردی بۆ کاروباری مونا فیک و جوله که کان و له باربردنی هه و له کانیان له دژ بانگه وازی نیسلا می، هه روه ها پښا زکی پیروزی شه پټویسته هه موو لیپرسراویک لییه وه فیتر بیت، چون پوویه پووی بانگخو ازانی بشیوی و مه لبه نده کانی گومرا کردن بینه وه، که زیان ده گه یه ننه تاك و کومه لگا نیسلا مییه کان.<sup>۱</sup>

قورثانی پیردز باسی هه لویستی مونا فیکه کانی کردوه پیش غه زاکه و، فهرموویه تی: ﴿لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ السَّعَةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَوْ اَسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ اَنْفُسَهُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (التوبة: ۴۲). نینجا باسی نه وه شی کردوه که دوا ی غه زاکه ده یلین: ﴿هُوَ سَيَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَوْ اَسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ اَنْفُسَهُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ نهم نایه ته یش پیش گه پانه وه ی پټه مېرګه (ﷺ) بوو له ته بوک.

واته: نه وان به دروه ده لټین: نه ی نیمانداران گه ر بمانتوانییا له گه لټان ده رچین بۆ ته بوک ده رده چو وین، به لکو نیمه ناچارین دواکه وین، پاساوی به میزمان هه یه بۆ دواکه وتن.<sup>۲</sup>

نینجا خوا ی گه ورده گل یی کرد له پټه مېرګه که ی که فهرموویه تی: ﴿عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ لِمَ اَذْنْتَ لَهُمْ حَتّٰی يَتَّبِعَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ﴾ (التوبة: ۴۳). مواهید ده لټیت: نهم نایه ته له که سانی کدا دابه زی ده یانوت: داوا ی مؤله ت بکه ن له پټه مېرګه خوا، نه گه ر مؤله تی دان و نه دان نیوه هه ر مه پښ، نه وانیش مونا فیکه کانن: له وانه: عه بدولای کوپی ثوبه ی و(الجد بن قیس) و(رفاعة بن التابوت)، ژماره یان سی و نو که س بوون داوا ی لیپوردنیان کرد به هه ندی پاساوی دروینه.<sup>۳</sup>

۱ پړوانه: الصراع مع الصليبيين (۱۲۱).

۲ پړوانه: حديث القران الكريم (۶۴۷/۲).

۳ پړوانه: التحرير والتنوير (۱۰۹/۱۰).

پاش نه م گله‌یبه نه رم و نیانه، خوی گه‌وره فه رموی: ﴿لَا يَسْتَقْدِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ الْبَلَاءُ﴾ (۴۴-۴۵) ﴿إِنَّمَا يَسْتَقْدِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ﴾ (التوبة: ۴۴-۴۵).

نه‌میش سه‌ره‌تای نه و نایه‌تانه‌یه دابه‌زین له جیاوازی کردن له نیتوان مونا فیک و نیمانداره‌کاندا له جه‌نگ، چونکه قورئان ناشکرای کرد که خو دزین‌وه له جه‌نگ پیشه‌ی مونا فیکه‌کانه نه ک نیمانداران، به‌وه‌ش وه‌سفکراون ﴿لَا وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ﴾ واته: به گومانن له‌وه‌ی تو بویانت هی‌ناوه و، هر وه‌ها فه رمویه‌تی: ﴿فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ﴾، واته: دوو دل ده‌بن، پی‌یه‌ک پیش ده‌خن و پی‌یه‌ک دوا ده‌خن و، دامه‌زراویش نین له هیچ شتیکدا.<sup>۱</sup>

له راستیدا غه‌زای ته‌بوک هر له سه‌ره‌تای ناماده‌کاری بوی، گونجاو بوو بۆ جیاکردنه‌وه له نیتوان نیمانداران و مونا فیکه‌کاندا، هیچ بواریکیش نه‌ما بۆ پوو خوشی له‌گه‌ل مونا فیکه‌کان، به‌لکو پتویسته نیتر سنووریک دابنریت بۆ درایه‌تیا و پاوه‌ستانیان له دژ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و بانگه‌وازی نیسلامی.<sup>۲</sup>

### پینجه‌م: راگه‌یاندنی سه‌ریازگیری و ناماده‌کردنی سوپا.

سه‌ریازگیری گشتی راگه‌یه‌نرا بۆ غه‌زای ته‌بوک و، ژماره‌ی نه‌وانه‌ی ده‌رچوون له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) گه‌شتنه‌سی سه‌زار که‌س، قورئانیش گله‌یی کرد له‌وانه‌ی ساردییان نواند به‌وه‌ی فه رموی: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْتَاقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾ (التوبة: ۳۸).

۱ به‌وانه: تفسیر ابن کثیر (۳۶۰/۲)، التحریر والتنویر (۲۱۰/۱۰)، حدیث القرآن (۲/ )، تفسیر المراغی (۱۲۷/۴).

۲ نصره‌ النعم (۳۸۹/۱).

قورئان داوای کرد له هه‌موان ده‌رچن بۆ جه‌نگ: ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا  
وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ﴾ (التوبة: ۴۱).

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) توانی سی هه‌زار که‌س له موهاجیر و نه‌نصار و هۆزه‌کانی تر  
کۆبکاته‌وه، نه‌مجاره‌شیان به‌ پیچه‌وانه‌ی جاره‌کانی تره‌وه - جینگای مه‌به‌ستی  
ناشکرا کرد هه‌ر له سه‌ره‌تاوه.

زانایانیش نه‌مه‌یان کردووه‌ته به‌لگه‌ که پێدراوه جینگای مه‌به‌ست ناشکرا بکریته  
له کاتی ده‌رچوون بۆ غه‌زا، نه‌گه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی له‌وه‌دا نه‌بیت به‌شارد‌ریته‌وه.

هۆکاری ناشکراکردنی ئاراسته‌ی پهلێک‌راویش نه‌مانه‌ی خواره‌وه بوون:

۱- دوری پێگا‌که، چونکه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌یزانی پویشتن بۆ ولاتی پۆم  
کارێکی قورسه‌ و، پێگا‌که‌یش بیابانه‌ و ئاوی پوهه‌کی که‌م تیا‌یه‌ و، پێویسته  
ئاماده‌کاری له‌ پیش ده‌رچوون نه‌نجام بدریت.

۲- زۆری دوزمن و جیا‌وازیان له‌و دوزمنانه‌ی که‌ پێشتر جه‌نگیان له‌گه‌ڵ  
کردوون.

۳- سه‌ختی کاته‌که، بۆ‌نه‌وه‌ی هه‌موو که‌سیک ته‌ماشای بارودۆخی خۆی بکات و،  
خه‌رجی بۆ نه‌وانه‌ی له‌ داوی خۆی به‌جۆ ده‌هێنێ دابین بکات.

۴- نیاز نه‌ما به‌ شاردنه‌وه له‌م کاته‌دا، چونکه هێزێکی ترسناک نه‌ما له  
دورگه‌ی عه‌ره‌ب پێویست بکات ئه‌م هێزه‌ گه‌وره‌ی بۆ کۆبکریته‌وه جگه‌ له  
پۆمه‌کان و نه‌و عه‌ره‌به‌ هاوپه‌یمانانه‌ نه‌بن له‌گه‌ڵیان.

له‌پاستیدا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌رم‌ونیانی ده‌نواند له‌ کاتی نه‌خشه‌کێشانی جه‌نگیدا و،  
په‌چاوی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی ده‌کرد له‌ هه‌ردوو حاڵه‌تی شاردنه‌وه و، ناشکراکردن.

۱ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين (۹۷).

۲ به‌وانه: الرسول القائد (۲۹۸).

۳ به‌وانه: البداية والنهاية (۴/۵).

۴ به‌وانه: غزوة تبوك محمد احمد باشميل (۵۷).

۵ به‌وانه: القيادة في عهد رسول الله (ﷺ) (۵۱۰).

کاتیکیش موسلمانان ناگدار بوون به جیځای مه به ست، به په له هاتن به دم بانگه وازی پيغمبر ﷺ) که ده یفرموو: ((من جهز جيش العسرة فله الجنة))،<sup>١</sup> واته: هر که سيک به شداری بکات له ناماده کردنی سوپای عوسره ده چيته به هه شته وه.

نينجا پيغمبر ﷺ) موحه ممدی کوپي مه سلمه می نه نصاری کرده جينشيني خوی له مه دينه و، علی کوپي نه بو تالیبیشی به جی هیشت له سر که س و کاره که ی، نیترونافیه کان وتیان: به قورسی زانی ویستی خوی لی سووک بکاته وه، نیترونافیه کان واده لاین: پيغمبر ﷺ) فهرمووی درو ده که ن، به لکو توم کردوه به جينشيني ی خوم له سر نه وانه ی که به جیم هیشتون، بویه بگه پرړه وه لای که س وکاری من و خوتیش، نایا پازی نابیت پله و پایت له لای من وه کو پله و پایه ی هارون بیت له لای موسا، به لام هر نه ویه من پيغمبر نیه له دوام،<sup>٢</sup> نینجا علی گه پایه وه بقی مه دينه.<sup>٤</sup>

جينشيني علی ﷺ) بقی پيغمبر ﷺ) تاييه ت بوو به مانه وه له نیو که س و کاره کانی به هوی خزمایه تی، به لام جينشيني موحه ممدی کوپي مه سلمه له هه مان غه زادا بقی کاروباری گشتی بوو، نیترونافیه کان واده لاین: پيغمبر ﷺ) به هه له داچوون. چونکه جينشيني علی ﷺ) بقی کاریکي تاييه ت بوو.<sup>٥</sup>

له کاتی کوپونه وه ی موسلمانانیش له (ثنية الوداع) پيغمبر ﷺ) نالای هره مه زنی دایه دهستی نه بو به کری صديقوه ﷺ)، نالایه کی گه وره ی دیکه شی دایه دهستی زویه یری کوپي عه ووام ﷺ)، نالای هوی نه وسیشی دایه دهستی نوسه یدی کوپي حوزه یر، نالای خه زره جیشی دایه دهستی نه بو دوجانه و، فهرمانی کرد

١ البخاري، كتاب المناقب، باب مناقب عثمان (٢٤٣/٤).

٢ بهوانه: زاد المعاد (٥٢٩/٣).

٣ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (٥٨٩)، البخاري، كتاب المغازي رقم (٤٤١٦).

٤ بهوانه: زاد المعاد (٥٣٠/٣).

٥ بهوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٤٦٦-٤٦٧).

هه‌موو تیره‌یه‌کیش له ئە‌نصاره‌گان ئالایه‌کیان هه‌بیّت،<sup>۱</sup> عه‌ببادی کوپی بیش‌ریش دانرا بۆ پاسه‌وانی‌تی ته‌بوک به ده‌وری سه‌ربازگه‌که ده‌سووپایه‌وه،<sup>۲</sup> چاوسا‌غیش له‌م غه‌زایه (علقمة بن الفغواء الخزاعي) بوو، چونکه شاره‌زایی چاکی هه‌بوو له‌و پێ‌گایه.<sup>۳</sup> ئە‌م زانیاریانه‌ش ته‌نها واقیدی ده‌یگێ‌ژێ‌ته‌وه، باسکردنیشی له‌ پروی می‌ژوو‌یه‌وه زیانی نییه.<sup>۴</sup>

تویژهر تی‌بینی زیاد‌بوونی ژماره‌ی موس‌لمانان ده‌کات، وه‌کو جه‌نگاوه‌ر به‌ گشتی‌و، سواره‌گان به‌ تایبه‌ت: بۆ نموونه ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ران له‌ غه‌زای به‌دری گه‌وره سی‌ سه‌د و سیانزه جه‌نگاوه‌ر بوون، له‌ ئو‌حود ژماره‌یان گه‌یشته نزیکه‌ی حه‌وت سه‌د جه‌نگاوه‌ر، له‌ غه‌زای ئە‌حزابدا ژماره‌یان گه‌یشته سی‌ هه‌زار که‌س و له‌ فه‌تحی مه‌که‌که ده‌ هه‌زار جه‌نگاوه‌ر ده‌بوون، له‌ حونه‌ین دوانزه هه‌زار جه‌نگاوه‌ر و، له‌ غه‌زای ته‌بوک ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ران گه‌یشته زیاتر له‌ سی هه‌زار که‌س.

ئینجا وه‌کو سوار ته‌نها دوو سوار هه‌بوو له‌ جه‌نگی به‌دردا، له‌ غه‌زای ئو‌حودیشدا هه‌ر ئە‌وه‌نده بوو، به‌لام له‌ پاش ته‌نها شه‌ش سال ژماره‌که باز ده‌دات بۆ ده‌ هه‌زار سوار بێ‌گومان ئە‌وه‌ش به‌ هۆی بلا‌وبوونه‌وه‌ی ئیسلامه‌وه بوو له‌ ناو هۆزه‌کانی بیابان چونکه گرنگی زۆریان ده‌دا به‌ ئە‌سپ و به‌خێ‌وکردنی زیاتر له‌ خه‌لکی شار.<sup>۵</sup>

۱ به‌وانه: المغازی (۹۹۶/۳)، الطبقات الکبری لابن سعد (۱۶۶/۳).

۲ به‌وانه: سبیل الهدی والرشاد (۶۵۲/۵)، الصراع مع الصلیبیین (۹۹).

۳ به‌وانه: امتاع الاسماع (۴۵۱/۱)، شرح المواهب اللدنیة (۷۲/۲).

۴ به‌وانه: السیرة النبویة الصحیحة (۵۳۲/۲).

۵ به‌وانه: الصراع مع الصلیبیین (۱۰۰).

## باسی دووم: چەند پړوداوێك له ریځاو کاتی گەشتن به تەبوك

پاش ئاماده‌کردنی سوپاکه و به‌ستنی ئالاکان، پیغه‌مبەر(ﷺ) به‌پێکه‌وت و چاوه‌پوانی که‌سی نه‌کرد و ده‌ریاره‌ی نه‌وانه‌ش دواکه‌وتوون ده‌یفه‌رموو: وازیان لی به‌یتن نه‌گەر چاکه‌یان تیا بیټ فریامان ده‌که‌ون، نه‌که‌رنا خوای گه‌وره‌ ئێوه‌ی له نه‌وان پزگار کردوه.<sup>۱</sup>

یه‌که‌م: به‌سه‌رهاتی (ابو ذر الغفاری).

ئیبنو ئیسحاق ده‌لێت: پیغه‌مبەر(ﷺ) به‌پێکه‌وت و که‌سانێك دواکه‌وتن، ئیتر هه‌ر ده‌یفه‌رموو وازیان لی به‌یتن نه‌گەر چاکه‌یان تیا بیټ خۆیان فریامان ده‌که‌ون... وتیان: (ابو ذر) یش دواکه‌وتوه، پیغه‌مبەر(ﷺ) هه‌مان قسه‌ی دووباره‌ کردوه‌وه.

(ابو ذر) کاتیك بینی وشتره‌که‌ی خاوه، شته‌کانی دا به‌کۆلیدا و به‌پیاده به‌پێکه‌وت، تاکو گه‌یشته‌پیغه‌مبەر(ﷺ)، له‌ دووره‌وه‌ موسلمانێك وتی: پیاوێك به‌ ته‌نیا پێده‌کات به‌ره‌ و لامان، پیغه‌مبەر(ﷺ) فه‌رموو: یاخوا (ابو ذر) بیټ، وتیان: به‌لێ خۆیه‌تی، پیغه‌مبەر(ﷺ) فه‌رموو: په‌حمه‌تی خوای لی بیټ به‌ ته‌نها پێده‌کات و به‌ ته‌نها ده‌مریټ و به‌ ته‌نها زیندوو ده‌کریته‌وه،<sup>۲</sup> پۆزگار تیپه‌پی و له‌ سه‌رده‌می عوسماندا، هه‌ندیك پړوداو هاته‌ پێشی و (ابو ذر) نێردرا بۆ (الریذه) و له‌ کاتی سه‌ره‌مه‌رگدا، فه‌رموو به‌ خێزانه‌که‌ی و خولامه‌که‌ی: نه‌گەر مرده‌م بمشۆن و کفنم بکه‌ن و ئینجا له‌ ناوه‌پاستی پێگاکه‌ دامبنین، به‌لکو کاروانێك تیپه‌پێټ بلین ئه‌وه ته‌رمی (ابو ذر) ه، یه‌که‌م کاروانیش که‌ هات عه‌بدولای کوپی مه‌سه‌ودی تیا بوو، که‌ زانی (ابو ذر) مه‌ردوووه‌ دابه‌زی و ده‌ستی کرده‌ گریان و فه‌رموو ده‌که‌ی پیغه‌مبەر(ﷺ) ی بیرکه‌وته‌وه، ئینجا سپاردیان به‌ خاک،<sup>۳</sup> ئه‌م به‌سه‌رهاته‌یش چەند

۱ به‌وانه: الاکتفاء بما تضمنه من مغازی رسول الله والثلثة الخلفاء الکلامی (۲/۲۷۶).

۲ به‌وانه: السیره النبویه لابن هشام (۴/۱۷۸).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه‌ و لایه‌په‌.

وانه يه کي تيا يه:

- ١- نه و نار په حه تيه ي (ابو ذر) تووشی بوو له ړنگا تا کو گه يشته سوپاکه.
- ٢- نه رموده کي پيغمبر ﷺ: ((رحم الله ابا ذر، يمشي وحده، ويموت وحده، ويبعث وحده))، به لگي ناشکرايه له سر پاستيتي پيغمبر ايه تي موحه ممد ﷺ<sup>١</sup>.
- ٣- زانست و بير تيزي (ابن مسعود) که نه و به سر هاته ي په کسر بير که و ته وه.<sup>٢</sup>

دوو ه: به سر هاتي (ابو خيښمه).

(ابن اسحاق) ده لیت: له پاش دهرچوونی پيغمبر ﷺ به چنه د پړژک (ابو خيښمه) گه راپه وه مالي خوی له پړژکي زور گهرمدا، بينی هه ردو خيزانه کي دو که پريان بؤ ناماده کردووه له ناو باخه کيدا و فينکيان کردووه ته وه و خوار دنيان ناماده کردووه، نه و يش ته ماشاي کرد و وتی: پيغمبري خوا له بهر گه رمای خور بيت و له ناو توژ و په شه با، (ابو خيښمه) يش له سي بهري فينک و خوار دنی خوش و نافر ته ي جوان له مالي خويدا، نه مه هه رگيز دادگري نييه! نينجا وتی: دانان يشم تا کو تو يشوم بؤ ناماده نه کن به لکو بگه مه پيغمبر ﷺ، له ړنگه پيش گه يشتن به ته بوك له گه ل (عمر بن وهب الجمحي) بوون به هاوړی، که گه يشتنه ته بوك (ابو خيښمه) داوای کرد له عومه ير دواکه ويټ و وتی: من گونا هي کم هه يه، با من پيش تو بچه لای پيغمبر ﷺ، جا کاتيک نزيک بوويه وه، خه لکه که وتیان: سوارک به ره و لامان ديټ، پيغمبر ﷺ نه رموي: يا خوا (ابو خيښمه) بيت، وتیان: به لي خويه تي، نيتر هاته لای پيغمبر ﷺ و سلوی لي کرد، پيغمبر ﷺ پتي نه رموو: نه وه چاکتره نه ي (ابو خيښمه)، نينجا دوعای چاکي بؤ کرد.<sup>٣</sup>

١ بهرانه: الصراع مع الصليبيين (١٧٩)، التاريخ الاسلامي للحميدي (١١٤/٨).

٢ بهرانه: التاريخ الاسلامي (١١٤/٨).

٣ بهرانه: البداية والنهاية (٨/٥).



له م به سره هاته یش چه ند په ندیک ودرده گرین:

#### ۱- موسلمان خواوې ویزدانی زیندووه:

چونکه (ابو خيثمه) پازى نه بوو له خوځى و ناز و نيعمه تدا بيت و، پټغمبر ﷺ له نارېحه تيدا بيت، بويه ويزدانی ناگادار بوويه وه و، پټگای دور و ډول و شيوې برې تاكو گېشته پټغمبر ﷺ، نه م ديمه نه په فتارى موسلمان به خوا ترسه كانمان بو ددرده خات له ساته كانى لاوازيده، كه دواتر ده گپټنه وه بو حاله تيكي نيمانى چاكو و كو خواى گه وړه دهرموويت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَلِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ﴾ (الاعراف: ۲۰۱). (ابو خيثمه) هر مه ستي به تاوان ده كرد تاكو گېشته لای پټغمبر ﷺ له ته بوك و په زامه ندى نه وى به ده ست هيتا.

#### ۲- ناسينى پټغمبر ﷺ بو هاوه لانی:

كه پټغمبر ﷺ فهرموو: يا خوا (ابو خيثمه) بيت، چاك هاوه لانی خوې دهناسى و شاره زای خه سلته كانيان بوو، چونكه پټغمبر ﷺ تيكي لاوى مه موويانى ده كرد و، گوځى لى ده گرتن و، له گه ليان پټى ده كرد.<sup>۲</sup>

#### ۳- وره به رزى و نارامگرتنى (ابو خيثمه):

بروانه له و برياره ى كه وهرى گرت، گه شتيكي په كجار ناخوځى له بيا بانيكي وشك و ناخوځ، نه و برياره سه خته ى وهرى گرت و جيبه جيشي كرد.<sup>۲</sup>

#### ۴- گله يي سر كرده بو سهر باز كاري گهرى خوې هديه:

(ابو خيثمه) گه يشت و دانينا به تاوانى خوځيده، پټغمبر ﷺ كه پټى فهرموو: ((اولى لك يا ابا خيثمه))، واته: خريك بوو تيا بچيت، به واتا به كى تر

۱ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۱۱۱/۸-۱۱۲).

۲ بهوانه: الصراع مع الصليبيين (۱۲۳).

۳ هه مان سهرچاوه (۱۲۳-۱۲۴).

گوناهه‌کی خسته پیش چاوی، چونکه سهرکرده نابیت بی دهنگ بیت له‌سەر مه‌له‌ی سهربازه‌کانی، چونکه له‌وانه‌یه زیان به خۆیان و کهسانی تر بگه‌یه‌نن، به‌لکو پتویسته له‌سەری مه‌له‌کی چاک بکاته‌وه و لپێرسینه‌وه له‌گه‌ڵ نه‌جамده‌ری بکات، به‌م شیوه‌یش ده‌بنه پێش‌شانده‌ر و په‌روه‌رشیار.<sup>١</sup>

### سینه‌م: گه‌یشتن به‌ ته‌بوك.

كاتێك پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) گه‌یشته ته‌بوك هیچ شوێنه‌واریکی نه‌بینی بۆ هیزه‌کانی پۆمان و هۆزه عه‌ره‌به‌کان، سهره‌پای مانه‌وه‌ی موسڵمانان له‌وێ بۆ ماوه‌ی بیست پۆژ پۆمه‌کان پیریان له‌وه کرده‌وه بێنه‌ جه‌نگ له‌گه‌ڵیان، فه‌رمانپه‌روا‌کانی ده‌ورو به‌ری شامیش به‌ باشیان زانی ناشتی بکه‌ن و سه‌رانه‌ بده‌ن، پادشای ئه‌یله هه‌ستریکی سپی و پۆشاکێکی نارد بۆ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) و له‌سه‌ر ئه‌وه پێکه‌وتن سه‌رانه‌ بده‌ن به‌ موسڵمانان، ئینجا خالیدی کوپی وه‌لیدیش له‌گه‌ڵ چوارسه‌د سوار پۆشت بۆ(دومة الجندل) و توانی پادشاکه‌یان(اکیدر بن عبدالملك الکندی) به‌ دیلی بگرت، له‌و کاته‌ی ناوبراو له‌ پاو بوو،<sup>٢</sup> به‌لام پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌گه‌ڵی پێکه‌وت له‌سه‌ر سه‌رانه، ئینجا موسڵمانان سه‌رسام بوون له‌ جوانی ئه‌و که‌وای پادشاکه له‌به‌ریدا بوو، پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: ئایا له‌وه سه‌رسام ده‌بن؟ سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ ده‌سته ده‌سه‌سپه‌رکه‌نی سه‌عدی کوپی موغاز له‌ به‌هه‌شتدا له‌وه جوانتره.<sup>٣</sup> ده‌شگێڕنه‌وه ده‌ستکه‌وته‌کانی(اکیدر) گه‌شته(٨٠٠) کۆیله و(١٠٠٠) و شتر و(٤٠٠) قه‌لغان و(٤٠٠) پم، ئینجا پێغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) پێکه‌وتنه‌نامی به‌ست له‌گه‌ڵ خه‌لکی(جریاء) و(اذرع)<sup>٤</sup> و(مقنا)<sup>٥</sup> که‌ به‌ گوێره‌ی ئه‌و پێکه‌وتنه‌ پتویسته نه‌وان سالانه سه‌رانه‌ بده‌نه موسڵمانان و له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی موسڵماناندا بن، به‌م شیوه‌یش پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) زالبوو به‌ سه‌ر ئه‌و ئیماره‌تانه‌ی که‌ وتونه‌ته‌ باکووری

١ به‌روانه: الصراع مع الصليبيين (١٣٤).

٢ به‌روانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٨٠/٤).

٣ هه‌مان سه‌رچاوه (باسناد جید).

٤ المغازي (١٠٣٢/٣).

٥ به‌روانه: الوثائق السياسية في عهد النبوة والخلافة الراشدة (١١٩-١٢٤).

دوو‌رگه‌ی عه‌ره‌بیه‌وه و به‌هویه‌وه توانی سنووری باکووری ده‌وله‌تی ئیسلامی بی‌ارزیت<sup>۱</sup> و توانیان بالی پۆمه‌کان بچن، چونکه ئه‌وه‌زانه‌ سه‌ر به‌ گاوه‌کان بوون، له‌ پاستیشدا ئه‌وان به‌ ئه‌مه‌ك بوون به‌رامبه‌ر پێكه‌وتنه‌كه و سه‌رانه‌کیان ده‌دا به‌ ئه‌وپه‌ری بێ ده‌نگی و ملکه‌چیه‌وه،<sup>۲</sup> ئه‌مه‌یش سیاسه‌تیکی ژیرانه‌ بوو پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) په‌چاوی کرد له‌وه‌ی نێوان موسلمانان و پۆمه‌کانی دا‌په‌ری به‌ هه‌ندی میرنشینی که گوێ‌پایه‌لییان ده‌رپه‌ری بۆ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدینیشدا ئه‌وه‌زانه‌ بوونه‌ هێلی ئاسانکاری بۆ فتوحاتی ئیسلامی.<sup>۳</sup>

**چوارهم: راسپارده‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ سوپاکه‌ له‌ کاتی تێپه‌ربوونیان به‌ (حجر شه‌ود).**

(ابو کبشه‌ الانصاری) ﷺ ده‌فه‌رموویت: له‌ غه‌زای ته‌بوك، خه‌لكی په‌له‌یان ده‌کرد و، ده‌چونه‌ حیحری سه‌موده‌وه، ئیتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) خه‌لكه‌کی كۆكرده‌وه و، فه‌رموی: بۆچی ده‌چنه‌ لای كه‌سانێك حوا پقی لێهه‌لگرتوون، ئیتر پیاویك وتی: سه‌رسام ده‌بین پێیان ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، فه‌رموی: ئایا ئاگادارتان نه‌كه‌مه‌وه له‌ شتی له‌وه‌ سه‌یرتر؟ پیاویكه‌ له‌ خۆتان ئاگادارتان ده‌كات له‌ هه‌والی پابوردوو و داها‌توو، ئێوه‌ له‌ سه‌ر پێگای پاست بن و پاستی بپێكن، چونکه‌ خ‌وای گه‌وره‌ باکی نییه‌ له‌وه‌ی سزاتان بدات، كه‌سانێكیش دێن هیچ به‌رگریه‌کیان پێ ناکریت له‌ خۆیان.<sup>۴</sup> هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌یفه‌رموو: مه‌چنه‌ شوینه‌واری ئه‌وه‌ كه‌ سانه‌ی سته‌میان له‌ خۆیان کرد، مه‌گه‌ر به‌ گریان‌ه‌وه‌ له‌ ترس ئه‌وه‌ی تووشی ئه‌وان هات تووشی ئێوه‌یش نه‌یه‌ت، ئینجا به‌ توندی له‌ و‌لاخه‌که‌ی خوپی و به‌جیی ه‌یشت.

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) دا‌وای لێ کردن په‌ند وه‌ربگرن له‌و جێگایه‌ و، پق و کینی خ‌وای گه‌وره‌یان بێته‌وه‌ یاد له‌ دژ ئه‌وانه‌ی خوا و پیغه‌مبه‌ریان خسته‌وه‌ته‌ درۆوه‌، قه‌ده‌غه‌شی کرد لێیان سوود له‌ هیچ شتێك وه‌ربگرن له‌و شتانه‌ی له‌و جێگایه‌دا‌یه‌،

۱ به‌وانه: الصراح مع الصليبيين (۲۱۷).

۲ عن الصادق العرجون (۴/۴۷۹).

۳ به‌وانه: الصراح مع الصليبيين (۴/۴۷۹).

۴ به‌وانه: الفتح الباري (۲۱/۱۹۵).

ته‌نانه‌ت ناوېش، فه‌رمانيشی پټ‌کردن بگرين، يان خوځيان به‌يتنه‌ گريان، نه‌گه‌ر نه‌وانيش وه‌کو نيټه به لای نه‌و شوينه‌وارانه‌دا تيپه‌ږوونايه، تووشی سزای خوای گه‌وره‌ ده‌بوون، چونکه نه‌وان به چاوی خوځيان موعجيزه‌کانی پيغمبر ﷺ يان بينی.

خوای گه‌وره له‌به‌ر نه‌وه باسی نه‌ته‌وه پيشووه‌کانی بؤ کردووين په‌ندی لى وه‌رگرين، بؤيه نه‌گه‌ر نه‌و شوينه‌وارانه‌مان بينی، پټويسته په‌ندی لى وه‌رگرين، بؤيه پيغمبر ﷺ کاتيک به‌ويډا تيپه‌ږوې به‌ پوښاکه‌کي خوای داپووشی و ولاخه‌کي خيرا کرده‌وه.<sup>١</sup>

### پينځه‌م: مردنی هاوېل (عبدالله ذو البجادين) ﷺ.

عبداللای کوږی مه‌سعود ﷺ ده‌فه‌رموويت: شه‌و نويزم ده‌کرد له غه‌زای ته‌بوکدا، بينيم بلټيسه‌يه‌کي ټاگر له لايه‌کي سه‌ربازگه‌که‌وه په‌يدا بوو، ده‌لټيت: منيش ته‌ماشام کرد پيغمبر ﷺ و نه‌بو به‌کو و عومه‌ر له‌وين (عبدالله ذو البجادين) گيانی سپاردوه و، نه‌وان خه‌ريکن به‌ خاکی ده‌سپيړن، پيغمبر ﷺ فه‌رمووی: براکه‌تانم بؤ نزيک بکه‌نه‌وه، نه‌وانيش شوپيان کرده‌وه و، کاتيک له جيگای خوای داينا، فه‌رمووی: خوايه من له نه‌و پاريم، تویش ليی پازي به، عه‌بدولای کوږی مه‌سعود ده‌لټيت: وتم: خوځگه من خاوه‌ن نه‌و گوږه‌ بووايه‌م.<sup>٢</sup>

(ابن هشام) ده‌لټيت: هوای ناوانانی به‌ (ذو البجادين) <sup>٣</sup> نه‌وه بوو، حه‌زی ده‌کرد موسلمان بيت و که‌س و کاره‌کي پځگه‌يان لى ده‌گرت، ټاکو وازيان لى هينا به پوښاکيکی نه‌ستوره‌وه و هيچی تر، نه‌ويش هه‌لهاټ و کاتيک نزيک بوويه‌وه له پيغمبر ﷺ پوښاکه‌کي دپي و کردی به‌ دوو پارچه، يه‌کيکيان بؤ ده‌رپي و، يه‌کيکيان بؤ سه‌ره‌وه‌ی له‌شی پيداپووشی. نينجا هاته لای پيغمبر ﷺ و نيتړ ناويان نا (ذو البجادين).<sup>٤</sup>

١ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٤٨٠).

٢ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (٥٩٨).

٣ بجاد: پوښاکيکی نه‌ستور و زيړه.

٤ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٨٢/٤).

له م سرگوزشته يش چهند وانه و حوكميځ وهرده گرڼ:

۱- پړلښاني پيغمبر ﷺ (پو سر يازمكاني به زيندوويي و مردوويي):

چونكه نه واهولانه گياني خويان ده كرده قورياني نيسلام و مال و مناليان به جى ده هيشت، بويه ده بينين پيغمبر ﷺ (به و شيوه پزيان لى ده گريټ و به خاكيان ده سپريټ و دوعايان بو ده كات، نه م پړلښانه ده بيته هاندر بو نه واني تر كه نازادي بنويښ له گډه پاني شه پدا، ده شتوانين بلښ: چاوديري كړدنې سر كرده ي موسلمانان به م شيوازه پيشه نكيكي سر يازييه، سيستم و ده ستوره دانراوه كان شتي وايان به خويانه وه نه بينيووه پاش ه لاتني خوري نيسلام نه بيت.<sup>۱</sup> له ه موو ميژوي سر كرده و سر ځكه كانيشدا خوبه كه مزانيني له و جوړه نابيني كه پيغمبر ﷺ كړدى له گل يه كيځ له سر يازمكاني، كه به ده ستي خوي بيخاته دوا نارامگايه وه، نينجا بشپارپته وه له په روه ردگاري جيهان و پابگه يه نيټ كه خوي له و كه سه پازييه.<sup>۲</sup>

۲- ناشتني مردوو به شو:

چونكه پيغمبر ﷺ تهرمي عه بدولاي به شو و شارده وه، سوننه تيش وايه مردوو په له بكرټ له ناشتني، هه روه ها پړدراوه موسلمان خوشي ده ربرپيټ، به كاري چاكه بيټه پي و كو ديټه پي براكي، نه م هيش پيچه وانه ي نيره ييه، چونكه هه سوودي برتي يه له ناوات خواستن به لاچووني نيعمه تيځ له سر كه سيځ، نموننه ي نه وه ييش كاتيځ عه بدولاي كوږي مه سعود گوږي له پارانه وه كه ي پيغمبر ﷺ بوو بو (ذو البجادين) ناواتي خواست خوي له ناو گډه كه دا بووايه. نه وه وشه ي كه سيځه باوه پي ته واوي هينا بيټ به خوا و پوڅي دوايي.<sup>۳</sup>

۱ بېروانه: المدخل الى العقيدة والاستراتيجية العسكرية الاسلامية (۲۹۹).

۲ بېروانه: صدر وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۴۷۲).

۳ بېروانه: صحيح السيرة النبوية (۵۹۸)، معين السيرة (۴۵۲).

## شه شه؛ هه ندیک له و مو عجیزانه ی پرویاندا له غه زا که.

### ۱- خوای گه و ره به پارانه وی پیغه مبه رمکه ی هه و رده نیریت:

کاتیک موسلمانان له (حجر شمود) تپه پوون ئاویان پی نه ما و، هاوریان هینایه لای پیغه مبه ر(ﷺ) و داوای بارانی بۆ کردن، خوای گه و رده یش په له هه و ریکی نارد و خه لکه که تیر ئاو بوون و لیشیان هه لگرت، ئیبنو ئیسحاق له که سیک ده گێرپته وه له مه حمودی کوپی له بیدی پرسیه: ئایا خه لکی مونا فیه کانیا ن ده ناسی؟ وتی: به لئ سویند به خوا... که سانیك له خزمه کان پتیا ن وتم: پیاویکی مونا فیق بوو گومان نه بوو له مونا فیقی ئه و پیاوه، هه میشه له گه ل پیغه مبه ر(ﷺ) بوو، که ئه و بارانه باری له حیجر، پتیا ن وت: ته ماشا ده که یت؟ ئایا دوا ی ئه مه هه یچی تر هه یه؟ نه و یش وتی: هه و ریکه و تیده په ریت.

### ۲- هه والی مردنی پیغه مبه ر(ﷺ):

کاتیک پیغه مبه ر(ﷺ) له رینگای ته بوک بوو، و شتره که ی پئی ون کرد، ئیت هر هاوه لان ده رچوون بۆ سۆراغی، له و کاته یش به کیک له هاوه لان له لای پیغه مبه ر(ﷺ) بوو ناوی (عمارة بن حزم) که به شداری جهنگی به دریشی کرد بوو. جا (زید بن اللصیت القینعانی) که مونا فیق بوو له گه ل عوماره بوو له جیگا که ی، ده دیوت: موحه ممد بانگه شه ی ئه وه ده کات پیغه مبه ره و هه والی ئاسمانتان بۆ ده هینیت، که چی نازانیت و شتره که شی له کوئ و نبوو، ئیت پیغه مبه ر(ﷺ) له و کاته ی عوماره ی له لا بوو، فه رمووی: ئه و پیاوه وا ده لئ و... سویند به خوا من هه ر ئه وه ده زانم که خوا فیتری کردووم، خوای گه و رده یش ئاگاداری کرد مه وه و شتره که له کوئیه، له فلانه دۆل و شوئنه، هه و ساره که ی گیر بووه له داریک، بۆیه برۆن بۆم به یئنه وه. ئینجا عوماره گه رابه وه جیگه که ی خۆی و باسی ئه و به سه رهاته ی کرد، پیاویک له وئ بوو وتی: سویند به خوا ئه و قسه یه زهید کردی پیش ئه وه ی تو بگه یته ئیره، ئینجا عوماره دهستی کرده لیدان له گه ردنی زهید و،

ده‌بیوت: کاره‌ساتیک له لاهه و ناگادار نیم، ده‌رچۆ ئه‌ی دوزمنی خوا هاو‌پیتیم مه‌که ئیت، ئیبنو ئیسحاق ده‌لّیت: مه‌ندیك ده‌لّین دوا‌یی زه‌ید ته‌ویه‌ی کردوه، مه‌ندیکیش ده‌لّین هه‌ر له‌سه‌ر نه‌و بیرو باوه‌په‌ تیا‌چوه.<sup>۱</sup>

۴- زۆربوونی ناو له‌ چاوه‌کی ته‌بوك و، باسکردنی خوشگوزمرانی داها‌توو:

(معاذ بن جبل) ﷺ له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌گێرت‌ه‌وه‌ که فه‌رموویه‌تی: ئیوه‌ سه‌بی به‌ پشتیوانی خوای گه‌وره‌ ده‌گه‌نه‌ چاوه‌کی ته‌بوك له‌ چیشته‌نگا، هه‌رکه‌سی له‌ ئیوه‌ گه‌یشه‌ ئه‌وی با ده‌ست له‌ ئاوه‌که‌ی نه‌دات، دوو پیاو له‌ پێشدا‌ گه‌یشه‌ت‌بو‌نه‌ لای کانیه‌که‌ و ئاوی زۆر که‌م بوو، پیغه‌مبه‌ر ﷺ لێی پرسین: ئایا ده‌ستان له‌ ئاوه‌که‌ی دا؟ وتیان: به‌لێ، ئیت‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ لێیان تو‌په‌ بوو، قسه‌ی پێکردن، ئینجا که‌م که‌م به‌ ده‌ستیان مه‌ندیك له‌ ئاوه‌که‌یان کۆکرده‌وه‌ له‌ ناو شتی‌کدا و، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستی و ده‌م و چاوی تیا‌ شۆرد و، دووباره‌ کردیه‌وه‌ ناو کانیه‌که‌ و، ئینجا ئاویکی زۆری لێ مه‌لقولا و خه‌لکی ئاویان لێ خوارد.<sup>۲</sup> ئینجا پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ موعازی فه‌رموو: ((یوشک یا معاذ ان آلت بك حياة ان ترى هاهنا جناناً)).<sup>۳</sup>

واته: دوور نییه‌ ئه‌ی موعاز نه‌گه‌ر ته‌مه‌ن بوارت بدات ئه‌م وشکانیه‌ ببینی بووه‌ ته‌ باخ و بیستان، له‌ راستیدا ئه‌و ناوچه‌یه‌ زۆر وشک و بێ ئاو بوو، به‌لام خوای گه‌وره‌ له‌سه‌ر ده‌ستی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌و ئاوه‌ی زۆر کرد‌وه‌ و، ئه‌وه‌ش ته‌نها بۆ ئه‌وه‌ نه‌بوو سوپاکه‌ پێویستی له‌ ئاو دا‌بین ببیت، به‌لکو پیغه‌مبه‌ر ﷺ پرایگه‌ یاند که‌ ئه‌و ئاوه‌ هه‌ر به‌رده‌وام ده‌بیت تا‌کو باخ و بیستانی پێ به‌روبوومی لێ دروست ده‌بیت، به‌لێنه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ هاته‌ دی و، پاش ماوه‌یه‌ک و، تا‌کو ئه‌م‌پ‌و‌یش هه‌ر پ‌ه‌ر له‌ باخ و دارخورما، وه‌کو شایه‌تییه‌ک له‌سه‌ر راستگویی پیغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ.<sup>۴</sup>

۱ بروه‌نه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۷۷/۴).

۲ صحيح مسلم بشرح النووي (۴۱/۱۵)، مختصر مسلم (۱۵۳۰).

۳ صحيح مسلم بشرح النووي (۴۱/۱۵)، الفتح الرباني (۱۹۶/۲۱).

۴ بروه‌نه: الصراع مع الصليبيين (۱۴۲).

## ۵- ژورپوونه وې خواردن:

(ابو سعيد الخدری) ده فرمویت: له غزای تېبوکدا خه لکی تووشی برسیتی بوون و، داوایان کرد پیغمبر ﷺ پڼگه یان بدات و شتره کانیاں سهرېږن، نه ویش پڼگه ی پیدان، به لام عومر هات و وتی: نه ی پیغمبره ی خوا، نه گهر واکه و لاخ نامینیت بۆ سوارپوون، به لام با خوارنه کانیاں بهینن و دوعایان بۆ بکه، نه وانش خوارنه کانیاں هینا تا کو پڼک کړبوو یوه له گه نه شامی و، خورما و نان، ئینجا پیغمبر ﷺ دوعای زږد بوونه وې کرد و پڼی فرموون: قاپه کاننای لی پر بکه و، نه وانش هرچی قاپیان هیه پریان کرد و هندیکیشی لی مایه و، ئینجا پیغمبر ﷺ فرموو: ((اشهد ان لا اله الا الله واني رسول الله))، هرکه سی بهم قسانه وه بجیته لای خوا بی نه وې هیچ گومانیکي لی هی هیت، ده چینه به هشته وه.

**حه و ته م: ناخوتنی قورنای پیروز دهر باره ی هه لویستی مونا فیه کان له غه زا که دا.**

پیاوڼک له غزای تېبوکدا وتی: که سمان نه بینووه نه ونده ی نه مانه ی که قورنایان له بهره، ورگن و درلږن ترسنوکت، پیاوڼک له و کړه دانیشتبوو وتی: دروت کرد، به لکو مونا فیه ی، ده بیت نه م قسه یه بگه ی نه م به پیغمبره ی خوا ﷺ، دوا ی نه وه قورنایان دابه زی له سر نه م قسانه عه بدولا ده لیت: من نه و پیاوهم بینی ده ستی گرتبوو به په تی ژور سکی و شتره که ی پیغمبر ﷺ و به به رد لی دی ده دا نازاری پی ده گه یاند، ده یووت: نه ی پیغمبره ی خوا ئیمه گالته مان ده کرد، پیغمبره ی ریش ﷺ ده ی فرموو: نایا به خوا و نایه ته کانی و پیغمبره که ی گالته تان ده کرد؟

له ریوایه تی قه تاده شدا هاتووه: له غزای تېبوکدا هندی مونا فیه له لای پیغمبر ﷺ بوون، وتیان: نه م پیاووه به ته مایه ته لاره کانی شامی بۆ بکړیته وه،



دوره دوره، نیت‌ر خوی گه‌وره پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ناگادار کرده‌وه و، پیغه‌مبه‌ره (ﷺ) فهرمووی: نه‌وانه بگرن با نه‌پدن، نینجا هاته لایان و فهرمووی: ناو‌ها و ناو‌هاتان وتووه؟ وتیان نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا گالته‌مان ده‌کرد، نیت‌ر خوی گه‌وره نایه‌تی له‌سهر دابه‌زاندن: ﴿يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَزِرُوا إِلَّكَ اللَّهُ يُخْرِجُ مَا تَحْذَرُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ نَسْتَهْزِئُونَ ﴿التوبة: ٦٥-٦٤﴾.

واته: نایا هیچ‌تان ده‌ستنه‌که‌وت بۆ گالته و گه‌پی خۆتان - وه‌کو بانگه‌شه ده‌که‌ن - فهرز و حوکه‌م‌کانی خوا و نایه‌ته‌کان و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی نه‌بییت که هاتووه بۆ پینموونیتان، نینجا خوی گه‌وره ناشکرای کرد که نه‌و گالته و گه‌پ‌یان سه‌ری له‌کوفره‌وه ده‌رکرد: ﴿لَا تَعْزِدُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ﴾ (التوبة: ٦٦).

واته: باسی نه‌و پاساوه مه‌که‌ن بۆ دوورخستنه‌وه‌ی نه‌و تاوانه له‌خۆتان، چونکه کوفر کردن به‌مه‌به‌ستی گالته‌کردن په‌وا نییه، که‌واته پۆزشتان دانپیدانه بۆ تاوانه‌که‌تان وه‌کو ده‌لین: پۆزشه‌که‌تان ناشیرین تره له‌تاوانه‌که‌تان.<sup>۱</sup> نینجا که ده‌فهرموویت: ﴿إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ﴾، واته: نه‌که‌ر له‌هه‌ندیکتان خۆش بین به‌هوی گه‌پ‌انه‌وه‌یان بۆ لای خوا - وه‌کو مخشن بن‌حمیر - کومه‌لنکی ترتان نازار ده‌ده‌ین به‌هوی سووربوونیان له‌سهر تاوانه‌که‌یان.<sup>۲</sup>

۱ به‌واته: الدر المنثور للسيوطي (۲۳/۴).

۲ به‌واته: تفسير المراغي (۱۵۳/۴).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه و لاپه‌ره.

ب- نازاردانی پیغمبر ﷺ (نیمانداران و هه ولی ره شه کوژی پیغمبر ﷺ):

خوای گه وره نه م نایه تهی له سه ر مونا فیه کان دابه زاند: ﴿يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ أَيُّهَا لَمَّا لَزَبَتُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكْ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْهُمْ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾ (التوبة: ۷۴).

(ابن کثیر) ده گپرتته وه که کومه لیک له مونا فیه کان خه ریک بوو پیغمبر ﷺ) بکوژن له کاتی غه زای ته بوکدا، له ده که س زیاتر بوون، ئیتیر خوای گه وره نه م نایه تهی دابه زاند.<sup>۱</sup>

ئینجا مونا فیه کان یه کیان ده گرت جنیویان ده دا به پیغمبر ﷺ) و هاوه لانی ئیتیر نه و قسانه گه یشته حوزه یفه و ئه ویش گه یان دییه پیغمبر ﷺ) و فه رموی: نهی مونا فیه کان نه و قسه چیه کردووتانه؟ ئیتیر سویتندیان خوارد قسه ی وایان نه کردوه و، خوای گه وره یش به دروی خسته وه له و نایه ته دا.<sup>۲</sup>

واتای نایه ته که یش نه وه یه: سویتند ده خون که نه و قسانه یان نه کردوه، خوایش ده یان خاته دروه و ده یسه لمیتیت که نه وان وشه ی کوفریان له ده م ده رچووه که لییان ده گپرتته وه، قورئانیش باسی نه و وشه یه ی نه کردوه چونکه نابیت باس بکریت.<sup>۳</sup>

۱ تفسیر ابن کثیر (۳۷۲/۲).

۲ بهوانه: اسباب الخذل للواقدي (۲۵۱).

۳ بهوانه: حدیث القرآن الکریم (۱۶۵/۲).

**باسی سپیهم: گه‌پانه‌وه له ته‌بوکه‌وه بؤ مه‌دینه و باسکردنی قورئان**  
**درباره‌ی دواکه‌وتوو‌ه‌کان له و غه‌زایه و باسی مزگه‌وتی (الضرار).**

پاش مانه‌وه‌ی بیست پوژ له ته‌بوک، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) گه‌پایه‌وه بؤ مه‌دینه،<sup>۱</sup> فرمانی‌شی کرد به پوخاندنی مزگه‌وتی (الضرار) که له لایه‌ن مونا فیه‌کانه‌وه دروستکرا بوو، کاتیک نزیک بوونه‌وه له مه‌دینه، مناله‌کان ده‌رچوون بؤ (ثنية الوداع) بؤ پیشوازی کردن، ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دوو رکات نویژی کرد له مزگه‌وته‌که‌ی و له‌گه‌ل خه‌لگی دانیشت، ئیتر شه‌وانه‌ی که دواکه‌وتبوون له غه‌زاکه ده‌هاتن و داوای لی‌بور دنیان ده‌کرد، هه‌ندیکیان پاساوی شه‌رعی یان هه‌بوو، هه‌ندیکیان پاساویان نه‌بوو، به‌لام خوای گه‌وره ته‌وبه‌یانی وەرگرت، هه‌ندیکیان له مونا فیه‌ی عه‌ره‌به بیابانشینه‌کان بوون، هه‌ندیکیان له مونا فیه‌یانی مه‌دینه بوون.

**یه‌که‌م: دوواکه‌وتوو‌ه‌کان که پاساوی شه‌رعیان هه‌بووه خوای گه‌وره‌یش**  
**پاساوه‌که‌یانی وەرگرت.**

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (۹۱) وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَحِمْهُمْ وَلَا يَحْمِلُونَهُمْ عَلَيْهِمْ قَوْلًا وَاعْتَمِثْهُمُ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَحْدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ (التوبة: ۹۱-۹۲).

خوای گه‌وره باسی نه‌م کۆمه‌له‌ی کردوه که هیچ لۆمه‌یه‌کیان له‌سه‌ر نییه له دواکه‌وتنه‌که‌یاندان مه‌به‌ستیش له (الضعفاء) نه‌خۆش و به‌سالاچوو‌ه‌کانن، یان منال و شیته‌کانن... په‌سه‌ندیش نه‌وه‌یه که شه‌وان نه‌خۆش و، کویر و، به‌ته‌مه‌ن و، له

لاوازن، نه خو شیش مه به ست له و که سانه به نه خو شیه که یان پڼگره له ده رچوونیان  
بۆ جه ننگ.<sup>۱</sup>

﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُوثُ مَا يَنْفُوثُ حَرْجٌ﴾

واته: نه وانه ی نه و نه ده خه رجییان نییه بیانگه یه نیته غه زاکه: ﴿إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ  
وَرَسُولِهِ﴾، واته: نه گره هق و پاستیان ناسی و، خو شه ویستانی خویان  
خو شو یست و رقیان له دوژمنانی بوو.<sup>۲</sup> ﴿مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ﴾  
ته به ری ده لیت: نه و که سه ی که چاکه ده کات و ناموژگاری ده کات له و کاته ی  
دواکه و توه له پښمېر (ﷺ) بۆ جیهاد، هیچ پڼگایه ک نییه بگریته بهر بۆ  
سزادانی.<sup>۳</sup>

قورتوبی ده لیت: نه مه بنچینه یه که بۆ لاچوونی داواکردن له سر که سی  
په ککه و توه...<sup>۴</sup> ﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا  
أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ﴾.

په یوه ندی هه یه به ثابته که ی پیش خو یه وهن وه کو بایه خدانیشه به نه وان،  
جیای کردونه ته وه له باسکردنه که دا ﴿أَلَا يَحْدُوا مَا يَنْفُوثُ﴾.

واته: ته نگی و گونا نه نییه له سر لاواز و نه خو شه کان و نه وانه ش که خه رجیان  
نییه، نه گره له جیهاد دواکه ون، هه روه ها له سر هه ژاره نیمانداره کان ﴿إِذَا مَا  
أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ﴾ که داوات لی ده که ن ولاخیان بۆ دابین بکه یت بۆ نه وه ی ده رچن  
له گه لت (قلت) پتیان ده لیت نه ی موچه مه د ﴿لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ﴾،  
واته: ناتوانم هیچتان بۆ دابین بکه م ﴿تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا

۱ پړوانه: زاد المسیر (۴/۴۸۵).

۲ پړوانه: تفسیر القرطبي (۸/۲۲۶).

۳ پړوانه: تفسیر الطبري (۱۰/۲۱۱).

۴ پړوانه: تفسیر القرطبي (۸/۲۲۶).

﴿، واته: ده‌گه پښتو وه و چاره‌کانیان فرمیسکی پیا دیته خواره وه له خفه‌تدا، چونکه نه‌ونده پاره‌یان نییه خه‌رجی بکه‌ن له پیناو ده‌رچووندا بۆ جیهاد، ولاخیشیان نییه سواری بن بۆ ته‌بوک.﴾<sup>۱</sup>

**دووه‌م: دواکه‌وتوووه‌کان که پاساوی شه‌رعییان نییه و خوایش لییان خوش بوو.**

۱- خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَخْرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۲). واته: نه‌و کومه‌له به‌بی هیچ پاساوکی شه‌رعی له شه‌په‌که دواکه‌وتوونه و، ټینجا په‌شیمان بوونه‌ته‌وه، درویشیان نه‌کردووه، وه‌کو مونافیه‌کان، به‌لکو ته‌وبه‌یان کردووه له گوناوه‌کانیان، مه‌به‌ستیش له (العمل الصالح) کاره چاکه‌کانیانه پټش نه‌م غه‌زایه، مه‌به‌ستیش له (العمل السيئ) دواکه‌تبیانه له نه‌م غه‌زایه. ته‌نها داننایش به‌تاوان ته‌وبه‌نییه، به‌لکو پټیوسته په‌شیمانی له‌گه‌لدا بیت، مه‌روه‌ها جاریکی تریش نه‌گه‌پښتو وه بۆی.

﴿عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ﴾ به‌لگیه له‌سر نه‌وی ته‌وبه‌یان کردووه، چونکه (عسی) له قسه‌ی خوای گه‌وره‌دا پرودانی شته‌که‌یه. چونکه له لای خوای گه‌وره‌یه ﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، واته: له تاوانه‌کان خوش ده‌بیت.

۲- خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَخْرُونَ مُرْجُونَ لَأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۶). ﴿مُرْجُونَ﴾ مه‌به‌ست له (هلال بن امیه) و (کعب بن مالک) و (مرارة بن الربیع) ه، وه‌کو له صه‌حیحی بوخاریدا هاتووه. نه‌وان له غه‌زاکه دواکه‌وتبوون، پاش نه‌وی خه‌ریکیش بوو له‌گه‌لیان ده‌ریجن، به‌لام نه‌یان‌توانی، ده‌رنه‌چوونیشیان به‌هوی نیفاقه‌وه نه‌بوو، حاشا له نه‌وان دلسوزیش بوون، جا کاتیک پیغه‌مبر ﷺ گه‌پایه‌وه، نه‌وان وتیان: ټیمه هیچ پوژش و

پاساوئیکمان نییه، تاوان نه بیئت، داوای لیبور دنیان نه کرد، خویشیان نه به سته وه به کوله که ی مزگه و ته که وه و، وه کو نه بو لوبابه و هاوه لانی، پیغه مبه ر(ﷺ) فه رمانی کرد موسلمانان لییان دور بکه نه وه، وه کو دواتر باسیان ده که یین.

۳- خوای گه وره ده فه رموویت: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّهُ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ تُتَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ (التوبة: ۱۱۸). مه به ستیش له و که سیه و نه م نایه ته له سهر نه وان دابه زییوه.

سییه م: دواکه و تووه کان له مونا فیقانی عه ره به بیابانشینه کانی ده وره ری مه دینه.

نه وان ه ی که خوای گه وره ده رباره یان ده فه رموویت: وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿(التوبة: ۹۰).

چواره م: دواکه و تووه کان له مونا فیقانی مه دینه.

خوای گه وره ده فه رموویت: ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَإِنْ رَجَعْتَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَعِذْهُمْ بِالْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ﴾ (التوبة: ۸۱-۸۳).

تیبینیشمان کرد پټغمبر ﷺ به شیوه یه کی جی اواز مامه لای له گه ل مونا فیه کانا کرد، چونکه نه رمی نواند له گه لایان، له کاتیکدا توندی و سزادانی به کاره یتا له گه ل موسلمان کانا، بیگومان نه و توندی به پزگرتن بوو له نه وان، مونا فیه کانیش شایانی نه و پززه نین خوی گه وړه نایه ت دهریاره ی ته ویه کردنیان دابه زینیت، چونکه بیتاوه پن، حوکه دونیایه کانیان له سر جیبه جی بکه ین، (ابن القیم) ده فرمویت: نا به م شیوه خوی گه وړه ته می به نده نیمانداره کی ده کات که خوشی ده وی و پززی هیه له لای، به بچو کترین گونا، بو نه وهی هه میسه وریا بیت، به لام نه وهیه که له پیش چای که وتوه، وازی لی دینیت خوی و تاوانه کانی، هر که تاوانیکش ده کات نیعمه تیکی ده داتی.<sup>۱</sup>

### پینجهم: مزگه وتی: (الضرار).

له کاتی گه پانه وهی پټغمبر ﷺ به ره و مه دینه، نه م نایه تانه دابه زی: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (۱۰۷) لَا نَقُومُ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدَ أُسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا لِلَّهِ حُبَّ الْمُطَهَّرِينَ (۱۰۸) (التوبة: ۱۰۷-۱۰۸). هوی دابه زینی نه م نایه ته پیروزانه: پیش هاتنی پټغمبر ﷺ بو مه دینه، پیاویک له خه زره ج هه بوو (ابو عامر الراهب) ی پی ده و ترا، له سرده می جاهیلیدا بوو بووه گاور، پیاویکی به پزیزو له ناو عه شیرته کی خوی، به لام کاتیک پټغمبر ﷺ هاته مه دینه و موسلمان له دوری کووونه وه، نه بو عامر ده سستی کرده دزایه تی نایینی خوا و، هه لاهات بو مه ککه، جا له پززی ثو خوددا نه م بیتاوه په هه ندی چالی له نیو پززه کانا هه لکه ندبوو، پټغمبر ﷺ که و ته ناو یه کیکیانه وه، ددانی پیروزی شکا و سریشی بریندار بوو، له سره تای جهنگه شه وه نه بو عامر هات و بانگی

نه‌نصاره‌کانی کرد بۆ نه‌وه‌ی واز له پيغمبر ﷺ بهيئن، نه‌وانيش وتیان: خوا چاوی که‌ست پي گه‌ش نه‌کاته‌وه، نه‌ی ناپاکي دوزمني خوا، نه‌ويش ده‌يووت: خزمه‌کانم پاش خۆم خراپيان به‌سهر هاتووه، پيغمبريش ﷺ پيشتري بانگي کردبوو بۆ ئيسلام و پازي نه‌بووبوو، بۆيه دوعای ليکرد و له دووریدا به‌ده‌ريه‌ده‌ری بمریت، دوعاکه‌ی پيغمبر ﷺ ی لي گيربوو، چونکه پاش جه‌نگي ئوحود پويشت بۆ لای هيره‌قل بۆ هاندانی له‌سهر جه‌نگي موسلمانان، ههر له‌وي مایه‌وه و نامه‌ی نووسی بۆ مونايفه‌کانی مه‌دينه و، داواشی لي کردبوون جیگایه‌ک دروست بکه‌ن وه‌کو مه‌لبه‌نديک بيت نه‌گه‌ر گه‌رايه‌وه لایان، نه‌وانيش نه‌و مزگه‌وته‌يان دروست کردو داوايان کرد پيغمبر ﷺ نويزی تيا بکات، به‌لام پيغمبر ﷺ دواي خست تا‌کو گه‌رانه‌وه‌ی له‌ته‌بوک، پيش گه‌رانه‌وه‌شی جیبريل ئاگاداری کرده‌وه له‌مه‌به‌ستيان له‌دروست کردنی مزگه‌وته‌که بۆيه پيش گه‌يشتنی پيغمبر ﷺ به‌مه‌دينه فه‌رماني کرد نه‌و مزگه‌وته‌يان پوخاند.<sup>۱</sup>

### واتای نایه‌ته‌ پیرۆزەکان:

- ۱- (الضرار لغیرهم) زیان گه‌ياندن به‌خه‌لکانی تر جگه‌ له‌خۆيان.
  - ۲- بپاوه‌پی به‌خوای گه‌وره و به‌هیزکردنی مونايفه‌کان.
  - ۳- جی‌اوازی له‌نیوان ئیمانداران، چونکه ویستیان نه‌وان ئاماده‌ نه‌بن له‌و مزگه‌وته، به‌و شیوه‌یش دووبه‌ره‌کی دروست ده‌بيت.
  - ۴- ئاماده‌کاری بۆ نه‌و که‌سه‌ی دژایه‌تی خوا و پيغمبر ﷺ ده‌کات.<sup>۲</sup>
- خوای گه‌وره‌یش هه‌وله‌کانی له‌باربردن و، پیلانه‌که‌ی پووچه‌ل کردنه‌وه، کاتيک فه‌رماني کرد به‌پيغمبره‌که‌ی بپروختيئت.

(وليلحن ان اردنا الا الحسنی) سه‌ره‌نشته بۆيان له‌سهر سوینده درۆينه‌کانيان و، ناراسته‌کانيان، بۆيه خوای گه‌وره فه‌رمووی: ﴿والله يشهد انهم لکاذبون﴾.

ئینجا خوای گه‌وره نويزکردنی له‌سهر پيغمبره‌که‌ی و ئیمانداران له‌و مزگه‌وته

۱ به‌وانه: تفسیر ابن کثیر (۲/۳۸۸).

۲ به‌وانه: تفسیر الشوکانی (۲/۶۰۳).



قه‌ده‌غه کرد: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَْسْجِدٍ أُسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا اللَّهَ مَحَبَّةً﴾ (التوبة: ۱۰۸).

قه‌ده‌غه‌کردنی نویژی پیغمبر ﷺ له و مزگه‌وته، بۆ شه‌وه بوو نویژکردنی نه‌بیته مایه‌ی پیروزی بۆی و، موسلمانانیش ئیتر هیچ جیاوازییه‌ک نابین له نیوان مزگه‌وتی قوبا و شه‌و مزگه‌وته، بۆیه پیغمبر ﷺ) فرمانی کرد به عماری کوپی یاسرو، مالیکی کوپی دوخشوم و هندیك له هاوه‌لان، که بچن شه‌و مزگه‌وته بره‌وخینن و بسوتینن، نه‌وانیش فرمانه‌که‌یان به‌جیهینا.<sup>۱</sup>

(ابن عاشور) پیتی وایه مه‌به‌ست له ﴿مسجد اسس على التقوى﴾ مزگه‌وتیکه شه‌وه شیوانی بیته، نه‌ک مزگه‌وتیکی دیاری کراو، بۆیه شه‌م پیاوه‌لدانه به‌گشتی خۆی له دوو مزگه‌وتدا ده‌بینیته‌وه: مزگه‌وتی پیغمبر ﷺ) و مزگه‌وتی (قبا).<sup>۲</sup>

﴿فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا﴾ ئیبنو ماجه ده‌گێڕیته‌وه کاتیک شه‌م ئایه‌ته دابه‌زی، پیغمبر ﷺ) فرمووی: نه‌ی کۆمه‌لی نه‌نصار، خوای گه‌وره ستایشتانی کردوه به‌پاکی و پاراوی، هۆکاری چیه؟ وتیان: ده‌ست نویژ ده‌گرین بۆ نویژ و خۆمان ده‌شۆرین له‌جه‌نابه و خۆمان پاک ده‌که‌ینه‌وه به‌ئاو. فرمووی: شه‌وه‌یه، وازی لێ مه‌هینن،<sup>۳</sup> له‌به‌سه‌رهاتی مزگه‌وتی (الضرار) هندیك په‌ند و وانه وهرده‌گرین، له‌وانه:

۱- کوفر به‌ک میله‌تن؛

شه‌بو عامر زۆر نا‌په‌ه‌ت بوو به‌شکستی بته‌پرستان له‌به‌در و، دژایه‌تی خۆی ناشکرا کرد بۆ پیغمبر ﷺ) و پوشت بۆ پایته‌ختی بته‌پرستی له‌مه‌که‌که بۆ شه‌وه‌ی خه‌لکه‌که‌ی هان بدات له‌سه‌ر جه‌نگی موسلمانان، له‌جه‌نگی ئوحویدیشدا مه‌ولیدا ریزی موسلمانان تیک بدات.. خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِعَهْدِهِمْ

۱ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۸۴/۴).

۲ التحري والتنوير (۳۱/۱).

۳ سنن ابن ماجه، كتاب الطهارة، باب الاستنجاء بالماء (۲۲۷/۱).

أُولَئِكَ بَعْضٌ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿الانفال: ۷۳﴾.

۲- هه‌ولی فیل کردن له موسلمانان:

مونا فیه‌کان هه‌ولیان ددها کاره‌که‌یان به کاریکی شهرعی بناسیتن، بویه داوایان کرد له پیغمبر ﷺ (نویژی تیابکات، چونکه به و شیوه شهرعییه و ه‌رده‌گریت و نه‌وانیش نامانجه‌کانیان دیته‌دی، نه‌مه‌یش شیوازی که له ته‌له‌که‌بازی له زۆر که‌س تیه‌په‌ده‌بیت.<sup>۱</sup>

۳- خوای گه‌وره‌چاکترین پاریزم‌ره و، له هه‌موو که‌سیکیش به به‌زه‌یی تره:

تویژره‌بۆی دهرده‌که‌ویت چاودیری خوای گه‌وره‌چهند زۆر بووه له‌سهر پیغمبر ﷺ، چونکه نه‌ینی نه‌و مونا فیه‌قانه‌ی ناشکرا کرد، نه‌گه‌ر وایش نه‌بوا به پیغمبر‌ی خوا ﷺ له نیازیان نه‌ده‌گه‌یش و نویژی له و مزگه‌وته ده‌کرد و خه‌لکیش به دوا ی نه‌ودا نویژیان له و مزگه‌وته ده‌کرد...<sup>۲</sup>

۴- چاره‌سهری یه‌کلا که‌رموه‌ی پیغمبر ﷺ:

فرمانی پیغمبر ﷺ به پوخانی مزگه‌وته‌که چاکترین چاره‌سهر بوو، پتویسته سهرکرده‌کانی ئوممه‌تیش له‌مه‌وه‌ فیرین چۆن نه‌و هه‌ولانه له‌بار ببه‌ن که نامانجی نه‌وه‌یه موسلمانان په‌رت‌ه‌وازه بکه‌ن، نه‌خۆشی کوشنده‌یش پتویستی به بنه‌پرکردنه، بۆ نه‌وه‌ی سهره‌لنه‌داته‌وه، به‌ره‌می کرده‌بیش که موسلمانان هه‌ستیان پتکرد له نه‌نجامی نه‌م چاره‌سه‌کردنه دهریده‌خات که نه‌وه چاکترین پتگا چاره بوو بۆ نه‌م کیشه‌یه، له پاش نه‌م پوداوه‌یش مونا فیه‌کان پۆژ له دوا ی پۆژ لاوازتر ده‌بوون، ته‌نانه‌ت تا نه‌و کاته‌ی پیغمبر ﷺ دونیای به‌جیه‌یشته‌چهند که‌سیکی که‌میان مابوو، جاریکی تریش هیچ هه‌ولیکیان به نه‌نجام نه‌گه‌یاند له شیوه‌ی هه‌ولی پتشیوویان.<sup>۳</sup>

۱ المصراع مع الصلیبیین (۱۷۹-۱۸۱).

۲ مه‌مان سهرچاوه.

۳ به‌وانه: التاريخ الاسلامی (۱۲۰/۸).

۵- نه وې حوکمې وکو حوکمې مزگه وتې (الضرار)؛

ا- زمه خشري ده لیت؛

وتراوه، هه موو مزگه وتيکيش بڼ خځ هه لکيشان و پوپامايي و ناويانگ دروست کرابیت، يان بڼ هه ر مه به ستیک جگه له خواي گوره، يان به ماليکي حرام دروست کرابیت، نه وېش حوکمې وکو حوکمې نه و مزگه وته يه.<sup>۱</sup>

دکتور (عبدالکریم زیدان) په راویزي داناو له سهر قسه کې زه مخشري و وتوېه تی: به لام نایا وکو نه و مزگه وته پيويسته پپوختيریت؟ وا نازانم، به لام وکو نه و مزگه وته يه له پوړۍ نه وې له پیناو خوا دروست نه کراوه.<sup>۲</sup>

ب- قورتويي ده لیت؛ زانایا نمان وتوويانه؛

هه موو مزگه وتیک بڼ پوپامايي و ناويانگ و زیان گه ياندن دروست بکريت هه وروکو (ضرار) و دروست نييه نويزی تيا بکريت.<sup>۳</sup>

ج- (سيد قطب) له ته فسير مکه يدا ده لیت؛

نم مزگه وته که له سهرده مي پيغه مېر (ﷺ) دا دروست کرا پيلانيک بوو بڼ موسلمانان، تاکو ئيستاش له چه ندين شيوازا هه دروست ده کريت، وکو چالاکيهک پوواله تی بڼ ئيسلام و، ناوه پڼکه کې بڼ له ناوبردنې ئيسلام و ناشيرين کردنيه تی، وکو لافيته و دروشميک خځيان له پشتيه وه حه شار ده دن، يان خځي له شيوه ي پڼکخستن و کتیب و تويزينه وه و ده بينيته وه باسي ئيسلام ده کات، بڼ نه وې که سه پاراکان سپ بکه ن که ته ماشا ده که ن هه ول ده دريت ئيسلام له ناو بيريت، به لام چونکه سپ بوون... هه ده لیتن مه سه له که پيويست به خه م خواردن ناکات.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: تفسير الکشاف (۲/۳۱۰).

۲ بهوانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۵۰۴).

۳ بهوانه: تفسير القرطبي (۸/۳۵۱).

۴ في ظلال القرآن (۲/۱۷۱-۱۷۱۱).

# ۶- بنه مایه ک بۇ زانیڼی نه وې وکو مزگه وتی (الضرار):

دکتور (عبدالکریم زیدان) ده لیت: هه موو شتیک به پوواله ت شهرعی بیت و، نه جامده رانیسی مه به ستیان شهرعی نییه، نه وه پاشکوی مزگه وتی (ضرار) ه...<sup>۱</sup> به پی نه م بنه مایه یش نه وې پیشه و (ابن القیم) باسی کردوه، له شوینه کانی تاوانکردن و خراپه کاری وکو مه یخانه و نه و جوړه شوینه، پاشکو نین بۇ مزگه وتی (ضرار) چونکه نه مانه پوواله تیشیان هر ناشه رعی، نه گهرچی پیویستیش ده کات لا بیریت...<sup>۲</sup>

# ۷- مزگه وته کانی (ضرار) له ولاتی مسلمانان:

تا نه مړیش دوزمنانی نیسلام له مونافیق و مولحید و بلاوکه ره وانی خاچه رستی، چه ندین جیگا دروست ده کەن بۇ خواپه رستن و خوویستی وانی، به لکو بۇ لیډانی خودی نیسلام دامه زینراوه، هه روه ها قوتا بخانه دروست ده کەن به مه به ستی بلاوکرده وې ژه هره کانیان له نیو پولی مسلماناندا و لادانیان له سره نایینه کەیان، به لکو نه خو شخانه دروست ده کەن به ناوی پاریزگاری له ته ندروستی و خزمه تی مرقایه تی، که چی مه به ستیشیان له خشته بردنی نه خو ش و لاوازه کانه و، له راستیدا شوینه هه ژاره کانی وکو نه فریقیا یان کردوه ته مۇلکایه ک بۇ گه یشتن به مه به ست نه گرسه کانیان.<sup>۳</sup>

مزگه وتی (ضرار) پوډاوېک نه بوو له کومه لگای نیسلامی یه که م و بیرته وه، به لکو بیرۆکه یه که هیشتا هه رماوه ته وه، به وردی نه خشه ی بۇ ده کیشریت و، هکاری ورد و به میزی بۇ هه لده بزیردریت، هه مویشی له پیناو پیلان گپړانه بۇ نیسلام و ناشیرین کردنی و گورپنی راستیه کان و چاندنی توپی نازاوه و دورخسته وه ی خه لکی له نایینه کەیان و، سه رقا لکردنیان به و شتانه ی دواپوړیان خراپ ده کات.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۵۰۷).

۲ هه مان سه رچاوه (۲/۵۰۷).

۳ بېوانه: للسيرة النبوية لابي شهبة (۲/۵۰۸).

۴ بېوانه: الصراع مع الصليبيين (۱۸۲).

## باسی چواره م: به سرهاتی نهو سی که سهی که دواکهوتن

به سرهاتی نه م سی که سه له سر زاری که عبی کوپی مالیک (ﷺ) باسکراوه له کتیبه کانی ژياننامه‌ی پيغمبر ﷺ و فرموده و، تفسیر، به چاند ږیوایه تیک نزیکن له په کتره وه، صه حیچی بوخاریش به وردترین شیوه باسی نهو به سرهاتی کردوه.

که عبی کوپی مالیک (ﷺ) خوی باسمان بۆ ده کات و ده فرمویت: له هیچ غه زایه ک دوانه که وتم له پيغمبر ﷺ له ته بوک نه بیت، له غه زای به دریش دواکه وتبوم به لام که س له سر دواکه تنی لومه نه کرا...

له شوی عهقه به یش له گه ل پيغمبر ﷺ بووم، ته نانه ت ناوتم نه ده خواست له جیاتی نه وه ناماده‌ی به در بوایه م، نه گهرچی به در زیاتر له نیو خه لکیدا باسده کړیت، من له کاتی غه زای ته بوکدا له هه موو کاتیکم به توانا و خوشگوزه رانتر بووم، هه رگیز پیشتر دوو ولاخم پیکه وه نه بوو پیش کاتی نهو غه زایه، نینجا پيغمبر ﷺ له هیچ غه زایه کدا پاسته و خق باسی نه ده کرد بۆ کوئ ده چیت، جگه له م غه زایه، که له کاتی گه رمایه کی سه خندا بوو، پیکه که شی زور دور بوو، بویه به پاشکاوای باسی نا پاسته‌ی غه زاکی کرد، بۆ نه وه‌ی موسلمانان ناماده‌ی خویان وه رگرن، ژماره‌ی موسلمانانیش زور بوو له گه ل پيغمبره‌ی خوا (ﷺ)، به لام تو مارگه یه که نه بوو ناوی هه موویانی تیادا کوکرایته وه، بویه هر که سیك بیویستایه دواکه ویت دهر نه ده که وت، نه گهر وه حی ناشکرای نه کردایه.

پيغمبر ﷺ دهر چوو بۆ نهو غه زایه له کاتیکدا به روپووم و سیبه ر خوش بوو بوو، نه وان ناماده بوون و منیش ده ستم کرده خو ناماده کړدن، به لام ده که پامه وه، هیچ دیار نه بوو، له دلی خومدا ده موت: من توانای دهر چوونم هه یه، کات تیپه ږ ده بوو، منیش هیشتا خوم ناماده نه کرد بوو، وتم: له پاش دهر چوونیان به پوژیک یان دوو پوژ فریایان ده که وم، هر ږیارم ده دا و جیبه جیم نه ده کرد، تا کو ته واو دور که وتنه وه خه ریک بوو دهریچم و خوزگه دهریچوایه م،

به لّام قسمه تم نه بوو، که دهرده چورم بڼ بازار، جیگای داخ بوو، نه وانه ی دهمبینین  
یان مونافیق بوون یان کابرایه کی لاواز بوو که خوا پڼگه ی داوه دواکه ویت، ئینجا  
پټغمبر(ﷺ) باسی منی نه کرد تاکو گه یشته ته بوک، پڼژکیان له وی فهرمووی:  
که عب چی کرد؟ پیاوړیک له بهنی سه له مه وتی: جله کانی و له خوځایی بوونی دوا ی  
خست، موعازی کوپی جه بهل وتی: به راستی قسه یه کی خراپت کرد، سویند به خوا  
نه ی پټغمبر جگه له چاکه هیچمان لئی نه بینووه، به لّام پټغمبر(ﷺ) بی  
دهنگ بوو، له و کاته پیاوړیکی پڅشاک سپی بینی تراویلکه ده یشارده وه،  
پټغمبر(ﷺ) فهرمووی: یاخو! (ابو خیثمه) بیت و، نه و بوو، هر نه ویش بوو که  
که میک خورمای بڼ غه زاکه به خشی و مونافیق کسان تانه یان لیدا، که عبی کوپی مالیک  
ده لیت: کاتیک زانیم سوپاکه به ره و مه دینه ده گه پټه وه، خه م و خه فته  
دایگرته وه، ئینجا ده موت: سبه ی چوّن له توپه یی پټغمبر(ﷺ) دهریچم، له و  
باره شه وه په نام برده به ره موو که سیکی ژیر و هڅمه ند له که س و کارم، کاتیک  
وتیان پټغمبر ی خوا نریک بوویه وه، نیاز، پوچه لم له سر لاچوو، دلنیاش بووم  
که به هیچ شتیک پزگارم نابیت، بویه بریارمدا قسه ی راست بکه م، که  
پټغمبر(ﷺ) ده گه پایوه مه دینه، سره تا دوو پکات نوږی ده کرد له مزگه و ته که  
ئینجا بڼ خه لکی داده نیشته، کاتیک نه وه ی کرد، دواکه و تووه کسان ده هاتن و  
پڼژشیان ده هتیاپه وه، سویندیان ده خواردو زیاتر له هشتا که س ده بوون،  
پټغمبر(ﷺ) قسه کانی لئ وهرگرتن و داوای لیخوش بوونی بڼ کردن، راستی  
نه وانیشی هه واله ی خوا کرد، منیش هاتم و، سه لام کرد، پټغمبر(ﷺ)  
زهرده خه نه یه کی کرد وه کو زهرده خه نه ی توپه کراو فهرمووی: وهره، منیش  
پڼیشتم له بهر ده ستیدا دانیشتم، فهرمووی: بڼ دواکه وتی؟ نایا ولاخت نه کړی بوو؟  
وتم: به لئ، سویند به خوا نه گه ر له لای که سیکی دنیا ویست دانیشتايم،  
ده متوانی له توپه یی دهریچم، له راستیدا توانای قسه کردنیشم هیه، به لّام به خوا!  
دلنیا م نه گه ر نه مړی درویه کت له گه ل بکه م و پازیت بکه م، دوور نییه خوای گه وره تق  
توپه بکات لیم، نه گه ر قسه یه کی راستیش بکه م و دلگران بیت لیم، خوازیارم له

خوای گوره سهره نجامی باش بیټ، نه سویند به خوا، هیچ پاساویکم نه بوو، سویند به خوا، هر گیز نه و نه دهی نه و کاته به توانا و خوشگوزه رانتر نه بووم که دواکه وتم له و غه زایه، پیغه مېر (ﷺ) فرمووی: نه مه پاستی کرد، هه لسه تا کو خوای گوره حوکم ده کات له م مه سه له ی تو، پیاوایک له به نی سه له مه شوینم که وتن و پتیا ن وتم: سویند به خوا پیشت نه تمانی نیووه گونا هیکت کرد بیټ، نایا نه تتوانی پوزشیک بق پیغه مېری خوا بهینیته وه، وه کو نه وانی تر، نه و نه ده به س بوو که ته و بهت بگردایه و پیغه مېر (ﷺ) داوی لیخو شېبونی له خوا بق بگردایه یت، سویند به خوا نه و نه ده سهره نشتیان کردم تا کو خه ریک بوو بگه پښه وه لای پیغه مېر (ﷺ) وتم: که سی تر نه م قسه ی منیان کردووه، وتیان: به لای دوو که سی تر، نه وانیش نه م قسانه ی تو یان کرد، هه مان وه لای تو ش درانه وه، وتم: کی بوون؟ وتیان: (مرارة بن الربیع العمری) و (هلال بن امیة الواقفی) باسی دوو پیاویان بق کردم ناماده ی به در بوونه و، پیشه نگیکی باشن، کاتیک باسی نه و دوو که سیه یان بق کردم پویشتم، نینجا پیغه مېر (ﷺ) له نیتوان هه مو نه وانه ی دواکه وتن له غه زاکه، قه ده غه ی کرد له موسلمانان قسه له گه ل نه و سی که سدا بکن، نیتر خه لکی لیمان دوور که وتن وه و، هه موویان گوپان به رامبه رمان، ته نانه ته هستم کرد زه ویش به رامبه رم گورپاوه، نه و زه و ییه نییه که ده مناسی، په نجا شه و به و شیوه ماینه وه، دوو هاو پیکم له مال دانیشتن و ده گریان، به لام من له وان لاوتر و به هیتر بووم، ده رده چووم و، ده چوومه نویزه کان و له بازار ده گه پام، به لام که س قسه ی له گه ل نه ده کردم، نینجا ده هاتمه نویزه کان سلوم له پیغه مېر (ﷺ) ده کرد و له دلی خومدا ده مووت: نایا لیوی جولانه وه بق وه لای سه لاهه که م؟ نینجا له نزیک نویژم ده کرد و، به دزی سه یرم ده کرد، نه گه ر به پویشتیاهم بق نویژ ته ماشای ده کردم، نه گه ر ته ماشام بگردایه پړوی لی و ده رده گپام، کاتیک نه م حاله هه ر به رده وام بوو، چوومه سهر دیواری مالی نه بو قه تاده، که ناموزام بوو، زویش خو شه ویست بوو له لام، سلوم لی کرد به لام سلوه که ی ولام نه دامه وه، وتم: نه ی نه بو قه تاده سویندت ده دم به خوا، نایا تو نازانی من خوا و پیغه مېر خوشده ویت؟ بیده نگ بوو،

دوباره‌م لی کرده‌وه هر بیده‌نگ بوو، سییه‌م جار سویندم دا، وتی: خوا و پیغمبره‌که‌ی باشر ده‌زائن، فرمیسکی چاوم هاته خواری و گه‌پامه‌وه، نینجا به ناو بازاری مه‌دینه‌دا پیم ده‌کرد، یه‌کیکم بینی له‌و جوتیارانه‌ی له‌ شامه‌وه دین و خواردن ده‌هینن بق مه‌دینه ده‌یفرۆشن، وتی: کی که‌عی کوپی مالیکم پی نیشان ده‌دا، ئیتر خه‌لکه‌که‌ ئاماژه‌یان بق من کرد، نه‌ویش هات و نووسراویکی له‌ پادشای غه‌سسانه‌وه دایه ده‌ستم، تیایدا نووسرابوو: پیمان گه‌یشتوو که‌ هاوه‌له‌که‌ت لالوت بووه لیت، خوایش توی نه‌خستوو ته‌ ولاتی شهرمه‌زاری و له‌ناوچوون، بویه وهره‌ لامان دلنه‌واییت بکه‌ین، کاتیک خویندمه‌وه وتم: نه‌میش به‌لایه‌کی تر، نامه‌که‌م برد و خسته‌م نیو ته‌نووره‌که‌وه، کاتیک ده‌ پۆژی مابوو بق ته‌واو بوونی په‌نجا پۆژه‌که‌، که‌سیک له‌ لای پیغمبره‌ی خواوه‌ هات و، فره‌مانی پیکردم له‌ خیزانه‌که‌م دور که‌ومه‌وه، وتم: لی جیابمه‌وه یان چی بکه‌م؟ وتی: نه‌خیر ته‌نها نزیک مه‌به‌ره‌وه لی، هاوړیکانیشم هر وایان پتوترا.

ده‌لایت: به‌ خیزانه‌که‌م وت: برۆ لای که‌سو کارت تاکو خوی گه‌وره‌ له‌م مه‌سه‌له‌یه‌ حوکم ده‌کات، نینجا خیزانه‌که‌ی هیلالی کوپی ئومه‌یه‌ چوو له‌ لای پیغمبر ﷺ وتی: میرده‌که‌م پیاویکی پیره‌ و که‌س نییه‌ به‌خیوی بکات، ئایا پیت ناخۆش نییه‌ خزمه‌تی بکه‌م؟ فره‌مووی: نه‌خیر، به‌لام نزیک نه‌که‌وێته‌وه، وتی: سویند به‌ خوا هر خه‌ریکی گریان له‌و پۆژه‌وه، منیش هه‌ندیک پتیا و وتم: داوی مۆله‌ت بکه‌ له‌ پیغمبر ﷺ خیزانه‌که‌ت له‌ لا بمینیته‌وه، وتم: نه‌خیر، چوزانم پیغمبر ﷺ وه‌لامی چون ده‌بیت، که‌ من پیاویکی گه‌نجم، ده‌لایت: ده‌ شه‌وی تر به‌و شیوه‌ مامه‌وه‌و بووه په‌نجا پۆژ له‌و پۆژه‌وه‌ قسه‌مان له‌گه‌ل نه‌ده‌کرا، نوژی به‌یانیم کرد، له‌سه‌ربانی خانویه‌ک بووم یادی خوام ده‌کردو زۆر نا‌په‌حه‌ت بووم، دونیام لی ته‌نگ بووبوو، گویم له‌ بانگه‌رتک بوو له‌سه‌ر کتوی (سلع) وه‌ هاواری ده‌کرد: نه‌ی که‌عی کوپی مالیک مژده‌ت لی بیت، منیش یه‌کسه‌ر سوچه‌م برد بق خوا و، زانیم گوشادیمان بق هات، له‌ کاتی نوژی به‌یانیشدا پیغمبر ﷺ خه‌لکی ناگادار کرده‌وه له‌ وه‌رگیرانی ته‌ویه‌که‌مان، خه‌لکی پیروزیایان لی ده‌کړین، چه‌ند



كه سيكيش بهرهو لای هاوړيكانم پويشتن، كه سيكيش بهسر نه سپيکه وه هاته لامو  
كه سيكي تريش له نه سلم به په له هاته لام به لام دهنګي سر كڼوه كه په له تر بوو  
له نه سپه كه، كاتيك موزده دهره كه هاته لام، هردو پوښاكه كم داكه ند و پيم  
به خوشي، له و پوزده يشدا هر نه وم بوو، دوو پوښاكي ترم خواست و له بهرم كرد،  
پويشم بڼ لای پيغه مېهر (ﷺ) و خلكي دهسته دهسته دهاتنه لام پيروزبايي  
تويه كه يان لي ده كردم، كه عب ده لیت: چومو مزگه و ته كه و پيغه مېهر (ﷺ)  
دانېشتبوو، خلكيش به ده وريدا بوون، ته له هي كوپي عوبه يدولا به پاكردن هاته  
لامو ته وقعي له گه ل كردم و پيروزبايي لي كردم، سويند به خوا كه س له  
موهاجيره كان هه لته سا جگه له نه و، هه رگيزيش بڼي له بير ناكه م، كه عب ده لیت:  
كاتيك سلوم كرد له پيغه مېهر (ﷺ) خوا (ﷺ) به پويو كي گه شوه پي و تم: مژده ت لي  
بيت به چاكترين پوز تپه پيووه به سهرتدا له و پوزده وه له دايك بوويته، و تم: نایا له  
تقويه نه ي پيغه مېهر (ﷺ) خوا يان له لای خوا وه؟ فهرمووي: به لكو له لای  
خوا وه، پيغه مېهر (ﷺ) كه دلي خوش ده بوو پومو تي وه كو مانگ  
ده دره وشايه وه، نينجا له بهر ده ستي دانېشتم و، و تم: نه ي پيغه مېهر (ﷺ) خوا، هه رچي  
مالم هه يه ده يكه مه خير بڼ خوا و پيغه مېهر كه ي، پيغه مېهر (ﷺ) فهرمووي:  
هه نديك مالت با بمينيت چاكتره، و تم: كه واته، به شه كه ي خه يبه رم ده هيلمه وه، و تم:  
نه ي پيغه مېهر (ﷺ) خوا، خواي گه وره به پاستگويي پزگاري كردم، بڼي هه تا ماوم  
هيچ قسه يه ك ناكه م پاستي نه بيت، سويند به خوا كه س ناناسم له پيگه ي  
پاستگوييه وه نه و نه ده ي من چا كه ي ده سته كتبيت، له و پوزده شوه هه رگيز  
دريه كم نه كړدوه، داواكارم خواي گه وره يش بمانپاريزيت له و نه ده ي ته مه نم ماوه،  
ده لیت: نينجا خواي گه وره نايه ته كانی دابه زاند: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ  
وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْمُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ  
يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ لَقَدْ تَابَ  
اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْمُسْرَةِ مِنْ

بَعْدَ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَافَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿التوبة: ۱۱۷-۱۱۹﴾.

گه‌ورده‌ترین نیعمه‌ی خدای گه‌ورده له‌سهرم پاش موسلمانیتی، راستگوییم بوو له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ، خدای گه‌ورده باسی نه‌وانه‌ی کردووه که دردیان کرد و فهرمووی: ﴿سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتَعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَآوِلُهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾ يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِرِضْوَانٍ عَنْهُمْ فَإِن تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَ اللَّهُ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿التوبة: ۹۵-۹۶﴾.

نیمه سی که‌سه که دوی نه‌وانه پویشتن که چوونه لای پیغمبر ﷺ و نه‌ویش پاساوه‌کانی لی قبول کردن و مه‌سه‌له‌ی نیمه‌ی دواخت، بویه خدای گه‌ورده دهریاره‌مان فهرمووی: ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَافَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿التوبة: ۱۱۸﴾.

نه‌و دواختنه‌یش خدای گه‌ورده باسی کرد، مه‌به‌ست له دواکه‌وتنمان بوو پاش نه‌وانه‌ی که سویندیان خوارد بۆ پیغمبر ﷺ و نه‌ویش لیتی وه‌رگرتن.<sup>۱</sup>

ئەم بەسەرھاتە چەند وانە و پەندیکی ئی وەرەدەگیرن:

### ۱- شیوازی جوان و ڕەوشتی بەرز:

ئەم فەرموودەیه بە شیوازیکی جوان باسکراوە، لە ئاستیکی بەرزدا یە لە ڕوی وێژەییەوه، لە راستیدا ئەم فەرموودە و هاوشتیوەکانی وەکو فەرموودە ی ناشتی حودەییە و، فەرموودە ی ئیفک نمونە ی بەرز بۆ وێژە ی عەرەبی بەرز، خۆزگە ئەوانەش کە هەڵدەسن بە دانانی سیستەمی خۆیندن ئەم جۆرە فەرموودانە وەرگیرن.<sup>۱</sup>

### ۲- پاستگۆیی کەشتی ڕزگارییە:

کەعب و، هیلال و، مەرارە، ترسناکی درۆیان بۆ ئاشکرا بوو، بۆیە ڕزگاریان دا بە پاشکاو ی قسە بکەن و پاستگۆ بن، با تووشی تەنگژە و ناپەچەتیش بن، بەلام هیوایان بە خوا گەورە بوو تەو بەیان ئی قبول بکات و بگەرێتەوه نێو ڕیزی ئیسلام، خوای گەورەیش لە کۆتایی باسی تەو بەکە یاندا فەرموویەتی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ (التوبة: ۱۱۹).

### ۳- وازلێهێنانی پەرورەیی و کاریگەری لەسەر کۆمەڵگا:

وازلێهێنانی پەرورەیی سوودی زۆرە بۆ کۆمەڵگای موسلمان و، ڕێگە دەگرت ئە ئەندامەکانی تووشی سەرپێچی بن، چونکە هەست دەکەن ئەگەر تووشی ئەو جۆرە سەرپێچیانە بن ئەندامەکانی کۆمەڵگای وازیان ئی دەهێنن ئەوانیش ئیتر بیرناکەنوه لە ئەجامدانی ئەو کارە.

بێگومان جێبەجێکردنی ئەم حوکمەیش پێویستە کە لە بارودۆخیکی هاوشتیوە ی کۆمەڵگای سەرەمی پتغمبر ﷺ ئەجام دەدرێت، چونکە لەو حالەتە دەولەت بە دەسەلاتە، کۆمەڵگایش بەهێزە، مەترسێش نییە جێبەجێکردنی ئەو حوکمە بێتە مایە ی لە خستەچوونی کەسەکە. ئەم وازلێهێنانەش جیاوازه لە گەل

قسه نه‌کردنی دوو که‌س پیکه‌وه له‌سر مه‌سه‌له‌یه‌کی دنیایی، که نه‌م جوړه‌یان له سې پوژ به‌ره و ژور قه‌ده‌غه‌کراوه،<sup>۱</sup> چونکه پيغمبر ﷺ(ه) فرمویه‌تی: ((لا یحل لمسلم ان یهجر اخاه فوق ثلاث لیال یتقیان فیعرض هذا ویعرض هذا وخیرهما الذی یبدأ بالسلام))،<sup>۲</sup> واته: په‌وا نییه بڼ موسلمان واز له براکې به‌نیئت زیاتر له سې پوژ، په‌کتر ده‌بینن و پشت له په‌کتر ده‌کن، چاکترینیان نه‌ویانه که له پېش براکې سه‌لام ده‌کات.

#### ۴- جیبه‌جیکردنی فرمانه‌ګانی سر‌ګردایه‌تی له کومه‌لګای موسلمان:

کومه‌لګای موسلمان هه‌موویان هاتنه پېری فرمانه‌کې پيغمبر ﷺ(ه) و وازیان مینا له قسه‌کردن له‌ګل نه‌و سې که‌سه به‌و شیوه‌ی که که‌عب خوی باسی کرد،<sup>۳</sup> ته‌نانه‌ت که‌عب سه‌لامی له ناموزاکه‌ی خوی کرد و وه‌لامی نه‌دایه‌وه، چونکه نه‌بو قه‌تاده له نیوان وه‌لام دانه‌وه‌ی که‌سیکی خوشه‌ویستی خوی بوو، له‌ګل جیبه‌جیکردنی فرمانی پيغمبر ﷺ(ه)، له‌م حاله‌ته‌یشدا دوو دلای نامینئت له جیبه‌جیکردنی فرمانی پيغمبر ﷺ(ه).<sup>۴</sup>

پا به‌ند بوون به‌ فرمانی پيغمبر ﷺ(ه) که‌یشته چله‌پو‌په‌ی کاتیڅ فرمان ناراسته‌ی خیزانه‌ګانی نه‌و سې که‌سه کرا که لییان دورکه‌ونه‌وه و هه‌مووانیش به‌و فرمانه‌وه په‌یوه‌ست بوون، به‌لام خیزانه‌کې هیلالی کورې نومه‌ییه داوای مؤله‌تی کرد خزمه‌تی هیلال بکات چونکه پیاوړکی پیره، پيغمبریش ﷺ(ه) پښایدا.<sup>۵</sup>

#### ۵- دلسوزی ته‌واو بو‌خوا و پيغمبرمه‌که‌ی:

دورژمنی خاچپه‌رست چاودتیری بارودوخه‌کې ده‌کرد و چاوه‌پوانی هه‌لی ده‌کرد بو‌په‌رته‌وازه‌کردنی به‌ره‌ی ناو‌خوی و هه‌لگیرسانی ناګری ناژاوه له نیو موسلماناندا، بویه پادشای غه‌سسان هه‌له‌کې قوسته‌وه و نیرده‌یه‌کی نارد به‌ نامه‌یه‌کی

۱ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۱۳۹/۸).

۲ مسلم، کتاب البر، (۲۵۶۰، ۱۹۸۴).

۳ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين (۱۹۵).

۴ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۱۴۰/۸).

۵ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين (۱۹۶).

تايبه ته وه بڼو فريوداني كه عب، ولا مې كه عبېش سوتاندني نامه كه بوو، ثم هلويس ته يېش نه وپه پي دلسوزي كه عب د درده خات، چونكه وه لامې نه دايه وه بليت كاري وانا كه ميان نامه كه بدرت، به لكو نه و نامه ي كرد به خوله ميښ و دوكل و داي به بادا، له پاستيدا كه عب به سهره رزي ثم تاقي كردنه وې تيپه پاند.<sup>۱</sup>

۶- وهرگيراني ته وېه له لايهن خواوه، به هايه كي نايينييه راستگويان ناواتي پي ده خوان:

نه و پړده ي ته وېه ي سي كه سه كه قبول كرا، پړژنكي خوځي و شادي بوو، ته نانه ت پيغمبر ﷺ پووخساري وه كو مانكي چوارده د دره وشايه وه، هاوره لانېش ه موويان خوشحال بوون و، پيړوزبايان ده كرد ليان، پيغمبريش ﷺ به كه عې فهرموو: مژده ت لي بيت به چاكترين پړژ به سهرتدا تيپه پ بووه له و پړده وه له دايك بوويته.

ته وېه واته كه پانه وه بڼو سايه ي په زامه ندي خوي گه وړه، له پاستيدا كه عب نه و نه ده پيخوشحال بوو ه هر دوو پوښا كه كي به خشي به مژده هينه ره كه، ئينجا كه عب به تايبه ت باسي خوي كړدووه له و فهرمووده يه دا، به لام واقيدې ده گيړتته وه كه نه و كه سه ي مژده ي برد بڼو هيلالي كوپي نومه ييه سه عيدي كوپي زهيد بوو، كاتيك مژده كه ي پي گه ياند سوجه ي برد، سه عيد ده ليت: وامزاني سه ري به رز ناكاته وه تا گياني نه سپيړت.<sup>۲</sup>

۷- پړدراوه چه ندين شيوازي خوا پرستن بنوئيرت له كاتي دروست بووني نيمه تدا:

خوشحالي كه عب به وهرگيراني ته وېه كه ي سنووري نه بوو، بڼو هونري نواند له دربرپني خوشيه كه ي به چه ند شيوازيك له وانه:

أ- سوجه بردني سوپاسگوزاري بڼو خوا.

ب- خه لات كردني نه و كه سه ي هه واله كه ي پي گه ياند.

ج- به خشي ني ماله كه ي.

۱ بېروانه: السيرة النبوية لابي شعبة (۵۱۷/۲)، فقه السيرة للبوطي (۲۰۷).

۲ المغازي للواقدي (۱۰۵۴/۳).

## باسی پینجه‌م: وانه و په‌ند و سوود

یه‌که‌م: هیماکانی پروگرامی قورنانی له باسکردنی غه‌زای ته‌بوک.

ئه‌و ئایه‌تانه‌ی خوای گه‌وره دایبه‌زاند ده‌رباره‌ی ئه‌م غه‌زایه دریزترین ئایه‌تن سه‌باره‌ت به‌ جه‌نگی موسلمانان و دوژمنه‌کانیان، به‌وه‌ش ده‌ستی پیکرد که داوای له موسلمانان کرد هه‌لسن به‌ به‌ربه‌رچدانه‌وه‌ی هیزشی مه‌سیحییەت ، خوای گه‌وره له‌م باره‌وه هیچ که‌مه‌رخه‌مییه‌کیان لی قبول نا‌کات، وه‌کو فه‌رموو‌یه‌تی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنَا قُلْنَا إِلَى الْأَرْضِ أَرَضِيتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٢٨﴾ إِلَّا تَنفِرُوا يُعَذِّبَكُم عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التوبة: ۲۸-۳۹).

خوینەر کاتیک له سوپه‌تی (التوبة) ورد ده‌بیته‌وه: تییینی ده‌کات هه‌ندیک نیشانه‌ی هه‌یه له شیوازی باسکردنیدا:

۱- سه‌رزه‌نش‌ت کردنی قورنان به‌ توندی بۆ ئه‌وانه‌ی دواکه‌وتن له‌و غه‌زایه:

﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (التوبة: ۴۱).

ئه‌م غه‌زایه‌یش کوتایی غه‌زاکانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بوو، بۆیه وه‌کو جیبه‌جینکردنیکێ کرده‌یی بوو بۆ فه‌رموو‌ده‌ی خوای گه‌وره: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۱۲۳) ۱.

- ۲- قورښان هم غه زايه ي له غه زاکاني تر جيا کرده وه، ناوي نا ساتي ناپه حه تي:
- ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ  
الْعُسْرِ﴾ (التوبة: ۱۱۷). چونکه به راستي غه زاي ناپه حه تي بو.
- ۳- قورښاني پيرېز بهر په رچي مونا فېقه گاني دايه وه کاتيک تانه يان دده له  
هاوه له هه ژاره گان له به خشي نه که مه گانياندا: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ  
الْمُطَوِّرِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ  
فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (التوبة: ۷۹).
- ۴- نو نيماندارانه ي دهرچون له گه ل پيغمبر ﷺ که زياتر له سي هه زار  
که س ده بوون، خوي گه وره پاداشتي بو نو سين: ﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ  
لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَحِمْكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ  
حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ (التوبة: ۹۲).

دووم: به جيهيناني بنه ماي راويژ له غه زايه دا.

- پيغمبر ﷺ له غه زايه دا بنه ماي راويژي جيبه جيکړد و، راويژي نه بو به کړ و  
عومري وه رگرت، وه کو:
- أ- وه رگرتي راويژي عومري کوپي خه تتاب سه باره ت به وازهيتان له سهر برپني  
وشره گان له کاتي که وخته وه ي برسي تي له ناو سوپاکه.
- ب- وه رگرتي راويژي عومر ﷺ سه باره ت به وازهيتان له تيپه پيوون له سنووي  
شام و گه پانه وه بو مه دينه.

کاتيک پيغمبر ﷺ که يشته ناوچه ي ته بوك بيني سوپاي پوم هه لاهاتون، بويه  
راويژي به هاوه لان کرد سنوور تيپه پ بکن، به لام عومري کوپي خه تتاب ﷺ

بۆچوونی وابوو سوپاکه بگه پتته وه بۆ مه دینه، چونکه پۆمه کان ژماره یان زۆره و موسلمانان تیا نییه ئه و ولاته، له راستیدا پاوێژێکی پیرۆز بوو، چونکه شه پ کردن له ناوخری ولاتی پۆمان زۆر قورسه و تهکنیکیکی تایبهتی ده ویست و، شه پی بیابانیش جیاوازی زۆره له گه ل شه پی ناو شار، ئینجا ژماره ی ئه وان نزیکه ی دوو سه د و په نجا هه زار ده بوو... پتغمبر (ﷺ) هه میسه کاری ده کرد به پاوێژکردن له گه ل هاوه لانی.

### سێیه م: پاهینانی کردهیی توند.

ده رچوونی پتغمبر و هاوه لانی بۆ ته بوک سوودی زۆری تیا بوو: پاهینانان به شیوه یه کی توند، ماوه یه کی زۆر پێیان کرد له بارو بۆ خێکی سه خندا، چونکه گه رمای هاوین زۆر سه خت بوو، باری بژێویش نا په حه ت بوو، ئه وه نده ئاویان که م بوو خه ریک بوو ده خنکان له تینوێتیدا، جگه له که می ولاخ و توێشوو، له م باره وه مامۆستا (محمود شیت خطاب) ده لێت:

سوپاکان کار ده که ن له سه ر ئه وه ی سه ربازه کانیان پابهینن له سه ر سه ختی وه کو تیپه پهبون به سه ر جیگا و کۆسپی سه خت و برینی ماوه ی درێژ له که ش و هه وای جۆراو جۆر و، بێبه شکردنیان له خواردن و خواردنه وه و، بۆ ئه وه ی ئه و سه ربازانه بتوانن خۆیان پابگرن له ناخۆشترین بارو بۆ خندا، له راستیدا سوپای عوسره هه ندیک ناخۆشیان بینی له و پاهینانه تونده که متر نییه، ئه گه ر گرانتیش نه بیّت. ئه وان له کاتی که دا مه دینه یان به جێهێشت به ره می باخه کان پێگه یشتبوون و، پۆیشتن پێگایه کی دوور و درێژیان بری له بیابانی دوورگه ی عه ره بدا.

مه به ست له غه زای ته بوک ئاماده کردنیان بوو بۆ پاراستنی ئازادی بلاو کردنه وه ی ئیسلام له ده ره وه ی نیوه دوورگه ی عه ره ب، چونکه ئه م غه زایه دواترین غه زاکانی پتغمبر بوو (ﷺ)، بۆیه پتویست بوو پتغمبر (ﷺ) دلتیا بیّت له لیها تووی سه ربازه کانی پتیش ئه وه ی بگه پتته وه لای خوای خۆی. <sup>۱</sup> ئینجا ئه م پاهینانه



یارمه‌تی هاوه‌لانییدا له سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کاندا و، توانیان ولاتی شام و فارس به‌هیزی ئیمانیان فه‌تح بکه‌ن، هه‌روه‌ها توانای لاشه‌یی و شاره‌زایی به‌کاره‌ینانی شمشیر و پم و جۆره‌کانی چه‌ک یارمه‌تیده‌ریان بوو بۆ ئه‌و مه‌به‌سته.

### چوارهم: گرتگرتین دهره‌نجامه‌کانی غه‌زا که.

۱- نه‌ه‌یشتنی شکوداری پۆم له لای عه‌ره‌به‌کان، به‌موسلمان و بیباوه‌پیاوه‌، چونکه هیزی پۆم به‌هیزیکی نه‌به‌زیو داده‌نرا، له‌وانه‌شه‌ ئه‌و شکسته‌ی تووشی موسلمانان بوو له (مؤتة) زیاتر ئه‌و بیرۆکه‌ی سه‌لمانده‌ که پۆم هیزیکی نه‌به‌زیووه، بۆیه پیویسته هیزیکی ئه‌وتو به‌پێکه‌وێت بۆ لابردنی ئه‌و شکسته‌ ده‌روونییه له ده‌روونی عه‌ره‌به‌کاندا.

۲- ده‌رخستنی هیزی ده‌وله‌تی ئیسلامی وه‌کو تاکه هیز له ناچه‌که، که بتوانیت به‌ریه‌ره‌کانی زله‌یزی جیهانی ئه‌و سه‌رده‌مه بکات، نه‌ک به‌ پالنه‌ریکی نه‌ژادی یان به‌دیھنانی ته‌ماعی سه‌رۆکه هاوچه‌رخه‌کان، به‌لکو به‌ پالنه‌ریکی نازادیه‌خوازانه که مرۆفایه‌تی بانگه‌واز ده‌کات بۆ پرگارکردنی خۆی له به‌ندایه‌تی به‌نده‌کان بۆ به‌ندایه‌تی خۆی به‌نده‌کان، له پاستیشدا ئه‌م غه‌زایه ئامانجه‌کانی خۆی هینایه‌دی سه‌ره‌پای دروست نه‌بوونی پووبه‌پوویونه‌وه‌ی سه‌ریازی له‌گه‌ڵ پۆمه‌کاندا، هه‌روه‌ها له نه‌نجامی ئه‌و غه‌زایه گاوه‌ره‌کانی عه‌ره‌ب که دلسۆزیان هه‌بوو بۆ پۆم وه‌کو میرنشینی (دومة الجندل) ملکه‌چ بوون بۆ ده‌وله‌تی ئیسلامی، هه‌روه‌ها میرنشینی ئه‌یله‌یش (شاری عه‌قه‌به‌ی ئه‌موی)، پتغمه‌به‌ری خوا (ﷺ) نووسراوێکیشی نووسی له نیوان هه‌ردوولادا ماف و ئه‌رکه‌کانی تیا دیاری کرد، هۆزه‌کانی تریش به‌ خه‌ستی که‌وتنه‌ ژێر ده‌سه‌لاتی ئیسلامیه‌وه، زۆریشیان به‌ خۆیاندا هاتنه‌وه ده‌رباره‌ی سوودی پاشکویی بۆ ده‌وله‌تی پۆمانی، یان گۆرانی ئه‌و پاشکویه بۆ ده‌وله‌تی ئیسلامی تازه پێکه‌یشتوو، غه‌زای ته‌بوک - له پاستیدا - خالی سه‌ره‌تا بوو بۆ فه‌تحی ئیسلامی بۆ ولاتی شام،<sup>۱</sup> ئه‌وه‌یش که ده‌بیته به‌لگه له‌سه‌ر ئه‌م

پاستیه، نه ویه که پیغمبر ﷺ پیش له دنیا ده رچوونی سوپایه کی ناماده کرد به سر کردایه تی نوسامه ی کورپی زهید بۆ نه ویه بییته نووکی پم به ره و پومه کان و پیشه نگی سوپای فته بیت، نه و سوپایه ییش زوری هاوه لانی له خوگر تبوو، به لام هالنه سا به نه رکی خوی دوی له دنیا ده رچوونی پیغمبر ﷺ نه بیت.

۳- یه کخستنی دوورگی عه رب له ژیر حوکی پیغمبر ﷺ: هه لو یستی هۆزه عه ربه کان کاریگر بوو بۆ پیغمبر ﷺ و بانگه وازی نیسلا می به چه ند کارتیکه ریکی به یه کداچوو وه کو فته تی مه ککه و خه ییبه رو ته بوک، بۆیه هه ر هۆزیک له لای خوی وه موسلمان بوون دوی نه ویه که ده سه لاتی موسلمانان در یژ بوویه وه بۆ هیله سنوورییه کان له گه ل پومه کاند، ئینجا ناچار کردنی نه جران بۆ سه رانه دان، بۆیه هۆزه عه ربه کان هیچیان بۆ نه مایه وه جگه له ویه خویان فریای کاروانی پیغمبر ﷺ بخه ن، ئینجا له بهر زوری نه و نیردانه ی ده هاتنه لای پیغمبر ﷺ بۆ موسلمان بوون سالی توی کۆچی به سالی نیرده کان ناوزه د کرا.<sup>۱</sup>

به م غه زایه ییش باسی غه زاکانی پیغمبر ﷺ که خوی سه ر کردایه تی ده کرد ته و او ده بیت، ژیانیکی پیروزی به سه رب رد پپ له وانه و په ند، که ئوممه ته که ی له نه وه کانی داهاتوودا له سه ری په روه رده ده بن،<sup>۲</sup> هه روه ها پپیوو له وانه و په ند بۆ په روه رده کردنی ئوممه ت و دروست کردنی نه و ده ولته ی فرمان به شه رعی خوی گه روه ده کات.

۱ بهرواته: نضرة النعم (۱/۳۹۵، ۳۹۶).

۲ بهرواته: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۴/۱۶۰).

**باسي شه شه م: گړنگ ترين روډاوه کاني نيوان ته بوک و حه جي مالئاوايي**

**يه که م: نيړده ي سه قيف و موسلمان بوونيان.**

نه و کاته ي پيغمبر ﷺ له تائيف گه پايه وه، عروهي کوي مه سعود شويني کوت و پيش گه يشتني به مه دينه پيغمبر ﷺ ي بيني و موسلمان بوو، نينجا گه پايه وه و، هوزه کي خوي بو نيسلام بانگ کرد، نه وانيش تيربارانيان کرد و تيريني به رکوت و کوشي، به لام دواتر کاتيک دنيا بوون که شه پي موسلمانانيان پي ناکريت، برپارياندا که سانيک بنيرنه لاي پيغمبر ﷺ، بويه له مانگي په مه زاني سالي تزي کوچي پاش گه پانه وې پيغمبر ﷺ له ته بوک شه ش که سيان نارده لاي.<sup>۱</sup>

نيړده که پيکه اتبون له شه ش که س له سهراني به ني ماليک و نه خلافه کاني، (عبدالليل بن عمر) يش له سهرووي هه موويانه وه بوو، پيکه ينياني نيړده که يش نامارهي ده کرد بو بيريني سياسي قول، چونکه هوزي (ثقيف) نوميده وار بوون موهاجير ه کاني له به ني نومه ييه بينه ناوپزيکار بو نه نجامداني ريکه و تننامه يه که له گه ل پيغمبر ﷺ به هزي په يوه ندي ميژوويي نه وان به نه خلافه کانه وه.<sup>۲</sup>

هاوه لان ده يانزاني پيغمبر ﷺ چنه د بايه خ ده دات به موسلمان بووني سه قيف، بويه که نيړده که ده رکوت، نه بو به کر و موغيره کي پرکييان ده کرد بو مرده پيداني پيغمبر ﷺ و له کوتاييدا نه بو به کر مرده کي پيدا.<sup>۳</sup> پيغمبر ﷺ پيشوازي جواني له نيړده که کرد و جيگاي بو دابين کردن، هه موو پلزيک ده هاتنه لاي پيغمبر ﷺ و (عثمان بن ابي العاص) له لاي جيگه کانيان

۱ رساله الانبياء، عمر احمد عمر (۱۹۹).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۹۳/۴).

۳ بهوانه: رجال الادارة في الدولة الاسلامية، د. حسين محمد (۷۶).

۴ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۹۳/۴).

به جیده مېشت، جا له و کاته ی نړۍ پړ ده گه پانه وه ده خه وتن، عوسمان ده چووه لای پيغمبر ﷺ، یان نه گهر نه و ناماده نه بوایه ده چووه لای نه بو به کړو، پرسپاری لای ده کردن دهریاره ی نایین و قورثان بو نه وه ی فیر بیت، نه و هشی له هاوړتکاني ده شارد هوه، بویه پيغمبر ﷺ نه وه ی پی خوش بوو. نیرده که چه ند پړژیک مانه وه و، پيغمبر ﷺ بانگی ده کردن بو نیسلام، پیښی وتن: پړککه وتن نییه پیښ نه وه ی موسلمان نه بن.

(عبدیاللیل) وتی: باسی زینام بو بکه، نیمه که دور ده گه وینه وه، نه و کاره ده که ین و نارام ناگرین له سهری، پيغمبر ﷺ فهرمووی: نه وه خوی گه وره قه ده غه ی کردووه له سهر موسلمانان و، فهرمووی ته ی: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَةَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ (الاسراء: ۲۲).

نیجا پرسپاری سووی لیکرد، فهرمووی: نه ویش قه ده غه یه، وتی: هه موو ماله کانمان سووه، فهرمووی: خوی گه وره ده فهرمووی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْفَحْشُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (المائدة: ۹۰).

نیجا هه لسان و پیکه وه قسه یان کرد، (عبدیاللیل) وتی: به لاتان لیدا، بگه پینه وه بو لای که س و کاره کانمان و، نه و سۍ شته یان لای قه ده غه بکه ین، به خوا، به خوا، (ثقیف) هه رگیز نارام ناگریت له دوری مه ی و زینا. سوفیانی کوپی عه بدولا وتی: کابرا، نه گهر خوی گه وره ویستی چاکه ی پیتان هه بیت، نارام ده گرن، نه ی نه وانه یش وانه بوون و وازیشیان هینا، نیجا نیمه ده ترسین، موحه ممد هه موو لایه کی داگیر کردووه و نیمه یش له سووچیکي زه ویدایین و، نیسلام به ده ورمانه وه بلاوېووه ته وه، سویند به خوا نه گهر مانگیک نابلقه مان بدات له برسا ده مرین، نیجا من ده ترسم پړژیکي وه کو مه ککه چاوه پمانمان بیت.

خالیدی کوپی سه عیدی کوپی عاص له نیوان هه ردولادا بوو، تا نه و کاته ی نووسراوه که یان نووسی، خالید به ده ستي خوی نووسی، پيغمبر ﷺ خواردنې

بؤ ده ناردن و لتيان نه ده خوارد تاكو پيغمبر ﷺ) خوى ليى نه خواردايه، تاكو نه و كاتهى موسلمان بوون.

وتيان: چى ده لتيان ده ربارهى (الرية) ، پيغمبر ﷺ) فرمووى: بپروخيښن، وتيان: هرگيز شتى وا ناييت، نه گهر (الرية) بزانيت نيازى پوخاندنيان هيه كه س و كاره كانمان ده كوژيت، عومهرى كوپى خه تتاب ﷺ فرمووى: به لات ليډا نهى (عبدالليل) ره ببه به رديكه نازانيت كى ده پيهرستيت و كى ناپيهرستيت، وتى: نيمه بؤ لاي تو نه هاتووين نهى عومهر، نينجا موسلمان بوون و، ناشتیه كه نووسرا، دواى نه وه داوايان كرد له پيغمبر ﷺ) سى سال واز له بته كه يان بهيښت، نينجا وتيان دوو سال، تاكو گه يشتنه نه وهى داواى مؤله تى يه ك مانگيان كرد نه پوخت به لام پيغمبر ﷺ) پازى نه ده بوو، نه وان مه به ستيان له نه فام و شافرهت و مناله كانيان بوو كه به پوخانى (الرية) قايل نه ده بوون، بؤيه داوايان كرد له پيغمبر ﷺ) وازيان لى بهيښت له وهى بته كه به ده ستى خويان بپروخيښن، نينجا پيغمبر ﷺ) پازى بوو، دواى نه وه داوايان كرد له پيغمبر ﷺ) نويز كړدنيان له سر لابت، نه ویش فرمووى: ((لا خير في دين لا صلاة فيه))،<sup>۱</sup> واته: چا كه له ثابيني كدا نيه نويزى تيانه بيټ.

نيردهى سه قيف سه ركه وتوو نه بوون له و جوړه داواكار يان يان له پيغمبر ﷺ) بؤيه هره سيان هيتا و ملكه چ بوون بؤ پاستى.<sup>۲</sup>

پيغمبر ﷺ) ميواندارى پيكردن و پيزى نذر ليگرتن و (عثمان بن ابي العاص) ي كرد به فرمانډه وايان، چونكه له هه موويان په رښتر بوو بؤ فيريوونى قورښان و تيگه يشتن له ثابين و، له هه مووشيان منالتر بوو،<sup>۳</sup> نيرده كه يش كاريگر بوون به مامه له كړدنې پيغمبر ﷺ) و موسلمانان، ته نانه ت نه و چنه د پوژدهى مابوو له پرمهزان به پوژوو بوون و، پانزه پوژ له مه دينه مانه وه و دواى گه پانه وه بؤ تانيف،

۱ بهوانه: المغازي للواقدي (۱۶۸/۲).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۵۰/۸)، المغازي للواقدي (۱۶۸/۲).

۳ بهوانه: المجتمع المدني في عهد النبوة (۲۲۱-۲۲۳).

۴ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۱۹/۲).

له پاش گه‌رانه‌وه‌شيان پيغمبر ﷺ پۆلێکی سه‌ربازی به سه‌رکرده‌یه‌تی خالیدی کوپی وه‌لید و به‌شداری کردنی موغیره‌ی کوپی شوعبه و نه‌بو سوڤیانی کوپی حه‌رب په‌زای خویان لی بیټ و<sup>۱</sup> به‌ دوای نێرده‌که‌دا په‌وانه‌ کردن.

نێرده‌که‌ی توانیان هۆزه‌که‌یان قایل بکه‌ن به‌ موسلمان بوونیان و ناگاداریان کردنه‌وه له سه‌ره‌نجامی بټی (اللات) له‌ و کاته پۆله سه‌ربازییه‌که گه‌یشتنه تائیف و، موغیره‌ی کوپی شوعبه و چه‌ند که‌سیک پۆیشتن بۆ پوو‌خاندنی (الربة)<sup>۲</sup> له ژێر پاسه‌وانیته‌کی توند له به‌نی میعه‌ته‌به‌وه نه‌وه‌ک که‌سیک تیریکیان تی به‌اوژدیت وه‌کو عوروه‌ی کوپی مه‌سه‌ودیان کوشت،<sup>۳</sup> له‌ و کاته هه‌موو هۆزی (ثقیف) به‌ جارێک ده‌رچوون، بۆچوونی‌شيان وابوو که نه‌و بته که‌س توانای پوو‌خاندنی نییه.<sup>۴</sup>

موغیره‌ پیاویک بوو که‌زی له گالته و قسه‌ی خو‌ش ده‌کرد، به‌ هاوپیگانی وت: به‌ خوا ده‌بیټ نه‌مڕ وا بکه‌م له سه‌قیف پیبکه‌نن، جا پۆیشت و به‌ پاچه‌که‌ی خوی له‌ بته‌که‌یدا و که‌ته‌ خواره‌وه و هه‌له‌ات، خه‌لکی به‌ یه‌ک ده‌نگ هاواریان کرد، وتیان: له‌ نه‌ولاتر بجیت موغیره، په‌به‌به‌ کوشتی، پیخوشحال بوون که نه‌ویان بینی که‌وته‌ خواره‌وه، به‌ پیاوانی تری پۆله سه‌ربازییه‌که‌شيان وت: هه‌ر که‌سی ده‌یه‌وټ با نزیک بیته‌وه و، هه‌ولێدات بیروخینیټ، سویند به‌ خوا که‌س ناتوانیت، له‌ و کاته‌دا موغیره هه‌لسایه‌وه و، وتی: خوا نابوو‌تتان بکات نه‌ی هۆزی سه‌قیف، نه‌وه به‌ردیکی بیئاگایه، به‌ سه‌لامه‌تی خوا بزانی و هه‌ر نه‌و په‌رستن.<sup>۵</sup>

ئینجا به‌ ته‌واوی پوو‌خاندیان و ته‌ختیان کرد له‌ گه‌ل زه‌ویدا، بته‌وانه‌که‌شی پاره‌ستابوو چاره‌پوانی خه‌شم و قینی بته‌که‌ بوو دابه‌زیته سه‌ر نه‌و که‌سانه‌دا، وتیشی با بگه‌نه‌ بنچینه‌که‌ی نه‌وسا ده‌بینن (الربة) چی ده‌کات، ئینجا موغیره چوو بنچینه‌که‌شی هه‌لکه‌ند و هه‌رچی خشل و کال و په‌لی تیا‌بوو ده‌ریه‌تتا و، سه‌قیف به‌

۱ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۱۹/۲-۵۲۰)، السيرة النبوية لابن هشام (۱۹۵/۴).

۲ المغازي (۶۷۱/۳).

۳ به‌وانه: دلائل النبوة (۳۰۴/۵).

۴ به‌وانه: السرايا والبعوث (۳۰۰).

۵ به‌وانه: السرايا والبعوث (۳۰۰).

جاری سهرسام بوون و، دلتیا بوون چ پرده‌یه‌ک به‌رچاویانی داپوشیبوو.<sup>۱</sup> نیرده نه و خشل و کهل و په‌لانه‌ی مینایه‌وه لای پیغمبر ﷺ و، نه‌ویش دابه‌شی کرد هر له و پۆژده‌دا و، سوپاسی خویان کرد له‌سهرخستنی خوی گه‌وره بۆ نایینه‌که‌ی.<sup>۲</sup>

به‌م شیوه‌یش گه‌وره‌ترین دوهم بت له دورگه‌ی عه‌ره‌ب له‌ناوبرا و، مالیکی خوی له‌سهر دروست کرا بۆ یه‌کتا‌په‌رستی، به‌ئاراسته‌ی پیغمبر ﷺ (بۆ عثمان بن ابی العاص) ﷺ.<sup>۳</sup>

### دوهم: مردنی سهرکرده‌ی مونا‌فیکه‌کان عه‌بدولای کوپی سه‌لول.

له‌کو‌تایی مانگی شه‌ووالدا نه‌خۆش که‌وت و له‌ (ذي القعدة) ی سالی نو‌ی کو‌چی مرد.<sup>۴</sup>

ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید ده‌فه‌رمو‌یت: له‌گه‌ل پیغمبره‌ی خوا ﷺ چو‌وینه‌ سهردانی عه‌بدولای کوپی سه‌لول له‌ نه‌خۆشیه‌که‌یدا، پیغمبره‌ی خوا ﷺ پێی فه‌رموو: من خۆشه‌ویستی جوله‌که‌م ئی قه‌ده‌غه‌ ده‌کردی، عه‌بدولا وتی: سه‌عدی کوپی زه‌واره‌ی پقی لێیان بوو و مرد.<sup>۵</sup>

له‌پاش مردنی عه‌بدولای کوپی هاته‌ لای پیغمبره‌ی خوا ﷺ و داوای لێ‌کرد کراسه‌که‌ی بداتی بۆ نه‌وه‌ی بیکاته‌ کفنی، پیغمبره‌یش ﷺ کراسه‌که‌ی خۆی پێدا، ئینجا داوای لێ‌کرد نو‌یژیشی له‌سهر بکات، به‌لام عومهر کردی به‌پۆشاکه‌ی پیغمبره‌ی خوا ﷺ و وتی: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا، خوا لێی قه‌ده‌غه‌ کردووی نو‌یژ له‌سهر نه‌وانه‌ بکه‌یت، پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رموو: خوی گه‌وره‌ فه‌رمو‌یه‌تی: ﴿أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا

۱ به‌وانه: السرايا والبعوث (۲۰۱)، دلائل النبوة (۲۰۳/۵).

۲ به‌وانه: تاريخ ابن شيبه (۵۰۷/۲) نقلا عن السرايا والبعوث (۲۰۱).

۳ به‌وانه: السرايا والبعوث (۲۰۱).

۴ به‌وانه: دلائل النبوة (۲۹۹/۵-۲۰۳)، المغازي (۹۷۲-۹۷۰/۳).

۵ ابو داود، كتاب الجنائز، باب في العبادة (۳۰۹۴).

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿التوبة: ۸۰﴾. منیش له حه فتا جار زیاتر نویژ ده که م، عومه ر وتی: نه و مونافیکه، به لام پیغه مبر ﷺ هر نویژی له سر کرد و، ټینجا نه م نایه ته دابه زی: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ﴾ (التوبة: ۸۴). نویژ کردنی پیغه مبر ﷺ له سر نه و به پیی حوکمی پوکه شی بوو که موسلمان بوو، هه روه ها وه کو پیزگرتن له عه بدولای کوپی که یه کتیک بوو له پیاو چاکانی نټو هاوه لان، هه روه ها بؤ دلپاکیتشانی هؤزه که ی نه و مونافیکانه ش پابه ند بوون پیوه ی، به لکو واز له پیشه ی خراپه کاریان به ټنن.... مه سه له ی پیدانی کراسه که ی ش، پیغه مبر ﷺ داواکاری که سی پټ نه ده کرده وه، هه روه ها پاداشتیکش بوو بؤ نه وه ی نه و کراسه که ی خوی دابوویه عه بباسی کوپی عه بدولموته لیب کاتیک به دیلی هیټیان له جه نگی به دردا، پره وشتی پیغه مبر ﷺ و ابوو چاکه ی به چاکه ی چاکتر وه لام ده دایه وه.<sup>۱</sup>

به مردنی عه بدولا بزوتنه وه ی مونافیکی به نه وای که می کرد و ته نانه ت که سیکی وایان دیار نه ما له سالی ده ی کړچی، به لکو ژماره یه کی که میان مایه وه حوزه یفه ی خاوه نی نه ټنی پیغه مبر ﷺ ناویانی ده زانی،<sup>۲</sup> عومه ریش له پاش نه وه نویژی له سر که سیګ نه ده کرد حوزه یفه نویژی له سر نه کرده یه.<sup>۳</sup>

سالی تویه م سالیکی یه کلاکه روه وه بوو بؤ بزوتنه وه ی مونافیکه کان، پلانی ئیسلامیش ده رباره یان - وه کو (ابن القیم) ده لټت - نه وه بوو، پوواله تیان لی وه ریگر درټ و، په نهانیان هه واله ی خوای که وره بکړت، فه رمانیش کرا به پیغه مبر ﷺ توند بیټ له که لټیان و نویژیان له سر نه کات و له سر گوږه کانیان پانه وه سټیت و ناګاداریش کرایه وه نه گهر داوای لیخوښ بوونیان بؤ بکات خوای که وره لیټیان خوښ نابیت.<sup>۴</sup>

۱ پړوانه: صحیح السیره النبویه (۵۲۱-۶۲۲)، السیره لأبی شهبة (۲۸۵۳۴)...

۲ پړوانه: دراسات فی عهد النبوة للشجاع (۲۲۱).

۳ پړوانه: معین السیره النبویه (۴۶۴).

۴ زاد المعاد (۹۱/۲).



نهم نه‌خشه‌یش به‌گویره‌ی ده‌قه‌کانی سوپه‌تی (التوبة) بو، که به‌دریژی باسی  
مونا فیه‌کان ده‌کات و هه‌لوئیستیان ناشکرا ده‌کات و باسی دواکه‌وتنیان ده‌کات له  
جیهاد و نازاردانیان بق پیغه‌مبه‌ر (ﷺ).<sup>۱</sup>

هه‌ندیك حوكمی شهرعی سه‌ریان هه‌لدا له‌م قوناغه له‌دژ مونا فیه‌کان:  
۱- نویژ نه‌کردن له‌سه‌ریان؛

﴿وَلَا تَصْلَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ﴾ (۸۴) وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿التوبة: ۸۴-۸۵﴾.

۲- بروخاندنی مزگه‌وته‌که‌یان (الضرار).

۳- دمرچوونی فه‌رمان به‌جیهاد کردن له‌دژیان و مکو بیبا و مران؛

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَيَبْسُ  
الْمَصِيرُ﴾ (التوبة: ۷۳). جیهاد به‌هه‌موو شیوه‌کانی.

۴- ناشکراکردنی سیف‌ت و کردموه‌کانیان به‌روونی؛

﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلَفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ  
وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا  
يَفْقَهُونَ﴾ (التوبة: ۸۱).

سییه‌م: چه‌ند وانه‌یه‌ك له‌ماله‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ).

خوای‌که‌ورده ده‌فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا وَزَيَّنْتُهَا فَقَالَيْنَ أُمْتِعْكَ وَأَسْرِحْكَ سَرَّاحًا جَمِيلًا﴾ (۲۸) وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٨﴾ (الاحزاب: ۲۸-۲۹). فهرمووده راسته‌کانیش نامازه ده‌کن بۆ ئه‌وه‌ی دابه‌زینی ئەم دوو نایه‌ته پاش دوورکه‌وتنه‌ی پیغمبر ﷺ بوو له خیزانه‌کانی، که سویندی خواردبوو یه‌ک مانگ نه‌چیته لایان، میژووی دابه‌زینی ئەم نایه‌تانه‌یش له سالی نۆی کۆچی بوو.<sup>۱</sup>

ده‌رباره‌ی هۆی دابه‌زینیشی، موسلیم له جابیر ده‌گێڕێته‌وه (ﷺ): ئەبو به‌کر ویستی بچیته لای پیغمبر ﷺ بینی خه‌لکی له ده‌رگاکی کۆبوونه‌ته‌وه و، که‌س ناتوانیته بچیته لای، ئەبو به‌کر چوووه ژووره‌وه و، ئینجا عومه‌ریش هات مۆله‌تی پێدرا چوووه ژووره‌وه، بینیان پیغمبر ﷺ مۆن و بێده‌نگه، عومه‌ر وتی: ئەبێت قه‌سه‌یه بکه‌م پیغمبر ﷺ پێکه‌نیت، وتی: ئەی پیغمبره‌ی خوا، خۆزگه که‌که‌ی خاریجه‌ت ده‌بینی،<sup>۲</sup> داوای خه‌رجی ئی ده‌کردم، منیش هه‌لسام و په‌نجه‌م چه‌قانه‌ گه‌ردنیدا، ئیتر پیغمبر ﷺ پێکه‌نی و فه‌رمووی: وا ده‌یان بینی ده‌وریان لێداوم داوای خه‌رجیم ئی ده‌کن، ئیتر ئەبو به‌کر و عومه‌ر هه‌لسانه‌ گیان که‌که‌کانیان و تیان: بۆچی داوای شتی‌ک ده‌کن له پیغمبر ﷺ که‌ نییه‌تی، و تیان: به‌ خوا داوای شتی‌ک ناکه‌ین نه‌بییت، ئینجا پیغمبر ﷺ یان مانگی‌ک یان بیست پۆژ وازی ئی هێتان و ئەم نایه‌تانه‌ دابه‌زین.<sup>۳</sup>

گوزه‌ران له ماله‌کانی پیغمبر ﷺ له‌سه‌ر یه‌ک شی‌واز بوو، ئافره‌ته‌کانیشی ئاده‌میزاد بوون و، هه‌زبان له‌وه ده‌کرد خه‌لکی هه‌زی ئی ده‌کن، ماله‌کانی پیغمبر ﷺ وه‌کو دکتۆر نه‌بو شه‌هبه‌ باسی ده‌کات:

چه‌ند ژووریک بوو به‌ ده‌وری مزگه‌وته‌که‌ی پیغمبر ﷺ (ﷺ) وه‌وه‌ وه‌کو مالی پادشا و قه‌یصره‌کان نه‌بوو، به‌لکو مالی که‌سێک بوو که‌ گوئی به‌ خۆشگوزه‌رانی دونه‌یا نه‌دات و ته‌نها ته‌ماشای پۆژی دوا‌یی بکات، ماله‌کانی وه‌کو مزگه‌وته‌که‌ی له‌ خشت و قوڕ دروست کرابوون، سابیته‌کانی له‌ چل و گه‌لای دارخورما بوو، هه‌وشه‌کانی

۱ بپوانه: قضایا نساء النبی والمؤمنات (۶۸).

۲ کچی زه‌ید خیزانی عومه‌ر بوو ناوی جه‌میله‌ی کچی سابیت بوو.

۳ مسلم فی الطلاق (۱۱/۲).

بچووک و نزم بوون، لاويکی بالا بهرز دهستی پی دهگ یشته، حه سنی به صری -  
لاويک بوو له گل دايکی له لای نومموسه له مه - ده لیت دهستم دهگ یشته کام ژور  
له ژوره کانی پیغه مبر(ﷺ) بهرز بووایه، هه موو ژور ټکیش دوو ده رگای هه بوو،  
ده رکی و ناو خوئی بؤ ناو مزگه و ته که.<sup>۱</sup>

بوخاری له عائشه وه (رضی الله عنها) ده گپ ټپته وه، ده فهرموویت: له به رده سستی  
پیغه مبر(ﷺ) دا ده خوتم و هه ردو قاجم له جیگه ی سوجه که ی نه ودا بوو، جا که  
سوجه ی ده برد ده سستی له قاجم ده دا و قاجم پاده کیشا، که هه لده سستا دریم  
ده کرده وه، ده فهرموویت: ژوره کانیش له وسه رده مه پووناکی تیا نه بوو.<sup>۲</sup>  
سه بارت به جیگای خه وتنیش پیغه مبر(ﷺ) له سهر خول ده خوت و سهری  
ده خسته سهر سهرینیک ناو ناخنی پیشال بوو، ژبانی پیغه مبر(ﷺ) به لگه بوو  
له سهر گوزهران سه ختی، نه نه سی کوپی مالیک (رضی الله عنه) ده فهرموویت: وانا زانم  
پیغه مبر(ﷺ) تا نه و کاته ی له دنیا ده رچوو، ناننکی ته نکی بینیبیت، یان  
به رخیکی بز او و پاکر اوی بینیبیت،<sup>۳</sup> عائشه ده فهرموویت: ته ماشای مانگمان  
ده کرد، سی جار مانگمان ده بیني له نیو دوو مانگدا و، له هیچ کام له ماله کانی  
پیغه مبر(ﷺ) ناگر نه ده کرایه وه، عورده ی کوپی زوبه یر فهرمووی: به چی  
گوزهرانتان ده کرد؟ فهرمووی: به خورما و ناو. به لام خوای گه ورده ی ده رگای له  
موسلمانان کرده وه پاش خه ییهر و فته ی مه که و ته بوک، خیزانه کانی  
پیغه مبر(ﷺ) حه زیان ده کرد هه ندیکیان به رکه ویت له خوشگوزهرانی، وه کو  
خوای گه ورده ده فهرموویت: ﴿يَبْنَیْ مَادَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا  
وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (الاعراف: ۳۱).

هه روه ها خوای گه ورده فهرموویته: ﴿يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ  
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ (الصف: ۳۲).

۱ بېوانه: السيرة النبوية في القرآن والسنة (۲/۳۰-۳۶).

۲ البخاري، كتاب الصلاة (۵۱۳).

۳ البخاري في الرقائق (۶۴۵۷).

داواشی کردوه له موسلمانان زیاده‌پړوی نه‌کن: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ (الاسراء: ۲۹).

به‌لام لایه‌نیکي تر هه‌بوو پټغمبر ﷺ به ناراسته‌ی په‌روه‌دگاری خوی وه‌ریان‌گرت‌بوو، بویه‌ ناوړی له هیچی تر نه‌دایه‌وه، که فهرموویه‌تی: ﴿لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (الحجر: ۸۸).

بویه‌ نایه‌ته‌کانی نازاد‌کردنی خیزانه‌کان دابه‌زی، نه‌وانیش به‌بی هیچ دوو‌دلی و گومانیک خوا و پټغمبر و پړوی دواپیان هه‌لب‌ژارد، به‌لی نه‌وان داوای خه‌رجیان ده‌کرد، به‌لام که مه‌سه‌له‌که گه‌یشته‌ نه‌م ناسته، به‌بی هیچ دله‌پاوکیه‌ک هه‌موویان وازیان له خوقشی دنیا هیتا.<sup>۱</sup>

له عانیشه‌وه (ﷺ) فهرموویه‌تی: کاتیک پټغمبر ﷺ نه‌و نایه‌تانه‌ی به‌سهر‌دا دابه‌زی، له منه‌وه ده‌ستی پیکرد و فهرمووی: من مه‌سه‌له‌یه‌کت بق باس ده‌که‌م و په‌له‌ مه‌که تا‌کو پاوړې به‌باوکت و دایکت ده‌که‌یت، نیتر نایه‌ته‌کانی بق خویندمه‌وه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُحِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا فَأُولَٰئِكَ أَمَتُّكُمْ وَأَسْرَحُكُمْ سَرَلًا جَمِيلًا ﴿٢٨﴾ وَلَٰن كُنْتُنَّ تُحِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (الاحزاب: ۲۸-۲۹).

ده‌فهرموویت: منیش وتم: له چی پرس به‌باوک و دایکم بکه‌م، به‌لکو خوا و پټغمبر و پړوی دواپیان هه‌لده‌ب‌ژیرم، فهرمووی: ټینجا خیزانه‌کانی تریش هه‌مان وه‌لامیان دایه‌وه.<sup>۲</sup>

خه‌لیفه‌ راشیده‌کان نه‌م به‌سهر‌هات‌یان به‌هیمایه‌ک ده‌زانی له هیماکانی نیس‌لام، که پټویسته‌ خیزانی سه‌ر‌کردایه‌تی په‌چاوی بکه‌ن. دیدی می‌ثوویش ناشکرای ده‌کات

۱ به‌وانه: قضایا نساء النبی ﷺ والمؤمنات فی سورة الاحزاب (۷۷).

۲ البخاری، کتاب التفسیر (۱۷۸۶).

که نه م لايه نه پتوهریکي ورده بڼ پټکردن له سر پرگي پاست يان دوورکه وتنووه لتي، سرکرده کاني نوممه تيش چاک له م لايه نه گيشتن و، نمونه ي زوريشيان پيشکاش کرد له م باره وه.<sup>۱</sup>

سرکرديايتي موسلمانان کاریکي سهخته و دهستکوت نييه، پټويسته له سر نه و که سانه يش پټي ه لده سن ناستيان بهرتر بيت له خوشيه کاني دنيا و په روش بن بڼ لاي خوا و پوڅي قيامت.<sup>۲</sup>

چوارهم: حج کردني نه بو به کر (ﷺ) به خه لکي.

په روه رده ي کومه لگا و بونيانتناني دهولت له سرده مي پيغمبر (ﷺ) دا به رده وام بوو له هه موو ناسته کانه وه، هه جیش له ساله راپور دووه کاند ا جيبه جي نه ده کرا، هه جي سالي هه شتي کوچي خرايه نه ستوي عه تتابي کوپي نوسه يد، هيشتا هه جي موسلمانانیش زور جياواز بوو له هه جي بته رستان،<sup>۳</sup> بويه کاتيک وهرزي حج هات، پيغمبر (ﷺ) ويستی حج بکات به لام فهرمووي: ((انه يحضر البيت عراة مشرکون يطوفون بالبيت، فلا احب ان احج حتى لا يكون ذلك))، واته: که سانیکي پروتي بته رست به دهوري که عبه دا ده سوړينه وه، منيش هه ز ناکم حج بکه م تا کو نه و که سانه له وي بن. نيتر هه لسا به ناردني نه بو به کر (ﷺ) وه کو سرکرده ي حج له گال ژماره يه کي زور له هاوه لاند،<sup>۴</sup> قوربانيشيان له گه ل خويان برد،<sup>۵</sup> له کاتي ده رچوونيان سوړه تي (البراء) دابه زي، بويه پيغمبر (ﷺ) بانگي عه لي کرد (ﷺ) و فرماني پټکرد فرياي نه بو به کر بکه ويټ، نه ويش سواي وشتره که ي پيغمبر (ﷺ) بوو تا کو گيشته نه بو به کر له (ذي الحليفة) که نه بو به کري بيني، فهرمووي: به فرمانپه وايي هاتووي يان فرمانپټکراوي، فهرمووي:

۱ پروانه: البداية والنهاية (۱۳۶/۷).

۲ معين السيرة (۴۷۵).

۳ پروانه: السيرة النبوية (۵۳۶/۲)، دراسات في عهد النبوة (۲۲۲).

۴ پروانه: نضرة النعيم (۳۹۸/۱)، الطبقات الكبرى (۱۶۸/۲).

۵ پروانه: فتح الباري (۸۲/۸).

به لکو به فرمانپیکراوی، نینجا پریان کرد و، نه بو به کر دروشمه کانی چه جی وه کو سرده می جاهیلی به پړوه برد، چه جیش له مانگی (ذي الحجة) بوو له سر پړوایه تی په سهند، نینجا صدیق وتاریدا بۆ موسلمانان پیښ پږی (التروية) و له پږی (عرفة) و (نحر) و (نفری) په کم، خه لکی فیږی شیوازی کاره کان ده کرد، علی ش له هه موو نه م جیگایانه له گه لیدا بوو و، سره تایی به پائهی بۆ ده خویندنه وه و، هاواری ده کرد به چوار شت له نیو خه لکید: نیماندار نه بیټ که س ناچیتته به هه شته وه، که سی پووت نابیت به ده وی که عبدا بسوپړته وه، هر که سیکیش په ایمانیکی هیه له نیوان خوی و پیغه مبر (ﷺ) دا په یمانه که ی تاکو کوتایی کاری پیده کریت، له پاش نه مسالیش هیچ بته رستیک نابیت چه ج بکات.<sup>۱</sup>

هه روه ها پیغه مبر (ﷺ) نه بو هورده پره شی نارد (ﷺ) له گه ل کومه لیک له هاوه لان به مه بهستی یارمه تیدانی علی کوپی نه بوتالیب (ﷺ).<sup>۲</sup>

دابه زینی سره تایی سوپړه تی (البراء) جیابوونه وه یه کی یه کجاری بوو له گه ل بته رستیدا، چونکه چه جکردنی قه ده غه کرد و جهنگی ږاگه یاند له دژیان.<sup>۳</sup>

خوای گه وره ده فرموویت: ﴿بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ ① فَيَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ② وَأَذِّنْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَنَشِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿التوبة: ۱-۳﴾.

موله تیشی دابه خاوه ن په یمانه کان تاکو کوتایی کاته دیاری کراوه که:

﴿إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتُوا إِلَيْهِمْ عَهْدُهُمْ إِلَىٰ مَدَنِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُنْفِقِينَ﴾ ﴿التوبة: ۴﴾.

۱ بیوانه: صحيح السيرة النبوية (۶۲۵).

۲ بیوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۵۳۷/۲).

۳ بیوانه: نضرة النعيم (۳۹۹/۱).

هه‌روه‌ها مؤله‌تیشی دایه ئه‌وانه که هه‌ر په‌یمانیکیان به‌ستووه له‌گه‌ل پیتغمبر ﷺ) تا‌کو ته‌واو بوونی مانگه قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان، چونکه له‌ پاش نه‌وه ده‌که‌ونه حاله‌تی جه‌نگه‌وه له‌گه‌ل موسلمانان: ﴿فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَخْصِرْهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلٌّ مَّرْصِدٌ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۵).

ئینجا پیتغمبر ﷺ) دا‌وی له‌ عه‌لی کرد هه‌لوه‌شانده‌وهی په‌یمان‌ه‌کان رابگه‌یه‌نیت به‌ ناشکرا، وه‌کو په‌چاوکردن بوو بۆ نه‌وهی له‌ ناو عه‌ره‌بدا باو بوو، که سه‌رگه‌وره‌ی هۆز یان که‌سیک له‌ پیا‌وانی هۆزه‌که‌ی هه‌لسن به‌و کاره، ئه‌م پئی و په‌سمه‌یش ناکۆک نییه له‌گه‌ل ئیسلامدا، ئه‌مه‌یش هۆکاری ناردنێ پیتغمبر ﷺ) بوو بۆ ناردنێ عه‌لی، نه‌ک نه‌وه‌ی که‌ شیعه‌کان ده‌لێن گوایه ئه‌وه ئاماژه‌یه‌ک بووه بۆ مافدارتر بوونی عه‌لی به‌ خیلافه‌ت، دکتۆر موجه‌مه‌د ئه‌بو شه‌هبه له‌م باره‌وه په‌راویژێکی نووسی‌وه و ده‌لێت: نازام شیعه‌کان چۆن بێناگا بوونه له‌ وته‌که‌ی ئه‌بو به‌کر کاتی‌ک فه‌رمووی: (امیر ام مامور)،<sup>۱</sup> واته: فه‌رمانه‌وه‌ی یان فه‌رمانپێکراوی؟ ئینجا چۆن فه‌رمانپێکراو مافدارتر ده‌بی‌ت له‌ فه‌رمانه‌وه‌.

ئه‌م جه‌جه‌یش له‌ پاستیدا وه‌کو پێشه‌کی وابوو بۆ جه‌جی گه‌وره‌(جه‌جی مائتا‌وایی)<sup>۲</sup> جه‌جه‌که‌ی ئه‌بو به‌کر به‌ ناشکرایێ رایگه‌یاند که سه‌رده‌می بته‌په‌رستی پویشت و نه‌ما، قوناغی‌کی نویش ده‌ستی پێ‌کرد‌وه، ئه‌وه‌نده‌ش له‌سه‌ر خه‌لکی‌یه بێنه ده‌نگی شه‌رعی خ‌وای گه‌وره‌وه، پاش ئه‌م جار به‌ ناو هۆزه عه‌ره‌به‌کاندا، دل‌تیا‌بوون له‌وه‌ی سه‌رده‌می بته‌په‌رستی تپه‌پوو و به‌سه‌رچوو، بۆیه نێرده‌کانیان به‌ ل‌وای یه‌کدا ده‌نارد و ده‌هاتنه یه‌ک‌تاپه‌رستی‌ه‌وه.<sup>۳</sup>

۱ به‌وانه: صحیح السیره النبویه (۶۷۴).

۲ به‌وانه: السیره النبویه لابی شه‌به (۵۴۰/۲).

۳ به‌وانه: ق‌راءة سیاسیة للسیره النبویه (۷۸۳).

پيئنجهم: له پاش فه‌تحي مه‌ككه و ته‌بوك و موسلمان بووني سه‌قيف و، ديارى كردنى چوار مانگ له لايه‌ن پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) هوه بۆ هۆزه بته‌پرسته‌گان بۆ نه‌وه‌ي چاره‌نووسى خويان ديارى بگه‌ن پيش نه‌وه‌ي ده‌وله‌تى ئيسلامى به‌جيه‌تئانى خوى به‌رامبه‌ريان پابگه‌يه‌نييت، نيترده‌كاني عه‌ره‌ب له هه‌موو لايه‌كه‌وه ده‌هاتن و موسلمان ده‌بوون،<sup>۱</sup> هه‌ندى جياوازيش هه‌يه ده‌رياروى ميژووى هاتن و ژماره‌ي نه‌و نيتردراوانه، هه‌ندى سه‌رچاوه‌ي فهرمووده‌ي ميژووى هاتنى هه‌نديكيان ده‌گه‌پيئنه‌وه بۆ پيش سالى نۆي كۆچى، له‌وانه‌شه نه‌و هۆكاري ديارى كردنى نيترده‌گان بييت له لاي هه‌ندى له ميژوونووسانه‌وه كه ده‌گۆپى له نيوان شه‌ست بۆ سه‌د نيترده، له‌وانه‌شه هه‌نديكيان ته‌نها باسى نيترده به‌ناوبانگه‌كانيان كردبييت.<sup>۲</sup>

(ابن سعد) زانيارى زۆرى كۆكردووه‌ته‌وه ده‌رباره‌ي نه‌و نيتردراوانه، ژياننامه‌ي زۆريشى له‌و كه‌سانه باسكردووه كه له‌و نيتردراوانه بوونه، به‌لام سه‌نه‌ده‌كاني هه‌ندى جار جيگاي په‌خه‌گرتنه، هه‌نديكيشى به‌هيژن،<sup>۳</sup> بيگومان هه‌موو نه‌و زانيارىانه‌ي ميژوونووسه‌گان باسيان كردووه ده‌رباره‌ي نه‌و نيتردانه پاست نين، به‌لام زۆريشى جيگير و پاستن،<sup>۴</sup> بوخارى هه‌ندى زانيارى باس كردووه ده‌رباره‌ي نيترده‌ي به‌نى ته‌ميم و هه‌ندى نيترده‌ي تر وه‌كو (عبدالقيس) و (بني حنيفه) و نيترده‌كاني (نجران) و (دوس) و نه‌شعەري و يه‌مه‌نييه‌كان، زانيارى زياتريش له‌م باره‌وه هاتووه له كتیبه‌كاني تری ميژوودا، به هه‌مان شيوه موسليم و خاوه‌ن كتیبه‌كاني تر له فهرمووده زانيارى زۆريان هيئاوه ده‌رباره‌يان.<sup>۵</sup>

له پاستيدا هه‌والى نه‌و نيتردراوانه له نه‌وپه‌ري گرنگيدايه، بۆيه پيويستيه‌كي زۆر هه‌يه به تويزينه‌وه‌ي نه‌و هه‌والانه،<sup>۶</sup> سه‌روه‌تيكى گه‌وره‌يان تيدايه له زانست و

۱ سه‌رچاوه‌ي پيشوو (۲۸۴).

۲ به‌وانه: نضرة النعيم (۳۹۶/۱).

۳ به‌وانه: نضرة النعيم (۳۹۷/۱).

۴ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۴۲/۲).

۵ البخاري، كتاب المغازي (۴۳۶۵، ۴۳۶۸، ۴۳۷۲، ۴۳۹۲)، البدايه والنهايه (۴۰/۵-۹۸)، نضرة النعيم (۳۹۸/۱).

۶ الاساس في السنة (۱۰۱۴/۲)، السيرة النبوية الصحيحة (۵۴۴/۲).



په وړده و دووربینی و... به شیوه یه که له هه موو سرده میګدا ده گونجیت بکړیته بنه مایه که بۆ موسلمانان، جګه له زړیکې تر له دیارده کانی مه زنی له هه موو بواره کاند۱.

سالی نوی کوچی جیاواز بوو له ساله کانی تر به هاتنی نیرده کان، ده وله تی نیسلا میس جیګا و شوینی گونجای بۆ نه و مه به سته ناماده کردبوو، وه کو(دار الضیافه) میوانخانه و،<sup>۲</sup> مزګه وتی پیغمبر ﷺ جیګایه که بوو بۆ پیشوازی کردن، جګه له میوانداریتې هه ندیک له هاوہ لان به و نیردراوانه، پیغمبره ری خوا(ﷺ) گرنګی زوری ددها به و نیردراوانه، نه و انیش په رۆش بوون بۆ فیربوونی نیسلا م جیبه جیکردنی و، پرسپاری زوریشیان ده کرد، پیغمبره ریش(ﷺ) وه لامی ددهانه وه و که سی شاره زای دهنارده لایان بۆ فیرکردنیان و، قورئان پی له بهر کردنیان و پیی ددهرموون: ((فقهوا اخوانکم))،<sup>۳</sup> واته: براکانتان فیر بکن.

کاتیک ده گه پانه وه بۆ شاره کانی خویان پیغمبر ﷺ پاسپارده ی پی ده کردن به په یوه ست بوون به هق و پاستی و نارام گرتن، ئینجا خه لاتى چاکی ده کردن وه کو یه که، نه و انیش که ده گه پانه وه ده بوونه بانگخواز و پتیشاندهر، باسی نه و هیان بۆ ده کردن که فیربوونه و بینویانه له حالى هاوہ لان و براهتی نیوانیان، له پیش نه و هیش باسی چاکه و په وشت و پوو خوشی پیغمبر ﷺ یان ده کرد،<sup>۴</sup> هندی له و نیردانه هیش به باشیان زانی هه ره له سهر گاوری خویان بمیننه وه و سهرانه بدهن، ئیستایش باسی هه ندیک له و نیردانه ده که ین:

۱- نیرده ی (عبدقیس):

ئیبنو عه بباس باسیان ده کات و ددهرموویت: نیرده ی نه وان هاته لای پیغمبر ﷺ و پیی فهرموون: کیڼ هاتوون، یان کیڼ نه و که سانه؟ نه و انیش وتیان: په بیعه، فهرمووی: به خیر بین نه و که سانه، دوور بن له شهره زاری و

۱ بهوانه: الأساس فی السنة (۱۰۱۴/۲).

۲ بهوانه: المدینه النبویه فجر الاسلام والعصر الراشدی، محمد شراب (۴۰۰/۲).

۳ بهوانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۵۲۰/۴).

۴ بهوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۵۲۱/۴).

په شیمانی، ده لیت: وتیان: نهی پیغمبریهی خوا، نیمه له پنگه یه کی دووره وه هاتوینه ته لات، له نتوانیشماندا نه و کومه له بیباوه پهی (مخس) هیه، نیمه یش ناتوانین بیتنه لات مه گه ر له مانگی قه ده غه کراودا نه بیت، بویه داوا ده که ین فرمانیکی پوون و ناشکرامان پی بکه، نه وانهی پاش خۆمانی لی ناگادار بکه ین و، به هویه وه بجینه به هه شته وه، نه ویش فرمانی پیکردن به چوار شت و، چوار شتیشی لی قه ده غه کردن، فرمانی پی کردن به باوه پ هینان به خوی تاک و ته نیا، فرمانی نایا ده زانن باوه پوون مانای چیه؟ وتیان: خوا و پیغمبره که ی چاکتر ده زانن، فرمانی: شایه تمان بهین و نوپژ بکه ن و، زه کات بده ن و، پژووی په مه زان بگرن و پینج یه کی ده سکه وته کانیش بده ن، هه روه ها لیی قه ده غه کردن به کارهینانی کوله که ی وشک وه کو قاپ و، گوزه ی سه وز بۆ مه ی و، قاپی سواقدراو به زلفت و، یان فرمانی: (نقیر) داری چالکراو بۆ پاراستنی خورما و فهریکه خورما، یان به قیر سواقدراو، فرمانی: ((احفظوهن و اخبروا بهن من وراءکم)) واته: نه مانه له بهر بکه ن و خه لکانی دوا ی خۆتانی لی ناگادار بکه نه وه.

پیغمبر ﷺ به و نیرده یه ی سه رقال بوو و، نویژی سوننه تی دوا ی نیوه پژی نه کرد و له دوا ی نویژی (عصر) کردی.

ب- نیرده ی (ضامة بن ثعلبة) له جیاتی (بنی سعد بن بکر):

نه نه سی کوپی مالیک ﷺ ده فرمانی: له کاتی که دا نیمه دانیشتبووین له گه ل پیغمبر ﷺ له مزگه وتدا پیاوێک به سه ر و شتریکه وه هات، ئینجا دابه زی و وشتره که ی به سته وه و تی: کامتان موحه ممه ده - پیغمبر ﷺ شانی دادابوو - و تمان: نه و پیاوه سپیه یه که شانی داداوه، پیاوه که تی: کوپی عه بدولموته لیب، پیغمبر ﷺ فرمانی: وه لامتم دابه وه، پیاوه که تی: چه ند پرسیارکت به توندی لی ده که م، با هیچ له دلت دروست نه بیت به رامبه رم، فرمانی: پرسیار بکه ده رباره ی هه رچی چه ز ده که یت.

وتی: سویندت دده‌م به خوای خۆت و ئه‌وانه‌ی پیش خۆت، ئایا خوای گه‌وره  
تۆی په‌وانه‌ کردوه بۆ سه‌رتاپای خه‌لکی؟ فه‌رمووی: به‌ئێ.

وتی: سویندت دده‌م به‌ خوا، ئایا خوا فه‌رمانی پێکردی له‌ شه‌و و پۆژێکدا نه‌و  
پێنج نوێژه بکه‌ین؟ فه‌رمووی: به‌ئێ.

وتی: سویندت دده‌م به‌ خوا، خوا فه‌رمانی پێکردووی پۆژووی نه‌و مانگه‌ بگه‌رین  
له‌ سالتیکدا؟ فه‌رمووی: به‌ئێ.

وتی: سویندت دده‌م به‌ خوا، ئایا خوا فه‌رمانی پێکردووی نه‌م زه‌کاته‌ له‌  
ده‌وله‌مه‌نده‌کانمان وه‌ریگه‌رت و دابه‌شی بکه‌یته‌ سه‌ر هه‌زاره‌کانماندا؟ فه‌رمووی:  
به‌ئێ.

پیاوه‌که‌ وتی: باوه‌رم هه‌تا به‌وه‌ی پێی په‌وانه‌ کراوی، منیش په‌وانه‌ کراوی خزم و  
که‌س و کاره‌کانم، من (خضام) ی کوپی (ثعلبه) م له‌ هۆزی سه‌عدی کوپی به‌کر.

له‌ پیاویه‌تیکی تریشدا هاتوه‌ که‌ گه‌راوه‌ته‌وه‌ لای که‌سه‌کانی خۆی و، قسه‌ی به‌  
لات و عوززا وتوه‌، ئه‌وانیش وتویانه‌: ده‌مت داخه‌ با تووشی گه‌پی و به‌له‌ک و  
شیتێ نه‌بی، وتی: هاوار له‌ ئێوه‌، به‌ خوا ئه‌وان هه‌ج سوود و زیانیکیان نییه‌، خوای  
گه‌وره‌ پێغه‌مبه‌ریکی ناردوه‌ و قورئانیکی به‌سه‌ریدا داگرتوه‌ پزگارتان ده‌کات  
له‌وه‌ی ئێوه‌ تێیدان، منیش شایه‌تی دده‌م به‌ تاک و ته‌نیا یی خوا و پێغه‌مبه‌رایه‌تی  
موحه‌مه‌د، من له‌ لای ئه‌و پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ هاتومه‌ته‌ لاتان، ئێتر له‌و پۆژه‌ هه‌موویان  
موسلمان بوون، ئه‌ینو عه‌بباس ده‌فه‌رموویت: به‌ هه‌ج شێوه‌یه‌ک نه‌بیستوه‌ نێرده‌ی  
هه‌ج هۆژێک ئه‌وه‌نده‌ی (خضام) ی کوپی (ثعلبه) چاک بێت.

به‌سه‌ره‌اته‌که‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر بلاوبوونه‌وه‌ی پێنماییه‌کانی ئیسلام له‌ نێو  
هۆزه‌ عه‌ره‌به‌کاندا، ته‌نانه‌ت (خضام) که‌ هات پرسبازی نه‌کرد ده‌رباره‌یان، به‌لکو  
ته‌نها ویستی دلتیا بێت لێیان، که‌ وا دیاره‌ پیش هاتنی ئه‌و شتانه‌ی زانییوه‌.<sup>١</sup>

## ج- نيژدهی گاوردنه کانی نه جران:

پيغمبر ﷺ نووسراوونکی ناردېوو بؤ نه جران،<sup>۱</sup> تيايدا هاتېوو که بانگتان ده که م بؤ پرستنی خوی گوره له جياتی پرستنی بنده کان، بانگتان ده که م بؤ ده سلائی خوا له جياتی ده سلائی بنده کان، نه گهریش پازی نابن، سهرانه بدهن، نه گهر به ودهش پازی نه بېون جه ننگتان له که ل ده که م و، سلاوتان لي بیت.<sup>۲</sup>

کاتیک نووسراوه که گه يشته قه شه که يان، خه لکی کورکړده وده و بؤی خویندنه وده، نه وانیش بېريان دا چواره که س له ناوداره کان يان بنين، ده شلین شه ست که س بوونه، هاتنه لای پيغمبر ﷺ به پښاکي ناوړيشم و نالتونيان له ده ستدا بوو، نينجا پوه و پږه لات ده ستیان کرده نوپژ کردن له مزگوته که دا، پيغمبر ﷺ فهرمووی لي يان گهرين، نينجا هاتنه لای پيغمبر ﷺ و نه ویش پړوی لي وهرگيزان، عوسمان پي فهرموون:

به بؤنه ی نه و پښاکه تانه وده، نيتر نه و پږه پوښتن و سبه ی به پښاکي قه شه بيه وده هاتن و سلاويان کرد، نيتر پيغمبر ﷺ وده لامي دانه وده و، بانگی کردن بؤ نيسلام، نه وانیش پازی نه بېون و، وتیان: نيمه له پيش نيوه موسلمان بووين، پيغمبر ﷺ فهرمووی: سي شت پږگړه له وده ی موسلمان بن: پرستنتان بؤ خاچ، خواردنتان بؤ گزشتی به راز، بانگه شه تان بؤ نه وده ی گوايه خوی گوره کورې هه يه،<sup>۳</sup> نينجا مش و مې ټږيوو له نيوان هه ردوولا و، پيغمبر ﷺ قسه کانی به قورئان پوچهل ده کردنه وده، نه وان ده يانوت: بؤچی جنيو به عيسا ده دهيت و ده لئيت بنده ی خوايه، فهرمووی: به لي بنده ی خوايه و پيغمبر ﷺ وشه يه کيشه خوا داويه تی به هه ريه می بي نیاز له پياوان، نه وانیش توپه بېون و وتیان: نایا هه رگيز که سيکت بينيوه به بي باوک، نيتر خوی گوره نه م نايه تی دابه زانسد: ﴿مَثَلُ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (الحق من ربك فلا تكن من الممترين) (ال عمران: ۵۹-۶۰).

۱ نه جران: شاريکی گوره يه حوت قزناغ له مه که وده سووره به لای يه مه ندا.

۲ بهرانه: البدايه والنهاية (۴۸/۵).

۳ بهرانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۵۴۷/۲).

نه و هيش به لگه يه کی کپکه ره وه بوو بۆيان،<sup>۱</sup> ئينجا کاتيک به لگه هيتانه وه سوودی نه ما له گه ليان، بانگی کردن بۆ موباهه له، له بهر فرموده ی خوی گوره: ﴿فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْمَلِكِ فَقُلْ تَقَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ﴾ (ال عمران: ۶۱).

ئینجا پيغمبر ﷺ ده رچوو له گه ل حه سه ن و حوسه ين و فاتيمه و، فرمودی: که من پارامه وه ئیوه بلتين ئامين،<sup>۲</sup> به لام نه وان له نيو خوياندا هه ندی پرس و پايان کرد و له خويان ترسان، چونکه دلتيان که موحه ممد به راسته وه پيغمبره، هه ر که سانيکيش دوعا له دژ پيغمبره ریک بکه ن تيا ده چن، وتيان: ئيمه قسه به تو ناکه ين، هه رچی حوکميک ده ده يته سه رمان قايلين، بۆيه پيککه وت له گه ليان له سه ر دوو هه زار پۆشاک، هه زاری له په جه ب و هه زاری له سه فه ر،<sup>۳</sup> که هاتن بگه پينه وه ولاتی خويان داويان کرد له پيغمبر ﷺ که سيکی ده ست پاکيان له گه لدا بنيريت بۆ وه رگرتنی مالی پيککه وتنه که، پيغمبريش ﷺ ته ماشای هاوه لانی کرد و فرمودی: ((لأبعثن معكم رجلاً اميناً حق امين))، واته: ده بييت که سيکتان له گه لدا بنيرم به راستی ده ست پاک و دلسۆزه، ئينجا فرمودی: هه سه ته ئه ی نه بو عوبه يده ی کوپی جه پراح، که هه لسا وتی: تو ده ست پاکی ئه م ئوممه ته ی.<sup>۴</sup>

شه شه م: نيرده کانی پيغمبر ﷺ بۆ فيرکردنی بنه ماکانی ئيسلام و پيکخستنی کاروباری کارگيری و دارایی:

نيرده کان به دواي يه کدا بۆ مه دينه ده هاتن و موسلمان ده بوون، پيغمبريش ﷺ هاوه لانی ده نارد بۆ فيرکردنیان به هه موو لايه کدا و، گرنگی دايه باشووری دورگه، به مه به ستی فيرکردنی بنه ماکانی ئيسلام بۆ هۆزه کانی يه مه ن،

۱ بېرواته: زاد المعاد (۲/۶۳۳)، السيرة النبوية لابي شهبة (۲/۵۴۷).

۲ بېرواته: السيرة النبوية لابي شهبة (۲/۵۴۷).

۳ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

۴ البخاري، كتاب فضائل الصحابة رقم (۲۷۴۵).

چونکه نیسلام به ته‌واوی بلاویویه‌وه و، پټویستی زور بوو به‌وه‌ی ماموستا و بانگخواز پاستیه‌ګانی نیسلام باس بکه‌ن،<sup>۱</sup> هؤزی (الحارث بن کعب) قایل نه‌بوون به‌وه‌ی بیټه ناو نیسلامه‌وه، بویه پټغمبر ﷺ خالیدی کوپی وه‌لیدی نارد له سه‌رووی پۆلیکی بانگخوازی جیهاده‌وه.

۱- پړوانه‌ګردنی خالید بولای (بني الحارث بن کعب ۱۰۷) ک؛

نه‌وه‌وه نیشته‌جټی لای نه‌جران بوون و که‌سیان به نیسلام پازی نه‌بوون، بویه پټغمبر ﷺ خالیدی نارد له لایان له (ربیع الاخر) یان (جمادی) سالی ده‌ی کوچی، فه‌رمانیشی پټکرد بانگیان بکات بۆ نیسلام سی جار پټش نه‌وه‌ی شه‌ریان له‌ګه‌ل بکات، به‌لام کاتیڅ خالید که‌یشته نه‌وی بانگی کردن بۆ نیسلام و هه‌موویان موسلمان بوون، خالیدیش له ناویاندا مایه‌وه بۆ نه‌وه‌ی فیتری نیسلامیان بکات، ټینجا نامه‌یه‌کی نووسی بۆ پټغمبر ﷺ و نه‌وه‌واله‌ی پیسی که‌یاند، وه‌لامی نامه‌که‌ش هاته‌وه که پټغمبر ﷺ داوا ده‌کات خالید بکه‌رټته‌وه بۆ مه‌دینه له‌ګه‌ل نیرده‌یه‌ک له نه‌وانیش، کاتیڅ هاتن (قیس بن الحصین) ی کرده سه‌رکرده‌یان، هه‌روه‌ها (عمرو بن حزم) یشی نارد بۆ فیترکردنیان.<sup>۲</sup>

پټغمبر ﷺ مه‌به‌ستی بوو هؤزه‌ګانی باشوور موسلمان بن، نه‌وه‌بایه‌خدانه‌ش ده‌رکه‌وت له‌وه‌نه‌جامة پښنه‌ی که بانگه‌واز به‌دیه‌ټنا و، له‌وه‌موو نیردانه‌ی ده‌روویه‌ری یه‌مه‌نه‌وه بۆ مه‌دینه، نه‌وه‌یش ټامازه ده‌کات بۆ چالاکی نه‌وه‌که‌سانه‌ی ده‌نیردران بۆ نه‌وه‌جټګایانه، ټینجا پوله سه‌ریازییه‌ګانی پټغمبریش ﷺ پالپشتی نه‌وه‌بانگه‌وازه ناشتی خوازانه‌یان ده‌کرد، چونکه له پاش پړوانه‌ګردنی خالیدی کوپی وه‌لید عه‌لی کوپی نه‌بو تالیبیش به‌دوايدا پښت.<sup>۳</sup>

نه‌وه‌به‌لکه‌نامانه‌ی که پټغمبر ﷺ موری کرد له‌ګه‌ل هؤزه‌ګانی یه‌مه‌ن و حه‌زده‌مه‌وتدا ژماره‌یه‌کی زور بوون و، (محمد حمید الله) په‌حمه‌تی خوی لی بیټ

۱ فقه السيرة للبوطي (۲۳۲).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۵۰/۴).

۳ به‌وانه: الفقه السياسي للوثائق النبوية (۲۳۱).

باسی کردوو له کتیبه‌که‌ی (مجموعة الوثائق السياسية).<sup>۱</sup>

جه‌ختکردن له‌سر مه‌لبه‌ندی هیزه‌کان و کارتی‌کردن له‌کومه‌لگا و بونیاتنانی ده‌وله‌ت، پێبازێکی پيغمبر ﷺ) بوو هه‌میشه‌ سوور بوو له‌سر به‌جیه‌پێنانی له‌ ژيانیدا.

ب- ئاردنی موعازی کوپی جه‌به‌ل و ئه‌بو موسای نه‌شه‌ری (په‌زای خویان لی بیست) بو یه‌مه‌ن؛

۱- پيغمه‌به‌ری خوا ﷺ) موعازی کوپی جه‌به‌لی ئارد بۆ یه‌مه‌ن، که‌ شاره‌زاترینی هاوه‌لان بوو له‌ زانینی هه‌لال و هه‌رامدا، وه‌کو دادوهر و مامۆستا و فه‌رمانپه‌وا و، زه‌کات وه‌رگر، له‌سر یه‌کی له‌ هه‌ردوو هه‌ریمه‌که‌ بوو.

پيغمه‌به‌ر ﷺ) خۆی موعازی به‌پێخست و پاسپارده‌ی پێکرد، موعاز له‌سر ولاخه‌که‌ی بوو، پيغمه‌به‌ریش ﷺ) پێی ده‌کرد له‌ خواره‌وه، پاسپارده‌ی نۆدی پێکرد و نه‌خشه‌یه‌ک و پێره‌ویکی بانگه‌وازی مه‌زنی بۆ دا‌پشت، پێی فه‌رموو: تو ده‌چیته‌ لای که‌سانێکی نه‌هلی کتاب، که‌ گه‌شیتته‌ لایان بانگیان بکه‌ باوه‌رپه‌ینن به‌ خوای تاك و ته‌نیا و، پيغمه‌به‌رایه‌تی موچه‌مه‌د، نه‌گه‌ر له‌وه‌ گوێپایه‌ل بوون، ئاگاداریان بکه‌ که‌ خوای گه‌وره‌ پێنج نوێژی له‌سه‌ریان فه‌رز کردوو له‌ شه‌و و پۆژێکدا، نه‌گه‌ر گوێپایه‌ل بوون بۆ ئه‌وه‌ ئاگاداریان بکه‌ که‌ خوای گه‌وره‌ زه‌کاتی له‌سه‌ریان فه‌رز کردوو له‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کانیان وه‌رده‌گیردیت و بۆ هه‌ژاره‌کانیان ده‌گه‌پێته‌وه، نه‌گه‌ر گوێپایه‌ل بوون بۆ ئه‌وه، نه‌که‌ی ماله‌ خو‌شه‌ویسته‌کانیان وه‌رگیریت بۆ زه‌کات، خو‌تیش بپاریزه‌ له‌ نزی سته‌ملێکراو، چونکه‌ له‌ نێوان ئه‌و و خوای گه‌وره‌ په‌رده‌ نییه‌،<sup>۲</sup> نه‌م فه‌رموده‌یه‌ بانگه‌وازن فێری کارکردن ده‌کات پله‌ به‌ پله‌، سه‌ره‌تایش بانگه‌واز بۆ چه‌سپاندنی بیروباوه‌ر ده‌بی‌ت، دای ئه‌وه‌ بانگه‌واز ده‌کریت بۆ جیه‌جی کردنی پایه‌کانی ئیسلام به‌ شیوه‌یه‌کی کرده‌یی، ئینجا فه‌رمان کردن به‌ نه‌جامدانی واجبه‌کان و دوورکه‌وتنه‌و له‌ قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان، به‌و شیوه‌

۱ بپه‌وانه‌: الوثائق السياسية، حمیدالله رقم (۱۱۱ ص ۲۳۰).

۲ البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۳۴۷).

خه لکي نه رکه کاني ئيسلام که له وه شه نه گونجاو بښت له گه ل تاره زووه کانياندا قبول ده که ن.<sup>۱</sup>

نهمه پټبازي پيغمبر ﷺ، بانگخوازانيش له هه موو سرده ميکدا پټويستيان به وه هه يه په چاري بکه ن و لټي حالي بن، پاش نه وه ي پيغمبر ﷺ) پاسپارده کاني ته اوو کرد بق موعاز، پټي فهرموو: ((يا معاذ، انک عسي ان لا تلقاني بعد عامي هذا، ولعلک ان تمر بمسجدي هذا وقبري))،<sup>۲</sup> واته: نه ي موعاز له وانه يه پاش نه مسال ئيتر من نه بيني، له وانه شه به لاي نه م مزگه و ته و گړپه که مدا تيپه پري، ئيتر موعاز ده ستي کرده گريان، له ترسي دابړان له پيغمبري خوا ﷺ، هر به و شيوه يش بوو، چونکه موعاز نه گه پايه وه بق مه دينه پاش له دونيا دهر چووني پيغمبر ﷺ) نه بښت.<sup>۳</sup>

۲- پيغمبر ﷺ) هه لسا به ناردي نه بو موساي نه شعري و، موعازي کوپي جه به ل هريه که و له سر لايه ک بوون له يه من، چونکه يه من دوو به ش بوو، پټيانيشي فهرموو: (يسرا ولا تعسرا، بشرا ولا تنفرا)<sup>۴</sup> واته: ئاسانکار بن و کار گران مه که نه وه، مژده دهر بن و خه لکي مه وروژنن، نه وه يشه پټبازي پيغمبر ﷺ) له ئاسانکردنه وه ي کار و مژده دان و قه ده غه کردني خه لک دورخستنه وه.<sup>۵</sup>

### ج- ريکخستني کاروباري کارگيري و دارايي:

ريکخستن به شيکه له نايين، به شداريشه له هه موو کاروباره کاني، چونکه شته په رته وازه گان کوډه کاته وه، ئامانج و مه به ستيشي پټي جيبه جي ده کړيت، ئيسلاميش هر له سره تاوه ريکخستني پټوه ديار بوو، بق نمونه پيغمبر ﷺ) که له مه دينه دهر ده چوو که سيکي ده کرده جيئشيني خوي، هه موو جاريکيش ناوچه يه کي فتح ده کرد که سيکي ده کرده فرمانپه وای، نه و نيردانه يش ده هاتنه

۱ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۱۸۷/۸).

۲ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (۶۵۴).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبة (۵۵۹/۲).

۴ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۳۴۲).

۵ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۱۸۶/۸).



مه دینه بۆ فێرکردنیان، ئینجا به پر سه کانی له پیاوچاکان و زانا و دینداران هه لده بژارد، هه روه ها له خاوه ن که سایه تیی به میزه کان... هه ندی جاریش هه مان فه رمان په وای له سه ر ناوچه که جیگیر ده کرد، له وانه (باذان) ی کوپی سامانی کوپی به هرام، که پیغه مبه ر(ﷺ) هیشتیه وه له سه ر یه مه ن پاش موسلمان بوونی، پاش مردنی نه و پیاوه یش پیغه مبه ر(ﷺ) کاره کانی دابه ش کرده سه ر کومه لیک له هاوه لان، (شمر بن باذان) ی خسته سه ر (صفه)، نه بو موسای نه شه ری خسته سه ر (مارب)، (یعلی بن امیه) ی خسته سه ر جه نه د و، هاوه له شیاوه کانی تریشی ده خسته سه ر فه رمان په وایه تی شار و شوینه کان.

ئینجا لیپرسینه وه ی ده کرد له گه ل به پرسانی شوینه کان، له سه ر بنه مای داهات و خه رجکراو، بۆ هه ندی له به پر سه کانیش موچه ی دیاری کردبوو، وه کو عه تتابی کوپی ئوسه ید فه رمان په وای مه ککه، هه موو پۆژیک دره میکی بۆ ده ستنیشان کردبوو، هه روه ها پارچه زه ویه کیشی ته رخا ن کردبوو بۆ قه یسی کوپی مالیک، موچه ی به پر سه کانیشی ده گۆرا به پیی بارودوخ و نه گۆر نه بوو،<sup>۱</sup> نه وانه ش پیویستیه سه ره که کان بوو بۆ به پر سی موسلمانان بۆ نه وه ی پێگه بگریت له به رتیل خواردن، نه مه یش بنچینه یه کی یاسایه ئیسلام هیناویه تی پیش نه وه ی یاسا دانراوه کان له سه ر ده می نویدا جیگیری بکه ن، نه ویش بریتیه له وه ی: دیاری بۆ فه رمان په وای به رتیلیکی پاشکاوه.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: ابن خلدون: العرب (۵۹/۲)، السيرة النبوية لابن هشام (۱۵۳/۴)، الدولة العربية الإسلامية، منصور العربی (۴۴).

۲ بهوانه: الدولة العربية الإسلامية (۴۴).

## باسی حهوتهم: حه جی مائناوایی (۱۰ ك)

حه ج یه کیکه له پینج پایه کانی نیسلام، له سالی دهی کچی فرهز کرا، وه کو ئینبولقه بیم وتوویه تی و، هندی به لگه ی به میزیشی هیناوه له سر نه و قه سه یه ی، چونکه پیغه مبر ﷺ فرهز دوا ناخات، وه کو خوی گوره فره موویه تی: ﴿وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا﴾ (ال عمران: ۹۷). نه م نایه تیش له سالی نیردرلوه کاند (عام الوفود) دابه زی.<sup>۱</sup>

پیغه مبری خوا ﷺ حه جی نه کردوه له مه دینه وه جگه له و حه جی له سالی دهی کچی نه نجامیداوه و، به (حجة البلاغ) و (حجة الاسلام) و (حجة الوداع) ناسراوه، خواحافیزی له خه لك کرد و، جاریکی تر حه جی نه کرده وه، حه جی پاگه یاندن بوو، چونکه شهرعی خوی تیادا پاگه یاند به گوفتار و کردار، جگه له حه جیش هیچ نه مابوو پوونی نه کردیته وه بق موسلمانان، به ته واپوونی حه جه که ش، خوی گوره له عه ره فه نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْاِسْلَمَ دِيْنًا﴾ (المائدة: ۳).

کاتیك هندی له هاوه لان دهستیان کرده گریان، یه کی له وانه ییش عومری کوی خه تباب بوو ﷺ، وه کو چو ن لیلی تیگه یشتبیتن ناماژه بیت بق نزیکبونه وه ی مردنی پیغه مبر ﷺ، کاتیکیش به سرگه ورده مان عومر و ترا: بچی ده گریست؟ فره مووی: له پاش ته واپوون که م بوونه وه دیت،<sup>۲</sup> له و کاته ییش ژماره ی نه وانه ی له گه ل پیغه مبر ﷺ بوون زیاتر له سه د هه زار که س ده بوون.

۱ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۸۰)، زاد المعاد (۳/۵۹۵).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبة (۲/۵۷۵).

په کهم: چوڼيه تي ده جکردني پيغمبر ﷺ).

کاتیک پيغمبر ﷺ) نيازي حجي کرد، خه لکيشي ناگدار کرده وه که نيازي حجي هيه، خويان ناماده کرد له مانگي (ذي القعدة) ي سالي ده ي کچي، ده ورپه ري مه دينه پيش ناگدار پورته وه، نه وانيش هاتن به مه به ستي حه جکردن له گل پيغمبر ﷺ)، له پنگه پيش خه لکانيکي زور و بي شومار پي گيشتن، به ه مو لايه کي پيغمبر ﷺ) پريان ده کرد، به دري زايي بينيني چاو، ده رچوونيشي له مه دينه به پوز بوو، له پاش نيوه پوزي پوزي شه معي، پينج پوز پيش ته واپوروني مانگي (ذي القعدة) پاش نه وه ي چوار پکات نويزي نيوه پوزي کرد.

پيش نه وه پيش له وتاريکدا فيزي ئي حرام و واجب و سوننه ته کاني کردن و، ئينجا پي ده کرد و ده ي فرموو: (لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك، ان الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك)،<sup>۱</sup> خه لکيش له گ ليدا زياديان ده کرد و که ميان ده کرد و، نه و پيش نکولي لي نه ده کردن و، ئينجا گيشته (العرج) و (الابواء) و، دولي عوسفان و تاكو گيشتنه (ذي طوى) و، نه و شو له وي مانوه، نويزي به يانيشي له وي کرد، ئينجا خوي شور و، ه لسا به ره و مه که و، له سه ره وه به پوز چوه ژوره وه، ئينجا چوه مزگه وته که له کاتي چيشته نگاو و،<sup>۲</sup> ده ستي دايه پوک و،<sup>۳</sup> سي جار به په له ته وافي کرد و، چوار جاريشي به پيکردني ناسايي، ئينجا چوه لاي مه قامي ئيبراهيم و نه م نايه ته ي خويند: ﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا وَانْخَبُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ وَعَهْدَنَّا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهْرًا بَيْتًا لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ﴾ (البقرة: ۱۲۵). مه قامه که ي خسته نيوان خوي و که عبه وه، له دوو پکاته که شدا (قل هو الله احد) و (قا يا ايها الكافرون) ي ده خويند، ئينجا گه پايه وه لاي پوکنه که و ده ستي پيوره دا، ئينجا له ده رگا که وه چوه لاي صفا، کاتیک نزیک

۱ بېروانه: صحيح السيرة النبوية (٦٦٤)، السيرة النبوية للنووي (٢٨٦).

۲ البخاري، كتاب الحج، باب التلبية (١٥٤٥).

۳ بېروانه: السيرة النبوية للنووي (٢٨٧).

۴ مسلم، كتاب الحج، باب حج النبي ﷺ (١٢٢٧).

بوويه‌وه، نه‌م تايه‌ته‌ی ده‌خويند: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ آلَيْتَ  
أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ  
عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۵۸).

ئينجا چوو ه سهر صه‌فا تاكو كه عبه‌ی لي‌وه ديار بوو، ئيتير پروی تي‌كرد و  
فه‌رمووی: (لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء  
قدير، لا اله الا الله وحده، انجز وعده، ونصر عبده، وهزم الاحزاب وحده) ئينجا  
دوعای کرد و سى جار نه‌و ويزده‌ی دووباره کرده‌وه، ئينجا دابه‌زی بق مه‌روه، كه  
لي‌زي‌بوويه‌وه به‌ره‌و دۆله‌كه خي‌رابوويه‌وه، كه به‌ره‌و ژووريش بوويه‌وه پويشته مه‌روه،  
نه‌وه‌ی له‌سهر صه‌فا كردی له مه‌روه‌ش كردی، له سوپانه‌وه‌ی كو‌تاييشدا فه‌رمووی:  
نه‌گه‌ر نه‌و كاره‌ی كردم نه‌نجام نه‌دايه قوريانيم له‌گه‌ل خۆم ده‌هي‌ئا و، ده‌مكرده  
عومره، جا نه‌گه‌ر هه‌ر كه سي‌كتان قوريانی نه‌هي‌ئاوه، با پۆشاكی ئيحرامی بكاته‌وه و،  
بيكات به‌ عومره.<sup>۱</sup>

ئينجا سوراقه‌ی كوپی ماليك هه‌لسا و، وتی: ئه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا، ئايا ته‌نها بق  
ئه‌مساله، يان هه‌تا هه‌تايه، پيغه‌مبه‌ر ﷺ په‌نجه‌كاني به‌يه‌كدا كرد و فه‌رمووی:  
عومره‌م كردووه به‌حه‌جدا، دوو جار نه‌و قسه‌ی كرد، به‌لكو هه‌تا هه‌تايه،<sup>۲</sup> چوار پۆژ  
له‌مه‌ككه مايه‌وه: يه‌ك شه‌مه‌مه و دوو شه‌مه‌مه و سى شه‌مه‌مه و چوار شه‌مه‌مه. له  
چيشته‌نگاوی پۆژى پينج شه‌مه‌مه، پيغه‌مبه‌ر ﷺ خۆی و موسلمانان به‌پنجه‌وتن بق  
مي‌ئا، له‌وى دابه‌زين، نويزى ني‌وه‌پۆ و عه‌صرى تيا كرد و، مه‌غريب و عيشا و  
به‌يانی، ئينجا هه‌نديك پاوه‌ستا تاكو خۆر هه‌لات، ئينجا فه‌رمانی كرد خي‌وه‌تيكى بق  
دابنري‌ت له‌نه‌ميره،<sup>۳</sup> ئينجا پي‌ی ده‌كرد و، قوپه‌يش گومانيان نه‌بوو كه له  
لاي (المشعر الحرام) پاده‌وه‌ستيت، وه‌كو قوپه‌يش ده‌يكرد له‌سه‌رده‌می جاهيليدا،  
به‌لام له‌موزده‌ليفه‌ تي‌په‌پوو و نه‌وه‌ستا، تاكو گه‌يشته عه‌ره‌فه، بينی خي‌وه‌ته‌كه‌ی

۱ مسلم، كتاب الحج، باب حج النبي ﷺ (۱۲۱۸).

۲ مسلم، كتاب الحج، باب حج النبي ﷺ صحيح السيرة النبوية (۶۵۹).

۳ چي‌نگايه‌كه له‌لای عه‌ره‌فات و سهر به‌عه‌ره‌فات نيبه‌.

بق نامادہ کراوہ لہ نہ میرہ و پڑیشتہ ناوی، کہ خور ناوا بوو بہ سہر (قصواء) ہوہ،  
 ہاتھ (بطن الوادی)،<sup>۱</sup> ٹینجا وتاری بق خہ لکی دا و، فہرمووی: خوینتان و مالتان  
 قہدہ غہیہ لہ سہر یہ کتر، وہ کو قہدہ غہ بوونی ٹہم پڑدہ تان، لہ ٹہم مانگہ تان، لہ  
 ٹہم شوینہ تان، ہہرچی شتیکیش لہ سہردہ می نہ فامیدا بووہ لہ ژیر پیٹ دایہ،  
 خوینہ کانی ٹہو سہردہ مہ ہم مووی بہ فیڑ چووہ، یہ کہ مین خوینیش لہ وانہ  
 خوینی (ابن ربیعہ بن الحارث) ہ، لہ ناو ہؤزی (بنی بکر) دا بوو (ہذیل) کوشتیان،  
 سووی سہردہ می نہ فامیش ہم مووی پوچہ لہ و، یہ کہ مین سوویش پوچہ لی  
 دہ کہ مہوہ سووی عہ بیاسی کوپی عہ بدولموتہ لیبہ، لہ خوا بترسن دہریارہ ی  
 ژنہ کانتان، ٹیوہ بہ وشہ یہ کی خوی گہورہ ٹہوانتان بق خوتان حہ لال کردوہ،  
 مافی ٹیوہ لہ سہریانہ کہ کہ سیٹ نہ ہیٹنہ مالہ کانتان بہ بی پہ زامہندی خوتان،  
 نہ گہریش وایان کرد لییان بدن نہک لیڈانٹکی سہخت، مافی ٹہوانیشہ لہ سہرتان  
 پؤزی و پڑشاکیان بہ چاکہ بق دابین بکہن، ٹینجا شتیکم لہ ناو ٹیوہ دا  
 بہ جیہیشٹوہ نہ گہر دہستی پیوہ بگرن گومرا نابن، کیتابی خوا، ٹیوہیش  
 دہریارہ ی من پرسیارتان لی دہ کریت، جا وہ لامتان چون دہ بیٹ، وتیان: شایہ تی  
 دہدہین ٹایینی خوات گہ یاند و ناموزگاریت کرد، ٹہویش پہنجہ ی بہرز کردہوہ  
 بہرہ و ناسمان و گہ پاندیوہ بہرہ و خہ لکہ کہ و فہرمووی: خواہ شایہ بہ، سی  
 جار،<sup>۲</sup> ٹینجا بانگ درا و مایوہ و نویژی نیوہ پؤی کرد، دوی ٹہوہ نویژی عہ صری  
 کرد، نویژی شہ نہ کرد لہ نیوانیاندا، دوی ٹہوہ سوار بوو تا گہیشٹہ جیگای  
 پلوہستان و... خہ لکہ کش لہ بہر دہستی دا بوون و، پووی کردہ قبیلہ، تاکو  
 خور ناوا ہہر پلوہ ستابوو... (ابو الحسن الندوی) باسی کردو، پیغمبر ﷺ پاش  
 تہواوکردنی نویژہ کہی، پاراپاہوہ و دہیفہرمو: خواہ تو گویت لہ قسہ کانمہ،  
 جیگہ کہشم دہبینی، نہینی و ناشکراشم دہ زانی، ہیچت لی شاراوہ نیبہ دہریارہ ی  
 من، منی ہہ ژاری داماو، ہانام ہیٹا بق لای تو، لہ ٹہوپہ پی ترس و میہرہ بانیدا،

۱ (بطن عرنہ) واتہ دؤلی عہ پنے، کہ لہ خاکی عہ رفہات داناتریت بہ لای زانایانہوہ، تہنہا پیٹشہوا مالیک نہ بیٹ.

۲ بھوانہ: صحیح السیرۃ النبویہ (۶۶۱)، مسلم کتاب الحج (۱۲۱۸).

داندہ نہیم بہ گوناہہ کاندہا، پارانہ وہی کہ سیکی ہزار و گوناہبار لیت دہ پارنہ وہ  
 بترسیت و ملکہ چ بیت بوت و چاو پر لہ فرمیسک و گوپرایہ ل بیت بو تو، بہ بی  
 نہ وہی ہیچ دہ سہ لاتیکسی ہہ بیت، خواہ لہ م پارانہ وہم کلؤل مہ کہ، بہ بہ زہیی و  
 میہرہ بان بہ لہ گہ لم، نہی باشتین لیپرسراو، نہی باشتین بہ خشنده<sup>۱</sup>.

لہو شوینہ یشدا نہ م نایہ تہی لہ سہر دابہ زی: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ  
 عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳).

پاش خورثاوا لہ عہرفہ ہاتہ خوارہ وہ و، ٹوسامہی کوپی زہیدی لہ پشتی  
 خویہ وہ سوار کردبوو، نہوہندہ یش سہری دانہ واندبوو خہریک بوو لہ کڑپانی  
 وشرہ کہی دہ دا، دہیفہ رموو: خہ لکینہ لہ سہرخو بن،<sup>۲</sup> تاکو گہ یشتہ موزدہ لیفہ یش  
 ہر تہ لبیہی دہ کرد، ٹینجا فہرمانی کرد بانگدہر بانگ بدات و نیقامہ کراو نویژی  
 شیوانی کرد پیش نہ وہی موسلمانان دابہ زن و وشرہ کان بینہ سہر نہ ژنق، لہ پاش  
 نہوہش فہرمانی کرد قامت کرا و نویژی خہ و تنانیشیان کرد، ٹینجا پیغمبر ﷺ  
 خہوت تاکو بہ یانی، نویژی بہ یانیشی لہ سہرہ تہی کاتی خوی کرد، ٹینجا سوار بوو  
 تاکو ہاتہ (المشعر الحرام) و، پووی کرد لہ قبیلہ و، دہستی کردہ نزا و پارانہ وہ و  
 ویرد، تاکو تہواو دنیا پڑشن بوویہ وہ پیش نہ وہی خور ہہ لبیت، ٹینجا لہ  
 موزدہ لیفہ وہ بہ پیکہوت و (الفضل بن عباس) ی لہ گہ ل خوی سوار کردبوو، لہ  
 پیکہ شدا ہر دہ یووت: (لبیک اللہم لبیک) ٹینجا فہرمانی کرد بہ ٹینو عہ بباس  
 حہوت بہردہ کہی بو کڑبکاتہ وہ، کاتیک گہ شتہ (بطن محسر) وشرہ کہی خیرا  
 کردہ وہ،<sup>۳</sup> چونکہ سزا کہ لہو شوینہ دا نیردرا بو فیلہ کان، تاکو گہ یشتہ (منی) و،  
 ہاتہ لای (جمرة العقبہ)، بی نہ وہی دابہ زیت بہردہ کانی ہاویشت لہ دوا ی ہہ لاتنی  
 خور و نیتر وازی ہینا لہ تہ لبیہ کردن،<sup>۴</sup> ٹینجا گہ پایہ وہ بو (منی) و، و تاریکی  
 کاریگہری پیشکەش کردہ خہ لکی، تیایدا باسی پیز و حورمہ تی پوژی قوریانی کرد

۱ بہوانہ: السیرۃ النبویہ للندوی (۲۸۹).

۲ بہوانہ: صحیح السیرۃ النبویہ (۶۶۲).

۳ بہوانہ: صحیح السیرۃ النبویہ (۶۶۲)، السیرۃ النبویہ للندوی (۲۸۹).

۴ بہوانہ: السیرۃ النبویہ للندوی (۲۸۹).

و، حورمه تی مه ککه یش به گشتی، فه رمانیشی کرد گوپراهی ل بن بۆ ئه و که سه ی به قورئان به پیره یان ده بات و فه رمانی کرد خه لکی له پاش خۆی هه لئه که پینه وه له ئیسلام و له گه ردنی یه کتر نه دهن، فه رمانیشی کرد قسه کانی بگه یه نن....<sup>۱</sup>

ئینجا پۆشت بۆ جیگای سه ربهرینی قوربانیه کان و به دهستی خۆی شهست و سی و شتری سه ربهری، که بریتی بوون له ژماره ی ساله کانی ته مه نی، ئینجا وازی هینا و فه رمانی کرد به علی سه ده که ته واو بکات، له پاش ئه وه بانگی سه رتاشه که ی کرد و سه ری تاشی و قره که ی دابه شکرده سه ر ئه وانیه ی نزیکه ی بوون، ئینجا گه پاره وه بۆ مه ککه، و ته وافی (إفاضة) ی کرد و، نوێژی نیوه پۆی کرد له مه ککه، هاته لای به نی عه بدولموته لیب که ئاویان هه لده گۆزی له زه مزه م و پیتی فه رموون:

ئهی نه وه ی عه بدولموته لیب، ئه گه ر ترسی ئه وه م نه بوایه خه لکی زال ببه نه سه رتان له و کاره تان منیش له گه لتان ده بووم، ئینجا دۆلکه یه ک ئاویان پێدا و، ئه ویش لیی خوارد،<sup>۲</sup> ئینجا گه پاره وه بۆ (منی) له و پۆژه و له وئ مایه وه، به به یانیدا چاوه پوانی ئه وه ی کرد خۆر بگاته ناوه راستی ئاسمان، له و کاته پۆشت بۆ لای جه مره کان و له یه که م و ناوه راسته وه دهستی پێکرد و، ئینجا جه مره ی سییه م که جه مره ی عه قه به ی پێ ده وتریت و دوو وتاریشی ئاراسته ی خه لکه که کرد، له پۆژی کوشتار و پۆژی دوا ی ئه وه،<sup>۳</sup> ئه وانیش دووباره کردنه وه بوو بۆ هه ندی له و واتایانه ی له وتاره کانی پێشوویدا هاتبوو، ئه وهیش مه سه له یه کی مه به ست بوو به لای پیغه مبه ر (ﷺ)، چونکه ئه و حه جه تاکه حه جێک بوو پیغه مبه ر (ﷺ) ئه نجامیدا. له کاتی کدا ئیسلام سه ربه زر بوو، ئینجا ئه م حه جه له راستیدا دوا خواحافیزی بوو له موسلمانان.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۵۰/۲)، السيرة النبوية لابی شهبه (۵۷۸/۲).

۲ مسلم، کتاب الحج، (۱۲۱۸)، صحيح السيرة النبوية (۶۶۲).

۳ بهوانه: السيرة النبوية للنووي (۳۹۰).

۴ بهوانه: السيرة النبوية لابی شهبه (۵۷۹/۲)، المستفاد من قصص القرآن (۵۱۵/۲).

نمە و، پیغمبر ﷺ) څوی دواخست تاكو به رده كانی پوژانی ته شریقی  
 هاویش، دواي پویش بۆ مه ككه و به شه و ته وافي خواحافیری كرد به ده وری  
 كه عبدا و فرمانی كرد به خه لکی بگه پینه وه جیگه كانی څویان و څویشی به ره و  
 مه دینه گه پایه وه،<sup>۱</sup> له پښه ی گه پانه وه شدا له لای كانی (خم) له نزیكی جوحفه له  
 هه ژده ی (ذي الحجة) و تاریکی ناراسته ی موسلمانان كرد، تایدا هاتبوو: خه لکینه من  
 ئاده میزادیكم دور نیه په وانه كراوی لای په روه ردگارم بیته و ولامی بده مه وه، به لام  
 من دوو شتم له ناو نیوه دا به جیپه یشتوه، یه كه میان كیتابی خواي گه وره یه،  
 پښموونی و پووناکی تیایه، كار به قورئان بكن و دهستی پتوه بگرن، نینجا هانی  
 خه لکی دده له سر نه وه، نینجا هه رموی: خاووخیژانه كه یشم (سی جار هه رموی)  
 نه وه تان بیرده خه مه وه.<sup>۲</sup> له پړویه تیكیشدا هاتوه كه دهستی عه لی گرت و  
 هه رموی: ((من كنت وليه، فهذا وليه، اللهم وال من والاه، وعاد من عاداه))،<sup>۳</sup> له  
 پړویه تیكی تر هاتوه: ((من كنت مولاه فهذا علي مولاه)).<sup>۴</sup>

عه لی (ﷺ) له یه مه نه وه هاتبوو ناماده ی نه م حه جی مالتاوايیه بوو بوو،<sup>۵</sup> هه ندی  
 له سه ربازه كانیش سكا لایان هه بوو له عه لی كه مامه له ی سه خت بوو له گه لایان،  
 چونكه هه ندیك جل و پوژساکی لی وه رگرتبوونه وه جیگره كه ی دابه شی كرد بوو یه  
 سه ریاندا، بۆیه پیغمبر ﷺ) له و جیگه یه دا پله و پایه ی عه لی بۆ پوون كردنه وه،  
 بۆ نه وه ی واز له سكا لاکه یان به یښن نیتر،<sup>۶</sup> چونكه هه لویسته كه ی عه لی له  
 گپړاندنه وه ی نه و پوژساكانه هه لویستیكی راست بوو، چونكه نه وه مالی صده ده قه و  
 زه كات بوو.<sup>۷</sup>

له گه پانه وه دا پیغمبر ﷺ) له (ذي الحليفة مایه وه، كاتیکیش مه دینه ی بینی  
 سی جار (الله اکبر) ی كرد و، هه رموی: ((لا اله الا اله وحده، لا شريك له، له الملك وله

۱ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (۲۹۰).

۲ مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب فضل علي بن ابي طالب (۲۰۴۸).

۳ النسائي في خصائص علي، ۲۱، صحيح السيرة النبوية (۶۸۸).

۴ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۰۰/۲).

۵ بهوانه: البداية والنهاية (۲۰۹/۵).

۶ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۰۱/۲).

۷ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۵۸۱/۲).



الحمد وهو على كل شيء قدير، اییون تائبون عابدون، ساجدون لرینا حامدون، صدق الله وعده، نصر عبده، وهزم الأحزاب وحده)) نینجا به پوژ هاته نیو مه دینه وه.<sup>۱</sup>

دووهم: وانه و په ند و سوود.

۱- قوناغی پیگه یشتن که نوممه ت پئی گه یشت:

له سالی دهی کچی موسلمانان گه یشتنه قوناغیکی پیشکوتوو، تهنه پتویستی به هندی دهستکاری کوتایی بوو، بویه پیشوازی کردنی نیرده کان له سالی تو و دهی کچی بلاوبویوه و، بنچینه یه کی پانیش دروست بوو بۆ بانگه واز، نه وه ییش کاریگری مه زنی هه بوو بۆ به رده وام بوونی نیسلام تاکو دنیا دنیا بیئت.

۲- په رومرد کردنی موسلمانان له سهر پچراندنی په یوه ندی له گه ل نه فامیدا :

أ- دورکه وتنه وه یان له گونا و تاوان: چونکه پیغه مبر(ﷺ) ئاماژهی کرد به گرنگی برینی هه موو په یوه ندییه کی موسلمانان به سهرده می نه فامیییه وه، بویه فه رمویی: ((الا ان كل شيء من امر الجاهلية، تحت قدمي موضوع)) هه موو خوین و سوو و.... نه ما و ته واو بوو.

ب- پیغه مبر(ﷺ) موسلمانانی وریا کرده وه له تاوان و گونا، به هه موو جوړه کانی چونکه ده بیته مایه ی چوونه ناو دۆزه خه وه، کاریگریشی له کومه لگا کاند له کاریگری شمشیر سه ختیره، ئاشکرایشی کرد مه بهستی له تاوان گه پانه وه نییه بۆ بته رستی، چونکه نه وه مرز و هژشانه ی به کتاپه رستیان ناسی جاریکی تر ناگه پتته وه بۆ بته رستی، به لام شهیتان بی هیوا نابیت که پگه یه ک بدۆزیتته وه بۆ گومرا کردنی مرۆقه کان.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (۳۹۱)، نقلًا عن زاد المعاد (۲۴۹/۱).

۲ بهوانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية (۲۰۲)، فقه السيرة للبطي (۲۳۱).

## ۲- پهروردگردنی کومه‌لگا له‌سەر چه‌ند بڼه‌مايه‌کی سەرمکی :

ا- براهه‌تی له پێناو خوای گه‌وره: ((انما المؤمنون اخوة)) پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش ده‌یفه‌رموو: خه‌لکینه گویم ئی بگرن و لیم بگن، ده‌زانن هه‌موو موسلمانیک برای موسلمانن، موسلمانان هه‌موویان بران، هیچ شتیکی هیچ موسلمانیک په‌وا نییه بۆ موسلمانیکی تر، مه‌گه‌ر به‌ په‌زامه‌ندی خۆی نه‌بییت، جا سته‌م له‌یه‌کتر مه‌که‌ن.

ب- پاوه‌ستان له‌گه‌ل کەسی لاوازا بۆ ئەوەی ئەو لاوازییه‌ نه‌بیته‌ که‌لێنیک له‌ بونیاتنانی کومه‌لگا، بۆیه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پاسپارده‌ی کرد به‌ چاکه‌ کردن له‌گه‌ل ئافره‌ت و کۆیله‌ چونکه‌ دوو نمونه‌ی لاوازی،<sup>۱</sup> ناشکراشی کرد که‌ ئەو سته‌مه‌ی له‌سه‌رده‌می جاهیلی له‌ ئافره‌ت ده‌کرا جاریکی تر سه‌ره‌ئاداته‌وه.<sup>۲</sup>

ج- هاوکاری کردن له‌گه‌ل ده‌وله‌تی ئیسلامی بۆ جێبه‌جێ کردنی حوکه‌مکانی ئیسلام و په‌یوه‌ست بوون به‌ شه‌رعی خوای گه‌وره‌ با فه‌رمانه‌وه‌اکه‌یش کۆیله‌یه‌کی حه‌به‌شی بییت، چونکه‌ ئەوه‌ سه‌رفرازی دنیا و دواپه‌ژێ تیا به‌<sup>۳</sup>.

د- یه‌کسانی له‌ نێوان مرۆفه‌کاندا: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ((لا فضل لعربی علی اعجمی ولا لأعجمی علی عربی ولا لأبیض علی اسود، ولا لاسود علی ابیض الا بالتقوی، الناس من ادم، آدم من تراب))، واته‌: که‌ له‌ که‌س چاکتر نییه، نه‌ عه‌ره‌ب له‌ عه‌جه‌م، نه‌ عه‌جه‌م له‌ عه‌ره‌ب، نه‌ سه‌بی له‌ په‌ش چاکتره‌، نه‌ په‌ش له‌ سه‌بی چاکتره‌، ته‌نها به‌ له‌ خوا ترسان نه‌بییت، خه‌لکی هه‌مووی له‌ ئاده‌مه‌وه‌ هاتوون و ئاده‌میش له‌ خۆ له‌<sup>۴</sup>.

ه- دیاریکردنی سه‌رچاوه‌ی وه‌رگرتن: ئەوه‌یش دوو سه‌رچاوه‌یه‌ سییه‌میان نییه‌، قورئان و سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، ئینجا تۆ ده‌بینی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئەم به‌لێنه‌ ده‌دات بۆ هه‌موو نه‌وه‌کانی داهاتوو، بۆ ئەوه‌ی به‌ شیایوی ئەو دوو سه‌رچاوه‌یه‌

۱ به‌روانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية (۲۰۴)، دولة الرسول من التكوين الى التمكن (۵۷۵).

۲ به‌روانه: فقه السيرة للبيوطي (۲۳۲).

۳ فقه السيرة للبيوطي (۲۳۳).

۴ به‌روانه: دولة الرسول (۵۷۶).

پاښه نه نو نه وه ش ناشکرا بکات هيچ پيشکه وتن و ژيان و دابو نه ريتيک هه رگيز زال نابيته سهرياندا.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ له راستيدا باسي به لا و چاره سه ره که شي کردووه، چاره سه ري هه موو دهر د و به لا و کيشه کانيش له دوو سه رچاوه دايه.

پيتماييه کاني پيغمبر ﷺ له سنووري دورگي عه رب ده رچوو، هه موو به ريه سته کاني سه ده کانيشي شکاند، تا کو نه مړيش هه ر ده نگ ده داته وه، تا نه و پوژده ش که کوتايي به ژياني سه ر زه مين ديت، پيغمبر ﷺ له و پوژده دا نه يده فهرموو: ئه ي موسلمانان، يان ئه ي حاجيان، به لکو ده يفه رموو: ئه ي خه لکينه، چه ندين جاريش هه ر به و وشه بانگي ده کردن، چونکه خوي گوره نه وي ناردووه بؤ سه رتاپاي خه لکي.<sup>۲</sup>

۴- شينوازمکاني فيرکردن له وتاري حه جي مانشاويي:

۱- فيرکردن به نه نجامداني کارمکه:

پيغمبر ﷺ به شيوه يه کي کرده يي هاوه لاني فيري حه جکردن ده کرد، چونکه به خوي هه لده سته به نه نجامداني به شه کاني نه و خواپه رسته و پيشي ده فهرموون: به ندايه تيتان له منه وه وه ريگن، بويه باشر وايه بانگخوازاني ئيسلام هه ول بده ن به شيوه يه کي کرده يي خه لکي فيري ئيسلام بکه ن، هيچ نه بيت له ده ست نويز و نويز و فيرکردني قورئان.<sup>۳</sup>

ب- دووباره کردنموي وتارمکان:

تبيينيمان کرد که پيغمبر ﷺ و اتا و چه مکي وتاره کاني دووباره ده کرده وه بويه له سه ر بانگخوازانه شوينکه وتووي پيغمبر ﷺ بن و وتاره کانيان دووباره بکه نه وه، بؤ نه وي گويزگران چاک حالي بن، چونکه خوي مه به ست له وتار سوود

۱ بهوانه: فقه السيرة للبوطي (۲۳۳).

۲ بهوانه: الجانب السياسي في حياة الرسول (۳۳۱)، احمد محمد ياشميل.

۳ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۴۹/۲)، مسلم (۹۴۲/۲)، رقم (۱۲۹۷)، المستفاد من قصص القرآن (۵۱۸/۲).

گه‌یاندنه به گوێگر، نه‌ك ده‌رخستنی توانای وتارییژی، بی‌ نه‌وه‌ی ئاوپ بدریته‌وه له پێویستیه‌کانی نه‌وان.<sup>۱</sup>

ج- با ناماده‌بووتان ناماده‌نه‌بووتان ناگادار بکاته‌وه:

به‌م شیوه‌یه‌ش زۆرت‌رین که‌س سوود له‌ قسه‌کانی وه‌رده‌گریت، خودی کاره‌که‌یش هاوکارییه‌ له‌سەر چاکه، له‌وانه‌شه‌ نه‌وه‌ که‌سه‌ی ناماده‌ نه‌بوو، چاک‌تر حاڵی بپیت و سوود وه‌ریگریت له‌وه‌ که‌سه‌ی ناماده‌بووه. باشت‌ریش وایه‌ بانگ‌خو‌زان نه‌وه‌ قسه‌ بکه‌ن له‌گه‌ل نه‌وانه‌ی وتار و وانه‌کانیان بۆ ده‌لینه‌وه.

د- سه‌رنج پاک‌یشانی گوێگر:

چونکه‌ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) پرس‌باری نه‌وه‌ پۆژ و مانگ و شوپنه‌ی لی‌ کردن که‌ تیا‌یدا بوون، قورتوبی ده‌لیت: نه‌وه‌ پرس‌بارانه‌ی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ سه‌رنج پاک‌یشانیان بووه‌ بۆ نه‌وه‌ی به‌ ته‌واوی و به‌ جوانی گوئی‌ بگرن، پێویسته‌ له‌سه‌ر زانایان و بانگ‌خو‌زانیش به‌ شیوه‌یه‌ك له‌ شیوه‌کان سه‌رنجی گوێگران‌یان پاک‌یشن.<sup>۲</sup>

ه- هه‌ندی‌ حوكمی شه‌رعی هه‌لینه‌جراو له‌ هه‌جی مائاوا‌یی:

ا- به‌پۆژوو نه‌بوونی حاجی له‌ پۆژی عه‌ره‌فه‌دا:

(ميمونة بنت الحارث)ی خیزانی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌فه‌رموویت: موس‌لمانان گومان‌یان بوو له‌وه‌ی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ پۆژی عه‌ره‌فه‌ به‌پۆژوو بووبیت، ئیتر نه‌ویش قاپێك شیرى بۆ نارد، نه‌ویش له‌ کاتی‌کدا له‌ جیگای پاوه‌ستانی عه‌ره‌فه‌ پاوه‌ستا‌بوو خو‌اردییه‌وه‌ و خه‌لكی ته‌ماشایان ده‌کرد.<sup>۳</sup>

ب- که‌سێك له‌ ئیهرامدا گیان ب‌سپ‌یریت چی پێ‌ ده‌کریت:

(ابن عباس) ؓ ده‌فه‌رموویت: له‌ و کاته‌ی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ عه‌ره‌فه‌ بوو، پیاویك له‌سه‌ر و لاخه‌که‌ی که‌وته‌ خو‌اره‌وه‌ و و لاخه‌که‌ی لی‌یدا و ده‌ست به‌جی‌ مرد،

۱- بېروانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۵۱۷-۵۱۸).

۲- بېروانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۵۱۸).

۳- البخاري، كتاب الصوم، باب صوم يوم عرفة (۱۹۸۹).

نیت پیغمبر ﷺ) فرموی: به ناو و کنار بیشون و له دوو پۆشاکدا کفنی بکن و بۆن خووشی مه کن و سه ریشی دامه پۆشن، چونکه له پۆزی قیامه تدا زیندوو ده کړیته وه له حاله تیکدا ده لیت: (لبیک اللهم لبیک).<sup>۱</sup>

ج- نایا ده بیټ له جیاتی که سیکي تر ده ج بکړیت:

(ابن عباس) ده فرمویت: (فضل) له گه ل پیغمبر ﷺ) سوار بوو، له و کاته ئافره تیک له (خثعم) هات و (فضل) هر ته ماشای ده کرد و ئویش ته ماشای (فضل)ی ده کرد، پیغمبر ﷺ) هر پووی (فضل)ی وهرده گیرا به و لاکه ی تر، ئافره ته که وتی: ئه ی پیغمبر ی خوا، باوکم پیاوکی پیره و خوی به سه ر و لاخه وه ناگړیت، نایا له جیاتی ئه و ده ج بکه م؟ فرموی: به لئ.<sup>۲</sup>

د- پیرموی ئاسان کردن:

(عبدالله بن عمرو بن العاص) ﷺ) ده فرمویت: پیغمبر ﷺ) له ده جی مالتاوی له (منی) پاره ستابوو خه لکی پرسیاران لی ده کرد، پیاوکی هاته لای و پرسى: نه مزانی، سه رم تاشی پیش ئه وه ی قوریانی سه ربېرم، پیغمبر ﷺ) فرموی: قوریانی بکه و قهیناکات، به کیکی تر وتی: نه مزانی قوریانیم کرد پیش فریدانی به رده کان، فرموی: (ارم ولا حرج) واته: به رده کانت فری بده و هیچت له سه ر نییه، پرسیارى هرچی لی ده کرا پیش خرابیت یان دواخرابیت هر ده یفرموو: (افعل ولا حرج).

هر که سیکیش ده یه ویت زانیاری ده سکه ویت با بکه پیته وه بۆ کتیبه کانی ماموستا ئه لبانی له سه ر ده جی مالتاوی، چونکه ئه و باسه ی پوخت کردو وه ته وه له ده فتا و دوو مه سه له دا،<sup>۳</sup> هه روه ها کتیبی (الوصية النبوية للأمة الاسلامية) ی دکتور فاروق حه ماده، چونکه له راستیدا ئه وه کتیبیکی زۆر چاک و سه په ند و جیگای متمانه یه.<sup>۴</sup>

۱ البخاري، (۱۲۶۵).

۲ البخاري (۱۵۱۳).

۳ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۶۸۳).

۴ هه مان سه رچاوه (۶۸۱).

# ۶- سودەكانى ناۋاننى پۇژەكانى ھەج :

بە پۇژى ھەۋتەمى ھەج دەۋىترا(يۈم الزىنە) چۈنكە قورىبىيەكانى تىا جوان دەكرابەۋە، بە پۇژى ھەشتەم دەۋىترىت(يۈم التروية) چۈنكە ناۋيان تىا دەدايە وشتىرەكانىيان و لىشيان ھەلدەگرت بۇ ەرفە، چۈنكە ئەۋكاتە بىرى ئاۋنەبۈلەو جىگايانە، بەلام ئىستا ئاۋى نۇدى لىيە سوپاس بۇ خوا. پۇژى تۆيەم(يۈم عرفة) چۈنكە حاجيان لە ەرفە پادەۋەستىن، پۇژى دەيەم(يۈم النحر) و(يۈم الاضحى) و(يۈم الحج الاكبر)، پۇژى يانزەيەم(يۈم القر) چۈنكە لەۋ پۇژەدا پشۈ دەدەن، پۇژى(الرؤوس)بىشى پىۋ دەۋىترىت، چۈنكە گۇشتى قورىبىيەكانى تىا دەخورىت، يەكەم پۇژىشە لە پۇژەكانى(التشريق) دوۋەم پۇژى پىۋ دەۋىترىت(يۈم النفر الاول) چۈنكە پىدراۋە ئەۋ حاجىيە پەلە بكات بگەپىتەۋە بۇ مەككە، سىيەم پۇژىش پىۋ دەۋىترىت:(يۈم النفر الثانى)<sup>۱</sup> خۋاى گەۋرە دەفەرەمۋىت: ﴿وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُم مُّخْشَرُونَ﴾ (البقرة: ۲۰۳).

## باسی هه شتم: نه خوشی پیغه مبر (ﷺ) و کوچی دوايي

ګياڼه پاک و پارلو و به میزه کان هندی له شته شاراوه کانی پشت په رده ی قه ده ریان بؤ دهرده که ویت به پشتیوانی خوی گوره، دلّه ناسوده کانیش هوال دده نه خاوه نه کانیان دهریاره ی هندی پړوداو که پړو دده نه، پیغه مبر ی مه زنیس (ﷺ) پشکی گوره ی له و باره وه پیدرابوو، له ناستیکشیدا بوو که سی پیا نه ده گیشته.<sup>۱</sup>

هندی نایه تی پیروزیس جهخت ده کن له ناده میزادی تی پیغه مبر (ﷺ)، حالی وه کو حالی هر مرفی کی تره مردن ده چیژیت و هه ست به نازاره کانی ده کات، وه کو چون برا پیغه مبره کانی پش خوی مردیان چه شتووه، هندی نایه تیش نامارهی تیادا بوو بؤ مردنی پیغه مبر (ﷺ)، هه روه ها کومه لیک فهرموده یس به هه مان شیوه نامارّه ده کن بؤ نزیک بوونی مردنی پیغه مبر (ﷺ)، هندی کیان به پاشکوی و هندی کی تریان به ناپاسته وخو، چه ند که سیکی که میش هه ستیان کرد به و نامارانه وه کو نه بو به کرو و عیباس و موعازی کوپی جه به ل (په زای خویان ل بیت).<sup>۲</sup>

یه که م: نه و نایه ت و فهرمودانه ی نامارّه ده کن به مردنی پیغه مبر (ﷺ).

۱- خوی گوره دهره رمویت: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

قورتوبی ده لیت: خوی گوره له م نایه ته دا ناگاداری داوه که پیغه مبران بؤ هه میشه یی نامیننه وه له ناو خه لکید، پیوستیسه ده ست بگيردیت به وه ی پیغه مبران پتی په وانه کرون، با نه و پیغه مبرانه بمرن یان بکوژین.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۵۸۷/۲).

۲ بېوانه: مرض النبي ووفاته، خالد ابو صالح (۳۳).

۳ بېوانه: تفسير القرطبي (۲۲۲/۴).

ب- خوی گه‌ورده ده‌فرمودیت: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ (الزمر: ۳۰).

(ابن کثیر) ده‌لیت: نه‌مه یه‌کئیکه له‌و نایه‌تانه‌ی نه‌بو به‌کر(ﷺ) وه‌کو به‌لگ ده‌یه‌ینایه‌وه له‌سر مردنی، تا نه‌و کاته‌ی خه‌لکی دلنیا بیون له‌مردنی.<sup>۱</sup>

ج- خوی گه‌ورده ده‌فرمودیت: ﴿وَمَا جَعَلْنَا لِلشَّرِّ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ﴾ (۳۱) کُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَبَلَّوْكُمْ بِالْشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾ (الانبیاء: ۳۴-۳۵).

نه‌م نایه‌تانه به‌پاشکوی باسی مردنی پیغمبر(ﷺ) ده‌کن، هه‌ندی نایه‌تیش هه‌یه به‌ناپاسته‌وخو ناماژه‌ی کردوه، له‌وانه:

- خوی گه‌ورده ده‌فرمودیت: ﴿وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ﴾ (۴) وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ﴾ (الضحی: ۴-۵).

- خوی گه‌ورده ده‌فرمودیت: ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ﴾ (۶) وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ (الرحمن: ۲۶-۲۷).

- خوی گه‌ورده ده‌فرمودیت: ﴿وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (القصص: ۸۸).

د- خوی گه‌ورده ده‌فرمودیت: ﴿وَأَخْشَوْا الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳).

کاتیک نه‌م نایه‌ته دابه‌زی عومهری کوپی خه‌تتاب ده‌ستی کرده‌گریان و فرموی: له‌پاش ته‌واویون که‌مبونه‌وه دیت، وه‌کو چۆن هه‌ستی کردبیت به‌مردنی پیغمبر(ﷺ).<sup>۲</sup>

۱ به‌وانه: تفسیر ابن کثیر (۵۸/۴).

۲ به‌وانه: البداية والنهاية (۱۸۹/۵).



ه- خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ  
الْنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝﴾ ۱ فسیح محمد ریک و استغفره إنه  
كان ثواباً (النصر: ۱-۳).

عومر (رضی) پرسیری کرد له (ابن عباس) ده‌باردهی نه‌م نایه‌ته و، نه‌ویش  
فرمووی: نه‌وه کاتی مردنی پیغمبره (ﷺ) نه‌وی لی ناگادار کردوه‌ته‌وه،  
فرمووی: منیش هه‌روا نه‌وهی لی حالی ده‌بم.<sup>۱</sup>

- نه‌وه فرمودانه‌ی ناماژه ده‌که‌ن بۆ مردنی پیغمبر (ﷺ):

أ- عانیسه ده‌فرموویت: خیزانه‌کانی پیغمبر (ﷺ) له لای کۆبوونه‌وه، له‌و  
کاته‌دا فاتیمه‌ی کچی هات و پیکردنه‌کشی هه‌ر له پیکردنی باوکی ده‌کرد،  
پیغمبر (ﷺ) فرمووی: به‌خیر بییت که‌که‌م، ئینجا له لای راستی، یان له لای  
چه‌پی خۆیه‌وه داینیشان و، چه‌یه‌کی بۆ کرد، فاتیمه‌ گریا، جاریکی تر چه‌پی بۆ  
کرد و نه‌مجار پیکه‌نی، پیم وت: پیغمبر (ﷺ) تۆی تایبه‌تمه‌ند کردوه و،  
ده‌گریست؟ کاتیک که‌هه‌لسا پیم وت: باوکت چی پیست فرموو؟ وتی: نه‌پنی  
پیغمبر (ﷺ) نادرکینم، کاتیک پیغمبر (ﷺ) له دنیا ده‌رچوو پیم وت: تکات لی  
ده‌که‌م به‌و مافه‌ی هه‌مه‌ له‌سهرت ناگادارم بکه‌ پیغمبر (ﷺ) چی پیست وتیت؟  
فرمووی: ئیستا به‌لی، یه‌که‌مجار پیی وتم: جبریل هه‌موو سالتیک یه‌ک جار قورئانی  
له‌که‌لمدا ده‌خوینده‌وه، به‌لام نه‌مسال دووجار له‌که‌لم خویندیه‌وه، بۆیه واده‌زانم  
کاتی مردنم نزیک بووه‌ته‌وه، ته‌قوای خوات هه‌بیست و ئارام بگره، من باشترین  
پیشیم بۆ تو، ئیتر منیش گریام به‌و شیوه‌ی بینیمت، ئینجا پیی فرمووم: نه‌ی  
فاتیمه‌ ئایا پیست خوش نییه‌ ببیته‌ سه‌رگه‌رده‌ی ئافره‌تانی ئیمانداران، یان  
سه‌رگه‌رده‌ی ئافره‌تانی نه‌م ئومه‌ته،<sup>۲</sup> نه‌م فرمووده‌یه به‌لگه‌یه‌کی سه‌لمیتنه‌ر و  
ناماژه‌یه‌کی ناشکرایه له‌سهر نزیک بوونه‌وه‌ی کاتی مردنی پیغمبر (ﷺ)، به‌لام

۱ البخاری، کتاب المغازی، (۴۴۳).

۲ البخاری، کتاب الاستئذان (۶۲۸۵، ۶۲۸۶).

تایبه‌نندی زانینی کاته‌که به فاتیمه در(ﷺ)، موسلمانانیش به‌وه‌یان نه‌ده‌زانی تا‌کو پاش مردنی پیغمبر(ﷺ).<sup>۱</sup>

ب- جابیر(رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویت: پیغمبر(ﷺ) م‌بینی له‌سه‌ر و شتره‌که‌یه‌وه به‌رده‌کانی فری د‌ده‌دا و، ده‌یفه‌رموو: شیوازی خوا په‌رستنتان له‌من وه‌رگرن، چونکه نازانم له‌وانه‌یه د‌وای ئه‌م حه‌جه هه‌رگیز حه‌ج نه‌که‌مه‌وه.<sup>۲</sup>

نه‌وه‌وی ده‌فه‌رموویت: ئاماژه‌یه‌که بۆ خوا‌حافیزی و ئاگادار‌کردنه‌وه‌یان به‌نزی‌ک‌بووه‌نه‌وه‌ی کاتی له‌دو‌نیا ده‌ر‌چوونی و، هاندانیان بۆ سوود وه‌ر‌گرتن و هه‌لق‌ستنه‌وه و فیزی‌بوونیان، هه‌ر بۆ‌یه‌یش نا‌ونراوه حه‌جی مال‌ئاوایی.<sup>۳</sup>

(ابن رجب) ده‌فه‌رموویت: پیغمبر(ﷺ) له‌کۆتایی ته‌مه‌نی زۆر‌جار ئاماژه‌ی ده‌کرد بۆ کاتی مردنی خۆی، بۆ نموونه له‌وتاری حه‌جی مال‌ئاواییدا، فه‌رموی: خوا‌په‌رستنه‌کانتان له‌منه‌وه فیر بن، له‌وانه‌یه پاش ئه‌مسال ئیتر ئیوه نه‌بینمه‌وه.<sup>۴</sup>

ج- (ابو سعید الخدری)(رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویت: پیغمبر(ﷺ) له‌وتاری‌کی‌دا به‌خه‌ل‌کی فه‌رموو: ((ان الله خير عبداً بين الدنيا وبين ما عنده فاختار ذلك العبد ما عند الله))، واته: به‌نده‌یه‌ک خ‌وای گه‌وره نازادی کردووه له‌هه‌لبژاردنی دو‌نیا، یان هه‌لبژاردنی نه‌وه‌ی لای خۆ‌یه‌تی، نه‌و به‌نده‌یه‌یش نه‌وه‌ی لای خ‌وای هه‌لبژاردووه، ده‌فه‌رموویت: ئیتر نه‌بو به‌کر ده‌ستی کرده گریان و ئیتمه‌یش گریان‌که‌یمان لا سه‌یر بوو، به‌نده‌یه‌که و خ‌وای گه‌وره سه‌ر‌پیش‌کی کردووه له‌هه‌لبژاردنی یه‌کێک له‌و دوو شت‌دا، به‌لام نه‌و که‌سه‌ی دا‌وای لی‌ک‌رابوو هه‌لبژیریت پیغمبر‌ه‌ی خوا بوو(ﷺ)، نه‌بو به‌کریش له‌هه‌موومان زان‌تر بوو.<sup>۵</sup>

۱ به‌وانه: مرض النبي ووفاته.

۲ مسلم، کتاب الحج، (۱۲۹۷).

۳ به‌وانه: شرح النووي على صحيح مسلم (۴۵/۹).

۴ به‌وانه: لطائف المعارف (۱۰۵).

۵ البخاری، کتاب فضائل الصحابة (۳۶۵۴).

(ابن حجر العسقلاني) ده فهرموويت: وه كو چۆن نه بو به كر له و هيما تيگه يشتبيت كه پيغه مبهري ﷺ باسي كرد، چونكه نه و قسه له كاتي نه خوشي مردنيدا بوو كه واته مه به ستي خويه تي، بۆيه نه بوبه كر گريا.<sup>۱</sup>

د- (العباس بن عبدالمطلب) ﷺ ده فهرموويت: له خه وندا بينيم، ده توت زه وي پاده كيشريت به په تيك به ره و ناسمان، خه ونه كه م باس كرد بۆ پيغه مبهري ﷺ و، فهرمووي: وتي مردني برانكه ته.<sup>۲</sup>

ئه م فهرمووده يه يش باسي نزيك بوونه وه ي مردني پيغه مبهري ﷺ تيايه و، هه روه ها پاستيتي خه وني موسلماناني لئ وه رده گيردريت و، هه ستردني هه ندي له هاوه لان به مردني پيغه مبهري ﷺ.

ه- له موعازه وه هاتوو كاتيك پيغه مبهري ﷺ ناردني بۆ يه مهن، پيئي فهرموو: ئه ي موعاز له وانه يه پاش نه مسال ئيتر من نه بيني، به لاي مزگه وت و قه بره كه مدا تيبه پبيت. ئيتر موعاز ده ستي كرده گريان، پيغه مبهريش ﷺ پيئي فهرموو: مه گري ئه ي موعاز، چونكه گريان له شه يتانه وه يه.<sup>۳</sup>

دووهم: نه خوشي پيغه مبهري ﷺ.

۱- سهره تاي هه ست به نازار كردني پيغه مبهري ﷺ:

پيغه مبهري خوا ﷺ كاتيك له حه جي مائناوايي گه پايه وه له مانگي (ذي الحجة) نه و مانگه و مانگي موحه پرهم و سه فهر ي له سالي ده ي كوچي له مه دينه برده سهر، ئينجا ده ستي كرده ئاماده كردني سوپاي ئوسامه و فهرمان ي پيكردن به ده رچوون به ره و (البلقاء) و (فلسطين) سوپا كه ئاماده بوو به هه موو موهاجير و نه نصاره كانه وه، نه بو به كر و عومهريشيان تيا دا بوو، ئوسامه له و كاته ته مه ني هه ژده سال بوو، بۆيه هه ندي كه س قسه يان كرد سه باره ت به سه ركرديا ته دانه

۱ فتح الباري (۱۶/۷).

۲ البزار: (۳۹۷/۱)، كشف الاسقاء (۸۴۴)، مجمع الزوائد (۲۴/۹) رجاله ثقات.

۳ مجمع الزوائد (۲۲/۹)، صححه الاباني في السلسلة الصحيحة (۲۴۹۷).

ده‌ستی لاوریک له‌و ته‌مه‌نه‌دا، سه‌رانی موهاجیر و نه‌نصاره‌کان نه‌بڼه سه‌رکرده‌ی، به‌لام پیغه‌مبه‌ر ﷺ تانه‌ک‌ی قبول نه‌کردن له‌سه‌رکرده‌ایه‌تی نوسامه و،<sup>۱</sup> ف‌رمووی: ((ان تطعنو فی امرته فقد کنتم تطعنون فی إمرة ابیه من قبل، وأیم الله ان کان لخلیقاً للامرة وان کان لمن احب الناس الی وان ابنه لمن احب الناس الی بعده)).<sup>۲</sup> واته: نه‌گه‌ر تانه ده‌دن له ده‌سه‌لاتی نوسامه، نیتوه پ‌شتر تانه‌تان ده‌دا له ده‌سه‌لاتی باوکیشی، سویند به‌خوا شایسته‌ی ده‌سه‌لاته، یه‌ک‌یک بوو له خو‌شه‌ویسته‌کانم، کوپه‌که‌شی یه‌ک‌یک له خو‌شه‌ویسته‌کانم له دوی خ‌وی. له‌وکات‌ی خه‌ل‌کی خه‌ریکی خو‌سازدان بوون ب‌و جیهاد، نه‌خو‌شیه‌ک‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستی پ‌یکرد و، هه‌ندی پ‌وداویش له نیتوان نه‌و نه‌خو‌شیه و له دنیا ده‌رچوونیدا پ‌وویاندا، له‌وانه:

۱- پیغه‌مبه‌ر ﷺ له به‌قیع و سه‌ردانی ب‌و کوژراوانی نوحود و نویژکردن له‌سه‌ریان:

نه‌بو موه‌یه‌یه‌ی مه‌ولای پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ف‌رموویت: له ناو جه‌رگ‌ی شه‌ودا پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لیساندم و ف‌رمووی: نه‌ی نه‌بو موه‌یه‌یه‌ی، من ف‌رمانم پ‌یکراوه داوای لیخ‌وش بوون بکه‌م ب‌و مردوانی به‌قیع، جا هه‌لسه له‌گه‌لم، ده‌ل‌یت: منیش له‌گه‌لی چووم و کات‌یک گه‌یشته ناو گو‌پستانه‌که ف‌رمووی: ((السلام علیکم یا اهل المقابر، لیهنأ لکم ما أصبحتم فیہ لما أصبح الناس فیہ، اقبلت الفتن کقطع اللیل المظلم، یتبع آخرها اولها، الاخرة شر من الاولى))، واته: سل‌وی خواتان لی بیت نه‌ی خه‌ل‌کی گو‌پستان، خو‌ش به‌حالتان له‌وه‌ی تیایان له چاو نه‌وه‌ی خه‌ل‌کی تیایه‌تی، پ‌ش‌یوی هاتووه له وینه‌ی په‌شی و تاریکی شه‌و، دواترینی ده‌که‌ویتنه دوی یه‌که‌میان، دواترینیان خراپ‌تره له‌وه‌ی یه‌که‌میان. ټینجا پ‌ړوی تی‌کردم و ف‌رمووی: نه‌ی نه‌بو موه‌یه‌یه‌ی، من نازاد کراوم له نیتوان هه‌ل‌ب‌زاردنی گه‌نجینه‌کانی دنیا و هه‌میشه مانه‌وه تیایدا و، ټینجا به‌ه‌شت، له نیتو نه‌وه و، چاوپ‌یکه‌وتنی خ‌وی خو‌م نازاد کرام، منیش چاوپ‌یکه‌وتنی خوا و به‌ه‌شتم هه‌ل‌ب‌زارد. ده‌ل‌یت: منیش وتم: باوک و

۱ به‌وانه: السیرة النبویة الصحیحة (۲/۵۵۲).

۲ البخاری، کتاب فضائل الصحابة (۴/۲۱۳).

دایکمت به قوریان بکه م په که میان هه لېږتړه، فهرمووی: ئی ئی بو موه بهیبه، چاوپیکه وتنی خوا و به هه شتم هه لېږارد. ئینجا دهستی کرده داوی لیخوش بوون بق مردووه کان و گه پایوه، ئیتړ نازاره که ی پټغمبر ﷺ که پیوه ی وه فاتی کرد دهستی پیکرد،<sup>۱</sup> هه روه ها عوبه ی کوپی جه هه نی ﷺ ده فهرموویت: جارئکیان پټغمبر ﷺ ده رچوو، نویژی له سر کوژداوانی نوحود کرد وه کو نویژی مردوو، ئینجا چوو ه سر مینبه ره که و فهرمووی: من پیشیم بق ئیوه و شایه تم له سهرتان، سویتد به خوا ئیستا ته ماشای هه وزه که ی خوم ده که م و، گه نجینه کانی دونیاشم پیدراوه، یان کلپله کانی سر زه وی، سویتد به خوا من ناترسم له دوی من بتپه رستی بکه ن، به لام ده ترسم کتپرکی بکه ن له سر دونیا.<sup>۲</sup>

ب- پټغمبر ﷺ (داوی مؤلّه ت ده گات له کاتی نه خوشیه که ی له مالی عایشه بیته ﷺ)؛

عایشه (رضی الله عنها) ده فهرموویت: کاتیک نه خوشیه که ی پټغمبر ﷺ سهخت بوویه وه، داوی له خیزانه کانی کرد پڼگی بده ن له ماوه ی نه خوشیه که یدا له ماله که ی عایشه بیته. نه وانش پازی بوون، ئیتړ پټغمبر ﷺ ده رچوو به یارمه تی دوو پیاو عه بباس و پیاوکی تر،<sup>۳</sup> هه ر دوو قاچی ده خشانده زه ویدا، کاتیک گه یشته ژوره که نازاری زیاتر بوویه وه، فهرمووی: ((أهريقوا عليّ من سبع قرب لم تحلل اوکیتهن لعلی اعهد الی الناس)) واته: ئاوم بېژئنه سر له هه وت کونه ده ماکانیان نه کرابیته وه، ئینجا دایاننیشاند له نیو ته شتیکی هه فصه ی خیزانی پټغمبر ﷺ، ئینجا له و کونه ئاوانه ئاومان ده کرده سهریدا، تاکو خوی وتی: ئیتړ به سه، ئینجا ده رچوو بق لای خه لکی،<sup>۴</sup> عایشه ده یفه رموو: که سم نه ببینیوه نه ونده ی پټغمبر ﷺ نازاری له سر سهخت بیته وه.<sup>۵</sup> عه بدولای کوپی مه سعود

۱ الحاکم فی المستدرک (۵۵/۳-۵۶)، صحیح علی شرط مسلم و اقوله الذهبي.

۲ البخاری، کتاب الجنائز، باب الصلاة علی الشہید (۱۳۴۴).

۳ (ابن عباس) ده لیت: پایوه که ی تر علی کوپی ئیو تالیب بوو.

۴ البخاری، کتاب الوضوء (۱۹۸).

۵ بروانه: صحیح السیره النبویه (۶۹۵).

ده‌فهرموویت: چوومه لای پیغمبر ﷺ له نه‌خوشیی مردنه‌که‌یدا و، تاو‌نازاریکی  
نۆری مه‌بوو، وتم: تو تا و نازاریکی زۆر سه‌خت هه‌یه، ئایا له‌به‌ر ئه‌وه‌یه دوو جار  
پاداشت ده‌دریته‌وه؟ فهرمووی: به‌لێ موسلمانیک تووشی ناپه‌حه‌تیه‌ک بیت، خوای  
گه‌وره‌گلای دار چۆن ده‌وه‌ریت، ئاوها گونا‌هه‌کانی ده‌وه‌رینیت.<sup>۱</sup>

سییه‌م: پاسپارده‌کانی پیغمبر ﷺ له‌ پۆژمه‌کانی کۆتایی ته‌مه‌نی.

#### ۱- پاسپارده‌کردنی به‌ نه‌نصاره‌کان:

عه‌بیاس ﷺ به‌ لای کۆمه‌لێک له‌ نه‌نصاره‌کاندا تێپه‌ری له‌و کاته‌ی  
نه‌خۆشیه‌که‌ی پیغمبر ﷺ سه‌خت بوویه‌وه و، بیینی ده‌گرین، پیتی وتن: بۆ  
ده‌گرین؟ وتیان کۆپه‌کانی پیغمبر ﷺ مان که‌وته‌وه‌ یاد، عه‌بیاس ئه‌مه‌ی به  
پیغمبر ﷺ وت و ئیتر به‌ سه‌رپێچیکێ په‌ش سه‌ریان به‌ست و، چووه‌ سه‌ر  
مینبه‌ره‌که‌ و، جاریکی تر سه‌رنه‌که‌وته‌ سه‌ر ئه‌و مینبه‌ره‌، سوپاس و ستایشی  
خوای کرد و فهرمووی: پاسپارده‌تان پێ ده‌که‌م به‌ نه‌نصاره‌کان، ئه‌وانه‌ جێگای  
متعانه‌ و نه‌ینیی من، ئه‌وه‌ی له‌ سه‌ریان بوو کردیان، به‌لام ئه‌وه‌یان ماوه‌ که  
بیاندریتی، چاکه‌ له‌ چاکه‌ کاریان وه‌ریگرن، چاوپۆشیش له‌ خراپه‌ کاریان بکه‌ن،<sup>۲</sup> ئه‌م  
فهرمووده‌یه‌ش خۆشه‌ویستی نۆری نه‌نصاره‌کانی تیا تییینی ده‌کریت بۆ  
پیغمبر ﷺ و، گریانیا‌ن به‌ هۆی نه‌خۆشینه‌که‌ی و له‌ دوور بوونه‌وه‌ له  
کۆپه‌کانی.<sup>۳</sup>

#### ۲- ده‌رکردنی بته‌هرستان له‌ دوورگه‌ی هه‌ره‌ب:

پیغمبر ﷺ ئه‌وه‌نده‌ ناپه‌حه‌ت ده‌بوو له‌ نه‌خۆشینه‌که‌ی، که‌ له‌ پۆژیکدا چه‌ند  
جار ده‌بوورایه‌وه، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش هه‌زی ده‌کرد له‌ دنیا ده‌رنه‌چیت تا‌کو دُنیا  
ده‌بیت له‌ سه‌ر ئومه‌ته‌که‌ی نه‌وه‌ک له‌ پاش خۆی گومرا بن، بۆیه‌ ویستی نووسراویکی

۱ البخاری، کتاب المرض، باب شدة المرض (۵۶۱۷).

۲ البخاری، کتاب مناقب الانصار (۲۷۹۹).

۳ به‌وانه: مرض النبی ووفاته (۶۵).

شيکراوه يان بڼ بنوسی له سهری کږيښه وه و ناکوکي له سهر نه کهن، به لام نووسيني نه و نوسراوه و، پاسپاردهی پټکردن به سی مه سه له گټر پرده وهی (راوی) فرموده که باسی دوو انیانی کردوه:

- دهرکردنی بټپرستان له دورگه ی عه رب.
- خه لاتکردنی نه و نیردراوهی که دین بڼ مه دینه به و شتوهی که پيغمبر ﷺ خه لاتی ده کردن.<sup>۱</sup>

۳- هه دمه کردنی نه وهی گډر بکړیت به مزگه وت:

دواترین قسه پيغمبر ﷺ کردی، نه وه بوو فرمووی: ((قاتل الله اليهود والنصارى اتخذوا قبور انبيائهم مساجد))<sup>۲</sup> واته: نه فرینی خوا له جوله که و گا وره کان بیت گډی پيغمبر رانی خو یانیا ن ده کرده مزگه وت.

۴- گومانی چاک بردن به خوا ی گه وره:

جابر (رضی الله عنه) ده فرمویت: گویم له پيغمبر ﷺ بوو پټش مردنی به سی پوڅ فرمووی: ((احسنوا الظن بالله عز وجل))<sup>۳</sup> واته: گومانی چاکتان هه بیت به رامبر خوا ی گه وره.

۵- پاسپارده به نویژ و نه و که سانه ی له ژیر ده ستاندان:

نه نه س ده فرمویت: پاسپارده ی پيغمبر ﷺ له کاتی سهره مرگدا نه وه بوو: نویژه کانتان و کږیله کانتان، تا نه و کاته ی گیانی سپارد و، نه ی توانی قسه بکات.<sup>۴</sup>

۶- هیج نه ماوه له مژده کانی پيغمبر رايه تی جگه له خه ون:

عه بدولای کوپی عه بباس ده فرمویت: پيغمبر ﷺ په رده که ی لابر د، له و کاته ی سهری پټچرا بوو، فرمووی: ((اللهم هل بلغت))، واته: خوا به نایا نایینم

۱ البخاري، كتاب الجهاد والسير (۳۰۳۵).

۲ بېروانه: صحيح السيرة النبوية (۷۱۲)، البخاري، كتاب الصلاة (۴۳۵).

۳ مسلم، كتاب الوصية (۱۶۳۷).

۴ مسند احمد.

پاگه ياند، سې جار نه و قسه يه ي کرد، هيچ نه ماوه له مژده گاني پټغمبه رايه تي جگه له خون، به نده يه کي چاکه کار بيبي نيټ، يان بوی بيبي نيټ، من ليم قه ده غه کراوه قورنان بخوټم له نيو پکړ و سجود دا، نه گهر چوونه پکړ خواي گه وره مه زن پاگړن، نه گه ريش چوونه سوجه کوشش بکه له پارانه وه، پارانه وه شايسته ي ولامدانه وه يه له و جيگايه.<sup>۱</sup>

### چواره م: نه بويه کر پيش نويزي ده کات بو موسلمانان.

کاتيك نه خوښي پټغمبه ر(ﷺ) ږر ناپه حه ت بوو له سهر ي و کاتي نويز هات، بيلال بانگي دا، پټغمبه ر(ﷺ) فهرموي: ((مروا ابا بکر فليصل)) واته: يا نه بو به کر پيش نويزي خه لکي بکات، وتيان: نه بو به کر دلې ناسکه و، نه گهر له جيگاي تو نويز بکات ده گري و قورناني پي ناخوټنرټ، پټغمبه ر(ﷺ) قسه که ي دووباره کرده وه و نه وانيش ولامه که يان دووباره کرده وه، بو جاري سيټيه م فهرموي: ((انکن صواحب يوسف)) واته وه کو نافرته کاني لاي يوسفن، شتيک درده خن و شتيکي ترتان له دلدايه، يا نه بو به کر نويز بو خه لکي بکات، نيت نه بو به کر ده رچوو، له و کاته پټغمبه ر(ﷺ) هه ستي به چاکوونه وه يه ک کرد نيت له نيوان دوو پياودا به ناچاري ده رچوو، ده لتي به بهر چاومه وه يه نيتستا هه ردو قاچي ده کرده کيش به سهر زه ويډا، کاتي نه بو به کر چاوي پټکه وت، هات بگه پټته دواوه، پټغمبه ر(ﷺ) نامارزي بو کرد نويزه که ت بکه ن، نه بو به کر هه ندې دواکه وت و پټغمبه ر(ﷺ) دانيش ت و نه بو به کر ريش به ته نيشتيه وه بوو (الله اکبر) ي پټغمبه ر(ﷺ) ي ده گه يانده خه لکه که.<sup>۲</sup>

### پينجهم: دوا ساته کاني ژباني پټغمبه ر(ﷺ).

۱- نه بو به کر(ﷺ) پيش نويزي ده کرد بو موسلمانان، له ږږي دوو شه ممه، له و کاته ي نه وان پريزان به ستبوو بو نويزي به ياني، پټغمبه ر(ﷺ) په رده که ي لابر د و،

۱ مسلم (۳۴۸/۱)، کتاب الصلاة (۲۰۷).

۲ البخاري، کتاب الاذان (۷۱۲).



ته‌ماشای موسلمانانی ده‌کرد، چۆن پاوه‌ستان به‌رام‌به‌ر خوای خۆیان و، چۆن ئه‌و نه‌مامه‌ی چاندی به‌ره‌می هه‌تا، ته‌ماشای ده‌کرد چۆن ئوممه‌تیک په‌روه‌رده‌ بوو پارێزگاری له‌ کاته‌کانی نوێژدا ده‌کات، له‌ کاتی ئاماده‌بوون و ئاماده‌نه‌بوونی پیغه‌مبه‌ره‌که‌یدا، چاوی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) گه‌شایه‌وه به‌و دیمه‌نه‌ جوانه‌ و ئه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ که‌ پروینه‌داوه‌ بۆ هه‌یج پیغه‌مبه‌ر و بانگخوازیک پێش خۆی، دانیا بوو له‌وه‌ی په‌یوه‌ندی ئه‌م ئوممه‌ته‌ به‌ ئایین و په‌رسستی خوای په‌روه‌ردگار په‌یوه‌ندییه‌کی هه‌میشه‌یه‌، به‌ مردنی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ناپه‌چرێت، بۆیه‌ زۆر دلخۆش بوو و، پرومه‌ته‌ جوانه‌که‌ی گه‌شایه‌وه.<sup>۱</sup>

هاوه‌لان ده‌لێن: پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) په‌رده‌ی ژووره‌که‌ی عانیشه‌ی لا‌برد و ته‌ماشامانی ده‌کرد و پاوه‌ستابوو، خه‌ریک بوو له‌ خۆشیدا نوێژه‌کانمان به‌په‌رین، وایشمان زانی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ده‌رده‌چیت بۆ نوێژ، به‌لام ئاماژه‌ی بۆ کردین نوێژه‌کانتان ته‌واو بکه‌ن و، چووه‌ ژووره‌که‌ی و، په‌رده‌که‌ی داخسته‌وه‌ و، هه‌ندی له‌ هاوه‌لان چوونه‌ لای کاره‌کانیان‌وه‌ و، ئه‌بو به‌کر چووه‌ لای عانیشه‌ی کچی و فه‌رموی: وا ده‌زانم پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ئازاره‌که‌ی له‌سه‌ر لا‌چووه‌، ئه‌مه‌پێش پێویسته‌ بچمه‌ لای کچی خاریجه‌ - په‌کیک بوو له‌ دوو خه‌یزانه‌که‌ی - ماله‌که‌ی له‌ سونه‌ح<sup>۲</sup> بوو، ئینجا سواری ئه‌سپه‌که‌ی بوو و، پێش‌ب‌ت بۆ ئه‌و ماله‌ی له‌وی.<sup>۲</sup>

۲- بۆ لای خوای په‌روه‌ردگار: ئازاره‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ سه‌ره‌مه‌رگدا له‌ زیاد‌بووندا بوو، ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید چووه‌ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌و کاته‌ی که‌ نه‌یده‌توانی قسه‌ بکات، به‌لام ده‌ستی به‌رز کرده‌وه‌ به‌ره‌و ئاسمان و، ده‌یفه‌سته‌ سه‌ر ئوسامه‌، ئیتر زانی که‌ دوعای بۆ ده‌کات، خاتوو عانیشه‌(عليها السلام) باوه‌شی کرد به‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) دا و سه‌ری خسته‌ سه‌ر سنگی خۆی، له‌و کاته‌ عه‌بدوهره‌همانی کوپی ئه‌بو به‌کر هاته‌ ژووره‌وه‌ و سیواکیکی به‌ ده‌سته‌وه‌ بوو، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌ر

۱ به‌روانه: السيرة النبوية للنسوي (٤٠١).

۲ جێگا‌یه‌که‌ له‌ ده‌روه‌ی مه‌دینه، ئه‌بو به‌کر ماله‌کی هه‌بوو له‌وی.

۲ به‌روانه: السيرة النبوية لابي شهبه (٥٩٢/٢).

ته ماشاي ده كرد، عايشه فهرمووي: بۆت بهيئيم، به سهر ئاماژه ي كرد به لى، ئه ويش  
 سيواكه كه ي له براكه ي وه رگرت و له ده م خۆيدا گه ستي و نه رمى كرده وه و دايه  
 ده ستي پيغه مبه ر(ﷺ) ئه ويش به جواني سيواكي پيكر د و به لام به رده وام هه ر  
 ده يفهرموو: ((ي الرفيق الاعلى))، واته: به ره و لاي خواي گه وده، جار جاريش له  
 گۆزه يه ك ئاو، ئاوي ده كرده پرومه تي خۆي ده يفهرموو: ((لا اله الا الله..... ان  
 للموت سكرا))، واته: ((لا اله الا الله)) ئازاري مردن چهن سه خته، ئينجا ده ستي دانا  
 و، فهرمووي: به ره و لاي خواي په روه رديگار... تاكو گياني سپارد و ده ستي لار  
 بوويه وه، له پيوايه تيكي تر هاتوه فهرموويه تي: ((اللهم اعني على سكرا الموت))،<sup>۱</sup>  
 واته: خوايه يارمه تيده رم به له سهر ئازاري مردن.

له پيوايه تيكيشدا هاتوه كه فاتيمه ده يفهرموو: واي له ماته مينيت باوه گيان،  
 ئه ويش ده يفهرموو: ((ليس على ابيك كرب بعد اليوم)) واته: پاش ئه مرق باوكت  
 ماته ميني نابيئ، كاتيكيش گياني سپارد فاتيمه فهرمووي: هۆ باوه گيان، وه لامي  
 خواي خۆت دايه وه كه بانكي كردي، باوه گيان به هه ستي به رين جيگه ته،  
 باوه گيان هه والي مردنت ده ده مه جبريل. كاتيكي به خاك سپيژدرا فاتيمه (ﷺ)  
 فهرمووي: ئه ي ئه نه س چۆن دلّه كانتان پيگه تانيدا خۆل بكه نه سهر پيغه مبه ري  
 خوا(ﷺ).<sup>۲</sup>

۳- چۆن پيغه مبه ري خوا(ﷺ) له دونيا ده رچوو؟ پيغه مبه ر(ﷺ) له و كاته ي  
 دونيا ي به جيئيشته فهرمان په وايه تي دوورگه ي عه ره بي ده كرد، پادشاكاني سهر  
 زه ويش لبي ده ترسان و، هاوه لانيشي گيان و مال و مثاليان ده كرده قورباني، له  
 كاتي مردنيشيدا هيجي به جيئ نه هيشته نه دينار و نه درهم و نه كۆيله و نه  
 كه نيزه ك و، نه هيج، ته نها هيستره سپيه كه ي و چه ك و، زه وييه ك نه بيت كردي به  
 خير، قه لغانيكيشي هه بوو بارمه بوو لاي كابرايه كي جووله كه به رامبه ر سيئ نه ندازه  
 له جۆ.<sup>۳</sup>

۱ الترمذي، كتاب الجنائز (۹۷۸).

۲ البخاري، كتاب المغازي (۴۴۶۲).

۳ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (۴۰۳).

ئه نه س (ﷺ) ده فەرموویت: ئه و پۆژه ی پيغمبر (ﷺ) هاته مه دینه، هه موو شتیکی تیا دره وشایه وه، و، پۆشن بوویه وه، ئه و پۆژه ییش گیانی سپارد تیايدا هه موو شتیکی تیا تاریک و رهش بوویه وه، دایکی ئه یه ن ده گریا، وتیان: بۆچی ده گریت بۆ پيغمبر (ﷺ)؟ ئه ویش ده یووت: من ده مزانی پيغمبر (ﷺ) ده بیئت به مریت، به لام گریان له بهر ئه وه یه وه حیمان له سه ره لگرا.

۴- قورسی کاره ساته که و، هه لویستی ئه بو به کر: (ابن رجب) ده لیت: کاتیک پيغمبر (ﷺ) گیانی سپارد، موسلمانان په شیویان تیکه وت، هه ندیکیان هه واله که کوتوپر بوو بۆیان و تیکچوون، هه ندیکیان که وتن و توانای هه لسانیان نه ما، هه ندیکیشیان زمانیان به ستر و نه یانده توانی قسه بکه ن، هه ندیکیشیان به جارێک نکۆلیان ده کرد له مردنی پيغمبر (ﷺ).<sup>۱</sup>

قورتوبی باسی گه وره یی کاره ساته که ده کات و ده لیت:

کاره ساتی گه وره ئه و کاره ساته یه له ئاینتدا بیئت، پيغمبر (ﷺ) ده فەرموویت: ((اذا اصاب احدکم مصیبة فليذكر مصابه بی فانها اعظم المصائب))،<sup>۲</sup> واته: ئه گه ر که سیکتان تووشی کاره ساتیک بوون، با کاره ساتی مردنی منی یاد بکه ویته وه، چونکه ئه وه له هه مووی گه وره تره، راستی کرد پيغمبر (ﷺ) چونکه هه والی ئاسمان برایه وه و، پيغمبرایه تی نه ما و، یه که مین ده رکه وتنی خراپه ییش پاشگه زبوونه وه ی عه ره به کان بوو، شتی تریش، ئینجا مردنی پيغمبر (ﷺ) یه که م برانه وه ی چاکه و سه ره تای نو قسانی بوو.<sup>۳</sup> له راستیدا هه والی مردنی پيغمبر (ﷺ) زۆر سه خت بوو له سه ره عومهر به شیوه یه که سه رسامی کرد و هه ره شه ی ده دا له هه ر که سیک بلیت پيغمبر (ﷺ) مردوه، ده یووت: نه مردوه، به لکو چوو بۆ لای خوای خزی وه کو چۆن موسا چوو ته لای خوای خزی، چل پۆژ له قه ومه که ی دوور که وته وه و گه راپیه وه لایان، سویند به خوا پيغمبر (ﷺ)

۱ بهوانه: لطائف المعارف (۱۱۴).

۲ بهوانه: السلسلة الصحيحة للالیانی (۱۱۰۶).

۳ بهوانه: تفسیر القرطبی (۱۷۶/۲).

ده گه پټه وه وه كو چوڼ موسا گه پايه وه، ده ست و قاچي كه ساننيكيش ده بريت بانگه شه ي مردني نه ويان كړدوه.<sup>۱</sup>

كاتيك نه بو به كر هه واله كې بيست، به سر نه سپه كه يه وه له سونو حه وه هات، چووه مزگه وته كه وه و، قسه ي له گه ل كه س نه كړد تاكو چووه لاي عايشه و، يه كسر چووه لاي پيغمبر ﷺ كه داپوشرابو به پوشاكي (حبرة) پوشا كه كې له سر پوومه تي لادا و ده ستي كرده ماچ كړدني و ده گريا،<sup>۲</sup> ئينجا فهرمووي: باوك و دايكم به قوريانت بيت، سويند به خوا خواي گه وړه دوو مردنت له سر كونا كاته وه، نه و مردنه ي كه له سهرت نوو سرابو و چه شتت، ئينجا نه بو به كر ده رچو و عومر قسه ي له گه ل خه لگي ده كړد، فهرمووي: دانيشه نه ي عومر، به لام نه و هر به رده وام بوو له سر قسه كړدن، له توو پهي و هه لچووندا بوو، ئينجا ده ستي كرده وتاردان بڅ خه لگي و فهرمووي:

هر كه سيك له نيوه موحه مده ي ده پهرست و موحه مده د مرد، هر كه سيش خواي گه وړه ي ده پهرست، خواي گه وړه و زيندووه و هر گيز نامريت، ئينجا نه م نايه ته ي خوينده وه: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

عومر وتي: سويند به خوا له گه ل گويم له نه بو به كر بوو نه و نايه ته ي خويند په كم كه وت و قاچه كانم هه ليان نه ده گرتم و، كه وتمه سر زه وي و دلنيا بووم پيغمبر ﷺ مردوه.<sup>۳</sup>

قورتوبي ده ليت: نه م نايه ته به لگيه له سر نازايه تي و پاستگزي و بويري نه بو به كر، چونكه نازايي واته خوږا گرتن له كاتي پووداني كار ه ساتدا، كار ه ساتيش نيه له مردني پيغمبر ﷺ گه وړه تر، په حمتي خوا له نه بو به كړي صديق، چهند

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابي شعبة (۵۹۴/۲).

۲ البخاري، كتاب المغازي، (۴۴۵۲).

۳ البخاري، كتاب المغازي، (۴۴۵۴).

کاره ساتی له سهر نوممتهی ئیسلام لایبرد، چهند ئازاوه ییش له سهر دهستی نهو لاجوو، چهند کیش و گرفتیشی له پۆشنایی به لگه کانی قورئاندا ده په واندوه، که له کهسانی وه کو عومر ده شارایه وه، بۆیه پێویسته ماف و حورمهت و خوشه ویستی ته واری بۆ ئاراسته بکړیت، چونکه نهو خوشه ویستی پیغمبره که مان بوو، که واته خوشه ویستی نه بو به کر ئیمانه و پق لیبونه وه شی نیفاقه.<sup>۱</sup>

۵- به یعه تدان به نه بو به کر به خیلافهت: موسلمانان به یعه تیان دا به نه بو به کر له سه قیفه ی به نی ساعیده، بۆ نه وه ی شه ی تان پێگه یه ک په یدا نه کات بۆ تیکدان و په رته وازه کردنیان و، ئاره زوو یاری به دله کانیان نه کات و پاش مردنی پیغمبر ﷺ سه رۆکیکیان هه بیت کاروباریان بۆ هه لسو پێنیت و، یه کێک له و کارانه ییش سپاردنی پیغمبر ﷺ بوو به خاک.<sup>۲</sup>

۶- شوژدن و کفن کردنی پیغمبر ﷺ و نوێژ کردن له سهری: عائیشه (رضی الله عنها) ده فه رموویت: کاتیک ویستیان پیغمبر ﷺ بشۆن، وتیان: نازانین وه کو مردوه کانمان پووتی بکه ینه وه له جلو به رگه کانی، یان به جل و به رگه کانیه وه بیشتۆین، کاتیک له سهر نه وه جیاوازی دروست بوو له نیتوانیاند، خوی گه وه خه ویکی نارد هه ریان هه موویان چه ناکه یان که وته سه ر سنگیان و، یه کێک له لای ماله که وه قسه ی له گه ل کردن نه یان زانی کتیه ! وتی: پیغمبر ی خوا به جله کانیه وه بشۆن، نه وانیش به کراسه که ی به ریه وه ششتیان و ئاویان به سه ریدا ده کرد و که راسه که یان ده ساویه گیانی پیرۆزیدا، عائیشه ده فه رموویت: نه گه ر ئیستام بووایه پێگم نه ده دا که س بیشتۆت خێزان ه کانی نه بیت.<sup>۳</sup>

پیغمبر ﷺ له سی پۆشاک ی سحولی - شارێکه له یه مه ن - کفن کرا، بۆ کراس و میزه ر،<sup>۴</sup> موسلمانانیش نوێژیان له سهری کرد، (ابن عباس) ده فه رموویت:

۱ بهوانه: مرض النبی ووفاته (۲۴).

۲ بهوانه: السيرة النبوية للنسوي (۶-۴).

۳ المستدرک للحاکم (۶۰۹/۳)، وقال صحیح الاسناد علی شرط مسلم ولم یخرجاه، ووافقه الذهبي وصححه ابن حبان.

۴ بهوانه: مختصر سيرة الرسول (۴۷)، تهذيب الاسماء للنسوي (۲۲)، مسلم (۶۰۰/۲)، کتاب الجنائز (۴۵).

کاتیک پیغمبر ﷺ) مرد، پیاوان به بی پیش نویژ نویژان له‌سهری کرد، تاکو ته‌واو بوون، ئینجا ژنان کرانه ژورده‌وه و نویژان له‌سهری کرد، ئینجا منالان نویژان له‌سهری کرد، ئینجا کزله‌کان پۆل پۆل نویژان له‌سهری کرد، که‌س له نویژده‌دا پیش نویژانی نه‌ده‌کرد،<sup>۱</sup> (ابن کثیر) ده‌لئیت: نه‌بوونی پیش نویژ مه‌سه‌له‌یه‌که ناکۆکی له‌سهر نییه.<sup>۲</sup>

۷- جیگای ناشتنی و چۆنییه‌تی گۆره‌که‌ی و، کس ناشتی؟ و‌که‌ی نیژا: موسلمانان جیاوازیان تیکه‌وت ده‌باریه‌ی جیگای ناشتنی، هه‌ندیکیان وتیان: له‌ لای مینه‌ره‌که‌ی بنیژیت، هه‌ندیکیان وتیان: له‌ به‌یقیع، که‌سیکیش وتی: نویژکه‌که‌ی خۆی،<sup>۳</sup> به‌لام نه‌بو به‌کر مه‌له‌سه‌که‌ی یه‌کلا کرده‌وه به‌ قسه‌یه‌کی خۆی پیغمبر ﷺ) که‌ لئی بیستوه، که‌ فرموویه‌تی: ((ما قبض الله نبياً الا في الموضع الذي يجب ان يدفن فيه))،<sup>۴</sup> واته: خۆای گه‌وره هه‌چ پیغمبرێکی نه‌بردوه‌ته‌وه بۆ لای خۆی تاکو له‌و جیگه‌ نه‌مریت که‌ پێویسته‌ تیا‌دا بنیژیت، ئه‌م فرموده‌یش نه‌گه‌رچی ناکۆکی هه‌یه له‌سهر راستیتی، به‌لام مه‌سه‌له‌ی ناشتنی پیغمبر ﷺ) له‌و جیگای تیا‌دا گیانی سپاردوه مه‌سه‌له‌یه‌که ناکۆکی له‌سهر نییه.<sup>۵</sup>

(ابن کثیر) ده‌فرموویت:

به‌(تواتر) پێمان گه‌یشته‌وه که‌ پیغمبرێ خوا ﷺ) له‌ ژورده‌که‌ی عایشه به‌ خاک سپێردراوه، له‌ پۆژه‌لاتی مزگه‌وته‌که‌ی، له‌ گوشه‌ی پۆژئاوای لای قیبله له‌ ژورده‌که‌، دواتریش نه‌بو به‌کر و عومهری تیا نیژراوه.<sup>۶</sup>

ئینجا گۆپی پیغمبر ﷺ) به‌شیوه‌ی (لحد)<sup>۷</sup> هه‌لگه‌نراوه، زانایانیش به‌ کۆی

۱ به‌وانه: دلائل النبوة (۷/۲۵۰)، وسنن ابن ماجه (۱۶۲۸)، الحديث فيه ضعف.

۲ به‌وانه: البداية والنهاية (۲۳۲/۵).

۳ الموطأ (۵۴۵)، ابن سعد (۲۹۲/۲).

۴ صحيح السيرة النبوية (۷۲۷).

۵ به‌وانه: مرض النبي ووفاته (۱۶۰).

۶ به‌وانه: البداية والنهاية (۲۳۸/۵).

۷ لحد: له‌ لای گۆره‌که‌وه هه‌لگه‌نه‌که‌ نریت بۆ جیگای مردوه‌که‌.

ړا(لحد) و(شق) یان به په‌وا زانیوه، به‌لام نه‌ګر زه‌وییه‌که به هیڅ بیټ و نه‌پوځیت(لحد) چاکتره، نه‌ګر ریش نه‌رم بیټ و پړوځیت(شق) چاکتره.<sup>۲</sup>

نه‌لبانی په‌حمه‌تی خوی لی بیټ ده‌فرمویت:

ده‌کریت له‌ګوردا(لحد) یان(شق) بکریت، چونکه به ه‌ردوکیان کارکراوه له سرده‌می پيغمبر ﷺ، به‌لام په‌که‌م چاکتره،<sup>۳</sup> چونکه خوی ګوره چاکتر نه‌بیټ ه‌لنا بډیریت بډ به‌نده‌که‌ی،<sup>۴</sup> شیوه‌ی ګوره‌که‌شی به‌رز بوو،<sup>۵</sup> له‌م مه‌سه‌له‌یه‌شدا جی‌اوازییه‌کی دورودریژ ه‌یه‌ نیره جی‌ګای نییه،(ابن القیم)یش نیوان ه‌ردوو پړپړه‌وه‌که‌ی نریک کردووه‌ته‌وه و فرمویت: ګورپی هاوه‌لان نه به‌رز بوو، نه ته‌ختیش بوو، ګورپی پړووی خوی و ه‌ردوو هاوه‌له‌که‌شی ه‌ر به‌م شیوه‌ بوو، به‌لام به‌ خول ه‌ندی به‌رزکړابووه‌ به‌بی بونیات و به‌کاره‌یتانی قور، که‌می‌کیش له زه‌وی به‌رزتر بوو.<sup>۶</sup>

سه‌بارت به‌وانه‌ش ه‌لسان به‌ ناشتنی ته‌رمی پيغمبر ﷺ،(ابن اسحاق) ده‌لټ: نه‌وانه‌ی دابه‌زینه نیو ګورپی پيغمبر ﷺ بریتی بوون له‌ علی کوپی نه‌بو تالیب و،(الفضل)ی کوپی عه‌بیاس و(قثم)ی کوپی عه‌باس و،(شقرا)ی مه‌ولای پيغمبر ﷺ،<sup>۷</sup> به‌لام نه‌وه‌وی<sup>۸</sup> و، مه‌قدیسی،<sup>۹</sup> عه‌بیاسیشیان زیاد کردووه، ده‌شلین نوسامه‌ی کوپی زه‌ید و، نه‌وسی کوپی خه‌ولی شیان له‌ګه‌لدا بووه،<sup>۱۰</sup> نینجا خرایه‌ ناو له‌حده‌که و، به‌خشتیش داخرا، ده‌لټن به‌ نو خشت و له‌ دوی نه‌وه

۱ شق: وانا له‌ ناوه‌پاستی ګوره‌که‌ چاله‌که‌ ه‌لده‌که‌نریټ.

۲ به‌وانه: المجموع للندوي (۲۸۷/۵).

۳ به‌وانه: احکام الجنائز.

۴ به‌وانه: مرض النبي ووفاته (۱۶۰)، له‌م کتیبه‌یش سوودی نډم وه‌رګرت بډ نه‌م به‌شه‌ی کتیبه‌که‌م ده‌ریاره‌ی مردنی پيغمبر ﷺ.

۵ البخاري، کتاب الجنائز (۱۳۹۰).

۶ به‌وانه: تهذيب السنن لابن القيم (۳۳۸/۴).

۷ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۲۱/۴).

۸ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۲۱/۴).

۹ به‌وانه: مختصر السيرة (۳۵).

۱۰ به‌وانه: مرض النبي ووفاته (۱۷۳).

گۆپه که یان به خۆل پرکرده وه.<sup>۱</sup>

سه بارهت به کاته که یش، زۆربه ی زانیان پیتیان وایه ته رمی پیغه مبه ر(ﷺ) له شهوی چوارشه ممه نیژراوه، وه کو(ابن کثیر) وتویه تی: هه والی به ناوبانگ نه وه یه له جومهوری زانیان له پۆزی دووشه ممه گیانی سپاردووه و، شهوی چوارشه ممه نیژراوه.<sup>۲</sup>

له راستیدا مردنی پیغه مبه ر(ﷺ) کاریگه ری زۆری هه بوو له سهر هاوه لان، نه نه سی کوپی مالیک(ﷺ) ده فه رموویت: هیشتا ده ستمان نه ته کاندبوو له ناشتنی پیغه مبه ر(ﷺ)، هه ستمان کرد دله کانمان گۆپاوه.<sup>۳</sup>

شه شه م: هه ندی له وه هۆنراوانه ی له لاواندنه وی پیغه مبه ر(ﷺ) وتراوه.

۱- هۆنراوه ی هه سسانی کوپی سابیت ده رباره ی مردنی پیغه مبه ر(ﷺ):  
هه سسان هه میشه به رگری ده کرد له پیغه مبه ر(ﷺ) له حالی زیانیدا، هه روه ها به رگری ده کرد له ئیسلام و موسلمانان به هۆنراوه ی ناوازه و جوان، که دوورگی عه ره بی پی ده هه ژان، له دنیا ده رچوونی پیغه مبه ر(ﷺ) کاریگه ری سه ختی هه بوو له سه ری، بۆیه هه ندیک هۆنراوه ی خه مگین و به گریانی وت له سه ر له دنیا ده رچوونی پیغه مبه ر(ﷺ)، میژوویش نه وه هۆنراوانه ی پشت گوی نه خست و له پشت به ره به ستی سه رده مه کانه وه پیی گه یاندووین، له وانه:

ما بال عینک لا تنام کانها	کحلت مآقیها بکحل الارمد
جزعاً علی المهدي اصبح ثاوياً	یا خیر من وطنی الحمی لاتبعد
وجیه یقیک الترب له فی لیتنی	غیبت قبلک فی بقیع الفرقد
بأبی وامي من شهدت وفاته	فی یوم الاثنین النبی المهدی
فظللت بعد وفاته متبلاً	متلداً یا لیتنی لم اولد
أأقیم بعدک بالمدينة بینهم	یا لیتنی صبحت سم الاسود <sup>۱</sup>

۱ برهانه: تهذیب الاسماء للنودی (۲۲).

۲ برهانه: البدايه والنهاية (۲۲۷/۵)، صحیح السیره النبویه (۷۲۸).

۳ برهانه: صحیح السیره النبویه (۷۲۹).



۲- نه بوبه‌کړی صدیقیش به گریان‌وه ده‌یفه‌رموو:

لما رأيت نبينا متجنّدا ضاقت علي بعرضهن الدور  
فارتاع قلبي عند ذاك لموته والعظم مني ما حييت كسير  
اعتيق ويحك!! ان خلّك قد ثوى والصبر عندك ما بقيت يسير  
ياليتني من قبل مهلك صاحبي غيبت في لحد عليه صخور  
فلتحدثن بدائع من بعده تعيا لهن جوانح وصدور<sup>۲</sup>

۳- نه‌بو سوفیانی کړې حاریس‌یش له گریانیدا بڼ پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌یفه‌رموو:

ارقت فبات ليلي لايزول ولیل اخي المصيبة فيه طول  
لقد عظمت مصيبتنا وجلت عشية قيل: قد قبض الرسول  
فقدنا الوحي والتنزيل فينا يروح به ويغدو جبرائيل  
نبي كان يجلو الشك عنا بما يسوحى اليه وما يقول  
ويهدينا فلا نخشى ملاما علينا والرسول لنا دليل  
افاطم ان جزعت فذاك عذر وان لم تجزعي فهو السبيل  
فقبر ايک سيد كل قبر وفيه سيد الناس الرسول<sup>۲</sup>

۴- صه‌فييه‌ی کچي عه‌بدولموته‌ليبيش ده‌گريا بڼ پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) و ده‌یفه‌رموو:

الا يا رسول اله كنت رجاءنا وکنت بنا براً ولم تک جافيا  
وکنت رحيماً هادياً ومعلماً ليک عليك يوم من کان باکيا  
لعمرك ما ابكي النبي لفقده ولكن لما اخشى من الهرج آتيا  
فدى لرسول الله امي وخالتی وعمي وآبائي ونفسي وماليا  
عليک من الله السلام تحية وادخلت جنات من العدن راضياً

۱ بهرانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴/۳۲۸).

۲ بهرانه: المستطرف للابشيبي (۳۶۶)، ديوان ابی بکر صديق شرح وتحقيق راجي الاسمر (۳۲، ۳۳).

۳ بهرانه: الاكتفاء للكلاعي (۲/۴۵۶).

## کوتایي

ئه‌مه بوو خوای گه‌وره یارمه‌تی دام له کۆکردنه‌وه و پێکخستن و شرۆڤه‌کردنی به‌شه‌کانی ئه‌م کتێبه، سه‌باره‌ت به ژياننامه‌ی پيغمه‌به‌ر (ﷺ)، هه‌رچی پاست بێت و پێکایم ئه‌وه فه‌زل و چاکه‌ی خوای گه‌وره‌یه به سه‌رمه‌وه، سوپاس بۆ خوای په‌روه‌ردگار، ئه‌گه‌ر هه‌له‌یه‌کیشم کردبێت داوای لیخۆشبوون له خوای گه‌وره ده‌که‌م و لێی پاشکه‌ز ده‌بمه‌وه، خوای گه‌وره و پيغمه‌به‌ره‌که‌ی (ﷺ) پاراون له وه‌له‌یه‌ی کردوومه، ئه‌وه‌نده‌یش به‌سمه که سوور بووم له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی نه‌که‌ومه نێو هه‌له‌وه، به‌لکو خوای گه‌وره‌یش بێ به‌شم نه‌کات له پاداشت.

داواکارم له خوای بالاده‌ست ئه‌م نووسینه‌مه بکاته مایه‌ی سوود بۆ برا موسلمانه‌کانم، ئه‌وه‌شی خویندیه‌وه له نزای چاکه بێ به‌شم نه‌کات، چونکه پارانه‌وه‌ی برا بۆ برا موسلمانه‌که‌ی له په‌نه‌نایدا وه‌رده‌گیردێت به ویستی خوای گه‌وره و، ئه‌م کتێبه‌ش به‌م فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره کوتایي پێ ده‌هێنم:

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحشر: ۱۰).

له کاتژمێر شه‌شی سه‌ر له به‌یانی پۆژی چوارشه‌مه ۲۰/۵/۲۰۰۹، لێبوومه‌وه له وه‌رگیرانی به‌رگی یه‌که‌م و دووه‌می ئه‌م کتێبه، داواکارم له خوای بالاده‌ست و خاوه‌ن به‌زه‌یی، بیکاته مایه‌ی سوود بۆ براو خوشکه موسلمانه‌کانم و بێ به‌شیش نه‌بم له پاداشتی به‌پروخستنی ژياننامه‌ی پيغمه‌به‌ری ئازیزمان (ﷺ) بۆ خوینه‌رانی کورد، ئه‌وانیش بێ به‌شم نه‌که‌ن له پارانه‌وه و، نزای چاکه‌یان.

احسان بره‌هان الدین

که‌لار



## المصادر والمراجع

- (١)
- ١- آثار الحرب في الفقه الاسلامي، د. وهبة الزحيلي، دراسة مقارنة، دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٢- آثار تطبيق الشريعة، د. محمد عبدالله الزأحم، دار المنار، الطبعة الاولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩١م.
- ٣- آفات على الطريق لمحمد سيد نوح، دار الوفاء، المنصورة - مصر، ط: الخامسة، ١٤٠٠هـ - ١٩٩٠م.
- ٤- أسد الغابة في معرفة الصحابة لعلي بن أبي الكرم (ابن الأثير).
- ٥- الأم لمحمد بن إدريس الشافعي سنة ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م، طبعة دار الفكر، بيروت - لبنان.
- ٦- الاتقان في علوم القرآن لعبدالرحمن السيوطي، المكتبة الثقافية، بيروت - لبنان، بدون تاريخ.
- ٧- الادارة الاسلامية في عصر عمر بن الخطاب، د. فاروق مجدلاوي، دار مجدلاوي - عمان، الطبعة الثانية ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٨- الاصابة في تمييز الصحابة لأحمد بن علي بن حجر العسقلاني، تحقيق علي محمد البجاوي، دار النهضة - مصر.
- ٩- الاعتصام للامام الشاطبي، دار الفكر، الناشر الرياض الحديثة بالرياض.
- ١٠- الاعلام في صدر الاسلام، د. عبداللطيف حمزة، دار الفكر.
- ١١- إمتاع الأسماع بما للرسول من الأبناء والأموال، والحفدة، والمتاع للشيخ احمد بن علي المقريني، صححه وشرحه محمود محمد شاكر، مطبعة لجنة التأليف والترجمة بالقاهرة، ١٤١٨هـ.
- ١٢- الأحاديث الواردة في الفضائل المدينة لصالح الرفاعي، دار الخضير - المدينة، الطبعة الثالثة، ١٤١٨هـ.
- ١٣- أحكام الجنائز ویدعها للألباني، المكتب الإسلامي - بيروت.
- ١٤- أحكام السوق في الإسلام لأحمد الدرويش، دار عالم الكتب، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.

- ۱۵- أحكام القرآن لأبي بكر محمد بن عبدالله المعروف بابن العربي المعافريّ الأندلسيّ، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، ط ۱/۱۴۰۸ھ. دار الكتب العلمية - بيروت.
- ۱۶- الأخلاق الإسلامية وأسسها لعبدالرحمن حبنكة الميداني، دار القلم - دمشق.
- ۱۷- الأخوات المسلمات وبناء الأسرة القرآنية، لمحمود محمد الجوهريّ.
- ۱۸- إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل، محمد ناصر الدّين الألباني، إشراف زهير الشاويش.
- ۱۹- الأساس في السنّة، وفقهها - السّيرة النبوية لسعيد حوّي، دار السّلام بمصر، الطّبعة الأولى، ۱۴۰۹ھ - ۱۹۸۹م.
- ۲۰- الأساس في السنّة، لسعيد حوّي، دار السلام - مصر.
- ۲۱- أساليب التّشويق والتّعزيز في القرآن الكريم، د. الحسين جرنو محمود جلو، مؤسّسة الرّسالة، دار العلوم الإنسانيّة، الطّبعة الأولى، ۱۴۱۴ھ - ۱۹۹۴م.
- ۲۲- أسباب النّزول، لأبي الحسن عليّ بن أحمد الواحديّ النيسابوريّ، دار الكتب العلميّة، بيروت - لبنان، الطّبعة الأولى، ۱۴۰۲ھ - ۱۹۸۲م.
- ۲۳- أسباب هلاك الأمم السّالفة لسعيد محمد بابا سيللا، سلسلة الحكمة البريطانيّة، الطّبعة الأولى، ۱۴۲۰ھ - ۲۰۰۰م.
- ۲۴- الاستخبارات العسكريّة في الاسلام لعبدالله عليّ السّلامة مناصرة، مؤسّسة الرّسالة، بيروت - لبنان، الطّبعة الثّانية، ۱۴۱۲ھ - ۱۹۹۱م.
- ۲۵- الإسلام في خندق، لمصطفى محمود، دار أخبار اليوم، القاهرة - مصر، ۱۴۱۴ھ - ۱۹۹۴م.
- ۲۶- أصول الفكر السّياسيّ في القرآن المكيّ للتّجانيّ عبدالقادر حامد، الطّبعة الأولى، ۱۴۱۶ھ - ۱۹۹۵م، عمّان - الأردن، دار البشير.
- ۲۷- أضواء على الهجرة لتوفيق محمد سبع، مطبعة الهيئة العامّة لشؤون المطابع الأميريّة، ۱۳۹۳ھ - ۱۹۷۳م.
- ۲۸- أعلام النبوة، للماورديّ، الكليات الأزهرية.
- ۲۹- إغاثة اللّهفان عن مصائد الشّيطان لابن قيمّ الجوزيّة، دار الكتب العلميّة - بيروت، طبعة أولى ۱۴۰۸ھ - ۱۹۹۸م.
- ۳۰- الاكتفاء بما تضمّنه من مغازي الرّسول والثّلاثة الخلفاء، تأليف أبي الرّبيع سليمان بن موسى الكلعيّ الأندلسي، الطّبعة الأولى، ۱۴۱۷ھ - ۱۹۹۷م.
- ۳۱- الأموال، لأبي عبيد القاسم بن سلام، مؤسّسة ناصر الثّقافيّة - بيروت.

- ٣٢- الانحرافات العقدية والعلمية، علي بن نجيب الزهراني، دار طبية، الطبعة الثانية، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٣٣- أنساب الأشراف، للبلاذري، تحقيق: محمد حميد الله، دار المعارف.
- ٣٤- الأنساب للسمعاني، طبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الهند، ١٣٨٢هـ - ١٩٦٢م.
- ٣٥- الأنساب لأبي سعيد عبد الكريم بن محمد السمعماني، تحقيق عبدالرحمن المعلمي اليماني، نشر مجلس دائرة المعارف - الهند.
- ٣٦- أهمية الجهاد في نشر الدعوة، د. علي العلياني، دار طبية، الطبعة الأولى، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- (ب)
- ٣٧- البحر الرائق في الزهد والرقائق، لأحمد فريد، دار البخاري - القصيم بالسعودية، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ٣٨- بدائع السالك في طبائع المعالك، لأبي عبدالله بن الأرق، تحقيق، وتعليق علي سامي النشار، منشورات وزارة الإعلام - الجمهورية العراقية.
- ٣٩- البداية والنهاية لأبي الفداء ابن كثير الدمشقي، الطبعة الأولى - ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م، دار الريان للتراث.
- ٤٠- بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب، لمحمود شكري الألوسي، تحقيق محمد بهجة الأثري، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الثانية.
- ٤١- بناء المجتمع الاسلامي في عصر النبوة، لمحمد توفيق رمضان، دار ابن كثير، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٤٢- بهجة المحافل، وبغية الأماثل في تلخيص المعجزات، والسير، والشماثل، شرح جمال الدين محمد الأشعر اليمني، دار صادر - بيروت.
- (ت)
- ٤٣- تأملات في سورة الكهف للشيخ أبي الحسن الندوي، دار القلم.
- ٤٤- تأملات في سيرة الرسول ﷺ، د. محمد السيد الوكيل، دار المجتمع، الطبعة الأولى، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م.
- ٤٥- تاريخ الإسلام للذهبي، المغازي، تحقيق عمر عبدالسلام تدمري، دار الكتاب العربي، الطبعة الثانية، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.

- ٤٦- التاريخ الاسلامي - موافق وعبر، د. عبدالعزيز الحميدي، دار الدعوة - الاسكندرية، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ٤٧- التاريخ السياسي والحضاري، د. السيد عبدالعزيز سالم.
- ٤٨- التاريخ السياسي والعسكري لدولة المدينة في عهد الرسول (ﷺ)، استراتيجية الرسول السياسية والعسكرية، د. علي معطي، مؤسسة المعارف - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- ٤٩- تاريخ الطبري، لأبي جعفر محمد بن جرير، تحقيق أبو الفضل إبراهيم، دار سويدان - بيروت.
- ٥٠- تاريخ اليهود في بلاد العرب لولفنسون، طبعة القاهرة، ١٩٢٧م.
- ٥١- تاريخ خليفة بن خياط، تحقيق أكرم ضياء العمري، مطبعة الآداب، النجف - ١٩٦٧م.
- ٥٢- تاريخ دولة الاسلام الأولى، فايد حماد عاشور، سليمان أبو عزب، دار قطري بن الفجاءة - الدوحة، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٥٣- تاريخ صدر الاسلام، لعبدالرحمن عبدالولي شجاع، دار الفكر المعاصر، صنعاء، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.
- ٥٤- التحالف السياسي في الاسلام لمنير محمد الغضبان، دار السلام، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
- ٥٥- التحرير والتنوير للشيخ محمد الطاهر ابن عاشور، دار الكتب الشرقية، تونس.
- ٥٦- تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذي لمحمد بن عبدالرحمن المباركفوري، مطبعة الاعتماد، نشر محمد عبدالمحسن الكتبي، تصحيح عبدالرحمن محمد عثمان.
- ٥٧- تحفة الأشراف لجمال الدين أبو الحجاج يوسف بن الزكي عبدالرحمن المزي، الدار القيمة، سنة الطبع: ١٢٨٤هـ.
- ٥٨- التربية القيادية لمنير الغضبان، دار الوفاء - المنصورة، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٥٩- تفسير ابن السعود، المسمى إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم، لقاضي القضاة أبي السعود محمد العمادي الحنفي، تحقيق عبدالقادر أحمد عطا، الناشر: مكتبة الرياض الحديثة - الرياض، مطبعة السعادة، القاهرة.
- ٦٠- تفسير القرآن العظيم، لابن كثير القرشي، دار الفكر، ودار القلم، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية.

- ٦١- تفسير الألوسي، المسمى روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، للألوسي (محمود الألوسي البغدادي)، إدارة الطباعة المصطفائية بالهند، بدون ذكر سنة الطبع.
- ٦٢- تفسير البغوي المسمى معالم التنزيل، للإمام أبي محمد الحسين الغراء البغوي الشافعي، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- ٦٣- تفسير البيضاوي المسمى أنوار التنزيل وأسرار التأويل، تأليف الإمام ناصر الدين أبو الخير عبدالله الشيرازي البيضاوي، سنة الطبع: ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- ٦٤- تفسير الرازي، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة الثالثة.
- ٦٥- تفسير الزمخشري المسمى بالكشاف، سنة الطبع: ١٩٦٧م، دار المعرفة.
- ٦٦- تفسير السعدي المسمى تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان لعبد الرحمن ناصر السعدي، المؤسسة السعدية بالرياض، ١٩٧٧م.
- ٦٧- تفسير القرطبي لأبي عبدالله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ١٩٦٥م.
- ٦٨- تفسير المراغي لأحمد مصطفى المراغي، طبع دار الفكر - بيروت، الطبعة الثالثة، ١٣٩٤هـ.
- ٦٩- تفسير المنار لمحمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- ٧٠- تفسير المنير، د. وهبة الزحيلي، دار الفكر المعاصر - بيروت، دار الفكر - دمشق، ١٤١١هـ - ١٩٩١م، الطبعة الأولى.
- ٧١- تفسير النسفي المسمى بمدارك التنزيل وحقائق التأويل، تأليف الإمام عبدالله أحمد بن محمد النسفي، المتوفي سنة ٧١٠هـ، الناشر: دار الكتاب العربي - بيروت.
- ٧٢- تفسير ابن عطية المسمى المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، لأبي محمد عبدالحق بن عطية الأندلسي، من مطبوعات رئاسة المحاكم الشرعية والشؤون الدينية بدولة قطر، الطبعة الأولى، ١٣١٢هـ - ١٩٩١م.
- ٧٣- تفسير سورة فصلت، د. محمد صالح علي مصطفى، دار النفاس، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٧٤- تلقيح فهم اهل الاثر لابن الجوزي، مكتبة الاداب - القاهرة، دون ذكر الطبعة.
- ٧٥- التمكين للأمة الإسلامية في ضوء القرآن الكريم، لمحمد السيد حمد يوسف، دار السلام - مصر، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.



- ٧٦- تنظیّیات الرّسول الاداریة فی المدینة، لصالح أحمد العلی، مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد السّابع عشر، بغداد، ١٩٦٩م.
- ٧٧- تنویر الحوالمک شرح موطناً مالک، لجلال الدّین عبدالرحمن بن أبی بکر السّیوطی، دار إحياء الکتاب.
- ٧٨- تهذیب مدارج السّالکین، لابن القیّم، هذّبه عبدالمنعم صالح العلی العزّی، مؤسسة الرّسالة، الطبعة الثالثة، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- (ج)
- ٧٩- جامع الأصول لابن الأثیر (أبو السّعدات المبارک بن محمد الجزري) المتوفی سنة ٦٠٦هـ، تحقیق: عبدالقادر الأرناؤوط، طبع مكتبة الحلواني/ سورية، عام ١٣٩٢هـ.
- ٨٠- جامع العلوم والحکم للإمام ابن رجب الحنبليّ، دار الفکر، بیروت.
- ٨١- الجامع لأخلاق الرّواي وأداب السّامع للخطيب البغدادي، مكتبة المعارف بالریاض، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- ٨٢- الجهاد والقتال فی السیاسة الشرعیة لمحمد خیر هیکل، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م، دار البیاق - عمّان - بیروت.
- ٨٣- الجواب الصّحیح لمن بدل دین المسیح لأبی العباس أحمد بن عبدالطیم، مطابع المجد.
- ٨٤- جوامع السّیر لابن حزم علیّ بن أحمد بن سعید، المتوفی ٤٥٦هـ، تحقیق الدّکتور إحسان عبّاس، والدّکتور ناصرالدّین الأسد، طبع دار إحياء السّنة - باكستان، ١٣٦٨هـ.
- ٨٥- جیل النّصر المنشود، د. یوسف القرضاوي، مكتبة وهبة. القاهرة - مصر، الطبعة السادسة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- (ح)
- ٨٦- حاشية ابن عابدين، مطابع مصطفى البابي، وأولاده.
- ٨٧- حدائق الأنوار ومطالع الأسرار لعبد الرحمن بن عليّ بن محمد الشّيباني بن الرّبيع، تحقیق: عبدالله إبراهيم الأنصاري.
- ٨٨- حدائق الأنوار ومطالع الأسرار لابن الدّبیع الشّيباني، تحقیق ابراهيم الأنصاري.
- ٨٩- حدیث القرآن عن غزوات الرّسول (ﷺ)، د. محمد بکر آل عابد، دار الغرب الإسلاميّ، الطبعة الأولى.
- ٩٠- الحرب النّفسیة ضدّ الإسلام فی عهد الرّسول (ﷺ) فی مکه، د. عبدالوهاب کحیل، عالم الکتاب - بیروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.

- ٩١- الحركة السنوسية في ليبيا، لعلی محمد الصلابی، دار البیارق - عمان، طبعة أولى، ١٩٩٩ م.
- ٩٢- حقوق النبی (ﷺ) علی أمته، د. محمد بن خلیفة التمیمی، دار أضواء السلف، الطبعة الأولى، ١٤١٨ھ - ١٩٩٧ م.
- ٩٣- الحكم والتکاحم فی خطاب الوحي، لعبدالعزیز مصطفى کامل، دار طيبة، الطبعة الأولى، ١٤١٥ھ - ١٩٩٥ م.
- ٩٤- الحكومة الإسلامية لأبي الأعلى المودودي، ترجمة أحمد إدريس، المختار الإسلامي للطباعة والنشر - القاهرة، الطبعة الأولى، ١٣٩٧ھ - ١٩٧٧ م.
- ٩٥- حلیة الأولیاء لأبي نعيم: أحمد بن عبدالله الأصبهاني، مطبعة السعادة - مصر.
- ٩٦- حوار الرسول (ﷺ) مع اليهود، د. محسن الشاطر، الطبعة الثانية، ١٤١٢ھ - ١٩٩٢ م، دار الوفاء.
- (خ)
- ٩٧- خاتم النبیین (ﷺ) للشيخ محمد أبي زهرة (ﷺ)، ١٩٧٢ م، دار افکر - بیروت.
- ٩٨- الخصائص العامة للإسلام، د. یوسف القرضاوي، مكتبة وهبة - القاهرة، مصر، ط: الرابعة، ١٤٠٩ھ - ١٩٨٩ م.
- ٩٩- الخصائص الكبرى، لعبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي، دار الكتب العلمية - بیروت.
- (د)
- ١٠٠- دائرة المعارف الكاثوليكية، مقال التثليث.
- ١٠١- الدر المنثور فی التفسیر بالمأثور للإمام السيوطي، الناشر محمد أمين دمج، بیروت - لبنان.
- ١٠٢- دراسات فی السيرة النبوية، د. عماد الدين خليل، الطبعة الحادية عشرة، ١٤٠٩ھ - ١٩٨٩ م، دار النفائس - بیروت.
- ١٠٣- دراسات فی عهد النبوة، د. عبدالرحمن الشجاع، دار الفكر المعاصر - صنعاء، الطبعة الأولى، ١٤١٩ھ - ١٩٩٩ م.
- ١٠٤- دراسات قرآنية لمحمد قطب، دار الشروق، الطبعة الخامسة، ١٤٠٨ھ - ١٩٨٨ م.
- ١٠٥- دراسة تحليلية لشخصية الرسول (ﷺ)، د. محمد قلعجي، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٨ھ - ١٩٨٨ م.
- ١٠٦- الدرر فی اختصار المغازي والسير لیوسف بن عبدالبر، وزارة الأوقاف بمصر، لجنة إحياء التراث، ١٤١٤ھ - ١٩٩٤ م، القاهرة.

- ١٠٧- دروس فی الکتمان لمحمود شیت خطّاب، مکتبة النَّهضة - بغداد، الطبعة العاشرة، ١٩٨٨م.
- ١٠٨- دستور للأمة من القرآن والسنة، د. عبدالنّاصر، مؤسسة علوم القرآن، الشارقة - عجمان، دار ابن کثیر - دمشق - بیروت، الطبعة الأولى ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م.
- ١٠٩- الدّعوة الإسلاميّة، لعبدالفار عزیز.
- ١١٠- دعوة الله بين التّكوين والتّمكن، د. علي جريشة، مکتبة وهبة - مصر، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- ١١١- دلائل النّبوة ومعرفة أحوال صاحب الشّريعة للحافظ أبي بكر أحمد البيهقي، تحقيق: عبدالمعطي قلجی، الطبعة الأولى، ١٤٠٥هـ، دار الكتب العلمية - بیروت.
- ١١٢- دور المرأة في خدمة الحديث لآمال قرداش، کتاب الأمة، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ، الدوحة - قطر.
- ١١٣- دولة الرّسول ﷺ من التّكوين الى التّمكن، لكامل سلامة الدقش، دار عمّار - عمّان، ﷺ، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- ١١٤- الدولة العربية الاسلامیة لمنصور الحرابی، الطبعة الثانية، ١٩٨٣م، منشورات جمعية الدّعوة الإسلاميّة بليبيا.
- ١١٥- دیوان أبي بكر الصّدیق، حقّقه وشرحه راجی الأسمر، دار صدار - بیروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٧م.
- ١١٦- دیوان شوقي، الأعمال الشعریة الكاملة، دار العودة - بیروت، طبعة ١٩٨٦م.
- ١١٧- دیوان عنتره لغاروق الطّباع، دار القلم، بیروت - لبنان.
- (ر)
- ١١٨- الرّوی والأحلام في النّصوص الشّریعة، لأسامة عبدالقادر.
- ١١٩- الرّویا ضوابطها وتفسیرها، لهشام الحمصی، دار الکلم الطیب، دمشق - بیروت، الطبعة الثانية، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- ١٢٠- رجال الادارة في الدّولة الإسلاميّة، د. حسین محمد سلیمان، دار الاصلاح - الدّمام بالسعودية.
- ١٢١- الرّحیق المختوم، لصفيّ الرّحمن المبارکفوري، الطبعة الأولى ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م، مؤسسة الرّسالة - لبنان.
- ١٢٢- رسالة الأنبياء لعمر أحمد عمر، دار الحکمة - دمشق، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

- ۱۲۳- الرسول القائد (ﷺ)، محمود شیت خطاب، الطبعة الثانية، سنة الطبع ۱۹۶۰م، دار مكتبة الحياة، ومكتبة النهضة - بغداد.
- ۱۲۴- الرسول (ﷺ) المبلغ، د. صلاح عبدالفتاح الخالدي، دار القلم - دمشق، الطبعة الأولى، ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۷م.
- ۱۲۵- الرسول المعلم (ﷺ) وأساليبه في التعليم للشيوخ عبدالفتاح أبي غدة، دار مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، الأولى، ۱۴۱۷ھ - ۱۹۹۶م.
- ۱۲۶- روح المعاني (تفسير الألوسي)، لمحمود الألوسي البغدادي، دار الفكر، طبعة ۱۴۰۲ھ.
- ۱۲۷- الرّوض الأنف في شرح السيرة النبوية لابن هشام لأبي القاسم السّهيلى، تحقيق: عبدالرحمن الوكيل، دار الكتب الحديثة، طبعة ۱۳۸۷ھ.
- (ن)
- ۱۲۸- زاد المسير في علم التفسير، لأبي الفرج جمال الدّين عبدالرحمن بن عليّ الجوزي القرشي البغدادي، المكتب الإسلامي، الطبعة الأولى، ۱۳۸۴ھ - ۱۹۶۵م.
- ۱۲۹- زاد المعاد في هدى خير العباد لأبي عبدالله محمد بن أبي بكر الجوزية، حقّقه: شعيب الأرناؤوط، وعبدالقادر، الطبعة الأولى، ۱۳۹۹ھ، دار الرّسالة.
- ۱۳۰- زاد اليقين للّاشين أبو شنب، دار البشير، طنطا - مصر، الطبعة الأولى، ۱۴۱۳ھ - ۱۹۹۳م.
- ۱۳۱- الرّهد، لأحمد بن حنبل، دار الرّيان للتراث، القاهرة - مصر، الطبعة الثانية، ۱۴۱۲ھ - ۱۹۹۲م.
- ۱۳۲- زيد بن ثابت، كاتب الوحي، وجامع القرآن لصفوان داودي، دار القلم، دمشق، الطبعة الأولى، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۰م.
- (س)
- ۱۳۳- سبل الهدى والرّشاد في سيرة خير العباد لمحمد بن يوسف الصّالحي، تحقيق: مصطفى عبدالواحد، لجنة إحياء التراث الإسلامي، ۱۳۹۴ھ - ۱۹۷۴م.
- ۱۳۴- السرايا والبعوث النبوية حول المدينة ومكّة، د. بريك محمد بريك، دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى، ۱۴۱۷ھ - ۱۹۹۶م.
- ۱۳۵- السّفارات النبوية، د. محمد العقيلي، دار إحياء العلوم - بيروت، الطبعة الأولى، ۱۴۰۶ھ - ۱۹۸۶م.
- ۱۳۶- سفراء الرسول (ﷺ)، لمحمود شيت خطاب، مؤسسة الرّيان، دار الأندلس الخضراء، الطبعة الأولى، ۱۴۱۷ھ - ۱۹۹۶م.

- ١٣٧- سنن أبي داود للإمام أبي داود سليمان السُّجِسْتَانِي، تحقيق وتعليق عَزَّت الدَّعَاس، ١٣٩١هـ، سورية.
- ١٣٨- سنن ابن ماجه للحافظ لأبي عبدالله محمد بن زيد القزويني، دار الفكر.
- ١٣٩- سنن الترمذي للإمام أبي عيسى محمد بن عيسى الترمذي، دار الفكر، ١٣٩٨هـ.
- ١٤٠- سنن الدار قطني، علي بن عمر الدار قطني، وبذيله التعليق المغني لأبي الطيب محمد شمس الحق العظيم آبادي، عالم الكتب، لبنان.
- ١٤١- سنن النَّسَائِي، لأبي عبدالرحمن أحمد بن شعيب النَّسَائِي، مطبعة مصطفى الحلبي - القاهرة، ١٩٦٤م.
- ١٤٢- سير أعلام النبلاء، لشمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ.
- ١٤٣- السير والمغازي لابن إسحاق، تحقيق سهيل زكار، دار الفكر، طبعة أولى ١٩٧٨م.
- ١٤٤- السيرة الحلبيه في سيرة الأمين المأمون، علي بن برهان الدين الحلبي، دار المعرفة.
- ١٤٥- سيرة الرسول (ﷺ)، صورٌ مقتبسة من القرآن الكريم، تأليف الأستاذ محمد عَزَّة دروزة، عني بها الأستاذ عبدالله إبراهيم الأنصاري، طبعة على نفقته خليفة ابن حمد آل ثاني - حاكم قطر، المؤتمر العالمي للسيرة النبوية، ١٤٠٠هـ - الدوحة.
- ١٤٦- السيرة النبوية لأبي الحسن الندوي، دار التوزيع والنشر الإسلامية - القاهرة.
- ١٤٧- السيرة النبوية دراسة وتحليل لمحمد أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م، عمان.
- ١٤٨- السيرة النبوية، للذهبي، تحقيق حسام الدين القدسي، مكتبة هلال - بيروت.
- ١٤٩- السيرة النبوية الصحيحة، د. أكرم العمري، الطبعة الأولى ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م مكتبة المعارف والحكم بالمدينة المنورة.
- ١٥٠- السيرة النبوية تربية أمّ، وبناء دولة، لصالح أحمد الشامي، المكتب الاسلامي، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.
- ١٥١- السيرة النبوية دروس وعبر، د. مصطفى السباعي، المكتب الاسلامي - بيروت، لبنان، الطبعة التاسعة ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- ١٥٢- السيرة النبوية في ضوء القرآن والسنة لمحمد أبو شهبة، دار القلم - دمشق، الطبعة الثالثة، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- ١٥٣- السيرة النبوية في ضوء المصادر الأصلية، د. مهدي رزق الله أحمد، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية - الرياض.

- ١٥٤- السيرة النبوية لأبي حاتم البستي، مؤسسة الكتب الثقافية - بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
- ١٥٥- السيرة النبوية، لأبي محمد بن عبد الملك بن هشام، دار الفكر، بدون تاريخ.
- ١٥٦- السيرة النبوية، لابن كثير، للإمام أبي الفداء إسماعيل، تحقيق مصطفى عبد الواحد، الطبعة الثانية، ١٣٩٨هـ، دار الفكر - بيروت - لبنان.
- ١٥٧- السيرة النبوية، لمحمد الحنوياني، مؤسسة الريان، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م. (ش)
- ١٥٨- شذرات الذهب لعبد الحى بن العماد الحنبلي، دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- ١٥٩- شرح السنة لأبي محمد الحسين بن مسعود البغوي، تحقيق: علي محمد معوض، وعادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، ١٩٦٥م - القاهرة.
- ١٦٠- شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز الحنفي، تحقيق، وتعليق، وتخریج الأحاديث، وتقديم، د. عبدالله بن عبد المحسن التركي، وشعيب الأرنؤوط، ط٤، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م، مؤسسة الرسالة - بيروت.
- ١٦١- شرح المعلقات للحسين الزوزني، تحقيق يوسف علي بدوي، دار ابن كثير - دمشق، الطبعة الأولى، ١٤١٠هـ - ١٩٨٩م.
- ١٦٢- شرح المواهب اللدنية، للقسطلاني، لمحمد بن عبد الباقي الزرقاني، دار المعرفة، بيروت.
- ١٦٣- شرح النووي على صحيح مسلم للإمام النووي - أبو زكريا محيي الدين يحيى ابن شرف، المتوفي ٦٧٦هـ - طبع المطبعة المصرية ومكتبتها - القاهرة، عام ١٣٤٩هـ.
- ١٦٤- شرح رسالة التعاليم لمحمد عبدالله الخطيب، دار الوفاء.
- ١٦٥- الشفاي التعريف بحقوق المصطفى، للإمام القاضي عياض، إستانبول، عثمانية. (ص)
- ١٦٦- صبح الاعشى في صناعة الإنشا لأحمد بن علي القلقشندي، تحقيق محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
- ١٦٧- الصحابي الشاعر عبدالله بن الزبير، تأليف محمد علي كاتبي، دار القلم - دمشق، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.
- ١٦٨- صحيح البخاري لمحمد بن اسماعيل البخاري، دار الفكر، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.

- ١٦٩- صحیح الجامع الصغیر و زیاداته، لمحمد ناصر الدین الألبانی، الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م، المكتب الاسلامی، بیروت - لبنان.
- ١٧٠- صحیح السیرة النبویة للطهره‌وی، لمحمد رزق، مكتبة ابن تیمیة - القاهرة، الطبعة الأولى ١٤١٤هـ.
- ١٧١- صحیح السیرة النبویة، لإبراهیم العلی، دار النفائس، الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ - ١٩٩٨م.
- ١٧٢- صحیح سنن ابن ماجه لناصر الدین الألبانی، مكتب التربية العربي لدول الخليج - الرياض، الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
- ١٧٣- صحیح مسلم بشرح النووي، المطبعة المصرية بالأزهر، الطبعة الأولى، ١٣٤٧هـ - ١٩٢٩م.
- ١٧٤- صحیح مسلم، تحقیق محمد فؤاد عبدالباقي، دار إحياء التراث العربي، بیروت - لبنان، الطبعة الثانية، ١٩٧٢م.
- ١٧٥- الصراع مع الصليبيين لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار البشير - طنطا، طبعة عام ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.
- ١٧٦- الصراع مع اليهود لمحمد أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م.
- ١٧٧- صفة الصفوة لابن الجوزي، تحقیق: محمود خوري، ومحمد رؤاس قلجی، دار المعرفة - بیروت، الطبعة الثانية، ١٣٩٩هـ.
- ١٧٨- صفة الغریاء، سلمان العودة، دار ابن الجوزي، الطبعة الثانية، ١٤١٢هـ - ١٩٩١م.
- ١٧٩- صفوة التفاسیر للصابوني، دار القرآن الکریم - بیروت، الطبعة الأولى - عام ١٤٠١هـ.
- ١٨٠- صلاح الدین الأيوبي لعبد الله علوان.
- ١٨١- صلح الحديبية لمحمد أحمد باشمیل، دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٩٧٣م - ١٣٩٣هـ.
- ١٨٢- صور من حياة الرسول ﷺ لأمين دويدار، الطبعة الرابعة، دار المعارف، القاهرة، بدون تاریخ.
- ١٨٣- صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة، تأليف: د. محمد فوزي فيض الله، دار القلم - دمشق، الدار الشامیة - بیروت، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م.
- (ض)
- ١٨٤- ضوابط المصلحة، لمحمد سعيد رمضان البوطي، ط٤، سنة ١٤٠٢هـ، مؤسسة الرسالة.
- ١٨٥- الطاعة، والمعصية، وأثرهما في المجتمع، غزوة أحد، لمحمد بن صالح العثيمين.

- ١٨٦- طبقات الشعراء الجاهليين، والاسلاميين، بدون معلومات النشر، لأبي عبدالله محمد بن سلام بن عبدالله الجمعي.
- ١٨٧- طبقات ابن سعد الكبرى، لمحمد بن سعد الزهري، دار صادر، ودار بيروت للطباعة والنشر ١٣٧٦هـ - ١٩٥٧م.
- ١٨٨- طريق النبوة والرسالة، د. حسين مؤنس، دار الرّشاد، الطبعة الثانية، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ١٨٩- الطريق الى المدائن، لعادل كمال، دار التفائس، الطبعة الخامسة، ١٤٠٧هـ - ١٩٩٧م.
- ١٩٠- الطريق الى المدينة لمحمد العبد، دار الجوهرة - عمان، الطبعة الثانية، طبعة ١٩٩٩م.
- ١٩١- الطريق الى جماعة المسلمين لصسين بن محسن بن علي جابر، الطبعة الخامسة ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م، دار الوفاء بالمنصورة - مصر.
- (ظ)
- ١٩٢- ظاهرة الإرجاء لسفر الحوالي، مكتبة الطّيب، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ، القاهرة - مصر.
- (ع)
- ١٩٣- العبادة في الاسلام ليويسف القرضاوي، مؤسسة الرّسالة - بيروت، الطبعة الثانية عشرة ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- ١٩٤- عبدالله بن مسعود، لعبد الستار الشّيع، دار القلم - دمشق، الطبعة الثانية، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
- ١٩٥- العبقريّة العسكريّة في غزوات الرسول (ﷺ)، لمحمد فرج، الطبعة الثالثة، سنة ١٩٧٧م، دار الفكر العربي - القاهرة.
- ١٩٦- عقيدة أهل السنة في الصّحابة، د. ناصر حسن الشّيع، مكتبة الرّشد، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
- ١٩٧- علاج القرآن الكريم للجريمة، د. عبدالله الشنقيطي، مكتبة ابن تيمية - القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ.
- ١٩٨- العلاقات الخارجية للدولة الإسلامية، د. سعيد عبدالله حارب المهيري، مؤسسة الرّسالة، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م.
- ١٩٩- علاقة الآباء بالأبناء في الشّريعة الإسلامية، د. سعاد الصّالح، الناشر تهامة - جدة، الطبعة الأولى، ١٤٠١هـ.
- ٢٠٠- عمدة القاري، شرح صحيح البخاري لبدر الدين العيني.



- ٢٠١- العهد، والميثاق في القرآن الكريم، د. ناصر العمري، دار العاصمة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ.
- ٢٠٢- عون المعبود، شرح سنن أبي داود، تحقيق عبدالرحمن محمد عثمان، دار الفكر - بيروت.
- ٢٠٣- عيون الأثر في فنون المغازي، والشماثل، والسير، لابن سيّد النَّاس، دار المعرفة - بيروت.
- (خ)
- ٢٠٤- الغرياء الأولون، سلمان العودة، الطبعة الثالثة، عام ١٤١٢هـ - ١٩٩١م، دار ابن الجوزي، الدمام السعودية.
- ٢٠٥- غزوة أحد لأحمد عز الدين.
- ٢٠٦- غزوة أحد دراسة دعوية لمحمد عيطة بن سعيد من مذبح، دار إشبيلية، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٢٠٧- غزوة أحد، لمحمد عبدالقادر أبو فارس، ط١، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م، دار الفرقان، عمان - الأردن.
- ٢٠٨- غزوة الأحزاب لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان - عمان، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- ٢٠٩- غزوة الأحزاب لمحمد أحمد باشميل، دار الفكر، الطبعة الخامسة، ١٣٩٧هـ - ١٩٧٧م.
- ٢١٠- غزوة بدر الكبرى الحاسمة لمحمود شيت خطاب.
- ٢١١- غزوة بدر الكبرى، لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الأولى، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
- ٢١٢- غزوة بدر الكبرى لمحمد أحمد باشميل، طبع دار الفكر، الطبعة السادسة، سنة ١٣٩٤هـ.
- ٢١٣- غزوة تبوك لمحمد أحمد باشميل، دار الفكر - بيروت.
- ٢١٤- فتح الباري لابن حجر العسقلاني، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- ٢١٥- الفتح الرياني لترتيب مسند الإمام أحمد بن حنبل، دار الشهاب، القاهرة، بدون تاريخ.
- ٢١٦- الفتح الرياني لأحمد عبدالرحمن الساعاتي، في ترتيب مسند الإمام أحمد: أحمد عبدالرحمن الساعاتي، مطبعة الفتح الرياني بالقاهرة، الطبعة الأولى.

- ٢١٧- فتح القدير الجامع بين فني الرواية وأدراية من علم التفسير: محمد بن علي الشوكاني، دار الفكر.
- ٢١٨- الفصل في الملل، والنحل، والأهواء، لابن حزم، مكتبة السلام العالمية.
- ٢١٩- فصول في السيرة النبوية، لعبدالمعتمد السيد.
- ٢٢٠- فقه الاسلام، شرح بلوغ المرام لفضيلة الشيخ عبدالقادر شيبه الحمد، مطابع الرشيد - المدينة المنورة، الطبعة الأولى، عام ١٤٠٣هـ.
- ٢٢١- فقه الإبتلاء لمحمد أبو صعليليك، دار البيارق، عمان - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٢٢٢- فقه التمكن في القرآن الكريم لعلي محمد الصلابي دار البيارق، عمان - بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٩م.
- ٢٢٣- فقه الدعوة الى الله لعبدالحليم محمود، دار الوفاء، الطبعة الأولى، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
- ٢٢٤- فقه الدعوة الفردية، د. سيد محمد نوح، دار اقرأ، صنعاء.
- ٢٢٥- فقه الزكاة للقرضاوي، مكتبة وهبة، دار البيارق، عمان - بيروت، الطبعة الحادية والعشرون، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٢٦- الفقه السياسي للوثائق النبوية، خالد الفهدوي، دار عمّار، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- ٢٢٧- فقه السيرة النبوية، لمنير الفضبان، معهد البحوث العلمية، وإحياء التراث - مكة المكرمة.
- ٢٢٨- فقه السيرة، لمحمد سعيد رمضان البوطي، الطبعة الحادية عشرة، ١٩٩١م، دار الفكر، دمشق - سورية.
- ٢٢٩- فقه السيرة للغزالي، الطبعة الرابعة، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م، دار القلم، دمشق - سورية.
- ٢٣٠- فلسفة التربية الإسلامية لعاجد عرسان الكيلاني، مكتبة هادي، مكة المكرمة، طبعة عام ١٤٠٩هـ.
- ٢٣١- الفوائد لابن القيم لمحمد بن أبي بكر بن قيم الجوزية، ودار الريان للتوثاق، القاهرة - مصر، الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
- ٢٣٢- في السيرة النبوية جوانب الحذر والحماية، الدكتور إبراهيم علي محمد أحمد، الطبعة الأولى رجب ١٤١٧هـ، وزارة الأوقاف - بدولة قطر.
- ٢٣٣- في ظلال السيرة النبوية، الهجرة النبوية، الدكتور محمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان، عمان - الأردن، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.

۲۳۴- فی ظلال القرآن لسید قطب، دار الشروق، الطبعة التاسعة، ۱۴۰۰ھ - ۱۹۸۰م.

(ق)

۲۳۵- القاموس المحيط لمجدالدين محمد الفيروز آبادي، مطبعة مصطفى البابي وأولاده - بمصر، الطبعة الثانية، ۱۳۷۱ھ - ۱۹۵۲م.

۲۳۶- قراءة سياسية للسيرة النبوية، لمحمد قلعجي، دار النفائس، الطبعة الأولى، ۱۴۱۶ھ - ۱۹۹۶م، بيروت - لبنان.

۲۳۷- قصيدة بانث سعاد لكعب بن زهير، وأثرها في التراث العربي، تأليف د. السيد إبراهيم محمد، المكتب الاسلامي، الطبعة الأولى، ۱۴۰۶ھ - ۱۹۸۶م.

۲۳۸- قضايا في المنهج، سلمان العودة، دار مكتبة القدس، الطبعة الثالثة، ۱۴۲۰ھ - ۱۹۹۹م.

۲۳۹- قضايا نساء النبي ﷺ والمؤمنات، حفصة بنت عثمان الخلفي، دار المسلم الطبعة الأولى، ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۷م.

۲۴۰- قواعد الأحكام في مصالح الأناس: لأبي محمد عزالدین عبدالعزیز بن عبدالسلام السلمي (ت ۶۶۰ھ)، المكتبة الحسينية المصرية، بجوار الأزهر، الطبعة الأولى، ۱۳۵۳ھ - ۱۹۳۴م.

۲۴۱- القول المبين في سيرة سيّد المرسلين، د. محمد الطيب النّجار، دار اللّواء، الرياض، ۱۴۰۱ھ - ۱۹۸۱م.

۲۴۲- قيادة الرسول السياسية، والعسكرية لأحمد راتب عرموش، دار النفائس، الطبعة الأولى ۱۴۱۹ھ - ۱۹۸۹م.

۲۴۳- القيادة العسكرية في عهد الرسول ﷺ، دار القلم، الطبعة الأولى، ۱۴۱۰ھ - ۱۹۹۰م.

(ك)

۲۴۴- الكامل في التاريخ لابن كثير، لأبي الحسن علي بن محمد، دار صادر - بيروت.

(ل)

۲۴۵- لسان العرب، محمد بن مكرم بن منظور، دار صادر - بيروت.

۲۴۶- لقاء المؤمنين، عدنان النّجوي، مطابع الفرزدق التجارية، الرياض، السعودية، الطبعة الثالثة، ۱۴۰۵ھ - ۱۹۸۵م.

(م)

۲۴۷- ماذا خسر العالم باحتطاط المسلمين لأبي الحسن علي الحسيني الندوي، الطبعة السابعة، ۱۴۰۸ھ - ۱۹۸۸م، دار المعارف.

- ٢٤٨- المال في القرآن الكريم، سليمان الحصين، دار المعراج الدولية، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- ٢٤٩- مباحث في اعجاز القرآن، مصطفى مسلم، دار المسلم، الرياض، الطبعة الثانية، ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م.
- ٢٥٠- مباحث في التفسير الموضوعي، مصطفى مسلم، دار القلم، دمشق - بيروت.
- ٢٥١- مباحث في علوم القرآن، مناع الطقان، مكتبة المعارف - الرياض، الطبعة الثامنة، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٢٥٢- مبادئ علم الادارة لمحمد نور الدين عبدالرزاق، مكتبة الخدمات الحديثة، جدة - السعودية، الطبعة الأولى بدون تاريخ.
- ٢٥٣- مبادئ نظام الحكم في الاسلام لعبد الحميد متولي، الطبعة الأولى، دار المعارف.
- ٢٥٤- المبسوط للسرخسي، شمس الدين السرخسي، مطبعة السعادة - مصر، الطبعة الأولى.
- ٢٥٥- المجتمع المدني في عهد النبوة، د. اكرم العمري، الطبعة الأولى، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- ٢٥٦- مجلة المجتمع الكويتية، عدد رقم ٢٤٨، ١٧ صفر ١٣٩٩هـ.
- ٢٥٧- مجمع الزوائد، ومنبع الفوائد، نور الدين علي بن أبي بكر الهيثمي، الطبعة الثالثة، سنة ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م، دار الكتاب العربي - بيروت.
- ٢٥٨- مجموع الفتاوى: شيخ الاسلام ابن تيمية، جمع عبدالرحمن بن محمد قاسم العاصمي النجدي، المكتب التعليمي السعودي بالمغرب.
- ٢٥٩- مجموعة الوثائق السياسية لمحمد حميد الله، دار النفائس، الطبعة الخامسة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- ٢٦٠- محاسن التأويل للقاسمي لمحمد جمال الدين القاسمي، دار الفكر، بيروت.
- ٢٦١- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز لابن عطية، أبي محمد عبدالحق بن غالب الأندلسي، تحقيق المجلس العلمي بفاس، طبعة ١٣٩٥هـ، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالمغرب.
- ٢٦٢- محمد رسول الله، لمحمد الصادق العرجون، دار القلم، الطبعة الثانية، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- ٢٦٣- محمد رسول الله، لمحمد رشيد رضا، دار الكتب العلمية - بيروت، ١٩٧٥م.
- ٢٦٤- محنة المسلمين في العهد المكي، د. سليمان السويكت، مكتبة النبوة - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.

- ٢٦٥- المختار من كنوز السنّة، لمحمد عبدالله دراز، دار الأنصار - القاهرة، الطبعة الثانية ١٩٧٨م.
- ٢٦٦- مختصر الصّواعق المرسلة على الجهمية المعطّلة لابن قيّم الجوزيّة، اختصره محمد الموصلي، مكتبة الرّياض الحديثة.
- ٢٦٧- مختصر سيرة الرسول (ﷺ) لمحمد بن عبدالوهاب، جامعة الإمام محمد بن سعود.
- ٢٦٨- مختصر صحيح مسلم، للحافظ زكي عبدالعظيم عبدالقويّ بن سلامة المنذري، تحقيق محمد ناصر الألباني - الطبعة الثالثة سنة ١٣٩٧هـ - ١٩٧٧م. المكتب الإسلامي - دمشق.
- ٢٦٩- المدخل الى العقيدة والاستراتيجية العسكرية، لمحمد جمال الدّين علي محفوظ، مطابع الهيئة المصرية للكتاب بالقاهرة.
- ٢٧٠- مدخل لفهم السيرة، د. يحيى اليحيى، أخذها المؤلف من صاحبها قبل أن يطبعها.
- ٢٧١- المدرسة النبوية العسكرية، لأبي فارس، دار الفرقان، عمّان.
- ٢٧٢- المدينة النبوية، والعصر الرّاشدي، لمحمد حسن شراب، دار القلم - دمشق، الدّار الشّامية - بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٧٣- المرأة في عهد النبوي، د. عصمة الدّين كركر، دار المغرب الإسلامي، الطبعة الأولى، ١٩٩٣م بيروت.
- ٢٧٤- مرض النبي (ﷺ) ووفاته وأثره على الأمّة لخالد أبو صالح، دار الوطن، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ.
- ٢٧٥- مرويّات غزوة أحد، حسين أحمد الباكري، رسالة ماجستير نوقشت في الجامعة الإسلامية، إشراف د. أكرم العمري، عام ١٤٠٠هـ - ١٣٩٩م.
- ٢٧٦- مرويّات غزوة حديبية، د. حافظ الحكمي، دار ابن القيم، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ٢٧٧- مرويّات غزوة بدر لأحمد باوزير، مكتبة طيبة، الطبعة الأولى، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
- ٢٧٨- مرويّات غزوة بني المصطلق، لإبراهيم القريني، طبع المجلس العلمي بالجامعة الإسلامية - المدينة المنورة، الطبعة الأولى، عام ١٤٠٢هـ.
- ٢٧٩- مساجد القاهرة ومدارسها، لأحمد فكري، طبعة الاسكندرية، ١٩٦١م.
- ٢٨٠- المستدرك على الصّحّاحين للإمام أبي عبدالله الحاكم النيسابوري، ويذيله التخلّص للذهبي، ط ١٣٩٠هـ - ١٩٧٠م، دار النّشر مكتب المطبوعات الإسلامية.
- ٢٨١- المستشفيات الإسلامية، د. عبدالله عبدالرزّاق مسعود العيد، دار الخيّاء للنّشر والتوزيع، الطبعة الأولى ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م، عمّان - الأردن.

- ٢٨٢- المستطرف في كل فن مستظرف لشهاب الدين الأبهسي، مكتبة الحياة - بيروت.
- ٢٨٣- المستفاد من قصص القرآن للدعوة والدعاة لعبدالكريم زيدان، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ٢٨٤- المسلمون والروم في عصر النبوة لعبد الرحمن أحمد سالم، دار الفكر العربي، طبعة ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ٢٨٥- المسند لأحمد بن حنبل، المكتب الإسلامي، بيروت.
- ٢٨٦- المشروع الإسلامي لنهضة الأمة قراءة في فكر حسن البنا، لمجموعة من الباحثين، لم تطبع حتى كتابة هذا البحث.
- ٢٨٧- مشكاة المصابيح، للخطيب التبريزي، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي - دمشق، ط١، ١٣٨١هـ - ١٩٦١م.
- ٢٨٨- مصعب بن عمير، الداعية المجاهد، لمحمد حسن بريغش، دار القلم - دمشق، الطبعة الرابعة، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٩م.
- ٢٨٩- مصنف عبدالرزاق لأبي بكر عبدالرزاق بن همام الصنعاني، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي، الطبعة الأولى.
- ٢٩٠- المطالب العالية بزوائد المسانيد الثمانية لأحمد بن علي بن حجر العسقلاني، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي.
- ٢٩١- معارك خالد بن الوليد، د. ياسين سويد، الطبعة الرابعة ١٩٨٩م، المؤسسة العربية للدراسة والنشر.
- ٢٩٢- معالم قرآنية في الصراع مع اليهود، د. مصطفى مسلم محمد، دار المسلم - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٩٣- المعاهدات في الشريعة الإسلامية والقانون الدولي، د. محمد الديك، الطبعة الثانية، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م، دار الفرقان للنشر والتوزيع.
- ٢٩٤- معجم البلدان لياقوت الحموي، دار صادر، ودار بيروت، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- ٢٩٥- معجم الطبراني، لسليمان بن أحمد الطبراني، دار العربية - بغداد، ١٣٩٨هـ.
- ٢٩٦- المعجم الكبير، لأبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني، ٢٦٠هـ - ٣٦٠هـ، دار مكتبة العلوم والحكم، ط ١٤٠٦هـ - ١٩٨٥م.
- ٢٩٧- معركة الوجود بين القرآن والتلمود، لعبد الستار فتح الله السعيد، مكتبة المنار.
- ٢٩٨- المعوقون للدعوة الإسلامية في عهد النبوة، وموقف الإسلام منهم، للدكتور سميرة محمد جمجوم، دار المجتمع - جدة، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

- ٢٩٩- المغازي النبوية، للزَّهري، تحقيق سهيل زَكَّار، دار الفكر - دمشق ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٣٠٠- مغازي رسول الله (ﷺ) لعروة بن الزَّبير، تحقيق: د. محمد الأعظمي، نشر مكتب التربية العربي لدول الخليج - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٣٠١- المغازي للواقدي، المتوفي ٢٠٧هـ، تحقيق د. مارسدن جونز، عالم الكتب - بيروت، الطبعة الثالثة، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- ٣٠٢- مفاهيم ينبغي أن تصحَّح، لمحمد قطب، دار الشُّروق - القاهرة، الطبعة الثامنة ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
- ٣٠٣- المفصل في أحكام النِّساء، لعبد الكريم زيدان، مؤسسة الرِّسالة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
- ٣٠٤- مقاصد الشريعة الإسلامية، د. محمد سعد اليوبي، دار الهجرة - الرياض، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٣٠٥- المقاصد العامة للشريعة الإسلامية، يوسف حامد العالم، الدَّار العلميَّة للكتاب الإسلامي، ط ٢، سنة ١٤١٥هـ - ١٩٩٣م - الرياض.
- ٣٠٦- مقدمة ابن الصَّلَّاح وشرحها للحافظ العراقي أبي عمرو عثمان بن عبد الرحمن المعروف بابن الصَّلَّاح، طبع دار الكتب العلميَّة، بيروت - لبنان.
- ٣٠٧- مقدمة ابن خلدون، للعلامة عبد الرحمن بن محمد بن محمد بن خلدون، ط المكتبة التجارية الكبرى - القاهرة، بدون تاريخ.
- ٣٠٨- مقومات الدَّاعية النَّاجح، د. علي باندج، دار الأندلس الخضراء - جدَّة الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- ٣٠٩- مقومات السَّفراء في الاسلام، لحسن فتح الباب، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية - القاهرة، ١٩٧٠م.
- ٣١٠- مقومات النصر، د. أحمد أبو الشَّباب، المكتبة العصرية - لبنان، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٣١١- مكة والمدينة في الجاهلية وعصر الرِّسول (ﷺ)، للأستاذ أحمد الشَّريف.
- ٣١٢- ملامح الشُّورى في الدَّعوة الإسلامية، لعبدان النَّحوي، الطبعة الثانية.
- ٣١٣- من معين السيرة لصالح أحمد الشَّامي، المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية، ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م.
- ٣١٤- من هدى سورة الأنفال، لمحمد أمين المصري، طبع مكتبة دار الأرقم - الكويت.
- ٣١٥- المنافقون، لمحمد جميل غازي، مكتبة المدني ومطبعتها، ١٩٧٢م، جدَّة - السعودية.

- ۳۱۶- منامات الرسول (ﷺ)، لعبدالقادر الشَّيخ إبراهيم، دار القلم العربي بحلب، الطبعة الأولى، ۱۴۱۹ھ - ۱۹۹۹م.
- ۳۱۷- مناهج وأداب الصحابة في التَّعلُّم والتَّعليم، د. عبدالرحمن البر، دار اليقين - المنصورة، الطبعة الأولى، ۱۴۲۰ھ - ۱۹۹۹م.
- ۳۱۸- المنتظم في تاريخ الملوك والأمم لأبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد ابن الجوزي، دراسة وتحقيق محمد عبدالقادر عطا، ومصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
- ۳۱۹- مناهج السنة النبوة، لأبي العباس أحمد بن عبدالحليم ابن تيمية، مؤسسة قرطبة للطباعة، والنشر، والتوزيع، الطبعة الأولى، ۱۴۱۶ھ - ۱۹۸۶م.
- ۳۲۰- المنهاج القرآني في التشريع لعبدالستار فتح الله سعيد، مطابع دار الطباعة الإسلامية، الطبعة الأولى، ۱۴۱۳ھ - ۱۹۹۲م.
- ۳۲۱- منهج الإعلام الإسلامي في صلح الحديبية، لسليم حجازي، دار العنارة، الطبعة الأولى، ۱۴۰۶ھ - ۱۹۸۶م.
- ۳۲۲- منهج الإسلام في تزكية النَّفس، د. أنس أحمد كرزون، دار نور المكتبات، دار ابن حزم، الطبعة الثانية ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۷م.
- ۳۲۳- المنهج التربوي للسيرة النبوية - التربية الجهادية لمنير محمد الفضبان، مكتبة المنار، الطبعة الأولى، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۱م.
- ۳۲۴- منهج التربية الإسلامية لمحمد قطب، دار الشروق، الطبعة الخامسة، ۱۴۰۳ھ - ۱۹۸۲م.
- ۳۲۵- المنهج الحركي للسيرة النبوية لمنير محمد الفضبان، المكتبة المنار - الأردن، الطبعة الثالثة، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۰م.
- ۳۲۶- منهج الرسول في غرس الروح الجهادية في نفوس أصحابه، للسيد محمد نوح، الطبعة الأولى، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۰م، نشرته جامعة الإمارات العربية المتحدة.
- ۳۲۷- الموازنة بين ذوق السماع، وذوق الصَّلَاة، والقرآن للإمام ابن قيم الجوزية، تحقيق مجدي فتحي السَّيِّد.
- ۳۲۸- الموافقات في أصول الأحكام لأبي إسحاق إبراهيم موسى اللخمي الشهير بالشَّاطِبي، دار الفكر، ۱۴۴۱ھ.
- ۳۲۹- الموسوعة في سماحة الإسلام لمحمد صادق عرجون، ط الثانية ۱۴۰۴ھ - ۱۹۸۴م، الدار السعودية للنشر، والتوزيع - جدة.



(ن)

- ٣٣٠- نشأة الدولة الإسلامية، د. عون الشَّريف قاسم، دار الكتاب اللُّبناني - بيروت، ط٢، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
- ٣٣١- نصب الراية في أحاديث الهداية - بحاشية بغية الألمي في تخریج الزَّيْلعي، لعبدالله بن يوسف بن محمد الزَّيْلعي، المكتب الإسلامي - دمشق ١٣٩٣هـ.
- ٣٣٢- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الإسلامي، لطاهر القاسمي، دار النفائس، الطبعة السادسة، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م.
- ٣٣٣- نظام الحكومة النبوية المسمى: التراتيب الادارية، لمحمد عبدالحی الكتَّاني، دار الأرقم، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية.
- ٣٣٤- النظام السياسي في الاسلام، لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الثانية، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م.
- ٣٣٥- نظرات في السيرة، للإمام حسن البنا، مكتبة الاعتصام، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، سجَّلها، وأعدھا للنشر أحمد عيسى عاشور.
- ٣٣٦- نضرة النعيم في مكارم أخلاق الرسول الكريم، إعداد مجموعة من المختصين بإشراف صالح بن حميد، دار الوسيلة، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ.
- ٣٣٧- نفوس ودروس في إطار التصوير القرآني لتوفيق محمد سبع، مجمع البحوث الإسلامية، القاهرة - مصر، الطبعة الأولى، بدون تاريخ.
- ٣٣٨- النكت والعيون (تفسير الماوردي) لأبي الحسن علي بن هبيب الماوردي، تحقيق خضر محمد خضر - نشر وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، والتراث الاسلامي - بالكويت.
- ٣٣٩- النهاية في غريب الحديث، لابن الأثير، تحقيق طاهر أحمد الزَّاوي، ومحمود محمد الطناحي.
- ٣٤٠- نور اليقين، لمحمد الخضري، دار القلم، دمشق - سورية.
- ٣٤١- نيل الأوطار شرح منتقى الأخبار من أحاديث سيِّد الأخيار، لمحمد بن علي الشُّوكاني، دار الحديث - القاهرة.
- (هـ)
- ٣٤٢- الهجرة الأولى في الإسلام، د. سليمان العودة، دار طيبة للنشر - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ.
- ٣٤٣- هجرة الرسول (ﷺ) وصحابه في القرآن والسنة لأحمد عبدالغني النجولي الجميل، دار الوفاء، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٣٤٤- الهجرة النبوية المباركة، د. عبدالرحمن البر، دار الكلمة، المنصورة - مصر، الطبعة

الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

٣٤٥- الهجرة في القرآن الكريم لأحمزي سامعون جزولي، مكتبة الرشد - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

٣٤٦- هذا الحبيب محمد (ﷺ) يا محب لأبي بكر الجزائري، مكتبة لينة.

٣٤٧- هذا الدين، لسيد قطب، دار الشروق، القاهرة - مصر، الطبعة الرابعة، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.

(و)

٣٤٨- واقعنا المعاصر لمحمد قطب، مؤسسة المدينة للصحافة والطباعة، والنشر - جدة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م.

٣٤٩- الوحي والرسالة، د. يحيى اليحيى، أخذت من المؤلف صورة قبل الطبع.

٣٥٠- الوسطية في القرآن الكريم، لعلي محمد الصلابي، دار النفائس، دار البيارق، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.

٣٥١- وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى لأبي الحسن بن عبدالله السّمهودي، دار المصطفى، طبعة القاهرة ١٣٢٦هـ.

٣٥٢- الوفود في العهد المكي، وأثره الإعلامي، لعلي رضوان أحمد الأسطل، الطبعة الأولى ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م، دار المنار - الأردن، عمان.

٣٥٣- وقفات تريوية مع السيرة النبوية، لأحمد فريد، دار طيبة، الرياض، الطبعة الثالثة، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.

٣٥٤- وقفات تريوية من السيرة النبوية، لعبد الحميد البلالي، الطبعة الثالثة، ١٤١١هـ - ١٩٩١م، المنار، الكويت.

٣٥٥- الولاء، والبراء في الإسلام، لمحمد سعيد القحطان، دار طيبة - الرياض، الطبعة السادسة ١٤١٣هـ.

٣٥٦- ولاية الشّطة في الإسلام، لنمر محمد الحميداني، دار عالم الكتب، الطبعة الثانية، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.

(ي)

٣٥٧- يقظة أولى الاعتبار ممّا ورد في ذكر الجنة والنار، لصديق حسن.

٣٥٨- اليهود في السنة المطهرة، د. عبدالله الشقاري، دار طيبة - الرياض، طبعة أولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

٣٥٩- اليوم الآخر في الجنة والنار، د. عمر الأشقر، مكتبة الفلاح - الكويت، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.



## ناوه‌پۆك

- باسی پینجه‌م: ناکۆکی له‌سەر ده‌ستکه‌وته‌کان و دیله‌کان ..... ٥
- یه‌که‌م: ناکۆکی له‌سەر ده‌ستکه‌وته‌کان. .... ٥
- دووهم: دیله‌کان. .... ١١
- باسی شه‌شهم: ده‌ره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌در و هه‌ولدا‌نی کوشتنی پيغمه‌مبه‌ر ﷺ ..... ٢٤
- یه‌که‌م: ده‌ره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌در ..... ٢٤
- باسی حه‌وته‌م: هه‌ندێ پهند و ئامۆزگاری له‌ غه‌زای به‌در ..... ٣٢
- یه‌که‌م: سه‌رکه‌وتن له‌ لای خوای گه‌وره‌یه. .... ٣٢
- دووهم: پۆزی فوړقان. .... ٣٣
- سییه‌م: خۆشه‌ویستی و پق لیپوون له‌ تیگه‌یشتنی ئیمان‌ه‌یه. .... ٣٤
- چواره‌م: ئه‌و مو‌ع‌ج‌یزانه‌ی له‌ به‌در و ده‌رویه‌ریدا ده‌رکه‌وتن. .... ٣٧
- پینجه‌م: حوکمی په‌نابردنه‌ به‌ر موشریکان. .... ٤٠
- شه‌شهم: حوزه‌ی‌فهی کۆپی یه‌مان و، ئوسه‌یدی کۆپی حوزه‌یر(ش). .... ٤١
- حه‌وته‌م: شه‌پی پاگه‌یاندن له‌ به‌در. .... ٤٢
- باسی هه‌شته‌م: گه‌رنک‌ترین ئه‌و پروداوانه‌ی له‌ پیش غه‌زای به‌در و ئو‌حو‌د پرویاندان. .... ٤٣
- یه‌که‌م: ئه‌و غه‌زایانه‌ی پيغمه‌مبه‌ر ﷺ خۆی سه‌رکه‌ردایه‌تی کرد له‌ ..... ٤٣
- دووهم: غه‌زای به‌نی قه‌ینوقاع. .... ٤٧
- سێ یه‌م: کۆتایی پيته‌ینانی هانده‌ران له‌ دژی ده‌وله‌تی ئیسلامی و. .... ٥٤
- چواره‌م: هه‌ندێ بۆنه‌ی کۆمه‌لایه‌تی. .... ٦٥
- به‌شی نۆیه‌م: غه‌زای ئو‌حو‌د ..... ٦٩
- باسی یه‌که‌م: پروداوه‌کانی پیش جه‌نگه‌که‌ ..... ٦٩
- یه‌که‌م: هۆکاره‌کانی ئه‌و جه‌نگه‌ ..... ٦٩
- نووه‌م: ده‌رچوونی قوره‌یش له‌ مه‌که‌وه‌ بۆ مه‌دینه ..... ٧٢
- سێ یه‌م: ده‌زگای هه‌والگری پيغمه‌مبه‌ر ﷺ به‌ نوای جموجۆلی نوژمندا ده‌پوات ..... ٧٣
- چواره‌م: رابوێژکردنی پيغمه‌مبه‌ر ﷺ به‌ هاوه‌لانی. .... ٧٥
- پینجه‌م: ده‌رچوونی سوپای مو‌س‌لمانان به‌ره‌و ئو‌حو‌د. .... ٧٩

- ۸۴ ..... شه شه م: پلانی پټفېمبه (ﷺ) بڼ پوړی پرووونه وې بیتاوه پانی مه که.
- ۸۸ ..... باسی دووم: له ناوچه رگي جه نگدا
- ۸۸ ..... به که م: ده سټیگردي شه و پره سندنې و دره که وتنی.
- ۹۰ ..... دووم: سرپیچی کردنی تیرهاوړه کان بڼ فرمانی پټفېمبه (ﷺ).
- ۹۴ ..... سی یم: پلانی پټفېمبه (ﷺ) له گټپانه وې په رته وازه بووانی سوپا که:
- ۹۷ ..... چواره م: له شه هیدانی ثوحد.
- ۱۱۲ ..... پټنجه م: له نیشانه کانی پټفېمبه رایه تی.
- ۱۱۴ ..... باسی سټیه م: پروداوه کانی پاش جه نگ
- ۱۱۴ ..... به که م: گلت و گوی نه بو سوفیان له گله پټفېمبه (ﷺ) و هاوه لانی.
- ۱۱۵ ..... دووم: به سرکردنی پټفېمبه (ﷺ) بڼ شه هیدان.
- ۱۱۷ ..... سی یم: دوعای پټفېمبه (ﷺ) له ثوحد.
- ۱۱۸ ..... چواره م: زانینی ناراسته ی نوژن.
- ۱۱۹ ..... پټنجه م: غزای (حمراء الاسد).
- ۱۲۳ ..... شه شه م: به شداری کردنی ثافره ته موسلمانان کان له غزای ثوحددا.
- ۱۲۷ ..... حوتمه م: چه ند وانه ی که له نارامگرتن، هاوه له ثافره ته کان پیشکه شی ده که ن.
- ۱۳۰ ..... باسی چواره م: هه ندیک وانه و په ند و سوود.
- ۱۳۰ ..... به که م: بیرخستنه وې نیمانداران به سونته ته کان و بانگ کردنیان بڼ ثیمانې رزی:
- ۱۳۱ ..... دووم: دلته وایی ثیمانداران و حیکمه تی نه وې پرویدا له ثوحد.
- ۱۳۲ ..... سټیه م: چوڼیه تی چاره سرکردنی هه له کان.
- ۱۳۲ ..... چواره م: هیئانه وې نمونه ی موجهیده دیرینه کان.
- ۱۳۴ ..... پټنجه م: سرپیچی کردنی فرمانی سرکرده هڅاړیکه بڼ هره سهیئان.
- ۱۳۵ ..... شه شه م: مه ترسیه کانی هه لېزاردنې دنیا له سر قیامت.
- ۱۳۶ ..... حوتمه م: پابه ندبون و په یوه ندی به نایین.
- ۱۴۰ ..... هه شتمه م: مامه له کردنی پټفېمبه (ﷺ) بڼ تیرهاوړه کان که.
- ۱۴۲ ..... نویه م: ثوحد کتوړیکه خوځمانی ده ویت و خوځمان ده ویت.
- ۱۴۳ ..... ده یه م: فروشته کان له ثوحد.
- ۱۴۴ ..... یانزه مین: یاساګانی سرکه وتن و شکست له سوړه تی (الانفال) و (ال عمران).
- ۱۴۶ ..... دوازه مین: فزلی شه هیدان و نه وې بویان ناماده کراوه له به هه شت.
- ۱۴۷ ..... سیانزه مین: پاګ یانندن له سرده می پټفېمبه (ﷺ) به هه لېست ده کرا.

- به شى دويهيم: گرنگترين پووداوه کان له نيوان نوحود و خنده قدا ..... ۱۴۹
- باسى يه کهم: هوله کانی بتهپرستان بۆ بزواندن دوه له تى ئيسلامى ..... ۱۴۹
- يه کهم: ته ماعى بهنى نه سهد له دوه له تى ئيسلامى ..... ۱۴۹
- دووهم: خاليدى کوپى سوفيانى موزه لى و، بهرنگارى کردنى عه بدولای ..... ۱۵۰
- سييه م: ناپاکى مهرىو موزى (عجل) و (قاره) و کاره ساتى (الرجيع): ..... ۱۵۵
- سييه م: ته ماعى عامبرى کوپى توفه يل له موسلمانان و ..... ۱۶۲
- باسى دووه م: هاوسه رگيرى پيغه مبه ر ﷺ به (ام المساکين) ..... ۱۷۰
- يه کهم: زهينه بى کچى خوزه يمه (ام المساکين): ..... ۱۷۰
- دووه م: هاوسه رگيرى پيغه مبه ر ﷺ له گه ل (ام سلمه) ..... ۱۷۰
- سييه م: له دايکبوونى هه سه نى کوپى عه لى ﷺ ..... ۱۷۵
- چواره م: زه يدى کوپى سابيت ﷺ فيترى زمانى جووله که کان ..... ۱۷۶
- باسى سييه م: ده رکردنى جووله که کانی (بنى النچير) ..... ۱۷۷
- يه کهم: ميژووى نه و غهزا و هۆکاره کانی ..... ۱۷۷
- دووه م: ناگادار کردنه وهى (بنى النچير) به ده رکردنيان و گه مار و دانيان ..... ۱۸۰
- سييه م: په ند و وانه کان ..... ۱۸۲
- باسى چواره م: غهزای (ذات الرقاع) ..... ۱۹۴
- يه کهم: ميژوو و هۆکاره کانی، بۆ چيش ناو نرا (ذات الرقاع) ؟: ..... ۱۹۴
- دووه م: نويزى ترس و پاسه وانيتى سنووره کان ..... ۱۹۵
- سييه م: نه بهر دى پيغه مبه ر ﷺ و مامه له کردنى له گه ل جاببرى کوپى ..... ۱۹۸
- باسى پينجه م: غهزای به درى کاتى ديارى کراو و (دومة الجندل) ..... ۲۰۰
- يه کهم: غهزای به درى کاتى ديارى کراو ..... ۲۰۰
- دووه م: (دومة الجندل) ..... ۲۰۱
- باسى شه شه م: غهزای (بنى المصطلق) ..... ۲۰۵
- يه کهم: (بنو المصطلق) کيژ و کهى نه م غهزايه پوويدا و هۆکاره کانی چى بوون ؟ ..... ۲۰۵
- دووه م: هاوسه رگيرى پيغه مبه ر ﷺ له گه ل جوهر يرييه کچى هاريس: ..... ۲۰۶
- سييه م: هه ولدانى مونا فيقه کان له م غهزايه دا بۆ ئاژاوه ..... ۲۰۹
- چواره م: ئاراسته کردنى قورئانى پيرۆز بۆ موسلمانان له پاش غهزای (بنى المصطلق) ..... ۲۱۳
- پينجه م: هه ولى مونا فيقه کان بۆ تانه و ته شه ر ليدانى پيغه مبه ر ﷺ ..... ۲۱۵
- شه شه م: گرنگترين نه و هوکمانه لى له ئايه ته کانی ئيفك و ده گيردريت ..... ۲۲۱

- ٢٢٥..... حوتهم: هندی سود و حوکم و وانه له پوډاوی(الافک) و غزای(بني المصطلق).
- ٢٢٩..... به‌شی یانزویه: غزای(الاحزاب).....
- ٢٢٩..... باسی په‌که‌م: میژوو و، هؤکار و، پوډاووگانى.....
- ٢٢٩..... په‌که‌م: میژووی شو غزایه و هؤکاره‌گانى.....
- ٢٣٢..... دووهم: به دواډاچوونى موسلمانان.....
- ٢٣٣..... سټیهم: گرنگى پټغمبر ﷺ) به به‌ره‌ی ناوځوئى.....
- ٢٣٧..... باسی دووهم: سخت بوونى مه‌ینه‌تى له‌سر موسلمانان.....
- ٢٣٧..... په‌که‌م: هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی جووله‌کى(بني قریظه).....
- ٢٣٨..... دووهم: سخت بوونه‌وه‌ی ټابلوقه‌ی موسلمانان و.....
- ٢٤١..... سټیهم: هه‌لوانى پټغمبر ﷺ) بؤ سوو‌کردنه‌وه‌ی ټابلوقه‌که.....
- ٢٤٦..... باسی سټیهم: سرخستنى خواى گوره بؤ موسلمانان و.....
- ٢٤٦..... په‌که‌م: نذر پارانه‌وه‌ی پټغمبر ﷺ) و دابه‌زینى سرکه‌وتن.....
- ٢٤٧..... دووهم: به دواډاچوونى گه‌پانه‌وه‌ی نه‌حزابه‌گان.....
- ٢٤٩..... سټیهم: باسکردنى قورټان بؤ هم غزایه و ټاکامه‌گانى.....
- ٢٥١..... چواره‌م: پزگاریوون له به‌نى قوره‌یزه.....
- ٢٥٤..... باسی چواره‌م: سود و وانه و په‌ند.....
- ٢٥٤..... په‌که‌م: موعجیزه هه‌سټېکراوه‌گانى پټغمبر ﷺ):.....
- ٢٥٥..... دووهم: له نټوان و اېزچوون و راستیدا.....
- ٢٥٦..... سټیهم: سه‌لمان له خؤمانه له(اهل البيت).....
- ٢٥٦..... چواره‌م: نوټی ناوه‌پاست.....
- ٢٥٧..... پټنجه‌م: حه‌لال و حه‌رام.....
- ٢٥٨..... شه‌شم: نازایه‌تى صه‌فیه‌ی پوری پټغمبر ﷺ).....
- ٢٥٨..... حوتهم: جټگیر نه‌بوونى شو هه‌والانه‌ی باسی ترسنزکى(حسان) ده‌که‌ن ﷺ).....
- ٢٥٩..... هه‌شته‌م: په‌که‌م بیمارگى ئیسلاسى سه‌ریازى.....
- ٢٥٩..... تویه‌م: موسلمان ده‌که‌وټه‌ تاوانه‌وه، به‌لام به‌په‌له ده‌که‌رټه‌وه.....
- ٢٦٠..... ده‌یم: فه‌زل و چاکه‌گانى سه‌عدى کوپى موعاز ﷺ).....
- ٢٦٣..... یانزه: کوژدانى حویه‌ی کوپى نه‌خته‌ب و که‌عبى کوپى نه‌سه‌د.....
- ٢٦٦..... دوانزه: ټکا‌کردنى سابیتى کوپى قه‌یس بؤ زوبه‌یرى کوپى(باگا) و.....
- ٢٦٧..... سیانزه: په‌وشتى جیاوازى.....

- چواره: دابه شکردنی ده سټکه و ته کانی بهنی قوره یزه. ٢٦٨
- پانزه: پاگه یاندنی ئیسلاسی له غزای (الاحزاب) دا. ٢٦٩
- بهشی دوانزه یه: گرنگترین پوډاوه کانی نټوان غزای نه حزب و حوده ییبه. ٢٧١
- باسی یه کم: هاوسه رگری پټغمبر ﷺ له گال زینه بی کچی جه حش. ٢٧١
- یه کم: ناو و په چه له کی. ٢٧١
- دووه: هاوسه رگری زینه ب له گال زهیدی کړی حاریسه ﷺ. ٢٧٢
- سییه: جیابو ته وې زهید له زینه ب. ٢٧٣
- چواره: حیکمه تی هاوسه رگری پټغمبر ﷺ له گال زینه ب. ٢٧٣
- پینجه: هاوسه رگری پټغمبر ﷺ له گال زینه ب و نهو. ٢٧٧
- باسی دووه: نیستا هیرشیان ده کهینه سر ناتوان هیرشمان بکه نه سر. ٢٨٣
- یه کم: پڅی سهریازی موحه مدهی کړی مه سله مه بڅ (بنی القرطاء). ٢٨٣
- دووه: پڅی سهریازی نه بو عوبه یدهی کړی جه پراح بڅ (سیف البحر). ٢٨٥
- سییه: پڅی سهریازی عه بدو په حماني کړی عه وف بڅ (دومة الجندل). ٢٨٨
- چواره: سزادانی ناپاکه کانا: غزای (بنی لحيان) و غزای (الغابة) و. ٢٩٢
- پینجه: پڅی سهریازی (کرز بن جابر الفهری) بڅ لای عوره نییه کانا. ٢٩٥
- باسی سییه: له ناو بردنی دوژمنانی ده وله تی ئیسلاسی. ٢٩٨
- یه کم: پڅی سهریازی عه بدولا کړی عه تیک بڅ کوشتنی (سلام بن ابی الحقیق). ٢٩٨
- دووه: پڅی سهریازی عه بدولای کړی په واهه بڅ لای یوسه یری. ٣٠٢
- بهشی سږ زده یه: نه تحی ناشکرا (صولی حوده ییبه). ٣٠٥
- باسی یه کم: میژو و هڅکار و کاتی ده رچوونی پټغمبر ﷺ بڅ مه کهه. ٣٠٥
- یه کم: میژو و هڅکاره کانی. ٣٠٥
- دووه: گه یشتنی پټغمبر ﷺ بڅ عوسفان. ٣٠٦
- سییه: پټغمبر ﷺ پڅا ده گړت و له حوده ییبه داده به زیت. ٣٠٧
- چواره: وشتی قه سوا، هر له خویوه رانه وده ستا،. ٣٠٨
- پینجه: ناو بڅیوانیکردن له نټوان پټغمبر ﷺ و قوره یشدا. ٣١٠
- شه شه: نږده کانی پټغمبر ﷺ بڅ لای قوره یش. ٣١٦
- حه و ته: به یه تی (الرضوان). ٣١٨
- باسی دووه: ناشتی حوده ییبه و نهو پوډاوه نای له سر بنه مای دوست بوون. ٣٢٢
- یه کم: دانوستانی سوه یلی کړی عمر له گال پټغمبر ﷺ. ٣٢٢



- دووه م: هه لوږيستی نه بو جه ندهل و نه مهك بق پهيمان..... ٣٢٨
- سټيه م: پږزگرتن له نه ياري پاراو..... ٣٢٩
- چواره م: خوځړدنه وه له عومره و ډاوږږي نوم موسى له مه..... ٣٣٠
- پټنجه م: گه ډانه وه بق مه دينه و دابه زيني سوږه تي (الفتح)..... ٣٣٢
- شه شه م: نه بو به صير له مه دينه و سهر كړدايه تي كړدني بق جهنگي پارتيزاني..... ٣٣٦
- باسي سټيه م: په ند و ناموژگاري..... ٣٣٩
- يه كه م: نه و حوكمانه ي په يوه ندييان مه يه به لايه ني بېروياوه پړوه..... ٣٣٩
- دووه م: هه ندئ حوكمي فيقه ي و نوصولي..... ٣٤٢
- سټيه م: نمونونه يه ك له پړوه رده كړدني پټغمبر ﷺ..... ٣٤٦
- به شي چواره ديه م: گرنگ ترين پروډاوه كاني نيوان حوده ييبه و فته تي مه ككه..... ٣٤٩
- باسي يه كه م: غه زاي خه ييهر..... ٣٤٩
- يه كه م: ميژوو و هو كاره كاني..... ٣٤٩
- دووه م: پږكړدني سوپاي ئيسلام به ره و خه ييهر..... ٣٥٠
- سټيه م: باسي كه وتني قه لاكاني خه ييهر..... ٣٥٣
- چواره م: نه عرابي شه هيد و، شوانه پړه ش پيسته كه و..... ٣٥٥
- پټنجه م: هاتنه وه ي جه عفري كړي نه بوتاليب و هاوه لاني..... ٣٥٧
- شه شه م: دابه شكر دني ده سته كه و ته كانا..... ٣٥٨
- حه و ته م: هاوسه رږتي پټغمبر ﷺ له گه ل مه فيبه ي كچي..... ٣٦١
- هه شته م: هه وائيكي ناله بار... مه پي ژاروي..... ٣٦٢
- نږيه م: گيړانه وه ي ماله كاني (الحجاج بن علاط السلمي) له مه ككه وه..... ٣٦٤
- ده يه م: هه ندئ حوكمي په يوه نديدار به م غه زايه وه..... ٣٦٥
- باسي دووه م: بانگه وازي پاشا و سهر كړده كانا..... ٣٦٩
- يه كه م: ناشتي حوده ييبه سهره تاي بلاويونه وه ي ئيسلام بوو..... ٣٦٩
- دووه م: په ند و سوود و ناموژگاري..... ٣٧٣
- باسي سټيه م: عومره ي گيړانه وه..... ٣٧٨
- يه كه م: دوريني و وريايي له ناپاكي قوږه يش..... ٣٧٨
- دووه م: چونه ناو مه ككه وه..... ٣٧٩
- سټيه م: هاوسه رگيري پټغمبر ﷺ له گه ل مه يمونه ي كچي حاريس (ل)..... ٣٨٠
- چواره م: گه يشتنې كچه ك ي حمزه ي كړي عه بولموته ليب به كارواني موسلماناندا..... ٣٨١

- پینجه م: کاریگری ئو عومره به له سهر دورگی عره ب. ۳۸۳ .....
- باسی چواره م: پۆلی سهریازی موئته (ك) ..... ۳۸۷
- یه که م: هۆکار و میژووی. ۳۸۷ .....
- دووم: به پیکردنی سوپای نیسلا می. ۳۸۸ .....
- سییه م: سوپا ده گاته مه عان و سۆ فه رمانده که شهید ده بن. ۳۸۹ .....
- چواره م: موسلمانان خالیدی کوپی وه لید هه لده بژین بۆ سهرکردایه تی. ۳۹۱ .....
- پینجه م: موعجیزه ی پیغمبر ﷺ و هه لوئستی خه لکی مه دینه له سوپاکه. ۳۹۳ .....
- شه شه م: وانه و په نده کان. ۳۹۴ .....
- باسی پینجه م: پۆلی سهریازی (ذات السلاسل) ..... ۴۰۱
- به ششی پانزهم: غه زای فه تحی مه که که (ك ۸) ..... ۴۰۷
- باسی یه که م: هۆکاره کان و ئاماده باشی ده رچوون و ده ست پیکردن. ۴۰۷ .....
- یه که م: هۆکاره کانی. ۴۰۷ .....
- دووم: ئاماده باشی بۆ ده رچوون. ۴۱۰ .....
- سییه م: ده ست پیکردنی ده رچوون و به سهراته کانی پینگا. ۴۱۳ .....
- باسی دووم: نه خشه ی پیغمبر ﷺ بۆ چوونه ژوره وه ی مه که که و فه تحکردنی. ۴۱۹ .....
- یه که م: دابه شکردنی ئه رکه کان له نیو سهرکرده کانی هاوه لاند. ۴۱۹ .....
- دووم: چوونه ژوره وه یه کی ملکه چ و خۆ به که مزان. ۴۲۲ .....
- سییه م: راگه یاندنی لیئوردنی گشتی. ۴۲۵ .....
- چواره م: ناردنی خالیدی کوپی وه لید بۆ لای (بنی جزیمه). ۴۲۸ .....
- پینجه م: پروخانی خانووی به ته کان. ۴۲۹ .....
- باسی سییه م: په ندو ئامۆژگاری. ۴۳۳ .....
- یه که م: هه لوئستی بانگه وازانه و توانای مامه له کردن له گه ل ده روونه کاند. ۴۳۳ .....
- دووم: ئایا قسه م له گه ل ده که یت ده رباره ی سنووریک له سنووره کانی خوا. ۴۳۸ .....
- سییه م: ئه و که سه ی تۆ په نات داوه، ئیتمه یش په نای ده دین. ۴۳۹ .....
- چواره م: بۆ هیچ پیغمبریک نبیه ناپاکی چاوی هه بیئت. ۴۴۰ .....
- پینجه م: ژیان و مردن له گه ل ئیوه ده بیئت. ۴۴۰ .....
- شه شه م: موسلمان بوونی عه بدولای کوپی زیبه عری شاعیری قوه یش. ۴۴۱ .....
- حه وته م: ئه و هوکمه شه رعییانه ی له غه زای مه که که وهرده گیردریئت. ۴۴۲ .....
- هه شتم: له دهره نجامه کانی فه تحی مه که که. ۴۴۴ .....

- ٤٤٧ ..... بهشی شانزه ییم: غزای حونهین و تائیف (٨ ک)
- ٤٤٧ ..... باسی یه که م: هؤکار و پوډاوه کانی نه و جهنگه
- ٤٤٧ ..... یه که م: گرنګترین پوډاوه کانی غزای حونهین.
- ٤٥٢ ..... دووم: پاونانی پاشماوهی هه لپاتووه کان به ره و نه وتاس و تائیف.
- ٤٥٦ ..... باسی دووم: ټیګه یشتنی پټغمبه (ﷺ) له مامه له
- ٤٦٣ ..... باسی سییه م: وانه و په ند و سوود
- ٤٦٣ ..... یه که م: پافه کردنی نه و نایه تانهی دهریارهی غزای حونهین دابه زین.
- ٤٦٤ ..... دووم: هؤکاره کانی شکست و سرکه وتن له حونهیندا.
- ٤٦٦ ..... سییه م: حوکمه هه لټنجراوه کان له غزای حونهین و تائیف.
- ٤٦٩ ..... چواره م: هه لویستی هه ندیک له هاوه لان.
- ٤٧١ ..... پټنجه م: موسلمان بوونی که عبی کوپی زوهیری شاعیر و.
- ٤٧٣ ..... شه شه م: دهره نجامه کانی غزای حونهین و تائیف.
- ٤٧٤ ..... باسی چواره م: گرنګترین پوډاوه کانی نټوان حونهین و ته بوک.
- ٤٧٤ ..... یه که م: پټکخستنی وه رگرتنی زه کات.
- ٤٧٥ ..... دووم: گرنګترین پۆله سه ریازییه کان له م قوناغه دا.
- ٤٧٧ ..... سییه م: موسلمان بوونی عدی کوپی حاتیم.
- ٤٧٩ ..... چواره م: چهند به سه رهاتیکی جیا جیا له سالی هه شتی کوچی.
- ٤٨١ ..... بهشی حه قده ییم: غزای ته بوک (٩ ک) یان غزای عوسره
- ٤٨١ ..... باسی یه که م: میژووی غزاکه وناوه کانی و هؤکاره کانی
- ٤٨١ ..... یه که م: میژوو و ناوه کانی.
- ٤٨٣ ..... دووم: هؤکاره کانی.
- ٤٨٤ ..... سییه م: خرج کردن له م غزایه دا و، په رۆش بوونی نیمانداران بۆ جیهاد.
- ٤٨٨ ..... چواره م: هه لویستی مونا فیه کان له غزای ته بوک.
- ٤٩٠ ..... پټنجه م: پاګه یانندی سه ربازگیری و ناماده کردنی سوپا.
- ٤٩٤ ..... باسی دووم: چهند پوډاویک له پټګاو کاتی گه یشتن به ته بوک.
- ٤٩٤ ..... یه که م: به سه رهاتی (ابو ذر الغفاري).
- ٤٩٥ ..... دووم: به سه رهاتی (ابو خيثمة).
- ٤٩٧ ..... سییه م: گه یشتن به ته بوک.
- ٤٩٨ ..... چواره م: پاسپارده کانی پټغمبه (ﷺ) بۆ سوپاکه له کاتی.

- ٤٩٩ ..... پټنجه م: مردنی هاوه ل (عبدالله ذو الجادین) ﷺ
- ٥٠١ ..... شه شه م: هه نډیک له و موعجیزانه ی پوړیاندا له غزاکه .
- ٥٠٣ ..... حه و ته م: ناخاوتنی قورثانی پیرۆز دهریاره ی هلویتستی
- ٥٠٦ ..... باسی سییه م: گه پانه وه له تېبوکه وه بقی مەدینه و باسکردنی
- ٥٠٦ ..... یه که م: دواکه و توره گان که پاساوی شهرعیان .
- ٥٠٨ ..... دووهم: دواکه و توره گان که پاساوی شهرعیان نییه و خواش لټیان خوش بوو .
- ٥٠٩ ..... سییه م: دواکه و توره گان له مونافیقانی عه ره به بیابانشینه کانی دهرویه ی مەدینه .
- ٥٠٩ ..... چواره م: دواکه و توره گان له مونافیقانی مەدینه .
- ٥١٠ ..... پټنجه م: مزگوتی: (الضرار) .
- ٥١٦ ..... باسی چواره م: به سرهاتی نه و سى که سه ی که دواکه و تن
- ٥٢٥ ..... باسی پټنجه م: وانه و په ند و سوود
- ٥٢٥ ..... یه که م: هیماکانی پړوگرامی قورثانی له باسکردنی غه زای تېبوک .
- ٥٢٦ ..... دووهم: به جیهننانی بنه مای پوړۆ له م غه زایه دا .
- ٥٢٧ ..... سییه م: راهیتانی کرده یی توند .
- ٥٢٨ ..... چواره م: گرنگترین دهره نجامه کانی غزاکه .
- ٥٣٠ ..... باسی شه شه م: گرنگترین پوړدواوه کانی نیوان تېبوک و حه جی مائناوایی
- ٥٣٠ ..... یه که م: نیرده ی سه قیف و موسلمان بوونیان .
- ٥٣٤ ..... دووهم: مردنی سرکرده ی مونافیقان عه بدولای کوړی سه لول .
- ٥٣٦ ..... سییه م: چه ند وانه یه که له ماله کانی پټغمبر ﷺ .
- ٥٤٠ ..... چواره م: حه ج کردنی نه بو به کر ﷺ به خه لکی .
- ٥٥٣ ..... باسی حه و ته م: حه جی مائناوایی (١٠ ک) .
- ٥٥٤ ..... یه که م: چۆنیه تی حه ج کردنی پټغمبر ﷺ .
- ٥٦٠ ..... دووهم: وانه و په ند و سوود
- ٥٦٦ ..... باسی هه شته م: نه خۆشی پټغمبر ﷺ و کوچی دوا یی
- ٥٦٦ ..... یه که م: نه و نایه ت و فهرمودانه ی ناماژه ده که نه به مردنی پټغمبر ﷺ .
- ٥٧٠ ..... دووهم: نه خۆشی پټغمبر ﷺ .
- ٥٧٣ ..... سییه م: پاسپارده کانی پټغمبر ﷺ له پۆزه کانی کوتایی ته مەنی .
- ٥٧٥ ..... چواره م: نه بویه کر پیش نوژی ده کات بقی موسلمانان .
- ٥٧٥ ..... پټنجه م: دوا ساته کانی ژباړنی پټغمبر ﷺ .

٥٨٣ .....	شه شه م: هندی له و هونراوانی له لاواندنه وې پيغمبر ﷺ و تراوه.
٥٨٥ .....	کوتایي
٥٨٧ .....	المصادر والمراجع
٦١٠ .....	ناوه پړک



Printed by

**DAR EL-MAREFAH**  
Publishing & Distributing

Tel: 8343011, 8343030, Fax: 8358114, Beirut-Lebanon  
<http://www.marefah.com>



التنفيذ الطباعي

**دار المعرفة**  
للطباعة والتوزيع

جميع الحقوق محفوظة









